



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>







Conradus Hen. Brem. M DCCX.

Ein. Frid. Car. Rosenmüller. Lips. 1802.



تاريخ مختصر الدول

*HISTORIA COMPENDIOSA*  
**DYNASTIARVM,**

AUTHORE

Gregorio Abul-Pharajio,

*Malatiensi Medico,*

Historiam complectens universalem, à mun-  
do condito, usque ad Tempora Authoris, res  
Orientalium accuratissime describens.

*Arabice edita, & Latine versa,*

ab EDUARDO POCKIO

Linguae Hebraicae in Academia Oxoniensi Professore  
Regio, nec non in eadem L. Arabicae Praelectore.,  
& Aedis Christi Praebendario.



OXONIÆ,

Excudebat H. Hall Celeberrimæ Academiæ Typographus,  
Impensis RIC: DAVIS. M. DC. LXIII.

1890-1891

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

بهم الله الرحمن الرحيم

قال مولانا وهدهدنا الاب القديس الطاهر النفهس العالم  
العلامة ملك العلماء افضل الفضلا قدوة الزمان فريد الوقت  
والاوان افتخار اهل الفضل والحكمة المفرحان المويده مار  
كريفوروس ابو الفرج بن الحكم الفاضل  
اهرون المتطهين الملطي تعدة الله بركة

لله الاول بلا بداية والاخر بلا نهاية ذي  
الحمد الكلمة الاحدية والحيوة الابدية معبود  
العلمين في الافاق وشجون المغلطين

في الاعماق والالام علي ملايكته المقربين  
وابهائه المرشدين الي طاعة الله وتقواه والسلوك في  
حفظ مناهبه ورضاه وبعد فهنا مختصر في الدول قصدي في  
اختصاره لاقتصار علي بعض ما اوتي في ذكره اقتصاص احدي  
فايدي الترهين والترهين من امور الحكم والحكماء  
خيرها وشرها علي سبيل الالتقاط من الكتب الموضوعة  
في هذا الفن بلغات مختلفة هريانية وعربية وغيرها مبتديا  
من اول الخليفة ومنتهيا الي زماننا وهو مرتب علي  
عشرة دول اولها الله تعالى بهم الامم فتد اولتها تد اول بعد  
تداول

قد اولى : الدولة الاولى دولة الاولها من ادم اول البرمسا اي  
الناس الدولة العاشية الدولة المنتقلة من الاولها الي القضاة قضاة  
بني اسرائيل الدولة الثالثة الدولة المنتقلة من قضاة بني  
اسرائيل الي ملوكهم الدولة الرابعة الدولة المنتقلة من ملوك  
بني اسرائيل الي ملوك الكلدانيين الدولة الخامسة  
الدولة المنتقلة من ملوك الكلدانيين الي ملوك الميجوس  
الدولة السادسة الدولة المنتقلة من ملوك الميجوس الي  
ملوك الهوفايين الوثنية الدولة السابعة الدولة المنتقلة من  
ملوك الهوفايين الوثنية الي ملوك الافرج الدولة الثامنة  
الدولة المنتقلة من ملوك الافرج الي ملوك الهوفايين  
المتصرين الدولة العاشية الدولة المنتقلة من ملوك الهوفايين  
المتصرين الي ملوك العرب المسلمين الدولة العاشية الدولة  
المنتقلة من ملوك العرب المسلمين الي ملوك المغول : الدولة

Dynastia I.

الاولي للاولها قبل الدخول الي ارض الميعاد قال من عني  
باخبار الامم وبحث عن غير الاجيال ان اصول الامم من سالف  
الدهر سبعة الفرس والكلدانيون والهوفايون والقبط والترك  
والهند والصين ثم تفرع كل واحدة من هذه الامم الي اسم  
وتشعبت اللغات وتباينت الانبياء وكادوا جميعها صابغة  
يعبدون الاصنام تمثيل للجواهر العلوية والاشخاص الفلكية

دخولهم  
في  
سالف

Dyn.I.

Gentium  
distributio  
& ingenia  
varia.al. بها  
والبرابرة.  
Sinensium.

al. الممور

Turcarum.  
al. برعوا.Populorum  
Septentrio-  
nialium.

al. الممور

وهم علي كثرة فرقهم وتخالف مذاهبهم طبقتان طبقة  
عنيت بالعلوم كالكلدان ومن والقرص وسائر من ياتي ذكره  
في موضوعة وطبقة لم تكن بهذا كاهل الصين والتركى الصقلية  
والبرابر والحشة ومن اتصل بهم اما الصين فاكثر الاسم  
عدن وافخهم مملكة وادعها دنبارا وهاكنهم محيطه  
باقصي مشارق المعورة ما بين خط الاستوا الي اقصي الاقاليم  
الصبغة في الشمال وحظهم من المعرفة التي بذوقها  
سائر الامم انقاس الصنایع العلیمة واحكام المهن التصويرية  
واما التركى فامة كثرة العدن ايضا فحة المملكة  
وفضيلتهم التي يدعوا فيها معانات الحروب ومعالجة  
لائها فهم احذق الناس بالفروسة وابصرهم بالطعن  
والضرب والرمایة واما هاير هذه الطبقة التي لم تكن  
في العلوم فهم اشبه بالبهائم منهم بالناس لان من كان  
موغلا في الشمال فاقراط بعد الشمس على معامته رويهم  
بن امزجتهم وفجج اخلاطهم فعظمت ابدانهم وابيضت  
الوانهم واصبحت شعورهم فعدوا بهذا بقة الافهام  
وتقرب الخواطر فغلج عليهم للجهل والبلادة وفشي فيهم  
الغي والغبار كالصقلية ومجاورهم ومن كان منهم  
قريبا من عدل النهار وخلفه الي هاية المعورة في  
الجلوب



*Dynast. I.*

*Australium.*

*الهند al.*

*Indorum.*

*Adam.*

*الجمعة al.*

*الثلاثة al.*

الجنوب لطول مقارنة الشمس رويهم سخلت امرجهم  
واحترق اخلاطهم فاسوت الواهم وتغلغل شعورهم  
فعدوا بهذا الاداة وثبوت البصائر كالحبشة وباقي  
المون ان الا الهند فان الله قد فضلهم علي كثير من  
الممر واليهض وهم معدن الحكمة وينبوع العدل الا ادهم  
يثبتون ازل العالم ويبطلون النبوات ويحرمون ذبح  
الحيوان ويمنعون ايلامة : انم ابو البشر خلف يوم العروبة  
تسانس الشهر الاول وهو ديسان هنة احدي للعالم بعد ان  
خلف الله تعالى في يوم الاحد فهو اول ديسان السماء  
العلها اي الفلك التاسع المتحرك بالحركة الاولى  
من المشرق الي المغرب والارض وتسع مرات الملايكة  
والنور والاركان الاربعة وخلف تعالى في يوم  
الاثنين الرقيع وفي مساء الدحيا اي الفلك الثامن  
وما في ضمنه من الاربعة السبع المتحركة بالحركة  
الثانية من المغرب الي المشرق وفي يوم الثلاثاء امر الله تعالى  
الماء فاجتمع الي مكان واحد صائرا بحرا واظهرت الارض  
منبئة عشبا واشجارا مثمرة وغير مثمرة وفي يوم الاربعاء  
قال عز من قائل لتكن مصابيح اي كواكب في علو  
الرقيع للفصل بين الليل والنهار ولدالات الاوقات والايام  
والاعوام

Dyn.I.

والاعوام فرصة من الثوابت بالفلك الثامن والنهران  
والخمسة المتحركة كل بفلكه واستولى الشمس علي  
سلطان النهار واستولي القمر علي سلطان الليل وبقي  
الفلك التاسع وحده متطلعا وفي يوم الخميس خلق  
الله تعالى العنادين العظام وكل نفس متحركة في الماء  
وكل طائر ذي جناح وفي يوم الجمعة امر الله تعالى الارض  
فاخرجت انفسها وادية بها يسم وهبعا وحشرات ثم خاطب  
ملايكته قائلا هلموا لخلق اساسا بصورتنا ومثالنا  
عارفا بالخير والشر مستطيعا لفعلها فظهرت لهم  
مبهوطة فيها اجزا من العناصر الاربعة ونفخ فيها نسيم  
الحياة فوجدانهم شابا ثم القي الله عليهم الرقاد وادمزج  
احدي اضلاء من جنبه الايمن وخلق منها حوام  
البشر واحد كنهما فرديوس عدن وهو الجنة ومستقرها نحو  
المشرق واباحهما الاكل من جميع ثمار الجنة خلا  
شجرة معرفة الخير والشر وادف ذلك يوم السبت فلام  
يخلق فيه شيئا ومن علمائنا مار غريغوريوس النرهسي  
ويعقوب الرهاوي يزعمان ان جميع المخلوقات ادما وجدت  
في ان واحد والكتاب الالهي ادما خصص كون  
كل كايين فهو لتعليمنا هذه الترفيع في الامور وان  
الله

الزوم  
Eva.  
ال خلقت

Dyn. I.

الله غير موجـب بالذات بل فاعل بالاختيار له ان  
 يبرأ ما شا مني شا وكان ادم وحوا عاريين بغير لباس  
 ولم يستح احدهما من الاخر حتي دخل الشيطان في الحية  
 وخذعت حوا فاكلت من الثمرة التي نهاها الله تعالى  
 عن الاكل منها واطعت ايضا ادم بعلها فاكل فانفتحت  
 اعين قلوبهما واحما بالعري فاستحيا وانزرا بورق التين  
 واهبط بهما من جنة عدن الي الارض علي تسع ساعات  
 من دهار الجمعة وكانت خلقتهم في الساعة الاولى من  
 هذا النهار بعينه . وقد اختلفت علماونا في اسم الثمرة المنهجة  
 عنها فقال قوم انها البر وقال اخرون انها العنب وقال  
 الاكثرون انها التين وغيغوريوس النوسي يزنم انها  
 رمز علي القوة الشهوانية والنازيرزي يرب انها رمز عن  
 المراء في ذات الله وصفاته وعلي رأي مار ثوديوس  
 بعد ثلثين سنة للافتغا من الجنة باشر ادم حوا  
 فولدت قاييس وقليما اخته قوامين وبعد ثلثين  
 اخري غشيتها فولدت هابيل ولبنوا اخته قوامين  
 وبعد سبعين سنة اخري حاول ادم تزويج كل  
 واحد منهما بعمامة اخيه قاييس طالبا ثوامته ولاجل  
 ذلك قرب قربانا من ثمار ارضه لكونه فلاحا فلم يقبل  
 لغصان

Lapsus pro-  
toplasto-  
rum.

العينهما .

De fructu  
prohibito  
sent. var.

اقلينا .

Adami liberi  
primi.

Eorum con-  
jugia.

مغصيا .

Dyn.I.

لغسان طريقته ورفع هابيل قربانا من ابكار غنمه لكونه  
 راعيا فقبل الحسن سيرته فاسر قاييى عداوة اخيه  
 فقتله غيلة واستوطن ارض نوح الخارجة عن حدون ولس  
 ابية وحزن اثم علي هابيل مائة سنة ثم عاد مقضيا  
 الي حوا فولدت شيمى والماضي من عمر اثم يومين علي  
 رأي الاثنين والسبعين حبرا الذي نقلوا التوراة  
 وكتب الاديبا لبطلميوس ملك مصر قبل مجي الهيد  
 المسيح لذكره التيجيل كما سياتي شرح ذلك في  
 موضعه مايتان وثلاثون سنة وعلي رأي التوراة التي  
 بايدي اليهود بعد مجي مائة وثلاثون سنة وتبع ايام اثم  
 علي الرايين تسعماية وثلاثون سنة: شيمى بن اثم يقال  
 انه اول من ابدع الكتابة وشوق ولده الي الحيوة  
 السعيدة التي كانت لابويه في الجنة فاقطعوا الي  
 جبل حرمون منعكفين علي العباداة والنسك  
 والعفة لايطورون بجنية النساء فسموا لذلك بني الوهم اي  
 الاله واولد شيمى ادوش وله يومين علي الرأي السبعين  
 مايتان وخمس سنين وعلي رأي اليهود مائة وخمس سنين  
 وجميع ايامه علي الرايين تسعماية واثنعا عشرة سنة:  
 ادوش بن شيمى يقال هو اول من دعا اسم الرب ومنه  
 الله

Seth.

الجبل  
 جبل مريرة

Enosh.

نعي  
 باسم

Dyn.I.

الله تعالى معرفة الاكوان ومسير الكواكب  
 وهو وان لم يجادب النساء لم يغفل التقرب الي  
 الله زافي واولد قينان ابنه وله يومئذ علي الراي السبعيني  
 مائة وتسعون سنة وعلي راى اليهود تسعون سنة  
 وجميع ايامه علي الرايين تسعمائة وخمس سنين : قينان  
 قينان بن اخوش ولد له مهلايل وعمره علي الراي  
 السبعيني مائة وسبعون سنة وعلي راى اليهود سبعون سنة  
 وجميع ايامه علي الرايين ثمانى مائة وتشر سنين :  
 مهلايل بن قينان ولد له يرد وعمره علي الراي السبعيني  
 مائة وخمس وستون سنة وعلي راى اليهود خمس  
 وستون سنة وجميع ايامه علي الرايين ثمانى مائة وخمس  
 وتسعون سنة : يرد بن مهلايل ولد له اخنوخ وعمره علي  
 الرايين جميعا مائة واثنان وستون سنة وجميع ايامه تسعمائة  
 واثنان وستون سنة وفي سنة اربعين ليرد هبط بنو الوهم  
 من جبل حرمون متايسين من العول الي القرون وس  
 وغبوا في النساء فلم يزوجوهم ذو قرابتهم مستخفين  
 لهم فاخذت لهم قوم قايين بان لين لهم بناتهم فذكروهن  
 فولدن جبابرة مبرزين في الحروب والغارات وقبيل  
 ان بنات قايين اخترعن الات الملاحى زامرات بها ولذلك  
 تسمى

Kainan.

تسعمائة le.

Mahlaleel.

Jared.

Gigantes.

Muscorum  
instrumento-  
rum inventio.

Dynast. I.

Enoch.  
al. اخنوخà Deo trans-  
latus.Hermes, Trif-  
megistus à  
Gracis ap-  
pellatus.ab Arabibus  
Edris;  
Hermes  
tres.  
1. Egypt.pyramides  
extruxit.2. Babiloni-  
cus.urbem Babe-  
lem cōdidit.  
3. itē Egypt.

تسمى السربائية التي قينة بالكسر وتسمى العرب الامة  
المغنية قينة بالفتح. حنوخ بن يرد ولد له متوشلح وعمره  
على الراي السبعيني مائة وخمسة وستون سنة وعلي راى  
اليهود خمس وستون سنة هذا حنوخ تمسك بوصايا الله  
الظاهرة وعمل بها وتبع الخير وصرف عن الشر مواظبا علي  
العبادة ثلاثماية سنة فنقله الله الي حيث شا حيا وقيل الي  
الفرديوس

فصل

والاقدمون من اليهوديين يرعون ان حنوخ هو هرمس  
ويلقب طريسيجيسطيس اي ثلاثي التعليم لانه كان  
يصف الباري تعالي بثلاث صفات ذاتية هي الوجوه  
والحكمة والحياة والعرب تسميه لدريس وقيل ان الهرامسة  
ثلاثة الاول هرمس الساكن بصعيد مصر الاعلي وهو  
اول من تكلم في الجواهر العلوية واذن بالطوفان  
وخاف نهاب العلوم ونروس الصنایع فبني الاهرام  
وصور فيها جميع الصناعات والالات ورسم فيها طبقات العلوم  
حرصا منه علي تخليصها لمن بعده والثاني هرمس  
البابلي مكن كلواذامدينة الكلدانيين وكان  
بعد الطوفان وهو اول من بني مدينة بابل  
بعد نمرود بن كوش والثالث هرمس المصري وهو الذي  
يهامي

B

Dyn. I.

يسمى طريسيجي صطوس اي المثلث بالحكمة  
 لانه جاء ثالث الهرامسة الحكماء وقلبت من صحفه  
 ثبنت وهي من مقالاته الي تلميذه طايطي علي سبيل سوال  
 وجواب بينهما وهي علي غير نظام وولان الاصل كان  
 \* بالها مغرقا والنسخة موجودة عندنا بالعريادية وقيل ان  
 هرمس الاول بلي مائة وثمانين مدينة صغراها الرها وهي  
 للناس عبادة الله والصوم والصلاة والزكاة والتعبد لحلول  
 السيارة ببعوتها واشرافها وكذلك كلما استهل الهلال  
 وحلت الشمس برجها من الاثني عشر واس يقرّبوا قرابين  
 من كل فاكهة باكرتها ومن الطين والذبايح  
 والخمور ادفعها وحرم السكر والماكل التجهة  
 والصابة ترعى ان شئت ابن ادم هو اغاثانيمون  
 المصري معلم هرمس وكان اسقليبيانيس الملك  
 احد من اخذ الحكمة عن هرمس وولاه هرمس ربع  
 الارض المعورة يومئذ وهو الربع الذي ملكته اليونانيون  
 بعد الطوفان ولما دفع الله هرمس اليه حزن اسقليبيانيس  
 حزنا شديدا فاسفا علي ما فات الارض من بركاته \* وعلمه  
 وصانع له تمثالا علي صورة ودصبه في هكل عبادة  
 وكان التمثال علي غاية ما يمكن من اظهار اهبة  
 الوقار

Trismegisti o-  
pera quæ Sy-  
riacæ extant.

\* بالبابلي

Hermes 1. Ro-  
bum, urbisque  
alias condit.

leges, & ritus]  
instituit.

Sabex senten-  
tia Sabiorum  
Agathodamon  
Ægypt. Hermē-  
tis præceptor.

Asclepiades,  
(seu Æscula-  
pius) Hermētis  
discipulus.

\* وسمي

Dyn.I.

\* *al. العادة.*

*Hippocratis juramentum.*

*Æsculap. quomodo pingebat.*

*Galenus sent. de sanitate in templo Æsculapii recuperanda.*

\* *al. تقدم.*

*Meibomius.*

\* *al. 973. 1.969.*

*Lamex.*

الوقار عليه والعظمة في هيئته ثم صورة مرتفعاً الى السماء  
وكان يمثل بمن يديه قارة ويجلس اخري ويتذكر  
شياً من حكمة ومواعظ علي \* العباداة وبعد الطوفان ظن  
الهوناديون ان الصورة لاسقلميهانيس فعظموا غاية  
العظيم وكان ابقراط اذا عهد الي تلامذته يقول  
شدكم الله باري الموت والحياة وابي واباكم  
اسقلميهانيس وكان يصوره ويهد فبات الخطمي  
ومزا منه علي فضيلة الاعتدال في الامور واللين والمواتاة  
والمطوعة في المعاملة وقال جالينوس لا يجب ان يرفض  
الشفاء الذي يستحصل بها المرضي بدخولهم هـ كل  
اسقلميهانيس اقول كما ورد من اخبار ما قبل  
الطوفان ولم يهتد الي قبا فيوي فهو حارس وتجنين  
لعدم المخبر به علي الوجه :

مئوسلج بن حنوخ ولد له ملك ومهرة علي الراي السبعيني  
ماية وسبع وستون سنة وعلي راى اليهود مائة وسبع  
وثم ثون هنة وجمع ايامه علي الرايين تسعماية واثنان وستون  
سنة :

ملك بن مئوسلج ولد له فوج ومهرة علي الراي السبعيني  
ماية وثمانى وثمانون سنة وعلي راى  
اليهود



Dyn.I.

\* Hebr. 777.  
Gr. 753.

Noah.

Arcam cum su-  
is ingreditur.

Diluvium.

\* واستمرت

اليهود مائة واثنان وثمانون سنة وجمعه ايامه علي  
الرايين \* سبعمائة وثلاث وشبعون سنة ومات قبل ابيه :  
نوح بن لمك ولد لـ سام وامره علي الرايين  
خمسماية سنة وعلي الرايين جميع ايامه تسعمائة  
 وخمسين سنة وفي سنة ستماية لعمر نوح تهاجر الناس  
 واباحوا المحظورات واركبوا الحمام وكان نوح بارا  
 صديقا واخبره الله تعالى بحال الطوفان وامره ان  
 يصنع فلكا طوله ثلثمائة ذراعا وعرضه خمسون ذراعا  
 في عمق ثلثين ذراعا ونزل اليه هو وزوجته وبنوه  
 الثلاثة سام وحام ويافت ونسأهم وانخل معهم من كل  
 نوع من الطيور والحيوان الطاهر سبعة ازواج ذكورا واناثا  
 ومن النجس زوجا ومن الطعام ما يقوته ومن معه قوتنا  
 ماسكا للرمق وقيل ان تابوت ابينا انم ايضا كان  
 معهم في الفلك ثم هطلت السما انهطالا وقواترت الامطار  
 \* واستنهرت المياه اربعين يوما اولها السابع والعشرون  
 من شهر ايار وتغشدرت السيول العمران وغشي الماء  
 كل شي وركب الجبال الشامخة وعلا عليها خمسة  
 عشر ذراعا ونام ذلك سنة كاملة ثم نكر الله  
 نوحا ومن معه في الفلك فامسك نزل الماء وعصفت  
 الرياح

Dyn. I.

Arca in monte  
Fuda refidet.Ex arca egre-  
ditur Noab.

هو . al.

واولاده

واهلته

الثالثة . al.

Iris in signum  
&c.

ما .

Noab vineam  
plantat.Canasus male  
dicit.

الرياح فجفت الارض واجتئح الفلك الي جبل قرون ويعرف  
بالجودي وفي اثناء ذلك بعث نوح الغراب . مستكشفا عن  
جال الارض فلم يعد لاشتغاله باكل الجيف واتبعه  
بجمامة فلم يجد موضعا للوقوف فعادت الي نوح ثم  
صبر بعد ذلك سبعة ايام وسرح حماما اخر فرجع اليه مساء  
وفي منقاره ورقة من شجرة الزيتون فعلم ان الماء قد غاض  
وبعد ايام ارسل طائرا اخر فلم يعد فاقام ثمانية منة وخرج  
هو . والة من الفلك في السابع والعشرين من السنة  
الثانية وبنا معن بحا وقرى قربانا قبله الله وعهد اليه ان  
لا يدور علي خلقه طوفا ولا يبين فيما بعد حيوانا وجعل  
اية رضوانه قوس قزح المرمية في السحاب واطلق الله  
لنوح اكل لحوم الغنم والمواشي وشرب الخمر . فما كان  
قد حرم من قبل الطوفان وابتدا نوح بعبارة الارض  
وغرس كرما وشرب من عصيره وذل نوحا في خيمته  
فانكشف فشده ولده حام وهزي منه وعرف اخواه شام  
ويافق ذلك واخذوا ازارا فغطيا اباهما واوليا يمشيان  
القهقري حتي لا ينبتة ولما استيقظ نوح علم ما صنع  
به فلعن كنعان بن حام قايلا ان زرعة من بعده  
يكون لعبودية الاسم وانما لعنه نوح والذهب لابييه

لا

Dyn. I.

لاله لانه عرف بالوحي ما سيبدوا منه من اتخان  
الملاهي وادشا الرمر واقشا الزدا وبقي الفواش  
التي اركبها بنو قايين وبعد الطوفان قسم نوح  
المسكونة بين بني عرضا من الجنون الي الشمال  
فاعطي بلان السودان حاما وبلان السميرشاما وبلان  
الشقر لياقي ثم مات وله تسعمائة وخمسون سنة فمى  
خلف العالم الي ورون الطوفان علي الراي السبعيني  
الفان ومايتان واثنان واربعون سنة وعلي راى اليهود  
الف وستماية وست وخمسون سنة وعلي راى السمرة  
الف وثلثمائة وسبع سنين وهذا الي غاية  
الفسان لاقتضايه ان راكى دوح ادم في قيد الحياة بمايتين  
وثلث وعشرين سنة ولم يات به خبر عن الله ولا عن انبيائه  
وقال ابينادوس الراهب الاسكندراني ان بين ابتداء خلق ادم  
وبين ليلة الجمعة التي كان فيها الطوفان الفان  
ومايتان وست وعشرون سنة وشهر وثلثة وعشرون  
يوما واربع ساعات ❖

شام بن دوح ولد له ارفخشذ وعمره مائة سنة وستة  
واحدة وجميع ايامه ستماية سنة وقيل ان دوح اوصي  
الي شام ابنة وقال له اني اذا مت اخرج قابوت ابينا ادم  
من

Noah terram fi-  
liis suis distri-  
buit.

moritur.

quo anno con-  
tingerit diluvi-  
um.

Samaritano-  
rum computus  
erroris argui-  
tur.

Abinani Ale-  
xandrini sen-  
tentia, (forf.  
Aniani.)

Sem.

quæ à Noâ  
mandata acce-  
perit.

Dyn.I.

Melbiqedek.

بيت \*  
المقدس أي  
Hierusalem  
condir.

quomodo sine  
initio aut sine  
dierum.

& typus  
Christi.

in eodem mon-  
te sepultus A-  
dam & Christus  
crucifixus.

Arphuchabad.

Kainan ipfius  
filii nulla in  
textu Hebr. vel  
Samarit. men-  
tio.

Kainan.

من الفلك وخذ معك من اولادك ملكيردق لاده  
كاهن الله تعالى وسيرا معا بالتابوت الي حيث  
يهد يكما ملاك الرب فعلا بهذه الوصية وهداهما الملاك  
الي جبل بيت المقدس ووضعوا التابوت علي قلة هناك  
فغاص فيها فعان شام الي اهلكه ولم يعد ملكيردق  
لكنه بني ثم مدينة اسمها \* اورشليم اي قرعة السلام  
ولذلك قسمني هو ايضا ملىخ شليم اي ملك السلام  
وسكنها باقي ايامه لهجا بالعبادة وما غشي امرأة ولا اراق  
دما وكان قربانة خبزا وخمرا فقطولان الكتاب الالهي  
ابان عن عظم شاده واعرض عن ابانة حسبه وقارخي  
ولانه ووفاته قال الرسول المغبوط بولص ان لا ابتداء  
لايامه ولا اقضا لسنة وقد ضرب مثلا للمسيح في نبوة داوود  
حيث قال انت الكاهن الي الابن بهيمة ملكيردق  
وعلي ذلك القلة التي فيها قبر ادم صلب السيد المسيح .  
ارفخشد بن شام ولد له قينان علي الراي السبعيني  
وعمره مائة وثلاثون سنة وجميع ايامه اربعماية وخمس  
وستون سنة وليس لهذا قينان ذكر في التوراة العبرية  
ولا في التي بيد السمرة وهو مذكور في الانجيل لوقا .  
قينان بن ارفخشد ولد له شالح علي الراي السبعيني  
وعمره

Dynast. I.

وعمره مائة وثلاثون سنة وجميع ايامه اربعماية وثلاثون سنة واما علي راي اليهود فارخشن لما ادى عليه خمس وثلاثون سنة ولد له شالح وكنى لك السمرة ادما تبول شالح ابنا لارخشن لالقينان ابن ارفخشن وقيل ان هذا قينان اخترع علم الافلاك بعد الطوفان وبنوه اتخذوه الاله وصاغوا له تمثالا بعد وفاته وسجدوا له وهو بني مدينة حران علي اسم هاران ابنه :

Astronomiz inventor.  
pro Deo colitur à suis.  
urbem Harran. condit.

شالح بن قينان ولد له عابر وعمره علي الراي السبعيني مائة وثلاثون سنة وعلي راي اليهود ثلاثون سنة وجميع ايامه اربعماية وستمون سنة :

Salib.

عابر بن شالح ولد له فالغ وعمره علي الراي السبعيني مائة وثلاثون سنة وعلي راي اليهود اربع وثلاثون سنة وجميع ايامه ثلاثماية وثلاث واربعون سنة ومنه اشتق اسم العبري وقيل من ابراهيم لعبوره الانهار منزوحا به من العراق الي الشام ومن ايمتنا باسيليوس وافريم يزعمان ان من ادم الي هذا عابر كانت لغة الناس واحدة وهي السريانية وبها كلم الله ادم وثمة هم الي ثلث لغات افصحها الارمايية وهي لغة اهل الرها وحران والشام الخارجية وبعدها الغلطينية وهي لغة اهل دمشق وجبل

Eber.

Hebrai unde denominati.

Babilis & Ephraimi de lingua primæva lent. viz. Syriacæ fuisse.

cujus tres dialecti.

Dyn.I.

Jacobi Robenfi  
sententia .  
Hebraeam fuisse.

Peleg.

Distributio ter-  
raz inter filios  
Noe.

• سامرة . al.

Arces conditz.

Ren.

وجبل لبنان وباني الشام الداخلة واسمها الكلدانية  
النبطية وهي لغة اهل جبال اثور وسوان العراق  
وبعقوب الرهاوي يقول ان اللغة لم تنزل عبرية الي ان  
تمبلت الالسن ببابل .:

فالغ بن عابر ولد له ارعو وعمره علي الراي السبعيني مائة  
وثلاثون سنة وعلي راى اليهود ثلاثون سنة وتميع ايامه  
ثلاثماية وثلاث واربعون سنة وفي سنة مائة واربعين  
لغالغ فلغت الارض اي قسمت قسمة ثانية بين  
ولد فوح فصار لبني شام وسط المعورة فلسطين والشام  
واثور \* وسامر وبابل وفارس والحجاز وابني حام التيمن  
كله اي الجنوب افريقية والزنج ومصر والنوبة  
والحبشة والهند والهند ولبناني يافث الجربيا اي الشمال  
الاندلس والافرنجة وبلان اليوفانيين والصقالبة  
والبلغار والترك والارمن وبعد وفاة فالغ ثارت الغتم  
بين بنييه وبين بني يقطان اخيه وشرع الناس في  
تشيد الحصون .:

ارعو بن فالغ ولد له ساروع وعمره علي الراي  
السبعيني مائة واثنان وثلاثون سنة وعلي راى اليهود  
اثنان وثلاثون سنة وتميع ايامه ثلاثماية وتسع وثلاثون  
سنة

Dyn.I.

سنة وفي سبعة عشر سنة لارعو قال الناس بعضهم لبعض  
هلوا نضرب لبنا ونحرق اجرا ونبني صرحا شامخا في  
علو السماء ويكون لنا ذكرا كيلا تنبذ علي وجه الارض فلما  
حدوا في ذلك بارض شنعار وهي السامرة ونمرون بن كوش  
قات راصفي الصرح بصيده وهو اول ملك قام بارض  
بابل وهو الذي راي شبه اكايل في السماء واتخذ مثله  
ووضع علي راسه ف قيل ان اكايله نزل من السماء قال  
الله تعالي هذا ابتداء عملهم ولا يعجزون عن شي يهتمون  
به سوف افرق لغاتهم ليلا يعرف احدهم مايقول الاخر  
فبذن الله شملهم علي وجه الارض وارسل رهاحا عاصفة  
فهدمت الصرح ومات فيه نمرون الجبار وتبدلت لغات  
الانبيين ولذلك نعي اسم ذلك الموضع بابل وبني نمرون  
ثلاث مدن ارخ وخذ خولنا اي الرها وقصبيين والمدائن

Tarris Babel.

Nimrod Rex  
primus in regi-  
one Babilonica.

Coronæ sibi  
conflandæ un-  
de ansam am-  
puerit.

Perit.

Linguarum  
confusio.  
Tres urbès à  
Nimrode con-  
ditæ.

Serug.

ساروج بن ارعوا ولد له ناحور وعمه علي الراي السبعيني  
ماية وثلاثون سنة وعلي راى اليهود ثلاثون سنة وتبع  
ايامه ثلاثماية وثلاثون سنة ويقال ان ساروج اظهر  
الدراهم والد ناثير وفي ايامه اكثر الناس اتخذوا الاصنام  
وكان الشياطين يظهرون منها ايات الباهرة وهاميروس  
ملك الكلدانيين ابدع المكاييل والموازين ونسج

primus num-  
mos cudit.  
Idolorum ori-  
go.  
Semirus Rex  
Chaldæ mensuras,  
pondera, artem  
textoriam &  
tinctoriæ in-  
stituit.

الابيصم

Dyn.I.

افيفانوس •

Pharaones unde  
denominati.

Nabor.

Sodom, Gemo-  
rah, & Zeor  
conditz.

Terah.

Damascus con-  
dita.

Abraham.

الابرهم واخترع الاصباغ وقد جاني الخرافات انه كان له ثلث  
عيون وقرنان وفي هذا الزمان \* اوفيفانوس ملك مصر  
صنع سفينة وغزا سكان السواحل وبعده قام فرعون  
بن سانس ومنه سميت الفراعنة ☩

ناحور بن ساروغ ولد له قرح وعمرة علي الراي  
السبعيني تسع وسبعون سنة وعلي راي اليهود تسع وعشرون  
سنة وتجمع ايامه مائتان وسنة واحدة وفي خمس  
وعشرين سنة من عمره كان جهان ايوب الصديق  
علي راي ارون الكنعاني وبني ارمونيس ملك كنعان  
منوم وغامورا علي اسم ولجيه ومدينة صاعر علي اسم  
امها

قرح بن ناحور ولد له ابراهيم وعمرة علي الرايين  
تسعا وسبعون سنة وجميع ايامه مائتان وخمس  
وسبعون سنة ومات بمدينة حران وبني مرقوس ملك  
فلسطين مدينة دمشق قبل ميلاد ابراهيم بعشرين سنة  
ويوسيفوس يقول ان عوص ابن ارام بناها ومن هاهنا  
يتفق التاريخان السبعيني والعبراني ☩ ابراهيم بن قرح  
ولد له اسحق وعمرة مائة سنة وجميع ايامه مائة وخمس  
وسبعون سنة ولما اتت عليه خمس عشر سنة استجاب الله  
تعالى



## *Dyn. I.*

*Chaldaeorum  
sidiara in-  
cendit.*

*Haran igne pe-  
rit.*

*Abraham fugit  
Haranum.*

*terram Canaan  
Dei jussu petit.  
cum Regibus  
bellum gerit.  
Melchizedecum  
convenit.*

*Promissum d  
Deo accipit.*

*Pharaob, Saram  
aufert.*

تعالى في العقاق التي كانت تقصد في ارض الكلدانيين  
وتحرق زروعهم واحرق ابراهيم هيكلا الاصنام بقرية  
الكلدانيين ودخل هاران اخوه ليطفي النار فاحترق  
ولذلك فر ابراهيم وعمره ستين سنة مع ابنة درج  
وناحور اخيه ولوط بن هاران اخيه المحترق الي مدينة  
حاران وسكنها اربع عشرة سنة ثم خاطبه الله قايلا  
انتقل عن هذه الارض التي هي ديار ابايك الي حيث  
امرك فاخذ سارا امراته ولوط بن اخيه وصعد الي ارض  
كنعان وحارب ملوك كد لعمرو وقهرهم وفي عود  
من المحاربة اجتمع بملكين يقيم الكاهن الاعظم وخر علي  
وجهه بين يديه واعطاه عشرة من جميع ما كان معه  
من السلخ وباركه ملك كد في وفي سنة خمس وثمانين  
من عمره وعده الله ان يجعل نسلا كعون الكواكب  
التي في السماء ووزيد كرم البكار فوثق ابراهيم بالله  
حق الثقة وفي هذه السنة دخل الي مصر وشي بحسن  
سارا امراته الي فرعون فادوس فقال ابراهيم عنها  
فقال هي اختي من ابي لا من امي ولم يكذب بقوله  
هذا لانها كانت ابنة عمه فاقام جدهما مكان ابنيهما  
فاختارها فرعون الي نفسه مختليا حتي حققت ادها زوجته  
فردها

## Dynast. I.

eandem cum  
muneribus re-  
mittit.

*Ismael nascitur.*

*Angelus Hagar-  
em à Sara pul-  
sam consolatur.*

*Promissum Dei  
in Ismaelis po-  
steris quando  
exirum habue-  
rit.*

*Isaac nascitur.*

\* al. 16.

*Agno redimi-  
mitur qui typus  
Christi.*

فرنما اليه مع هدايا جزيلة من جملة ما هاجر المصرية امة  
سارا وتقدم اليه بالاذتراح من بلد خوف من ان يهجم  
في صدره هاجس سوء ناديا ولده لم يكن لابراهيم ولد من  
امرأته سارا سمحت بجاريته هاجر فوطيها ابراهيم وولدت  
له اسماعيل واستهانت هاجر بسارا مولاتها شامخة  
عليها بسبب ولدها فاراحتها سارا من عندها الي القفر بغبطة  
منها فتراي ملك الرب لهاجر قايلا لا تاجس من رحمة  
ربك فان الله قد بارك نبي الصبي حين خاطب  
اباه ابراهيم وكان خاتمة البركة باللغة السريانية  
هكذا وكبرته طب طب واعظمته جدا جدا

اقول قد اتفقت في هذه الالفاظ سر عجيب لاح في  
عصرها وهو اذا جمعنا حروفها بحساب الجمل كان  
الحاصل ستمائة وستة وخمسون سنة وهي المدة من  
الهجرة الي السنة التي قتل فيها اخر الخلفاء العباسيين  
وزال الملك اعظم جداء عن ال اسماعيل وبعد مائة سنة  
مضت من عمر ابراهيم ولد له اسحق من سارا ولما حصل  
لاسحق تسع عشرة سنة اصعده ابراهيم لجبل نابولي ضحي  
به ضحية لله تعالى ففداه الله بجمل ماخون من الشجرة  
وانقذه والجمل مثال لسيدنا المسيح له المجد الذي  
فدا

Dyn.I.

فدا العالم بنفسه ولذلك قال في الجيل المقدس ان  
ابراهيم كان يرجو ان يشاهد يومه فشهد وسر وقيل في  
ذلك السنة قم ملكيزريف بنا اورشليم وفي ثمانى  
وثلاثين سنة من عمر اسحق نرجت سارا امه وعمرها مائة  
وسبع وعشرون سنة وتزوج ابراهيم قنطورا ابنة ملك الترك  
ولما بلغ اسحق اربعين سنة نزل بليعا زولين بيت ابراهيم الي  
حراق وجا برفقا زوجة اسحق ولما توفي ابراهيم دفن الي  
جانب قدا سارا زوجته في المغارة المضاعفة التي ابتاعها من  
عفرون الهيثاني وفي زمن ابراهيم كانت ساميرم ملكة  
اور وهي بنت التلال خورا من عون الطوفان :

*Sarah moritur.*

*Abr. Keturam  
ducit.*

*Isaac Rebecca  
ducit*

*Abraham sepe-  
litur.*

*Semiramis;*

*Isaac.*

اسحق بن ابراهيم ولد له يعقوب وتمره هتون سنة وجميع  
ايامه مائة وثمادون سنة وبعث عشرين سنة من تزوجة حبلت  
رفقا امراته ولانها \* قامت بالحبل مضت الي ملكيزريف  
\* ليسال لها عن + حبلها ودعائها وبشرها بان اتمين  
حملها + \* عظيمتين في احشايك وان الكبير من تواميك يطبع  
الصغير يعني عيصو ابا الان وميمن وهم الافرج الشقر  
ينقان ليعقوب ابى الاسراييليين وقيل في ذلك الزمان  
بنيت مدينة ارييل من اربول الملك ومدينة ايرمحو  
من سبعة ملوك كل منهم بنا لها سورا :

\* قامت *al.*

\* لتمامه *al.*

+ حملها *al.*

*Edomai, Franci*

*Arbel conditur.*

*& Jericob.*

يعقوب

Dyn. I.

Facab.

jus primogeni-  
turæ & bene-  
dictionem & favo-  
aufert.

حنف. \*al.

Harum fugit.  
ejus somnium.

في له \*

وصب. \*al.

Rac: elem pacto  
datur Leab.

الكبر. \*al.

يعقوب بن اسحق ولد له لاوي وتمره اثنان وثمانون سنة  
وجميع ايامه مائة وسبع واربعون سنة وفي سبع وسبعين سنة  
من عمره اخذ من عيسو اخيه البكورة ومن اسحق ابيه  
تبريك البكورة بالحيلة المذكورة في التوراة وهي ان  
اسحق لما طعن في السن ذهب بصره وكان عيسو  
ازب ويعقوب اجره فلبسته امه مسك جدي وقدمته الي  
اسحق قايلة هذا عيسو ابنك اعطه بركة بكورة فحسبه  
اسحق وقال محسبه عيسو وشمايل يعقوب ومع ارقيا به  
به لم ياب بتبريكه واما \*حقه عليه عيسو اخوه هرب من  
قدامة الي حران وراي يعقوب في اول ليلة خرج من  
بيت ابيه فارا من اخيه في منامة سلكا منصوبا في الارض  
وراسه \*الي السماء والملايكة يصعدون وينزلون عليه  
وعائمة اللد ظاهرة في اعلاه فاتبه يعقوب وقال لاربي  
ان هذا بيت الله فاخذ الحجر الذي كان تحت  
راسه وتصبه من \*حا. وسكب عليه دهننا تمعيلاد بدهن  
المبرون التي به تعقدس هياكل الله عندها ووصل يعقوب  
الي بيت لابان خاله بحران واختطبت راحيل ابنته  
الصغيرة وقبل ان يرعى غنمه سبع سنين حق المزر فلما  
تمت المدة زوجه لابان ابنته \*الكبرى \*حتجا بوجوب  
تزوج

*Dynast. I.*

تزوج الكري قبل الصغري وزف معها جارية اسمها زلفا  
 وفقبل يعقوب ثاذية الرعي سبعا اخري حق مهر راحيل  
 وعبد تمام المدة زوجة راحيل ابنته \* الصغيرة وزف معها جارية  
 اسمها بلها ومال يعقوب الي راحيل فمانعها الله الولان  
 برهة من الزمان وولدت لياسعة اولان البكر روبيل  
 اي العظيم لله ثم شعون اي الطايح ثم لاوي اي  
 \* التام ثم يهونا اي الشاكر ومن ذريته ظهر الملك  
 المسيح المدعو ابن داود بالجسد ثم ايساخري اي جاضر الرجا  
 ثم زبولون اي النجاة من هول الليل وولدت راحيل ابنين  
 يوسف اي الزبادة ثم بنيامين اي ابن العزي وولدت  
 زلفا ابنين جان اي الكف ثم اشير اي \* الحمد وولدت  
 بلها ابنين ايضا دان اي الحكم وفتالي اي المتضرع  
 وابنة اسمها دينا اي العادلة جملة البنين اثنا عشر وهم  
 الاسباط اي قبائل بني اسراييل وبعن ميلان لاوي بثلاث  
 سنين ولدت راحيل يوسف وبيع بن سبعة عشرة مدنة  
 وبقي عبد عشر سنين ومعتقلا ثلث سنين وامينا علي  
 دارفرعون ثلثين سنة ووزيرا ثمانين سنة وجميع ايامه مائة  
 واربعون سنة وبعن وفاة اسحق حارب عيهوا يعقوب  
 اخاه فنصر الله يعقوب ورماه بسهم فقتله وهزم من معه  
 والكندر

*Rachelem etiam  
ducit.*

*\* al. الصغري.*

*Sex Lea filii.*

*\* for. التيام.*

*bini Rachel.*

*totidem Zilpha.*

*\* al. المجيد.*

*totidem Bilha.*

*Dinah.*

*Tribus Israhel-  
tica.*

*Joseph venditur  
&c.*

*Esau, Jacobum  
bello, aggressus  
interficitur.*

Dyn.I.

*Jacob in Ægyptum descendit.  
Judah Cananiticam ducit.*

Er.

Oban.

Selab.

*Juda & Tamar  
nascuntur gemelli,  
Pharez & Zerah.*

Levi.

Kabat.

واحد عشر يعقوب الي مصر وعمره مائة وثلاثون سنة بعد ان  
اتخذ سنتين ويهوذا بن يعقوب تزوج امرأة كنعانية  
اسمها شوع وولدت له ثلث اولاد غير واودان وشيلا وتزوج  
غير اموات من بنات لاوي اسمها تامر وكان يضاجعها  
مضاجعة قوم لوط ومات ولم يرزق اولدا فزوجها يهوذا بواحدة  
الآخر وهو واودان ليقيم منها دسلا لاختيه غير وكان  
ان اباشرها سكب ماء علي الارض فهلك هو ايضا  
بغير خلف واما شيلا الاخ الصغير لما راى هلاك اخويه  
ابي قريتها والسري في ذلك ان يعقوب طلب من ربه ان  
لا يترك زرع كنعان الذي لعنه نوح فختلط مع  
نسله فاحتالت تامر كنة يهوذا حتي باشرها يهوذا  
متنكرة عليه فحملت من حميها واتت بابنمين  
هما فرص وزرح وداود النبي من نسل فرص بن يهوذا ❖  
لاوي بن يعقوب ولد له قاهات وعمره سبع واربعون  
سنة وجميع ايامه مائة وسبع وثلاثون سنة وادما ذكر لاوي  
في النسب وان كان روبيل اكبر اولاد يعقوب لان  
من ذرية لاوي ولد موسي النبي المنقذ لال اسراييل من  
عبودية المصريين والساكن لهم سننا الالهية ❖

قاهات بن لاوي ولد له عمره وعمره ستون سنة  
وجميع

D

Dynast. I.

وتجميع ايامه مائة وثلث ثلثون سنة وفي زمانه صار الطوفان  
المذكور في كتب الكلدانيين في العراق والملك باذر  
\* بالس وقيل في ايام لاوي كان :

Diluvium in  
reg. Erac.

\* بالفرس *al.*

عمر بن قاهات ولد له موسي وعمره خمس وثمانون  
سنة وتجميع ايامه مائة وسبع وثلثون سنة وعندما ولد موسي  
وضعه والديه في صندوق مقبر ورمياه في النيل خوفا  
من فرعون امونفايس خائف مولود ي البرانيين  
فوجدته ابنة فرعون دنا واتخذته ولدا وسلمته الي  
ياديس ويمبريس الحكيمين فلما سمع الحكمة وقصة  
تعلم منها غير من كورة في التوراة وقد ذكرها الرسول  
بولس فقال عن ارسطامونيس :

*Amram.*

\* وضعت *al.*  
امه

*Moses arce  
inclusus in  
Nium proj-  
citur &c.*

*Jannes & Jam-  
bres Moysi prae-  
ceptores, quos  
ex Aristomane  
citat Paulus.*

موسي بن عمر بعد ما انت عليه اربعون سنة من عمره  
وهو في بيت فرعون راي شخصا مصريا يفترى علي  
شخص اسراييلي فالتفت الي جواده فلم ير احدا فصره  
وقتله وبعد ايام راي اسراييليين يتخاصمان فاخذ ينكر  
عليهما فقال له احدهما من جعلك علينا واليا قد جيت  
تقتلنا كما قبلت بالامس المصري ففرع موسي ليلا يظهر ذلك  
لفرعون فهرب الي ارض العرب وتزوج صافورا الزنجية ابنة  
يثرون بن رعويل المديني بن دان بن يقيش بن ابراهيم  
من

*Moses.*

*In Arabiam  
fugit.*

*Septem ducit.*

Dyn.I.

Geršhom & Eli-  
azar Moſis filiiDeus Moſen è  
rubo alloquitur,  
ipſumque in  
Ægyptium mit-  
tit.\* Nomen Dei  
Ehyeh aſſer  
Ehyeh.Moſes Pharao-  
nem adit, & ſi-  
gnum edit.

من قنتورا زوجته العركية وولدت صافورا الزوجة لموسي  
ابنهم احدهما جرشون اي الغريب والآخر ايليعازر اي  
الله اعانني ولما بلغ موسي ثمانين سنة وكان يرعي تنم  
يشرون حمية قراي له ملاك الرب في جبل حوريب وهو طور  
سمنيا بلهيب النار في العوسج والعوسج لا يحترق فدعاه  
الله من العوسج قائلا يا موسي فقال ها انا فقال له حل  
ذعليك من قدميك لان المكان الذي اذني قايم عليه  
مقدس ثم قال له الرب قد سمعت استغاثة شعبي من  
المصريين وخرلت لخلاصهم علي يدك فقال موسي  
من انا حتي اسمي الي فرعون رسولا فقال له الله  
انا اكون معك قال موسي فان قالوا لي ما اسم ربك  
ماذا اقول لهم قال قل \* اهيأ شراهيأ اي الازلي الذي  
لا يزال فقال موسي ان لساني الثع ثقيل النطق كيف  
يقبل مني فرعون قال الله له اني قد جعلتك  
الاهما لفرعون وهارون اخاك تبيا بين يديك يقول  
لفرعون ماذاقص عليه فيرسل ابني بكرتي اسراييل  
وانا اقسي قلب فرعون فلا يطيعكما فاظهر اياتي بارض  
مصر فلما مضيا موسي وهارون الي فرعون بالرسالة قال  
لهم اصنعالي اية فالقي موسي عصاه فانها هي ثنين فدعي  
فرعون



فرعون السكرة ففعلوا كذلك فابتلعت عصا موسى عصمه  
ومع هذا ابا فرعون ان يرسلهم فصنع الرب بمصر من الايات  
ما قد شرح في التوربة من تغير الماء وما واظهار الجران  
والضفادع والظلام والحشرات والنار وغير ذلك وفي الليلة  
التي قتل الله جميع ابدكار المصريين من بكر فرعون  
ومساكنه ان فرعون لموسي وهرون ان يخرجوا بني  
اسراييل من مصر ويمضون ويعبدون امام الرب ثم دعون  
الي مصر فاستعار بنوا اسراييل من جيرانهم حلي الذهب  
والفضة والملابس الفاخرة كحجة العون وخرجوا من مصر ستمائة  
الف رجل شويي الحشم والاقبال بعد ان تم لهم  
بمصر اربعماية سنة وثلاثون سنة ولما لم يرجعوا لما امروا  
اتبعهم فرعون وجنوده فدعاه بنوا اسراييل علي موسى  
قايلين قد كان الاصالح ان نخدم المصريين ولا ذهلك  
في البر فضرب موسي بعصاه البحر فادفلق وعبر بنوا  
اسراييل فيه ودخل فرعون وجنوده خلفهم فغرقوا وسار  
بنوا اسراييل في البر اياما ثم فاروا علي موسى قايلين  
كنا دوثر الموت بمصر ولا نموت بالجوع في هذا البر  
فامطرهم الله تعالى الخبز من السما وانزل عليهم المن  
والسلوى وكان الغمام يظلهم نهارا وعمود نار يضيهم  
ليلا

Plaga Egyptiaca.

Israelita Egypto egrediuntur.

Pharaoh mari obruitur.

Manna & cornices, nubes & columna ignea.

Dynast. I.

Moses in montem ascendit, ibique dies 40. manet, & binas tabulas accipit.

Virulus aureus.

والقي \*  
علي العجل  
المبارك وطرح  
سجدة في  
النار ورمي  
رماده في  
الماء وامر  
بني

Moses montem denuo conscendit.

Decem precepta.

ليلًا سايرا بين ايديهم وقال الله لموسى اصعد الي اكن  
وهرون وذا ناب وابيهو ولداه وسبعون شيخا ففعلوا ذلك  
ونادى موسى وحده والباقيون وقفوا اسفل الجبل وعرفهم  
موسى وصايا الله ثم نزلوا واقام موسى بالجبل اربعين  
يوما صايما وقدم الله اليه بالفرايض مكتوبة في لوحين  
من حجر وانا استبطا بنوا اسرائيل مجي موسى قالوا  
لهرون قم اعمل لنا الهة يدعي امامنا لان اخاك ما تعلم  
ما كان منه واحضروا حلي الذهب التي لنساجهم واولادهم  
وصانع منها عجلا وقال هذا الهك يا اسرائيل  
الذي اخرجك من مصر ولما كان موسى ويرى فعلهم  
نضب غضبا شديدا وارب باللوحيين سفع الجبل وكسرها  
والقي \* العجل في النار وبن سبيكة بالمارن داعم  
والقاء في البحر واربني اسرائيل ان يشهدوا منه تميمهم  
وقال لبني لاوي الرب يامركم ان يقتل الرجل  
منكم اخاه ونسيبه فقتل منهم ثلثة الاف رجل ثم رقا موسى  
للجبل مرة ثانية ومعه لوحان اخران من حجر واقام فيه  
اربعين يوما صايما طويا لها ليهو اعان نازلا وبيده اللوحان  
مكتوبا فيها العشر وصايا وهي : الرب الهك واحد :  
لا تحزن في يومك : احفظ يوم السبت : اكرم والديك :  
لا تقتل

لا تقتل : لا تزني : لا تسرق : لا تشهد بالزور : لا تفتن  
 منزل اخيك : لا تدين قنية رفيقك : وقال الله  
 ملعون من يشتم والديه ملعون من يظلم جاره  
 ملعون من يضل العمي عن السبيل ملعون من  
 يحيف في القضا على اليتيم والمسكين ملعون من  
 يضاجع اخته ومن يلامس امرأة ابية ومن يضرب صاحبه  
 غيلة ومن يرشوا في قتل نفس ملعون من لا يثبت  
 علي هذه السنن فان ادم خالفتموها فزرعون وياكل  
 زرعكم اعداؤكم وقتلهم ومن غير ان يطردكم  
 احد وارسل عليكم الوحوش فتغنيكم ولا تشبعون طعاما  
 ولا ثروون ما ولا يقبل لكم صلاة واخرب ارضكم وابدنكم  
 بين الامم المبغضة لكم واختس قدركم وقال الله  
 لموسي قل لبني اسرائيل يغفرون لي ذهباً وقضة  
 ونحاساً وثياب ارجوان وقرا وابريسا ومرعزي وان يما وخشب  
 شمشار ويعملون لي مسكنا بينهم زمان قلوبهم خارج  
 ارض الميعاد ويكون اخوك هارون وبنوه يلهبون السرج  
 فيه من العشا الي الصباح فعملوا كما امرهم الله تعالى  
 وسار بنو اسرائيل وموسي امامهم يعد لهم منزلا وقطرس  
 هارون ومريم علي موسي لاجل زوجته الزنجية وقالا العل  
 موسي

\* فتقتلهم

\* اقبل al.

Tabernaculum  
temporis.

\* نقلتهم al.

Abron ejusque  
fili ministerio  
designantur.

Abron & Miri-  
am Mosi ob-  
murmurant.

Dyn.I.

Miriam lepra  
afficitur.

فلتعتزل.

lanatur.

moritur.

Abraa moritur,  
cui succedit  
Eliazar.

Benedi&amp;iones.

Maledi&amp;iones.

موسى وحنه كلمه الله فمعنا ايضا قد تكلم فقال  
 لهما الله ان تمت نبوتكما فاني ميرا اتجلي عليكم  
 واما موسى فقد ايمنته علي بيتي ومن قم لقم اكلمه  
 وعند ذلك برصت مريم وابيض جسمها كالثلج وقصرع  
 موسى الي الله ان يطهرها فقال الله لو ان اباهما قفل  
 في وجهها لكان يجب ان تستحي منه \* فلتعتزل عن  
 الحلة سبعة ايام ثم تدخل ففعلت وظهرت فجاء بنو  
 اسراييل الي البر المعروف بصين ومادت هناك مريم اخت  
 موسى وهرون ودفنت حيث دفنت ثم جاوا الي جبل  
 هور ومات هناك هرون وولي مكانه ايليئاز ابنه ولما  
 عبر بنوا اسراييل نهر الاردن قال الله يا اسراييل ان  
 عملن بوصايا الهك بوركت في قريتك بوركت في  
 حقلك بوركت ثمار كرومك وولد بعيرك يسلم الله  
 عدوك في يديك ويجيك من طريق واحد ويهرب  
 في سبع طرق يبارك الله الارض الذي يعطيك  
 ويجعلك له شعبا مقدسا كعود لك وان خالفت  
 هذه الوصايا تنقلب بركاتك لعنات ويبدنك الله في  
 جميع الامم ويعطيك قلبا فزعا ووجع العين ورماس بالنيط  
 وتكون مرغوبا باللمل والنهار :  
 اقول تامل ايها  
 القاري

Dyn. I.

القاري كيف جعل الله وعده ووعدته لبني اسرائيل  
مقصورين على ما يرونه في دنياهم من خير ان ينكر لهم  
شيا من احوال الآخرة وامور المعان وذلك لغلظ طباعهم  
وقصورهم عن النظر الي العالم الروحاني. ثم اوحى الله  
الي موسى قايلًا ها انت ماض في طريق ابايك فابع  
يوشع بن نون تلميذك واوصه بان يقوم بتدبير هذا  
الشعب فاني اعلم انه يفضل بعد موتك ويتخلى الاصنام  
وبعبدها فيحل غضبي بهم فيلحقهم بوس وذل ولست  
اورثهم ارض الجبابرة المعلقة عسلًا ولبنا من قبل ورعهم  
وصلادهم لكن لسوا اعمال سكاذهما قبلهم ولما  
اوعدت به اباؤهم ابراهيم واسحق ويعقوب فلما فرغ موسى  
ما اوصي به \* يوشع بن نون خاصة وبني اسرائيل عامة  
اصعده الله الي جبل قابو وراه ارض كنعان وهي  
ارض الامم التي سيورثها لبني اسرائيل ومات هناك  
ونفنته الملايكة من خير ان يعرف له قبر الي خا  
الدهر وكانت سنة مائة وعشرين سنة ولم يضعف بصره  
ولم تشنج وجنتاه \* ويوشع ابن نون امتلا روح الحكمة  
بوضع موسى يده عليه واطاعة بنوا اسرائيل فمن انم الي  
وفاة موسى علي الماري السبعيني ثلثة الاف وتسعاية  
واحد

Josue successor  
Mosi destinator.

\* al. يشوع

moritur Moses.

\* al. ويشوع

quo anno mun-  
di.

## Dyn.I.

Diluvium tertium in Tbeffulia.

\*الاساطير.

Inventio artis Simaz.

وماكينوس  
medicinz.  
comædiz à  
Menandro.\*النتائج.  
Tragædiz.

\*الناس.

Varia scientiarum genera in Ægypto olim excultra.

Memphis regni &amp; literarum olim metropolis. post, Alexandria.

واحدى وخمسون سنة وعلى راي اليهود الفاس واربعماية  
 احدى وتسعون سنة \* فصل \* وقيل في زمان موسي  
 صارطوفان ثالث في \* تاسياليا واودنيوس الحكيم  
 اوجن علم السهمى وخيروا اخترع الطب \* ومايندروس  
 استنبط دواء من الشعر يسمى قومونيا وفيه يذكر  
 الرنايل والاهاجي \* والقبايح المشتركة بين الناس  
 والبهايم واستنبط اخر دواء اخر من الشعر يسمى طراغونيا وفيه  
 يذكر الغضائل والمدائح والمراثي المشتركة بين  
 الناس والملايكة وزعم المعنيون بتعريف طبقات \* الامم  
 اذ كان بمصر بعد الطوفان علماء بضروب علوم  
 الفلسفة من الرياضية والطبيعية والالهية وخاصة  
 بعلم الكيمياء والطقسات والهيرنجيات والمراي المحركة  
 وصديق ذلك قول الله في التوراة عن موسي اذ  
 حذى جميع حكم المصريين وكادت دار الملك  
 والعلم بمصر في قديم الدهر مدينة منفي فلما بني  
 الاسكندر الاسكندرية رغب الناس في عمارتها لحسن  
 هوايها وطيب ما فيها وكادت دار العلم والحكمة  
 بمصر الي ان تغلب عليها المسلمون واخذت عروق  
 بن العاص علي قيل مصر مدينة المعروفة  
 بقسطاط

Dyn.I.

dein Pboſtar.

بفسطاط عمرو فادسرب العرب والعجم لامكانها فصارت  
قاعدة مصر ❖



Dynaſt.II.

الدولة العنادية المنتقلة من الاوليا الي  
القضاة قضاة بني اسراييل

Hebraei litera-  
rum humaniorū  
olim negligē-  
tiores.

العبراديون لمغارزتهم باقي الاسم حرموا تعلم الحكمة  
مقتصرين على علوم الشرايع وسير الانبياء فكان احبارهم  
اعلم الناس باخبار الانبياء وبدو الخليفة ومنهم اخذ  
ذلك غيرهم وكانت مساكنهم بلان الشام وبها كان  
ملكهم الاول والاخر الي ان اجلاهم عنها بعد مجي  
السيد المسيح حقا الذي اذكروه طيئوس ابن الملك  
اسفسيادوس الرومي \* وفرق ملكهم وبدن جمعهم فتقطعوا

\*al. خرق

في البلان ايدي سبا وتفرقوا في اقطارها شذر منذر  
فليس في معدور الارض الا وفيها منهم في مشارق الارض  
ومغاربها وجمودها وشمالها الا ما كان من جزيرة العرب  
وهي الحجاز ووجد وتهامة واليمن فان عمر ابن  
الخطاب اجلاهم عنها فلما تفرقوا في البلان ودخلوا  
الاسم تحركت هم قليل منهم لطلب العلوم النظرية  
واكتساب

Peninſulā Ara-  
bum expulſi.

quando scienti-  
is operam dare  
ceperint.

Dyn.II.

واكتساب الفضائل العقلية فنال افران منهم ماشاوا من  
فنون الحكمة ❖

Iosue

ايشوع بن نون خليفة موسي ووصيه نبر بني اسرائيل  
سبعاً وعشرين سنة وا دخل اولان الامة الخارجة من مصر  
الي ارض الميعان نون الابا كما قال الله لموسي  
قل لبني اسرائيل يا شعب السوء حي انا الي الابد  
ستضلون ضالين مذبذبين اربعين سنة حتي تقع  
اجسادكم وتبلي في هذا البر واولانكم هم يدخلون  
ارض الميعان واما انتم فلا تطاؤدها سوى كلاب  
بن يوفنيا ويشوع بن نون وقهر ايشوع سبع امم من  
الكنعانيين وقتل ملوكهم واخرى احدى وثلاثين  
مدينة وقسم الارض التي اخذها بين الاسباط وامرهم ان  
يهدموا بيوت الاوثان وان لا يتزوجوا بنساء الاسم  
الغريبة ولا ياكلوا من ذبايحهم وان يجتمعوا كل  
عام الي البيت المقدس ليقراء عليهم فنحاس بن اليعازر  
الكاهن كتاب الله فخالفوا جميع ذلك وعصوا الله  
فجمعهم ايشوع بن نون في بعض البقاع وظهر لهم ملاك  
الله في صورة انسان قايل بصوت عال اسمعوا يا بني  
اسرائيل قول الله فانه يقول انا ربكم خلصتكم

من

E 2



من عبودية المصريين وفلقت لكم الحجر وبروكم في  
البر اربعين سنة واطعتمكم امن والسلوى واحببتكم  
عيشا طيبا لم يبل لكم لباس ولا يشعث لكم رأس  
ولا يتسخ لكم ثوب ثم اني كلمتكم من النار واذنات لكم  
كتابا ووارثتكم ارضاء لادن اللبن والعسل درورا فعصيتوني  
ودقضتم عهدي ونسيتم اياتي فباسمي اقسم ان لا ابعد هذه  
الامم من بين ايديكم لكن اقرهم بين ظهرانيكم  
فيكون ذلك هيب بواركم ولما سمعوا ذلك جلسوا  
يبكون ولذلك سميت تلك البقعة بقعة البكا ثم  
صرفهم ايشوع الي منازلهم وتوفي بن مائة وعشر  
سنين.

فيمحاس بن اليعازر بن هرون الكاهن كبير الامة  
اربعاً وشره سنه علي راي اديادس وقال  
افريديادس والمشايع ساسوا ثلاثين سنة والكتاب الالهي  
لم يعين هذه السنين وفي هذا الزمان زان بنوا اسرائيل  
في طغيانهم فقال ملاك الرب لفيمحاس ان هذه الامة  
ليست باهل ان تسمع كلام الله فاصنع حبا من نحاس  
واجعل فيه خمسة اسفار التوراة واللوحين وعصاة موسي  
وقضيب هرون الذي ارق وهو يابس وما استبقي  
من

*Phinehas.*

*De annis quibus prae-  
fuit, et  
niani sententia.  
Africani.*

*Urna in qua  
liber Legis, ta-  
bulae binae, vir-  
ga Moysi &c.  
reposita.*

Dyn.II.

ubi recondita.

من المن قد ذارا وسنة برصاص وعمل في حاس ذما امر ورجل  
الحب وسار الملاك بين يديه حتي انزله مغارة في بيت الله  
الذي بناه سليمان بن داود فاندفجرت له صخرة ووضع  
الحب فيها واخفي مكانه ❖

Cushan.

كوشن الايتم المتغلب ❖ بعد ان طفوا بنوا اسرائيل  
وجاوزوا الحسد في العصيان اسلمهم الله في يدي  
كوشن المارن من الامم الغريبة فعذبهم وجار عليهم قمان  
سنيين ❖

Orbniel.

عثنايل لما اجهد كوشن بني اسرائيل استغاثوا الي  
الله فادشا لهم رجلا من سبط يهوذا اسمه عثنايل بن اخي  
كلاب بن يوفنيا فقتل كوشن وولي امر الامة اربعين  
سنة وردهم الي عبادة الله تعالى ثم مات ❖

Eglon.

عجلون بعد موت عثنايل بن قيناز ظفوا بنوا اسرائيل  
وعبدوا الارثان فاسلمهم الله في يد عجلون ملك مواب  
فاستعبدهم ثمان عشر سنة ثم ابتهلوا الي الله فادشا لهم  
رجلا من سبط افريم اسمه اهور فقتل عجلون الموابي  
وانقذهم من عبويته ❖

Ehud.

اهور بن جارا هذا كان اعشم قد شلت يمينه واحتمل  
بان مثل بين يدي عجلون المتغلب وقال له كلمة  
الله

Dyn. II.

الله معي ارجو استكثامها فصرف عجلون كل من كان  
عنده وقام يدخل الي خزائن له ليهبها هناك فتناول  
اهور سيفاً صغيراً كان قد شدة علي فخذ اليهني فبده  
اليسري وضرب به علي وسط عجلون فبرز مراق بطنة  
ومات وخرج اهور وانفذ الباب عليه ومضي الي بني  
اسراييل وعرفهم الحال ففسروا بذلك وتولي امرهم اهور  
اثنتي عشرة سنة \* ومنهم من قال ثمانين سنة يضيف  
اليها سني عجلون المتغلب ايضاً في هذا الزمان بنيت  
مدينة حلب باسم باحوس ملك اهور وشيدت مكمة  
اربوس فاعوس بمدينة اثيناس وقتل اهور من بني مواب  
عشرة الاف رجل.

ومن ال.  
يعد له

Alepo con-  
dica.

Arsopagus.

Shamgar.

شمغر بن عناق هذا نشأ في ايام اهور وقتل من  
الفلستينييين ستين رجلاً بمنحسة الغدان وحكم ثمان  
عشر سنة ومات فطفا بنوا اسراييل بعد وفاته وعبدوا الاوثان  
فاسلمهم الله بيد يايين ملك حاصور من جملة  
ملوك الكنعانيين.

fabini.

Sisera.

تسعاية ال.

يايين ملك حاصور تغلب علي الامة عشرين سنة وكان  
لقايد جيشه رجل واسمه سسيرا تسعون مركب من حديد  
تجر كل واحد منها اربعة افراس تحمل نفرا من الرجال  
المقا

Dyn.II.

Deborā &  
Barak.

Jael.

Medianita.

المقاتلين وكانت الامة معه في صنك شديون فاستغاثوا  
الي الله فادشا لهم امرأة ديمة اسمها دبورا فانقذتهم منه :  
دبورا النبية وبارق لما تولت دبورا النبية وهي من سبط  
افريم امر بني اسرائيل اشركت معها في التدبير  
رجلا اسمه بارق من سبط نفتالي ووليا الامر اربعين  
سنة وجيش بارق من بني اسرائيل عشرة الف رجل  
مقاتل والتقي عساكر سيسرا الحجة فاكسر الكنعاديون  
وجزل سيسرا عن فرسه ملتجيا الي امرأة من بني  
اسرائيل اسمها عناييل فعرفتته وحوتته في منزلها  
وسقته عوض الما الذي طلبه لبنا وشرته فنام وحيث  
قل في دومة اخذت سكة من حديد وسدورها في  
صماخة حتي مات ثم خرجت الي باب منزلها فرأت بارق  
مجدا في طلب سيسرا فقالت له هلم اريك من تريد  
فدخل وراي سيسرا ملقاهميتا والهسكة في اذنه ومازال  
بارق في طلب يابين ملك حاصورحتي ظفربه فقتله :  
المديانيون وبعد موت دبورا وبارق توفى بنوا اسرائيل  
كعادتهم واسلموا في يدي بني مديان فاستعبدوهم  
سبع سنين وهرب بنوا اسرائيل من شدة ما قاسوا من  
المديانيين واتخذوا لهم بيوتا في الكهوف والمغارات  
وهكنوها

Dyn. II.

وسكنوها وصاركها زرعوا زرعاً صعدت البـالقـة  
والذياديون ورعوه وقرقوه واقحلوا وجه الأرض من كل  
نبات بكثرة انعامهم وماشيئهم واغنماهم ❖

Gideon.

جنعون لما راي الله ذل بني اسرائيل رحمهم وارسل  
ملاكاً الي رجل اسمه جنعون بن يواش وامره ان  
يتولي خلاص الاسرايليين فولي تدبيرهم اربعين سنة  
وقتل ملوك الاعراب مضطهدينهم وولد له سبعون ولداً  
ذكراً وفي زمانه كان ابولون ملك الزنوج الذي  
بزمرة اخذت له الصخور اي اطاعته القلوب  
القاسية ❖

Apollo Nigri-  
saurum Rex.

ابيملك بن جنعون الذي ولدت له سريته وولي بعد  
ابيه ثلث سنين وقتل اخوته التسعة والستين ❖

Abimelech.

تولع بن فوا من سبط ايساخر حاس بني اسرائيل

Tola.

عشرين سنة وفي زمانه بنيت مدينة طرسوس وخربت  
مدينة ايليون الخراب الذي هو من اعظم الرزايا عند  
قدماء اليونانيين وقد رثاها اميروس الشاعر في كتابين  
قلعها من اليوناني الي السرجاني فاوفيل المنجم

Tarsus condita.

Ilii Excidium.

Homeri opera  
in lingua Syria-  
ca versa à Theo-  
philo Rebenfi.

الرهاوي ❖

يايبر الجلعدي ولي تدبير بني اسرائيل اثنين وعشرين

Jair.

العموديون

سنة ❖

Dyn.II.

Ammonia.

Jephthah.

filiam offert.

Abisan.

Elon.

Abdon.

العموديون لما طغوا بنوا اسرائيل في عبادة الاوثان اسلمهم  
 الله في ايدي بني عمون فنكد بهم عيش الامة ثمان عشر سنة :  
 يفتاح هذا قتل ملك بني عمون وهم بنو لوط وكان  
 قد دثر علي نفسه انه ان ظفر بالعدو وكر منتصرا  
 اول من لمح من ذوي قرابته قربة لله تعالى قربا  
 فلما انتصر وعان دانيا من منزله اقبلت عليه ابنته  
 العذرا تهنيه بالنصر فقال لها كبا كبيتني لوجهي  
 يا ابنتي وانا اليوم اكبيت علي وجهي بك فعلت ما به  
 واستمهلتك شهرا ان قنوح علي بكارتها مع اقراها  
 وقرني علي روحها دايرة في الصحاري فان لها في ذلك  
 وعند تمام المدة ضحي بها ضحية بموجب قدره المكروه  
 وكان مدة ولايته هت سنين ومن جعلها اربع وعشرين  
 سنة فانه يضيف اليها ثمان عشرة سنة التي لولاية  
 العموديين :

ابيسان من اهل بيت لحم حكم سبع سنين وجماعة  
 من المورخين لم يتعرضوا لنكر هذا الاسم :  
 الون من سبط زبولون ماس الامة عشر سنين وهو غير  
 مذكور في نقل السبعين :

ابدون بن هليان حكم ثمان سنين وفي زمانه فارق

قوم

F

قوم من ولد عيصو بن اسحق بن ابراهيم بني اسراييل  
وساروا الي ارض الافرنجة نازلين في بيوت شعر ثم حصلوا  
تحت يد ملك يسمى لأطين وبعده ملكهم رومالوس الملك  
الذي بني مدينة رومية فسمي سكانها روما ولاطينيين ❖

Fabula de La-  
tins, & Ro-  
mans.

Roma condita.

الفلستينيون ثم تغلب اهل فلسطين علي بني اسراييل  
علي راي " ادنيانوس الراهب الاسكندراني اربعين سنة  
وعلي راي ادنوديقوس عشرين سنة واما اوسابيهوس فلم  
يثبت في الخرونيقون شيئا من هذه السنين ❖

Philistaei.

انتباس. al. \*

شمشون الجبار المتكشف حكم عشرين سنة وقهر  
الفلستاديين وكان له قوة عجيبة في البطش ❖

Samson.

مشايخ الامة حكموا عشرين سنة وعلي راي ادنوديقوس  
عشر سنين وعلي راي افريقيانوس اربعين سنة هاولا هاندوا الامم  
التي حوالهم فلم ينصبوا قايدين جيش وكان لهم عند غني ❖

Seniores.

\* عشر سنة

عالي الكاهن حكم علي الراي السبعيني عشرين سنة  
وعلي راي اليهون اربعين سنة ❖

Elia.

شموايل النبي نذره ابوه لله وهو ابي سنين فلما ترعرع  
اتاه الوحي وخدم عالي الكاهن في هيكل الرب من سن  
الطفولية الي ان توفي عالي الكاهن فولي هو امر بني  
اسراييل عشرين سنة ❖

Samuel.

الدولة

Dyn. III.

الدولة الثالثة المنتقلة من قضاة

بنو اسرائيل الي ملوكهم

*Israelite tibi  
Regem præ-  
fici postu-  
lant.*

لما بلغ شمويل النبي من العمر سبعا وسبعين سنة قالوا  
له بنوا اسرائيل اصب لنا ملكا منا كساير الامم فعلم الله  
بنذك فاوحى اليه قائلا ان بني اسرائيل لم يعصوك  
ادنى لكن لي انا عوا فاخبرهم اني ان نصبت لهم  
ملكاً استعبدوهم وجعل عليهم رؤوس الوف ومهين ويحرقوا  
حرثه ويحصدوا حصانه ويعلمون ادوات قتاله ومراكبه ويتسخر  
بناتهم كساحات وطحانات وخبازات ويختلس مزارعهم  
وكرورهم ويعطيها لعبيده ويعشر اموالهم واغنامهم  
ونوابهم فيستغثون منه الي فلا اجيبهم يومين فانههم  
شمويل بجميع ذلك فلم يقبلوا منه ولكن الحوا عليه  
قائليين لا بن لنا من ملك يسوسنا فقال الله سوف  
املك عليهم ملكاً :

*Saul ; qui  
Arabibus  
Talus.*

شاؤل من سبط بنيامين وتسميه العرب طالوت كان  
شاباً لم يكن في بني اسرائيل اسم منه خلقة فضلت  
اقن لابه قيش فخرج مع غلام له طايقي عليها وادتها  
الي القرية التي فيها شمويل النبي وقال الغلام  
لشاؤل ها هنا رجل عظيم ذهاب اليه لعله يدلنا علي  
الماتودا

F 2



المادودا وعندما هما بذلك خرج اليهم شموايل فقالا له  
 دلنا علي بيت النظر لان في ذلك الرمان كان  
 ذهبي الابنياء نظارة فقال لهما اذا النظر ان خلا منزلي  
 وكلا معي طعاما وادبيكما عن بغيتكما فلما دخلا معه البيت  
 قال لهما لا تهتموا بما راى الا ان فقد وجدت ولم تكن لذة  
 بني اسرائيل الا لك يا شاول ولان ابيك فقال له شاول  
 مصتغما قبيلتي اقل سبط بنيامين واخذ شمويل قرن  
 الدهن وافاضه علي راس شاول قايل ان الله  
 اصطفاك لك كن ملكا لميراثه وسيلقاك في مضحك زمرة  
 من الادبيا ويتنبون وتنبأ معهم فمضي شاول حتي لقي  
 الانبيا وجيء ايديهم صنوج وفوف فنزل عليه روح  
 الرب وتنبأ معهم فقال الناس وشاول ايضا من الادبيا  
 وصار ذلك مثلا ما يرا بينهم وبعد قليل اقبل ملك العوذييين  
 وهو منوط بجيوش عظيمة طالبا فقال لبني اسرائيل  
 فارسلوا اليه فايليين صالحنا علي ما حوزيه اليك وتنصرف  
 عنا فقال لهم اصلحكم علي ان يفتا كل رجل منكم  
 عنه الهمتي فسمع ذلك شاول واشتد غضبه وجمع  
 مئة بني اسرائيل ثلثمائة الف مقاتل ومئة بني يهودا  
 ثلثين الف مقاتل وسار نحو الهادييين وقابلهم وهرسهم  
 وحيدن

Dyn. III.

وخينن انعن له بنوا اسرائيل با الملك ثم قال له شموييل  
 ربك يقول لك ان تقا تل العمالقة وتبينهم وتقتل  
 رجالهم ونساءهم وولداتهم وماشييتهم فصار شاول نحو العمالقة  
 وابادهم واسر ملكهم ولم يقتله وابقى ايضا نقاوة ماشيتهم  
 فاوحى الله الي شموييل يقول له اني قد رنلت شاول  
 لخنالقة اياي فاشتد ذلك علي شموييل وقال  
 لشاول مالي اسمع ثغا الغنم وخوار البقر فاجابه شاول  
 قايلا ان بني اسرائيل اقبلوا بها ليندحوها لله ربك فقال  
 له شموييل اولم تعلم ان الله لا يرضي بالذبائح كمرضاته  
 عمن يطيع امره قد اسخطت ربك ورن لك من الملك  
 بعصيتك له فقال شاول استغفر الله فقد اخطأت وارجد ان  
 ترجع معي حتي اسجد له وانوب اليه فادي عليه شموييل  
 وجلس حز بنا فاوحى الله اليه حتام تحزن علي شاول  
 قم واخطف الي شخص اسمه ايشي من قرية بيت لحم  
 فقد ارتضيت من بنية ملكا فمضي اليه شموييل وقال  
 اريد امسح احد اولادك ملكا فقال له ايشي اني لي  
 بذ لك واحد من الكبير فاعجبه حسنة فاوحى الله اليه  
 ان نظري ليس كنظر البشر فاعرض عنه ووقف  
 شموييل حتي عرض عليه سبعة من بنية فلم يفض القرن  
 علي

علي احدثهم فقال لايشي هل بقي من بنيك احد قال  
له بقي غلام هو اصغرهم هنا يرعى الغنم فقال ايتني به  
فاحضره ايشي وفاض عليه القرن ومسحه ملكا ومضي  
الي منزله وفي تلك الايام ظهر عالج من الفلسطينيين  
اسمه جوليان والعرب تسميه جالوت وكان يسب بني  
اسراييل ويصدهم بهم فدنا منه داود قائلا انت ايتني  
بالسيف والدرقة وانا اتيك باسم الرب الذي عبرت  
صفوفه وتناول داود حجرا من خريطته فوضعه في مقلاعة  
ثم رماه فغيبه في جبهة العالج فوقع علي وجهه فسل  
داود سيفه وقطع به راسه واتي بداود الي شاول فقال  
له ابن من انت يا غلام قال بن عبدك ايشي من  
بيت لحم وكان شاول قد اصابه رشح هود فقيل له  
ليكن عندك انسان جيد الضرب بالصنج ذي  
الاقمار ليلهمك عما يك ووصف له داود انه ماهر في ذلك  
فطلبه من ابيه وكان يلهيه وكانت بنات اسراييل  
بعد قتل داود جوليان يغنين ويغرحن ويقلن قتل شاول  
الوفاء وادعشرات الوق فحشد شاول داود وزج يوما برمح  
لطيف كان عنده بيده نحوه فارمى ذلك داود فضاخه  
شاول وراءه علي الف رجل وقال يوما من اناني بغرلة  
ميتي

Goliath qui  
Arabibus  
Jalut.

Dyn.III.

مايتي فلسطين زوجته ابنتي ملكيل فخرج داود وقتل  
 منهم مايتي رجل واتاه بغرلهم فزوجه اياها فاحبت داود حبا  
 شديدا وكن لك اخوها يونانان وجميع بني اسرائيل وحن  
 ردونان داود من ابيه وهرده الي بعض الجبال وخرج شاول  
 في طلبه حتي اتى مع اصحابه الي مغارة في ذلك الجبل  
 وبادوا فيها فسار داود ليلا واتى الي المغارة وصادف شاول  
 نايما فقطع قطعة من ردايه ورجع الي اصحابه ولما اصبحت  
 النهار وخرج شاول من المغارة ناداه داود وقبل الارض  
 بين يديه وقال له لا تسمع في هديي قول واش فقد  
 اهلك الله في يدي اليوم ولم يدنك مني سوء وهذا طرف  
 ردائك معي قال له شاول جزاك الله خيرا انك ستملك  
 فاحلف لي انك لا تهلك ذريتي فحلف له ومضي شاول  
 الي منزله ومات شموئيل النبي وخرج شاول في طلب داود  
 مرة ثانية ونام في بعض الطريق ليلا مع اصحابه فاداه داود  
 وهو نائم ورام اصحاب داود قتله فمنعهم قايلا لا يحل لاحد  
 ان يمد يده الي مسيح الرب اتركوه ليومه ثم اخذ رمحه  
 وكوز الماء وانطلق فعلم ذلك شاول وقال اخطأت في طلبك  
 يا داود ولست \* بعائد وقاتل الفلسطينيين بني اسرائيل  
 وقتل يونانان واخوته وارب شاول وخاف ان يدركوه  
 فتحامل

بعد يد. له.

فجاء علي سيفه حتي خرج من ظهوره وانركه القوم  
فقطعوا راسه وانفذوه الي بيوت اصنامهم وصلبوا جسده  
علي سور مدينهم وجاء شخص من بني اسرائيل وادعي  
انه قتل شاول فقال له داود كيف طاعتك نفسك  
ان تقتل مسيح الله فقتله وناح داود واعجابه علي  
شاول ويوناثان ابنة ورثاهما قايلا ان حجة شاول  
مصبوغة بدم القتلي وقوس يوناثان لم تكن تنثني الي ورايها  
وحربة شاول لم تكن تنثني لقد كان اخف من  
النسر سيرا واشجع من الاسد بطشا يابسات اسرائيل  
ابكينان شاول الذي كان يكسوكن الارجوان  
والبهرمان وكان مدة ملكه علي راي اوهابيدوس

اربعين سنة وعلي راي \* ادبيادوس عشرين سنة \*

\* ايناهس

داود ابن ايشي لما قتل شاول استقام داود في ملكه

David.

وقال لناثان النبي يومئذ انا ساكن في بيوت الارز  
وهكينة الرب يعني مسكن الرمان في الخيم افلا  
ابني له بيتا فارحي الله الي لناثان النبي وقال له قل  
لعبد داود لا بعني لي بيتا لان ابنك الذي اقيمه مكانك  
هو بني بيتا علي اسمي فسم تقدم داود الي يواب  
قايدين جيشه ليحصى عدد مقاتليه بني اسرائيل فغاب يواب

عنه

Dyn. III.

دمت. له.

مايعين. له.

وثمادين

عنه في مدن بني اسرائيل وقراهم تسعة اشهر وعشرين يوما  
ثم اتاه وقال له وجدت عدة مقاتلة بني اسرائيل ثمانماية  
الف رجل وبني يهوذا خمسمائة الف نفس فاوحى الله الي  
جان النبي قايل قل لداود قد رايت الغلبة بكثرة جيوشك  
ولم تعلم اني الناصر فيها انا مبعليك من ذلك باحدي  
ثلث فاختر واحدة منهن اما قحط سبع سنين واما  
استملا عدو ثلثة اشهر واما موتان ثلثة ايام فقال داود  
ان تكمن يد الله مودبتنا خير لنا فاختر الموت فمات  
من الصبح الي ثلث ساعات من النهار هبعون الفا  
من رجال بني اسرائيل فقال داود الهي وسيدي  
ان كنت اخطات فما ذنب هذه الغنم احلل عقوبتك  
بي وببيت ابي فرفع الله الموت عنهم واتاه مع الملك  
النبوة ودلا الزبور وانتخب من سبط لاوي \* مائة  
وثمادين شيخا يرقلون المزامير قوتيل كل اسبوع اربعة وتشرون  
منهم اثنا عشر في صف واثنا عشر في اخر ثم ان داود  
كبر وبرد حرارة جسمه فطلبوا له فتاة عذراء اسمها  
ابيشاع الشيلومية فكانت تحتضنه وقد فيه ليل ولما حضرت  
وفاته عهد الي هليمان ابنه وملكة في حيوة وقال له  
تشجع وتقو وكن رجلا واحفظ ثواميس ربك  
وصدق

G

وصدق قول الله الذي قال لي ان حفظ بنوك  
وصاياي لا يزال رجل من نسلك يجلس على كرسيك  
الي انقضا العالم وكان عمر داود حين ملك ثلاثين  
سنة وعاش في الملك اربعين سنة وتزوج ثلث نسوة سوى  
امراة اوريا ام سليمان وكان له سبعة عشر ولدا ومات  
ودفن في اورشليم. ✽ فصل ✽ وفي سنة ثمان وعشرين  
من ملك داود بنيت مدينة افسوس ومدينة ساموس  
وفي زمادة كان امين قليس الحكيم احد الاساطين  
الخمسة اعنية وفثاغورس وسقراط وفلاطون  
وارسطوطاليس وهو اول من نفي الصفات عن ذات الباري  
تعالى قايلا ذاته وجوده ووجوه ذاته واما حيوة  
وحكمته فمعنيان اضافيان لا يوجبان اختلافا في الذات  
وله كتاب في بطلان المعاد الروحاني فضلا عن الجسماني  
وقد اتحل مذهب سليمان بن داود في كتابة  
الذي يسمي فيه نفسه قوللاى اي الجامع الذي ذهب  
فيه مذهب الدهرية ✽ واعلم انه قد وجد فيما يفتش عنه  
من الكتب اختلافات كثيرا في تواريخ سني الفلاسفة  
فذكر في بعضها ان فاليس الملطي هو اول من  
تفلسف من اليونانيين وان الشهر ظهر في امة يونان قبل  
الفلسفة

*Ephesus & Sa-  
mos conditz.  
Empedocles.*

*Kobelenb.*

*Thales Milefin.*

## Dyn.III.

*Poefis (apud  
Græcos) Philo-  
sophia antiqui-  
or.*

*De Thalctis z-  
rare sententiz  
variz.*

*Pythagoras.*

*Lokman.*

*Autoris institutu-  
m in Philoso-  
phis recen-  
dis.*

*quos autores  
securus sit.*

كما مله

الفلسفة بما يتبع من الهنئين وابدته اميرون وذكر  
كيريلوس في كتابه النبي رذيفة علي يوليانوس  
فيما ناقض به الانجيل ان كون ثاليس قبل ابتداء  
مسلكي يختصر بثمان وشرين سنة وقال  
فرغوريوس ان ثاليس ظهر بعد يختصر بمائة  
سنة وثلث وعشرين سنة وقال اخر ان اول  
من تفلسف فيثاغورس وقال بعض الاسلاميين ان  
اول من وصف بالحكمة كان لقمان وكان في  
زمان داود النبي ومنه اخذ امبيدوقليس ولان ثرشنا  
ها هنا ليس تحقيق صني الفلاسة ولكن ذكر بعض  
احوالهم المتشبهة بما يجد من سيرهم والتعان النفس  
بسماع بعض دكتهم التي جمعت الي الحكمة الفكاة  
والي الفائدة الموانسة والي الجود المهازلة والي الوقار  
التيهم وهي انفس قهات بهم نفوس كريمة وسحاب  
درت عن عقول شريفة فلا علمنا كادى الزمنة  
التي اورد فيها ذكرهم هي ازمنتهم باعبادها او لم تكن  
والنبي اثبتناه ههنا من اوقات هذه الفلاسفة المتقدمين  
هو ما قلناه من كتابي اوسابيوس واندروديقوس  
المؤرخين \* لما راينا من موافقة افضل المجتهدين  
يعقوب



Dyn. III.

*Jacobi Ribensis  
laus.*

*Salomon.*

يعقوب الرهاوي المبرز في اللغات الثلاث العبرانية  
واليونانية والسريانية اياها :-

سليم بن داور ولي الملك وهو ابن اثنا عشر سنة  
وعند ذلك اوحى الله اليه في المنام وقال له اسلني  
ما احببت حتي اعطيكه فقال سليمان يا ربي قوتي  
تعجز عن التدبير ولا علم لي بالقضا بعين شعبك فامتحنني  
قليبا فيها وعقلا رزينا فقال له ساعطيك مالم يكن  
لاحد من الملوك وان سلكت هبيلي اطلت عمرك  
ولا ازلت الملك عن بنيك فاصبح سليمان مسرورا وجلس  
علي كرسي الملك فادته امرأتان مختصمان اليه في  
صدي تدعي كل واحدة منهما انه ولدها فقال سليمان  
لسيفه اقطع العبي بنصفين واطالكن واحدة نصفه فقالت  
الواحدة نعم حتي لا يكون لي ولا لها وقالت الاخرى ان فعه  
اليها ايها الملك ولا تقتله فعلم سليمان انه ابنها فدفعه  
اليها فرأي بنوا اسرائيل ذلك وثقفوا ان الله قد اتي  
سليمان حكمة وعلم وخضع الملوك له وهادنوه وكان  
ارتفاع مملكته التي هي اربعون فرسخا في مثلها في  
عام ستمائة الف وستماية وستين قنطارا ذهبيا سوي الهدايا  
وارباع المتاجر والقنطار وهو الككم علي ما في التوراة  
ثلاثة

الكر. ١٤.

Dyn. III

Talentum pondus.

Templum ubi extructum.

Septem urbes à Salom. conditz.

\* الأرض. al.

ثلاثة الف مثقال بمثاقيل القدس كل مثقال خمسة  
 مثاقيل بمثقالنا وكان ما يحتاج اليه سليمان لما يدسه  
 في كل يوم من الدقيق مائة كر ومن الثيران  
 ثلثون راسا ومن الغنم مائة راس ومن الضبا والايايل  
 وانواع الطيور وكان له سبعماية زوجة احرارا وثلثمائة  
 جارية هاراري واربعون الف راس من الخيل وفي اربع  
 سنة ملكه شرع في بنين بيت المقدس وهو المعروف  
 بالمسجد الاقصي في جبل الاموريين في اندر اران  
 البيوس وطوله ستون ذراعا وعرضه عشرون ذراعا وعلوه  
 ثلثون ذراعا وسمته في سبع سنين وفي سنة اربع وعشرين  
 من ملكه خرب مدينة اطاكية وبنى سبع مدن من  
 جعلتها قنمر ولما شيد سليمان بيت الرب شكر الله  
 ودعا لبني اسرائيل بالبركة وجثي علي ركبتيه وبسط  
 يديه الي السماء وقال اللهم اله اسرائيل ليس مثلك  
 في السموات العلي ولا في \* الارضين السفلي قد وفيت لعبدي  
 داود بالوعد الذي وعدته فاسالك انه ان اثم بنوا اسرائيل  
 وانهزموا من اعدائهم ونعوك في هذا البيت فاستجب  
 لهم واغفر خطاياهم وانصرهم علي اعدائهم وان اثموا  
 فاحبس عنهم المطر فادوا هذا البيت فاهطل لهم مطرا وارو  
 ارضهم

Dyn.III.

ارحمهم بغيثك وانا كان في الارض جوع او جران او موت  
او مرض فاستغاثوا اليك فاستجب لهم وانا اتي احد من  
الامم الغربية الي هذا البيت ودعاك فاستجب له لتعلم  
شعوب الارض انك انت الله وحدك فيخافوك ثم قرب  
قرايين من النبايح اثنين وتسعين الف ثور ومائة وعشرين  
الف راس غنم وجعل ذلك عيدا لله سبعة ايام فكان  
الملوك يقصدونه ليسمعوا حكمته ويقادروا بالهدايا  
النفيسة من الذهب والفضة والجواهر والعياب والذهب  
والسلاح والخيول واتته ملكة اليمى وقدمت له مائة  
وعشرين قنطارا من الذهب وطيبا وجوهرا ثمينة وقالت له  
ياسليمان لقد زان خيرك علي خبرك طوبى لساك طوبى  
عبيدك السامعين حكمك يكون الرب الهك مباركا  
واعطاها سليمان من جميع الالذاف احسنها وعادت الي  
بلدها وسليمان كتاب في الغزل ومراودة النساء يسمى  
شيرة شيردى اى مدحة المهاجع ظاهرة ينبي انه يغازل  
فيه ابنة فرعون السمرا وتغزله والعلماء منا اولوه فقالوا ان  
العاشقة النفس الناطقة التي حال حسنها بالشوايد  
البدنية ومعشوقها باردها المعشوق لذاته من ذاته ومن  
المبتاعين به وله ايضا كتاب الامثال في الحكمة  
العملية

*Regina Saba.*

*Canticū Can-  
dicorum.*

*Proverbia Salo-  
mon.*

Dyn. III.

العملية ناهيك من كتاب وكان من دفوة  
 سليمان في اخر عمره اذ اخذ نساء سوي ابنة  
 فرعون من الاسم الغريبة التي بها الله بني اسرائيل  
 عن مخالطتها ومال الي الهتم وعبد اصنامهم وفي  
 اربع وثمانين سنة من ملكه بنا بيتا للوثان بالجبل  
 الذي امام اورشليم طوله مائة ذراعا وعرضه خمسون  
 ذراعا وعلوه ثلثون ذراعا وعمل له \* نرقا من ذهب وحررا  
 من نحاس مرتفعة في قرون ثيران نحاسية ووبخه الله  
 على كفره وجعل عقوبته في الدنيا ان نزع اكثمر  
 المملكة من ولده وكان مدة ملكه اربعون سنة ومات  
 عن غير توبة ودفن في تربة ابيه داود :

ورقا. ٥١.

Rehobeam.

ورحبهم بن سليمان لم يخلف سليمان ولد اسوي  
 هذا رجبهم فاجلسه بنو اسرائيل مكان ابيه في الملك  
 وقالوا له ان اهلك جفا علينا في المعاملة فخفف اذنت  
 عنا فاجابهم بعد ثلاثة ايام شاور فيها اقراذه قايل ان  
 خنصري اغلظ من ابهام ابي وان كان ابي ادبكم  
 بالقضبان فاننا اعاقبكم بالسياط فقال بنو اسرائيل  
 لا همهم لنا مع بيت داود ولا قسمة لنا مع ال ايشي  
 عليكم بمناراكم يا بني اسرائيل فمضي كل انسان  
 الي

الي بيتة وانفذ رجبهم رسوله الي قري بني اسرائيل  
يستعظمهم فرجموه بالحجارة ومات

وكان لسليمان غلام شجاع نجيب اسمه  
يوربعام بن تاباط فملكته العشرة الاسباط عليهم بارض  
السامرة وبقي لرجعهم بن هليمان شبطا يهودا وبنياامين  
وجعل كرسي مملكته باورشليم فحاول يوربعام تهديد

بني اسرائيل عن زيارة بيت المقدس واتخذ عجلين من  
ذهب ونصبها بمدينة دان وهي نابلس وقال لهم

استغثوا \* قرب الطريق وركب الكلفة في السفر الي  
اورشليم فهذان الاهاك يا اسرائيل اللذان اخرجاك

من مصر فارسل الله نبيا اسمه شمعي الي يوربعام فصار  
اليه وصانقه يخر قدام عجلية بخورا فحلت روح الله

علي النبي وقال ايها المذبح اذنت لقول الرب سيول لعل  
داود ابن اسمه يوشيا يذبح عليك كهنتك ويحرق

عظام قوامك عليك واية ذلك اذك تنصدع الان وينزل  
الroman عنك فصار كما قال واما رجبهم بن هليمان فانه

ملك علي السبطين سبع عشرة سنة وفعل كل قبيح وفي  
المنه الخامسة من ملكه صعد شيشق ملك مصر

الي اورشليم وسلب جميع الالات وقرسة الذهب التي عملها  
سليمان

*Jeroboam.*

*aureos vitulos  
coli jubet.*

*\* al. بادياس.*

*\* al. للرب.*

*Shimei Prophe-  
ta.*

*Sibilbak R.  
Ægypti.*

Dyn. III.

سليمان لبست الرب وصانع رجبهم عوضها لحاسا ومات  
رجبهم ودفن في ثروة بيت داود ❖

Abia Inde R.

ابيا بن رجبهم في السنة الاولى لجلوسه حاربه  
يوربعام بن ناباط ملك العشرة الاسباط بثمانين الف من  
الجنس والتقاء باربعة الاف وهزيمة وهلك من بني اسراييل  
الذين مع يوربعام في ذلك اليوم خمسون الفا من المقاتلة  
وكان لابيا اربعة عشر زوجة وولد له ستة وعشرون  
ولدا. نكرا وستة عشر بنتا وملك ثلث سنين ومات  
وكان يتنبي في زمانه احياء وشعيا النبياء ❖

Abijah &amp; Shamaia Prophete.

Asa Inde R.

اسا بن ابيا ملك احدي واربعين سنة وكان تامل  
الطريقة وفي السنة الثمانية لملكه مرض يوربعام بن ناباط  
ملك العشرة الاسباط ومات بعد ان ملك اثنتين وعشرين  
سنة وولي بعده ناداب ابنه من سنيتين ثم انتقل ملك  
الاسباط الي رجل من سبط ايساخر اسمه بعشا بن احيا  
اربع وعشرين سنة وفي السنة العاشرة لملك اسا ملك  
السمطين حاربه زرح ملك الزحوج بالف وستمائة  
الف رجل من البربر والحبشة والنوبة فالتقاء اما بغلاة  
جان وهزيمة وبعد خمس سنين احرق الاصنام وخلع اسمه  
الوثنية من الملك ودفن كال زان وزانية من ارضه ❖

Nadab Isr. Rex.

Baasha R. Isr.

Zera Aethiopum Rex.

يوشافاط

H

يوشافاط بن اساملك خمساً وعشرين سنة على السبطين  
وفي زمانه مات بعشا ملك الاسباط العشرة وملك بعده  
الا ابنه منتقم ثم اغتاله زمري عبده وقايد جيشه وقتله  
وملك بعده سبعة ايام ولما راي ماثورة بني اسراييل بـ  
طاليمين ثار ملكهم اضم النار في داره واحرقها ونفسه  
وذريته وملك بعده عمري وبني بالشام مدينة عمورية  
ومدة ملكه اثنا عشر سنة ومات وملك بعده احاب  
ابنه ثلاثة وعشرين سنة وتزوج امرأة وثنية اسمها ايربيل  
ابنة ملك صور وحدث بناء مدينة اريحا التي لعنها ايشوع  
بى ذون ووبخه الها النبي لعبادة الاصنام وهرب الي  
البادية وكان الغراب يجيء بالقوت وامتنع المطر بدعائه  
ثلاث سنين ودمغ وادرك النار من السما واحرقت مائة  
نفس في مرتين ثم دعا الي الله ودرل المطر واروي  
الارض وهرب من شر ايربيل امرأة احاب الي القفر وصام  
اربعين يوماً بليلها اليها ومضي بعد ذلك مع تلاميذه الي شمع  
وشق نهر الاردن وجاز في قعره وارفع في السمك  
ومضي حيا الي حيث شاء الله تعالى وفي هذا الزمان  
كان من ادبياء الحق اليها وتلاميذه الي شمع عوبديا  
وايهوف وعوزيل وميخا بن دمشي ومن الكذابين  
صدقيا

Dyn. III.

Jeshaphat  
Jude Rex.

Elab Isr. Rex.

Zimri Rex Isr.

Omri Rex Isr.  
qui Amuriam  
Samaria condidit.

Ahab.

Jericho instaura-  
ta.

Elab Propheta,  
ejúsque miracu-  
la.

Elisa.  
Obadia.  
Abibud.  
Hiel & Micha.  
Prophetæ veri.

Dyn. III.

Zedkiab, Elia-  
zar &c. fali.  
Abaz, Foram  
RR. Ifr.

صدقيا واليعازر مع اربعماية اخر ومات احاب وملك  
بعده احاز ابنة سنة واحدة ووقع من روشن دار له ومات  
وملك بعده يورم اخوه اثنتي عشر سنة ❖

Foram R. Jud.

يورم بن يوشافاط ملك ثمان سنين وتزوج اخت  
احاب ملك العشرة الاسباط اسمها اثليا وقتل اخوته  
كلهم فنزلت عليه البلوي ومات مبطونا ❖

Ahazia R.  
Jude.

احزيا بن يورم ملك سنة واحدة وفي زمابة انتقل  
ملك العشرة الاسباط من بهت احاب الي رجل اسمه  
ياهو ابن نمشي هذا قتل يورم ابن احاب وجميع  
اهل بيته مع ايزريل امراته مدحضا اثرهم ❖

Jehu R. Ifr.

Abalab Re-  
gina.

اثليا ام احازيا سبع سنين هذه اباحت الرذال للرجال  
والنسا متظاهرين في مدينة القدس وابادت ذرية  
الملكة لتعتبد وحدها بها ولا يبقي من ينافسها  
عليها ولم ينج هوي يواش حافدها اي ابن احزيا ابنها الذي  
سرقته عمتة يوسبع امرأة يويانع رئيس الكهنة وربعة سرا ❖  
يواش بن احزيا اربعين سنة ولي الملك وله يومين  
جميع سنين وذلك لان يويانع رئيس الكهنة قتل  
اثليا الباغية جدده وقتله الملك ولم يعترف له بجديله  
لكنه بعد وفاة يويانع قتل جميع اولاده ثم اغتاله  
ماليكة

Jehoash Rex  
Jude.



Dyn.III.

مهالكه ومات ايضا ياهو بن دمشي ملك العشرة الاسباط  
وكان مدة ملكه ثماني وعشرين سنة وملك بعده  
ياهو احاز ابنه سبع عشر سنة ومات وملك بعده يهواش  
ابنه ثلاث عشر سنة وفي سنة ست وثلاثين ليواش بن احاز ياتو  
في اليسع النبي وكان يعنبي \* زخرها النبي.

Zacharias Pro-  
pheta.  
\*al. احزيا  
Amaziah Rex  
Jud.

اموصيا بن يواش ملك تسعا وعشرين سنة هذا  
ابان جميع اعدا ابية الانوميين واهل ساعير ونقل الهتهم  
الي اورشليم وعبد هاوغزاه يهواش ملك العشرة الاسباط  
وثلم في سور اورشليم ثلثة قدرها اربعماية ذراع ونخلها  
وشلب مال هيكل الله ودار الملك وعاد الي شمرين  
وقتل اموصيا في الحرب ومات يهواش وملك بعده يوربعام  
ابنه احدي واربعين سنة.

Jeroboam Rex  
Israet.

عوزيا بن اموصيا ملك الفدين وخمسين سنة وفي  
ايامه كان يونس بن متي ابوعوث الي دينوا وفي سنة اربع  
وعشرين من ملكه تعدي طوره ونخل \* محراب البخور  
في هيكل الله ليعمل اعمال الكونة فبرص جسده كله  
ونفعا ولم يظهر حتي مات ولما لم ينهيه اشعيا النبي ارفع عنه  
الوحي ثماني وعشرين سنة حتي مات عوزيا ثم ردت عليه  
النبوأ احدي وستين سنة اخري وكان قد قنبا قبل اربعين  
وعشرين

Uzziah Rex  
Jude.  
Jonas propheta.

منج. له.

Isaia visione  
prophetica pri-  
vatur.

Dyn. III.

Tiglab Pilsfer  
Aff.R.Zabariah,  
Shallum,  
Menahem,  
Pekahiah,  
Pekah, RR. Isr.Homerus &  
Hesiodus.

Jobā R. Jud.

تم سور. al.

Homeri opera  
Syriac.

انابيا. al. \*

وعشرين سنة وفي سنة ثمانى واربعين ملك عوزيا اغار  
فلثغلسر ملك اثور على اورشليم وجميع ارض بني  
اسرايل وجلا منهم كثيرين وفي سنة تسع وعشرين  
لعوزيا مات يوردهم ملك العشرة الاسباط وملك بعده  
زخريا ابنه ستة اشهر وقتله رجل اسمه شالوم وملك  
بعده شورا وحدا ثم قتله رجل اسمه مكنيم وملك بعده  
عشر سنين ومات جلس مكانه فقحيا ابنه سنيتين  
ثم قتله فقاح بن رومليا وجلس مكانه عشرين سنة  
قال فرفورديوس المورخ ان اوميروس الشاعر وايسيدوس  
في هذا الزمان كانا :

يوثم بن عوزيا ولي الملك ست عشرة سنة وملك السبيل  
المستقيم قدام ربهم \* ورمم اورشليم وقهر العمونيين  
واخذ منهم الجزية : فصل : وفي هذا الزمان كان  
اوميروس الشاعر على ما نقل عن فرفورديوس هذا عالى  
الصناعة الشعرية من ادواع المنطق واجادها وهو معدون  
في زمرة الحكماء لعلو مرتبته وقد وضع كتابين في الحروب  
التي جرت بين اليونانيين على مدينة ايلمون وسميها  
موجودتان عندنا بالهرادية وهما مشحونتان بالالغاز  
والرموز وقيل ان \* اقليميا الماچن جاء فقال له اهجنى

Dyn. III.

لا فتظهر هجايبك ان لم اكن اهلا لمذك فقال له لست  
فألا ذلك ابدأ قال فاتي امضي الي رروساء اليهودانيين  
فاشعرهم بنكولك قال او ميروس مرتجلا بلغنا ان  
كلبا حاول قتال اسد بجزيرة قبرس فامتنع عليه انفسه  
فقال له الكلب انني امضي الي السماع فاشعرهم بضغفك  
قال له الاسد لان تعيرني السمباع بالنكول عن مبارزتك  
احب الي ان الوت شاربي بدمك

احاز بن يوشم ملك ستة عشر سنة واسا العبيزة وقرب  
الذبايح لاجن حاربه فقاح بن رومليا مستنجد ابرصان  
ملك الشام واهلك من ال يهوذا مائة عشرين الفا ومات  
فقاح وملك بعده هوشع بن الاتمع سنتين وفي سنة ثمانى  
ملك احاز فزاه شلمانسر ملك بابل وكتب احاز نفسه  
عبدا له واخذ جميع ما وجد في بيت الرب والملك من  
الذهب والفضة والادوية وحاصر مدينة شمرين ثلث سنين  
وفتحها وقتل هوشع وسبي العشرة الاسباط وفرقهم في جبال  
افور وارضى بابل وبلاد الفرس ومن اقلت من هذا السبي  
اذاضاف الي ملك السبطيين يهوذا وبنيامين وبطل بذلك  
ملك العشرة الاسباط وفي هذا الزمان عمرت جزيرة رودس  
وبقيت الفا واربع مائة وخمس سنين الي ان اخربها  
المسلمون

Abaz R. Jud.

Refn R. Syr.

Hofhea R. Ifr.

Salmanser R.  
Babelis.

Samaría capta,  
& Israelita ab-  
ducti.

Rhodus condita,  
& quamdiu  
steterit.

Dyn.III.

*Trapezus  
condita.  
Thales Milefus,*

*ab Ægyptiis  
Philosophiam  
didicist.*

*Ægyptii à  
Chaldeis.*

*Græci antiqui-  
tus, quales &  
quas coluerint  
disciplinas.*

*αὐτομάτως  
Thales asserit.*

*eadem fædorum  
lenientia.*

*Apollonius  
Mathemat.*

*ipsum de conti-  
cis Sect. libri 7.  
Arabice verbi.*

المسلمون بنيت في بلد فوطوس مدينة طرابيزوطا  
فصل وفي هذا الزمان اشتهر في الفلسفة ثاليس  
الملطي علي ما ذكره اوسابيوس القيصري في تاريخه  
المسيحي خريقوم وقيل هو اول يوناني صار الي ارض  
مصر واخذ الحكمة من القبط ثم رجع الي ملطية وكان  
اول ما اظهر لقومه من الحكمة انه انذرهم بكسوف  
الشمس انه سيقع في ساعة معينة من نهار معين فلما صح  
حكمه مثل عندهم واستطرقوا اذاره وتكاثروا جماعة  
منهم والقبط اخذوا الحكمة من الكلدانيين ولم  
يكن لليونانيين قبل ثاليس شي من الحكمة واما كانت  
حاليهم كحال العرب لم يعرفوا غير علم اللغة وتاليف  
الاشعار والامثال والخطب وقيل اول من قال بالاطوماتون  
هو ثاليس اي ان الوجود لا موجد له واحتج بما شاهد  
في هذا العالم من الشرور ومكنا يعتقد اهل الهند  
وبعد ثاليس اشتهر في العلوم الرياضية خاصة ابولونيوس  
النجار وله كتاب المخروطات المؤلف في علم احوال  
الخطوط التي ليست بمستقيمة ولا مقوسة بل ممكنة اخراج  
منه الي العربية في زمان المامون سبع مقالات وقدمته  
تدلى علي انه ثنائي مقالات وهذا الكتاب مع كتاب  
اخر

Dyn. III.

آخر من تصنيف ادولونديوس كادا العبيد في تصنيف اوقليدس  
 كتابه بعد زمان طويل واما اوقليدس التجار فهو من  
 مدينة صور له يد طولي في علم الهندسة وكتابه  
 المعروف باسطوخيا اي الاركان كتاب جليل القدر عظيم  
 النفع لم يكن ليونان كتاب جامع في هذا الشأن  
 ولا جاء بعده الا من ارجح له وقال قوله وما في القوم  
 الا من سلم الي فضله \* وشهر بغزير دله ولد في هذا  
 النوع ايضا كتاب المفروضات وكتاب المناظر وكتاب تاليف  
 المكون وغير ذلك ومن مشاهير الرياضيين ارشيميدس  
 وهو يوناني اخذ الحكمة من المصريين وقيل ان الذي  
 اراد اراضي اكثر قري مصر واهمس الجسورة المتوصل بها  
 من قرية الي قرية في زينة النيل ارشيميدس ولد مصنفات عدة  
 مثل كتاب الكرة والاسطوانة والمربع في الدائرة وقيل ان  
 الروم احرقوا من كتبه خمسة عشر حملا وبعده عرف  
 منالوس المتصدر لافانة العلوم الرياضية وله كتاب معرفة  
 تمييز الاجرام المختلطة :

Euclides unde  
oriundus.

ipius elementa.

\* al. وشهد  
Data  
Optica.  
Mufica.

Archimedes ab  
Ægyptiis didi-  
cit.

ejus opera.

Menelam. Math

Hozekiah R.  
Juda.

\* حاز قبا. al.  
Satanfer de-  
nuo Israelitas  
capivos abdu-  
cit.

\* حزقيا بن احاز ملك تسعا وعشرين سنة واطاع الله  
 وازال الاصنام فظفرو الله باعداياه تظفيرا وفي السنة  
 الرابعة من ملكه صعد شلمانسر ملك بابل الي ارض  
 السامرة

Dyn.III.

*Samarisani legem solam recipiunt.*

*Isa. VII. 14. quomodo interpretatur Judai.*

السامرة مرة ثالثة وسبي جميع من بقي من العشرة  
الاسباط وفي السنة الثامنة من ملكه ادغن شاهادعسر  
قوما من الافوريين الي ارض شمرون ليخزنوها فكانت  
تخرج عليهم السباع وتقتلهم ف قيل لشهادعسر انما  
ابتلوا بذلك لانهم لا يعرفون سنة الاله فلك الارض فارسل  
اليهم عوزيا الكاهن ليعلمهم التوراة فلما علموها وعملوا  
بهنتها امسكت السباع عن الاضرار بهم ومن ذلك  
الزمان صار السمرة لا يقبلون من الكتب الالهية  
هودي التوراة وفي السنة العاشرة من ملك حزقيا غزا  
سبحار بن ملك اشور ديار القدس وبصلاة حزقيا خلصت  
اورشليم ومرض حزقيا ليموت فبكى بكاء شديدا وراح  
قائلا ان البركة التي جعلها الله في ذرية داود  
انقطعت مني وعندي تنقضي صلاحة ملك ابن ايشي فزان الله  
في حيوة خمس عشرة سنة وولد له ابن فسماه مناشا وعلي  
هذا الولد تحبل اليهون نبوة اشعيا النبي حيث يقول  
هوذا العذرا تحبل وتلد ابنا ويدعي اسمه عمنويل قالوا  
وانما سمي النبي امرأة حازقيا عذرا لصدور النبوة قبل ان يماسها  
بعلمها وكان سبحار بن عند نزوله يرسل الي حازقيا  
فيقول له لا تغتر بروكي فساهلكي فذعر منه حازقيا  
واذغن

Dyn.III.

وادفد الي اشعيا النبي يقول له هذا يوم بلاء فانع الي  
ربك فاوحى الله الي اشعيا قايل لا قل لحرقيا لا تخف من  
سحار بن فاهي رانه في الطريق الذي جاء فيه وبغى  
الله ملاكا فقتل في معسكر سحار بن مائة الف  
وخمسة وثمانين الفا من الجند فعاد منهزما الي اثور وهناك  
قعله ابناه وهو ساجد في بيت صنمه ويقال ان هذا  
سحار بن جدن عمارة مدينة طرسوس وعمل حارقيا بحيرة  
ماء خارج اورشليم وادخل اليها الماء بالقنطرة ودفن لها  
خندقا وكان حارقيا لما اذاه رسول سحار بن اطلعه علي  
جميع ما في بيته فغضب الله لذلك وقال له ان جميع ماراني  
الاثوريون في بيتك يكون ملكك بابل وستكون  
بنوك خصيانا له فقال حارقيا ليت امنا كانا في ايامي  
وفي زمانه كان طوبى من الصدوق من جالية بني  
اسراييل قاطنا بنيوني وقصة مناولة ملاك الرب اياه مرارة  
داوي بها عينه وبراء من عما مذكورة في كتابه :

*Tarsh.*

*Tobit.*

منشا بن حارقيا ملك خمسا وخمسين سنة واجتمع له  
ملك الاسباط الاثنا عشر بعد سبي شلما ديسر واركب كل  
محظور ومحرم وعمل صنما فا اردعة اوجة وامر بالسجون له  
ودثر اشعيا النبي ناهيه عن المنكر بمنشار مشد ونبين  
نفتين

*Manasses R.  
Juda.*

*Isaiam proph  
terra diffecax.*

Dyn. III.

فيمن وكان عمر اشعيا مائة وعشرين سنة منها في  
النبوة خمسا وثلاثين سنة فارذل الله مناشا واسلمه الي  
الاوراشيين فاسروه واخذوه مسلسل الي اثور  
وسجنوه في برج النحاس بمدينة دينوي وعند ذلك قاب  
الي الله ودعا ودعا المشهور فهاب الله عليه وذه الي ملكه  
وحال وصوله الي اورشليم اخرج الصنم ذا الوجوه الاربعة  
من الهيكل وظهرة وبنا سور اورشليم الجنوبي \*

Chalcedon con-  
dita.Hofilim Rom.  
Rex.سبع \* ال.  
وتسعينAmon. R.  
Inda.

الحروب \* ال.

Sibylla.  
Archilochus  
[Corax] Rhe-  
tor:

فصل وفي سنة احدى وعشرين لملك مناشا بنهت مدينة  
خلفين وبنا والصقالبة ملكوا الي ارض فلسطين وولي  
مدينة رومية الكبرى اوسطيلموس وهو اول من اختص  
بالحلي الارجوانية والقضيب السلطاني وبني بوزس  
مدينة بوزنطيا وبعث \* كسمماية وسبعين سنة عظمها  
قوسطنطينوس وسماها قوسطنطينوفوليس \*

امون بن مناشا ملك اثنتي عشرة سنة وعلي رأي  
اليهود سنتين هذا سلك الطريقة القبيحة وعبد الهة  
الاسم الخارجة وقعله عبده في الحرب \* فصل \*  
وفي هذا الزمان اشتهرت في الحكمة بجزيرة رودس  
امراة تسمى سيبولا وجزيرة هقيليا ارخيلوخوس الخطيب  
الملقب بالغراب وسار الهة الطلبة لاستفان الخطابة منه  
وكان



Dyn. III.

وكان من جملة قاصديه فتى من اليريدان \* يقال  
له ثيسناس ورغب اليه في تعليم هذا الفن وضمن له  
عن ذلك مالا مميذا فاجابه برغبته وعلمه فلما \* لقنها حاول  
الغدر به ورام فسخ ما واقعه عليه فقال له يا معلم ما حد  
الخطابة فقال انها المغيرة للاقناع قال اني اذا طركت  
الان في الاجرة فان اقنعتك بانني لا انفعها ليكن لم  
انفعها ان قد اقنعتك بذلك وان لم اقدر علي \* ذلك فلمست  
اعطيك شيئا لانني لم اعلم منك الخطابة التي هي مفيدة  
للاقناع فاجابه المعلم وقال واذا ايضا اذا طركت فان  
اقنعتك بانه يجب لي اخذ حقي منك اخذته اخذ من اقنع  
وان لم اقنعك فيجب ايضا اخذه منك ان قد نشأت تلميذا  
يستظهر علي معلمة فقييل بين ربي لغراب ربي لي  
تلميذ دك \* وعلم دك \* :

\* al. اسمه  
Tyfias ipfius  
discipulus.  
\* لقنها al.

\* اقناعك al.

\* تلميذ ما al.

Mali corvi ma-  
lum ovum.

يوشيا ابن امون ملك احدي وثلاثين سنة وجلس في  
الملك وله ثمانين سنين وكان جميل المذهب حسن  
الطريقة وافر حلقيا الكاهن ابا ارميا النبي بان يدخل  
هيكل الرب ويدرهمه وفي ترميمه وجد سفر الناموس  
وتلاه علي يوشيا فغار علي نفسه وامته وكسر اصنام ابيه  
وقتل خدمها واحرق عظام قوامها نبي من بحها كما تنبأ  
شعبي

\* Josias R.  
\* Jnda.

Dyn. III.

Pharaoh Necho.

اربعة ال.

Sopbonias,  
Jeremias,  
Hulda proph.Jehoaahaz R.  
Juda.Jehoiachin  
R. Juda.Daniel & tres  
pueri.

وعان ال.

شمعي النبي ايام يوربعام ابن ناباط وجدن عيد الفصح  
 باورشليم وفي سنة احدى وثلاثين من ملكه نزل  
 فرعون فحاور اي الاعرج على الفرة بقرب مدينة منبج  
 طالبا حرب ملك اثور فسار اليه يوشيا بجيوشه ليمنع  
 من العبور فادتصر عليه فرعون وقتله وحمل ميتا الي  
 اورشليم وكان له ثلاثة بنين يهو احاز وصدنيا ويوباقيم  
 اب ابي دايل النبي والفتية الثلاثة حننيا وعزريا وميشايل  
 وفي زمانه كان صغيا النبي وارميا وحولني النبوة  
 يهو احاز بن يوشيا ملك ثلاثة اشهر وكان فاسد  
 الطريقة فسياه فرعون الاعرج في عونه وارثقه بالحدود  
 وانفذه الي مصر ومات هناك وذهب يوباقيم اخاه  
 مكاده.

يوباقيم ابن يوشيا ملك اثنتي عشرة سنة وكان  
 قبيح المذهب مذموم الطريقة وقبل عليه الجزية لملك  
 مصر كل سنة مائة قطار ذهب وفي السنة الثالثة  
 من ملكه صعد بمختصر ملك بابل الي بيت المقدس  
 وسبهاها ولا اكثر اهلها الي بابل ومهم دايل  
 النبي والفتية الثلاثة اولان يوباقيم امام دايل  
 النبي ووضع الجزية علي يوباقيم ورجع عنه ثم وصل فرعون  
 الاعرج

Dyn. III.

Pharab oc-  
cifer.

الاعرج الي الفراء مرة ثانية والعقاء بختنصر هاك وقتله  
وفي السنة الثامنة من ملك يوياقيم نزل بختنصر علي  
اورشليم نزولا ثانيا واخذ مالا من يوياقيم وعان وبعد ثلث  
سنين مات يوياقيم.

Jehoiachin  
R. Jude  
qui & Jeho-  
nias.

يوناخير ابن يوياقيم هو ابون اديال النبي وهو  
المسمي في الانجيل متي يوخنيا ولما مضت عليه ثلثة اشهر  
من ملكه قصده بختنصر وحاصر بيت المقدس فخرج  
يوناخير اليه مستامنا مع امه وحشمة وعبيده فجلاهم  
كلهم الي بابل ولم يترك في اورشليم الا شيخا مسنا  
وعجوزا ضعيفة وولي علي من تخلف باورشليم صانقيا بن  
يوشيا عم يوناخير بقي يوناخير معتقلا في بابل  
سبعاً وثلاثين سنة.

Zedekias R.  
Jude.

صدقيا ابن يوشيا كان اسمه مغنيا وبختنصر سماه  
صدقيا ملك احدي عشر سنة ثم عصي ومنع الجزية التي كان  
يؤتيها الي بختنصر فعان اليه واهره ونبح اولاه بين يديه  
وسمل عينه وسار به الي اثور وجعله يدبر الرحا مثل الحمار  
وكان عمره اذ انتهي وثلاثين سنة ولما مات رميت جثته  
برا السور فاكلته الكلاب وفي هذه مرة دخل بختنصر  
الي مصر وجزاير البحر وهدم مدنا كثيرة واحرق مدينة  
صور

Dyn.III.

Tyrus vastata.

Libri sacri,  
tabulæ binæ  
&c. in puteo  
recondita.Jeremias  
proph: lapida-  
tus interit.Ezekiel propheta  
occiditur.Templum Hi-  
erofolymitanum  
quandiu ste-  
terit.

صور وقتل حينئذ ملكها وكان عمره كما يقال  
خمسماية سنة وبعد اختنصر نبوخذ نصر الفايدين الي  
اورشليم فدعثر سورها واحرق الهيكل وكان لشمعون  
رئيس الكهنة عند هذا القايد منزلة فساله في امر كتب  
الوحي فلم يحرقها فجمعها هذاشمعون بانفاق ارميا النبي  
ووضعها مع لوحى الناموس وعصاة موسى ومجيرة الخضر  
وباقى الات القدس في تابوت العهد ورمي بها في بعض  
الابار ولم يعرف مكانها الي الان وجلس ارميا النبي  
ينوح علي اورشليم عشرون سنة ثم انتقل الي مصر  
فقبض عليه قوم من اليهود وحبسوه في جب ثم اخرجوه  
ورجموه ومات ودفن في مصر ثم الاسكندر في زمادة قتل  
قابوته زالي الاسكندرية فدفن هناك وكان  
خرقيال النبي في جملة من هبى الي بابل فقتله  
اليهود لاجل توبيخهم لهم فمن العنسة الرابعة من ملك  
سليمان التي كان فيها الشروع في بنيان هيكل الرب  
الي خرابه الكلي وحرقه اردماية واثنان واربعون  
سنة وعلي راي من جعل من ملك صدقيا تسعا  
وستين سنة تكون مدة الهيكل عامرا خمسمائة  
سنة ❖

الدولة



الدولة الرابعة المنتقلة من ملوك بني اسرائيل  
الى ملوك الكلدانيين :

*Dynastia  
quarta Chaldeorum.*

الكلدانيون امة قديمة الرئاسة ذبيحة الملوك كان  
منهم النمارنة الجبابرة الذين كان اولهم نهمون ابن  
كوش من بني حام باني المجدل وكان من  
ولد نهمون بختنصر الذي غزا بني اسرائيل وقتل منهم  
خلقا \* كثيرا وسبي بقيتهم وغزا مصر وافتتحها ونوخ  
كثيرا من البلان ولم يزل ملك الكلدانيين ببابل  
الي ان طهر عليهم الفرس وغلبوهم علي مملكته وابانوا  
كثيرا منهم فدرست اخبارهم وطمست اثارهم وكانت  
من الكلدانيين حكما متوسعون في فنون المعارف من  
المهن التعليمية والعلوم الرياضية والالهية وكانت لهم  
\* عناية بارصان الكواكب + وتحقق بعلم اسرار الفلك  
ومعرفة مشهورة بطبايع النجوم واحكامها وهم ذهبوا لاهل  
الشرق الغربي من معدور الارض الطريق الي تدبير  
الهياكل لاستجلاب قوي الكواكب واظهار طبائعها  
وطرح شعاعاتها عليها بادواع القرايين الموافقة لها وضروب  
التدابير

*Chaldaei.*

*Nebuchadne-  
sar Nimrod  
oriundus.*

\* *al.* عظيما

*Chaldaei variis  
artibus infig-  
nes.*

\* *al.* غاية

+ *و* تحقيق

Dyn. IV.

*Ptolomaeus Chaldaeorum observationes amplectitur.*

نبوفلس  
*Nebuchadnezzar.*  
 quare sic appellatus.  
 عطاردي له.

*eius somnium primum.*

اقان له.

التدابير المخصوصة بها فظهرت منهم الافاعيل الغربية  
 والتعابيح الشريفة من افشا الطلسمات وما اشبهها ولم  
 يصل اليها من مذاهب الكلدانيين في حركات  
 النجوم ولا من ارضانهم غير الارصاد التي نقلها عنهم  
 بطليموس القلوزي في كتاب المجسطي فانه اضطر اليها في  
 صحيح حركات الكواكب المتكثرة ان لم يجد لاصحابه  
 اليهودانيين ارصادا يثق بها :-

بختنصر بن نبوفلس ملك قبل احراقه هيكل الرب واخرابه  
 اورشليم تسع عشرة سنة وبعده اربعاً وعشرين سنة واسمه  
 بالسريانية نبوخذ نصر اعي عطاردي ينطق وادما سمي بذلك  
 لانه نطق بالعلوم والاناب المنسوبة الي عطاردي وفي السنة الثالثة  
 من قمعه ملك اليهود راي مناما راعت روحه منه واقتصة  
 علي علما بابل فقالوا هذا خطب عسير لا يكشفه للملك  
 الا الهة السماء الذين ليس مسكنهم مع الارضيين فاحتمم  
 صدره لذلك فيظا وتقدم الي اربوخ صا صرطه باهلاكي  
 المنجي والسكره واصحاب الرقي والزجر والغال  
 فقال ناديا لا ربوخ مهلا + اتي ولا تقتل حكما  
 ولكي اوصلني الي الملك فلما مثل بين يديه مهلا قال  
 له اقاد اذن علي ان تخبرني بالرويا التي رايت وتعبيرها  
 فاجابه

K

Dyn.IV.

quod exponit  
ipſi Daniel.

فاجابه دانيال قايلًا ان الله السما والارض هو الذي يبدي  
السراير واقت ايها الملك رايت صنما عظيما ذا منظر رايح راسه  
من الذهب الانريز وصدره وذراعه من فضة وبطنه وفخذاه  
من نحاس وهما قاه حديد ورجلاه من حديد وخزف ورايت حجرا  
\* انقطع من غير قاطع وضرب رجلي الصنم فهشما هشما  
شديد فهذه الرويا واما التعبير فانت راس الذهب بما ملحك  
الله ملكا عزيزا وكرامة وجلالة ويقوم بعدك ملك  
يكون دونك في العزة والثالث الممثل بالنحاس يكون  
دون الثاني والرابع الممثل بالحديد فيهشم ويدق كثيرا  
من مجاوره اما الارجل والاصابع التي من حديد وخزف  
فدليل بمالك مختلفة قوية وواهيته واما الحجر المتقطع من  
جبل من غير يد قاطعة فدليل بملك روحاني مبين كل  
معبود سوي الواحد الحق يظهر في اخر الايام فخر بختنصر  
ساجدا لدانيال واعطاه اللطاف والهدايا وراسه علي  
جميع حكماء بابل وولي \* اعداه حننيا وعزريه وميشايل  
امر مدينة بابل وهما هم باسماء بطيئة اعني \* سدراخ  
وميشاخ عبد داغوثم اتخذ بختنصر صنما من ذهب طولاه  
سعون ذراعا في عرض ستة اذرع وقدم الي جميع  
عظماء دولته ان يوافوا عبيد الصنم وانهم اذا سمعوا صوت  
القرن

\* يقطع ال.

\* تعبيرها ال.

دون ال.  
العالم

\* بني عمه ال.

\* شيد راخ ال.

Idolum conflatur  
quod coli iubet.

Dyn. IV.

\* يلتفوا. al.

† al.

سراويلهم

وراداتهم

وفلانديسهم

Tres pueri in

ignem coniecti.

\* فاماط. al.

بينهم. al.

† al.

Illa sprodeum.

Nebuched. som-

nium secun-

dum.

القرن وباقي انواع الزهر يخررون سجدا للصنم فامتثل  
 الجميع امره ما عدا حننيا وعزريا وميشايل فسعي بهم قوم  
 الي مختصر ادهم لا يعتدون بامرهم فاستشاط من ذلك  
 غضبا وامر ان يسجر الاتون فوق ما كان يسجر سبعة  
 اضعاف الوقود وان \* يكتفوا † بهراويلهم وقلانديسهم  
 وبراداتهم وباقي ثيابهم ويزجوا في اتون النار فلما فعل  
 بهم ذلك احرق النار للذين سعوا بهم فاماطهم فمكثوا  
 في النار معجدين لله وملاك الطل نزل عليهم \* وامال  
 عنهم لهيب النار فلم تنك فيهم ولا في ثيابهم ولا في لباسهم فلما  
 شاهد الملك ذلك بهت عجبها وقال اريي الرابع  
 † منهم شبيه المنظر ببني الالهة يعني الملاك واداهم باسماءهم  
 قايل يا عباد الله العلي اخرجوا فخرجوا من النار وهم  
 يشط شيئا من ثيابهم ولا شعورهم فرفع مختصر  
 درجاتهم ثم راي مختصر روبا فانية كان شجرة في  
 سوا الارض قد علت حتي بلغت الي السما ولها ورق اديق  
 وثمار كثيرة فيها مطعم لكل بشر وجميع حيوانات  
 البر وطيور الجو تاوي الي ظلها وكان ملاكا قد دسا  
 نزل من السما وقال اقلعوا هذه الشجرة وجذوا  
 اغصانها واتروا اوراقها وبدنوا ثمارها وتفرق عنها  
 حيوانات



حيوانات البر وطمور الجو ونروا عروقها في الأرض الي  
 ان تحول عليها سبعة احوال فاقتص يختصر هذه  
 الرويا ايضا علي دايال وقال له انت قادر علي تعبيرا لان  
 فيك روح الالهة القديسين فقال دايال ايها الملك  
 الرويا لمن يشناك وتعبيرها علي اعدائك اما الشجرة  
 الموصوفة بملك الصفات الجليلة فانك انت الذي غرزت  
 حتي ارتفع اسمك الي السما واما الملاك القديس الذي  
 رايت واقواله فلك فدل علي ان الناس يخرجوك  
 من بينهم ليصيرلك تعدد مع الوحوش وقطم العشب  
 طعما كالثور ويملك قعر السما حتي تحول عليك  
 هبة احوال ثم يوب عقلك اليك وتستوي علي كرس  
 \* ملكك \* فكفر خطاياك بالصدقات وانا معك بالترحم  
 علي الضعفا لتبعد عنك هفواتك ومن بعد هنة لما رأي  
 يختصر ان رقاب امم المسكونة قد خضعت له ودانت له  
 ملوكها هيبة له وخوفا من شدة باسه طفا بقلبه وشمخ  
 باذنه واخذته العزة في نفسه فسمع صوت هائف يهتف  
 به هتافا ويقول لك يتولون يا مختصر قد لغتلك  
 ملكتك وسيدهم عليك الناس فدمت الكلمة عليه في تلك  
 الساعة وطرد الناس ورعي العشب كالثور وطال شعوه  
 وصارت

quod interpre-  
 tatur etiam Da-  
 niel.

يؤمنون \*  
 \* ملكك \*

Nebuchadn, ho-  
 minum confor-  
 tio pellitur.

اراعي \*

Dyn. IV.

restituitur.

Autolycus Geometra.

ipſius libri de Sphæra, &amp;c. ab Alkindio verſi.

Theodofius Mathematicus.

Pyrrhus Celiſtenſis, ſ. Elidenſis.

ipſius doctrina qualis,

وصارت اظافيره كمخالب سباع الطيور حتي اتت عليه  
 هبع سنين ثم راجعه عقله وطلبه قانسه واستعوي علي  
 سرور مملكته ومنح مزيدا من الغطمة وحمد الله وعلم  
 ان سلطانه الي دهر الداهرين يهب الملك لمن يشا  
 ويجعله في سفلة الناس وسقاطهم ❖ فصل ❖

وجدت في كتاب عميق صرياني مجهول ان او طولوقيوس  
 المهندس اليوناني عرف في زمان يختصر وكان مشهورا  
 في وقته والموجون من كتبه الان كتاب الكرة المتحركة  
 اصلاح الكندي وكتاب الطلوع والغروب ثلث مقالات  
 واما ثاودوسيوس فلم يقف له علي زمان معين  
 وهو من حكما اليونان المشهورين وله تصانيف حسنة  
 له كتاب الاكر الذي اجل الكتب المتوسطات  
 بين كتاب اوقليدس والمجسطي وفي هذا الزمان كان  
 فوزون الفيلسوف \* الكندي وكانت حكمته هي  
 الحكمة الاولى التي لم تستقر وكان صاحب فرقة وله جمع  
 يعملون منه الفلسفة الطبيعية ونهب اليها فيثاغوروس  
 وذايس الملطي وعامة الطلبة من اليونانيين والمصريين  
 وكانت هذه الفلسفة شائعة في يونان الي قبل زمان  
 سقراطيس ثم مال الناس عنها وقد اتصل بها اناسا من  
 المتأخرين

Dyn. IV.

eam quam ob  
causā amplexus  
fit AlRagī.

في العلم \*  
الآلهي ولا  
فهم

Pyrrhonii volu-  
ptatis dicti.

من ال.

الباخرون منهم محمد ابن زكروا الرازي لانه لم يتوغل  
في العلم \* وفهم غرض ارسطوطاليس فيه فاضطرب رايه وتقلد  
اراء سخرية وانتحل مذهبها خبيثا مذهب فيرون ومن  
اقواما لم يفهم عنهم ولا هدي سبيلهم وفرقة فيرون لا يعرفون  
باصحاب اللذة لانهم كانوا يرون ان الغرض المقصود اليه  
في تعلم الفلسفة اللذة الحاصلة للنفس بمعرفتها وهي  
مع البدن لا يجاها من عذاب الجهل في الاخرة  
كما هو رأي ارسطولان النفس لا بقالها بعد البدن  
عندهم \*

Evil Merod-  
dach R. Chal.

اول مرونخ بن بختنصر ملك ثلث سنين هذا  
اخرج يوثاخير ابن يوياقيم من السجن واكرمه  
واكله مواكله بعد سبع وثلاثين سنة كان فيها  
معتقلا وتمل مرونخ وملك بعده اخوه بلطشاصر \*

Beltshazzar.

بلطشاصر بن بختنصر ملك سنتين ثم قتل وليمة عظيمة  
لألف رجل من اكابر دولته وكان يشرب الخمر بازايهم وامر وهو  
يشرب ان يوتي باثية هيكل الرب التي سبها ابوه من  
اورشليم وشرب فيهما مع عظامية فظهرت قبالة كف يد كاتبة  
عقابه في ضوء المصباح علي الحائط فرائته الكتابة واحضر حكما  
بابل ليبرهوا الكتابة فجزوا عن حلها فامتعض لذلك  
امعاضا

Dyn. IV.

وعري له.

امتعضا شديدا فاخبرته امة عن دايال النبي انه ذراك  
غيب وحلال عقد فاستدعاه وضمن له ان يلبسه الارجوان  
وان يوليه ثلث الملك ان اول الكتابة فقال دايال  
لتكن مواهبك لك واجعل ذخاير بيتك لغيري اما  
الكتابة فقراتها احصي احصا وزن واعري وقاويلها ان  
الله احصا ملكك واسلبه ووزنك زنة فوجدك شايلا  
فلذا اعراك من ملكك فاتت عار عريه وفي تلك  
الليلة اغتاله داربوش الماهي وقعله ❖

Dynast. V.  
Persarum.Persarum  
laus.Cuncti primus  
Persarum R.

الدولة الخامسة المنقلبة من ملوك

الكلدانيين الي ملوك الفرس ❖

اما الفرس فاهل الشرف الشامخ والهنز  
البانخ واوسط الامم دارا واشرفهم اقليما واسوسها ملوكا  
تجمعهم وتدفع ظالمهم عن مظلومهم وتحملهم من الامور علي  
ما فيه حظهم علي اتصال ودوام واحسن التيام واتظام  
وخواص الفرس عناية بالغة بصناعة الطب ومعرفة ثاقبة  
باحكام النجوم وكانت لهم ارضان قديمة وقال بعض  
علماء العجم اول من ملك بعد الطوفان كيومرث من بني سام  
بن

Dyn.V.

بن دوح وكان ينزل فارس واتخذ الآلات لاصلاح الطرق  
وحفر الانهار وبيع ما يוכל من الخيوان وقتل السباع  
ولازال الملك في ولده الي ان ملك داراب ابن دارا الذي  
غزا الاسكندر وقتل في المعركة ثم ملكت الاشكاذية  
اولهم اشك ثم اشك بن اشك وهو اول من تسمي  
بالشاهية ونام الملك فيهم الي ان ظهرت المملكة الساسانية  
اولهم اردشير بن بابك ابن ساسان من بني كشتاسب فاحسن  
السيرة وبسط العدل وتوارث بنوه الملك الي ان ملك يزجردن  
بن شهريار بن قبان بن فيروز بن هرمز بن كسري اذوشروان  
المعروف بالعدول وهو اخر ملوك الفرس فلما ملك انتقضت عليه  
الدولة وقاعدت امورها وطلعت اعلام الاسلام بالضرورة  
وقتل كما ياتي شرح ذلك في موضعه :

*Ciamerti po-  
steri, quamdiu  
regnaverint.*

\* دارا

*Reges Afgha-  
nida.*

*Quis primo  
titulo Shah in-  
signitus.*

*Reges Sasanida*

دريوش الماهي واليودانيون يسمونه داريوش ملك هنة  
واحدة وقيل تسع سنين وبة بطلت مملكة النبط الكلدانيين  
منقلة الي الفرس المجوس وهذا الملك استولي علي الملك  
وهو من ابنا اثنتين وستين هنة وحسنت منزلة دانيال  
النبي عنده واقام في ولاية مائة وعشرين قايما وراس عليهم  
ثلاثة رجال احدهم دانيال وكان يرجع في سرادرة الية فسا  
لك ارباب الدولة وجعلوا يطلبون عليه حجة يرفعونه بها عن  
مركبة

*Darius Mo-  
dis.*

*Danilem ad in-  
signes honores  
promovet.*

Dyn. V.

السباع  
Daniel in spe-  
luncam leonum  
projectus.

مرتبته فلم يظفروا منه بهفوة غير انه يدين بغير دين الملك  
فساروا الي الملك وقالوا ان دانيال يعبد الها غريبا وفي  
سنتنا ان من دان في ارضنا بدين نهر دينا وتعدى  
سنة اهل ماها وفارس قدف به في جب \* الاسد فلما لم يقدر  
الملك علي ابطال شريعة قومه تقدم بقذف دانيال في  
جب الاسد وقال له الهك ينجيك وانصرف الي منزله  
وبات طاريا وطار عنه نومه اشفاقا علي دانيال وكان  
حقيقوق النبي في الشام قد طبخ طبيخا ومضا يطعم  
الخواصين فاخذ الملاك الرب بشعر راسه ووضع  
في بابل هلي فم الجب فقال دانيال دانيال قم خذ الطعام  
الذي انفذ لك ربك فقال دانيال ذكركني الله ولم  
يمهلني واخذ الملاك حقيقوق ووضع في موضعه وجاء  
الملك داربوش بعد سبعة ايام ليكي نلي دانيال  
لكثرة اعتمائه له فلما دنا من الجب ناداه يا دانيال  
هل قدر معبودك ان ينجيك من السباع اجابه دانيال  
قايلا ايها الملك عش خالدا ان الهى بعنى لي ملاك  
وسد افواه الاسد فلم تهلكني فحمد موقع ذلك من الملك  
جدا واخرج دانيال من الجب والقي وشاة فيه مع نسايتهم  
وفنيهم وشربتهم فما استقروا في قرار الجب \* الا ومزقتهم الاسد  
ورضت

liberatur.

حتى له \*

مرقتهم

L

Dyn.V.

Pberegdes.

Cyrus.

uxorem Judaeam  
ducit.

Judeis in patri-  
am redeundi  
copiam facit.

Zachar.c. iv. 14.

Isa. II. 20.

ورضت عظامهم رضا: فصل: وفي هذا الزمان  
اشتهر فراخون يهي مصنف القصص معلّم فيثاغورس:  
كورش الفارسي ملك احدي وثلاثين سنة واستولي  
علي ملك العراق وخراسان وارمنية والشام وفلسطين  
وغزا بلاد الهند وقتل ملكها هذا كورش تزوج اخت  
زوربابيل بنت شلائيل بن يواخيم ملك  
يهودا ولما دخل بها ارتفعت عنده وقال لها اطلبي مني  
ما شئت فطلبت منه عون بني اسرائيل الي اورشليم وان ياذن  
لهم بعمارتها فجعلهم كورش الملك وخيرهم قابلا من اختار  
الصعود فليصعد ومن اباه فليقم فكان عدن موثري  
الصعود خمسين الفا من الرجال غير النساء والاولاد  
فحصل زوربابيل ملكهم ويشوع ابن يوزاناق كاهنهم  
وعنهما قال ملاك الرب لزعريا النبي ان هذين ابنا  
الدلال وهما يقومان بين يدي رب العالمين فصعدت  
هذه الشرف سنة من بني اسرائيل في السنة الاولى من  
ملك كورش الي اورشليم وهما بعمارتها ولان الفلسطينيين  
مجاورهم اعتنواهم وكان تشييدهم الهيكل علي  
التراخي في ست واربعين سنة كما قال يوحنا الابن هيلي  
ولا اختلاط كورش بنمسل داود قال عنه اشعيا النبي قبل  
ولانه

Dyn. V.

Isai. XLIV. 28.

Daniel Belem  
diruit, &c.ab Angelo in-  
stituitur.moritur, & Sa-  
tis sepelitur.

ششتر \* al.

Cambyses.

Judith.

Zoroaster Ma-  
gus.Christi adven-  
tum prædicat.

بشر \* al.

stellamque ipsi-  
us describit.

ولان قال الله لمسيح كورش الذي عضدت يمينه وعظم  
كورش ايضا شان دانيال وفوض اليه قديسة ملكة فغارلله  
غيرة وكسر الصنم المسمي بيل وقتل التنين ومعبود الباباليين  
فمقت ورمي في جبن فيه هبة اسد ونجا منها وهلك باغضوه  
ثم راي الرويا علي نهر الفرات وعرفه ملاك الرب مدة السنين  
التي بقين من السبي ومن ظهور السيد المسيح والملة وموت  
ومات دانيال ونفن في قصر شوش اعني مدينة \* كستر.  
قمباسوس ابى كورش ملك مادي سنين وفي ايامه  
كانت يهود يث المرأة العبرية التي احتملت علي الفرات  
الماجوجي صاحب جيش قمبراسوس وقطعت راسه وامنت  
اليهود ياسة. فصل وفي هذا الزمان كان  
زرانشت معلم المجوسية واصله من بلد اندريجان وقيل  
من بلان اثور وقيل انه من تلامذة اليا النبي وهو عرف  
الفرس بظهور السيد المسيح وامرهم بحمل القرايين اليه  
واخبرهم ان في اخر الزمان بكرا تحبل بجنين من  
غير ان يمسه رجل وعند ولادته يظهر كوكب يضي بالنهار  
ويدري في وسطه صورة صبيحة عذرا وانتم يا اولادي قبل  
كل الاسم تحبون بظهوره فان ا شاهدتم الكوكب  
امضوحيث يهونكم واسجدوا لذلك المولود وقربوا قرايينكم  
فهو



فهو الكلمة مقيمة السهـ ا :-

Dyn.IV.

Darius.

علي \*  
وفي \*  
al.

داريوش بن هشتهم ملك ستة وثلاثين سنة وعلي  
راي قليميس واوسا بيوس وادروينقوس في السنة  
الاولي من ملكه بالقرب من فجاز بنيان هيكل  
الرب باورشليم اعني قبله بعثت سنين تمت السبعون  
سنة التي للسبي كما اوحى الله الي ارميا النبي ان تبقي  
الامة جالية ببابل ويؤكد ذلك حجي وزخريا النبيان  
باجتمعا لهما الي الله قايلين حتام لاجرحم اورشليم وقد اتي  
علي خرابها سبعون سنة وذلك اذا عدناها مبتديين  
من اخر ملك صدقياء وهي السنة الرابعة والعشرون  
من ملك بختنصر التي فيها احترق الهيكل وخربت  
اورشليم وجليوا اليهون عن اوطانهم الي بابل الجلا الكلي  
واما افريقيا دوس فانه يعدها مبتديا من اول ملك  
صدقيا ليتم في اول ملك كورش عند ارساله الجعاعة  
من بني اسراييل الي اورشليم وتقدم اليهم بعدارتها :-

70 hebdomadae  
Jeremia quan-  
do completz.

& quomodo  
numerandz.  
variaz sententia.

Pythagoras.

de ejus nume-  
ris sententia.

فصل :- وفي هذا الزمان توفي فيثاغوروس الحكيم ابن  
خمسة وتسعون سنة هذا جعل مبادي الاكوان الاعداد  
بدليل ان المركبات مباديها البسايط ولا بسط من الاعداد ان  
كلما عدناها يلزمه التعر كيب من اضافة العدن اليه واشتهر

في

Dyn. V.

Democritus.

Diogenes.

Cynicus.

في الفلسفة ديموقراطيس وهو القائل بالحلل الاجسام الي  
اجزاء لا تتجزي وديوجانيس الكلبي وكان قد راص  
اصحابه رياضة فارق فيها اصطلاح اهل المدن من اطراح  
العكليف وكان احد هم يتغوظ غير مستتر عن الناس  
وينكح في الطريق اذا اراد استنزال الماء الفاسد قد ام  
الجميع غير متوقف ويقول فيما ياتيه من ذلك لا يخلو  
اما ان يكون ما يفعله قبيحا علي الاطلاق فلا يحسن  
في موضع دون موضع وعلي صورة دون صورة وان كان  
مباحا في موضع دون موضع وعلي صورة دون صورة  
فهذا امر اصطلاحي فلا اقف معه وكادوا يحبون من  
قرب متهم ويكرهون من بعد عنهم فقال اهل زمانهم  
هذه الافعال تشبه افعال الكلاب فسموهم الكلبيين  
ومن مشاهير هذا الزمان ادكساغورس الطبيعي  
وفينذارس وهومانس الموسيقاريان وفروطوغورس  
واسوقراطيس السفسطائيان واريستوفونوس واقبالهين  
الشاعران الهاجيان.

Anaxagoras.

Pindarus.

Simonides.

Protagoras.

Isocrates.

Aristophanes.

Æschylus.

Hippocrates.

فصل :- وفي هذا الزمان ايضا عرف ابقرط الطبيب هذا  
كان يسكن مدينة حمص ويعتد ان الي مدينة دمشق ولما وى  
الي بستان كان له فيها مكانة معروف الي يومنا هذا  
في

Dyn.V.

Galen de Ipso  
dicta.

Ipſius ſcripta:

Philemon  
Phyſiognomus.

Ejus liber  
Syriacè verſus.

في وان هناك يسمى النيرب وكان رجلا الهيا يداوي المرضى  
مجانا وقد احسن جالينوس في وصفه له حيث قال ان  
جالينوس اذ به الدرس وابقرط اذ به الطبيعة وقال ايضا ان  
ابقرط انغمس في الطبيعة وهري معها حتي انهما الي اعماقها  
واخبر عما شاهد هناك وله من الكتب كتاب افوريسموا اي  
الفصول وكتاب بروغنوسيطيقون اي مقدمة المعرفة وكتاب  
ابيزيميا اي الامراض الوافة وكتاب ما الشعير وكتاب  
الاخلاق وكتاب قسطران المدن اي وكتاب الما والهوا وكتاب  
طبيعة الانسان وكتاب شجاج الراس وكتاب ديا فيقي  
اي العهد ومن الحكماء المعاصرين لابقرط فيليمون وكان  
عالما في فن من فنون الطبيعة اعني الفراسة اذ اراي شخصا  
استدل بتركيب اعضائه علي اخلاقه وله فيها كتاب  
عندنا نسخة بالسرياني وحكي ان اجتمع تلاميذ ابقرط  
وقال بعضهم لبعض هل تعلمون في زماننا هذا اعلم من  
هذا الرجل يعنون بابقرط فقالوا لا فقالوا امتحن به فيليمون  
فيما يدعي من الفراسة فصوروا صورة ابقرط ثم نهضوا بها الي  
فيليمون وكانت يودان تحكم الصورة بحيث \* تحكيها  
علي الوجة في قليل امرها وكثيرها لانهم كانوا يعبدون  
الصور فاحكموا لذلك التصوير وبظهر التقصير في التصوير  
من

تحكيها \*

Dynast. V.

من غيرهم ظهورا بينا فلما ادم حضروا عند فيملون وقف علي  
الصورة وقاملها وانعم النظر فيها ثم قال هذا رجل كذب  
الزنا وهو لا يدري من هو المصور فقالوا كذبت هذه صورة  
ابقراط فقال لابي لعلي ان يصدق فاسلوه فلما رجعوا  
الي ابقراط واخبروه الخبر فقال صدق فيملون احب  
الزنا واكن املك نفسي :-

*Abaservus.**Atbena capte.**Efter num hoc  
tempore vixit.*

احشيرش بن نارهوش ملك احدي وعشرين سنة وفي السنة  
الثانية من ملكه استولي علي مصر وبعد تسع سنين فتح مدينة  
اثيناس واحرقها وقيل في زمانه كانت قضية ابتير العفيفة  
ومورخي البار من اهل يهوذا وهذا القول غير سديد  
والا لما اهل نكرها في كتاب عزرا المستوعب جميع  
ما جرى لليهود في زمان هذا الملك والصحيح انها جرت  
في ايام ارطخششت المدبر :-

*Artianus R.**Artaxerxes  
Longimannus,  
qui & Artobus.**Ezra, qui Ara-  
bibus Ozair.**Nehemias.*

ارطياس ملك سبعة اشهر معدودة مع هني احشيشوش :-  
ارطخششت الطويل واليدي يسمي ايضا اربوخ ملك  
احدي واربعين سنة وفي سنة سبع من ملكه امر عزرا الخبر  
وهو الذي تسمية العرب العزيز ان يصعد الي اورشليم  
ويجتهد في عمارتها وفي سنة عشرين من ملكه ارسل  
نحميا الساقى الخصى ايضا ليجد في ترميمها وفي هذا  
الزمان

Dyn.V.

الحياة. al.

Ignis sacer de-  
nuò miromodo  
accensus.

Abasverus  
secundus, qui &  
Ardjbir.

Sogdianus.

Darius No-  
thus.

Artaxerxes  
secundus.

Esterem ducit.

الزمان لم يكن لليهود نار قدس لانهم رموها في بئر وقت  
جلاءهم فاتوا \* بحياة منها ووضعوها على حطب القربان  
فاشتعلت باسر الله بعد ان طفقت مائة سنة واربعين سنة  
بالتقريب ولما راي عزرا المعجز استغف من سفاسف تلك  
البئر تلك سفات فاعطي منحة روح القدس وانطقه  
الله بجميع كتب الوحي واعانها كما كانت :

احشيش الثاني وقسمي اردشير ملك شهرين ثم قتله  
سعد بنوس وملك بعده مدة يسيرة :

سعد بنوس ملك سبعة اشهر وهي مع الشهرين  
المقدمين معدودة مع سني اربوخ :

دربوش ثوثوش اي ابن الامة ملك تسعة عشر سنة وفي  
سنة خمس عشرة من ملكه خلع المصريون ربة طاعة الفرس  
من اعناقهم وصبوا لهم ملكا بعد مائة واربع وعشرين سنة  
لدهسلط الفرس عليهم :

ارطخششت الثاني المعروف بالمدير واليونانيون يسمونه  
ارطاكهراكسيس ملك اربعين سنة وقزوج باستهر العبرية  
الصالحة واصلح هامان العملي الذي زارل زوال الجالية  
من بني اسراييل وذلك بدعاء استير ومورخي الصديق  
صاحبها وفي سنة خمس عشرة من ملكة هذا ارطخششت  
اخر

Dyn.V.

Caribgo dic-  
ta.Meton & Eucte-  
ron Astro-  
mi.Artaxerxes  
tertius, qui  
& Ochus.Nectanebus R.  
Egypti, regno  
pulsus.Artes R.  
Perf.

Socrates.

والوشام

اخر ب افريقيانوس قايد الاقونج مدينة قرخين وديا وسهي  
بلد ها باسمه افريقية : فصل : وفي هذا الزمان  
كان ميطن وافطيمن وهما امامان في علوم الفلك  
اجتمعا بالاسكندرية علي احكام الات الارصاد وارضها  
ما احبا من الكواكب وقيل ان بين زمانهما وبين  
بطليموس صاحب المجسطي خمسمائة سنة وشبعون سنة :  
ارطخششت الثالث المعروف بالاصون واليونانيون  
يسمونه اوخوس ملك سبعا وعشرين سنة واستعان ملك  
مصر وهزم نبطايموس ملكها وصار يسبح في بلدان اليونانيين  
بزي منجم لانه كان ماهرا في علم الفلك واسرار الحركات  
السموية وقيل انه تطف له جماعة الوه في هذا امرأة فيلادرس  
ملك مقدونيا في نجبته لها حبات منه بالاسكندر في  
القرنين :

ارميس ابن اوخوس ملك اربع سنين وفي زمانه اشتهر  
سقراطيس الحكيم المتأله هذا زهد في الدنيا ومناجاة الي  
جده اسكي الحب وقيل له ان انكسر الحب ماذا فعل وقال  
ان انكسر الحب لم ينكسر كاده وكان يقول حسر  
الظاهر تابع للحسن الباطن فيستدل علي حسن النفس بحسن  
البدن ولانه كان يختار للتعليم الاحداث : الوشام ذهبه  
الاثنيون

Dyn. V.

\* تقييد *al.*

Plata

\* وجود *al.*  
المثل

\* وشارك

\* بثمانين

الافنديون الي الفحشا وكثرة \* تقييد الملك المشتهر  
بالفجر علم ابيه انطوس وميليطوس الافسان عليه واماته  
مسموما : فصل : وبعد موت سقراط صار الصيت  
للافلاطون هذا كان شريف الوالد من حسب ابيه يرتقي الي  
فوسيديون وحسب امه الي سولون واضع قوانين للافنديين  
وقيل انه تميز في حداثته في علم الشعر فلما راي سقراط  
تبحر هذا الفن من جملة العلوم احرق كتبه الشعرية  
وقد نل خمسة سنه ومنه اقتبس الحكمة الفيثاغورية  
وقال ان المبادي ثلثة الاله والهيولي والصورة  
واقبت \* الاممال النوعية في الخارج مجردة عن الموان وانعي  
فناسخ النفوس وان وجودها قبل وجود الابدان وكان  
يافن من عجز عن مكابدة العزوبة من قدامه ان  
\* يشاركه النفر منهم في زوجة واحدة لما في ذلك من قلة  
الموتة وكثرة المعونة وقد عد له ثلثون الاسكنداردي ثلثة وثلثون  
كتابا والموجوب منها الا كتاب فان وكتاب طيماسوس  
وكتاب النوايس وكتاب سياسة المدن ومات وقد بلغ من  
العمر اثنتين وثلاثين سنة وخلفه \* بساتين ومملوكين  
وكاسا واحدا وقرطا كان معلق في شجرة انده شعارا  
بشجره وباتي ماله كان قد اخرجته علي تزويج بنات اخيه  
وكتب

Dynast. V.

\* الخلف .at.

Sperffpm.

Rufus Medicus.

Darius Arsacis fil.

ab Alexandro victus.

وكتب علي قبره هاهنا وضع رجل الهي فاق \* الناس  
كلهم في العلم والعفة والنباهة والخلق العادلة فكل من  
مدح الحكمة فقد مدحه ان فيه اكثرها وكتب في  
الجاذب الاخر من التربة بها ايتها الارض وان كنت  
مخفية جسد افلاطون لكنك لا يمكنك الدنو من دفنه  
التي لا تموت وتولي بعدة مدرسته سقوطه وس ابن عمه \*  
فصل \* وفي هذا الرمان اشتهر في الطب روفس  
وتصدر للتعليم وله في ذلك تصانيف الا انه كان  
ضعيف النظر مدخول الانلة رن علي اكثر اقواله ارسطوطاليس  
في كتبه الطبيعيات ومن عليه جالينوس ايضا مثل  
ذلك واقاموا الحجج الواضحة علي غلظه ولم تكن الصناعة  
تحقق في زمانه تحققها في زمان هذين الفاضلين \*

نردوس بن ارشك هو دارا بن دارا ملك من ضميم  
ولما بلغه خروج الاسكندر ابن فيليبوس اليوناني المقدوني  
جيش والبقاء في الشام فانتصر اليونانيون علي الفرس  
وانهزم نرجوش طالبا الغور فانركه الاسكندر عنه مدينة  
اياس التي هي فرصة البحر بيلد قيليقيا وقتله وتزوج ابنته  
المستامة روشنسك وبطلت وقعين ملكة الفرس باعتملا  
الا هكندر علي الارض \* فصل \* وفي هذا الرمان  
اشتهر



اشتهر في الفلسفة ارسطوطاليس برح ذيقوماخس الطبيب  
من قرية طاجيرا من اعمال مقدونيا وذهب من والديه  
دروقي الي استقليبيا درس واخذ الحكمة من افلاطون  
وهو ابن سبع عشرة سنة ولزمه عشرين سنة وكان  
انما لم يحضر في الدرس يقول افلاطون العقل لم  
يحضر بان الفيلسوف عن الحق صم هم عماهم سامعوه  
وصار له منزلة عظيمة عند الملوك وبزايه كان يسوس  
الاسكندر ملكه وتوجه الي محاربة ملوك الارض ففرغ  
ارسطوطاليس لتصنيف الكتب المنطقية والحكمة العملية  
والعملية ويسمى معها اولالا لانه اخترع المنطق لخدمانا كماطون  
لكن لانه جمع شتاتة ورتبة درجيا كماقال حاكها  
عن نفسه انه قد كان لنا في الصنايع المنطقية اصول  
ماخوذة من سبقنا مستعملة في جزيات برهانية مثلا في  
الهندسة جدلية وخطابية في السؤال والجواب واما  
في صورة القياس وصورة قياس القياس فامر قد كنونا  
في طلبه مدة من العمر حتي استنبطناه وكان لايفتر عن  
الدرس والمطالعة الا عسي عند النوم وكان اذا سئل لايبادر  
الجواب الا بعد الفكر ولا قصد في البحث الا الحق دون  
الغلبة وكان يقول في ابطاله المتناسخ ان افلاطون صدق  
والحق

Dyn.V.

Philosophorum  
se & variz.Dahritz. q. d.  
seculares.

Physicis

احوال. ٤١\*

Divini.

والحق ايضا صديق فلذا لحظتهما كان اختياري واكرامي  
للحق وكان اذا شعر بتقصير من نفسه لم يستعفف  
من ان يدفعه وكان معتدلا في الملابس والماكل  
والمشرب والمنكح والحركات ومات وله ثمانون وستون  
سنة وخلف ابنا وابنة صغيرة وخلف مالا كثيرا واعلم  
وفيك الله ان الحكماء الذين نظروا في اصول  
الموجونات دهرجون وطبيعويون والهيون فاما الدهريون  
فهم فرقة قد ما جحدوا الصانع المدبر للعالم وقالوا ان العالم  
لم يزل موجودا بنفسه لم يكن له صانع صنعة والطبيعويون  
فهم قوم بحثوا عن افعال الطبائع وافعالها وما صدر  
عن تفاعيلها من الموجونات حيوان ونبات وخصوصا عن  
خواص النبات وتركيب اعضا الحيوانات فجدوا الله  
وتحققوا له خلقا منه انه قادر حكيم عظيم الا انهم راوا ان  
النفس تهلك بهلاك الجسد وان لا بقاء لها بعده واما  
الالهيون فهم المتأخرون من حكماء يونان مثل  
سقراط وهو شيخ افلاطون وافلاطون شيخ ارسطوطاليس  
وارسطو هو مرتب هذه العلوم ومحررها ومقرر قواعد ومزين  
فوايدها ومخمر فطيرها ومنضج قديدها وموضح طرق الكلام  
وتحقيق قواعده والراي علي والدهرية والطبيعية والمندان  
علمهم

M 3:

Dyn. V.

عليهم، والقايم باظهار فضائلهم، وهذب كلام افلاطون  
وسقراط وحققه ودينه وربية فجاء كلامه ابضع كلام واحد  
نظام واحكم معان وكل من نقل كلامه من اليوناني  
الي لغة اخري حرف وجرف وما اصف واقرب البجاعة حالا  
في تفهيم القاري وابن سينا فاضها تحولا على الوجه  
المقصود. واعذرنا من لوازم منهلة. الورون وكان لارسطو بن  
ابن اسمعيل ثاويردسطوس وهو احد تلاميذ الحكمة  
منه وهو الذي تصدر بعده للاقرا بدار التعليم وكان فيها  
عالما مقصودا لهذا الشأن وقويت عليه كتب عدة وصنف  
ان تصانيف الفيلسوف واستقيمت منه ونقلت عنه فمنها  
كتاب الاثار العسوية وكتاب الانب وكتاب  
ما بعد الطبيعة نقله من السرياني الي العربي يحيى ابن  
عدي وكتاب الحس والمصيرس نقله ايضا ابراهيم بن  
تكويم وكتاب اسباب النبات نقله ايضا ابراهيم المذكور  
واما ديوقوماخس. الى ارسطو طاليس فنان متطببا لفيليفوس  
ابن الاسكندر وكان حكما فيثاغوري المذهب وله من  
التصانيف كتاب الارثماطقي وكتاب النغم.

\* al. ubique  
كلام

\* تفهيم  
مقاصده

\* اعذبا

\* للمورون

Theophrastus.

ipius libri A-  
rabice versi.

\* بكوس

الدلة

Dyn.VI.

*Dynastia*  
*sexta quæ*  
*est Græco-*  
*rum.*

*Græcorum*  
*potencia.*

Regiones.

بنطس.

Lingua.

Religio.



الدولة السادسة المنقلة من ملوك انفرس المجوس  
 الي ملوك اليونانيين الوثنيين ❖

اما اليونانيون فكانت امة عظيمة القدر في الاسم  
 طائفة الذكر في الافاق فنجة الملوك منهم الاسكندر بن  
 فيليفس الماقون وذي الذي اجمع ملوك الارض طاراعلي  
 الطاعة لسلطانه وكان من بعده من ملوك اليونانيين  
 البطالسة امت لهم الامالك وولت لهم الرقاب ولم يزل ملكهم  
 متصل الي ان غلب عليهم الروم وهم الافرج وكانت بلاد  
 اليونانيين في الربع الغربي الشمالي من الارض وحيدها من جهة  
 الجنوب البحر الرومي ومن جهة الشمال بلاد اللان ومن جهة  
 المغرب تخوم بلاد الامادية ومن جهة المشرق بلاد ارمينية  
 وباب الابواب وبعدها وسط بلاد اليونانيين الخليج المعترض  
 ما بين بحر الروم وبحر ديطس الشمالي فحدها القسم الاعظم  
 منها في حيز المشرق والقسم الاصغر منها في حيز المغرب  
 ولغة اليونانيين تسمى الاطيقية وهي اوسع اللغات  
 واجلها وكانت عامة اليونانيين صابغة معظمة للكواكب  
 واپنة

Dyn. VI.

داينة بعبادة الاصنام والفلا سفة منهم من ارفع الناس  
طبقة واجل اهل العلم منزلة لما ظهر منهم من الاعتنا  
الصحيح بفنون الحكمة من العلوم الرياضية وانطقية  
والمعارف الطبيعية والالهية والسياسات المنزلية :  
الاسكندر بن فيليغوس ملك ست سنين بعد قتله نرجوس  
وكان قد ملك قبل ذلك ستا اخرى وفتح بلاد  
كثيرة حتي بلغ ملكه الي اقصي الهند واويل  
حدود الصين \* وسمي ذا القردين لبلوغه قري الشمس وهما  
المشرق والمغرب وقتل خمس وثلاثين ملكا وبني اثنتي  
عشرة مدينة منها اثنتان في بلد خراسان وهما هراة ومرو  
واحدة في بلد السغد وهي سمرقند واخرى في بلد  
القطب وهي الاسكندرية وفي عودة من الهند ووصوله الي  
بابل مات مسموما ووضع في تابوت ذهب وحمل علي  
اكتاف الملوك والاشراف الي \* اسكندرية القطب ونفي  
بها وكان لما احتضر امر ان يكتب الي امه بالتعزية  
وان تخذ طعاما وتامر ان لم يدخل اليه الا من لم قصبة  
مصيبة ففعلت كذلك فرجع جميع الخلق وحسب بذلك  
عزاوها وبعد موت الاسكندر تقاسم بالمالك اربعة من  
عبيده وهم بطليموس بن لاغوس واريدناوس وانطيوخوس  
وسلقوس

Alexander.  
Magnus.  
Dulcarum.

دوسي نو

urbes ab ipso  
conditæ.

حضرت له  
وفاته

Regnum post  
Alexandrum à  
quibus occupa-  
um.

Dyn. VI.

Aggr.  
Pharagi.

الاعظم له \*

تلك قطيعة \*

وسلوقوس \* فصل \* وهيل الاسكندر بنا  
 السد سد ياجوج فبناه بحجارة الحديد والنحاس واضرب  
 عليه النار فصارت حرا واحدا طوله اثنا عشر ذراعا وعرضه  
 ثمانية اذرع ولما فرغ من بناء سد ياجوج جاء الي موضع  
 السد \* العظيم وهو المكان الذي يعرف بالباب الابواب  
 في مروج ابلدان القبايق فحفر موضع الاساس وامتده  
 في الجبال حتي الحق بحر الروم فلم تزل ملوك  
 فارس في طلب هذا الاساس فتجشموا معرة الترك والخزر  
 من بلاد العراق والجيل وازربيجان واران وارمينية  
 حتي وجد الاساس. يرنجون بن بهرام جور بن يرنجون بن  
 سابور فاتبدا ببنا السد من حجارة ونحاس ورصاص ولم يعمدها  
 وكان اكثر هم ملوك الفرس بعده في بنائها فما اتفق  
 لهم الفراغ منها حتي مهل الله ذلك علي يدي كسري  
 انوشروان فادكم بناء والصقة بروح الجبال ثم مده في  
 البحر علي مهل ثم غلق عليه ابواب الحديد واقام علي بنايه  
 سنة واكثر فصار يحرسه مائة رجل بعد ان لم يطقه  
 مائة الف رجل من الجند واذن المزيان الذي  
 يقيم هناك بالجلوس علي سرير الذهب ولذلك يسمي  
 ملك تلك الناحية ملك السرير \*

فصل

N

Dyn. VI.

فصل ١٠: وفي زمان الاسكندر كان اندروماخوس  
الطبيب الذي كان في معجون الميثرون بطوس لحوم  
الافاعي فصار دافعا من دهنوشهـا.

*Andromachus  
medicus.*

بطليموس بن لاغوس اي بن الاردين ولي مصر وجميع  
ارض القبط والنوبة اربعين سنة ومنه همدوا ملوك  
مصر البطلمية وهو جلا اليهود الي مصر في ايام حوردياريمس

*Ptolomaeus  
Lagi filius.*

الكهننة وحصل لاردين اوس وهو فيلبوس المذكور في  
السودطا كسيس اي المجسطي مقدونيا وجدهـ

*Aridem Phil-  
lippus.*

بلان اليوناني من ولاطيوخس سوطير اي المخلص  
اطاكة وجنيح بلان الشام وبعث اثنتي عشر سنة من

*Antiochus Se-  
ter.*

موت الاسكندر حصل لسيلوقوس المسمي فيقراطور اي  
القاهر ملك بابل وكل العراق وخراسان الي

*Selenus Ni-  
casor.*

النهى ومن اول ولايته بيتندي هذا التاريخ المعروف

*Era Alexan-  
dri.*

بتاريخ الاسكندر وهو الذي يورخ به السريان  
والعبريون ومن اتم الي اول هذا التاريخ علي راي

فارقيل الرهاوي خمسة الاف ومائة وسبع وتسعون سنة  
فاذا رينا علي سني الاسكندر القامة اعني سني سلوقوس

هذا المبلغ وعلي الشهور القامة من السنة المذكورة التي  
اولها تشرين الاول شهرا واحدا حصل لنا سنون قامة

وشهور

\* Reland Differt.  
3. d. num. An.  
p. 10. Logothet.  
lat. الهنق

Dyn. VI.

وشهور من السنة المنكسرة التي اولها شهر ايلول وبهذا التاريخ يومئذ الروم في زماننا هذا :

*Ptolomaeus  
Philadelphus.*

*Asfaxes R. Ar-  
menia.*

بطليموس فيلانلقوس اي محب اخيه ملك ثنائي  
وفلثين سنة وفي زمانه خلع الارمن طاعة ملوك اليونان  
ودصبوا لهم ملكا اسمه ارشك ومن هنا سموا ارشكودية  
ولما ملك هذا بطليموس حبب اليه العلم والعلماء وجمع ان  
في السند والهند وفارس وجرجان وبابل واتور فنونا من  
الحكمة غير التي عند يونان فتقدم اليه وزيره بالاجتهاد  
في \* جميع كتب هذه الامم وتحصيلها والمبالغة في \* اثامها  
وحرصه على التجار في جلبها ففعل ذلك فاجتمع من ذلك  
في مدة قريبة اربعة وخمسون الف كتاب ومائة وعشرون  
كتابا فلما علم \* بذلك قال لوزيره اترى بقي في الدنيا شيء  
من كتب العلوم لم يكن عندنا فقال له \* الوزير  
بقي عند اليهود كتب الهيبة \* اوحى الله بها الي الادبياء  
فنطقوا بها فامران يجد في طلبها فاطلق سبيل جالية  
اليهود وطلب من اليعازر رئيس الكهنة ان يصير اليه  
جماعة من احبار اليهود المتبحرين في لغتي العبريين  
واليونانيين لينقلوا له كتب الوحي من اللغة العبرية الي  
اللغة اليونانية فارسل اليه اثنين وسبعين حبر ذوي  
مهارة

\* جمع *al.*  
اثباتها *al.*

\* الملك *al.*  
باجتماعها

\* وزيره *al.*  
اوحاها *al.*



Dyn. VI.

Septuaginta  
duo Interpre-  
tes.

مهارة في النقل من كل سبط ستا فرنب الملك كل  
اثنين منهم في بيت في جزيرة فوروا وامرهم ان ينقل  
كل اثنين منهم كل واحد واحد من الكتب الالهية  
وعند الفراع قوبلت النسخ السبعة وثلثون فوجدت مطابقة لم  
تخالف لفظا ولا معنا فاعتمد علي صحة النقل وهذا النقل  
العبريني هو المعتبر عند علمائنا وهو الذي بايدي الروم وباقي  
فرق النصراني خلا السريان. وخصوصا المشاركة فان نسختهم  
المسماة بسيطة التركى البلاغة في نقلها تطابق نسخة اليهود  
واما المغاربة فلمهم النقلان البسيط المنقول من العبري الي  
السرياني بعد مجي السيد المسيح في زمان ادي السليح  
وقيل قبله في زمان سليمان بن داود وحيرم وصاحب صور  
السبعيني المنقول من اليوناني الي السرياني بعد  
ظهور المخلص برمان طويل :

فصل : وفي هذا الزمان كان طيموخاريس الحكيم  
الريائي واكن عالما بهمة الفلك وصناعة الات الارصاد  
وقد ذكر بطليموس الحكيم في المجسطي ان وقته كان  
متقدما لوقته باربع مائة وعشرين سنة :

بطليموس اورشاطيس اي الصانع ملك ستا وعشرين سنة  
وفي زمانه بنيت قرقيسيا وقالونيقوس وهي الرقة وحوذما ريس  
كهنة

Timochares  
Mathemar.

Ptolemaeus  
Evergetes.

Karkonia &  
Kalonius  
urbes conditae.

Dyn. VI.

كهنة اليهود منع الجزية التي كان يعطيها لملوك مصر فغضب اورغاطيس وهم باستيصال اليهود فارسل اليه يوسيفوس الحكيم العبري وهادنه فتهددت امور اليهود \*

*Ptolemaeus  
Philopator.*

بطليموس فيلپاتور اي محب ابية ملك سبع عشرة سنة واضطهد اليهود وفي اخر ولايته قهره انطيوخس الكبير صاحب الشام وهذا ايضا اعتسف اليهود وعنف عليهم وجرت الوقايح المذكورة في القصة الاولى من كتاب المقباديين \*

*Elber primus  
Maccabaeorum.*

*Ptolemaeus  
Epiphanes.*

\* اسفادوس

بطليموس افيفادوس اي المظهر ملك احدى وعشرين سنة وارسل جيشا مع \* اسفادوس فايدة الي بلد يهودا والشام فحاربه انطيوخس الكبير واتصر عليه وهزمه واستولي علي مدن كثيرة كانت للمصريين وحينئذ اخلص له اليهود في الطاعة فاحسن اليهم ورصف الحجارة في الطرق المؤدية الي انطاكية وعقد القناطر علي اكثر ادهار الشام وفي سنة احدى عشرة من ملك هذا انطيوخس قهره الافرنج وكان يعطيهم الجزية كل سنة الف قنطار ذهبيا وسلم اليهم ولده رهنية وصالح ايضا بطليموس افيفادوس ومزوج ابنته قلاو فطرا ثم مات وقام بعده

**Dyn. VI.**

*Antiochus Juni-  
or Epiphanes.*

بعدد ابنه المسمي باسمه اذطيوخس وهو الصغير الملقب  
بافيفادوس وهو لقب صاحب مصر هذا ولد البيت المقدس  
ونجس الهيكل بنصبه صنم زاوس وهو المشتري فيه  
والزم اليعازر الكاهن ان يضعي للصنم الاضحية ولادة  
ابا اماته بالعقاب ثم سعي اليه بامراة اسمها \* اشموئي  
مع سبعة بنيتها ادهم يعصبون الاصنام فاحضرهم بين يديه  
وامر بقطع لسان الاول واطراف جميع اعضائه والقاية  
في \* الطاجين وسالغ جلده راس الثاني وكذلك امات  
الباقين وبعدهم امهم بادواع العذاب ونفوا في اورشليم  
ثم بعد مجي المخلص قتل مومناو النصاري اجسادهم الي  
مدينة اذطاكية ونفوا عليهم كنيسة :

*\* اشموئي.*

*\* اطيجل.*

*Septem juvenes  
cum morte cru-  
ciati.*

*Ptolemae Philo-  
metor.*

*Antiochus  
Eupator.*

*Judas Macca-  
baei.*

بطليموس فيلوميطوراي مذهب امه ملك خدما وثلثين سنة  
وفي السنة السادسة عشرة من ملكه مات اذطيوخس الصغير  
غازبا بالفرس وملك بعده اذطيوخس اوقاطور سنتين واضدهم  
اليهود اضطهان اشد جدا وولي امر اليهود يهوذا مقيي وجمع  
بين الملك والكهنة وفي ذواب اذطيوخس من ارض  
يهوذا وطهر الهيكل وصار اليهود محاربون ملوك الروم  
وفي هذا الزمان بني حوфия ريمس الكهنة اليهود هيكل  
بارض مصر كالذي باورشليم وبعد اوقاطور ولي الشام  
ديميطيوس

## Dyn. VI.

Demetrius  
Soter.

ديميترىوس سوطير وهو ابن سلوقوس وملك اثنتي عشرة  
سنة ثم قتله الاسكندر وسى وقام بعده عشر سنين واطاعة  
فيلوميطور صاحب مصر وزوجه ابنته قلاوطرا ورمى  
نبوة دانيال حين قال ابنة ملك الهم من تعطي  
الملك الجربيا وقيل بالآخرى التي تزوجها انطيوخس  
الكبير رمت هذه النبوة:.

Ptolemaeus Euer-  
getes secundus.

بطلميوس اورغائيس الثاني وعرف بابن الهشيم ملك  
تسع وعشرين سنة وفي السنة الثالثة من ملكه مات

Demetrius se-  
cundus.

الاسكندر وسى وولي الشام بعده ديميترىوس الثاني فلى  
منهم ثم خلع وولي مكادس انطيوخس سينيطوس

Antiochus Side-  
tes.

سبع سنين ومات وعان ديميترىوس الي الملك اربع  
سنين ثم مات وقام بعده انطيوخس اغريباس اثنتي

Antiochus A-  
grippas.Hyrcanus R. &  
Sacerdos.

عشرة سنة وحاصر اورشليم في ولاية هرقادوس الملك  
الكاهن ولاده ضيق عليها فتح هورقادوس قبر داود النبي

Samaria, i. e.  
Napoli diruta.

ووجد فيه ثلاث الف قنطار من الذهب كان قد خزن  
القدما هناك فاعطا منها ثلثماية قنطار لاجريباس ورحل

عنه وفي هذا الزمان اخرج هورقادس مائة شهرين  
وهي نابلس وعصي جماعة من العبيد بجزيرة سقليا فحاصروا

في بعض مدنها حتى اكل بعضهم بعضا:.

بطله هوش

Dyn. VI.

بطليموس فيسقيوس ويسمي ايضا سدوطير  
ملك سبع عشرة سنة وفي السنة الرابعة من ملكه ولي  
الشام انطيوخس قوريقوس ثمانى عشرة سنة في السنة  
الحادية عشرة من ملك سدوطير مات هورقانس ملك اليهود  
وقام بعده اريسطابولس بن يوثان سنة واحدة متوجا ثم اغتاله  
اخوه انطيوخوس واقتيل من يوحنا اخيه الاخر الذي  
سمي الاسكندر وولي سبعا وعشرين سنة وكان ذا باس واما  
بطليموس فيسقيوس فعزلته امه قلا وفطرا وفر منها الي جزيرة  
قبرص. فصل. وفي هذا الزمان اشتهر ديسقوريدوس  
وهو حكيم فاضل حشاشي من اهل مدينة عين زربة  
قال جالينوس تصفحت اربعة عشر مصحفا في الانوية  
المفردة لا قوام شتي فما رايت فيها اتم من كتاب دياقوريدوس  
وحكي النحوي الاسكندراني يمدحه في كتابه في  
التاريخ ويقول تقدمه الانفس صاحب النفس الركية  
النافع للباس المنفعة الجملة المنعوت المنصوب السايح في  
البلان المقتبس لعلوم والانوية المفردة من البراري والجزائر  
والنحار والمصور لها.

Ptolemaeus  
Physicus Soter.

Antiochus  
Oxyzenus.  
Aristobulus  
Jud. R.

Antigonus.

Joannes Alex-  
ander.

Dioscorides

à Galeno

Joanne  
Grammatico  
laudatus.

Inter Hipparchi  
& Ptolemai  
observationes  
intervallum.

فصل. وقد جاني كتاب المجسطي ان بين رصدي  
اديرخس وبطليموس لاستوا الربيعي مايتان وخمس  
وثمانون

Dyn. VI.

وثمادون سنة وهذا يدل على انه كان معاصرا  
لديستورقدس وفاق المتقدمين والمتأخرين وعلاهم بعام  
الارصاد ومن كتبه اخذ بطليموس القانوني وعلي  
ارصاده بنا ولم يصل اليها من كتبه سوى كتاب  
واحد في اسرار الكواكب ومنه يعرف تجدد الممالك  
في العالم :-

*Ptolemaeus  
Alexander.*

بطليموس الاسكندروس هواخو فيسقوس الفار الي  
قبرس ملك عشر سنين وفي السنة الرابعة من ملكه

*Philippus R.  
Syria.*

ظفر بقوزيقوس ملك الشام واحرقه بالنار حيا وولي في  
الشام سنة وحدة ثم قام بالشام ملكا فليفس سنيتين

*Syri Romanis  
subditi.*

ورثته الرعية بهيب اعادته علي هلاك قوزيقوس  
ودخل الشاميون في طاعة ملوك رومية قبل ان يسموا  
قياصرة ولم يدخلوا في طاعة البطالسة نفورا منهم بما فعلوا  
بملكهم قوزيقوس :-

*Ptol. Phisus  
Regnum recu-  
perat.*

بطليموس فيسقوس هو الاسمي سوطير هذا كان من  
قبرس الي مصر وازاع اخاه الاسكندروس فاعتقله  
وملك بعده ثمادي سنين اخري ثم مات واقيم بعده  
ديودوسيوس ابنه :-

*Ptolomaeus  
Dionysus.*

بطليموس دياوسيوس ملك ثلاثين سنة وفي سنة خمس  
من

Dyn. VI.

من ملكة مات يوجنا الاسكندر ملك اليهود  
وخلف ولد بن هورقادس واريصطابولوس مسمي  
باسمي عبيها وكانت اسمها سلهينا اي القمر ذات شطو  
فنصبت هورقادس ابنها رئيس الكهنة واريصطابولوس  
ابنها الاخر ملكا وبعد قليل جلاه بومبيوس قائد جيش  
قيصر الي رومية واستقام هورقادس اخوه ملكا لليهود  
ردعا وثلثين هنة.

*Hyrcaeus Sacer-  
dos summus.  
Aristobulus R.  
Jud.*

قلاوقطرا ابنة نجادوسيوس ملكت اثنتين وعشرين  
هنة وفي سنة ثلث من ملكها ولي رومية الكبرى غايوس  
الملقب بوليوس وهو اول من دعي قيصرا وقاويله  
السليل واما سبي بذلك لان امه وهي حامل به ماتت  
حين ولدت فشقوا احشائها وسلوه منها ثم صار هذا الاسم  
دبرا لكل من ولي رومية وسمي شهر قدوز بوليوس باسمه  
وكان يسمي اول قنطاليس وبعد اربع سنين مات وقام  
بعده اغوستيس قيصر ستا وخمسين سنة وفي سنة ست من  
ملك اغوستيس سبي هورقادس ملك اليهود الي فارس  
وليهم هيرونس ابن ادبفطروس العسقلاني من قبل قيصر  
وهدم سورى اورشليم واحتجز علي تركة الكهنة ولم يترك  
احدا يتولي رئاسة الكهنة الا سنة واحدة وفي السنة  
الثالثة

*Cleopatra.*

*Julius Caesar.*

*Augustus.*

*Herodes Ascalo-  
nita.*

*S. Sacerdotis  
munus annuum  
factum.*

Dyn. VI.

الثالثة عشر من ملك اغوستوس قمرن عليه انطونيوس  
 قاين جيشه وادهزم منه الي مصر بسبب عشقه قلاو فطرا  
 الملكة فسار نحو اوغوسطاس واسنر ولدي قلاو فطرا  
 المسمي احدهما شمسا والاخر قمرًا وقتلها ولما سمع  
 انطونيوس وقلاو فطرا يقتل الولدين وكانا محاصرين  
 في بعض الحصون فشرها سباعا : فصل : وكان  
 في اخر مملكة البطالسة \* قوطون الفيلسوف ذو يد باسطة  
 في نوعي العدن والمساحة وله كتاب في الحساب الي  
 قلاو فطرا الملكة وقلاو فطرا هذه كانت حكيمة تصنف  
 الكتب في انواع الحكمة ولها القادون المنسوب  
 اليها المختصر وهو قادون مبسوط سهل قريب الماخذ  
 ويقال انه من تصانيف قوطون لها وتحتها اياه  
 فان عمه واللة اعلم :

\* قوطون .

Phoron vel [Ko-  
son] Mathematic.Cleopatra Ca-  
sus.Dyn. VII.  
Romanorum.

الدولة السابعة المنتقلة من ملوك اليونانيين  
 الرومانيين الي ملوك الافرنج

الروم هم الافرنج بلان هم مجاورة لبلان اليونانيين ولغتهم مخالفة  
 لغتهم فلغة اليونانيين الاطلمقية ولغة الروم الاطينية وحدث بلان

Romanorum  
lingua.

الروم



الروم من جهة الجنوب البحر الرومي الممتد طولا في المغرب  
الي المشرق مابين طنجة الي الشام وحدها من جهة  
الشمال بعض ممالك الامم الشمالية من الروس وغيرها  
وحدها من جهة المشرق تخوم بلان اليونانيين وحدها  
من جهة المغرب الي اقصى الادللس البحر المغربي  
المحيط المعروف باوقيا دوس وهذه المملكة تسمى قطع  
اولها من جهة المشرق بلان الامادية ثم وسطها بلان افريسة  
ثم اخرها بلان الادللس وقاعدة هذه المملكة كلها كانت  
مدينة برومية العظمى من بلان الامادية الي ان تغلب  
اغوسطس اول القيصرية علي ملوك اليونانيين واذاف  
الي مملكتهم مملكته فصارت مملكة واحدة رومية  
عظيمة الشأن كما فعلت الفرس بمملكة الكلدانيين  
حتى استولت عليها وصيرت المملكتين مملكة واحدة  
فارسية وصارت رومية قاعدة هاتين المملكتين الي ان  
قام قسطنطينوس بن هيلاني بدين المسيح ورفض دين  
الصابية وبنى مدينة بوزنطيا وعظمها وسماها باسمه  
القسطنطينية واستوطنها فصارت حينئذ قاعدة ملك الروم  
الي سنة الف ومائتين واثنين وستين للاسكندر  
حتى قوي العامل علي رومية \* وكثرت جموعة فليس  
التاج

الكثره . al.

Dyn. VII.

بكافة. *al.*

من ذاك

عمايرها. *al.**Augustus  
Caesar.**Neapolis restau-  
rata, & Caesaris  
appellata.  
U. Giabala.**Christi na-  
talis.**Cyrenius praeses  
Syr.*

التاج وسمى ملكا \* وكاذة ملك قسطنطينية ورضي بسلطه  
وتميزت \* من ذلك مملكة اللاتينيين من مملكة اللاتينيين من  
جهة مغاربها وبعدت اعمالهم من اعمال رومية بمن قوصط  
بينهما من فرق التركي المخيمة هنالك والمحرية لثبير من  
\* عمايره فلا يصل احد اليوم من القسطنطينية الي رومية  
الا في البحر وكان للروم بمدينة رومية وغيرها علما باشوا  
الفلسفة الا ان اليونانيين من المزية في ذلك والفصل  
ما لا نذكره الروميون ولا سواهم :

اغسطس قيصر ملك شتا وخمسين سنة وباسمه  
سبى شهر اب اغسطس وكان يسم اوله سجا سطرليس  
وفي ايامه جدد هيرودس من مدينة نابلس وعظم  
قصر اسطراطون وسماعها قيصرية وهي المعروفة  
بغليليوس وبننا ايضا مدينة جميلة : فصل : وفي  
السنة الثالثة والاربعون من ملك اغسطس قيصر وهي  
سنة تسع وثلاثماية من تاريخ الاسكندر ولد السيد المسيح  
من مريم العذرا ليلة الثلاثاء خامس عشرين كانون  
الاول وفي تلك السنة كان قد ارسل قيصر الملك  
قورينيوس القاضي مع اصحاب الجزية الي اورشليم  
فصعد يوسف خطيب مريم من الناصرة مدينة الي  
اورشليم

Dyn.VII.

Magi ab oriente  
Christum ado-  
ratum veniunt.

اورشليم ليثبت اسمه وعند موافقتهم قرية بيت لحم ولدت  
مريم واتي المجوس بالطافهم من المشرق فاهدوها الي  
المسيح وهي ذهب ومر ولبان وكادوا قد مروا اولاً بهيرونيس  
وسالهم عن امرهم فقالوا له ان عظيماً كان لنا وهو  
قد انبأنا بكتاب وضعه ناكرا فية سيولد في فلسطين  
مولوداً اصله من السما ويتعبد له اكثر العالم واية ظهوره  
انكم ترون نجماً غريباً وهو يهديكم الي حيث هو فاناً  
رايتموه فاحملوه ذهباً ومرراً ولباناً واطلقوا اليه والطفوه بها  
واسجدوا له وانصرفوا لبلان ينالكم بلا عظيم والان قد  
ظهر لنا النجم واقينا ليتم ما امرنا به فقال لهم  
هيرونيس قد اصبتم الرأي فاذطلقوا وابحثوا عن الصبي  
بعما فاناً وجدتموه فاعلموني لاطلق اذا ايضاً فاسجد له  
فمضوا ولم يعوروا اليه فغضب غضباً شديداً وامر بنيج

Herodes infan-  
tes occidi jubet.

جميع اطفال بيت لحم من بن سنتين وما دون لعدم  
علمه بوقت ولادة له خلص وكانت مريم يومئذ ابنة  
ثلث عشرة سنة وعمرت احدى وخمسين سنة وكتب  
اوغينيوس الفيلسوف الي قيصر يعلّمه عن مجي المجوس  
قايلاً في رسالته ان فرس المشرق دخلوا سلطادك وقربوا  
القرابين لصبي ولد بارض يهودا فاما من هو واذن من هو لم  
يبلغنا

Dyn.VII.

*Iosephus in Ægyptum fugit.*

*اخاتها.*

*دخل*

*Archelams Herodi succedit.*

*Tetrarchæ fundat.*

*Tiberius Caesar.*

يبلغنا بعد فاجابه قيصر ان هيرودس عاملنا علي  
اليهود هو يعلنا ما امر هذا المولود وقضيته وكتب  
قيصر الي هيرودس يستعلمه الخبر فكتب اليه وعرفه  
قول المجوس له وانه ذبح اطفال بيت لحم اجمعين  
ليكون قد اذى علي نفس الصبي معهم وفي تلك  
الليلة التي ادى المجوس هرب يوصف مع مريم والمولود  
الي مصر وليثوا بها سنتين ولما بلغهم موت هيرودس  
عادوا الي الناصرة مدينتهم وقبل ان يموت هيرودس  
قتل امراته مريم التي كانت ابنة يوحنا الاسكندر ملك  
اليهود ولاخيها وامها وبالجملة لكل من وجد من قبل  
الملوك ثم حدث له استسقا زقي وتقرس شديد وبقي في  
عذاب اليم مدة سنتين ثم مات وولي مكانه ارخيلادوس  
ابنه تسع سنين ثم اعتقله اغوستوس وجعل ملك  
اليهود ارباءا وولي في الثلاثة ارباع ثلاثة من اخوة ارخيلادوس  
وهم هيرودس وادطيفطرس وفيليفوس وفي الربع الرابع  
لوسانيما:

طيارهوس قيصر ملك اثنتين وعشرين سنة وفي  
السنة الاولى من ملكه عرضت زلزلة عظيمة وسقط فيها  
مواضع كثيرة ومات خلف من الناس والمواشي وفي  
السنة

Dyd. VII.

*Tiberius condi-*  
*ta.*

*Pilatus Jud.*  
*præficitur.*

*Christus à Jo-*  
*hanne baptiza-*  
*tus.*

*Prædicat, &c.*

*Agbar Edeffe*  
*R.*

السنة السابعة بني هيرونيس بن هيرونيس مدينة طبرية  
علي اسم طيباريوس الملك وفي السنة الرابعة عشر ولي  
فيلاطوس القضا علي اليهود ونصب تمثال قيصر في  
الهيكل واضطرب لذلك اليهود وبعد ثلث سنين  
اعتمد المسيح من يوحنا بن زكريا يوم الاربعاء وقيل يوم  
الاحد لست خلوس من كادون الاخير وكان بن  
ثلاثين سنة ومن هاهنا بدا بانهار الايات الباهرة وافشا سر  
ملكوت الله والحق علي العمل بسنة الغصيلة فضلا عن  
سنة العدالة وفي السنة التاسعة عشر من ملك  
طيباريوس وهي سنة ثلثمائة واثنين واربعين ارسل  
ابجر ملك الرها فيجا اسمه حنان الي المسيح بكتاب  
يقول فينة من ابجر الاسود الي ايشوع المتطبيب الظاهر  
باورشليم اما بعد فانه بلغني عنك وعن طبرك الروحاني  
وانك تبرع الاسقام من غير ادوية فحدثت اذك اما  
الاله فزلت من السما وادب الاله فاذا اسالك ان تصير  
السي لعلك تشفي مابني من السقم وقد بلغني ان  
اليهود يرومون قتلك ولي مدينة واحدة نزهة وهي  
دكفيني واياك تسكن فيها في هدو والسلام فاجابة  
المسيح بكتاب قايل طوباك اذك امننت بي ولم تحربي  
واما

Dyn.VII.

Sudarium in  
quo Christi  
figura.

ومضي

تكم له

Davidis hebdo-  
madz.Christus cruci-  
fixus.quando Pascha  
comederit.

واما ما سالتني من المصير اليك فانه يجب ان اقدم ما  
ارسلت له واصعد الي ابي ثم ارسل اليك دليلا لي  
يبري سقمك ويمسحك ومن معك حياة الابد فلما اخذ  
حنان الجواب من المسيح جعل ينظر اليه ويصور صورته  
في منديل لانه كان مصورا \* وانا به الي الرها ونفعا الي  
انجر الاسنون وقهل ان المسيح تمندل بذلك المنديل ما سحا  
به وجهه فانتقشت فيه صورته وبعد صعود المسيح الي السما  
ارسل اني السليح احد الاثني وسبعين الي الرها وابراه من  
سقامه وفي هذه السنة تمت الاربعة والتسعون سنة التي اوحى  
الله الي ناثان النبي ان سبعين سابوعا تطمين امتك  
ثم ياتي الملك المسيح ويقتل وهذا اذا ابدنا بدمعديها  
من اخر سنة عشرين لملك ارطخششت الطويل اليدين وهي  
السنة التي ارسل فيها نحميا الساقى الي اورشليم  
وجدن العهد بتقريب القرايين وكتب عزرا كتب الوحي  
وفي هذه السنة اعني التاسعة عشر من ملك طيماريوس  
قيصر صلب المسيح يوم الجمعة ثالث عشر من اذار وكان  
فصح اليهود يوم السبت وانما اكله المسيح مع تلاميذه  
لهلة الجمعة لتعذر اتمامه في وقته بسبب صلبه دهار الجمعة  
وكان الصعود يوم الخميس لثلاث خلون من ايار  
وصار

وصار الفذطيقوسطي يوم الاحد لثلاث عشر ليلة خلت من  
ايار وفي هذا اليوم سمع كهنة اليهود من داخل الهيكل  
صوت هاتف يهتف بهم قائلا قد ازمنعنا علي الانتقال  
من هاهنا فراعهم ذلك جدا : فصل : فمن بدو العالم  
الي مجي المسيح بمقتضي التوراة التي بايدي اليهود  
اربعة الف ومايمان وعشر سنين بالتقريب وبمقتضي التوراة  
السبعينية التي بايدي الروم وسائر فرق النصرانية خلا  
السريمان خمسة الاف وخمسمائة وست وثلاثون سنة بالتقريب  
ينقص التاريخ الاول من الثاني الف وثلثمائة وخمس وسبعون  
سنة وهذا النقص منسوب الي احبار اليهود لان البشارة بالمسيح  
قد تقدمت في التوراة والادبيا انه يبعث في اخر الزمان  
ولم يكن لمن سلف من رباني اليهود حيلة في دفع مجي  
المسيح غير ان يبنوا اعمار الانبياء التي منها يوقف علي  
تاريخ العالم فنقصوا من عمر ادم الي اس ولد شيث ماية  
سنة وزادوا في باقي عمره وكذلك عملوا في اعمار باقي ولد  
ادم الي ابراهيم فصار تاريخهم يدل علي ان المسيح ظهر  
في الالف الخامس وهذا قريب من توسط سني العالم  
التي هي جميعها عندهم سبعة الاف سنة فقالوا نحن بعد  
في توسط الزمان فلم نحن حين مجي المسيح واما التاريخ  
السبعيني

*Vox à Templi  
adyeo audita.*

*Ab orbe cond. ad  
Christum quos  
anni.*

Dyn. VII.

السبعيني فيدل علي ان المسيح ظهر في الالف السادس  
فيكون قد حان حينه :

Cains Caesar.

غايموس قيصر ملك اربع سنين وفي السنة الاولى

Herodes Agrip-  
pas.Philas sibi  
mortem con-  
fiscit.Felix fud. præ-  
ficietur.Philonis & Jo-  
sephi legatio ad  
Caf.

من ملكه ولي هيرونيس اغريباس علي اليهود سبع

سنين وفي هذه السنة قتل فنطوس فيلاطوس نفسه وارسل

فيليكس قاضيا الي اورشليم وملاحا رهبان اليهود اصناما

فارسلوا رسولين حكمهمين هما فيلون ويوسيفوس

العبريان الي قيصر يتصورون من صنع النار

فمضيا واستعطاه متقدما بازالة ماكرة اليهود عنهم وفي

السنة الرابعة ورد فطروديس النار من رومية الي اورشليم

ونصب صورة زاوس اي المشتري في هيكل الرب

وتمت نبوة ادريال النبي الذي قال علامة نجسة

قائمة حيث لا ينبغي :

Petronius Præ-  
fectus.Danielis vatic-  
inium impletur.Clandina  
Caesar.

قلون يوس قيصر ملك خمسة عشر سنة وفي السنة الثانية

من ملكه ظهر رجل مصري بارض يهودا وانعي

النبوة وافسد خلقا من الناس واراد ان يكبس

اورشليم قهرا فتوجه اليه فيليكوس البطريق فقتله

وقتل عامة اقباءه وظهر ايضا رجل يسمى قورينموس وكان

يقول ان في ملكوت الله اكلا وشربا وكاحا وفي

هذا

Pseudoprophe-  
ta quidam  
Ægyptius.Cerinthus Hæ-  
reticus.



هذا الرمان امر قلوڤيوس قيصر باحصا اليهود الذين  
 في سلطانه فبلغ عددهم ستمائة واربعاً وتسعين ربوة واربعة  
 الاف نفس وفي يوم عيد الفصح وقع اليهود في الخليطي  
 وضغط الناس بعضهم بعضاً فمات في الزحام ثلثون الف  
 نفس وكان اليهود متفرقين علي صبع فرق :  
 الاول الرياضيون وهم كتاب الناموس ومعلموه :  
 والثانية اللاوييون الذين لم يفارقوا خدمة الهيكل :  
 والثالثة المعتزلة الذين يومنون بقيامة الموتى ويقولون  
 بوجود الملائكة وبصومون يومية في الاسبوع :  
 والرابعة الرخافة الذين يحسدون القيامة والملائكة :  
 والخامسة المغتسلون الذين يقولون لا يثاب احد ان لم  
 يغتسل كل يوم :  
 والسادسة النساك الذين لا ياكلون شيا فيه روح :  
 والسابعة السمرة الذين لا يقبلون من الكتب الا التوربة  
 وهي مجتمعة :  
 دارون قيصر ملك اربعة عشرة سنة وفي السنة الثالثة  
 عشرة من ملكه اضهد النصارى وضرب عنق بطروس  
 وبولوس وصليهما منعكسين وعصي اليهود عليه ففزا هم  
 اسفسيادوس القايد مع جيوش كثيرة وحاصروا  
 اورشليم

Dyn.VII.

Claudius Jm:  
 deos numerari  
 jubet.

7. Fularum  
 sciz.

Rabbini.

Levici.

Pharizi.

Sadducei.

Hemerobapti-  
 sti.

Religioſi.  
 [Eſſeni.]

Samaritani.

Nero Caesar.

Petrus & Pau-  
 lus morte affe-  
 cti.

Dyn.VII.

*Hierosolyma à  
Vespasiano ob-  
lecta.**Alexandria ab  
eodem capta.**Vespasianus  
Caesar.**Hierosolyma à  
Tito capta.**facobi varicini-  
um impletum 3**بهرارة ال.  
اليهون من**&c.**& quod prae-  
dixit Christus.**Signa quae sub  
urbis excidium  
apparuerunt.*

اورشليم زمانا طويلا فلما كان قتها انا الخبر بدوب  
دارون واده اعتراه جنون في مرضه وقتل نفسه وابنه وزوجته  
فنصب امفسسيادوس ابنه طيطاس مكاده في محاربة اليهود  
ودهنس راجعا الي رومية وغزا الاسكندرية وقتلها وركب  
في البحر وسار الي رومية وملكها :

امفسسيادوس قيصر ملك عشر سنين وهو بني قوقلس  
اي منارة الاسكندرية طولها مائة وخمس وعشرون خطوة  
وفي السنة الثانية من ملكه افتتح طيطاس ابنه مدينة  
اورشليم وقتل فيها زهاستين الف نفس وسبي نيفا ومائة  
الف نفس ومات فيها من الجوع خلق كثير والباقيون  
تشبهوا في البلاء ونعثرها واخرب هيكلها وقمت نبوة  
يعقوب حيث قال لن تفقد هراوة الملك من يهونا ولا المنذر  
اي النبي من ذريته حتي ياتي من له الغلبة واياه تتوقع  
الشعوب وتم ايضا ما اذنب به المخلص مخاطبا لاورشليم انه  
سياتي ايام تعيط بك اعداوك ويكبدوك وبنيك فيك وذان  
ذلك بعد اربعين سنة من صلب المسيح وذكر يوسيفوس  
العبري انه ظهر قبل خراب اورشليم علامات فظيعة وذلك  
انه ظهر فوق المدينة نجم طويل كثيف من نار يلمع وفي  
عيد الفصح جاوا دبقة الذبيحة فولدت حملا في وسط  
الهكل

Dyn. VII.

الهيكل وابواب النحاس التي كانت علي باب الهيكل  
ولم يكن تغلق وتفتح دون اجتماع عشرين رجلا وجدت  
نصف الليل مفتوحة من غير علة وكادوا عامة الصنة يستمعون  
في الهيكل اصواتا مختلفة تقول اذا منتقل من  
ههنا :

طيطوس قيصر ملك سنيتين وفي الصنة الثانية للملكة  
انشق جبل بالروم وخرج منه شهب النار احترقت  
مدنا كثيرة ووقع برومية حريق كثير وخطب بعض  
الخطباء ان يوم خطبة في حفل من الناس وفي جملة  
الابراز الذي دبرها طيطوس اشتفى له لقبا من اسما  
الله تعالى ولادة سر بذلك فجاء الموت فجأة :

*Titus Caesar.*

*Quid illi mortis  
immaturae cau-  
sa.*

نوميديا دوس قيصر ملك ست عشرة سنة ونفي من  
رومية المنجمين واصحاب الزجر والغال والعيافة  
والطهرة وامران لا يغرس برومية كرم البتة وفي الصنة  
التاسعة لملكه اضطهد النصاري اضطهادا شديدا ومع  
هذا كان الناس يدخلون في دين المسيح افواجا  
ويتمسكون به بدمسكا اشد فقال \* فطروفيس المحصل  
لارسنوس الحكيم معلمة ما الذي الجا \* فاودوسيوس  
ربيش حكما اثيناس وافرقيادس الاسكندراني ومرطيانوس  
البانوي

*Domitianus  
Caesar.*

*Christianos  
persequitur.*

فطروفيلس  
ن  
نويونوس

Dyn. VII.

اسنة نار الله  
النصاري †Apollonius [Ty-  
nus.]Johannes Evan-  
gelista in exili-  
um missus.Nero parvus,  
[Nero.]  
Johannes ab  
exilio revoca-  
tus.Trajanus.  
Persequitur  
Christianos.  
Simone Episc.  
Johannes Ap.

البانوي الي ان يسجدوا لرجل مصلوب فاجابه  
قايلا ان الهة السما اقتضوا هذا \* واختار اتباع † النصاري  
بالعبودية الحسنة وترك الدنيا وملانها يفيدهم الايد  
بالقول والعمل وفي هذا الزمان عرف افولوديس  
الطلسماطقي وكان يقص العلامين بافاعيله المخالفة  
لافاعيل المسيح ويقول الرجل لي ان سبقني  
بنى مردم وهذا الملك نفي يوحنا الانجيلي الي بعض  
الجزاير وكتب اليه ديونوسيوس اسقف ايناوس  
كتابا يقول فيه لا يعترينك الضجر والمسل فابسه لا  
يطول سجنك فالمسيح يعمل لك الخلاص فاليهم نفسك  
بالصبر وبعد قليل قتل دوميطيادوس قهصر علي بساطة  
في مجلسه ❖

دارون قيصر الصغير ملك سنة واحدة وامرا  
يرد المنفيون ورجع يوحنا الانجيلي الي مدينة افسوس  
بعد ست سنين لنفيه ثم جزم دارون ومات في بستان  
خارج رومية ❖

طريانوس قيصر ملك سبع عشرة سنة وفي السنة العاشرة  
ملكه اضطهد النصاري واستشهد شمعون بن قديوس  
اسقف اورشليم ويوحنا البطريرق واعناطوس النواي  
اصق

Dyd. VII.

*Ignatius ad be-  
tias conjectus.*

فيليقوس \*

فليقون \*

*Judai rebel-  
lant.*

*Soterfius [f. Sa-  
turninus] Her-  
reticus.*

*Baptides Hæret*

*Cerinthus Hæret.*

اسقف ادطاكية رمي للسياح فافتروا سمه \* وفيلنيوس صاحب  
الشر. لما عجز من قتل النصاري لكثرتهم طالع قيصر  
ان اهل هذا المذهب عاملون بجمع سنن الفلاسفة غير  
انهم لا يكرمون الاصنام فامر قيصر ان لا يجد في انهم الا  
ان اوجد منهم من يتقوه بسبب الالهة \* فليقون وفي اخر سنة  
من ملكه عصت اليهود الذين بجريدة قبرس والشام  
والحبشة ويهون مصر ايضا فاصبوا لهم ملكا اسمه لومينوس  
فجيش وتوجه الي فلسطين فطلبته جيوش الروم وقبضته  
مع رجوات من اليهود في كل مكان \* فصل ١٠

وفي هذا الزمان ظهر بانطاكية رجل اسمه سوطرينوس  
وكان يقول ان سبعة من الملائكة خلقوا العالم  
واياهم عني الله بقوله هلموا فخلقنا انسانا بشبهنا وصورتنا  
وقال ان التزويج وهمة اعضا البضاع للرجال والنساء  
من فعل الشيطان ولهذا يستقبح الناس كشفها وظهر  
ايضا بسهلينيس القايل باكرام الحية وتعظيمها لانها  
المشيقة على حوا بالمجامعة ولولاها لما تناسل الناس وظهر  
ايضا رجل اسمه قورثيوس وكان يقول ان العالم خلق  
الملائكة وان المسيح ولد من المياضة وقيل ان بيعة الله  
الي هذه القايمة التي ظهر فيها هاولا المخالفون كانت  
عذرا

Dyn. VII.

*Adrianus  
Caesar.**Robt, Romano-  
rum provincia  
facta.*

• جل اليهم

*Schola Athenis  
constructa.**Ben Cocab fu-  
das seducit.**Hierosolyma  
vastata.  
Elija vastata.**Antoninus  
pius;*

عن رامن مثل هذه العلوم الشيطانية وخرافات البدع ❖  
انريادس قيصر ملك احدى وعشرين سنة وفي اول سنة  
من ملكه اطلق الديون وامر المديونين ان لا يقضوا ما  
عليهم شيئا البتة واطلق للناس الاخارج والاثاري  
الدوائية ايضا وفي السنة الرابعة بطل الملك من الرها وولي  
امرها القضاة من قبل الروم وامر انريادس بننا مدرسة  
بمدينة اثيناس ورجع فيها قوما من الكما \* وعمل  
دواميس مدولون وراقون ومن هنالك فالت الحكم  
في اثيناس وفي هذه السنة ظهر باورشليم رجل يقال له  
بن الكوكب واضل اليهود مدعيًا انه نزل من  
لسما كالكوكب فيخلصهم من عبودية الروم فتبعه  
خلف كثير منهم وبلغ الخبر الي انريادس فوجه اليه جيوشا  
فقتلوه وغزوا باورشليم واهلكوا اليهود وخربوا اورشليم غاية  
الخراب وبنوا قريبا منها مدينة سموها هيليا انريادس  
واسكنوها قوما غربا وامر انريادس بصرم انان الذين  
تجلفوا من اليهود وسمي لهم سنة ان لا ينظروا الي اورشليم ولا  
من بعيد ❖

طيطوس انطونيوس قيصر المسمي اوساديوس وفيه  
ايضا بارا واب البلد ملك اثنتي عشر سنة وازال عن  
النصاري

Lyn. VII.

Persecutioni  
Christianorū  
finem imponit.

Valentinus ha-  
reticus.

Marcion hære-  
ticus.

مشوباً  
باشراً  
غار  
علية وارسل  
معلولة  
الذاتي  
وهو المسيح  
الي العالم

Galenus medi-  
cus:

ejus præce-  
ptor:

الذصاري الاضطهان وابع للناس ان يتدينوا باي دين  
شاوا: فصل: وفي هذا الرمان بيع في البيعة  
من المخالفين شخص اسمه اولنطيا دوس وكان  
يقول ان المسيح انزل معه جسدا من السما  
واجتاز به بمرج كاجتياز الما بالميزاب اي لم ياخذ منها شيئا  
وظهر ايضا رجل يسمى مرقيون وقال ان الالهة ثلاثة  
عادل وصالح وشرير وان العادل اظهر افعيله في الشرير  
وهو الهبولي فخلق منها العالم ولما راي الصالح العالم  
قد انجذب الي جهة الشرير ارسل ابنه ليدعو الناس الي  
عبادة ابيه الصالح فاتي ونسخ التوراة المتضمنة هنة العدل  
بالانجيل الذي هو متضمن سنة الفضل فهيج العادل عبادة  
عليه فامكنهم من نفسه حتي قتلوه وبقيامته من بين  
الاموات سبي الناس واصارهم الي عبادة ابيه فلما اظهر  
مرقيون هذه الخزعبلات وعظته الاساقفة زمانا طويلا فلم  
يرجع عن خزعبلته وتمادى في اباطيله فنفوه الجماعة  
وصار لعنة: فصل: وفي هذا الرمان اشتهر  
جالينوس في الطب ووضع فيه كتابا كثيرة والموجود في ايدي  
الناس منها الا زها مائة كتاب وكان شيخه في الطب  
ناميبيا اسمه اليادوس وهو الذي توجه الي مدينة انطاكية

في

Dy. VII.

&amp; patria.

quando florue-  
rit:de Christianis  
judicium:quot annos  
vixerit.Ptolomæus Ma-  
themeticus.

في السنة التي وقع الموتان في اهلها ومعه تريقا الفاروق  
فمن شرب منه قبل ان يمرض نجوا والذين شربوه  
بعد المرض بعضهم نجا وبعضهم هلك وكان اصل  
جالينوس من مدينة برغاموس وكان اشتغاله في  
الاسكندرية والدليل هي انه لم يكن في زمان المسيح  
كما ظن ولكن بعده قوله في المقالة الاولى من كتاب  
التشريح انه صنعه في مبداء ملك اذطودياس في اول  
مرة صعد الي رومية فمن صعد المسيح الي هذه الغاية  
مايندفع علي مائة سنة وقال ايضا في شرحه لكتاب  
افلاطون في الاخلاق وهو المسمى فادن ان هاولا القوم الذين  
يسمون نصاري قراهم قد بنوا مذهبهم علي الرموز والمعجزات  
ولم يسموا باقل من الفلاسفة الحقيقيين باعمالهم يحبون  
العفة ويمتنون الصوم والصلوة ويجتنبون المظالم وفيهم  
اناس لا يدنسون بالنساء اقول يريد بالرموز الامثال  
المضروبة لللكوت السما في الاعمال الظاهر ومات جالينوس  
بجزيرة سيقيليا وقد بلغ من العمر ثمانيا وثمانين سنة :-  
فصل :- وقد دلت التواريخ ان بطليموس القلوني  
الرياضي كان في هذا الوقت وهو اول من سطح  
الكرة واخترع خط الاسطرلاب السني بايدي الناس  
وكتبه



Dyn. VII.

وكتبة المشهورة في زماننا اربعة الكتاب الكبير المسمي  
سوطا كسميش وهى المجسطي وكتاب جاوغرافيا في صورة  
الارض واطوال وعروض البلدان وكتاب الاربع مقالات  
في احكام النجوم وكتاب العمدة منها ايضا :

*Theon mathe-  
maticus.*

فصل : ومن ورون ذكر ثاوس الرياضي الاسكندراني  
في المجسطي ونكر بطليموس في القادون يستدل علي  
انها كانا متعاصرين وانما من الكتب الزيج المسمي  
بالقادون وكتاب ذات الحلق وهي الالة التي بها قرص  
حركات الكواكب وكتاب الاسطرلاب وكتاب  
المدخل الي المجسطي : فصل : ومن اشتهر

*Alexander A-  
phrodisaeus.*

عند الناس فضيلته في هذا الزمان الاسكندر افرونيسي  
شارح كتب ارسطاطليس المنطقية والحكمية وقد جري  
بينه وبين جالينوس محاورات عديدة وكان يسمى  
جالينوس راس البغل لقوة راسه في البحث :

*Marcus An-  
relins Caesar  
& iplius Gili  
Antoninus &  
Lucius.*

مرقوس اورليوس قيصر ملك تجمع عشرة مئة واشرك  
معه في الملك ولديه اطونيانس ولوقيوس وفي اول  
ملكهم ولكش ملك الارمن اخرب دارا كثيرة من  
اعمال اليونانيين فغزاهم ادبا مرقوس قيصر واتصروا عليهم  
واطاعوه به وغزا ايضا لوقيوس الصقالبة والترك وقهرهم  
ولذلك

Dyn. VII.

Commodus  
Caesar.  
Tasians haret.

ولذلك يسمى او طوقراطري ضابط الكل ومات بعد  
تسع سنين وولي مكانه قومندوس ابنه ومات مغمنا :-

فصل :- وفي هذا الوقت ظهر رجل اسمه طيطيانوس  
وكان يقول بوجود عوالم كثيرة كعالمنا هذا وان  
التزويج كله زنا وشر وان بعد الموت اكل وشرب  
ودكاح :- فصل :- وظهر ايضا في بلد اسيا

Montanus.

مودطادس القايل عن نفسه انه الفارقليط الذي وعد  
المسيح ان يوجهه الي العالم :- فصل :- وظهر ايضا رجل يسمى

Eba Difau.

ابن ديسان لانه ولد علي دهر ديسان فوق مدينة الرها  
وكان يسمى الشمس اب الحيوة والقدر ام الحيوة وان في  
اول كل شهر تخلع ام الحيوة النور الذي هو لباسها  
وتدخل علي اب الحيوة فيجامعها فتلد اولاد  
يمدون العالم السفلي بالنمو والزيادة :-

Pertinax  
Caesar.

فوليناخس قيصر ملك ستة اشهر وقتل غيلة في مجلسه :-

Severus C.

سوريادس قيصر ملك ثمانى عشرة سنة وفي السنة

Lis inter fu-  
das de Sama-  
ritanos.

الارلي من ملكه ثارت فتنة عظيمة بين اليهود والسمرية  
فقتلوا وقتل من الفرقتين خلق كثير ومن السنة

Persecutio  
Christianorum.

التاسعة من ملكه الي اخر عمره اضطهد النصارى  
اغطها شديدا واعتسفهم بالسجون للاعنام والاكل من

ن باب

Q 3

نبأهم ثم قتل في غزو الصقالبة :

انطرونيادس قيصر ملك سبيع سنين وازال عن  
النصاري الاضطهان ونزا بين النهرين وقتل بين الرها وحران :  
مقاربوس قيصر ملك هنة واحدة وفي زماده وقع  
حريق فظيع في رومية ووثب عليه غلمانه وقتلوه :

انطونيادس قيصر المعروف باليوغالي ملك اربع سنين وفي  
زماده بنيت مدينة ثيقوبوليس وهي التي يسميها الكتاب  
الالهى عماوس وكان يتولي بنيادها افريقية يادس  
الدورخ :

الاسكندروس قيصر ملك ثلاثة عشر سنة وكان اسم  
امامها هذه امنت بالمسيح وكان منها معودة كثيرة  
للمومنين وفي السنة الثالثة من ملك هذا الاسكندروس  
قيصر وهي سنة خمسمائة واثنين واربعين للاسكندر  
ابتدات مملكة الفرس الاخيرة المعروفة ببنت ساسان ودامت  
اربعمائة وثمانى عشرة سنة اعني الي ظهور الاسلام  
وملكهم

ماكسيميانوس قيصر ملك ثلث سنين واضطهد  
النصاري وقتل مرجيس وباخوس الشاهدين وقوفريادس  
الاسقف مع جماعة من المومنين

عوز يادس

*Antoninus*  
[Caracalla]  
Cesar.

*Macarius*  
Cesar [Ma-  
crinus.]

*Antoninus*  
*Eliogablam.*

*Nicopolis, quæ*  
*et Emmaus,*  
*condita.*

*Alexander*  
Cesar.

*Sasanidarum apud*  
*Perfas*  
*regnum.*

*Maximinus*  
Cesar.  
Persequitur  
Christianos.  
Sergius, Bac-  
chus, Cyprianus,  
martyres.

Dyn. VII.

Gordianus  
Caesar.  
Africanus  
ChronologusPhilippus  
Caesar.

القوانين \*

Sapores Pers. R.

Hæreticorum  
secta.Monachorum  
origo.

Dionis. Caf.

Christianis in-  
fectus.

Novatus.

عن قريادس قيصر ملك ست سنين وغزا بلان فارس وقبّل  
هناك وفي هذا الوقت افريقيادس المورخ وضع كتباً  
كثيرة في الازمنة وسير الملوك والغلا سفة ❖

فيليبوس قيصر ملك سبع سنين واحسن الي النصاري ورام  
الاجتماع مع المومنين فقال له الاسكف لا يمكنك الدخول  
الي البيعة حتي تنتهي عن المحارم وتقتصر علي زوجة  
واحدة من غير ذوات القربي فكان يحضر وقت الصلوة  
ويقف خارج البيعة مع الذين \* الفوا الدين ولم يكملوا فيه  
بعد وفي اول سنة من ملك هذا فيليبوس ملك بفارس  
مداور ابن اردشير احدي وثلاثين سنة وفي السنة  
الثالثة ظهر قوم من اصحاب البدع قايلين ان من كفر  
بلسانه واضمر الايمان بقلبه فليس بكافر وفي هذا الزمان  
بنات اعمال الرهبان علي يدي انطوديوس رفولي المصري  
وهما اول من اظهر لبس الصوف والتخلي في البراري ❖

نوقيوس قيصر ملك سنة واحدة ولبغضة فيليبوس قيصر  
المحسن الي النصاري عاناهم وشدن عليهم جدا فكفر كثيرون  
من المومنين الي ان قتل فقدنوا العوبة وكان ثاباطيس  
القسيس لا يقبل توبتهم قايل انه لا مغفرة لمن اخطا بعد  
العموية فوعظه الابا كثيرا وسالوه الرجوع الي رأي الجمهور  
فلم

Dyn. VII.

Septem dormientes.

فلم يقبل فاجتمع عليه سبعون اشقفا وابتعدوا عن البيعة  
وزيفوا تعليمه وفي زمان نوقموتس كان الغتية السبعة  
اصحاب الكهف الذين هربوا منه واختفوا في مغارة فوق  
الكهف ورفع خبرهم اليه فامر ان يفتح باب المغارة عليهم  
فالقي الله عليهم سباتا الي يوم ادبعائهم من رقانهم

Gallus & Valerianus Caesar.

غالوس قيصر هذا اشرك معه في الملك رجلا يسمى  
لوسيانوس وملكا سنتين ثم قتلا في سوق من اسواق  
رومية يسمى فلاننيوس وفي هذا الزمان ظهر في مدينة

Sabellius hær.

بورطيا قسيس اسمه شابيلموس وقال ان الاقاديم  
الثلاثة هي الرجوع والحكمة والجموع ليست معاني  
راجرة علي ذات الله تعالي بل هي صفات اعتبارية لا مسمي  
لشي منها في الخارج ان الباري تعالي موجوب لا بوجوب وحكيم  
لا بحكمة وحي لا بجموع اقول هذا مذهب ادبين وقليس  
بعضه في الصفات وقد انحله فرقة من علما الاسلامية  
ايضا وهي دفاة الصفات

Valerianus Caf.

اولارينوس قيصر ملك تسع سنين وشده علي النصاري  
وعسفهم جدا ثم غزاهم سابورين اردشير بن بابك ملك  
مصر واسره في المعركة وحدره الي بابل وهجنه هناك  
وملك غالوس ابنه مكابدة

غالوس

Dyn. VII.

Gallus, le-  
cundus [Gal-  
lienus] Caes.Paulus Samo-  
sacum.

غالوس قيصر الثاني ملك ست سنين وازال الاضطهاد  
عن النصاري خوفا مما فعل بابيه من العقوبة وفي هذا الزمان  
ظهر من المبتدعة فولبي الشميشاطي وكان يقول ان  
جميع معلولات الله تعالى ارادية وليس له معلول ذاتي بة  
ولذلك لم يلد ولم يولد ولهذا لم يكن المسيح كلمة  
الله ولا ايضا ولد من عذرا كما ورد في ظاهر المذهب وانما حصل  
له الكمال بالاجتهاد فكل من تعاطي رياضته حال درجته  
ونكر اوسا يدرس المورخ عن هذا فولبي انه استعان بامرأة  
يهودية راسها غالوس قيصر بلي الشام وكانت تسعة عشر  
سنة وكلامه وفوغت اليه بطر ككة انطاكية فكان  
يجلس علي سرير عالي وصبايا حسنات النغمة يزمررون  
ربور داود بين يديه وكان متهما بالزنا معهم فاجتمع  
عليه عدة من الاساقفة واهرموه واتباعه :

Clandius  
Caesar.

قلونيس قيصر ملك سنتين وفي اول سنة من ملكه  
ظهرت في لسماية اكليل من دار :

Aurelianus  
Caesar.

اورليانوس قيصر ملك ست سنين وهادن سابور ملك  
فارس وزوجه ابنته فبني لها سابور بفارس مدينة شهرة  
دورطيا وسما هاجندي سابور وكان قد ارسل اورليانوس  
في خدمة ابنته جناعة من الاطباء اليهودانيين وهم بثوا  
الطب

R

Dyn. VII.

Medicina Hip-  
pocratica in O-  
rientem deri-  
vata.  
Ormisdes Rex  
Pers.

Manes Hære-  
ticus.

الطب البقراطي بالمشرق في السنة السادسة لاورمينوس هم  
بالضيق على النصاري وبيننا هو يفكر بذلك برف فاستظلمه  
ومات وفي هذه السنة ملك بفارس هرمين سنة واحدة

فصل : وفي هذا الزمان عرف ماني الثنوي هذا كان اول  
يظهر النصرانية وصار قسيسا بالاهواز وكان يعلم ويفسر  
الكتب ويجادل اليهود والمجوس والوثنيين ثم مرق من  
الدين وسمي نفسه مهيحاً واتخذ اثنا عشر تلميذا وارسلهم  
الي بلاد المشرق باسرها حتي الهند والصين وزرعوا فيها  
علم الثنوية وهو ان للعالم الهن احدهما خير وهو معدن  
النور والاخر شر وهو معدن الظلمة وانهما تمارجا فانتصر  
الخير علي الشر فانتقل الشر الي جهة الجنوب ليعمل هناك  
عالم ويتسلط عليه ولما شرع وعمل بنات دعش حول  
لقطب الجنوبي كهذه التي حول القطب الشمالي

اصبحت الملايكة بينهما بان القي اخير شيئا من حوزة علي  
الهيولي فوجد عالم قابل للكون والفساد وتسلط عليه  
الشر ولان الخير انما فعل ذلك مكبرها ومجبرا خلق في  
السماء سبعين كبريتهم هما الشمس والقمر وصار يجمع  
فيها انفس الناس ويسترجع نصيبه الذي صار الي الشر  
\* ليخلوا الهيولي رويدا رويدا من اثار الخير فيبطل سلطان

ليخلق له \*

الشر

Dyn. VII.

الشر وكان يقول بالتعاسخ وان في كل شي روحا  
مستنسخة وكان يفرط في تمجيد النار وتعظيم شادها  
ويوهلها للامم قدس والتسبيح كل ذلك لنورها واضائها  
وتوسطها في المكان بين الفلكيات والعنصرات  
واهل الارض للتعظيم لكونها مظلة لا يستضي باطنها  
بالفعل ولا بالقوة وهذا المذهب قد كان قديما للفرس  
ولم يبتدعه مادي ولكن شيد به بالحجج الاقنائية  
ودعم ما اجاب عنه الشيخ الرئيس ابو علي بن سينا  
ان قال كيف السبيل الي ان يوجد في النار كل  
معني واقع في حيز الخير وفي الارض كل معني واقع في  
حيز الشر فان الارض حيز البقا والحيوة للحيوان والنبات  
والنار مفرطة الكيفية مفسدة بتفريق اجزا المركب  
وتشتيتها وقيل ان سابور ملك الفرس قتل مادي وسلخ  
جلده وحشاه قمنا وصلبه علي عمود المدينة لانه كان  
يدعي الدعوي العظيمة وعجز عن ابرا ابنه من مرض  
عرض له.

Tacitus Cas.

ططة بطوس قيصر ملك ستة اشهر وقتل في المراكب  
وملك بفارس هرمير.

Hormisdas R.  
Perf.Florianus  
Cajar.

فهلور بادش قيصر ملك شهرين وقتل بمدينة طرسوس.  
فرجوس

R 2



Dyn. VII.

*Probus Caesar.*  
*Warbaran p. & f. RR. Persia.*

قربوس قيصر ملك سبع سنين وفي اول سنة  
من ملكه ملك بغارس ورهران ثلاث سنين وبعده ورهران  
ابنه سبع عشرة سنة ثم ان قربوس قيصر قتل في الحرب  
بهن سنة سدس.

*Carus Caesar.*

قاروس قيصر ملك سنتين ومات بين النهرين  
وقتل دوميروس ابنه في الحرب ببلد افريقية وقورينوس  
ابنه الاخر يقتل ايضا في حرب الجزامقة وهم قوم بالموصل  
اصلهم من الفرس وفي السنة الثادية لملك قاروس قتل  
قوزما ونومياني الشاهدان.

*Cotha & Damianus Martyres.*

*Diocletianus Caesar.*

ديوقليطيانوس قيصر ملك عشرين سنة واشرك معه  
في الملك ثلاثة نفر اخر احد هم مكسادايس ابنه وهو  
كان مقبها بزمية وقسطناينوس ببوزطيا ومكسيميانوس  
خزن ديوقليطيانوس بمصر والشام وفي هذا الزمان  
عصى اهل مصر فارسل اليهم ديوقليطيانوس جيوشا  
فاهلكهم وفي السنة الاحادية عشرة له ملك بغارس نوسي  
سبع سنين وملك بعده هرمون خمس سنين وفي السنة التاسعة  
عشرة امر بهدم كنائس النصارى فهدمت كلها وضيق  
عليهم جدا وقتل منهم خلقا كثيرا واحرق كتبهم وفي  
ذات السنة عرض جوع عظيم حتي بلغ المني اثني التعمير  
الشامي

*Narfas R. Pers.*

*Hermidas R. Pers.*

*Diocletianus Christianus persequitur.*

Dyn. VII.

من آخر  
ملكEra Diocletiani,  
five Marty-  
rum.Porphyrim Philo-  
sophus.إداتو al.  
لحيوس \*

الشامي من الحنطة الغير وخمسة مائة درهم ثم ان  
 ديوقليطيانوس اعتزل من الملك وخلط نفسه بالعامية الي  
 وقت وفاته وقيل مكسيمانوس ختمه ايضا كذلك  
 وبقي في الملك مكسانطيس وقسطنطينوس ومن اول  
 سنة \* ملك ديوقليطيانوس وهي سنة خمسة مائة  
 وست وتسعين للاسكندر يبتدي تاريخ ديوقليطيانوس  
 الذي يورخ به القبط ويسمونه تاريخ الشهداء الي الذين  
 استشهدوا في هذه السنة : فصل : وفي دولة  
 ديوقليطيانوس هذا اشتهر في علم الفلسفة فرغوريوس  
 الصوري وله النباهة فيه والتقدم ولما صعب علي صديق  
 له يسمى خروسانوريوس معرفة كلام ارسطاطاليس شكا  
 اليه ذلك فقال كلام الحكيم يحتاج الي مقدمة  
 قصر عن فهمها طلبه زماننا لفساد انهادهم وشرع في  
 تصنيف كتاب ايسانوجي ومعناه المدخل فاخذ عنه  
 واضيف الي كتب ارسطو وجعل اولها وسار مسير  
 الشمس الي يومنا هذا فمن تصاديفه هذا الكتاب وكتاب  
 المدخل الي القياسات العملية وكتابان له الي رجل  
 اسمه لبادوا \* وكتاب في الرن \* ديوس في العقل والعقول تهج  
 مقالات درج سرياديا وكتاب اخبار الفلاسفة وجد منه  
 المقالة

المقالة الرابعة بالعرباني وكتاب الاسطقساط مقالة  
توجد هربادية :

قسطنطينوس قيصر الكبير ملك اثني عشرة سنة اخري  
بعد موت ديوقليطيانوس وكان به برص فاشار عليه خدم  
الاصنام ان ينبح اطفال المدينة ويغتسل بدنهم  
بميرا من مرضه فاخذ جماعة من الاطفال لينبحهم  
فصارت مناحة عظيمة في المدينة فاحجم عن قتلهم وفي  
ذلك الليلة راي في منامه فطروس وفولوس يقولون له وجه  
الي سيليبه اريس اسقف ورمية فجي به فهو يبري مرضك  
فلما اصبح وجه في طلبه فاثوبه به ووعظ الملك واوضح له سر  
النصرانية فادعي له وتعمد فذهب مرضه وامر ببناء كنائس  
النصارى المهدومة ومع هذا كان تمسكه بالدين واهيا :  
قسطنطينوس قيصر القاهر ملك اثنتين وثلاثين سنة وفي سنة  
الثمانية له ملك علي الفرس سابور ابن هرمز تسعا وستين سنة  
وفي السنة الثالثة ملكه امر قبني لبورطيا سورا فزان في  
ساحتها اربعة اميال وسماها قسطنطينية ونقل الملك اليها وفي  
السنة السابعة استعد لغزو مكسادطيس بن بنت ديوقليطيانوس  
لانه عصي ولم يبايعه وغلب علي رومية وكان قسطنطينوس  
يتفكر الي اي الاله يلجئ امره في هذا الغزو فبهنا هو في  
هذا

Constantinus  
[Constanti-  
nus] Caesar.

Constantinus  
M.

Sapores R. Per-  
sarum.

Constantino-  
polis.

Dyn. VII.

يشولة. al. \*

Helena Const:  
mater religio-  
nem Chriftia-  
nam amplecti-  
tur.

هذا الفكر رفع راسه الي السماء نصف النهار فرأي راية  
الصليب في السماء مثال النور وكان فيه مكتوب ان  
بهذا الشكل تغلب فصاع له صليباً من ذهب وكان  
\* يرفعه في حروبه علي راس الرمح ثم انه غزا رومية فخرج  
اليه مكسانطيس ووقع في دهر فاختلف فافتتح قسطنطينوس  
مدينة رومية واعتمد في هذا الوقت بزومية من  
اليهود وعبدت الاصنام زها اثني عشر الف نفس خلا  
النساء والصبيان ثم تنصرت هيلاني امه بعد ذلك واعتمدت  
وشخصت الي اورشليم حاجة وطلبت صليب المسيح بعناية  
وامرت ببناء كنائس المسيح فيها واخذت الصليب وحملت  
الي قسطنطينية ولم يزل دين النصرانية يظهر ويقوي  
الي ان دخل فيه اكثر الامم المجاورة للروم من الجلائقة  
والصقالبة ودرجان والروس واللان والارمن والكرج  
وجميع اهل مصر من القبط وغيرهم وجمهور اصناف  
السودان من الحبشة والنوبة وسواهم وامن بعد هاولا  
اصناف من التركي ايضا وبناس قسطنطينوس بيعة عتيمة  
بالقسطنطينية وسماها اجيا صوفيا اي حكمة القدوس  
وبيعة اخري علي اسم الصليبين وبنى بيعة بمدينة  
بعلبك وكان اهلها يتشاركون في النساء ولم  
يخلص

بخاص لا حدهم ذهب فكفهم عن ذلك فكفوا وبني  
 بادطاكية هيكلنا ثمانى زوايا علي اسم السيدة وفي  
 ايامه حاصر سابور ملك الفرس مدينة نصيبهم ثلثين  
 يوما وبدعا مار يعقوب اسقفها ومارا فريم تلميذه رحل  
 عنها خايبا وفي عودته غزا بين النهرين فنهض قسطنطينوس  
 لمحاربتها وعند وصوله الي ديقومونيا انكرته المنية  
 سنة اثنتين واربعين وسماية للاسكندر وذلك يوم  
 الاحد لثمان بقرين من ايار وكان عمره خمسا  
 وستين سنة وفي مرضة قسم الملك علي اولاده الثلاثة وملك  
 الكبير المتدي باسمه قسطنطينوس علي قسطنطينية ورجب الاخر  
 المسي قسطنطس علي مصر والشام وبين النهرين وارمينية  
 ورجب الصغير المسي قوسطوس علي روممة واسفاديا  
 وما يليها من ناحية المغرب : فقل : وفي هذا  
 الزمان طرأ ربهوس المبتدع هذا كان قسيسا خطيبا  
 بالاسكندرية فغل ذات يوم مشهور المنبر ليخطب كعادته  
 وابتدا بخطبة من كلام سليمان بن داود وهو قوله  
 الرب خلقتني في اول خلاليقة واخذ يقرر انه عني بذلك  
 كلمة الله فهي مخلوقة مباينة بالجواهر لذات الله لانها عبارة  
 عن العقل الذي هو العلول الاول وهو اول ما خلق الله  
 فكتب

Isidore & E-  
 phraim Syri.

Arim Hæreci-  
 cus.

Dyn. VII.

Concilium  
Nicaenum.

فكتب الملك كتابا الي جمعه الاساقفة وقال فيه اذه لاشي  
اثر عندي ولا ازيمن في عهني من خشية الله  
ومراقبته وقد رايت الان ان تعزموا علي القدوم الي مدينة  
نيقيا من غير وني لكي تفحصوا عن امر ديني  
وعن الحاجة الي تحقيقه فاجتمع ثلثمائة وثمانية عشر اسقفا  
وذامروا فيما بينهم به اريوس فوجدوه مخالفا لاصل المذهب  
فزيفوا علمه الفاسد وبقوا الامانة المشهورة واجتمع الفرق  
المسيحية كلها علي صحتها الي يومنا هذا وكان اجتماعهم  
سنة مئماية وثمانين للاسكندر وكان في هذا المجمع اسقف  
يري راي باباطيمس فقال له الملك لم لا توافق الجمهور في قبول  
من قاب عن معاصية منيبا الي الله فاجابه الاسقف اذ لا مغفرة  
لن فوطت منه كبيرة بعد الايمان والعمان بدليل قول  
بولس الرسول حيث يقول لا يستطيع الذين ناقوا  
كلمة الله ان يردسوا بالخطية ليظهروا بالتوبة تائدية  
فقال له الملك هازبا به ان كان الامر كما قرع  
فادصب لك سماءا لترق فيه وحدك الي العيبا ونهض  
بعض الاساقفة فرفع الي الملك كتابا فيه سعاية ببعض  
الاساقفة فلما قرأه الملك امر ان يحرق الكتاب بالنار وقال  
لو وجدت احدا من الكهنة في رغبة لسترقة بارجوا ذياتي  
قسطنطينوس

Dyn. VII.

Constantinus  
Constantis &  
Constantius.

Sapores Nisibis  
obfidens,

S. Ephraimi  
precibus repel-  
litur.

Christianos per-  
sequitur.

Jacobus Episco-  
pus Nisibensis,  
Ejusque suc-  
cessor Babawa-  
chius.

Terræ motus  
frequentes in  
Antiochia.

قسطنطينوس وقسطوس وقسطنطيس بنو القاهر ملكوا جميعا  
وثلاثين سنة ثم ان قسطنطينوس صار الي ديومونيا فاخذ جسدي  
ابيه فحنطه ووضعه في صندوق ذهب وحمله الي قسطنطينية  
ووضعه في هيكل السليحين وفي هذه السنة صعد هابور  
ملك الفرس فغزا نصيبين لما بلغه وفاة قسطنطينوس  
القاهر فحاصرها ثلثين يوما ورجع عنها الي مملكة  
خايبا وذلك بدعا القديس مارا فريم فان الله  
استجاب دعاه وارسل علي جيش الفرس بقا وهمجا هزم  
افيلتهم وخيلهم ثم ان هابور اضهد النصارى الذين في  
سلطانه جدا وفي هذه السنة مات مار يعقوب اسقف نصيبين وقام  
مكاده بابويه وفي هذا الزمان عرف الحكيم الفارسي ووضع  
كتبا كثيرة في تشييد مذهب النصارى ونقض مذهب  
المجوس وفي السنة السادسة لملك هاولاي عرض بادطاكية  
رجفات وزلازل كثيرة ولم تنزل الارض ثرج عامة السنة  
مع هلاكة من الفسان ثم ان قسطنطينوس صاحب  
القسطنطينية وهو الاخ الكبير قتل في حرب وقع بينه  
وبين اخيه الصغير وهو قسطوس صاحب رومية وخلف  
ابنهم غالوس ويوليانوس ثم ان قسطنطيس وهو الاخ  
الاوسط صاحب مصر والشام نصب غالوس ملكا  
علي

Dyn. VII.

علي القسطنطينية مكان ابيه فعصي علي عمه الذي  
 نصبة فسير عمه عليه جيشا وقتله ونصب اخاه يوليادس  
 مكانه وبعد قليل قتل قسطنطوس صاحب رومية و  
 ايضا قسطنطيس صاحب مصر والشام واستقبل يوليادس  
 بجميع الممالك .

Julianus  
Apostata.

يوليادس قيصر ملك سنتين بعد موت عمه وسمي  
 بارابطيس اي المارق لانه خلع ربة الصنادية من  
 عنقه وعبد الاصنام ولذلك وثب الوثنيون علي النصاري  
 ووقع بينهم بلا عظيم بالاسكندرية وقتل من الجاهدين  
 خلق كثير ثم ان يوليادوس الملك منع النصاري من  
 الاشتغال في شي من كتب الفلسفة وملك اديّة  
 الكنايس والديورة واستغني مال من لم يقطع  
 من النصاري في اكلن بايج الاصنام واهلك كثيرين  
 منهم ثم انه عزم علي غزو الفرس ودخل علي افولون الحبر  
 الخادم للصنم ليستعلم منه هل ينجح في غزوه ام لا فحكم  
 له انه يقهر اعداؤه علي دهرن جلة فاهتكر \* لذلك  
 يوليادوس وصال جدا وجمع جيوشه وغزا الفرس فلما وصل  
 الي حران واراد الخروج منها فكس راحة ساجدا لالهة  
 الجرايين فسقطت راحة عن راحته وصرع فرسه الذي  
 كان

\* فاستكبر



كان تحتة قتال له خادم الصنم ابن النصراني الذين  
معك هم جلبوا عليك هذه البلايا فاسقط منهم يومئذ زهاء  
عشرين الف رجل وصرح حتي وافى المداين ولما فشب الحرب  
بمذ وبعث الفرص علي الدجلة صار يسير في صفوف مقاتلية  
وينشطهم للحرب فرماه بعض الفرس بهم قاصاب \* جنبه  
فسقط عن دابة وبينما هو يتعذب اذا اخذ ملو حفيضة  
دما من دمه فرشه في الجوف والسماء وقال اذك غلبتني  
يا ابن مريم فرت مع ملك السما ملك الارض ايضا فمات  
وحمل الي مدينة طرسوس ودفن بها : فصل :

وكان ليوليانس هذا كاتب اسمه ثامسطيوس فيلسوف  
مشهور في زمانه فسر اكثر كتب ارسطوطاليس وصنف  
كتابا ليوليانس في التدبير وسياسة الممالك ورسالة له  
ايضا تتضمن الكف عن اضطهاد النصراني وتكرمها  
ان الله عز وجل يحب ان يعبد بوجوه مختلفة فان  
الغلاسنة ايضا متشعبة الي ثلثمائة مذهب  
فاقنعه كلامه فيها \* وكفه عن اذيتهم فادكف ومن  
الغلاسنة القريبة العهد من هذا الزمان يقولون قد تقدم  
في معرفة الحكمة وله من التصانيف كتاب \* من جمل  
فلسفة ارسطوطاليس ولنا نسخة بالهرياني نقل حنين ابن  
اسحق

\* al. خينة

Themistius Philo-  
sophus.

\* وكفاه

Nicolaus Phi-  
losophus.

في حمل \*

Dyn. VII.

Dorotheus Mathematicus.

Diophantus.

بديهيّة \* ak.

Jovianus  
Caesar.Valensianus  
Caesar. [Valensianus.]

اشتهر وكتب النيات وكتاب الرد علي جاعل العقل  
والمعقولات شيئا واحدا قال ابن بطلان ان اصله  
من اللان قيمه وبها ولد ومنهم دوروثيوس وهو رياضي له يد  
طولي في علم الفلك والاحكام النجومية وتصاديفه مشهورة عند  
اهل هذا العلم في المواليد والانوار ومنهم ديوفانتس وكتابه  
اب \* قسمة في الجبر والمقابلة مشهور واذا ابتكرة الناظر رأي  
بحرا في هذا النوع :

يونيادس قيصر لما قتل يوليادس المارق بقي عسكر  
الروم بغير ملك فاختاروا صاحبه جيشه وهو جوينيادس  
المومن بمشورة سابور ملك الفرس فامتنع وقال انني  
مصراي لا ارض ان اكون ملكا للوثنيين فاعلموه  
انهم ايضا نصاري ومن ذوقهم من المارق لم يظهروا ان يادهم  
فاخرج لهم صليبا من الخزاة ونصبه لهم في العسكر وجري  
الصلح بينهم وبين الفرس فشيعة سابور الي نصيبين  
ووهبها له ونقل من كان بها من الروم الي امد ومن  
هذا اليوم صارت نصيبين للفرس ثم ان يونيادس توفي  
بعد ان ملك سنة واحدة :

اولنطيادس قيصر ملك ثمانية عشرة سنة وولي واليس  
اخاه علي المشرق وخرج علي واليس رجل خارجي  
بقسطنطينية

بقسطنطينية يسمى فروقرينوس فلوسه واليس وامر بشد  
رجليه بشجرتين ادبيت احديهما من الاخرى فادفنى  
بيهما وسقط بدن بقسطنطينية كالحجارة وعرضت رجفات وزلازل  
وخسف في مواضع كثيرة وانخفضت مدينة ديقيا  
ايضا واهر قوم وعرفون بالمصليين وكانوا يقولون كل من  
صلي وصام اثنتي عشرة سنة يامر الجبل ان ينتقل من  
مكانه فينتقل كما جا في الانجيل المقدس فكان  
اذا تعبد احدهم هذه المدة خرج فقال للجبل اياك  
امر انتقل عن مكانك فاذا لم يكن ذلك يمس عن  
قبول عبادته واخذ في الاكل والشرب والفسان  
وفي السنة الثالثة عشر لولنطمانس تجاوز الناموس ونزوح  
بامرأة حسنة الصورة في حال حمولة زوجته الناموسية  
واطلق للناس ان يجمعوا بين زوجتين ان ارادوا الجمع  
بينهما وفي تلك السنة مات :

*Masalliani.  
Hzretici.*

واليس قيصر لما مات اخوه اولينطيادس استقل هو وحده  
بالمملك واستعد لغزو الفرس فبينما هو يحاربهم ان دخل  
الي قرية كانت الي جادبة مع نفر من اصحابه فاخبر  
الاعداء انه هناك فاحاطوا بالقرية والقوا فيها نارا فاحترق  
واليس ومن كان معه من اصحابه بعد ان ملك  
سنين

*Valens  
Caesar.*

Dyn. VII.

Gratianus  
Caesar.Arabis Rex  
Pers.Theodosius  
Magnus.Arcadius  
Caesar.Joannes Chry-  
sostomus.

سنتين بعد اخيه ❖

غراطيانس قيصر هو ابن اولينطيداس ملك سنة واحدة  
وفي هذه السنة مات سابور ملك الفرس بعد ان ملك  
سبعين سنة وقام بعده ابن شيراخوه اربع سنين ثم  
غراطيانس اشرك معه في ملكه رجلا يقال له ثاونوسهيموس  
وكان وثنيا وامن بالمسيح واعتمد وتوفي  
غراطيانس ❖

ثاونوسهيموس قيصر الكبير ملك سبع عشر سنة وامر ان  
يلزم كل احد دينهم وفي سنة الخامسة خرج برومية  
خارجي يسمى مكسيموس فوجه اليه ثاونوسهيموس جيوشا  
فقتل وفي السنة السادسة ولد له ولد فسماه ادريس وفي  
هذه السنة ظهرت في السما كعدون من نار ولبست  
شعرا وفيها عرضت ظلمة شديدة نصف النهار في شهر انار  
ثم ان ثاونوسهيموس مرض فوجه في طلب ادريس ابنه  
وباع له ووجه الي المغرب وباع لارقانديوس ابنه الآخر  
ووجه الي المشرق وتوفي وعمره همدون سنة ❖

ارقانديس قيصر ملك ثلث عشرة سنة وفي هذه  
السنة قام يوحنا فم الذهب بطركا علي قسطنطينية ووضع  
تفسير الانجيل وهو ابن ثمانين وعشرين سنة ومنع  
الكهنة

الكلية من امور كثيرة من الفسان فحسنوه وجعلوا يطلبون  
عليه عثرة ونهي الملكة اودكسيا امرأة ارقانيس عن  
اختلاسها كرم امرأة ارملة ولانها ابنت رشقها في بعض  
خطبة ذات يوم وشبهها بازبيل امرأة احاب ملك يهونا  
التي اخذت كرما ايضا من ارملة فركبت يوم من  
الايام واخذت معها تسعة وعشرين اسقفا ممن عادي يوحنا  
فم الذهب واجتمعوا بمدينة خلقيدونيا واحرموه واسقطوه  
من مرقية بحجة انه لم يدع النظر في كتب اوريفانيس  
المخالف فاضطرب اهل القسطنطينية لذلك وهموا باحراق  
دار الملك فخافهم الملك وبعث اليه فم الذهب ورنه الي  
مرقية فلما رجع رفع تمثالا كان للملكة بالقرب من الكنيسة  
وخطب ذات يوم وصفي الملكة الملكة هيرونيا اي الملكة التي  
قتلت يحيى ابن زكريا المعن ان فغضبت غضبا شديدا  
ووجهت الي افيفانوس اسقف جزيرة قبرس وسائر  
الاساقفة فجعلتهم كلهم الي قسطنطينية فحرموه ثانية  
ونفوه وكان ذلك في السنة \* الثامنة لارقانيس فنفى  
الي جزيرة في بحر نيطوس وتوفي هناك وكان عمره  
ثمانيا واربعين سنة وثار الفتن بين الروم والمصريين  
بسبب عظام يوحنا فم الذهب حتي اتوا بها بعد ثلث وثلاثين

العاية. اه \*

Dyn. VII.

Tardejerd R.  
Perfarum.Theodosius  
junior.Marusba Epi-  
scopus Miya-  
pharaginenfis.Warbaran R.  
Perf.  
Christianos per-  
sequitur.Simcon Styl-  
ler.Cyrillus Ale-  
xandrinum.

Nestorius.

Isaac Syrm.

هذه ملوكه فنورها بقسطنطينية واثبتوا اسمه في سفر  
الحياة مع باقي الابا القديسين وفي السنة الخامسة  
لارقان يوس ملك على الفرس يرن جرد بن سابور احدي وعشرين  
سنة ثم ان ارقان يوش مات وهو ابن ثلثين سنة  
وخلف ابنه ثاون وسيوس ابن ثمانين سنة.

ثاون وسيوس قيصر الصغير ملك اثنتين واربعين سنة  
وفي هذا الزمان كثر النصاري في سلطامن الفرس  
وظهرت النصرانية جدا علي يدي مروثا اسقف ميافارقيين  
الذي ارسل من ثاون وسيوس الصغير الي الفرس  
ثم ان يرن جرد ملك الفرس مات وملك بعده ورهران  
ابنه وتشدد علي النصاري وتواقع الروم والفرس وقتل  
من الفريقين خلق كثير وكانت الهزيمة علي الفرس  
وزال التشديد عن النصاري وفي السنة العاشرة  
لثاون وسيوس الصغير عرف شمعون صاحب العمود  
بانطاكية وكان يظهر الايات والعجايب وكان في هذا  
الزمان من العلماء قوريلوس بطريرك الاسكندرية  
ودسطور يوس بطريرك القسطنطينية القايل بالحق المشية  
دون نفس الكلمة فاصطط لذلك ومار اسحق تلميذ  
مار افريم صاحب الميامر المنظومة وفي هذا الزمان ابعث  
اصحاب

Dyn. VII.

Septem dormientes.

Terræ motus gravis.

Tardejerd R. Perf.

Ibiba blasphemus.

Caput Johannis Baptistæ.

Marcianus Cæsar.

وفاة \* al.

Concilium Chalcedonense.

اصحاب الكهف من رقدتهم التي رقدوا علي عهد ذاقبوس الملك بعد ما يمتن واربعين سنة بالتقريب فخرج ثاؤن ويسيوس الملك مع اساقفة وقسيسين وبطاركة فظفر اليهم وكللهم فلما انصرفوا من عندهم ماتوا في مواضعهم وكانت في هذه السنة زلزلة عظيمة بقسطنطينية فهرب عامة الناس الي خارج المدينة وسقطت بها مواضع كثيرة وفي سنة ثلث وثلاثين لثاؤن ويسيوس مات وهران ملك الفرس وملك بعده يزدجرد ثمانى سنين وفي هذا الزمان خطب يهيبا اسقف الرها ذات يوم خطبة وقال فيها اني لست احسد المسيح علي قاتله لان كلما صار فيه فانا مثله فحرم ونفي من كرسية وفي سنة احدى واربعين لثاؤن ويسيوس وجد راس يوحنا المعمدان بحمص وقوي ثاؤن ويسيوس وعمره خمسين سنة.

مرقياؤس قيصر ملك حبشع هذين وقزوج فولخيريا اخت ثاؤن ويسيوس الصغير التي كانت راهبة \* لان جماعة من الاساقفة المراهبين اغتواها في امر الزواج وقد كانت قبل ذلك متهممة بالزناحة وفي السنة الثانية لمرقياؤس اجتمع ستمائة وثلاثون اسقفا بمنية خلقيزوهيا وحرروا يسمقوروس بطررك الانطاكية وقالوا بالطبيعيين والاقنوم الواحد

Dyn. VII.

الواحد علي ما هم علمه الروم والافرنج ولما ملك مرقمادوس  
سبع سنين مات وعمره خمسا وستين سنة.

Leo Caesar.

لاون قيصر ملك ثمانى عشرة سنة وفي اول ملكه ملك

Phiruz R.  
Persarum.

علي الفرس فيروز بن يزن جون سبعا وعشرين سنة وفي هذه  
السنة التي ملك فيها لاون وهي سنة تسع وسبعين وثمانماية

Tetrz motus  
Antiochia.

Eclips Solis.

Fames gravis.

للاسكندر صارت زلزلة قوية بمدينة طاحجة وخسف بها مواضع  
كثيرة وفي السنة التاسعة له انكسفت الشمس وظهرت

Perse Amedum  
diruunt.

النجوم فهارا وبعد سنة عرض بالمشرق جوع شديد وجران

كثير وبعد ذلك جهنمة غزا الفرس امد وشردوها  
بعد ما حاصروها ولما مرض لاون باع لادونطوس ابن ابنته  
وعمره ست سنين.

Leontius  
Caesar.

لاونطوس قيصر ملك سنة واحدة هذا لكونه صبيبا  
خنة امه قايلة له انه اذا حضر زينون ابوك في  
الخدمة يجب عليك ان تكرمه وتجلسه معك علي  
السرج وتضع تاجك علي راسه فلما عدل المصبي بقول  
امه صار يجلس زينون معه علي السرج وبعد ايام قلنايل  
مرغص الصبي ومات واستراب الناس باجوده ادهما قتلا  
مستبدين بالمملكة.

Zeno Caesar.

زينون قيصر ملك خمس عشرة سنة وفي اخر ايامه

عصي

T 2



Dyn. VII.

Samaritani rebellant, & Christianos trucidant.

Anastasiu  
Caesar.

Urbs Dara condita.  
رفع ال.

Fames gravis.

Jacobus Saru-  
jienfis.

Severus Patri-  
archa Antioch.

عصي السمرية بنابلس ونصبوا لهم ملكا وقتل جمعا  
كثيرا من النصارى فصيّر عليه زينون جيشا وقتل  
الخارجي السامري ثم مرض زينون ومات وعمره احدى  
وستين سنة.

اناضطس قيصر ملك هبعا وعشرين سنة وفي اول  
ملكه قتل كثيرين من صبيان المكاتب لانهم هجوه وفي السنة  
الثالثة لسه بنيت دارا التي فوق دصمين ثم ان اناستاس  
الملك اران ان \* يوضع في البيعة قول المؤمنين في صلواتهم  
اذك صلبت من اجلنا فاضطرب اهل القسطنطينية كلهم  
واخذوا الحجارة ليرجموه بها فهاله امرهم وجبن عنهم  
فوضع حاجه عن راسه قايل ابي اذتهى الي امركم فيما  
ترجعون فكف الشعب عنه وفي السنة الحادية عشر لسه  
عرض في بلاد الروم جوع شديد وظهر جران كثير

وافسد عامة غلاتهم ووضع يعقوب السروجي ميامر علي ذلك  
وفي هذا الزمان عرف ساوارس بطرك اطاكية ووضع  
كتبا كثيرة في تصحيح القول بالطبيعة الواحدة  
من طبيعتي اللاهوت والناسوت بغير امتزاج ولا اختلاط  
وفسان بل مع بقايهما علي ما كانتا عليه ككون طبيعة  
الانسان من طبيعتي النفس والبدن وطبيعة الجسم  
من.

Dyn. VII.

من طبعه عتي الهيولي والصورة من غير انقلاب النفس بن دا ولا  
الهيولي صورة وبالعكس :

*Iustinianus  
Caesar. [Iu-  
stinus.]*

يوسطينيادس قيصر ملك جمع يثين وكان اصله  
من رومية هذا اصلح جمع البيع وزن كامن نفاه الملوك  
قبله وفي السنة السابعة لملكه اقتتل الروم والفرس  
علي شاطبي الفرات وغرق من الروم خلق كثير وفي هذه  
السنة سقط ثلاج كثير وجليد وافسد عامة الاشجار مع

\* *al.* وحرق.

الكرور وبعد سنة قتل الامطار \* وعزت الغلات ونقص الما

*Pestis gravis.*

في الينابيع ثم تبع ذلك حر قوي ووبا شديد ودام هت

\* *al.* نفرا

سنتين وفي هذه السنة وجد يوسطينيادس \* وفدا الي المنذر

*Legatus ad  
Mondarum R.  
Arabum à Ca-  
sare missus.*

ملك العرب ليصالحه لانه كان غزا الروم وخرب وسبا

*Arabum Chri-  
stianorum dog-  
mata.*

وكان هيب الغتنة بين العرب والروم اضطهان الملك

*Persa Robam  
invadunt.*

يوسطينيادس الابا القايلين بالطبيعة الواحدة لان النصراني

*Cometa..*

العرب يرمون اما كلوا يعتقدون اعتقان اليعقودية لا غير

وفي هذا الوقت غزا كسري ملك الفرس مدينة الرها وقتل

فيها خلقا كثيرا فظهر نجم ذو ذوابة وثبت اربعين ليلة

وفي السنة التاسعة لملكه اشرك معه في الملك يوسطينيادس

الصغير وكان ابن اخيه وبعد ثلاثة اشهر مات :

*Iustinianus  
junior.*

يوسطينيادس قيصر الصغير ملك ثمانى وثلاثين سنة

وامران

T. 3.

Dyn.VII.

وامر ان يجتمع جميع اساقفة اصحاب سارس القابليين  
 بالطبيعة الواحدة الي قسطنطينية فلما اجتمعوا وعظم  
 عطا كثيرها وسالهم ان يوافقوا مجمع خلقيدونها بالقول  
 بالطبيعتين والاقنوم الواحد فلما لم يقبلوا قوله  
 صرفهم الي مواضعهم وفي السنة التاسعة له انكسفت الشمس  
 وكثرت هكسوفها المنة كلها وزيادة شهرين ولم يكن  
 يظهر من نورها الا شي يصير وكان الناس يقولون  
 انه قد دخل عليها عرس لا يزول منها ابدا وفي هذه السنة  
 ظهر جران صغير في عامة الارض وكان الشتاء صعب البرد  
 غزير الثلج ومات فيه خلق كثير وبعد سنة ظهرت في السما  
 اية عجيبة وبردت حرارة الشمس المنة باسرها ولم تنضج  
 الثمار في تلك السنة وفي هذا الزمان عرف سرجيس  
 لرأس عيني الفيلسوف المترجم الكتب من اليوناني الي  
 السرياني ومصنفها وكان علي مذهب صابري وفي السنة  
 الرابعة عشر ليوسطينيادس غزا كسري ابي قبان اطاكية  
 وافقتها وسبأ اهلها وحدهم الي بابل وبني لهم مدينة وسماها  
 اطاكية وتعرف اليوم بالمحصوري الجديين موقع ايضا فامية والروقة  
 ودارا وحلب وكان الروم مشتغلين مع الصقالبة المتأخمين  
 لرومية فلما فرغوا من مجاهدتهم عطفوا علي الفرس وبقي  
 الحرب

Eclipse solis,  
 seu defectus lu-  
 minis mirus :  
 aliâque miran-  
 da.

اجرن له \*

Sergius Philo-  
 sophus qui li-  
 bros è l. Græcâ  
 in Syr. vertit.  
 &c.

Perse Antiochi-  
 am capiunt :  
 urbisque alias.

Dyn. VII.

Fames & pestis  
gravis in ori-  
ente.Festa natalis,  
& Epiphania  
à Christianis,  
exceptis Arme-  
nis, leorsum  
celebrata.Julianus Hæ-  
reticus.Justinianus  
tertius.

[Justinus.]

Mira quædam  
phænomena.

الحرب بينهم مستعين وعرض في المشرق جوع شديد ووباء  
عظيم في الناس والبقر حتي صار الناس يحرثون ارضهم  
بالحمير والخيول وفي السنة الثامنة والعشرين  
لميوسطينيائس اصطلح الروم والفرس وفي السنة الخامسة  
والثلاثين له كتب الي جميع الاهباقة ان  
يعملوا عيد الميلاد في خامس وعشرين كانون الاول  
والدج لستة ايام في كانون الاخير فامتثلوا امره  
خلا الامم منهم داموا علي العادة الاولى في تعديدهم  
العيدين في يوم واحد وفي هذا الوقت ظهر يولياني  
القايل ان جسد المسيح غير مخلوق وهو جوهر لطيف  
مروحي لم يصلب بالحقيقة ولم تمت وادما كان  
ذلك كله خيالا ومع هذا كان يقول بالطبيعة  
الواحدة :-

يوسطينيائس قيصر العالم ملك ذلك عشرة سنة  
وهو ابن اخت الذي قبله وفي السنة الثانية للملكه  
ظهر في السما دار عظيمة من ناحية القطب الشمالي  
وثبتت السنة كلها وكانت الظلمة تغطي العالم من  
تسع ساعات من النهار الي الليل حتي لم يكن  
احد يبصر شيئا وكان ينزل من الجبال  
الهشيم

Dyn. VII.

الهشيم والرومان وفي السنة الثالثة له قتل الامطار  
وصار الشتاء كالصيف وصار زلزلة شديدة ووباء عظيم وفي  
السنة الرابعة له غري كهرى دارا واقام عليها ستة  
اشهر واقتحمها واستعد يوسطينيادس لغزو الغرض فمرض  
مرضاً اختلط به عقله فبطل الغزو ثم تعالج فبري وباع  
رجلا يوثانيا يسمى طيباريوس وكان من خاصة وجعله  
قيصراً بعده ❖

*Terræ motus  
& pestis gravis.*

*Perse Daras  
capiunt.*



الدولة الفارسية المنقلبة من ملوك الافرنج  
الي ملوك اليونانيين المنصرين ❖

Dyn. VIII.

من عهد اغسطوس قهر الي ان اقام طيبيريوس قيصر  
والمدة قريبة من ستمائة سنة كان الملوك علي القسطنطينية  
فالبطارقة وجل الجند روميين اعني افردج غير ان الوزراء  
والكتاب والرعايا كافة كادوا يونانيين ثم صارت المملكة  
ايضا يونانية والسبب في ذلك ان يوسطينيادس الاخير لما  
ابتلي بالمرض الشديد وحيث من حيوته لم ير في اهل بيته  
وخاصة من يفي بسياسة الملك غير وزيره طيباريوس وهو  
رجل يوناني فبايعه ووضع له العاج بيده ومن حينئذ  
صار

Dyn. VIII.

صارت مملكة القسطنطينية يوفادمية الي ان استعادها  
الافرج في سنة الف وخمسمائة وخمس عشرة للاسكندر وهي سنة  
ستمائة للهجرة ثم فتحها اليوفاديون في ايامنا سنة الف  
وخمسمائة وثمانى وسعين الالاسكندر وهي سنة خمس  
وخمسين وستمائة للهجرة :-

*Tiberius  
Caesar.*

*Persæ Rasinum  
oppugnant.*

*Terræ motus.  
aliique casus  
varii.*

*Pestis gravis.*

*Mauritius  
Caesar.*

طيباريوس قيصر ملك اربع سنين وغزت الفرس راس  
العين فوجه اليهم طيباريوس كبير بطارقة المهدي موريقي  
فلقبهم هناك فهزمهم ثم لحق طيباريوس موريقي مع  
اجناده فغزا الفرس وسبي منهم زهاء سبعين الف نفس ومضى  
بهم فاسكنهم جزيرة قبرس وعرضت في هذه السنة  
زلزلة عظيمة وعرض في الصيف امطار كثيرة وبرد شديد  
واظلم الجو وظهر جران كثير فاكل عامة الزروع والعنجر  
والبقول وفيها عرض وباء شديد ووجد فاس يعبدون  
الاوثان فقتلوا وفي السنة الرابعة لطيباريوس زوج ابنته  
لموريقي عظيم قواة وبايع له بالهدد ومملكة وتدوي :-  
موريقي قيصر ملك عشرين سنة وكان جسد  
السيرة ههل المعاملة كثير الصدقة وكان في كل  
سنة يهيى طعاما للفقرا والمهاجرين سبعين مرة  
ويقوم هو وزوجته من ملكهما فيتوليان خدمتهما  
واطعامهم

واطاعهم واستقام وفي السنة الرابعة لموريقي عرض  
وبا شد بد بقسطنطينية ومات من اهلها زها اربعماية الف  
نفس وفي السنة الثامنة لموريقي وثب الفرس علي هرمز  
ملكهم فشدوا عينيه ثم قتلوه وملكوا عليهم بهرام المرزيان  
وكان لهرمز ابن حدث اسمه \* كشمري وهو المعروف  
بادوشروان العادل فتذكر كاده سايل وشق  
سلطان الفرس حتي جا دصيبين وصار الي الرها ومنها الي  
منبج وكتب الي موريقي كتابا تهخته للاب المبارك  
والسيد المقدم موريقي ملك الروم من كشمري بن هرمز  
ابنه السلام اما بعد فاني اعلم الملك ان بهرام ومن معه  
من عبيد ابي جهلوا قدرهم وذهبوا ادهم عبيد وانا مولاهم  
وكفروا نعم اباي لديهم فاعدوا علي وارثي واقتلوا  
فهذهت ان افزع الي مثلك فاعتصم بفضلك واكون  
خاضعا لك لان الخضوع للملك مثلك وان كان عدوا  
ايسر من الوقوع في ايدي العبيد المرن ولان يكون  
موتي علي ايدي الملوكة افضل واقل عارا من ان يجري  
علي ايدي العبيد ففرعت اليك ثقة بفضلك ورجاء لان  
تدرا علي مثلي وتقدمني بجيوشك لا قوي بهم علي محاربة  
العدو واصير لك ولدا صامعا ومطيعا ان شا الله تعالى فلما  
قرا

Pestis gravis  
Constantinopoli.  
Persa Hormi-  
dum R. truci-  
dant.  
Babram Rex  
Persarum.

\* al.

بن هرمز بن

ادوشروان

Cosrois epistola  
ad Mauritianum.

Dyn. VIII.

Mauritii re-  
sponsum.

\* وامدادني

قرا مورديقي كتاب كسري بن هرمز عزم علي اجابة  
 مصلحة لانه لجا اليه والجدد بعشرين الف وسير له من  
 الاموال اربعين قنطارا ذهبيا وكتب اليه كتابا  
 نسخته من مورديقي عبد ايشوع المسيح الي كسري ملك  
 الفرس ولدي واخي السلام اما بعد قرأت كتابك وفهمت  
 ما ذكرت فيه من امر العبيد الذين تهرنوا عليك وكودهم  
 غمطوا انعم ابايك واسلافك غمطا وخرجهم عليك ونحضرهم  
 اياك عن ملكك فعد اخلني من ذلك امر حرمني علي التعراف  
 بك وعليك \* وامدادك بما سالت فاما ما ذكرت من ان  
 الاستعمار تحت جناح ملك عدو والاستغلال بكنفه  
 اثر من الوقوع في ايدي العبيد المرنه والموت علي  
 ايدي الملوك افضل من الموت علي ايدي العبيد  
 فاذك اخترت افضل الخصال ورثيت الينا في ذلك  
 فقد صدقنا قولك وقبلنا كلامك وحققنا املك واتمينا  
 بغيتك وقضينا حاجتك وحمدنا سعيك وشكرنا حسن  
 ظنك بها ووجهنا اليك بما سالت من الجيوش والاموال  
 وصيرتك لي ولدا وكنت لك ابا فاقبض الاموال  
 مباركا لك فيها وقد الجيوش وسر علي بركة الله وعوده  
 ولا يعتربك الضر والهلح بل تشهر لعدوك ولا تقصر  
 فيها



فيما يجب لك اذا تطاطات من ارجعتك والخططت عن  
 مرتبتك فاني ارجوا ان يظفرك الله بعدوك ويكبه  
 تحت موطي قدميك ويمن كمنه في كمره ويعيدك الي  
 مرتبتك \* برجا الله تعالى فلما وردت الجيوش علي كسري  
 وقبض الاموال وتشجع بقراءة كتاب مورقي سار مع  
 جيوش الروم نحو بهرام فلقية بين المداين وواضف فصار  
 الهزيمة علي بهرام وقتل اصحابه كلهم واستباح كسري  
 عساكر بهرام ورجع الي مملكته فجلس \* بها وبايعه الناس  
 كلهم ودعا بالروم فاحسن جايزتهم وصرفهم الي صاحبهم  
 وبعث الي مورقي من اللطاف والاموال اضعاف ما كان  
 اخذ منه ورن دارا وميا فارقين الي الروم وبني هيكلان  
 للنصارى بالمدائن وجعل احدهما باسم السيدة والاخر باسم  
 مار سرجيس الشهيد وفي السنة العاشرة تشر لمورقي كان  
 مطر شديد غرقت به مدن كثيرة مع اهلها ودوابها  
 ومواشيها ولان مورقي بعد مصالحته للمفرس قطع ارباق  
 جنوبه فاجتمع عظماء الروم الي مدينة هرقلية وارادوا  
 تملكه فطرب اح مورقي فهرب منهم ومضى الي قسطنطينية  
 وهرب ايضا مورقي الي خلقندوقية فاحقتة الروم بالقوة وعليه  
 خلقسان في زيب الفقرا والسوال فقتلوه وملكوا  
 عليهم

ان شا. ال.

فيها. ال.

Cesres Pers.  
Rex.

Dyn. VIII.

*Phocas  
Caesar.**Persa Daren,  
aliaeque urbes  
capiunt.*\* *الفوقا.**Heraclius  
Caesar.**Persa Anio-  
chiam &c. capi-  
unt.**Fames gravis.**Arabes in re-  
gnum coale-  
scunt.*

عليه -م رجلا من بطارقتهم يقال له فوقا :-  
فوقا قيصر ملك ثمانى سنين ولم يكن من بيت  
الملك فلما بلغ كسري ابن هرمز ملك الفرس قتل موريقى  
دفع العهد وغزا دارا فانتحها وافتتح ايضا امد وحلب  
ثم عطف على قنسرين ورجع الي الرها وفي السنة الثامنة  
لفوقا خرج عليه خارجيان احدهما هرقل والاخر غريغور  
بافريقية ووجها جيوشا مع ابنيهما وهما هرقل بن هرقل  
وذقيطا بن عزه غور وتقدما اليهما بقتل فوقا وتعاقدا بينهما  
ان الملك للسابق الي قسطنطينية اذا قتل فوقا فركب هرقل  
البحر وسار نقيطا في البر والقي هرقل البحر هانيا ساكنا  
فسبق ون ذل المدينة وقتل \* فوقا وملك :-

هركل قيصر ملك احدى وثلاثين سنة وخمسة اشهر  
وفي اول سنة من ملكه ارسل وفدا الي ملك  
الفرس ليصالحة فلم يجبه الي ذلك بل غزا اذناكية  
وفامية وحمص وقيسارية وافتتحها وفي هذه السنة عرض  
بالروم جوع شديد حتي اكل الناس الجيف وجادون  
البهايم وقصد ذقيطا ابن غريغور الاله كندرية فاستولي  
عليها وفي السنة الرابعة لهرقل ملكت العرب وهي  
سنة تسعمائة وخمسين وثلاثين للاسكندر وفي السنة  
الخامسة

Dyn. VIII.

الخامسة لهرقل افتتح الفرس البيت المقدس وبعد ثلث سنين افتتحو الاسكندرية ومصر ووصلوا الي النوبة ونزوا خلق ودية فافتتحوها وفي السنة العاشرة لهرقل تحركت العرب بيثرب وفي السنة الخامسة عشر لهرقل غزا الفرس جزيرة رونس فافتتحوها وامر كسري ان يوخذ رخام الكنايس التي في جميع المدن التي فتحتها وتقدر الي المداين ولقي فيه الناس جهدا جهيدا وفي هذه السنة غزا اهل هرقل الفرس فافتتحو مدينة كسري وسبوا منها خلقا كثيرا وانصرفوا وفي السنة السابعة عشر لهرقل ادكسف نصف جرم الشمس وثبتت دسوقها من فشرين الاول الي حذيران ولم يكن يظهر من دورها الا شي يصير : فصل : وفي هذا الزمان كان الحرك بن كلدة طبيب العرب اصله من ثقيف من اهل الطاييف رحل الي ارض فارس واخذ الطي عن اهل جنديسابور وغيرها في الجاهلية قبل الاسلام وطب بارض فارس وحصل مالا ثم ان دفعه اشتاقت الي بلانه فرجع الي الطاييف واشتهر وانرك الاسلام وكان النبي عليه السلام يامر من كان به علة ان ياتيه فيستوصفه وكان الحرك يقول من مدره البقا ولا بقا فليباكر الغدا وليخفف الرنا وليقل من غشيان

*Perse Hierosolyma capiunt. Item Alexandria, Aegyptum, &c.*

*Tubrebile commovent Arabes. Perse Rhodum capiunt.*

*Heraclii exercitus Persiam invadunt.*

*Mirum lucis solaris deliquit.*

*Harethus Ebn Calla Medicus Arab.*

Dyn. VIII.

Aron Alexan-  
drinus Medicus,  
& Sergius.

غشيان النساء يروى بخفة الرداء ان لا يكون علمه  
دين \*\*\* وقيل مات الحرث في اول الاسلام ولم يصح اسلامه  
وفي هذا الزمان كان يعرف اهلون القيس الاسكندراني  
وكناشة في الطب موجون عندنا بالسريانية وهو فلولون مقالة  
وزان عليها سرجيس مقالعين اخر ❖



الدولة التاسعة المتنقلة من ملوك اليونانيين

Dyn. IX.

المتنصرين الي ملوك العرب المسلمين ❖

Duo Arabum  
genera.Eorum ante  
Mahomedum  
status.

قال القاضي صاعد بن احمد الاندلسي صاحب قضا مدينة  
طليطلة ان العرب فرقتان فرقة بايدة وفرقة باقية اما  
الفرقة البائدة فكانت اما ضخمة ككان وثمون وطسم  
وجديس ولتقام اقدراهم ذهب من عنا حقايق اخبارهم  
واقطعت عنا اسباب العلم باثارهم واما الفرقة الباقية  
فهي متفرعة من جذمين قحطان وعدنان ويضمهم  
جميعا حالان حال الجاهلية وخال الاسلام فاما حال  
العرب في الجاهلية فحال مشهور عند الامم من العز  
والمنعة وكان ملكهم في قبائل قحطان وكان  
بيت الملك الاعظم في بني حنبر وكان منهم الملوك  
السادة

السانة الجبابرة المتعابذة واما ساير عرب  
الجاهلية بعد الملوك فكانوا مابقتين اهل مدر واهل  
وبر فاما اهل المدر فهم الحواضر وسكان القرى  
وكانوا يحاولون للعيشة من الزرع والنخل والماشية  
والضرب في الارض للتجارة واما اهل الوبر فهم  
قطان الصحاري وكانوا يعيشون من اللبن الابل  
ولحومها منتجعين بمنابت الكل مرتادين لمواقع القطر  
فيخيمون هنالك ما ساعدتهم الخصب وامكنهم الرعي ثم  
يتوجهون لطلب العشب وابتغا المياه فلا يزالون في حل  
وترحال كما قال بعضهم عن دافقة

تقول اذا دارات لها وضيني اهذا دينه ابدى وديني

اكل الدهر حل وارتحال اما يبقي علي ولا يقيني

وكان ذلك نابههم زمان الصيف والربيع فان اجا الشتا  
واقشعرت الارض اذكمشوا الي ارياف العراف واطراف الشام  
فشتوا هناك مقاسمين جهد الزمان ومصطبرين علي بوس  
العيش . وكانت ان يادهم مختلفة فكانت حمير تعبد  
الشمس وكنانة القمر ومهسم الدبران ولخم وجدام المشتري  
وطي سهيل وقيس الشعري العبور واسد عطارن وثقيف بيضا  
باعلي فخرسة يقال لها اللات وكان فيهم من يقول  
بالمعان

Forúndem re-  
ligiones.

Dyn. IX.

Arabum scientia.

بالمعان ويعتقد ان من فحوت ناقته نلي قبرة حشر  
راكبا ومن لم يفعل ذلك حشر ماشيا فاما عالم  
العرب الذين كادوا يتفخرون به فعلم لسادهم واحكام  
لغتهم وظم الاشعار وقاليف الخطب وكان لهم مع هذا  
معرفة باوقات مطالع النجوم ومغاربها وعلم بادوا  
الكواكب وامطارها علي حسب ما انركوه بغرط  
العناية وطول التجربة لاحتياجهم الي معرفة ذلك في  
اسباب المعيشة لا علي طريق تعلم الحقايف واما علم  
الفلسفة فلم يمتكهم الله شيئا منه ولا هم اطيعهم  
للعناية به فهذه كانت حالهم في الجاهلية واما  
حالهم في الاسلام فعلي ما ذكره باوجز ما يمكنها  
واقصر ان شا الله:

صاحب الشريعة الاسلامية محمد

بن عبد الله

Mohammedis  
Profapia,  
nativitas.

ذكر النسابون ان نسبته ترقى الي اسمعيل بن  
ابراهيم الخليل الذي ولدت له هاجر امة سارا زوجته  
وكان ولده بمكة مئة اثنين وتسعين ومائتين  
للاسكندر ولما مضى من عمره مئتان بالتقريب  
مات عبد الله ابوه وكان مع امة امينة بنت وهب

X

هـ

سن سنين فلما توفيت اخذه اليه جده عبد المطلب ودنا  
 عليه فلما حضرته الوفاة اوصي ابنه ابي طالب بحياطة  
 وضمة اليه وكفله ثم خرج به وهو ايت تسع سنين الي  
 الشام فلما نزلوا بصريي خرج اليهم راهب عارف اسمه  
 بحيرا من صومعة وجعل يتخلل القوم حتي انتهى  
 اليه فاخذه بيده وقال هيكون من هذا الصبي  
 امر عظيم ينتشر ذكره في مشارق الارض ومغاربها فاده  
 حين اشرف اقبل وعليه غمامة تظله ولما كمل له من  
 العمر خمس وعشرون سنة عرضت عليه امرأة ذات شرف  
 وفسار اسدها خديجة ان يخرج بها لها تاجرا الي الشام  
 وتعطيه افضل ما تعطي غيره فاجابها الي ذلك وخرج ثم  
 رغبت فيه وعرضت نفسها عليه فتمزوجها وعدها بزوجين  
 اربعون سنة واقامت معه الي ان توفيت بدكة اتيه  
 وعشرين سنة ولما كمل له اربعون سنة اظهر الدعوة  
 ولما مات ابو طالب عمه ومات ايضا خديجة زوجته  
 اسلمته قريش بعظيم من اضي فهرب عنهم الي المدينة  
 وهي يثرب وفي السنة الاولى من هجرته الحفل الناس  
 اليه وفصروه علي المكيبين اعداه وفي السنة  
 الثانية من هجرته الي المدينة خرج بنفسه الي غزاة  
 بدر

Mohammed se  
 Prophetam  
 vendit.

fugit.

Dyn. IX.

*Keblam mutat.  
Jeiunium  
Ramadan in-  
stituit.*

بدر وهي البطشة الكبرى وهزم بثلاثمائة وثلاثة عشر رجلا من المسلمين الفا من اهل مكة المشركين وفي هذه السنة صرفت القبلة عن جهة البيت المقدس الي جهة الكعبة وفيها فرض صيام شهر رمضان وفي السنة الثالثة خرج الي غزاة احد وفيها هزم المشركون المسلمين وشج في وجهه وكسرت رعايته وفي السنة الرابعة غزا بني النضير اليهود واجلاهم الي الشام وفيها اجتمع احزاب شعبي من قبائل العرب مع اهل مكة وساروا جميعا الي المدينة فخرج اليهم ولان حال المسلمين امرهم امر بفر خندق ودقوا بضعا وعشرين يوما لم يكن بينهم حرب ثم جعل واحد من المشركين يدعو الي البراز فسمي نجوة علي بن ابي طالب وقتله وقتل بعده صاحبا له وكان قتلهما سبب هزيمة الاحزاب علي كثرة عددهم ووفرة عددهم وفي السنة الخامسة كانت غزاة دومة الجندل وغزاة بني لحيان وفي السنة السادسة خرج بنفسه \* لاغزاة بني المصطلق واصاب منهم سبيا كثيرا الي غزاة \* وفي السنة السابعة خرج الي غزاة خيبر مدينة اليهود وينقل عن علي بن ابي طالب انه عالج باب خيبر واقتله وجعله مجنا وقادله وفي الثامنة كانت غزاة الفتح فتح



فتج مكة وعهد الي المسلمين ان لا يقتلوا  
فيها الا من قاتلهم وامن من دخل المسجد  
ومن اغلق علي نفسه بابه وكف يده ومن تعلق  
باعدتار الكعبة سوي قوم كانوا يوثقوه ولما اسلم ابو سفيان  
وهو عظيم مكة من تحت السيف وزاي جيوش المسلمين قال  
لعباس يا ابا الفضل لقد اصبحت ملك ابن اخيك عظيم  
فقال له وذاك ادعها النبوة قال نعم ان وفي  
السنة التاسعة خرج الي غزاة تبوك من بلان  
الروم ولم يحتج فيها الي حرب وفي السنة  
العاشرة حج حجة الوداع وفيها تنبا باليامة مسيحية  
الكذاب وجعل يجمع مضاهيا للقران فيقول لآدم  
ادع الله علي الحلي اخرج منها ذمعة سمعي من دين  
صدقات ودشا وفي هذه السنة وعك عليه السلام ومريض  
وتوفي يوم الاثنين لليلايين بقيتاه صغر وكان عمره  
ثمانين سنة وثلاثا وستين سنة منها اربعين سنة  
قبل دعوة النبوة ومنها بعدها ثلثة عشر سنة  
مقيما بمكة ومنها بعد الهجرة عشر سنين  
مقيما بالمدينة ولما توفي اران اهل مكة من المهاجرين  
ردوا اليها لانها مسقط راسه واران اهل المدينة من الانصار  
دفنوه

Mosilema Pseudo-  
propheta.

Moritur Mo-  
ammed.

Dyn. IX.

Sepelitur Me-  
dina.quot uxores ha-  
buerit & libe-  
ros.

Deut. 33. 2.

Psal. 50. 2.

Jo. 16. 7.

دفنه بالمدينة لانها دار هجرته ومدار دصرته وارادت  
جباة ثقله الي بيت المقدس لانه موضع دفن الانبياء  
ثم ادفعوا علي دفنه بالمدينة فدفنوه بحجرة حيث  
قبضوا واختلفوا في عدد ازواجه واكثر ما قالوا سبع  
عشرة امرأة سوى السراري وولد له سبعة اولاد ثلاثة  
بنين واربع بنات كلهم من خديجة الا ابراهيم ابنه  
فاته من مارية انبطية التي بعث بها المقوقس الي  
الاسكندرية مع اختها شيرين ولم يمت من نساياه قبلة الا  
اثنتان ولم يعيش من اولاده بعده الا ابنة واحدة  
هي فاطمة زوجة علي بن ابي طالب وتوفيت بعد  
ابوها بثلاثة شهور

فصل

وقد انعمي علما الاسلاميين ورون ذكره في كتب  
الله المنزلة اما في التوراة ففي اية جاء الله من  
صهيون واشرق من ساعير واستعلن من جبل فاران  
قالوا هذه اشارات الي نزول التوراة علي موسى  
والانجيل علي عيسى والقرآن علي محمد واما في الزبور  
ففي اية يظهر الله من صهيون اكليل مجنون قالوا  
الاكليل رمز علي الملك والمجود علي محمد واما في  
الانجيل ففي اية ان انا لم انهب الفارقليط لاني احبكم  
وقد

X 3

Dyn. IX.

Mohammedis  
miracula.

هذا القول  
الغريب

وقد نقل عنه المعجزات ككاشق القمر والجذاب الشجر  
الاية وتسلیم الحجر عليه وتبوع الما من بين اصابعه  
واشباع الخلق الكثير من الطعام القليل وحسنين  
الخشب وشكاية الناقة وشهادة الشاة المشوية يقول ذراعها  
لا تاكلني فاني مسموم ولما لم يبلغ رواة هذه \* الغرايب حد  
التواتر بل انما نقلت علي سبيل الاحاد كان اعتماد  
العلماء من الاسلاميين في اثبات نبوته علي القرآن  
وادعوا فيه الاعجاز لانه تحدى الفصحا  
لمعارضته وهم عجزوا عن الاتيان بسورة واحدة  
من مثله :

فصل :  
وقد وقع في الاسلام  
اختلافات شتى كما وقع في غيره من الاديان  
بعضها في الاصول وهي موضوع علم الكلام وبعضها في  
الفروع وهي موضوع علم الفقه والخلاف في الاصول  
فيخصي في اربع قواعد الاولى الصفات والتوحيد والثانية  
القضا والقدر الثالثة الوعد والوعيد الرابعة النبوة  
والامامة :

Secz Moham-  
medanorum  
præcipuz.

وكبار فرق الاصوليين حتى المعتزلة ثم الصفائية  
وهما متقابلتان تقابل التضاد وكذلك القدرية تضاد  
الجبرية

Dyn. IX.

Marq.

بخلقته. اه. \*

كثرت له \*

المتحدة \*

Seph.

الجبرية والمرجعية الوعيدية والشيعية الخوارج ويتشعب  
 عن كل فرقة اصناف فتصل الي تلك وسميعين فرقة اما  
 المعتزلة فالذي يعمهم من الاعتقاد القول بنفي الصفات  
 القديمة من ذات الباري تعالى هربا من اقايم النصاري  
 فمنهم من قال انه تعالى عالم لذاته لا يعلم وكذلك  
 قادر وهي ومنهم من قال انه عالم بعلمه هي ذاته  
 وكذلك قادر وهي فالاول نفا الصفة راسا والثاني  
 اثبت صفة في بعينها ذات وافقوا علي ان كلامه  
 تعالى محدث \* بخلقته في محل وهو حرف وصوت وكتب  
 امثاله في المصاحف وبالجملة في الصفات مقتبس  
 من الفلاسفة الذين اعتقدوا ان ذات الله تعالى واحدة  
 لا \* كثرة فيها بوجه ومن المعتزلة احمد بن حايظ زعم  
 ان المسيح تصرع بالجسد الجسماني وهو الكلمة  
 القديمة \* المتجسدة كما يقولون النصاري ومن المعتزلة  
 ايضا عيسى الملقب بالمردان بالغ في القول بخلاف  
 القران وان العرب كانوا قادرين علي مثلها فصاحة  
 وبلاغة لولا منعوا عن الاهتمام به وبارا المعتزلة الصفاكية  
 وهم يثبتون لله صفات اربعة من العلم والقدرة والحياة  
 وغيرها وبلغ بعضهم في اثبات الصفات كالسمع والبصر  
 والكلام.

والكلام الي حد التجسيم فقال لا بد من اجرا  
الايات الدالة عليها كالاستواء علي العرش والخلق  
باليد وغيرها علي ظاهرها من غير تعرض للتأويل الا ان  
قوما منهم كابي الحسن الاشعري وغيره لما باشروا  
علم الكلام منعوا التشبيه وصار ذلك مذهبا لاهل  
السنة والجماعة وانتقلت \* سنة الصفاتية الي  
الاشعارية :

\* سنة al.

Al Asbarii.

Al Kadarii.

واما القدرية فهم معتزلة ايضا وادما لقبوا بالقدرية  
لنفيهم القدر لا لاثباتهم اياه فادهم يقولون ان العبد  
قادر خالف لافعاله خيرا وشرا مستحق علي ما  
يفعله ثوابا وعقابا فالرب تعالى منزّه عن ان يضاف  
اليه شر وظلم وصمو هذا النمط عدلا وحدوده بانه اصدار  
الفعل علي وجه الصواب والمصاحبة \* لمقتضي العقل من  
الحكمة وبارا القدرية الجبرية الذين ينفون الفعل  
والقدرة علي الفعل عن العبد ويقولون ان الله تعالى  
يخلق الفعل ويخلق في الانسان قدرة متعلقة بذلك  
الفعل ولا تأثير لتلك القدرة علي ذلك الفعل ومنهم من  
يثبت للعبد قدرة ذات اثر ما في الفعل ويقولون ان  
الله مالك في خلقه يفعل قبيهم ما يشاء ولا يهاب  
عما

\* يقتضي

Al Jabarii.

Dyn. IX.

عما يفعل فلو ان خل الخلاق باجمعهم الجنة لم يكن  
حيثا ولو ان خلهم باجمعهم النار لم يكن جورا بل هو  
في كل ذلك عادل لان العدل علي رايهم هو التصرف  
فيما يملكه المتصرف :-

AlMorgii.

واما المرجمة فهم يقولون بارجا حكم صاحب الكبيرة  
من المؤمنين الي القياسة اي بتاخيرها اليها فلا  
يقضون عليه حكم ما في الدنيا من كوده ناجها  
او هالكا ويقولون ايضا انه لا يضر مع الايمان  
معصية كما لا ينفع مع الكفر طاعة وبازا المرجمة  
الوعيدة القايلون بكفير صاحب الكبيرة وتخليده

AlWaidii.

في النار وان كان مومنا لكن يكون عقابه

AlShii.

اخف من عقاب الكفار واما الشيعة فهم الذين  
شايعوا علي بن ابي طالب وقالوا بامامة بعد النبي  
وان امامة لا تخرج من اولاده الا بظلم وجمعهم  
القول بعبود عصمة الائمة وجوبا عن الكبار  
والصغار فان الامامة ركن من اركان الدين لا  
يجوز للنبي اغفاله ولا تفويضه الي العامة ومن غلاة  
الشيعة النصيرية القايلون بان الله تعالى ظهر

AlNofai-

بصورة علي وطق بلسانه مخبرا عما يفعل بباطن  
الاسرار

الاصرار وقوم منهم غلوا في حق ائمتهم حتي اخرجوهم  
من حدود الخليقة وحكموا فيهم باحكام الالهية وبارا  
الشريعة الخوارج فمنهم من اخطا علي بن ابي طالب  
فيما تصرف فيه ومنهم من تخطي عن تخطيته الي تكفيره  
ومنهم من جوز ان لا يكون في العالم امام اصلا وان  
احتيج اليه فيجوز ان يكون عبدا او حرا او طبيا او  
قريشيا اذا كان عادلا فان عدل عن الحق وجب  
عزله وقبلة فهذا اقتصاص مذاهب الاصوليين علي سبيل  
الاختصار: فصل:

واما مذاهب الفروعيين المختلفين في الاحكام الشرعية  
والمسائل الاجتهادية فالمشهور منها اربعة مذهب مالك  
بن انس ومذهب محمد بن ابراهيم الشافعي ومذهب  
احمد بن حنبل ومذهب ابي حنيفة النعمان بن ثابت  
واركان الاجتهاد ايضا اربعة الكتاب والسنة والاجماع  
والقياس وذلك لانه اذا وقعت لهم حادثة شرعية  
من حلال وحرام فرعوا الي الاجتهاد وابتدوا بكتاب  
الله تعالى فان وجدوا فيه نصا تمسكوا به والا فرعوا  
الي هنة النبي فان راوا لهم في ذلك خبر فزلوا علي  
حكمة والا فرعوا الي اجماع الصحابة لانهم راشدون  
حتي

Dyn. IX.

حتي لا يجتمعون علي ضلال فان عمروا بما يناسب  
 مطلوبهم اجروا حكم الحائفة علي مقتضاه والا فرعوا  
 الي القياس لان الحوادث والوقايح غير متناهية  
 والنصوص متناهية فلا يعطابقان فعلم قطعا ان القياس  
 واجب الاعتبار ليكون بصدن كل حادثة شرعية  
 اجتهدان قياسي ومن الائمة ناون الاصغهان في القياس  
 اصلا وابو حنيفة شديد العناية به وربما يقدم القياس  
 الجلي علي امان الاخبار ومالك والشافعي وابو حنبل  
 لا يرجعون الي القياس الجلي ولا الخفي ما وجدوا خبرا  
 او امرا وبينهم اختلاف في الاحكام ولهم فيها تصانيف  
 وعليها مناظرات ولا يلزم بذلك تكفير ولا تضليل  
 وبالجمله اصول شريعة الاسلام الطهارة في حواشي  
 الانسان واطرافه لارسالها وملاقاتها النجاسات والصلوة  
 وهي خضوع وقواضع لرب العزة والزكاة وهي مواهب  
 ومعونة وافصال والصيام وهي رياضة وتذليل وقمع  
 الشهوة تحصل به رقة القلب وصفاء النفس والحج وهي  
 مثال الخروج عن الدنيا والاقبال علي الآخرة وثمر  
 ما فيه من المناسك امتحان وابتلاء العبد بامتثاله ماشرع  
 له وذلك كالسمعي والهرولة في الطواف ورمي الجمار واما  
 الجمعة



الجمعة والاعياد فجعلت مجعاً للامة يتلانون ويتزاورون  
ويستريحون فيها عن كد الكدح واما الختان فهو  
سنة فيه ابتلاء وامتحان وتصليم واما تحريم الميعة والدم  
ففي كراهية النفس ونفاس الطبع ما يوجب الامتناع  
منه.

ابو بكر الصديق اعظم خلاف بين \* الامة الاهلانية  
خلاف الامامة وعليه صل السيوف وفي ائق ذلك في الصدر  
الاول فاختلف المهاجرون والانصار فيها فقالت الانصار متا  
امير ومنكم امير فاستدركهم ابو بكر وعمر في الحال  
وقبل ان يشتلغوا بالكلام مد عمر يده الي ابي  
بكر فبايعه وبايعه الناس وهكذا الثائرة وبويع له في  
شهر ربيع الاول في اول سنة احدى عشرة يوم توفي النبي عليه  
السلام في سقيفة بني ساعدة قال عمر ان ابي بكر كانت  
بيعتة فلتة وفي الله شرها فمن عان الي مثلها فاقبلوه فاجاب  
رجل بايع رجلا من غير مشورة من المسلمين فليقتل الرجلان  
وقيل \* لما بلغ ذلك علي ابي طالب لم ينكره  
واكثر ما روي انه قال ما شاورني فقال له ابو بكر  
ما اتسع الوقت لمشورة وانا خفنا ان يخرج الامر منا ثم  
من المنبر فقال اقبلوني من هذا الامر فليست بغيركم  
فقال

Abu Bacr  
Chalifa.

\* الامة.

An: Hejra und  
decimus.

لم يبلغ \*  
ذلك علي  
بين ابي  
طالب وان  
بلغ ينكره

Dyn. IX.

جنگ. al. \*

Mesila Pseudopropheta.

Hirab capta.

فقال علي لا تقيلك ولا تستقيلك فاجمع المهاجرون  
والانصار علي خلافة ولما ذاع خبر وفاة النبي عليه السلام  
ارتد خلف كثير من العرب ومنعوا الزكاة واشتد رعب  
المسلمين بالمدينة لاطباقتهم علي الردة فاووا الذراري  
والعيال الي الشعب فامر ابو بكر خالد بن الوليد علي  
الناس وبعثه في اربعة الاف وخمسمائة فصار حتي وافا المردة  
وذاوشهم القتال وهبي ذراريهم وقسم اموالهم \* وضج ايضا  
المسلمون الي ابي بكر فقالوا لا تسمع ما قد انتشر من  
ذكر هذا الكذاب مسيلة بارض اليمامة وادعائه  
النبوة فامر خالد بن الوليد بالمسير الي محاربة  
خسار بالناس حتي نزل بموضع يسمى عقربا وسار  
مسيلة في جمع من بني حنيفة فنزل هذا خالد  
وكان بينهما وقعت واشتد الحرب بين الفريقين  
واقبح المسلمون باجمعهم علي مسيلة واصحابه فقاتلوهم  
حتي احدثت الارض بالدماء ونظر عبد امدون اسمه وحشي  
الي مسيلة فرماه بحربة فوقعت علي خاصرته فسقط  
عن فرسه قتيلا ومن هناك توجه خالد الي ارض  
العراق فزحف الي الحيرة ففتحها صاحبا وكان ذلك  
اول شي افتتح من العراق وقد كان ابو بكر وجه  
قبل

قبل ذلك ابا عبدة ابن الجراح في زهاء عشرين الف رجل  
الي الشام وبلغ هرقل ملك الروم وروى العرب الي ارض  
الشام فوجه اليهم سرجهس البطريق في خمسة الاف رجل  
من جنوده ليحاربهم وكتب ابو بكر الي خالد عند  
افتتاحه الحيرة يامره ان يسير الي ابي عبدة بارض الشام  
فعمل والتقى العرب الروم فانهزم الروم وقتل مرجيس  
البطريق وذلك انه في هربه سقط من فرسه فركبه  
غداة فسقط فركبه ثانيا فهبط ايضا وقال لهم فوزوا  
بافئسكم وادركوني اقبل وحدي وفي سنة ثلث عشرة  
للهجرة مرض ابو بكر خمسة عشر يوما ومات رحمه  
الله يوم الاثنين لثمان خلون من جمادي الاخرة وهو  
ابن ثلث وستين سنة وكانت خلافته سنتين واربعة  
اشهر الا قدامية ايام وفيها وهي سنة سبعماية وثلث واربعين  
اللاسكندر خالف هرقل الناموس وتزوج مرطيانى ابنة  
اخيه وولدت له ابنا غير ناموسي وهما باصمة مصغرا هرقل بن  
عمر بن الخطاب ويكنى ابا حفص قيل ان ابا بكر لما  
دنا اجله قال لثمان بن علفان كاتبه اكتب بسم  
الله الرحمن الرحيم هذا ما عهد عبد الله بن ابي قحافة  
وهو في اخر ساعات الدنيا وباول ساعات الاخرة ثم غمي  
عليه

Regionem Di-  
mascenam inva-  
dunt Arabes.

*Abu Bakr mori-  
tur ann. H. 13.*

*Omar Eb-  
nol' Chetab.  
Chalifa.*

Dyn. IX.

Titulo Amir  
 Ol Mumenin  
 quis, primò in-  
 dignus.

\* وليتكم

عليه فكتب عثمان الي عمر بن الخطاب فلما افاق قال من  
 كتبتي قال عمر قال قد اصبتي ما في دفعي ولو كتبت  
 نفسك لكنت اهلا له واجمعوا علي ذلك وكان يدهي  
 خليفة خليفة رسول الله قالوا هذا يطول فسمي  
 امير المؤمنين وهو اول من سمي بذلك ولما استخلف  
 قام في الناس خطيبا فقال بعد الحمد لله ايها الناس  
 لولا ما ارجوه من خيركم وقوامكم عليه لما \* اوليتكم  
 علي غير ذلك فلما ولي الامر لم يكن له همة الا العراق  
 فعقد لابي عبيد ابن مسعود علي زهاء الف رجل وامره  
 بالمسير الي العراق ومعه مثنى ابن حارثة وعمر بن حزم  
 وسليط بن قيس فصاروا حتي دزلوا الثعلبية فقال هليط  
 يا ابا عبيد اياك وقطع هذه اللجة فاني اري له عجم موتا  
 كثيرة والراي ان دعبر بنا الي ناحية البانية وتكتب  
 الي امير المؤمنين عمر فتسالة المدن فان اجاك عبرت اليهم  
 فتناجزهم الحرب فقال ابو عبيد جئت والدة يا سلمي  
 فقال المني والله ما جبن ولكي اشار عليك بالراي فايك  
 ان دعبر اليهم فتلقني نفسك واصحابك وسط ارضهم  
 فتنشئ بك مخاليتهم فلم يقبل منهما ابو عبيد وعقد الجسر  
 وعبر به من معه علي كوة منهما فعبرا معه وعسا ابو عبيد  
 اصحابه

*Dyn. IX.*

*Prælium cum Persis.*

\* بجمعهم

*An. 13.*

\* ستفرهم

\* مهر ال.

\* الي ال.

اصحابه ووقف هو في القلب فرحف اليهم العجم فرشقوهم  
بالنشاب حتي كثرت في المسلمين الجراحات فحمل العرب  
جملة رجل واحد وكشفوا العجم ثم ان العجم قابوا وحملوا  
علي المسلمين فكان ابو عبيد اول قتل وقيل من  
المسلمين عالم فولي الباقر ماري بن كهر الجهم والمثني  
يقاقل من ورائهم \* لجمعهم حتي عبروا جميعا وعبر المثنى  
في اخرهم وقطعوا الجهم وكتب الي عمر بن جري من  
المحاربة وكتب اليه عمر ان يقيم الي ان ياتي المدين  
وكانت هذه الواقعة في شهر رمضان يوم السبت سنة  
ثلث عشرة من التاريخ ثم ان عمر ارسل رسلة الي  
قبائل العرب \* يستفرهم فاجتمعوا عنده بالمدينة ولي  
جرير بن عبد الله البجلي امرهم فصار بهم حتي وافي  
العلبية وانضم اليه من هناك ثم سار حتي نزل نهر هند  
ووجه سراياه للغارة بارض السوان مما يلي الفرات فبلغ  
ذلك ارزسي دخل ملكة العجم فامرت ان يندب من  
مقاتليها اثنا عشر الف فارس من ابطالهم فاجتهدوا وولت  
عليهم \* مهر ال بن مهرويه عظم المرازنة فصار بالجهش حتي  
وافي الكهيرة ورجعت سرايا العرب واجتمعوا وتهاهما الفريقان  
المقتال وزحف بعضهم \* الي بعض وطاقعوا بالرمح وتضاربوا  
بالسيوف

Dyn. IX.

صد قهره al.

Dubium inter  
Arabes et Per-  
sas certamen.

Cedunt Persae,

جراحاتهم

Deposita Ar-  
gemidochia.Tazdejerd Re-  
gno Persarum  
præficitur.

بالسهوف وتوسط المثنى العجم يجالدهم بسيغة ثم رجع  
منصرفا الي قومه \* وصدقهم العجم القتال فثبت بعض  
العرب وانهزم البعض فقبض المثنى علي لحيته  
ينتفها فحملت قبائل العرب وحملت عليهم العجم فاقتتلوا  
من وقت الزوال الي ان توارت الشمس بالعتاجاب ثم  
حملوا علي العجم وخرج مهران فوقف امام اصحابه  
فحمل عليه اثني فضربه مهران فنيا السيف عن الضربة  
وضربه المثنى علي منكبه فخر ميتا وانهزم العجم لاحقيهم  
بالمداين وقاب المسلمون يد ثمنون موقاهم ويذاوون  
\* جراحاهم فلما نظرت العجم الي العرب وقد اخذت اطراف  
بلادهم وشنوا الغارة في ارضهم قالوا ادما اودينا من تملينا  
النساء علينا فاجتمعوا علي خلع ارزمي دخت بنت كسري  
وتعليك غلام اسمه يزرجن قد كان نجم من عقب  
كسري بن هرمز فاجلسوه وبايعوه علي السمع والطاعة  
فاستجاش يزرجن جنوده من افاق مملكته وولي  
عليهم رجلا عظيما من عظام مرابطة له من وثجربة يقال  
له رستم فوجهه اني الحمرة ليحارب من ورن عليه هناك  
من العرب وعقد ايضا لرجل اخر من حرسات العجم يسمي  
الهرمزان في جنود كثيرة ووجه الي ناحية الاهواز لمحاربة  
ابي

Dyn. IX.

Pr. fligantur  
Per/a.

Damascus ca-  
pta.  
Misan, Tiberi-  
as, &c. in for-  
tus recepta.  
ficus capta.

Quis Moham-  
meden. primus  
Romanorum di-  
tiones invasit.  
\* abest in  
al:ex: الي  
Alexandria  
capta.  
Saruj. & Roba  
dedita.

\* al. فرات  
Ila capta.

ابي موسى الاشعري ومن معه وعند الالتقاء قتل هانان  
المرزبان العظيم ومات العرب في اثر العجم يقتلون  
من ادركوا منهم وفي خلافة عمر فتح ابو عبيدة دمشق  
بعد حصار سبعة اشهر وصالح اهل ميسان وطبرية وقيسارية  
وبعلبك وفتح حمص بعد حصار شهرين وفيها كتب عمر  
الي يزيد بن ابي سفيان بولاية دمشق وفيها دخل ميسرة  
بن مسروق العبسي ارض الروم في اربعة الاف وهو اول  
جيش دخل \* الي الروم وفيها فتح عمر ابن العاص مصر  
عذوة وفتح الاسكندرية صالحا وفيها دخل عياض ابن  
غتم سروج والرها صالحا وفيها افتتح ايضا الرقة وامد  
وذصيبين وطور بدين. وماردين صالحا وفتح حبيب ابن  
مسلم قرقيسيا صالحا وفيها فتح عتبة ابن عرقان \* قرا  
البصرة ثم سار حتي وفي اليلة فافتتحها عنوة ثم صار  
الي المدائن فحارب مرزبادهما وغرب عنقه وقتل من جنوده  
مقتلة عظيمة ثم ان عتبة كتب الي عمر يستاذنه في  
الحج فاستعمل دهرجلي مائة المغيرة ثم شعبة ثم عزلة  
واستعمل علي ارض ميسان ابا موسى الاشعري وامره ان  
يبني بارض البصرة خطا لمن عنده من العرب ويجعل  
كل قبيلة في محلة \* واثبتوا لانفسهم المنارل وبني بها مسجدا  
جامعا

\* وابتنوا. al.

Dyn. IX.

جيشوشة *al.*\**Abbasid urbes  
captae.**Heraclius Syria  
valedicit.**Constantinus  
Heraclius succe-  
dit in Imperio.**Heraclius,  
Constant.  
Spahan capta.**Hamdan capta.**Askelan capta.**Omar moritur.*

جامعا متوسطا وعند فراغة من بنا مدينة البصرة اسكن  
فيها نربة من كان بها من العرب وسار في \* جنود الي  
جميع كور الاهواز فافتحها الامدينة تستر فاقموا، اتدعوا  
لخصائنها وفيها رحل هرقل من انطاكية الي  
القسطنطينية وهو يقول باليو دامية سورة سوريا وهي  
كلية وناح لارض الشام وبلادها ثم مات هرقل وقام  
ابنه قسطنطين مكانه وبعد اربعة اشهر قتله مرطيان  
امراة ابيه بالسهم واقامت ابنها هرقل وصمته داود الحديدي  
فتمقوا ارباب الدولة امرة وخلعوه وملكوا قسطنطوس ابن القتيل  
وفيها افتتح عبد الله بن ديل اصفهان صاحبا وفيها فتح جرير  
البحلي همدان وفيها كانت وقعة نهاوند وفيها فتح معاوية  
عنه قتلان بصلح في شهر رمضان ومات عمر يوم الاربعاء الخامس  
بقين من ذي الحجة سنة ثلث وعشرين للهجرة وعمره ثلث  
وستون سنة وكانت خلافة عشر سنين وستة اشهر وسبعة  
عشر يوما قتله ابو لؤلؤة فتى المغيرة ابن شعبه في صلوة  
الفجر وكان السبب في ذلك ان ابا لؤلؤة جاء اليه  
يشكو قتل الخراج وكان عليه كل يوم درهمان  
فقال له عمر ليس بكثير في حقك فاني سمعت  
عذك انك لو اردت ان تدير الرضا بالريح لقد نزلت عليه  
فقال



فقال لان يرن لك رجا لا تسكن الي يوم القيامة فقال  
ان العبد قد اوعد ولو كنت اقتل احدا بالتهمة لقتلك هذا  
ثم ان الغلام ضربه بالخنجر في خاصرته طعنتين فدعا عمر  
طبيبها لينظره فسقاه هبينا فخرج ولم يدرك اهو خبيث ام سم  
ثم دعا بطبيب اخر فسقاه لبنا فخرج اللبن \* بينا فقال له  
اعنه يا امير المؤمنين \* فصل \* وفي

\* ال. دينا

هذا الرمان اشتهر بين الاسلاميين يحيي المعروف عندنا  
بغرماطيقوس اي النحوي وكان اسكندر اديبا يعتقد  
اعتقاد النصارى الي عقوبة وبشمن عقيدة ساوري ثم رجع  
عما يعتقد النصارى في التثليث فاجتمع اليه الاساقفة  
بمصر وسالوه الرجوع عما هو عليه فلم يرجع فاسقطوه عن  
منزله وعاش الي ان فتح عمرو بن العاص مدينة الاسكندرية  
ونخل علي عمرو وقد عرف موضعه من العالوم فأكرمه عمرو وسمع  
من الغاطلة الفلسفية التي لم تكن للعرب بها ادسة ما دالة  
ففتن به وكان عمر عاقل احسن الاستماع صريح الفكر  
فلازمة وكان لا يفارقة ثم قال له يحيي يوما اذك قد احطت  
بمواصل الاسكندرية وحتمت علي كل الاصناف الموجودة  
بها فما لك به انتفاع فلا اعرضك فيه وما لا انتفاع لك به  
فنهجن اولي به فقال له عمرو ما الذي تحتاج اليه  
قال

*Johannes  
Grammaticus.*

Dyn. IX.

Bibliotheca  
Alexandrina quod  
fatum sortita.

\* فاضلة تفتت

Paulus Aegin-  
ta medicus.

† يتيمة

\* شكواهي

\* كتاب

Magnum Medi-  
cus.Osman  
Chalifa III.

قال كتب الحكمة التي في خزائن الملوكية فقال له  
عمرو ما لا يدركني ان امر فيها الا بعد الله هذا امير  
المومنين عمر ابن الخطاب وكتب الي عمر وعرفة قول  
يحي قورن عليه كتاب عمر يقول فيه وايا الكتب التي  
نكرها فان كان فيها ما يوافق كتاب الله ففي  
كتاب الله نفع غني وان كان فيها ما يخالف كتاب  
الله فلا حاجة اليه فتقدم باعدامها فشرع عمرو ابن  
العاص في تفريقها على حمامات الاسكندرية واحرقها في  
مواقدها \* فاستيقدت في مدة ستة اشهر فاسمع ماجري  
واعجب ومن اطبا المشهورين في هذا الزمان بولس  
الاحاديطي طبيب من عور في زمادة وكان خيرا خبيرا بعلم  
النساء كثير المعادة لهن وكانت القوابل † نائية وبسالته  
عن الامور التي تحدث للنساء عقيب الولادة فينعم بالجواب  
لهن وجميعهن عن \* سوالهن بما يفعلن لذلك سموه  
بالقوابلي وله \* كتابين في الطب تسع مقالات نقل ختمين  
بن اسحق وكتاب في علل النساء ومنهم مغنوس له ن عربي  
الاطبا ولم تدره تصنيفا.

عثمان بن عفان وكني ابا عمرو بوجه له لليلتين  
بقتيا من ذي الحجة سنة ثلث وعشرين للهجرة قيل  
لما ضرب

لما ضرب ابو لؤلؤة عمر بالخنجر وشرب اللبن فخرج من جراحته  
 فقالوا له اعهد الي من تكون الخلافة بعدك قال كو كان  
 سالم حيا لم اعد به قيل له هذا علي بن ابي طالب  
 وقد تعرف قرابته وقد سمعته وفضلته قال افيء دعاية اي مزاح  
 قيل فعثمان بن عفان قال هو كلف باقاربه قيل فهذا الزبير  
 بن العوام \* حوارى النسي عليه السلام قال بخيل  
 قيل فهذا سعد قال فارس مقنن والمتنب ما بين  
 الثلاثين الي الاربعين من الخيل قيل فهذا طاحنة بن  
 عم ابي بكر الصديق قال لولا باو فيه اي كبرا وخيلا  
 قيل فابنك قال يكفي ان يسأل واحد من ال  
 الخطاب عن \* امر امير المؤمنين ولكن جعلت هذا الامر  
 شورى بين ستة نفر وهم عثمان وعلي وطاحنة والزبير  
 وابو عبيدة وسعد بن ابي وقاص الي ثلثة ايام فلما دفن  
 مروجا ابو عبيدة الي علي بن ابي طالب فقال له هل  
 ادت مبايعي علي كتاب الله وسنة نبيه وسنة الشيخين  
 قال اما كتاب الله وسنة نبيه نعم واما سنة الشيخين  
 فاجتهد رأي فجا الي عثمان فقال له هل ادت مبايعي  
 علي كتاب الله وسنة نبيه وسنة الشيخين قال  
 اللهم نعم فبايعه ابو عبيدة والجماعة ورضوا به واول \* فتح في  
 خلافته

حواري. ال.

عن امرة \*  
المؤمنين

ما فتح له \*  
كان

Dyn. IX.

خلافة ماء البصرة وما كان بقي من حدود اصفهان  
 والري علي يد ابي موسى الاشعري ثم بعث عثمان عبد  
 الله بن عامر الي اصطخر وبعث يزن جرن فخرج الي دارا يزن جرن  
 فارسل عبد الله مجاسع بن مسعود في اثر يزن جرن  
 فركب المغارة حتي اتى كرمان واخذ علي طريق  
 سجستان يريد الصين وجاء مجاسع الي سجستان ثم  
 اذصرف لما لم يدرك يزن جرن وتان الي فارس فاشتب خوف  
 يزن جرن واستمد طرخان التركي لنصرته ولما ورد استخف  
 به وطرد له كلام كلام به بعض التركي وعند انصرافهم  
 ارسل ماهوي مرزبان وكان قد خامر يزن جرن الي  
 طرخان ان كره عليه فاني اظاهر ك فكر طرخان علي  
 يزن جرن فولي يرد الي دينة فاستقبله ماهوي فمزقه كل  
 ممزق وقيل ان يزن جرن انتهى الي طاحونة بقريه  
 من قريه مرو فقال للطحان اخفني ولك منطقتي  
 وسواري وخادمي فقال الرجل ان كره الطاحونة كل  
 دن يوم اربعة دراهم فان اعطيتنيها عطلتها والا فلا فبينما هو  
 في راجعته ان غشيت الخيل فقتلوه وانتزع عثمان عمرو  
 العاص عن الاسكندريه وامر عليها عبد الله بن  
 مسعود اخاه لامة فغزا افرقيسة وغزا معاوية قبرس وانقرة  
 فانتصهما

Tardejerá Perf.  
 R. interfecatus.

Cyren, & An-  
 gria

فافتحها صاحبها ثم ان الناس قعموا علي عثمان اشيا  
منها كلغة بافاربه \* فاولي الحكم بن العاص بن امية  
طريد النبي عليه السلام واعطي عبد الله ابن خالد اربعمائة الف  
درهم واعطي الحكم مائة الف درهم ولما ولي سعد المنبر فتهنم  
نروقه حيث كان يقعد النبي عليه السلام وكان ابو بكر  
ينزل عنه درجة وعمر درجتين فتكلم الناس عن ذلك واطهروا  
الطعن فخطب عثمان وقال هذا ما الله اعطيه من  
شيء وامنة ممن شئت فارغم الله اذف من رغم انفسه  
فقام عمان بن ياسر فقال انا اول من رغم انفسه فوثب  
بنو امية عليه وضربوه حتي غشي عليه فكنفت العرب  
علي ذلك وجمعوا الجوع وذلوا فرسغا من المدينة  
وبعثوا الي عثمان من يكلمه ويستعبده ويقول له  
اما ان تعتدل او تعتزل وكان اشد الناس علي عثمان طاحنة  
والزبير وعائشة فكتب عثمان اليهم كتابا يقول  
فيه اني اذرع عن كل شي اكرمه واتوب الي الله  
فلم يقبلوا منه وحاصروه عشرين يوما فكتب الي علي  
اترضي \* ان يقتل ابن تمك ويسلب ملكك قال علي  
لا والله وبعث الحسن والحسين الي بابه بجرهاده فتصور  
محم بن دبي بكر مع رجلين حايط عثمان فضربه احدهم  
بمشقص

بقتل. \* al.

Dyn. IX

*Othmannus*  
interfectus.*Ali.*

بغثة بمشقص في اوداجه وقتله الاخر والمصحف في حجره  
ونلك لعشر مضين من ذي الحجة سنة خمس وثلاثين  
وكانت خلافة اثنتي عشرة سنة بالتقريب وعمره ذيف  
وثمانون سنة:

علي ابن ابي طالب لما قتل عثمان اجتمع باس من  
لمهاجرين والانصار فاقوا عليا وفيهم طلحة والزبير ليبياعوه  
فقال علي لطلحة والزبير ان احببتهما ان تبايعاني  
وان احببتهما بايعتكما قالوا له لا بل تبايعك فخرجوا الي  
المسجد وبايعة الناس يوم الجمعة لخمس بقين من ذي الحجة  
سنة خمس وثلاثين للهجرة وكان اول مبايعة طلحة  
ركان في اصبعة شلل فتطير منها حبيب ابن ذويب وقال  
يد شلا لا يتم هذا الامر ما اخلقة ان يترك وتغلف من  
بيعة علي بنو امية ومروان بن الحكم وسعيد بن  
العاص والوليد بن عقبة ولم يبايعة العثمانيه من  
الحجابة وكانت عايشة تولد علي عثمان وتطمع فيه  
وكان هواها في طلحة فبينما هي قد اقبلت راجعة من  
الحج استقبلها راكب فقال ما وراك قال قتل  
عثمان قالت كاني انظر الي الناس يبايعون طلحة  
فجا راكب اخر فقالت ما وراك قال بايع الناس عليا  
قال

A a

قالت واعثماناه ما قتله الا علي لاصبع من عثمان خير  
 من طباق الارض امثالهم فقال لها رجل من  
 اخوالها والله اول من امال حرفة لانت ولقد كنت  
 تقولين اقتلوا نعلنا فقد كفر قالت ادبهم الله بما جرت  
 قتلوه ونعتل اهم رجل كان طويل اللحية وكان عثمان  
 اذا ديل منه وعين شبه به لطول لحيته ثم انصرف  
 عايشة الي مكة وصربت فسطاطا في المسجد واران علي  
 ان يفرج معاوية عن الشام فقال له المغيرة بن  
 شعبه اقرر معاوية علي الشام فانه يرضي بذلك وهما  
 طاحنة والزبير ان يوليها البصرة والكوفة فاني وقال  
 ثكوان عندي التجمل بكما فاني استرحش  
 لفراقكما فاستمناة في العبرة فان لها فقد ما علي  
 عايشة وعظما امر عثمان ولما سمع معاوية يقول  
 عايشة في علي وقض طاحنة والزبير البيعة اذن ان قوة  
 وجراة وكعتي الي الزبير اني قد بايعتكم ولطاحنة من  
 بعدك فلا يغوتكما العراق واعانها بنو امية وغيرهم  
 وخرجوا بعايشة حتي قدموا البصرة فاخذوا بن حنيف  
 اميرها من قبل علي فزالوا من شعره وتنفوا البيعة وخلوا  
 سبيلا فقص عليها وقال له بعثتني ذا لحيته وقد جيتك  
 امرنا

Dyn. IX.

\* بهيماية

امرنا قال اصبت اجرا وخيرا وقتلوا من خربة بيت  
 المال خمسين رجلا وانهبوا الاموال وبلغ ذلك عليا فخرج  
 من المدينة وصار \* بهيماية رجل وجاء من الكوفة  
 ستة الاف رجل وكانت الواقعة بالخرربة فبرز القوم  
 للقتال واقاموا الجمل وعاشة في هونج ونشب الحرب  
 بينهم فخرج علي ودعا الزبير وطاحه وقال للزبير ما جابك  
 فقال لا اراك لهذا الامر اهلا وقال لطاحه اجيت بعرس  
 النبي فقاتل بها وخبيت عرسك في البيت اما بايعتني  
 قال بايعناك والهياف علي عنقنا واقبل رجل  
 سعدي من اصحاب علي فقال باعلي صوقة يا ام  
 المؤمنين والله لقتل عثمان اهن من خروجك من  
 بيتك علي هذا الجمل الملعون انه قد كان لك من  
 الله حذر وحرمة فهتكت حرمك واجت حرمتك ثم  
 اقتتل الناس وفارق الزبير المعركة فاتبعه عمر بن  
 جرموس وطعنه في جريان درعه فقتله واما طاحه فأتاه  
 سهم فاصابه فارتفع غلامه فدخل البصرة وانزله في دار  
 خربة ومات بها وقتل سبعون رجلا علي زمام الجمل وجعلت  
 عاشة قنادي البقية وخابي علي اعقروا الجمل فضربة  
 رجل فسقط فحمل الهونج موضعا وانا هو  
 كالقنفذ



كالقنفذ لما فيه من السهام وجاء علي حتي وقف عليه  
وقال لمحمد بن ابي بكر انظر احمية هي ام لا فان دخل  
محمد راسه في هونها فقالت من انت قال اخوك البر  
فقالت عقيف قال يا احمية هل اصابتك شي فقالت ما  
انت وناكي ودخل علي البصرة وودخ اهلها وخرج منها  
الي الكوفة ولما بلغ معاوية خبر الجمل دعا اهل الشام  
الي القتال والمطالبة بدم عثمان فبايعوه اميرا غير  
خليفة ودعى علي رسولا الي معاوية يدعوه الي البيعة  
فابي فخرج علي من الكوفة في سبعين الف رجل وجاء  
معاوية في ثمانين الف رجل فنزل صفيين وهو موضع  
بين العراق والشام فسبق تليبا علي شريعة الغراء فبعث  
علي الاشتر النخعي فقاتلهم وطرنهم وغلبهم علي الشريعة  
ثم فاوشوا الحرب اربعين صباحا حتي قتل من  
العراقيين خمسة وعشرين الفا ومن الشاميين خمسة واربعين  
الفا ثم خرج علي وقال لمعاوية علام تقتل الناس يمني  
وبينك احاكمك الي الله عز وجل فاينا قتل صاحبه  
استقام الامر له فقال معاوية لصاحبه يعلم انه لا  
يبارزه احد الا قتله فامرهم ان ينشروا المصاحف وينادوا  
يا اهل العراق يهنا وبينكم كتاب الله تدعوكم اليه  
قال

DynIX..

في ال\*

+ للتحكم

قال علي هذا كتاب الله فمن يحكم بيننا فاختر  
 الشاميون عمرو بن العاص والعراقيون ابا موسى الاشعري  
 فقال الاحنف ان ابا موسى رجل قريب القعر قليل  
 الشفرة اجعلني مكانه اخذ لك بالوثيقة واضعك من  
 هذا الامر بحيف فحب فلم يرض به اهل اليمن فكتبوا  
 القضية علي ان يحكم الحكماء بكتاب الله والسنة  
 والجماعة وصيروا الاجل شهر رمضان ورحل علي الي  
 الكوفة ومعاوية اني الشام فلما دخل علي الكوفة اعتزل  
 اثنا عشر الفامس القرا وهم ديان ونة جزعت من البلية  
 ورضيت بالقضية وحكمت الرجال والله يقول ان  
 الحكم الا لله ثم اجتمع ابو موسى الاشعري وعمرو بن العاص  
 + للتحكم بموضع بين مكة والكوفة والشام بعد صفين بمداينة  
 اشهر واحضر اجماعة من الصحابة والتابعين فقال  
 ابن عباس لابي موسى مهما دسيت فلا تنس ان عليا  
 ليست فيه خلة واحدة قبا عدة من الخلافة وليس في  
 معاوية خصلة واحدة تقربة من الخلافة فلما اجتمع  
 ابو موسى وعمرو للحكومة ضربا فسطاطا وقال عمرو يجب  
 ان لا نقول شيئا الا كبتناه حتي لا درجع عنه فدعا بكاتب  
 وقال لسه صرا ابدا باسمي فكما اخذ الكاتب

الصيغة

\* بالتقديم

\* يرثي به

\* فلما له

قعدا من  
الغد

\* اعماله

الصحيفة وكتب البصيلة بدا باسم عمرو فقال له عمرو انا  
وابدا باهم ابي موسى فانه افضل مني واولي \* بان يقدم  
وكانت منه خديعة ثم قال ما تقول يا ابا موسى في قتل  
عثمان قال قتل والله مظلوما قال اكتب يا غلام  
ثم قال يا ابا موسى ان اصلاح الامة وحقق الدماخير  
مما وقع فيه علي ومعاوية فان رايت ان تخرجهم  
وتستخلف علي الامة من \* يرثي المسلمون فان هذه  
امانة عظيمة في ارقابنا قال لا بأس بذلك قال عمرو  
اكتب يا غلام ثم ختم علي ذلك الكتاب \* فلما كان  
من الغد قعدا للنظر قال عمرو يا ابا موسى قد اخرجنا  
عليا ومعاوية من هذا الامر فهم له من شئت قسمي عدة  
لا يرتضيهم عمرو فعرف ابو موسى انه يملح به فقال افعلتها  
يا كليل لعنك الله قال له عمرو بل انت يا حمار لعنك  
الله ثم قال عمرو ان هذا قد خلع صاحبه وانا ايضا خلعت  
كما خلعت هذا الخاتم من يدي وافترقا وهزم علي  
المسير الي معاوية وبايعه هبتون الفاعلي الموت فشغلته  
الخوارج وقتلهم واخذ معاوية في تهريب السرايا الي  
النواحي التي يليها مال \* علي وشن الغارات وبعث جيشا الي  
المدينة ومكة فبايعه اهلها بقية ثم تغاعد ثلاثة نفر من الخوارج  
نوا

Dyn. IX.

داود والبرك وابن ماجم ان يقتلوا عمرو ابن العاص ومعاوية  
وعليا ويرثوا العيان من ائمة الضلال اما داود فاده ابي  
الي مصرون دخل المهجد وضرب خارجه ابن حذافة فقتله  
وهو يظنه عمرو واخذ داود به فقتل واما البرك فاده مضى الي  
الشام ودخل المهجد وضرب معاوية فقطع منه عرقا فادع طع  
منه النسل فاخذ البرك فقطع من يده ورجلاه وخلي عنه  
فقدم البصرة ودكح امرأة فولدت له فقال له زيان يولد لك  
ولا يولد لمعاوية فضرب عنقه واما بن ماجم فاده ابي الكوفة  
وسم سيفه وشحنه وجا بات بالمهجد فدخل علي  
المهجد ودية النيام فركل ابن ماجم برجله وهو ملتب بعباءة  
وفتح ركعتي الفجر فاتاه ابن ماجم فضربه علي ضلعتيه  
ولم تبلغ الضربة مبلغ القتل ولكن عمل فيه السم فثار الناس  
المة وقبضوا عليه فقال علي لا تقتلوه فان عشق رايت فيه راي  
وان مت فشادكم به فعاش ثلاثة ايام ثم مات يوم الجمعة  
لسبع عشرة من رمضان فقتل بن ماجم.

interficitur.

AlHofan.

الحسن بن علي بن ابي طالب ثم بويج الحسن بن علي  
بالكوفة وبويج معاوية بالشام في مسجد ايليا فسار الحسن عى  
الكوفة الي لقاء معاوية وكان قد دزل مسكن من ارض  
الكوفة ووصل الحسن الي المداين وجعل قيش بن سعد علي  
في

Dyn. IX.

مقدمته في اثنا عشر الفا وقدم معاوية علي قة من مته بشرين  
ارطاه فكاكت فينه وبين قمش مناوشة ثم تهاجزوا ينتظرون  
الحسرح قالوا فنظر الحسن الي مايسفك من الدما  
وينتهك من المحارم فقال لا حاجة لي في هذا الامر وقد رايت  
ان اسلمة الي معاوية فيكون في عنقه تبعته واوزاره فقال  
له الحسين اشدكي الله ان تكون اول من عاب اباه ورغب  
عن رايه فقال الحسن لابد من ذلك وبعث الي معاوية  
بذكر تسليمه الامر اليه فكتب اليه معاوية اما بعد فانت  
اولي مني بهذا الامر لقربتك \* في عذا وكذا ولوعلمت انك  
اضبط له واحوط علي حرهم هذه الامة واكيد للعدو لباععتك  
فاسل ما شيت فكتب الحسن اموالا وضمانا وامانا لشيعه  
علي واشهد علي ذلك شهودا من الصحابة وكعب في  
تسليم الامر كتابا فالتقا معاوية مع الحسن علي منزل من  
الكوفة ودخلا الكوفة معا ثم قال يا ابا محمد جئت بشي لا  
تجدون به ثمة ذنوس الرجال فقم واعلم الناس \* بذلك فقام  
الحسن فحمد الله واثنى عليه ثم قال ايها الناس ان الله  
عز وجل هداكم باولنا وحقن دماؤكم باخردنا وان معاوية  
نازعني حقالي ذنوة فرايت ان امنع الناس الحرب واسلمة  
اليه وان لهذا الامر مدة والدنيا دول فلما قالها قال له  
معاوية

Se imperio abdicat.

وكن *al.* \*

ذلك *al.* \*

Dyn. IX

Meenias  
Imperator.

معاوية اجلس وحقد ها عليه ثم قام خطيبا فقال اني كنت  
شرطت شروطا اردت بها نظام الالفه وقد جمع الله كلمتنا  
وازال فرقتنا فكل شرط شرطته فهو مردون فقام الحسن  
وقال الا وانا اخترت العار علي النار وصار الي المدينة  
واقام بها الي ان مات سنة سبع واربعين من الهجرة  
وكادت خلافته خمسة اشهر: .

معاوية بن ابي سفيان وصار الامر الي معاوية سنة  
اربعين من الهجرة وكان ولي عمر وعثمان عشرين  
سنة ولما سلم الحسن الامر اليه ولي الكوفة المغيرة بن شعبه  
ولي البصرة وخراسان عبد الله بن عامر وولي المدينة  
مروان بن الحكم وانصرف معاوية الي الشام فولي عبد الله  
بن حازم ومات عمرو بن العاص بدصر يوم عيد الفطر  
فصلي عليه ابنه عبد الله ثم صلي بالناس صلاة العيد وكان  
معاوية قد انكس العيون علي شيعة علي ققتلهم ايض اصابهم  
وفي سنة ست واربعين من الهجرة وهي سنة تسعماية وسبع  
وثمذون للاسكندر ارسل ساجور المتغلب علي ارمينيا الي  
معاوية رقبولا اسمه سرجي يطلب منه النجدة علي الروم وارسل  
قسطنطين الملك ايضا رسولا الي معاوية لاذنرا الخصي وهو  
من \* اخص خواصة فان معاوية لسرجي ان يدخل اولاً

فدخل بعض انه \*

B b

فدخل ثم دخل ادرا فلما راه سرجي نهض له لانه كان  
 عظيما فوبخ معاوية لسرجي وقال اذا كان العبد هالك  
 فكيف مولاه فقال سرجي خدعت من العادة ثم هال  
 معاوية لادرا لماذا جيت فقال الملك هيرني لئلا تصفوا الي  
 كلام هذا المتعمر ولا يكون الملك والمملوك عندك  
 بالسوا فقال معاوية كلكم اعدا لنا فايكم زان لنا من المال  
 راعيناه فلما سمع ذلك ادرا اخرج ومن الغد حضرو سرجي  
 قد هبقة بالدخول فلما دخل ادرا لم ينهض له فشمته  
 ادرا فقال له يا يهوس استخففت لي فقد فة سرجي قذف  
 المتخادعين قال ادرا سوف قري ثم اعان كلامه الاول علي  
 معاوية فقال له معاوية ان اعطيتهموا كل خراج بلانكم  
 بقبلي لكم اسم المملكة والا ازحناكم عنها قال ادرا كاذك  
 قترم ان العرب هم الجسم والروم الخيال دستعين برب  
 السما ثم استبان للرحيل وسار مجتازا علي ملطية وقدم  
 الي مستحظي الثغور ان يكمنوا لسرجي في الطريف ويلزموه  
 ويحملوه الي ملطية وينزعوا خصمته ويعلقوها في رقبته ثم  
 يسروه ففعلوا به كذلك وقيل ان معاوية اول من خطب قاعدا  
 لانه كان بطيئا باننا واول من قدم الخطبة علي الصلوة  
 خشي ان يتغرق الناس عنه قبل ان يقول ما بدا له ثم اخذ

Dyn. IX.

Tazid  
Imperator.

بيعة اهل المدينة ومكة ليزيد ابنه بالسيف وبايعه الشاميون  
ايضا ثم مات معاوية بن مشق في رجب سنة ستين  
وهو بن ثمانين سنة وبايع اهل الشام يزيد بن  
معاوية:

يزيد بن معاوية لما مات معاوية اسعد عي الوليد بن  
عتبة بن ابي سفيان وهو علي المدينة الحسين بن  
علي وعبد الله بن الزبير في جوف الليل ودعي اليهما معاوية  
واخذهما بالبيعة لابنه يزيد فقلا مثلنا لا يبايع سرا  
ولكن \* ان اصبح وانصرفا من عنده وخرجا من تحت  
الليل الي مكة واذا ان يبايعا وبلغ اهل الكوفة  
امتناعها عن بيعة يزيد فكتبوا الي الحسين في القدوم عليهم  
فارسل الحسين \* مهلم بن عقيل بن ابي طالب الي الكوفة  
ليأخذ بيعة اهلها فجاء واجتمع اليه خلق كثير من  
الشيعه يبايعون الحسين وبلغ الخبر عبيد الله بن زياد  
وهو بالبصرة فتم الي الكوفة فصار اليه الشيعة وقادله  
حتي دخل القصر واغلق بابه فلما كان عند المساء وتفرق  
الناس عن مسلم بن عيسى بن زياد خيلا في خفية فقبضوا عليه  
ورفعوه بين شرف القصر ثم صردوا عنقه ولما بلغ الخبر الحسين  
هم بالرجوع الي المدينة وبعث اليه بن زياد الحارث بن يزيد  
التميمي



التميمي في الف فارس فلقى الحسين بربالة وقال له لم  
 او مريقتا لك اما امرت ان اقدمك الكوفة فاذا ابيت  
 فخذن طريقا لا يدخلك الي الكوفة ولا يردك الي المدينة  
 حتي اكتب الي بني زياد فتياسر عن طريق العذيب  
 والقائمية والحريشاية حتي اتهم الي الغاضرية فنزل  
 بها وقدم عليه ممدون سعد بن ابي وقاص في اربعة الاف ومعه  
 شمر بن الجوش فنزلوا بين نهري كربلا وجرت الرهمل بينهم وبين  
 الحسين ومنعه ومن معه لما ان يشربوا ونا هضهم القتال يوم  
 عاشورا وهو يوم الجمعة ومعه تسعة عشر انسانا من اهل  
 بيته فقتل الحسين عطشا وقتل معه سبعة من ولد علي بن  
 ابي طالب وثلاثة من ولد الحسين وتركوا علي بن الحسين لانه  
 كان مريضا فهذه عقب الحسين الي اليوم وقتل من  
 اصحابه سبعة وثمانون انسانا وساقوا علي بن الحسين مع  
 دساية وبناته الي بن زياد فزعموا انه وضع راس الحسين في  
 طشت وجعل يترك في وجهه بقضيب ويقول ما رايت مثل  
 حسن هذا الوجه قط ثم بعث به وباولاده الي يزيد بن معاوية  
 فامر دساية وبناته فاقمن بدرجة المسجد حيث توقف البصري  
 لينظر الناس اليهم وقتل الحسين سنة احدى وستين من  
 الهجرة يوم عاشورا وهو يوم الجمعة وكان وقد بلغ من السن  
 ثمانيا

Dyn. IX.

القضية *al.*\**Monimus  
Tasidif.  
Imp.*

ثم ادنا وخمسين سنة وكان يخدم بالسوان ثم بعث يزيد باهله  
وبناته الي المدينة وللموافض في هذه \* القصة زياتات وتهاويل  
كثيرة ولما احتضر يزيد بن معاوية بايع ابنه معاوية  
ومات وهو بن ثمانين وثلاثين سنة وكان ملكه ثلث  
سنتين وثمانين شهرا.

معاوية بن يزيد ولما مات يزيد صار الامر الي ولده  
معاوية وكان قد ربا لان عمر المقصوص كان علما  
ذلك فدان به وتحققه فلما بايعه الناس قال للمقصود  
ما تري قال اما ان تعدل او تعتزل فخطب معاوية  
بن يزيد فقال ان جدي معاوية فازع الامر من  
كان اولي به واحق ثم ثقله ابي ولقد كان غير  
خليق به ولا احب ان القي الله عز وجل بمتاعكم فشاكنم  
وامركم ولوه من شيعتم ثم نزل واغلق الباب في وجهه  
وتخلي بالعبادة حتي مات بالطاعون وكانت ولايته عشرين  
يوما فوثب بنو امية علي عمر المقصوص وقالوا اذن افصدته  
وعلمته فطمروه ودفنوه حيا واما بن الزبير فلما مات  
يزيد دعا الناس الي البيعة لنفسه وادعي الخلافة فظفر  
بالحجاز والعراق وخراسان واليمن ومصر والشام الا  
الاردن.

مروان

Dyn. IX.

Merman  
Imperator.

Majerge-  
Wabius  
Medicus.

مروان بن الحكم بويج بالارن سنة اربع وهفيع  
لهجرة وهو اول من اخذ الخلافة بالسيف ومار اليه  
الضحاكي بن قيس فاقتملوا بمرج رهط من غوطه دمشق فقتل  
الضحاكي وخرج سليمان بن حرن الخزاعي من الكوفة في  
اربعة الاف من الشيعة يطلبون بدم الكهين فبعث اليه مروان  
بن الحكم عبيد الله بن ريان فالتقوا براس العيين فقتل  
سليمان وتفرق اصحابه ومات مروان بدمشق وكانت  
ولاية سبعة اشهر واياما وبائع اهل الشام عبد الملك بن  
مروان: فصل: قال بن جاسجل الادلسي ان ماهر جوية  
الطبيب البصري هنرياسي اللغة يهودي المذهب  
وهو الذي تولي في ايام مروان تفسير كناش اهرورن  
القس الي العربي وحدث ايوب بن الحكم انه كان جالسا  
عند ماسرجوية ان اقام رجل من الخوز فقال ابي بليت بد  
لم يبل احد بمثله فصالة عن داية فقال اصبح فبصري مظلم  
علي واذا اصعب مثل \* لحس الكلاب في معدتي فلا يزال هذه  
حالي \* الي ان اطعم شيئا فاذا طعت سكن ما اجد الي وقت  
انقصاص النهار ثم يعاونني ما كنت فيه فاذا عاونت الاكل  
سكن ما بي الي وقت صلوة العتمة ثم يعاونني فلا اجد له  
نوا الا معاونة الاكل فقال له ماسرجوية علي نايك  
هذا

\* al.  
كالحس  
\* al.  
جتي اطعم

Dyn. IX.

Abdel Ma-  
leg Emperor.

هذا غضب الله فاده اسأ لنفسه الاختيار حين قرده بسفلة  
 ولووت ان هذا الداء تحول الي والي صبهاني فكنت  
 اعوضك ما تزل بك مثل نصف ما املك فقال له  
 الخوزي ما افهم عنك قال ما سرجوية هذه صخرة لا تستحقها  
 اسأل الله ثقلها عنك الي من هو حق بها منك :-  
 عبد الملك بن مروان بويج سنة خمس وستين بالشام واما ابي  
 الزبير فبعث اخاه مصعبا علي العراق فقدم البصرة واعطاه  
 اهلها الطاعة واستولي مصعب علي العراقيين قسار اليه  
 عبد الملك بن مروان فالتقوا بهكن وقتل مصعب  
 واستقام العراق لعبد الملك وكان الحجاج بن يوسف  
 علي شرطة فراي عبد الملك من ثغاره وجلالته ما اعجب  
 به ورجع الي الشام ولا هم له دون بن الزبير فاته الحجاج  
 فقال ابعتني اليه فاني اري في المنام كادي اقبله واهلخ  
 جلده فبعثه اليه فقتله وسلخ جلده وحشاه دبنا وصلبه  
 وكانت قننة بن الزبير تسع سنين منذ موت معاوية الي  
 ان مضت ست سنين من ولاية عبد الملك وولي الحجاج  
 الحجاز واليمامة وبايع اهل مكة لعبد الملك بن مروان  
 وزعم قوم ان الحجاج بلا صبه الله علي اهل العراق ولما قدم  
 الكوفة دخل المسجد وصعد يوما المنبر وسكت ساعة ثم  
 نهض

تهنس وقال والله يا اهل العراق اني اريد روسا قد  
 اينعت وحن قاطفها وادي لصاحبها فكادي انظر الي الدما  
 من فوق العايم والحي وفي سنة سبعين للهجرة وهي سنة  
 الف للاسكندر استجاش بوسطهم نياش ملك الروم علي  
 من بالشام من المسلمين فصالحه عبد الملك علي ان يهودي  
 الهه كل يوم جمعة الف دينار وقيل كل يوم الف دينار وقرسا  
 ومملوكا وفي سنة ثلثة وثمانين بني الحجاج مدينة واسط وفي  
 سنة ست وثمانين توفي عبد الملك بن مروان وكان يقول اخاف  
 الموت في شهر رمضان فيه ولدت وفيه فطمت وفيه جمعت  
 القران وفيه باع لي الناس فمات النصف من شوال حين  
 \* امن الموت \* علي نفسه وكان \* بن هتتين سنة وكانت خلافة  
 من لدن قتل بن الزبير ثلث عشر سنة: واختص بخدمة  
 الحجاج بن يوسف ثمانون وثاؤون والطيبان اما ثمانون  
 فله تلاميذا جللا تقدموا بعده ومنهم من ادرك الدولة  
 العباسية كغرات بن شجنانا في زمن المنصور واما ثاؤون فله  
 كناش كبير ممله لابنه وقيل دخل الي الحجاج يوما فقال له  
 الحجاج اي شي دواء الطين فقال عزيمة مثلك ايها الامير  
 فرمي الحجاج بالطين ولم يعد الي اكله بعدها:  
 ولولاه بن عبد الملك لما ولي الامراقر الامال علي النواحي وفي  
 ولايته

\* al. ايس

\* في al

\* عمره al

Theodorus &  
Theodunnus  
Medici.

\* ثمانون al

Phoras  
Med.

Al Walid  
Imperator.

Dyn.IX.

Bechara & Samarcanda &c.  
capti.Hojagius  
moritur.Alwalid  
moritur.Prohibentur  
Scribæ Chri-  
stiani, Græcè  
scribere.

ولايته خرج قتيبة بن مسلم الي ماورا النهر فجاشت  
الترك والسفند والساس وفرغانة واحد قوا به اربعة اشهر ثم  
هرسهم وافتتح بخارا ثم مضى حتي اتاح علي ممرقند  
فافتحها صاحبا وفي ايامه مات الحجاج نكروا انه اخذه  
العسل وشجرة النوم والرقان فلما احتضر قال لمنجم عنده هل  
قري ملكا يموت قال نعم اري ملكا يموت اسمه كليد  
فقال انا والله كليد بذلك سميتني امي قال المنجم  
انت والله تموت كذلك قلت عليه النجوم قال له الحجاج  
لا قدمتك امامي فامر به فضرب عنقه ومات الحجاج وقد بلغ  
من السن ثلثا وخمسين سنة وولي الحجاز والعراق عشرين  
سنة وكان قتل من الاشراف والروصا مائة الفا وعشرين  
الفا سدوي العوام ومن قتل من معارك الحروب وكان  
مات في حبسه خمسون الف رجل وثلثون الف امرأة ومات  
الوليد سنة ست وتسعين وكانت ولايته تسع سنين  
وثمانيه اشهر وبني مسجد دمشق وكان فيه كنيسة  
فهدمها وبني مسجد المدينة والمسجد الاقصي واعطي  
المجندين ومنعهم من السؤال الي الناس واعطي كل  
مقعد خادما وكل ضريح قايما ومنع الكتاب النصاري  
من ان يكتبوا الدفاتر بالرومية لكن بالعربية وفتح  
في

C c

Dyn. IX.

Hispania &c.  
capta.

al.  
بصره \*

Soliman  
Ebn Abd-  
dolmalec  
Imp.

وثلثون \*

Constantinopolis  
oblecta.

في ولايته الادلس وكاشغر والهند وكان يمر باليقال فيقف  
عليه ياخذ منه حزمة بقل فيقول بكم هذا فيقول بقل  
فيقول زن فيها وكان صاحب بنا والتخان للمصانع والضباع  
وقيل انه كان لجانا لا يحسن النحو دخل عليه اعرابي فمت  
اليه بصهر \* فقال له الوليد من ختنك بفتح النون فقال  
بعض اطبا فقال سليمان انما يريد امير المؤمنين من  
ختنك وضم النون فقال الاعرابي نعم فلان ونكر ختنه  
وعائنه ابوه عبد الملك علي ذلك وقال له لا يلي العرب  
الا من يحسن كلامهم فجمع اهل النحو ودخل بيتا ولم  
يخرج منه ستة اشهر ثم خرج منه وهو اجهل منه يوم دخله  
فقال عبد الملك قد اعذر \*

سليمان بن عبد الملك وفي سنة ست وتسعين ببيع  
سليمان بن عبد الملك في اليوم الذي مات فيه الوليد  
اخوه قالوا انه كان خيرا فصيحا نشاء بالبيان عند اخواله  
بني عبس ورد المظالم واوي المشتريين واخرج المحبسين وفي  
سنة ثمان وتسعين من الهجرة وهي سنة الف وسبعة  
وعشرين لانه كندرجهز سليمان جيشا مع اخيه معلم  
ليسير الي القسطنطينية وصار حتمي بلغها في مائة الف  
وعشرين الفا وعبر الخليج وحاصر المدينة فلما برج باهلها  
الحصار

Dyn. IX.

Theodosius im-  
perium Leonis  
tradit.

الحصار ارسلوا الي مسلمة يعطوفة عن كل راس دينار اصابي  
 ان يفتكها الاغرة فقالت الروم لا ارون البطريق ان صرفت  
 عنا المسلمين ملكناكي علينا فاستوثف منهم واتي مسلمة  
 وطلب الامان لنفسه وثوية ووعد ان يفتح لة المدينة  
 غير انه ما يتهيا ذلك مالم يتنج عنهم ليطمانوا ثم يكر عليهم  
 فارحل مسلمة وتخي الي بعض الرسايق ودخل لاون  
 فليس التاج وقعد على سرير الملك واعتزل الملك  
 ثاودوسيوس ولبس الصوف منعكفا في بعض الكنايس  
 ولان مسلمة لما دنا من القسطنطينية امر كل فارس  
 ان يحمل معه مدين من الطعام علي عجز فرسه الي  
 القسطنطينية لما دخل لاون المدينة وتخي مسلمة اعد لاون  
 السفى والرجال فنقلوا في ليلة ذلك الطعام ولم يتركوا  
 منه الا مالم يذكروا واصبح لاون محارباً وقد خذع مسلمة  
 خذيعه لو كانت امرأة لعيبت بها وبلغ الخبر لمسلمة فاقبل  
 راجعا ودخل بغنا القسطنطينية ثلاثين شهرا فشتا فيها وصاف  
 وزرع الناس ولقي جنده مالم يلقه جيش اخر حعي كان  
 الرجل يخاف ان يخرج من العسكر وحده من البلغار بين  
 الذين استجاشهم لاون ومن الافرنج الذين في السفن  
 ومن الروم الذين يحاربوهم من داخل واهلوا الدواب  
 والجلود

Cc 2



Dyn. IX.

والجلون واصول الشجر والورق وسليمان بن عبد  
الملك مقيم بدابق وذل الشتا فلم يقدر ان يمد هم  
حتي مات لعشر بقين من صفر سنة تسع وتسعين فرحل  
مسلمة عن القسطنطينية واصرف وكانت خلافته اعني  
سليمان سنتين وثمانية اشهر وكان بايع ابنه ايوب فمات  
قبله فاستخلف عمر بن عبد العزيز بن مروان بن  
الحكم ولما احتضر سليمان قيل له اوص قال ان بني  
صبيحة صغار افلح من كانت له كبار:

Moritur  
Soliman!

Constantinopolis  
liberata.

Omar Ebn  
Abd. Aziz  
Imperator.

وبى ال \*

moritur.

عمر بن عبد العزيز لما استخلف عمر بن عبد العزيز وبويج  
له سعد المنبر وامر برك المظالم ووضع اللعنة عن اهل البيت  
وكادوا يلعنونهم علي المنابر وحض علي التقوي والتواصل  
وقال والله ما اصبت \* ولي علي احد من اهل القبلة  
موجدة الا علي اسراف ومظلمة ثم تصدق بثوبه وذل  
وتوفي عمر بن عبد العزيز في رجب لخمس بقين منه سنة  
احدي ومائة وكانت شكواه عشرين يوما ولما مرض قيل  
له لو قد اويت فقال لو كان نوابي في مسح اني  
ما مسحتها نعم المنهوب اليه ربي وكان مودة بددير  
سمعان ونفس به وكانت خلافته سنتين وخمسة اشهر  
وكان عمره تسعا وثلاثين سنة قال مسلمة بن عبد الملك  
دخلت

Dny. IX.

دخلت علي مراءونه فان هو علي فراش من ليف وكتسه  
وهانة من اديم مسجي بشلمة ذابل الشقة كاسف  
اللون وعليه قميص وهنج فقلت لاختي فاطمة وهي امراته  
اغسلوا فياب امير المؤمنين فقالت تفعل ثم عدت فان  
القميص علي حاله فقلت الم امركم ان تغسلوا قميصه  
فقالت والله ما له غيره فسبحت لله وبكيت وقلبت يرحمك  
الله لقد خوفتنا بالله عز وجل وابقيت لنا ذكرا في  
الصالحين قيل وكانت تفقده كل يوم درهمين وفي ايامه  
تدركت دولة بني هاشم.

Tazid Ebn  
Abdolmaleci  
Imperator.

يزيد بن عبد الملك يكتني ابا خاله عاشر بني مروان ولما ولي  
الامر استعمل علي العراقيين وخرسان عمر بن هبيرة الغزاري  
ودع مسلمة بن عبد الملك لقتال يزيد بن المهلهج  
فقتله ودع براس يزيد الي يزيد وكان يزيد بن عبد الملك  
صاحب لهو وقصف وشغف بحبابة المغنية واشتهر بنكرها  
وقيل كان يزيد قد حج ايام سليمان اخيه فاشترى  
حبابة باربعة الف دينار فقال سليمان لقد هممت ان  
احجر علي يزيد فلما سمع يزيد فورها فاشترها رجل من اهل  
مصر فلما افضيت الخلافة اليه قالت له امراته سعدة هل بقي  
من الدنيا شي تتمناه فقال نعم حبابة فارسلت فاشترتها  
وصنعها

\* اه.  
الي يزيد

Dyn. IX.

وصنعتها واثبت بها يزيدي واجلسها من وراء الستر فقالت  
يا امير المؤمنين ابقي من الدنيا شيئا تمناه قال قد  
اعلمت انك فرغت الستر وقالت هذه حباية وقامت وتركها  
عنده فحظيت سعد بن عذرة واحرمها وقال يوما وقد طردت بغنا  
حباية دعوني اطهر واهوي لطيفر فقالت يا امير المؤمنين  
ان لنا فيك حاجة فقال والله لا طيفر فقالت فعلي من  
تدع الامة والملك قال لها علمك والله وقيل يدها فخرج  
بعض خدمه وهو يقول سخنت عينك ما اسخفك وخرجت  
معه الى ناحية الارض يتنزهان فرماها بحبة عنب  
فاستقبلتها بغيرها فدخلت حلقها فشرقت ومرضت  
بها وماتت فترجعها ثلاثة ايام لا يدفننها حتي تدفن وهو بشمها  
ويقبلها وينظر اليها ويديكي فلما دفنت بقي بعدها خمسة  
عشر يوما ومات ودفن الى جانبها سنة خمس ومائة وكادت  
ولا يبع اربع سنين وشهرا وله اربعين سنة.

moritur

هشام بن عبد الملك وفي هذه السنة استخلف هشام بن عبد  
الملك لليال بقيق من شعبان وكان عمره يومئذ اربعاً  
وثلثين سنة اتاه البريد بالخاتم والقضيب وسلم عليه  
بالخلافة وهو بالرصافة فركب منها حتي اتي دمشق وفي ايامه  
خرج زيد بن علي بن الحسين بن علي بن ابي طالب فقدم  
الكوفة واسرعت اليه الشيعة وقالوا لنرجوا ان يكون

Hesham  
Imper.

الله \* الـ

Dyn. IX.

هذا الرمان الذي تهلك فيه بنو امية وجعلوا يباعدوا  
 سرا وبابعة اربعة عشر الفا على جهنم الظالمين والرفع من  
 المستضعفين وبلغ الخبر يوصف بن عمر وهو امير البصرة فجاء  
 في طلب ربي وتواعدت الشيعة بالخروج وجاوا الي زين فقالوا  
 ما نقول في ابي بكر وعمر قال ما اقول فذهبا الاخير فغضبوا  
 منه زدكثرا بدمته وصعدوا به الي يوصف فبعث في طلبه  
 قوما فخرج زين ولم يخرج معه الا اربعة عشر رجلا فقال  
 جعلتموها حسينة ثم داوشهم القتال فاصابه منهم بلغ دماغه  
 فجهل من المعركة ومات تلك الليل ودفن فلما اصبحوا  
 استخرجوه من قبره فصلبوه فارسل هشام الي يوصف احرق  
 جبل العراق فاحرقه وهرب ابنه يحيى حتي ابي بلخ قتل  
 كان هشام يحشوا عقلا وتفقد هشام بعض ولده فلم يحضر  
 الجمعة فقال ما منعك من الصلوة قال نفقت دابتي قال  
 افخرجت عن امشي فمنعه الدابة سنة واتي هشام برجل عنده  
 قبان وخمر ودرت فقال اكسروا الطنبور علي راسه فبصكي  
 الرجل لماضيه فليل عليك بالصبر فقال التاني ابصكي  
 للضرب هل اما ابصكي لاحتقاره البربط ان سماه طنبورا وقيل  
 وكتب اليه بعض عماله قد بعثت الي امير المؤمنين ببسلة دراق  
 فكتب اليه قد وصل \* الدراقي فاعجبنا فرب منه واستوقف من  
 الوعاء

وصلت له \*

الوعاء وكتب الي عامل اخر قد بعث بكماة قد وصلت  
الكماة وهي اردعون وقد تغير بعضها فانا بعثت شيئا فاجد  
حشوها في الطرف بالرمل حتي لا يضرب ولا يصعب بعضها  
بعضا وقيل له اطمع في الخلافة وانت بخيل جبان قال  
ولم لان اطمع فيها وانا حلیم غفيف ومات هشام بالرصافة سنة  
خمس وعشرين ومائة وكانت ولايته عشرين سنة وعمره  
خمس وخمسين سنة وكان مرضه الذئبة : فصل :  
قيل اول من قدم خراسان من دعاة بني العباس سنة  
تسعة ومائة زياد في ولاية اسد بعثه محمد الامام بن علي  
بن عبد الله بن عباس بن عبد المطالب وقال له الطف  
بدمرونها عن رجل من ذمها بور يقال له غالب لانه كان  
مفرطا في حب بني فاطمة فلما قدم زياد دعا الي بني العباس  
ونكر سيرة بني امية وظلمهم وقدم عليه غالب وتناظرا في  
تفضيل اله علي وال العباس واقتربا واقام زياد بهرو ورفع  
امرته الي اسد وخوف من جانبته فاحضره وقتله وقتل معه  
عشرة من اهل الكوفة وفي سنة ثمانى عشر ومائة توجه عمان  
بن يزيد الي خراسان ودعا الي محمد بن علي بن عبد الله  
بن عباس فاطاعوه الناس وسمي نخدش وظهر دين  
الكرامية ورخص لبعضهم في نسا بعض وقال لهم انه لا صوم  
ولا

Dyn. IX.

Almalid  
Imperator.

ولا صلوة ولا حج وان تاويل الصوم ان يصام عن ذكر الامام  
 فلا يباح باهمه والصلوة فالدعالة والحج فالقصد اليه:  
 الوليد بن يزيد بن عبد الملك كان يزيد ابوه عقد ولاية  
 العهد له بعد اخيه هشام بن عبد الملك فلما ولي هشام  
 اخو يزيد اكرم الوليد بن يزيد حتي ظهر من الوليد مجون  
 وشرب الشراب وتهاون بالدين واستخف به فتكر له هشام  
 واضربه وكان يعتبه ويتنقصه ويقصر به فخرج الوليد ومعه  
 داس من خاصته ومواليه فنزل بالارزق وكان يقول  
 لاصحابه هذا الميشوم قدمه ابي علي اهل بيته فصبره ولي  
 عهده ثم يصنع بي ما ترون لا يعلم ان لي في احد هوي  
 الا عبث به ولم يزل الوليد مقيما في تلك البرية حتي مات  
 هشام واقام رجلان علي البرية فسلما عليه بالخلافة فوجم  
 ثم قال امات هشام فقالا نعم فارسل الي الخزان فقال  
 احتفظوا بما في ايديكم فافاق هشام فطلب شيئا فمنعوه فقال  
 ان الله كانا كنا خزانا للوليد ومات في ساعته وخرج عياض  
 كاتب الوليد من المسجد فختم ابواب الخزائن وادخل  
 هشاما عن فراشة وما وجدوا له قمعا يسخن له فيه الماحمي  
 استعاروه ولا وجدوا \* كفنا من الخزان فكفنه غالب مولاه  
 وضيق الوليد علي اهل هشام واصحابه وكان يقول

قبا. ال\*

كلناه

D d

Dyn. IX.

السقام. *al.*\*

كلناه بالصاع الذي كاله وما ظلمناه به اصبعها فلما ولي  
 الوليد اجري على زميني اهل \* الشام ومهادهم وكساهم  
 واخرج لعيالات الناس الطيب والكسوة وزان الناس في  
 العطاء عشرات ولم يقل في شي مهاله لاثم عقد لابنية الحكم  
 وعثمان البيعة من بعده وجعلها وليا عهدا احدهما بعد الاخر  
 وفي هذه السنة اعني خمس وعشرين وماية قتل يحيى بن زيون  
 بن علي بن الحسبي بن علي بن ابي طالب بالجورجان  
 واصلح ثم اترل واحرق ثم رضى وحمل في سفينة وثر في  
 الفرات وفيها قتل الوليد بن يزيد بن عبد الملك قتله ابن  
 ممة يزيد بن الوليد بن عبد الملك وكان سبب قتله  
 ما تقدم من خلاعته ومجائته فلما ولي الخلافة ولم يزيد من  
 الذي كان فيه من اللهو والركوب للمصيد وشرب  
 الخمر ومنامة الفساق الايمانها وذل ذلك على رعيته  
 وجنده وكرهوا امره ولما حاصروه في قصره نادم الباب وقال  
 لهم الم اذن في عطياتكم الم ارفع المون عنكم الم اعط  
 فقراكم فقالوا انا ما نتقم عليك في انفسنا اما نتقم عليك  
 في انتهاك ما حرم الله وشرب الخمر ونكاح امهات  
 اولاد ابيك قال حسبكم فلم يرد احدكم واغرقتم والله  
 لا يرتفع غمكم ولا يعلم شعركم ولا تجمع كلمتكم فقتل  
 من

Dyn. IX.

Trucidatur.

من الحايط اليه عشرة رجال فاحتزوا راسه وضمروه الي يربد  
فنصبه علي رمح وطاف به بدمشق وسجن ابيه الحكم  
وعثمان وكان قتله للملكتين بقيتا من جمان الاخر  
سنة ست وعشرين ومائة وكانت مدة خلافته سنة وثلاثة اشهر  
وكان ممره اثنتين واربعين سنة: فصل: وفي هذه السنة وجه  
ابراهيم بن محمد الامام ابا الهاشم بكير الي خراسان فقدم  
مرو وجمع النقباء والدعاة فنعي لهم محمد الامام ونعاهم الي  
ابنه ابراهيم الامام فقبلوه ونفعوا اليه ما اجتمع عندهم من  
نفقات الشيعة شيعة بني العباس:

Taxid Ebnol  
Walid.  
Imp.

Obit.

يزيد بن الوليد بن عبد الملك سمي الناقص لانه نقص  
الزيادة التي كان الوليد زانها في عطيات الجند وكان  
محمود السيرة مرضي الطريقة امر بالبيعة لاخته ابراهيم ومن  
بعده لعبد العزيز بن الحجاج بن عبد الملك وتوفي بدمشق  
لعشر بقين من ذي الحجة سنة ست وعشرين ومائة وكانت  
خلافته ستة اشهر وكان ممره ستا واربعين سنة وكانت  
امه ام ولد اسمها شاه فريد ابنة فيروز بن يزدجرد بن  
شهر بار بن كهري وهو القايل: اباي كهري وابي  
مروان: وقيصرجدي وجدي خاقان: واما جعل قيصر  
وخاقان جدية لان ام فيروز ابنة كهري وامها ابنة  
قيصر



Dyn. IX.

*Abrabim  
Ebnul Walid  
Imp.*

deponitur.

*Mervan  
Ebn Mo-  
hammed,  
Imp.*

\*متولي ال.

قبيصر وام كسري ابنة خاقان ملك التركى:

ابراهيم بن الوليد بن عبد الملك فلما مات يزيد بن الوليد  
قام بالامر اخوه ابراهيم بعدة غير انه لم يتم له الامر وكان يسلم  
عليه قارة بالخلافة وقارة بالامارة وقارة لايسلم عليه بواحدة  
منهما فذكرت سبعين يوما ثم صار اليه مروان بن محمد  
فخلعه ثم لم يزل حيا حتي اصبحت سنة اثنتين وثلاثين ومائة:  
مروان بن محمد بن مروان بن الحكم لما مات يزيد بن  
الوليد بن عبد الملك صار مروان في جنونه بجريدة الي  
الشام لمحاربة ابراهيم بن الوليد بن عبد الملك ولما دخل  
دمشق اتى بالغلامين الحكم وعثمان ابني الوليد بن  
يزيد بن عبد الملك مقتولين فدفعها وباعها الناس فلما  
استقر له الامر رجع الي منزله بحرار فطلب منه ادمان  
لابراهيم بن الوليد وسليمان بن هشام بن عبد الملك  
ومروان بن محمد وادهم اصحاب سليمان وقتل منهم نحو سبعة  
الف وفيها توجه سليمان بن كثير ولاهر بن قريط وقطبة الي  
مكة فلقوا ابراهيم بن محمد الامام بها واوصلوا الي \*مولي له  
عشرين الف دينار ومايتي الف درهم مسكا ومتاعا كثيرا  
وكان معهم ابو مسلم فقال سليمان لابراهيم الامام هذا مولاك  
فامر ابراهيم ابا مسلم علي خراسان وفي سنة تسع وثمانين  
ومائة

Dyn. IX.

\*al.  
مطبق

ومائة بعث ابراهيم الامام الي ابي مسلم بلوا يدعي الظل وراية  
تدعي السحاب فعددهما علي راسين واطهر الدعوة العباسية  
فيخرسان وتاول الظل والسحاب ان السحاب يطبق الارض وكا  
ان الارض لا تغلوا من الظل كذلك لا تغلوا من خليفة عباسي  
اخر الدهر وفي سنة احدى وثلاثين ومائة حج ابراهيم بن محمد  
الامام ومعه اخواه ابو العباس وابو جعفر وولده وعمه ومواليه  
علي ثلثين نجيبا عليهم الثياب الفاخرة والرحال والاقفال  
فشهرة اهل الشام واهل البواني والحرمين معما اتشرو في  
الديار من ظهور امرهم وبلغ مروان خبر عجبهم فكتب الي عامله  
بن مشق يامره بتوجيه خيل اليه وكان مروان بارض الشام  
ووجه العامل خيلا فهاجموا علي ابراهيم فاخذوه وحملوه  
الي سجن حران فاقلوه بالسديد وضيقوا عليه  
الحلقة حتي مات ولما احس ابراهيم بالطلب اوصي الي اخيه  
ابي العباس ونعي نفسه اليه وامره بالمسير الي الكوفة  
باهل بيته فساروا معه اخوه ابو جعفر وعمه وشدة رجال حتي  
قدروا الكوفة مستخفين:

Abul Abbas  
primus Abbasi.  
darum Imp.

ابو العباس السفاح وفي سنة اثنتين وثلاثين ومائة خرج ابو  
العباس بن محمد الامام بن علي بن عبد الله بن العباس بن  
عبد المطلب ليلة الجمعة لاثنتي عشرة خلت من ربيع الاول من  
دارابي

Dyn. IX.

\*al.  
قصر الامارة

\*al.  
وارثه

Occiditur  
Morwan.

Moritur  
Abul Abbas.

\*al.  
طوال

دار ابي مسامة بالكوفة فصلي المغرب في مسجد بني ايوب  
ودخل منزله فلما اصبح قد اعلية القوان في التعبئة والهيئة  
وقد اعدوا له العزوان والمركب والصيف فخرج ابو العباس  
فيمن معه الي \*القصر النقي للامارة ثم خرج الي  
القصورة وصعد المنهر وباعه الناس ثم وجهه عمه عبد الله الي  
مروان وهو جازل بالرباب فواقع عيسى الله مروان فهرمه  
فهر مروان علي وجهه ومضي فعبر جسر الفرات فوق حران  
وجمع جمعا عظيما بنهر فطرس من ارض فلسطين وعبر ايضا  
عبد الله الفرات وحاصر دمشق حتي افتتحها وقتل من  
بها من بني امية وهدم دورها حجرا حجرا وديش عن قبور بني  
امية واحرق عظامهم بالنار ثم \* ارتحل وهو مروان فهرمه  
واستباح عسكره وهرب مروان الي ارض مصر فاتبعه جيش  
عبد الله واستدلوا عليه وهو في كنيسة في بوصير فطعنه رجل  
فصرعه واحتز اخر راسه وبعث به الي ابي العباس السفاح وكان  
قتله للملتهن بقتلها من ذي الحجة سنة ائنتهن وثلاثين ومائة  
وفي هنة هت وثلاثين ومائة مات السفاح بالانبار من يذته  
القي بناها واستوطنها لثلاث عشرة مئة من ذي الحجة  
بالجدي وكان له يوم مات ثلث وثلاثين سنة وكانت ولايته  
من لدن قتل مروان اربع سنين وكان ابو العباس رجلا \* طويلا  
ابيض

Dyn. XI.

يحيى بن يحيى

Abu Ja'far  
Al Mansur  
Imp.

ابيض اللون حسن الوجهة يكره الدمار \* يحيى بن يحيى  
اهل البيت:

ابو جعفر المنصور هو عبد الله بن محمد الامام بن علي  
بن عبد الله بن العباس دودع له سنة سبع وثلاثين ومائة  
وفي هذه السنة قتل ابو مسلم الخراساني قتله المنصور بسبب  
ادبها هجاء معا في ايام السفاح وكان ابو مسلم يكرهوا الاقرباء  
ويصلح الاباء والطرف وكان الذكوة فحقن ابو جعفر نكته  
عليه ولما صدر الناس عن الموهوم تقدم ابو مسلم في الطريق علي  
ابي جعفر فاته خبر وفاة السفاح فكتب الي ابي جعفر يعزيه  
عن اخيه ولم يهنه بالخلافة ولم يقم حتي ياحقه ولم  
يرجع اليه فخافه ابو جعفر المنصور واجتمع الراي وعمل  
المكاييد وهجر النوم الي ان اقتنصه وكان ابو مسلم  
استشار رجلا من اصحابه بالري في رجوعه الي المنصور  
فقال لا اري ان تاذبه واري ان قدمت الي خراسان فلما لم  
يقبل منه وسار نحو المنصور قيل له قرصك الراي بالري  
فذهب مثلا فلما دنا ابو مسلم من المنصور امر الناس بتلقيه  
واكرامه غاية الكرامة ثم قدم فدخل علي المنصور وقبل  
يده فامره ان ينصرف ويروح نفسه ليلة ويدخل الحمام  
فانصرف فلما كان من الغد اعد المنصور من اصحاب  
الحرس

Dyn. IX.

\*in al. exponitur  
verbum  
hoc post  
وتصكان

الحرس اربعة نفر واكنهم خلف الرواق وقال لهم اذا اذا  
صفقت بيدي فشاذكم وارسل الي ابي مسلم يستعذبه  
ودخل علي المنصور فاقبل عليه يعاذبه ويذكر عثراته فمما عد  
عليه ابن قال الست الكاذب الي تمها بنفesk ودخلت  
اليها فقلت اين بن الحارثية وما فيك كتابي فتقراه\* استهزائم  
قلقية الي مالك بن الهيثم ويقرأه وتصكان فجعل  
ابو مسلم يعتذر اليه ويقبل الارض بيدي يديه فقال  
المنصور قلني الله ان لم اقتلك وصفق بيديه فخرج الحرس  
ضربوه بسيفهم وهو يصرخ ويستامن ويقول استبقني  
لعدوك يا امير المؤمنين فقال له المنصور واي عدوالي  
اعدى منك وقيل كاذبي عند ابي مسلم فليس حسوة وكان  
لا يطا المرأة منهم في السنة الامرة واحدة وكان من اغبر  
الناس لا يدخل قصره احد غيره وفيه كوي يطرح منها  
لنساء ما يحسن اليه قالوا ليلة زفت اليه امراته امر بالبرون  
الذي ركبته فندج واحرق هرجة ليل يركبه ذكر  
بعدها قالوا وكان من اشد الناس طمعا واكثرهم طعما  
في ذلك يوم في مطبخه ثلثة الاف قارف ويطبخ مائة شاة  
سوي البقر والطير وكان له الف طبخ والة المطبخ فحل علي  
الف\* ومايتي راس من الدواب وقيل كان ابو مسلم شجاعا  
ذا رأي

\*al.  
ومايتي  
من.

Dyn. IX.

ذا رأي وعقل وقد بصر وحزم ومروءة وقيل بل كان فاسكا  
 قليل الرحمة قاصي القلهي سوطه سيفه قتل ستماية الف  
 من يعرف صبورا هوي من لا يعرف ومن قتل في الحروب  
 والهيجات وسيل بعضهم ابو مسلم كان خيرا او الحجاج  
 قال لا قول ان ابا مسلم خير من احد ولكن  
 الحجاج كان شر ائمة وزعم قوم ان ابا مسلم كان  
 من قرية من قري مرو ويقال بل كان من العرب مع  
 الحديث مروي الاشعار وقيل كان عبدا وقد حسبه بعض  
 الشعرا الي الاكران حين هجاء وفي سنة اربعين ومائة  
 سير المنصور عبد الرهاب ابن اخيه ابراهيم بن محمد الامام  
 في سبعين الف مقاتل الي ملطية فنزلوا عليها وعمروا ما كان  
 خربة الروم منها ففرغو من العمارة في ستة اشهر واسكنها  
 المنصور اربعة الاف من الجند واكثر فيها من السلاح  
 والذخاير وبني حصن قلونية وفي هذه السنة خرج الراوندية  
 علي المنصور بمدينة الهاشمية وهم قوم من اهل خراسان  
 يقولون بتناسخ الارواح ويؤمنون ان ربهم الذي  
 طعمهم ويسقيهم هو المنصور وجعلوا يطوفون بقصره ويقولون  
 هذا قصر ربنا فاذكر ذلك المنصور وخرج اليهم ماشيا ان لم  
 يمكن في القصر دابة ودوي في اهل السوق فاجتمعوا  
 وحملوا

AlRawandi,  
 c. 22.

E c

Dyn. IX.

وحملوا عليهم وقاقلوهم فقتلوا اعني الراوندية جميعا وهم  
يومئذ ستمائة رجل وفي السنة الرابعة والاربعين اخذ  
المنصور من اولاد الحسين بن علي بن ابي طالب  
اثنى عشر امساكاً ورحلهم من المدينة الي الكوفة وحبسهم  
في بيت ضيق لا يمكن احد منهم من مقعده يبول  
بعضهم علي بعض ويتغوط ولا يدخل عليهم روح الهوا ولا  
تخرج عنهم رائحة القذارة حتي ماتوا عن اخرهم فخرج محمد  
بن عبد الله بن الحسن بن الحسين بن علي بن ابي طالب  
من المدينة وجمع الجذوع وتسمي بالمهدي وخرج ابراهيم  
اخوه بالبصرة في ثلاثين الفا وقتلوا ولم ينجحوا وفي سنة  
خمس واربعين ومائة ابعد المنصور في بناء مارة مدينة  
بغداد وسبب ذلك انه كان قد ابتمني الهاشمية  
بنواحي الكوفة فلما فازت الراوندية به فيها كره سكنها  
لذلك ولجوا راهل الكوفة ايضا فانه كان لا يامن اهلها علي  
نفسه وكانوا قد افسدوا جنده فخرج بنفسه يرقان موضعا يسكنه  
هو وجنده فقال له اهل \* الحنق اذا دري يا امير المؤمنين  
ان يكون علي الصراة وبين ادهار لا يصل اليك عدوك  
الا علي جسر فاذا قطعت لم يصل اليك واتي متوسط للبصرة  
والكوفة وواسط الموصل والسوان ونجلة والفرات والصراة  
خناب

Bagdad condi-  
ta.

العراق اه \*

Dyn. XI.

ونقل *al.* \*  
قنضة

خنادق مدينتك وتجييك الميرة فيها من البر والبحر فازدان  
المنصور حرصا علي النزول في ذلك الموضع ولما عزم علي  
بنا بغداد امر بنقض الدارين وايران كسري \* فنقضه  
ونقله الي بغداد فنقضت ناحية من القصر الابيض وحمل  
نقضه فنظر وكان مقدار ما يلزمهم له اكثر من ثمن  
الجنيد فاعرض عن الهدم وجعل المدينة مدورة لئلا يكون  
بعض الناس اقرب الي السلطان من بعض وعمل  
لها سور من الداخل اعلا من الخارج وبني قصره في  
وسطها والمسجد الجامع بجانب القصر وقبلته غير مستقيمة  
يحتاج المصلي يحرف الي باب البصرة وكانت الاسواق  
في مدينته فجاء رهول ملك الروم فامر الربيع فطاف به في  
المدينة فقال كيف رايتي فقال رايتي بناء حسنا الا  
اني رايت اعداك معك وهم السوق فلما عان الرسول منه  
امر باخراجهم الي ناحية الكرخ وامر ان يجعل في كل  
ربع من مدينته فقال جميع البقل والخل حسي وفي  
هنة خمسين وماية مات ابو حنيفة النعمان بن ثابت الامام  
وفي سنة ثمان وخمسين وماية سار المنصور من بغداد لمحج  
فنزول قصر عبودية فانقض في مقامه هنالك كوكب  
بعد اضاء الفجر وبقي اثره بينا الي طلوع الشمس فاحضر  
المهدي

Abu Hanifah  
Antikes.



Dyn. XL.

المهدي ابنه وكان قد صلبه لهونمة فوصي بالمال  
والسلطان وقال له ايضا اوصيك باهل بيتك ان  
تظهر كراهتهم فان عزك عزهم ونكرهم لك وما ظنك  
فعل وانظر مواليك واحصى اليهم واستكثر منهم فانهم  
مانتك لشدة ان ذل بك وما ظنك تفعل وانظر هذه  
المدينة واياك ان تبني المدينة الشرقية فاذك لا تتم بناها  
واظنك ستفعل واياك ان تدخل النساء في امرك واظنك  
ستفعل هذه وصيتي اليك والله خليفتي عليك ثم وندعه  
وبكى كل منهما الي صاحبه ثم صار الي الكوفة وكلمها  
سار\* منزلا اشعث وجعه الذي مات به وهو القيام  
فلما وصل الي فيرميمون مات بهامع السحر لعق خلون  
من ذي الحجة سنة ثمان وخمسين ومائة وحمل الي  
مكة وحفروا له مائة قبر ليعموا علي الناس ونفس في  
غيرها مكشوف الراس لاحرامه وكان عمره ثلثا وخمسين  
سنة وعاد مدة خلافته اثنتين وعشرين سنة وقبـل في  
صفته وسيرته انه كان اسرا تحيفا خفيف العارضين  
وكان من احصى الناس خلقا ما لم يخرج الي الناس  
واشدهم احتمالا لما يكون من عبى الصبيان فاذا لبس  
ثيابه وخرج هابه الاكابر فضلا عن الاصاغر ولم ير في داره  
لهو ولا

ال.  
منازل منها  
Alman for  
moritur.

Dyn. XI.

لهو ولا شيء من اللعب والعبيد قال حماد التركي كنت  
واقفا على راس منصور فسمع جليلة فقال انظر ما هذا  
فذهبت فان خانم له قد جلس وحوله الجوارى وهو يضرب  
لهن بالطنبور وهن يصحن فاخبرته فقال واي شيء  
الطنبور فوصفته فقال ما يدريك احب ما الطنبور قلت  
رايتهم بحراسان فقام ومشى اليهن فلما راينه تفرقن فامر  
بالخادم بضرب راسه بالطنبور حتي تكسر الطنبور واخرجه  
فباعه ولما اقضي اليه الامر امر بتغيير الزي وتطويل القلاص  
فجعلوا محتالون لها بالقص من داخل وامر بعد دور اهل  
الكوفة وقسمه خمسة دراهم علي كل دار فلما عرف عددهم  
جباهم اربعين درهما اربعين درهما: فصل: وكان المنصور  
في صدر امره عند ما بني بغداد ان ركع ضعف في معدته وسو  
استمر اوقلة شهوة وكلما عالجها اطبا ازاد مرضه فقبل له  
عن جهور جهس بن يحيى مشوع الجندي يصابوري انه افضل  
الاطبا فتقدم باحضاره فانقذه العامل بجندي يصابور بعد ما  
اكرمته فخرج ووصي ولده يحيى مشوع بالبيمارستان  
واستحب معه قلميذه عيسى بن سهلانا ولما وصل الي  
بغداد امر المنصور باحضاره فلما وصل الي الحضرة وعاله  
بالفارسية والعربية فحبب المنصور من حصى منطقة ومنظره  
وامره

Georgius  
Babrislou  
f. Medicus.

Dyn. XI.

وامره بالجلوس وهاله عن اشيا اجابة عنها بسكون  
 وخبره بمرضه فقال له جيورجيس اذا انبركي بمشية الله  
 وعوده فامر له في الوقت بخلعة جليلة وتقدم الي الربيع  
 بانزاله في اجمل موضع من ديرة واكرامية كما يكرم  
 اخص الاهل ولم يزل جيورجيس يملطف له في تدبيره  
 حتي برى من مرضه وفرح به فرحا شديدا وقال له يوما من  
 يخدمك ههنا قال تلامذتي فقال له الخليفة سمعت  
 انه ليست لك امرأة فقال لي زوجة كبيرة ضعيفة لا تقدر  
 علي النهوض من موضعها وانصرف من الحضرة ومضي الي  
 البصرة فامر المنصور خاتمة سالما ان تجعل من الجوارح  
 الروميات الحسن ثلاثا الي جيورجيس مع ثلاثة الاف  
 دينار ففعل ذلك فلما انصرف جيورجيس الي منزله عرفة  
 عمهي بن شهلانا تلميذه بما جري واره الجوارح فذكر  
 امرهم وقال لعمهي يا تلميذ الشيطان لم ادخلت  
 هاولا الي منزلي اردت ان تنجسني امض ورونهم علي  
 اصحابهم فمضي الي دار الخليفة ورونهم علي الخاتم  
 فلما ادخل بالحبر الي المنصور احضره وقال له لم روت  
 الجوارح قال لا يجوز لنا معشر النصاري ان نتزوج  
 باكثر من امرأة واحدة ما دامت المرأة حية لا باخذ غيرها  
 فحسن

الخبر اه \*

Dyn XI.

فحسن موقع هذا من الخليفة وزان موضعه عنده وهذا  
 ذمرة العفة ولما كان في سنة اثنين وخمسين ومائة مرض  
 جيورجيس مرضا صعبا ولما اشتد مرضه أمر المنصور لجملة  
 الي دار العامة وخرج ماشيا اليه وتعرف خبره فخبيره وقال  
 له ان رأي امير المؤمنين ان ياذن لي في الانصراف  
 الي بلدي لادظر ابي وولدي وان مت قبرت مع اباي  
 فقال له يا حكيم اذهب الله واسلم وانا اضمن لك الجنة قال  
 جيورجيس قد رضيت به من اباي في الجنة او في النار  
 فضحك المنصور من قوله ثم قال اني منذ رايتك وجدت  
 راحة من الامراض التي كانت تعذبني فقال جيورجيس  
 اذا خلف بين يدي امير المؤمنين عيسى قلميذي فهو  
 ماهر فامر لجورجيس بعشرة الاف دينار وان له بالانصراف  
 واذن معه خانما وقال ان مات في الطريق فاجله الي  
 منزله ليدفن هناك كما احب فوصل الي بلده حيا ثم  
 امر المنصور باحضار عيسى بن شهلافا فلما مثل بين يديه  
 ساله عن اشيا فوجده ماهرا فاتخذته طبيبا ولما استصحبه  
 المنصور بدا في العشار والاذية خاصة علي المطاردة والاساقفة  
 ومطالبتهم بالرشى ولما خرج المنصور في بعض اصفارة واهل  
 الي قرويه نصيبين فكتم عيسى الي قوفريان مطران  
 نصيبين

*Ifa Ebn Shabla-  
 the Medicus.*

دعوى بن يعقوب وبتعدده ان منع عنه ما التمس منه وكان  
عيسى قد التمس ان ينفذ له من الات البيعة اشياء جلييلة  
ثمينة لها قدر وكتب في كتابه الي المطران التمس فعلم ان  
امر الخليفة في يدى وان اردت امره فاعطه وان اردت  
اشفيته فلما وقف المطران علي الكتاب احتال في التوصل  
الي الربيع وشرح له صورة الحال فاقراه الكتاب واصله  
الربيع الي الخليفة ووقفه علي حقيقة الامر فامر المنصور  
باخذ جميع ما يملكه عيسى الطبيب وكان يبه وثفيه ففعل  
به ذلك ودفى اقبج دفي وهذا امر الشره وكان دويخت  
المنجم الفارسي يصحب المنصور وكان فاضلا حانقا خبيرا  
باقتران الكواكب وحوانها ولما ضعف عن الصحة قال  
له المنصور احضر ولدك ليقيم مقامك فسير ولده ابا سهل  
قال ابو سهل فلما دخلت علي المنصور ومثلت بى يدية  
قيل لي تسم لامهر المؤمنين فقلت اسمي خرشان ماه وطيبا  
ناه ما بانار خصير وابهشان فقال لي المنصور كل  
ما نكرت فهو اسمك قال قلت نعم فتبسم المنصور ثم قال  
ما صنع ابوك شيئا فاختر مني احد خلتين اما ان اقتصر بك  
سعد ما نكرت علي طيمان واما ان تجعل لك كنية  
تقوم مقام الاله وهو ابا سهل قد رضىت بالكنية فبقيت

*Nabate  
Astrologus.*

*AbuSahal  
ipius filius.*

كنية

Dyn. IX.

Al-Mohabi  
Imp.\* فبايعوا ثم  
اخرجهم  
وخرج

\* منها al.

\* الاف درهم

\* اليز al.

\* يوشا al.

Al-Mohannas  
Scetiz autor.

كنيته وبطل اسمه :

المهدي بن المنصور لما مات المنصور فبهر ميمون  
 لم يحضره عند وفاته الا خدمه والربيع مولاة فكم  
 الربيع مودة والبسة وسندة وجعل علي وجهه كلمة خفيفة  
 يبري شخصه منها ولا يفهم امره وان في اهله منه ثم قرب منه  
 الربيع كانه خطابه ثم رجح اليهم وامرهم عنه بالبيعة  
 للمهدي بن المنصور بن محمد الامام ولا بن معه عهسي بن موسي  
 بن محمد الامام بعده \* فبايعوه ثم اخرجهم وبعد ذلك خرج  
 اليهم باكيا مشقوق الجبين لاطما راهبه ثم وجه الي  
 المهدي بخبر وفاة المنصور وبالبيعة له ولا بن معه عهسي  
 بن موسي بعده فباي عيسي بن موسي من البيعة للمهدي  
 وامتنع بالكوفة واران ان يتحصن بها فبعث المهدي  
 ابا هريرة في الف فارس فاخذ الي المهدي ولم يزل  
 يراوضه ويراه حتي اجاب الي خلع نفسه فعوضه \* عنها  
 عشرة \* الف دينار وباع للمهدي ولا بنه موسي الهادي وفي  
 ايام المهدي خرج رجل يقال له يوسف \* الزم واستغوي  
 خلقا وخرج \* بوسا وانعي النبوة فبعث اليه المهدي جيوشا  
 فغصوا بترعة واسروه وحملوه الي المهدي فامر به فصلب  
 وخرج المقنع وقال بتناسخ الارواح واتبعه اناس كثيرون  
 وكان

Ff

Dyn. IX.

وكان هذا رجلا قصيرا اعرج من قرية يدور يقال لها كارة  
وكان لا يصفر عن وجهه لاصحابه فلذلك قيل له  
المقع وكان يحسن شيئا من الشعبة وابواب النهر فحيات  
فاستغوى اهل العقول الضعيفة واستمالهم فبعث المهدي  
في طلبه فصار السي ما وراء النهر وتحصى في قلعة \* دكس  
وجمع فيها من الطعام والعلوفة وبنى الدعاة في الناس  
وانهي احبا الموتى وعلم الغمى والنج المهدي في طلبه  
فحوصر فلما اشتد الحصار عليه وايقن بالهلاك جمع  
نساء واهله كلهم وسقاهاهم السم فماتوا عن اخرهم واحرق  
كلما في القلعة من دابة وثوب وطعام والقي نفسه في النار  
ليلا يلقي جسده \* العدو ودخل العسكر القلعة ووجدوها  
خالية خاوية وكان ذلك مما زان في افتتان من بقي  
من اصحابه بما رواه النهر وكان وعدهم ان تتحول روحه  
الي قاله رجل اشبط علي بن زون اشهد وانه يعون اليهم  
بعد كذا سنة ويملكهم الارض فهم بعد ينتظرونه ويسهون  
المبينة وفي سنة خمس وستين وماجة سير المهدي ابنة  
الرشيد لغزو الروم فصار حتي بلغ خليج قسطنطينية وصاحب  
الروم يومئذ ابرهني امرأة لاون الملك وذلك ان ابنها كان  
صغيرا قد هلك ابوه وهو في حجرها فجرت المرأة من  
المسلمين

\* دكس

\* Abest in al. ex.

Seca AlMa-  
bayedab dicta.

Pacis inter Ire-  
nem Leonis Im-  
peratoris ux-  
orem & AlRa-  
shidum condi-  
ones.

Dyn. IX.

المسلمين وطلبت الصلح من الرشيد فجري الصلح بينهم علي  
 القدية وان تقيم له الانلاء والاسواق في طريقه ونلك ادة  
 دخل مد خلا ضيقا مخوفا من احد جانبيه جبل وعرو ومن  
 جانبه الاخر دهر ساغريس فاجابته الي نلك ومقدار  
 القدية سبعون الف دينار لكل سنة ورجع عنها ولو  
 كانت ذات همة لامكنها منع المسلمين من الخروج  
 والغتك بهم وفي سنة تسع وستين وماية عزم المهدي  
 علي خلع ابنه موسى الهادي والبيعة للرشيد بولاية  
 العهد فبعث اليه وهو بجرجان في المعني فلم يفعل وامتنع  
 من القدوم ايضا فسار المهدي يريد فلما بلغ ماسذان  
 عمدت حسنة جاريتع الي كمتري فاهدتة الي جاريتة  
 اخرى كان المهدي يتحذاها وسمت منه كمتراة هي  
 احسن الكمتري فاجتاز بالمهدي وكان يعجبه  
 الكمتري فاخذ تلك الكمتري المصومة فاكلها فلما  
 وصلت الي حوفة صاح جوي جوي فسمعت حسنة بدوة  
 فجأت تبكي وتلطم وجهها وتقول اردت ان افرد بك  
 فقلمتك فماتت من يومئذ وكان موسى في المحرم لثمان  
 بقمين منه هنة تسع وستين وماية وكانت خلافتة  
 عشر سنين وتوفي وهو ابن ثلث واربعين سنة وتفرغ  
 ثلث

Al-Mohdi vene-  
 no sublatu.



Dyn. IX.

Theophilus  
Astrologus.

بلغته . al.

qui & histori-  
am scripsit, &  
Homerum Syri-  
acè vertit.

AbuKoraisb  
qui & Iſa Alf.  
dalanī medi-  
cus.

تحت جورة كان يجلس تحتها . فصل . حكى انه  
ما هم المهدي بالخروج الي ماسينان تقدم الي حسنة  
حظيعة ان تخرج معه فارسلت الي توفيل بن قوما النصراني  
المنجم الرهاوي وهو ريس منجي المهدي قايلة له انك  
اشرت علي امير المؤمنين بهذا السفر فجشمتنا سفرا لم يكن  
في الحساب فمجل الله موتك واراخنا منك فلما بلغ الية  
رسالتهما قال للجارية التي ادته بها ارجعي اليها وقولي  
لها ان هذه الاشارة ليست مني واما عاوكي علي بتعجيل  
الموت فهذا شي قد قضى الله به وموتي سريع فلا تتوهمني ان  
نعتوك استجيبت ولكن اعدى لنفسك ذراعا كثيرا  
فان انا مت فاجعله علي راسك فما زالت متوقفة تاويل  
قوله منذ توفي حتي توفي المهدي بعد عشرين يوما  
وكان توفيل هذا علي مذهب المواردة الذين في جبل  
لبنان من مذاهب النصاري وله كتب تاريخ حسن وقيل  
كتابي او ميرويس الشاعر علي فتح مدينة ايلامون في قد يم  
الدهر من الهولادية الي السريادية بغاية ما يكون من  
الفصاحة وفي هذا الرمان اشتهر في الطب ابو قريش  
طبيب المهدي وهو المعروف بعيسي الصيدلاني ولم يذكر هذا  
في جملة الاطبالا انه كان ماهرا بالصناعة واما ينكو  
لظردف

Dyn. IX.

لظريف خبره وما فيه من العبرة وحسن الاتفاق وهو ان  
 هذا الرجل كان صيدلانيا ضعيف الحال جدا  
 فذهب الى الخيزران حطية المهدي وكانت من  
 مولدات المدينة وقدمت اليه جارية بها بان تخرج القارورة  
 الي طبيب غريب لا يعرفها وكان ابو قريش بالقرب من  
 القصر الذي للمهدي فلما وقع نظرا لجارية عليه ارسله  
 القارورة فقال لها لمن هذا لما فقالت لامرأة ضعيفة فقال  
 بل لملكة جليلة عظيمة الشأن وهي حبي بملك وكان  
 هذا القول منه علي سبيل الرزق فادصرفت الجارية من  
 عنده واخبرت الخيزران بما سمعت منه ففرحت بذلك فرحا  
 شديدا وقالت ينبغي ان تضعي علامة علي ذكاه حتي  
 اذا صح قوله اتخذناه طبيبا لنا وبعد مدة ظهر الحبل وفرح  
 به المهدي فرحا شديدا فادفنت الخيزران الي ابي  
 قريش خلعتين فاخرتين وثلاثمائة دينار وقالت \* استعين  
 بهذه علي امرك فان صح ما قلته استصحبناك فعجب  
 ابو قريش من ذلك وقال هذا من عند الله جل وازلا نبي  
 ما قلته للجارية الا وقد كان هاجسا من غير اصل ولما ولدت  
 الخيزران موسي الهادي سر المهدي سرورا عظيما وحدثته  
 الخيزران \* الحديث فاستدعي ابا قريش وخاطبه فلم \* بالحدوث

فج

Ff 3

Dyn. XI.

Al Hadi  
Imp.

\* نصير ال.

Mors illi à ma-  
tre procurata.

يجد عنده علما بالصناعة الاشيا يصيرها من علم الصيدلة  
الا انه اتخذه طبيبها لما جرى منه واستصعبه واكرمته  
الاكرام التام وحظي عنده.

الهادي بن المهدي لما توفي المهدي كان الرشيد  
معه في ماسبذان فكتب الي الافاقه بوفاته المهدي  
وانبئته لموسي الهادي وشار\* نصر الرشيد الي الهادي  
بجرجان فعلمه بوفاته المهدي والبيعة له فنادي الرحيل  
ولما قدمها استوزر الرشيد وفي هذه السنة وهي سنة تسع  
وستمين ومائة تتبع الهادي الرحاقة وقتل منهم جماعة  
عادوا انا نظروا الي الناس في الطواف يهزلون ويقولون  
ما اشبههم ببقر تدوس البيدر وقتل ايضا يعقوب بن الفضل  
بن عبد الرحمن بن عباس بن ربيعة بن الحرث بن عبد  
المطلب ولما قتل ان دخل اولاده علي الهادي فافرت ابنته  
فاطمة انها حبلى من ابيها فخوفت فماتت من الغرم وفي  
سنة سبعين ومائة توفي الهادي وسبب وفاته انه لما ولي  
الخليفة كانت امه الخيزران تعتبد بالامور وده وضلته  
يوما في امر لم يجد الي اجابته سبيلا فقالت لا بد من الاجابة  
اليه فغضب الهادي وقال والله لا قضيتها لك قالت  
انا والله لا اسالك حاجة ابد انا لا انا فقامت مغضبة  
فقال

Dyn IX.

Harun  
AlRashid  
Imp.

فقال مكانك والله ليس بلغني انه وقف في بابك  
احد من قوادي لاضربين عنقه ما هذه المراكب التي تغدو  
او تروح الي بابك اما لك مغزل يشملك او مصحف يذكرك  
او بيت يصوتك فانصرفت وهي لم تعقل ووضعت جواربها  
علمه لما مرض فقتلوه بالغم وبالجوارب علي وجهه فمات ليلة  
الجمعة للنصف من ربيع الاول وكانت خلافة سنة وثلث  
اشهر وكان عمره ستة وعشرين سنة.

هرون الرشيد بن المهدي لما توفي الهادي بوبع  
الرشيد هرون بالخلافة في الليلة التي مات فيها الهادي  
وكان عمره خمس واثنتين وعشرين سنة وامه  
الخيزران ولما مات الهادي خرج الرشيد فعلي عليه  
بعمسaban ولما كان الرشيد الي بغداد وبلغ الجسر دعا  
العواصم وقال كان ابي قد وهب لي خاتما شراء مائة  
الف دينار فاقاني رسول الهادي اخي يطلب الخاتم  
واذا ههنا فالقيد في الما فغاصوا عليه واخرجوه فسر به  
ولما مات الهادي هجم خزيمه بن حازم تلك الليلة علي  
جعفر بن الهادي فاخذه من فراشه وقال له لتخلعها  
او لاضرب عنقك فاجاب الي الخلع واشهد الناس علمه  
فحظي بها خزيمه وقيل لما مات الهادي جاء يحيى بن  
خالد

Dyn. IX.

*Al Mawwan*  
*nains.*

*Al Amin*  
*nains.*

*Constantino Im-*  
*peratori oculi*  
*eruti.*

*فارس. ال. \**

*Irene Imper-*  
*trix depolita.*

خالد البرمكي الي الرشيد فاعلمه هومة فبينما هو يكلمه  
ان اتاه رسول اخر يبشره بولكون قسماه عبد الله وهو المامون  
فقبل في ليلة مات خليفة وقام خليفة وولد خليفة وفي  
هذه السنة ولد الامين واسمه محمد في شوال وكان  
المامون اكبر منه ولما ولي الرشيد استوزر يحيى البرمكي  
وفي سنة اثنتين وسمعين ومائة بايع الرشيد لعبد الله  
المامون بولاية العهد بعد الامين وولاه خراسان وما يتصل  
بها الي هذان ولقبه المامون وصلته الي جعفر بن يحيى  
البرمكي وفيها حملت بنت خاقان الخزر الي الفضل بن  
يحيى البرمكي فماتت ببركة فرجع من معها الي ابوها  
فاخبروه انها قتلت غيلة فتجهز الي بلان الاسلام وفيها  
هدمت الروم عيني ملكهم قسطنطين بن لاون واقروا امة  
ايريني وغزي المسلمون الصايغة فبلغوا افسوس مدينة  
اصحاب الكهف وفي سنة ثلث وثمانين ومائة خرج الخزر بسبب  
ابنة خاقان من باب الابواب فاقعوا بالمسلمين واهل الذمة  
وسبوا اكثر من مائة الف \* راس وانتهكوا امرا عظيميا لم يسمع  
بمثله في الارض وفي سنة ست وثمانين ومائة اخذ الرشيد  
البيعة لقاصم ابنة بولاية العهد بعد المامون وسماه الموتى  
وفي سنة سبع وثمانين ومائة خلعت الروم ايريني  
الملكة

Dyn. IX.

Nicephorus  
Imp. Graec.كنت. *al.**al.*

وعجزهن

استقر. *al.*

الملكة وملكة ديقفور وهو من اولاد جبلة فكتب  
 الي الرشيد من ديقفور ملك الروم الي هارون  
 ملك العرب اما بعد فان الملكة ايزيني حملت اليك من  
 اموالها \* ما كادت حقيقا تحمل اضعافه اليها لكن ذلك  
 ضعف النساء \* وحمقهن فان اقرات كتابي هذا فان ما اخذت  
 والا فالصيف بيننا وبينك فلما قرأ الرشيد الكتاب \* استغفره  
 الغضب وكتب في ظهر الكتاب من هرون امير المؤمنين  
 الي ديقفور زعيم الروم قد قرأت كتابك والجواب ما تراه  
 دون ما سمعته ثم هار من يومه حتي نزل علي هرقله  
 فاحرق وخرب ورجع وفي هذه السنة اوقع الرشيد بالبرامكة  
 وقتل جعفر بن يحيى البرمكي وكان صبي ذلك ان  
 الرشيد كان لا يصبر عن جعفر وعن اخيه عباس بنس  
 المهدي وكان يحضرهما اذا جلس للشرب فقال  
 لجعفر ازوجكها ليحل لك النظر اليها ولا تقر بها فاجابه  
 الي ذلك فزوجها منه وكادا يحضران معه ثم يقوم  
 عنهما وهما شابان فجامعها جعفر فحملت منه وولدت  
 توامين فعلم ذلك الرشيد فغضب وامر بضرب عنق جعفر بن  
 يحيى وحبس اخاه الفضل واماء يحيى بالرقعة حتي  
 ماتا وكتب الي العمال في جميع النواحي بالقبض  
 علي

علي البرامكة واستعفي اموالهم ثم امر بعباسية فجعل  
 في صندوق \* وتدل في بير وهي حبة وامر بانبيها فاحضروا  
 فنظروا اليها مليا وكانا كلولتين فبكي \* ثم رمي بهما  
 البير وطعها عليهما وفي سنة تسعين ومائة ظهر رافع بن الليث  
 بمأورا النهر مخالفا للرشد بعرقته وفي سنة اثنتين  
 وتسعين ومائة صار الرشيد من الرقة الي بغداد يريد خراهاق  
 لعرب رافع ولما صار ببعض الطريق ابتعدت به العلة  
 ولما بلغ جرجان في صفر اشتد مرضه وكان معه لجة  
 المامون فسيره الي مرو ومعه جماعة من القوان  
 ومار الرشيد الي طوس واشتد به المرض حتي ضعف عن  
 الحركة ووصل اليه هناك بشير بن الليث اخو رافع اسيرا  
 فقال له الرشيد والله لو لم يبق من اجلي الا ان  
 احرك شفتي بكلمة لقلت اقبلوه ثم دعا بقصاب فامر به  
 ففصل اعضاءه فلما فرغ منه اغي عليه ثم مات ودفن  
 بطوس سنة ثلث وتسعين ومائة وكان في خلافته  
 ثلثا وعشرين سنة وكان عمره سبعا واربعين سنة  
 وكان جميلا وصديقا ايض جعاقا وخطه الشبه وضاح  
 بعينه قلعة الامين وامة زبدية بنت جعفر بن المنصور ثم  
 المامون وامة ام ولد اسمها مراحيل ثم المومنين وامة ام  
 ولد

Alrafiid  
 moritur.

Dyn. IX.

ولد قهبل وكان الرشيد وعلي كل يوم مائة ركعة  
الي ان فارق الدنيا الا من مرض وكان يتصدق من  
صلب ماله كل يوم بالف درهم بعد زكاتها :  
فصل : قيل ان الرشيد في بدو خلافته سنة احدي  
وسبعين ومائة مرض من صداع لحقه فقال ليحيى بن  
خالد بن برمك هارولا اطبا ليسوا يفهمون شيئا وينبغي  
ان يطلب لي طبيب ماهر فقال له عن بختيشوع بن  
جندب جيس فارسل البريد في \* حمله من ديسابور ولما كان  
بعد ايام ورن ووصل علي الرشيد فاكرمه وخلع عليه  
خلاعة هنية ووهب له مالا وافرا وجعله رئيس اطبا ولما كان  
في سنة خمس وسبعين ومائة مرض جعفر بن يحيى بن  
خالد بن برمك فتقدم الرشيد الي بختيشوع ان تقدم  
ولما افاق جعفر من مرضه قال لبختيشوع اريد ان تختار  
لي طبيب ماهر اكرمه واحسن اليه قال له بختيشوع  
لست اعرف في هارولا اطبا احذف من ابني جبريل فقال  
له جعفر احضره فلما احضره شكوا اليه مرضا كان  
تخفيه فديره في مدة ثلاثة ايام وبرا فاحبه جعفر مثل  
نفسه وفي بعض الايام تدهظت حظية الرشيد ورفعت يدها  
فهيقت مبسوطة لا يدركها رن ها والاطبا يعالجونها بالتمرغ  
والانها

Bachtisna  
Georgii f.  
medicus.

\* طلبه الي

جندب جيسادور

Gabriel  
Bachr. f.  
Medicus.



والان هان فلا ينفع ذلك شيئا فقال لسه جعفر عن جبريل  
ومهارقة فاحضره وشرح له حال الصبية فقال جبريل  
ان لم يسهظ امير المؤمنين علي فلها عندي حيلة قال  
له الرشيد ما هي قال تخرج الجارية الي هاهنا بحضرة  
الجميع حتي اعمل ما اريد وتمتعل علي ولا تهظ عاجلا فامر  
الرشيد فخرجت وحين راها جبريل اهرع اليها ودكس  
راسها وامسك ذيلها كانه يريد ان يكشفها فادبر عنت  
الجارية ومن شدة الخيا والاذراع استرسلت اعضاءها  
وبسطت يدها الي اسفل وامسكت ذيلها فقال  
جبريل لقد هرات يا امير المؤمنين فقال الرشيد  
للجارية ادبطني يدك اليمنى وبصرة ففعلت فعجب الرشيد  
وكل من حضر وامر لجبريل في الوقت بخدمة ما ية الف  
درهم واحبة ولما سهل عن هيب العلة قال هذه الصبية  
انصب الي اعضاءها وقت المجامعة خلط رقيق بالحركة  
وانتشار الحرارة ولاجل ان تكون حركة الجماع  
تكون بغتة جمدت الفضلة في بطون الاعصاب وما كان  
يحلها الا حركة مثلها فاحتلت حتي ادبسطت حرارتها  
وحلت الفضلة فبرأت ومن اطبا الرشيد يوحنا بن  
ماسوجة النصراني السرياني ولاء الرشيد درجة الكتبة

دهل al.

Johannes  
Mesuef.  
Medicus.

الطبية

Dyn. IX.

الطبيبة القديمة وخدم الرشيد ومن بعده الي ايام المتوكل  
 وكان معظما ببغدادان جليل القدر وله تصانيف جميلة  
 وكان يعقد مجلسا للنظر ويجري فيه من كل  
 نوع من العلوم القديمة باحسن عبارة وكان يدرسي  
 ويجمع اليه تلاميذ \* كثيرون وكان في يوحنا نغابة  
 شديدة بحضرة من \* حضر لاجلها في الاكثر وكان من  
 ضيق الصدر وشدة الحدة اكثر مما كان عليه جبريل  
 بن بختيشوع وكانت \* الحدة تخرج من يوحنا الفاظا  
 وهي مضحكة فيما حفظ من نواثره ان رجلا شكى اليه  
 علة كان شغاه منها الفصد فاشار عليه به فقال له  
 لم اعد الفصد قال له يوحنا ولا اخسبك اعدت العلة  
 من بطن امك وصار اليه قسيس وقال قد فسدت على  
 معدتي فقال له يوحنا استعمل جوارشن الحوري  
 فقال له قد فعلت قال فاستعمل الكهوني قال  
 قد استعملت منه ارطالا فامر به باستعمال البندان يقولون  
 فقال قد شربتي منه جرة قال استعمل \* المروسيما فقال  
 له قد فعلت واكثر فغضب يوحنا وقال له ان اردت ان  
 تبرا فاسلم فان الاسلام يصلح المعدة وكان بختيشوع  
 من جبريل يدعي يوحنا كثيرا فقال له في مجلسي  
 ابراهيم

\* كثيرة al.

\* بحضرة al.

\* تخرج al.

من يوحنا

حدثه

الفاظا

مضحكة

\* al.

امروسيما

Bachisbna  
Gabrielis f.  
Med.

ابراهيم بن المهدي وهم في معسكر المعتصم بالمدائن سنة عشرين ومايتين اثنى ابا وكربا اخي بن ابي فقال يوحنا لابراهيم اشهد علي اقراره فوالله لا قاسمته ميراثه من ابيه فقال له يختيشوع ان اولان الرجل لا يرثون فانقطع يوحنا ولم يجسر جوابا ومن اطباء في ايام الرشيد صالح بن دهملة الهندي ومن عجب ماجري له ان الرشيد في بعض الايام قدمته له المواجه فطلب جبريل بن يختيشوع فحضر اكله علي عاتقه في ذلك فلم يوجد فلعله الرشيد فبينما هو في لعنه ان دخل عليه فقال له ارجع كنت ولفظ يذكره بشر فقال انه اشتغل امير المؤمنين بالبكا علي جرح عمه ابراهيم بن صالح وترك تناولي بالسب كان اشبه فصالة عن خبر ابراهيم فاعلم انه خلفه وبعده رفق ينقصي اخره وقت صلوة العتمة فاشتد جرح الرشيد من ذلك وامر برفع المواجه وعثر بكاه فاشار جعفر بن يحيى البرمكي ان يفضي صالح الطبيب الهندي اليه ويعاينه ويحبس نفسه ففهمي وقاملة ورجع الي جعفر قايل ان مات هذا من هذه العلة كل امراه لي طائف قلائد باعانا فلما كان وقت العتمة ورد كتاب صاحب البريد بوفاة ابراهيم علي الرشيد فاقبل

Dyn. IX.

فأقبل يلعن الهند وطبهم فحضر صالح بين يدي  
 الرشيد فقال الله الله ان تدفن بن عمك حيا فوالله  
 ما مات قم حتي اريك عجباً فدخل اليه الرشيد ومعه  
 جماعة من خواصه فاخرج صالح ابنة كانت معه وانخلها  
 هي فلغراهم يده المصري ولحمة فجذب ابراهيم يده  
 ورنها الي يده فقال صالح يا امير المؤمنين هل يحسن اليك  
 بالوجه ثم دفع شيئا من الكندس في افه فمكك مقدار  
 من سبعة ساعة ثم اضطرب يده وعطس وجلس وكلم الرشيد  
 وقيل يده وساله الرشيد عن قصته فنكر انه كان نائما  
 يوما لا يذكر انه نام مثله قط طيبا الا انه راى في منامه  
 حليبا قد اهوى اليه فتوقاه يده فعرض ابراهيم يده اليه  
 عفا ادبها بها وهو يحسن بوجعها واراها موضع الابرة وعاش  
 ابراهيم بسعة ذلك نهرا وولي مصر وتوفي بها وهناك  
 قبره:

Al Amin  
 Rasbidi f.  
 Imperator.

الامين بن الرشيد ادهي الامر اليه بعد ابيه باثني  
 عشر يوما بوجه له في عسكر الرشيد وكان المامون حينئذ  
 برو في سنة اربع وتسعين ومائة اقدم الفضل بن الربيع  
 العراقي من طوس وكث عهد المامون وسعي في اغرا الامين  
 وحمله علي خلع المامون والبيعة لابنه موسى بولاية العهد  
 فامر

فامر الامين بالدعاء على المنابر لابنه موهبي وذهي عن الدعاء  
للمامون فامر بابطال ما ضرب المامون من الدراهم  
والدنانير فخراسان وندب الامين علي بن عيسى بن ماهان  
للقامامون ولما هزم علي المهدي من بغداد ركب الي باب  
زبدية ام الامين ليؤدعها فقالت له يا علي اعرف لعبد الله  
المامون حق ولادته ولا تقسمه اقتصر العبيد اذا ظفرت به  
ولا تعنف عليه في السير وان شئتكم فاحمله ثم دفع اليه  
فقد امن فضة وقالت قدوة بهذا القيد ثم خرج علي في  
عشرة الاف فارس وبلغ الخبر المامون فتهبى بهمير المؤمنين  
وادهن هرثمة بن اعفن في اقل من اربعة الاف فارس وهلي  
مقدمته ظاهر بن الحسين ثم خرج ظاهر في اصحابه من  
الرجل علي خمسة فراسخ وسار اليه فلي وزحف الناس  
بعضهم الي بعض وحملت ميمنة علي ومهتره علي مهتره  
ظاهر وميمنة فازالتهما عن موضعيهما وحمل قلب ظاهر  
علي قلب علي فهزموه ورجع المنهزمون من هسكر ظاهر علي  
من بارايهم فهزموهم ورمي رجل اسمه داود\* سياه عليا بصرهم  
فقتله وحمل راسه الي ظاهر وانفذ الي المامون وكان علي  
قليل الاحتياط من ظاهر وكان يقول لاصحابه ما بينكم  
وبين ان ينقص ظاهر انقصا الشجر من الرمح الا ان يعبر

شاه ٤٠\*

غلبة

Dyn. I.X

عقبة همدان ولما قتل علي بعث المأمون الي ظاهر بالهدايا  
وامره ان يمضي الي العرافة فاخذ ظاهر علي طريق  
الاهواز واخذ هرثمة علي طريق حلوان فشعب الجند  
علي محمد الامين ووثبوا عليه وخلعوه وحبسوه مع امه زبيدة  
وولده ثم اخرجوه وباعوه وكان حبسه يومين ثم حاصر  
ظاهر وهرثمة محمد الامين وجعلوا يحاربون اصحابه سنة  
ببعض ان فتن اصحابه وخفت يده من المال وضعف امره  
فوجه الي هرثمة يسالة الامان فامنه وضمن له الوفا من  
المأمون فلما علم ذلك ظاهر اشدد عليه وابي ان يده  
يخرج الي هرثمة وقال هو في حمزي والجانسب الذي  
انافيه انا اخرجته بالحصار حتي طلب الامان فلا ارضي  
ان يخرج الي هرثمة فيكون له الفتح وودي وكان  
الامين يكره الخروج الي ظاهر لما رآه فلما كان ليلة  
الاحد لخمس بقرين من محرم سنة ثمان وخمسين  
وماية خرج بعد العشا الاخيرة الي صحن الدار ودعا بابنه  
وضمها اليه وقبلها وقال استودعكما الله عزوجل ثم  
جاءا كبا الي الشط فان احرقة هرثمة \* تصعد اليها وامر  
هرثمة الحارقة ان تدفع فانهم اصحاب بلاء في  
الزواريق وحملوا علي الحارقة بالنفط والحجارة فانكفات

قصص ال.

بهم

H h

بدى فيها وهقط هزيمة الي الما فتعلق الملاح بشعره فاخرجه  
 واما الامين فادسه لما سقط الي الماشق ثيابه وسبح حتي  
 خرج بشط البصرة فاخذ اصحاب ظاهر وجاؤوا الي بيت  
 وهو عريان عليه سراويل وصمامة وعلي كتفه خرقه خلقة  
 فمحبوبة هناك فلما اتصف الليل دخلوا عليه قوم من  
 العجم معهم الصوف المسلوكة فلما راهم جعل يقول  
 ويحكم انا ابي عم رسول الله انا ابن هرون انا اخو المامون  
 الله الله في نبي فضربه رجل منهم بالسيف في مقدم راسه  
 ونخسه اخر في خامسة وركبوه فذبحوه ذبحا واخذوا راسه  
 ومضوا به الي ظاهر فبعث به الي المامون وكانت خلافة  
 الامين اربع سنين وثمانية اشهر وكان عمره ثمانيا وعشرين  
 سنة وقيل لما ملك الامين وكاتبه المامون واعطاه بيعته  
 طلب الخصيان وابتاعهم وغالي فيهم وصيرهم لخلوته في  
 ليلة وفهام وامره ونهية ووجه الي جميع البلدان في طلب  
 اصحاب للهر وضمهم اليه واجري عليهم الارزاق وقسم ما  
 في بيوت الاموال من الجواهر في خصيانه ونسائه الاحرار  
 وممل خمس حراقات في دجلة علي صورة الاسد والغيل  
 والعقاب والحية والفرس فقال ابو دواس في ذلك  
 عجب الناس ان راوك علي صورة لبيد يهر مر السحاب  
 هكوا

Dyn. IX.

ولعبة *al.* \**Al Mamun*  
Imperator.

لا تخرج \*

سبحوا ان راوك سرت عليه كيف لو ابصروك فوق العقاب  
واحتجب عن اخوته واهل بيته واستخف بهم وبقوانه  
وامر بنبا مجالس لمتنزهاته ولهوه \* واحبته وامر قيصة  
جوارية ان تهى له مائة جارية صاعدة فتصعد اليه عشر عشر  
باجن يهن العبدان يغنين بصوت واحد وقيل انه لما اذاع  
نعي علي بن عيسى كان يصطاد السمك فقال للذي  
اخبره بذلك دعني فان كوثرا قد اصطاد ههنا  
وانا ما اصطدت شيئا بعد وبالجمل لم يوجد في سيرته ما  
يستحسن ذكره من حكمة ومعدة او تجربة حتي  
تذكر:

المأمون بن الرشيد لما خلاص الامر للمأمون بعث الي  
علي بن موسى بن جعفر بن محمد بن علي بن الحسين بن  
علي بن ابي طالب فاقدمه خراسان وجعله ولي عهد  
المسلمين والخليفة من بعده وزوجه ابنته ام حبيبة ولقبه  
الرضا من ال محمد وامر جنده بطرح السوان ولبس ثياب  
الخضرة وكتم بذلك الي الافاق انه نظر في بني العباس  
وبني علي فلم يجد احدا افضل ولا اروع ولا اعلم من علي  
بن موسى فلذلك عقد له العهد من بعده فشف ذلك علي  
بني هاشم وغضب بنو العباس فقالوا \* لا تخرج الخلافة منا  
الي

Hh 2



الي اعداينا فخلعوا المامون وبايعوا ابراهيم بن المهدي  
بن منصور بن محمد الامام بن علي بن عبد الله بن عباس  
وهدموه المبارك وفي سنة ثلث وثمانين مات علي بن موسى  
الرضا وكان سبب موته انه اكل عنباً فكثر منه فمات فجأة  
في اخر صفر سنة ثمان طوس عند هذه المامون عند قبر ابيه  
الرشيد وفي هذه السنة خلع اهل بغداد ابراهيم بن المهدي  
فاختفي لهلة الخربعة لثلاث عشرة بقية من ذي الحجة  
ولم يزل متوارياً و قدم المامون بغداد وانقطعت الفتى وفي  
هذه السنة وهي سنة اربع وثمانين مات الامام محمد بن  
انريس الشافعي وفي سنة عشر وثمانين في ربيع الاخر  
اخذ ابراهيم بن المهدي وهو متغيب مع امرائين وهو في  
زي امرأة اخذه حارس اسود ليلا فقال من انتي واين  
تدين هذا الوقت ولما استعرب بهن رفعهن الي صاحب  
المساحة فامرهن ان يسفرن فامتنع ابراهيم فجذبه فبنت  
لحمية فرفعه الي باب المامون واحتفظ به الي بكرة فلما  
كان الغد اقعده ابراهيم في دار المامون والمقنعة في عنقه  
والمخففة علي صدره ليراه بنو هاشم ثم عفا عنه وامنه وكان  
وفي سنة سبع عشرة وثمانين سار المامون الي بلد الروم فادنا  
علي لولوة مائة يوم ثم رحل عنها وتركها عجيها فخذت  
اهلها

Dyn. IX.

اهلها واسروه فبقي عندهم ثمانية ايام ثم اخرجوه وفي سنة  
 ثمان عشرة ومايتين كتب المامون الي اسحق بن  
 ابراهيم في امتحان القضاة والمحدثين بالقران فمن  
 اقر انه مخلوق محدث خلي سبيله ومن ادعي اعلمه به  
 له امر فيه برأيه وفي هذه السنة مرض المامون مرضه الذي  
 مات به لثلاث عشر خلية من جملة الاخر وكان سبب  
 مرضه انه كان جالسا علي شاطي البندون واخوه  
 ابو اسحق المعصم عن يمينه وهما قد اتيا ارجلهما في  
 الماء فبينما هو متعجب من عذوبته وصفائه وشدة برقه  
 ان جاءه اللطاف من العراق وكان فيها رطب \* ازان  
 كانما جني تلك الساعة فاكل منه وشرب من  
 ذلك الماء فما قام الا وهو محموم وكانت منيته من تلك العلة  
 فلما انه مرض خلع اخاه القسم الموتى واخذ البيعة لاخته  
 ابي اسحق المعصم وامران يكتب الي البلاان الكاتب  
 من عبد الله المامون امير المؤمنين واخيه الخليفة من  
 بعده ابي اسحق المعصم بن هرون الرشيد ولما حضره الموت  
 كان عنده بن ماسوية الطبيب وكان عنده من يلقنه  
 فعرض عليه الشهادة فاران الكلام فعجز عنه ثم انه تكلم  
 فقال يا من لا يموت ارحم من يموت ثم توفي من ساعة  
 فجاءه

Almanus  
 moritur.

Hh 3

فجيلة ابنة العباس واخوه انعمهم الي ظرصوص قد فنانا  
 بن ارخاقان خانم الرشيد وكانت خلافة عشرين سنة  
 وكان ربعة ابيض جميل طويل اللحية رقيقها قد وخطه  
 الشهب وقيل كان اسود يعلوه صغرة وكان ممره  
 ثمانيا واربعين سنة. فصل قال القاضي صاعد  
 بن احمد الاندلسي ان العرب في صدر الاسلام لم تكن  
 بشي من العلوم الا بلفتها ومعرفة احكام شريعتها حاشا  
 صناعة الطب فادها كانت موجودة عند افران منهم غير  
 منكورة عند جماهيرهم لحاجة الناس طرا اليها فهذه  
 كانت حال العرب في الدولة الاموية فلما ابال الله  
 تعالي للهاشمية وصرف الملك اليهم ثابت الهمم من غفلتها  
 وهيت الفطن من مييتها وكان اول من عني منهم  
 بالعلوم الخليفة الثاني ابو جعفر المنصور وكان مع براعة  
 في الفقه كلفا في علم الفلسفة وخاصة في علم النجوم فم  
 لما افضت الخلافة فيهم الي الخليفة السابع عبد الله  
 المامون بن هرون الرشيد تم مابدا به جده المنصور فاقبل  
 علي طلب العلم في مواضعه وناخل ملوك الروم وسالهم  
 صلاته بما لديهم من كتب الفلسفة فبعثوا اليه منها  
 ما حضرهم فاستعان لها مهرة المدرجة وكلهم احكام  
 ترجمتها

Arabum sub  
 initium Ma-  
 hommetanis-  
 mi studia.

Philosophie  
 &c. quando  
 primum o-  
 peram dede-  
 rint.  
 \* افضيت

Dyn. IX.

\* حض. al.

\* بمنظارهم

\* لادهم. al.

\* عنايتهم

\* اما في. al.

\* الانسان

\* وياوحشة

Habaß A.  
Astronomus.

ترجمتها فترجمت له علي غاية ما امكن ثم \* حرص الناس علي  
 قراتها ورغبتهم في تعليمها فكان يغفلوا بالذكاء  
 ويانش \* مناظراتهم ويقتن بذكاءهم علما منه بان  
 اهل العلم هم صفوة الله من خلقه ونخبة من عباده \* انهم  
 صرفوا عنايتهم الي ديل فضائل النفس الناطقة وزهدوا  
 فيما يرغب فيه الصمن والعرك ومن فزع منزعم من  
 التنافس في دقة الصنایع العلية والتباهي باخلاق النفس  
 الغضبية والتفاخر بالقوى الشهوانية ان علموا ان  
 البهايم تشركهم فيها وتفصلهم في كثير منها اما \* احكام  
 الصنعة فكالحل المذكمة لتعدد مخازن قوتها واما  
 في الجراة والشجاعة فكالاصل وغيره من الصباغ العتي  
 لا يتعاطي \* الانسان اقدامها ولا يدعي بسالتها واما في  
 الشبق فكالخنزير وغيره مما لا حاجة الي اباته فلهذا  
 العيب كان اهل العلم مصابيح الدجى وسادة البشر  
 \* واوحشت الدنيا لفقدهم فمدح النجيين في ايام المأمورين  
 حبش الحاسب المروزي الاصل البغدادي الدار وله  
 ثلاثة ازياج اولها المولف علي مذهب السند هند والثاني  
 الممتحن وهو اشهرها لغة بعد ان رجع الي معانة الرصد  
 واوجبه الامتحان في زمائه والثالث الزيج الصغير المعروف  
 بالشاه

بالشاة وله كتب غير هذه وبلغ من مرة مائة سنة ومنهم  
 احمد بن كثير الفرغاني صاحب المدخل الي علم هذه  
 الافلاك <sup>يحتوي</sup> علي جوامع كتاب بطليموس باعذب  
 \* لغنا وابين عبارة ومنهم عبد الله بن سهل بن دونه  
 كبير القدر في علم النجوم ومنهم محمد بن موهبي  
 الخوارزمي كان الناس قبل الرصد وبعده يقولون علي  
 درجة الاول والثاني ومعرف بالسنن دند ومنهم ماشا الله  
 اليهودي كان في زمن المنصور وعاش الي ايام المامون  
 وكان فاضلا ارحم زائد له حظ قوي في سهم الغيب ومنهم  
 يحيى بن ابي المنصور رجل فاضل كبير القدر ان ذاك  
 \* مكى المكان ولما عزم المامون علي رصد الكواكب  
 تقدم اليه والي جماعة من العلماء بالرصد واعلح \* الالة  
 ففعلوا ذلك بالشماسية بيغنان وجبل قاسيون بدمشق  
 قال ابو عيش اخبرني محمد بن مرسي المنجم الجليلي  
 وليس بالخوارزمي قال حدثني يحيى بن منصور قال  
 دخلت الي المامون وعنده جماعة من المنجمين وعنده رجل  
 يدعي النبوة وقد دعا له المامون \* بالعصي ولم يخلص بعد وكن  
 لا تعلم فقال لي ولما حضر من المنجمين انهبوا وخذوا  
 الطالع لدعوي الرجل في شي يدعيه وعرفوني مايدل  
 عليه

AlFaragani  
 ns Astron.

\* ال. لفظ  
 Aballah  
 Ebn Sabel  
 Stron.  
 Mohan.med  
 AlChema  
 rezmi, A-  
 stron:

Masballah  
 Judans A-  
 stron.

Yahya Ebn  
 Abil Man-  
 sur Astron.  
 \* مكين

\* ال. الالة  
 Observatio-  
 nes Astro-  
 nomica ubi  
 facta.  
 Mohammed  
 Ebn Musa.  
 Astron.

\* بالعصي

Dyn. I.X

عليه الفلك من صدقة وكذب ولم يعلمنا المامون انه  
 متنبى قال فحملنا الي بعض فلك الصكون فاحكمنا  
 امر الطالع وصورنا موضع الشمس والقمر في دقيقة واحدة  
 وسهم الساعات منهم وسهم الغيب في دقيقة واحدة مع دقيقة  
 الطالع والطالع الجدي والمشتري في السنبلة ينظر اليه والزهرة  
 وعطارد في العقرب ينظران اليه فقال كل من حضر من  
 القوم ما يدعيه صحيح واذا ساكت فقال لي المامون  
 ما قلت انت فقلت هو في طلب تصحيحه وله حجة زهرية  
 عطاردية وتصحيح الذي يدعيه لا يتم له ولا ينتظم فقال  
 لي من اين قلت هذا قلت لان صحة الدعاوي من المشتري  
 ومن تثليث الشمس وتسد يسها اذا كانت الشمس غير  
 مكمومة وهذا الطالع يخالفه لانه هبوط المشتري والمشتري  
 ينظر اليه دثار موافقة الا انه كاره لهذا البرج والبرج كاره  
 له فلا يتم التصديق والتصحيح والذي قال من حجة  
 زهرية وعطاردية انما هو ضرب من التخمين والتزويق  
 والخداع يتعجب منه ويستعجب فقال لي المامون انت  
 لله دركي ثم قال اتدرون من الرجل قلنا لا قال  
 هذا يدعي النبوة فقلت يا امير المؤمنين امعه شي يحتاج  
 به قسالة فقال نعم هي خاتم نوفصين البسة فلا يتعين

منه

I i

منه شيء يحتاج به ويلبس غيري فيضحك ولا يتمالك من  
الضحك حتي ينزعه ومعني قلم شامي اخذه فاكتم به  
وباخذه غيري فلا \* يتعلق اصبعه فقلت يا همدى هذه  
الرهرة وعطار قد عملا ملهها فامره المامون بعمل ما انعاه  
فقلنا له هذا ضرب من الظلمات فما زال به المامون  
اياما كثيرة حتي اقر وثبري من \* الدوي النبوة ووصف  
الصيلة التي احتمالها في الخاتم والقلم فوهب له الف دينار  
فعلقيناه بعد ذلك فاذا هو اعلم الناس بعلم التمجيس قال  
ابومعشر وهو الذي عمل طلسم الخنافس في دور كثيرة  
من دور بغداد قال ابومعشر لو كنت مكان القوم لقلت  
اشيا نهبت علمهم كنت اقول الدعوي باطلة لان البرج  
منقلب والمشتري في الوبال والقمر في المحاق والكوكبان  
يوانان في برج كذاب وهو العقرب ومن الحكماء \* يحنا  
بن البطريق الترجمان مولى المامون كان امنا علي  
ترجمة الكتب الحكيمية حسن \* التانية للمعاني الكن  
اللسان في العربية وكافت الفلسفة اناب عليه من الطب  
ومن الاطبا سهل بن هاجر ويوسف الكوسج كان جالا هواز  
وفي لسانه خوزية وقدم بالطب في ايام المامون وكان  
انا اجتمع مع يوحنا بن ماسورة وجمهورية بن  
بختيشوع

ينطلف. al. \*

دعوى. al. \*

يوحنا. al. \*

Joannes Ebn  
Batrik Inter-  
pres.  
\* النانية

Sabel Ebn Sa-  
bur Medicus.

Dyn.IX.

بختيشوع وعيسى بن الحكم وزكريا الطمغوري  
 قصر عنهم في العبارة ولم يقصر عنهم في العلاج ومن  
 دعاياه اذ تمارض واحضر شهودا يشهدهم علي وصدة  
 وكذب كتابا اثبت فيه اولاده قائمت في اوله جهورجيس  
 بن بختيشوع والثاني يوحنا بن ماسويه وذكر انه  
 اصاب امهتيها زنا فاحبلهما به فعرض لجيورجيس زرع  
 من الغرض وكان كثير الالتفات فصاح سهل صري  
 وهتك المسية اخروا في اذنه اية خرسي ارا بالجمعة التي  
 فيه صنع وحق المسيح اقروا في اذنه اية الكرسي ومن  
 دعاياه اذ خرج في يوم الشعاع من يريد المواضع التي  
 تخرج اليها النصارى فرأى يوحنا بن ماسويه في  
 هيئة احسن من هيئة محسده علي ذلك فصار الي  
 صاحب المساحة الناحية فقال له ان ابني يعقني وان  
 ادن ضربته عشرين مرة موجعة اعطيتك عشرين دينارا ثم  
 اخرج الدنانير فدفعها الي من وثق به صاحب المساحة  
 ثم اعتزل ناحية الي ان بلغ يوحنا الموضع الذي هو فيه  
 فقدمه الي صاحب المساحة وقال هذا ابني يعقني  
 ويستغف بي فحمد ان يكون ابنه فقال يهذي  
 هذا قال سهل انظريا ههذي فغضب صاحب المساحة

ورمي

Li 2



Dyn. IX.

Gabriel Medicus.

\* من الحرمة

\* الوصول

AlMorasem.

\* الحرامية

Abmed Ebn Handal.

ورمي يوحنا من دابة وضربة عشري مربعة ضربا موجعا  
ميرحا ومن اطبا المامون جبريل الكحال كانت وظففة  
في كل شهر الف درهم وكان اول من يدخل اليه في كل  
يوم ثم صدقت منزلة بعد ذلك فصيل عن صبي ذلك فقال  
اني خرجت يوما من عند المامون فسالني بعض موالية  
عن خبره فاخبرته انه قد اغني فبلغه ذلك فاحضرني ثم  
قال يا جبريل اتخذتك محالا او عاملا للاخبار علي اخرج  
عن داري فان كثرة درمعي فقال \* ان للحرمة فليقتصر به  
علي اجراء مائة وخمسين درهما في الشهر ولا يكون له في  
\* الدخول.

المعتصم بن الرشيد هو ابو اسحق محمد بن هرون الرشيد  
بوقع له بعد موت المامون فشق الجنود ونادوا باسم العباس  
بن المامون فخرج اليهم العباس فقال ما هذا الجنود البار  
وقد بايعت مي فسكرنا ودخل كثير من اهل الجبال  
وهمدان واصفهان وما سبذان وغيرهم في ديار  
\* الخرمية وتجهوا فعسكروا في مل همدان فوجه اليهم  
المعتصم المعسكر فاقعوا بهم فقتل منهم ستون الفا وهرب  
الباقون الي بلد الروم وفي سنة تسع عشرة ومايتي احضر  
المعتصم احمد بن حنبل وامرته بالقرا فلما لم يجد  
بكونه

Dyn. IX.

Babec rebellis.

بكودة مخلوقا فامر به فجلده جلدا شديدا حتي غاب عقله  
 وتقطع جلده وكان ابو هرون بن البكا من العلما  
 المذكورين لخلف القران يقر بكوده مجعولا لقول  
 الله انا جعلناه قرانا عربيا ويهلم ان كل مجعول  
 مخلوق ويحجم عن النتيجة ويقول لا قول مخلوق  
 واكنه مجعول وهذا عجب عاجب وفي سنة عشرين  
 ومايتين عقد المعتصم للافشيين حيدر بن كاوس علي  
 الجبال ووجهه لحرب بابك فصار اليه وكان ابتداء  
 خروج بابك سنة احدى ومايتين وهزم من جيوش  
 السلطان عدة وقتل من قواده جماعة ودخل الناس رعي  
 شدة وهول عظيم واستعظموه واحتوي اليه القطاع  
 واصحاب الفتن وكاثفت جموعة حتي بلغ فرسانه  
 عشرين الف سوي الرجالة واخذ يمثل بالناس وكان  
 اصحابه لا يدعون رجلا ولا امرأة ولا صبيا ولا طفلا مسلما  
 او ذميا الا قطعوه وقتلوه واحصي عدد قتلي بايديهم وكان  
 ماتي الف وخمسة وخمسين الف وخمسمائة انسان فلما  
 ادتدب الافشين لحرب بابك قاومة الافشين سنة وادهزم  
 من بين يديه غير مرة وعاونوه وال الامر الي ان انتهى  
 بابك الي البز من ينته فلما ضاق امره خرج هاربا ومعه  
 اهله

اهله السي بلان الروم في زعم التجار فعرفه فهدل بن  
 سنباط الارمني البطريق فاحضره فافتدي نفسه منه بمال  
 عظيم فلم يقبل منه وبعثه الي الافشين بعد ما ركب الارمن  
 من امه واخته وامراته الفاحشة بين يديه وكذا كان  
 يفعل الملعون بالناس اذا اسرهم مع حرمهم وحمل الافشين  
 بابك الي المعتصم وهو يسر من راي فامر باحضار هياق  
 بابك فحضر فامره ان يقطع يديه ورجليه فقطعها فسقط  
 فامره بذبحه وشق بطنه وادفن راسه الي خراسان وصلب  
 بدنه بهامرا وفي سنة ثلاث وعشرين ومائتين خرج توفيل بن  
 ميخائيل ملك الروم الي بلان الاسلام فبلغ زبطرة فقتل  
 من بها من الرجال وسبي الذرية والنساء واغار علي ملطمة  
 وغيرها وسبي المهنات ومثل من صار في يده من المسلمين  
 فقتل اعمهم وقطع اذانهم وانادهم فلما بلغ الخبر المعتصم  
 استعظمه وتوجه الي بلان الروم وفتح مديونة وقتل ثلثين  
 الفا واسر ثلثين الفا وفي سنة خمس وعشرين ومائتين تغير  
 المعتصم علي الافشين لانه كاتب مازيار اصبهسي طبرستان  
 وحسن له الخلاف ولعصية واران ان ينقل الملك الي العجم  
 فقتله وصلبه بازا بابك ووجده بقلعة لم يفتح واخرجوا من  
 منزله اصناما فاحرقوه بها وفي سنة سبع وعشرين ومائتين  
 توفي

Theophilus  
 Graec. Imperator.

Dyn. IX.

Al-Mo'asem  
moritur.

توفي المعتصم ابو اسحق يوم الخميس لثماني عشرة مضى  
من ربيع الاول من ثماني مئتين وثمانين بنات وكانت  
خلافة ثماني سنين وثمانمئة اشهر وكان عمره سبعة  
واربعين سنة وحكي ان المعتصم بينما هو يسير وحده  
قد انقطع من اصحابه في يوم مطر ان راي شيخا معه حمار  
عليه شوك وقد زلق الحمار وسقط في الارض والشيخ قايم  
فنزله عن دابته ليخلص الحمار فقال له الشيخ بابي  
انت وامي لا تهلك ثيابك فقال له لا عليك ثم انه خلص  
الحمار وجعل الشوك عليه وغسل يده ثم ركب فقال له  
الشيخ غفر الله لك يا شاب ثم لحقه اصحابه فامر له باربعة  
الاف درهم وهذا دليل على غاية ما يمكن ان يكون  
من طيب \* اعراق الملوك وهمة اخلاقهم \* فصل \* قال  
حنين ان سلموية كان عالما بصناعة الطب فاضلا في  
وقته ولما مرض عاه المعتصم وبكى عنده وقال له اشر علي  
بعدك بمن يصاحني فقال عليك بهذا القضولي ووحنا  
بن ماصوية وانا وصف شيئا خذ اقله اخلاطا ولما مات  
سلموية قال المعتصم ما تخف به لانه كان يمسك حماي  
\* ويهدر جسمي وامتنع عن الاكل في ذلك اليوم وامر  
باحضار جنازة الي الدار وان يصلي عليها بالشع والبخور  
تلي

اعراف \*

Salmawaih me-  
dicus.Johannes Mesue  
f. Med.

\* وقد دبر

علي راي النصاري ففعل ذلك وهو يراهم وكان سلموية  
يقصن المعتصم في السنة مرتين ويسقيهم عقيب كل فصل  
دوا فلما باشرة يوحنا اران عكس ما كان يفعل سلموية  
فسقاه الدوا قبل الفصل فلما شربه خمي دمه وحم وما زال  
جسمه ينقص حتي مات وذلك بعد عشرين شهرا من  
وفاة سلموية وخدم الافشين زكريا الطيغوري ونكراني  
كثرت مع الافشين في معسكره وهو في محاربة باديك  
فجري نكر الصيادلة فقلنت الله اعز الله الامير ان  
الصيادلة لا يطلب منه شي كان عنده اولم يكن الا اخبر بانه  
عنده فدعا الافشين بدقتر من دقاتر الاصروسينية فاخرج  
منه نحو من عشرين اسما ووجه الي الصيادلة من يطلب منهم  
ان وجة مستمارة بتلك الاسماء فبعض اذكرها وبعض ادعي  
معرفتها واخذ الدراهم من الرسل ودفع اليهم شيئا من  
حادثة فامر الافشين باحضار جميع الصيادلة فمما اذكر  
معرفة تلك الاسماء ان له بالمقام في معسكره ونفي  
الباقيين:

الواثق بالله هارون بن المعتصم بوبع له في اليوم الذي  
مات فيه ابيه وفي هذه السنة مات ثوفيل ملك الروم وكان  
ملكه اثنتي عشرة سنة وملكته بعده امراته فاونورا  
واجنها

*Zacharias Alti-  
pburi Med.*

*Harun AlWas-  
sick bilabi Im-  
perator.*

*Theophilus Imp..  
Gr. moritur.*

Dyn. I.X

Michael  
Imp. Conf.

Messana capta.

ابنها ميخائيل بن ثوفيل وهو صبي وفي سنة ثمانى وعشرين  
وما بين غزا المسلمون في البحر جزيرة صقلية وفتحوا مدينة  
مسيني وفي سنة احدى وثلاثين ومائتين كان الفدا بين  
المسلمين والروم على يد خاقان خادم الرشيد واجتمع  
المسلمون على نهر اللامس على مسيرة يوم من طرسوس  
وامر الواقف خاقان خادم الرشيد ان يمتحن اسارى  
المسلمين فمن قال القرآن مخلوق وان الله لا يري  
في الآخرة قونى به واعطي دمارا ومن لم يقل ذلك  
تركى في ايدي الروم فلما كان في يوم عاشورا ائت الروم  
ومن معهم من الاسارى وكان الامر بين الطايفتين  
فكان المسلمون يطلقون الاسير فيطلق الروم اسيرا  
فيلبقيان في وسط الجسر فاذا وصل الاسير الي المسلمين  
كبروا واذا وصل الرومي الي الروم صاحوا كريا ليسون حتي  
فرغوا فكان عدة اسارى المسلمين اربعة الاف واربعماية  
وستين نفسا والنساء والصبيان ثمانى مائة واهل ذمة  
المسلمين مائة نفس ولما فرغوا من الغنية غزا المسلمون  
شاقين فاصابهم ثلج ومطر فمات منهم مايتا نفس  
واسر نحوهم وغرق بالبدون خلق كثير وفي سنة  
اثنين وثلاثين ومائتين مات الواقف في ذى الحجة لبعث  
بقه

AlWashek  
moritur.

K k

بقين منه وكانت علته الاستسقا فعولج بالاقيان في تنور  
مسخن فوجد بذلك خفة فامرهم من الغد بالريانة في  
استخاده ففعل ذلك وقعد فيه اكثر من اليوم الاول فحس  
عليه فاخرج منه في محفة فمات فيها ولم يشعر بونه حتي  
ضرب وجهه المحفة ولما اشتد مرضه احضر المنجي من منهم  
الحسن بن سهل بن دوحيت فنظروا في مولده فعدوا له  
انه يعيش خمسين سنة مستافدة من ذلك اليوم فلم يعيش  
بعد قولهم الا عشرة ايام وكانت خلافة خمس سنين  
وتسعة اشهر وكان عمره اثنين وثلاثين سنة: فصل:  
لهذا حسن المذكور تصنيف وهو كتاب الانوافال فوجت  
كلهم فضلا ولهم فكرة صالحة ومشاركة في علوم الاوائل  
ولامثل هذا حدث احمد بن هرون الشرايبي بمصر ان  
المتوكل علي الله حدثه في خلافة الوائف ان يوحنا بن  
ماسوية كان مع الوائف علي دكان في دجلة وكان  
مع الوائف قصبة فيها شص وقد القاها في دجلة ليصيد  
بها السمك فحرم الصيد فالتفت الي يوحنا وكان علي  
يمنه وقال قم يا مشوم عن يميني فقال يوحنا يا امير المؤمنين  
لا تكلم به حال يوحنا ابوه ماسوية الخوزي وامة رسالة  
الصقلية المبتاعة بثمانماية درهم واقبلت به السعادة الي  
ان

Dyn. IX.

ان صار دديم الخلفاء وسميرهم وعشيرهم وحتي غمرته  
الدنيا فنال منها ما لم يبلغه امله فمن اعظم المحال ان  
يكون هذا مشوما ولكن ان احب امير المؤمنين  
بان اخبره بالمشوم من هو اخبرته فقال من هو فقال  
من ولده اربع خلفا ثم صاف الله اليه الخلافة فترك  
خلافته وقصورها وقعد في مكان مقدار عشرين ذراعا  
في مثلها في وسط الدجلة لا يامن عصف الريح عليه فيغرقه  
ثم نشبه بافقر قوم في الدنيا \* وشهرهم صهاك والسك قال  
المتوكل \* ارايت الكلام قد جمع فيه الالهة امسك  
لكاني :

\* ال.  
واشهرهم  
فرايت \* ال.

Almotamascel Imp.

المتوكل علي الله جعفر بن المعتصم بويج له بعد موت  
اخيه الواثق وكان عمره يوم بويج ستا وعشرين سنة  
وفي سنة ثلث وثلاثين ومائتين وثب ميخائيل بن قوفيل  
باسم ثاوذورا فالرسمها الدير وقتل \* القتيط لاله  
اتهمها به وكان ملكها ست سنين وفي سنة خمس  
وثلاثين ومائتين عقد المتوكل البيعة لبنيمة الثلاثة بولاية  
العهد وهم المنتصر والمعتز والمويدي وعقد لكل واحد منهم  
لوا وولي المنتصر العراق والحجاز واليمن والمعتز خراسان  
والرب والمويدي الشام وفي سنة ست وثلاثين ومائتين

امر

K k 2



امر المتوكل بهدم قبر \* الحسن بن علي وان قبض  
وحسقي موضعة وان يمنع الناس من اقامة وفي سنة سبع  
وثلاثين ومائتين ولي المتوكل يوسف بن \* جد ارمينية  
وان ربحان ولما صار الي اخلاط اتي بقراط بن اشوط  
البطريق فامر باخذه وتقييده وحمله الي المتوكل فاجتمع  
بطارقة ارمينية مع ابن اخي بقراط وتحالفوا علي قتل  
يوسف ووافقهم علي ذلك موسى بن زرارة وهو صهر ابقرط  
علي \* ابنة فوثبوا بيوسف واجتمعوا عليه في قلعة موش في  
النصف من شهر رمضان وذلك في شدة من البرد  
وكلب من الشتاء فخرج اليهم يوسف وقا لهم فقتلوه  
وكلمن قاتل معه وامام من لم يقاتل فقالوا له اخرج  
ثيابك واج بنفضك عريانا ففعلوا ومشوا عراة حفاة فهلك  
اكثرهم من البرد فلما بلغ المتوكل الخبر وجه بغالكبير  
اليهم طالبا بدم يوسف فهار \* واناخ علي قتل يوسف فقتل  
منهم زها ثلاثين الفا وصبي خلقا كثيرا ثم صار الي مدينة  
فغلبس وحاصرها ودعا النفاطين فضربو المدينة بالنار  
فاحرقوها وهي من خشب الصنوبر فاحترق بها نحو خمسين  
الف انسان وفي سنة ثمان وثلاثين ومائتين جات ثلاثماية  
مركب للروم مع ثلاثة روسا فاناخ احدثهم في مائة مرصع  
بنمياط

\* al.  
الحسن

\* ابنة

\* al. وناح

Tephe u. in  
ccala.

## Dyn. IX.

*Graci Damian  
sen invadunt.*

*Terræmotus  
graves.*

*\*al.*

اكثر ذلك

*Al. Mora-  
m accel  
interfectus.*

بد مياط وبينها وبين الشط شبيهة بالبحيرة ويكون ماوها  
الي صدر الرجل فمن جازها الي الارض امن من مراكم  
البحر فجازره قوم من المسلمين فسلموا وغرقوا كثير من نسا  
وصبيان ومن كان به قوة سار الي مصر وانفق وصول  
الروم وهي فارغة من الجنس فنهبوا واحرقوا وصهبوا واحرقوا  
جامعها وسبوا من النساء المسلمات والنمحات فحو ستمائة  
امراة وساروا الي مصر ونهبوها ورجعوا ولم يعرض لهم احد  
وفي سنة ثنتين واربعين وماقين كانت زلازل هائلة  
واصوات منكبة بقومس ورهاتمقها في شعبان فتهدمت  
الدور وهلك تحت الهدم بشرك كثير قيل كانت عدتهم  
خمس واربعين الفا وستة وتسعين نفسا وكان اكثر من ذلك  
بالداهمان وكان بالشام وفارس وخراسان وباليمن مع  
خسف وقطع الجبل الاقرع وسقط في البحر فمات اهل  
اللانقية من تلك الهدية وفي سنة سبع واربعين ومايقن قتل  
المتوكل وهو قتل بسمرامى ليلة الاربعاء اول يوم  
من شوال قتله غلام تركي اسمه باغر وكانت خلافتة  
اربعة عشرة سنة وسبعة اشهر وعمره اربعون سنة وقتل معه  
الفتح بن خاقان لانه رمي بنفسه علي المتوكل وقال  
ويلكم تقتلون امير المؤمنين فاجرو بسيفهم فقتلوه ويقال  
ان

Dyn. IX.

ان ابنه *al.*\*

*al.*\*  
دار الخاصة

اعجبه *al.*\*

ان \* بن ابنه المنتصر بن لفته فعاش بعده ستة اشهر وفي  
سنة الزلازل اخرج المتوكل احمد بن حنبل من الحبس  
ووصله وصرفه الي بغداد وامر بتكري الجدل في القران  
وان النملة بركة من يقول بخلف او غير خلف : فصل :  
قال بعض الرواة دخل بختيشوع بن جبريل الطبيب  
يوما الي المتوكل وهو جالس علي سدة في وسط داره الخاصة  
فجلس بختيشوع علي عاتقه معه فوق السدة وكان عليه  
دراعة وياج رومي وكان قد انشق ذيلها قليلا فجعل  
المتوكل يحادث بختيشوع ويحدثه بذلك الفتى حتي  
بلغ الي حد النيفف ودار بينهما الكلام يقتضي ان سال  
المتوكل لبختيشوع بماذا تعلمون ان الموسوس يحتاج  
الي الشد قال بختيشوع اذا بلغ اذا بلغ الي فتف دراعة  
طبيبه الي حد النيفف شد داء فصحك المتوكل حتي  
اشتد علي ظهره وامر له بخلة حسنة ومال جليل  
وهذا يدل علي لطف منزلة بختيشوع عند المتوكل  
وانبعاطة معه وقال المتوكل يوما لبختيشوع ان عني قال  
نعم وكرامة فاضافة واظهر من التجميل والثروة ما \* اعجب  
المتوكل والحاضرين واستكثر المتوكل لبختيشوع ما رآه  
من نعمته وكمال مروتة فحقق عليه وثكبه بعد ايام  
في شهر

Dyn.IX.

Bachtišua  
Med. obit.Honain Ebn  
Isaac Medi-  
cus.

Græcè peritus.

يسيرة فاخذ له مالا كثيرا وحضر الحسين بن مخلد  
فختم على خرايته وباع شيئا كثيرا وبقي بعد ذلك حطب  
وفحم وخبين وامثال هذه فاشترى الحسين بسطة الف  
دينار وكراته باع من جملته باثني عشر الف دينار  
وكان هذا في سنة اربع واربعين ومائتين وفي  
بختيشوع سنة هبت وخمسين ومائتين وفي ايام المتوكل  
اشتهر حنين بن اسحق الطبيب النصراني العبادي  
ودسبته الى العباد وهم قوم من نصاري العرب من قبائل  
شتى واجتهدوا وافردوا عن الناس في قصور ابنتيها  
بظاهر الحيرة وسموا بالعباد لانه لا يضاف الا الي الخائف  
واما العبيد فيضاف الي المخلوق والخائف وكان اسحق  
والد حنين صيدا لاديا بالحيرة فلما دشا حنين احب العلم  
فدخل بغداد وحضر مجلس يوحنا بن ماسوية وجعل  
يخدمه ويقرا عليه وكان حنين صاحب سوال وكان  
يصعب علي يوحنا فسالة حنين في بعض الايام مسألة  
مستفهم فجز يوحنا وقال ما لاهل الحيرة والطب عليك  
بيع القلوس في الطريق وامر به فاخرج من داره فخرج  
حنين باكيا وتوجه الي بلان الروم واقام بها سنتين حتي  
احكم اللغة اليونانية وقومل في تحصيل كتب الحكمة  
غاية

غاية امكانه وعان الي بغداد بعد سنتين وذهض من  
بغداد الي ارض فارس ودخل البصرة ولزم الخليل بن  
احمد حتي برع في اللسان العربي ثم رجع الي بغداد  
قال يوسف الطبري دخلت يوما علي جبريل بن  
بختيشوع فوجدت عنده حنينا وقد ترجم له بعض التشريح  
وجبريل مخاطبه بالتبجيل ويسميه الربان فاعطيت  
ما رايت وقيل ذلك جبريل مني فقال لا تسعكثر هذا مني  
في امر هذا الفضي فوالله لمن مد له في العمر ليفضحه  
سرجيس وصرجيس هذا هو الراس عيني اليهقوبي ناقل علوم  
اليودا ديبين الي السرياني ولم يزل امر حنين يقوي وعلمه  
يتزايد وعجائبه تظهر في النقل والتفاسد حتي صار ينبوعا  
للعلوم معدنا للفضائل واتصل خبره بالخليفة المتوكل  
فامر باحضاره ولما حضر اقطع اقطاعا سنيا وقرر له جارجيس  
واحبه امتحانه ليزول عنه ما في نفسه عليه ان ظن ان  
ملك الروم ربما كان عمل شيئا من الحيلة فاستدعاه  
وامر ان يخلع عليه واخرج له ثوبا له فيه اقطاع يشتمل  
علي خمسين الف درهم فشكر حنين هذا الفعل ثم قال  
له بعد اشيا جرت اريد ان تصف لي نداء يقتل عدوا ترد  
قلعه ولمس يمكن اشهار هذا وردده سرا فقال حنين

Sergius  
Interpres.

Honaini  
laus.

Dyn. IX.

بما تعلمت غير الادوية النافعة ولا علمت ان امير المؤمنين  
 يطلب مني غيرها فان احب ان امضي واتعلم فعلت  
 فقال هذا شي يطول بنا ثم رغبة وهدية وحبسة في  
 بعض القلاع سنة ثم احضره واعان عليه القول واحضر  
 سموا ودعوا فقال حينئذ قد قلت لامير المؤمنين ما فيه  
 الكفاية قال الخليفة فاذني اقتلك قال حينئذ لي رب  
 ياخذ لي حقي غدا في الموقف الاعظم فتبسم المتوكل وقال  
 له طيب نفسا غدا ارننا اسحاكك والطماقية اليك فقبل  
 حينئذ الارض وشكر له فقال الخليفة ما الذي منعك  
 من الاجابة مع ما رايت من صدق الامر مني في الحالين قال  
 حينئذ شيان هما الدين والصناعة اما الدين فانه يامرنا  
 باصطناع الجليل مع اعدائنا فكيف ظنك بالصدق اما  
 الصناعة فانه موضوع لنفج ابنا الجنس ومقصود عـلي  
 معالجاتهم ومع هذا فقد جعل في رقاب الابطال عهد موكـد  
 بايمان مغلظ ان لا يعطوا نواء قتالا لاحد فقال الخليفة  
 ادبهما شرعا جليلان وامر بالخلع\* فافضت عليه وحمل  
 المال معه فخرج وهو احسن الناس حالا وجادا وكان  
 الطيغوري النصراني الكاتب يحسد حينئذ ويعانيه واجتمع  
 يوم ما في دار بعض النصارى ببغداد وهناك صورة المسيح  
 والتلاميذ

\*al.

فانصبت

AlTibburi  
Med.

والغلامين وقتل بيشهـل بيهـي يدوي ( الصور فقال حنين  
 لصاحب البيت لم تضيع الزيت فليس هذا المسيح ولا هـولا  
 التلاميذ وانما هي صور فقال الطيفوري ان لم يستحقوا  
 لكرام فابصف \* عليهم فبصف فاشهد عايه الطيفوري  
 ورفعه الي المتوكل فساله اباحة الحكم عليه لذيانة  
 النصرانية فبعث الي الجاقليق والاساقفة وسئلوا عن ذلك  
 فاجبوا حرم حنين فحرم وقطع زماره وانصرف حنين الي  
 داره ومات من ليلته فجأة وقيل لده سقي نفسه سما وكان  
 لحنين ولدان داود واسحق فاما اسحق فخدم علي  
 الدرجة وقولاها وانقنها واحسن فيها وكانت نفسه اميل  
 الي الفلسفة واما داود فكان طبيباً للعامة وكان له ابن  
 اخت يقال له حبيش بن الاعسم احد الناقليين من اليهودائي  
 والسرياني الي العربي وكان يقدمه علي قلايينه ويصفه  
 ويرضي ثقله وقيل من جملة معانة حنين صعبة حبيش له  
 فان اكثر ما ثقله حبيش فسب الي حنين وكثير ما يري  
 الجهال شيامن الكتب القديمة مترجماً بنقل حبيش  
 فيظن الغر منهم انه حنين وقد صنف \* فيكشطه وجعلته  
 حنين.

\* al. كروهم

Ifaac Honaini f. Interpres.

David Honaini f. Medicus.

Hobasib librorum Interpres.

\* al. فيكشطه

Al-Montaser Imp.

المتعصر بن المتوكل بايع له قملة ابيه تلك الليلة  
 التي

Dyn. IX.

\* al.  
الخطيب\* al.  
خلعتكما

التي قتلوا المتوكل فلما أصبح يوم الاربعاء حضر القواد  
والكتاب والجنود والوجوه الجعفرية فقرأ عليه احمد بن  
الخصيب كتابا يخبر فيه عن المنتصر ان الفتح بن خاقان  
قتل المتوكل فقتله به فبايع الناس وانصرفوا وفي سنة  
ثمانى واربعين ومائتين جد وصيف وبغا وباقي الاثراك في  
خلع المعتز والمودن والحواء علي المنتصر وقالوا دخلعهما ونباهم  
لابنك عبد الوهاب فلم يذالوا به حتي اجابهم وخلعهما بالكره  
منه ومنهما ثم دعاهما وقال لهما اترباني \* جعلتكما  
طمعا في ان اعمش حتي يكبر ولدي وابايح له والله  
ما طمعت في ذلك ساعة قط ولكن هاولاي واومي السي  
صاير الموالي الاثراك ممن هو قاييم وقاعد الحواء علي في  
خلعتكما وفي هذه السنة وهي سنة ثمانى واربعين ومائتين  
مات المنتصر يوم الاحد لخمس ليال خلون من ربه مع  
الاخر بالذبح وكانت عتته ثلاثة ايام قبل وكان كثير  
من الناس حين افضت الخلافة اليه السي ان مات  
يقولون انما مدة حياته ستة اشهر مدة شيرويه بن كسري  
قاتل ابيه تقول العامة والخاصة وكان عمره خمسا وعشرين  
سنة وستة اشهر وخلافته ستة اشهر.

Al Mostain  
Imperator.

المستعين احمد بن محمد بن المعتصم لما توفي المنتصر

اجتمع

L. 2



اجتمع الموالي في الهاروني من الغد وفيهم بغا الكبير وبغا  
الصغير واتامش وتشاوروا وكرهوا ان يتولي الخلافة  
واحد من ولد المتوكل لئلا يغتالهم فاجمعوا علي  
المستعين احمد بن محمد بن المعتمد وبايعوه في سنة  
تسع واربعين ومائتين شعب الجند والشاكرية ببغداد  
لما راوا من استيلاء التركي علي الدولة يقتلون من  
يرون من الخلفاء ويستخلفون من احبوه من  
غير زيادة ولا نظر للمسلمين فاجتمعت العامة ببغداد في  
الصراخ والنداء والنفير وفتحوا السجون واخرجوا من فيها  
واحرقوا احد الجسور وقطعوا الاخر واشتبهوا نورا اهل  
المسار واخرجوا اموالا كثيرة ففرقوها قيم من نهض الي  
حفظ الثغور واخرجوا المعتز من الحبس واخذوا من شعرة  
وكان قد كثرت وبايعوا له بالخلافة وخلعوا المستعين  
وكافت ايامه سنتين وتسعة اشهر فسار المستعين الي بغداد  
سنة احدى وخمسين ومائتين وحوصلها ثم في سنة اثنين  
وخمسين ومائتين خلع نفسه من الخلافة فبايع المعتز بن  
المتوكل وخطي للمعتز ببغداد فلما بايع المستعين للمعتز  
وجهه الي البصرة ومنها الي واسط وتقدم بقتله فقتل وحمل  
راسه الي المعتز فقال ضعوه حتي افرغ من البست  
فلما

يستظنون

\* al.  
بالصراخ  
بالنفر \* al.

كبر \* al.

Al Motazz.  
Imp.

Dyn. IX.

Ahmed Ebn  
Tulun Aegypti  
præficer.

يثنون *al.* \*

Sabur Ebn Sa-  
bel Med.

فلما فرغ نزار اليه وامر بدفنه وفي هذه السنة حبس المعتز  
الماوين اخاه ثم اخرجه ميمنا لا اثر فيه ولا جرح فقبل انه انرج  
في لحاف سمور وامسك طرفاه حتي مات وفي سنة اربع  
 وخمسين ومائتين ولوا الاتراك احمد بن طولون مصر وكان  
 طولون مملوكا تركيا للمامون وولد له ولده احمد في  
 سنة عشرين ومائتين ببغداد وكان احمد عالي الهمة  
 يستقل بعقول الاتراك وان ياتهم يتقون به في العظام  
 وتشاغل بالخير والصلاح فتمكنت في القلوب محبته وال  
 امرة الي ان استولي علي مصر وجميع مدن الشام وفي  
 سنة خمس وخمسين ومائتين صار الاتراك الي المعتز يطلبون  
 ارزاقهم فمأطلمهم يحقم فلما راوا انه لا يحصل منه شي  
 دخل اليه جماعة منهم فجدوا برجله الي باب الحجرة وضردوه  
 بالبابيس واقاموه في الشمس في المدار وكان يرفع رجلا  
 ويضع رجلا لشدة الحر فلم يملوه الي من يعذبه  
 فمنعه الطعام والشراب ثلاثة ايام ثم انخلوه سدا وبا وجصوا  
 عليه فمات وكانت خلافته من لدن بويج بسامرا الي ان  
 خلع اربع سنين وسبعة اشهر فصل: وفي هذه السنة  
 مات صابور بن سهل صاحب بهمارستان جندي صابر  
 وكان فاضلا في وقته وله تصانيف مشهورة منها كتاب  
 اقربا بنين

Dyn. IX.

\* لتسع *al.*

*Al Mohtadi*  
Imp.

\* خمس *al.*

وخمسين

\* بيمعة *al.*

\* استند *al.*

\* الي *al.*

*Al Motam-*  
*med Imp.*

\* *al.*

بالجوصف

اقربان من المعول عليه في البهار مستانات ونكاكين  
الصيادلة اثنان وعشرون بابا وقوفي مصرافيا في يوم  
الانثمين \* لسبع بقيت من ذي الحجة:

المهتدي بن الواثق هويغ له ليلة بقيت من رجب سنة  
\* خمسين ولم تقبل \* بيمعة حتي اتي المعتز فخلع نفسه واقهر  
بالعجز عن ما \* اسند اليه وبالرغبة في تسليمها الي محمد  
بن الواثق فبايعه الخاصة والعامة وبعد قتل المعتز طلبت  
امه الامان لنفسها فامنوها وظفروا لها بخرازين في دار تحت  
الارض ووجدوا فيها الف دينار وثلاثماية الف دينار  
وقدر مكوكي زمرن ومقدار مكوكي من اللؤلؤ والكبار  
ومقدار كياجة من الياقوت الاحمر وكان طلب منها  
ابنها المعتز مالا يعطي الادراك فقالت ما عندي شي  
فسبواها وقالوا عرضت ابنها للقتل في خمسين الف دينار  
وعندها هذا الما جميعه \* وفي منتصف رجب خلع المهتدي  
وقوفي لاثنتي عشرة ليلة بقيت منه هنة هنت وخمسين ومائتين  
وكانت خلافتة اربعة عشر شهرا وعمره مئاديا وثلاثين  
سنة:

المعتمد بن المتوكل ولما اخذ المهتدي وحبس احضر ابو  
العباس احمد بن المتوكل وكان مجهولا \* بالجوس  
قبايعة

Dyn. IX.

وقتل *al.* \**al.* \*  
وابواحد

فبايعه الاتراك وغرهم ولقب المعتمد على الله ثم ان  
المهتدي مات ثاني يوم بيعة المعتمد في سنة احدى  
وسنتين ومائتين ولي المعتمد ابنه جعفر العهد ولقبه المفروض  
الي الله وولي اخاه ابا احمد العهد بعد جعفر ولقبه  
الموفق بالله وفي سنة اربع وستين ومائتين دخل عبد الله بن  
رشيد بن كاوس بلد الروم في اربعة الف فارس فغنم \* وقيل  
فلما رحل عن البنددون خرج عليه بطريق سلوقية وطارده  
خرشنة واصحابها واحرقوا بالمسلمين فنزل المسلمون  
فغرقبوا نوابهم وقتلوا الاتخسماية فاشمهم حملوا حملة رجل  
واحد فنجوا علي نوابهم وقتل الروم من قتلوا وامر  
عبد الله بن رشيد وحمل الي ملك الروم وفي سنة خمس  
وسنتين ومائتين وقع بين المعتمد \* واحمد فسار الي سيما والي  
حلب وبقية العواصم فوجده بانطاكية فحاصره بها وقتلها  
فظفر بسيما وقتله وجاء الي حلب وملكها وملك دمشق  
وحمص وحماة وقنسرين الي الرقة وامر الي المعتمد بلعن بن  
طولون على المنابر فلعن ببغدان وسائر العراق ولعن بن  
طولون المعتمد على المنابر في جميع اقاليم مصر وغيرها وفي  
سنة سبعين ومائتين مات بن طولون في ذي القعدة وخلف  
سبعة عشر ابنا احدهم خمارويه وسبعة عشر بنتا وحرک  
اموالا

أموالا جمة وماليك كثيرة وكان كثير الصدقات  
والخيرات وقام ولده خماروية بعده بالملك احسن قيام  
ونذر احسن تدبير وفي سنة ثمانى وهبعتن وماتت عرض  
للموقوف وجع النقرس واشتد به فلم يقدر على الركوب  
فعل له سرير عليه قبة وكان يقعد عليه هو وخادم له يبرن  
رجله بالثلج ثم صارت علة رجله ناء الفيل وكان يحمل  
سريره اربعون رجلا بالنوبة فقال لهم يوما قد ضجرت  
بجلي دون <sup>اني</sup> <sup>\*al.</sup> ولو كنت كواحد منكم اجل على راهي  
واكل واناني عافية فوصل الي ناره لليلتين خلتا من صفر  
وشاع موته وعلي يديه جري اكثر الخروب مع الزنج وباقي  
الخوارج ولما مات الموقوف اجتمع القوان وبايعوا ابنه ابا  
العباس بولاية العهد بعد الموقوف ولقب المعتض بالله وفي سنة  
تسع وسبعين وماتت توفى المعتض ليلة الاثنين لاحدي عشرة  
بقيت من رجب وكان شرب علي الخطي الحسنى يوم  
الاحد شرابا كثيرا وتعشى فاكثر فمات ليلا وكادى  
خلافته ثلثا وعشرين سنة وكان في خلافة محكما  
عليه قد حكم عليه ابواحد الموقوف اخوه وضيع عليه حتي  
انه احتاج في بعض الاوقات الي ثلثمائة دينار فلم يجدها  
فصل: وكان استنصر الموقوف اخو المعتض جعفر بن محمد  
المعروف

Dyn. IX.

Abu Ma-  
after (vulgo  
AlBumasar)النظر *al.*\*هجرة *al.*\*Jacobus Al-  
Cindi Philos.

المعروف بابي معشر الباهي والتخذه منجما له وكان معه  
في محاصره للرنج بالبصرة وقيل ان ابا معشر كان  
في اول امره من اصحاب الحديد ببغداد وكان  
يضامن ابا يوسف يعقوب بن اسحق الكندي  
ويغري به العامة ويشنع عليه بعلوم الفلاسفة فدرس عليه  
الكندي من حسن له \* المنظر في علم الحساب والهندسة  
فدخل في ذلك فلم يكمل له فعدل الي علم الاحكام  
وانقطع شرة عن الكندي ويقال انه تعلم النجوم  
بعد سبع واربعين سنة من ممره وكان فاضلا حصن  
القرحة صنف كتابا عدة في هذا الفن فصره المستعين  
اسواط لاده اصاب في شي اخبر به قيل وقته وكان يقول  
اصبت فعوقبت وجاوز ابو معشر المائة من ممره ومات  
بواسط وقيل كاد ابو معشر من منا علي شرب الخمر مشتهرا  
بعاقبتها وكان يعتريه صرع عند اوقات الامتلات القمرية  
واما يعقوب الكندي فكان شريف الاصل بصريا  
وكان ادبه اسحق اميرا علي الكوفة للمهدي  
والرشيد وكان يعقوب عالما بالطب والفلسفة والحساب  
والمنطق وتاليف اللغون والهندسة والهيئة وله في اكثر  
هذه العلوم تواليف مشهورة من المصنفات الطوال ولم يكن  
في

Mm

في الاسلام من اشتهر عند الناس بمعادة علم الفلسفة حتي  
سموه فيلسوفا غير يعقوب هذا وعاصم قسطا بن لوقا البعلبكي  
وقسطا هذا فيلسوف نصراني في الدولة الاسلامية دخل  
الي بلان الرزم وحصل من تصانيفهم الكثيرة وعان الي  
الشام واستدعي الي العراق ليترجم الكتب وله تصانيف  
مختصرة بارعة وقيل اجتذبه سحر ارباب الي ارمينية واقام  
بها الي ان مات هناك وبني علي قبرة قبة اكراما له  
كاكرام قبور الملوك وروى الشرايع قال المورخ لوقلت  
حقا قلت انه افضل من صنف كتابا بما احتوي عليه من  
العلوم والفضائل وما رزق من الاختصار للافاظ وجمع  
المعاني. فصل. وفي اخر دولة المعتصم تحرك بسوان  
الكوفة قوم يعرفون بالقرامطة وكان ابتدا امرهم  
ان رجلا فقيرا قدم من ناحية خوزستان الي سوان  
الكوفة وكان يظهر الرهد والعقشف\* ويتعانا فسف  
الخوص وياكل من كسبه فاقام بلي ذلك مدة وكان  
ان اقعده اليه رجل ذا كره امر الدين وزهده في الدنيا  
واعلمه انه يدعوا الي امام من اهل البيت النبي عليه  
السلام فلم يزل علي ذلك حتي استجاب له جمع كثير  
واثن منهم اثني عشر قديما علي عدد الحواريين وامرهم ان  
يدعوا

Dyn. IX.

يدعوا الناس الي من هبهم فبلغ خبره عامل ذلك الناحية  
 فاخذته وحبسه وحلف اذ يقتله واغلق باب البيت عليه  
 وجعل المفتاح تحت وسادته واشتغل بالشرب فسمعت جارية  
 له يمينه فرقت للرجل فلما دام العامل اخذت المفتاح وفتحت  
 الباب واخرجته ثم اعادت المفتاح الي مكانه فلما اصبح  
 العامل فتح الباب ليقتله فلم يره وشاع ذلك في الناس  
 وافقتن به اهل تلك الناحية وقالوا رفع ثم ظهر في ناحية  
 اخرى ولقي جماعة من اصحابه وغيرهم وقال لهم  
 لا يمكن ان ينالني احد بسوء فاعظم في اعينهم ثم خاف علي  
 نفسه فخرج الي ناحية الشام ولم يوقف له علي خبر وسعي  
 باسم رجل كان ينزل عنده وهو كرمية ثم خفف فقبل  
 قرمطة وكان قدما حكي عن القرامطة \* من من هبهم  
 اثم جاوا بكتاب فيه بسم الله الرحمن الرحيم يقول  
 \* الفزع بن عثمان وهو من قرية يقال لها نصرانه ان  
 المهيح تصور له في جسم انسان وقال له اذك الداعية  
 واذك الحجة واذك الناقة واذك الدابة واذك يحيى بن  
 زكريا واذك روح القدس وعرفه ان الصلوة اربع ركعات  
 ركعتان قبل طلوع الشمس وركعتان قبل غروبها  
 والصوم يومين في السنة وهما المهرجان والنمرور وان

النبيذ

M m 2



النبين حرام\* والشراب حلال ولا يوصل كل ذي ناب ولا كل ذي مخلب:

المعتضد بن الموفق بويع في صبيحة الليلة التي مات فيها عمه المعتمد وما ولي المعتضد بعض خمارويه بن احمد بن طولون له هدايا والظاا شريفة ورسولا وسالته ان يزوجه ابنة خمارويه المسماة قطر الندى في علي بن المعتضد فقال المعتضد انا اقزوجها فسر خمارويه بذلك وفي سنة احدى وثماديين ومائتين خرج المعتضد الي الموصل قاصدا للاعراب والاكراة فسار اليهم فواقع بهم وقتل منهم وغرق منهم في الزاب خلف كثير وسار المعتضد الي الموصل يريد قلعة ماردين وكانت لحمدان فهرب حمدان منها وخلف ابنة بها فنارله المعتضد وقاتل من فيها يومه ذلك فلما كان الغد ركب المعتضد فصد الي باب القلعة وصاح يا ابن حمدان فاجابه فقال افتح الباب ففتحه فقع المعتضد في الباب وامر بنقل ما في القلعة وهمها ثم ظفر بحمدان بعد عونه الي بغداد جاء مستامنا اليه في سنة اثنين وثمانين ومائتين جهز خمارويه ابنته احسن جهاز ودمت بها الي المعتضد في المحرم وفي هذه السنة اثلث خلون من ذي الحجة قتل خمارويه بن مشق

Dyn. IX.

Constantino-  
polis obsessa.

اساري. al. \*

\* al.

اراحوهم

وفي. al. \*

Astrologi  
mendaces.Ahu Sai Ker-  
malianus.

بد مشف نذحه على فراشه بعض خاصته ولما قتل اقعدوا  
 مكانه ابنه هرون والتزم اسه يحمل من مصر الي خراصة  
 المعتمد في كل سنة الف الف دينار وخمسمائة الف دينار  
 وفي سنة تلك وثمانين وماتين سارت الصقالبة الي الروم  
 فحاصروا قسطنطينية وقتلوا من اهلها خلقا كثيرا وخرّبوا  
 البلاد فلما لم يجد ملك الروم منهم خلاصا جمع من عنده  
 من \*يساري المسلمين واعطاهم السلاح وسالهم موعودة علي  
 الصقالبة ففعلوا وكشفوهم \*واراحوا عن القسطنطينية  
 فلما راي ملك الروم ذلك خاف المسلمين علي نفسه  
 فاخذ سلاحهم وفرقهم في البلدان حذرا من جنائتهم  
 عليه وفي هذه السنة كان الغدا بين المسلمين والروم  
 وكان جملة من قوتهم به من المسلمين من الرجال  
 والنساء والصبيان الفين وخمسمائة واربعة انفس \* في هذه  
 السنة وفي سنة اربع وثمانين وماتين كان المنجورون  
 يوعدون بغرق اكثر الاقاليم الا اقليم بابل فانه يسلم منه  
 اليسير وان ذنك يكون بكثرة الامطار وزيادة المياه في  
 الازهار والعيون فحط الناس وقتلت الامطار وغارت المياه  
 حتي استسقي الناس ببغداد مرات وفي سنة خمس  
 وثمانين وماتين ظهر رجل من القرامطة يعرف بابي سعيد

بالبحرين

M m 3

Dyn. IX.

بالبحريين واجتمع اليه جماعة من الاعراب والقرامطة وقوي  
امره فقتل ما حوله من القرى ثم صار الي القطيف وظهر  
انه يريد البصرة فامر المعتضد ببنا سور علي البصرة فعمل  
وكان مبلغ الخرج عليه اربعة عشر الف دينار وفي سنة  
ثمانى وثمانين ومائتين وقع الربا بانربيجان فمات منه  
خلف كثير الي ان فقد الناس ما يكفون به الموتى  
وكانوا يطرحونهم في الطريق وفيها سارت الروم الي  
كيسوم فنهبوها وغنموا اموال اهلها واسروا منها نحو  
خمسة عشر الف انسان من رجل وصبي وامرأة وفي سنة تسع  
وثمانين ومائتين انتشر القرامطة بصوان الكوفة فاخذ  
رجسهم وسير الي المعتضد واحضره وقال له \* اخبروني هل  
تؤمنون ان روح الله تدخل في اجسادكم فقال له الرجل  
يا هذا ان حلت روح الله فينا فما يضرنا وان حلت روح  
ابليس فما ينفعك فلا تصال عما لا يعينك وسال عما خصك  
فقال ما تقول فيما يخصني فقال اقول ان النبي  
عليه السلام مات وابوكم العباس حي فهل طلبت الخلافة  
ام هل \* ال. ام بايعه احد من الصحابة علي ذلك ثم مات ابو بكر  
واستخلف عمر وهو يري موضع العباس ولم يوص اليه ثم  
مات عمر وجعلها شورى في ستة افسس ولم يوص \* الي  
العباس

Pestilentia  
gravis.

Grati Caisu-  
rum popu-  
lantur.

\* al.  
اخبرني

\* al.  
يخصك

\* al.

\* al.  
للعباس

Y.H.I.K.

\* al.

تستخلفون

Almotaded  
moritur,\* al. يثقون  
بسهادة  
ejus lenitas  
mira.\* al. ضرب  
فكنتFilii Musa  
Ebn Shaker.

العباس ولا ان خلبه فيهم فبهان \* تستحقون انتم الخلافة  
وقد اتفق الصحابة علي رفع جدك عنها فامر به المعتضد  
فغضب وخلعت عظامه ثم قطعت رءاه ورجلاه ثم قتل وبعد  
قليل في هذه السنة في ربيع الاخر لثمان بقين من سنة توفي  
المعتضد فاجتمع القوان وجدوا البهجة لابنة المكتفي  
وكانت خلافة المعتضد تسع سنين وتسعة اشهر وعمره سبع  
واربعون سنة وقيل كان المعتضد اصغر كفيفا شهبا شجاعا  
وكان فيه شج وكان عفيفا مهيبا عند اصحابه \* يثقون  
سطوته ومع ذلك جاوز الحد في الحكم قال الوزير عبد  
الله بن سليمان بن وهب كذبت عند المعتضد يوما وخادم  
بيده المنيبة ان \* ضربت قلنسوة المعتضد فسقطت \* فكنت  
اختلط اعظاما للحال ولم يتغير المعتضد وقال هذا  
الغلام قد دعس ولم ينكر عليه فقبلت الارض وقلت والله  
يا امير المؤمنين ما صنعت بمثل هذا ولا ظننت ان حلما يسعه  
قال وهل يجوز غير هذا انا اعلم ان هذا الصبي البائس  
لو نازل في خلوة ماجرى لذهب عقله وتلف والادكار  
لا يكون الا علي المعتمد ون الساهي الخطاي: فصل:  
وفي ايام المعتضد علت منزلة بنو موسي بن شاعر وهم ثلثة  
محمد واحمد والحسن وكان موهي بن شاعر يصحب المأمون  
ولم

ولم يكن موسى من اهل العلم بل كان في جداته  
 حراميا يقطع الطريق ثم اذتاب ومات وخلفه اولاد  
 الثلاثة صفار اقصي بهم المامون اسحق بن ابراهيم المصعبي  
 واخيهم مع يحيى بن ابي منصور في بيت الحكمة وكانت  
 حالهم رقة رقيقة علي ان ارزاق اصحاب المامون كلهم هادت  
 قليلة فخرج بنو موسى بن شاكر دهاية في علومهم وكان  
 اكبرهم واجلهم ابو جعفر محمد وكان واغر الحظ من الهندسة  
 والجوم ثم خدم وصادر من وجوه القوان الي ان غلب الاتراكي  
 علي الدولة وكان احمد نودة في العلم الاصناعة الحيل  
 فانه فتح له فيها ما لم يفتح مثله لاحد وكان الحسن  
 وهو الثالث منفردا بالهندسة وله طبع عجيب فيها لا يدانيه  
 احد علم كل ما علم بطبعة ولم يقرأ من كتب الهندسة  
 الا ست مقالات من كتاب اوقلينس في الاصوال فقط وفي  
 اقل من نصف الكتاب ولكن ذكره كان عجيبا وخيلة  
 كان قويا وحكي ان المروزي قال عنه يوما للمامون  
 انه لم يقرأ من كتاب اوقلينس الا ست مقالات ازان بذلك  
 كسره فقال الحسن يا امير المؤمنين لم يكن يسألني عن  
 شكل من اشكال المقالات التي لم اقرها الا امتخرجت  
 بفكرى واقية له ولم يكن يضربي اني لم اقرها  
 ولا

1. *Abu Ja'far  
Mohammed  
Mathemat.  
infinis.*  
2. *Amed in  
Mecanicis  
excelluit.*  
3. *AlHasan  
Geometre.*

*AlMaruzi-  
ensis.*

\* واذا به

Dyn. IX.

\* *al.* من يبلغ  
بك من  
الكسل  
ان لا تقراه  
كلمة وهي  
كحروف

*Thaba Ebn Kor-  
rah Machi; (vulg.  
Thebit.)*

\* *al.* الصابية

*Sabiorum reli-  
gio.*

ولا تنفعه قرائة لها ان كان من الضعفاء فيها بحيث لم  
تغنه قرائة في اصغر مهلة من الهندسة فانه لا يحسن  
ان يستخرجها فقال له المامون ما انفع قولك  
واكني ما اعزرك ومهلك من الهندسة بمهلك ان  
يبلغ بك الكسل ان لا تقرا كلمة وهو للهندسة كحروف  
ابتدئ للكلام والكتابة وفي دار محمد بن موسي  
تعلم ثابت بن قرة بن مروان الصابي الحراني فربل  
بغداد فوجه علي محمد حقه فوصله بالمعتضد وانخله في  
جملة المنجمين وبلغ ثابت هذا مع المعتضد اجل المراد  
واعلى المنازل حتي كان يجلس بحضرة في كل وقت  
ويحادثه طويلا ويصاحبه ويقبل عليه دون وزراية  
وخاصته وله مصنفات كثيرة في التعليمات الرياضية  
والطب والمنطق وله تصانيف بالسيرادية فيما يتعلق بهذه  
\* الصابية في الرسوم والفروض والنسب وتكفين الموقب  
ونفهم وفي الطهارة والنجاسة وما يصلح من الحيوان  
للضحية وما لا يصلح وفي اوقات العبادات وقرتبين القراءة  
في الصلاة والذين تعقنا من مذهب الصابية ان  
دعوتهم هي دعوة الكلدانيين القدماء بعينها وبلغهم  
القطب الشمالي ولزموا فضايل النفس الاربع والمفترض  
عليهم

N n

عليهم ثلاث صلوات اولها قبل طلوع الشمس بنصف ساعة  
او اقل لتنعضي مع الطلوع ثماني ركعة في كل ركعة  
ثلاث سجودات والثانية اقضاوها مع نصف النهار \* والزوال  
خمس ركعات في كل ركعة ثلاث سجودات والثالثة مثل  
الثانية تنعضي مع الغروب والصيام المفروض عليهم ثلاثون  
يوما اولها الثامن من اجتماع اذار وتسعة ايام اولها التاسع  
من اجتماع كانون الاول وسبعة ايام اولها ثامن اشباط  
وبعد من الكواكب وقرايتهم كثيرة لا ياكلون منها بل  
\* يحرقونها \* يحرقون ولا ياكلون الباقي والثوم وبعضهم اللوبيا  
والقنبيط والكرفس والعنبر واقوالهم قريجة من اقوال  
الحكما ومقالاتهم في التوحيد علي غاية في التقادة  
ويؤمنون ان نفس الفاسق تعذب تسعة الف دور ثم  
تصير الي رحمة الله تعالي وكان في دولة المعتمد احمد  
بن محمد بن مروان بن الطيب المرخسي احد فلامسة  
الاسلام وله تواليف جليلة في علوم كثيرة من علوم القدماء  
والعرب وكان حسن المعرفة جيد القرحة بليغ اللسان  
مليح التصنيف وكان اول معلما للمعتمد ثم تادمه وخص  
به وكان يغضي اليه باسراة كلها ويستشير في  
امور مملكتهم وكان الغالب علي احمد هذا علمه لا عقله  
وانفق

\* وللزواي

\* يحرقونها \*

Ahmed  
AlSarchafi  
Philosophus.

Dyn. IX.

وانفق ان اقصي اليه بسر فاذاعة فامر المعتضد بقتله  
فقتل ❖

Al Moctaphi Imp.

المكتفي بن المعتضد لما توفي المعتضد كتب الوزير  
الي ابي محمد علي بن المعتضد وهو المكتفي وعرفه اخذ  
البيعة له وكان بالرقعة فاخذ له البيعة علي من عنده  
من الاجناد وسار الي بغداد فدخلها لثمان خلون من  
جمدى الاول سنة تسع وثمانين وماتين وفيها  
ظهر بالشام رجل من القرامطة وجمع جموعا من الاعراب  
واثني دمشق وبها طغى بن \* خف من قبل هرون بن خمارويه

جف al. \*

بن احمد بن طولون وكادت بينهم وقعت وفي سنة احدى  
وتسعين وماتين خرجت الترك في خلف كثير لا يحصون  
الي ماورا النهر وكان في عسكرهم سبعماية قبة تركية  
ولا تكون الا للروم منهم فسار اليهم جيش المسلمية من  
وكبسوهم مع الصبح فقتلوا منهم خلقا عظيما وادهم  
الباقون وفيها خرج الروم في عشرة صليبان مع كل  
صليب عشرة الاف السي الثغور فاغاروا وسبوا واحرقوا وفي  
سنة اثنتين وتسعين وماتين تجهز المكتفي الي هرون  
بن خمارويه جيشا في البر والبحر فحاصروه بمصر وجرد  
بينهم قتال شديدا ووقعت كثيرة اخرها ان بعض

Turci

• الرماة

N n 2



الرملة من اصحاب المكتفي روي هرون بزرقي معه فقتله  
 وادهزم المصريون وكان هو اخر امرا ال طولون واقترضت  
 الدولة الطولودية في هذه السنة وفي سنة ثلث وتسعين  
 وما بين اغارت الروم على قوروس واخلوها فاحرقوا  
 جامعها وساقوا من بقي من اهلها لانهم قتلوا اكثرهم وفي  
 سنة خمس وتسعين وما بين في ذي القعدة توفي المكتفي  
 بالله وكانت خلافته ست سنين وثمان اشهر وكان عمره  
 ثلثا وثلثين سنة. فصل. وفي ايام المكتفي اشتهر  
 يوسف الساهر الطبيب ويعرف ايضا بالقس وكان مشهور  
 الذكر مكبا على الطب كثير الاجتهاد في تحصيل  
 الفوائد وسمي الساهر لانه كان لا ينام في الليل الا ربعه  
 او ازيد ثم يشهر في طلب العلم وقيل ادما سمي الساهر لان  
 سرطانا كان في مقدم راحته وكان يمنع النوم وان اتمل  
 متامل كناشه راي فيه اشيا تدل على انه كان به  
 هذا المرض.

*Harun Tolonidarum in Egypte ultimus interficitur.*

*Cyrene urbs à Grecis capta.*

*AlMokaffi moritur.*

*Yuseph Alsaber medicus.*

المقتدر بن المعتض لما ثقل المكتفي في مرضه استشار  
 الوزير وهو حينئذ العباس بن الحسن اصحابه فيمن يصلح  
 لخلافه فقالوا له اتفق الله ولا نقولي من قد لقي الناس ولقوه  
 وعاملهم وعاملوه \* وتحزنك وحسن حساب نعم الناس وعرف  
 وجوه

*AlMoktader Imp.*

\* *al. تحصيل*

Dyn. IX .

\* ما ال.

\* الي مشاور

\* الامهال

\* من ال.  
ورا السطور

وجوه دخلهم وخرجهم فقال الوزير صدقتم وصحتم \* فيمن  
تشبثون قالوا اصالح الموجودين جعفر بن المعتضد قال  
وبحكم هو صبي قال بن الفرات الا اذ بن المعتضد ولا ثاني  
برجل كامل يباشر الامور بنفسه غير محتاج اليها  
فرجع الوزير الي قولهم فلما مات المكثفي تصب جعفر  
للخلافة واخذ له البيعة واقبىه المقنن بالله فلما بوجع  
المقنن استصغره الوزير وكان عمره ان ذاك ثلث عشرة  
سنة وكثر كلام الناس فيه فعزم علي خلعه ثم في سنة  
ست وتسعين ومائتين اجتمع القوان والقضاة مع الوزير  
علي خلع المقنن بالله والبيعة لابن المعتز ثم ان الوزير راي  
امره صالحا مع المقنن فبداله في ذلك فوثب به الحسين  
بن حمدان فقتله وخلع المقنن وبايع الناس بن المعتز  
ولقب المرتضى بالله ووجه الي المقنن يامره بالانتقال  
الي الدار التي كان مقيما فيها لينقل هو الي دار  
الخلافة فاجابه بالسمع والطاعة وسال \* بالامهال الي الليل \* الامهال  
وعان الحسين بن حمدان بكرة غد الي دار الخلافة  
فقاتله الخدم والغلمان والرجال من \* السطور عامة النهار  
فادصرف عنهم اخر النهار فلما جنة الليل سار عن بغداد  
باهلة وما له الي الموصل لا يدري لم فعل ذلك ولم يكن  
بقي

بقي مع المقتدر من القوان غير مودش الخانم ومودش  
 الخازن ولما رأى ابن المعتز ذلك ركب معه وزير  
 محمد بن داود وغلاد له وصاروا نحو الصحرا فلما منهم ان  
 من بايعه من الجن يتبعونه فلما لم يلقهم احد رجعوا  
 واختفوا ووقعت الغنة والنهب والقتل ببغداد وثار العيارون  
 والسفل يذهبون الدور وخرج المقتدر بالعسكر وقبض على  
 جماعة وقتلهم وكذب الي ابي الهيثم بن حمدان يامره  
 بطلب اخيه الحسين فادهزم الحسين وارسل اخاه ابراهيم  
 يطلب له الامان فاجيب الي ذلك ودخل بغداد وخلع  
 عليه وعقد له علي قم وقاشان فصار اليها وفي هذه السنة  
 سقط ببغداد ثلج كثير من بكرة الي العصر فصار علي  
 الارض اربع اصابع وكان معه برن شديد وجهد الما والخل  
 والبيض وهلك النخل وكثير من الشجر وفي سنة ثلث  
 وثلثمائة خرج الحسين بن حمدان بالجزيرة عن طاعة  
 المقتدر فجهز الوزير \* رائق الكبير في جيش وسيرة الامة  
 فالتقى واقتتل قتالا شديدا فادهزم رائق وغنم الحسين  
 سوانه فسمع ذلك مودش الخانم وجد \* بالسير نحو الحسين  
 فرحل حشيه نحو ارمينية مع ثقله واولاده وتفرق عسكره  
 عنه فانركه جيش مودش واسرته ومعه ابنة عبد الوهاب  
 وعان مودش

رائق ال.

بالمسير ال.

Dyn. IX.

وعان مودس الي بغداد علي الموصل ومعه الحسين فارحب  
علي جمل هو وابنة وعليهما البرانس اللبونا الطوال وقمصان  
من شعر احمر وحبسا وفي هذه السنة خرج مليم الارمني  
الي مرعش فعات في بلدها واسر جماعة من حولها وعان وفي  
سنة خمس وثلثمائة وصل رهمولان من ملك الروم الي  
المقتدر يطلبان المهانة والفدا فاكروا اكراما ثاما كثيرا  
ونخلا علي الوزير وهو في اكمل هبة وان يا الرسالة اليه  
ثم اتها دخلا علي المقتدر وقد جلس لهما واصطفت  
الاجنان بالسلاح والزينة التامة وان يا الرهالة فاجادها  
المقتدر الي ما طلب ملك الروم من الفداء وسير مودس  
الخادم ليحضر الفدا وانفذ معه مائة الف وعشرين الف  
دينارا لفدا اسارى المسلمين وفيها اطلق ابو الهيجا  
بن حمدان \* واوخته واهل بيته من الحبس وفي سنة تسع  
وثلثمائة قتل الحسين الحلاج بن منصور وكان ابتدا  
جاله انه كان يظهر الزهد ويظهر الكرامات وقيل انه  
حرك يوما يده فانتثر علي قوم ذراهم فقال بعض من \* تفهم  
امره ممن حضرا في ذراهم معروفة ولكني اومن بك  
وخلق معي ان اعطيتي ذرها عليه اسمك واسم ابيك  
فقال وكيف وهذا لا يصنع فقال له من حضر ما  
ليس

اخاه ال. \*

Hofain.  
AlHallagiu.

\* يقهر من

ليس بحاضر صنع مالميس بمصنوع وكان قدم من  
خراسان الي العراق وسار الي مكة فاقام بها عدة في  
الحجر لا يستظل تحت سقف شتلا ولا صيفا وراي في جبل  
ابسي قميس علي صخرة حافيا مكشوف الراس والعرق  
يجري منه الي الارض وعان العلاج الي بغداد فافتتن  
به خلف كغير واعتقدوا فيه الحلول والربوبية ثم قتل  
عنه الي الوزير حامد انه احيا جماعة من الموقى فلما سالة  
الوزير عن ذلك اذكره وقال اعون بالله ان ادعي النبوة  
مع الربوبية واحيا انا رجل اعبد الله فلم يتمكن الوزير  
من قتله حتي راى له كتابا فيه ان الانسان اذا  
اراد الحج ولم يملكه افر من تارة بيتا طاهرا فاذا حضرت  
ايام الحج طاف بحوله وفعل ما يفعل الحجاج بمكة ثم يطعم  
ثلثين يتيما ويكسوهم ويعطي كل واحد منهم سبعة  
دراهم فاحضر الوزير القضاة ووجوه الفقهاء واستفتاهم  
فكتبوا باباحة دمه فسلمه الوزير الي صاحب الشرطة فصره  
الف شوط فما تناوه لها ثم قطع يده ثم رجله ثم الاخرى  
ثم يده ثم قتل واحرق والقي رماده في دجلة وصلب الراس  
ببغداد واختلف في بلدة العلاج ومنشأه فقيل من خراسان  
ومن ديسابور وقيل من مرو وقيل من الطالقان وقيل من  
الري

بلد. al.

Dya.IX.

الري وقيل كان رجلا محتالا مشعبنا يتعاطي مناهب  
 الصوفية ويدعي ان الالهية قد حلت فيه وانه هو هو وقيل  
 له وهو مصلوب قل لا اله الا الله فقال ان بيتا اذنت  
 هناك غير محتاج الي السرج وامتنع ابو العامين علي  
 ابن عيسى وناظره فوجد صغرا من العلوم فقال له تعلمك  
 ظهورك وغروضك اجدي عليك من رسائل لادنري  
 ما تقوال فيها لم تكتب الي الناس بقولك تبارك  
 في النور الشعشعاني الذي \* بلغ بعد شعشته ما احوجك  
 الي الانب وقال ابو الحسن بن الجندي انه راي  
 الكلاج وشاهد من \* شعابينه اشيا منها تصويره بين يديه  
 بصنادا فيه زروع وما وفي سنة خمس عشر وثلاثماية استشعر  
 موسى الخادم خوفا من المقتدر فامتنع من دخول دار \* المقتدر  
 فاجتمع اليه جميع الاجنان وقالوا له لا تخف نحن نقاتل  
 بين يديك الي ان ينبت لك شجرة فوجه اليه المقتدر رقعة  
 بخطه يحلف له علي \* ما قد بلغه اذ باطل فقص دار المقتدر  
 في جمع من القوان ودخل اليه وقيل يده وحلف له المقتدر  
 علي صفا نيته له وفي سنة سبع عشر وثلاثماية خلع المقتدر جالبا للبه  
 من الخلافة وبويع اخوه القادر بالله محمد بن المعتض فبقي  
 يومين ثم اعيد المقتدر وكان السبب في ذلك استيحاكاش  
 موسى

يلج. له \*

شعابينه \*

داره. له \*

\* بطلان ما  
بلغه فقص

Dyn. IX.

مؤنس الخادم وفي سنة عشرين وثلاثمائة سار مؤنس الخادم  
الي الموصل مغاضبا ووجه خاتمة بشري برسالة الي  
المقتدر فسالة الوزير الحسين عن الرسالة فقال  
لا ان كرها الا للمقتدر كما امرني صاحبي فستمه  
الوزير وشتم صاحبه وامر بضربه وصار به ثلاثمائة الف  
دينار فلما بلغ مؤنسا ما جرى علي خاتمة وهو \*بحري  
ينظر ان يطيب المقتدر قلبه ويعينه سار نحو الموصل ومعه  
جمع القوان فاجتمع بنو حمدان علي محاربته ولما قرب  
مؤنس من الموصل كان في ثمنائة فارس واجتمع  
بنو حمدان في ثلثين الفا فالتقوا واقتتلوا فادهم بنو  
حمدان واستولي مؤنس علي اموالهم وديارهم فخرج اليه  
كثير من العساكر من بغداد والشام ومصر لاجساد  
\* كان اليهم واقام بالموصل تسعة اشهر ثم انسحب الي بغداد  
ودل بباب السماوية و اشار علي المقتدر اصحابه  
بحضور الحرب فان القوم متي راوه عانوا \* جميعهم اليه  
فخرج وهو كاره ودين يديه الفقه \* والقرابة ومعهم المصاحف  
منشورة وعليه البردة والناس حوله فوقف علي قل عال بعين  
عن المعركة فارسل قواته يسالونه التقدم فلما تقدم من  
موقعة ادهم اصحابه قبل وصوله اليهم فاران الرجوع فاجتبه  
قوم

\* بحريه al.

\* abest in al. ex.

\* al. باجمعهم

\* والقرابة al.

Dyn. IX.

قوم من المغاربة وشهروا عليه صيوفهم فقال وحكم انا  
 الخليفة قالوا قد عرفناك يا سفلة وضربة واحد بسيفه علي  
 عاتقه فسقط الي الارض ونهض بعضهم ورفعوا راسه علي  
 خشبة وهم يكبرون ويلعنونه واخذوا جميع ما عليه حتي  
 سراويله وتركوه مكشوف العورة الي ان مر به رجل من  
 الاكره فستره بعشيش ثم حفر له في موضعه ونفن  
 وعفا قبره ولما حمل راس المقتدر الي مودس بكى ولطم  
 وجهه وراسته وانفن الي دار الخليفة من منعها من النهب  
 وكانت خلافة المقتدر خمسا وعشرين سنة وهدره ثمان  
 وثلاثين سنة \* فصل في سنة سبع عشرة وثلثمائة مات  
 محمد بن جابر بن سنان ابو عبد الله السجستاني المعروف  
 بالبتاني احد المشهورين برصد الكواكب ولا يعلم احد  
 من الاسلام بلغ مبلغه في تصحيح ارمكان الكواكب  
 وامتحان حركاتها وكان اصله من حران صابيا وفي  
 سنة عشرين وثلثمائة توفي محمد بن زكريا الرازي  
 وكان في ابتدا امره يضرب \* بالعود ثم ترك ذلك واقبل  
 علي تعلم الفلسفة فنال منها كثيرا والف كتبها كثيرة  
 اكثرها في صناعة الطب وهايرها في المعارف الطبيعية  
 ودبر بيمارستان \* الرازي ثم بيمارستان بغداد مراد  
 وكان

Mohammed  
 Al-Battani  
 [vulg. Al-  
 Bategnius]  
 Astronomus.

Mohammed  
 Al-Razi.  
 [Rhafis.]  
 \* العود

\* ال.  
 جند مساجد



وكان في بصره رطوبة لكثرة اكله الباقي ثم ممي في  
 اخر عمره بما نزل في عينيه وجاء كحال ليقدرهما فساله  
 عن العين كم طبقة هي فقال لا اعلم فقال له لا يقدر عيني  
 من لا يعلم ذلك فقل له لو قد حدث \* كان ابصرت قال لا قد  
 ابصرت في الدنيا حتي مللت وقيل ان ابا بكر محمد بن  
 زكريا الرازي اوجد دهره وفريد عصره جمع المعرفة  
 بعلوم القدماء لا سيما الطب وكان شيخا كبير الراس  
 مسقطا ولم يكن بفارق \* الشيخ اما تهوون او تبيض والف  
 في الكيمياء اثني عشر كتابا وذكر انها اقرب الي المذهب  
 منها الي المذهب وكان كرمها متغضلا بارا بالناس  
 حسن الرفقة بالفقراء والاعلاء حتي كان يجري عليهم  
 الجرايات الواسعة \* برضهم وحكي عن الكعبي انه قال  
 لابن زكريا رايتك تدعي ثلاثة اصناف من العلوم وادنى  
 اجهل الناس بها تدعي الكيمياء وقد خبستك زوجتك  
 علي عشرة دراهم فلو ملكتي يوما قدر مهرها ما رافعتك  
 الي الحاكم فحضرت معها وحلفت لها عليه وتدعي \* الطب  
 وتركت عينك حتي ذهبت وتدعي السجود والعلم بالكائنات  
 وقد وقعت في دوايبن لم تشعر \* بها حتي احاطت بك  
 اقول الطعن الاول مباهين لما نقل من حسن رافته  
 بالفقراء

لو قد حدث \*  
 قال لا

النسخ اما  
 يسون  
 اويبيض

وعرضهم \*

بالطب \*

تشعر \*  
 حتي

Dyn. IX.

† abest in al.

Ex.

\* *al. عيسى*  
*Baṭṭiṣṭuab*  
& *Senan Me-*  
*dici.**Al Kaher*  
Imperator.\* *al. ابا*

بالفقرا ولا يبعد ان الثلاثة † الاخر قول حاسد ومن الاطباء  
الذي للمقتدر تختيشوع بن يحيى ومنان بن ثابت بن  
قوة الصابي والد ثابت بن منان صاحب التاريخ ولم يكن  
في اطبايه اخص من هذين وهما في قصة منان في باب  
خلافة القاهرة.

القاهر بن المعتض لما قتل المقتدر عظم قتله علي موسى  
وقال الراي ان تنصب ولده \* ابو العباس فانه قد رديتني  
وهو صبي عاقل فيه دين وكره ووفاء يقول فاعترض  
عليه اسحق النوبختي وقال بعد الكد اخرجنا من  
خليفة له ام وخالة وخدم يدبرونه فنعود الي ذلك الحال  
لا والله ولا درضي الابرجل كامل يدبر نفسه ويدبرنا وما زال  
حتي رن مودسا عن رايه ونكر له ابو منصور \* محمد بن  
المعتض فاجابه مودس الي ذلك وكان النوبختي في ذلك  
كالباحث عن حثفة بظلفة فان القاهرة قتله كما هيما نسي  
نكره وامر مودس باحضار \* محمد بن المعتض فبايعوه  
بالخلافة للبلتين بقيتا من شوال سنة عشرين وثلثمائة  
ولقبوه بالقاهر بالله وكان مودس كارهها لاختلافه ويقول  
اذني عارف بشرة وشومة ولما بويج استخلفه مودس لنفسه  
ولحاجبه \* بليق وعلي بن بليق واسم \* محمد بن القاهرة علي بن  
بليق

بليق وتشاغل القاهر بالبحث من استتر من اولان  
المقتدر وحرمة ثم احضر القاهر ام المقتدر عنده وكانت  
مريضة قد ابتدا بها استسقاء فسالها عن مالها فاعترفت  
له بما عندها من المتاع والثياب ولم تعترف بشي من المال  
\*والجواهر فصر بها اشد ما يكون من الضرب وعلقها برجلها  
وضرب المواضع الغامضة من بدنها فحلفت ادخالها لا تملك  
غير ما اطلعت عليه وصار جميع حاشية المقتدر واصحابه  
ووصل علي بيع املاك ام المقتدر وحل وقوفها فبيع جميع  
ذلك وفي سنة احدى وعشرين وثلاثمائة استوحش مودعي  
وبليق الحاجب وولده علي والوزير ابو علي بن مقله من  
القاهر وضمقرا عليه ووكلوا علي دار الخليفة احمد بن  
\*زكريا وامروه بتفتيش كل من يدخل الدار ويخرج  
\*منها وان يكشف وجوه النساء المنقبات ففعل ذلك وزان عليه  
حتي ادخل الي دار القاهر لبع فان دخل يده فيه ليللا يكون  
فيه رقعة فعلم القاهر ان العتاب لا يفيد فاخذ في العيلة  
والتدبير عليهم وارسل الي الساجية اصحاب يوسف بن ابي  
الساج فغرد بهم مودس وفلف وحقف لهم علي الوفا فغمرت  
قلوبهم فبلغ من مقله ان القاهر يجتهد في التدبير عليهم  
فذكهم ذلك لمودس وبليق وابنه فائق رايهم علي خلق  
القاهر

\*al.  
والجواهر

\*ال.  
زكريا  
\*ال.  
فيها

Dyn. IX.

\*al.  
فخالفتم  
قولي\*al.  
فيقبض\*al.  
ففر\*al.  
سا عتد

القاهر الامودس فانه قال لهم لست اشك في شر القاهر  
 وخبيثه ولقد كنت صكارها لخلافته واشرت بابه المقتدر  
 \*فخالفتموني وقد بالغتم الان في الاستهانة به وما صبر علي  
 الهوان الا من خبت طويته لينهر عليكم فلا تعجلوا حتي  
 تودسره وينبسط اليكم ثم اعملوا علي ذلك فقال علي بن  
 بليق وابن مقله ما يحتاج الي هذا التطويل فان الحجة  
 لنا والدار في ايدينا وما يحتاج دستعين في القبض علمه  
 باحد لانه بمنزلة طائر في قفص وانفقوا علي ان يدخل علي  
 بن بليق علي القاهر ويكون قد امر جماعة من عسكره  
 بالركوب الي ابواب دار الخليفة \* فيقبض عليه فهم  
 في هذا ان حضر ظريف السكوني في ذي امرأه فاجتمع  
 بالقاهر فنكر له جميع ما قد عزموا عليه فاخذ حذره وانفذ  
 الي الساجية احضرهم متفرقين وكمنهم في الدهليز والممرات  
 والرواقات وحضر علي بن بليق بعد العصر وفي راسه فريد ومعه  
 \*عدن يسير من غلامه بسلاح خفيف وطلب الاثنان فلم يوثقا  
 له فغضب واسا دابة فنخرج اليه الساجية وشتموه واباء فالقي  
 نفسه الي طيارة وعبر الي الجاذب الغربي واختفي من  
 \*الساجية وبلغ الخبر بن مقله فاستدراذك بليق ماجري  
 علي ابنه وسبب الساجية وحضر دار الخليفة ليعاقب علي  
 ذلك

ذلك فلم يوصله القاهر اليه وامر بالقبض عليه وعلي من  
 زورك وراسل القاهر مودس يسأله الحضور عنده وقال  
 ادنى عندي بمنزلة الوالد وما احب ان اعمل شيالا عن  
 رايتك فاعتذر مودس عن الحركة وانه قد استولي عليه  
 الكبير والضعف فاطهر له الرسول النصيح وقال ان  
 تاخرت طمع ولوراك تايماما تجاهر علي ان يوقظك  
 فصار مودس اليه فلما دخل الدار قبض عليه القاهر وحبسه  
 قيل لما علم القاهر بنجي مودس هابة وهاله امره وارعد  
 وتغيرت احواله ورحف من صدر فراشه ثم ربط جاشه  
 ولما قبض علي مودس شعب اصحابه وثاروا وتبعهم \* الجند  
 وكان القاهر قد ظفر بعلي بن بليق فدخل القاهر اليه  
 وامر به فذبح واخذ وراسه فوضعه في طشت ثم مضى القاهر  
 والطشت يحمل بين يديه حتي دخل علي بليق فوضع  
 الطشت بين يديه وفيه راس ابنه فلما راه ذكي واخذ يقبله  
 ويعرشه فامر القاهر قذبح ايضا وجعل راسه في الطشت  
 وحمل بين يدي \* القاهر ومضي حتي دخل علي مودس  
 فوضعهما بين يديه فلما راي الرامدين تشاهد ولعن  
 قائلهما فقال القاهر جروا برجل الكلبي الملعون فجروا  
 ونبحوه وجعلوا راسه في طشت وامر فطيف بالروس في جانيه  
 بعد ان

سائر  
 الجند

يديه  
 ومضي

Dyn. IX.

Bomaidarum  
Principatus.

\* معز al.

\* فنا خسرو

\* فقال al.

بغداد وكون عليهم هذا جزا من دخول الامام ويسعي  
 في فساد دولته: فصل: وفي ايام القاهرة كان  
 ابتداء دولة بني بويه وهم ثلثة مائة الدولة علي ورکن  
 الدولة الحسن \* ومعز الدولة احمد اول ابن ابي شجاع  
 بويار بن \* فنا خسرو من ولد يزنج بن شهر بار اخر فنا خسرو  
 ملوك الفرس وهذا نسب عريق في الفرس ولا شك انهم  
 نسبوا الي الديلم حيث طال مقامهم ببلاذهم وقيل ان ابا  
 شجاع بويار كان متوسط الحال ورأى في منامة كاهن  
 يقول فخرج من نكرة نار عظيمة استطلت وعلت حتي  
 كانت تبلغ السما ثم انفجرت فصارت ثلث شعب دول من  
 تلك الشعب عدة شعب فاضات الدنيا بملك النيران وراي  
 البلاذ والعيان خاضعين لملك النيران فمضي بويه الي  
 رجل يقول عن نفسه انه منجم ومعز ومعبر المنامات ويكتب  
 الرقا والطلسات وقص عليه منامة فقال المنجم هذا منام  
 عظيم لا افسره الا بخلة وفرس فقال بويه والله ما املك  
 الا الثياب التي على جسدي فان اخذتها بقيت عريها  
 \* قال المنجم فعشرة نادر قال والله ما املك دينارين  
 فكيف عشرة فاعطاه شيئا فقال المنجم اعلم انه يكون  
 لك ثلثة اولاد يملكون الارض ويعدون نكرهم في الافاق  
 ويولون

ويولد لهم جماعة ملوك بقدر ما رايت في تلك الشعب فقال  
ابوشجاع بويه اما تستحي تسخر بنا اذا رجل فقير واولادي  
هاولا مهاكمن كيف يصيرون ملوكا قال المنجم  
ان كروا لي هذا اذا قصدكم وادتم ملوك فاغتاض منه  
بويه وقال لاولاده اصفعوا هذا الحكيم فقد افترط في  
السخرية \* بنا فصفعوه واخرجوه ثم خرج اولاد بويه من الديلم  
وصاروا الي \* مرن اويج بطبرستان فقبلهم احسن قبول  
وخلع عليهم وقلد ميان الدولة علي بن بويه كرج فاستمال  
اهلها بالصلات والهبات فاحبوه وملكوه وقوى جنابه  
واحتولي علي اصفهان وتظم في عيون الناس وملك  
ارجان ايضا وادفن اخاه ركن الدولة الحسن الي  
كازرون وغيرها من اعمال فارس فاستخرج منها اموالا  
جليلة ومات الي اخيه غاديا هالما في سنة اثنعين وعشرين  
وثلاثماية استولي عماد الدولة علي بن بويه علي شيراز  
وملكها في هذه السنة خلع القاهر في جمدي الاول  
ونلك ان بن مقله كان مستعرا والقاهر يتطلبه وكان  
يراضل قواں العاجية والسجيرة ويخوفهم من شر القاهر  
وان كمر لهم غدره ودكته مرة بعد اخرى كقتل مونس  
وبليق \* وبليق وابنه بعد الايمان لهم الي غير ذلك وكان  
بن

منا ال.  
مرن واج \*

AlKaber ejo  
Sus Imperio.

Dyn. IX.

\* في زي

\* al. اذنه

\* al. مائة

\* لم يسم

\* استيقظ

\* مضمورا

Al-Kaber mori-  
tur.

Isa Medicus.

Senan f. Thabet  
Medicus.

بن مقله يجتمع بسيما زعيم الساجسة تارة \* بزي اتمي  
وقارة في زي مكدي وقارة في زي امرأة وبغريه بالقاهر  
ثم \* ان اعطي بن مقله منجا كان لسيما \* ما يتي بهنار وكان  
بن كران طالعه يقتضي ان ينكحه القاهر واعطاه ايضا  
شيئا \* لمعبر كان لسيما يعمر لسه المنامات وكان \* ذكره  
من القاهر فازدان دفورا فانغف مع اصحابه ومع \* جريه  
علي خلع القاهر وبلغ ذلك الوزير فارسل الحاجب مدلا ما  
وعهسي الطبيب ليعلماه بذلك فوجداه دايمه قد شرب اكثر  
للملحة فلم يقدر علي اعلا \* بذلك فزحف \* جريه والساجسة  
الي الدار وما سمع القاهر الاصوات والغلبة \* استيقظ وهو مغمور  
وطلب بابا يهرب منه فقبل له ان الالهواب جميعها مشدودة  
بالرجال فهرب الي سطح حمام فاخذوه من هناك وحبسوه  
وكانت خلافته عاما واحدا وسبعة اشهر فم عاش خاملا  
الي ان مات سنة ثمان وثلاثين وثلاثمائة \* فصل \*  
عهسي الطبيب المذكور ههنا هو بن يوسف المعروف بابن  
الطار كان متطببا بالقاهر وثقته ومشيره وسفيوره بينه  
وبين وزرايه وقدم في وقته قدما كثيرا وشاركه سنان  
بن ثابت بن قرة في الطب وكان خصيصا بالقاهر وكان  
عهسي اشد قدما منه ولكثرة اغتباط القاهر بسنان اراده  
علي



علي لاسلام فامتنع امتناعا شديدا كثيرا فتهودى القاهر  
 وقام al. \* فخافه لشدة سطوته فاسلم \* واقام مدة ثم راي من القاهر  
 انه اذا امره بشي اخافه فادهزم الي خراسان وعان توفي  
 ببغداد في سنة احدى وثلثين وثلثمائة ومن ظرف  
 ما جرى لسنان في امتحان اطبا عند \* تقدم الي  
 اليه بذلك انه احضر اليه رجل مليح \* البشرية والهيئة ذوهيبة  
 ووقار فاكرمه سنان علي موجب منظره ورفعته ثم التفت  
 اليه سنان فقال قد اشتهيت ان اسمع من الشيخ  
 شيئا \* احفظ عنه وان ينكر شيخة في الصناعة فاخرج  
 الشيخ من كفة قرطاسا فيه فانير صالحة ووضعها بين  
 يدي سنان وقال والله ما احسن اكتب ولا اقرا شيئا جملة  
 ولي عيال ومعاشي دار دايرة واسالك ان لا تقطعة عني  
 فضحك سنان وقال علي شريطة اذك لا تهجم علي مريض  
 بها \* لا تعلم ولا تشهر بقصد ولا بدواء معهل الا باقرب من  
 الامراض قال الشيخ هذا من هبي من كنت ما تعدوت  
 السكنجيين والجلاب وادصرف ولما كان من الغد  
 حضر اليه غلام شاب حسن \* البرة مليح الوجه نكي فنظر  
 اليه سنان فقال له علي من قرأت قال علي ابي  
 قال ومن يكون ابروك قال الشيخ الذي كان  
 عندك

تقدم الي  
 الخليفة  
 البرسة al. \*

واخطة \*

لم al. \*

البرسة al. \*

Dyn. IX.

عندك بالامس قال دعم الشيخ وادى علي مذهبه قال دعم  
قال لا تتجاوزوا وادصرف مصاحبنا ولسان تصاديف جيدة  
وكان قويا في علم الهمة وله في ذلك اشيا ظاهرة تغني عن  
الاطالة بذكرها.

AlRadī  
Imperator.

الراعي بن المقدر لما قبضوا القاهر سألوا عن المكان الذي  
فيه ابو العباس احمد بن المقدر فدلوهم عليه فقصده وفتحوا  
عليه ونخلوا فسلموا بالخلافة واخرجوه واجلسوه علي  
المردد ولقبوه الراعي بالله يوم الاربعاء لست خلون من  
جمدي الاول سنة اثنين وعشرين وثلاثماية وبأيعه القوان  
والناس واران علي بن عيسى علي الوزارة فقال الراعي ان  
الوقت لا يحتمل اخلاق علي وابن مقله الحق بالوقت  
\* فاحضره واستوزره فلما استوزر احسن الي كل من اسأله  
واحسن سيرته وفي سنة ثلث وعشرين وثلاثماية عظم  
امرا الحنابلة وقويت شوكتهم وصاروا يكبسون دور القوان  
والعامة وان وجدوا ثبين اراقوه وان وجدوا مغنية ضربوها  
وكسروا آلة الغنا فارهبوا بغداد وركب صاحب الشرطة  
وكان في جانبي بغداد الا يجتمع من الحنابلة اثنان  
ولا يصلي منهم امام الا اذا جهر ببسم الله الرحمن الرحيم في  
صلاة الصبح والعشاين فلم يقد فيهم فخرج توقيع الراعي  
بما يقرأ

بما يقرا علي الصناديق يذكر علمهم فعلهم ويوضحهم علي  
اعتقاد التشبيه وغيره فمنه اذكم قارة قزعمون ان صورة  
وجوهكم القبيحة الصمجة علي معال رب العالمين  
وتذكرون الكف والاصابع والرجلين والنعلين الذهب  
والشعر القطط والنزول الي الدنيا قلعن الله شيطانا ومن  
لكم هذه المنكرات ما اغراه وامير المؤمنين يقسم بالله  
جهدا اليه يلزمه الوفا بها لمن لم تنتهوا عن منوم  
مذهبيكم ومعوج طريقكم هذه ليوسع عنكم ضربا وتشديدا  
وتقديدا وقتلا وليستعملن السيف في ارقابكم والنار في  
منازلكم ومحالكم وفي سنة اربع وتشدين وقلماية الحجت  
الضرورة للراضي الي ان قلنا ابا بكر محمد بن \* رانق  
امارة الجيوش وجعلته امير الامرا ولاة الخراج والمعاون  
والدواوين في جميع البلدان وامر ان غضب له علي جميع  
المنابر وبطلت الوزارة من ذلك الوقت فلم يكن الوزر  
ينظر في شي من الامور ادما كان رانق وكاتبه ينظران  
في الامور جميعا وكذلك كل من تولي امرة الامرا بعده  
صارحت الاموال فحمل الي خزائنها فيتصرفون \* فمها  
كما يريدون ويطلقون للخليفة ما يريدون وفي سنة  
ست وعشرين وقلماية استولي معز الدولة ابو \* الحسن  
احمد

\* اغواه له

\* رانق له

\* بها له

\* الحسن له

Dyn. IX.

احمد بن بويه علي الاهواز وفيها كتب ابو علي بن مقله الي  
 الرازي يشير عليه بالقبض علي بن راتف واصحابه ويضمن  
 انه يستخرج منهم ثلثة الاف الف دينار و اشار عليه  
 باقامة بحكم مقام ابن راتف وطلب بن مقله من الرازي ان  
 ينتقل ويقيم عنده بدار الخليفة فان له في ذلك فلما حصل  
 بدار الخليفة اعتقله في حجرة وعرض علي بن راتف خط  
 بن مقله فشكر الرازي ولا زال \* بلج بن راتف في طلب  
 بن مقله حتي اخرج من \* عبسه وقطعت يده ثم عولج فبرا  
 فعان يكاتب الرازي ويخطب الوزارة ويذكر ان قطع يده  
 لم يمنعه عن عمله وكان يشد القلم علي يده المقطوعة ويكتب  
 ويهدن بن راتف فامر الرازي بقطع لسانه ثم نقل الي محبس  
 ضيق ولم يكن عنده من \* خدمه قال به الحال الي  
 \* انه كان يستقي اما بيده اليسري ويمسك الكبل بجمه  
 واحدة شقا شديدا الي ان مات وفيها دخل \* حكم بغداد  
 ولقي الرازي وقلده امرة الامراء مكان بن راتف وفي سنة  
 تسع وعشرين وثلثمائة مات الرازي بالسه بالامه مسقاة في  
 منتصف ربيع الاول وكانت خلافته ست سنين وعشرة  
 اشهر وكان انبيا شاعرا سمها هخيا يحب مكانة الانبا  
 والفضلا والجلوس معهم \* فصل \* وكان ببغداد في  
 خلافة

بلج له \*

ان له \*

Al-Radi mori-  
cur.

خليفة الراضي بعد سنة عشرين وثلاثماية وقبل سنة ثلاثين  
متمي بن يونس المنطقي النصراني عالم بالمنطق شارح له  
مكثروطي الكلام قصده التعليم والتفهيم وهو من اهل  
دير قني من نشا في اسكول مارماري قرا علي روفيل  
وبنيامين الراهبين المعقوبيين ومتمي نسطوري النحلة  
نكرة محمد بن اسكف النديم في كتابة وقال الية انتهت  
رياسة المنطقيين في عصره ومصره:

Mabam Ebn  
Tunes Dialecti-  
cus.

المتقي بن المقدر لما مات الراضي كان يحكم بالكوفة  
فورن كتابة مع الكوفي كاتبة يامرفيه ان يجتمع مع ابي  
القسم سليمان وزجر الراضي العلويون والقضاة والعباسيون  
ووجوه البلد ويشاورهم الكوفي فيمن ينتصب للخلافة  
فاتفقوا كلمهم علي ابراهيم بن المقدر وبايعوه ولقبوه المتقي  
لله وسير الخلع واللوا الي حكم التي واسط واقمر سليمان  
علي وزارة وليس له منها الا اسمها وانما التدبير كله الي  
الكوفي كاتبة يحكم وفي هذه السنة وهي سنة تسع  
وعشرين وثلاثماية قتل يحكم قتله الاكران وهو يتصيد  
في دهر جور ولما قتل يحكم دخل ابو عبد الله البريدي  
بعدان فنزل بالشقيعي ولقيه الوزير والقضاة والكتاب  
واعيان الناس فادفن الية ايتقي \* تهنية بسلامة وادفن له  
طعاما

AlMottaki  
Imperator.

جهنية al. \*

Dyn. IX.

علي. \*al.

طعاما عدة ليال ثم ادفن البريدي السي المتقي يطلب  
 خمسمائة الف دينار ليفرقها \* في الجند فامتنع عليه فارسل  
 اليه يتعهد به وذكروا ما جرى على المعتز والمستعين والمعتدي  
 فانفذ اليه تمام خمسمائة الف دينار ولم يلق البريدي  
 المتقي مدة مقامة ببغداد فلما حصل المال في يد  
 البريدي لم يوثر الجند من المال بطايل فشغبوا عليه  
 وحاربوه فهرب منهم هو واخوه وابنه واصحابه والحدروا  
 في الما الي واسط واستولي كور تكمين الديلمي علي  
 الامور ببغداد ودخل الي المتقي فقلده اماره الامرا وخلع  
 عليه وبعد قليل عان محمد بن \* رايق من الشام السي رائق. \*al.  
 بغداد وصار امير الامرا وفي سنة ثلثين وثلثمائة قتل بن  
 \* رايق وقلد ناصر الدولة بن حمدان اماره الامرا وخلع  
 علي اخيه ابي الحسن علي ولقبه سيف الدولة وبعد قليل  
 ثار الاتراك بسيف الدولة فكبسوه ليلا فهرب من معسكره  
 فلما بلغ الخبر اخاه ناصر الدولة سار الي الموصل وكان  
 امارته ثلثة عشر شهرا ودولي قورون اماره الامرا وفي  
 سنة احدى وثلثين وثلثمائة توفي السعيد نصر بن حمدان  
 بن اسمعيل صاحب خراسان وماورا النهر وكان  
 حليما كريما عاقلا وحكي عنده اسة طال

مرضة

29

Dyn. IX.

مرغمة فبقي به ثلاثة عشر شهرا فبني له في قصره بيتا سماه  
 بهت العباد فكان يلبس ثيابا نظافا ويمشي اليه  
 حافيا ويصلي فيه ويدعوا ويتضرع \* وتجنب المذكرات والاقام  
 الي ان مات وقولي بعده خراسان وماورا النهر انبه  
 دوح ولقب الامير الصديق وفيها خلق المتقي علي قوزون  
 الامير التركي وجعله امير الامرا وفيها ارسل ملك الروم الي  
 المتقي يطلب منه منديلا مسح بها المصح وجهه فصار  
 صورة وجهه فيها وانها في بيعة الرها وذكر انه ان  
 ارسلها اليه اطلق عددا كثيرا من اسارى المسلمين  
 فاهتفي المتقي القضاة والفقهاء فذكر بعضهم تسليمها  
 واجاب بعضهم قايلا ان خلاص المسلمين من الهمر  
 والضر والصنك الذي هم فيه \* اوجب فامر المتقي بتسليم  
 المنديل الي الرسل وارسل معهم من يتسلم الاسارى  
 وفي سنة اثنين وثلاثين وثلاثمائة ظهر بغدادان لص  
 فاعجز الناس فامنه بن شيرزان وهو من اكابر قوا  
 قوزون وخلق عليه وشرط عليه ان يوصل اليه كل شهر  
 خمسة عشر الف دينار \* ما يهرقه هو واصحابه وكان  
 يعرفها منه \* بالروزات وهذا ما لم يسمع به من شدة  
 في \* وفيها ازداد خوف المتقي من قوزون امير الامرا وكان  
 قوزون

ال.  
تجنب

Christi fuda-  
rium

اولي ال.

با ال.  
ال.

بالروا

في ال.

Dyn. IX.

في سنة \*

توزون بواسطه فاذن المتقي يطلعي من ناصر الدولة بن  
حمدان اذنان جيش ليصحبوه الي الموصل فاذنهم مع  
ابن ممة فخرج المتقي اليهم في حرمه واهله ووزيره وشاروا  
الي الموصل واقام المتقي بها عند بن حمدان ثم صار منها  
الي الرقة واذن رسلا الي توزون في الصلح فحلف توزون  
لخليفة والوزير والحدود المتقي من الرقة الي الفراه  
فلما وصل الي هيت اقام بها واذن من تاجد البهمن علي  
توزون فعان وحلف وصار عن بغداد ليلمتقي المتقي فالتقاء  
بالسندية وذل وقيل الارض وقال ها انا قد وفيت  
بيمينتي والطاعة لك ثم وكل به وبالوزير والجماعة وادخلهم  
في مضرب نفسه مع حرم المتقي ثم كجله فان هبت عينيه  
وعمي المتقي والحدود توزون من الغد الي بغداد والجماعة  
في قبضة فعادى خلافة المتقي ثلث سنين وسنة  
اشهر.

Al-Mostakfi  
Imperator.

المستكفي بن المكتفي لما قبض توزون علي المتقي  
احضر المستكفي بالله وهو ابو القاسم عبد الله بن المكتفي  
الي السندية وبابعة هو وعامة الناس في سنة ثلث  
وفلحين وثلثمائة وكان حبيب البهنة له ما حكا به بعض  
خواص توزون قال انني نعا في صدوق لي فبضمت

المة

Q 2.



الاهة فذكر لي انه تزوج الي قوم وان امرأة قالت له ان  
هذا المتقي قد عاد اليكم وعان يتموه وكاشفكم ولا يصغو  
قلبه لكم وهما رجل من اولاد الخلافة ونكرت عقله  
ودينه تنصروه للخلافة فهو يكون صديقكم وغرسكم  
ويد لكم علي اموال جليلة لا يعرفها غيره وتستريحون  
من الخوف والحراسة فقلت له اريد ان اسمع كلام  
المرأة فجاني بها رايت امرأة عاقلة جزلة فذكرت لي  
دعوا من ذلك واحضرت الرجل ايضا عندي في زي  
امرأة فعرفتني نفسه \* وضمن له ظهارة ثمان مائة الف دينار  
وخطبني خطاب رجل لبيب فهم فاقبت توزون فاخبرته  
فوقع الكلام في قلبه وجري ماجري وصارت تلك المرأة  
قهرمانة المستكفي وسمت نفسها علم وغلبت علي امره كله  
وفيها سار سيف الدولة الي حلب فملكها وكان مع  
المتقي بالركة فلما عاد المتقي الي بغداد قصد سيف الدولة  
حلب واستولي عليها ثم سار منها الي حمص فلقية بها عسكر  
الاخشيد محمد بن طغج صاحب مصر والشام مع مولاة  
كافور فاقتتلوا فانهزم عسكر الاخشيد وكافور وملك  
سيف الدولة مدينة حمص وسار الي دمشق فحاصرها فلم  
يفتحها اهلها فرجع عنها وفي سنة اربع وثلاثين وثلاثمائة في  
الحرب

وضمن له  
اظهار

Dyn. IX.

بالمخرم مات تيزون في داره ببغداد فاجتمع الاجنسان  
 وعقدوا الرياسة عليهم كزيرك بن شيرزان وحلفوا له وحلف  
 له المستكفي ودخل اليه بن شيرزان وعان مكرما فخطب  
 بامير الامرا وبعد مدة يسيرة قدم معز الدولة بن بويه الي  
 بغداد واختفى المستكفي وابن شيرزان فلما استمر  
 سار الاتراك الذين في خدمته الي الموصل فلما بعدوا  
 ظهر المستكفي وعان الي دار الخلافة وظهر السرور بقعود  
 معز الدولة ودخل اليه معز الدولة بن بويه وبايعه وحلف  
 له المستكفي وظهر بن شيرزان ايضا ولقي معز الدولة فولاه  
 امر الخراج وجباية الاموال وكانت اماره ابن شيرزان ثلثة  
 اشهر وعشرين يوما وخلص المستكفي علي معز الدولة ولقبه  
 ذلك اليوم معز الدولة ولقب اخاه عليا عماد الدولة ولقب  
 اخاه الحسن ركن الدولة وامراا يضرب القابهم وكناهم  
 علي الدراهم والدنانير وفي هذه السنة بلغ معز الدولة ان  
 \*علم قهرمانه المستكفي عازمة علي ازالته فحضر  
 معز الدولة والناس عند الخليفة في اثنين وعشرين من  
 جمدي الاخر ثم حضر رجلا من قضا الديلم فتناولوا  
 يد المستكفي فظن انهما يريدان تقييها فمدها اليهما  
 فجنباه عن ضربها وجعلوا يمامته في حلقه وهما ماشيا  
 الي

علمها \*

الي دار معز الدولة فاعتزل بها واخذت علم القهرمانة  
فقطع لهاها وكادت مدة خلافة المستكفي سنة واحدة  
واربعة اشهر وما زال مغلوبا على امره مع درزورن وابن  
شهرزاد وما يبيع المطيع سلم الله المستكفي فمسله واماه  
وبقي محبوبا الي ابن مان: فصل: وكان في هذا  
الزمان من اطبا المشهورين هلال بن ابراهيم بن  
زهرون الصابي الحراني الطبيب فزحل بغداد وكان  
حان قاعا قلا صالح العلاج متفنا تقدم عند اجلا بغداد  
\*وخالطهم بصناعته وخدم امير الامراء درزورن وحكي عنه ولده  
ابراهيم قال رايت والدي في يوم من ايام خدمته  
لدرزورن وقد خلع عليه وحمله علي بغل حسن مركب  
ثقل ووصله بخمسة الف درهم وهو مع ذلك مشغول  
القلب متقسم الفكر فقلت له ما لي اراك يا سدي  
مهموما ويجب ان تكون في مثل هذا اليوم مفرورا فقال  
يا بني هذا الرجل يعني درزورن جاهل يضع الاشيا في  
غير موضعها ولست افرح بما ياتيني منه من جملة عن  
غير معرفة اقدرى ما يجب هذه الخلعة قلت لا قال  
سقيته دوا مسهلان فحاف عليه فاستحج فقام عنه  
مرار مجالسها غيظا حتي قد اركته بما ازال ذلك  
عنه

Helal medi-  
cus.

\*هرون

\*وخالطهم

Dyn. IX.

عنه وكفى المذور فيه فاعتقده بجهله ان في خروج  
ذلك الدم صلاحا له فانهم علي ما تراه ولهم امي ان  
يستشعروا في الصوم غير استحقاق فتأقنني منه  
الانية:

*Al-Most  
Imperat.*

*\*al.  
خراجاته*

المطيع بن المعتذر هو ابو القهم الفضل بن المعتذر بوبع  
له يوم الخميس ثاني عشرين جمدي الاخر سنة اربع  
وثلاثين وثلثمائة وازدان امر الخلافة انبارا ولم يبق  
للاخليفة وزير اما كان له كتابين يدبر اقطاعه \* واخراجاته  
وبالجملة لم يبق بيد المطيع الا ما اقطعه معز الدولة مما يقوم  
ببعض حاجاته وفي هذه السنة في ذي الحجة مات  
الخشيد صاحب ديار مصر بن مشق وولي الامر بعده ابنه  
ابوجور واستولي علي الامر كافور الخادم الاشون  
فسار كافور الي مصر فقصده سيف الدولة بن مشق فملكها  
ثم جا كافور من مصر فاخرجوا اهل دمشق سيف الدولة  
عنهم وفي سنة سبع وثلثين هار سيف الدولة بن حمدان  
الي بلد الروم فلقية الروم واقتتلوا فانهم سيف الدولة  
واخذوا الروم مرعش ووقعوا باهل طرسوس وفي سنة ثمان  
وثلثين وثلثمائة توالى علي ميان الدولة علي بن بويه  
الاسقام بمدينة شهرار فلما احس بالموت ولم يكن له  
ولدا

ولد افغن الي اخيه ركن الدولة يطلب منه ان ينفذ اليه  
ابنته ضد الدولة فناخسرو ليحمله ولي عهد فوصل اليه  
فاجلسه في داره علي السرير ووقف هويين يديه وامر  
الناس بالانقيان له وكان يوما عظيما مشهودا وفي سنة  
تسع وثلاثين وثلاثمائة دخل سيف الدولة بن حمدان الي  
بلاد الروم فغزا واوغل فيها وهبى وغنم فلما اران الخروج  
اخذوا عليه المضايق فهلك من كان معه من المسلمين  
اهرا وقتلا واستردوا الروم الغنائم والسبي وغنموا اقال  
المسلمين واموالهم ونجا سيف الدولة في عدن يسير وفي سنة  
ثلث واربعين وثلاثمائة مات الامير روح بن نصر الساماني  
في ربيع الآخر وملك خراسان بعده ابنه عبد الملك  
وفيها غزا سيف الدولة بن حمدان بلاد الروم وقتل بن  
ديمقفور الدمشقي فعظم الامر عليه فجمع عساكر كثيرة  
من الروم والروس والبلغر وقصد الثعور فسار اليه سيف  
الدولة فالتقوا واشتد القتال بينهم وصبر الفريقان ثم  
انتهز المسلمون وانهزم الروم واستوسر صهر الدمشقي وابن  
ابنته وفي سنة تسع واربعين وثلاثمائة غزا ايضا سيف الدولة  
بلاد الروم وهبى وغنم واسر وبلغ الي خرشنة ثم ان الروم  
اخذوا عليه المضايق فلما اران الرجوع قال له من معه من  
اهل

Dyn. IX.

اهل طرسوس الراي ابن لا تعون في السدرب الذي  
 دخلت منه واكن ترجع معاني مسائلك تعرفها فلم  
 يقبل منهم وكان معجبا برأيه حتى ان يستند ولا يشار  
 احدا ليللا يقال انه اصاب برأى غيره وعان في  
 الدرب الذي دخل منه فظهر الروم عليه واستروا ما معه  
 من الغنايم ووضعوا السيف في اصحابه فاقوا عليهم  
 قتلوا واسرا وتخلص هو في ثلثمائة رجل بعد جهد ومشقة  
 وفي ثمانية خمسين وثلثمائة سقط القرش تحت عبد الملوك  
 بن فوح صاحب خراسان فمات من سقطته وولي بعده اخوه  
 منصور بن فوح وفي سنة احدى وخمسين وثلثمائة في  
 الحزم دزل الروم مع التمسك علي عمن زربة وقصوها  
 بالامان قد خلها وادي في البلد اول الليل بان يخرج  
 جميع اهلها الي المسجد ومن فاخر في منزلة قتل فخرج من  
 امكنة الخروج فلما اصبحت اذعن رجاله وكادوا صوتين  
 الف فقتلوا خلقا كثيرا من الرجال والنساء والصبيان  
 من وجدوه خارج المسجد وامر من في المسجد بان يخرجوا  
 من البلد حين شاورا يومهم ذلك ومن امسي قتل  
 فخرجوا من حديد فمات بالزحمة \* خلقا كثيرا ومروا على  
 وجوههم لا يدرون اين يتوجهون فماتوا في الطرقات  
 وقتل

جماعة اه\*  
 ومروا

وقتل الروم من وجدوه بالمانينية آخر النهار فلما انركى  
 الصوم انصرف الروم الي القهصارية علي ان يعونوا بعد  
 العيد وفيها استولي الروم علي مدينة حلب وعان عنها بغير  
 سبب وفيها ملكوا الروم عليهم \* نيقفور الدمشقي  
 وجعلوا شخصا يسمى \* شوموشقين دمشقا له وفي سنة  
 اربع وخمسين وثلاثمائة فتح الروم مدينته وطرسوس وفي  
 سنة ست وخمسين وثلاثمائة مات معز الدولة بن بوجه  
 ببغداد وجلس ابنه بختيار في الامارة ولحق عز الدولة  
 وكثرت احدى من عز الدولة مقطوعة قطعت في  
 بعض الحروب وفيها قبض ابو تغلق علي \* ابنه خاصر الدولة  
 بن حمدان وحبسه في القلعة لانه كان قد فخر فجات  
 اخلاقه وضيق علي اولاده وخالفهم في اغراضهم المصاحبة  
 فضجروا منه وفي سنة سبع وخمسين وثلاثمائة ملك الروم  
 مدينة اطاكية وفي سنة احدى وستين وثلاثمائة  
 هار المعز لدين الله العلوي صاحب بلاد المغرب من  
 افريقية هرب من الدمار المصرية فاقام قريبا من مدينة  
 مماله \* قهره وانجى رجاله \* واماله واهل بيته وجمع ما كان له  
 في قصره من الاموال والامعة حتي ان السدادير  
 سبكت وجعلت كهيئة الطواحين وحمل كل  
 طاجونين

نيقفور. *al.*

Nicephorus  
 Imp. Græc.

\* *al.*

عز الدولة

\* *al.*

\* *al.*

Dyn. IX.

Al-Moqarr Le-  
disillab o/E-  
gyptum occu-  
pat.

ولقباه له.  
تحول له.  
اهبة له.  
فادهروا

Al-Moqarr le  
imperio abdi-  
cat.

Al-Moqarr Al-  
Farabim, Phis-  
loph us.

طاحو تميم علي جمل ثم حارحتي وصل الي الاسكندرية  
واقام اهل مصر واعيانها فلقيهم واكرمهم واحسن  
اليهم وصار فدخل القاهرة خامس رمضان سنة اثنين  
وثلاثين وثلاثمائة وملك الديار المصرية بلا ضرب ولا طعن  
وفي سنة اثنين وستين وثلاثمائة هار الدمشقي الي  
امد وبها هزار من غلام ابي الهيجا بن حمدان فكتب  
الي ابي تغلب ويصصرخة ويهتجد فسير اليه اخاه هبة  
الله بن ناصر الدولة فاجتمع علي حرب الدمشقي  
وصار اليه فالتقاء صلح رمضان وكان الدمشقي في كثرة  
\* لكنه لقيا في دمشق لا تجوز فيه الخيل والروم علي  
غير \* اهبة الحرب فادهروا واخذ المسلمون الدمشقي  
اسيرا ولم يزل محبوبا الي ان مرض سنة ثلث وستين  
وثلاثمائة فبالغ ابو تغلب في علاجه وجمع اطبا فلم ينفعه  
ذلك ومات وفي سنة ثلث وستين في منتصف شين  
العدة خلع المطيع ففصة من الخلافة وملكها الي  
ولده الطابع لله فكانت مدة خلافته تسعا وعشرين سنة  
وخمسة اشهر \* فصل \* وفي سنة تسع وثلاثين وثلاثمائة  
توفي محمد بن محمد بن طرخان ابو نصر الفارابي بمدينة  
دمشق وفاراب في احدى مدن الترك فيها ورا النهر  
ودخل

Rr 2



Dyn. IX.

Johannes  
Ebn Jabal-  
lad.

وصحل ابو نصر العراف واستوطن بغداد وقراها بها العلم  
الحكمي على يوحنا بن جيلان المستوفي في ايام المقدر  
وامتغان منه وبرز في ذلك على اقرانه واربي عليهم في  
التحقيق واظهر الغوامض المنطقية وكشف سرها وقرب  
متناولها وجمع ما يحتاج اليه منها في كتب صحيحة  
العبارة لطيفة الاشارة منبهة على ما اغفله الكندي  
وغيره من صناعة التحليل والجمع التعاليم فجاءت كتبه  
المعظمة والطبيعية والالهية والسياسية الغاية الكافية  
والنهاية الفاضلة وكان ابو نصر الفارابي معاصرا لابي  
بشرمعي بن يونس الا انه كان دونه في السن وفوقه في  
العلم وقدم ابو نصر الفارابي على سيف الدولة ابي الحسن  
علي بن ابي الهيثم بن حمدان الي حلب واقام في كنفه  
مدة جزئية اهل التصوف وقدمه سيف الدولة واكرمه  
وعرف بموضع من العلم ومنزلته من الفهم ورحل في صحبته  
الي دمشق فادركه اجله بها وكان في ايام المطيع لله  
وفي اشارة الاقطع معز الدولة احمد بن بويه فابى بن سنان  
بن ثابت بن قرة وكاف بارعا في الطب علمها باصوله  
فصكاها للمشكلات من الكتب وكان يتولي تدوير  
البيمار مستلزا في بغداد في وقته وعمل رئيسا في هذا الكتاب  
التاريخ

Matal [Mabre-  
m] Ebn Tunes  
Philos.

ومنزلته *al.*

Thabet [The-  
bis] Ebn Kar-  
rah Med.

historiam scrip-  
ta.

Dyn. IX.

\* أكبر *al.**Helal nepos  
iplius, Histori-  
cus.*\* يحيى *al.**Afrabi Alta-  
criti, Logicus.*

التاريخ. المشهور في الافاق الذي ما كتب كتاب في  
التاريخ \* اكثر ما كتبه وهو من سنة ثمان وتسعين ومائتين  
والي حده وفاته في شهر سنة ثلث وستين وثلاثمائة وعلية  
ديل بن اخيه هلال ولولاها لجهل شي كثير من التاريخ  
في المديني وفي هذا الزمان اشهر \* افرحي بن عدي بن  
حميد بن ركونا العكري من المنطقي ذر بل بغداد اليه  
اجتهدت رئاسة اهل المنطق في زمانه قرا علي ابني نصر  
الغرابي وكان نصرانيا يعقوبي النحلة وكان ملازما  
للمنسخ بيده كتب كثيرا من الكتب وكان يكتب  
خطا قاعدا بيننا في اليوم والليل مائة ورقة واكثر وله  
تصانيف ومغاسير وقول عدة ومات ثالث عشر اب سنة  
الف ومائتين وخمس ومائتين للاسكندر ودفن في بيعة  
القطيفة ببغداد وكان عمره احدى ومائتين سنة  
شمسية.

*Altayeo  
Chalifa.*\* *al.*  
لميلكتين

الطايع بن المطيع واسمه ابو الفضل عبد الكريم وهب  
خلافة ان اياه المطيع الحقه فالج ثقل لهاده منه وتعذرت  
الحركة عليه وهو يستمر ذلك فادكشف حاله \* لميلكتين  
فدعاه الي ان يخلع نفسه ويسلم الخلافة الي ولده الطايع  
لله ففعل ذلك في سنة ثلث ومائتين وثلاثمائة وفيها خطب  
لله

لمعز لدين الله العلوي صاحب مصر بمكة والمدفنة في  
الموسم وفيها وصل عضد الدولة واستولى على العراق  
وقبض \*بختيار ثم اعان اخراجه وعان بختيار الي مكة  
كما كان امير الامراء وفي سنة خمس وسبعين وثلاثماية  
مات المعز العلوي بمصر وهو اول الخلفاء العلويين  
ملك مصر واستخلف عليها ابنه العزيز وفي سنة ست وستين  
وثلاثماية في الحرم توفي ركن الدولة ابو علي الحصين  
بن بوية واستخلف علي مالمكة ابنه عضد الدولة  
وفيها مات منصور بن نوح صاحب خراسان \*ببخارا وولي  
الامر بعده ابنه نوح وفي سنة سبع وستين هار عضد الدولة  
الي بغداد وارسل الي بختيار يدعوه الي طائفة وامر  
بمسيره عن العراق الي ابي جهم اراة الا الموصل فخرج  
بختيار عن بغداد \*عازما علي قصد الشام ودخل عضد  
الدولة بغداد وخطب له فيها بخلاف العادة وضرب علي ناقة  
ذلك نوب ولم تجم بذلك عانة من تقدمه ولما بختيار  
لما سار عن بغداد الي الحديثة اخاه ابي تغلب في مشورته  
الف مقاتل وسارا جميعا نحو العراق فبلغ ذلك عضد  
الدولة فسار عن بغداد نحوهما فالتقوا بنواحي تكريت  
فهرمها واسر بختيار وقتله وسار نحو الموصل واستولى علي  
ملك

قبض  
علي

Al Aziz  
Chalifa Egp-  
ti.

وبخارا \*

عازما  
قصد

Dyn. IX.

\*المنادي

\*وشكبير

ملك بني حمدان وصار ابو تغلب بن ناصر الدولة بن  
 حمدان الي الشام فوصل الي دمشق وقتل بها وفي سنة  
 تسع وثمانين وثلاثماية راحل عضد الدولة اخوية فخر الدولة  
 ومريد الدولة يدعوا الي طاعته وموافقة اما مريد الدولة  
 فاجاب راعيا واما فخر الدولة فاجاب جواب المناظر \*المنادي  
 فنقم عليه عضد الدولة ذلك وصار فخر حمدان وبها فخر  
 الدولة فخافة فاكرا قتل بن ممة فاختار فخرج هاربا  
 وقصد جرجان فنزل علي شمس المعالي قابوس بن \*وشكبير  
 والتجأ اليه فامنه واواه وحمل اليه فوق ما حدثت به نفسه  
 وفي هذه الصفة حدث لعضد الدولة صرع وكان هذا  
 قد اخذه بالموصل فصعد وصار كثير النسيان لا يذكر  
 الشي الا بعد جهد وكنتم ذلك ايضا وهذا باب الدنيا  
 لا تصفو لاحد وفيها شرع عضد الدولة في عمارة بغداد  
 وكان قد خربت بعوالي الفتن فيها وعمر مساجدها  
 واصواقها وادار الاموال علي الائمة والعلماء والقراء والقربا  
 والضعفا الذين يارون المساجد وجدوا ما نذر من الاديهار  
 واعان جفرها وتصويتها وفيها تجدون صلة بين الطابع  
 للده وبين عضد الدولة فتزوج الطابع ابنته وكان غرض  
 عضد الدولة ان يلد ابنه فاجعله ولي عهده  
 فتكون

فتكون الخلافة في ولد لهم فيه سمى وكان الصداق  
 مائة الف دينار وفيها كانت فتنة عظيمة بين عامة شهرار من  
 المسلمين والمجوس ونهب فيها دور المجوس وضربوا وقتل  
 منهم جماعة فسير اليهم عضد الدولة من جمع له كلمي  
 له في ذلك اثر وضربهم وبالغ في قتلهم وزجرهم وفي سنة  
 احدى وتسعين وثلاثمائة فتح البيمارستان العضدي  
 غربي بغداد وقتل اليه جميع ما احتاج اليه من الالويمة  
 وفيها ارسل عضد الدولة القاضي ابا بكر المعروف بابن  
 الباقلاني رسولا الي ملك الروم فلما وصل قيل له ليقبل  
 الارض بين يديه فاستمع فعمل الملك بابا صغيرا ليدخل  
 منه القاضي متحنيا فلما رأى القاضي الباب علم ذلك  
 فاستدبره ودخل منه فلما دخل وجازاه استقبل الملك  
 قايما وفي سنة اثنين وتسعين وثلاثمائة اشتم الصرع الذي  
 كان يمتان عضد الدولة فخنقه فمات منه ثامن شوال  
 ببغداد وكانت ولايته بالعراق خمس سنين ونصفا وجلس  
 ابنه صمصام الدولة ابو كاليجار\* القرا فاداه الطابع لل  
 معزيا وكان عمر عضد الدولة سبعا واربعين سنة وكان  
 قد سير ولده شرف الدولة ابا الفوارس الي كرمان  
 مالا لها وكان عضد الدولة عاقلا قاضيا حسن العيافة  
 كثير

\*al.  
 وسبعين

\*abest ab  
 al. ex.

Dyn. IX.

كثير الاصابة شديد الهيبة بعيد الهممة ثاقب الراي  
 محبا للغضايل واهلها بان لا في مواطن العطاء ومائعا في  
 اماكن الحرم فاضرا في عواقب الامور ولما توفي عضو  
 الدولة ولي الامر بعده ولده صمصام الدولة ابو كاليجار  
 وخلص علي اخوية ابي الحسين احمد وابي طاهر فيروز شاه  
 فاقطعها فارس وكان اخوهم الاخر شرف الدولة بكرمان  
 فسبقها الي شيراز فملكها وفي سنة ثلث وسبعين  
 وثلثمائة مات مؤيد الدولة بجرجان وكانت علة  
 الخوانيق وعان فخر الدولة اخوه الي مملكة واقف مع  
 صمصام الدولة وصارا يدا واحدا وفيها دخل بان الكرني  
 الحسيني الي الموصل واسمولي عليها وقويت شوكة  
 وحدت نفسه بالتغلب علي بغداد وازالة الديلم عنها فخافة  
 صمصام الدولة واهمة امره وشغلة عن غيره \* وجمع العساكر وجميع <sup>al.</sup>  
 فصاروا الي بان فخرج اليهم ولقيهم في صغر سنة اربع وسبعين  
 \* فاجلست الوقعة عن هزيمة بان واصحابه وملك الديلم  
 الموصل وفي سنة سبع وسبعين سار شرف الدولة ابو  
 الفوارس من عضد الدولة من الاهواز الي واهط فملكها  
 فخافة اخوه صمصام الدولة وسار في طيار الية في خواصه  
 فلقية وطبق قلبه فلما خرج من عنده قبض عليه وسار فوصل  
 الي

S f

الي بغداد في شهر رمضان واخوه صمصام الدولة معه  
تحت الاعتقال وكادت امارقة بالعراق اربع سنين  
وفي سنة تسع وسبعين وثلاثماية اعتل شرف الدولة فلما  
اشتدت علته قتل له الدولة مع صمصام الدولة علي خطر فان  
لم تقتله فاسلمه فسلمه وحبسه مع اخيه ابي طاهر في بعض  
القلاع التي بفارس وفيها في مستهل جمدي الاخر مات  
الملك شرف الدولة ابو الفوارس \* شيرزيل بن عضد الدولة  
مستقيما وكادت امارقة بالعراق سنين وقمانية اشهر  
وكان معه ثمانية وعشرين سنة وولي الامر بعده اخوه  
بها الدولة ابو نصر واما ابنه ابو علي فكان سيرة الي  
بلاد فارس واصحبه الخزايين والعدن وجماعة كثيرة  
من الاتراك ثم ان المرتضون في القلعة التي فيها صمصام  
الدولة واخوه ابو طاهر لما بلغهم الخبر موت شرف الدولة  
اقبلوها ومعهما \* فولان فصاروا الي شيراز واجتمع علي  
صمصام الدولة وهو اعمى كثير من الديلم \* واسعولي  
علي فارس وملكها واما ابو علي بن شرف الدولة فارسل  
اليه معه بها الدولة وطهر قلبه ووعد فصار اليه فقبض عليه  
ثم قتله بعد ذلك ببشير وفيها ملك ابو طاهر ابراهيم  
وابو عبد الله الحسين ابنا ناصر الدولة بن حمدان  
الموصل

شيرزبك \*

قوان ال \*

وقوي ال \* واسعولي

Dyn. IX.

الموصل وفي سنة ثمان مائة وثلاثمائة جمع بان الاكراد  
وسار نحو الموصل فخرج اليه ابو ظاهر والحسين ابنا ناصر  
الدولة بن حمدان فناوشاه القتال واراد بان الاعتقال  
من فرس الي اخر فسقط \* فارادوه اصحابه علي الركوب فلم  
يقدروا فتركوه واخصرقوا فعرفه بعض العرب فقتله  
وصلبت جثته علي نار الامارة فثار العامة وقالوا رجل  
غاز ولا يحل \* هذا به فانزلوه وكفوه وصلوا عليه ونفوه  
ونظم منهم محبة كثيرة له ولما قتل بان الكرد  
سار بن اخيه ابو علي بن مروان في طائفة من الجيش  
الي حصن كيفا وهو علي دجلة فملكه وذل فقص  
حصنا حصنا حتي ملك ما كان لخاله وبعد مدة يشيرة قتل  
بامد قتله انسان يقال له بن دمنة وقف له في \* الدركاه  
وضربه بالعسكر في \* مقاتله وملك ميفارقين بعده  
اخوه ممد الدولة بن مروان واستولي علي امد عبد  
البر شيخ البلد وزوج بن دمنة قاتل ابي علي ابنه فعمل  
له ابن دمنة دعوة وقلعة وملك امد وعمر البلد واصلاح  
امره مع ممد الدولة \* وهادن ملك الروم وصاحب مصر وغيرهم  
من الملوك وانتشر ذكره وفي سنة احدى وثلاثين  
وثلاثمائة قبض بهاء الدولة علي الطايعة في المطيع وحمل  
الي

فاراداه \*

فعل هذا \*

الدركات \*

مقاتلة \*

وهادي \*



Dyn. IX.

AlTayens  
deponitur.

Thabet Ebn  
Ibrahim  
Medicus.

هرون \* al.

الي دار بهاء الدولة فحبس بها واشهد عليه بالخلع واخذ  
بها الدولة ما في دار الخلافة من الذخاير فمشي به الحال  
وكانت مدة خلافة الطايغ سبع عشرة سنة وثمانية اشهر ولم  
يكن له من الحكم في ولايته ما يعرف به حال يستدل  
به علي سيرته وفي سنة تسع وستين وثلثمائة توفي ثابت بن  
ابراهيم بن \* هرون الكراني الصابي ببغداد وكان  
طبيباً حاذقاً مصيباً حكى عنه ابو الفرج بن ابي الحسن بن  
سنان قال كنت وابراهيم الكراني يوماً في دار ابي  
محمد المهلبى الوزير فتقدم ابو عبد الله بن الحجاج الشاعر  
الي الكراني فاعطاه مجسة فقال له قلت لك غلط غذاك  
واظنك اسرفت وذلك حتي اكلت مضيرة يا ابا الحسن عجل فقال  
كذلك والله كان وعجب هو والجماعة منه ومن اليه  
ابو العباس المنجم يده فاخذ مجسة فقال فانت يا سيدي  
اسرفت في التبديد ايضاً واظنك قد اكلت احدى عشرة  
رمادة فقال ابو العباس المنجم هذه دبوة لاطن وزان العجب  
والتفاوض في ذلك وكنت انا ايضاً اكثرهم استظرافاً  
وعجباً فلما خرجنا قلت له يا سيدي \* ابا الحسن صناعة  
الطب معروفة بيننا لا \* تخفي عني شيئاً منها فبين لي من اين  
ذلك النص علي ان المضيرة كانت يا ابا الحسن عجل لا بقرة  
ولا

يا ابا \* al.

تخفي \* al.

عني شي

Dyn. IX.

ولا ثور ومن اين لك الدليل علي ان عبد الرمان احدي  
 عشرة فقال هو شي فخطر ببالي فهنطق به لساني فقلت  
 صدقني والله اذا ارني مولدك وجيت معه الي الدار  
 ونظرت في مولده فرايت منهم الغبي في درجة الطالع مع  
 درجة المشتري وهم السعانة فقلت له يا عزيزي هذا يتكلم  
 لانت وكلما تصيب في الطب من مثل هذا الحدس  
 والقول فهذا سببه واصله: فصل: وحكي ان  
 عضد الدولة لما خسرو شاهنشاه بن بويه كان اذا افتخر  
 بالعلم والمعلمين يقول معلمي في الكواكب الثابتة  
 واماكنها عبد الرحمن الصوفي وفي حل الزيج الشريف  
 بن الاعلم وفي الجواب علي الفارسي وكان عبد الرحمن  
 بن محمد بن سهل ابو الحسين الصوفي الرازي فاضلا  
 ديبها نبلا ومن تصانيفه كتاب الصور السماوية مصور  
 والارجوزة وكتاب مطاوح الشعاعات وتوفي في سنة ست  
 وسمعين وثلاثمائة وكان عمره خمسا وثماديين سنة  
 واما ابني الاعلم فاسمة علي بن الحسين رجل علوي شريف  
 عالم بعلم الهية وصناعة التهيئة مذكور مشهور في وقته  
 وكان قد تقدم عند عضد الدولة ولما توفي عضد الدولة  
 قصت حاله وتاخر امره عند مصمم الدولة ابنة فاطمة

Abdor-Rah-  
man Alfusi.  
Astron.

Ebnol-Aa-  
lam.

Dyn. IX

عنه واقام منقطعا وحج في شهر سنة اربع وسبعين وثلاثماية  
في عودته مات بمنزلة تعرف بالعسيلة وكان في هذه المدة  
جماعة سالحة من مشاهير الحكماء منهم التميمي المقدسي  
الطبيب كان بمصر في حدود سبعين وثلاثماية \* احكم  
ما علمه من علم الطب غاية الاحكام وكان له غرام \* وغاية  
تامة في تركيب الانوية وعنده غوص واستغراق في طلب  
فوامض هذا النوع وكان \* مصنفا في مذاكرته غير ران  
علي احد الابطريق الحقيقة ومنهم علي بن العباس الجوهري  
فاضل كامل فارسي الاصل قرا علي شيخ فارسي يعرف  
بابي ماهر وطالع هو واجتهد وصنف للملك عضد الدولة بن  
بويه \* كتابه المسمى بالملكي وهو كتاب جليل وكناش  
نبيل مال الناس اليه في وقته ولزموا درسه الي ان  
ظهر كتاب القادون لابن سينا فمالوا اليه وتركوا الملكي  
بعض الترك والملكي في العمل ابلغ والقادون في العلم  
اثبت ومنهم نظيف النفوس الرومي كان طبيبا عالما بالنقل  
من اليوناني الي العربي ولم يكن سعيد المباشرة ولا منجج  
المعالجة وكان الناس يعطون به \* ويولعون به اذا دخل  
الي مريض حتي انه حكى في بعض اوقاته ان عضد  
الدولة ادغذه الي بعض القوان لمعهودة \* من مرض كان  
عرض

Al-Tamimi  
Medicus.

\* al. احكم  
عنه

\* وغاية  
al.

\* منصفا  
al.

Ali-Ebnol  
Abbas, &  
Abu-Maher  
ejus præcep-  
tor.

\* كناشة  
Systema ejus  
dictum Al-  
Melici.

Canon Ebn  
Sina [Avi-  
cennæ.]  
Nadhifol-  
Nafs Medi-  
cus Græcus.

\* يولون  
al.

\* في  
al.

Dyn. IX.

عرض له فلما خرج من عند القايد استدعى القايد ثقتهم  
وانفذه اليه حاجب عنده الدولة يستعلم منه دية الملك  
\* منه ويقول ان كان ثم تغير \* فيه فليأخذ له الاذن  
في الانصراف والبعد فقد قلق لما جرى وصاله الحاجب  
عن السبب فقال ما اعرف اكثر من امة جا نظيف  
الطبعين وقال له مولانا الملك انفذني لعيانك قمضي  
الحاجب واجاب بحضرة عنده الدولة هذا القول ~~فصحك~~  
وامره باعلامه حتى دية الملك فبه وحملت اليه خلع سنينة  
سكنت ثقتهم \* معها ومنهم عبيد الله بن الحسن ابو القسم  
المعروف بـ غلام رجل المتبحر مقيم ببغداد من افاضل الحساب  
والمجدين اصحاب الحجج والبراهين وله من طولي \* فيها  
وعاديه من هذا الشأن ذكر انه اجتمع يوما عند ابي  
سليمان المنطقي جماعة من هامة علماء الاوائل واخذوا في  
المذاكرة فذكروا في علم النجامة وقالوا \* هي من العلوم  
التي لا تجدى فايده ولا يصح لها حكم فاطالوا القول  
في ذلك فقال بعضهم ايها القوم اخذوا الكلام وقربوا  
البغية هل تصح الاحكام فقال غلام رجل عن هذا جواب  
يجتنب علي كل وجه فقيل لم بهن قال لان صحتها  
وبطلانها \* متعلقان باثار الفلك وقد يقتضي شكل الفلك  
في

\* فيه *al.*\* دية *al.*

\* *al.* بها  
*Abid-Allah*  
*Abul-Kasem*  
*Astron.*

\* فيها *al.*\* هو *al.*

\* متعلقان

Dyn IX.

في زمان ان لا يصح منها شي وان غيص علي نقايقها  
 وبلغ الي اعماقها وقد يزداد — ذاك الشكل فيجي زمان  
 لا يبطل منها شي \*بنة وان قورب في الاستدلال وقد  
 يتحول هذا الشكل في وقت اخر الي ان يكثر الصواب  
 فيها والخطا \*متي وقف الامر علي هذا الحد لم يثبت علي  
 قول قضا ولا رثف بجواب فقال ابو هليمان المنطقي \*هذا  
 احسن ما يمكن ان يقال في هذا الباب ومنهم منسكوبة  
 ابو علي \*الخازن من كبار فضل العجم واجلا فارس له  
 مشاركة حسنة في العلوم الانبية والعلوم القديمة كان  
 خازنا للملك عضد الدولة بن بويه مامودا لديه اثيرا عند  
 وله تصانيف في العلوم ومناظرات ومحاضرات وقال ابو علي  
 بن سينا في بعض كتبه وقد ذكر مهالبة فقال وهذه  
 المسئلة حاضرت بها ابا علي منسكوبة \*فاستفادها كرات  
 وكان عسر الفهم فتركته ولم يفهمها علي الوجه وعاش  
 زمانا طويلا الي ان قارب سنة عشرين واربعمائة وحكي ان  
 نضد الدولة لما قدم الي بغداد قيل له عن ابي الفضل  
 جعفر بن المكنفي باللة انه من اولاد الخلفاء وانه فاضل  
 كبير القدر عالم بعلوم متعددة من علوم الاوائل متحقق  
 بذلك اتم \*تحقيق فاشتاقت نفسه اليه فسير اليه هرا وكان  
 \*جمع

\* ال. فية

\* ال. ومتي  
 هذا ما ال.  
 يمكن ان

Mescawaih  
 Abu Ali.  
 \* ال. الحوت

\* ال.  
 فاستفادها

\* ال. تحقق  
 الي ال.  
 لقاية

Dyn. IX.

\*al. خفية

\*al. اعدة

\*al. يطاول

\*al. في القيام

\*al. بعين

Abu Fa  
Giafar Ma-  
themat.Ahmed Ebn  
Mohammed  
AlSaghani.

\*al. ويحي

\*al. وكان

\*al. ما

\*al. ويحي

\*al. ابى وسم

Abu Sabel  
AlConhi.

\*al. بروجي

يجمع به \*من خيفة وبائية في خوف وازار فانا حصل في دار

\*اقعد في موضع خال بغير ازار فانا خلا عن الدولة اعدة

استدعاء فانا شاهدة \*طاول له من القيام واكرمه

وخلا به وهاله عن فنه في علم احكام النجوم واخبار

الحدثان فيخبره من ذلك مما \*يعجبه منه ولا يبعد وقوة

وتوفي جعفر هذا سنة سبع وسبعين وثلثمائة ومن جملة

من اختص بشرف الدولة بى عضد الدولة من الحكماء

احمد بن محمد الصاغاني ابو حامد كان فاضلا في

الهندسة وعلم الهيئة وكان ببغداد يحكم الالات

الرصدية غاية الاحكام ولما بني شرف الدولة بهت الرصد

في طرف بستان دار المملكة وتقدم برصد الكواكب

السبعة واعتمد في ذلك علي \*ويجن الكوفي ورصد

وكتب مختصرين بصورة الرصد \*كان ممن شاهده

ذلك وكتب خطه بتصحيح نزول الشمس في برجيين

احمد بن محمد المنطقي الصاغاني ومات احمد هذا سنة تسع

وسبعين وثلثمائة ببغداد واما \*ويجن بن وشم ابو سهل

الكوفي فكان جسر المعرفة بالهندسة وعلم الهيئة متقدما

فيهما الى الغاية المتناهية وكان رصده لحلول الشمس

\*برجي السرطان والميزان سنة الف ومائين وتسعين

اللاه كنذر

Dyn. IX.

Ibrahim Ebn

Helal.

هارون \*al.

للاسكندر وكان من جملة من حضر هذين الرصدتين من  
العلماء ابراهيم بن هلال بن ابراهيم بن \*زهرون الصابي  
صاحب الرسائل اصل سلفه من حاران وفسا ببغداد وقاد  
بها وكان بليغا في صناعاتي النظم والنثر وله يد طولي في  
علم الرياضة وخصوصا الهندسة والهيئة وله فيها مصنفات  
ونصوص وشاملة مجموع وخدم ملوك العراق من بني بويه  
واختلفت به الايام ما بين رفع ووضع وتقدم وتأخير  
واعتقال واطلاق وقوفي سنة اربع وثلاثين وثلاثمائة  
قال ابو حيان التوحيدى سألني وزير مصمم الدولة بن  
عبد الدولة عن زيد بن رفاعه في حدود سنة ثلث وسمعت  
وثلاثمائة وقال لا ازال اسمع من زيد بن رفاعه قولا \*يزيد في  
ومنها لا عهد لي به وقد بلغني انك تمشاه وتجلس اليه  
وتكثر عنده ومن طالب عشرة لادن ان امكن اطلاقه علي  
مستكن رايه فقلت ايها الوزير هناك نكاه غالى ونه  
وقان قال فعلي هذا ما منهبه قلت لا ينسب الي شي  
لكنه قد اقام بالبصرة زمنا طويلا وصاف بها جماعة  
لاصناف العلم فصحبهم وخدمهم وكادت هذه العصابة  
قد تالفت بالعشرة وتصافت بال صداقة واجتمع علي  
القدس والطهارة والنصيحة فوضعوا بينهم من هبازموا  
الهم

في \*al.  
الهندسة

Zaid Ebn

Rephaah.

\*al. جريبي

vel, ex conjec-

tura Ebn

Birnti,

جريبي

Dyn. IX.

\* al. دعت

\* al.  
بالضلالEpistolæ Eub-  
enensis.\* al.  
المجتمعة  
forf. legend.

المجتمعة

\* al. الموهمة

\* al. مثبتة

\* al. آخر  
هذه هي

أدبهم قردوا به الطريق الي الفوز بنضوان الله وذلك  
 أدبهم قالوا ان الشريعة قد \* دعت بالجهالات واختلطت  
 \* بالظلال ولا سميل الي عملها وتطهيرها الا بالفلسفة  
 وزعموا انه متى انتظمت الفلسفة اليهودية والشريعة العربية  
 فقد حصل الكمال وصنفوا خمسين رسالة في خمسين  
 نوعا من الحكمة ومقالة حانية وخمسين جامعة  
 لانواع المقالات علي طريق الاختصار والابتناء وصورها  
 رهبايل اخوان الصفا وكتبوا فيها اسماءهم وبنوها في  
 الوراقين ووهبوا للناس وحشوا هذه الرهبايل بالكلمات  
 الدينية وامثال الشريعة والحروف \* المجتمعة والطرق  
 \* الموهمة وهي \* مثبتة من كل فن بلا اشباع ولا كفاية  
 وفيها خرافات وكنايات وتلفيقات وتلفقات فتعبوا  
 وما اغنوا وغنوا وما اطربوا وتسجوا فلهلوا ومشطوا فغلغلوا  
 وبالجملة فهي مقالات مشوقات غير مستقصاة ولا ظاهرة الاند  
 والاحتجاج ولما كتب مصنفوها اسماء مختلف الناس في  
 الذبي وضعها فكل قوم قالوا قولنا بطريق الحدس  
 والتخمين فقوم قالوا في من كلام بعض الايمة العلويين  
 وقال \* اخرون هي تصنيف بعض متكلمي المعتزلة في  
 العصر الاول \*

القادر

T c 2



Dyn. IX.

*AlKader*  
Chalifa.

القادر بن اسحق بن المقدّر لما قبض الطابع  
ذكر بها الدولة من يصلح للخلافة وانفقوا علي  
القادر بالله ابي العباس احمد بن اسحق بن  
المقدّر وكان بالطيخة ولما وصل الرسل اليه كان  
تلك الساعة يحكي مناما رآه تلك الليلة يدل علي  
خلافة فيوبع له يوم حادي عشر من شهر رمضان  
سنة احدى وثمانين وثمانماية وفيها مات سعد الدولة  
بن سيف الدولة بن حمدان صاحب حلب بالقولنج  
وولي بعده ابنه ابو الفضائل ووصي الي لولو به  
وبسائر اهله وفي سنة ائتمين وثمانين وثمانماية قتل  
ملك الروم بارمينية وحصر خلاط \* وملازكون وارجيش  
فضعفت نفوس الناس عنه ثم هانته ابو علي الحسن  
بن مروان مدة عشر سنين وعان ملك الروم وفي سنة  
ست وثمانين وثمانماية توفي العزيز العلوي صاحب  
مصر وعمره اثنان واربعون سنة وثمانماية اشهر بعثه  
بليبس وولي بعده ابنه ابو علي المنصور ولقب الحاكم  
بامر الله وكان العزيز في العفو ويستعمله فمن  
جلمه انه كان مصر شاعر كثير الهجاء فهاج يعقوب بن  
كلث \* كلس الوزير وابانصر كاتب الانشا فقال

\* *al.*  
وملاسكر

*AlHakem*  
Chalifa  
*Egypti.*

\* *al.* كلس

قل

Dyn. IX.

\* Cam.

والمثاني

الهجاء له.  
به\* al.  
اليه يعزبه  
ونكر \* al.\* al.  
قراوش

قل لابي نصر كاتب القصر\* والمتاني لنقض ذا الامر  
 انقض عري الملك للوزير فغز منه بحسن الثنا والذكر  
 واعط وامنع ولا تخف احدا فصاحب القصر ليس في القصر  
 وليس يدري ما ذا يراه به وهو اذا ما نري فما يدري  
 فشكاه الوزير الي العزيز وانشده الشعر فقال له هذا شي  
 اشتركنا في \* الهجاء فشاركني في العفو عنه وفي سنة  
 سبع وثمانين وثلثمائة توفي الامير دوح بن منصور صاحب  
 بخارا وولي الامر بعده ابنه منصور وفيها مات هبكتكي  
 وملك بعده اسماعيل ثم ارسل \* اليه وهو بغزة اخوه يمين  
 الدولة مجنون من خيبر \* فغرقه ابن ابيه ابا عهد اليه  
 لبعده عنه وبذكرة ما يتعين من تقويم الكبير فلم يجبه  
 الي ذلك فصار اليه وقاتله وقبض عليه ثم اعلي منزلته  
 وشركه في الملك وفيها مات فخر الدولة بن ركن الدولة  
 بن بويه وقام بملكه بعده ولده محمد الدولة ابو طالب  
 رسم وعمره اربع سنين وكان المرجع الي امه في تدبير  
 الملك وعن رايها يصدررون وفيها توفي مامون بن محمد  
 صاحب خوارزم وولي الامر بعده ولده علي وفي سنة احدي  
 واربعماية خطب \* قرواش بن المقلد امير بني عقيل للحاكم  
 العلوي صاحب مصر باعماله كلها وهي الموصل  
 والديار

والادبار والمدائن والكوفة وغيرها وفي سنة ثلث واربعماية  
 قتل شمس المعالي قابوس بن \* وشكبير وكان سبب قتله  
 انه كان مع كثرة فضايله ومناقبه عظيم السياسة شديد  
 الاخذ قليل العفو يقتل علي الذئب اليسير فتعجبوا اصحابه  
 منه ومضوا اليه الي الدار التي هو فيها وقد دخل الي  
 الطهارة \* متخففا فآخذوا ما عليه من \* كسوة وكان الرمان  
 شعا وكان يستعصم اعطوني ولو جسد فرس فلم يفعلوا  
 فمات من شدة البرد وولي بلان ابنه منو جهر ولقب ملك  
 المعالي وكان قابوس عزيز الادب وافر العلم له رسائل  
 وشعر حسن وكان عالما بالنجوم وغيرها من العلوم  
 وفيها توفي بها الدولة بسن عهد الدولة بن بويه وهو الملك  
 حينئذ بالعرف وولي الملك بعده ابنه سلطان الدولة  
 ابو شجاع وفي سنة سبع واربعماية قتل كوارزمشاه ابو  
 العباس مامون بن مامون وملك يمين الدولة خوارزم وفي  
 سنة ثمان \* واربعين خرج الترك من الصين في عدد كثير  
 يزيرون علي ثلثمائة الف خرجوا وملكوا بعض  
 البلك وغنموا وسبوا وبقي بينهم وبين بالساغون ثمانية  
 ايام ولم يسمعوا \* جميع عساكر طغان خان عادوا الي  
 بلانهم فسار خلفهم وهو ثلاثة اشهر حتي انركهم وهم  
 امنون

وسكبر له \*

متخففا له \*

الكسوة له \*

ل \*  
 واربعماية

جمع Cam.

Dyn. IX.

امنون بعد المسافة فكيفهم وقمل منهم زبادة علي  
 باقي الف رجل وغنم من الدواب واواني الذهب والفضة  
 ومعدن الصين ما لا عهد لاحد بمثله وفي سنة احدى  
 عشرة ولربعمائة عظم امر ابي علي \* مشرف الدولة من بها  
 الدولة ثم ملك العراق وازال عنه اخاه سلطان  
 الدولة وفيها فقد الحاكم بن العزيز بن المعز العلوي  
 صاحب مصر بها ولم يدرك له خبر وقمل انه خرج يطوف  
 ليلته علي رصده وعادته واصبح عند قبر الفقائي وتوجه  
 الي شرقي حلوان ومعه ركابيان فاعانها فعانوا  
 ونكرا انهما خلفاء عند العين وبقي الناص علي رسومهم  
 \* خرجون كل يوم يلتصمون رجوعه فلما \* بطا خرج  
 جماعة من خواصه فبلغوا صفان ودخلوا في الجبل  
 فبصروا بالحجار الذي كان عليه وقد ضربت يده بهيف  
 وعليه سرجة ولجامه \* فابتغوا الاثر فالتهي بهم الي البركة  
 فراوا ثيابه وهي \* سبع قطع صوف وهي \* مزورة بحالها لم تحل  
 وفيها اثر السكاكين فدانوا ولم يشكوا في قتله  
 وكان عمره سبعاً وثلاثين سنة وولايته خمساً وعشرين سنة  
 وكان جواناً بالمال سفاهاً للدماء وكانت سيرته عجيبة  
 امر \* بهيبي الصخابه وكتب الي ساير \* عمله بذلك ثم امر  
 بهيبي الصخابه وكتب الي ساير \* عمله بذلك ثم امر

\* شرف . al.

\* ابطا . al.

\* ثم . al.  
انبعوا\* بسبع . al.  
خلع\* forl. l.  
مزورة\* forl. l.  
بهيبي

\* اماله . al.

Dyn. IX.

*والمسير\* al.*

*AlDhaher  
Chalifa  
Egypti.*

*Ali Ebne-  
Bawab Scri-  
ba celebris.*

بعد ذلك بئدة بالكف عن السجن وهدم بيعة القيامة بيت  
المقدس ثم عان بناها وحمل اهل النمة علي الاسلام\* او المسير  
الي ما منهم او لبس الغيار فاسلم كثير منهم ثم كان  
الرجل منهم بعد ذلك يلقاه فيقول له اريد العون الي  
دينني فيان له ومنع النسا عن الخروج من بيوتهن وقتل  
من خرج منهن فشكي اليه من لا قيم لها يقوم بامرها فامر  
الناس ان يحملوا كلما يباع في الاسواق الي الدروب  
ويبعوه علي النسا وامر من يبيع ان يكون معه شبة المغرقة  
بمساع طويل بئدة الي المرأة وهي من وراء الباب وفيه ما  
تشتريه فانا رغبته وضعت الثمن في المغرقة واخذت ما  
فيها ليلا يراها فقال الناس من ذلك شدة عظيمة  
ولما عدم الحاكم بوبع ابنه ابو الحسن علي وهو صبي ولحق  
الظاهر لاعزاز دين الله وباشرت من الملك اخت الحاكم  
الامور بنفسها وقامت هيبتها عند الناس واستقامت الامور  
وعاشت بعد الحاكم اربع سنين وماتت وفي سنة اربع عشرة  
واربعماية استولي علي الدولة ابو جعفر بن كاكويه  
علي همدان وملكها وفيها توفي علي بن هلال المعروف  
بابن البواب الكاتب المشهور واليه انتهى الخط وفي سنة  
خمس عشرة في شوال توفي الملك سلطان الدولة  
بشيران

Dyn. IX.

بشيراز وملك بعده ابنه ابو كاليجار وفي سنة ست عشرة  
 واربعماية توفي الملك شرف الدولة ابو علي بن بها الدولة  
 وخطب ببغداد لاختيه ابوطاهر جلال الدولة وفيها ملك  
 نصير الدولة بن مروان صاحب نيار بكر مدينة الرها  
 وكادني لرجل من بني نعيم يسمى عطيرا وفيه شروجهل  
 فكتبوا الرهاويون ليعلموا اليه البلد فسير اليهم  
 فاجابا كان له بامد يسمى \* ذلك فتسلمها وقتل عطيرا  
 وفي سنة عشرين واربعماية اوقع يمين الدولة بالانراك  
 \* العريضة اصحاب ارسلان بن صاحبوق وكادوا يفسدون  
 بخراسان وينهبون فيها فارسل اليهم جيشا فصبوهم  
 واجلوه عن خراسان فصار منهم اهل الفي خركاه  
 فاحرقوا باصفهان واما طغرلبيك وداود واخوهما بيغو وهم  
 بنو ميكائيل بن صاحبوق بن حفاق فاتهم كادوا  
 بما وزا النهر وطايغة من \* الغرا الذين كادوا بخراسان  
 وصلوا الي اذربيجان وساروا الي مراغة فدخلوها  
 واحرقوا جامعها وقتلوا من عوامها مقتلة عظيمة ومن  
 الاكران \* الهن بادية ثم سار طايغة منهم الي الري  
 وطايغة الي همدان فملكوها وفيها ملك \* الغر الموصل  
 ووثب بهم اهل الموصل وفي سنة احدى وعشرين  
 واربعماية

زكي ال.

الغريزة ال.

Cam.  
الغريزة

الغرا ال.

الهرايعة ال.

الغر ال.

واربعماية مات يمدى الدولة مسجون بن هبكتكين وملك  
ولده محمد ثم خلعه اخوه مسعود وولي مكانه وفي سنة  
الثنتين وعشرين واربعماية في ذي الحجة توفي الامام  
القادر بالله وعمره ثمانون سنة وعشرة اشهر وخلافته  
احدى واربعون سنة وكانت الخلافة قبله قد طمع  
فهمها الديلم والأتراك فلما وليها القي الله هيبعة في قلوب  
الخلف فاطاعوه احسن طاعة وكان حليما كريما دينا  
وكان يخرج من داره في زي العامة ويزور قبور  
الصالحين كقبر معروف وغيره. فصل: وفي سنة  
ثمانى واربعين وثلاثماية انتقل الي العراق محمد بن محمد بن  
يحيى بن الوفا البوزجاني من بلد نيسابور وقرا  
عليه الناس واستفادوا وصنف كتابا جمعا في العلوم  
العدنية والحسابية وله كتاب مجسطي وفهر كتاب  
نيرغسطس في الجبر والمقابلة وفي سنة ثمانى وتسعين  
وثلاثماية توفي ابو علي عيسى بن زرعة النصراني البغدادي  
المنطقي ببغداد وهو احد المتقدمين في علم المنطق  
والفلسفة واحد النقلة \* المجونين وله تصانيف من كورة  
وقول من العرباني السي العربي ومن الاطبا  
\* المتقدمين \* بالديار المصرية منصور بن مقشّر ابو الفتح  
المصري

Mohammed  
Albuzjani  
Mathemat.  
ابو البقاء  
البوزجاني

Abu Ali Isa  
Dialecticus.

ابن  
\*  
Manfur Ebn  
Mokshar  
Med.  
\*  
المشهورين  
المتقدمين

Dyn. IX.

المصري النصراني وله منزلة سامية من اصحاب القصر  
 ولا سيما في ايام العزيز منهم واعتل منصور هذا في ايام  
 العزيز في سنة خمس وثمانين وثلثمائة وتاخر عن  
 الركوب فلما قبائل منصور بن \* مقشركتج اليه العزيز  
 بخطه بهم الله الرحمن الرحيم طيبنا سلمه الله سلام الله  
 \* الطبيب واقم النعمة عليه وصلت اليها البشارة بها وهبه الله  
 من عافية للطبيب وبروه والله العظيم لقد عدل  
 \* عندنا ما رزقناه نحن من الصحة في جسمنا \* اقالك الله  
 العشرة واعادك الي افضل ما عودك من صحة الجسم  
 وطيبه النفس وخفف العيش بحوله وقوته وتخدم منصور  
 هذا بعض العزيز الحاجكم ايضه ايضا واقسقت لئن عرض  
 لرجل الحاجكم فقد زمن ولستم يبرا فكلان بن مقشرك  
 وغيره من اطبا الخاص المشركين له يتولون ولا حجة  
 فلا تفرح ذلك الاشرا في العقد فاحضر له جراحجي يهودي  
 كان يرقى بصناعة مداواة الجراح في غاية الخول  
 فلما ارى العقد طرح عليه نواء مايسا فشقه وشفاه في  
 ثلاثة ايام فاطلق له الحاجكم الف دينار وخلق عليه ولقبه  
 بالحقير النافع وجعله من اطبا الخاص ولما ولي الحاجكم  
 الامر بمصر وكان يميل الي الحكمة بلغه خبر ابي علي  
 بن

\* al. معشر  
ut & alibi.\* al.  
الطبيب\* al. عنة  
عندنا ما  
اقالك الله  
\* al. الله العبرةAlhakir  
Alnafco Chi-  
rur: & Med:  
Judana.Abu Ali  
Bascrenfis  
Geometra.



بن الحسين بن الهيثم المهندس البصري اذ صاحب  
 متقن<sup>ال.</sup>\* تصانيف في علم الهندسة عالم بهذا الشأن \* منقبت له  
 متفنن فيه قايم بغوامض ومعاديه فتاقت نفسه الي رويته  
 ثم نقل له عنه اذ قال لو كنت بمصر لعملت في  
 ديلها ممل يحصل به النفع في كل حالة من حالاته من  
 زيادة ونقص فان ان الحاكم اليه شوقا وسير اليه سرا  
 جملة من مال فارغية في الخصور فصار نحو مصر ولما وصلها  
 خرج الحاكم للقائيه والتقيها بقريه علي باب القاهرة  
 المعزية تعزف بالحنند وامر بانزاله واصرامه واقام بهما  
 احترام وطالمة بها وعه به من امر النيل فصاروا معه جماعة  
 من الصناع ليهتتم بهم علي \* هندسة التي خطرت له  
 ولما سار الي الاقليم بطوله وراي اثار من تقدم من  
 ساكنيه من الاسم الخالية وهي علي غاية من احكام  
 الصنعة وجودة الهندسة وما اشتملت عليه من اشكال  
 مساوية ومثالات هندسية وتصوير معجز تحقق ان  
 الذي يقصده ليس بممكن فان من تقدمه \* لم يعزل  
 عنهم علم ما علمه ولو امكن لفعلوا فانكسرت عنهم ووقف  
 خاطره ووصل الي الموضع المعروف بالجنات قبلي  
 مدينة اسوان وهو موضع مرتفع في حدير \* فيه ما النيل  
 فعابته

\* ال.  
هندسة  
كانت  
خطرت

لم ال.  
يغرب عنه

\* منه الماء

Dyn. IX.

من  
مرانه  
\*al.

فاحال له \*

منقبعا له \*

اشه غاله  
\*al.

مواصكة له \*

فعاينه وباشرة واختبره من جاذبية فوجد امره لا يمشي علي  
 موافقة \*مرانه وتحقق الخطا مما وعد به وعان خجل منخذلا  
 واعتذر بما قبل الحاكم ظاهره ووافقه عليه ثم ان الحاكم  
 ولاه بعض الدواوين فتولاها رهبة لا رغبة وتحقق الغلط في  
 الولاية لكثرة استحالة الحاكم وارقته الدما بغير سبب  
 او باضعف سبب من خيال مخيلة \*فاجاب ابو الحسن  
 بن الهيثم فكرته في امره بخلص به فلم يجد طريقا السي  
 ذلك الا اظهار الجنون والخيال فاعتمد ذلك وشاع  
 فاحيط علي موجوده بين الحاكم ودوابه وجعل برسمه من  
 مضمونه ويقوم بمصالحه وقيد وترك في موضع من منزله  
 ولم يزل علي ذلك الي ان مات الحاكم وبعد ذلك  
 ببسبب اظهر العقل وعان الي ما كان عليه واقام متنسكا  
 \*منقبعا واشتغل بالتصنيف والنسخ والافادة وكان له  
 خط قاعد في غاية الصحة وحكي عنه انه كان ينسخ في  
 مدة سنة ثلث كتب في ضمن \*اشغاله وهي اقل من سن  
 وملتوسطات والجسطي ويشكلها فاذا شرع في نسخها  
 جاء من يعطيه فهم مائة وخمسين دينارا مصرية وصار  
 ذلك كالرسم الذي لا يحتاج الي \*مواكسة ولا معاونه قول  
 فجعلها مواكسة لعنته ولم يزل علي ذلك الي ان مات  
 بالقاهرة

بالقاهرة بعد سنة ثلثين واربعماية وما تصانيفه فهي كثيرة مشهورة.

*Al Kayem*  
Chalifa.

القايم بن القادر ولما توفي القادر بالله جدت البيعة لابنه القايم بامر الله سنة اثنى عشر وعشرين واربعماية وكان ابوه قد بايع له بولاية العهد سنة احدى وعشرين وفيها اعني سنة اثنى عشر وعشرين ملك الروم مدينة الرها وكانت بيد نصر الدولة بن مروان وفيها سارت عساكر السلطان مسعود بن محمود بن سبكتكين صاحب خراسان الي كرمان فملكوها وفي سنة خمس وعشرين واربعماية \* كانت حرب شديدة بين نور الدولة وبيبي واخيه ابي قوام ثابت ثم اضطر الحارثي وشار البهاشيري لاجدة لثابت فلما جمع صاحبهم عاد الي بعدان وهاولا \* امرا عرب من بني اهد وخفاجة وفيها توفي رومانوس ملك الروم وملك بعده ريجل صيرفي لمنس من بيت الملك وادنا ذينة قسطنطين اختارته وتزوجته وفي سنة سبع وعشرين واربعماية توفي الظاهر لاعزاز دين الله الخليفة العلوي بمصر وكان له مصر والشام والخطبة له بافريقية وولي بعده ابنه ابو تميم ولقب المستنصر بالله وفي سنة تسع وعشرين واربعماية دخل ركن الدين ابو طالب طغرل بك مصر بن محمد بن

*Almoftanfer*  
Chalifa E-  
gypti.

Dyn. IX.

\* al. وملكها

\* al. واخلا

\* al.

صبيون

\* al.

ادوستكين

\* al. اقيدمك

\* al. ابن

\* al. اخيه

\* al.

استفظها

\* al. سار

\* al.

وادوستكين

بن ساجوق مدينة ديبابور\* سالكا لها وفي سنة ثلثين  
 واربعماية وصل الملك مسعون من غزوة السي بلخ\* واجلا  
 الساجوقية عن خراسان وفيها خطب\* سبت بن وثاب  
 النهمري صاحب حران والرقعة للامام القايم بامر الله  
 وقطع خطبة المستنصر بالله العلوي المصري وفي سنة  
 اثنتين وثلثين واربعماية انفق\* ابوسنتكين الخصي الباسي  
 في جماعة من الغلمان الدائرة وقاروا بالملك مسعون  
 وقبضوا عليه واقاموا اخاه مجدا وسلموا عليه بالامارة  
 فاحضر اخاه الملك مسعون وقال له لا قابلتك ملي  
 فعلك بي وذلك لانه كان سلة واماه فانظر اي  
 قريبه ان\* تقم حتي اجعلك الية ومعك اولانك وحرملك  
 فاختر قلعة كروي فادغذه اليها فسم ان\* ابن احمد بن  
 محمد دخل الي ابيه فطلب خاتمة ليختم به بعض  
 الخراين فاعطاه فصار به غلاما الي القلعة واعطوا الخاتم  
 لستفظها وقالوا معناه رسالة الي مسعون فانخلوهم اليه  
 فقتلوه فلما وصل الخبر الي مودون بن مسعون وهو  
 بخراسان\* عان مجدا في عساكره الي غزوة فتصاف  
 هو وبنه محمد فادهمهم محمد وقبض عليه وولي ولده احمد  
 \* وابوسنتكين الخصي الباسي فقتلهم وقتل اولان عمه  
 جميعهم

Dyn IX.

ابتداء دولة

الأتراك

Initium imperii Turcarum.

Michael

Imperator

Greci.

جميعهم وقتل كلهم كان له في القبرئس علي والدته  
صنع وفي سنة ثلث وثلاثين واربعماية ملك السلطان  
طغرلبك جرجان وطبرستان وفيها توفي ميخائيل ملك  
الروم وملك بعده ابن اخيه ميخائيل ايضا وفي سنة خمس  
وثلاثين توفي الملك جلال الدولة بن بها الدولة ابن  
عبد الدولة بن دوقه بغداد وملك ابو كاليجار بن  
سلطان الدولة بن بها الدولة وفي سنة تسع وثلاثين وقع  
الصلح بين الملك كاليجار والسلطان طغرلبك وفي سنة  
اربعين واربعماية مات الملك ابو كاليجار ببغداد وملك  
ابنه الملك الرحيم وفي سنة احدى واربعين ملك  
البساسميري الانبار ونخلها اصحابه وفيها مات مودون بن  
مسعود بن محمود بن شبكتكين صاحب غزنة وملك  
عنه عبد الرشيد وفي سنة اثنتين واربعين ملك السلطان  
طغرلبك اصفهان وفي سنة ست واربعين استولي طغرلبك  
علي انريجان وفي سنة سبع واربعين وصل طغرلبك الي  
بغداد وخطب له بها وفي سنة خمسين واربعماية صار  
طغرلبك في اثر البساسميري نبيس ومعها اهلها  
فاوقعوا بهم الاتراك وقتلوا البساسميري ونخلوا في  
الطعن فساووه جميعه وكان البساسميري مملوكا تركيا

من

Dyn. IX.

Sultan Olb-  
arflan.\* al.  
وهو جعدي  
\* abest in al.

\* al. ما

Romanus  
cogn. Dioge-  
nes Imp.

Rom.

\* al. بجمل

\* al. اخلاط

من مماليك بها الدولة من عضد الدولة وهو منسوب الي  
بسا مشير مدينته وفي سنة احدى وخمسين اصلح ديبس  
بن مزهد واحضر الي خدمة السلطان طغرلبك فاحسن  
اليه وفي سنة خمس وخمسين سار السلطان طغرلبك  
من بغداد الي بلد الجبل فوصل الي الري فمرض  
بها وتوفي وكان عمره سبعون سنة تقريبا وكان  
عقبها لم يلد ولدا وملك بعده البر رشلان بن داود  
\* جغري بيك اخي السلطان طغرلبك وفي سنة ثمان  
وخمسين ولدت صبغة بباب الازج \* ولدا جراسين  
ورقبتهن ووجهين واربع ايدي علي بدن واحد وفي  
سنة احدى وستين احترق جامع دمشق فدمرت  
مجانسة وزال \* عما كان فيه من الاعمال  
النفيسة وكان ذلك سبب حرب وقع بين المغاربة  
اصحاب المصريين والمشاركة فضربوا ارا مجاورة للجامع  
بالنار فاحترقت واتصلت النار بالجامع وفي سنة ثلث  
وستين واربعماية خرج رومادوس ملك الروم الملقب  
ديوجانيس وهو اسم من اسماء الحكما في مائة الف  
روائي \* بخيل كبير وزعي عظيم فوصل الي ملازكر من  
اعمال \* خلاط وكان السلطان البر ارسلان بمدينة  
خونج

X x

خروج من اثريجان فصار اليه في خمسة عشر الف فارس  
ان لم يتمكن من جمع العساكر لبعدها وقرب  
العدو فجد في السمر فلما قرب العسكران ارسل السلطان  
الي رومادوس الملك يطلب منه المهادنة فقال لا اهادنة  
الا بالري فانزعج السلطان لذلك فلما كان يوم الجمعة  
بعد الزوال صلى ودعي فبكي الناس لبكائه وقال  
لهم من اراد الانصراف فليصرف فما ههنا سلطان يامر  
وينهي والقي القوس والنشاب واخذ الصيف والدبوس  
وعقد ذنب فرسه بيده وفعل عسكرة مثله ولبس البياض  
وتحفظ وقال ان قتلت فهذا كفني وزحف الي الروم  
وزحفوا اليه واشتد القتال فانهزم الروم وقتل منهم  
خلف واسر الملك اسيرة بعض المماليك اسمه شادي وكان  
قد حضر عنده مع رسوله فعرفه فلما رآه ذاب وسجد له  
وقصد به السلطان فضربه فلبس مقارع بيده وقال له اسم  
ارسل اليك في المهادنة فابهم فقال عني من العودمخ  
وافعل ما تريد فقال السلطان ما عزمتم ان تفعل بي ان  
ان افعل \* اسرتني فقال القبيح قال له فما ظني \* انني افعل بك قال  
اما ان تقتلني واما ان تشهوني في بلانك والاخوي  
بعيدة وهي العفو وقبول الاموال واصطناعي فابها عنك  
قال

captus.

Dyn. IX.

&amp; dimissus.

\*al. يتجهز

\*al. اوصلوه

Michael

Imp. Rom.

\*al. جعدني

\*al. مثل  
تقتل  
هذه

قال ما عزمت علي غير هذا فعداه بالف الف دينار وان  
يطلق كل اسير عنده من المسلمين واستقر الامر علي  
ذلك واجلسه معه علي سريره وادخله في خيمة وارسل اليه  
عشرة الف دينار \* فتجهز بها واطلف جماعة من البطاركة  
وخلع عليه وعليهم وسدر معه عسكر \* ليوصلوه الي ما منه  
وشيعه فرسجا واما الروم فلما بلغهم خبر الوقعة وقب  
ميخائيل علي المملكة فملك البلان فلما وصل رومانوس  
الملك الي قلعة نوقية بلغه الخبر فلبس الصوف واظهر  
الزهد وارسل الي ميخائيل يعرفه ما تقرر مع السلطان  
وجمع رومانوس ما عنده من المال وكان مايتي الف  
دينار فارسله الي السلطان وحلف له انه لا يقدر علي  
غير ذلك وفي اول سنة خمس وستين واربعمائة قصد  
السلطان الي ارسلان محمد بن دارن \* جفري بك  
ماورا النهر فحق علي جهنم جسرا وعبر عليه في ديف  
وعشرين يوما وعسكره يزحف علي مايتي الف فارس  
فاذا اصحابه يستحفظ قلعة اسمها يوسف الخوارزمي وحمل  
الي قرب سريره فتقدم ان يضرب له اربعة اوتان ويشت اطرافه  
اليها فقال له يوسف يا مخنف \* مثلي يقتل هذه القتل  
فتدب السلطان واخذ القوس والنشاب وقال للعلامين  
خلياء



Dyn. IX.

\*al. خلایا  
فخلایا

Sultan Ma-  
lec Shah.

\*al. بالاموت

\*al. جهن

\*al. عهد

AlBiruni  
Philof. &  
Math. infi-  
gnis.

\*al. وتخصص

\*خلایا فخلایا ورماء السلطان بسمهم فاخطاه فوثب يوسف  
يريد فقام السلطان عن الحرير ونزل عنه فعدت فوقه  
علي وجهه فبرك عليه يوسف وضربه تسكن كادت معه  
في خاصرته ونهض السلطان فدخل الي خيمته اخرى  
وضرب بعض الفراشين يوسف برزبة علي راحته فقتله  
ولما جرح السلطان الي ارسال اوصي بالسلطنة لابنة  
ملكشاه وقام بوزارته نظام الملك وفي سنة سبع وستين  
واربعماية ليلة الخميس ثالث عشر شعبان توفي القايم  
بامر الله ولما ايقن الموت احضر النقيبين وقاضي القضاة  
والوزير بن \*جهن واشهدهم علي نفسه انه جعل بن  
ابنة اذا القاسم عبد الله بن محمد بن القايم ولي \*عهد وكان  
مر القايم ستا وسبعين سنة وثلاثة اشهر وخلافة اربع  
واربعون سنة وتسعة اشهر: فصل: وفي هذه السنين  
اشتهر بالعلوم الاوائل ابو الرخمان محمد بن احمد  
المبروني بمكر في فنون الحكمة اليونانية والهندية  
\*وتخصص بانواع الرياضيات وصنف فيها الكتب  
الجليلة ودخل الي بلاد الهند واقام بها عدة سنين  
وتعلم من حكمائها فنونها وعلمهم طرق اليونانيين  
في فلسفتهم ومصنفاة كثيرة متقنة محكمة غاية الاحكام  
وبالجملة

Dyn. IX.

Avicenna.

الحسن. al.

عبد الله

رجل. al.

حرمين. al.

يفضي. al.

النايلي \*

ut &amp; inf.

وبالجملة لم يكن في نظرائه في زمانه وبعده الي هذه  
 الغاية احذق منه بعلم الفلك ولا اعرف بدقيقة وجليده  
 وعرف ايضا بالعلوم الحكمية ابو علي \* الحسين ابن عبد الله  
 بن سينا الشيخ الرئيس وحكي عن نفسه قال ان ابي  
 كان رجلا من اهل بلخ \* وانتقل منها الي بخارا في  
 ايام دوح بن منصور واشتغل بالتصرف بقرية \* حرمتين  
 وتزوج امي من قرية يقال لها افشنة وولدت منها بها  
 وولد اخي ثم انتقلنا الي بخارا واحضرت معلم  
 القرآن والادب وكملت العشر من العمر وقد اتمت علي  
 القرآن وعلي كثير من الادب حتي كان \* يقضي مني  
 العجب واخذ والدي يوجهني الي رجل كان يبيع  
 البقل ويقوم بحساب الهند حتي اتعلم منه ثم جا الي  
 بخارا ابو عبد الله \* النايلي وكان يدعي الفلسفة وادرسه  
 ابي دارسا رجا تعلمي منه فقرات ثاواهر المنطق عليه  
 واما دقايقه فلم يكن عنده منها خبر ثم اخذت اقرا الكتب  
 علي نفسي واطالع الشروح وكذلك ككتاب اقليدس  
 فقرات من اوله خمسة اشكال اوستة عليه ثم قوليت  
 خل الكتاب باسره ثم انتقلت الي المجسطي وفارقي  
 النايلي ثم رغبت في علم الطب وصرت اقرا الكتب  
 المصنفه

المصنعة فيه وتمهنت المرضي فافتتح علي ابواب المعالجات  
 المتبسة من التجربة ما لا يوصف وانا في هذا الوقت من  
 ابنا ست عشرة سنة ثم توفرت علي القراءة سنة ودمعا  
 وكما كنت الحير في مسألة\* اولم اكن اظفر بالجد  
 الاوسط في قياس قرونات الي الجامع وصليت وابتهلست  
 الي مبدع الكل حتي فتح لي المغلق منه والمتعصر وكنت  
 ارجع بالليل الي دارى واضع الصراج فيمن يدي  
 واشغل بالقراءة والكتابة فمهما غلبني النوم او شعرت بضعف  
 عدلت الي شرب قدح من الشراب ربما تعون الي قوتي  
 ثم ارجع الي القراءة ومتي اخذني اني نوم احلم بذلك  
 المسائل باعصاها حتي ان كثيرا منها افتتح لي  
 وجوها في المنام ولم ازل كذلك حتي احكمت علم المنطق  
 والطبيعي والرياضي فسم عدت الي العلم الالهي وقرأت  
 كتابا ما بعد الطبعة فما كنت افهم ما فيه والتبس علي  
 غرض واضعة حتي اعدت قراءة اربعين مرة وصار لي  
 محفوظا وانا مع ذلك لا افهم وايست من نفسي وقلت  
 هذا كتاب لا سبيل الي فهمه\* وانا انا يوما حضرت وقت  
 العصر في الوراقين وبين دلال مجلد ينادي عليه فعرضة  
 علي قرونته رن متبرم معتقد ان لا فائدة في هذا العلم  
 فقال

ولم اه\*

وانا انا\*

Dyn. IX.

\* al. اجمعة

\* al. صار

علي ظاهر

\* al. بي

\* ن. شان

\* وانشدت

فقال لي اشترمني هذا فانه رخيص \* اجمعة بثلاثة  
 دراهم وصاحبه محتاج الي ثمنه فاشترهته فاذا هو كتاب  
 لابي نصر الفارابي في اغراض كتاب ما بعد الطهبة  
 فرجعت لابي بيتي واسرعت قرائته فاخذت علي في الوقت  
 اغراض ذلك الكتاب بسبب انه قد صار لي علي ظهر  
 القلب وفرحت بذلك وقد كنت بشي علي الفقرا شكرا لله  
 تعالى فلما بلغت ثمانى عشرة سنة من عمرى فرغيت  
 من هذه العلوم كلها وكنت ان اذكر للعلم احفظ  
 ولكنني اليوم معي اضعج والا فالعلم واحد لم يتجدد لي  
 بعد شي ثم مات والهي وتصرفت \* في الاحوال وتقلدت  
 شيئا من اعمال السلطان وبعثني الضرورة الي الارحال  
 من بخارا والانتقال عنها الي جرجان وكان قصدي  
 الامير قابوس فانفقت في انما هذا اخذ قابوس وحبيسة  
 وموت ثم مضيت الي \* ن. هستان ومرضيت بها مرضا صعبا وعدت  
 الي جرجان \* وانشأت في حالي قصيدة فيها بيت القايل  
 لما عظمت فليس مصر واسعي لما غلا ثمني عندي المشتري  
 قال ايسو عهدة الجوزجاني الي هاهنا انتهى  
 ما حكاه الشيخ عن نفسه وفي هذا الموضع افكر اذا  
 بعض ما شاهدت من احواله في حال \* بحبتي له والي  
 حين

حين انقضا مدته قال في مدة مقامة بجرجان صنف  
 اول القانون ومختصر المجسطي وغير ذلك ثم انتقل  
 الي الري واقصا بخدمه السيدة وابنها مجد الدولة ثم  
 خرج الي قزوین ومنها الي همدان فاقصا بخدمه \* كد بادويه  
 وتولي النظر في اسبابها ثم سالوه فقلد الوزارة فقلدها ثم  
 اتفق تشويش العسكر عليه واشفاقهم منه علي انفسهم  
 فكبسوا داره واخذوه الي الحبس واخذوا جميع ما كان  
 يملكه وساموا الامير شمس الدولة قتلته فامتنع منه وعدل  
 الي تقيية عن الدولة طلبا لمراضاتهم فدعوا الي الشيخ في  
 دار بعض اصدقاءه اربعة ايام يوما فعان الامير طلبه وقلده  
 الوزارة ناديا ولما توفي شمس الدولة ونوبت ابنه طلبوا ان  
 يهتوزر الشيخ فابا عليهم وموارا في دار ابي غالب العطار  
 وهناك ادبي علي جميع الطبيعيات والالهيات ما خلا كتابي  
 الحيوان والنبات من كتاب الشفا وكاتب علا الدولة  
 سرا يطلب المسير اليه فاتهم بمكاتبته وانكر عليه ذلك  
 وحث في طلبه فعدل عليه بعض اعدائه فاخذوه وادوه الي  
 قلعة يقال لها برونوان وانشا هناك قصيدة فيها  
 \* ن دخلني بالنفس كما تراه وكل الشك في امر الخروج  
 وبقي فيها اربعة اشهر ثم اخرجوه وحملوه الي همدان ثم  
 خرج

\* ال.  
 كد بادويه

ن دخول  
 النفس  
 فيلكي كما

Dyn. IX.

يستعمل \*  
ويشتغلمداواة \*  
نفسهMoritur  
Avic:

خرج منها متنكرا واذا واخوه وغلما من معه في ذي  
الصوفية الي ان وصلنا الي اصفهان فصاف في مجلس  
علا الدولة الاكرام والاعزاز الذي يستحقه مثله وصنف  
هناك كتباً كثيرة قال وكان الشيخ قوي  
القوي كلها وكادت قوة المجامعة من قوة الشهوانية  
اقوي واغلبه وكان كثيراً ما \* يشتغل به فاشترى  
في مزاجه وكان سبب موقه قولنج عرض له والحصة علي  
بروة حقن نفسه في يوم واحد ثماني مرات فتقرح بعض  
المعاينة وظهر به سحج وعرض له الصرع الذي قد يتبع القولنج  
وصار من الضعف بحيث لا يقدر علي القيام فلم يزل  
يعالج نفسه حتي قدر علي المشي لكنه مع ذلك لا يتحفظ  
ويكثر التخليط في امر المعالجة ولم يبرأ من العلة كل  
البرو وكان ينتكس ويبرأ كل وقت ثم قصد علا الدولة  
هذان وصار معه الشيخ فعاونته في الطريق فلك العلة  
الي ان وصل الي هذان وعلم ان قوته قد سقطت  
واذا لا تفي بدفع المرض فاهمل \* مداواته لنفسه واخذ  
بقول المدبر الذي كان يدبرني قد عجز عن التدبير  
والان فلا تنفع المعالجة وبقي علي هذا اياماً ثم احتقل الي  
جوار ربة ونفن ههذان وكان ممره ثمانية وخمسون

سنة

Y y

سنة وكان مائة في سنة ثمان وعشرين واربعماية  
وفيه قال بعضهم

ما دفع الرئيس من حكمه الطب ولا حكمه علي النهرات  
ما شفاه الشفا من الم الموت ولا لجاها كتاب النجاة

Distichon  
hoc & histo-  
ria sequens  
defunt in al.  
ex.

وقيل اول حكيم توهب بخدمة الملوك ارسطوطالمس  
وكان الحكماء قبله مثل فيثاغوروس وسقراطيس  
وفلاطون معترفون عن ذلك ولا يقربون ابواب الصلاطين  
والدليل علي ذلك ان بعض ملوك اليونانيين كان  
مجتازا به كان كان فيه سقراطيس جالسا فلما دنا بقربه  
وهو لم ينهض ولم يتحرك من مكانه ولا يلتفت فاقبل  
اليه بعض العلماء فركله برجله فقال له لم تركني  
قال له اما تبصر الملك كيف لا تنهض وتقوم له اجابة  
سقراطيس قائلا كيف اقوم لعبد عبدي قالته الملك  
الي مشاجرتها فاستدعي به فجعل اليه قال له ايسش  
قلت قال قلت لا اقوم لعبد عبدي قال الملك وانا عبد  
عبدك قال نعم ايها الملك انت استعبدتك الدنيا وادب  
خانها وانا زهدتها واستعبدتها فهي عبدي وادب  
عبدها فالملك استحسن له ذلك وتقدم بالادعاء اليه  
فلم يقبل قيل واول حكيم شغف بشرب الخمر واستغراق  
القوي

Historia de  
Socrate & re-  
ge quodam  
Græco.

Dyn. IX.

*Abu Sahel*  
*medicus*  
*Christianus*,  
*Avicenna*  
*præceptor.*

*Abul Pha-*  
*rag. Med. &*  
*Philos.*

واعطني. *al.*\*

العابك. *له.*\*

وقع علي \*

*Ebnol Ha-*  
*san ejus disc.*  
*dictus Ebn*  
*Rorlan.*

القوي الشهادة الشيخ الرئيس ابو علي بن سينا قم  
 اقتدي به في الادهاك ممن كان بعده فهذان  
 غير السنة الفلسفية وقيل ان شيخ الشيخ ابي علي في  
 الطب ابو سهل المصفي وكان طبيا فاضلا منطقيا عالما  
 بعلوم الاوائل مذكورا في بلد خراسان له كتاب  
 يعرف بالماية كتاب مشهور مات وعمره اربعون سنة  
 فصل: وفي سنة خمس وثلاثين واربعمائة توفي ابو الفرج عبد  
 الله بن الطبيب وهو عراقي فمفسر فاضل مطلع علي كتب  
 الاوائل واقاويلهم \* واعني بشروح الكتب القديمة في  
 المنطق والواع الحكمة من توالي ارسطوطاليس ومن  
 الطب كتب جالينوس وبسط القول في الشروح  
 بسطا شافها قصده التعليم والتفهيم قال القاضي  
 الاكرم جمال الدين القفطي رحمة الله لقد رايت بعض  
 من ينتحل هذه الصناعة يذم ابا الفرج بن الطبيب  
 بالتطويل وكان هذا \* العابك يهوديا ضيف الفطن  
 قد \* وقى مع عبارة بن سينا فاما انا وجل مصنف فلا يقول  
 الا ان ابا الفرج بن الطبيب قد احيا من هذه العلوم  
 ما نثر واهان منها ما خفي وقد قلتم له جماعة صانوا  
 وافادوا منهم الاختيار بن الحسن بن عبدون المعروف

ياون

Yy 2



بابرج بطلان قال بن بطلان ان شيخنا ابو الفرج  
 بن الطيب بقي عشرين سنة في تدهير ما بعد الطبيعة  
 ومرض من الفكر فمعه مرضة \* كان تلفظ نفسه  
 فيها وهذا يدل على شدة حرصه واجتهاده وطلب العلم  
 \* لعينه وبن بطلان هذا فهو طبيب نصراني بغدادي  
 وكان مشوه الخلقة غير صبيها كما شا الله منه وفضل  
 في علم الاوائل وكان يترقب بصناعة الطب وخرج عن  
 بغداد الى الموصل ونيار بكر ودخل حلب واقام بها مدة  
 وما جدها وخرج عنها الى مصر فاقام بها مدة قريبة واجتمع  
 بارج رضوان المصري الفيلسوف في وقته وجرت  
 بينهما مناظرة لحدتها المغالبة في المناظرة وخرج بن بطلان  
 عن مصر مغضبا على بن رضوان وورث اطاكية واقام  
 بها وقد سيم كثرة الاسفار وضاق عطنه عن معاشره \* الاعمار  
 فغلب على خاطره الانقطاع فنزل بعض \* الديرة  
 بانطاكية وتربص وانقطع الي العبادات الي ان قوي منه  
 ارج واربعين واربعماية ومن مشاهير تصانيف بن بطلان  
 كتاب تقويم الصحة مجدول وكتاب دعوة الاطباء مقامه  
 غريبة ورسالة اشترى الرقيق ولما جرى لابن بطلان بمصر مع  
 بن رضوان ما جرى كتب الله بن بطلان رسالة يقطع  
 فيها

\* al. كان

\* بعينه al.

Ebn Redh-  
 wan Philof.  
 Egyptian.

\* الاعمار

\* الديرة

Dyn. IX.

Perfrictus  
ab Ebn Bot-  
lan.

بظن \*al.

ومها وبذكر مغايبة ويشير الي جهلة بها بدعية من علم  
الاوائل ورتبها علي سبعة فصول الاول فضل من  
لقي الرجال علي من درس في الكتب الثاني في ان  
الذي علم المطالب من الكتب علما رديا شكوكه بحسب  
علمه ومسر حلها الثالث في ان اثبات الحق في عقل لم  
يقب في المحال اسهل من اثباته عند من ثبت في عقله  
المحال الرابع في ان من عادات الفضلاء عند قرائتهم كتب  
القدماء ان لا يقطعوا في مصنفها \* بطن اذا راوا في المطالب  
عملها وتناقضا لكن يخلدوا الي الحق والتطلب الخامس  
في مسائل مختلفة صادرة عن براهين صحيحة من  
مقدمات صادقة يلتبس اجوبتها بالطريقة البرهانية  
السادس في تصفح مقالة في المباهلة التي ضمن فيها ادني  
اسالة الف مسألة وبهائي مسألة واحدة السابع في تتبع  
مقالته في النقطة الطبيعية والتفصيل علي موضع الشبهة  
في هذه التسمية وختم الرسالة بقوله وليتحقق ان الذلة  
بموضع الكلام لا في بغضة الجواب فان لنا موقف حساب  
ومجمع ثواب وعقاب يتظلم فيه المرضى الي خالقهم ويطالبون  
الاطبا بالاعلاط القاضية في هلاكهم وادهم لايسامحون  
الشيخ كما سامحته بسبي ولا يغضون عنه كما اغضيت

عن

Y y 3

Dyn. IX.

عن \* سلب عرضي فلم يكن \* عن لقايمهم علي يقيمون  
 \* قلب ال. \*  
 \* من ال. \*  
 \* لقايمهم \*  
 \* بابغا ال. \*  
 وهو حمبي ونعم الوكيل ونكر من بطلان في الفصل  
 الرابع من رمالته \* عن بن رضوان حكاية لطيفة وجب  
 ابراهيم ههنا قال انني حضرت مع تلميذ من تلامذة  
 الشيخ يعني الشيخ بن رضوان فها هو التجهل بانبي  
 الذكا ان صدقت الفراسة فيه بحضرة الامير ابي علي بن  
 جلال الدولة بن عضد الدولة فناخسرو في جي حاييه  
 \* اخذت اربعة ايام ولا تيدو ببرن \* وتتشع وتداوة وقد سقاء  
 \* احدث \*  
 \* ويقشع ال. \*  
 ذلك الطبيب نواء مسهلا وهو عازم علي قصده من بعد  
 علي عانة المصريين في تاخير الفصد بعن الدوا واطعام  
 المريض القطايف بجلاب في هوب السجي فصالت الطبيب  
 مستخبرا عن السجي فقال بلفظة المصريين نعم سدي  
 جي يوم مركبة من دم وصغرا حاييه اربعة ايام فلما صغرت  
 الدوا فحلل الدم وحقن الصغرا وحقن علي قصده لنامته  
 الصغرا بمشية الله فذهبت لاعلم مما اعجب \* اي من كون  
 \* امي كون \*  
 حمي يوم تنوب في اربعة ايام فعلامات المواظبة ام من  
 كونها من اخلاط مركبة ام من الدوا الذي حلل الدم  
 الغليظ

Dyn. IX.

الغليظ وتركى الصغرا اللطيفة وما اشبه ذلك من حكايته  
 الا بما سمعت باطاطا كية ان طبيبها روميا شارط مريضاً به غي  
 خالصة علي بروه نراهم معلومة واخذ في تدبيره بما غلظ  
 المانة فصارت شطراً غي بعد ما كانت خالصة فاذكروا  
 ذلك عليه وراسوا صرفه فقال انني استحق نصف  
 الكري لان الحبي ذهب نصفها وطن من جهة التسمية ان  
 الشطر قد ذهب من الحبي ولا زال بهالهم مما كان  
 فمقولون غيا وما في الا ان فيقولون شطراً فيتظلم ويقول  
 فلم منعتوني نصف القبالة وحكي ان بن رضوان هذا  
 كان في اول امره متجهاً يقعد علي الطريق ويرزق ثم  
 قرا شياً من الطب والمنطق وكان من \* المغلفين لا المقلقين  
 ولم يكن حسن المنظر ولا الهيئة ومع هذا \* تلمذ له جماعة  
 من الطلبة بصر واخذوا عنه وساروا كره وصنف كتباً  
 مستطعة ملتقطه \* مستتبطة وكان تلاميذه ينقلون عنه من  
 التعاليم الطبية والالفاظ المنطقية ما يصحكي منه ان صدق  
 النقلة ولم يزل بن رضوان بصر معصداً للافان الي ان  
 مات في حدود سنة \* ستين واربعمائة وكان من مشاهير  
 الاطباء في هذه الايام طبيب نصراني من اهل بغداد يقال  
 له كاتيفان كان من البصاميري معروف بالعلم غير موصوف  
 بعلم

\* المغلفين

\* تلمذ له

\* al.  
مستتبطة

من غير

\* ال.  
حتى  
وستينCoraipharus  
med. Chri-  
stianus.

Dyn. IX.

أو دفع *\*al.*

Almuktadi  
Chalifa.

بعلم \*أرفع بصاين معاجلة:

المقتدي بن محمد بن القايم لما توفي القايم بأمر الله  
دويع عبد الله بن محمد بن القايم بالخلافة ولقبه المقتدي  
بأمر الله سنة سبع وثمانين وأربعمائة ولم يكن للقايم من  
أعقابيه ذكر سواه فإن الذخيرة أبا العباس محمد بن  
القايم توفي في أيام أبيه ولم يكن له غيره وكان  
المقتدي حمالا في بطن أمه فولد بعد موت أبيه محمد  
بستة أشهر وفي سنة ثمانين وستين صار أقميس الخوارزمي  
وهو أحد الأمراء معسكر السلطان ملكشاه إلى دمشق  
فحصرها \* فعلمت الأسعار فبهتت الفرار بأكثر من عشرين  
دينار فسلموها إليه بالآمان وخطب بها للمقتدي بالخليفة  
العباسي وكان آخر ما خطب فيها للعلويين المصريين  
وتغلب أقميس على أكثر الشام وفي سنة أربع وسبعين  
توفي نور الدولة دبيش الأسدي وكان عمره ثمانين سنة  
وأما ركة هبعا وخمسين سنة وكان من كورا بالفضل  
والإحسان وولي بعده ما كان إليه ابنه منصور ولقب بهاء  
الدولة فأحصى العيرة وشار إلى السلطان ملكشاه  
فاستقر له الأمر وخلع الخليفة أيضا عليه ثم مات في سنة  
تسع وسبعين وولي الحلة والنبل وجميع ما كان له ابنه  
سيف

فعلت *\*al.*  
forf. legend.  
فعلت

Dyn. IX.

Cardes No-  
dhamol Molci  
Vizieri.

سيف الدولة صدقة وفي سنة خمس وثمانين قتل نظام  
 الملك الوزير بالقرب من نهاوند قتله صبي نالبي من  
 الباطنية اقامه في صورة مستمنج او مستغيث فضربه بسكين  
 كانت معه فقتل عليه وبقي نظام الملك وزيرا للسلطانين  
 ثلثين سنة سوي ما وزير لالبي ارسلان وهو صاحب  
 خراسان ايام عمه طغرلبيك قبل ان يتولي السلطنة  
 وكان مبره مبعبا وسبعين سنة وكان هبيب قتله  
 ان عثمان بن جمال الملك بن نظام الملك كان  
 قد ولاه جده رئاسة مرو وارسل السلطان اليها شحنة  
 اسمها قورن وهو من خواصه فنارز عثمان في شي فجعلت  
 عثمان \* جدته سنة وطعمه بجدة علي ان قبض عليه  
 واخرق به ثم اطلقه فقص السلطان مستغنيا شاكوا  
 فارسل السلطان الي نظام الملك رسالة يقول له ان  
 كنت شريك في الملك فامد لك حكم وان كنت  
 فايبي فيجب ان تلزم حد التهمة والنيابة وهاولا اولانك  
 قد جاوزوا حد امر السياسة وطعموا الي ان فعلوا كذا  
 وكذا فحضروا المرسلون عند نظام الملك واوروا عليه  
 الرسالة فقال قولوا للسلطان ان كنت ما علمت اني  
 شريك في الملك فاعلم فانك ما قلت هذا الامر الا بعد بيدي  
 وراعي

occasio ejus.

حدائقه له \*  
سنة

ورايي اما تذكر حين قتل ابووكى فقامت بتدبير امرى  
وقامت الخوارج عليكم من اهلك وغيرهم وافتى ذلك  
الوقت كنت تملك بي فلما \* قدت الامور اليك واطاعك  
القاضي والداني اقبلت \* تتجني لي الذنوب وتسمع في  
السعيات \* قولوا له عني ان قيات تلك القلنسوة معذوق  
بهذه الدواة وان اتفاتها سبب كل غنيمه ومتي اطبقت  
هذه الدواة زالت تلك واطال فيما هذا سبيله ثم قال  
قولوا للسلطان عني مهما اردتم فقد \* نهني ما ليجني من  
توبيخه ما فتى في عضدي فلما خرجوا من عنده اتفقوا علي  
كتمان ما جرى عن السلطان فقالوا له ما مضوية  
العبودية والاعتذار ثم ان واحدا منهم اعلم السلطان  
بما جرى فوقع التدبير عليه حتي قتل ومات السلطان بعده  
بشخص وثلاثين يوما واتحلت الدولة ووقع السيف وكان  
قوام نظام الملك شبه الكرامة وقيل ان ابتدا امر  
نظام الملك انه كان من ابنا الدهاقين بطوس وتعلم  
العربية وكان كاتبا للامير \* باجر صاحب بلخ وكان  
الامير يصانده في راس كل سنة وياخذ ما معه ويقول  
له قد سمعت يا حصي وهرب الي \* جفري بك ناون وهو يرو  
فدخل اليه فلما راوا اخذ بيده وسلمه الي ولده الي ارسله  
وقال

قرت ال.

تجني ال.

وقولوا ال.

نهني ال.

باخر ال.

جعدى ال.

Dyn. IX.

وقال له هذا حسن الطوسي فتسلمه واتخذته والداه ولا  
تخالفة وكان نظام الملك اذا دخل عليه الائمة الاكابر  
يقوم لهم ويجلس في مسنده وكان له شيخ فقير  
اذا دخل اليه يقوم له ويجلس في مكانه ويجلس بين  
يديه فقيل له في ذلك فقال ان اوليك اذا دخلوا  
علي يثنون علي بما ليس في فيزيدي كلامهم عجا  
وبها وهذا \* يذكرك لي عيوب نفسي وما انا فيه من الظلم  
فتنكر نفسي لذلك فارجع عن كثير مما انا فيه وكان  
مجلسه عامرا بالعلماء واهل الخير والصلاح واكثر الشعراء  
مراثية فمن جدد ما قيل قول شبل الدولة  
كان الوزير نظام الملك لولة \* يتهمه صاغها الرحمن من شرف  
بنت فلم تعرف الايام قيمتها فرفها ذخيرة منه \* الي الصدف  
ثم صار السلطان ملكشاه بعد قتل نظام الملك الي  
بغداد ونزلها في الرابع والعشرين من شهر رمضان  
واففق ان خرج الي \* العيد وعان ثالي شوال مريضا  
وكان سبب مرضه انه اكل لحم صبي فحم \* فافتصد ولم  
يهتوف اخراج الدم فثقل في مرضه وكانت حي محرقة  
فتوفي ليلة الجمعة النصف من شوال فسمت زوجته  
تركان خاتون مودة وكتبت وصارت من بغداد  
والسلطان

\* ينكرني

\* القول ال.  
الشعراء في  
مراثية\* ال. مينة  
Ebn Chalec.  
دفيسة

\* للصدف

\* الصد. ال.

\* فافتصد

Moritur  
Sultan Ma-  
lec Shah.



والسلطان معها مجولا وبذلت الاموال للامرا  
 واستحلفتهم لابنها مجون وكان تاج الملك  
 \* وزيرها يعولي ذلك لها وارسلت الي الخليفة المقتدي في  
 الخطبة فاجابها وخطب مجون ومرة اربع سنين وصارت  
 تركان خاقون من بعد ان الي اصفهان وبها \* تركييارق  
 وهو اكبر اولاد السلطان فخرج منها هو ومن معه من  
 الامراء النظامية وصاروا نحو الرب فهدرت خاقون  
 العساكر الي قتال تركييارق فاحار جماعة منهم  
 الي تركييارق فقوي بهم وعاد الي اصفهان وحاصرها  
 وكان تاج الملك مع عسكر خاقون فاخذ وحمل الي  
 تركييارق فهجم النظامية عليه فقتلوه وكان  
 كثير الفضائل جم المناقب وادما غطي مجاهنة مملاتة علي  
 قتل نظام الملك وفي سنة سبع وثمانين قدم تركييارق  
 بعد ان وخطب له بالسلطنة ولقب ركن الدين وفي سنة  
 سبع وثمانين واربعماية خامس عشر محرم توفي الامام  
 المقتدي بامر الله فجاء وكان قد احضر عنده قتلهم  
 السلطان تركييارق ليعلم \* فيه فقراه وتدبره وعلم \* فيه ثم  
 قدم اليه طعام فاكل منه وغسل يديه وعنده قهر مائة  
 شمس النهار فقال لها ما هذه الاشخاص التي دخلت  
 علي

\* al. وزيرها

Sultan Mah. mud.

\* forf. leg. بركييارق

& hic & in seq.

Sultan Tarcianuk, vel Barcianuk.

\* al. عليه utrobique.

Dyn. IX.

Al Mokradi  
subitò mori-  
tur.

\*al. ارمنية.

Fahja Ebn  
Isa Medicus  
Christianus.

\*الدرج. al.

\*بعلم. al.

Apostata.

\*يستخدمه  
في ذهب

علي بن عيسى اذن قالت فالتفت فلم ار شيئا ورايت قد تغيرت  
حالتة وانجلت قوته وصقط الي الارض ميتا وقلت لجارية  
عندي ان صحت قتلتك واحضرت الوزير فاعلمته  
الحال فشرعوا في البيعة لولي العهد وجهزوا المقتدي  
ونفذوه وكان ممره ثمانيا وثلاثين سنة وثمانية اشهر  
وكادت خلافته تسع عشرة سنة وثمانية اشهر وامة  
ام ولد \* ارمنية دسمي ارعوان انركس خلافة وخلافة  
ابنه المستظهر وخلافة اخيه ابنه المسترشد: فصل: وفي  
سنة ثلث وسبعين واربعمائة مات يحيى بن عيسى بن  
جزلة الطبيب البغدادي وكان رجلا فصاحيا قد قرا  
الطب علي نصاري \* الكرخ الذين عادوا في زمانه  
واران قراءة المنطق فلم يكن في النصاري المذكورين  
في ذلك الوقت من يقوم بهذا الشأن وذكر له ابو علي  
بن الوليد شيخ المعتزلة في ذلك الوقت ووصف باده عالم  
\* بهلم الكلام ومعرفة الالفاظ المنطقية فلزمه لقراءة المنطق  
فلم يزل بن الوليد يحسن له الاسلام حتي استجاب  
واسلم ففسر باسلامه ابو عبد الله الدامغاني قاضي  
القضاء يومئذ وقربه وانابه ورفع محله بان \* استخدمه في  
كتابة السجلات بين يديه وكان مع اشتغاله بذلك

يظهر

Z z 3

Dyn. IX.

بطب اهل محله وسائر معارفه بغير اجرة ولا جعالة بل  
 \* احسانا ومروءة ومجمل اليهم الانوية بغير عوض ولما مرض  
 مرض موته وقف كتبة \* في مشهد الامام ابو حنيفة ومن  
 مشاهير تصانيفه كتاب المنهاج وكتاب تقويم الابدان  
 مجدول :-

احتسابا \*  
 لمشهد له \*

Al Mostadher Chalifa.

المستظهر بن المقتدي لما توفي المقتدي بامر الله  
 احضر ولده ابو العباس احمد فبويج له ولقب المستظهر  
 بالله وذلك في سنة \* سبع وثمانين واربعمائة وفيها قتل  
 السلطان تركيارق عمه تكش وغرقه وقتل ولده معه \* وفي  
 سنة ثمانين قتل بقش بن الهب ازسلان واستقام الامر  
 والسلطنة لتركيارق وفيها في ذي الحجة توفي المستنصر  
 بالله بن الظاهر لاعزاز دين الله العلوي صاحب مصر والشام  
 وكان خلافة ستين سنة وعمره سبعا وستين سنة وولي

ثمانين له \*  
 وفيها له \*  
 قتل قيس  
 تكش 1.

Al Mostaali Chalifa Aegypti.

Ebn Isan Aftrol.

Prædictio Diluvii.

بعده ابنه ابو القاسم احمد ولقب المستعلي بالله وفي  
 سنة تسع وثمانين حكم المنجورون بطوفان يكسون في  
 الناس يقارب طوفان دوح فاحضر الخليفة بن عيسون المنجم  
 فسأله فقال ان طوفان دوح اجتمع في الكواكب  
 السبعة في برج الكوت والان فقد اجتمع ستة منها وليس  
 فيها زحل فلو كان معها فكان مثل طوفان دوح ولكن  
 اقول

Dyn. IX.

من \*al.  
المستندات \*Occiditur  
Arslan Ar-  
gun Rex  
Chorasana.Franci Anti-  
ochiam, Tole-  
tum, Sicilia,  
& partem  
Africa occu-  
pant.فملكوها\*  
بل منها

فحاصرها \*

والقروص صاحب

اقول ان مدينة اوجقة من الارض يجتمع فيها عالم  
كثير من بلان كثيرة فيغرقون فخافوا علي بعد  
لكثرة \* ما يجتمع فيها من البلان فاحكمت \* الاسنيات  
والمراضع التي يخشي منها الانفجار فاتفق ان الحجاج  
دزلوا في وادي المناقيد فاحاصهم سميل عظيم فاغرق  
اكثرهم وجا من تعلق بالجبال ونهب المال  
والدواب والازوان فخلع الخليفة علي ابنه في سنة تسعين  
واربعماية قتل ملك خراسان ارسلان ارغون بن  
ارسلان اخو السلطان ملكشاه قتل غلام له فقيل له  
لم فعلت هذا فقال لاربع الناس من طلبه فم ملك  
دكرمارق خراسان وسلمها الي اخيه الملك سنجر وفي  
سنة احدى وتسعين جمع برنويل ملك الافرنج جمعا كثيرا  
وخرج الي بلان الشام وملك اطاكية وكان الافرنج  
قبل هذا قد ملكوا مدينة طليطلة من بلان الاندلس  
وغررها ثم قصدوا جزيرة سقلينة فملكوها وتطرقوا الي  
اطراف افريقية فملكوا منها شيئا فلما سمع قوام الدولة  
عديروا بحال الافرنج وملكهم اطاكية جمع العساكر  
وسار الي الشام ودخل علي اطاكية وحاصرها وفيها من  
الملوك برنويل وسبحال وكندفري \* والقروص صاحب  
الرها

Dyn. IX.

Cedbnas  
Antiochiam  
obfidet.

الرها وبيموند صاحب الطاكية وقلت الاقوات عندهم  
فارسوا الي كدبوقا يطلبون منه الامان ليخرجوا من  
البلد فلم يعطهم وقال لا تخرجون الا بالسيف وكان مع  
الافرج راهب مطاع فهدم وكان داهية من الرجال  
فقال لهم ان فطروس السلمي كان له عكازة ذات زج  
مدفونة بكنهه القسيان فان وجدتموها فادكم تظفرون  
والا فالهلاكي متحقق وامرهم بالصوم والتوبة ففعلوا ذلك  
ثلاثة ايام فلما كان اليوم الرابع انخلهم الموضع جديهم  
ومعهم عامتهم وحفروا عليها في جميع الاماكن  
فوجدوها كما ذكر فقال لهم ابشروا بالظفر فقوموا  
عزبتهم وخرجوا اليوم الخامس من الباب مغفرة من  
من خمسة وستة وكون ذلك فقال المصلون لكذبوقا ينبغي  
ان تقف علي الباب فتقتل كل من خرج فقال لا تفعلوا  
لكن امهلوهم حتي يتكامل خروجهم فنقتلهم فلما  
تكاملوا ولم يبق باطاكية احد منهم ضربوا مصافا  
اعظمها فولي المصلون منهزمون واخر من انهزم سقمان بن  
ارتق فقتل الافرج منهم الوفا وغنموا ما في العسكر من  
الاقوات والاموال والدواب والاساكة فصاحت جالهم  
وعانت اليهم قوتهم وساروا الي معرة النعمان فملكوها  
وفي

A Francis  
vincitur.

Dyn. IX.

Hierosolyma  
à Francis ex-  
pugnata.\* al. في  
المسلمين

\* بعساكرة

وفي سنة اثنيتين وتسعين واربعمائة لما راى المصريون  
ضعف الادراكى فصاروا الي البيت المقدس وحصروه وبع-  
الامير سقمان وايلغازي ابنا ارمي التركماني  
وابن ممها سونج وادصبوا عليه ثمغا واربعين من جنينها  
وملكوه بالامان وخرج عنه سقمان واصحابه واستناب  
المصريون فيه رجلا يعرف بافتخار الدولة فقصده الافرج  
وادصبوا عليه برجيس وملكوه من الجانب الشمالي  
وركب الناس السيف وابى الافرج في البلد اسبوعا  
يقتلون \* فيه المسلمون وقتل بالمسجد الاقصي ما يزيد  
علي سبعين الفا وغنموا منه ما لا يقع عليه الاحصا وفي  
سنة ثلث وتسعين جرى حرب بين السلطان  
تركيارق وبين اخيه السلطان محمد وانهزم تركيارق  
وتنقل في البلدان الي اصفهان ولم يدخلها وسار الي خورسمان  
وفي سنة اربع وتسعين كان المصاف الثاني بينهما وكان  
مع تركيارق خمسون الفا ومع اخيه محمد خمسة  
عشر الفا فالتقوا واقتتلوا فانهزم السلطان محمد وسار  
طالبا خراسان الي اخيه الملك سنجر ومها لام واحدة فقام  
بجرجان واتاه الملك سنجر \* في عساكرة وسار الي  
الدامغان وخرب العسكر بالبلدان وعم الغلا ملك الاصقاع  
حتي

Aaa

حتى اكل الناس بعضهم بعضا بعد فراغهم من اكل  
المينة والكلاب وفي سنة خمس وتسعين توفي المستعلي  
بالله الخليفة العلوي المصري وكانت خلافته سبع سنين  
وولي بعده ابنه ابو علي المنصور وعمره خمس سنين ولقب  
الامر باحكام الله ولم يقدر يركب وحده علي الفرس  
لصغر سنه وقام بعده بن ولته \* الافضل بن امير الجيوش  
احسن قيام وفي سنة سبع وتسعين وقع الصلح بين  
السلطانين تركيبارق واخيه محمد ابني ملكشاه وقررت  
القاعدة ان تركيبارق لا يعترض اخاه محمد في الطبل وان  
لا يذكر معه علي منابر البلان التي صارت له وفي  
نيسابور والجزيرة والموصل والشام وفي سنة ثمان وتسعين  
توفي السلطان تركيبارق بن ملكشاه وكان قد مرض  
باصفهان بالهل والبواسير فلما ايس من نفسه خلع علي  
ولده ملكشاه وعمره حينئذ اربع سنين وثمانية اشهر  
واجتمع جماعة الامراء واعلموا انه قد جعل ابنه ولي عهده في  
السلطنة وجعل الامير اياز \* اتابك فاجابوه كلمه بالسهم  
والطاعة وخطب لملكشاه بالجوامع ببغداد وفي سنة تسع  
وتسعين واربعماية هاجم السلطان محمد من انريجان الي  
الموصل ليعاينها من جكره من صاحبها وحصرها فقاتل  
اهل

Al Amer  
Chalifa of  
Egypt.

الاصل \* al.

Moritur  
Tartaruk.

اتابك \* al.

Dyn. IX.

اهل البلد اشد قتال وكان تخرج الرجال ويكثرون  
 القتل في العسكر ودام القتال من صفر الي جمادى  
 الاول فوصل الخبر الي جكرميش بوغاه السلطان  
 في كيارق فارسل الي محمد يبدل له الطاعة ودخل  
 اليه وزير محمد وقال له المصالحة ان تحضر الساعة عند  
 السلطان فاده لا تضالفتك في جميع ما تلتزمه منه واخذ  
 بيده وقام فصار معه جكرميش فلما راه اهل الموصل  
 قد توجه الي السلطان جعلوا يبكون ويصجون  
 ويكثرون العرب علي رؤسهم فلما دخل علي السلطان  
 محمد اقبل عليه واكرمه وعادته ولم يمكثه من  
 الجلوس وقال ارجع الي رعيتك فان قلوبهم اليك  
 وهم متطلعون الي عونك فقبل الارض وعان وعمل من  
 القدر مما طاهر الموصل عظيمها وجل الي السلطان من  
 الهدايا والتحف ولوزيره اشيا جليلة المقدار وفي سنة  
 خمسماية سار الجاولي سقاوا الي الموصل محاربا في الف  
 فارس وخرج اليه جكرميش صاحبها في الفسي فارس  
 فلما اصطفوا للحرب حمل الجاولي من القلب علي  
 قلب جكرميش فاهزم من فيه وبقي جكرميش وحده  
 لا يقدر علي الهزيمة لغالج كان به فهو لا يقدر مركب  
 وادما



وادما حمل في مكة فاسر واحضر عند الجاولي فامر  
 بحفظه وخراسته ولما وصل الخبر الي الموصل اعدوا في  
 الامر زكي بن جكرميش ثم ان الجاولي حضر الموصل  
 وامر ان يحمل جكرميش كل يوم علي بغل وينان ون  
 اصحابه بالموصل ليسلوا البلد ويخلصوا صاحبهم مما هو فيه  
 ويامرهم هو بذلك فلا يسمعون منه وكان يسجنه في جب  
 فاخرج يوما ميتا فكتب اصحابه الي الملك قلع ارسلان  
 بن سليمان بن قتلش الساجوقي صاحب مدينة  
 قونية واقصرة يستدعونه اليهم فيسلوا البلد اليه فاسر في  
 عساكره فلما منع جاولي بوضو له رجل عن الموصل  
 فتوجه قلع ارسلان الي الموصل وملكها وذل بالمفرقة  
 وخرج اليه زكي ولد جكرميش واصحابه وخلع عليهم  
 وجلس علي التخت واسقط خطبة السلطان محمد وخطب  
 لنفسه واحسن الي العسكر ورفع الرسوم المحدثه في الظلم  
 ثم سار عنها الي جاولي وهو بالرحبة والتقيا علي  
 دهر الخابور فهزم اصحاب جاولي اصحاب قلع ارسلان  
 والقي قلع ارسلان نفسه في الخابور وحمي نفسه من  
 اصحاب جاولي بالنشاب فاحد ربه الفرس الي ما عبيق  
 فغرق وظهر بعد ايام فدفن \* بالشهادية وسار جاولي  
 بالشهادية \* الي

Dyn. IX.

Tancredus  
Tarsum, A-  
denam, &c.  
capit.

\*بحترز ال.  
\*وجولسوت

\*متنشرة  
في المارعي

\*صاحب  
بلان بن  
لاون ودرودة  
المسي

Franci victi.

الي الموصل وملكها وفي سنة اثنتين وخمسمائة استولي  
موندون وعسكر السلطان محمد علي الموصل واخذوها من  
اصحاب جاولي وفي سنة ثلث وخمسمائة سار تنكريب  
الفرنجي صاحب اطاكمة الي الثغور الشامية فملك  
طرسوس واندة ونزل علي حصن الاكران فسلمه اهله  
اليه وملك الفرنج مدينة بمروت وكادت بيم نواب  
الخلافة العلوي وفي سنة ست في المحرم سار الامير موندون  
صاحب الموصل الي الرها فنزل عليها وارعي عسكرة  
زرورها ورحل عنها الي صروج وفعل بها كذلك ولم  
\*بحترس من الفرنج بل اهملهم فلم يشعر الا \*وجولسليم  
صاحب تل باشر قد نهبهم وكبسهم وكادت نواب  
العسكر في الرعي متنشرة فاخذ كثيرا منها وقتل كثيرا  
من العسكر وعان الي تل باشر وفيها مات باميل  
الارمني \*صاحب دروب بلان بن لاون وهو المسي كوغ  
باسيل اي اللص باسيل لاده سرق عدة قلاع من الثغور  
فتملكوها الارمن الي الان وفي سنة سبع وخمسمائة  
اجتمع المسلمون وفيهم الامير موندون بن القرون فكش  
صاحب الموصل ودخلوا بلان الفرنج والتقوا عند طبرية  
واشد القتال وصبر للفرنجان ثم ان الفرنج ادهزموا فان  
الاي

الامير مودون للعساكر في العون والاستراحة ثم الاجتماع  
في الربيع ودخل دمشق ليقوم بها عند طفر كهن صاحبها  
الي الربيع فدخل الجامع ليصلي فيه فوثب عليه باطني  
كانه يدعوا له ويتصدق منه فضربه بسكين فجرحه اربع  
جراحات فمات يومه وقتل الباطني واخذ راسه فلم يعرفه  
احد فاحرق وفي سنة احدى عشرة في ذي الحجة  
مرض السلطان محمد بن ملكشاه بن الهب ارسل  
فلما ايس من نفسه احضر ولده محمد بن وقيله وبكي كل  
واحد منهما وامره ان يخرج ويجلس علي تخت السلطنة  
وعمره ان ذاك قد زان علي اربع عشر سنة \* فقال لوالده  
انه يوم غدر مبارك يعني من طريق النجوم فقال \* صدقت  
واكن علي \* ابيك واما عليك فمبارك بالسلطنة فخرج  
وجلس علي التخت بالتاج والسوارج وكان السلطان  
محمد عظيم الهيبة عان لا حسن السيرة شجاعا وفي سنة  
اثنى عشرة وخمسمائة سادس عشر ربيع الاخر توفي الامام  
المستظهر بالله وكان عمره احدى واربعين سنة وستة  
اشهر وخلافته اربعا وعشرين سنة ومضي في ايامه ثلث  
سلطون خطب لهم بالحضرة وهم تاج الدولة \* تنس بن الهب  
ارسلان والسلطان تركيارق والسلطان محمد ابن ملكشاه  
فصل:

Sultan Mah.  
mud:

فقالوا \* al.

صدقت \* اه.

ابيه واما \*  
عليه

تدس \* اه.

Dyn. IX.

Georgius Me-  
dicus & Phi-  
lofophus  
Antiochenus.

فيها *al.*\*

فصل: قال ابو الصلت امة المغربي لما دخل الى  
مصر في حدود سنة عشر وخمسمائة ادركت بها طبيبا  
اطاها كما يسمى جرجيس ويلقب بالفيلسوف علي فحوما  
قيل للغراب ابو البيضا وللدبغ صلحهم وقد تفرغ للتولع  
بابي الخدير سلامة بن رحمون اليهودي الطبيب  
المصري والازرا علمه وكان يزور فصولا طبية وفلسفية  
يبرزها في معارض الفاظ القوم وهي محال لا معنى  
لها فارغة لا غاية فيها ثم ينفذها الي من يماله عن  
معانيها ويستوضحه اغراضها فيتكلم عليها ويشرحها  
برعة دون تهفظ ولا تحفظ باسترسال واستعجال وقلة  
اكتران واحمال يوجد فيها عنه ما يضحك منه قال  
واشدت لجرجيس هذا في ابي الخدير سلامة بن رحمون  
وهو من احسن ما سمعت في هجو طبه مشوم  
ان ابا الخدير علي جهله يخف في كفته الفاصل  
علمه المستكن من شومة في بحر هلك ماله ساحل  
ثلاثة تدخل في دفعة طلعتة والنفس والفاصل  
قال وكان ابو الخدير هذا يهوديا مصريا قد نصب  
نفسه لتدريس كتب المنطق جميعها وجميع كتب  
الفلسفة الطبيعية والالهية وشرح برعة وفسر ونخص ولم يكن  
في

Dyn. IX.

في تحصيله وتحقيقه هنا لك بل كان يكثر كلامه  
في عمل ويسرع جوابه فيزل وكان \* منه في عظيم انعايه  
وقصوره \* al. \* مقصوده عن ايسر ما هو يعطيه كقول الشاعر  
يشمر للج عن صاقه ويغمرة الموج في الساحل

قال ورايت بمصر ايضا رزق الله المنجم المعروف  
بالنحاس وكان شيخ \* اكثر المنجمين بمصر وكبيرهم  
وكان شيخا مطبوعا متطايبا ومن حكاياته الظرفية  
عن نفسه قال سالتني امرأة مصرية ان انظر لها في  
مسلة فخصها فاخذت ارتفاع الشمس للوقت وحققت  
درجة الطالع والبيوت الاثني عشر ومراكز الكواكب  
ورصدت ذلك كله بين يدي في قضى الحساب  
وجعلت اتكلم علي بيت بيت منها علي العادة وهي سابعة  
فوجدت لذلك وانركتني فترة وكادت قد اقلت السي  
درهما قال فعادت الكلام وقلت اري علمك \* قطعا  
في بيت المال فاحتفظي واحترسي قالت الان اصبت  
وصدقت قد كان والله ما ذكرت قلت وهل ضاع  
لك شي قالت نعم الدرهم الذي القيت اليك  
وفركتني وانصرفت ولما ذكر ابو الصلت منجي مصر  
وعابهم قال لا تغلف امثلهم من علم النجوم باكثر من

مثلة al. \*

وقصوره al. \*

Rezk Allah  
Astrologus.

اكبر al. \*

قطوعا في \*  
بيت مالك

والجدة

Dyn. IX.

\*درسمها *al.*

&amp; تقومها

\*وتخلف

في هذا

الجوا

راجلة \*يرسمها ومراكز \*يقومها واما البحر ومعرفة الاسباب  
والعلل والمباني الاول فلمس منهم من يرقى الي  
هذه الدرجة ويسعدوا الي هذه المنزلة \*وتخلف في هذا الجو \*وتخلف  
ويستضي بهذا الضوم اخلا القاضي ابا الحسن علي بن  
النصير المعروف بالانبي فاده كان من الافاضل  
الاعيان المعدون بين من حشنت الزمان وله في  
هاير اجزا الحكمة التي الطولي والمربعة الاولى:

*Al Moftar*  
*shed Chalifa.*

المستعشد بن المستظهر لما توفي المستظهر بالله بويج  
ولده المستعشد بالله ابو منصور وذلك في سنة اثنتي  
عشرة وخمسمائة فكان ولي عهد قد خطب له ثلثا وعشرين

*Baldwinus*  
*rex Hierof:*  
*moritur.*

سنة وفيها توفي بغداد بن ملك القدس وكان قد هار  
الي ديار مصر في جمع من الفرع قاصدا ملكها وفلغ

\*تليس *al.*

مقابل \*بليس وسبح في النيل فانتقض جرح كان به  
فلما احس بالموت عان الي القدس فمات به ووصي ببلان  
القدس صاحب الرها وعمو الذي كان اسره جكرمش  
واطلقه سقارو جاولي وفي سنة ثلث عشرة وخمسمائة  
كانت حرب شديدة بين السلطان سنجر وابن اخيه  
السلطان مجنون وفي سنة اربع عشرة خرج الكرج وهم  
الخزر الي بلان الاهلام ومعهم قفجاق وغيرهم من

الامم

B b b

Dyn. IX.

\* البلغاري

lege ubique

ابلاغاري

\* واصطفوا

\* هزيمة ال.

Moslems à Chazaris victi.

\* والبلغاري

fic deinceps.

\* علي

\* ائمة ال.

الامم فاجتمعوا الامير \* ابلغاري ونبيس بن صدقة والملك  
طغرل وكان له اراخ وفتجوان وساروا الي الكرج  
حتي قاربوا تغليس وكان المسلمون في عسكر كثير  
يبلغون ثلثي الف فالتقوا \* واصطف الطايغتان للقتال  
فخرج من القفجاق مايتا رجل فظن المسلمون انه من  
مستامنون فلم يحتربوا منهم فدخلوا بينهم ورموا  
بالنشاب فاضطرب صف المسلمين وطم من وراهم انها \* هزيمة  
فادهزموا ولشدة الزحام صدم بعضهم بعضا فقتل منهم عالم  
عظيم وتبعهم الكرج عشرة فراسخ يقتلون ويأهرون فقتل  
اكثرهم واسر اربعة الف رجل ودجا للملك طغرل  
\* وابلغاري ونبيس وعان الكرج وحاصروا مدينة تغليس  
واشدت قبالهم لمن بها وعظم الامر وتفاقم الخطر \* عن  
اهلها ودام الحصار الي مئة خمس عشر فملكوها عنوة  
وفي مئة خمس عشرة عصي سليمان بن ابلغاري بن ارق  
علي ابيه بخلب وقد جاوز مئة عشرين سنة فسمع والده  
الخبر فدار اليه مجدا لوقته فلم يشعر به سليمان حتي  
هجم عليه فخرج اليه معتذرا فامسك عنه وقبض علي من  
كان اشار عليه بذلك منهم امور كان قد التقطه ارتق  
ورباه \* وبعاه خاصر فقلع عينيه وقطع لسانه ومنهم انسان

حدوي

Dyn. IX.

فجارح ال.  
بذلك

الدولة ال.

حموى كان قد قدمه ابلغازى علي اهل حلب  
وجعل اليه الرياسة \* فجازاه عن ذلك فقطع يديه ورجليه  
وسمل عينيه فمات واحضر ولده وهو مسكران واراد قتله  
فمنعه رقة الوالد فاستبقاه فهرب الي دمشق واستناب  
ابلغازى بحلب سليمان بن اخيه عبد الجبار بن  
ارتق ولقبه بدر الدولة وعان الي ماردين وفيها اقطع  
السلطان مدينة ميافارقين للامير ابلغازى بن ارتق  
ومدينة الموصل والجزيرة وسنجار للامير اقصنقر البرسقي  
وفي سنة هـ عشرة في شهر رمضان توفي الامير ابلغازى  
بن ارتق بمافارقين وملك ابنه حسام \* الذين قمر تاش  
قلعة ماردين وملك ابنه سليمان ميافارقين وكان  
بحلب بن اخيه بدر الدولة سليمان بن عبد الجبار  
بن ارتق فبقي بها الي ان اخذها منه ابن عمه وفي  
سنة سبع عشرة لما راى بلك بن بهرام بن ارتق ضعف  
بدر الدولة سليمان بن عمه عن حوط بلان من الفرنج سار  
الي حلب وضميق علي من بها فتسللها بالامان وفي  
سنة ثمانى عشرة سار بلك بن بهرام الي منبج وملكها  
وحصر القلعة فهينما هو يقاتل من بها اتاه هم فقتله  
واضطرب مسكونة وفرقوا وملك اقصنقر البرسقي حلب  
وقلعتها

Bbb 2



Dyn. IX.

Franci Tyro  
potiuntur.

Solertes in  
rebus Mo-  
stemurum  
indagandis.

الدولة الـ\*

AlHafedh  
Chalifa A-  
gypti.

وقلعتها وملك الفرنج مدينة صور وفي سنة عشرين وخمسمائة  
في ذي القعدة قتل قسيم الدولة اقسنقر البرسقي صاحب  
الموصل بمدينة الموصل قتله الباطنية يوم الجمعة بالجامع  
وملك ابنه عز الدين مسعود الموصل ولم يختلف عليه  
احد قال المورخ ومن العجب ان صاحب انطاكية  
ارسل الي عز الدين مسعود يخبره بقتل والده قبل ان  
يصل اليه الخبر وكان قد سمعه الفرنج قبل لشدة  
عنايتهم به معرفة الاحوال الاسلامية وفي سنة احدى  
وعشرين تولي اتابك عمان \* الدين زكي بن  
اقسنقر شيخنكية بغداد اسندها اليه السلطان مجنون  
وفيها توفي عز الدين مسعود بن اقسنقر وتولي اخوه  
عمان الدين زكي الموصل وامالها وفي سنة اثنتين وعشرين  
ملك عمان الدين زكي بن اقسنقر مدينة حلب وقلعتها  
وبعد سنة ملك مدينة حماة وفي سنة اربع وعشرين  
 وخمسمائة فاني ذي القعدة قتل الامر باحكام الله ابو  
علي بن المستعلي العلوي صاحب مصر خرج الي متنزه  
له فلما كان وقت عليه الباطنية فقتلوه ولم يكن له ولد فولي  
بعده ابي عمه ابو الميمون عبد المجيد بن ابي القاسم بن  
المستنصر العلوي صاحب مصر ولقب الحافظ لدين الله  
ولم

Dyn. IX.

Scorpii volantes cum binis aculeis.

Moritur Sultan Mahmad.

Succedit David filius.

الدولة \* al.

ذخيل \* al.

بعضران \*

Chalifa copias à Sukano Sanja. et immittas superat.

ولم يبايع له بالخلافة وأما جويج له لينظر في الأمر نيابة  
حتى يكشف عن حمل أن كان للأمر فتكون الخلافة  
فيه ويكون هو قابضا عنه وفيها ظهر بعد أن عقارب طيارة  
نوات شوكتين فنال الناس منها خوف شديد وأذى  
عظيم وفي سنة خمس وعشرين في شوال توفي السلطان  
محمود بن السلطان محمد بهمنان وكان عمره نحو سبع  
وعشرين سنة وولايته ثلاث عشرة سنة وكان حليما كريما  
عاقلا يسمع ما يكره ولا يعاقب عاياه مع القدرة قلمل  
الطمع في أموال الرعايا غفيرا عنها. كافا لأصحابه من  
التطرق الي شي منها وملك ابنه داود بعده وفي سنة ست  
وعشرين كاتب السلطان متجر عمان \* الدين زكي وديش  
بن صدقة وأمرهما بقصد العراق فسارا ونزلا بالمانارية  
من \* نجل وعبر الخليفة المسترشد الي الجاذب الغربي  
فنزل بالعباسية والتقي العسكران \* بعضرا البراءة  
فابتعدا زكي فحمل علي خيمة الخليفة وبها جمال الدولة  
اقبال فانهزموا منه وحمل نصر الخادم من ميسرة  
الخليفة علي ميمنة عمان الدين وديش وحمل الخليفة بنفسه  
واشد القتال فانهزم ديش وعمار الدين وقتل من  
عسكرها جماعة وأسر جماعة وفي سنة سبع وعشرين أرسل  
المسترشد

Dyn. IX.

الفتح ١٠٠ \*

& sic statim.

Maslam  
incassum op-  
pugnat.

\* فتواطوا

à Sultano  
Maslam præ-  
lio victus ca-  
pitur.

المستعشد الشيخ بها الدين ابا\*الفتح الاصغرايني الواظ  
الي عمان الدين زكي برسالة فيها خشودة وزانها ابو  
الفتح زهادة في الجبهة ثقة بقوة الخليفة وقاموس الخلافة  
فقبض عليه زكي واهاده ولقيه بما يكره فسمع الخليفة  
فصار عن بغداد في ثلثين الف مقاتل فلما قارب  
الموصل فارقها اتابك زكي في بعض معسكره وقرى  
الباقى بها مع فايبة نصير الدين ونازلها الخليفة في  
رمضان وقاثلها وضيق عليها \* فتواطوا جماعة من  
الجصاصين بالموصل علي تسليم البلد فمعي بهم فصلبوا  
وبقي الحصار علي الموصل نحو ثلثة اشهر ولم يظفر  
منها بشي ولا بلغة عن من بها ومن ولا قلة ميرة وقوت  
فرحل عنها عايذا الي بغداد وفي سنة ثمانى وعشرين  
تقرر الصلح بين الخليفة المستعشد واتابك زكي وفي  
مدينة تسع وعشرين وخمسمائة سار الخليفة المستعشد الي  
حرب السلطان مسعود وجمعة جماعة من الامرا الاكابر  
فواقعه السلطان مسعود عاشر رمضان فالتحازت ميمسة  
الخليفة مخامرة عليه الي السلطان واقتتلت ميمسة  
وميمسة السلطان قتالا ضعيفا ودارية عسكر السلطان  
وهو ثابت لم يتغير من مكاداة واهزم معسكره واخذ  
يميرا

Dyn. IX.

\* أسيرا *al.*

\* وردت

في

الصلح

Interficietur.

AlRasbed  
Chalifa.

\* يستمرا فاذله السلطان مسعون في خيمة ووكل به من  
 حفظه وقام بها يجب من الخدمة \* وقرنت الرسل بينهما  
 \* بالصلح وتقرير القواعد علي مال يومية الخليفة وان لا  
 يعون يجمع العساكر ولا يخرج من داره واجاب السلطان  
 الي ذلك واركن الخليفة وحمل الغاشية بين يديه ولم  
 يقف الا ان يعون الي بغداد فوصل الخبر بقدم رسول  
 من السلطان ساجر وخرج الناس والسلطان مسعون الي  
 لقائه وفارق الخليفة بعض من كان موكلا به وكانت  
 خدمته منفردة عن العسكر فقصدوه اربعة وعشرون رجلا من  
 الباطنية ودخلوا عليه فقتلوه وجرحوه ما يزيد علي عشرين  
 جراحة ومثلوا به وجدعوا اذنه واندمه وتركوه عريان  
 وكان قتله يوم الخميس سابع عشر ذي القعدة علي  
 باب مراغة وبقي حتي دفنه اهل مراغة وكان دمه لما قتل  
 ثلثا واربعين سنة وخلافته سبع عشر سنة وستة  
 اشهر.

الراشد بن المسترشد لما قتل المسترشد بوبع ولده ابو  
 جعفر المنصور ولقب الراشد بالله وكان المسترشد بايع  
 له بولاية العهد في حياته وجدنت له البعثة بعد قتله يوم  
 الاثنين سابع ذي القعدة سنة تسع وعشرين وخمسمائة  
 وفيها

\* al. جنع  
\* al. بقتلة

وفيهما قتل نبيس بن صدقة صاحب الحملة علي باب سرانقة  
بظاهر \* خوخ امر السلطان غلاما ارمنيا \* فقتله فوقف علي  
راسه وهو ينكث الارض باصبعه فضر بريقته وهو لا يدري  
ومثل هذه الحادثة تقع كثيرا وهو قرب موت المتعانيين  
فان نبيسا كان يعادي المسترشد ويكره خلافته ولم  
يكن يعلم ان السلاطين اما كانوا يبقون عليه ليجعلوه عده  
لمقاومة المسترشد فلما زال السبب زال المسبب وفي  
هذه الثلثين وخمسمائة اجتمع الملوك واصحاب الاطراف  
ببغداد وخرجوا عن طاعة السلطان مسعود ومار الملك  
داود بن السلطان مسعود في عسكر اذربيجان الي بغداد  
ووصل اتابك عمان الدين زكي بعده من الموصل وخطب  
للملك داود ببغداد فلما بلغ السلطان الخبر جمع العساكر  
وسار الي بغداد وحصرها ثلثا وخمسين يوما فلم يظفر بهم  
فعرم علي العون الي همدان فوصله طرطاي صاحب  
واسط ومعه سفن كثيرة فعان اليها فاختلفت كلمة الامرا  
اجتمعين ببغداد فعان الملك داود الي بلان وتفرق  
الامرا وكان عمان الدين زكي بالجانب الغربي فعبر اليه  
الخليفة الراشد وسار معه الي الموصل في ثغر جسر مدى  
اصحاجه ونزل السلطان مسعود الي بغداد واستقر بها  
وجمع

Masudus  
Bagdadum  
obliter.

AlRashed  
indè Mau-  
selam fugit.

Dyn. IX.

لقد تم \* al.

Chalifau deponitur.

Abu Ali Mathematicus.

العليان \*

Almuktafi Chalifa.

وجمع القضاة والشهود والفقهاء وعرض عليهم اليوم من  
التي حلف بها الراشد له وفيها بخط يده انني متي  
جندت او خرجت او \* القيت احدا من اصحاب السلطان  
مسهون بالسيف فقد خلعت نفسي من الامر فافتوا  
وخاج وقطعت خطبته من بغداد وسائر البلدان وكادت  
خلافة احد عشر شهرا وثمانية عشر يوما: فصل:  
وفي سنة ثلثين وخمسمائة كان ابو علي المهندي  
المصري موجودا بمصر قيما بعلم الهندسة وكان  
فاضلا فيه وفي الانب وله شعر يلوح عليه الهندسة فمن  
شعره:

تقسم قلبي في محبة معشر بكل فتى منهم هواي منوط  
كان فواني مركز وهم له محط واهواي لديه خطوط  
وله ايضا

اقلينس العلم الذي يحوي ما في السما معا وفي الافاق  
هو سلم وكادما اشكاله درج الي \* العليا للطراق  
تركوا فوايده علي ادفاقه يا حبذا دال علي الادفاق  
ترقي به النفس الشريفة مرتقي اكرم بذاك المرتقي والراقي  
المقتفي بن المستظهر لما قطعت خطبة الراشد باللسة تقدم  
السلطان مسعون بعل محضر ينكر فيه ما ارتكبه  
الراشد

Ccc

الراشد من اخذ الاموال واشيا قدح في الامامة ثم  
كتبوا فتوي ما تقول العجا في من هذه صفته هل  
يصلح للامامة ام لا فافتوا ان من هذه صفته لا يصلح  
ان يكون اماما فاستشار السلطان جماعة من  
اعيان بغداد فبينما يصلح ان يولي الخلافة فنكر  
الوزير محمد بن المستظهر ودينه وعقله وليس بجانبه  
وعفته فاحضر المذكور واجلس في الامانة ودخل السلطان  
والوزير وتحالفا وقرر الوزير القواعد بينهما وخرج  
السلطان من عنده وحضر الامراء والقضاة والفقهة  
وبابعد ثاني عشر ذي الحجة سنة ثلثين وخمسمائة  
ولقب المقتضي لامر الله وفي سنة احدى وثلثين فارق  
الراشد المخلوع اتابك زنكي من الموصل وهار الي  
هذان وبها الملك داود وفيها رحل الي اصفهان فلما  
كان اخر رمضان وثب عليه نفر من الخراسانية الذين  
كادوا في خدمته فقتلوه وهو يريد القهولة وكان في  
اقتاب مرض قد برا منه ودفن بظاهر اصفهان بشهر صفر  
وكان عمره اربعين سنة وفي سنة اثنتين وثلثين رحل  
اتابك زنكي الي حماة وارسل الي شهاب الدين  
بناحية دمشق فخطب اليه اسمع ليعزوجهما واسمها  
زمر

Al Rasbed occi-  
sus.

Dys. IX.

\*الزواج

Franci Edef.  
fam amittunt.

\*من امنع

\*يعون اه.

زمرن خاقون ابنة جاولي وهي التي بنيت المدرسة بظاهر  
 دمشق علي دهر بردا فتزوجها وتسلم حمص مع قلعتها  
 واما حملة علي \*التزوج بها ما رآه من حكمها في دمشق  
 فظن انه يملك البلد بالاتصال اليها فلما تزوجها خاب  
 امله ولم يحصل علي شي فاعرض عنها وفيها ملك حمص  
 الذي تفرقش بن ايلغازي صاحب ماردين قلعة  
 الهملح اخذها من بعض بني مروان وهو اخر من بقي  
 منهم له ولاية وفي سنة ثلث وثلثين ملك انا بك زككي  
 في اقسنقر بعلبك وفي سنة اربع ملك زككي شهرزور واعمالها  
 وفي سنة سبع وثلثين وخمسماية توفي محمد بن دادمند  
 صاحب ملطية والتمر واستولي علي بلانك الملك مسعود  
 بن قلع ارسلان صاحب قونية وهو من الساجوقية وفي  
 سنة تسع وثلثين فتح انا بك عماد الدين زككي مدينة  
 الرها من الفرنج وحاصر قلعة البيرة وهي للفرنج بعد ملك  
 الرها وهي \*امنع الجصور وضيق عليها وقارب ان يفتحها  
 فجهاء خبر قتل دصير الذي فاجبه بالموصل فسار عنها  
 فخاف من بالبيرة من الفرنج ان \*يعونوا اليها فارسلوا  
 الي نجم الدين صاحب ماردين وسلبوها اليه فملكها  
 المسلمون وفي سنة اربعين وخمسماية لخمس مائة من  
 ربيع



Dyn. IX.

Czdes Atabesi  
domini Mau-  
sela.

ربيع الآخر قتل انا بك عمان الدين زدكي بن  
افسنقر صاحب الموصل والشام وهو يحاصر قلعة جعبر  
قلعة جماعة من ممالك ليلا غيلة وهدوا الي قلعة جعبر  
فصاح من بها من اهلها الي العسكر يعطونهم بقتله  
فاظهروا \* الفرخ قد دخل اصحابه اليه فانركوه وبه رمق  
وقاصت نفسه لوقته وكان قد زان مرة علي هتاهن  
سنة قد وخطه الشيب وكان شديد الهيبة علي عسكره  
ورعيته عظيم السياسة وكانت الموصل قبل ان يملكها  
اكثرها خراب بحيث يقف الانسان قريب محلة الطبايين  
ويرى الجامع العتيق \* والعروسة ودار السلطان ليس  
بين ذلك عمارة وكان الانسان لا يقدر علي المشي  
في الجامع العتيق الا ومعه من حجية وهو الان في وسط  
العارة وكانت الموصل من اقل بلان الله فاكهة فصارت  
في ايامه وما بعدها من اكثر البلان فواكه ورياحين  
ولما قتل انا بك زدكي اخذ نور الدين من مجون ولده  
خاتمة من يده وكان حاضرا معه وسار الي حلبه  
وملكها وكان هيف الدين غازي اخوة بمدينة شهرزور  
وهي اقطاع فارس اليه زين الدين علي كوجك نايب  
ابيه عمان الدين زدكي بالموصل يستدعيه الي الموصل  
فحضر

الفرخ \* ال.

فاطمة \* ال.  
ل. وفاطمة

والعروسة \*

Dyn. IX.

\* *al. داود*\* *الخافه. al.*

*Nuroddin  
Anriochia prin-  
cipem perimit.*

*AlDhafer Cha-  
lifa Egypti.*

فحضر واستقر ملك سيف الدين علي البلان وبقي  
اخوه دور الدين بحلب وهي له وفي سنة اربع واربعين  
وخمسماية توفي سيف الدين غازي بن اتابك زكي  
صاحب الموصل بها من مرض حان فلما اشتد مرضه ارسل  
الي بغداد واستدعي اوحده الرمان ابا البركات فحضر  
عنده ورأى شدة مرضه فعالجه فلم ينجع الدوا وتوفي  
اخر جمادى الاخر وكانت ولايته تلك سنين وولي  
امر الموصل والجزيرة بعده اخوه قطب الدين \* *موتون*  
وكان اخوه الاكبر دور الدين مجنون بالشام وله حلب  
وحماة فسار الي سنجار وملكها ولم \* *بحاققة اخوه*  
قطب الدين ثم اصطالحا واعان دور الدين سنجار الي  
قطب الدين وتسلم هو مدينة حصص والرحبة فبقي الشام  
له ونيار الجزيرة لآخيه وفيها غزا دور الدين مجنون بن  
زكي بلد الافرنج من ناحية الطائفة فاجتمعت الفرنج  
مع البردس فلقبهم دور الدين واقتتلوا قتالا عظيما  
فانهزم الفرنج وقتل البردس وملك بعده ابنه جيمند  
وهو طفل فتزوجت امه بادرش اخر ليدبر البلد الي ان  
كبر ابنها وفيها توفي الحافظ لدين الله عبد المجيد  
وولي الخلافة بمصر ابنه الظافر بامر الله ابو منصور

اسماعيل

Ccc 3

Dyn. IX.

Joſetinus Fran-  
cus Nuroddi-  
cum ſuperat.

واقصرا له \*

Ab eo per infi-  
dias capitur.

الجور له \*

Moritur Sultan  
Maſudum.

اسماعيل وفي سنة ست واربعين جمع نور الدين مسعود  
عسكره وسار الي بلان جوسلين الفرنجي وهي شمالي حلب  
وكان جوهلين فارس الفرنج غير مدافع قد جمع  
الشجاعة والراي فسار في عسكره نحو دور الدين  
فالتقوا واقعدلوا وانهزم المسلمون وقتل منهم واسر جمع  
كثير وكان في جملتهم هلاحدار نور الدين فاخذ  
جوسلين ومعه هلاج نور الدين فسموه الي الملك  
مسعود بن قلع ارسلان صاحب قونية \* واقصرا وقال  
له هذا هلاج نالو زوج ابنتك وهياتمك بعده ما هو اعظم  
منه فلما علم نور الدين الحال عظم ذلك عليه واعمل  
الحيلة علي جوسلين وهجر الراحة لماخذ ثاره واحضر  
جماعة من الامرا التركمان وبذل لهم الرغايين ان  
هم ظفروا بجوسلين وحملوه اليه لانه علم عجزه عنه في  
القتال فجعل التركمان عليه العيون فخرج متصيذا  
فظفروا طايغة منهم وحملوه الي دور الدين اسميرا فسار  
دور الدين الي قلاع جوسلين فملكها وهي عين تارب  
وعزاز وقورس والراودان وبرز الرصاص ودلوك وموعش  
ونهر \* الجوز وغير ذلك من اعماله وفي سنة سبع واربعين  
توفي السلطان مسعود بن محمد بن ملكشاه بهذان  
وكان

Dyn. IX.

خاصكي \*

Succedit  
Sultan Mc-  
hammed.بختي \*  
دينة \*خاصكي  
فتادي الي  
يومf. l.  
فتادي يومالي \*  
al.Franci urbe  
Askelana po-  
tiuntur.Alphaycz  
Chalifa A-  
gypti.ابسق \*  
بوزي \*  
al.

وكان هذه الي ملكشاه بن اخيه السلطان محمد  
فخطب له الامير \* خصبك بالسلطنة ورتب الامور وقررها بين  
يديه ثم قبض عليه وارسل الي اخيه الملك محمد وهو  
في دوزستان يستعديه وكان قصده ان يضر عنه  
في قبضه وخطب لنفسه بالسلطنة فسار اليه محمد  
فاجلسه علي التخت وخطب له بالسلطنة ثم شعر محمد  
\* خطب خاصبك فتاني يوم وصوله لما دخل اليه قتله ووجه  
زدكي الجادار والقسي راسيهما وبقيها حتي اكلتهما  
الكلاب واستقر محمد في السلطنة وفيها توفي حسام الدين  
تمرغاش صاحب ملونين وميفارقين وذاذت ولايته ديفا  
وتلقين سنة وولي بعده ابنه نجم الدين \* الكني وفي سنة  
تشان واربعين وخمسماية ملك الفرج بالشام مدينة عسقلان  
وكانت من جملة ملوك العلويين المصريين وفي سنة تسع  
واربعين في المحرم قتل الظاهر بن الحافظ العلوي  
صاحب مصر وولي ابنه المغايز بنصر الله ثاني يوم قتل ابيه  
وله من العمر خمس سنين فعمله الوزير عباس علي كتفه  
واجلسه علي التخت هرير الملك وفيها في صفر ملك  
خور الدين محمد بن زدكي بن اقمقور مدينة دمشق  
واخذها من صاحبها مجير الدين \* اقف بن محمد بن بوري  
بن

Dyn. IX.

Terræ motus  
in Syriâ.

Moritur Sultan  
Sanjar.

Mortuo Sultano  
Mohammedi  
succedit patru-  
us Soliman  
Shah.

بن طغركين اتابيك وفي سنة الفنتين وخمسين وخمسمائة في  
رجب كان بالشام زلازل كثيرة قوية خربت كثيرا من  
البلدان فخرّب منها حص و حماة وشيزر وكفرطاب والمعرّة  
واقامية وحصن الاكران وعرقنة واللانقية وطرابلس  
واطاكية واباكثر القتيبي فمكفي فدها ان معلما كان  
بمدينة حماة ونكر انه فارق المكتن لمهم عرض له فجات  
الزلزلة فخربت البلد وسقط المكتن علي الصبيان جميعهم  
قال المعلم فلم يات احد يسال عن صبي كان له  
وفيهما في ربيع الاول توفي السلطان مستغربا من مكشاه  
من الب ارسلان اصابه قولنج ثم بعده اسهال وفي سنة  
اربع وخمسين ثامن ربيع الاخر كثرت الزيادة في الدجلة  
وخرج القورج فوق بعد ان فامتلات الصحاري وخذف  
البلد ووقع بعض السور فغرق بعض القطيعة وباب الازج  
والمامونية وب الما تحت الارض الي اماكن فوقعت  
واخذ الناس يعبرون الي الجادين الغربي فبلغت المعبدة  
عدة نواوير ولم يكن يقدر عليها ثم نقص الما فكثر الخراب  
وبقيت الحال لا تعرف وادما هي قلوب فاخذ الناس  
حدود نورهم بالتخمين وفيها في ذي الحجة توفي  
السلطان محمد بن محمود بن محمد بن ملكشاه وملك عمه  
سليمان

Dyn. IX.

Obit Al-Mokta-  
fi Chalifa.

سليمان شاه بن محمد وفي سنة خمس وخمسين وخمسمائة  
ثاني ربيع الاول توفي الخليفة المقتفي لامر الله  
وكانت خلافته اربعاً وعشرين سنة وعمره ست وستين  
سنة وهو اول من استبد بالعراق منفرداً عن  
سلطان وحكم علي عسكره واصحابه من جهة تحكم  
الماليك علي الخلفا ومن عهد المستنصر الي الان  
فصل: كان في وسط المائة السادسة من الاطباء  
المشار اليهم في الافاق ثلاثة افاضل: معا من فلك ملك  
كل منهم هبة الله اسما ومعني من النصاري واليهود  
والمسلمين هبة الله بن صاعد بن التليذ وهبة الله بن  
ملكا ابو البركات اوجده الرمان وهبة الله بن  
الحسين الاصفهانى اما ابن التليذ الطبيب النصاري  
الفغانى ففاضل زمانه وعالم اوانه خدم الخلفا من بني  
العباس وقدم في خدمتهم وارتفعت مكانته لديهم  
وكان موفقا في المباشرة والمعالجة عالما بقوانين هذه  
الصناعة عمر طويل وعاش نبيلاً جليلاً وكان شيخاً بهي  
المنظر حسن الرواء عذب المجتني والمجتبي لطيف الروح ظريف  
الشخص بعيد الهم عالي الهمة ذكي الخاطر مصيد  
الفكر خازن الراي وله في نظم الشعر كلمات راقية رقيقة  
شافية

Hebat Allah  
Ebn Saad medi-  
cus Christianus.

D d d

شافية شافية دعرب عن لطافة طبعه ومن شعرة

كادت بلهنية الشبية سكرة فصحت واستادفت همة مجمل  
وقعدت ارتقب الفنا كراكب عرف المحل فبات دون المنزل  
وكان ابو الحسن بن التلمذ يحضر عند المقتفي  
كل اسبوع مرة فيجلسه لكبر سنة وتوفي في صفر سنة  
ستمين وخمسمائة وقد قارب \* المائة وثمانية بحاله وهاله  
ابنه قبل ان يموت بساعة ما تشتهي قال ان اشتهي  
واما هبة الله بن ملكا ابو البركات اليهودي في  
اكثر ميرة المسلم في اخر امرة وكان طبيبا فاضلا عالما  
بعلوم الاوائل وكان حسن العبارة لطيف الاشارة  
صنف كتابا سماه المعتبر اخلاص من النوع الرياضي  
واتي فيه بالمنطق والطبيعي والالهي فجاء عبارة فصيحة  
ومقاصده في ذلك الطريق صيحة ولما مرض احد  
السلاطين الساجقية استدعاه من بغداد فتوجه نحوه  
ولاطفه الي ان برا واءطاه العطايا الحجة من الاموال  
والمراكب والملابس والتحف وعان الي العراق علي غاية  
ما يكون من التجميل والغني وسمع ان بن افلاج قد هجاه  
بقوله

لنا طبيب يهودي حماقة انا ذلكم قبيدوا فيه من فيه

يتبع

Hebat Allah  
Ebn Malka me-  
dicus Judaeus,  
Author ibi di-  
cti Al-Motabar.

Dyn. IX.

لا يتجمل  
ولا يتجمل \*Islamifum am-  
plectitur.

شادة له \*

وتجذم  
وتعود \*Hebat Allah  
Ebn'el Hojain  
medicus.

يتمية والكلب اعلى منه منزلة كانه بعد لم يخرج من التيه  
ولما سمع ذلك علم انه \* لا يتجمل بالنعمة التي اعمت علمه  
الا بالاسلام فقوي عزمه علي ذاك وتحقق ان له بنانا  
كبارا وادهن لا يدخلن معه في الاسلام وانه متي مات  
لا يرثه فتصرع الي الخليفة في الانعام عليهم من مال  
يخلفه وان كان علي دينهم فوقع له بذاك ولما تحققة  
اظهر اسلامه وجلس للتعليم والمعالجة ولم يزل سعيدها  
الي ان قلب له الدهر طهر المجن ووضع من \* سناده بعد ان  
اسى فان ركنه اعلال قصر عن معاناتها طبة واشتولت  
عليه الالام مما لم يطق حملها جسمه ولا قلبه وذلك اذ  
عمي وطرش \* ومرض وجذم فتعود باللة من استحالة الاحوال  
وضيق الحال وهو المال ولما احس بالموت اوصي الي  
من يتولاه ان يكتب علي قبره ما مثاله هذا قبر اوحس  
الزمان ابي البركات ذي العبر صاحب المعتبر وفي  
كبر ابي البركات اوحس الزمان فتواضع امين الدولة  
بن التلمين يقول البديع هبة الله الاصطرابي  
ابو الحسن الطهري ومقتفيه ابو البركات في طرق نقيص  
فذاك من التواضع في الدنيا وهذا بالتكبر في الخسيس  
واما هبة الله بن الحسين بن علي الحكيم الطبري  
الاصفهاني

Ddd 2



الاصفهانى وكان من عاشرين الدهر وافاضل  
العصر وفيه قيل ان عند طبة لا يشتري بقرط بغيرط  
ولا يستقيم سقرط علي الصراط \* وحف لحف ان بن بطلان  
بالبطلان وتوفي سنة ثيف وثلاثين وخمسمائة بشكته  
اصابه ودفن في سرخاب داره وهو مسكت فلها فمـج  
بابة بعد اشهر لينقل فوجد جالسا عند الدرجة وهو ميت  
وله شعر حلومنه ما قاله يصف حماما في دار صديق له :-  
ونخلت جنته وزرت حكيمة وشكرت رضوانا ورافة مالكي  
والبشر في وجه الغلام نتيجة لمقدمات ضيا وجه المالك  
وفي الايام المقتضية دخل ابو الحكم المغربي الادن لسي  
الحكيم \* المرسي العراق وهو مجهول لا يعرف وراي  
في بعض \* تطوافه بارقة بغداد رجلا جالسا علي باب  
دار فحشر بالرياسة لساكنها وبين يديه شاب يقرأ عليه  
شيا من كتاب اوقليدس فحشر منها ابو \* الحكم ليسمع  
فان المعلم يهذي ما لا يعلم فرك عليه خطاه ودين  
غلطة وعلم الشاب الحقيقة في الرد فاهتوقف ابا الحكم  
الي ان يعون ودخل الدار وخرج يهتدي ابا الحكم  
دون المعلم فدخل الي دار سرية فلقى والس الشاب  
وهو احد امرا الدولة فاحسن ملتقاه ثم هاله ملازمة  
ولده

ولحف \*  
حف بن  
بطلان

Abul Helu  
Hispanum.

الموسي \*  
طوافه

\*  
طوافه

\*al. ex. ubique  
habet

الحكم

Dyn. IX.

ولده فاجاب فاشتهر نكرابي الحلم فمطلبوه الطلبة وارتفع  
 قدره وكان كثير الهزل والمزاح شديد المجون  
 والارتياح ثم كره العراق وفارق علي دية قصد المغرب  
 فلما حل بظاهر دمشق سمر غلاما له ليبتاع منها  
 ما ياكلونه في يومهم واصحبه فزرا يكفي رجلين فعان  
 الغلام ومعه شوا وفاكهة وحلوا وفقاع وثلج فنظر ابو  
 الحلم الي ما جابه وقال له عند استكثارة اوجدت  
 احدا من معارفنا فقال لا وانما ابتعت هذا بما كان  
 معي وبقيت منه هذه البقية فقال ابو الحلم هذا  
 بلد لا يحل لذي عقل ان يتعداه ودخل وارثان منزلا  
 ومكنة وفتح دكان عطار يبيع به العطر ويطب  
 واقام علي ذلك الي ان اتي اجله:

*Almoftanjed*  
 Chalifa.

المستنجد بن المقتفي لما اشعن مرض المقتفي وكان  
 ولي عهد ابنه يوسف وكانت للمقتفي حظية في ام ولده  
 ابي علي فارادت الخلافة لابنها واحضرت عدة من  
 الجوارى واعطتهن السكاكين وامرتهن بقتل ولي العهد  
 يوسف اذا دخل علي والده وكان ليوسف خصي صغير  
 جرسه كل وقت يتعرف اخبار والده فرأي الجواري  
 باذن يهن السكاكين فعان الي يوسف واخبره فاستدعي  
 استدان

Ddd 3

استعان الدار واخذ معه جماعة من الفراشين ودخل  
الدار وقد لبس الدرع واخذ بيده السيف فلما دخل  
خارجة الجوارى فضرب واحدة منهم فجرحها وكذلك  
اخرى وصاح فدخل استعان الدار ومعه الفراشين فهرب  
الجوارى واخذ اخاه ابا علي وامه فهجنهما واخذ  
الجوارى وقتل منهم وغرق منهم فلما توفي المقتفي جلس  
يوسف ابنه للبيعة فبوع له ولقب المستنجد بالله وخطب  
له في ربيع الاول سنة خمس وخمسين وخمسمائة وفي سنة  
ست وخمسين في صفر توفي الفايض عيسى بن الظافر اسمعيل  
صاحب مصر وكادت خلافة هت سنه وولي الامر  
بعده بصر عبد الله بن يوسف بن الحافظ ولقب العاضد  
لدين الله وهو اخر الخلفاء العلويين بالديار المصرية وفي  
سنة تسع وخمسين وخمسمائة هرب شاور وزير العاضد  
صاحب مصر من ضرغام الذي خازنه \* من الوزارة الي  
الشام ملتجيا الي نور الدين ومعتجيرا \* بهم وطلب منه  
ارمال العساكر معه الي مصر ليعون الي منصبه ويكون  
له ثلث دخل البلاد فتقدم نور الدين بتجهيز الجيوش  
وقدم عليها اسد الدين شيركوه فتجهز وهما روا جميعا  
وشاور في صحبتهم ووصل اسد الدين والعساكر الي مدينة  
بلبيس

Al Aded  
Chalifarum  
Egypti A-  
liidarum ul-  
timus.

\* al. في

\* al. به

Dyn. IX.

Franci in Aegyptum vocati.

Zino' Ddin Ali.

\* al. علي

بليبس فخرج اليهم اخو ضرغام بمسكر المصريين ولقيهم  
فادهزم وخرج ضرغام من القاهرة فقتل وقتل اخوه ايضا وخلع  
علي شاور واعين السي الوزارة واقام اسد الدين بظاهر  
القاهرة فقدر به شاور وعان عني ما كان قدومه لنور  
الدين وارسل الي الفرنج يستمدهم فساروا الي قلبية  
دعوتهم ونصرتهم وتجهزوا وساروا فلما قارب الفرنج مصر  
فارقها اسد الدين وقصد مدينة بليبس وجعلها نهرا  
يتحصن به فحصره بها العساكر المصرية والفرنج ثلثة اشهر  
وهو يقاتلهم القتال ويراوحهم فلم يبلغوا منه غرضا فراسل  
الفرنج اسد الدين في الصلح والعون الي الشام فاجابهم  
الي ذلك وصار الي الشام وفي سنة ثلث وسبعين وخمسمائة  
فارق زين الدين علي بن سبكته النابذ عن قطب  
الدين مونون بن زكي صاحب الموصل خدمة صاحبه  
بالموصل وسار الي اربل وكان هو الحاكم في الدولة علي  
واكثر البلان بيده فلما عزم علي مفارقة الموصل الي بيته  
باربل سلم جميع ما كان بيده من البلان الي قطب الدين  
مونون بقي معه اربل حبيب وكان شجاعا عابلا حسي  
العسيرة سليم القلب كثير العطا للجنود وغيرهم مدحه  
الحمص بيص بقصيدة فلما اران ان ينشده قال انا لا اعرف  
ما

Dyn. IX.

ما \* يقول ولكني اعلم \* انه يريون شما وامر له بخمسماية  
دينار وفرس وخلعة سنمية وثيابا مجموع ذلك الف دينار  
ولم يزل ياربى الي ان مات بها هذه السنة وفي سنة اربع  
وستين وخمسماية ملك نور الدين قلعة جعبروه ملك اسد  
الدين شيركوه مصر وقتل شاور الوزير ولما ثبت قدم  
اسد الدين وظن ان لم يبق له منازع اياه اجله فتوفي  
يوم السبت الثاني والعشرون من جمدي الاخرة وكانت  
ولايته شهرين واما ابدا امره فانه كان هو واخوه نجم  
الدين ايوب ابنا شاذي من بلد نويين واصلها من  
الاكران الراونية فقدما العراق وخرجا مجاهد الدين  
بهروز شحنة بغداد فرأى من نجم الدين ايوب عقلا ورايا  
وكان اكبر من شيركوه فجعله مستحفظا لقلعة  
تكريت فسار اليها ومعه اخوه شيركوه ثم ان شيركوه  
قتل كادها دصراذيا بتكريت للاحاة جرت بينهما  
فاخرجهما بهروز من قلعة تكريت فسارا الي زكي  
ولما ملك بعلبك جعل ايوب مستحفظا لها فلما قتل زكي  
وتسلم عسكره مشق بعلبك صار هو \* الاكبر في الامر بدمشق  
وانصل اخوه شيركوه بنور الدين فاقطع حصن والرحبة  
وجعله مقدم عسكره فلما اران يرسل العسكر الي مصر  
لم

\* al. يقول  
\* al. انك  
دريد

*Asado'Ddin  
Shiracub Agy-  
ps positur, ac  
Racim moritur.*

*ejus historia.*

اكبر الامرا\*  
في دمشق

Dyn. IX.

Ei succedit  
Salabo' Ddin  
Ioseph.

\* في بيت  
ايوب  
\* هنا al.

\* عظيمها al.  
من ان

Moritur  
Korbo' Ddin  
Dominus  
Mausela.

لم ير هناك من يصلح لهذا الامر العظيم والمقام الخطير  
غيره فارسله فملكها ولما قوي اسد الدين شيركوه طلب  
جماعة من الامراء النورية ولاية الوزارة للعاظم العلوي  
صاحب مصر فارسل العاضد الي صلاح الدين بن ايوب  
بن شاذي احضره عنده وخلع عليه وولاه الوزارة بعد عمه  
ولقبه الملك الناصر وكان اسمه يوسف فكان الذي  
حملة على ذلك ان اصحابه قالوا له ليس \* في الجماعة  
اضعف ولا اصغر \* شيئا من يوسف فاذا ولي لا يرفع علينا  
راعا مثل غيره فثبت قدم صلاح الدين ومع هذا فهو خائب  
عن دور الدين وكان دور الدين يكتابة بالامير  
الاسفهلار ويكتب علامته على راس الكتاب \* تعظما عن  
ان يكتب اسمه وكان لا يفرقه بكتاب بل يكتبه الامير  
الاسفهلار صلاح الدين وكافة الامراء بالديار المصرية  
يفعلون كذا وكذا واستمال صلاح الدين قلوب  
الناس وبذل الاموال فمالوا اليه واحبوه وضعف  
امر العاضد ثم ارسل صلاح الدين يطلب من دور الدين  
ان يرسل اليه اخوته واهله فارسلهم اليه وشرط عليهم  
طاعته وفي سنة خمس وسبعين وخمسمائة في شوال  
مات قطب الدين مودود بن زكي ابن اقسنقر صاحب  
الموصل

Eee

مخاضة الي الجاجب الشرقي وذل علي حصي دينوي  
ومن العجب انه يوم نزوله سقط من سور الموصل بدنة كبيرة  
فارسل فخر الدين عبد المسيح الي نور الدين في تسليم  
البلد اليه علي ان يقرب بيد صيف الدين ويطلب لنفسه  
الامان ولما له واهله فاجبت الي ذلك وشرط ان فخر  
الدين ياخذ معه الي الشام ويعطيه عنده اقطاعا مرضية  
فتصلم البلد ودخل القلعة وامر بعمارة الجامع النوري  
وشلم الموصل الي سيف الدين وسنجر لجان الدين  
وعان الي الشام واستصحب معه فخر الدين عبد المسيح  
وكان مقامه بالموصل اربعة وعشرين يوما وفي سنة هبع  
وهدين وخمسماية لما ثبت قدم صلاح الدين بمصر وضعف  
امر الخليفة العاضد بها وصار قصره يحكم فيه صلاح  
الدين ونايبة قراقوش وهو خصي من اعيان الامرا  
الاسدية كلهم يرجعون اليه عزم علي قطع خطبة العاضد  
وكان يخاف المصريين وكان قد دخل الي مصر رجل  
اممي يعرف بالامير العالم فلما راي ما هو فيه من الاحجام  
وان احد لا يتجاهر بخطب للعباسيين قال  
اذا ابتدئ بالخطبة للمستضي فلما كان اول جمعة  
من المحرم صعد المنبر قبل الخطيب ودعا للمستضي فلم  
ينكر

Abbasidarum  
Chalifatus in  
Egypto de-  
nuo obtinet.

Dyn. IX.

ينتظام *al.* \*فيها غيران  
*Chatai Chorasmiam invadunt.**Chowarezmi Shah Arslan Chorasmiæ Dominus.*

ورجع به \*

الخطاي  
الي ما ورا  
*moritur.*حمل *al.* \**Sultan Shah Mahmud ejus filius.*قوما *al.* \**Ala' Ddin**Tacsh frater**ejus natu major**Chorasmiæ potitur.**Moritur Næro' Ddin.*ملوكي *al.* \*شككي *al.* \*

ينكر احد ذلك فقطع الخطبا كلمهم بمصر خطبة العاضد  
 وخطبوا للمستضي ولم ينتاج فيها عزان وتوفي العاضد يوم  
 عاشورا ولم يعلموا بقطع خطبته وفيها عبر الخطا دهر  
 جيكون يربدون خوارزم فسار صاحبها خوارزم شاه  
 ارسلان بن اقسر في عساكرة الي امويہ ليقاثلهم  
 ويصد هم فمرض فاقام بها وسير جيشه مع امير كبير  
 اليهم فلقمهم فاذهزم الخوارزميون واسر مقدمهم \* ورجع  
 به الي الخطا الي ما ورا النهر وعان خوارزم شاه الي خوارزم  
 مريضا وتوفي بها وملك بعده ابنه سلطان شاه مجنون  
 وكان ابنه الاكبر علاي الدين تكش مقيما في \* جند  
 فقصد ملك الخطا واستمد علي اخيه فسير معه جيشا  
 كثيفا مقدمهم \* فوما وساروا حتي قاربوا خوارزم فخرج  
 سلطان شاه منها ومعه امة وقصد خراسان وملك تكش  
 خوارزم وفي سنة تسع وستمين وخمسمائة توفي دور الدين  
 مجنون بن زكي بن اقسنقر صاحب الشام ونيام الجزيرة  
 ومصر يوم الاربعاء حادي عشر شوال ولم يكن في سير  
 الملوك احسن من سيرته ولا اكثر تجربا للعدل منه  
 وكان لا ياكل ولا يلبس ولا يتصرف في الذي يخصه الا من  
 ملك كان له قد اشتراه من ماله من الغنيمة ولقد \* شككي  
 اليه



Dyn. IX.

مرح. al.\*

وجميع. al.\*  
ما في يدي  
أما فيه

خازن

Succedit ei  
filius Al-  
Malec A-  
Sfaleh Isma-  
il.

Salah' Dāin  
Damasco &  
alii Syria  
oppidis oc-  
cupatis Ha-  
lebūm obsi-  
der.

الدة زوجته من الضايقة فاعطاها ثلاثة دكاكين \* في  
حص كادت له يحصل منها في السنة نحو العشرين ديناراً  
فلما استقلتها قال ليس لي الا هذا \* جميع ما بيدي  
اذا خازن للمسلمين لا اخودهم قديمة ولا اخوض دار جهنم  
لاجلك ولما مات ملك بعده ابنه الملك الصالح اسمعيل  
وكان عمره احدى عشر سنة واطاعة الناس بالشام  
وصلاح الدين بهصر وخطب له بها وضرب المسكة باسمه  
وفي سنة سبعين وخمسمائة لما ملك سيف الدين غازي  
الديار الجزيرة خاف الامراء الذين في دمشق وحلب  
له لا يعبر اليهم سيف الدين فسيروا الملك الصالح ومعه  
العساكر الي حلب ليصنع سيف الدين عن العبور الي  
الشام فلما خلت دمشق عن السلطان والعساكر صار  
اليها صلاح الدين فملكها وملك بعدها مدينة حصص  
وجاة وعلبك وسار الي حلب فنصرها فركب الملك  
الصالح وهو صبي عمره اثنا عشر سنة وجمع اهل حلب  
وقال لهم قد عرفتم اجهان ابي اليكم وجميعكم لكم  
وسيرتة فكم وانا بعيهكم وقد جا هذا الظالم الجاحد  
احسان والذي عليه ياخذ بلدي ولا يراقب الله ولا الخلق  
وقال من هذا كثيرا وبكي فابكي الناس وانفقوا  
علي

Dyn. IX.

علي القتال نوده فكانوا يخرجون ويقاقلون صلاح الدين عند جبل جوشن ولا يقدر علي اقرب من البلد فرحل عنه وفيها ملك البهلوان مدينة قبريز وفي سنة احدى وسبعين ملك صلاح الدين قلعة عزاز وفازل حلب وبها الملك الصالح وقد قام العامة في حفظ البلد المقام المرضي وتكونت الرسل بينهم في الصلح فوقعت الاجابة اليه من الجاديين ورحل صلاح الدين عن حلب بعد ان اعان قلعة عزاز الي الملك الصالح فاده اخرج الي صلاح الدين اخبا له صغيرة طفلة فاکرمها صلاح الدين وقال لها ما تخدين قالت اريد قلعة عزاز وكادوا قد علموها ذلك فسلها اليهم ورحل وفي سنة ثلث وسبعين قتل عضد الدين وزير الخليفة المستضي ووزر ظهير الدين المعروف بابي الطار وكان خيرا حسن السيرة كثير العطا وتمكن تمكنا كثيرا وفي سنة خمس وسبعين وخمسمائة ثاني القعة توفي الامام المستضي بامر الله وكانت خلافته نحو تسع سنين وعمره تسع وثلاثون سنة وكان عادلا حسن السيرة في الرعية قليل المعاقبة علي الذنوب محبا للعفو فعاش جيذا ومات سعيدا. فصل: وكان في هذا الزمان من الحكماء المشهورين بالمشرق السمول

Moritur Al-  
Mofadi.

Dyn. IX.

Samuel Ebn  
Jehuda Hi-  
spanus medi-  
cus Judaeus.

\* السمول بن ايهونا المغربي الادلسي الحكيم اليهودي  
قدم هو وابوه الي المشرق وكان ابوه يشدوشيا من  
الحكمة وكان ولده السمول قد قرأ فنون الحكمة  
وقام بالعلوم الرياضية واحكم اصولها وفوايدها ودواورها  
وله في ذلك مصنفات وصنف كتباً في الطب وارتحل  
الي انريجان وخدم بيت بهلوان وامرا دولتهم واقام  
بمدينة مراغة واولد اولاداً هناك سلكوا طريقته في الطب  
ثم اسلم وصنف كتاباً في اظهار معاييب اليهود ومواضع  
الدليل علي تبديلهم التوراة ومات بالمراغة قريباً من سنة  
سبعين وخمسمائة وكان في هذا الاوان ايضاً الرحبي  
الطبيب درهل دمشق من اهل الرحبة اصله كان من  
الرحبة حسن المعالجة لطيف المباشرة ذرة النفس يعاني  
التجارة ورزق بها مالا جما واولاداً مرضي الطريقة لهم  
اشتغال جيد في هذا الفن وكان كثير \* الدرهم  
حسن المركب والملبس والماكل والمنزل يلزم في امور  
قوايين حفظ الصحة الموجهة وقيل له ما ثمة هذا قال  
ان يعيش الانسان العر الطبيعي فقييل له \* انت  
قد بلغت من السن ما لم يبق بينك وبين العر الطبيعي  
التكليف \* الا القليل فاي حاجة الي هذا \* التكليف فقال لا بى ذلك  
القليل

Moslemismū  
amplexus  
Judæos mu-  
tata Legis  
libro scripto  
arguit..

AlRababi  
medicus.

التنعم اه \*

Dyn. IX.

اجلته \*هـ.

à Nuro'Ddine  
agrotante acci-  
tus.

مكان \*هـ.

AlNasir  
Chalifa.

القليل فوق الارض واستنشق الهواء والتجرع الماء ولا يكون تحت التراب بهو التدبير ولم يزل على حالته الى ان داه الموت في اوائل سنة اثنتين وثلثين وستمائة وخلف ثلثة بنين اثنان منهما طيبان فاضلان وسنياتي ذكرهما قال الرحبي هذا احدث عاني دور الدين محمود في مرضه الذي توفي فيه مع غيري من اطبا فدخلنا اليه وهو في بيت صغير بقلعة دمشق وقد تمكنت منه الخواديق وقارب الهلاك فلا كان يسمع صوته وكان يخلوا فيه للتعبد فابتدا به المرض فلم ينتقل عنه فلما دخلنا وراينا ما به قلنا له كان ينبغي ان لا توتر احضارنا الي ان يشتد بك المرض الان ينبغي ان تجعل الاعتقال من هذا الموضع الي \*موضع فهيح مضى فله اثر في هذه المرض وشرعنا في علاجه واشرفا بالقصد فقال ابن سبعين سنة لا يقصد فامتنع منه فعالجناه بهيرة فلم ينجح فيه الدواء

الناصر بن المستضي ولما مات المستضي قام ظهير الدين بن العطار في اخذ البيعة لولده الناصر لدين الله ابي العباس احمد فلما تمت البيعة صار الحاكم في الدولة مجد الدين ابو الفضل بن الصاحب وفي سابع ذي القعدة

Fff

العدة سنة خمس وسبعين وخمسمائة قبض علي ابن  
الطار ووكل عليه في داره ثم نقل الي التاج وقيد وطلبت  
وناديه وامواله ثم اخرج ميتا علي راس جمال صرا  
فغمز به بعض العامة فتأربه العامة فالتوه عن راس الحال  
وكشفوا هوته وشدوا في ذكروه حبلا وسحبوه في البلد  
وكادوا يضعون يده مغرفة ويقولون وقع لنا يا مولانا  
الي غير ذلك من الافعال الشنيعة ثم خلص من ايديهم  
ونفن هذا فعلهم به مع حسن سيرته فيهم وشفقة عن  
اموالهم واعراضهم وفي سنة ست وسبعين فالت صفر قوفي  
سيف الدين غازي بن مودون بن زكي صاحب  
الموصل وولي اخوة عز الدين الموصل واعطي جزيرة ابن  
عمر وقلاعها لولده معز الدين هاجر شاه واعطي قلعة شوش  
وبلد الحميرية لابنه الصغير ناصر الدين كيك وكان  
المدير لدولة عز الدين مجاهد الدين قيمان واستقرت  
الامور ولم يختلف اثنان وفيها قوفي شمس الدولة تورادشاه  
بن ايوب اخو صلاح الدين الاكبر بالاسكندرية  
وفي سنة سبع وسبعين في رجب قوفي الملك الصالح  
اسماعيل بن نور الدين مجنون صاحب حلب بها ومهر  
نحو تسع عشر سنة فلما ايس من نفسه احضر الامرا ووصاهم  
بتسليم

Vulgi ingrati-  
tudo.

Mortuo Saifu-  
ddino Domino  
Mansela succe-  
dit frater Aq-  
to Ddin.

Obitus Turan-  
shahi, Salabo-  
ddini fratris,  
nati majoris,

& Almalec  
Assalehi Isma-  
lik, Nuro Ddini  
filii, Halebi Do-  
mini.

Dyn. IX.

*Salab' Ddin per  
fratrem Tog-  
cinum Arabi  
felici portur.  
Mesopotamia  
pluribus locis  
occupatis Mau-  
selam infelicitur  
impugnat.*

ومعريان \*

كانت له \*  
في رجله

بتسليم البلد الي ابن ممة عز الدين مسعود بن سونون بن  
زدكي فتسلم حلب ثم سلكها لخدمة عمان الدين واخذ  
عوضا عنها مدينة سنجار وفي سنة ثمان وسبعين سير  
صلاح الدين اخاه سيف الاسلام فغصصه الي اليمن  
فتملكها وتغلّب عليها وفيها عبر صلاح الدين الفراء الي  
الديار الجزرية وملك الرها وجران والرقّة وقرقيسيا  
وماكسين \* وغربان ونصيبين وسام الي الموصل وبها عز  
الدين صاحبها ونابيه مجاهد الدين قد جمعها بها العساكر  
الكثيرة من فارس وراجل واظهر من السلاح والأت  
الحصار ما حارت له الابصار فلما قرب صلاح الدين من البلد  
راي ما حاله ولا صدره وصدر اصحابه ومع هذا خزل  
عليها واشتب القتال وخرج اليه يوما بعض العامة  
فزال منه واخذ لالكة \* من رجله فيها المسامير الصغيرة  
ورمي بها اميرا يقال له جاولي الاسدي وهو مقدم  
الاهدية وكبيرهم فاصاب صدره فوجد لذلك الما شديدا  
واخذ اللالكة وعان عن القتال الي صلاح الدين وقال  
قد قابلنا اهل الموصل بمقاتلات ما راينا مثلها بعد والقي  
اللالكة وحلف اده لا يعون يقاتل عليها افة حيت ضرب  
بها فلما راى صلاح الدين اده لا يعنال من الموصل ثم رما  
ولا

Fff 2

Dyn. IX.

*Sanjaram & Amidam expugnar.*

ولا يحصل علي غير العنا والتعب هار عنها السي منجار  
وملكها وفي سنة تسع وسبعين ملك صلاح الدين مدينة  
آمد وسلاها الي نور الدين محمد بن قرا ارسلان صاحب  
الحصن وكان صلاح الدين قد نزل بحرم وطمع ان  
يملك ماردين فلم ير لطمعه وجهها فصار عنها الي آمد  
علي طريق البارية وفيها سار صلاح الدين الي حلب  
فنزل بجبل جوشن واظهر انه يريد بيني مساكين له  
والصحابة وعساكره فقال عماد الدين زكي الي تسليم  
حلب واخذ العوض عنها فتقرر الصلح علي ان يسلم  
حلب الي صلاح الدين وبأخذ عوضها منجار ودمصين  
والخابور والركة وسروج وجرت اليميني علي ذلك فباعها  
باوكس الاثمان اعطي حصنا مثل حلب واخذ عوضها قري  
ومزارع فقبح الناس كلامهم ما اتي وفي سنة ثمانين  
 وخمسمائة مات قطب الدين بن ايلغازي بن نجم الدين  
البي بن تيمقاش بن ايلغازي بن ارتق صاحب ماردين  
وملك بعده ابنة حسام الدين يولق ارسلان وهو طفل  
وكان شاه ارمن صاحب خلاط خال قطب الدين فتحكم  
في دولته بعد موته فرتب نظام الدين التقيش مع ولده  
وقام بتربيته وتدريب مملكته وكان دينا خيرا فاحسن  
تربيته

*Halebum deditione capir.*

*Moritur Kosbo-  
Din Maredina  
Dominus.*

Dyn. IX.

صغير *al.* \*  
اقل منه  
في المك \*

Kotbo'Ddin f.  
Kotbo'Ddini  
Maredinā poti-  
tur.

Salabo'Ddin  
Maujelam se-  
cundo frustra  
obsidet.

قريبة الولد وتزوج امه فلما كبر الولد لم يمكنه النظام  
من مملكته لخطب وهوج كان فيه ولم يزل الامر  
على ذلك الي ان مات الولد وله اخ \* اصغر منه لقبه قطب  
الدين فرقة النظام \* من مملكته وليس له منه الا الاسم  
والحكم الي النظام والي مملوك له اسمه لولو فبقي كذلك  
الي سنة احدى وستماية فمرض التقش النظام فاته  
قطب الدين يعونه فلما خرج من عنده خرج معه لولو  
فضربة قطب الدين بستمين معه فقتله ثم دخل الي  
النظام فقتله ايضا وخرج وحده ومعه غلام له والي  
الرايين الي الاجناد فانعنوا له بالطاعة واستولي علي  
قلعة ماردين وقلعة البارعية والصور وحكم فيها وحزم  
في افعاله وفي سنة احدى وثمانين وخمسمائة حصر  
صلاح الدين الموصل مرة ثانية فسير اتابك عز الدين  
صاحبها والدته اليه ومعها ابنة عمه نور الدين مجنون  
وغيرهما من النساء وجماعة من اعيان الدولة يطلبون  
المصالحة وكل من عنده ثمنوا ادهن اذا طلب من منه الشام  
اجابهم الي ذلك لانيما ومعهم اجنة مخدومة وولي  
دعته نور الدين فلما وصل اليه اذله من واعتذر باعذار  
غير مقبولة واعانهم خايبات فبذل العامة نفوسهم  
غيظا

Fff 3



غیظا وحنقا لردہ النصارى فندم صلاح الدين علي بن النصارى  
وجاءه كتب القاضي الفاضل وغيره يقبحون فعله  
ويذكرونه وكان عامة الموصل يعبرون رجلة فيقاتلون  
من الجهاد الشرقي من العسكر ويعتدون فعزم صلاح  
الدين علي قطع رجلة عن الموصل الي ناحية دينور  
ليعطش اهل الموصل فيملكها بغير قتال ثم علم انه  
لا يمكن قطعه بالكلية وان المدة تطول والتعب يكثر  
فاعرض عنه ورحل \* الي ميافارقين لانه سمع ان شاه  
ارمن صاحب خلاط توفي ولم يخلف ولدا وقد استعولي علي  
بلاد ملوك له اسمه يكثر فسير صلاح الدين في مقدمته  
ابن عمه ناصر الدين مجنون بن شيركوه ومظفر الدين بن  
زنج الدين وغيرهما فصاروا الي خلاط فنزلوا تطوانه وصار  
صلاح الدين الي ميافارقين وصار البهلوان بن ايلدكر  
صاحب انريجان فنزل قريبا من خلاط وقرنت  
رحل \* خلاط منهم وبين البهلوان وصلاح الدين ثم اظهروا  
\* اصاحوا امرهم مع البهلوان وصادروا من حربه وخطبوا له  
وفي سنة اثنتين وثمانين وخمسمائة توفي البهلوان محمد بن  
ايلدكر صاحب بلان الجبل والسرور واصفهان  
وانريجان وارار وملك بعده اخوه قزاق ارسلان  
واسمه

عنها الي \*

*Ghalato immol-  
ner, sed inter-  
ventu Bahlawa-  
ni avertitur.*

اهل له \*  
خلاط  
اصاحوا \*  
واصاحوا

*Bahlawano mor-  
tuo succedit  
frater Kozel  
Arslan, Jabale  
&c. Dominio.*

Dyn. IX.

*Salat'o Ddn  
Tiberiade &  
Acca potitur.*

\* وخيرهم

\* متفرقين

\* ما al.

*Casarea, etiam  
Chaspha, Sep-  
phoride, Alsh-  
kifo, AlKola,  
Foppa, Talnino,  
Sidone, Beryto,  
Habilo, & Asca-  
lone: deinde Hi-  
erofolymis obli-  
dionem mover.*

\* ذلك al.

واسم عثمان وفي سنة ثلث وثماديين ملك صلاح الدين  
من مدينة طبرية وقلعتها وهاجر عنها وذرأ علي سكة ولما صدم  
علي الزحف الي البلد خرج الاعيان من اهلها اليه  
يطلبون الامان فاجابهم الي ذلك وامنيهم علي نفوسهم  
واموالهم \* وخيراقهم بين الإقامة والظن فاختاروا الرحيل  
وهاجروا عنها \* متفرقين وحملوا ما امكنهم من اموالهم  
وتركوا الباقي علي حاله وسلم صلاح الدين البلد الي  
ولده الافضل وغنم المسلمون \* بها بقي ما لم يطاق الفرج  
حملة وفيها ملك صلاح الدين قيسارية وخيفا وصغورية  
والشقيف والقلعة وهافا وكنين وصيدا وبيروت وحبيلا  
وعسقلان ولما فرغ صلاح الدين من امر هذه الاماكن  
سار الي البيت المقدس فلما ذرأ عليه المسلمون راوا علي  
صوره من الرجال ما هالهم وبقي صلاح الدين خمسة  
ايام يطوف حول المدينة لينظر من اذن يقاتل لانه في  
غاية الحصانة والامتناع فلم يجد عليه موضع قتال الا من  
جهة الشمال نحو باب عمودا وكنيسة صهيون فانتقل الي  
\* هذه الناحية في العشرين من رجب فنزلها ودصب تلك  
الليلة المنجنيقات ودصب الفرنج علي سور البلد المنجنيقات  
وتقابل الفريقان اشد قتال كل منهما يري ذلك  
دينا

دينا وحتما واجبا فلا يحتاج فيه الي باعد سلطاني بل  
 كادوا يمنعون ولا يمتنعون ويمزجرون ولا يمزجرون فلما راي  
 الفردج شدة قتال المسلمين وتحكم المتجنقات بالرعي المتداركي  
 وتمكن النقاين من النقي ارسلوا \* باليان بسو ديران  
 صاحب الرملة الي صلاح الدين يطلب الامان فابي  
 السلطان وقال لا افعل بكم الا كما فعلتم بالمسلمين  
 حين ملكتموه سنة احدى ثمان مائة واربع مائة من القتل  
 والسبي فقال له \* باليان ايها السلطان اعلم اننا في  
 هذه المدينة في خلف كثير واما \* اودا يغترون من  
 القتال رجا الامان فاذا راينا ان الموت لا بد منه فوالله  
 لنقتل اولادنا ونهانا ونحرق اموالنا ولا نترككم تنمون  
 منا دينا ولا نرهنا ولا تسبون وتاسرون رجلا او امرأة فاذا  
 فرغنا من ذلك اخربنا الصخرة والمسجد الاقصي ثم تقتل  
 من عندنا من اصاري المسلمين وهم خمسة الف يصير ولا تترك  
 لنا ناهة ولا حيوانا الا قتلناه ثم خرجنا اليكم كلنا  
 وحينئذ لا يقتل الرجل منا حتي يقتل امثاله ودموت  
 اعزا ونظفركم فاستشار صلاح الدين اصحابه فاجمعوا  
 علي اجابتهم الي الامان وان لا يخرجوا ويحملوا علي  
 ركوب ما لا يدري عاقبة الامر فيه عن اي شي ينجلي  
 فاجاب

بالبا بن \*  
 بيروان

اردا له \*  
 يغترون في

Dyn. IX.

Hierosolyma Sa-  
labo' D'ais de-  
dita.Tyro ei in-  
pugnabilis.

فاجاب صلاح الدين حينئذ الي بذل الامان للغرج  
واستقر ابن يزن الرجل عشرة دنانير يستوي فيه  
الغني والفقير ووزن المرأة خمسة دنانير ويوزن الطفل من  
الذكور والاناث دنانيرين فمن اني ذلك الي اربعين  
يوما فقد نجا والا صار مملوكا فيذل باليان عن  
الفقر فلتئمن الف دينار فاجيب الي ذلك وهب  
المدينة يوم الجمعة السابع والعشرين من رجب ولما فرغ  
صلاح الدين من امر بيت المقدس سار الي مدينة  
صور وقد خرج اليها الماركيس وصار صاحبها وقد ساعها  
احضن سياسة فقسم صلاح الدين القتال علي العسكر  
كل جمع لهم وقت معلوم يقاتلون فيه بحيث يتصل  
القتال علي اهل البلد علي ان المواضع التي يقاتلون  
فيه قريب المسافة فكتبة الجماعة المسيرة من اهل البلد  
تحفظه وعليه الخنادق التي قد وصلت من البحر الي  
البحر فلا يكان الطائر يطير عليها لا المدينة كالصفي  
البحر والساعد متصل بالبحر والبحر في جادي الساعد  
والقتال انما هو في الساعد فلذلك لم يتمكن منها صلاح  
الدين ورحل عنها وكان للمسلمين خمس قطع من  
الشواني مقابل ميما صور لممنعوا من الخروج منه  
والدخول

Ggg

والدخول اليه فنازلهم شواني الفرج وقت الحمر وضايقتهم  
واوقعت بهم فقتلوا من ارادوا واخذوا الباقين  
براكبهم وانخلوهم منها \* صور والمدائون من  
البر ينظرون اليهم ورعي جماعة من المسلمين انفسهم من  
الشواني فمنهم من صبح ونجا ومنهم من غرق وفي سنة  
اربع وثمانين فـجـ صلاح الدين جبلة واللان قمية  
وصهيون وشعر بكاس ودرهساك وبغراس والعرك  
وصغد وهان صلاح الدين البرنس فيموت صاحب  
اطاكمة وطرابلس ثمانية اشهر وفي سنة سبع وثمانين  
وصلت امدان الفرج في البحر الي الفرج النازلين علي  
عكة يحاصرونها وكان اول من وصل منهم فيليب  
ملك افرنسيس وهو من اشرف ملوكهم نسباً وان كان  
ملكه ليس بالكثير فقويت به نفوسهم اي الذين  
كانوا علي عكا واجوا في قتال المسلمين الذين فيها  
وكان صلاح الدين علي سفروهم فكان يركب كل يوم  
ويقصد الفرج ليشغلهم بالقتال عن مزاحمة البلد  
وظان فيه الامر معك الدين الهكاري المعروف  
بالمشطوب فلما راي ان صلاح الدين لا يقدر لهم علي  
دفع ولا ينفع عنهم ضرا خرج الي الفرج وقرعهم فسلمهم  
البلد

Classis Mosle-  
morum ad  
Tarsum à Fran-  
cis victa.  
\* صور هذا

Salab' Ddin  
expugnata fa-  
bala. Laodicea,  
Sahyune, Sbo-  
gro Bacaso,  
Darbasaco, Bo-  
graso, Caraco, et  
Sabbeta, cum  
Antiochia  
Principe indu-  
cias paciscitur.

Philippus Rex  
Franciae adven-  
tu suo Acco-  
obfidentibus a-  
nimos addit.

Dyn. IX.

Franci Accam  
recuperant.

المصلوب \*

البلد وخروج من فيه باموالهم وبذل لهم عن ذلك  
ما في الف ديناراً وخمسمائة اذير من المعروفين واعان  
صليب \* الصليب واربعة عشر الف دينار للركيس صاحب  
صور فاجابوه الي ذلك وان تكون منة تحصيل المال  
والاسرا الي شهرين فلما حلفوا له سلم البلد اليهم فدخلوا  
الفرج سلبا واحتاطوا علي من فيه من المهلكين وعلي  
اموالهم وحبسوه الي حين ما يصل اليهم ما بذل  
لهم وراسلوا صلاح الدين في ارسال المال والاسرى  
والصليب حتي وطلقوا من عندهم فشرعوا في جمع المال  
وكان هو لا مال له انما يخرج ما يصل اليه من دخل  
البلدان اولاً باول فلما اجتمع عنده من المال مائة الف دينار  
اشاروا الامراء بان لا يرسل شيئا حتي يعاون يستخلصهم  
علي الاطلاق من اصحابه فقال ملوك الفرج نعم لا تحلف  
ادما ترسل اليها المائة الالف دينار التي حصلت والاسارى  
والصليب وكن نطف من اصحابكم من تريد وتترك  
من تريد حتي يجي باقي المال فنطلق الباقيين منهم \* فلم  
يجيبهم السلطان الي ذلك فلما كان يوم الثلاثاء السابع  
والعشرين من رجب ركب الفرج وخرجوا ظاهر البلد  
بالفارسي والراجل وركب المسلمون اليهم وجعلوا  
عليهم

عليهم فادكشفوا عن موقفهم واذا اكثر من كان عندهم  
من المسلحة قتلوا قتلوا ووضعوا فيهم السيف وقتلوه  
واستبقوا الامراء ومن كان له مال وقتلوا من سواهم  
من سواهم واصحابهم ومن لا مال له فلما راي صلاح  
الدين ذلك رحل الي ناحية عسقلان واخذ بها وفي سنة  
ثمان وثمانين رحل الفرج نحو عسقلان وشرعوا في  
ممارتها وفيها عقدت الهدنة بين صلاح الدين والادكي  
ملك الفرج لمدة ثلث سنين وثمانية اشهر اولها يوم اول  
ايلول وفيها انتصف شعبان توفي السلطان قلاج  
ارسلان بن مسعود بن قلاج ارسلان بن سليمان بن  
قتلميش بن ساجوق مدينة قونية وكان ذا سماعة  
حسنة وهيبة عظيمة وعدل وافر وغزوات كثيرة الي بلاد  
الروم فلما كبر فرق بلانه علي اولاده فاستضعفوه  
ولم يلتفتوا اليه وحجر عليه ولده قطب الدين ثم اخذوه  
وسار به الي قيسارية لياخذها من اخيه فحصرها مدة  
فهرب منه والده ونخل الي قيسارية ولم يزل قلاج  
ارسلان يتكول من ولد الي ولد وكل منهم يتبرم  
به حتي مضي الي ولده غياث الدين كخسرو فسار معه  
في عسكرة الي قونية فملكها ودفن قلاج ارسلان ودفن  
ولده

*Ascalonem re-  
saurant.*

*Inducit inter  
Salabō Ddnum  
& Regem Au-  
glia.*

*Klij Arslani Sel-  
jukienſis laus.*

\* فلما اذ  
كبر

*à filio malè  
tractatus.*

*Iconis potius  
illuc moritur.*

Dyn. IX.

Rocno'Ddin e-  
jus filius fratri  
Gayabo'Ddi-  
no Iconium eri-  
pit.

Salabo'Ddini o-  
bitus ac laus.

بعض *al.* \*

لما مات *al.* \*

نينار *al.* \*

واحد

Nuvo'Ddin Da-  
malco &c. im-  
perat.

Oibman &c.  
gypto, &c.

ولده غيات الدين في قونية ماله كاله حتي اخذها  
منه اخوه ركن الدين وفي سنة تسع وثمانين  
 وخمسمائة توفي صلاح الدين يوسف بن ايوب بن  
 شاذي بن دمشق وتمره سبع وخمسون سنة وكان  
 حليما كريما حسن الاخلاق متواضعا صبورا علي ما  
 يكره كثير التغافل عن ذنوب اصحابه وحكي اده  
 كان يوما جالسا وعنده جماعة قومي \* به المماليك  
 بعضا بصرموزا فاططانه ووصلت الي صلاح الدين فوقعت  
 بالقرب منه فالتفت الي الجهة الاخرى يكلم جلسه  
 هناك ليتغافل عنها وطلب مرة لما فلم يحضر فعاون  
 الطلب في مجلس واحد خمس مرات فلم يحضر فقال  
 يا اصحابنا والله قد قتلني العطش واما كرمه فاده كان  
 كثير البذل لا يقف في شي يخرججه ويكفي ذليلا علي كرمه  
 اده \* يوم مات لم يخلف في خزائنه غير \* نينارا واحدا صوري  
 واربعين درهما فاصرية ولما توفي صلاح الدين ملك بعده  
 ولده الاكبر الافضل نور الدين دمشق والساحل والبيت  
 المقدس وبعليبك وصرخد وبصري وبانياس وهودين  
 وتبينم الي الداروم وكان ولده الملك العزيز عثمان  
 مصر فاستولي عليها وكان ولده الملك الظاهر غازي  
 بحلب

Ggg3



يحب فملكها واماها مثل حارم وذل باشر واعزاز  
 بن ريساك ومنيج وكان بجاة محمد بن بقي الدين عمر بن  
 شاهنشاه بن ايوب فاطاع الملك الظاهر وكان بجس  
 شيركوه بن محمد بن شيركوه فاطاع الملك الافضل وكان  
 الملك العادل اخو صلاح الدين بالكركي فسار الي  
 دمشق فجهز الافضل معه عسكرا وساروا الي البلان  
 الجزيرة وهي له ليمنعها من عز الدين صاحب الموصل  
 وفيها اول جمدي الاول قتل سيف الدين بكتمر  
 صاحب خلاط وكان بين قتله وموت صلاح الدين شهران  
 فانه اسرف في اظهار الشفقة بموت صلاح الدين وفرح فرحا  
 كثيرا فلم يمهله الله تعالى وملك بعده ظهير الدين  
 هزاره يناري خلاط وهو ايضا من مماليك شاه ارمن وفيها  
 سلخ شعبان توفي اتابكي عز الدين مسعود بن مودون بن  
 زكي بن اقسنقر صاحب الموصل بالموصل وملك بعده ابنه  
 نور الدين ارسلان شاه وكان عز الدين خيرا محسنا  
 حلما قليل المعاقبة حيا كثيرا لم يكلم جلسا له  
 الا وهو مطرق وما قال في شي هيلة الاحبا \* وكرم طبع  
 وفي سنة احدى وتسعين وخمسمائة كتب \* الغنش  
 ملك الفرنج ومقر ملكة طليطلة الي يعقوب بن يوسف بن  
 عمن

\* وسار ال.

Czdes Saifo.  
 Ddini Domini  
 Cbalari, de  
 morte Salabo.  
 Ddini supra  
 modum lat.

Obitus Atto.  
 Ddini Domini  
 Manjela & suc-  
 cessio filii Nu-  
 re Ddini.

وكرامة ال.  
 وفي سنة  
 القيس ال.  
 Alphonse Rex  
 Toléran.

Dyn. IX.

التجاذل \*

الشباب \*  
واعذر\*For legend.  
عدنوالتقديم \*  
إلى  
القيمينà Maurik, quos  
laccellierat, vi.  
Aus.\*يفتخره  
مشر

عبد المؤمن كتابا يقول فيه انك امير المسلمين ولا يخفي عليك ما هم عليه روهنا الاندلس من \*التخاذل وادمال الرعية واشعمالهم علي الراجات وانا اسوسهم الخسف واخلي الديار واهبي الذراري وامثل بالكهول واقتل \*الشبان ولا عذر لك في التخلف عن نصرتهم وانت تعتقد ان الله فرض عليكم قتال عشرة منا بواحد منكم والآن تخفف عنكم فتحن فقاتل \*عدوا منكم بواحد منا ثم بلغني عنك انك اخذت في الاحتفال وتمطل نفسك عاما بعد عام قدم رجلا وتوخر اخري ولا ادرى الجبن اوطا بك ام التعذيب بما ادرل عليك وانا اقول لك ما فيه المصاحبة ان تتوجه بجملة من عندك في الشواني والمراعب واجوز اليك بجملة وبارزك في اعز الاماكن عندك فان مكانك لك قفينة عظيمة جات اليك وهدية مثلت بين يديك وان كانت لي كانت يدي العليا عليك واستحققت ملك الملتين \*والتقدم علي القبلتين فلما قرا يعقوب كتابه جمع المهاكر وعبر المجاز السي الاندلس واقتتلوا قتالا شديدا فكانت الدائرة اولا علي المسلمين ثم عانت علي الفرچ فانهزموا اقبج هزيمة وغنم المهملون منهم شيئا عظيما فلا \*يفتخرن ثروان بمروءة ولا

Dyn. IX.

فياللة اه\*  
تغالي  
يفتخر

الجمع اه\*  
العظيم

ملك اه\*

ان لا اه\*

صرخد له\*

Al Ariz Rex  
Egypti Al  
Afdalum fratre  
Damasci regno  
exiit.

Al Adel foppem  
Francis, illi  
Beryum Mosle-  
miu auferunt.

Moritur Om-  
made Ddin  
Zingi.  
Succedit illi  
Kotbo Ddin.

Chowarqm  
Shah Bocharam  
oblidet.

ولا جبار بجبروقه ومن يفتخر\* فببر فليفتخر كما جا في  
الكتاب الالهي ثم ان الغنث عان الي بلانه وركب  
بغلان واقسم اده لا يركب فرها حتي تنصره ملوكي فرجة  
فجمعوا\* الجموع العظيمة وجرت لهم مع المسلمين وقايح  
كثيرة الي ان ملكوا الان اكثر\* مدن الاندلس وفي  
سنة اثنتين وتسعين هـ الملك العزيز من مصر الي  
دمشق وحصرها وارسل الي اخيه الافضل\* ان يفارق  
القلعة ويسلم البلد علي قاعدة ان تعطي قلعة\* صرخد  
ويسلم جميع امال دمشق فخرج وتسلم العزيز القلعة  
ودخلها واقام بها اياما ثم هلكها الي مع الملك العادل  
وعان الي مصر فصار الافضل الي صرخد وفي سنة ثلث  
وتسعين ملك العادل يافا من الفرنج وملك الفرنج  
بيروت من المسلمين وفي سنة اربع وتسعين توفي عباد  
الدين زكي بن مودود بن زكي بن اقسنقر صاحب  
هلبجار وتصيبين والخابور والرقه وملك بعده ابنه قطب  
الدين محمد وملك نور الدين مدينة تصيبين وفيها  
قصد خوارزمشاه بخارا وكان قد ملكها الخطا فنازلها  
وحصرها وامتنع اهلها منه وقادله مع الخطا لما راو من  
حسن هيرتهم معهم حتي انهم اخذوا كلبا امرا والبسوه  
قبنا

Dyn. IX.

قبا وقلنسوة وقالوا هذا خوارزمشاه لاده كان اعور  
 وطاقوا به على الصور ثم القوة في منجنيق الي العسكر  
 وقالوا هذا سلطانكم \* فلم يزل هذا دابهم حتي ملك  
 خوارزمشاه البلد بعد ايام بيسيرة عنوة وعفا عن اهله  
 واحسن اليهم وفيها حصر الملك العادل ابو بكر بن  
 ايوب قلعة ماردين في شهر رمضان وكان صاحبها  
 حسام الدين \* يولف ارسلان صبيها فسلم بعض اهلها  
 الرض \* مخامرة فذهب العسكر اهلها ذهبها فبيحا فذا تسلم  
 العادل الرض تمكن من حصر القلعة وقطع الميرة  
 عنها وبقي عليها الي ان رحل عنها سنة خمس وتسعين  
 وفي سنة خمس وتسعين في العشرين من المحرم توفي  
 الملك العزيز صاحب مصر وراسلوا الامرا من مصر الي  
 الافضل اخيه بدعونه اليهم ليملكوه لاده كان محبوبا  
 الي الناس يرجعون فدخل الي مصر وملكها وفي سنة  
 ست وتسعين من سار العادل فنزل علي القاهرة  
 وحصرها فارسل الافضل اليه في الصلح فتقرر ان يسلم  
 الديار المصرية اليه ويأخذ العوض عنها ميفارقين  
 وحالي وجبل جور وتحالفوا علي ذلك وخرج الافضل من  
 مصر وسار الي صرخد وارسل من يتسلم ميفارقين  
 وحالي

\* وقم هذا  
 capiz incolis  
 parit.

\* al. ex. caret  
 يولف

ارسلان  
 Hofamo Ddin  
 Marclina Do-  
 minus obfessus  
 ab AlAdelo.  
 \* مخامرة

Mortuo AlA-  
 zizo AlAdel  
 ultro accitus  
 et in regnum  
 Egypti.

quo ab AlAd-  
 lo coactus ce-  
 dit.

Hhh

وحاني وجبل جور فامتنع نجم الدين ايوب بن الملك  
العالـ من تسليم ميا فارقيـ وهلم ما عداها فتردت  
الرهـ في ذلك والعالـ \* فرعم ان ابنه عصا فامسك  
الافضل عن المراسلة في ذلك لعله ان هذا فعلة بامر  
العالـ وفيها في شهر رمضان توفي خوارزمشاه فكس \* بن  
ارسلان وولي ملك خوارزم بعده ابنه قطب الدين  
مجد ولقب علا الدين لقب ابيه وفي سنة سبع وتسعون في  
شهر رمضان ملك ركن الدين سليمان بن قلع ارسلان  
مدينة ملطية وكانت لاخته معز الدين قيصر شاه فصار  
اليه وحصره اماما وملكها وثار منها الي ارزن الروم  
وكانت لولد الملك مجد بن \* صيق وهم بيت قديم قد  
ملكوا ارزن الروم فلما قاربها ركن الدين خرج صاحبها  
اليه ثقة به ليقرر معه الصلح علي قاعدة يوثرها ركن  
الدين فقبض عليه واعتقله عنده واخذ البلد وهذا كان  
آخر اهل بيته \* ملكوا وفيها حصر الملك الظاهر واخوه  
الملك الافضل ابنا صلاح الدين مدينة دمشق وفي لهم  
الملك العادل واعادوا الي تجدين الصلح علي ان يكون  
للظاهر منبج واقامية وكفر طاب والمهرة ويكون للافضل  
سديسات وقلعة نجم وسروج وراس عين \* وجملين وثار الظاهر  
الي

\* يزعم ان  
ابنه عصا  
وقد عصا  
فامسك  
بن الب. al.  
ارسلان

Ala'Ddin Ch-  
rafia Domi-  
nus.

RacodDin  
Maliz pot-  
ent.

صليق. al.

& Aras:  
Ramo.

الدين. al.  
ملكوا

Ad'Dhaber &  
AlAfzal Sa-  
lābo Dāni fili  
obfēā Dama-  
ico AlAdelam  
patrum adi-  
gunt ad pacem.  
وحمليـ \*

Dyn. IX.

الي حلب والافضل الي سيمساط ووصل العادل الي  
دمشق وفي سنة تسع وتسعين وخمسمائة في المحرم سير  
الملك العادل عسكرا مع ولده الملك الاشرف موسي  
الي ماردين \* فحصروها وشكنا علي ايمانها واقام الاشرف  
ولم يحصل له غرض فدخل الملك الظاهر بن صلاح الدين  
صاحب حلب في الصلح بينهم وارسل الي عمه العادل في  
ذلك فاجاب اليه علي قاعدة ان يحصل له صاحب  
ماردين مائة وخمسين الف دينار \* فجاء صرف الدينار  
احد عشر قيراطا من اميري ويضرب اسمه علي السكة  
ويكون عسكرة في خدمة اي وقت طلبه وفيها وهي  
سنة الف وخمسمائة واربع عشرة للاهكندر كان ابتدا  
دولة المنول وذلك ان في هذا الزمان كان المستولي  
علي قبائل الترك المشاركة اوتك خان وهو المسمي ملك  
يوحنا من القبيلة التي يقال لها كريت وهي طايقة لدين  
بدين النصرانية وكان رجل مويدي من غير هذه القبيلة  
\* يقال له تموجدي ملازما لخدمة اوتك خان من من  
الطفولية الي ان بلغ حد الرجولية وكان ذاباس في  
قهر الاعداء فحصد الاقرا وسعوا به الي اوتك خان  
ولا زالوا يغتلبونه عنده حتي اتهمه بتغدر النية وهم باعتقاله  
والقبض

*Al Adel Mar-  
dinam veſtigia-  
lem facit.*

*وعادة له \*  
الدينار*

*ابتدا دولة  
المنول*

*Initium impe-  
rii Mogulſi-  
um.*

*Yng Chan, ſive  
Rex Johanneſ,  
Carriceſiſ,  
Chriſtianus.*

*التي له \*  
يقال لها*

وكبسسه *al.*\*

A Temujino  
occisus.

علي *al.*\*

تموجين

وانخنوهم \*

بالخروج

قتلو *al.*\*

ابطالة

وبت *al.*\*

qui exinde Fen.

giq chan di-

ctus.

والقبض عليه فادضم اليه غلامان من خدم اوندك خان  
فادماه القضية وعيناه الليله التي فيها يرون اوندك \* كبسه  
وفي الحال امر تموجين اهله باخذ لا البيوت عن  
الرجال وتركها علي حالها منصوبة وكمن هو مع  
الرجال بالقرب من البيوت وفي وقت السحر لما هجم  
اوندك واصحابه علي بيوت تموجين لقيها خاليه من  
الرجال وكر \* عليه تموجين واصحابه من الكمين  
وارقعوها بهر وداوشوهم القتال \* وانخنو فيهم وهزموهم  
وحاربوهم مرقمين حتي \* قتلوه وابطاله وسبوا ذراريه وفي  
اثننا هذا الامر ظهر بين المفلول امير معتبر كان  
يسبح في الصحاري والجبال في وسط الشتا عريان  
حافيا ويغيب اياما ثم ياتي ويقول كلني الله وقال  
لي ان الارض باسرها قد اعطيتها لتموجين ولله  
وسميت جنكز خان قسما جنكز خان \* قمت تنكز  
وكان يرجع الي قوله ولا يعدل عن رايه ولما علا شان  
جنكز خان ارسل الرسل الي جميع شعوب التركي فمن  
اطاعة وبقعه سعد ومن خالقه خذل وانعم علي نديك  
الغلامين وذريعتهم بان جعلهم قرخانيه والترخان  
هو الحر الذي لا يكلف بشي من الحقوق  
السلطانيه

Dyn. IX.

\* الملك \* al.

ج  
س  
ع  
ي  
\*

Nobilitas Ma-  
gulenſium ex  
matre.

Filii Feng'g  
Chani, eorumq;  
munera.

\* والسياسة \*

\* بتدبير \* al.

\* al.  
في العساكر  
ومصالحهم

\* قباليغ \* al.

\* سفسين \*

\* اللايغور \*

\* ايميل \* al.

في وقوداف

السلطانية ويكون ما يغنم من الغزوات له مطلقا  
لا يؤخذ منه نصيب \* الملك وزان لهاولا ان يدخلوا على  
الملوك بغير انن ولا يعاقبوا على ذنب الي تسعة دور  
وكان لجنكزخان من الاولان الذكور والاناث  
جماعة وكانت الخاتون الكبيرة زوجة تسمى \* اريسزنجيد  
هكي وفي رسم المغول اعتبار ابنا الاب الواحد بالشرف  
انما يكون بالنسبة الي الامهات وكان لهذه خاتون اربعة  
بنهن ولاحم جنكزخان الامور العظام في ملكه الاول  
توشي ولي امر الصيد والطرد وهو احب الامور اليهم  
والثاني جغتاي ولي امر الحكومات \* والياسه ابن  
الناموس والقضا والثالث اوكتاي ولي \* تدبير الممالك  
لغزارة عقله واصابة رايه والرابع تولي ولي امر الجيوش  
وتجهيز الجنود والنظر \* في مصالح العساكر وكان  
لجنكزخان اخ يقال له اوتكين فعين له ولذل واحد من  
الاولان بلانا يقيمون بها اما اوتكين فاقام بحدود  
الخطا وتوشي اقام بحدود \* قباليغ وخوارزم الي اقصى  
\* سقسين وبلغار وجغتاي اقام بحدود بلان \* الايغور  
بالقرب من الماليغ الي سمرقند وبخارا واقام اوكتاي  
وهو ولي العهد بحدود \* ايميل وقوداف وجاوره دولي ايضا

H h h 3



Franci Constantinopolim expugnant..

المقيدون \* فتواضعوا \*

اليهم ال. \*

استولوا \* Comes Fland. Imperium Constantinopol. Dux Venet. inf: Cretam, Rhodum, &c. sortuntur; Marchio Ferrar. tenet Ni-

في تلك النواحي وفي وسط ملكهم كالمركز بالنسبة  
الي الدائرة وفي سنة ستماية ملك الفرع مدينة  
القسطنطينية من الروم اقام الفرع بظاهرها محاصرين  
للروم من شعبان الي جبانى الاول وكان  
بالمدينة من الفرع \* مقيدين نحو ثلثي الفا واعظم  
البلد لا يظهر امرهم \* فتواضعوا هم والفرع الذين بظاهر  
البلد ووثبوا فيه والقوا النار فاحترق نحو ربع البلد  
فاستعمل الروم بذلك ففتحوا الفرع الابواب ودخلوها  
ووضعوا السيف ثلثة ايام وقتلوا حتي الاساقفة والرهبان  
والقسيسين الذين خرجوا اليهم من كنيسة ايما  
سوفها العظمي وبايديهم الاناجيل والصلبان وتوصلوا  
فيها لمبقوا عليهم فلم يلتفتوا عليهم وقتلوهم اجمعين  
ودهبوا الكنيسة وكان الفرع ثلثة ملوك ذوقس  
البنانقة وفي مراكة ركبوا الي القسطنطينية وهو شيخ  
اعمي انا ركب يقان فرسه والثاني المركس مقدم  
الافرسيس والثالث كندا فلند وهو اكثرم عددا فلما  
\* اهتمولي اقترعوا علي الملك فخرجت القرعة علي كندا  
فلند فملكوه عليها ودكون لذوقس البنانقة الجزاير  
مثل افرطس وروندس وغيرها ويكون لمركيس البلان  
التي

## Dyn. IX.

*caam &c. qui-  
bus à Lascari  
brevi spoliatur.*

\* الشكري

*Moritur Ro-  
no Dain.*

*Gajabho Dain  
Iconis potitur.*

*Corpi aderb-  
janam &c. po-  
pulantur.*

\* فجازوا *al.*

\* مكمان

*Najm Dain  
filius Al Adabi  
Chalao domi-  
natur.*

التي هي شرقي الخليج مثل ديقيا ولايف وفيلان اف  
ولم قدم له فادها تغلب عليها بطريق من بطارقة الروم  
اسمه \* لشكري وفيها في ذي القعدة توفي السلطان  
ركن الدين صاحب الروم وملك ابنه قلع ارسلان وكان  
صغيرا وكان غياث الدين كيخسرو اخو ركن الدين  
يومين بقلعة من قلاع القسطنطينية ولما سمع موت اخيه سار  
الي القودمية وقبض علي الصبي وملكها وجمع الله له  
البلان جميعها وعظم شانه وقوي امره وكان ذلك في  
رجب سنة احدى وستماية وفيها اغارت الكرج علي  
انريجان واكثروا النهب والهبى فم اغاروا علي  
خلاط وارجمش فاوغلوا في البلان حتي بلغوا ملازكرو ولم  
يخرج اليهم من المسلمين احد يمنهم \* فجازوا خلاط  
البلان يتهبون ويأسرون وفي سنة ثلث وستماية قبض  
عسكر خلاط علي صاحبها محمد بن بكتمر وملكها بلبان  
مملوك شاه ارمن بن \* سليمان وفي سنة اربع وستماية  
ملك الملك الاوحد نجم الدين ايوب بن الملك العادل  
مدينة خلاط ولما سار منها الي ملازكرو لمقرر قواعدها وذب  
اهلها علي من بها من العسكر فاخرجوه من عندهم وعصرو  
وفانوا بشعار شاه ارمن وان كان ميتا يعنون بذلك  
رن

ر الملك الي اصحابه ومالئكة فعان اليهم الاوحد وقيل  
 بها خلقا كثيرا من اعيان اهلها فذل اهل اخلاط  
 وفرقت كلمة الغتيا و كان الحكم اليهم وكفي الناس  
 شرهم فادهم كانوا \* يقيموا ملكا ويقتلون اخر والسلطنة  
 ندهم لا حكم لها وادما الحكم لهم واليهم وفي سنة ست  
 وستمائة ملك العادل ابو بكر بن ايوب بلس الغابور  
 ومنبنة نصيبين وحصر منجار ثم عان عنها وفيها استعولي  
 جنكزخان علي بلان قرا خطا وكان امير بلان الايغور وهم  
 طايغة كثيرة من الترك في طاعة ملك الخطا فلما صار  
 الصبي لجنكزخان وشاع ذكره في البلاد ارسل اليه امير  
 الايغور وهو الذي يسمونه ايدي قوب اي صاحب الدولة  
 يطلب الامان لنفسه ورعيته والدخول في زمرة فاکرم  
 جنكزخان رسلة وتقدم بوصولة اليه فبان ايدي قوب  
 الي الحضور في خدمته من غير قوقوف فاقبل عليه  
 جنكزخان واحسن قبوله واعانه الي بلان مكرما وفي سنة  
 سبع وستمائة او اخر رجب توفي دور الدين ارسلان شاه بن  
 مسعود بن مودون بن زنكي بن اقسنقر صاحب الموصل  
 وكانت مدة ملكه ثمانى عشرة سنة وكان شجاعا  
 ذا سياسة للرعايا شديدا علي اصحابه اعان تاموس  
 البيى

قد صاروا\*  
 يقيموا

*Al Adel Chah-  
 ra & Nifibi  
 potitus Sanja-  
 ram tentat.*

*Jengiz Chan  
 regionem Kara  
 Chata, i.e. Cha-  
 sam nigram  
 subigit.*

*Obitus & laus  
 Nure Ddini  
 Domini Mau-  
 sela.*

Dyn. XI.

Azro'Ddin  
fil. succedit.Bado'Ddin  
Lulu.وهذان \*  
وحسن\* al. جلال  
السمان\* al. ex. ca-  
ret العقرHistoria mer-  
carorum quo-  
rundam.

\* al. لما

\* صاحبة

البيت الاقبلي وجاهة وحرمة بعد ان كادت قد ذهبت  
ولما حضره الموت رقب في الملك ولده الملك القاهر عز الدين  
مفعون وامر ان يتولي تدبير مملكته ويقوم بحفظها وينظر  
في مصالحها مملوكة بدر الدين لولو لما رأى من  
عقله \* وهذان راية وحسن سياسته وكمال \* السمان  
فيه واعطي ولده الاصغر عمان الدين زكي قلعة \* العقر  
الجميلة وقلعة شوش وسيرة الي العقر وفي سنة تسع  
وستماية قصد قلعة دفر تجار من البخاريين ديار النصار  
ومعهم البضائع من الثياب المذهبة والكرباس  
وغيرهما مما يليق بالمغول \* بما سمعوا ان للمتاع عندهم  
قيمة وافرة وان الطرق قد اقام بها جنكزخان جماعة  
يسمونهم قراقجية اي مستحفظين يخفرون المتردين  
الهم فقوي عزهم علي ذلك فسادوا دحومهم ولما وصلوا الي  
دواحيهم وافاهم المستحفظون ووقفوا على ما معهم من  
السلع فراوا قماش واحد منهم اسمه احمد لايقا للخان  
فسمروه مع \* صاحبة اليه فعرض احمد متاعه علي الحجاب  
وطلب في ثمن كل ثوب كان مشتراه عليه عشرة  
دينار الي عشرة دينارا ثلثة بواليش فغضب لذلك  
جنكزخان وقال هذا الغافل كانه يظن اننا ما راينا  
فيها

ثيابا قط وافر الخازن فاراه من الاقمشة التي هداها اليه  
 ملوك الخطا اشيا نفيسة وتقدم ان يكتب ما معه وادعية  
 \* وعرضا *al.* \* لمن حضر من الحاشية واعتقل احمد وطلب صاحبيه \* فعرضا  
 عليه متاعها برمتة وقال هذا كله انما به لنقدمه  
 \* لبيعة *al.* \* خدمة للخان لا \* لنبيعه عليه فاحسوا عليهم ان يثمنوا فلم  
 يفعلوا فامر جنكزخان ان يعطيا لكل ثوب من ذهب  
 بالش *al.* \* \* باليش من ذهب واكل كرفاسهم بالمش من فضة  
 وعرض *al.* \* \* واعرض لاحمد ايضا مثل ما اعطاهما وتقدم اليه الاولان  
 والخواتين والامرا ان ينفذوا معهم جماعة من اصحابهم  
 بوالش *al.* \* \* ومعه *al.* \* \* بواليش الذهب والفضة ليجلبوا لهم من ظرايف  
 امروا *al.* \* \* \* البلان ونفايسها ما يصلح لهم فامثلوا ما \* امروهم به فاجتمع  
 معهم مائة وخمسون تاجرا من مسلم ونصراي وتركي  
 وارسل معهم رسولا الي السلطان محمد يقول له ان  
 التجار وصلوا الينا وقد اعدناهم الي ما منهم سالمين  
 غانمين وقد سيرنا معهم جماعة من غلاتنا ليحصلوا من  
 ظرايف تلك الاطراف فمنيغي ان يعونوا اليها امنين  
 ليمتد الوفاق بين الجانبين وتكسب موافق النفاق من  
 ذات البين فلما وصل التجار الي مدينة اترار طمع اميرها  
 وطلع *al.* \* \* فاخذ خان فيمنعهم من الاموال \* فطالع السلطان

## Dyn. IX.

Occasio belli  
cum Tataris,  
caedes mercato-  
rum & legatio-  
rum à Gayer-  
Chano Ostrava  
Principe facta.

Georgius Chan  
jejunio & pre-  
cibus opem di-  
vinam implorat.

ejus visio.

فقال له \*

Christianis fa-  
vet.

محمد في امرهم وحسن له ابادتهم واغتنام مالهم فاذن  
له بذلك فقتلهم طرا الا واحدا منهم فادسه هرب من  
السجن ولما راي ما جرى علي اصحابه له في يدهار  
التمار واعلمهم بالمصيبة فعظم ذلك عند جنكروخان  
وقامر منه الي غاية وهجر النوم وصار يحادث نفسه  
ويفكر فيما يفعله وقيل اذ صعد الي راس قل عال وكشف  
رأسه وتضرع الي الباري تعالى طالبا نصرة علي من  
جاءه بالظلم وقي هناك ثلثة اهل بليلها صايما وفي  
الليلة الثالثة راي في منامة راهبا عليه السوار وبيده  
عكازة وهو قائم علي بابة يقول له لا تخف افعل ما شئت  
فادلكي مريد فانتهى منعورا نورا مشوها بالفرج وكان الي  
منزله وحكي حلة لزوجته وهي ابنة اوكك خان \*فالت له  
هذا زي اسقف سكان قزوين الي ابي ويدعوك وجمية  
اليك دليل اتفقك التعداد اليك فقال جنكروخان  
لمن في خدمته من نصاري الا يغور هل ههنا احد من  
الاصافة فقبل له عري مار دحا فلما طلبه ودخل عليه  
بالبيرون اليهود قال هذا زي من رايته في منامي  
لكن شخصه ليس ذاك فقال الاسقف يكون  
الخان قد راي بعض قد يطمنا ومن ذلك الوقت  
صار

Dyn. IX.

Sultano Mo-  
hammedi bel-  
lum infert.

صار يميل الي النصارى وحسن الظن بهم ويكرهم  
وفي سنة عشر وسعمائة قصد جنكزخان بلان السلطان  
محمد ولما وصل الي نواحي تركستان اتاه الامير ارسلان  
خان من \*غياثيغ والامير اهدى قوب من بيدش  
باليغ والامير سفتاق من المااليغ وصاروا في عساكرهم  
ولما اجتمعت العساكر جميعها بقصبة مدينة اترار سير  
جنكزخان ابنه الكبير في ثوبانين عسكر الي  
جانب خجند وتوجه هو بنفسه الي بخارا ورتب علي محاصرة  
اترار ولديه جناتاي واوكتاي فدام القتال  
عليها مدة خمسة اشهر لان السلطان محمد كان  
قد سير اليها غاير خان في خمسة الف فارس وقراجا  
خاص \*حاجي في عشر الف وكادوا كلهم بها ولما ضاقت  
الجملة بهم في المدينة وعجزوا عن المقاومة شاور قراجا  
لغاير خان في الصلح وتسليم البلد فابي غاير خان  
الا المجاهدة الي الموت لعله ان المغول لا يبقون عليه  
قراجا اه \* فلم ير في المصالحة مصلحة فتوقف قراجة الي هجوم الليل  
ورواة اه \* وخرج في اكثر عسكره الي خارج من باب \*درواره  
الصوفي فعوقه الي الصبح ثم حمل الي ابني جنكزخان  
فاستنطقاه واستعلا منه كنه احوال البلد وامرا بقتله  
وقتل

\*الغياثيغ.

Otrara obliata.

صاحبها \*

قراجا اه \*

درواره اه \*

Dyn. IX.

&amp; capta.

وقتل كل من معه قايلىم اذا كنت ما ابقيت علي  
مخدومك وولي تمتك فلا تبقي ولا علينا وزحف العسكر  
الي المدينة فدخلوها واخرجوا اهلها جميعها الي ظاهرها  
واغاروا علي ما فيها وبقي غاير خان في عشرين الف من  
عسكره متفرقين في دروب المدينة لم يتمكن منهم المغول  
وكان يخرجون من خمسين خمسين ويكارجون ويطلقون

في عسكر المغول ويقتلون \* ثم يقتلون وكان هذا ايامهم \* شهرا  
الي ان بقي غاير خان ومعه ثفرين \* بجالدون في سطح دار  
السلطنة وكان قد برز مرهوم الخان ان لا يقتل غاير خان  
في الحرب لكن يحمل اليه حيا فلذلك كثر التعب معه  
وقتل صاحبه وبقي وحده يقاتل بالاجر الذي كان  
الجواري يناولنه من الجدار فلما عجز عن المناولة احاط به

Gayer Chon cap-  
tus & occisus.

المغول وقبضوه وحملوه الي جنكزخان بعد عوده من  
بصارا الي صمرقند وقتل هناك في كوك سراي وفي  
سنة اثني عشر في شعبان ملك السلطان محمد مدينة  
غزنة وكان استولي قبل ذلك علي عامة خراسان وملك  
باميان وفي سنة ثلث عشرة في العشر من جمادى

Sultan Moham-  
med post totam  
Chorasnam,  
& Bamianam,  
Gaznam potitur.AlMalas AD.  
dhabar Salab-  
Dini si Halebi  
De. moritur.

الاخر توفي الملك الظاهر غازي بن صلاح الدين يوسف بن  
ايوب وهو صاحب مدينة حلب وخلف اولاد فكورزا من

جملتهم

Iii 3



Dyn. IX.

جمعتهم الملك العزيز محمد من ابنة عمه الملك العادل  
وعان عمر ولده هذا سنتين وشهورا ووصى به الي مملوكه  
شهاب الدين طغرل الخادم فصار ابا بكة وقام بتربيته  
احسن قيام وفي سنة خمس عشرة وستمائة توفي الملك  
القاهر عز الدين مسعود بن ارسلان شاه بن مسعود بن  
مردوان بن زكي بن اقسنقر صاحب الموصل ليلة الاثنين  
ثلاث بقين من ربيع الاول وكانت ولايته سبع سنين  
وقبعة اشهر وواصى بالملك لولده الاكبر نور الدين  
ارسلان شاه وفمره حينئذ نحو عشر سنين وجعل الرضا  
عليه والمجرب لولده ناصر الدين لؤلؤ وكان عمه ملك الدين  
زكي بن ارسلان شاه صاحب العفر بعدت نفسه بالملك  
فرقم بن الدين ذلك الخرق ورقف ذلك القنف واحد من  
الصيرة مع الخاص والعام وخلص علي سكة الناصر وغير  
الشهاب \* الحمدان عنهم فلم يخص من كان شرفا دون مشروفا  
ولا كبيرا دون صغير وبعد ايام وصل التتار من الخليفة  
نور الدين بالولاية ولبس الدين بالظفر في امور دولته  
والتشريفات لهما ما مضى وكان مظفر الدين \* كوكبري بن  
زين الدين صاحب ارسل قام \* بنظر من الدين زكي  
فملكه قاهرة العلمانية وناقسي قلاع الهكارية والبرزان  
فراسله

Moritur Aqso.  
Ddin Mausela  
Dominus, suc-  
cedit filius Nu-  
ro Ddin.

Badro'Ddini  
Lulus Tutoris  
ejus laus.

الحمدان \*

كوكبري \*

في قصره \*

Dyn. IX.

\* *al. الامانة*\* *وتمشي. al.*

*Nuro' Ddino  
mortuo succe-  
dit frater Nafes-  
ro' Ddin.*

\* *وخلف. al.*

*Mortuo Ala-  
del R. & Egypti,  
Damasci, &c.*

\* *المعظم. al.*

فراسلة بدر الدين بن كره \* الايمان واليهود وبطالمة  
بالوفا بها ثم نزل عن هذا ورضي منه بالسكوت لالههم  
ولا عليهم فلم يفعل واظهر معاضدة زكي فارس بن بدر  
الدين الي الملك الاشرف موسى بن الملك العادل  
وهو صاحب ديار الجزيرة وخلاط \* وانتدب اليه وصار في  
طاغته وطلب منه المعاضدة فاجابه بالقبول وبذل له  
المساعدة وارسل الي مظفر الدين يقيج هذه الحالة ويقول  
لدا ان يرجع الي الحق والاقتضاه هو بنفسه وعسكره فلم  
يحصل الاجابة منه الي شي من ذلك الي ان حضرت  
البرسل من الخليفة الناصر ومن الملك الاشرف في الصلح  
فاطاعوا واصطاحوا وتحالفوا بحضور الرسل ولما ققرر الصلح  
قوي ثور الدين ارسلان شاه بن الملك القاهر صاحب  
الموصل ورتب في الملك بعده اخوة ناصر الدين محمود وله  
من العمر نحو ثلث سنين \* وحلف له الجند وركبته بدر  
الدين فطابت نفوس الناس ان علموا ان لهم سلطانا من  
اليوم الاتاكي وفيها قوي الملك العادل ابو بكر بن  
ايوب سابع جدي الاخرة وكان عمره ثلثا وصبغ  
هنة وكانت مدة ملكه ثمان عشرة سنة وخلف ولده  
الملك الحامل صاحب مصر والملك \* العظم صاحب دمشق  
والملك

والملك الاشرف صاحب حران والرها وخلات والمملك  
انظر شهاب الدين غازي صاحب ميافارقين والمملك  
الحافظ صاحب قلعة جعبر والمملك العزيز صاحب بادياس  
والمملك الصالح اسماعيل صاحب بصري والمملك الفايز  
يعقوب والمملك الامجد عباس والمملك الافضل والمملك  
القاهر ولما مات نور الدين الملك القاهر صاحب الموصل وملك  
اخوه ناصر الدين تجدد لعماد الدين ومظفر الدين الطمع  
لصغر سن ناصر الدين فجمعوا الرجال وتجهزوا للحركة  
فلما بلغ ذلك بدر الدين لؤلؤ ارسل اليه من ابيك  
مقدم عسكر الاشرف الذي بنصيبه يستدعهم  
ليعتصم بهم قساروا الي الموصل رابع رجب سنة خمسة عشرة  
واستراحوا اياما ثم عبروا دجلة ووزلوا شرقها علي فرطنج  
من الموصل وجمع مظفر الدين عسكره ومار اليهم ومعه زكي  
فعبر الزاب وسبق خبره وعند انتصاف الليل سار ابيك  
ولم يصبر الي الصبح فتقطعوا في الليل والظلمة والعقوا هم  
والخصم علي ثلاثة فراسخ من الموصل فاما عز الدين فحمل  
علي ميسرة مظفر الدين فهزمها وبها زكي وميمنة مظفر  
الدين حملت علي ميسرة بدر الدين وهزمتها وبقي بدر  
الدين في النهر الذي معه في القلعة وتقدم اليه مظفر  
الدين

Amado Dila  
Mausela regni  
affectat.

prælium inter  
eum & Badro-  
Dilium.

Dyn. XI.

الدين في من معه في القلب ان لم يتفرقوا فلم  
 يمكنه الوقوف فعان الي الموصل هاربا وعبر دجلة الي  
 القلعة وتبعه مظفر الدين واقام ورا كل حصن دينوي  
 ثلاثة ايام ورحل ليلا من غير ان يضربوا \* كوسا وبوقا ثم كورها *al.* \*  
 ملك عماد الدين قلعة الكواشي وملك بدر الدين  
 \* دلعفر وملك الاشرف سنجار وسار يريد الموصل ليحتمل كل اعفر \*  
 \* فيها الي اربل فقدم بين يديه عسكره ثم وصل هو في منها *al.* \*  
 اخرهم يوم الثلاثاء فاصبح عشر \* جمادي الاول سنة ست عشرة  
 \* وستمائة وكان يوم وصوله مشهودا ترجل له بدر الدين  
 وحمل الغاشية بين يديه واتاه رسل الخليفة ومظفر  
 الدين في الصلح \* وبذل تسليم \* القلاع الماخونة *وذلك ال.*  
 \* الاقلاع *ال.* جميعها الي بدر الدين ما عدا قلعة العبادية وطال  
 الحديدي في ذلك نحو شهرين ثم رحل الاشرف يريد  
 مظفر الدين فوصل قرية السلامية بالقرب من الزاب  
 وكان مظفر الدين نازلا عليه من جانب اربل  
 فاعان الرهل الي الاشرف في طلب الصلح وكان عسكر  
 الاشرف قد طال بيكاره والناس قد صجروا فوقعت  
 الاجابة الي الصلح وعان الاشرف الي سنجار وكان  
 وحيلة عن الموصل ثاني شهر رمضان من هذه هبة  
 عشرة

Kkk

عشرة وستماية وفي سنة ست عشرة وستماية توفي السلطان  
عز الدين كيكافوس بن كيكافوس بن قلاج ارسلان  
صاحب ولان الروم ولم يخلف ولدا يصلح للملك لصغرهم  
واخرج الجند اخاء علا الدين كيقبان من قلعة  
المنشار التي على الغراء بقرب ملطية وكان مسجودا  
بها فملكوه وحلف الناس له فاحسن تدبيره ملكه وكان  
شديدا على اصحابه ذبا عزم وحزم وهيبة عظيمة وفي سنة  
سبع عشر وستماية في اوائل المحرم ذل جتكرخان في  
عسكرو علي مدينة بخارا واحاط بها الحساكر من جميع  
جوانبها وكان بها من عسكر السلطان مئتين  
الفا مقدمهم كوكي خان وصوفج \* وكشلي خان  
ولما تحققوا عجزهم عن مقاومة المتول خرجوا من  
الحصار بعد غروب الشمس فادركهم المخافزون من  
عسكر المتول على دهر جيكون فاوقعوا فيهم وقتلواهم  
كافة ولم يبقوا منهم اقرا فلما فارق المقاتلون المدينة لم يبق  
لاهلها حيلة الا التسليم والخروج وطلب الامان فخرج  
الايمة والاعيان الي خدمة جتكرخان يتضرعون اليه  
ويطلبون حقهم \* وهاهم حبيب فتقدم باخراج كل من  
بالمدينة الي ظاهرها فخرجوا ودخل هو وولده تولي الي  
المدينة

Aladin Geky-  
bad.

Fengiz Chan  
Bekram obli-  
der.

وكشلي \*

prædido inter-  
ceptione cafo  
civibus parcie.

وهابهم \*

Dyn. IX.

المدينة فوقف على باب مسجد الجامع وقال هذا دار  
السلطان فقالوا لا بل خادة يزدان اى بيى الله فبرز  
ودخل الجامع وصعد السى المنبر وقال لا كابر بخارا  
ان الصحرا خالية عن العلف فادتم اشبعوا الغيل مما عندكم  
فى الابر ففتحوها وصاروا ينقلون ما فيها من الغلات  
ورموا ما فى الصناديق من الكتب وجعلوها اوارى  
للغيل واحضروا الطعام والشراب هناك واكلوا وشربوا  
وطردوا ثم خرج جنكزخان الى منزله وجمع الائمة والمشايخ  
والسادات والعلماء وقال لهم ان الله ملك الكل وضابط  
الكل ارسلني لاطهر الارض من بقي الملوك \* الجبابرة  
الفسقة الفجرة ونكر لهم ما فعله \* امير اترار بان سلطانة  
جالتجار الى غير ذلك ثم امرهم ان يعتزلوا الاغنيا واصحاب  
الثروة بعزل عن الفقرا فعزلوهم وكادوا ما بين الف  
ومائين الفا فقال لهم ان الاموال التى فوق الارض  
لا حاجة بنا الى استعمالها منكم وادما تريد ان تظهروا  
لنا \* الدماين التى تحت الارض فقبلوا بالسمع والطاعة  
ووصلوا مع \* كل قوم باسقاطا يستخرج المال  
واشار سرا الى المستخرجين ان لا يكلفوا ما لا يطيقونه  
ويرفقون بهم وذلك لما رأى من حسن اجابتهم الى  
ما

jussis eis the-  
sauros sub cer-  
ra absconditos  
indicare.

الذخاير \*

كل ال.

جماعة قوم

ليستخرجوا

يكلفوهم \*

Kkk 2

Dyn. IX.

deinde urbem incendit.

\* al. مهارتها  
كانت من

\* al. بحالها  
وحرستها

\* al. الف  
\* al. مسجد  
\* al. بسور

\* al. من  
مبارزي

\* العساكر  
\* al. الجهان  
\* al.  
بينهم ونام

ما امرؤا به ولان جماعة من عسكر السلطان كادوا  
مختفمين بالمدينة امر فرموا في محالها النار فاحترقت  
المدينة باسرها لان جل \* عمايرها من خشب فبقيت عرصة  
بخارا قاعا صفصفا وتفرق اهلها منتزحين الي خراشان  
وقبها في ربيع الاول نزل جنكزخان علي مدينة  
سمرقند وكان قد ركب السلطان مسجد فيها مائة الف  
وعشرة الاف فارس يقومون \* بحراستها فلما نازلها منع  
اصحابه عن المقاتلة وافند سنتاي دوين ومعه ثلثون \* الفا  
محارب في اثر السلطان \* مسجون وغلاق دوين \* وبسور دوين  
الي جانب طالقان واحاط باقي العسكر بالمدينة وقت  
محر فبرز اليهم \* مبارزوا الخوارزمية ونازعوهم القتال  
وخرجوا جماعة كثيرة من النار واسروا جماعة وانخلوهم  
المدينة فلما كان من الغد ركب جنكزخان بنفسه ودار  
علي \* العسكر وحثهم علي \* القتال فاشد القتال ذلك  
اليوم \* ونام النهار كله من اوله الي اول الليل ووقف  
الابطال من المغول علي ابواب المدينة ولم يمكنوا احد من  
المجاهدين من الخروج فحصل عند الخوارزمية فتور كثير  
ووقع الخلف بين اكابر المدينة وتلودت الاراء فبعض  
مال الي المصالحة والتسليم وبعض لم يامن علي نفسه  
وان

Dyn. IX.

Samarqandam  
deditione capit.

صور المدينة \*

من الرجل والنساء \*

بالستائر \*

كايفور \*

وان لومى خوفا مرم غدر العتر فقوى عزم القاضي  
 وشمخ الاسلام علي اخرجوا الي خدمة جنكزخان  
 وطلبنا الامان لهما ولاهل المدينة فلم يجيبهما الا الي امان  
 ادغسهما ومن يلون بهما فدخلوا الي المدينة وفتحوا  
 ابوابها فدخل المغول واشتغلوا ذلك اليوم بتخريب  
 مواضع من \* الصور وهدم بعض الابرجة ولم يتعرضوا الي  
 احد الي ان هجم الليل فدخلوا الي المدينة وصاروا  
 يخرجون \* الرجال من النساء من مائة مائة بالعدن  
 الي الصحرا ولم ينكفوا الا عن القاضي وشيخ الاسلام  
 وعن التجا اليهما فاحتمى بهما ذيف وخمسون الفا من  
 الخلف ولما اصبح الصباح شرع المغول في ذهب المدينة  
 وقتل كل من يحقوة مختبئا في المغاير ومواريا \* في  
 الستائر وقتلوا تلك الليلة نحو ثلثين الف تركي  
 وقنقلي وقسموا بالنهار ثلثين الفا علي الاولان والامرا  
 واطلقوا الباقي ليرجعوا الي المدينة ووجهوا من بينهم  
 مائتين الف دينار ثمن ارواحهم وكان المحصل  
 لهذا المال ثقة الملك والامهر مئيد ومائتين كادر  
 سمرقند والشحنة \* طايفور ومن هناك توجه جنكزخان  
 عساكره الي نواحي خوارزم وادغم الرسل اليهم يدعوه  
 الي



الي \* الابلية والدخول في طاعته وشغلهم ايامه بالوعد  
والوعيد والتاميل والتهديد افي ان اجتمع العساكر  
ورقب الات الحرب من منجنيق وما يرمي بها ولان  
صقع خوارزم لم يكن فيه حجر وكان المغول  
يتطعمون من اشجار التوت قطعا كالبحارة وبرمون بها  
وسلوا الخندق بالعراب والنشع والهشيم وانشبوا الحرب  
والقتال على المدينة من جميع جوانبها حتي عجز من  
فيها عن المقاومة فملكوا صورها واضرموا النار في محالها  
فانت علي اكثر دورها وما فيها فايس المغول من  
الارتفاع بشي من غنايها فاعرضوا عن الحرق وصاروا  
يملكوا محلة محلة لان اهلها كانوا يمتنعون فيها اشد  
امتناع ولم يزالوا كذلك الي ان ملكوا المغول كل  
المحال \* وفرنوا *al.* واخرجوا الخلافة كافة الي الصحرا \* وفرزوا  
الصناع والمعرفين الي الناحية وكادوا مائة الف واسروا  
البنين والبنات والنساء اللواتي ينتفع بهن وقهروا الباقي  
من الرجال والنساء العجائز علي العسكر ليقتلوه  
فقتل كل واحد منهم اربعا وعشرين شخصا وفي اوايل  
سنة ثمان عشرة وستماية عبر جنكزخان نهر جيحون  
وقصد مدينة بلخ فخرج اليه اعيانها وجنلوا الطاعة وحملوا  
الهدايا

deinde Chera-  
smiam expu-  
gnat,

incolis omni-  
bus vel servire  
coactis, vel oc-  
cisis.

tribus fl. trans-  
mitto Balcham  
concedit.

Dyn. IX.

الدرغو \*  
\* والمشارب \*

In incolis ejus  
sele dedentes  
ferro levit.

Talakena non  
nullis parcit.

اولان \*  
\* al.

Baniana nemi-  
ni.

الهدايا وادوا من \*العرغوا اي الماكل \*والمشرب فلم يقبل  
عليهم بسبب ان السلطان جلال الدين بن السلطان  
محمد كان في تلك النواحي يهي اسباب الحرب  
ويستعد القتال فامر بخروج اهل بلخ الي الصحرا  
ليعدوهم كالعادة فها خرجوا باسهم قوي فيهم السيف  
ومن هناك توجه نحو الطالقان وقتل اكثر اهلها واسر  
من صلح للاسر وابقى البعض وصار الي الباميان فعصي  
اهلها وقاتلوا قتالا شديدا واففق ان اصيب بعض  
اولان جفائى بسهم جرح فقتل بحبه وكان من احب  
\*احقان جنكزخان اليه فعظمت المصيبة بذلك واضطرب  
النهران في قلوب المغول وجدوا في القتال الي  
ان فتحوها وقتلوا كل من فيها حتي الدواب والبقر والاجنة  
التي في بطون الخيالي ايضا. ولم يأسروا منها احدا قط  
وقرعوها ارضا قفرا ولم يسكنها احد الي اليوم وسوها  
ما وبالبع اي قرية بوس وما فرع جنكزخان من تخريب  
بلان خراسان مصرع ان السلطان جلال الدين قد  
استظهر بالعراق فسار نحو ليل ودهارا حتى ان المغول  
لم يتمكنوا من طينج لحم انا فزلوا فحين وصلوا الي غزنة  
اخبروا بان جلال الدين من \*خدمة تشرهما رجل احد عشر  
عنها

Dyn. IX.

في السمر \*

\* *الموتور*  
*felato' Ddinum*  
*coplis suis cir-*  
*cundat.*

وطلبن *al.* \*

\* *الهم*  
*ille Sindam flu-*  
*men equo tra-*  
*nans evadit.*

عنها وهو عازم على ان يعبر دهر السند فلم يستقر جنكزخان  
ورحل في الحال وحمل على نفسه \* بالصبر حتي لحقه  
في اطراف السند قطاف به العسكر من قدامه ومن خلفه  
وناروا عليه دايرة ورا دايرة كالقوس \* الموتورة ودهر السند  
كالوتر وهو في وسط وبالع المغول في المكاوحة وتقدم  
جنكزخان ان يقبض حها ووضل جفاتي واركمتاي  
ايضا من جادين خوارزم فلما راي جلال الدين انه يوم  
ممل شهره وضرغم ابطال المغول \* وتطلب اطلاقهم وحمل  
عليهم حملات وشق صفوفهم مرة بعد مرة وطال الامر  
بمثل ذلك لامتناع المغول عن رميه بالنشاب ليحضره  
غير مارف بهن يدي جنكزخان امتثالا لمرسومه فكانوا  
يتقدمون اليه قليلا قليلا فلما عاين تضيق الحلقة عليه  
دزل فوقع اولاه بل اكبان من تسايه وخواصه باكبيا  
كيبيا ثم رمي عنه الجوشن وركب جنبيه وهو كالاسد  
الغيور \* هم بالعبور واقبح فرسه النهر فانقحم وعام وخلص  
الي الساحل وجنكزخان واصحابه ينظرون اليه ويتاملونه  
حيارى ولما شاهد ذلك جنكزخان وضع يده على فمه  
متعجبا والتفت الي ولديه وقال لهما من \* الاب مثل  
هذا الابن ينبغي ان يولد اناسا من هذه الوقعة فوقايع  
ك يثرة

Dyn. IX .

خطبة \* al.

الرضع \* al.

وان  
صحة \* al.

الايام \* al.

ونواهي

الايام

وانصال \*

الادراي \* al.

الكان \*

جاييب

الباب

كثيرة تجري علي يديه ومن \* خطبة لا يغفل من يعقل  
 واران جماعة من اليهانورية ان يتبعوه في الما فمعه  
 جنة كرخان قاينلا اذكهم لسعتم من رجاله لانه كان  
 يرامي المغول بالسهم وهو في وسط الشط فبسا فاقه  
 اخذوا امر الخان باحضار حرمة واولاده وتقدم بقتل  
 جميع الذكور حتي \* الرضع لان جلال الدين عند  
 ما اران الخوض في النهر القي جميع ما كان \* كعبه  
 من ادية الذهب والفضة والنقرة فيه امر الغواصين  
 فاخرجوا منها ما امكن اخراجه وكان هذا الامر الذي  
 هو من عجائب \* الايام ونواهي الايام في رجب فقيس في  
 المثل عش رجباً ثم عجباً وفيها اعني سنة ثمان عشرة  
 وستماية كان اجتماع الملك المعظم والملك الاشرف مع  
 نجدة صاحب ماردين وعسكر حلب والملك الناصر  
 صاحب حماة والملك المجاهد صاحب حمص \* وانصال  
 الجميع بالملك الكامل علي عزم قصد الفرذج ونصيبات  
 منهم فاحاطوا بهم وضيقوا السبيل عليهم \* فاجابوه الي  
 الصلح علي تسليم نصيبات واطلاق ما بايديهم من اسرا  
 المسلمين واطلاق ما بايدي المسلمين من \* اسراهم وقرر  
 الصلح عاماً مع \* الدكان نايب البابا وملك عكا وملكوك  
 الباب

فرجة

LII

Dyn. IX.

Damata AlCa-  
melo à Francis  
reddita.

فردجة ومقدمي الداوية والاسبغارية وتسلم الكامل  
دمياط يوم الاربعاء قاسع عشر رجب وكانت مدة مقام  
الفرنج بها سنة كاملة واحد عشر شهرا وفي سنة احدى  
وعشرين وستماية توفي الملك الافضل علي بن صلاح  
الدين وقد نزل عن ملك مصر والشام وقنع بسميساط  
كرها وكان عنده علم وفطنة لكنه كان ضعيف  
الراي قليل العزم كثير الغفلة \* عما يجب للدول  
وقد يهر الممالك ولما اخذت منه البلان كتب الي الخليفة  
الناصر كتابا ضمنه شكاية عمه العادل واخبره العزيز  
بما اخذ من البلان وكتب عهد ابيه له بها وكتب في  
اول الكتاب بهتين من الشعر عملها واحسن فيهما  
وهما:

مولاي ان ابا بكر وعاصمة عثمان قد اخذا بالسيف حق علي  
فانظر الي \* حرف هذا الاسم كيف لقي من الاواخر ما \* لقي  
من الاول

حظ ال. \*  
لقي من \*  
الاولي

يريد بابي بكر عمه وبعثان اخاه وبعلي نفسه فاجابه  
الناصر عن كتابه بكتاب كتب فيه  
وافي كتابك يا ابن يوسف معلنا بالصدق بخبر ان اصلك  
طاهر

غصبوا

Dyn. IX.

Mortuus Al-Nasir  
Chalifa.Abdo'ssalem  
Medicus &  
Philosophus.Ejus libri igni  
traduntur.

بشر. \*al.

غضبوا عليها حقه ان لم يكن بعد النبي له بيغرب فاصر  
فاصر فان غدا عليه حسابهم وابشر فناصر كى الامام الناصر  
وكان الملك الافضل قد شغله اجرة في صباه بشي من  
العلم فحصل منه طرفا من العربية والشعر وكان ينظمه  
ويعتني به بالنسبة الي حالة وفي سنة اثنى عشر وعشرين  
وستمائة توفي الخليفة الناصر لدين الله ابو العباس  
احد في ليلة عيد الفطر وكان عمره سبعين سنة ومدة  
خلافة ستا واربعين سنة واحد عشر شهرا. فصل  
وكان في الايام الامامية الناصرية الحكيم عبد السلام  
بن جنكي دوست الجبلي البغدادي قد قرا علوم الاوائل  
واجادها واشتهر بهذا الشأن شهرة تامة وحصل له  
بمقدمه حسن من ارباب الشرف فثلبه احد هم باده معطل  
فاوقعت الحظفة عليه وعلى كتبه فوجد فيها الكثير من  
علوم الفلاسفة وبرزت الاوامر الناصرية باخراجها الي  
موضع ببغداد يعرف بالرحبة وان تحرق الجسم منها  
بحضور الجمع ففعل ذلك واحضر لها عبيد الله التميمي  
المعروف بابن المارستامدية وجعل له منبر وضع عليه وخطب  
خطبة لمن بها الفلاسفة ومن يقول بقولهم وذكر  
الركن هذا \*بشرة وكان يخرج الكتب التي له كتابا  
كتابا

كتابا يتكلم عليه ويبالغ في ذمه وضم مصنفه ثم يلقية  
من يده لمن يلقية في النار قال القاضي الاكرم  
الوزير جمال الدين ابن القفطي رحمه الله اخبرني الحكيم  
يوسف الصبغى الاسراييلي قال كنت ببغداد يومئذ  
فاجرا وحضرت المحفل وسمعت كلام بن المارستانية  
وشاهدت في يده كتاب الهمة لابن الهيثم وهو يقول  
وهذه الداهية الدهنيا والنازلة الصا والمصيبة العما وبعد  
اتمام كلامه خرقها والقاهما في النار فاستدلت على  
جهلة وتعصبه ان لم يكن في الهمة كفر وانما في طريق  
الايمان ومعرفة قدر الله جل وعز فيما احسبه ونبره  
واستمر الركن عبد السلام في السجن معاقبة على  
ذلك الى ان افرج عنه سنة تسع وثمانين وخمسمائة وفي  
هذه السنة توفي يحيى بن سعيد بن ماري الطبيب  
النصراني صاحب المقامات الستين صنفا واحدا فيها  
وكان فاضلا في علوم الاوائل وعلم العربية والشعر  
يرتز بالطب ومن شعره في الشيب: نغرت هذه من طلايع  
شيبى واعترتها سامة من وجومي، هكذا عانة الشياطين  
ينفرون اذا ما بدت بخوم الرجوم، ومن اطبا الدار الامامية  
الناصرية صاعه بن هبة الله بن المومل ابو الحسن النصراني  
الخصيري

الي الايمان

Tahya Ebn Said  
medicus Chri-  
stianus.

Saad Ebn Heba-  
sollabi Medi-  
cus.

Dyn. IX.

Frater ejus  
bu'l Chair Ar-  
chidiaconus.\*al. عليها  
وعملها

\*al. يخص

\*انتخاب

Mohammed Ebn  
Abassalam,  
medicus.

الحضري المتطهر واخوه ابو الخير الارمني ياقون  
وهما اخوة الجاثليق المعروف بابن المسيحي اما صاعد فخدم  
الخليفة الناصر وتقرّب قريبا كميّرا وكانت له المعرفة  
العامّة بالطب والمنطق وصنف كتابا صغير الحجم سماه  
الصفوة جمع فيه اجزاء الطب \*عليها وعملها والحق في اخر  
الفن الاول من الجز الثاني ثلاثة فصول في الخدمة  
لكونها منوطة بالاطبا ببغداد وان كان لا يسمع لاحد  
من المعتقد من ولا المتأخرين فيها قول بل فيما يطول  
القلعة وكان ينسخ بخطه كتب الحكمة ومات في اخر  
سنة احدى وتسعين وخمسمائة واما الارمني ياقون  
وكان ايضا فاضلا صنف كتابا مختصرا \*لخص فيه مباحث  
كتاب الطليات من القانون سماه الاقتضاب ثم اختصره  
وسمي المختصر \*انتخاب الاقتضاب وحكي لي بعض  
الاطبا ببغداد ان اياه حمله وهو مترعرع الي ابن التلمذ  
ليشغله فقال هذا ابوك صغير جدا فقال غرضي  
التبركي منك فاقراه المسئلة الاولى من مساييل حنين وفي  
سنة اربع وتسعين وخمسمائة توفي محمد بن عبد السلام  
المقدسي ثم الماروني كان ابو قاضي ماروني وجده  
قاضي ديمسرقرا الطب علي بن التلمذ فبلغ منه الغاية حتي  
ان



ان الملوك كانوا تخطبه من النواحي والاقطار وكان  
 علي علو السن يكرر علي كتب كبار وقرا عليه الشهاب  
 السهروردي شيئا من الحكمة ولم يصنف كتابا  
 مع غزارة علمه وتمكنه وحسن تصرفه فيه الا انه شرح ابيات  
 بن هينا التي اولها هبطت اليك وكان ابو الخير بن  
 المسيحي يفضح امره ويعظم شانه وفي سنة خمس وستماية  
 مات موهي بن ميمون اليهودي الاندلسي وكان  
 قد قرا علم الاوائل بالاندلس واحكم الرياضيات وقرا  
 الطب هناك فاجانه علما ولم يكن له جسارة علي العمل  
 واجره علي الاسلام فاطهره واحمر اليهودية ولما التزم  
 بحزبات الاسلام من القراءة والصلاة فعل ذلك الي ان  
 امكنه الفرصة في الرحلة بعد ضم اطرافه فخرج عن الاندلس  
 الي مصر ومعه اهله ونزل مدينة الفسطاط بين يهودها  
 فاطهر دينه وارزق بالتجارة في الجواهر وما يجري مجراه  
 ولما ملك \* العزيز مصر وانقضت الدولة العلوية اشتهل عليه  
 القاضي الغاضل عبد الرحيم \* بن علي البيهقي ونظر اليه  
 وقرر له رزقا وكان يشارك الاطبا ولا ينفرد برأيه لقلة  
 مشاركته ولم يكن وقفا في المعالجة والتدبير وكان  
 عالما بشريعة اليهود وصنف كتابا في مذهب اليهود سماه  
 بالدلالة

AlShahab Al-Sabirardi.

Morteur Moses Maimonides.

امكنه \* al.

المعز \* al.

\* in alex abest بن

ejus liber More.

Dyn. IX.

بالدلالة وبعضهم يستجيدون وبعضهم يذمونه ويسمونه الضلالة  
وغلب عليه النحلة الفلسفية وصنف رسالة في المعان  
الجسماني واذكر عليه مقدموا اليهود فاختفاهوا الا عن من  
يرى \* رايه ورايت جماعة من يهود بلان الفرديج الغتم براهمة *al.*  
بادطاكية وطرابلس يلغنونده ويسمونه كافرين وله  
تصنيفات حسنة في الرياضيات ومقاربة في الطب وابتلي  
في اخر زمانه برجل من الادلس فقيه يعرف بابي العرب  
وصل الي مصر وحاqqه علي اسلامه ورام اناه فمنعه عنه  
القاضي الفاضل وقال له رجل \* يكره لا يصح اسلامه  
شرا ولما قرب وفاته تقدم الي مخلصه ان يحملوه انا  
انقطع رايحه الي بحيرة طبرية فيدفنوه هناك لما فيها  
من قبور صالحين ففعل به ذلك وفي سنة ست وستماية  
في ذي الحجة توفي \* بهرة الاسام الفخر الرازي *Mohammed Al-Razi*  
بن عمر المعروف بابن الخطيب \* بالري وكان من  
افاضل اهل زمانه بذو القدما في الفقه وعلم الاصول  
والكلام والحكمة ورن علي ابي علي بن سينا واستدرك  
عليه وكان يركب وحوله السيوف المجذبة وله المماليك  
الكثيرة والمراقبة العالية والمنزلة الرفيعة عند السلاطين  
الخوارزمشاهية وعزله ان تهوس بعمل الكيمياء ونجم  
في

*Mohammed Al-Razi*

*al.* بهرام \*

*al.* abcR in al.

في ذلك مالا كثيرا ولم يحصل علي طایل وسارت مصنفاته  
في الاقطار واشتغل بها الفقها ورحل الي ما وراء النهر  
لقصد بني مارة بخارا واسم يلق منهم خمرا وكان  
فقيرا يومئذ لاجدة له فخرج من بخارا وقصد خراسان  
واففق اجتماعه بخوارزمشاه محمد بن تكس فقره وانابه  
\* ورفع محله واسني رزقه واستوطن مدينة بهراة وتملك بها  
ملكا واولد اولادا واقام بها حتي مات ونفن في داره  
وكان يخشي ان العوام يمثلون بجنته لما كان  
يظن به من الانحلال وفي مسيرته الي ماورا النهر  
يقصد بخارا في حدود سنة ثمانين وخمسمائة اجتاز  
بعبد الرحمن بن عبد الكريم السرخسي الطبيب ونزل  
عليه فأكرمه وقام بحقه مدة مقامه بسرخس فاراد ان  
يفيده بما لديه \* شرع له في الكلام علي ضليات القادون  
وشرح المستغلق من الفاظ هذا الكتاب ورسمه باسمه  
ونذره في مقدمته ووصفه وانسي عليه وني سنة ثمانين  
وستماية توفي \* مسيحي بن ابي البقا النيلي دريل بغداد  
وكنيته ابو الخير ويصرف بابن العطار وكان خبيرا  
بالعلاج قيما به له نذر وقرب من دار الخليفة \* بطلب  
النساء والخواص عاش عمرا طويلا وحصل مالا جزيلا وخلف  
ولدا

واسني ال.  
رزقه ورفقة  
واستوطن  
مدينة هراة

Abdo'rrehman  
Al'sarhafi me-  
dicus.

فشرع ال.

Mafhi Medi-  
cus.

ال.

المسيحي

بطلب ال.  
النساء  
والخواص

D yn. IX.

Abu- Ali  
cjus filius, Med.

ولدا طبيبا لم يكن رشيدا يكني ابا علي ولما مات  
 ابيه اتفق ان كان علي بعض مسراجه ان كپس في  
 ليلة الجمعة حادي عشر ربيع الاول من سنة سبع  
 عشر وستماية وعنده امرأة مسلمة تعرف بعثت شرف فلما  
 قبض عليه اقر علي جماعة من المسلمات كن يادينه لاجل  
 دنياه من جملتهن زوجة بن البخاري صاحب  
 المخزن اسمها اشتماف فخرج الامر بسجن المراتين  
 بسجن الطرارات وفدي ابو علي نفسه بستة الف دينار  
 في سنة \*عشر وستماية في المحرم توفي علي بن احمد  
 ابو الحسن الطبيب المعروف بابن هبل وكان من  
 اهل بغداد عالما بالطب والادب وله ببغدان ودشا بها ثم  
 جاز الي الموصل وخرج الي ان ربيعان واقام بخلاط عند  
 صاحبها شاه ارمين يطبه وقرأ الناس عليه وفارق قلبك  
 الديار لسبب وهو ان بعض الطشندارية قال له يوما  
 وقد نظر قارورة الملك في بعض امراضه يا حكيم لم  
 لادنوقها فسكت عنه فلما انفصل المجلس قال له في  
 خلوة قولك هذا اليوم عن اصل \*ام من قول غورك  
 او هو شي خطر لك فقال انما خطرت لي لاني سمعت ان  
 شرط اختبار القارورة ذوقها فقال الامر كذلك ولكن

\* تسعة ال.

عشر  
Ali Ebn Ahmed,  
Dictus Ebn  
Habal, Med.

\* ام fine ال.

لا في كل الامراض وقد اسات الي بهذا القول لان  
 الملك اذا سمع هذا ظن انني قد اخالعت بشروط واجب من  
 شروط خدمته ثم انه مل علي الخروج لاجل هذه الحركة  
 والخوف \* والظوف من عاقبتها بعد ان رشا الطشت دار حتي  
 لا يعون الي مثلها وخرج وعان الي الموصل وقد عمول  
 \* فاقام بها \* الي حين وفاته ومرة حتي عجز عن الحركة  
 وعدم بصره فلزم منزله قبل وفاته بستين من ومات وعمره  
 خمس وتسعون سنة وكان الناس يقرنون ويقرون  
 عليه وصنف كتابا حسنا في الطب سماه المختار مجي  
 في اربع مجلدات وفي سنة عشرين وستماية ثامن وعشرين  
 جمدي الاول ليلة الخميس قتل ابو الكرم صاعد بن  
 قوما النصراني الطبيب البغدادي ويلقب بامير الدولة  
 وكان فاضلا حسن العلاج كثير الامابة وكان من ذوي  
 المروءات تقدم في ايام الامام الناصر الي ان صار في منزلة  
 الوزراء واستوفقه علي حفظ امواله وخواصه وكان  
 يردعها عنده ويرسله في امر خفية الي الوزير ويظهر له  
 كل وقت وكان حسن الوساطة جميل المحضر تقضي  
 علي يده حاجات الناس وكان الاسام الناصر في  
 اخر ايامه قد ضعف بصره وانركه سهو في اكثر اوقاته  
 ولما

opus ejus Al-  
mochar dictum.

Saëd Ebn Toma  
Med. Christianus  
occisus.

Dyn. IX.

ولما عجز عن النظر في القصة استعصر امرأة من النساء  
 البغداديات تعرف بهتة نعيم وقربها وكانت تكتب  
 خطا قريبا من خطه وجعلها بين يديه تكتب \* الاجوبة \*  
 ما تريد ومشاركها في ذلك خادم اسمه تاج الدين  
 رشيق فصارت المرأة تكتب في الاجوبة ما تريد فمرة  
 تصعب ومرارا تخطي وانفق ان تكتب الوزير القسيمي  
 المدعو بالمويد مطالعة وعان جوابها وفيه الحلال يمين  
 فتوقف الوزير وادكر قم استعدي الحكم صاعد بن  
 يوما وساله عن ذلك فمرافعة ما الخليفة عليه من عدم  
 البصر والسهر الطاري في اكثر الاوقات وما يعتمد  
 المرأة والخادم من الاجوبة فتوقف الوزير عن العمل باكثر  
 الامور الواردة عليه وتحقق الخادم والمرأة ذلك وحدها  
 ان الحكيم هو الذي دله علي ذلك فقرر رشيق مع  
 رجلين من الجنود ان يقتلا الحكم ويقتلاه وهما رجلان  
 يعرفان بولدي قهر الدين من الاجناد الواسطة فرصد  
 الحكم في بعض الليالي السي ان خرج من دار الوزير  
 عابدا الي دار الخليفة فتبعاه الي باب الغلة المظلة وثبا  
 عليه بمكينتهما وجرحاه وادهزما فبصر بهما وصاح  
 خذوهما فعاناه وقاتلاه وجرحا اللغات التي بين يديه  
 وحمل

Dyn. IX.

وحمل الحكيم بن توما الي منزله ودفن بداره في ليلة  
وبعد تسعة اشهر نقل الي قرية اباية في البيعة بساب  
المول وبقيت الخليفة والوزير عن المقاتلين فعمروا وامر  
بالقبض عليهما وفي بكرة تلك الليلة اخرجا الي موضع  
القبيل وشق بطناهما وصلبا علي باب المذبح المكاني لباب  
الغلة التي جرح في بابها:

الظاهر بن الناصر ولما توفي الامام الناصر لدين الله  
بويج ابنه الامام الظاهر بالله عدة الدين ابو نصر محمد في  
ثاني شوال من سنة اثنعي وعشرين وستمائة وكان  
والده قد بايع له بولاية العهد وكتب بها الي الافاق  
وخطب له بها مع ابيه علي شابر المنابر ومضى علي ذلك  
مئة ثم دفر عنه بعد ذلك وخافه علي نفسه فانه كان  
شدون اقويا \* ابدنا عالي الهمة فاصط اسم من ولاية العهد  
في الخطبة واعتقله وضيق عليه ومال الي اخيه الصغير  
الامير علي الا انه لم يعهد اليه فانفقت وفاة الامير علي  
الصغير في حياة والده وخلف اولاد اطفالا فبعث بهم الي  
تستر فعلم الامام الناصر انه لم يبق له ولد تصير الخلافة  
اليه بعده غيره فعهد اليه وبايع له الناس وهو في الحبس  
مضبوط عليه وكانت عامة اهل بغداد يميلون اليه فلما توفي  
الناصر

AlDhaher Cha-  
lifa.

\* al. abeft  
ابدا

Dyn, IX.

الناصر اخرجهم ارباب الدولة وبايعوه بالخلافة وقال  
 لما بويج كيف يليق ان يفتح الانسان مكانا بعد  
 العصر \* قد تفتت علي الخمسين سنة وانتقلد الخلافة ثم  
 فان ديف \*  
 اظهر من العدل والامن ما لم يكن وصفه وازال  
 الظلم ورد علي الناس اموال جريئة واملاك جلييلة  
 كانت قد اخذت منهم وازال مكوسا كثيرة وكانت  
 قد جددت وارفع عن الناس ما كانوا القوه من  
 الخوف في زمان والده فاطهروا ديارهم وامتنع المفسدون  
 من السعايات وعقد ليغدان جسرا ثانيا عظيمما جديدا  
 وافق عليه مالا كثيرا فصار في بغداد علي جعلتها  
 جسرا من وما زالت دولته كذلك عادلة امنة ومن ولي الي  
 ان توفي في رابع عشر شهر رجب سنة ثلث وعشرين  
 وصناعة بعده تسعة اشهر من ولايته \* فصل \* وفيها  
 مات يوسف بن يحيى بن اسحق السبتي المغربي هذا كان  
 طبيبيا من اهل فارس وقرا الحكمة بجلالة فشنا فيها  
 وعاني شيئا من علوم الرياضة فاجانها وكانت حاضرة علي  
 نهضة عند المحاضرة وبما الزم اليهود في تلك البلاد بالاسلام  
 او الجلا كتم دينه وارسل الي مصر بهالة واجتمع موسى بن  
 ميمون القرطبي رئيس اليهود بمصر وقرا عليه شيئا وسالته  
 اصلاح

Yusef Elm Ta-  
 hya Med. Jude-  
 45,

Maimonidi fa-  
 miliaris.



اصلاح هية من افلح الاله فادها صعبته من  
صعبته فاجتمع هو وموسي علي اصلاحها وتحررها وخرج  
من مصر الي الشام ونزل حلب واقام بها واشتري  
ملكاً قريباً وقزوج وخدم اطبا الخاص في الدولة  
الظاهرية بحلب وكان ذكها حاد الخاطر قال  
القاضي الاكرم رحمه الله كان بعني وبدن يوسف هذا  
موتة طالت مدتها فقلت له يوما ان كان للنفس بقا  
\*وتعقل به حال المرحونات من خارج بعد الموت  
فعاهدني علي ان تاتياني ان من قبلي وايك ان من  
قبلك فقال نعم ووصيته ان لا يغفل ومات واقام هنتين  
ثم رايته في النوم وهو قاعد في عرصة مسجد من خارجة في  
حاضرة له وعليه ثياب جدد بيض من النصف فقلت له  
يا حكيم السن قررت معك ان تاتياني لتخبرني بما  
القيت فضحك وادار وجهه غامضاً بيدي وقلست  
لا بد ان تقول لي كيف الحال بعد الموت فقال  
لي الكل لي لطف بالكل وبقي الجزى في الجزء ففهم  
عنه في حاله كانه اشار الي النفس الكلية عادت الي  
\*عالم الكل والجسد الجزى بقي في الجزء وهو \*المركز  
الارضى فتعجبت بعد الاستيقاظ من لطيف اشارته فقال  
الله

Dyn. IX.

Al Mostanser  
Chalifa.

الله العفو عنه العون اليه بعد الموت:

المستنصر بن الظاهر ولما توفي الامام الظاهر بامر الله  
 بويج ابنه ابو جعفر المنصور ولقب المستنصر بالله بويج يوم  
 مات والده ولما بويج البيعة العامة ركب للناس ركوبا  
 ظاهرا واستمر علي هذه الحالة مدة طويلة لا تختفي في  
 ركوبه من الناس وظهر من العداوة وحسن السيرة  
 اضعاف ما اظهره والده وافاض من الصدقات ما اربى  
 علي من قدومه وتقدم بادشا مدرسته المعروفة بالمستنصرية  
 التي لم يعرف في الدنيا مثلها فعمدت علي اعظم وصف في  
 صورتها والادبها واقسامها وزخرفها وكثرة فقهاها ووقفها  
 ووقفها علي المذاهب الاربعة ورتب فيها اربعة من المدرسين  
 في كل مذهب مدرسا وثلاثماية فقيه لكل مذهب  
 خمسة وسبعون فقيها ورتب لهم من المشاهرات والخبيرة  
 والطعام في كل يوم ما يكفي كل فقيه ويفعل عنه وبني  
 لهم داخل المدرسة حماما خاصا للفقها وطبعا خاصا يترون  
 لهم في ذكره كل يوم يفتقدونهم ومخزنا فيه كل ما  
 يحتاج اليه من ادواع ما يطبخ من الاطعمة ومخزنا اخر فيه  
 ادواع الاشربة والانوية وفي سنة اربع وعشرين وسعمائة توفي  
 الملك المعظم عمهي بن الملك الناصر صاحب دمشق  
 في

Mortur Al Mo-  
addham fil. Al-  
Adels R. Da-  
majci.

في سلج ذي القعدة وكان عمره ثمانيناً وأربعين سنة وكانت همة عالية وصار ملكه بدمشق والقدس والسواحل الي ولده الملك الناصر صلاح الدين داود فاستقر ملكه بها وجعل عمه الملك العزيز وعمه الملك الصالح الفاشية بين يديه وفيها قفل جنكزخان من الممالك الغربية الي منازل القديمة الشرقية ثم دخل من هناك الي بلان قنكون وهناك مرض له مرض من عفوة ذلك الهوا الوخيم ولما قوي مرضه استدعى اولاده جفائى واوكماي والغ فوين وحكاه وجورختاي واروجان \* واورد جار وقال لهم اني قد ايقنت مفارقة الدنيا لعجز قوتي عن حمل ما بي من الالام ولابد من شخص يقوم بحفظ المملكة علي حالها والذب عنها وقد اعلمتكم غير مرة ان ابني اوكماي يصلح لهذا الشأن لما رايت من مزية رايه المدين وعقله المبين والان فقد جعلته ولي عهدى وقلدته ما بيدي من جميع الممالك فما قولكم في هذا الذي استصوبته فجبنا الاولان والثلاثة المذكورون علي ركبهم وقالوا جنكزخان هو المالك للرقاب ونحن العبيد السامعون المطيعون \* وجميع ما يتقدم به علي وقت مراده ومرهونه وعند فراغه من الوصية استعد

Succedit filius  
Alnafer.

رحل ال.

واروجان \*

حفظ ال.

ملك ال.  
الرقاب  
في جميع \*

Dyn. IX.

Moxitur Jengiz  
Chan.القعر  
البيسيHierosolyma  
& alia loca  
Francis ab Al-  
Camelo reddita.

ثم اجتمع

القجاق

الميل

اشتمن وجعة ودوي لاربع مضين من شهر رمضان سنة  
اربع وعشرين وستماية وكان مدة ملكه نحو خمس  
وعشرين سنة فارسل الرلدارن والامرا الرسل الي باقي  
الاولان والامرا ليجمعوا في \* القور يلتي اي في اجمع  
الكبيرو في سنة خمس وعشرين وستماية ترونات الرسل  
بين الفرديج والملك الكامل في طلب الصلح فاتفق علي  
تسليم البيت المقدس الي الفرديج فتسلطوا ومواضع كثيرة  
اخر من بلان الساحل وانما اجابهم الكامل لما راي من  
كثرة عساكرهم وامدان البحر لهم بالرجال والاموال  
فضاف علي بلان ان توخذ منه عنوة فارضاهم بذلك وفي  
سنة ست وعشرين وستماية \* ثم اجتمع الاولان وامرا  
المقول فوصل من طرف \* القجاق الاولان كوشي هرحو  
باتوا سميان تذكوت بركة بركجار بغاقيمور اقناس  
جنايتي ومن طرف \* اتميل اوكتاي ومن طرف  
المشرق منهم اوتكين وبلكتاي نويسن والجتاي  
نويسن والغ نويسن واسا الاولان الصغار قكاسوا في  
اردو جنكزخان وفي زمين الربيع حضروا كلمهم في  
عساكرهم وثلاثة ايام متوالية فرحوا جميعا ثم شرعوا فهدا  
تقدم به جنكزخان من الرصية والعهد بالملكة الي  
اوكتاي

N n n

Dyn. IX.

\* فامسكوا

اوكتاي \* فامثلوا كلهم الاوامر الجنكز خادمة واعترفوا  
 باهليته لذلك فاستقالهم اوكتاي الولاية قايل ان  
 امر الوالد وان كان لا اعتراض عليه لكن ههنا اخ  
 اكبر مني واعمام هم اولي مني بها فلم يقبلوه اياها  
 واصروا علي اذه لا بد من امتثال \* مرسوم الوالد  
 واناموا علي اصرارهم اربعين يوما ولا زالوا يتضرعون اليه  
 ويأخرون عليه بالمسلة حتي اجاب الي ذلك فكشفوا  
 رؤسهم ورموا مناطقهم علي اكتافهم واخذ جفائلي  
 اخوه الكبير بيده اليمنى واوتكمن معه بيده اليسرى  
 فاجلساه علي \* سرير الملكة ولقباه قان ولزم له  
 الغ دوين كاس شراب فسقاه وجثا كل من كان  
 حاضرا داخل الخركاه وخارجها علي ركبته تسع  
 مرات \* ودعوا ثم برزوا كلهم الي خارج وجثوا ثلث مرات  
 حثا \* \* حيال الشمس وانما اختص الغ دوين بلزوم الكاس  
 لانه اصغر اولاد جنكزخان وفي عادة المغول ان الابن  
 الصغير لا يقتضم ولا يخرج عن بيت ابيه وان مات الاب  
 هو يتولي قدبير المنزل ففي تلك \* الاربعين يوما كان  
 يقول اوكتاي ان الغ دوين هو صاحب البيت  
 واكثر مواظبة لخدمته واجل مني تعبا لسياسته فالمصاحبة  
 تغويض

المرسوم  
 السدي  
 للوالد

Succedit Fen-  
 gir Chano filius  
 Ogta.

\* كرسى

\* ودعوا له

\* حثا

\* الايام  
 الاربعين

Dyn. IX.

تفويض هذا الامر اليه فلذلك سبق الجمع \* بتصريح  
 الطاعة واما الامراء فانتخبوا من بناتهم الابكار الصالحة  
 لخدمة قاه اربعين بنتا وحملوهن مزيينات بالهلي  
 \* الفاخر والخيول الاربعة الي خدمته ولما فرغ من هذه  
 الامور صرف هبته الي ضبط الممالك وجهاز جورماغون في  
 ثلثين الف فارس وسيرهم الي ناحية خراسان وانفذ  
 \* منعاي بهادر في مثل ذلك العسكر الي جانب قفجاق  
 وسقسين \* ويلغار وجماعة اخرى الي التبت وقصد  
 هونغه بلان \* الضطا وفي سنة سبع وعشرين وستماية في  
 اوائلها دزلب السلطان جلال الدين خوارزمشاه علي  
 خلاط وحاصرها اشده حصار وشعب عليها ونصب عليها  
 عشرين \* منجنيق علي ناحية البحر وقبها اخو الملك الاشرف  
 قتي الدين عباس ومجهر الدين يعقوب والامير حسام  
 الدين القيمري وعز الدين ابيك ملوك الاشرف قدام  
 الحصار علي اهل خلاط واشتد حتي اكلوا الحبوب الكلاب  
 وبلغ الخبز كل رطل بالشامي دينار مصري فتسلط  
 خوارزمشاه المدينة والقلعة والهرم حسام الدين قيمري  
 واغلق علي فرس وحده ومضي الي قلعة قيمر فم تجهز الي  
 خدمة الملك الاشرف الي عسكره واقام عز الدين ابيك وقتي  
 الدين

Jalalo'Ddin  
 Chwarezm  
 Shah Chalatum  
 expugnat.

الدين ومجير الدين مع خوارزمشاه يركبون معه ويلعبون  
بالكرة ولما طارت الاخبار الي الملك الاشرف بذلك اخرج  
وسار جريدة الي ابلستين فعلقاه صاحب الروم علي  
الدين كيقبان من فراسخ واجتمعا ولحقن الملك الاشرف  
عساكرة وخرج علي الدين بعساكرة الي اقشهر هو  
والملك الاشرف وخرج الخوارزمي من خلاط للقاهم وكان  
في اربعين الفاً والتقوا واقتتلوا قتالا شديدا في يوم الجمعة  
وكان الغلبة فيه للملك الاشرف والرومي وباتوا ليلة  
النسبت علي تعبهم الي الفجر من يوم السبت فالتقوا  
واقتتلوا فانكسر الخوارزمي كسرة عظيمة وانهزم وقتل من  
اصحابه خلق لا يحصى عددهم الا الله وانهزم مثلهم واسر  
مثلهم وبلغت هزيمتهم الي جبال طرابزون فوقع  
منهم في شقيف هناك الف وخمسمائة رجل وساق  
خوارزمشاه الي صوب خرزبرت فوصلها في يوم وليلة ونجا  
بنفسه ومضي الي بلان العجم فاقام في خوي وكان  
قد جمع قتي الدين عباس اخا الاشرف اسيرا مقيدا الي  
بغداد هدية فاعانه الخليفة المستنصر مكرما الي الاشرف  
فوصل الاشرف الي خلاط واصلاح احوالها وردها ثم بع  
رسولا الي خوارزمشاه يعالنه الانصياع الي من معه من  
الاساري

ab Al-Ashraf et  
Aladino victus,

in Persiam fu-  
git.

Dyn, IX.

Pacis conditiones non accipit.

Postea pacem,  
& auxilia in fa-  
vorem petens, non  
obtinet.

لا هاري فاجابه بان عندي منكم ملوك وعندكم  
 منا ممالك فان اجبتكم الي الصلح فادنا موافق عليه  
 فاجابه الملك الاشرف اذك فعلتي ببيلان ما فعلته ومما  
 ابقيت من هذه المعاملة والمقاومة شيئا الا وقد عملت خديتي  
 البيلان وسفكت الدماء فان اردت الصلح فاذل عن  
 البيلان التي تغلبت عليها ولم تكن لابيكم لنعمو منها  
 ما خربت واما قولك بان عندي منا ملوكا فالذي  
 عندي اخي مجير الدين يعقوب حسن قد راحة مائة  
 فاقوي عرضه وحسن بجهن الله في جماعة اهل بيته  
 واولاد واقارب عزيز علي الغي فارس وانت ابتر ما لك احد  
 وخلفك اعداء كثيرة فمضي الرسول بهذا الجواب  
 فلم يجبه الخوارزمي الي ما طلبه ولا استقر بينهما امر  
 وكان عز الدين ابيك قد سجنه خوارزم شاه في قلعة  
 اختار فاحضر وقتل ثم وصله خبر عبور جورماغورن دوين  
 دهر اموية في طلبه فتوجه الي تبريز وارسل رسولا الي  
 الخليفة واخر الي الملك الاشرف وصحبته زوجة الامير  
 حصام الدين القيمري التي كان قد اسرها من خلاط  
 ورسولا الي السلطان علاي الدين صاحب الروم  
 يستجيشهم ويعلمهم كثرة عساكر التتار وحدة شوكتهم  
 وشدة



وشدة نكايتهم وانه اذا ارتفع هو من البين يعجزون عن  
مقاومتهم وانه كسد الاسكندر يمنعهم عنهم فالراي  
ان \* يساعد كل منهم بفوج من عسكرة لمربط بذلك  
جاش اصحابه و\* حجاج به العدو عن البلان فحجم قال  
من هذا النوع واكثر واستصرخهم فلم يصرخوه واستغاثهم  
فلم يفتوه فشتي بارمية واشتوا في الربيع توجه الي  
دواخي ديار بكر وصار يزجي اوقاته بالتمتع واللهو  
والشراب والطرب كانه يودع الدنيا وملكها الغاني  
وبينما هو \* في ذلك يسر لا بل يغفر \* فجدة هجوم بايما سن  
دوين في عسكرة ليلان فتكلف للاعتباه وعائين دهران  
المغول بالقرب من مكانه فتقدم الي الامير اورخان  
ان يلم به الجماعة ويشغل المغول عند الصبح بالاقدام  
قارة والاحجام اخرى وفر هو مع ثلثة نفر من مماليكته  
قايها في جبال ديار بكر فلما اصبحوا طان المغول ان  
جلال الدين خوارزمشاه فيهم فجدوا في طلبهم طاردين  
في اعتابهم وهم منهزمون بين ايديهم ولما تحققوا \* ان ليس  
معهم رجعوا عنهم فاما جلال الدين خوارزمشاه فاقعدوا  
به قوم من الاكران ببعض جبال امد ولم يعرفوه  
وقدروه من بعض جنود الخوارزمية فقتلوه والملوك من  
طاعا

\* يساعد

\* بهم

كن لك

\* فجة

هجوم بايما

الله

a Cordis inter  
fugiendum oc-  
ciditur.

Dyn. IX.

\*abest in al.  
ex. مودة

\* al. وقرر

\* al.

فمية سلاحا

\* al. يرجف

\* al. وان

طمعاني ثيابهم وخيلهم وسلاحهم استنبط ذلك من جهة  
 ان بعد مودة مدينة يسميرة دخل بعض اوليك الاكران  
 الي امد وعلمه من سلاح جلال الدين فعرفه مملوك له  
 كان قد لبس الي صاحب امد فقبض الكردي  
 \* واقر فاقربا افتعله هو واصحابه فاحضرهم وقتلهم جنقا  
 عليهم وقال قوم ان المقتول لم يكن جلال الدين  
 وانما كان سلاحداره لانه يومين لم يحمل \* سلاحا ولا كان  
 يلبس ثياب العادة وانما كان بزي الصوفية مع اصحابه  
 ولذلك دائما كان \* يرجفون الناس ان جلال الدين  
 خوارزمشاه قد راوه بالبلد الغلاني وبالمدينة الغلانية حتي  
 ان في سنة اثنين وخمسين وستماية انفق جماعة من  
 التجار عابدين علي تهرجيحون وهناك القراغول وهم  
 مستحفظوا الطرق فادكروا علي فقير كان صحبة التجار  
 مجهول فلما قرروه اقراضه جلال الدين خوارزمشاه  
 فقبضوه وكرروا علمه العذاب والسؤال فلم يغير كلامه  
 الي ان مات تحت العقوبة \* فان لم يكن هو واعتد ذلك  
 الي هذه الغاية فلا شك ان الجنون فنون ولما استقر قال في  
 الملك وانقاه له القاصي والداني من جيوش المغول عز  
 علي فتح بلان الخطا وسير في مقدمته اخوية جغتاي  
 والغ

Dyn. IX.

Tatari Mogulenses Chataiam invadunt.

\* خروجها \*

urbem Chojam deditione capiunt.

\* الكثير \*

\* اميرها \*

\* وان اهلها قد ضرب

\* فاقبغوا \*

Chataiorum exercitum fundunt.

\* داملينك \*

والبح دوين وباقي الاولان في عساكر عظيمة فصاروا ونازلوا  
اولا مدينة يقال لها \* خرجا بنويقسين وهي علي  
شط قراموران فاحاطوا بها وحصروها مدة اربعين يوما  
وكان فيها عشرة الف من فرسان الخطا فلما عاينوا  
العجز عن مقاومة المغول ركبوا السفن التي كان  
اعدوها هاربين وطلب اهل البلد الامان فاومنوا ورتب  
المغول عندهم الشكائي وقصدوا باقي المواضع وجهاز قان  
اخاه الف نوبن وولده كهوك وصيرهم في عشرة الف  
فارس في المقدمة وسار هو بعقبهم فتمهل ومعه العسكر  
الكثير \* الكبير فجمش التون خان ملك الخطا مائة الف من  
شجاعه وقدم عليهم \* اميرين من امرائه وانفذهم للقاء  
المغول فلما وصلوا اليهم استحقروهم لقتلهم بالنسيبة  
اليهم وتهاودوا في امرهم وارادوا ان يسوقوهم كما هم الي  
ملكهم التون خان ليفرجوا بهم عن غمة \* اذا هو ضرب عليهم  
حلقة وسادهم صيدا فشفغهم المغول بغتور المكافحة  
واطمعوه الي ان وصلت الافواج التي مع قان \* فتوقعوا  
بعسكر الخطا ولم يفلت منهم الا النزر وكان التون خان  
بمدينة تسمى \* نامكينك فلما بلغه الخبر بما جرى علي  
اصحابه الاطال ارتاع وايس من حياة الدنيا وجمع  
اولاده

## Dyn. IX.

*Altun Chan R.  
Chataie se cum  
omnibus suis  
incendio tollit.*

*urbes ejus à  
Mogulensibus  
captæ.*

*\* al. الى  
Ardubalik seu  
Karakuram urbs  
condita.*

*المستعربين\**

*Tuli Chan Mo-  
gulensis frater  
moritur.*

*Uxor is ipsius en-  
comium.*

*fili i ejus quatuor.*

*\* صلواتهم  
وبركاتهم*

*Tufhi frater na-  
tu max. moritur,  
relictis filiis se-  
ptem.*

*\* al. تمثل*

اولاده ودماءه ركلمن يعز عليه واخلوا بيتا من بيوت  
الخشب وامر بضرب النار فيه فاحترق هو ومن معه اذنة  
من الوقوع في اسرار اغوال ودخلت عساكر المغول  
الي المدينة ونهبوا واسبروا البنين والبنات وامنوا الباقي  
وقتلوا غيرها من المدن المشهورة وردج بها قان  
الشحاني وقفل \* في مواضع القديمة وبني بها مدينة  
سمها ارنباليف وهي مدينة قرا قورم واسكنها خلقا من  
اهل الخطا وتركستان والفرس \* والمستعربين وبينما هم  
مسرورون بفتح بلان الخطا توفي تولي خان وكان  
احب الاخوة الي قان فاعتهم لذلك كثيرا وامران  
زوجه المهساة سرقوتني بيكي وهي ابنة اخي اوندك خان  
فتولي تدبير عساكره وكان لها من الاولاد اربعة بنين  
موتكا قوبلاي هولادو اريغ بوكا فاحسنت تربية  
الاولاد وضبط الاصحاب وكانت لبيبة مومنة تدين بدين  
النصراية تعظم محل المطارفة والرهبان وتقتبس \* بركاتهم  
وفي مثلها قال الشاعر

فلو كان النساء مثل هذه لغضت النساء على الرجال :

وبعد قليل مات ايضا الاخ الكبير وهو المهدي توشي  
وخلف سبعة بنين وهم \* تمسل هردو باتوا سميقتان

فتكوت

0 0 0

Dyn. IX.

فكنوت بركة در كجار ومن \* بيى ها ولا لباقوا سلم قان  
 البلان الشمالية وهي بلان الصقالبة \* والالان والرومى والبلغار  
 \* وجعل مخيمه على شاطي نهر ائل ويزا هذه النواحي فقتل  
 فيها خلايف بلغ عددهم مائتين الف وسبعين الفا علم ذلك  
 من اذان القتلى التي قطعوها امثالاً لمرسوم قان لاده  
 تقدم بقطع الاذن اليميني من كل قتيل وبعد فراع باقوا  
 من امر الصقالبة تجهز للدخول الي نواحي  
 القسطنطينية فبلغ ذلك ملوك الفرنج فجاءوا حافلين  
 حاشدين والتقوا المغول في اطراف بلاد البلغار وجرى  
 \* حروب كثيرة وانجلت عن كهر المغول وهزمتهم  
 وهربهم فقتلوا من غزاتهم هذه ولم يعودوا يتعرضوا الي  
 بلان يونان وفرنجة الي يومنا هذا وفي سنة ثلثين وستماية  
 ارسل السلطان علاي الدين كيقباش صاحب الروم  
 رسولا الي قان وبذل الطاعة فقال قان للرسول  
 اننا قد سمعنا بزيادة عقل علاي الدين واصابة رايه  
 فاننا حضر بنفسه عندها يرى منا القبول والاكرام  
 ونولية الاختاجية في حضرتنا وتكون بلان جارية عليه  
 فلما علم الرسول بهذا الكلام تعجب منه كل من سمعه  
 واستدل علي ما عليه قان من العظمة وفيها اخذ علاي  
 الدين

بنين. \* al.

والال. \* al.

وجعله. \* al.

Batu eorum u-  
nus regionibus  
septentrionali-  
bus praefectus  
270 hominum  
nullia occidit.

Constantinopolin  
versus profici-  
scens à Franco-  
rum Regibus vi-  
ctus repellitur.

بينهم. \* al.

حروب

كثيرة

انجلت عن

كسرة

Aladin R. Afie  
min. Mogulensi  
obsequium of-  
fert.

Dyn. IX.

\* خلاط *al.*  
وسوماري  
*Chalatun &*  
*Savamarayam*  
*AlAshrafu cri-*  
*pit.*

*Edeßa expu-*  
*gnatâ in cives*  
*terro grassatur.*  
\* *al.* وفتكوا

بالنصاري

\* والبيرة *al.*

*AlCamel ipsam*  
*ci denuo aufert.*

الدين \* اخلاط وسوماري من الملك الاشرف وغزا  
الاشرف مدينة حصن منصور واغار عليها واخذ الغامل  
مدينة امد من صاحبها وعوضه عنها قري بالشام وفيها  
توفي مظفر الدين كوكبري بن زومن الدين علي  
كوجك صاحب اربل في رمضان وحمل الي مكة  
فدفن بها وولي اربل انسان شريف يقال له ابو المعالي  
محمد بن نصر بن صلاح من قبل الخليفة المستنصر وفي  
سنة احدى وثلاثين وثمانماية مات ناصر الدين محمود  
بن القاهرة بن دور الدين صاحب الموصل ووصل  
التقليد من الخليفة ليدور الدين لولو بالولاية فخطب له  
علي المنابر بالسلطنة وفي سنة اثنتين وثلاثين حصر  
السلطان علاي الدين مدينة الرها وملكها عنوة  
فدخلوها الروميون ووضعوا السيف بها ثلثة ايام \* وقتلوا  
النصاري والمسلمين فتكا ونهبوا فاصبح الرها وديون  
فقرا لا يملكون شيئا ونهبوا البيع واخذ ما فيها من  
الكتب والصلبان والاثاث الذهب والنقرة وحمل اهل  
حراج مقادير قلعها فملكوها هدية وملكوا الرقة  
\* والبيرة ايضا فلما كان عسكر الزوم قصد الملك الحامل  
الرها وحاصرها اربعة اشهر ثم ملكها وهدم برجها كبيرا  
من

Dyn. IX.

من ابرجة قلعتها وحمل من \* دخل بها من الروميين  
 كل اثنين علي \* حمل وبعث بهم الي مصر مقيدين وفي  
 سنة ثلث وثلاثين وستماية غزا التانار بلد اردل وعبروا الي  
 بلد دينوي وذلوا علي صاقية \* قرية ترجلي وكرمليس  
 فهرب اهل كرمليس ودخلوا بيعتها وكان لها بابان  
 فدخلها المغول وقعد اميران منهم كل واحد علي  
 باب وانذروا \* الناس في الخروج عن البيعة فمن خرج من  
 احد بابيها قداوه ومن خرج من الباب الاخر \* اطلقة الامير  
 الذي علي ذلك الباب وابقاه فحجب الناس لذلك  
 وفي سنة اربع وثلاثين وستماية توفي السلطان علي  
 الدين كيقبان صاحب الروم بغمة لانه كان قد صنع  
 دعوة عظيمة حضر بها الامرا الاكابر واتباعهم واكثر  
 الجنود فبينما هو يظهر السرور والفرح وتباهي با اعطي من  
 الملك ان حس بوجع في احشائه واخذته خلفه فاخذلج  
 الي المتوضا فادسهل برازا ومويا صرفا كثير المقدار  
 وسقطت قوته في الحال وفي اليوم الثاني من هذا \* العرض  
 مات وكان ملكه ثمانى عشر سنة وكان عاقلا عفيفا  
 ذا باس شديد علي حاشيته وامرايه وكانت الدولة  
 الساجوقية قبله محلولة بشيبي الخلف الواقع بين اولان قلمج  
 ارسلان

وجن من \*

جمـلـ al. \*

Tatars Arbelae  
territoria inva-  
dunt.

قرية al. \*

كرمليس

فهرب

اهلها الي

بيعتها

للناس al. \*

ابقوه al. \*

Aladin moritur,

inter epulas &

laxitiam subito

morbo corre-

ptus.

Dyn. IX.

\* *al.* حنقها

\* وبالحنق

mortuo Al-Az-  
zo Halabi Do-  
mino succedit  
filius Al-Nasev,  
Iyobidarum  
ultimus.

ارسلان فلما وليها علي الدين اعلن \* جندتها وجدن  
داموسها والقي الله هيبة في قلوب الخلق فاطاعوه واتسع  
ملكه جدا ودان له العالم \* وحنق قيل له سلطان  
العالم وحضر عنده الملوك وانعنوا له بالطاعة وكان  
قاسي القلب ولما توفي احضر الامراء ولده غياث الدين  
كيخسرو فبايعوه وحلفوا له وفيها توفي الملك العزيز بن  
الملك الظاهر بن صلاح الدين صاحب حلب وولي بعده  
ابنه الملك الناصر صلاح الدين وهو اخر الملوك من بيت  
ايوب قتله هولاكو في سنة ثمان وخمسين وستماية وفيها  
اعني سنة اربع وثلاثين في شهر شوال غزا التتار بلاد اربل  
وهرب اهل المدينة الي قلعته فحاصروها اربعين يوما ثم  
اعطوا مالا فرحلوا عنها ولما ولي السلطان غياث الدين  
كيخسرو السلطنة ببلد الروم قبض علي غايرخان امير  
الخوارزمية فهرب باقي الخوارزمية واهراهم \* ولما اجتازوا  
بملطية وكاخمين وخرقبرت اسروا سيف الدولة \* الزوباشي السوباشي  
وقتلوا \* ببرمير سوباشي خرقبرت واغاروا علي بلد ميسان ببرمير \*  
وعبروا الي السويداء فاقطعهم الملك الناصر صاحب حلب  
ما بين النهرين الرها وحران وغيرهما فكفوا عن الفساد  
والغارات وفي سنة خمس وثلاثين وستماية توفي الملك  
الاشرف



Dyn. IX.

Al-Ashraf & Al-Camel Rex Agypti Damasci dicem obeunt.

الاشرف بن الملك العادل بن ايوب بن دمشق وكان  
عمره ستين سنة وكان كريما سخيا مقبلا على التمتع  
بالدنيا ولذاتها يزجي اوقاته برفاغية من العيش وفيها  
مات ايضا الملك الكامل بن الملك العادل بن ايوب  
صاحب مصر بدمشق وقد فيها وكان عمره سبعين سنة  
وكان عاقلا فاضلا حسن السياسة كثير الاصابة في  
الاراي شديد الهيبة عظيم الهمة محبا للفضائل واهلها  
وفيها غزا التتار العراق ووصلوا الي تخوم بغداد الي موضع  
يهدي زكباد والي \* سومراي فخرج اليهم مجاهد الدين  
الديندار وشرف الدين اقبال الشراي في \* عساكرهم  
فلقيوا المغول وهم موهوم وخافوا من عدوهم فنصبوا  
المنجنيقات على سور بغداد وفي آخر هذه السنة غارت التتار  
الي بلد بغداد ووصلوا الي \* خادقين فلقبهم جيوش بغداد  
فادكسروا وعادوا منهزمين الي بغداد بعد ان قتل منهم  
خلف كثير وغنم المغول غنيمة عظيمة وعادوا وفيها حدث  
ببغداد من جلته ما عظيم هائل وغرق \* نور كثيرة  
وغرق سفينتان فهلك فيها نحو خمسين نسمة وفي سنة  
سبع وثلاثين وستمائة جهز السلطان غياث الدين جيوشا  
الي ارمينية فامتنع المغول من الدخول الي بلاد  
الروم

Tatari Mogulenses Irakum invadunt.

\* al.

سورمن راي \* al.

عساكرهما pulsi Bagdadum revertuntur & victores spoliisq; onusti abeunt.

\* خايقين

Tigris Bagdadi exundat.

\* نور

## Dyn. IX.

Amasia Ecba  
quidam Propheta  
tam se venditaz.

الخيل. *al.*\*

Isaac discipulus  
ejus plurimos  
seducit.

ومن. *al.*\*

العساكر \*

فكسروهم \*

captus uterque  
capite plectitur.

الروم وفي سنة ثمانى وثلاثين وستماية ظهر بيلد اماسيا من  
اعمال الروم رجل تركمانى ادعى النبوة وسمى نفسه  
بابا فاستغوى جماعة من الغاعة بما كان يخيل اليهم  
من \* الخيل والبخاريق وكان له مريد اسمه اسحق يتنزي  
بزي المشايخ فافذه الي لطراف الروم ليدعو التركمانيين  
الي المصير اليه فوافي اسحق هذا بلد سميساط  
واظهر الدعوة لبابا فاتبه خلق كثير من التركمان  
تخصو صلوكتف جمعه وبلغ عدد من معه سبعة الف فارس  
غير الرجال فحاربوا من خالفهم ولم يقل كما يقولون لا اله  
الا الله بابا رسول الله فقتلوا خلقا كثيرا من المسلمين  
والنصارى من اهل حصن منصور وكاخيتين وكركر  
وسميساط وبلد ملطية \* من لم يتبعهم وكان يهزموا كلن  
لقيمهم من \* العساكر حتي وصلوا الي اماسيا فافذه اليهم  
المسلطان علاي الدين جيشا فيه جماعة من الفرنج الذين  
في خدمته فحاربوهم وكان الجند المسلمون لم يتجروا عليهم  
و\* حججوا عنهم لما قوهوا منهم فاخر الفرنج المسلمين وقولوا  
بادفسهم محاربة الخوارج \* فكشفوهم ورموا فيهم السيف  
وقتلوهم طرا واسروا الشيخين بابا واسحق ف ضرب عنقاها  
وكفوا الناس شرهم وفي سنة تسع وثلاثين حاصر جرماغون  
دودن

Dyn. IX.

*Farman Mo-  
gulensis Arzen-  
Kumam capit.*

دويى مدينة ارزن الروم وملكها عنوة وقتل فيها خلايف  
من اهلها وسبي الذراري وشن الغارة عليها وقتل سنان  
سوباشها وفي سنة اربعين وستماية سهار السلطان غياث  
الدين كخسرو الي ارمينية في جمع كثيف \* وجهاز لم  
تجهز احد مثله في عسكرة وعساكر اليونانيين والفردنج  
والدرج والارمن والعرب لمحاربة التاتار فالتقي العسكران  
بنواحي \* ارزكان بموضع يسمى كوصا ذاع واول هلة  
باشر المسلمون ومن معهم الجيوش النصرانية الحرب وهلوا  
واندروا وولوا هاردين فادهزم السلطان مبهوتا فاخذ نساءه  
ادقورا \* اولاه من قيسارية وسار الي مدينة \* انقون افتحصن بها  
واقام المغول يومهم ذلك مكانهم ولم يقبلوا علي  
التقدم \* ظنوا ان هناك كميناً ان لم يرو قتالا يوجب  
هزيمتهم وهم في تلك الكثرة من الالام المضلغة فلما  
تحققوا الامر اذتشروا في بلاد الروم غناروا اولاً مدينة  
سيواس فملكوها بالامان واخذوا اموال اهلها عوضاً  
عن ارواحهم واحرقوا ما وجدوا بها من الات الحرب وهدموا  
سورها ثم قصدوا مدينة قيسارية فقاتل اهلها اياماً ثم  
عجزوا ففتحوها عنوة ورموا فيها السيف وابادوا اكابرها  
واغنياها معاقبين علي اظهار الاموال وسبوا النساء والاولاد  
وخربوا

وتجهز \* al.

ارزكان \*

ادقورا \* al.

فظنوا \* al.

*Gayathio Ddino  
victo Tataris Si-  
wasam & Ce-  
sarem capiunt.*

Dyn. IX.

\* البجويني

\* فلما ارادوا  
ان يحلوا  
الدواب

\* قالوا لهم

Malaiian pre-  
tercent.

\* منها له

وخرّبوا الاسوار وعادوا ولم يعزوا في باقي بلاد السلطان  
ولما سمع اهل ملطية ما فعل التاتار بقميسارية هلعوا  
وجزعوا فحش الجزع فاجفل رشيد الدين \* الخويني  
اميرها ومعه اصحابه طالبين حلب وكذلك من امثله  
الهرب من امانتها وكان من جملة من يريد الخروج  
بأمله والذي \* فاحضر الدواب وكان لنا فيها بغلا  
للمسرح فلما ارادوا شد الاكاف عليه ليحملوه شمس وتفلت  
فبينما هم يعقبونه في الزقاق ليلزموه \* قالوا ان الفتيان  
من العامة وثبوا في باب المدينة وينهبون كل من راوه  
يخرج فامسك والذي من الخروج واجتمع بالمطران  
ن. نوسيموس وتشاوروا في مرابطة المدينة وجمعوا المسلمين  
والنصارى في البيعة الكبيرة وتحالفوا ان لا يخون  
بعضهم بعضا ولا يخالفوا المطران في جميع ما يتقدم اليهم  
من مداراة التاتار والقيام بحفظ المدينة والبيعة على  
اسوارها وكف اهل الشر عن انسان فنظر الله الي حسن  
ديانتهم ودفع اعدو عنهم ووصلوا بالقرب من ملطية ولم  
يتعرضوا اليها واما الذين خرجوا من المدينة فجعلهم  
فانركهم المغول عند قرية يقال لها باجوزة على  
فراسخ \* من المدينة فقتلوا الرجال وسبوا النساء والاولاد

ومن

P P P

**Dyn. IX.**

ومن سلم منهم في المغامر والشعاب والاولوية الغابرة من  
النساء والرجال عان الي ملطية \* عربان حافيا وكان  
ن لك في شهر تموز سنة الف وخمسمائة واربعة وخمسين  
للاصكندر وكر المغول علي مدينة ارزكان وملكوها  
عنوة وقتلوا رجالها وسبوا النراي ودهبوها وخربوا دورها  
ومضوا ولما راى السلطان العجز عن مقاومة التاتار ارسل  
اليهم رسلا يطلب اليه الصلح فصالحوه علي مال وخيل  
واثواب وغيرها يعطيهم كل سنة مبلغا معينا مقاطعة وفيها  
توفي الامام المستنصر بالله الخليفة ببغداد وكان عاقلا  
عان لا لبها كرهما كثير الصدقات عمر \* المدرسة والمهاجد  
والرباطات القديمة وكان قد \* تهدم معظمها ومن شدة  
غرامة مدرسته المعروفة بالمستنصرية \* امر لصقها بستادا خاصا  
له \* فقل ما يبضي يوم الا ويحرك في \* الشبارة ويأتي البستان  
يتنزه فيه ويقرب من شباك مفتوح في ايوان المدرسة ينظر  
الي البستان وعليه هدير فيجلس وراء الستر ويحظر الي  
المدرسة ويشاهد احوالها واحوال الفقهاء ويشرف عليهم  
ويتفقد احوالهم وكانت مدة خلافته نحو ثمانين سنة  
فصل: وفي سنة خمس وعشرين وستماية توفي همدون  
الطبيب الرهاوي وكان فاضلا في فنه علما وملا  
ميهون

\* عربانا *al.*

*Arzenganam ex-*  
*pugnatam diri-*  
*piunt.*

*Gayatho'Ddin*  
*pacem cum eis*  
*paciscitur.*

*Al Mostanser*  
*Chalifa mori-*  
*tur.*

المدارس \*

تهرم *al.* \*

مهر لصيقها \*

قيل ما *al.* \*

السيارة \*

*Hafsum medi-*  
*cus Robensis.*

Dyn. IX.

في \* al.

مبينون المعالجة حسن المذاكرة بها شاهده \* من البلاط وكان  
 اكثر مطالعته في كتاب اللوكري في الحكمة وكان  
 شيخا بدينا بهما دخل الي مملكة قلع ارسلان وخدم  
 امراؤ ولته كامير اخر سيف الدين واختيار الدين حسن  
 واشتهر بذكوره ثم خرج الي ديار بكر وخدم من حصل  
 هناك من بيت شاه ارمن وهزار دينا ري ثم الداخلين  
 علي تلك الديار من بيت ايبس ورجع الي الرها ولما تحقق  
 ان طغرل الخادم قولي ابادكية حلب وله به معرفة من  
 دار اصفهانه اختيار الدين حسن في الديار الرومية جا اليه  
 الي حلب ولم يجد عنده كثير خير وخاب مبعاه فانه  
 كان منكسرا عند اجتماعه به وادفصاله عنه فلما عود  
 الخادم علي ذلك من احد خواصه فقال اذا مقصر  
 بحقه لاجل النصرانية ولما عزم علي الارتحال الي بلده ادركه  
 حبي اوجبت له اسهالا سحجها ثم شاركت الكبد في  
 ذلك فقضي نحيبه ودفن في بيعة اليعاقبة بحلب وفي  
 سنة ست وشرين وستماية توفي يعقوب بن ضقلان  
 الطبيب النصراني الملكي المقدسي وكان مولده بالقدر  
 الشريف وبعثها من الحكمة علي فانوريي الفيلسوف  
 الاطباكي وسماحي ذكره بعد هذا العام سنخ واقام يعقوب  
 هذا

Yakub Ebn Saq-  
lan Med. Chri-  
stianus.

Theodorus Phi-  
lof. Antiochenus.

هذا بالقدس علي حالته في مباشرة البيمارستان الي ان  
ملكه الملك المعظم بن الملك العادل بن ايوب فاخص  
به ولم يكن عالما وادما كان حسم المعالجة بالتجربة  
البيمارستانية ولسعاده كانت له ثم نقله الملك المعظم الي  
مشفى وارتفعت عنده حالة وكثر ماله وانركه تقرص  
ووجع مفاصل قعدة عن الحركة حتي قيل ان الملك  
المعظم كان اذا احتاج اليه في امراضه استدعاه بمحفة  
تجمل بهن الرجال ولم يزل علي ذلك الي ان مات  
المعظم صاحبه ومات هو بعدة بقليل ومن اطبا المشهورين  
في هذا الزمان الحكيم ابو سالم النصراني اليعقوبي  
الملطي المعروف \* ابن كرايا خدم السلطان علاي الدين  
كمقبان صاحب الروم وقدم عنده وكان قليل العلم  
بالطب الا انه كان اهلا لجلسة لفصاحة لهجة في اللسان  
الرومي ومعرفته باهام الناس وصير السلاطين وفي سنة  
انتمين وثلثين لما هار علاي الدين من ملطية الي  
خرقبرت ليملكها تخلف عنه ابو سالم هذا ولم يهجر في  
ركابه وكان السلطان لا يصبر عنه ساعة ولما بات السلطان  
علي الفراة ولم يات الحكيم امر الشحنة الذي علي  
الزواريق ان يها رعدا ان جا ابو سالم قبل الزوال  
فليعبر

Abu Salem Ja-  
cobita Med. Ma-  
latiensis.  
ابن كرايا \*

Dyn. IX.

Simeon Chart-  
bertensis Medi-  
cus.Discipuli Philo-  
ro' Dini Rafis.

\* al. fine

ثم فترجل\*

فلم يعبروا جابعدا لانهضة من العبور فلما كان من الغد  
 تاخر مجيء الي العصر فاخبره الشحنة برسوم السلطان  
 فاحس بتغير فعان الي منزله وشرب سما ومات ومنهم  
 الحكيم شمعون الخرتبرقي وكان ايضا ضعيف العلم لكنه  
 كان خيرا نبيا كثير الصوم والصلاة وادعشي له ولد حسن  
 محصل واجاد الخط العربي وصار فيه طبقة ومات في حداثة  
 سنة ففجعت مصيبتها \* اباه وفي هذا الزمان كان جماعة من ابناء \*  
 تلامذة الامام فخر الدين الرازي سادات فضلا اصحاب  
 تصانيف جليلة في المنطق والحكمة كزين الدين الشامي  
 وقطب الدين المصري بخراسان وافضل الدين الخوجي  
 بصر وشمس الدين الخسروشاي بدمشق واقبر الدين  
 الابهرى بالروم وقاج الدين الارموي وصراج الدين  
 الارموي بقونية حكي \* عن التميمي الراهب المصري \*  
 الحافظ بدمشق عن الملك الناصر داود بن الملك المعظم  
 بن الملك العادل بن ايوب صاحب الكرسي انه كان  
 يتردد الي شمس الدين الخسروشاي يقرأ عليه كتاب  
 عيون الحكمة للشيخ ابي علي بن هينا وكان اذا وصل الي  
 راس المجلة التي بها منزل الخسروشاي اومي الي  
 من معه من الحشم والمماليك ليقفوا مكانهم \* ويترجل  
 ويأخذ



ويأخذ كتابه تحت ابطه ملتفا بمنديل ويجي الي باب  
الحكيم ويقرعه فيفتح له ويدخل ويقرا ويهل عما خطر له  
ثم يقوم ولم يمكن الشيخ من القيام.

\* القيام  
له

*Al Mostafem  
Chalifa.*

المستعصم بن المستنصر وفي سنة اربعين وستمائة يبيع  
المستعصم يوم مات ابوه المستنصر وكان صاحب لهو وقصف  
\* شغف. \* شعف بلعب الطيور واستولت عليه النساء وكان ضعيف  
الرأي قليل العزم كثير الغفلة عما يجب تدبير الدول  
وكان اذا نبه علي ما ينبغي ان يفعله \* في امر العتار اما

\* شغف. \* شعف

\* من. \*

المدارة والدخول في طاعتهم وتوخي مرضاتهم وتجيش  
العساكر وملتقاهم بتضخم خراسان قبل تمكنهم واستيلائهم  
علي العراق فكان يقول اذا بعد ان كلفني ولا يستكثرونها  
لي ان اذلت لهم عن باقي البلدان ولا ايضا \* هجوت علي  
وانا بها وهي بيتي وانا مقامي فهذه الخيالات الفاسدة

وامثالها عدت به عن الصواب فاصيب بدمكاره لم يخطر  
بباله وفي سنة احدى واربعين غزا \* يساورخوين الشام ووصل  
الي موضع يسمى حيلان وعان عنها \* لحفي اصاب خيول

*Tatari Syriam  
invadunt.*

\* يساورخوين  
بلد الشام  
نجفي. \*

المغول واجتاز بملطية وخرب بلدها \* ورعي غلاتها  
وجساتينها وكرومها واخذ منها اموالا عظيمة حتي خشد  
النساء وصلبان البيوع ووجوه الاناجيل والية القدس  
المصوغة

*Malatiam de-  
pradanur.*

\* واكل.  
غلاتها  
رعي  
جساتينها

Dyn. IX.

Fames & pestis  
Antiochia.Tatars Bagdadi  
regionem in-  
curfant.Gayatho'Ddin  
Tarfum exerci-  
tu misso obfi-  
det.

moritur.

Filii ejus tres.

المصوغة من الذهب والفضة ثم رحل عنها وطلب طبيبها  
بن اويبة في صبح عرض له فاخرج اليه والدي وسار  
معه الي خربرت قدبرة حتي برا ثم جا ولم يطل المقام بمطاية  
ورحل بنا الي اطاكية فسكنها واقطعت البلان بعد  
ترحال التاتار ووبيت الارض فهلك عالم وباع الناس  
اولانهم باقراص الخبز وفي سنة اثنتين واربعين اغار  
التاتار علي بلد بغداد ولم يتمكنوا من منازلها وفيها  
سهر السلطان غياث الدين جيشا عظميا الي مدينة  
طرسوس فحاصروها مدة وضيقوا عليها وكانوا يفتكروها  
عنوة فانفق ان مات السلطان غياث الدين في تلك  
الايام فلما بلغهم موت السلطان رحلوا عنها خائبين  
وكان الوقت خريفا وتوافرت علي الروميين الامطار  
وتوحدت خيولهم قتال منهم رجاله الارمن وغنموا ابقالهم  
وكان السلطان غياث الدين مقبلا علي المجون  
وشرب الشراب غير مرضي الطريقة منغمسا في الشهوات  
الموبقة تزوج ابنة ملك الكرج فشغفه حبها وهام بها الي  
حد ان اراد تصويرها علي الدراهم فاشير عليه ان يصور  
صورة اسد عليه شمس لينسب الي طالعة ويحصل به الغرض  
وخلف غياث الدين ثلاثة بنين عز الدين وامة رومية

أبنة

Dyn. IX.

Expo'Ddin na-  
tu maximus ei  
in regno succe-  
dit.

قراطي \* al.

الخزانة \*

A Mogulensi ad  
obsequium praes-  
tantum acci-  
tus post va-  
nitas factum  
Rex 'Ddinum  
mittit.

nubit mater e-  
jus Shamso' Ddi-  
no ipius Vizie-  
ro.

علي \* al.

ابنة قسيس وركن الدين وامة ايضا رومية وعلا الدين  
وامة الكرجية فولى السلطنة عز الدين وهو الكبير وحلف  
له الامرا وخطب له علي المناجر وكان مدبره والاقابك له  
الامير جلال الدين \* قراطي رجل خير دين صايم  
الدهر \* تنزع عن اكل اللحم ومباشرة النساء لم ينم في  
فراش وطى وانما كان نومة علي الصناديق \* والخزانة  
اصله رومي وهو من ماليك السلطان علاي الدين  
وقربته وكان له الحرية الوفرة عند الحاص والعام وفي  
سنة ثلث واربعين ترونت رسل المغول في طلب السلطان عز  
الدين لمخبر نفسه في خدمه فان فتعلل محتجا بمعاذاة  
من يجاوره من ملوك اليونانيين والارمن اياه وانه متعب  
فارق بلاده ملكوها هاولا وكان يرضي الرسل بالهدايا  
وبذل الاموال ويدفعهم من وقت الي وقت ثم  
سهر اخاه ركن الدين وفوض تدبيره الي بها الدين  
الترجمان وجعله انايك وارسله صهيته وامة وزير عز الدين  
لنفسه رجلا اصغهايا وهو صاحب علم وفضل يلقي  
بشمس الدين فتمكن من الدولة الي حد تهيأ له التزو-  
ج بام السلطان عز الدين فتقل ذلك \* الي الامرا طرا وفيها  
مرض قاتل ولما اشتد مرضه صير رسولا في طلب ابنة  
كموك

Dyn. IX.

Moritur Ogtai  
Khan.  
Turacina Cha-  
tun, Cayuci ma-  
ter, durante in-  
terregno impe-  
rium admini-  
strat.

كيوك فاهرع اليه من غير توقف فلم يهمل القضا ليجمع  
بالوالد فاقام بالمكان الذي بلغه فيه وفاته وكانت  
والدة توراكينا خاتون ذات دهي كافية فطنة فاتفق  
جعاناي وباقي الاولاد علي انهما تتصرف في تدبير  
الممالك الي وقت القوريلغاي لانهما ام الاولاد الذين  
لهم استحقاق الخادمية وفي سنة اربع واربعين وستمائة  
تم اجتماع الاولاد \* والاحفان وامرا المغول في وقت الربيع  
وحضر في المجمع من غير المغول ايضا مما ورا النهر  
وتركستان الامير مسعود بيك ومن خراسان الامير  
ارغون \* اقا وصحبته اكابر العراق والوز واذريجان  
وشروان ومن الروم السلطان زكرك الدين ومن  
الارمن الكندسطل اخو التكفور حاتم ومن خرزستان  
الدلوان الكبير والصغير ومن الشام اخو الملك الناصر  
صاحب حلب ومن بغداد فخر الدين قاضي القضا ومن  
علا الدين \* صاحب الاموس محتشموا قهستان فان اقم هذا  
المجمع العظيم الذي لم يعهد مثله وقع الاتفاق علي  
كيوك وكان له \* اخوان اخران احدهما يسمي كوبان  
والاخر طفل يسمي صيرامون واحدا اختير هو ومن دونهما  
لكونه مشهورا بالغلبة والشط والاقحام والتسلط وكان

صاحبة ال. \*  
امكوت

Succedirei filius  
Cayuc Chan.

اخوين \*  
اخوين

هو اكبر الاخوة فاهل للولاية واجلس علي سرير الملك  
 وخدموه ودعوا له كالعادة واطاعوه وكيوك خان صموه و  
 ستة خمس واربعين وسماية ولي كيوك خان علي  
 بلاد الروم والموصل والشام والكرج \* دونهما اسم  
 اياجيكتاي وعلي ممالك الخطا صاحب يلواج وعلي  
 ما وراء النهر وتركتستان الامير مسعود وبلاد خراسان  
 والعراق واذريجان وشروان والذور وكرمان وفارس  
 وطرف الهند الامير ارغون \* اقا وقلند سلطنة بلاد الروم  
 السلطان ركن الدين وامر بعزل السلطان عز الدين  
 وجعل داود الصغير المعروف بابن قيز ملك محكوما  
 لداود الكبير صاحب قفلقين واما رسول الخليفة  
 وموعود \* له \* مخاطبة خطاب واعد \* وموعود بل واعظ ومنذر واما رسل  
 الملاحة فصرفهم من الذين مهادين وكتب يرالغ \* وعهد  
 وامان للتكفور والملك الناصر صاحب حلب وكان بمقام  
 الانابكية لكيوك خان اميرا كبيرا اسمه قداق وكان  
 معنذا مومنا بالمسيح وشاركه في ذلك امير \* اخر اسمه  
 جينقاي فهذان احسننا النظر الي النصاري  
 وحسننا يقين كيوك خان \* والدية واهل بيته  
 بالمطربة والاشافقة والرهالين فصارت الدولة مسيحية  
 وارفع

والارمن \*  
 دونهما

اغنا \* له

fine عهد \*

آخر كبير \*

اسم  
 حنيقاي

وايضا \* له

والدنة

Dyn. IX.

المنعصبة \*

Christianorum  
sub eo res se-  
cundz.

بارخ مار \*

وارتفع شان الطوائف \* المنتمية الي هذا المذهب من الفرخ  
والروس والسريان والارمن والتزم الخاص والعام من المغول  
وغيرهم ممن هو بينهم ان يقولوا في السلام \* برخمر وهو لفظ  
مركب سرياني معناه باركي مالمكي وفي هنة ست واربعين  
وصعماية وعل السلطان ركن الدين وبها الدين الترجمان  
الي بلد الروم ومعهما الفسي فارس من المغول فهم  
الوزير شمس الدين الاصغهاني ان يأخذ السلطان عز الدين  
ويضع الي بعض القلاع التي علي البحر ويقومان هناك  
على حين الي ان يفعل الله ما يشاء فها هم بذلك جلال

قراطي له \*

Czdes Shanfo-  
Ddini Vizieri.

قراطي له \*

Divisio regni  
Afe minoris  
inter Exce Ddi-  
num & fratrem  
Rocno Ddinum.

الدين قراطي الرجل الضال فقبض علي الوزير  
الاصغهاني وسير فاعلم بها الدين الترجمان بذلك فاقض  
جماعة من امراء المغول فاقوا الي قونية وجرروا الوزير علي  
الاسواق والجزايق ثم قتلوه واجتمع بها الدين الترجمان  
بجلال الدين قراطي واقفا علي الحامزة الفلاح علي  
الاخوين فكون قونية واقسرا وانقرة واطاكسة وباقي  
الولايات الخليفة لعز الدين وقمسارية ودهراس ومطبية  
\* وارزهان وارزن الروم وقبرهم من الولايات الشرقية لركن  
الدين واقطعا لعز الدين الاخ الصغير من الاملاك الخاص  
ما يتكفيه وضربوا السكة بجاصم الثلاثة وكتبوا السلطانين

الاعظم

2992

Dyn. IX

obitus matris

Cayuc Cbani.

\* فتشام *al.*

ipfius verò pau-  
lò post.

\* قوياق  
وابهل

\* يعزدها *al.*  
ديابسا *al.*

\* اقماق *al.*

\* ها. رجالة

inop. d. d.

Uxor ejus d. d.

Gizimish inter-

regnum admi-

nistrat.

\* ن. ل. ج. ا.

R. Francia in

Egyptum expedi-

tionem fulci-

pit.

الانظام عزوركن وعلا وفي سنة سبع واربعين وستماية  
توفيت قورا كينا خاقون ام كيموك خان \* فسام كيموك  
خان بذلك المقام ورحل عنه متوجها الى البلاان الغربية  
ولما وصل الى فاحية قمسكي وبينها وبين مدينه يوش  
بالع خمس مراحل انكره اجلسه في تاسع ربيع الاخر  
فامر بنت زوجته المهماة اغول غامش رسول الى بانوا  
واغلة بالقضية وتوجهت في الي جانب وقوقاق واجميل  
واقامت بالمكان الذي كان يقسم به كيموك خان  
لولا فسيرت صدقوني بيكي زوجة قولي خلب وفي اكبر  
لاخواني بلومين اليها رسولا \* تعزلهما وطمس اليها \* ثيابا  
ووقعا قوقاق فيها سار بانوا من بلاان الشمالية متوجها الى  
الشرق ليجمع كيموك خان لانه علم بلج اليه بالمهبر اله  
فلم يحل الذي موضع يقاصم له \* الاقلاق ومينة ودين مدينة  
قيلانيك اهلاني من لابل لفظ وفاة كيموك خان فاقلم هناك  
وبقي رسول الي افولت اخا سقش زوجة كيموك خان وان  
فهي لمع رفاة طمساك الذي دعي سقش اليه فلقب علي سقش  
بضام في قوقاق والامير والطلان فبضام الي الطواديل ليجمع  
للانك والفتاير والامير وغلها خراج ريد فربس ملك فرجة  
قامل لان يارن ففصره فجمع اجناسا صغارا صغرا ولبسها  
جموعا

Dyn. IX.

جموعا عظيمة وازاح عليهم فصار عن بلان واماوال جزيلة  
 واهبة جميلة وارسى بعكا \* وانبت اصحابه في جميع بلان  
 الساحل فلما استراحوا جاوه حاشدين حافلين وساروا  
 في البحر الي دمياط وملكوها بغير تعب ولا قتال لان  
 اهلها لما بلغهم ما هم عليه الفرج من القوة والكثرة والعدة  
 الكاملة هالهم امرهم فرخلوا عنها مخفين فوصلوا اليها  
 الفرج \* والقوها خالية عن المقايلين غير خاوية  
 من الارراق فدخلوها ونموا ما فيها من الاموال وكان  
 للملك الصالح بن الملك الكامل صاحب مصر ومين من غير ان  
 بالشام محاصر مدينة حصص فلما سمع \* بذلك بان الفرج  
 قد ملكوا دمياط رحل عن حصص وسار مسرعا الي الديار  
 المصرية ومضى في الطريق وعند وصوله الي المنصورة عرض له  
 في منعة الي ابو الذي يسهونه الاطباء غانغرانام استحكم  
 النفسان فيها حتي ال امرها الي \* سقاقلس وهو موت  
 العضو اصلا فقطعوها وهو حي وبينما هو يكابد الشدائد  
 في هذه الحالة واقوه مقدموا دمياط الذين اخبلوها منهزمين  
 فلما قيل له ما صنعوا لانهم فروا عنها من غير ان يباشروا حربا  
 وقتالا عظم ذلك عليه فامر بصلبهم وكانوا اربعة وخمسين  
 منهم فصلبوا كما هم منياهم ومناطقهم وبقاعهم قسم مات  
 من

Damiatā sine  
 pugnā potitur.

ولقوها  
 خالصة

من  
 اقاتلين

من غير ان  
 تكون

ختاتنة  
 بتملكها

الافرج  
 دمياط

AlSalih in  
 Egyptum, Hemesa  
 obsidione reli-  
 cta, rediens  
 sphacelo corre-  
 ptum femur a-  
 mittit.

اسقاقلس  
 Damiatā pri-  
 mores 54 ob i-  
 gnaviā in  
 crucem adigit.

moritur.



Dyn. IX.

Ezro' Ddin  
Turcomanus  
Egypti rebus  
præst.

جميع الـ \*  
ما يعتمد

Shajaro' Ddorre  
Al Salibi ukoris  
laus.

Al Moaddham  
filius ejus in re-  
gno Egypti suc-  
cedit.

\* melius  
أبيرة

الضخمة الـ \*

من غد ذلك اليوم ودولي قدبير المملكة الاسير عز الدين  
المعروف بالتركمانى وهو اكبر المماليك التركى وكان  
مرجوعه في \* جميع ذلك مما يعتمد من الامور الي حظية  
الملك الصالح المتوفى المسماه شجر الدر وكانت تركية  
ناهية الدهر لا نظير لها في النساء حسنا وفي الرجال  
حرما فانقعا علي مملوك الملك المعظم بن الملك الصالح  
وكان يومين مقامه بحصن كيفا من ديار بكر  
فارسل رسولاً في طلبه وحثاه علي المصير اليهم فصار الي  
الديار المصرية من غير عرق فبايعوه وحلفوا له وسلموا اليه  
ملك \* ابوه وفي هبة ثمانى واربعين وثمانية مئة رطل فخر  
عسكره نحو الفي فارس نحو المنصورة ليحس بهم ما هم عليه  
المصريون من القوة فلقبهم طرف من عسكر المسلمين  
فاقبلوا قتالاً ضعيفاً فانهزم المسلمون بين يديهم فدخل  
الفردج المنصورة ولم ينالوا منها ذيلاً طائلاً لانهم حصلوا في  
مضايقاتها وكان العامة يقاقلوهم بالحجارة والاجر  
والتراب وخيلهم \* الضخمة لم يتمكن من الجولان بخس  
الدروب وكان القايد لعسكر المسلمين فخر الدين  
متمار المعروف بابن الصيف احد الامراء المصريين شيخ  
كبير احاط به الفردج وهو في الحمام يصبح لحيته فقتلوه  
هناك

Dyn. IX.

اشمون \* al.

Franci victi &  
Rex eorum ca-  
ptus.

الي شجر \*

هناك وعانوا الي ريدفردس واعلموه بما تم لهم مع ذلك  
العسكر وبالمدينة فزان طمعة وطمع من معه من البطارقة  
ظالمين انه اذا كان الالتقا خارج الجدران بالصحرا  
لم يكن للمسلمين عليهم مقدرة فعبى جهوشه وسار بهم طالبا  
ارض مصر فصبر المصريون الي ان عبر الفرعج الخليج من  
النيل المسمي \* اشيمون وهوبين البرين برن مياط وبر المنصورة  
فتوجهوا دحروهم والتقى العسكران واقتتل الفريقان قتالا  
شديدا وانجلت الحرب عن كسرة الفرعج وهزموا افحش  
هزيمة ومنعهم الخليج المذكور من ان يغوزوا وينجوا  
بارواحهم ففرق منهم خلق كثير وقتل اخرون واسر  
الملك ريدفردس ومعه جماعة من خواصه واكابرة فلما حصل  
ملك الفرعج في قبض الملك المعظم قال له المماليك  
الصغار اقرانه اننا نرى الامر كله \* شجر الدر والامرا  
وليس لك من السلطنة الا اسمها فلو كنت في الحمن كنت  
ارفع خاطرا منك وادى صاحبه مصر والحكم لغيرك  
والسبب في هذا ليس الا حاجتك اليهم في مقاومة الفرعج  
وليس لك عدو وهو اهم فالراي ان تصالح هذا الملك  
ومن معه من امراية الي اي مدة شئت فانه لا يخالفك  
جميع ما تريد منه اذا اصطنعته ووهبت له راحة وتأخذ منه  
الاموال

الاموال والجواهر التي له في دمياط ويسلم اليك دمياط  
وينهب في حال سبيله وقام من شره وشر اهل ملته  
وقسرت من الامرا واستخدم الجند وتبقي في ملوك  
من اخترت وتزبل من كرهت فصغا المعظم الي قولهم  
واستصوب رأيهم ودير الامر مع ريد افرنس وحلفه هما ارا  
من غير ان يشاور الاكابر في شي من ذلك فاحسوا  
بالقضية وتحققوا تغير المعظم عليهم وما قد دوي ان يفعل  
بهم فقموا عليه ووثبوا به فهرب منهم وصعد الي برج من  
خشب كان هناك فصرخوا فيه النار فلما وصلت اليه  
وشاطته رمي نفسه الي الخليج النيلي فجاءوا اليه ورموه  
بالنشاب وهو في البامات غريقا جرحا واحقق الامرا  
التركي وقدموا عليهم اميرا منهم يلقب بعز الدين  
التركماندي وذهبوا الي ريد افرنس وجدوا معه الممن  
واقتردي منهم بالف الف دينار وتسليم دمياط فاطلقوه  
ثم سار التركماندي من المنصورة الي مصر واقطع الاسكندرية  
لاير من التركي يقال له فارس اقطاعي وقزوج  
شجر الدر وصار ملك مصر في قبضتها واما ريد افرنس  
فاخذ \* *al.* ما وصل الي دمياط \* واخذ اهله ومن خلفه من اصحابه  
وخرج عنها وسأها الي المسلمين واقام هو بعكا وندي  
من يند

*Al Moaddham  
suorum insidiis  
perit.*

*R. Francie pe-  
cunias & Dami-  
ata redditâ re-  
demptus.*

Dyn. IX.

*Al-Taycomani  
Egypti præfec-  
tus Shaja-  
no'Daoria in-  
fidias parans ab  
ea præventus  
occiditur.*

\* وعملت  
\* يفعل  
\* ارسلت

\* فجرحوه  
وقتلوه

*ipfa verò à  
Magnatibus.*

\* قودوز  
*Kotuz Mamlu-  
corum unus Eg-  
ypto ab eis præ-  
fectus & cog-  
nominatus Al-  
Modhaffar.*

\* بها أيام  
وصارت

\* امرا  
*Al-Naser Hale-  
bi & Damasci  
R. Egypti re-  
gnum affectans  
ab eis pellitur.*

مدينة قيسارية واصحابها واسكنها جماعة ثم سار الي  
بلده ولما ولي التركماني الديار المصرية كان الامر كله  
الي شجر الدر لا تمكنه التصرف الا فيما يصدر عن  
رايها فكره ذلك ولم يطق احتماله وهم باهلاكها  
فشعرت بذلك وسبقته \* ففعلت به ما اراد ان \* يعمل بها  
\* واشأت عليه المماليك الصغار وفي بعض الايام لما دخل  
الحمام وكانوا يسكبون علي راسه الما ليغتسل \* جرحوه  
بالمسكاكين فقتلوه وقيل مقلوا راسه في الما داخل  
الخزانة الي ان اخذت مغطوطا وامرت شجر الدر ان  
يخرج ويدفن فاخرجوه ودفنوه في الدار ولما بلغ ذلك الامرا  
الكبار عظم عليهم فعلها فوثبوا بها وقتلوها ورموها في  
الخندق فاكنتمها الكلاب وقد مروا عليهم واحدا منهم  
اسمه \* قودوز فحلقوا له وملكوه ولقبوه الملك المظفر ولما استولي  
المماليك علي الديار المصرية سار الملك الناصر صاحب  
حلب جريدة الي دمشق فسلها اليه اهلها فملكها واقام  
\* بها وصارت دار مملكة ثم راسله بعض المماليك من  
مصر ليسير اليهم فيعملوا له مصر فعبى عسكره وسار الي نحو  
الديار المصرية ليملكها كما ملك دمشق فلما بلغ \* الامرا  
الترك ذلك بانوا اليه في عساكرهم والتقوا \* الشاميون  
بناحية

R r r

بناحية فزي وكهروهم وهزمهم فعان الملك الناصر  
 فيمن معه خايبا خاسرا وفيها ملك بدر الدين لؤلؤ جزيرة  
 بني مر واصر صاحبها الملك مسعود بن الملك المعظم من  
 بيت اتابك زكي وهيروه في ركوة الي الموصل وتقدم الي  
 من وكل به ليرميه ليلة في دجلة فغرقوه واخبروا اده رسي  
 نفسه وهم ديام ولم يحسوا بما فعل وفيها اجتمع اولاد الملوك  
 وامرا المغول فوصل من حدود قراقورم \* موكلكا بن تولي  
 خان \* واما هيرمون وباقي اخوان وخواتين قاي فسهروا  
 فتموت قاي وكتبوا خطهم اده قايس مقامهم وان  
 باتوا هو اكبر الاولاد وهو الحاكم وهم راضيون بما يرضاه  
 واما اغول غانميش خاتون زوجة كيوك خان ومن  
 معها من اولاد الملوك فوصلوا الي خدمة باتوا ولم يقيموا  
 عنده اكثر من يوم بل رجعوا الي اوردهم واستنابوا  
 \* اميرا منهم يقال له تيمورنوين وانذوا له ان  
 يوافق ما يتفق عليه الجمع كله وان \* اختلف الالهوا لا يطيع  
 احد حتي يعلم كيفية الحال فبقي جفائي وموكلكا  
 وساجر من كان حاضرا من الاولاد والاحفان والامرا  
 يتشاررون اياما في هذا الامر وفوضوا الامر الي باتوا لانه  
 اكبر الجماعة واشدهم رايا فبعد ثلثة ايام من يوم التفويض  
 قال

بن potius

م-ر  
وسيرة al.

موكلكا

al.  
واسيرامون

عليهم al.  
امسيرا  
اختلفت \*

Dyn. IX.

بقي *al.*المعتبرون \*  
*Cayuco succedit  
Mungica.*فترقبوا *al.*ويجهرون \*  
ويجهرون

قال ابن مثل هذا الخطيب الخطير ليس فينا من  
 \* يعني بحق القيام به غير مودككا فوافقوه كلهم علي  
 ذلك واجلسوه علي سرير المملكة وباتوا مع باقي الاولاد  
 والاكابر خدموه جاثيين علي ركبهم كالعادة وانصرف  
 كل واحد الي مقامه علي بنا ادهم فاجتمعون في السنة  
 المقبلة ويعملون جمعا كبيرا ليحضره من الاولاد  
 والاكابر من لا حضر الان وفي سنة تسع واربعين  
 وسبعمائة في وقت الربيع حضر اكثر الاولاد مثل بركة  
 اغول واخوه بقايمور وعيهم الجتاي الكيدر والامرا  
 \* المعتبرين من اربو جنكزخان وفي اليوم التاسع من ربيع  
 الاخير كشفوا رءسهم ورموا مناطقهم علي اكتافهم ورفعوا  
 مودككا علي سرير المملكة ومودككا قان سوه  
 وجثوا علي ركبهم تسع مرات وكان له حينئذ سبعة  
 من الاخوة قبل هولاء كواريف بوكا موكا بوجك سبكوا  
 سونيتاي \* فترقبوا جالسين علي يمينه والخوانين علي يساره  
 وعملوا الفرحة سبعة ايام وبهنا هم \* يحسرون يسرون ان وصل  
 قدغان اغول وابن اخته ملك اغول وقرا هولاء كوا  
 وقاموا براهم التهنية وشرايط الخدمة وكان الجماعة  
 بلانظار اغول غانميش زوجة كيوك خان وولدها

خواجة

Rrr 2

خواجه اغول وامرايه ولم يصل بعد احد منهم وفي سنة  
خمس مائة وست مائة توجهت اغول غاديش وجماعتها في  
عساكرهم نحو اردو موثكا خان وكان المقدم علي  
جيوشهم سيرامون وناقوا ولما قربوا اتفق ان رجلا من  
اردو موثكا قاتل من الذين يريدون السباع لاولان  
الملك هرب منه احد فخرج في طلبه دايرا عليه بالجبال  
والصحاري فاجتاز بطرف من عسكر سيرامون ولقي  
صبيها منهم قد اكدست عجلته وهو جالس عندها فلما راي  
السباع المنكور اجتازا استعداه ليستعين به في ترميم  
عجلته فاجابه السباع الي ذلك ودل من فرسه واخذ

وصلح معه العجلة فوق بصره علي اساحة مستورة في \*باطن  
العجلة فسأل الغلام عنها فقال له ما اغفلت كاذك  
لست منا كيف لم تعرف ان كل العجل التي معنا كهذه  
مشحونة بالان الحرب فلما تحقق ذلك تركي طلب الاسد  
الابق وسار مسيرة ثلاثة ايام في يوم واحد عابدا الي  
اصحابه واعلمهم بما راي وسمع فامر موثكا قان ان يمضي  
اليهم منكسار في الغي فارس ويستكشف \*حالهم قمضي  
ونكر لهم ما فعل عنهم فلم \*يتمالكوا وداخلهم الرعب  
من عقلم \*ولم يهنعهم الا التسليم لما يقتضي عليهم ولما حضر الكبير منهم  
والصغير

Dyn. IX.

مجززوا \*

والصغير وقع السوال وثبتت الجريمة عليهم \* جوزوا  
 بما استوجبوا من الهلاك وتقسيم عساكرهم علي الاولان  
 والامرا وما فرغ خاطر مودكا قان من امر المخالفين  
 شرع في ترتيب العساكر وضبط الممالك فاقطع بلان الخطا  
 من حد الاميري الي سلمكاي وتكون وثبت لقبلاي  
 اغول اخيه والبلان الغربية لهولاكو اخيه الاخر ومن  
 جهة تحصيل الاموال وولي علي البلان الشرقية من  
 شاطي جيحون الي منتهي بلان الخطا \* الصاحب المعظم  
 يلواج وولده مسعود بيك وعلي ممالك خراسان ومازدران  
 وهند وستان والعراق وفارس وكرمان \* ولهر واران واذريجان  
 وكرجستان والموصل والشام الامير ارغون اقا وامران  
 المتهول الكبير ببلان الخطا يودي في السنة خمسة  
 عشر دينارا والوضيع دينارا واحدا وبلان خراسان يوزن  
 المتهول في السنة عشرة دنانير والفقير دينارا واحدا  
 ومن مراعي ثوات الاربع الذي يسمونه قوبجور يوخزن  
 من كلان له \* جنس واحد مائة راس راس واحد ومن  
 لمس له مائة لا يوخزن منه شي واطلف العيان وارجاب الدين  
 من الوثنيين والنصارى والمسلمين من جميع الموات  
 والاوزان والتكليفات وفيها وهي سنة الف وخمسة مائة وثلاث

مائة راس  
 من جنس  
 راس واحد  
 ومن ليس  
 له تمام  
 مائة

وستين

Rrr 3



Dyn. IX.

Hatem R. Armenia ad obsequium Mogole si prastandum incognitus proficiscitur.

جمعة ال. \*  
الصلبوت  
وخرج  
لذكرا  
ما اجتاز

هو بنفسه \*  
سنتين ال. \*

السوقه ال. \*

الملوك ال. \*

Hulacu Ilchani in regiones occidentales expeditio.

اخاء ال. \*

سنتين للامسكندر توجه حاتم ملك الارمن الى خدمة  
مودكسا قان اخذ قربان خميس الفصح ورجل عن مدينة  
سوس يوم \* الجمعة الصلوت وخرج متذكرا مع رسول له  
بزي بعض الغلمان واخذ علي يد جنيبا يجذبه خلف  
الرسول لانه كان خائفا من السلطان صاحب الروم  
ونكر الرسول ابيه \* ما جا واجتاز من بلد الروم انه قد ارسله  
الملك حاتم لياخذ له الامان من مودكسا قان فاذا امنه  
توجه \* بنفسه الي حضرة حدثني الملك حاتم عند اجتماعي  
به بمدينة طرسوس بعد \* سنتين من عروسته من خدمة مودكسا  
قان قال عبرت بقيسارية وسيدواس مع الرسول ولم  
يعرفني احد من اهلها قط الا لما دخلنا من مدينة ازمكان  
عرفني رجل من \* السوقه كان قد سكن عنده فقال  
ان كانتا هاتين عيناين فهذا ملك سيده فلما سمع  
الرسول كلامه التفت الي ولطمني علي خدي وقال  
يا نذل صرت تشبه \* بالملوك فاحتملت اللطمة لارتبيل  
بها ظن من كان ظنه يقينا وفي سنة احد وخمسين وستماية  
توجه هولاكوا يانخان من نواحي قراقورم الي البلدان الغربية  
وسير معه مودكسا قان من الجيوش من كل عشرة اثنين  
وصحبه \* اخوه الصغير متعاي اغول ومن جانيه باقوا  
بلغاي

Dyn. IX.

بلغان بن \*

بلغان بن \*

سنة - ان

ودونار اغول

وق - وي

قوكونار \*

جنگلان

البركي \*

كبد بوقا

تسرون .له \*

قوز .له \*

تسرون .له \*

قوز .له \*

تسرون .له \*

قوز .له \*

تسرون .له \*

قوز .له \*

تسرون .له \*

قوز .له \*

تسرون .له \*

قوز .له \*

تسرون .له \*

قوز .له \*

تسرون .له \*

قوز .له \*

تسرون .له \*

قوز .له \*

تسرون .له \*

قوز .له \*

تسرون .له \*

قوز .له \*

تسرون .له \*

قوز .له \*

تسرون .له \*

قوز .له \*

تسرون .له \*

\* بلغاني بن سيقان وقوتار اغول وقولي في عساكر

باتوا ومن قبل جغتاي \* تكونار اغول بن بوخي

اغول ومن جانب جيحكان بيكي بوقا تيمور في

عسكر الاويرات ومن ناحية الخطا الف بهت من صناع

المنجنيقات واصحاب الحمل في املاح اللات الحرب فكان

امير \* الترك كيد بوقا الياورجسي وكان القيام مقام

هولاكو بارنو مودكسا قان ولد له جومغار بنسب من ان

امه اكبر خواتين هولانكو ابنة صاحبه ابنة الكبير

ابا قان ابنه الاخر \* يسمون ومن الخواتين الكبار

\* وقوز خاتون المومنة المسيحية والهاج خاتون وفي

سنة اثنيتين وخمسين وسفلية تواترت الالهانية في طليين

السلطان عز الدين صاحب الروم ليحضر هو بنفسه في

خدمة مودكسا قان فتجهز وصارحتي وصل السي من سنة

سبعين وثمانين وستمائة قاتلوا الى ركن الدين اخيه

ويرومون تمليكك عاد مسرعا الي قونية وارسل اخاه

الصغير علا الدين وكتب معه كتابا يذكر فيها ما في قد

سيرت اخي علا الدين وهو سلطان مثلي وانا لم يمكنني

الحج بسبب ان انا في وادي جلال الدين

قرطاي قد مات \* وظهري اعداء من ناحية المغرب فانا كفيت

شرهم

Exgo Ddin R.  
Afie min. à  
Mogulensi ac-  
tus fratrem A-  
ladinum mittit,  
qui in itinere  
moritur.

وظهر ر .له \*

Dyn. IX

Rucno' Ddini m  
fratrem occi-  
dere studet.

شهرهم حيث المرة الاخرى فلما سار علا الدين توفي في  
الطريق ولم يصل النبي الارذو واراد عز الدين ان يقتل  
ركن الدين اخاه الاخر ويأمن غايته فاحسن الامرا  
الغلمان \* بذلك وهربوه بان البسوة فياب بعض \* غلمان الطباخين  
ووضعوا على راسه خواتجة فيها طعام واخرجوه من الدار  
والقلعة في جماعة من الصبيان قد حملوا طعاما الي بعض  
الدور فلما خرج اركبوه فرسا وساروا به حتي اوصلوه  
الي قمسارنة وادخل اليه هناك جماعة من الامرا وجهشوا  
وتوجهوا نحو قونية ليحاربوا عز الدين فبرز اليهم عز الدين  
بمن معه من العسكر فكسروهم وهزمهم واسر ركن  
الدين اخاه واعتقله بقلعة ن والوا وفي سنة ثلث وخمسين  
وهتماية وصل \* رسول بالجنودين الي السلطان عز الدين  
يطلب منه مكانا يشتري به لان بلد موغان الذي كان  
يشتري به صار مشتري لهولاكو فادب السلطان ان يجيبه الي  
ذلك وطمع فيه وظنه منهرما بين يدي هولاء وجيش  
وحاربة عند خان السلطان بين قونية واقسرا وادكسر  
عز الدين وهرب متوقفا في بلاده الداخلة فاخرج بالجنود اخاه  
ركن الدين من الحبس وملكه علي جميع بلاد الروم  
وفيهما وصل الملك حاتم ودخل بلدة اول ايلول  
وكان

elapsum & bel-  
lum inferentem  
capit, & in vin-  
cula conjicit.

\* in al. ex.  
abest رسول

A Tataris victus  
fugit, qui fra-  
trem è carcere  
eductum region-  
is totius Re-  
gem facit.

Dyn. IX.

وكان مجية محبة بانجو دوين وفيها في شهر شعبان  
 نزل هولاكو بهروج مدينة سمرقند واقام بها اربعين  
 يوما وهناك انرك اخاه سننابي اغول اجله واخبر  
 بوقاة اخيه الاخر في طرف بلانر فكد خا طره لهاتين  
 الوقعتين فوصل اليه الامير ارغون واكثر اكابر خراسان  
 وقروا عزيمهم " فعبروا ما جيكون وكان الوقت شتا شديدا  
 البرد لا يقشع الغيم ولا ينقطع وقوع الثلج من تلك  
 البقاع الي وقت حلول الشمس برج الحمل فامر الامرا  
 ان يقصدوا في عساكرهم قلاع الملاحة وكان مقدم  
 الاسماعيلية يومين ركن الدين خورشاه بن علا الدين  
 فاخرب خمس قلاع من قلاعة التي لم يكن فيها  
 دخابر للاحصار \* وقتل رهول هولاكو الي حد قصران  
 \* كان كيد بوقا قد سبق ففتح قلعة \* شاهديز وثلثا اخر  
 من قلاعهم ولما وصل ايلخان الي \* عياها بان هير ركن  
 الدين الي العبودية صبيا مرة نحو سبع او ثمان سنين  
 وذكر انه ولد فلم يصف صنيعه علي هولاكو ولكن  
 لم يكاشفه في ذلك بل اعز الصبي واكرمه ثم اعاه  
 اليه وبعد وصول هذا الابي المزور الي ركن الدين  
 هير اخاه شيرانشاه في ثلثمائة رجل علي مبيت الحشر

\* forf. قبل  
 \* fine  
 \* له. كان  
 شاهريز له.  
 عياها بان \*

فسير

Sff

فسير هولاءو الثلاثة الي جمالابان من بلد قزوين  
واعان اخاه مجمل رسالة اليه وهي انه الي خمسة ايلم ان  
لم يصل بنفسه الي الخدمة تحكم قلعة ويستعد للحرب  
فارسل رسولاً يقول انه لا يجاسر علي الخروج خوفاً من  
حشمة الذين معه داخل القلعة لئلا يثبوا به فاناً وجد  
فرصة جا فعرف هولاءو انه ما طل مدافع من وقت الي  
اخر فرحل رابع عشر شوال من سنة اربع وخمسين  
وستماية من بمشكام ونزل علي القلعة الحانية لدمون  
درة وتقدم بقتل الثلاثة \* رجل من الملاحدة الذين  
كانوا بجمالابان قزوين صرا وصاروا اهل قزوين يضربون  
بذلك مثلاً لمن يقتل فمقولون ابعث الي جمالابان  
ولما عاين ركن الدين نزل هولاءو بالقرب سير وهولا  
يقول ان سبب ما طلي لم يكن غير اني ما كنت  
\* احقق وصوله المبارك والان انا نازل اليوم او غدا  
وكان تلك الليلة ليلة الميلان فلما عزم علي الخروج \* ثائرة  
العلاء من الملاحدة وواقبة الغداييون ولم يمكنوه من  
الخروج فسير الي هولاءو واعلم ما هم عليه من التمرد  
فامر ان يدري الوقت معهم \* محافظاً نفسه منهم  
وكيف ما كان محتال للنزول ولو متكرراً وتقدم الي  
الامرا

\* ال.  
في خدمته  
معه

بنسلكه ال.  
نفسه ال.

\* احقق  
ثاروا ال.  
العلاء

Dyn. IX.

ليـخفظوا \*

اجترمه. ال.  
Rucno \* Ddin,  
Molabeditarom  
caput, Holaco  
Ilchano se dedit.

\* عنها. ال.

\* بلغاي. ال.

\* مستهم. ال.

\* كون كوه  
ولشبر

الامرا \* ليـخفظوا بالقلعة وينصبوا المجنبيات ويقايل كل  
منهم من يقايله من الاسمعيمة فلما اشتغلوا الملاحدة بقتال  
المغول نزل ركن الدين ومعه ولده وخواصه الي  
عبودية هولاك واطهر الخجالة بل الندامة معترفا بما \* اقترفه  
في الايام الماضية من الجرائم والاثام فشملة لطايف عواطف  
اياخان وبدل ما عند ركن الدين من الاستيحاء  
والاستنفار بالاستيناس والاستبشار ولما تحقق من  
بالقلعة ما نال صاحبهم من الطمأنينة والكرامة سلخوا  
القلعة ودزلوا \* هناك فحاول المغول هدمها وفتحوا  
ايضا جميع القلاع التي في ذلك الوادي وتوجه اياجي  
الي متولي قلعة الموت ليتبع مولاه ركن الدين في توخي  
الايمة وتسليم القلعة فابي الا العصيان الي ان نازله  
\* بلغاي اغول في عساكر جنة فطلب الامان وسلمها  
وخرج عنها في اخر ذي القعدة من السنة المذكورة وفي  
تلك الايام وصل شمس الدين \* مستهم قلاع قهستان  
واخذ يرليغا وسار معه اصحاب ركن الدين الي قهستان  
لمحرب جميع القلاع التي هناك وهي تزيدي علي خدشين  
حصن حصين وسلموها وفتحوها الا قلعتين منها هما  
\* كون كوه ولشبر فانهن لم يطبقوا فتحها في الحال الا بعد

هـندين

Sss 2

Dyn. IX.

سنتين ووصل اكابر الديلم وصالحوا المغول علي تخريب  
قلاعهم وفي اواسط ذي الحجة فان هولاءكو الي الرنو  
بناحية همدان وسمر ركن الدين وبنيد وبناته وازواجه الي  
قزوين وفي سنة خمس وخمسين وستماية التمس ركن  
الدين خورشاه من هولاءكو ان يسيرة الي عهونه موندكا  
قان فاعجبه ذلك وارسله معه تسع دفر من اصحابه  
الاياجيه فلما وصلوا الي مدينة بخارا خاصم الاياجيه  
وتسافه عليهم فقتلوا عليه فلما وصلوا الي قراقورم لم  
يؤمن لركن الدين ان يحضر وبرز مرهوم موندكا قان  
اليه ان يجب عليك العود الي بلدك والتقدم الي ذوابك  
ليصلوا قلعتي \* كزنكوه وكسمر قانا سلموها واخرتها  
تحضر مرة اخرى ويكون لك \* التلميشميشي اي  
الاكرام والقبول فنكص ركن الدين بهذا الرجا علي  
عقبه وفي الطريق اهلك مع من كان معه من اصحابه  
ووصل يرليغ موندكا قان الي هولاءكو ليقبل الملاحدة  
باسرهم ولا يبقني منهم اثر فارسل قراقاي الي بيتكجي  
الي قزوين وقتل بني ركن الدين وبناته واخوته وخواته  
مع جميع عساكر الملاحدة \* وارتكوحنا دين ايضا اخرج  
من رعايها الاسماعيليه بحجة الحشر اثني عشر الف رجل  
وقتلهم

ad Mungica Ka-  
nam obsequii  
gratia profec-  
tus, in presen-  
tiam ejus non  
admittitur.

كره كوه \*  
كمشير  
البكسمسي

rediens in iti-  
nere perit.

Malabedite pe-  
nitur extermi-  
nantur.

Dyn. IX.

وقبلمهم كلهم واخلي الارض من كل من الحد في  
 دينه وفيها سير السلطان عز الدين رسولاً الى خدمة  
 هولاء وشاكها علي بايجو دوين انه ازاحه من ملكه  
 فامر هولاء ان يتقاسما بالمالك هو واخوه ركن الدين  
 فظهر عز الدين فاتي الي قونية ومضي ركن الدين  
 مع بايجو دوين الي مضميه وخوف عز الدين من  
 بايجو دوين وجهه مملوكه \* طفلاً الي قواحي ملطية وخرتبرت  
 ايستخدم له \* مسكر الاكران والتركمان والعرب فوصل  
 هذا المملوك وهير في طلب شرف الدين احمد بن بلاس  
 من بلد الهزار وشرف الدين محمد بن الشيخ عدي  
 من بلد الموصل الكرديين فاتيها فاقطع ابن بلاس ملطية  
 وابى الشيخ عدي خرتبرت اما ابن بلاس فلم يقيملوه اهل  
 ملطية لانهم كانوا مسيحيين \* ركن الدين فكان يضطهدهم  
 ويجور عليهم فما احتملوه وال امرهم معه الي ان وثبوا باصحابه  
 وقتلوا منهم نحو ثلثمائة رجل وهرب هو مع من تبعه من اصحابه  
 واجتازوا ببلد قلوبيا واحرقوا \* دير مانيق يوم السعادين  
 وعبروا الي بلد امد وهناك ادركهم صاحب ميافارقين  
 وقتل بن بلاس واسر اصحابه واما ابن الشيخ عدي فرجل  
 من خرتبرت لمتصل بالسلطان عز الدين فادركه اكران  
 دوين

\* طغر بلايا

\* عسكرا من  
الاكران

\* ركن الدين

\* دير مانيق



Dyn. IX.

Ali Bahadur  
Malatia ab Ex-  
co' Dano prae-  
fatus.

لصرا منته \*  
خوفا منها  
وعلي هذا  
حارب  
يعبرون \*

معليه الـ \*  
القلع  
حتى  
يصلوها

Accedente Baye-  
ju Nuño ab ea  
fugit.

بعد ان \*  
اخذ

reversus eam  
obsidione pre-  
mit.

دوين وقعه ومن معه ثم ولي السلطان عز الدين ملطية  
رجلا بطالا شجاعا يقال له علي بهادر فقبلوه اهل ملطية  
خوفا من صرامته وهذا علي حارب الاعجزية وهم قوم مفسدون  
من التركمان كانوا يغيرون علي البلان ويقتلون  
اهلها ويسبون الذراري فانسر مقدمهم المسمي جوتي  
بك وسجنه بقلعة المنشار وهزم جيوشهم فامتوا الناس شرهم  
وانفتح السبل وامتنار الناس الطعام وخرج الله عنهم غمهم  
قليلا وبينما هم فرحون بذلك ان وافاهم بالاجو دوين في  
عساكرة وصاروا يقاتلون متمسكي القلاع ليصلوها الي ركن  
الدين ودخلوا علي مدينة ابلستين وقتلوا من اهلها نحو ست  
الف رجل واصدروا النساء والبنات وجارا الي ملطية  
فهرب علي بهادر الي كاخته وخرج اهل ملطية الي خدمه  
الهن ايامه \* بالاجو دوين بادواع \* التزغو والتحف وكان ذلك في منتصف  
اهلول سنة الف وخمسمائة وثمانية وستين للاسكندر  
فحلفهم لركن الدين ورحل عنهم \* بعد اخذ اموال وولي  
ركن الدين علي ملطية مملوكا له اسم فخر الدين اهاز وما  
خرج بالاجو من حدود الروم طالبا للعراق عان علي بهادر  
الي ملطية فاعلف اهلها الابواب ولم يمضوا من الدخول  
خوفا من بالاجو فحصرها اياما واشتد الغلا بها وبلغ  
المكوك

Dyn. IX.

المنابر. *al.*Captæ urbis ci-  
vibus parcie, sed  
in magnates a-  
nimadverit.

فان كلامه \*

ادما هو مع

واركبه \*

رهن. *al.*

اليهم \*

بشباسي \*

كنوري \*

انسو. *al.*fames gravis  
Malaria.

المكوك من الملح الي اربعماية درهما والحنطة المكوك  
بسبعين درهما فحجر الناس وهما قد بهم الحيلة ففتح  
الغامة الحاكة وغيرهم بابا من ابواب المدينة في بعض  
الليالي فدخلها علي بهادر واصحابه التركماديين عنوة  
واصعد الي \* المنابر جماعة ينادون ويقولون اي الامير  
قد امن الرعية النصراني منهم والمسلمين فليخرج كسل  
واحد الي جملة ونكاهه وليشتغل ببيعة وشراية \* فادما  
كلامه مع الحكام فلما اصبحوا قبض علي فخر الدين  
اياز مملوك السلطان ركن الدين وسجنه \* واركبه شهاب  
الدين العارض علي بهم حقيق وطوفة بملطية ثم قتله وشد  
احد طرفي \* رهن في رقبة المعين الايك \* بشاهي والطرف  
الاخر في رقبة كلب ومشاه بالاصواق ثم ضرب عنقه وعاقبه  
المستوفي الرومي القهيس قالويان وولده \* كير نوري  
واخوه باسيل وماحوليل واهصفي اموالهم ثم قتلهم وقتل  
ايضا الامرا الثلاثة اولان الامير شهاب الدين \* ايسو الطردي  
واشدت الجوع بملطية وبلدها حتي اكل الناس الكلاب  
والسناذير وكانوا ينقعون الجلون اليابسة التي لدم بها  
النعال فيما كلونها مطبوخة واجتاز جماعة من اصحابنا  
بقربة ادهما جامعين ببلد جونا من احوال ملطية  
فراوا

فراوا جماعة من النصارى قد اجتمعوا في بيت وقدمهم من  
 ميت ممدون. وبايد بهن السكاكين \* وهم يشرحون لجهة  
 ويشوينه وياكلن وامراة اخرى شوت انها الصغير في  
 تنزلها ولما كبسها \* مجاورها \* لم تقتله وادما مات  
 ففعلت به ذلك زامة ادما به اولي من الديدان ولقد ما  
 فعل علي بهان رقلك الرزايا باعيان ملطية ومثل \* بامثالها  
 لم يهنوله بها عيش لما كان اهلها عليه من البلاء والجدل  
 \* والحرب \* والجدب فخرج عنها لما بالسلطان عز الدين وفيها مرض  
 ثاودوروس ملك الروم بمدينه ثيقي وكان في خدمته بطريق  
 يقال له ميخايل ويلقب بباليولوغس اي الكلام المتقدم  
 وذلك ان الغلام من الروم بعد تغلب الاطروج علي  
 القسطنطينية قد صا فقالوا ان ملكا في اسمه الميم والنا  
 من حروف اليونانيه ينزع الفرج عنها ويعيدها الي الروم  
 فكان الملك ثاودوروس يخاف هذا ميخايل لئلا يتغلب  
 علي الملك ولما اشتد خوفه منه وجده واعتقله ببعض قلاع  
 بلد تسالونيقي ولم يتمكن اهلاكه بغير جريمة تظهر منه  
 وفي مرضه هذا ارسل بطريقا يقال له غاينوس لياتيه  
 به فلما وصل غاينوس هذا الي ميخايل قال له سرا اتى  
 الملك فكن لهيما واسلم نفسك الي ولا تظهر كراهية  
 اصلا

Theodorus Romanorum Imperator aegrotat.

Dyn. IX.

*Calsioannis filii  
educatione ac  
tutela Michae-  
li Palaeologo &  
Arsenio Patriar-  
chae commissis  
moritur.*

\* *al.* بعمل  
ابنتها

\* *al.*

بند هينستار

*Palaeologus Im-  
peratoris titulo  
assumpto Cal-  
sioannem in car-  
cerem, Arsenium  
verò Patriar-  
cham in exili-  
um agit.*

اصلا وراسا ليزول بذلك ما حصل عند الملك من  
الخيالات في شاك فاجاب ميخايل الي ذلك وحمله  
مقيدا الي الملك ولما مثل بهن يديه بكى واطهر الكابة

العظيمة فرق له الملك وحن اليه واقبل عليه واوصي  
اليه في تربية قاليوارن ابنه وقديبره وكان الابن وقديمن  
طفلا واشرك معه في ذلك البطوريركي ارصاديوس وبعد

مدة مديدة توفي ثاودوروس ونفى في دير مغنيشيا وكان

له اخى كهي كيرايلوييا ولها \* ختن علي ابنتها يقال

له موزالون فخرجت معه الي الدير بحجة زيارة قبر الملك

واقاما به اياما يمشاوران في امر الملك وانفقا علي ان

يقبضا علي ميخايل ومن يروي راية ويعولي تدبير الطفل

موزالون فشعر ميخايل \* بدسيفتها وهير عليها جماعة من

جند الفرعج الذين كانوا في خدمته وامرهم ان يقتلوهما

معا حيي وجدوهما فدخل الفرعج الدير ولقيوهما في

البينة وقت صلاة العشا فقطعوهما ووضعها وناوا بشعار

ميخايل بمدينة نيقية قايلين ميخايل يا منصور ميخايل

ملك يونان بالمولوغس اوطوقراطور رومانيا ومن هناك

صار ميخايل الي مدينة نيقية وخطب له بالملكة بجميع

ملك البلاد واعتقل الطفل قاليوارن بن الملك بدو-ض

القلاع

T t t

القلع \* وبقي البطريرك ارصاديوس الذي وبخه علي فعله  
هذا ولما تمكن من الملك لم يكن له اهتمام الا باخذ  
قسطنطينية فصار اليها مرة ولم يقدر علي فتحها فصر الي  
ان ثارت الفتنة بين البنادقة والجنوية بمدينة عكا فصار  
البنادقة اجمعين على القسطنطينية الي عكا لضرورة اصحابهم  
وكادوا هم الحفظة لها واحتال حيلة اخري بان  
اشار الي متولي بعض قلاع الروم ليكاتبن بغداديين  
الفرجسي صاحب القسطنطينية ويقول له ان هذا  
ميخايل قد تغلب علي مملكة الروم بغدر احتشاق وهو ظالم  
متعدي علي بيت اسعانه وانا كاره له واست اولي  
بهذه القلعة منه لانك ملك بن ملك وميخايل خارجي  
فابعث لي عسكر وانا اهلها اليهم ولا بد من منجنيقات  
تكون معهم فيمنصبونها ويظهرون القتال والرحم  
لهم لي عذر عند الناس ان اسلموها فاعتر بغداديين  
الفرجسي بكلامه وقدره صادق بما قال فارسل من  
كان عنده من المقاتلين الي تلك القلعة ونازلوها  
واشغلوا بنصب المنجنيقات والاستعداد للقتال  
وحينهم عبر ميخايل في عساكره خليج القسطنطينية  
ودخل عليها وهي خالية عن رجال الحرب وحال  
بينها

Veneti copias  
suas Constanti-  
nopolim evocant  
Ptolemaida ,  
discordia inter  
eor ac Genue-  
ses illic orta.

hac opportuni-  
tate ulus Paleo-  
logus, addito eti-  
am dolo, Con-  
stantinopolin  
Francis eripit.

Dyn. IX.

\* الملك  
قسطنطين

\* ولم تملكه .

\* فشاوور .

\* الا الرضا  
لهذا

بينها وبين العسكر الذي كان علي القلعة المذكورة  
فدله بعض الرعاة علي باب عتيق المدينة قد عفا اثره ولم  
يفتح من عهد \* قسطنطينوس فنبشوه ودخلوا المدينة وملكوها  
لئلا يتفعلوا عن بغداد ومن صاحبها هذا حتي خرج في  
اهل بيعة وصار الي دنان الفردج في البحر وكان مدة  
بقا القسطنطينية بيد الفردج نحو ثلث وخمسين سنة ثم  
عادت الي الروم كما كانت اولا وفيها في شهر شوال  
رحل هولاء عن حدودهم هذا نحو مدينة بغداد وكان  
في ايام محاصرتهم قلاع الملاحدة قد هبوا رسولا الي الخليفة  
المستعصم يطلبون منه نجدة فاران ان يسير \* ولم يقدر  
ولا يمكنه الوزراء والامراء وقالوا ان هولاء رجل صاحب  
احتيال وخديعة وليس معججا الي نجدةنا وانما  
غرضه اخلا بغداد عن الرجال فيملكها بسهولة فتقاعدوا  
بهين هذا الخيال عن ارسال الرجال ولما فتح  
هولاء تلك القلاع ارسل رسولا اخر الي الخليفة وعاتبه  
علي اهماله تصهير النجدة \* فشاوورا الوزير فيما \* يجب ان  
يفعله فقال لا وجه \* غير ارضا هذا الملك الجبار ببذل  
الاموال والهدايا والتخفيف له ولخواصه وعند ما اخذوا في  
تجهيز ما يصيرونه من الجواهر والمرصعات والكناب والذهب  
والفضة

والفضة والممالك والجواري والخيول والبغال والجمال  
 قال دويدار الصغير واصحابه ان الوزير ادما يد برشان  
 نفسه مع التافار وهو يروم تسليمنا اليهم فلا تمكنه من  
 ذلك فبطل الخليفة بهذا السبب فتغين الهدايا الكثيرة  
 واقتصر على شي در لا قدر له فغضب هولاء وقال  
 لا بد من محبة هو بنفسه او يسير احد ثلثة نفر اما الوزير  
 واما الدويدار واما سليمان شاء فتقدم الخليفة بالمضي فلم  
 يركنوا الي قوله فصبر غيرهم مثل بن \* الجوزي وابن  
 محي الدين فلم يجدوا علة وامر هولاء بانيجو دوين  
 وهو جاق دوين لمتوجها في مقدمته علي طريق اربل  
 وتوجه هو علي طريق حلوان وخرج الدويدار من بغداد  
 ونزل بجاذب ياعقوبا ولما بلغه ان بانيجو دوين عبر نجلة  
 ونزل بالجاذب الغربي ظن ان هولاء قد نزل هناك  
 فرحل بمن ياعقوبا ونزل بخيال بانيجو ولقي يركي  
 المغول اميرا من امرا الخليفة يقال له ايبك الحلبي فجلوه  
 الي هولاء فامنه ان تكلم بالصحيح وطيب قلبه فصار  
 يصير امام العسكر ويهديهم وكتب كتابا الي بعض  
 اصحابه يقول لهم ارحموا ارواحكم واطلبوا الامان لان  
 لا طاقة لكم بهذه الجيوش الكثيفة فاجابوه بكتاب يقولون  
 فيمة

اليهم ال.  
 بالمضي  
 الجوزي \*

Holacu Bagda-  
 dum versũs cum  
 exercitu con-  
 tendit.

عن يعقوبا  
 بركا \*

Dyn. IX.

قيمة من يكون هولاءكو وما قدرته ببیت عباس من الله  
ملكهم ولا يفلح من يعاند هم ولو اراد هولاءكو الصلح  
لما ناس ارض الخليفة ولما افسد فيها والآن ان كان  
دخيار المصالحة فليعد الي همدان وكن تنوسل بالدويدار  
ليخضع لامير المؤمنين متخشعا في هذا الامر لعل يعفو عن  
هفوة هولاءكو فلما عرض ابيك الكتاب علي هولاءكو ضحك  
واستدل به علي غباوتهم ثم سمع الدويدار ان العاتار  
قد توجهوا نحو الادبار فساد اليهم ولقي عسكر سوجاق  
نوين وكسرهم وهزمهم وفي هزيمتهم التقاهم بايجووين  
فردهم وهجموا جميعا علي عسكر الدويدار فاقتتلوا قتالا  
شديدا واجلثت الحرب علي كسر الدويدار فقتل اكثر  
عسكره ونجا هو في نفر قليل من اصحابه ودخل بغداد  
وفي منتصف شهر المحرم من سنة ست وخمسين وسبعمائة  
نزل هولاءكو بنفسه علي باب بغداد وفي يوم وليلة بنى  
المغول بالجادب الشرقي سبيها اعني سورا عاليا وبني  
بوقا قيمور وسوجاق نوين وباجو نوين بالجادب الغربي  
كن لك وحفروا خندقا موقعا داخل السببا ونصبوا  
المجنقات بازاء سور بغداد من جميع الجوادب ورتبوا  
العزادات والال النقط وكان بدء القتال ثاني وعشرين

عن كسرة \*  
Davidaro victo  
ipsam urbem  
obsidet.

مكرر

T 223



محرم فلما عاين الخليفة العجز في نفسه والخذلان في  
اصحابه ارسل صاحب ديوانه وابن \* نرفوش الي خدمة  
هولاكو ومعهم تحف دزرة قالوا ان سمرنا \* الكثير يقول  
قد هلعوا وجزعوا كثيرا فقال هولاكولم \* ما جا الدويدار  
وسليمان شاه فسير الخليفة الوزير العلقمي وقال ادع  
طلبى احد ثلاثة وها انا قد سيرت اليك الوزير وهو اكبرهم  
فاجاب هولاكوانني لما كنت مقبلا بنواحي همدان طلبت  
احد الثلاثة والآن لم اقنع بواحد وجد المغول بالقتال  
بازا برج العجمي وبوقا تيمور من الجاهل الغربي حمى  
المبجلة وهو نجاق نوين وبايجو نوين من جادس  
البيمارستان العنصرى وامر هولاكو البتية كجبة  
ليكتبوا علي السهام بالعربية ان الراكوة والعلويين  
\* والدانشمندية وبالجملة كل من ليس \* يقاتل فهو امن  
علي نفسه وحرمة وماله وكانوا يرمونها الي المدينة واشتد  
القتال علي بغداد من جميع الجوانب الي اليوم السادس  
والعشرون من محرم فم ملك المغول الاسوار وكان  
بالشطاه \* الا ابتدا من برج العجمي واحتفظ المغول \* الشط لئلا  
ونهارا مستيقظين لئلا ينحدر فيه احد وامر هولاكو ان  
يخرج اليه الدويدار وسليمان شاه فاما الخليفة ان اختار  
الخروج

نرفوش \*

الكبير له \*

لا جا له \*

والدانشمندية

بمقاتل له \*

بالشطاه \*

Dyn. IX.

الخروج فليخرج والا فليسلم مكانه فخرج الدويدار  
وسليمادشاه ومعه جماعة من الاكابر ثم عان الدويدار  
من الطريق بحجة انه يرجع ويملح المقاتلين الكامنين  
بالدروب والازقة لئلا يقتلوا \* احد المغول فرجع وخرج  
من المغول  
من الغد وقتل وعامه اهل بغداد ارسلوا شرف الدين  
الراغي وشهاب الدين الزدكاني لياخذاهما الامان  
ولما راي الخليفة ان لا بد من الخروج اراك اولم يرن اسمعان  
هولاكو ان يحضر بهن يدية فان له وخرج رابع صفر ومعه  
اولاده واهله فتقدم هولاكو ان ينزلوه بباب كلوان وشرع  
الحساكر في نهج بغداد ودخل بنفسه الي بغداد  
ليشاهد نار الخليفة وتقدم باحضار الخليفة فاحضروه  
ومثل جين يدية وقدم جواهر نفيسة ولاليا \* ونرا معبأة في  
ونورا \*  
اطباق ففرق هولاكو جميعها علي الامرا وعند المها خرج  
الي منزله وامر الخليفة ان \* يفرر جميع النساء الي باشرهن  
\* يغرن \*  
هو وبنوه ويعزلهن عن غهرهن ففعل فكن سبعماية امرأة  
فاخرجهن ومعهن ثلثمائة خادم خصي وبقي النهب يعمل  
الي سبعة ايام ثم رفعوا السيف وبطلوا السبي وفي رابع  
عشر صفر رحل هولاكو من بغداد وفي اول مرحلة قتل  
الخليفة المستعصم وابنه الاوسط مع هبة دفر من الخصيان  
بالليل

Bagdadum à  
Tataris capitur.Cades Moïta'-  
semi Chalifz.

Dyn. IX.

بالليل وقتل ابنه الكبير ومعه جماعة من الخواص علي  
 بواب كلوان وفوض مائة بغداد الي صاحب الديوان  
 والوزير وابن \* نودوس وارسل جوقا قهصور الي الحلة ليمتحن  
 اهلها هل هم علي الطاعة ام لا فتوجه نحوها ورحل عنها الي  
 منبنة واسط وقتل بها خلقا كثيرا اسبوعا ثم عاد الي  
 هولاء وهو بمقام \* سياكوان: فصل: وكان من  
 الفضلاء المعتبرين في هذه السنين القاضي الاكبر  
 جمال الدين بن القفطي مصنف كتاب تاريخ الحكماء  
 مولده بقط من اعمال صعيد مصر سنة ثمانية وستين  
 وخمسمائة رحل به ابوه طفلا واسكنه القاهرة المصرية وبها  
 قرا وكتب وشدا شيا من الادب ثم خرج الي الشام فاقام  
 بحلب وصحب بها \* الامير المعروف بالميمون القصري  
 واجتمع في هذه المدة بجماعة من العلماء واستغفان به حاضرتهم  
 وفقة بمناظرتهم ثم لازم منزله بعد وفاة الامير المذكور  
 الي ان الزم بالخدمة في امور الديوان في ايام الملك  
 الظاهر فتولي ذلك وهو كاره للولاية معبرم بها فلما مات  
 الملك الظاهر عاد فانقطع في منزله مستترحا من معاناة  
 الديوان مجتمع الخاطر علي شانه من المطالعة والفكرة  
 منقبضا عن الناس محبا للتفرد والخلوة لا يكان يظهر  
 لمخلوق

نردوش \*

سياكوان \*

Jamalo'Ddin  
 Ebnul Kopti,  
 Historicus.

ال \*  
 اميرا يعرف

Dyn. IX.

Noj'mo'Ddia  
AlNahjawan  
Philosophus.وتناول  
\*al.  
\*al.  
بالاستنقاظTheodorus An-  
tiochenus Medi-  
cus.

المخلوق حتي قلده الملك العزيز ووراثته سنة ثلث وثلثين  
وستماية فلم يزل في هذا المنصب مدة ايام الملك العزيز  
والملك الناصر ابنة حتي توفي ثالث عشر رمضان سنة ست  
واربعين وستماية ومن حكمها هذا الزمان نجم الدين  
الشيخ جوالي كان ذا يد قوية في الفضائل وعارضة عريضة  
في علوم الاوائل وفلسف ببلاده وسار في الافاق وطوف  
ودخل الروم وولي المناصب الكبار ثم كره كدر الولاية  
ونصبها فارتحل الي الشام واقام بحلب منقطعا في دار  
التخذها لسكناه لا يمشي الي مخلق ولكن يمشي  
الي ان مات بها وكان شديد الميل الي مذهب  
التناسخ وله مواخذات علي منطوق الاشارات وشرحها ايضا  
\*وتناول الافضل الخوجي\* بالاستنقاظ وزيف اقواله في  
كتاب الكشف فيما يتعلق بعكس النقيض والموضوع  
الخارجي والحقيقي ومنعه احتاج الصغرى الممكنة في  
الشكل الاول وانعكاس السالبة الكلية الضرورية  
كنفسها الي غير ذلك ومنهم الحكم ثابري الانطاكي  
الي عقوبي النحلة احكم اللغة السريانية واللاتينية بانطاكية  
وشذا بها شيئا من علوم الاوائل ثم هاجر الي الموصل وقرا  
علي كمال الدين بن يونس مصنفات الفارابي وابن  
هينا

مدينا وحل اوقليدس والمجسطي ثم عان الي انطاكية ولم  
 يطل المكث بها لما راي في نفسه من التقصير في  
 التحصيل فعان مرة ثانية الي ابي يونس \* واذبح ما استنها  
 من علمه وانحدر الي بغداد واقمن علم الطب وقين اوابده  
 وتصيد شواربه وقصد السلطان علا الدين ليخدمه  
 فاستغفر *al.* \* فاستشعر به ولم يقبل عليه \* فرحل الي الارمن وخدم  
 قسطنطين ابا الملك حاتم ولم يستطب عشرين فصار مع  
 رسول كان هناك \* للامبرور ملك الفرنج قتال منه  
 افضالا ووجد له به ثوالا واقطعه \* بمدينة كماهي بامبالها  
 فلما صلح حالة وكثر ماله اشتاق الي بلده واهله ولم يوفق  
 له بالتوجه فاقام الي ان امكنته الفرصة بخروج الملك  
 في بعض غزواته الي بلان المغرب فضم اطرافه وجمع امواله  
 وركب سفينة كان قد اعد لها لهربة وسار في البحر مع  
 من معه من خدمه يطلبون برعا فبينما هم \* سايرون  
 ورومت *al.* \* ن هبت عليهم ريح \* رمت بهم الي مدينة كان الملك  
 قد ارسا بها فلما اخبر ثاؤفري بذلك تناول شيئا من سم  
 كان معه ومات خجلا لا وجل لان الملك لم يكن \* يسلح  
 باهلاك مثله ومن الاطبا المشاهير في هذا الزمان الحكيم  
 مسعود البغدادي المعروف بابن القس طبيب حانق  
 ديميل

*Mas'ud Ebn al-  
 Kaf's Baydaden-  
 sis, Medicus.*

Dyn. IX.

Abu Nafr ejus  
filius.

دصر . al . \*

Isha Ebno'lKa-  
fis Bagdadensis,  
Medicus.

نوابيا . al . \*

الخطيري  
كان ابوهDisceptatio de  
diei ac noctis  
prioritate.

يوم تام . al . \*

فلم

فقلت . al . \*

نبيل خدم الخليفة المستعصم واختص به وطب حرمة واولاده  
 وخواصه وارتفعت منزلته لديه ولما جرى ببغدان ما جرى  
 انقطع عن الناس ولزم منزله الي ان مات وخلف ولده غرس  
 النعمة ابا \* ناصر وكان ابو نصر فاضلا عاقلا ذا فنون خبيرا  
 باصول الهندسة فاكما مشكلاتها وكان ضييلا مسقاما  
 لا يقطع استعمال ما الشعير صيفا وشتا وكان غداؤه  
 \* نوابيا نذرا ومات كهلا ومنهم الحكيم عيسى البغدادي  
 المعروف بابن القسيس \* الخطيري ابوه كان طبيبا فاضلا  
 يقرأ عليه ويوخذ منه وكان حان المزاج يهرع اليه الغضب  
 جري لي معه مفاوضة في امر تقديم الصريان اللهل علي  
 النهار مسعدلين بنص التعوية وهو قوله تعالى وصار مسا وصار  
 صباح يوما واحدا قلت هذه الحجة عليهم لا لهم لانها قنبي  
 عن تقدم دهار اخرة مسا وئاخر لهل اخرة صباح لتمام  
 بمجموعهما يوم واحد لان الحاصل من المسا الي الصباح  
 انما هو ليلة واحدة وهي نصف \* يوم لا يوم تام فلم ينصني في  
 هذا ولا اجاب عنه بشي اكفر من قوله هذا مذهب اهل  
 ملتك فكيف يسعك كذبهم \* قلت اذا قابض فيه  
 لليونانيين واقيم عذر السريانيين وهو ان شهرهم قمرية  
 والقمر اذا يري استهلاله معالا صباحا فجعلوا مبادي

قوارضهم

توارى عنهم اوايل الليل ومثلهم العبرانيون والعرب لان الليل  
مقدم علي النهار في نفس الامر وما يستدل به علي  
علو همة الحكم عيسى بن القسيس انه نسخ كتاب  
القانون بخطه في شهيته ثم خرجت النسخة عنه بحكم  
شرعي وحصلت له خزنة المدرسة المستنصرية فلما اسن طلب  
النسخة وقابلها ومكها واعانها الي مكادها فنسبها  
بأعضوه الي فضول ومحبوه الي مثوبة يتوخاها فقال  
كلان الغريقين خطي وانما فعلت ذلك لئلا يزرني  
علي بعد موتي وعمر طويل ومات شيخا كبيرا ومنهم قتي  
الدين الراس عيني المعروف بادن \* الخطاب طبيب مشهور  
الذكر متقن لصناعة الطب علمها وعملها غاية الاتقان خدم  
السلطان غياث الدين وبعد ابنه عز الدين وصار له منزلة  
عظيمة منهما ورفعاه من حد الطب الي المعاشرة والمسامرة  
واقطعاه اقطاعات جزيلة وكان في خدمتهما بزي جميل  
وامر صالح وغلان وخدم وصانف من دولتهما كل ما صره  
ومنهم شرف الدين بن الرحبي واخوه جمال الدين  
الدمشقيان اما شرف الدين فكان بارعا بالجزر النظري  
من الطب له معرفة قامة به واطلاع علي اصوله تصدر الافادة  
هذا الشأن واخذ عنه جماعة من الطلبة وكان قليل التعرض  
الي

عن ملكه \*  
في خزنة \*

كلامه \*

Tak'o'Ddin Eb-  
no'l Ha tab Raf-  
ainafis, Medi-  
cus.

الخطاب \*

Shams'o'Ddin Eb-  
no'l Rahabi Da-  
mascenus, medi-  
cinæ theoriz  
peritissimus.

Dyn. IX.

\* al. مباشرة

Jamalo' Ddin  
ejus frater Pra-  
xi medicinz  
clarus.ولطفا \* al.  
ونطقا  
ومتيسماBadro' Ddin Ebn  
Kadi Baalbec  
Medicus.

\* al.

الي الانوية  
القلبية  
المفردة

مركبات

عن \* al.

Nasifo' Ddaula  
Medicus.Jacobus Dama-  
scenus Samarita,  
Medicus.

ejus avaritia.

\* al. خمسة

لذلك

بشارط

\* الي مباشرة المرضي وسهت وقت تحصيلي بد مشق ان له  
 دعاليف وحواشي علي القادون ولم ارها واما جمال  
 الدين اخوه فكان له عناية تامة في الجز العملي من  
 الطب وتجارب فاضلة فيه ونفون مشهور في المعالجة صحبته  
 مدة اباشر معه المرضي باليما رعتان النوري بد مشق  
 وكان حسن الاخلاق لم ار في الجماعة احسن منه زبا  
 وصمتا \* ونطقا ومبسم ومنهم بدر الدين المعروف بابن  
 قاضي بعلبك كان فاضلا خبيرا بالمباشرة والمعالجة جهيل  
 التحيل للبرور ومنف كتابا لطيف الحجم سماه مفرح  
 النفس جمع فيه جملة ما يتعلق بالحواس الخمسة من  
 المفرحات واذاف \* اليه الانوية المفردة القلبية ومركبات  
 ايضا حارة وباردة ومعتدلة للملوك والفقرا واوساط الناس  
 واخذ فيه \* علي الرئيس في جعله الكسفرة عديدة المفرحات  
 ومنهم نفيس الدولة البدمشقي النصراني الملاك المعروف  
 بابن طبيب وسياتي ذكره في جملة اطبا هولاء ان هو  
 اكبرهم ومنهم الموفق يعقوب البدمشقي السامري كان  
 طبيا حاذقا مصيبا في علاج مستحضرا للشروح وكان  
 ضئيلا بما \* خمسة بشارط من قصدة من ساير البلان  
 للاستفادة علي اسماعه اي كتاب اراه قرأه نراهم \* معاومة  
 وهذه



Dyn. IX.

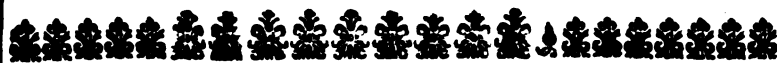
وهذه خسارة مباينة للانفس الفاضلة ومن فضلا هذا  
الزمان في علوم الاوائل وجمع الغضايل فجم الدين  
الدمشقي المعروف بابن اللبوني قولي امور الديوان  
وقلده الوزارة والغالب عليه الهندسة والعدن ومنهم عز  
الدين الضرير كان من الافاضل \* الاعيان المعدون من  
جسنت الزمان وله مشاركة حسنة في ساير الانواع  
الفلسفية والاداب العربية وكان قوي الذكر والتخيل  
بحيث انه \* يقرأ عليه وهو مكفوف \* الست مقالات من  
كتاب اوقلينس وكان يحفظ الاشكال بحروفها  
ويتكلم في حلها.

Nojmo'Ddin  
Damasenus,  
Mathematicus.

وقلده \*  
Ezze'Ddin Ad-  
darin, Philoso-  
phus.  
والاعيان \*

memoria ejus  
stupenda.

كان يقرأ \*  
ست \*.



الدولة العاشرة المنتقلة من ملوك العرب

المسلمين الى ملوك المغول

هولاكو بن قولي خان ولما ملك هولاكو بغداد ورعب  
بها الشكاني والولة انقذ بدر الدين لولو صاحب الموصل  
الاية ابنة الملك الصالح اسمعيل ومعه جماعة من \* عسكر نجدة  
له فاطم له هولاكو عبسة وقال اتسم بعد في \* شك من  
امرها ومطلعهم نفوسكم يوما بعد يوم وقد منع رجلا واخرتم  
اخرى

Dyn. X.

Holacu Ebn Tu-  
li Chan, Rex  
Mogulenfis.

عسكره \*.

شك من \*.

Dyn. X.

اخرى ( ) لتنظروا من الظافر بصاحبه فلو اقتصر الخليفة  
 وخذلنا لكان محبكم اليه لا المينا قل لايبك لقد عجبنا <sup>عجبنا له</sup>  
 منك تعجيبا كيف ذهب عليك الصواب وعدل بك <sup>منك</sup> تعجب  
 ذنوك عن صوا السبيل والتخذت اليقين ظنا وقد لاح  
 لك الصبح فام تستصبح فلما عان الصالح الي الموصل وبلغ  
 اباه ما حمل من الرسالة الزاجرة ايمن بدر الدين ان  
 المنايا قد كشرت له عن اديابها ونلت نفسه وهلع هلعها  
 شديدا وكان يخسف بدرة ويكشف ثورة فاقبته <sup>كشرت له من</sup>  
 غفلته واخرج جميع ما في خزانته من الاموال واللالى  
 والجواهر والمحرمات من الثياب وصانر ذوى الثروة  
 من زعائيه واخذ حتي حلى حظاياه والدرر من حلقه  
 اولانه وسار الي طاعة هولاء كو بجبال همدان فاحسن  
 هولاء كو قبوله واحترمه لكبر سنه ورق له وجبر قلبه  
 بالمواعيد الجميلة واستامن اليه وناعبه وقدمه الي ان  
 اصعد اليه علي التخذت وانزع له ان يضع بيده في اذنيه  
 حلقتين كاهما معه فيهما درقان \* يتيمتان واقام في <sup>ثم يمتان</sup>  
 خدمته اياما ثم عان الي الموصل معسورا مبرورا بل معسورا  
 مما شاهد من عظمة هولاء كو وهيئته ونهاية وفيها توجه  
 الاشرف بن الملك الغازي بن الملك العادل صاحب  
 ميفارقين

ryn. X.

ميا فارقين الي الملك الناصر صاحب حلب يطلب منه  
 لخدمة ليمنع المغول من الدخول الي الشام فاستغف  
 برأيه ولم يسمع مشورته بل سوفه بكلام وسرحه من عنده  
 بالاحان ولما وصل الي ميا فارقين مدينته طرد شكانه  
 المغول منها وصلب رجلا قسيسا كان قد وصل اليه  
 من خدمة قان \* بالبراليغ والبوايز وبينما هو كذلك  
 انركته عساكر المغول واحاطت به يئنه وفي راس  
 العسكر \* يشموت بن هولاكور وفي يوم وليلة بني المغول  
 حول مدينته هورا وحفروا خندقا عميقا ثم نصبوا عليها  
 المنجنيقات وابعدوا بالقتال وقاقلوا قتالا شديدا من  
 الجاديين ولما راي المغول ان المدينة لم يمكنهم  
 اخذها بالقتال اطلقوا القتال وحاصروها ومنعوا  
 الناس من الدخول اليها والخروج عنها وفي سنة سبع  
 وخمسين وستمائة ارسل هولاكور اياحيية الي الملك  
 الناصر صاحب حلب برسالة يقول فيها يعلم الملك  
 الناصر اننا دزلنا بغداد في سنة \* خمس وخمسين وستمائة  
 وقتلناها بصيف الله تعالى واحضرنا مالكاها وساناها  
 مسلمان فلم يجد لسوانا فلذلك استوجب منا العذاب  
 كما قال \* في قراكم ما يغير الله ما يقوم حتي \* يغير  
 ما

\* بالبراليغ  
 والبوايز

\* يشموت

\* سنة

\* الله

تعالى في  
 يغيروا

Dyn. X.

ما باذفسم وصان المال قال الدهر به الي ما ال  
 واستبدل النفوس النفيسة بنقوش معدنية خسيصة  
 وكان ذلك ظاهرا قوله تعالى \* وجدوا ما ملوا حاضرا  
 لاننا قد بلغنا بقوة الله الارادة ونحن \* بمعونة الله تعالى في  
 الزبانية ولا شك \* ان نحن جند الله في ارضه خلقنا  
 وسلطنا علي من حل عليه غضبه فليكن لكم فيما  
 مضى معتبر وما نكرناه وقلناه من جر فالحصون بيدي  
 ايدينا لا تمنع والعساكر للقائنا لا تضر ولا تنفع ونعاقم  
 علينا لا يستجاب ولا يسمع فاندعوا بغيركم وسلموا اليها  
 اموزكم قبل ان ينكشف الغطاء ودخل عليكم الخطا فمن  
 لا يرحم من شكا ولا يرفق لمن بكى قد اخربنا البلان  
 وافدينا العيان واجتمنا الاولان \* وتركنا في الارض الفسار  
 فعليكم بالهرب وعلينا بالطلب فما لكم من صيوفنا  
 خلاص ولا من سهامنا مناص فخيولنا سوابق وسهامنا خوارق  
 وصيوفنا \* مواحق وعقولنا كالجبال وعدنا كالرمال  
 فمن طلب منا الامان سلم ومن طلب الحرب دم فان  
 انعم اطعتم امرنا وقبلتم شرطنا كان لكم ما لنا وعليكم  
 ما علينا وان انتم خالفتم امرنا وفي غيكم قمان يتسم فلا  
 قلوبونا ولوموا انفسكم فالله عليكم يا ظالمين فهموا للبلايا  
 جلبابا

X x x

جلبابا ولرزايا اقربا فقد احذر من احذر واصف من  
 حذر لادكم اكلتم الحرام وخنتم بالايام و اظهروا البدع  
 واستحسنتم الفسق بالصبيان فابشروا بالذل والهوان  
 فاليوم تجدون ما كنتم تهاون سيعلم الذين ظلموا اي  
 منقلب ينقلبون فقد ثبت عندكم ادنا كفرة وثبت عندنا  
 و الاحكام \* اذكهم فجرة وصلطنا عليكم من بين الامور مقدرة \* واحكام  
 مدبرة فعزيزكم عندنا ذليل وغنيكم لدينا فقير ونحو  
 مالكين الارض شرقا وغربا واصحاب الاموال نهبا  
 وطرق \* *al.* \* *hæc, ufq;*  
 الصواب \* وسارعوا اليها برد الجواب قبل ان تضرم الكفرة  
 دارها وترمي بشرارها فلا تبقي منكم باقية وتبقا الارض  
 منكم خالية فقد ايقضناكم حين راسلناكم فصارعوا  
 اليها برد الجواب بعة قبل ان ياتكم العذاب بغتة وانتم  
 تطلبون \* *al.* \* *hæc, ufq;*  
 يعرف \* *al.* \* *ad, ufq;*  
 استجار \* *al.* \* *ad, ufq;*  
 الله \* *al.* \* *ad, ufq;*  
 من *al. fine*  
 هناك من اوائل الشعب الي الربيع ثم عاد الي ابيه قابلا  
 قد قال ملك الارض نحن لملك الناصر طلبنا لاولده  
 فلان

Dyn. X.

فالان ان كان قلبه صحيحا منها فجي الينا والا فكن  
 حمشي اليه فلما سمع الملك الناصر ذلك بقي مترددا في  
 رايه لان الاموال يمكنه من المشي اليه وهو قد وقع عنده  
 الخوف والجزع لم يطمان علي القعون ثم سمر هولاء كوفي  
 طلب سلطان الروم عز الدين واخوه ركن الدين فاطاعاه  
 ومشيا اليه واحصى قبولهما والتقاها مترحبا بهما فرحبا  
 وتقدم اليهما \* ان عز الدين يملك علي قيصارية الي تخوم  
 ارمينية الكبرى وركن الدين يملك من اقصر والي  
 ساحل البحر حدون الافرج ثم ادة بعد ذلك توجه الي  
 الشام وتوجهها في خدمته الي قريب الغرارة وعاد الي بلانها  
 وثا مسرورين منبطين وفي هذه السنة توفي السلطان

Badro' Dahn Lu-  
 lu Mausela Do-  
 minus moritur.

الملك الرحيم بدر الدين ابو الفضائل لولو صاحب الموصل  
 في عشرين يوم مضى من شهر تموز وقبلي ولده الملك الصالح  
 اسماعيل الموصل ولده علا الدين صاحب جبار ولده صديف

الي \*  
 الشام

الدين الجزيرة وفي سنة ثمانية وخمسين وستماية دخل  
 هولاءكو اباخان \* الشام ومعه من العساكر اربعمائة  
 الف ونزل بنفسه علي حران وتسلها بالامان وكذلك  
 الرها ولم يدين احد فيها هو واما اهل سروج فاقامهم اهلوا  
 امر المغول فقتلوا من اقصاهم وتقدم هولاءكو فنصب  
 جهمرا

Hokien Ilchan  
 Syriam cum ex-  
 ercitu intrat.

يدخواه \*  
 فيها بسو

X x x 2

جسرا علي الفرات قريه من مدينة ملطية واخر عند قلعة  
الروم واخر عند قرقيسيا وعبروا العساكر جبلتها وقتلوا  
\* عند منبج مقتلة عظيمة ثم تفرقت العساكر علي القلاع  
والمدن وفقر قليل من العسكر طلب حلب فخرج اليهم  
الملك المعظم بن صلاح الدين الكبير فالتقاهم واكسر  
قدام المغول ودخل المدينة منهزما وطرف منهم وصل الي  
المعرة وخربوها وتسلوا حماة بالامان وحصص ايضا فلما  
بلغ ذلك \* الملك الناصر اخذ اولاده ونسائه وجميع ما يعز  
عليه وتوجه منهزما الي بركة الكرك والشوبك وعند ما  
وصلت المغول الي دمشق خرج اعيانها اليهم وسلموها  
لهم بالامان ولم يالحق \* لاحد منهم اذى واما هولاء  
فأخذ بغسة نزل علي حلب وبنا عليها سيبا وقصر  
منجنيقات واستضعف في صورها موضعا عند باب العراق  
واكثر \* القتل والزحف عليه وفي ايام قلاييل ملكوها  
ونخلوها يوم الاحد ثالث تشرين كادون الثاني من  
هذه السنة وقتل فيها اكثر من النصف قتل ببغدان  
وبعد ذلك اخذوا القلعة في اهرع ما يكون وقتل ثم ان  
هولاء كورحل عنها واحاط بقلعة الحارم واختار ان يسلموها  
\* الحازم اليه وياهم علي انفسهم فلم يطمأدوا الي قوله وانما  
طلبوا

علي \*

الي الملك \*

Damasceni urbem suam illi dedunt.

احد \*  
Halebum obfidi-

القتال \*  
& capir.

الحازم \*

Dyn. X.

\* ليكون *al.*\* حيث *al.*

\* يحلف لهم

ان لا يدنو

بالسوا

لاحد

منهم

وينزلوا

ويسلوا

الهم

فتحو له \*

طلبوا منه رجل مسلم يحلف لهم \* ويكون صاحب شريعة

يطمان اليه \* حيث انه يحلف لنا بالطلاق والمصنف \* ان

لا يدنو الاحد منا هو ونزل - وسلم اليكم القلعة فسالهم

هولاكو من تريدون \* يحلف لكم قالوا فخر الدين الوالي

بقلعة حلب فانه رجل صادق موثوق خير - فتقدم هولاكو

اليه فدخل اليهم وحلف لهم علي جميع ما يريدون فحينئذ

\* فتحو الابواب ونزل - الناس خلايف كثيرة وسلم المغول

القلعة ثم ان هولاكو تقدم بقتل فخر الدين الوالي

اولا فم بقتل جميع من كان في القلعة من الصغار والكبار

الرجال منهم والنساء حتي الطفل الصغير في المهد ورحل

هولاكو من هناك عايذا الي البلان \* الشرقية ورتب في

الشام \* امير كبير يسمي كتيوغا ومعه عشرة الف فارس من

العسكري ولما وصل الي قل باشا وصل العساكر العتي

حاصرت ميافارقين ومعهم الاشرف صاحبها وانهوا انهم

اخذوها وقتلوا كل من فيها ولم يتخلف فيها الا انفار

قليلة لانهم هلكوا جوعا رماتوا ولولا ذلك لم يعمد -

المغول من اخذها وقتل الاشرف صاحبها بعد ذلك دم

هولاكو \* بقتله ثم انه ولي عليها \* رجل امير من امرا الاشرف

يسمي عبد الله ولما وصل هولاكو من قريب ماردين سدر

يطلب



Dyn. X.

طلب له \*

اصعد الي \*

ابيك وقل

وخاطبه له \*

بهذا

AlMedbaffer

Maredine Do-

minus.

الهة له \*

AlNaser Hale-

bi Dominus

captus & ad Ho-

lacum perdu-

ctus.

الاطلاق \*

\* يطلب صاحب ماردين الي عنده فابا ولم ينزل الهة  
بل سير ولده مظفر الدين لانه كان في خدمة هولاكو  
هو والمملك الصالح بن السلطان بدر الدين لما كان  
بالشام قال له هولاكو \* تصعد الي ابيك وتقول له  
ان ينزل الي هنا ولا يعصي وان عصي لم يصبر خيرا  
ولما صعد الي ابيه \* وخاطبه لم يقنع انه لم يسمع مشورته  
بل قيده وحبسه عنده فعند ذلك احاطت المغول بماردين  
وابعدوا بالقتال ولولا ان وقع فيها الربا والموت ومات  
السلطان واكثر اهلها لما اخذوها لاني سنتين ولاني  
ثلاثة ولما مات السلطان نزل ابنه الملك المظفر وسلم  
اليهم القلعة والخزائن والاموال وتحقق عنده ملك  
الارض هولاكوما جرى عليه من ابيه فاجل ذلك  
اكرمه واحسن الهة وتملكه موضع ابيه وضموعا كبير  
عسكر المغول الذي نزل بالشام لم يزل  
يستفحص عن اخبار الملك الناصر المنهزم في البراري  
حتي عرف موضعه وسير عليه بعض العسكر فلزموه وسيره  
الي هولاكو ولما مثل بين يديه فرج به واعد به بكل خير  
وتميل وانه يعينه الي ملكة وهو يومئذ نازلا بجبال  
الطاق فبينما هم في ذلك وصل خبر ان قوتوز التتر ماني  
الذي

Dyn. X.

Kotuz Twco-  
nannus Egypti  
perfectus Cei-  
ngam vincit  
& occidit.

quo iratus Ho-  
lacu AlNafe-  
rum cum omni-  
bus suis interfi-  
ci iubet.

اخيه \*  
الملك  
الظاهر

وقال \*

خواجه \*  
الملك

الذي تولي مصر لما بلغه ان هولاكو رجع الي المشرق  
وكتبوا بعشرة الف فارس في الشام استعدادا وجمع عسكرهم  
كثيرا وخرج الققي به وكسره وقتله واستأسر اولاده  
وكان ذلك في صابح عشرين رمضان من سنة ثمانية  
وخمسين وصحباية فغضب هولاكو لذلك وتقدم يقتل الملك  
الناصر وقتل \* اخوه الملك الظاهر وجميع من معهم ولم  
يخلص منهم غير محي الدين المغربي بسبب انه كان  
يقول انني رجل اعرف بعلم السما والكواكب والتنجيم  
ولي كلام اقوله لملك الارض \* قال محي الدين المذكور  
لما اجتمعنا به في مدينة مراغة انني لما قلت لهم هذا الكلام  
اخذوني واحضروني بين يدي هولاكو فتقدم ان  
يصلوني الي \* خواجه نصير الدين وحكي لنا صورة ما جرى  
للملك الناصر قال كنت في خدمته يوم الاربعاء عشرين  
شوال وهو يصالني عن مولده ان وصل امير من المغول  
ومعه نحو خمسين فارس فخرج الملك الناصر من الخدمة  
والتقاء وعرض عليه النزول فامتنع قائلا ان هولاكو  
سيردي ويقول هذا اليوم لنا فرحة وقد عملنا دعوة وحضر  
الامرا كلهم فتحضرات واخوك واولادك للامر الذي  
لك عندنا فجمع الملك الناصر جماعة من مقارب عشرين  
نفرا

نفرا وركبوا وساروا صحبة ذلك الامير وبعد ساعة وصل  
ايضا عشرين فارس اخري وقالوا يحضر الجماعة كلهم  
ولا يبقا في الخيم غير الغراشين والمماليك الصغار والطباخين  
والغلمان وباقي الجماعة الخيالة والكتاب يحضرون في  
الدعوة قال فاخذونا الي مواضع اودية مبيعة بين حجارة  
عالية ونزلنا \* من الخيل فاحتما كل واحد منهم بواحد  
منا وكتفونا فلما عاينك ذلك بقيت اقول بصوت عال  
انني رجل منجم واعرف بحركات الكواكب ومعني كلام  
اقوله في خدمة السلطان ملك الارض فاخذوني واقعدوني  
في \* ال. \* مع جملة اتباعهم وشرعوا بقتل الجماعة ولم يخلص  
منهم غير ولدي الملك الناصر فاستاسروهم ثم ركبوا  
وعادوا الي البيهوت التي للملك الناصر ونهبوها وقتلوا باقي  
الجماعة التي تخلف هناك ثم عرضوا الامر علي هولاء  
واذا صرت في خدمة خواجا قصير الدين في الرصد براغة وابنا  
الملك الناصر في خدمته:

وفى \* ال. \* جلوس قوبلاي قان علي كرسي المملكة \* فمن هذا  
التاريخ بعض ملوك الخطا تمرن وعصي علي المغول لكونه  
قوي الباس متعكنا في امره كثير العسائر يحكم  
علي اربعاية مدينة واجهن ذلك ان موتكا قان بنفسه  
تهير

Kublai Kaan  
regio folio infi-  
det.

Dyn. X.

تظهر الملتقي هذا المتمردين قترك اخوه الصغير وهو اريغبوكا  
 معاه واستصحب \* اخوه قوبلاي ودخل الي بلان الصين  
 واول الملتقي انفق ان اصابه شجاة ومات فاخذ اخوه  
 قوبلاي العساكر وخرج من بلان الخطا ثم وصل الي خان  
 بالهف واقام هناك واقف عظمايه والاكثرون من المغول ان  
 يكون هو موضع اخيه قان واما الاخ الصغير وهو \* اريغبوكا  
 قال ان عند توجه قان الي الخطا اليه سلم الملك  
 فهو الاول ان يكون موضع اخيه بمقتضي \* الياسا الذي  
 لهم وحصلت المنازعة والمقاومة بين الاثنين لاجل ذلك مدة  
 مبعة عشر سنة الي ان عجز الاخ الصغير وبطل عزمة  
 وقوي امر قوبلاي قان وظهر منه العدل الحسن  
 والبرية والعدو والكفاية وانه كان يحب الحكماء  
 والعلماء والمتمدين من ضاير المذاهب والاسم وقيل عنه انه  
 كان قليل المبتشرة للتصايل باعد الـ \* وبموسط العديبر  
 بالشهوات والشرب والذوات واللهو ولم يتناول من  
 اللحوم الا الظفها بخلاف باقي الطوايف من المغول واما  
 قترك التركماني صاحب مصر بعد ما كسر كتموغا  
 وتمكن من الشام اقام الشجائي والنواب في حلب  
 ودمشق وضاير بلان الشام وعاد الي ديار مصر فحيى ان

*Mungica Kaan*  
*lagitta occifus.*

\* اريغبوكا

\* الياسا

\* وموسط

Yyy

هناك

Dyn. X.

هناك \* يجمع العساكر ويشتم ويقوي علي ملتقى المغول  
ولما وصل قريب من غرة دهض عليه \* بايبرز المعروف بالبنديق  
دار الصغير وهو مملوك البنديقدار الكبير وقتله واخذ جماعة  
ودخل الي مصر وتسلمها وتمكن وقوي ولقبوه ركز  
الدين الملك الظاهر واشتم باسه وتسلط علي جميع المدن  
والقلاع التي علي ساحل البحر للافرج وفي سنة تسع  
 وخمسين وستماية عان يدخل المغول الي الشام وفي راس  
العسكر امير يسمى كوكالكي ودخلوا الي \* قريب  
 حمص وذهبوا وسبوا وقتلوا خلف كثير وعانوا الي حلب  
 وكان قد انهزم جميع اهل القرايا الي حلب \* ففقه  
 كوكالكي ان يخرجوا اهل القرايا والمدن الي  
 ظاهر البلد وينزلوا اهل كل مدينة وقرية بمعزل \* ففقه  
 بعدوهم وذهبوا كل قوم الي مكانهم ووطنهم وقصصوهم  
 المغول كادهم يسيرهم الي ضياعهم وعند ما يبعدون  
 يقولون انتم لو كانت قلوبكم معنا صافية لما انهزمت من  
 قدامنا فقتلوهم عن اقصاصهم ولم يغلق منهم غير اهل حلب  
 \* فخرجت اديهم لم ينقلوا عن حلب وعان المغول \* خرج من  
 الشام ثم عان \* المصريون تملكوا الشام وفيها هرب علا الدين  
 بن بدر الدين لولو صاحب مصر من اقصاء مصر ولما اقام  
 هناك

\* جمع ال.

\* بايبرز ال.  
بایبرز  
vel  
Bundokdar oc-  
ciso Kotuzo E-  
gypto potitur.

Mogulenses duce  
Goughalecio in  
Syriam reversi  
magna strage  
edita recedunt.

\* قرب ال.

\* فتقدم ال.

\* خرجوا ال.

\* اصريون

Dyn. X.

هناك مدة يسيرة كتب الي اخيه الملك الصالح اسماعيل  
 صاحب الموصل يعرفه قوة البندقدار وعظمته وأشار عليه  
 بتحرك الموصل وقصده خدمة البندقدار بحيث انه اذا  
 استولي البندقدار على قهر المغول واخذن البلان منهم  
 يكون له اليد البيضاء عنده وملكه مع الموصل بلان  
 اخرى من المشرق وما وصل الكتاب الي الملك الصالح  
 ووقف عليه وضعه تحت طراحة وكان عنده في ذاك  
 الوقت من الامراء شمس الدين محمد بن يونس الباعشيقي  
 من جملة امراء ابيه النواب ببلد دينوي فغافله واخذن  
 الكتاب من تحت الطراحة وخرج من عنده ولم يلبث حتي  
 وصل الي \* بيته في باعشيقا بعد ذلك من يده لياخذن  
 الكتاب فلم يجد فوقه عنده ان شمس الدين بن يونس  
 قد اخذ الكتاب وصار عنده القلق العظيم لاجل ذلك  
 وسير القصاص في الحال في طلبه وقد تزم علي قتله وعند  
 ما \* وصل القصاص وكانوا من المماليك الذي له فالذي  
 هو شمس الدين بن يونس اشغلهم بالاكل والشرب وقال  
 لهم ان هذه الليلة كلوا واشربوا وعند الصباح نركب  
 الي خدمة السلطان واوصي غلامه فاكثروا عليهم الشراب  
 واسكروهم وناموا \* وتجهز هو واولاده وجميع ما يعز عليه  
 وركب

Yyy 2

Dyn. X.

وركب من \* اول الليل وتوجه يقصد اربل \* وكان له مشورة مع البروها النصاري بناحية برطلي فعبس عليهم وعرفهم ابن الملك الصالح قد عزم علي قتل جميع اكابر النصارى ببلد دمنوي وانه بعد ذلك يتوجه الي الشام وكان قد حصل لهم الشعور \* بنسك من قبل فصد قوه وتهيروا هم وما يبرز عليهم من اولانهم وشاع الخبر في جميع النصارى ببلد دمنوي فكلوا امكنه العبور الي اربل سارع بالعبور فعبدا اكثر اهل البلد من النصارى وكان ذلك ليلة يوم الخميس اما المالك الذي كان قد وصلوا الي شمس الدين بن يوسف لما اصبحوا وصحوا مني سكرهم فلم يجدوا فظنوا انه قد سبقهم بالدخول الي الموصل الي الملك الصالح ولما دخلوا وعرفوا الملك الصالح بما جرى \* فوق في الحزع والخوف وقال لانا من ان بن يوسف يمشي يعرف \* بالقضية المغول ويحيي علينا العساكر ويحيي فتهير هو وجماعة من الامرا والاولان واخذوا ما يقدروا عليه مما يمكنهم حيلة \* وخرج من المدينة يوم الجمعة ثاني يوم عبور بن يوسف والنصارى الي اربل صلي الجمعة وخرج متوجها الي الشام ويطلق عزيمته \* انه يخرج هو والعسكر الي بلد دمنوي ويلزم اكابر النصارى وباخذ اموالهم

او ايل اه \*  
وعبر علي \*  
تل برطلي  
وعرف اكابر  
النصارى  
ان الملك  
الصالح  
اسم عيل  
قد عزم  
بشي اه \*  
من ذلك  
فصد قوه  
وتهيروا  
في ذلك  
الليلة  
وشاع  
فوقع اه \*  
الحزع  
والخوف في  
قلوب الملك  
الصالح  
وقال  
القضية اه \*  
ويوم اه \*  
الجمعة  
صلي الظهر  
وخرج من  
المدينة  
متوجها  
عن ان اه \*

Dyn. X.

اموالهم ويقتلهم\* ثم يمشي الي الشام ثم انه لما خرج من  
 الموصل وقع الخلف بين امرائه فمنهم من تبعه ومنهم من  
 عاد الي الموصل والذين عادوا الي الموصل كان كبيرهم  
 الامير علم الدين مستجير فلما وصلوا الي الموصل وكانت  
 زوجة الملك الصالح تركان الخوارزمية في المدينة\* لم  
 تتوجه معه ولا تبعه وكان في الموصل شحنة اسمه يامان  
 فاتفقوا هم واتباعهم وغلقوا ابواب الموصل في وجوههم ولم  
 يمكنهم من الدخول فنزلوا خارج المدينة وشرعوا  
 يقاتلون ايام يسيرة فعند ذلك كان في المدينة رجل  
 اسمه يحيى الدين بن زبلاق من كتاب الانشا الذي  
 كانوا للسلطان بنور الدين\* اتفق هو وجماعة من اهل  
 المدينة وخامروا علي تركان خاقان وعلي الشحاني وفتحوا  
 الابواب ولما دخل علم الدين وجماعته هرب الشحنة يامان  
 وتركان واتباعهم وتحصنوا في قلعة الموصل وثار اهل الموصل  
 علي النصارى من الاعوام ونهبوهم وقتلوا كل من وقع  
 بايديهم وهلم\* من دخل في دين الاسلام واما اكران  
 الجبال فكان قد قرر معهم الملك الصالح ان يفتحوا  
 ويجمعوا جنودهم وينزلوا الي دمنوق\* ويوم السبت ثاني  
 الجمعة التي خرج الملك الصالح من المدينة فنزلوا الي بلد  
 دمنوق الي بلد

ثم يمشي\*  
 ولما خرج

لانها اه\*  
 فخلعت  
 بعده ولم  
 توافق علي  
 الهرب الي  
 الديار  
 المصرية

فاتفق هو\*  
 وجماعته  
 من داخل  
 وخامروا

منهم من\*

فعند اه\*  
 ذلك نزل  
 الاكران

الي بلد



\* نينوي وذهبوا النصارى المتخلفين وسبوا وقتلوا  
 وبينما هم كذلك وذلك في ايام هجرة من ايار فللك  
 السنة وقع الخبر ان عسكر المغول قد اقبل من صوب  
 الجزيرة فخرج الامير علم الدين سنجر وجماعته من  
 الموصل واجتمع اليه امرا الاكران فلما \* صادف العسكر  
 قاتلوهم وقتلوه وكان في راس \* العسكر تور بن شحنة  
 الموصل فاحاطوا بعلم الدين سنجر وجميع من معه  
 وقتلوه عن اقصاصهم ولم يغلت منهم الا الطويل العمر \* بعد  
 ذلك بقي امر بلد الموصل والموصل مدة \* جديدة في حيرة  
 وعند اواخر الصيف تواترت الاخبار بوصول عساكر  
 المغول وقربهم من كادون الاول وصل العسكر  
 \* واحاط بالموصل وفي راس العسكر امير كبير اسمه  
 همدغو \* صاحب للنصارى \* وبينما هم قد نزلوا على الموصل  
 وصل الخبر بروجع الملك الصالح من الشام ولما سمع  
 المغول ذلك فاخذوا عن المدينة \* الي حين ما دخل اليها  
 ثم عان المغول احاطوا بها وبنوا السببا حولها في ليلة  
 واحدة وابتعدوا بالقتال من داخل ومن خارج وكان  
 ذلك من كادون الاول الي الربيع وقبل القوت علي  
 اهل المدينة وهدم الامير \* همدغو \* يخذع الملك الصالح  
 ويوعده

Dyn. X.

الموصل. اه \*

وذهبوا وسبوا

النصارى

وقتلوا

فيهم

\* صادفهم

قاتلهم

المغول. اه \*

\* وبقي امر

بلد الموصل

مدة طويلة

في

\* واحتاط

وفي اه \*

الحال

وصل

\* فدخل

\* احتاطوا

بالمدينة

\* همدغو

Dyn. X.

Mausela d Mo-  
gulensibus dolo  
capta ac direc-  
pta.

وذهبوا له \*  
وقتلوا

\* علا الدين

\* وصحبوا

\* مناني له \*  
البهايم

وجوهه بالمواعين الحسنة وبطل القتال وقعدوا قعدوا  
وكان في وسط هذه المدة المذكورة وصل عسكر من الشام  
ومقد منهم امير اسمه برلوا فجدد للملك الصالح الذي  
وعده فصارع المغول والتقوه عند سنجار واحاطوا بهم  
وقتلهم جميعهم وكسبوا ما معهم من الخيل والسلاح  
وغير ذلك بعد ذلك لما صار الامير سعدغو مخاطب الملك  
الصالح وبطايبه الخندق وفتح ابواب المدينة وخرج اليهم  
بالمطربين والاغاني والمساخرة بين يديه وحين ما مثل بين  
يدي سعدغو واحتاط المغول به ودخل العسكر الموصل  
وشبوا \* وقتلوا مدة ثمانية ايام وقتل فيها عالم لا يحصي  
عدنهم الا الله تعالى وبعد ذلك قرر الامير سعدغو في  
الموصل حاكما الامير شمس الدين بن يونس ورحل  
عنها وكان قد قتل ولد الملك الصالح \* علا الملك صبي  
حدث اسقوه خيرا كثيرا ثم شذوه وقطعوه وتربى في المدينة  
عند القلعة \* وصحبوا الملك الصالح الي هولاكو وقتل  
هناك وفي سنة احد وسعين وستماية شخص اسمه زكي  
الاردلي \* مناني في سوق البهايم قد كان من اجناد  
الموصل سعي في الامير شمس الدين بن يونس وقال  
انه قد جمع الاموال والجواهر من خرايين بيت بدر  
الدين

الدين وذكر عله انه سقاء سما ليموت وانه استعسان  
بحكمهم نصراني اسمه الموفق النصيري حتى ناوله ولما هالوا  
لابن يونس ذلك اذكره فصرخوا اشد ضرب لهقر وبينما هم  
في ذلك وقع من ثمانية ورقة فيها اية من القرآن فالصاعى  
فيه وهو الزكي الاربلي قال انها سحر لاجل المفلول  
فرسم بقتله وقولي الموصل الزكي الاربلي موصفة وفي سنة  
اربعة وستين وستماية توفي هولاءكو وكان حكمها حلها  
نوفهم ومعرفة بحب الحكما والعلم وبعد بقليل اذ رجعت  
طغر خاتون زوجته وكادت ايضا عظيمة في رايها  
وخبرتها:

ابا قاي خان بعد ذلك اجتمع الاولاد والامرا والنصارى  
وانفقوا على ان ابا قاي بن هولاءكو يقعد على كرسي المملكة  
لان عنده العقل \* والكفاية والعلم والوراثة ولما جلس  
تمكن كان سعيدا منصورا في جميع حركاته وسكناته  
محبوبا من جميع الخلق وكان قد سير هولاءكو طلب ابنة  
ملك القسطنطينية خطبها لنفسه فلما اخذوها الرسل  
وخرجوا بها ووصلوا الي القيسارية بلغهم الخبر بموت هولاءكو  
\* ولم تمكن  
\* ولم تمكن من الرجوع الي بلانها فوصلت اليه ودخل  
عليها وفيها وصل \* المبلغ من ابا قاي الي بغداد ان علا الدين  
صاحب

Abaka il Chan.

مع اه  
الكفاية

ولم تمكن  
البرليغ اه \*

Dyn. X.

صاحب الديوان يكون حاكما مطلقا لا يكون فوق  
 يده يد وكان شحنة بغداد قرابوفا وناييه اسقف الارمني  
 يرومون ان يته \* اذكفوا عنه وصاروا يتكلموا له بان ي  
 \* فحصلوا شخص اعرابي وعلموه انه يقول عنه انه هير جابه  
 من البانية بحمت يكون له دليلان عند ما يرهج ياخذ ماله  
 واولاده وما يتعلق به ويمشي الي الشام ووقفوا مع  
 البندوي هذا الكلام حينئذ سهرروا احتاطوا بدار صاحب  
 الديوان والبندوي \* علموه الي الارنو وعند ما ضرب  
 البندوي \* وقرر اقر ان اسقف الارمني علمه ذلك فقتل  
 البندوي واسقف وفيها هير البندقدار صاحب مصر الي  
 حاتم ملك الارمن بحمت يدخل في طاعته ويحمل الجزية  
 ويمكن الناس من مشغري الخيل والبغال والخطبة  
 والشعير والحديد من \* بلده وهم ايضا يخرجوا الي الشام  
 ويتاجروا \* ويبيعوا ويشترى وملك الارمن خوفا من المغول لم  
 يجيب الي ذلك فلم يتاخر البندقدار عن انقاذ العسكر  
 والركب الي بلد الارمن والذي هو حاتم ملك الارمن لما حقق  
 ذلك خرج الي بلد الروم يطلب النجدة من امير المغول  
 هناك يهمني نفجي فقال له نحن بلا امر السلطان  
 اباقا لم يمكن ان نفعل ذلك وهجم \* المصريين علي بلد  
 الارمن

فادكفو \*

وحصلوا. al.

شخصا

اغرابيا

وعلموه ان

واقرر. al.

Euadotus Aegypti Dominus  
 ab Hatemo Armenorum Principe obsequium  
 deposcit.

بلد هم. al.

وبيعوا. al.

المغول

وبيعوا

تحقق. al.

المصريون \*

Z z z

الارمن ولما لم يكن ملكهم حاضرا اجتمعت اخوته واولاده  
وامراية وجمعوا \* اتباعهم وخرجوا ليمضوا المصريين من  
الدخول الي البلد ولما التقوهم عند موضع يقال له  
حجر سرودن انكسرت الارمن واستنصر ولد الملك حاتم  
وقتل ولد توروس وانهزم الامرا والعسكر وذهبوا \* واخذوا  
بيعة سمس الكبيرة وكان الخراب العظيم في سمس

واياس واقاموا هناك مدة عشرين يوما \* ينهبون  
ويحرقون ويسبون وبعد خروجهم من البلد وصل الملك  
حاتم وقد صحب معه \* عسكر من المغول والروم فما وجدوا  
\* احد بل البلد خراب \* واشتغلوا بالاكل والشراب ومضوا  
ايديهم وجمعوا جميع ما كان قد تخلف من المصريين  
\* نهبوه هم والملك مشغل بالهم والغم علي ما جرى علي  
ولديه واعصابه وبلده وكانت المضرة منهم اشد واصعب  
واما حاتم ملك الارمن فانه شرع يضطرب البندقداري

ويوعده \* ال. خلاص ولده \* ويوعده بالاموال والمدن والقلع الي غير  
ذلك فجأبه ان نحن ما لنا رغبة في الاموال والمدن  
وغيرها \* ادما لنا شخص صديق يسير عند المغول يسدي  
سنقر الاشقر \* تخلصه ويسيره وناخذ ولدك ففعل ذلك  
كان في \* وخلص ولده وذلك انه \* في سنة ثمانية وستين وستمائة

قص

العساكر \*

واخذوا \*  
Egyptii Armeni-  
am populan-  
tur.

وهم \*  
ال. ينهبون

عسكر \*

ال. احد \*

واشتغلوا \*

المغول

بالكل

والشرب

ينهبون \*

والملك

ويوعده \* ال.

ال. خلاص

ادما \*

ال. سنقر

ال. تخلصه

كان في \*

Dyn. X.

قعد الملك حاتم خدمة ملك الارض اباقا وبكي لخدمة  
 وطلب منه سنقر الاشقر ليخلص به ولده فرحمه ورق لباية  
 وقال له تمشي الي بلدك تستريح ونحن نطلب هذا  
 سنقر من اي مكان هو وديره اليك فعان حاتم من  
 خدمة اباقا وكان \* امير من امراية سبعة الي بلده في مهم  
 له فاجتاز به البروادة فاستشار به اده بريدن خطيب  
 لنفسه ابنة الملك حاتم فاجابه بان الملك حاتم واصل  
 عقيبنا اليكم فادتم التقوى واحسنوا اليه وهو يجيبكم الي  
 ذلك ولما وصل الملك حاتم الي بروادة وقد جمع  
 بروادة اكابره والتقاء احسن ملثقا واكرمه وقدم له  
 تقديمات نفيسة الي ان خجل الملك حاتم بحيث لم يعلم  
 ما الذي اوجب هذا الاسراف في خدمته فلما اظهر بروادة  
 ما في قلبه اجابه بالسمع والطاعة وظهر له الفرح والبشاشة  
 والغبطة وقرر معه انه لا يمكن التعديس قبل خلاص  
 اخو البنت فاذا خلاص فعل ذلك ان شا الله تعالى وفي  
 سنة تسع وستين وستمائة وصل سنقر \* اشقر من بلان  
 سمرقند الي الملك حاتم وهو سيره الي البندقدار مكرما  
 واوهبه واعطاه ثم ان البندقدار سيره ولده ايضا بحرمه  
 عظيمة وخيالة كثيرة وفي هذه السنة حاصر \* بندقدار  
 البندقدار  
 مدينة

Dyn. X.

Bundokdar Antiochia captâ credibus & incendiis in castris.

اباقان \*

Terræmotus in Armenia.

Fames Bagdadi.

Obitus & elogium Nasroddini Tusai.

حكمة ال. الافاق

والاهيات \*

مدينة انطاكية واخذها وقتل فيها وسبي واحرق  
 كنائسها المشهورة في العالم وفيها توجه الملك حاتم  
 الي \* ابقا وشكروا له علي خلاص ولده من اليمن  
 واستقال من السلطنة وطلب ان يكون ولده موضعه  
 واده شيخ عاجز فقال له انه اذا حضر عندنا نحن  
 ملكة فتوجه الي بلده وسير ولده الي عبودية ابقا وفي  
 سنة سبعين وستمائة في شهر ديسان تزلزل الارض في  
 بلان الارمن وخربت قلاع كثيرة ومات فيها مائة الف  
 نفر من الناس غمر الدواب وفي سنة خمس وسبعين وستمائة  
 نزل ابقا الي بغداد ليشتي بها وصار غلاما عظيما ومجاعة  
 وعزت الاسعار. فصل: وفي هذا التاريخ توفي خواجه  
 نصير الدين الطوسي الفيلسوف صاحب الرصد بمدينة مراغة  
 حكيم عظيم الشأن في جميع فنون الحكمة واجتمع اليه  
 في الرصد جماعة من الفضلاء المهندسين وكان تحت  
 حكمة جميع الاوقاف في جميع البلدان التي تحت حكم  
 المغول وله تصانيف كثيرة منطقيات وطلبهيات  
 \* والهيات واوقليدس ومجسطي وله كتاب اخلاق فارسي  
 في غاية ما يكون من الحسن جمع فيه جميع قصص  
 افلاطون وارسطو في الحكمة العملية وكان يروي  
 ارا

Dyn. X.

Noj'mo' Ddin  
Kaxwinensis,  
Logicus,

\* al.

النجواني

Mogado' Ddin  
Ordensis, Phach-  
ro' Ddin Mara-  
ghensis, Kotbo'-  
Ddin Shirazen-  
sis, Mobio' Ddin  
Africanus.  
Phachro' Ddin  
Achlatensis, Me-  
dicus, Tak'o'-  
Ddin Hashaye-  
shensis,\* al. لم  
الطبيب \*Noj'mo' Ddin  
Damascenus, &  
filius ejus Sa-  
fio' Ddin Chri-  
stianus Mel-  
chita.

أرا المتقدمين ودخل شكوك المتأخرين والمواخذات  
التي قد أوردوا في مصنفاتهم وكان من الفضل في زمناه  
نجم الدين \* القزويني منطقي عظيم صاحب كتاب  
العين ومريد الدين العرضي وفخر الدين المراغي وقطب  
الدين الشيرازي ومحي الدين المغربي ومن الأطباء  
المشهورين فخر الدين الأخطاي وتقى الدين الحشاشي  
واشتهر هذا في عمل الترياق شهرة عظيمة \* ولم يكن من  
الأطباء المشغولين المشهورين وبسفاضة استظهر علي باقي  
الأطباء في هذا الزمان ومنهم نفيس الدين \* بن طليح  
الدمشقي وولده صفى الدين النصراني الملوكي وفي هذا  
العاريخ وهو سنة خمس وصبعون وسبعمائة وفي سنة صبع  
وثماني وخمسمائة والى لئله كندر عزم بنسقدار أن  
يدخل بنفحة إلى بلد الروم لأن كان عنده اقوام قد هربوا  
من بلد الروم الذين هربوا إلى الشام قد قروا عزمه على  
ذلك ولما احس الملك لؤلؤ بن ملك الأرمن سيرة إلى أمرا  
المغول الذين في بلد الروم وعرفهم ذلك وحذرهم وأما  
بروادة فانه بوجهين كان يكذب ملك الأرمن في هذا  
قوله الأول انه كان يختار ورون البنسقدار أن له معه  
وعد والثاني لانه كان يبغض لملك الأرمن وكان يختار

ان

Zzz 3



ان يزيف قوله ولما ان الامرا المغول اهلوا الامر ان هجومهم  
المصريين وهم سكارى فلم ياحق احدهم ان يركب  
فرسه وارن الياسا الذي لهم انهم لا يهربون قبل ان  
يلتقوا العدو ولما التقوا وقعت الكسرة فيهم وقتل جميع  
اكابر المغول احدثهم طوغو والاخر توتان بهادر وكان  
مع المغول ثلثة الف كرج فوقفوا وبذلوا الهجرون فقتل  
منهم الفى وتخلف الف واحد وقتل ايضا من عسكر المصريين  
خلف كثير ولما حقت بروانة كسرة المغول هرب وتحصن  
في بعض القلاع واما بندقدار فاده نزل عند القيسارية  
في موضع سمي كيقوبان وبقي هناك خمسة عشر يوما ونخل  
الي القيسارية مرة واحدة ولم يدفوا منه لاحد من الرعايا  
شر ولا كلفهم شي اصلا واما جميع ما كان  
يحتاجون اليه يشترونه مشترى وكان يقول اني  
ما جيت الي ههنا لآخرب البلد لكن لافك صاحبه من  
الميسروا اما اباقا اياخان حين وصلت اليه الاخبار بذلك  
غضب غضبا شديدا وجمع العساكر وقصد بنفسه الروم  
ولما عرف بندقدار انه لا يمكنه مقاومة رحل عن بلد الروم  
وتوجه الي الشام ولما وصل اباقا الي بلد الروم لم يجد احد  
من المصريين وفي الحال نزل البروادة اليه ولم يبره  
ابا

Dyn. X.

Obitus Budo-  
dari.

اباقا شي من الغضب وادما احسن اليه واكرمه واخذته صحبته  
 الي الطاق لما كان حين يشير به كم يقرر أن يكون في  
 الروم عسكر يقاوم المصريين وعمل دعوة عظيمة وسقاء من  
 لبن الخيل شيا كثيرا لانه ما كان يشرب خمرها وفيما هو  
 قد خرج البروادة ليريد ماوه اشار اباقا الي اناس من  
 حوله ليقتلوه فقتلوه وقطعوه قطعاً قطعاً وكان ذلك في ثادي  
 يوم من شهر اب لتلك السنة واما بندقدار لما قرب من  
 حمص انركه اجلة ومات يقولون اصابة في الحرب مع  
 المغول شابة في وركه ولم يمكن اخراج النصل منه  
 وبقي ايام كثيرة ولما ان ان ليجرحي ان يخرج جرحه وجاهد في  
 اخراجه مع خروج النصل فارق الدنيا واخرون قالوا ان  
 اناسا من جماعته سقوه في لبن الخيل سما ولما احس  
 بان سقا له اسقاه منه فماتا اثنيهما وفي سنة تسع وسمعين  
 وستمائة لما قام الالفى ليملك علي الديار المصرية والشام  
 لم يوافق في ذلك سنقر الاشقر ولما تمكن الالفى  
 وقوي جانبه هرب منه سنقر الاشقر ووصل الي الرحبة  
 وانفق هو وامهر بدوي اسمه عيسى بن مهنا وانفقا  
 وسيرا رهولا الي اباقا ايل خان يستدعوه ليركب الي  
 الشام ووسلما اليه البلان الشامخة والديار المصرية ولما وصلت  
 عساكر

عسائر المغول الي الشام خاف سنقر الاشقر منهم علي  
 نفسه ولم يلتقي بهم بل هرب وتحصن في قلعة صهيون  
 فوصل المغول الي حلب واي موضع ضان فوه خربوه  
 وكان وصولهم الي الشام في وقت الشتاء من هذه  
 السنين وسماية وكان مقدمهم قودغرتاي اخو اباقا  
 الصغير وعان المغول الي البلاد وفي سنة احدى وثمانين  
 وسماية دخل المغول الي الشام في خمسين الفا وفي  
 راسهم بودكاهور الاخ الاصغر لاباقا واخذوا معهم ملك  
 الارمن بعصا كره واجتمع عسكر الشام وفي راسهم الالغي  
 وسنقر الاشقر فادهما اصطاحا في ذلك الوقت علي محاربة  
 المغول والتقي العسكران بين حماة وحمص في يوم  
 الخميس سلبخ تشرين الاول لعلك السنة وقوي جاذب  
 المغول علي جاذب الشاميين ولما قاربوا لينتصروا عليهم  
 نصرة ويهزمهم ان خرج علي المغول كمين العرب من بني  
 تغلب من مصرتهم فتعوم المغل ان مهاكر كثيرة قد  
 احاطت بهم من قدامهم ومن خلفهم ولم ياتقوا الهرب  
 اصحاب المهصرة مع اهل القلب واصحاب الميمنة وفيهم تلك  
 الارمن مع خمسة الف كرج لم يشعروا بالكمين  
 وادما كسروا المصريين الذي في مقابلتهم وساقوا خلفهم الي  
 باب

Dyn. X.

Mungatemiur  
Abaka Ilchani  
frater veneno  
peremptus.

Mors Abake  
Ilchani.

باب مدينة حمص وقتلوا فيهم خلق كثير ولم يزلوا الي ان  
وصل اليهم الخبر بهرب اصحابهم فعند ذلك رجعوا وفي  
الرجعة صانقوا جماعة من عسكر المصريين الذين ساقوا  
خلف اصحابهم الهاربين وعان بينهم القتال وقتل من  
الجابدين خلق كثير ورجعوا وقد حملوا شي كثير من الاموال  
والخيل والسلاح الذي ذهبوا ولما وصل مودكاهمور الي  
الجزيرة وهو قد خرج يومئذ من الحمام حملوا صرا مع بعض  
الشراب ادية وسقوه سما ولما احس بتغير مزاجه توجه نحو  
دصبيهم وقضي فحبه واما اهل الجزيرة فانه لما شعروا  
بذلك انركهم الخوف العظيم ولزوا للصفي القرقوبي  
وكتفوه وداروا به في اسواق الجزيرة ثم قتلوه واما اباقا  
اياخان فانه توجه نحو بغداد ومنها الي هذان وفي يوم  
عيد النصاري الكبير لتلك السنة دخل الي البيعة في  
تلك المدينة وعيد مع النصاري ويوم الاثنين ثاني العيد  
عمل له شخص فارسي اسمه بهنام دعوة عظيمة في داره وولاية  
الثلاثا تغير مزاجه وصار يجري خيالات في الهوى ويوم  
الاربعاء وهو اول يوم فيسان لتلك السنة وهو العشرين  
في ذي القعدة انتقل من هذا العالم ومودكاهمور انتقل  
يوم الاحد سانس عشر المحرم في بلد الجزيرة ❖

السلطان

A a a

السلطان احمد : ولما توفي اباقا اياخلان اجتمع الاولاد  
والامرا وحصل الاتفاق بينهم ان احمد ابن هولاكو من  
قوتاي خاتون يصلح للثوبير والمملكة وانه مستحق  
لهذا الملك وهو اولي به والطريق له بعد اباقا ولما جلس  
علي كرسي المملكة يوم الاحد حادي عشرين حزيران  
لتلك السنة سنة احد وثماديين وستمائة وعنده الكفاية  
والدراية والكرم فاخرج من الخزائن والاموال شي  
كثير وقسم علي الاولاد والامرا والعساكر واطهر الاحسان  
والشفقة الي جميع المغول والي الاسم الباقية وخصوصا  
الي اكابر النصاري وارسل الرسل الي سلطان مصر  
بسبب الصلح وكتب اليه رسالة هذه نسختها بقوة الله  
تعالى باقبال قان فرمان احمد اما بعد فان الله تعالى  
بسابق عنايته وبنور هدايته قد كان ارشدنا في عنفوان  
الصبي وربعان الحداثة الي الاقرار بربوبيته والاعتراف  
بوحدايته والشهادة لمحمد عليه افضل الصلاة والسلام  
بصدق نبوته وحسن الاعتقاد في اوليائه الصالحين من  
عباده في بريته فمن يرد الله ان يهديه يشرح صدره للاسلام  
فلم نزل نميل الي اعلا كلمة الدين واصلاح امور الاسلام  
والمسلمين الي ان افضي بعد ابينا الحبيب واخيना الكبير  
ذوية

Epistola ejus ad  
Sultatum Aegy-  
pti de pace in-  
cunda.

Dyn. X.

نوبة الملاك الينا فافاض علينا من جلايب الطافة ولطائفه  
 ما تحقق به امالنا في جزيل الاية وعوارفه وجلاله هذه  
 المملكة علينا واهدي عقيلتها الينا فاجتمع عندنا في  
 قوريلتاي المبارك وهو الجمع الذي يتقدح فيه اراهم  
 الاخوان والاخوة واولاد والامرا الكبار ومقدمي العساكر  
 وزعماء البلاط وافقت كلمتهم على ان يغن ما سبق به حزم  
 اخينا الكبير في ادغان الجرم الغفير من سائرنا التي  
 ضاقت الارض برحبها من كثرتهم وامتلأت القلوب رعبا  
 لعظم صولتهم وشديد بطشهم الي تلك الجهة بهمة تخضع  
 لها شم الاطوان وعزيمة تليق لها الضم الصلوات ففكرنا فيما  
 منحت زبدة عزائهم عنه واجتمعت اهوام وارايهم عليه  
 فوجدنا مخالفا لما كان في ضميرنا ادشا الخير العام  
 الذي يقوم بقوة شعار الاسلام وان لا يصدر عن اوامرنا  
 ما امكننا الا ما يوجب حقن الدماء وتسكين الدماء  
 ويجري به في الاقطار رخا دسائهم الامن والامان ويستريح  
 المسلمون في سائر الامصار في مهان الشفقة والاحسان  
 تعظيما لامر الله وشفقة علي خلق الله فالحمد لله افعلا  
 تلك النايرة وتيسكين الغتم النايرة واعلام من اشار بذلك  
 الرأي ما ارشدنا الله اليه من تقسيم ما يرجي به شفا  
 العالم

العالم من الانوا وتأخير ما يجب ان يكون اخر الدوا  
وانتالا يجب التسارعة الي هز النصال للنصال الابدع  
ايضاح الحجة ولا تان لها الا بعد تبين الحق وتركيب  
الحجة وقوى عزمنا علي ما رايناه من نواعي الصلاح  
وتنفين ما ظهر لنا به وجه الاصلاح ان كان شبه - خ الاسلام  
قدوة العارفين كمال الدين عبد الرحمن هو دعم العون  
في امور الدين فاصدرناه رحمة من الله لمن دعاه ونقمة علي  
من اعرض عنه وعصاه وافغذنا اقضي القضاة قطب الدين  
والا تاتيك بها الدين بما من ثقات هذه الدولة القاهرة  
لهم فاهم طريقتنا ويتكف عنهم ما ينطوي عليه لعموم  
المسلمين جعل سنننا وبيننا لهم اتنا من الله - علي بصيرة وان  
الاسلام يجب ما قبله وانه تعالي القى في قلبنا ان تتبع  
الحق واهله ويشاهدون عظيم نعم الله علي الكافة بما دعانا  
اليه من تقديم اسباب الاحسان ولا يحرموها بالنظر الي  
سالف الاحوال وكل يوم هو في شان فان تطلعت  
دعوسهم الي دليل يهتكم به - نواعي الاعتماد وحجة  
يثقون بها من بلوغ المران فلم ينظر الي ما قد ظهر من مائتدا  
ما اشتهر خبرة وعم اثره فاننا اجتدنا بتوفيق الله تعالي  
باعلا اعلام الدين واظهاره في ايران كل امر واصدارة  
تقديمها

Dyn. X.

تقدّما واقامة قواعد الشريعة المحمدية علي قادون العدل  
الاحمدية اجلالا وتعظيما وان دخلنا السرور علي قلوب  
الجمهور وعفونا عن كل من اخترع حيلة واقترب  
وقابلناه بالصفيح وقلنا عفا الله عما هلف وتقدّمنا باصلاح  
امور اوقاف المسلمين من المساجد والمشاهد والمدارس  
وعماره بقاع البر والريظ الدوارس وايصال حاصليها  
بوجوب عوايدها القديمة الي مستحقها بشروط واقفها ومنعنا  
ان يلتبس شي مما استحدث عليها وان لا يغير احد  
شيئا مما قرر اولاً فيها وامرنا بتعظيم امر الحاج وتجهيز  
وفدها وتأسيس سبيلها وتسيير قوافلها واطلقنا سبيل  
التجار والمتمردين الي البلاد وليسافروا بحسب اختيارهم  
علي احسن قواعدهم وحرّمنا علي العساكر  
والشعالي في الاطراف التعرض بهم في مصادرهم ومواردهم  
وقد كان صانف قراغولنا جاسوسا في زبي الفقرا  
كان سبيل مقله ان يهلك فلم دراهرق منه صيانة  
لكرمة ما حرّم الله تعالى وادفناه اليهم ولا يخفي عليهم  
ما كان في ادفان الجواسيس من الضرر العام للمسلمين فان  
عساكر داطال ما راوهم في زبي الفقرا والنساك واهل  
الصلاح فسات ظنونهم في تلك الطوايف فقتلوا منهم من  
اقتلوا

Aaaa 3



اقتلوا وفعلوا بهم ما فعلوا وارفعت الحاجة محمد الله  
 تعالى الي ذلك وما صدر ان ثابته من فجع الطريق  
 وقرن التجار وغيرهم فان امكنوا الفكر في هذه الامور  
 وامثالها فلا يخفي عنهم اذها اخلاق جبلية طبيعية وعن  
 شواهد التكلف والتصنع عرية وان كان الحال علي  
 ذلك فقد ارتفعت دواعي النفرة التي كانت موجبة  
 للمخالفة فادها ان كانت بطريق الدين والذب  
 عن حوزة المسلمين فقد ظهر بغض الله وامن ولتنا النور المبين  
 وان كان من الاسباب فمن يجري الان طريق  
 الصواب فان له عندنا الزلفي وحسن مآب وقد رفعنا  
 الحجاب بغض الخطاب وعرفناكم ما عزمنا عليه من نية  
 خالصة لله تعالى واتينا استينافا وحررنا علي جميع  
 عساكرنا العمل بخلافها ليرضي الله والرسول  
 ويلوح علي صفاتها اثار الاقبال والقبول وتستريح  
 من اختلاف الكلمة هذه الامة وتنجلي بنور الاختلاف ظلمة  
 الاختلاف والغمة فيسكن في سابع ظلمها البواني  
 والخواضر وتوقى القلوب التي بلغت من الجهد الي  
 الحناجر ويبقي عن ساير الهفوات والجراد فان وفق الله  
 تعالى سلطان مصر لما فيه صلاح العالم وانهظام امور بني آدم  
 فقد

Dyn. X.

فقد وجب عليه التمسك بالعروة الوثقى وسلوك الطريقة  
 المثلى بفتح ابواب الطاعة والانجذاب وبذل الاخلاص بحديث  
 تنعمر تلك الممالك والبلايا وتسكن الغنى الثابتة وتقدم السيوف  
 الباقرة وتحل الكافة ارض الهوننا وروض الهدون وتخلص  
 ارقاب المسلمين من التحلل الذل والهون وان غلبت شو  
 الظن بما تفصل به واهب الرحمة ومنع عن قدر معرفته هذه  
 النعمة فيه شكر الله مستعيننا واثلي عذرنا وما كنا  
 معذبين حتي تبع رسول الله الموفق للرشاد والسداد  
 وهو المهدي علي جميع البلايا والعباء وحسبنا الله وحده  
 وكتب في اواسط جمدي الاول سنة احدى وثلاثين  
 وستماية بمقام الطاق ثم ان ملك مصر كتب الي السلطان  
 اخبر جواب هذه الرسالة السلطان منصور سيف الدين ابي مظفر  
 قلاوون اما بعد حمد الله الذي اوضح لنا وينا الحق منهاجا  
 وجادبا فجا نصر الله والفتح ودخل الناس في دين الله  
 ادواجا والصلوة علي سيدنا ونبينا محمد الذي فضله  
 علي كل شي نحي الله وكل شي ناجي وعلي الله  
 وصحبه صلاة كثير ما نحي وقنير من ناحي والرضي عن الامام  
 الحاكم بامر الله امير المؤمنين وسليل الخلفاء المهديين  
 وبن عم سعد المرسلين الخليفة الذي تتمسك ببيعة الله  
 اهل

Responsum Sul-  
tani Egypti.

اهل هذا الدين اده ورن الكتاب الكريم لمتلقي بالتكريم  
والمشتمل علي. النبا العظيم من دخوله في الدين وخروجه  
عن خالف من العشيرة والاقربين ولما فتح هذا الكتاب  
فادح بهذا الخبر العلم العلم والحديث الذي صحح  
عند اهل الاسلام اسلامه واصح الحديث ما روي عن  
معلم وتوجهت الوجوه بالدعاء الي الله سبحانه وتعالى في  
ان يثبتته علي ذلك بالقول الثابت والعمل وان ينبت  
حب هذا الدين في قلبه كما ادب من احسن المنابت  
وحصل الثامل للفضل المبتدا بذكره من حديث اخلاصة  
النية في ارب العمر وعنفوان الصبي والاقرار بالوجدانية  
ودخوله في الملة المحمدية بالقول والعمل والنية والحمد  
لله علي ان شرح صدر الاسلام والهمة شريف هذا الالهام  
فحمدنا الله علي ان يجعلنا من السابقين الاولين الي هذا  
المقام والمقال ويثبت اقدامنا في كل موقف فاجتهان  
وجهان تنزلزل نوصه الاقدام واما افضا النبوة في  
الملك وميراثه بعد والده واخذه الكبير الية وافاضة هذه  
المواهب العظيمة عليه وتوقله الاسرة التي ظهرها ايماذ  
واظهرها سلطانه فقد اورده الله من عباده ومصطفاه وصديق  
المبشرات له من كرامته اوليايه وعباده واما حكاية  
اجتماع

Dyn. X.

اجتماع الاخوان والاولاد والامرا الكبار في قوريلماي  
 الذي ينقذ فيه زبد الارا وان كلمتهم اتفقت علي ما  
 سبق به حكم اخيه الكبير في ادغان العساكر الي هذا  
 الجادب واده فكر فيما اجتمعت عليه اراوهم وادعيت  
 اليه اهوهم فوجدته مخالفا لما في ضميره ان قصده اصلاح  
 ودابة الاصلاح واده اطفي تلك النابرة وسكن تلك  
 النابرة فهذا فعل الملك التقى المشفق علي قومه فممن يفي  
 الفكر في العواقب بالراي الثاقب والا فلو تركوا اراهم  
 حتي يحملهم الهوي لكنت تكون هذه الكرة هي  
 الكرة لكن هو كمن خاف مقام ربه ونهي النفس  
 عن الهوي ولم يوافق قول من ظل ولا فعل من  
 غوي واما القول انه لا يحب المسارعة للمقارعة الا بعد  
 ايضاح الحجة وتركيب الحجة فادعظمة في مسلك الايمان  
 صارت حجتنا وحجة المعركة علي من عدت طواغية عن  
 سلوك هذه الحجة مسكنة وان الله سبحانه والناس  
 كافة قد علموا ان قيامنا ادما هو للمصر هذه الملة وجهاننا  
 واجتهاننا ادما هو لله وحيث قد دخل معنا في الدين هذا  
 الدخول فقد نهيت الاحقان وزالت الدحول وبارتفاع  
 المناقرة تحصل المناصرة فالايهان كالبنيان يشهد

Bbbb

دعصة

بعضه من بعض ومن اقام مناره فله اهل باهل في كل  
مكان وجهران تحيران في كل ارض واما تركيب  
هذه الفوائد الجملة علي انكار شيخ الاسلام قدوة  
العارفين كمال الدين عبد الرحمن اعان الله من بركة  
فلم ير اولي من قبل كرامة كهذه الكرامة والرجاء ببركة  
الصالحين ان تصبح كل دار للاسلام دار اقامة حتي  
تتم شرائط الايمان ويعود شمل الاسلام كما حسن ما كان  
ولا ينكر بدن بكرامته ابدنا هذا التمكن في الوجوه ان  
كل حرف ببركته الي مصابه يعون واما انفاذ اقضي  
القضاة قطب الدين والاقابك شهاب الدين الموثوق  
بنقلها

\*\*\*\*\*

علي ارغون وجالت الافكار في خاطره طالبا  
قلمه فدعي الامير المناخ وجماعة اخري معه ووكل علي  
ارغون واولاهم علي الاحتياط به ليلا يهرب وانه متوجه  
الي دنان ان يري جان الي امة قوتاي خاتون وامرهم ان  
يصحبوه اليه ولما جا الليل عزم علي الرحيل وكشف سره  
الي بعض الاكابر هم يقول ان لم اهلك لارغون  
ولساير

Dyn. X.

ولساير الاولان لم استرجع ولا تنتظم السلطنة لي وعند الصباح  
 رحل واوصي ان يصحبوا اليه ارغون قليلا قليلا فاما الامير  
 بوجا لما حقق هذا الامر وعرف ما في ضمير احمد ما فعله  
 وابطاعتا الي الليل وفي الليل دار علي جميع الاولان  
 وعرفهم ضمير احمد وما قد عول عليه ان يفعل به  
 فاخذهم الغيرة وفهضوا في تلك الليلة باجمعهم وقصدوا  
 ارغون مكان كان موكل عليه واخرجوه والبسوه السلاح  
 واركبوه الفرس وركبوا جميعهم في خدمته الي موضع  
 كان فيه اليناخ وجمعوا عليه ونخلوا قتلوه وقتلوا معه  
 جميع الاكابر واصحابه في الخيمة وكانوا في العسكر ان  
 ابنا الملوكة قد قتلوا اليناخ واصحابه فكلمن هو في موضع  
 يلزم مكانه ولا يتحرك ولا يخاف وعند الصباح سيروا في  
 طلب عسكر ارغون احضروهم وركبوا في جمع عظيم وصافوا  
 في اعقاب احمد وانركبوه عند امه فلزموه وكفوه  
 واهتفظوا به وذهبوا الارنو الذي له جميعها ولما وصل  
 ارغون وجماعة الاولان اتفقوا علي ان يملكوا عليهم ارغون  
 ويكون الملك له موضع والده اباقا واحمد ينعت لانه  
 ما يصلح ان يديرهم واتهمت سلطنة احمد الي هذه الحالة  
 وذلك يوم الاربعاء حادي عشر من جمدي الاول

Sultan Ahmed  
amorus.

هنة

Bbbb 2

سنة ثلث وثمانين وستماية.

Argun Ilchan  
Abake filius.

ارغون ايلخان: ولما جلس ارغون علي كرسي المملكة  
اتفق الاكثرون من امراء المغول واكابرهم ان يقتلوا  
لاحمد فکان يقول ارغون لا اوافق علي قتله بل ام  
قوتلني واولادها هم يعرفون به والذي اختاروا ان  
يفعلوا به فليفعلوا حينئذ بقي تحت التوكيل ايام وبعد

cardes Ahmedis.

ذلك قتلوه اولان قوتلني وادقموا منه واخذوا دم والدم  
منه وكان ذلك يوم الاربعاء ثاني جمدي الاخر ثم اح  
ارغون لما استقام له الامر رتب كل واحد من الاولان في  
راس عسكر من عساكر مملكته ثم قيل لارغون انت  
صاحب الديوان هو قتل لاباقا والدك بعسم سقاء ولما كان  
يسهر يطلبه من السلطان احمد فما كان يسمح له به ولا  
كان يسمح اليه فتعقب ارغون ان احمد اختار موت والديه  
فلما استقر ارغون في الملك هرب شمس الدين صاحب  
الديوان الي الجبال التي في الاهواز واحتجب بطائفة  
من الاكران يسمو بالور وكان كبيرهم شخص اسمه يوسف  
شاه ولما وصل الي طاعة ارغون قبله قبولا حسنا واكرمه لانه  
قبل عليه ان يلزم صاحب الديوان وحمله الي عبوديته وفعل  
ذلك ولزمه وحمله الي ارغون ولما قدم اموال كثيرة نحو

ماية

Dyn. X.

ماية قومان من ذهب ثم اهرم عرضوا عليه ان يشتري  
 نفسه بحيث لا يهرق دمه فطلب المهلة ليبيع املاكه وما  
 تخلف له ويقرض ويوصل ذلك حينئذ حصل بطريق القرض  
 من اصحابه واهله واصحابه واحياه واصدقاه قريب من اربعين  
 قومان اخري من الذهب وقال هذا الذي قد حصل  
 ولا يمكن ان يحصل غيره فادتمم الذي تختاروا فعله  
 فافعلوه فبرز الامر من الملك ارغون بقتله وقتل  
 يوم الثلاثاء خامس شهر شعبان لهذه السنة وافق ذلك  
 سابع شهر تشرين الاول سنة ستة وتسعين وخمسمائة  
 والى الاسكندر وكانت هذه اخره مثل ذاك الرجل  
 العظيم الهيب الحكيم الذي كانت الدولة باسرها  
 معلقة بخصره وكان عنده العقل والخبرة وكان كاملا  
 بجميع السياسات والتدابير والعواضع الحمى ويقولون  
 عنه انه ما سبقه احد بالسلام بل هو كان يمتدي بان  
 تقدم اليه ❖















*Ahmed Ebn Tuseph*) annos aliquam multos regnavit: sex, referente *Teixera*.

7. عباس *Abbas*. *Chodabanda* filius, qui anno *Hejra* millesimo octavo, quo tempore *Ahmed Ebn Tuseph* historiam suam scripsit, *Persia* imperavit. Mortuus est Anno Christi millesimo sexcentesimo vigesimo nono, referente *Oleario*, cum regnasset annos quadraginta quinque, sexaginta tres vixisset: successorem habuit nepotem *Sain Mirza*, *Shah Sefi*, quod Patris nomen fuerat, postea appellatum; qui anno Christi millesimo sexcentesimo quadragesimo secundo regni sui duodecimo decessit, succedente *Shah Abbaso* secundo.

*Finis. Deo soli Gloria.*



*Ismael* filius. Obiit anno *Hejra* nongentesimo octogesimo quarto mense *Safaro*, mortem illi procurante uxore sua, quæ filium nomine *Haidar* illi pepererat, (referente *Admede Ebn Yusuf*) dum medicamentum depilatorium, quo balneum ingressus uteretur, veneno inficiendum curaret. Ne tamen *Haidar* regno, ad quod hoc facinore illi struebatur via, gauderet, effecit soror ipsius, subornatis qui eum in Patris gazophylacia (ipsius suasu, cum regnum sine opibus administrari non posse suggereret) ingressum, ut quid ibi pecuniarum esset inquireret, occiderent: adeoque una cum Patris clarum est ipsius funus. Regnavit autem *Tabmasp* annos quinquaginta quatuor.

5. *اسماعيل* *Ismael Tabmaspis* filius, qui in carcere Patris jussu viginti quinque annis detentus fuerat. Inde cum à sorore liberatus, regnum occupasset, ipsam interfecit. Ipse anno *Hejra* nongentesimo octogesimo quinto obiit decimo tertio mensis *Ramadani*, veneno (ut perhibent) necatus, *Theraica*, quam sæpius & magna copia sumere solebat, indito, plus quam quinquagenarius: alii, è primoribus regni quosdam, habitu mulierum indutos, ipsam aggressos interfecisse tradunt.

6. *محمد خدابنده* *Mohammed Chodabandah Chorasani* præfectus, *Tabmaspis* filius. Hic fratre mortuo, *Chorasano Kazwinum* accedens solum regium capessivit. Bellum cum *Morado Othmanida*, sed successu parum felici gessit. *Mohammed* iste cæcus erat, quod in causa fuit ne à fratre *Ismaele*, qui reliquos *Tabmaspis* filios, quotquot regno idonei viderentur, è medio sustulit, tolleretur. *عبد بن سلطان* (inquit

*Tar Ali*, bello perierunt, anno *Hejra* octingentesimo nonagesimo tertio.

3. *Ismael Haidari* filius. Hic post mortem *Paris* cum fratre suo *Tar Ali* ab *Yacub Bego* captus & in vinculis detentus est; donec mortuo *Yacub Bego* ab ejus successore *Rustam Mirza* libertati donati, ejus jussu juxta Patris sui sepulchrum habitu pauperum se continerunt. At cum & ille facto functus esset, ab *Ahmede Ogurlu*, qui ipsi successit, sibi metuentes fuga sibi consulerunt. Eo demum interfecto, & imperante *AlWando*, in medium prodiit *Ismael*, & confluentibus ad ipsum *Alis* sectariis exercitum contraxit, annoque *Hejra* nongentesimo quinto arma movere coepit; victoque *AlWando* & in potestatem redacta regione *Aderbijan*, sibi titulum *Shah*, seu Regis assumpsit: deinde aliis subactis provinciis, *Sibirawano*, *Diyar Bacra*, *Bagdad*, *Lo*, & *Ekke Tanda*, & *Ghani* parte, &c. ad magnam crevit potentiam. Anno nongentesimo decimo sexto, capta *Sbeibego Uzbeg Chani* filio, *Chorasani* & regionum transfluvialium Domina, fertur cranium ipsius auro & gemmis ornatum in poculum symphisse, è quo vinum bibere solitus est. Anno nongentesimo vicesimo, cum *Selimo Othmanida* bello congressus, ab eo victus, & in fugam datus est: atque ab eo tempore otio se & quieti dedit, & à bello continuit, donec anno nongentesimo tricesimo è vita discederet, annos triginta octo, & quatuor menses natus, cum annos viginti quatuor imperasset. Imperium coepit cum annorum esset quatuordecim.


4. *Shah Tahmasp* (*Teixera*, & *Thamas*)

*Ismaelis*





*Reges Persiæ e familia Haidari Suphi Arde-  
belensis, Ismaelitici.*

 Ujus familiæ primus, qui se ut sui juris Principem  
gessit, atque armis aliquid attentavit, perhibetur  
جويد Jonaid filius Sheich Abrahami, filii Chojah  
Alis, filii Sheich Sadro' ddini, filii Sheich-Saphio' ddini, filii Ga-  
brielis, qui genus ab Hosaino Alis filio duxisse fertur: quod  
tamen ut incertum notat Historici, addita, quæ in rebus dubiis  
uti solent, formula, *والله اعلم*, Deus autem optime no-  
vit verum sit necne. Hic, confiato ex amicis suis exercitu,  
Gorgios bello aggressus, multa ab illis spolia reportavit:  
inde cum Shirawanum reversus esset, ejus incolæ, sibi ab eo  
metuentes, ipsum & ipsius socios interfecione penitus dele-  
runt.

الشيوخ حيدر 2, Sheich Haidar, Jonaidi filius, qui &  
الصوفي AlSuphi & شيخ الصوفية Sherib, i.e. Senior Sectæ seu  
ordinis Suphiorum appellatur. Hic patris vestigiis insistens  
exercitum sibi, sex circiter mille hominum, coneraxit, quibus  
primo in Gorgios incursiones fecit, ibique Regum quendam  
interfecit. Coronam etiam sibi e panis rubri duodecim par-  
ticularis confecit, quæ تاج الحيدر Sectæ Haidaritiæ coro-  
na appellata est. Deinde Shirawanum aggressus, quo pa-  
tris necem ulcisceretur, urbem obsidione cinxit: sed male ei  
res cessit, nam & ipse & filii ejus omnes, exceptis Ismaele &





*Ozun Acen bek* vocat, in *Leunclavio Usun Chasan* audit: à quo in hoc erratum videtur, quod eum origine majorum *Tatarum* fuisse ait, cum *Turcomanus* fuerit. Quod ad appellationem attinet, eodem res redit cum *اوزون* *Uzun Turcice longum* denotet. E vivis excessit festo *Mohammedanorum* solenni, an: *Hejra* octingentesimo octogesimo tertio. Hic in potestatem redactis utroq; *Era ko*, *Aderbijano*, *Diar Becro*, aliisq; provinciis, & victis *Jaban Shaho*, ejusque filio *Hasano Ali*, & *Samarcanda* Domino *Abu Saido*, potentia & fama celebris evasit: at cum *Mohammedem Othmanida m*, qui *Constantinopolim* cepit, bello lacefferet, ab eo insigni clade affectus est, pereunte etiam filio ipsius *Zeinelo*, post quam (referente *Alfannabio*) haud ultra prospere ei cesserunt res. Filios reliquit superstites, *Chalil Mirza*, *Maksud Beg*, *Tacub Beg*, *Mafih Beg*, & *Tuseph Beg*.

7. خليل بك *Chalil Beg* (*Teixera Sultan Kalil*) *Hasan Longi* filius, qui suis exosus, adeo ut regno amotum cuperent, interfectus est anno *Hejra* octingentesimo octogesimo quarto, cum sex menses & dimidium imperâisset.

8. عاقوب بك *Tacub Beg*, *Chalili* frater. Obiit veneno è medio iublatus, anno *Hejra* octingentesimo nonagesimo sexto, cum duodecim annos, & duos menses imperâisset. Doctus perhibetur, & carmina *Turcicè* & *Persicè* composuisse: atque inter ipsum & *Soltanum Bajazedem* amicitiam, & literarum commercium intercessisse. Infortunii ei causa fuisse dicitur Matris, mulieris egregiæ, obitus, quæ mense *Rabia* prioris anni prædicti diem obiit, octodecim ante filium diebus. Illam enim dum viveret singulis septimanis convocatis



*Principes Familiae Ak-Kuyonli.*

1. اول من ظهر منهم وقام في البلاد *Primus eorum qui in medium prodiit, & in regionibus quibusdam (Ameda, Mausela &c.) Imperium obtinuit (testibus Alʿannabio, & Abmede Ebn Yuseph) fuit* تور علي بيك التركماني *Tur Ali Beg Turcomannus.*

2. فخر الدين قطليبيك *Phacroʿddin Kotli Beg, Tur Alii filius.*

3. قره ايلوك عثمان *Karah Ilug Othman*, ipsius filius. Hic *Timurlenco* se obsequentem, & viæ ducem in *Romam*, seu *Asiam* minorem, præbuit: à quo non solum iis quas antea occuparat, *Arzenjano, Maredino, Roha*, & reliquis *Diarbecri* regionibus ejus nomine præfectus est, sed & *Siwaso* aliisque donatus. Postea in bello, cum *Escandro* filio *Karah Yusephi*, periit, anno *Hejra* octingentesimo nono, ipse plus quam nonagenarius.

4. حمزه بيك *Hamzah Beg*, illius filius. Anno *Hejra* octingentesimo quadragesimo octavo mortuus est.

5. جهاد بيك *Jahan Gir* filius *Ali Begi*, filii *Othmani*, *Hamza* ex fratre nepos. Mortuus est anno *Hejra* octingentesimo septuagesimo secundo, omni ferè potestate à fratre suo *Hafano* exutus.

6. حسن الطويل *Hasan Alʿamil*, i. e. *Longus*, *Jahan Giri* frater. Hunc primum hac in serie ponit *Taixera*, &


*Ozun*



Principes *Turcomanni* è tribubus seu familiis apud illos

قره كوينلي *Karah Koyunli* (seu, *Ovis nigra*) &

اق كوينلي *Ak Koyunli* (seu, *Ovis alba*) dictis.

 Ribus istæ (referentibus *Alʿannabio*, & *Ahmede Ebn Yusuf*) tempore *Argunis*, relicta patria sua *Turcestano*, aliò se receperunt; *Karah Koyunli* in *Arzengani* & *Siwasi* partes, ubi ad magnam creverunt potentiam; *Ak Koyunli* verò in *Diyar Becri*, ubi dignitatem & potentiam Regiam consecuti sunt.

Principes è familia *Karah Kuyonli*, à

*Teixera memorati.*

1. *Kara Isuph*, i. e. قره يوسف *Kara Yusuf*, *Joseph Niger*, qui mortuus est (teste *Alʿannabio*) anno *Hejra* octingentesimo vicesimo tertio.

2. *Amir Scandar*, i. e. امير اسكندر *Amir Escander*, seu, *Alexander*, *Karah Josephi* filius, qui circiter annum octingentesimum tricesimum nonum interfectus.

3. *Fohan Xa*, i. e. فohan شاه *Fahan Shah Escandri* frater, qui una cum filiis, & suorum multis ab *Hasano Al-Tawilo* occisus anno octingentesimo septuagesimo primo.

4. *Acen Ali*, i. e. الحسن علي *Hasan Ali*, qui ab eodem è medio sublatu.

*Principes*

*Shah Ismaelem* se recepit: qui ei provinciam *Rai* assignavit: deinde in patriam redire cupiens, impetratis ab *Ismaele* copiis, iterum fugatus in *Indsam* fugit; ubi cum aliquandiu mansisset, ad Regem *Shah Ismaelem*, audito illum *Chorasanium* in potestatem redegissee, reversus, eum *Tabrizum* comitatus est. Illic à *Soltano Selim Shaho Othmanida* captus, honorificè habitus est, & *Constantinopolim* abductus; ubi anno *Hejra* nongentesimo vicesimo primo mortuus est. *Modhaffer* verò in quodam è montibus *Chorasani*, quò metu *Shei Begi* fugerat, mortuus est anno nongentesimo decimo quinto.

12. ابوالمحسن ميرزا وکیل ميرزا *Abu'l Mahan Mirza*, & *Gil Mirza*. Hos secum assumens *Dhu'l Nun Argun Kandahari* Princeps, cum metueret ne è potestate filiorum *Timuri* exiret regnum, *Sheibegum* bello aggressus est: sed ipse in bello occidit, captique *Abu'l Mahan* & *Gil Mirza* neci dati sunt; & abolitum est filiorum *Timuri* in *Chorasano* imperium, cum ibi ultra quadraginta annos regnassent, quicquid penes ipsos fuit occupante *Sheibego*.



8. سلطان ابو القاسم بابر ميرزا *Soltan Abu'lKasem Baber Mirza*: filius *Baisenkari* filii *Shah Rochi*, obiit anno *Hejra* octingentesimo sexagesimo primo, cum annos undecim regnasset.

9. السلطان الملك السعيد ابو سعيد *Soltan AlMa-lec AlSaïd*, *Abu Saïd* filius *Ahmedis* filii *Miran Shahi Gurga*, filii *Timuri*. Interfectus est ab *Hafano AlTawilo*, i. longo, anno *Hejra* octingentesimo septuagesimo tertio. Regni ejus limites à terminis *كاشغر Cashgar* usque *Tabrizum*, & ab *India* usque *Chowarezmum*. Regnavit circiter viginti annos; octo in regionibus *MawaralNahra*, duodecim in reliquis provinciis, annos vixit quadraginta duos.

10. سلطان حسين ميرزا *Soltan Hosain Mirza* filius *Baykara*, filii *Omar Sheichi*, filii *Timuri*. Teixera ante eum *Mirza Hyadigar* statuit, qui idem est, puto, quem *Alfannabius* *امير زاده يانكار* *Amir Zadeh* (unde contractum videtur *Mirza*) *Yadegar*. *Mohammedem* filium *Mohammedis* filii *Baisenkari*, filii *Omar Sheichi* filii *Timuri* vocat, qui cum *Sultano Hosaino* bellum gessit, & *Heratum* occupavit. at postea ab *Hosaino* captus, ejus jussu interfectus est. Obiit *Hosain* anno *Hejra* nongentesimo undecimo, cum annos circiter viginti octo regnasset.

11. مظفر وديع الزمان *Modhaffer & Badio'zzaman Mirzah*, filii *Soltani Hosaini*. Conjunctim regnarunt, donec *Sheibeg Chan* filius *Abu'lchairuzbegi*, cum regiones *MawaralNahr* occupaverat, *Chorasnum* etiam invadens eos bello victos in fugam daret, & *Marwam Chorasani Metropolin* caperet. *Badio'zzaman* igitur in *Persiam* ad ejus Dominum *Shah*



tesimo quinquagesimo, cum regnasset quadraginta tres annos, vixisset circiter septuaginta unum.

3. *Ala'ddaulah Mirza* علا الدولة ميرزا بن بايسنقر. *Baisenkari*, filii *ShahRuchi*. *ShahRuchi* filiis de regno contendentibus, & unoquoque quam potuit partem sibi vindicante, hic *Chorasenum* occupavit, quam deinde ei eripuit *Olug-Beg Mirza* anno octingentesimo quinquagesimo secundo.

4. *AlMalec AlSaïd* الملك السعيد محمد الغ بك سلطان. *Mohammed Olug Beg Sultan*. filius *ShahRuchi*, filii *Timuri*, cujus in superioribus facta mentio. Hic vivo adhuc patre *Samarcanda*, & regionibus *Mawar alNabri*, seu transfluvialibus præfectus, *Chorasano* etiam, pulso *Ala'ddaula*, potitus est anno *Hejra* octingentesimo quinquagesimo secundo. Interfectus est quinquagesimo tertio.

5. *Abdo'llatiph Mirza*, *Olug Begi* عبد اللطيف ميرزا. filius. Sagitta [casu] trajectus obiit anno octingentesimo quinquagesimo quarto.

6. *Mirza Abdollah* filius *Abrahami Soltani*, filii *Soltan ShahRuchi*, cum *Shirazo* & *Persia* præesset, post patris mortem à *Mohammede Mirza* inde pulsus, ad patrum suum *Olug Begum Samarcandam* confugit, qui filiam ei in uxorem dedit: & post *Abdo'llatiphi* mortem *Samarcanda* regnum obtinuit, quo à rege *Abu Saïd* exutus est & interfectus, eodem anno.

7. *Soltan Mohammed Mirza* سلطان محمد ميرزا filius *Baisenkari*, filii *ShahRuchi*. Interfectus est jussu *Baber Mirza*, à quo victus fuit, anno octingentesimo quinquagesimo quinto.



Terum ad metam mihi propositam pervenisse visus sum : quo minus tamen vel hic pedem figerem, effecit, quod *Tamerlanis* successorum, nec non Regum è familiis *Karakuyonli* & *Akkuyonli*, atque *Ismaelitica*, quæ jam in *Persia* summas obtinet,

Catalogum apud *Petrum Teixeira* inspiciens comperirem non paucorum nomina ita *Latinis* characteribus expressa, ut non facile esset legenti divinare quomodo ab Orientalibus scripta & pronunciata fuerint. Aliquod ergò operæ pretium facturus videbar, si & eorum, prout apud *Arabum* Scriptores occurrunt, seriem attexerem, suis etiam characteribus descriptam.



*Timurlenci* ( seu *Tamerlanis* ) Successores.

1. میران شاه *Miran Shahi* filius *Chalil Soltan* خلیل سلطان. Obiit anno *Hejra* octingentesimo decimo quarto.

2. شاه رخ بهادر سلطان *Shah Ruch Bahadur Soltan*, filius *Timuri*. Obiit mense *Du' Hajja*, anno *Hejra* octingentesimo

vicefimo feptimo, cum illud tres menses & octo dies occupasset.

16. *Soltan عثمان Othman Ahmedis filius.* In Solio Regio collocatus die *Mercurii Rabiæ* prioris tertio, è medio sublatus est die *Jovis*, mensis *Rajebi* octavo, anno *Hejra* millesimo tricesimo primo, cum annos quatuor, totidem menses, & sex dies imperium tenuisset.

15. *Soltan مصطفى Mustapha.* Denuo in Imperium suffectus est die *Jovis Rajebi* octavo, anno millesimo tricesimo primo: atque iterum amotus die *Luna*, mensis *Du'l Kaada* decimo quinto, anno millesimo tricesimo secundo, cum annum unum, quatuor menses, & aliquot dies imperasset.

17. *Sultan مراد Morad Ahmedis fil.* Imperator salutatus est die decimo quinto mensis *Du'l Kaada*, anno millesimo tricesimo secundo. Obiit decimo sexto *Shawali*, anni *Hejra* millesimi quadragesimi noni, seu quod idem, tricesimo *Januarii*, anno *Christi* millesimo sexcentesimo tricesimo nono. Eo Imperante, *Januarii* vicefimo septimo, Anno Domini millesimo sexcentesimo tricesimo octavo, *Cyrillus* Patriarcha *Constantinopolitanus*, inimicorum calumniis oppressus, Imperatoris tum absentis mandato strangulatus est.

18. *Sultan ابراهيم Abraham.* Fratri mortuo statim successit, & *Februarii* sexto, magna cum pompa à *Jobi Ansfariensis* monumento ad Palatium per mediam *Constantinopolin*, ut fieri solet, profectus est. Hic mense *Julio* anni *Christi* 1648. à militibus tumultuantibus è medio sublatus est.

19. *Sultan محمد Mohammed, Abrahami filius*, qui jam ad Imperii gubernacula sedet.

*seph*, at *AlRandah* decimo septimo *Ramadan*. Obiit die *Solis*, *Rajebi* decimo octavo, anno millesimo duodecimo, cum imperâisset annos novem, duos menses, & totidem dies, secundum *Ahmedem*: at secundum *AlRandah*, die Sabbati, decimo sexto *Rajebi*, cum octo annos & undecim menses regnâisset. Hic mortuo patre fratres suos strangulatione perimi jussit: quo facto, una cum Patre elati & sepulti sunt.

14. *Soltan* أحمد *Ahmed Mohammedis* filius. Solium ascendit, secundum Authorem libri *AlRandah*, die *Solis*, *Rajebi* decimo septimo anni millesimi duodecimi, secundum *Ahmedem Ebn Yusuf*, die *Luna* decimo nono *Rajebi*, primo post patrem mortuum die, cum morienti adfuisset; quod, inquit, *Ahmed*, non alii ante eum contigit: cum Regibus *Othmanidis* in more positum sit, ut ubi adoleverint filii ipsorum, ipsos *AlSanjac*, [i. vexillo] seu præfectura donatos ad locum aliquem illustrem ablegent. Annorum cum imperium capesseret, erat ferè quindecim, teste *Ahmede*: at *AlRandah*, natum perhibet anno nongentesimo nono, die mensis *Rajebi* decimo septimo. Obiit die *Mercurii* vicesimo tertio *Du'lKaada*, anno millesimo vicesimo sexto, cum annos quatuordecim, menses quatuor, & totidem dies imperâisset, teste Authore *AlRandah*; eum enim unum, quem hic sequamur, habemus.

15. *Soltan* مصطفى *Mustapha Mohammedis* filius, *Ahmedis* frater. Ad imperium evectus die *Jovis* vicesimo quarto *Du'lKaada* anno millesimo vicesimo sexto, eoque amotus die *Mercurii*, *Rabia* prioris tertio, anno millesimo vicesimo

filius ipsius *Morad Chan*, quem hæredem & successorem renuntiaverat, præconum voce tam è turribus quam per plateas publicatum est, ان السلطان سليم توفي الى رحمة الله, وان سلطانكم هو ولي عهده السلطان مران ايده الله واده Sultan Selim ad Dei misericordiam abiit; Rex autem vester est ipse ex testamento heres Soltan Morad, quem tueatur Deus, ipseque Solio Regio insedit. Primus hic Regum Othmanidarum Constantinopoli mortuus est. Eodem die quo funus ejus elatum est, quinque ipsius filii خنقوا في ذلك اليوم على ما جرى به عوايدهم Strangulati sunt, prout apud ipsos in more positum est.

12. Soltan مراد خان Morad Chan Selimi filius, qui Constantinopoli natus anno Hejra nongentesimo quinquagesimo tertio. Post mortem patris à Viziero Constantinopolim accersitus, eam die Mercurii, octavo Ramadani, anno nongentesimo octogesimo secundo, ingressus solium Regium capeffivit, referentibus Alʒannabio & Ahmede: at secundum Authorem libri AlRaudah, decimo Ramadani, annum tunc triginta. Obiit secundum Ahmedem nono Fomada prioris anno Hejra millesimo tertio ætatis quinquagesimo, cum annos viginti, & octo menses regnasset: secundum libri AlRaudah Authorem obiit sexto Ramadani, cum annos viginti unum regnasset. Hic etiam bonis literis non leviter imbutus in linguis Arabica, Persica, & Turcica multa composuit.

13. Soltan محمد خان Mohammed Chan Moradis filius. Solium Regium occupavit die Veneris decimo sexto Fomada prioris, anno Hejra millesimo tertio: sic Ahmed Ebn Yusuf,

reversus est an: *Hejra* nongentesimo vicesimo sexto, ætatis suæ vicesimo sexto; cum natus esset anno *Hejra* nongentesimo. *Rhodum* cepit, vel potius deditam intravit, die *Favv* mensis *Safari* sexto, anno *Hejra* nongentesimo vicesimo nono. Neque hic indoctus: carmina *Turcicè*, *Persicè*, & *Arabicè* elegantia condidit. Cum annos quadraginta octo, vel, ut Author libri *AlRaudah*, quadraginta novem, imperâisset, septuaginta quatuor vixisset, obiit mense *Safaro* anni *Hejra* non-

\* forsan legend.  
quarti.

gentesimi septuagesimi \* quinti. Author *AlRaudah* mortuum ait mense *Rabia* posteriori anno prædicto.

II. *Soltan* سلیمان شاه *Selim Shah Solimanis* filius. Anno nongentesimo tricesimo natus est *Constantinopoli*. *Solio* Regio insedit mense *Rabia* priori, anno nongentesimo septuagesimo quinto, referente *Alʿannabio*. Idem tamen alibi, ut & *Ahmed Ebn Yusuf*, eum die *Luna* *Rabia* prioris nono, anno septuagesimo quarto, illud occupâsse scribit; Author libri *Raudah* die *Luna* *Rabia* posterioris nono, anni septuagesimi quarti; ut in omnibus à Librariis erratum videatur, cum antea patrem ipsius anno septuagesimo quinto mortuum dixerint, & mors ejus à *Viziero* aliquandiu clam habita fuerit: Obiit die *Luna* vicesimo octavo *Shaabani*, anno *Hejra* nongentesimo octogesimo secundo, secundum *Alʿannabium* & *Ahmedem Ebn Yusuf* (at secundum Authorem *AlRaudah*, septimo *Ramadani*) cum annos octo, quinque menses & novendecim dies imperâisset: vel, ut Author *AlRaudah*, mensem unum & quatuordecim dies. Mors ejus, quod abesset successor, & militum tumultus metueretur, aliquot diebus à *Viziero* occultata est: deinde cum advenisset filius

Xenodochia, pontes &c. extruxit, multaque in doctos erogavit, amplaque illis salaria constituit.

9. *Soltan* سليم خان *Selim Chan Bajazetis* filius, qui *Amasia* natus anno octingentesimo septuagesimo secundo. Solio potitus est decimo octavo mensis *Safari* anno nongentesimo decimo octavo, annos tunc natus quadraginta sex. Hic *Mamlucis Egypti* Dominis internecione deletis eorum imperium penitus è medio sustulit, *Egyptumq;* & *Syriam*, & quicquid penes ipsos fuerat, in potestatem suam redegit. Hic etiam doctis accensetur, trium linguarum, *Arabica*, *Persica*, & *Turcica* peritus, in quibus & carmina elegantissima composuit. Personatus plateas obire solebat, ut quid dicerent homines audiret. Annos \* novem & octo menses imperavit, \* forl. legendi; octo.  
 quinquaginta quatuor vixit. Obiit an: nongentesimo vicesimo sexto, die Sabbati mensis *Shawali* nono. Morbo correptum dum *Adrianopolim* tenderet, quo ibi hyemem transigeret, eo loco ferunt, quo aliquando cum Patre praelio decertaverat. Cum victo *Kanfu Gaurio Halebum* ingressus precibus diei *Veneris* solennibus interesset, atque ibi concionatorem pro se, his verbis orantem audiret اللهم ادصر مولانا السلطان سليم  
 O Deus adjuva Dominum nostrum *Selim Chan* duorum locorum sacrorum illustrum ( *Mecca* & *Medina* ) ministrum, hunc titulum adeo gratum habuit, ut à templo reversus vestes quibus indutus fuerat, quæ ultra mille aureos valebant, exuens Concionatori dono mitteret; referente Authore libri *Al-Randah*.

10. *Soltan* سليمان *Soliman Selimi* filius. Ad imperium

phur, imperium eo absente tenuit: quod optime, ut sui juris Rex, administravit, eoque patri, post novem mensium itinere moram, redeunti libens, licet militum animos sibi conciliaverat, cessit, adeo ut diceret Pater هذه عارية السلطان *Hoc Sultani Kurkudis apud me depositum est*. Idem post graves cum filio *Selimo* similitates, tandem cum in gratiam cum eo redisset, regno cessit, anno nongentesimo decimo octavo, mense *Sapharo*. Cumque se alio conferre meditareretur, una cum filio in palatio Regio manere recusans, cum diceret, هاج السيغان لا يجتمعان في غمد واحد *diis binos una vagina non recondi*, in itinere veneno, aquae qua se ante prandium ablueret infuso, è medio sublatys est, Imperavit secundum *Alfannabium* annos triginta duos, vixit sexaginta duos. *Ahmed Ebn Yusuf* annos triginta unum minus diebus aliquot regnasse tradit, ac natum fuisse anno *Hejra* octingentesimo quinquagesimo sexta. Quotiescunque in expeditionibus bellicis contra hostes, castra alicubi poneret, solitum ferunt pulverem, qui vestibus adhereret, excussum loco tuto reponere: cumque se morti vicinum sentiret, ex eo laterem conficiendum curasse qui genæ ipsius dextræ in sepulchro supponeretur, quod à *Mohammede* dictum esset من اغبرت قدماء في سبيل الله حرم الله عليه النار *Si cuius pedes in via Dei, (i. bellis religionis ergo gerendis) pulvere conspersi fuerint, Deum igni in eum potestatem non concessurum*. Hic etiam inter tot regni propagandi negotia, & armorum strepitus literis operam dedit, adeo ut iis præcelluerit, & كان يعد من العلماء الكبار *inter eximie doctos numeraretur*: Scholasque, Tempa, diversoria, Xenodo-



7. *Solan* محمد بن خان *Mohammed Chan*, *Morad* filius. Mortuo Patre solus imperium obtinuit anno octingentesimo quinquagesimo quinto, decimo sexti mensis *Mobarrami*, (nam & antea vivo Patre regnavit aliquandiu administraverat) annos tunc natus novendecim, quinque menses & tres dies, atque exinde annos triginta & duos menses regnavit. *Constantinopolim* cepit anno *Hejrz* octingentesimo quinquagesimo septimo, die *Martii* *Tomada* prioris vicesimo: secundum *Alfannabium*; in *Ahmed Ebn Yusuf* شهر الاربعا العشرين من جمادى الاخرة die *Martii* vicesimo *Tomada* posterioris, nescio annon librarii errore scriptum, cum & *Lennclavio* & alii cum *Alfannabio* consentiant. Obiit anno octingentesimo octogesimo sexto, die *Veneris* *Rabia* prioris, quinto: annos natus quinquaginta unum. Hic licet bellis continuè occupatus, literis etiam sedulam navavit operam, adeo ut في الدواوين in doctorum numero haberetur, iisque de rebus profundis disputantibus non interesset modo, sed ut moderator praeesset, palmamque & præmia insignia bene merentibus deferret.

8. *Bayerid* بايزيد خان *Bayerid* (vel *Bajazer*) *Chan*, *Mohammedis* filius. In solium evectus est die decimo octavo *Rabia* prioris, anno octingentesimo octogesimo septimo, annos natus triginta, referente *Ahmede Ebn Yusuf*: at *Alfannabius* eum die *Jovis* vicesimo nono *Tomada* posterioris anno octogesimo sexto illud occupasse scribit. Hic, cum moreretur pater, peregrinationem religionis ergo *Meccam* instituerat; ideoque patris (qui eum successorem renuntiaverat) jussu كوركند *Kurkundes* ipsius filius, duodecim annorum puer,

*Alfannabius Bajazetis* in regno successorem, ac quintum *Othmanidarum* Regem statuat. *سلیمان چلبی Soliman Chella-bi*, quem annis septem & decem mensibus imperium tenuisse scribit, deinde à fratre *Musa* occisum; sextum *الملك الاشرف Al Malec Al Ashraph* (*Regem inclitum*) *Musa*, *Bajazetis* filium, cuius (inquit) *Regatum* annorum fuit trium, & sex mensium, ac deinde septimum, qui aliis quintus; *Mohammedem*: quod ergo à morte *Bajazetis* ad *Mohammedem* istum intercessit temporis spatium, apud *Leauclavi* pro interregno habetur. *سلطان محمد اوتوزان Sultān Mohammedi auzan*, viro de morte multato fratre suo *Musa*, imperium adeptus est anno octingentesimo decimo sexto, annos tunc natus triginta novem, obiit anno *Hejra* octingentesimo vicesimo quarto, cum annos octo, & decem menses regnasset, quadraginta septem vixisset, ut *Alfannabius*, quinquaginta octo, ut *Abmed* - sed manifesto librarii errore, cum eum anno septingentesimo septuagesimo natum perhibeat.

6. *Soltan Al Malec Aladel*, (*Rex iustus*) *مراد خان Morad Chan*. Patri suo *Mohammedi* successit sub finem anni *Hejra* octingentesimi vicesimi quarti: vel secundum alios (teste *Alfannabia*) initio vicesimi quinti: annos tunc natus octodeximi. Obiit anno octingentesimo quinquagesimo quinto die *Mercurii*, septimo mensis *Maharrami*, cum annos triginta unum imperasset, quadraginta novem vixisset: secundum alios, annos triginta, sex menses, & octo dies imperium tenuit. In omnibus quas cepit regionibus *Templa*, *Coenobia*, *pontes*, *balnea*, & *diversoria* extruxit.

7 *Soltan*


filio fuit, manicam abscissam Principis eorum capiti impo-  
suit, usque benedicens *Tengijariorum* titulo ornavit. Natus  
fuit *Morad* iste anno *Hejra* septingentesimo vicesimo septi-  
mo, imperare coepit 761<sup>o</sup>. annos tunc natus triginta quatuor,  
Obiit (referente *Alfannabio*) secundum alios nonagesimo pri-  
mo, cum annos triginta novem regnasset, (annos natus sexaginta  
quinque, ut *Ahmed*) secundum alios nonagesimo tertio inter-  
fectus à quodam qui manum ejus deosculandi prætenu ac-  
cedens, cultro è manica educto percussit; unde mos cum legati  
ad Regem *Othmanidarum* manus deosculandas admittantur,  
ut medii inter duos quorum alter manicam illa dextram,  
alter sinistram prehendam, deducantur.

4. *Soltan* *يلى دىم بايزيد* *Tilderim Bajazet* (qui & alias  
*ابو تازيد* *Abu Tazid* dicitur) vulgo *Bajazet*. In solio  
regio collocatus quarto mensis *Ramadani* anno septingen-  
tesimo nonagesimo primo, imperavit annos quatuordecim  
& tres menses; à *Timurlenco* ( seu *Tamerlane* ) captus, arde-  
que habitus, cavea nimirum ferrea inclusus, interiit morbo  
*ضعف النفس* *angina* & *angustia spiritus*, die *For-  
vis* \* *Shaabani* decimo quarto, anno octingentesimo quinto,  
cum quinquaginta octo annos vixisset.

\* Ita *Fan.* & *Ebn  
Yus.* potius *Dul-  
Hajja*.

5. *Soltan* *محمد* *Mohammed Bajazetis* filius. Refert *Ah-  
med Ebn Yuseph Bajazetem* quinque reliquisse filios, *Isam*,  
*Musam*, *Solimanem*, *Kasemum*, & *Mohammedem*, و  
*الغياي* *شرونة* *القوتال* *النزاع* inter quos  
de regno disceptatum & pugnatum est circiter duodecim  
annis, donec tandem cæteris è medio sublatis ad unum  
*Mohammedem* summa rerum redierit. Hinc factum, ut *Al.*

tum apprehendet. Quod si & alias forsan contigerit, hic monuisse sufficiat nos, prout in eorum quæ penes nos sunt exemplaribus reperiuntur, annorum numeros expressisse; cum ad manum alia non fuerint, ex quibus emendari potuerint. Magis hic quadrat quod apud *Leunclavius* asseritur ipsum annis triginta quatuor, vel triginta duobus regnasse, octoginta vixisse. Ac certe varia, & inter se pugnantia ab historicis de Regis *Urchanis* ætate, obitu, & quibus imperavit annis, tradi videntur. Observat *Choja Aphendi*, celebris apud *Turcas* historiæ author, sibi non constare *Maula Edrisum* cum *Othmanum* anno septingentesimo undecimo mortuū scribit, *Urchanem* septingentesimo quinquagesimo primo; ipsumque sexaginta quatuor annos vixisse, triginta tres regnasse; ipse eum natum anno sexcentesimo octogesimo perhibet, imperare coepisse septingentesimo vicesimo sexto, regnasse annos triginta quinque.

3. *Soltan* مراد الغازي *Morad AlGazi*; i. e. expugnator: Patri successit annos tuac triginta quatuor natus, atque inter alias, tam in *Europa* quam *Asia*, urbes, etiam *Adrianopolim* cepit. Hic anno *Hejra* septingentesimo sexagesimo tertio novum militum ordinem, quos  *Tengijari*, vulgo Janizarios, (quod vocabulum novum exercitum sonat) appellat, instituit: Suasu enim *AlKadi Kara Chalili* quintam in bello cum *Græcis* captorum partem selectam, cum bombardarum & scloporum usu exerceri jussisset, eps ad religiosum quendam nomine *AlHaji Baftash* misit quo iis benediceret, ac nota aliqua insigniret, qua à reliquo exercitu distinguerentur. Ille tunicæ suæ, quæ è filtro

sexto obiit, ante (vel ut alii volunt, paulo post) captam urbem *Brusiam*, ad quam obsidione arctandam filium *Urchanem* miserat. Non alias reliquisse fertur opes quam equos quosdam & oves, à quibus sunt oves quæ in partibus *Brusia* nomine Regum *Othmanidarum* pascuntur. Vixisse annos sexaginta novem, viginti sex regnâsse testantur *Alfannabius* & *Ahmed Ebn Yusuf*. Sedes Regia ei fuit *شهر يكي* *Tengi-Shahr*.

2. *اورخان بك* *Urchan Beg Othmani* filius, hic *Brusiam*, ad quam expugnandam à Patre missus fuerat, captam, sed & Regiam constituit, extructis ibi Templo, Schola, & Xenodochio: quin & *ازنكيد* *Iznicmid* [ *Nicomediam* ] & *ازنيك* *Iznik* [ *Nicaam*, ] ubi celebratum est concilium, aliasque urbes & arces cepit complures. Ejus jussu, anno *Hejra* septingentesimo quinquagesimo octavo, filius ipsius *Soliman Basta* connexis trabibus copias in *Gractam* trajecit, atque ibi loco dicto *مكرا* *Macrah*, ut *fannabius*, (ut *Ahmed Ebn Yusuf*, transpositis literis, *كامرا* *Camara*) appellens, castrum quoddam *جمنى* *Jemna* appellatum aliasque subinde cepit; deinde anno sequenti urbem *Callipolim*, aliaque loca munita in potestatem redegit. *Urchanes* autem (consentientibus *Alfannabio*, & *Ahmede*) regnare coepit ineunte anno *Hejra* septingentesimo vicesimo septimo, annos tunc natus circiter quadraginta octo, (natum enim ait *Ahmedes* anno sexcentesimo septuagesimo octavo) obiit anno septingentesimo sexagesimo primo, cum vixisset annos juxta *fannabium* septuaginta tres, juxta *Ahmedem* sexaginta tres; & secundum utrumque quadraginta & unum imperâisset. At qui hos inter se numeros contulerit apud utrumque, à Librario saltem, erratum.

ipso erant, duos, سנקور زنگي *Sankur Zengi*, & كون طوغدي *Ortogrulen*  
*Cun Tugdi in Persarū regiones rediisse*: ارطغرل  
 verò tertium, una cum tribus qui & ipsi erant filiis كندر  
*Condoz*, ساروباني *Sarubani* عثمان *Othman*, istis in parti-  
 bus substituisse, donec *Sarubanio* filio ad *Iconii* Dominum  
*Ala'ddinum* misso, ipsius ditiones ingrediendi veniam, & lo-  
 cum ubi sedem figeret impetraret: quo inter montes *Tumala-*  
*gii* & *Armenia* assignato, castra in loco dicto قره جبطاغ *Ka-*  
*rahjabTag* (vel ut *Ahmed Ebn Yusuf* جبطاغ *Karahja-*  
*ptag*) posuit, quadringenta suorum tentoria *Turcica* secum  
 habens. Hic cum rebus contra hostes strenuè gestis magnam  
 apud *Ala'ddinum* gratiam inisset, summoque in honore  
 esset, vitam cum morte commutavit anno *Hejra* sexcen-  
 tesimo octogesimo septimo: atque in locum ejus successus  
 est filius ipsius *Othman Beg* jussu Regis, à quo cum & ve-  
 xillum Regium, tympanum, vestem honorariam, & ensen in  
 honoris delati signum accepisset, dum pulsaretur tympanum  
 affurgens pedibus stetit, Regi *Ala'ddino* honorem exhibens,  
 unde fluxisse morem volunt, ut cum pullentur tympana Re-  
 gia, *Othmanidarum* exercitus pedibus erecti consistant:  
 Postea cum *Soltan Ala'ddin* senio fractus & *Tatarorum* in-  
 cursionibus vexatus satis habuit res suas curare, *Othman Beg*  
 iste *Soltani* nomen sibi assumpsit in urbibus quas *Gracis* eri-  
 puit: ac eo titulo primum in fuggestis facta est ejus mentio  
 anno sexcentesimo nonagesimo nono; quod & *Soltani*  
*Ala'ddini* permisso factum volunt nonnulli.

Primus ergò Regum *Othmanidarum* fuit عثمان *Othman*  
 (vulgo, *Ottoman*) qui anno *Hejra* septingentesimo vicesimo  
 sexto



*Regum & Imperatorum Othmanidarum ( seu ut vulgo  
audiunt, Ottomanicorum ) series, ex Alfana-  
nabio & Ahmede Ebn Yusuf, &c.*



Xtincto *Mamlucorum* dominatu, & sublata,  
qualiscunque tandem fuerit, *Chalipharum* au-  
thoritate, quicquid penes ipsos fuit *Othma-  
nidis* victoribus cessit: quorum res gestas li-  
cet alii fusius descripserint, quo tamen ad nostram usque  
memoriam historiae inceptae series continetur, visum est e-  
orum etiam successiones ordine persequi; ab eo tempore  
quo primum Occidentem versus arma movere, adeoque  
*Europaeis* fama innotescere coeperint, initio sumpto; quam-  
vis non ante *Selimum* eorum nonum *Aegyptus* & *Syria*  
in eorum potestatem devenerint.

Nihil certi ultra *سليمان شاه Soliman-Shahum*, de  
*Othmanidarum* origine, memoriae proditum reperimus. Il-  
lum tradunt, circa annum *Hejra* sexcentessimum undeci-  
mum, à *zingiz Chani*, & *Tatarorum* impetu, relicta provincia  
*ماهان Mahan* *من بلاد الهند* è ditionibus *Persarum*, cui praeerat,  
una cum aliis qua *Principibus* qua *subditis*, fuga se subducen-  
tem in *Asiam* minorem iter instituisse, audita *Seljukidarum*,  
qui in ea tunc temporis regnabant, famâ: factum autem ut  
cum *Euphratem*, cujus vada nesciret, trajicere vellet, aquis  
obrutus periret. Eo casu consternatis filiis, è tribus qui cum  
ipso

*celum*. Subest ergò hic difficultatis aliquid, quod nisi aliis inspectis authoribus haud facillè tollitur. Porro *Selimum* ferunt *Motawacelum* secum *Constantinopolim* abductum ibi incarcerationatum detinuisse, donec morti vicinus anno nongentesimo vicesimo sexto in libertatem restitueret, quotidie illi سبعين ن, رهيا عثمانيا *sexaginta argenteos Othmanicos* numerari jubens. Illum autem in *Aegyptum* reversum ibi quamdiu viveret sedem fixisse. Usque ad annum *Hejra* nongentesimum quadragesimum quintum vixisse ait *Ahmed Ebn Tuseph*, ac duos reliquisse filios, quibus ex fisco regio certa assignabantur stipendia.



*Regum*





gentesimo tertio, ut *Alfannabius*: *Ebn Yusuf* obiisse scribit finiente *Moharramo*, ac *Chalifatu* functum annos novendecim.

17. المستمسك بالله ابو الصبر يعقوب بن تهي العزيز بن يوسف *AlMossamec billahi Abu'lSabr Yakub filius Abdo'l-Azizi filii Yusufi*. Ad *Chalifatum* evectus mense *Sapharo*, inquit *Ahmed Ebn Yusuf*, postridie ejus diei quo mortuus est pater: postquam diu eo functus esset, obiit, inquit *Alfannabius*, succedente ei filio suo; mensis verò vel anni quo obiit non meminit. *Ahmed Ebn Yusuf* anno nongentesimo vicesimo septimo mortuum scribit, quæ quomodo cum sequentibus convenient dispiciendum.

18. المتوكل على الله محمد بن يعقوب وهو آخر الخلفاء العباسية وبه انقرضت الخلافة في الدنيا عن بني عباس *Atq, ille Chalifarum Abbasidarum ultimus fuit, in quo penitus per totam terrarum orbem sublata est Chalifatæ dignitas ab Abbasi filijs*: inquit *Alfannabius*. Eadem habet & *Ahmed Ebn Yusuf*, quibus præmittit وفاة بعد *Chalifa renuntiatus est post obitum patris sui*: qui tamen ait, *Soltanum Selimum Turcarum Imperatorem cum Egyptum caperet anno Hejra nongentesimo vicesimo secundo قبض على المتوكل هذا عوضا عن والده الكبير سنه* *prehendisse Motamaccelum istum loco patris ipsius senio confecti*. Quæ quid volunt si demum post patrem mortuum ipse ad *Chalifatum* promotus fuerit? Accertè Author libri *AlRaudah* scribit, cum anno nongentesimo vicesimo secundo *Kansu Gauiri Soltano Selimo* obviam iturus in *Syriam* iter institueret, una cum eo fuisse *Chalipham AlMotamaccelum*.

renunciari voluit, sibi que ab eo committi *امر الرعية res populi administrandas*, & ut *في المالكة صكف شا* in regionibus sibi subditis omnia pro arbitrio suo moderaretur, ut verbis authoris *Maured* in vita *Kayemi* istius utar. Quin & quoties aliquem imperio amoveri vellent, qui vel ipsi ad illud aspirarent, vel alium quemlibet praesentia anteferrent, ut jure factum videretur, illum *Chalife* sententia eo exuendum curabant tanquam res ex praescripto legis non administrantem. Ipsi interim *Chalife* toti à Regum nutu pendebant, & sub eis spiritum penitus precarium ducebant, dum pro eorum libitu ea dignitate vel ornarentur vel privarentur. *AlKayem* autem *Chalifatu* summotus *Alexandriam* ablegatus, ibi in carcere detentus est donec è vivis excederet anno octingentesimo sexagesimo tertio.

استشهد بالله ابو الحسن يوسف بن محمد التوكل 15. *Abul Mahasen Yusuf filius Mohammedis AlMotawacceli*. Inauguratus (referente *AlFannabio*) post amotum fratrem, tertio *Rajebi*, anno octingentesimo quinquagesimo nono. Obiit die Sabbati vicesimo quarto mensis *Moharrami*, anno *Hejra* octingentesimo octogesimo quarto, successore sibi designato ex fratre nepote *Jacobo*, *Chalifatu* functus, ut vult *Ahmed Ebn Yusuf*, annos triginta novem, scribendum potius, viginti quinque.

التوكل علي الله عين العزيز بن يوسف بن محمد 16. *AlMotawaccel alallahi Abdo'lAziz filius Yusephi filii Mohammedis AlMotawacceli*. Inauguratus est vicesimo sexto mensis *Moharrami* anni octingentesimi octogesimi quarti. Obiit die *Veneris* mensis *Safari* secundo, anno non-gentesimo

dignitatem fere triginta annis obtinuit, donec tandem anno octingentesimo quadragesimo quinto vitam cum morte commutaret, die *Solih Rabiæ* posterioris (vel, ut *Abmed Ebn Yusuf*, prioris) quarto.

13. المسمعفى بالله ابو الربيع سليمان بن المتوكل *Al Mostacphi billahi Abu'l Rabiæ Soliman filius Al Motawacceli*. Successor fratris testamento designatus est, inauguratus mense *Rabiæ* posteriori, anno prædicto. Annos decem *Chalifatum* retinuit, donec moreretur die *Veneris*, secundo mensis *Moharrami*, anno *Hejra* octingentesimo quinquagesimo quinto.

14. القائم بامر الله ابوالبقا حمزة بن المتوكل على الله *Al Kayem beamrillahi Abu'l Bakâi Hamzab filius Al Motawacceli*. Post mortem fratris sui *Chalipha* renuntiatus est, at anno quinquagesimo nono, mense *Jomâ* posteriori, iuxta *Al Fannabius*, (ut *Ebn Yusuf* priori) dejectus: quod hoc modo contigisse ferunt. Cum ei intenuit *Soltan Al Asbraph Inal* accersitum ut affectati regni reum incessest, veritus ille, ut videtur, ne ab eo dignitate sua privaretur, ipse (ne alia quam sua manu periret) in hæc verba prorupit, خلعت نفسي وعزلتكم *Ego me officio meo abdico, te etiam tuo exho*. Quod ergo in se pronuntiaverat ratum habitum est: minime autem quod in *Soltanum*, utpote cum se prius omni auctoritate & sententiæ ferendæ jure spoliaverat. Eo præcipue sine *Chaliphas* retinere voluisse videntur *Soltani Egyptiaci*, ut eorum quasi *Mohammedis* successorum auctoritate confirmati, regnum jure possidere viderentur: quoties ergo ad eum gradum quis ascenderet, se à *Chalipha* regem renunciari

10. *AlMotawacel Alallahi Mohammed* denuo *Chalifatum* die *Mercurii Jomada* prioris primo adeptus, eum retinuit usque ad annum *Hejra* octingentesimum octavum, quo die *Martis Rajebi* vicesimo octavo, mortuus est, quadraginta quinque circiter annis postquam primū ad eum honoris gradū ascenderat. Solus *Ahmed Ebn Yusuf* mense *Jomada* posteriore obiisse scribit. Forsan Librarii error est, à quo & ibidem pro octingentesimo octavo, scriptum est octingentesimo quinquagesimo octavo. Multos hic reliquit liberos, quorum quinque *Chalifatum* adepti sunt, quod haud alii cuiquam *Chalifarum* contigisse ferunt. Ad eum anno septingentesimo nonagesimo septimo, munera & honoraria mississe fertur *Bajazedes Tilderim Chan*, petens ut ejus suffragio confirmaretur sibi dignitas Regia.

11. المستعين بالله ابو الفضل العباس بن المتوكل على الله *AlMostain billahi Abu'lPhadl AlAbbas filius AlMotawaceli*. Inauguratus est initio mensis *Shaabani*, anno octingentesimo octavo. Hic una cum *Chalifatu* Regiam etiam dignitatem ad menses aliquot (uti in superioribus dictum) obtinuit: *Chalifatu* demum, anno decimo sexto mense *DulHajja*, exutus *Alexandriam* missus est, ibique primò incarceratus, deinde libertati redditus, peste correptus obiit anno octingentesimo tricesimo tertio, mense *Jomada* posteriori.

12. المعتض بالله ابو الفتح داود بن المتوكل على الله *AlMotaded billahi Abu'lPhatah Dawoud filius Almotawaceli*. *Chalifa* constitutus die *Jovis* mensis *DulHajja* decimo sexto, anno *Hejra* octingentesimo decimo sexto, eandem dignitatem

ut *AlMakrizi*, qui dies *Martis*, decimo octavo, ut *AlFannabius*, *AlMaured*, & *Ebn Dakmak*, qui dies *Mercurii* fuit.

7. الموفق على الله ابو عبد الله محمد بن المعتصم *AlMotawaccel ala'llabi Abu Abdollah Mohammed filius Motadedi*. Inauguratus est (testibus *AlFannabio* & *Maured*) septimo *Fomada* posterioris, anno septingentesimo sexagesimo tertio. Anno septuagesimo nono mense *Safaro*, ab *Emiro Inbego* de gradu dejectus est, suffecto in locum ipsius patruele ipsius *Zacharia Ebn Abrahami*: deinde vicesimo *Rabia* posterioris ejusdem anni eidem restitutus, dignitatem pristinam obtinuit usq; ad mensem *Rajebum*, anni octogesimi quinti; quo à Rege *AlDhabero Barkuko* iterum ea spoliatus est, & in carcerem coniectus.

8. الرواف ابو حفص عمر ابن المعتصم ابراهيم بن *Alwathek Abu Hophs Omar filius AlMo'tasemi Abrahami filii AlMo'tamseci*. In *Chaliphatum* loco *AlMotawacceli* suffectus cum eo circiter tres annos, & totidem menses functus esset, obiit anno septingentesimo octogesimo octavo, mensis *Shawáli* secundum *AlFannabium* decimo nono, qui dies *Mercurii*, secundum *AlMakrizium* nono, qui dies *Sabbati*, secundum Authorem *Maured*, die *Mercurii Shawali* vicesimo septimo.

9. المعتصم بالله ابو يحيى زكريا ابن المعتصم ابراهيم *AlMo'tasem billahi Abu Tabya Zacaria filius AlMo'tasemi Abrahami*, qui prius ab *Inbego* praefectus fuerat. Jam solenniter, ita volente *Barkuko*, inauguratus *Chalifatum* obtinuit, donec eo amoveretur anno septingentesimo nonagesimo primo, mensis *Fomada* primo.

successorem designaverat, ad Chalifatum admittere noluit, Chalipha salutatus est die Lunæ mensis *Ramadani* tertio, ut *AlJannabius*, (ut *AlMakrizius* die Lunæ *Shaabani* vicesimo quinto) renuentibus Judicibus & Legis peritis; donec tandem post quatuor menses (mense *Shaabano* secundum *AlMakrizium*) publicè inauguratus esset, & *Alwathek billahi* appellatus: deinde mortuo *AlNasero*, anno quadragesimo primo finiente mense *Du'lHajjah* Chalifatu, quem annum & dies aliquot obtinuerat, amotus est. Quidam hæc facta volunt vivente adhuc *Mostacphia*, & , nuncio de ejus morte accepto, statim de fastigio dejectum *Abrahimum*. Sic *Maured*, & *Ebn Dakmak*.

5. الحاكم بامر الله ابو العباس احمد بن المستفي  
*AlHacem beamrillahi Abu'lAbbas Ahmed* filius *AlMostacphii*. Amoto *AlWatheko* Chalifa renuntiatus est die Sabbati finiente *Du'lHajjah*, anno septingentesimo quadragesimo primo, juxta *AlMakrizium*; atque eâ in dignitate perstitit, donec è vitâ discederet die Veneris quarto *Shaabani* anno quadragesimo octavo: at *AlJannabius* & *Ahmed Ebn Yusuf* anni quinquagesimi tertii medio mortuum aiunt. *Maured* & *Ebn Dakmak* inauguratum aiunt vicesimo *Shaabani*, anno septingentesimo quadragesimo primo, mortuum quinquagesimo quarto.

6. المعتز بالله ابو بكر ابن المستفي بالله  
*AlMotadad billahi AbuBecr* filius *AlMostacphii billahi*. Mortuo fratre, Chalipha renuntiatus est, eâq; dignitate functus decem annos, obiit anno septingentesimo sexagesimo tertio mensis *Tomada* prioris quarto, ut *Ahmed Ebn Yusuf*: decimo tertio,

ut

annis quadraginta & aliquot mensibus. Obiit anno septingentesimo primo, die Veneris decimo octavo *Fomada* prioris; ac primus *Abbasidarum* in *Aegypto* sepultus est. Annum *Hejra* sexcentessimum septuagesimum octavum notant Historici, ut diffidiis & bellis intestinis infamem: verba *Al-Fannabii* hæc sunt, وفي سنة ثمان وسبعين اتفق ان وقع الخلاف بين اهل الامالك كلها اختلفت التاتار فوما بينهم واقتتلوا فقتل بعضهم بعضا وكذلك الافرنج قتل بعضهم بعضا وكذلك قبائل الاعراب اقتتلوا قتالا شديدا وكذلك وقع الخلاف بينهم الامرا المظاهرة بالديار المصرية Anno sexcentesimo septuagesimo octavo factum est, ut acciderint disensiones in omnibus ubique regnis. Tatars in varias euntes sententias bellis concertarunt, aliiq. alios interfecerunt. Sic & Franci alii aliis occiderunt: necnon Arabum tribus gravia inter se bella gesserunt, atq. inter Principes *Dhaharienses* in regionibus *Aegyptiacis* orta est contentio.

المستكفي بالله ابو الربيع سليمان ابن الحاكم بامر الله 3.  
*AlMostacphi billahi Abu'l Rabia Soliman filius AlHacemi be-  
 amrillahi.* Inauguratus mense *Fomada* priori anno septingentesimo primo, annos viginti natus, eoque munere functus est annis triginta novem, donec anno septingentesimo quadragesimo è vivis excederet, mense *Shaabano*; vel, ut alii, anno quadragesimo primo; ut *Ebn Dakmak*, & *Maured* secundo.

الواقف بالله ابراهيم بن محمد المستمسيك بن الحاكم ا. د. 4.  
*AlWathek billahi Abraham filius Mohammedis AlMostamsecki filii AlHacemi Ahmedis.* A Soltano *AlMalec AlNasero*, qui *Mostacphio billahi* insensus filium ipsius, quem testamento



*Chalipharum Abbasidarum post Bagdadum  
captum Series.*



Ubi Regibus *Mamlucis* semper fuerunt in *Egypto* qui *Chalifa* titulo ornati sunt, omni licet autoritate spoliati à *Soltanorum* arbitrio penderent; quorum & hic Catalogum subjicere ad istorum temporum notitiam aliquid forsan conferat.

1. المستنصر بالله ابو القسم احمد بن امير المؤمنين  
الظاهر بالله ابي نصر محمد العباهي  
*AlMostanser billah*  
*Abu'Kasem Ahmed* filius *Amiri'lMumenin AlDhaber billah*  
*Abu Nasr Mohammed, Abbasida*. Hic post *AlMostasemum*  
*Chalipham* ejusque filios ab *Holacu* è medio sublato, & abolitum *Bagdadi Chalifarum Abbasidarum* imperium, in *Egyptum* tendens, anno *Hejra* sexcentesimo quinquagesimo nono, die nono mensis *Rajebi*, à *Soltano Bibarso*, atque universo populo, *Chalipha* (quo titulo nemo jam per tres annos & dimidium insignitus fuerat) salutatus est. Eoque munere quinque mensibus, & viginti diebus functus, cum *Bagdadum*, copiis à *Soltano* instructus, repeteret, *Tatarorum* manibus periit.

2. الحامد بالله ابو العباس احمد  
بكامرillah, *Abu'l Abbas Ahmed*. In *Egyptum* venit die *Jovis*  
vicefimo sexto *Saphari*, anno sexcentesimo sexagesimo: solenniter inauguratus est sub finē *Du'lHajja* juxta *Abu'lFedam*, juxta alios octavo mensis *Moharrami*. *Chalifatum* obtinuit  
annis



*Alfannablu*, لو ناملك جنين ايام دولتهم، لا هيبا في الاواخر لوجدتها مصحوبة بالفتن والملاحم والقناب  
 وايقاع الشر والفسان *Si totum quo regnum occuparunt  
 tempus respicias, praesertim quod fini propius, reperies illud  
 bellis, pugnis, injuriis & rapinis refertum.* Nec aliter fieri  
 potuit, ubi precario imperabatur, ii que penes quos re-  
 rum arbitrium esse debuit, ab aliorum arbitrio toti pende-  
 bant: quorum ambitio imperantibus, & leges, & tem-  
 pus regnandi praescribebat. Ex his quae dicta sunt facile pa-  
 tet, in errore esse eos qui *Mamlucos Christianorum* tantum-  
 modo filios fuisse autumant; nec non in aliis errasse, quae de  
 successionis apud eos jure, eorumque disciplina tradunt. Obi-  
 ter etiam notare liceat *Leunclavium*, aliosque, qui cum de  
*Mamlucis* scribunt, *Zindi*, & *Zindiorum* mentionem faciunt,  
 nihil aliud quam vocem *Arabicam* جند *Jond*, & جندى  
*Jondi*, (seu ejus plurale) quae *exercitum*, & *ad exercitum per-  
 tinentes*, seu *milites* denotant.



*AlMalec AlAstraph TumanBái Alzarcafi* (i. *Circassus*) *AlAstraphi*, *Kansúi* è fratre nepos, quem *Mamluci*, audito quid *Kansúo* contigisset regno præfecerunt: quod postquam tres menses & dimidium ( tamdiu enim post superatum *Kansúum* in *Syria* moram traxit *Selim*) tenuisset, ab eodem in fugam datus est. Deinde à Principe quodam *Arabum* in ipsius potestatem traditus, post decem dies, quibus sæpius illum accersit *Selim* quo ab eo regni *Aegyptiaci* statum perquireret, ipsius jussu ad urbis portam *Zawilab* dictam, patibulo affixus est, die *Rabia* prioris decimo nono, anno nongentesimo vicesimo tertio, referente *Alfannabio*: Atque hunc exitum habuit servile illud *Mamlucorum* & *Mamlucidarum* Imperium, quod per annos ferè ducentos septuaginta & quinque, qua *Turca*, qua *Circassii* obtinuerant: quorum (*Saisúddinum Barkukum*, qui regnum mense *Ramadano* anno septingentesimo octogesimo quarto occupavit, primum statuendo) centum triginta octo *Circassis* ascribendi. Manifestus ergò error in eo quo usi sumus *Abmedis Ebn Yusuf* exemplari, dum *Circassos* imperium annos centum octoginta octo obtinuisse scribit, quod tamen initium habuisse ait anno septingentesimo octogesimo quarto, finem nongentesimo vicesimo secundo, quo finiente victus est *TumanBái*: ut & quando *Mamluci Turcis* annos centum sexaginta quatuor tribuit, cum imperare coeperint anno sexcentesimo quadragesimo octavo, quo, teste *Abu'lFeda*, die Sabbati ultimo *Rabia* posterioris, *Ibeg Turcomannus* regni insignia sibi assumpsit, & *Almalec AlMoexx* appellatus est. Quod ad *Mamlucos* istos inquit

*Al-*

octavo vel nono in *Aegypto* solenniter inauguratus est. Cum tres menses & dimidium (vel, ut *Raudah*, tres menses & tredecim dies; ut *AlMakrizi*, circiter centum dies) imperâisset, se, finiente mense *Ramadano*, à militum impetu fuga subducens, delituit: at post quadraginta tres dies prehensus est, & interfectus mense *Du'lKaada*.

22. الملك الاشرف ابو النصر سيف الدين قانصو الغوري  
*AlMalec AlAshraph Abu'lNasr Saifo'ddin Kansu Al-*  
*Ganri*; natione *Circassus*, ex *AlAshraphi Kayetbâi Mamlu-*  
*ci*: in *Aegyptum* sub finem anni octingentesimi septuagesimi quarti primò perlati. Ab his initiis per varios honorum gradus tandem in solium evectus est, quod tamen invitus, nec nisi *Mamlucorum* minis adactus ascendisse perhibetur; adeo ut cum insignibus regni ad eum delatis gladio pro more cingeretur, in lachrymas proruperit. Circa initium *Shawali*, anno *Hejra* nongentesimo sexto, communibus omnium suffragiis in dominatu locatus est, quem annos quindecim, novem menses, & viginti quinque dies, exercuit, teste *Alfannabio*: quibus exactis, à *Sultano Selimo Othmanida*, cujus contra *Shah Ismaelem Persarum* Regem expeditionem impedire conatus fuerat, in loco dicto *Marj Dabek* prope *Halebum* prælio victus est; cumque à suis desertus fugam meditaretur, equo, deficientibus viribus, decidens, equorum ungulis calcatus vitam finivit, die *Solis* vicesimo quinto, (ut *Ahmed Ebn Yusuf*, die *Luna* vicesimo sexto) mensis *Rajebi*, anno *Hejra* nongentesimo vicesimo secundo.

23. الملك الاشرف طومان باي لجر كسي الاشرفي  
 F Al-

dam *Kansu Chamsmiah*, qui & *AlMalec AlAšraph* cognominatus est: quod tamen brevi recuperavit, adeo ut *Jan-nabius* eum prima vice sex menses & biduum, secunda annum, sex menses, & dimidium regnâsse scribat.

19. Avunculus ejus الملك الظاهر ابو سعيد قاصو *AlMalec AlDhaheer Abu Saïd* (ut *Ahmed*, aliis *Abn'lNafr*) *Kansu*. Invitus & coactus imperium suscepit, anno nongentesimo quarto, die *Veneris Rabia* prioris decimo sexto, vel ut alii, decimo septimo: eoque pulsus est postquam annum & octo menses, & dies aliquot regnâisset, vel, ut *Jan-nabius*, die *Veneris* vicesimo nono *Du'lKaada*, anni nongentesimi quinti; cum circiter viginti menses regno præfuisset.

20. الملك الاشرف ابو النصر جاد بلط الاشرفي قايتباي *AlMalec AlAšraph Abn'lNafr Janbalat AlAšraphi Kayetbái*. Cum sex menses, & septemdecim dies, referente *AlJan-nabio*, imperium, cui circa initium mensis *Du'lHajja* anno *Hejra* nongentesimo quinto præfectus fuerat, tenuisset, eo summotus est, decimo octavo *ſomada* posterioris anni nongentesimi sexti.

21. الملك العادل سيف الدين طومان باي الاشرفي قايتباي *AlMalec AlAdel Saïfo'ddîn TumanBái, AlAšraphi Kayetbái*. Origine *Circassus*, quem *Kansu Damasci* præfectus emptum, & in *Aegyptum* perductum, unâ cum aliis servis *AlAšraphio Kayetbaio* dono dedit. Ad Imperium evectus sexto mensis *Rajebi* anno nongentesimo sexto, referente Authore *AlRaudah*; at secundum *Ahmedem Ebn Yusuf* & *AlJan-nabium*, potius mense *ſomada* priore; primò *Damasci*, deinde *ſomada* posterioris decimo octavo

*AlDhaberi Fakmak*. Imperio admotus est eodem die quo eo amotus est *Belbâi*: quo rursus post dies quinquaginta octo, aut novem (ut *AlJannabius*, post duos menses & diem unum, at rectius *Ahmed Ebn Yusuf* duos menses uno die minus) spoliatus est sexto *Rajebi*, sed honorifice tractatus & *Damiatam* missus, ubi sui juris vixit. Tres isti *Solsani* sibi invicem succedentes iisdem agnominibus & cognominibus insigniti sunt, quod annotat *AlJannabius* esse من النوانر ex his quæ raro contigerunt.

17. الملك الاشرف فايتباي بن المجهدي الظاهري *AlMalec AlAfraph Kayebâi Almahmudi AlDhaberi*, qui à *Chawajah AlMahmud* in *Egyptum* perductus ab eo dominatus est: à quo illum emit *Barsebâi*, ac deinde libertate donavit *AlDhaber Fakmak*, unde & *AlDhaberi* appellatus est. Regno potitus est sexto mensis *Rajebi* anno octingentesimo septuagesimo secundo, idemque tenuit annos viginti novem, quatuor menses, & viginti dies. Obiit juxta *Makrizium* vicesimo secundo mensis *Du'lKaada*, anno nongentesimo primo, juxta *Ahmedem* vicesimo septimo: qui dies *Solis* erat: cui consonum est, quod ait *AlJannabius*, eum die *Lune* ejus mensis vicesimo octavo sepultum.

18. الملك الناصر ابو السعادات محمد *AlMalec AlNaser AbulSaadat Mohammed*. Rex salutatus, ut *Ebn Dakmak*, quinque ante patris obitum diebus, ut alii, eodem quo obiit die triduo, ut vult Author *Randah*, ante finitam *Du'lKaadam*. Cum annos circiter duos, tres menses, & novendecim dies (vel ut *Jannabius* septemdecim) imperâisset, interfectus est. Interea ad tempus Imperio privatus erat, suscepto quodam

hic natione *Circassus*, sed *AlRumi, Rumanus*, ac primus eorum qui Imperium in *Egypto* obtinuit, inquit *AlFannabius*, nisi forsan *Ibeg AlTurcomani* & *AlManfar Lajin* etiam *Rumai* fuerint. Inter præstantissimos Regum *Egyptiacorum*, & imperio maximè dignos, numeratur. Inauguratus die *Solis* decimo nono *Ramadani* anno octingentesimo sexagesimo quinto. Obiit die Sabbati *Rabia* prioris decimo, anno *Hejra* octingentesimo septuagesimo secundo: postquam sex annos, & sex menses, minus octo diebus regnasset, referente *AlFannabio*, vel, ut aliis verbis *AlRaadh*, sex annos, quinque menses, & viginti duos dies, plus quam sexaginta quinque annos natus, ut *AlFannabius*, septuaginta quinque, ut *Ahmed Ebn Yusuf*.

15. الملك الظاهر ابو سعيد بلباي *AlMalec AlDhaher Abu Said Belbai*, vel, ut alii, *بلباي Tilbai*. Eodem die quo obiit *Choshkadam* in regnum successit: quod cum quinquaginta sex (vel septem) diebus tenuisset, vel ut *AlFannabius*, mensem, & viginti sex dies: eique administrando impar videretur, unanimi omnium consensu, eo (*7omada* prioris septimo) summotus, *Alexandriam* missus, ibique in carcerem conjectus est, plus quam septuagenarius. وبالجملة هو اقبح ملوك الترك فعلا وتديرا وكادى وبالجملة هو اقبح ملوك الترك فعلا وتديرا وكادى (inquit *AlFannabius*) In summa, pessimus fuit Regum *Turcarum*, & factis & regimine, diebus ipse in tanta brevitate pessimi dierum.

16. الملك الظاهر ابو سعيد تمار بغا الظاهري *AlMalec AlDhaher Abu Said Tamar Boga AlDhaheri*: qui etiam *رومي الاصل* origine *Rumanus* fuit; & è *Mamlucis* *Al-*

dem libertati donatus. Inauguratus est, uti dictum, die *Luna Rabia* prioris octavo anni octingentesimi quinquagesimi septimi: & cum imperium octo annis, duobus mensibus, & sex diebus obtinuisset, è vivis excessit die *Jovis* decimo quinto *Jomada* prioris, anno *Hejra* octingentesimo sexagesimo quinto, plus quam octogenarius. Literarum admodum rudis fuit, adeo ut *لا يهتدى حتى الى كتابة* (inquit *AlJannabius*) *Ne signum suum diplomatibus regis adscribere posset.*

13. Filius ipsius *المالك المودن شهاب الدين ابو الفتح* *AlMalec AlMuayyed Shehab'ddin Abul'Phatab Ahmed*. Inauguratus est vivo adhuc patre, qui de jure regio illi decessit, *Jomada* prioris anni prædicti decimo quarto, & regni insignibus ad ipsum delatis tiara indutus, gladioque accinctus, *Emiro Chushkadam* *Conopium* & *avem* super caput ipsius gestante, reliquisque coram eo incedentibus, equo in arcem regiam vectus solium ascendit: de quo, cum qua: uor menses & totidem dies imperâisset, deturbatus est, *Ramadani* decimo octavo, vel nono, anno octingentesimo sexagesimo quinto; idque unanimi ferè omnium consensu, teste *AlJannabio*, cum nulla subesset causa, nisi quod melior esset quàm quem pati potuerint corruptissimi *Mamlucorum* & seculi mores. Erat enim, inquit ille, revera *احسن ملوك مصر* *Regum Egyptiacorum optimus.*

14. *المالك الظاهر صديق الدين ابو سعيد* *AlMalec AlDhaber Saif'ddin Abu Said Chushkadam AlRumi*: Addit author *AlRandah*, *AlNaseri*, & *AlMuayedi*; ut ostendat quos habuerit Dominos. Non erat

الظاهرى العلاءى *AlMalec AlDhaber Saifo'd. din Abu Saïd Fäkmak AlOlai AlDhaberi*: quem, è *Circassia* à mercatore quodam allatum, emit *AlOlai Ali*, deinde *AlDhaber Barkuk*. Regnavit annos quatuordecim, menses decem, & (ut addunt *AlFannabius*, *Ebn Yusuf*, & *Ebn Dakmak*) duos dies. Cum mortem sibi à morbo imminere sentiret, se regno exiit ut in illud sufficeretur filius suus. Obiit octogenarius anno *Hejra* octingentesimo quinquagesimo septimo, mensis *Safari* tertio.

11. Filius ejus الملك المنصور ابو السعادات فخر الدين *AlMalec AlManfur Abul'Saadat Phachroddin Othman*, annos octodecim natus. Vivo adhuc patre delatum est ei Imperium, die *Mercurii* vicesimo mensis *Moharrami*, (ut *Fannabius*, die *Jovis* vicesimo primo, ut *Ebn Dakmak*) & regni insignibus ornatus equitavit, super caput ejus gestante *Inala* القبة والطير *Conopeium & avem*, tympanique coram eo pulsatis: nec tamen diu dignitatem eam retinuit, utpote qui post mensem & duodecim plus minus dies ea privatus fuerit initio mensis *Rabia* prioris ejusdem anni. ولا دعاهم احدا اقل مدة منه مع عظم شوكة (inquit *Abmed Ebn Yusuf*) i.e. *Nec quemquam novimus, qui cum tanta potentia breviori spatio regnaverit.*

12. الملك الاشرف ابو النصر اينال العلاءى الناصرى *AlMalic AlAthrapp Abu'lNasr Inal AlOlai AlNaseri, AlDhaberi*. Amoto *AlManfuro* solium regium capessivit die *Luna*, *Rabia* prioris octavo. Origine *Circassus*, in *Egyptum* ab *Olaod'dino* quodam delatus ab *AlDhabero Barkuko* emptus est, & ab *AlNasero Pharajot* tandem



7. Filius ipsius الملك الصالح ناصر الدين محمد بن طر  
*Al Malec Al Saleh Nasero'ddin Mohammed, filius Ta-*  
*tari.* Annos, ut alii, novem, alii, circiter decem natus, titulo  
 Regio ornatus est; deinde post quatuor menses, & paucos a-  
 liquot dies ea dignitate privatus, mense *Rabia*, ut *Ebn Dak-*  
*mak* priore, ut alii posteriore anni *Hejra* octingentesimi  
 vicesimi quinti.

8. الملك الاشرف سيف الدين ابو النصر برسباي  
*Al Malec Al Ashraph Saifo'ddin*  
*Abu'l Nasr Barsabai, Al Dakmaki Al Dhaberi:* quem nem-  
 pe *Dakmak* quidam è *Mamlucorum* principibus *Soltano*  
*Al Dhabero Barkuko*, dono dederat. Regnum eodem die,  
 quo eo amotus est *Al Saleh*, capessavit; illudque annos  
 sedecim & menses octo & quinque vel sex dies, vel ut  
 alii novem menses, tenuit. Obiit anno *Hejra* octingentesi-  
 mo quadragesimo primo, circa decimum tertium mensis  
*Du'l Hajja*. Eo regnante capta est *Cyprus*. منع الناس من  
 وقبيل الارض بوق يدية وجعل مكانه تقبيل يد السلطان  
 (Referente *Ahmede Ebn Yusuf*) vetuit homines coram se  
 terram osculari, ejusque loco ut manum Regis oscularentur  
 statuit.

9. Filius ipsius الملك العزيز ابو المصطفى جمال الدين يوسف  
*Al Malec Al Aziz Abul Mahasen Jamalo'ddin Yusuf.*  
 Hic cum tres menses & paucos aliquot dies (vel ut *Al-*  
*Fannabius* nonaginta quinque, ut *Ahmed*, nonaginta  
 quatuor dies) regnasset, regno exutus est, decimo nono  
*Rabia* prioris, anno octingentesimo quadragesimo secundo.

10. الملك الظاهر سيف الدين ابو سعيد جقمق  
 العلوي

post sex (vel, juxta alios, septem) menses & dies aliquot ea  
rursus cedere coegerunt. Neque enim regnum à se peni-  
tus transferri voluerunt *Circassi*.

4. الملك المويند ابو النصر شيخ المجدوى الظاهري  
*AlMalec AlMnayed Abu'lNasr Sheikh AlMahmudi AlDha-  
heri*: qui è servis *AlDhaberi Barkuki* fuit, quem à *Mah-  
mudo* quodam emptum libertate donavit, & ad dignitatem  
evexit. Regnare coepit *Shaabani* primo, anno octingente-  
simo decimo quinto, cumque annos octo, menses quinque, &  
dies sex vel octo, regnasset, mortuus est mense *Moharramo*  
anno octingentesimo vicesimo quarto.

5. الملك المظفر شهاب الدين ابو الساعات  
*AlMalec AlModhaffer Shehab'uddin Abu'Saadat  
Ahmed*. Adhuc infans, annum & circiter octo menses na-  
tus, eodem die quo obiit pater, in folio collocatus est. Post  
septem menses, & viginti circiter dies, regno privatus *Ale-  
xandriam* missus est, & carcere inclusus: ubi anno *Hejra*  
octingentesimo tricesimo tertio diem obiit, referente *Ebn  
Dakmako*.

6. الملك الظاهر سيف الدين ابو الفتح طار  
*AlMalec Al-  
Dhaber Saifo'ddin Abu'lPhatah Tatar*, è *Barkuki Mamlucis*.  
Die *Veneris Shaabani* vicesimo nono, anno *Hejra* octingen-  
tesimo vicesimo quarto regnū obtinuit: quo haud diu gavisus  
est. Eodem enim anno, die *Solis*, quarto vel quinto menses  
*Du'lHajja* mortuus est, cum non ultra nonaginta quinque  
dies imperasset, sive tres menses & duos (ut *Makrizius*,  
vel tres, ut *Ebn Yuseph*) dies: Author libri *Randah* nonaginta  
& tres tantum dies ei tribuit.

7. Filius

cesimo quinto ) *Rabia* prioris , orto inter *Mamlucos* tumultu, five metu, five regni tædio se in latebras conjecit, cum, ut *Maured*, 6. annos 5. menses, & 11. dies regnâsset.

3. Frater ipsius الملك المنصور عز الدين عبد العزيز *AlMalec Almanfur Ezxo'ddin AbdolAziz*. Imperavit septuaginta dies uno minus; juxta *Alfannabium*, juxta authorem libri *Randah* quadraginta septem, juxta *Ebn Yusufum* duos menses & novem dies. Deinde, è latibulo suo prodeunte *AlNasero*, mense *Tomada* posteriori amotus est, annoq; sequenti *Alexandriam* missus, mense *Safaro*, ubi paulo post esse desiit die *Luna* septimo *Rabia* posterioris.

2. *AlNaser* autem secunda hac vice annos sex, & decem menses regnavit, secundum *Ebn Dakmakum*, *Makrizium*, & authorem *Maured*, adeo ut ultra tredecim annos, tres menses & undecim dies regnum obtinuerit. Secundum authorem *AlRandah*, prima vice \* quinque annos, sex menses, & decem \* legunt. 6. an. 5. mens. dies, secunda sex annos & novem menses, \* utraque tredecim \* annumeratis 47. diebus. annos & quatuor menses imperavit. Mense *Moharramo* regno amotus, *Safaro* interfectus est *Damasci*, anno *Hejre* octingentesimo decimo quinto, & contumeliosè habitus, utpote in sterquilinum projectus, ubi aliquandiu nudus ac insepultus jacuit. *AlNasero* è medio sublato, cum inter principes *Mamlucorum* non esset quem sibi cæteri præferrent, unanimi consensu Chalifam أبو الفضل العباس المستعين بالله *Abu'lPhadl Abbas AlMostain billahi* Regis etiam dignitate ornârunt, mense *Moharramo*, & الملك العادل *AlMalec AlAdelum* salutarunt: quem tamen, ubi ambitioni suæ viam parâsset quidam è principibus, nomine *Sheich*,

E

post

cerem conjunctas est: denuo in Imperium successit *Hajia Al-Ashraphi* filio, qui prius *AlMalec AlSaleh*, jam verò *Al-Manfur* cognominatus est; quo tamen rursus post octo, vel, ut *Raudah*, post septem menses, & circiter sexdecim, vel ut alii novem dies à *Barkuko*, è carcere liberato, captus cessit, eique restitutus est *Barkuk* anno septingentesimo nonagesimo secundo, decimo quarto mensis *Saphari*. Quod deinde annis novem, & octo (vel ut alii decem) mensibus tenuit: adeo ut annos sedecim & circiter dimidium, quàm primò quàm secundò, regnaverit, juxta *AlFannabium*: juxta *Ebn Dakmak* annos sedecim quatuor menses & septendecim dies; vel juxta librum *AlMaured*, septem & viginti; juxta *AlRaudah*, quindecim. Ad eum literæ fastu & minis plenæ à *Tamerlane* scriptas refert *Ahmed Ebn Yuseph*, quibus ille summo cum contemptu respondit. Dixisse fertur لا اخاف من اللنك فان كل احد يساعدني عليه وادما Non ego timeo Lencum (claudum i. e. Tamerlanem) utpote contra quem omnes mihi operantur, metuo à \* filio Othmanis: ac sæpius dixisse fertur *Ebn Chaldun* ما تخشى على ملك مصر الا من ابن عثمان De regno Egypti non timemus nisi a filio Othmanis. Obiit *Barkuk* medio mense *Shawali*, anno *Hejræ* octingentesimo primo, plus quam sexagenarius.

\* Imperatore  
Othmanico.

2. Ipsius filius الملك الناصر زين الدين ابو السعادات *AlMalec AlNaser Zino'ddin Abul'Saadat Pharaj*. Delatum est ei regnum eodem die quo obiit Pater ipsius: quod cum ad annum octingentesimum octavum tenuisset, decimo quinto (ut *AlFannabius*, vel ut *Ebn Dakmak*, vic-

cesimo

& dierum novem à decimo *Safari* anni *Hejra* sexcentofimi quadragessimi octavi, ad decimum octavum *Ramadan* anni septingentesimi octogessimi quarti. Alii mense *Rabia* posteriori istius anni, initium habuisse volant.



*Mamluci Circassi.*

Qui succedere *Mamluci الجراكسة Circassi* (quamvis non omnes origine *Circassi*) & البرجية *Borjita*, communi nomine, appellantur; quorum, nisi *Bibars Alʿashenkir Circassio* accenseatur, primus fuit,

١. الملك الظاهر ابو سعيد برقوق بن اخنص الدينغاوي *AlMalet AlDbaber Abu Said Barkuk filius Anfi AlYilbogami AlOthmani, Circassus*. Hic in *Circassia* captus ab *Othmano* quodam, ac in *Tatarorum Krimiorum* regione emptus, & in *Aegyptum* delatus, in *Mamlucorum* ducis cujusdam *Yilboga* potestatem venit: atque ab eo libertate donatus, in *Mamlucorum* numerum adscitus est. A Dominis istis *Yilbogawensis* & *Othmanienensis* denominatus: antea *AlTanboga* nomen habuit. Imperator constitutus est, amoto *AlSalebo*, die *Mercurii*, qui ut *Alʿannabius*, nonus, ut reliqui rectius, decimus nonus mensis *Ramadan* anni septingentesimi octogessimi quarti. Cum annos sex, menses septem, & quindecim dies, ut *Raudah*, vel ut *Ebn Dakmak*, menses octo, & viginti septem dies imperasset, ab hostium impetu se subducens delituit; deinde prehensus & in carcerem

23. Filius ejus الملك المنصور على بن الاشرق *AlMalec AlMansur Ali*, octo (ut *AlMakrizius*, septem) annorum puer. Imperatoris titulo magis quam autoritate gavissus

\* ita constanter omnes, sed legendum videtur quatuor.

est, annos \* quinque, & menses quatuor, vel ut *Ebn Yuseph* & *Janbar* tres menses & viginti dies. Deinde obiit anno *Hejra* septingentesimo octogesimo tertio, ætatis decimo tertio, juxta *AlFannabium* mense *Rabia* priore; juxta Authores *Raudah* & *Fauhar*, vicesimo tertio mensis *Safari*.

24. Frater ejus الملك الصالح حاجي بن الاشرق *AlMalec AlSaleh Haji* filius *AlAsbraphi Shaabani*. Admodum puer; non ultra annum & quatuor menses natus, referente *AlFannabio*, nisi à librario erratum suspicemur: nam pater ejus mortuus est anno septuagesimo octavo: in *Raudah*, sex annorum fuisse perhibetur. Post annum & dimidium, cum dimidio mensis, regno amotus, quod ei administrando præ ætate idoneus non esset, anno *Hejra* septingentesimo octogesimo quarto, mensis *Ramadani* nono, secundum *AlMakrizium*; qui imperasse eum ait annum & duos menses quatuor diebus minus, à vicesimo quarto *Safari*, anni octogesimi tertii, ad nonum *Ramadani*, anni octogesimi quarti. *Ahmed Ebn Yuseph*, annum & dimidium, & viginti quinque dies imperio ejus assignat, ut & libri *AlFauhar* Author: *AlRaudah*, dies quindecim, ultra annum & sex menses, & regno exutum ait decimo octavo mensis *Ramadani*. Atque in eo finem habuit دولة المماليك البحرية الاقراي واولادهم (inquit *AlMakrizi*) imperium *Mamlucorum Bahritarum*, *Turcarum*, & ipsis natorum: quod annorum fuit centum triginta sex, mensium septem &

sex, menses septem, & dies aliquot regnavit. Deinde à *Mamlucorum* quibusdam è medio sublatu8, *7omada* prioris nono, juxta *AlMakrizium*, anno *Hejra* septingentesimo sexagesimo secundo.

21. الملك المنصور محمد بن الملك المظفر حاجي *Al-Malec AlMansur Mohammed*, filius *AlModbafferi Hajji*. Solium regium cape8sit nono *7omada* prioris anni *Hejra* septingentesimi sexagesimi secundi annos quatuordecim tunc natus; eo8ue deturbatus est sexagesimo quarto, medio mense *Shaabani*, cum biennio tribus mensibus, & quinque (juxta *7annabium*, juxta alios plerosque sex) diebus illud occupasset: diu postea privatus vixit, usque ad annum octingentesimum primum, obiitque plus quam quinquagenarius.

22. الملك الاشرف شعبان بن حسين *Al-Malec Al-Ashraph Shaaban* filius *Hofaini*, filii *Mohammedis*, filii *Kelaüni*. Annos decem natus ad Imperium eve8tus est medio mensis *Shaabani*, anno *Hejra* septingentesimo sexagesimo quarto: eo amotus & strangulatus quinto mensis *Du'lKaáda* anno *Hejra* septingentesimo septuagesimo octavo, ætatis suæ vicesimo quarto, cum imperasset annos quatuordecim, menses duos, & dimidium: *AlMakrizius* sexto *Du'lKaáda* interfectum ait. Eo imperante anno septingentesimo septimo (vel ut alii sexto) magna fuit annonæ caritas, & rerum penuria in *Egypto* & *Syria*, atque alibi, adeo ut homines morticina, & canes, imò & aliqui liberos suos comederent: aliquibus in locis tres annos duravit fames.

23. Filius

lec *AlNaser Nasero'ddin Hasan*. Cum tres annos & circiter decem menses imperâisset regno amotus est initio mensis *Rajebi* anno *Hejra* septingentesimo quinquagesimo secundo, referente *Alʿannabio*. Author *AlRanda*, tres annos, novem menses, & decem dies imperâsse scribit, regnoque exutum & carcere inclusum vicesimo mensis *ʿomada* posterioris. *Abmed Ebn Tuseph* etiam *ʿomada* posteriori, regno se abdicâsse, intra diem septimum & decimum octavum, postquam tres annos & novem menses imperâisset: septimo enim die militum duces ei manus injecisse dicit; ni forsan \* decimo septimo reponendum sit, ex *Ebn Dakmak*, cui die *Solis* fuit, quod vigesimum potius indicat. *AlMakrizius* illud factum ait die vicesimo octavo (nam diem *Luna* fuisse ait) eumque *Bad ro'ddinum Abu'lMaáli* vocat. Eo imperante, anno *Hejra* septingentesimo quadragesimo nono, ubique grassata est pestis admodum gravis, non in homines modo, sed in omnis generis animalia; *Cairi* singulis diebus ultra viginti hominum millia ea interiuisse ferunt.

\* vigesimo septimo.

20. Frater ipsius الملك الصالح صلاح الدين *AlMalec AlSaleh Saleh Salaho'ddin*, filiorum *AlNaseri Mohammedis* filii *Kelaüni* octavus. Cum tres annos, totidem menses & quatuordecim dies imperio præfuisse amotus est secundo *Shawali*, anno *Hejra* septingentesimi quinquagesimi quinti; secundum *Alʿannabium*, & cæteros, exceptis *AlMakrizio*, qui dies tres tantum numerat, & *Authore AlRandah*, qui omnes omittit.

19. *AlMalec AlNaser Hasan* denuo. Atque hac vice annos sex,



Authoribus *Maured & Janhar*, obiit vicesimo *Rabia* prioris, cum tres annos, mensem unum & octodecim dies regnâset. Refert *AlMakrizius* illum viso fratris sui *AlMalec AlNaseri* capite, quod ad ipsum delatum fuerat, horruisse, nec postea firma usum valetudine donec moreretur.

17. Frater ipsius الملك الكامل زين الدين شعبان *AlMalec AlCamel Zino'ddin Shaaban*. Ad regnum euectus est mense *Rabia* priori, eoque post annum & dies aliquot amotus, mense *Jomada* priori anno *Hejra* septingentesimo quadragesimo septimo; atque in carcerem conjectus, & paulò post interfectus, referente *AlJannabio*. Author libri *AlRandab* regnum occupasse ait mense *Rabia* posteriori; atque ipsum tenuisse annum, mensem, & septendecim dies. *AlMakrizius* ultra annum quinquaginta octo dies illi assignat, eumque *Sufo'ddinum*, non *Zino'ddinum* appellat.

18. Frater ipsius الملك المظفر زين الدين حاجي غضنفر *AlMalec AlModhaffer Zino'ddin Haji Gadanfer*. Cum annum & tres menses regnâset à *Mamlucis* è medio sublagus est, duodecimo *Ramadani* anno *Hejra* septingentesimo quadragesimo octavo, teste *AlJannabio*; *Abmedi Ebn Yusuf*, decimo tertio *Ramadani*. *Ebn Dakmak*, Author libri *AlJanhar*, imperasse ait annum, tres menses, & octodecim dies, & regnare cœpisse initio *Jomada* posterioris anni septingentesimi quadragesimi septimi: *Makrizius* ei tribuit annum unum, menses tres & duodecim dies: sed Author libri *Randab* decem dies.

19. Frater ipsius الملك الناصر ناصر الدين حسن *AlMa-*

14. Frater ipsius الملك الاشرف علا الدين كوجك *AlMalec AlAsraph Aladdin Cojus*: puer sexennis, ut *Raudab*; ut *AlJannabius*, *Jauhar*, & *Ahmed Ebn Yusuf*, septennis; secundum alios, referente *AlJannabio*, quinquennis; secundum *Makrizium* nondum octo annorum. Hic etiam post quinque menses, tradentibus *AlJannabio*, *Ahmeda Ebn Yusphe*, & auctore *AlJauhar*; post quinque menses & decem dies, affirmante *Makrizio*; post sex menses, ut vult author libri *Raudab*, regno exutus est.

15. Frater ipsius الملك الناصر شهاب الدين احمد *AlMalec AlNaser Shahabuddin Ahmed*. Regnum occupavit die *Solis* decimo mensis *Shamati*; eo amotus est duodecimo (*AlJannabio*, at *Rauda* vicesimo secundo, *Makrizio* vicesimo primo) mensis *Moharrami* anni *Hejra* septingentesimi quadragesimi tertii; postquam tres menses regnasset; *Jannabio* & *Ebn Yusphe* duos menses, & duodecim dies; *Makrizio* tres menses & tredecim dies. Postea mense *Sapharo*, anno *Hejra* septingentesimo quadragesimo quinto, jussu successoris interfectus est.

16. Frater ipsius الملك الصالح عمان الدين اسماعيل *AlMalec ALSaleh Omadu'ddin Ismael*. Cum Imperasset annos tres, duos menses & aliquot dies, mortuus est quarto *Rabia* posterioris, anno *Hejra* septingentesimo quadragesimo sexto, annos circiter viginti natus, ut *Jannabius*. *Makrizius* Imperasse ait tres annos, menses duos & dies undecim, à die *Jovis* vicesimo secundo *Moharrami*, anni septingentesimi quadragesimi tertii, ad quartum *Rabia* posterioris anni quadragesimi sexti; *Raudab* quindecim dies. Authoribus

infedit vicesimo tertio *Shawali* anni jam dicti. Cum undecim menses rerum summæ præfuiſſet, (vel, ut *Makrizius*, decem menses & viginti quatuor dies) militibus undique ad *Al-Naserum* deficientibus, regno se abdicavit: atque ab *Al-Nasero* strangulatus obiit, mense *Shawalo* anni *Hejra* septingentesimi noni.

9. *Al-Malec Al-Naser*, tertio. Atque hac tertia vice annos triginta duos, menses duos & novendecim dies regnavit, teste *Al-Jannabio*, (*Randah* septem menses & dimidium, *Makrizius* duos menses & viginti dies numerat) à die *Jovis* secundo mensis *Shawali* anni septingentesimi noni, ad diem *Jovis* vicesimum primum *Du'l-Hajja* anni septingentesimi quadragesimi primi, quo obiit, annos quinquaginta septem natus, ut vult *Abmed Ebn Yusuf*, qui eum in totum quadraginta quinque annos mensem & dimidium imperasse ait, ut & *Ebn Dakmak*: at *Al-Jannabius* quadraginta tres annos & septem menses, *Randah* quadraginta quatuor annos & quindecim dies. Imperarunt post ipsum ex ipsius filiis octo.

13. Filius ipsius الملك المنصور سيف الدين أبو بكر *Al-Malec Al-Mansur Saifo'ddin Abu Becr*. Cum duos menses & aliquot dies imperasset regno amotus est, ut *Randah*, ut *Jannabius* mensem unum & paucos dies: at *Makrizius* amotum ait post dies quinquaginta novem, die *Solis Safari* vicesimo anni septingentesimi quadragesimi secundi, cum à die *Jovis* vicesimo primo *Du'l-Hajja* imperasset. Fuit, inquit author *Al-Jauhar*, spatium regni ipsius, menses duo, vel juxta alios quinquaginta octo dies.

9. Frater ipsius *الملك الناصر محمد بن قلاوون* *AlMalec AlNaser Mohammed Kelaüni* filius, annos natus novem, cum nondum annum integrum regnâsset, ob ætatis & virium defectum, Imperio amotus est, mense *Moharramo* anni *Hejra* sexcentefimi nonagesimi quarti.

10. *الملك العادل زين الدين كتبغا المنصورى* *AlMalec AlAdel Zinoddin Cetboga Almanfuri*, i. e. qui *Almanfuri* servus fuerat. At cum biennio imperâsset in *Syriam* aufugit metu *Lajini* anno *Hejra* sexcentesimo nonagesimo sexto, mense *Moharramo*; seque imperio abdicavit.

11. *الملك المنصور حسام الدين لاجين المنصورى* *AlMalec AlMansur Hosamo'ddin Lajin Almanfuri*, qui cum annos duos & dies quadraginta septem imperium tenuisset interfectus est, undecimo *Rabia* posterioris, anno sexcentesimo nonagesimo octavo. *Randa* & *AbulFeda* biennium & tres menses imperâsse aiunt, & decimo quinto *Rabia* posterioris interfectum à *Mamlucis* quibusdam juvenibus quos sibi adsciverat: alii, inquit *AlFauhar*, eum tres annos, & duos menses regnâsse dicunt, at minus verè.

9. *AlMalec AlNaser*, *Kelaüni* filius, secundò, post dierum quadraginta unius interregnum. Cum decem annos, & menses aliquot (*Randa* sex; at *Makrizio* novem annos, sex menses, & tredecim dies) regnâsset, regno iterum cessit, anno *Hejra* septingentesimo octavo.

12. *الملك المظفر بيبرس الجاشنكير المنصورى* *AlMalec AlModhaffer Bibars AlFashenkir Almanfuri*. Throno regio insedit

die sabbati sexto *Da'lKaada* anno sexcentesimo octogesimo nono. هو اول مملوك بيع بالف دينار (inquit *AlFannabius*) Ille primus *Mamlucorum* fuit qui mille aureis venit. Idem ab eo ابو الملوک *Regum Pater* vocatur, quod Imperium *Aegyptiacum* in potestate ab eo originandorum, vel servorum ipsorum manserit, donec aboleretur servile illud *Turcarum* dominium: atque hic primus *Mamlucos Circassios* ad dignitatem evexit, quos *Borjitas*, ut diximus, appellavit. *Mamlucos* seu servos emptitios duodecies mille habuisse fertur. *Tataros* in *Syria* fudit. Multos etiam urbes & arces *Christianis* eripuit; inter quas *Tripolis*, locus munitissimus, quam nec *Salah'uddin*, nec alius quispiam *Regum Aegyptiacorum* aggredi ausus fuerat, (teste *AbulFeda*) idque anno *Hejra* sexcentesimo octogesimo octavo, cum in *Francorum* potestate usque ab anno quinquagesimo tertio fuisset, ut *AlFannabius*: eaque diruta *Tripolim*, hodie sic dictam, condidit.

8. Filius ipsius الملك الاشرف صلاح الدين خليل *AlMalec AlAsraph Salah'uddin Chahil*, qui *Accam* captam diruit anno *Hejra* sexcentesimo nonagesimo, mense *Formada* posteriori. Cum triennio, & duobus mensibus, & quatuor vel quinque diebus regnasset, à *Baidara* aliisque *Mamlucis* interfectus est, mense *Moharramo* anni *Hejra* sexcentesimi nonagesimi tertii. Eo mortuo *Baidara* regnū occupare conatus, à suis *AlMalec AlKaher* appellatus est, ideoque ab Authore *Maured* Regibus accensitus: at quum uno tantum die regnasset ab *AlAsraphi* *Mamlucis* trucidatus est.

5. Filius ejus الملك الشفيق ناصر الدين ابو المعالي *AlMalec AlSaïd Nasero'ddin Abu'l-Maâli Mohammed Barcah Chan*: cum biennio & tribus mensibus imperâisset, ( ut in *Randa* habetur; at *Makrizio* duobus mensibus, & octo diebus, *Ebn Yusepho* & *Janhare* uno mense & aliquot diebus, *Jannabio* uno mense tantum supra biennium ) imperio amotus est, anno *Hejra* sexcentesimo septuagesimo octavo, mense *Rabia* priori.

6. Frater ipsius الملك العادل بدر الدين هلال مش *AlMalec AlAdel Badro'ddin Salâmesh*, annos septem & menses aliquot natus. In Imperium suffectus est mense *Rabia* priori, anno prædicto: eodem privatus est vicesimo secundo mensis *Rajebi*, post menses quinque & dies aliquot, vel ut *Makrizius* & *Raudah*, post centum dies, ut *Maured*, quod rectius videtur, post quatuor menses.

7. الملك المنصور ابو المعالي سيف الدين قلاوون الصالحى *AlMalec AlManfur AbulMaâli Saïfoddin Kelânn AlSalehi AlNojmi AlAlphi*. *AlAlphi* dictus videtur quod mille aureis emptus, ut *AlSalehi AlNojmi* à Domino suo *AlSaleho Nojmo'ddino* qui eum post mortem Domini primi *Ala'ddini Aksankari*, qui eo pretio eum emerat ( à quo & *AlAlâi*, ad *Ala'ddinum* pertinens denominatus est ) servum habuit. Ad Imperium eve-

\* die vicesimo  
*Rajebi, Makriz.*

ctus est \* *Rajebi* vicesimo secundo, anno sexcentesimo septuagesimo octavo. Imperavit annos undecim, cum duobus mensibus & dimidio, ut *Raudah*; cum tribus mensibus & diebus aliquot, ut *AbulFeda*, & *Jannabius*; cum duobus mensibus, & viginti quatuor diebus ut *Makrizius*. Obiit die

at *Jannabius* \* decimo septimo *Du'lKaada*, *Alʿanhar*, & *Ebn* \* *forſat* viceſi-  
*Tuſeph* viceſimo octavo; *AbulFeda* denique initio menſis  
*Du'lHajja* hoc factum refert.

3. الملك المظفر سيف الدين قطز المعزى *AlMalec*  
*AlModhaffer Saiſo'ddin Kotuz* \* *AlMoexxi*. Imperavit \* *Almoexxi* ſer-  
 undecim menſes, & ſeptendecim dies, ſecundum *Raudam*;  
 at *Jannabio* & *AbulFeda* tredecim dies, *Makrizio* & *Ebn*  
*Tuſepho* annum, tredecim diebus minus: deinde occiſus eſt à  
*Bibarſo* aliisque anno ſexcentefimo quinquageſimo octavo,  
 die Sabbati menſis *Du'lKaada* decimo ſeptimo, poſt pro-  
 fligatos *Tataros*, quos nunquam antea victos, prælio fu-  
 dit, & primus vinci potuiſſe docuit. ولم يكن قطز هذا .  
*Alʿannabius*, Non fuit *Kotuz* iſte  
 origine ſervili: verum filius *Maudud Shahi*, Regis *Cho-*  
*warezmia* ex ſore nepotis, & nomine *Mahmud*; at à  
*Tataris* captus Mercatoribus venditus eſt, & ab iis in *Æ-*  
*gyptum* delatus.

4. الملك الظاهر ركن الدين ابوالفتح بدرس  
*AlMalec AlDhaber Rucno'ddin*  
*Abu'lPhatab Bibars AlAlâi AlBundokdâri*, i. e. qui primo  
*Alʿaddini AlBundokdari*, deinde *AlMalec AlSalehi* ſer-  
 vus fuerat. In moneta ſe *Bibars AlSalehi* appellari voluit. In  
*Randa* *Victoriarum Dominus* vocatur, صاحب الفتحوات  
 multis quippe victoriis clarus. Annos imperavit ſeptendecim  
 & circiter duos menſes cum dimidio, vel, ut *AbulFeda*, decem  
 dies: utpote qui regnare coepit decimo ſeptimo *Du'lKaada*,  
 anno ſexcentefimo quinquageſimo octavo, deſiit viceſimo  
 ſeptimo *Moharrami*, anno ſexcentefimo ſeptuageſimo  
 ſexto.

que in arce quadam, quam illis in loco dicto *Randah* extruxit, collocatos *بابية* *Babritas* nominavit; quorum & non paucos ad magnam evexit dignitatem, hac (teste *AlMakrizio*) de causa, quod illos aliquando, ab aliis desertus, sibi fidos haberet. Quin & eo mortuo, contra *Francos* rebus strenuè gestis magnam sibi apud populum gratiam & famam conciliarunt. Deinde cum Regem *Turan* *shahum* ipsius filium ab eo sibi metuentes, trucidassent, *Shajaro'lDorra*, Domini eorum *Nojmo'ddini* uxor, rebus præfecta est; ac paulò post cuidam è suis, nomine *Ezzo'ddin Ibeg*, qui eam in uxorem duxit, imperium detulerunt: cujus ad tempus cum eo particeps fuit *AlAshraph Musa Fobidarum* ultimus, puer sexennis; quo deinde amoto solus rerum summæ præfuit.

Primus ergò *Mamlucorum Turcicorum* fuit *الملك المعز* *AlMalec Al-Moezz Ezzo'ddin Ibeg AlTurcomani, Al'ashnkir*. Imperare coepit die Sabbati ultimo mensis *Rabia* posterioris anni sexcentefimi quadragesimi octavi: cumque annos sex & undecim menses Imperium tenuisset, fraude & instigatione uxoris suæ *Shajro'lDorra* interfectus est, die *Martis* mensis *Rabia* prioris vicesimo tertio, anno *Hejra* sexcentefimo quinquagesimo quinto.

2. Filius ipsius *الملك المنصور نور الدين علي* *AlMalec AlManfur Nuro'ddin Ali*, quindecim annorum puer. Imperare coepit vigesimo quinto *Rabia* prioris: & cum biennio & octo mensibus imperasset, regno amotus est, vicesimo quarto mensis *Du'lKaada*, anno *Hejra* sexcentefimo quinquagesimo septimo, testibus *Makrizio* & *Randa*,

at



cesimi, usque ad diem *Luna*, qui decimus sextus mensis *Shaabani* anni trecentefimi quinquagesimi octavi.

Secundum الخلفاء الفاطميون *Chalipharum Phatimidarum*, qui annos ducentos & octo, menses quatuor, & viginti duos dies Imperio potiti sunt; à die *Martis Shaabani* decimo septimo, anni *Hejra* trecentefimi quinquagesimi octavi, ad diem *Solis* mensis *Moharrami* decimum, anni *Hejra* quingentesimi sexagesimi septimi: atque hi numero undecim *Chalifa*.

Tertium *Regum & Soltanorum*, qui & triplicis generis.

1. ملوك بني ايوب *Regum Jobidarum* qui origine *Cordi*: hi numero octo fuerunt, & imperium tenuerunt annos octoginta & unum, & dies septendecim.

2. المهرجة واولانهم *Mamlucorum Bahritarum*, (qui *Regum Jobidarum* servi emptitii erant) atque ab ipsis ortorum.

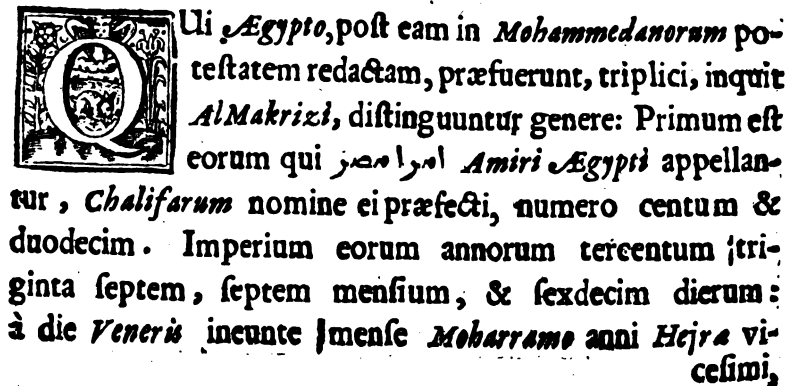
3. *Mamlucorum Circassorum*, qui *Bahritarum* servi erant, ac plerique origine *Circassi*; quos *Kelaün* magno numero emptos per arcis suæ turre distributos, inde برجدة *Borjitas* appellavit, & honoribus auctos summis imperii muneribus præfecit.

ملوك *Mamluc* autem (& cum de pluribus dicitur مماليك *Mamalic*) servum emptitium denotat, seu qui pretio numerato in Domini possessionem cedit. Id genus hominum in *Egypto* sub *AlMalec AlSaleh Nojme ddin Iyubo* primum inclarescere coepit. Unde ille (teste *Alʿan nabio*) استدان التركي *Turcarum Magister* vel *Dominus* audit, الذي جلبهم الي بلاده *qui cos in regiones sibi subditas introduxit*. Mille enim *Turcarum* liberos à mercatoribus, quibus eos à se captos vendiderant *Tartari*, emit, at-

*Vestigia nostra indicant quales fuerimus:*

*Inquirite post nos in vestigia nostra.*

Siquidem, ut non inconcianne *Al Asadi*, vix hominum numero accensendus est ille *لا يذكرون له في الارض انما* *nulla supersunt vestigia*, quibus aliquando in terris vixisse dignoscatur. Vixit *Ulug Beg* annos circiter quinquaginta octo: filii rebellis jussu interfectus in urbe regia *Samar-kanda*, anno *Hejra* octingentesimo quinquagesimo tertio.



nus, quo membris istis mutilus factus est, in prælio, dum sub Principe quodam *Hosaino* militaret, accepisse. Utut qualis ortu fuerit incertum sit, qualis postea fuerit factis comprobavit. Post varios reges devictos & subjugata regna in *Asiam* minorem tandem progressus, de *Bajaze Otmani-da* eas consecutus est victorias quibus apud nostros maxime celebris est. Eo victo in patriam reversus, ad regiones Orientales, quæ nondum ejus jugo colla submiserant, perdomandas sæviante hieme iter ingressus, diem obiit *Shaabani* decimo sexto, anno octingentesimo septimo; sic & *Alfannabius* & *Abmed Ebn Yuseph*. Quod ad ætatis spatium, fuisse eum ait *Alfannabius* من العمرين *longævis*, ac vixisse *تسعا و تسعين* *nonaginta novem annos*; *Ebn Yuseph*, circiter *octoginta*: at in utriusque quæ habemus exemplaribus manifestus erit error, si verum aut verè scriptum sit, quod apud *Alfannabium* in exemplari nostro reperitur, natum fuisse mense *Shawale*, anno *Hejra* septingentesimo tricesimo sexto. In tanta ætate nova adhuc bella meditabatur. Solus imperavit annos triginta sex. Doctis favisse, eorumque consortio delectatum perhibent. Ejus successores licet se in iis *Asiæ* partibus, quæ ad Orientem longius ab *Europæis* sitæ sunt, continuerint, neque in Occidentem variis inter se dissidiis agitati arma moverint, vel tamam rerum à se gestarum adeo late propagaverint; minimè tamen silentio prætereundus est quartus ab eo, محمد الغ بك *Mohammed Ulug Beg* filius *Shah Ruchi*, filii *Timuri*: utpote qui (non minus literarum, quam avus ipse. *Timur* armorum, gloria clarus) non interiturum nomini

Mortuus est anno septingentesimo decimo sexto, mensis *Ramadani* vicesimo septimo, & in urbe *Soltania* [i. Regia] à se condita sepultus.

*Soltan* ابو سعيد بهادر خان *Abu Saïd Bahadur Chan*, annos undecim natus, ultimus hujus familiae qui unanimi omnium consensu in imperium suffectus est. Obiit *Karabaga*, ubi Hiemem transigere solebant, anno *Hejra* septingentesimo tricesimo sexto, mensis *Rabia* posterioris duodecimo. Eo mortuo لم يبق للعراق قائمة بل اختلفوا *haud ultra stabile mansit Tataris imperium, sed mutuis discordiis in partes minutas fracti & penitus dissipati sunt*: adeo ut hic Dynastiæ decimæ finis meritò statuatur, singulis præfectis provincias quibus præerant sibi vindicantibus, nec unius imperio ultra se subicientibus. Nec quicquam memoria dignum de iis ab Historicis proditum ait *Ahmed Ebn Yusuf*, donec tandem in medium prodierit تیمور لنگ *Timur Lenc*, vulgo *Tamerlanes* dictus, qui rerum à se gestarum fama orbem terrarum implevit: quas dum nobis tradunt Historiarum scriptores *Mohammedani*, nescio annon in illis candorem, qui Historicos deceat, requiras, ut qui manifestum ubique in eum odium prodant, & maledictis incessant. Varia de ejus ortu tradunt, quidam patre agricola satum perhibent, diuque cum egestate luctatum & latrocinii infamem; appellationem *Lenc*, i. e. *Clandi* inde sortitum, quod cum pecudem aliquando furaretur, sagitta à pastore in humero, altera in pede trajectory, utroque mutulus fieret: alii nobili ortum prosapia, imò à *Jengiz-Chano* genus duxisse, & vul-

nus

tionibus substitisset, te infecta iterum se subduxit. Anno septingentesimo secundo copias in *Syriam Kotlu-Shaho* duce misit: è quibus primo decies mille equites à copiarum *Egyptiacarum* ducibus quibusdam (inter quos fuit ipse *Abu'l-Feda*) profligati; deinde & totus eorum exercitus fractus, fugatus, & pessimè acceptus.

Sub finem anni septingentesimi tertii, decimo tertio *Shawali*, secundum *Jannabium*, è vivis excessit *Kazan* cum annos octo & decem circiter menses regnasset, in regione *Rai*; (propè *Hamdanum*, inquit *Jannabius*) inde *Tabrizam* translatus in locum dictum *AlSham*. Multas enim urbes in Oriente extruxerat, quarum alias *Halebum*, alias *Damascum*, alias *Mesram*, ominis captandi ergo appellavit, شوقا الى تلك البلدان *dum regionibus illis inhiaret*. Ferunt ab illo veneno sublatum; *AbulFeda* moerore confectum, cum, audita suorum clade, in febrim acutam incidisset.

غياث الدين خدابنده *Giyatho'ddin Chodabandab* *Mohammed* filius *Argunis*, filii *Abage*, [sic *Jannabius*, at *AbulFeda* & *Ahmed Ebn Yusuf* خوربند *Chorbanda*] mortuo fratre in regnum evehctus est vicesimo tertio *Du'lHajja* anni septingentesimi tertii, & cognominatus *AlJaisu* الجيسو, vel *AlJajetu* الجاجيتو, quod teste *Jannabia* sonat السلطان العظيم *Imperator Magnus*: *Teixera* legit quod *Alyapsu* suo more effert. Hic anno septingentesimo duodecimo in *Syriam* iter instituit, ac primo die *Ramadani Rabbam* perveniens eam obsedit; at ab *esuf* incolis muneribus placatus, discessit, atque in patriam rediit, cum exercitus ipsius rerum penuria laboraret.

Mortuus

Successit بیدو بن جرج *Baidu filius Targihi*, mense *Jomada* priori anni prædicti: Is, *Kazan* cum eo de regno contendente, in prælio occidit, à suis proditus, fraude *Niruzi* cujusdam: qui cum eos ad deficiendum pellexisset, veniâ ad *Kazanum*, cujus *Atabeg* live tutor fuerat, ac postea à *Baidu* detentus, proficiscendi impetratâ, *Kazanum* ad ipsum vinctum mittendi prætextu, ollam ad eum in sacculo ligatam misit, juramentum se præstitisse dicens; cum *Kazan* lingua *Tatarica* ollam denotet. Interfectus est mense *Du'l-Hajja* anno sexcentesimo nonagesimo quarto, cum octo circiter menses imperâisset.

قازان *Kazan*. *Baidu* è medio sublato successit *Kazan Chan* filius *Argunis*, qui & *Mohammedismum* amplexus *Mahmud* appellatus, teste *Alfamaibia*. Hic anno nonagesimo septimo *Niruzum Atabegum* (seu regni procuratorem) morte multavit; suffecto in locum ipsius قطلو شاه *Kotlu Shaho*. Anno nonagesimo nono in *Syriam* contendens *AlMalec AlNasr* *Mohammedem Ebn Kelaün Egypti* Dominum, qui ipsi obviam processit, in fugam dedit, die *Mercurii* mensis *Rabia* prioris vicefimo septimo; & *Damasco*, civibus in fidem receptis, potitus est: inde in regiones Orientales rediit, *Syria* præfecto nomine *Kapiak* commissâ; quo deinde ad *Egyptiorum*, qui audito *Kazani* abitu in *Syriam* reversi sunt, partes transeunte, *Tatari* qui in *Syria* erant eâ relictâ in Orientem contenderunt, & *Damascus* iterum in *Egyptiorum* potestatem rediit. Anno septingentesimo *Kazan* denuo *Syriam* invadit quidem, sed cum tribus circiter mensibus in *Halebi* ditionibus



*Regis Mogulensium* Imperator ( quem ad Imperium anno *Hejra* post sexcentesium octogesimum tertio electum tradit *Gregorius Abu'lPharagius*, ac *Abul-Feda* secundo ) mortuus est sexcentesimo

nonagesimo, mense *Rabia* priore : quem veneno à *Judeis* sublatum suspicati *Tatari* magnam eorum multitudinem interfecerunt. Annos circiter septem imperavit, ab aliis in-justitiæ, tyrannidis & crudelitatis nota ei inuritur, ab aliis ut justitia & moderatione insignis prædicatur: magnæ fortitudinis & agilitatis miræ, adeo ut tribus equis ordine dispositis primo adstans ad tertium defiliret.

Ei successit *Caichtu*, vel mutata punctatione *Teixera Ganiatu* ( unde *Teixera Ganiatu* ) *Abaga* filius. Hic ob morum impuritatem cum *Mogulensibus* exosus esset ; illi de eo è medio tollendo cum *Baidu* filio *Targihi*, filii *Holaci* consilium ceperunt, & fugientem assecuti mense *Rabia* posteriori juxta *AbulFedam* & *Ebn Tusephum*, ( at secundum *Fannabium* priori ) anni *Hejra* sexcentesimi nonagesimi quarti, trucidarunt, cum circiter quatuor annis regnasset.

الجنابي AlJannabii titula notus: *Historiam suam perduxit ad annum Hejræ nongentesimum nonagesimum septimum, quo tempore imperavit Morad Selimi filius Othmanida.*

أحمد بن يوسف Ahmed Ebn Yuseph, qui *historiæ suæ quam أخبار الدول وأثار الأول* Historiæ Dynasti-  
rum & vestigia Præcorum, vocat, finem imposuit anno,  
Hejræ millesimo octavo.

*Liber الروضة الزهية في ولاية مصر والقاهرة* AlRauda &c.  
i.e. Pratum floridum de Præfectis Mefræ & Kaïræ, *Anthore*  
محمد بن أبي السرور الصدقي Mohammede Ebn Abi  
AlSarur AlSadiki: *Historiam deducit ad tempora Moradi*  
*fili Ahmedis Othmanidæ; librum hunc à se compositum*  
*ait anno Hejræ millesimo tricesimo sexto.*



Argus







## Authorum Nomina.

اسماعيل ابو الفدا صاحب حماه Ismael Abu'lFeda Dominus Hama, qui anno Hejræ sexcentesimo septuagesimo secundo natus, septingentesimo tricesimo secundo denatus est:

تقي الدين احمد القريزي Takio'ddin Ahmed Al-Makrizi, Natus, ut ipse in Historia testatur, post annum Hejræ septingentesimum sexagesimum, i. e. teste Jalalo'ddino, sexagesimo nono, mortuus octingentesimo quadragesimo.

مورن اللطافة Mauredo'llatapha, in quo Chalifarum & Regum Aegyptiacorum historia continetur, à Mohammede nato usque ad AlMalec Aldhaher Jakmek Circassum.

الجواهر الثمين AlJauhar AlThamin, Unio pretiosus, de historia Chalifarum, Regum & Soltanorum, authore ابراهيم بن محمد بن قماق Abrahimo filio Mohammedis, filii Dakmaki, qui ab Abubecro Mohammedis successore orsus, desinit in Tumanbaio, qui ad regnum in Aegypto evectus est anno nongentesimo sexto. Scripsisse videtur anno nongentesimo octavo, ac tunc temporis Mamlucorum quæ Turcarum quæ Circassorum imperium ducentorum & sexaginta annorum spatio durasse ait.

ابو محمد مصطفى Abu Mohammed Mostapha, vulgo

*illis quorum ab eo facta est mentio, Mamluci & Chalifæ  
in Ægypto successerint, usque ad rerum summam ab illis ad  
Othmanidas, qui adeo late jam per Asiam, Africam, & Eu-  
ropam dominantur, devolutam ostendatur, eorum penes quos  
imperium fuit nominibus, & quibus imperarunt annis brevi  
quasi tabella exhibitis; præmissa etiam Authorum, quorum  
ea in re ductum & fidem secutus sum, nomenclatura.*





## PRÆFATIO.



Regorii AbulPharagii opere, quod Arabice & Latine edendum susceperam, ad umbilicum perducto, pensum mihi propositum absolvisse videbar, ac fidem liberaſſe: atque hic pedem figere ſtatueram, eaque qua Authoris iſtius tempora ſequuntur, è recentioris avi Hiſtoricis, qui nec pauci nec obſcura nota apud Arabes reperiuntur, petenda relinquare. Verum cum animo reputarem, fieri poſſe ut multis, quibus iſta cordi ſunt, alios hoc in genere Scriptores conſulendi copia deeſſet, novo conſilio (ne qua poſtea in iſtis partibus, quarum Hiſtoriam poſteritati commendatam voluit Vir Doctiſſimus, geſta fuerint, penitus ignota ſint) viſum eſt, quo aliqua illis lux præferatur, pulcherrima veſti جاء laciniam, ſeu limbum (ut huiusmodi appendices vocant Arabes) craſſioris licet ſili attexere, in qua Hiſtoria ſeries ad noſtra uſque tempora deducatur: dum primo quem exitum habuerit decima illa, Tatarorum nempe Moguleniſium, ſub qua floruit Author, Dynaſtia; Deinde quinam



## *Epistola Dedicatoria.*

plissime Præsul, tum pro singulari tua in istas literas propensione, (quo nomine inter earum Patronos merito numerandus es) tum pro summa in me benevolentia, debeat, non possum non gratus agnoscere. Quæ ut me Reverentiæ tuæ jure obstrictum reddunt, ita & spem faciunt munusculum hoc ex Oriente petitum, quo debitam erga te observantiam meam testatam cupio, non ingratum tibi futurum. Breve quidem opus & mole perexiguum, sed quo (ni vana me spes fallit) non pauci, qui in melioris notæ Historicis occurrunt, errores & detegi possint & corrigi: quod si patrocínio tuo honestare dignatus fueris, mihi ad alia, si Deus vitam & vires dederit, quibus studia ista promoveri possint, aggredienda, animos addideris.

*Reverendæ Paternitatis tuæ*

*Cultor Observantissimus,*

**EDVWARDUS POCK.**

## *Epistola Dedicatoria.*

“ bros de linguis ipsis in Latinum fideliter trans-  
“ ferentes , alios linguas ipsas sollicitè docerent ,  
“ earumque peritiam studiosa in illos instructione  
“ transfunderent. Quid istis statim temporibus,  
vel quid alibi locorum, sive sanctionis istius vi, sive  
aliis de causis hoc in genere factum fuerit, nolo im-  
presentialium inquirere; sed me potius intra ea, quæ  
& temporibus nostris propiora sunt , & nostram  
præcipue Academiam spectant , contineo. Ex  
quo Inclytus Rex *HENRICVS* VIII. Linguae  
Hebraicæ Professionem Oxonii instituit; ex quo  
Gloriosissimus ille Rex & Martyr *CAROLVS* I.  
eandem Ædis Christi Præbendâ auxit; ex quo  
Reverendissimus juxta Ecclesiæ Antistes , & lite-  
rarum Promotor Maximus, *Gulielmus Laud* Archi-  
episcopus Cantuariensis liberalitate sua Arabicas  
etiam literas ibidem per omnia in posterum se-  
cula doceri voluit, non defuisse studiorum istorum  
Fautores & Patronos egregios, patet: sed nec  
deesse nec defuturos, postquam genuinus, ut re-  
gnorum, sic & Virtutum paternarum Hæres, Au-  
gustissimus *CAROLVS* II. non prius Regnis  
suis redditus fuerit, quàm & Professioni *Hebraicæ*  
quod in eam Serenissimi Patris munificentia col-  
latum, temporum verò (quibus sceleri & rapinis jus  
datum ) injuriâ sublatum fuerat, restitui jussit.  
Quod ut maturè fieret quantum curæ tuæ, Am-  
plissime



AMPLISSIMO PRÆSULI

REVERENDO IN CHRISTO PATRI  
AC DOMINO

D. GILBERTO

EPISCOPO LONDINENSI,

*Domino suo multis nominibus colendissimo.*



Quanto ab aliquot retro seculis in pretio fuerint apud eos, penes quos summa tunc in Occidente rerum inspectio fuit, literarum Orientalium studia, quamque necessaria visa sit earum cognitio, neminem nescire finit, quod à Clemente V. in Concilio Viennensi decretum est, ut ubicunque  
“ Romanam Curiam residere contingeret, nec  
“ non in Parisiensi, Oxoniensi, Bononiensi, & Sal-  
“ mantino Studiis, tenerentur viri Catholici suffi-  
“ entem habentes *Hebraica, Arabica & Chaldaea*  
“ Linguarum notitiam; duo viz. uniuscujusque  
“ Linguae periti qui Scholas inibi regerent, & li-  
A 2 bros





الذيل على تاريخ مختصر الدول

SUPPLEMENTUM  
HISTORIÆ  
DYNASTIARVM:

IN QUO  
HISTORIÆ ORIENTALIS

SERIES A

Gregorii Abul-Faragii

*Exitu ad nostra usque tempora compen-  
diosè deducitur.*

---

Ab EDVVARDO POCKIO Lingg.  
*Hebraicæ, & Arabicæ* in Academia  
Oxonienſi Professore, & Aedis  
Christi Præbendario.

---



---

OXONIÆ,  
Excudebat HENRICUS HALL Academiae Typographus,  
Impensis RICHARDI DAVIS. 1663.



## In versione Latina.

**P** Ag. 3. lin. 29. lege Sphæra. l. 31. nona. p. 4. l. 5. formavit. p. 9. l. 15. plantavitque. p. 12. in marg. deleturrim. p. 16. l. 34. l. 1. ufa. l. 36. redundat suo p. 21. l. 15. constitutos. p. 25. l. 6. Belbus. p. 39. l. 6. viginti. p. 41. l. 22. proprietatum. l. 23. 24. [Ellipticæ &c.] p. 49. l. 10. humectet. p. 51. l. 16. translata. p. 52. l. 12. Nabonidum. p. 53. l. 16. ad eam. p. 59. l. 26. Nicomachi. p. 50. l. 6. redundat autem. p. 6. l. 16. & in marg. l. Nicomachus. p. 62. l. 26. & in sequentibus. Ptolemaus. p. 64. l. 4. redundat in p. 75. in marg. l. Dionysium. p. 76. l. 7. profectus. p. 81. l. 7. Lusitani. p. 85. l. 16. Posthæc. p. 86. l. 6. dele in—l. 24. veritati. p. 87. l. 3. ob—p. 88. in marg. infensus. l. 14. amovit. l. 20. hæreditato. p. 94. l. 34. 35. Epiphania. p. 98. l. 25. dele ex. p. 101. l. 5. leg. Jodamus. p. 112. l. 19. Iyad. l. 32. & 36. Utbah. p. 115. l. 29. legem. p. 116. l. 4. Mojsasum. l. 11. & 16. Marwa. pro Meraw. l. 28. Ebn Omnia. p. 117. l. 1. Omad. p. 122. l. 24. convenit. p. 126. l. 21. & 22. 23. Ordonnâ. l. 34. Andalusenus. p. 128. l. 3. 4. cidates. p. 129. l. 21. Quanti. p. 135. l. 10. sumus. ab 95. admirationis nota. p. 141. l. 2. inqu. unt. p. 143. l. 9. ipsas. p. 144. l. 23. patribus. p. 146. l. 19. Carab. p. 152. l. 6. deletur comma post. Al Rashidum. p. 9. 10. leg. Giorgianam. p. 154. l. 8. 9. plerique. l. 24. Abrahami. p. 167. l. 17. permittit. p. 176. l. 19. inaugurationio. p. 183. l. 17. Abraham. p. 185. l. 18. paciscendam. p. 189. l. 15. cumque. p. 208. l. 29. Ahmed. p. 210. l. 2. rei in marg. al. W. shacmiri. p. 213. l. 1. Caife. p. 214. l. 18. trecentesimo. l. 19. appone comma fini lineæ. p. 215. l. 18. ad eum. p. 216. l. 20. Abu'l Fad'o. p. 217. l. 9. W. sham. p. 222. l. 25. Maavusi. l. 32. Diophantis. p. 228. l. 21. Dankia. p. 239. l. 35. Chatune. p. 240. l. 22. Al Mostadherum. l. 32. Ebnol Walid. p. 242. marg. جاسم p. 244. l. 1. pthifi. p. 245. l. 24. Hefno'l—p. 246. l. 4. Omnia. p. 247. l. 21. Philosophicorum. p. 248. l. 31. Chozari. l. 33. Togrul. sic. p. 249. l. 9. absque Beg. p. 250. l. 28. Abu'l Kafemi. l. 29. ledinilla. p. 254. l. 21. leamrilla. p. 257. l. 31. 32. Mojiro' ddino. l. 35. 36. Shazar. l. 36. Hefno'l Acrâd. p. 260. l. 10. adversum. p. 272. l. 24. pugnâ. p. 275. l. 18. ducenties mille. l. 29. quatuordecies mille. p. 280. l. 21. 22. centies & quinquagies mille. p. 283. l. 12. Baſſamer. p. 287. l. 36. Haccariensia. p. 291. l. 36. adverterunt. p. 294. l. 31. præfectis. p. 296. l. 10. Authorem. l. 14. Alisraeli. p. 299. l. 6. Marah [filios Maræ] p. 302. l. 12. Al Emâm. p. 305. l. 18. filius. p. 307. l. 11. Trapezunt. p. 311. l. 8. Al Ashrapbo. l. 9. Hefn. Mansur. l. 12. Ali Cuj. k. p. 314. l. 12. Jurmagua. p. 319. l. 18. Filiam. p. 320. marg. al. Amcuthi. p. 322. l. 1. transiens. p. 323. l. 20. Hefn. Caipha. l. 32. Ebnol Saif. p. 329. l. 5. Owairitarum. in marg. Bazecarium. l. 24. ad Occidentem. p. 331. l. 5. l. Maimun. Dava. sine Al. p. 339. l. 10. Shehabo' ddinum. p. 340. l. 32. Al Esharato. p. 342. l. 7. Ebnol Rahabi. p. 344. l. 14. Hulacu. p. 348. l. 36. interfecisse. p. 354. l. 7. Turino. p. 360. l. 5. Mobann a. p. 361. l. 16. Chatune.

بالحن p. 350. l. 4. حل الكتاب p. 349. l. 18. بعض p. 348. l. 5.  
 p. 386. بالنحاس p. 376. l. 6. حصر p. 372. l. 3. مستغيثا p. 361. l. 12.  
 p. 398. marg: Illamismum. p. 395. ثلث ملل p. 393. l. 8. فقتلوه l. 15.  
 اناء p. 409. l. 3. فصرها p. 406. l. 14. بدقة p. 404. l. 2. ذاربه l. 3.  
 p. 428. خلق p. 416. l. 9. بكثر p. 414. l. 10. وعربان p. 411. l. 11.  
 p. 452. وادغن l. 19. الحقوه p. 445. l. 12. بديار p. 435. l. 3. نينك l. 17.  
 p. 464. l. 1. فشا p. 461. l. 15. واقف p. 456. l. 5. بدت نجوم l. 18.  
 بجادب p. 516. l. 12. ايلوتها p. 513. l. 8. بلات p. 492. l. 11. سلخ  
 p. 552. ويسدا p. 551. l. 19. تموة p. 546. l. 12. قليل p. 537. l. 14.  
 المعلم العلم p. 560. lin. 4. وجا بنا p. 559. l. 14. وفيهم ملك l. 17.  
 الية p. 16. بالوحداية p. 10. اذبتة l. 8.



In



7. l. 206. p: يزين فن 10: بشملة 2. l. 205. p: العزيز 14. l. 204. p:  
 الطرف 3. l. 208. p: الليلة 9. l. 207. p: جانبها 13: يشمها 11. l. 206.  
 7. l. 209. p: بخداش 18. l. خراسان 17: lin: جانبها 15. l. زبان 14. l.  
 3. l. 213. p: ومسكا 17. lin: 212. p: اجتمع 8. lin: 211. p: واضربة  
 الـ ما: ib: الوجه 1. l. 215. p: بقيتا 15. l. 214. p: الجمعة 19. l. وكما  
 بالبرقون 14. l. ويسنامن 9. l. ونصصكا 6. l. عثراته 3. l. 216. p: وحادي  
 مان ذك 5. l. تظهر 3. l. 220. p: فقال 12. l. 219. p: شرامنه 6. l. 217. p:  
 نق cum nudo ماسوجة 19. l. 236. p: شهلانا 17. l. يضرب 3. l. 221. p:  
 وهبت 12. l. 246. p: بينا 3. l. 243. p: والجاذب 10. l. 241. p: sic alibi.  
 251. p: اغلب 16. l. 250. p: لفظ 4. l. 248. p: المنجمين 15. l. 247. p:  
 فقال له 8. l. 255. p: بالناس 13. lin: 253. p: فجع 18. l. صرع 9. l.  
 بالمشوم 4. l. 259. p: الغد 2. l. 258. p: فيلتقيان 12. l. 257. p:  
 62. p: ومايتين 14. l. بالدامغان 12. l. 261. p: 8. l. 261. p:  
 268. in marg: الاكرام 4. l. 266. p: posterius. اذا بلغ 12. l.  
 AlMotaded. à pag: 272. ad p. 281. corrigendi sunt paginarum num-  
 re, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280. p. 274. l. 19. l.  
 280. p: يعنيك 14. l. 278. p: Abu Said Karmatimus. marg:  
 18. l. 284. lin: Thabet. marg: 281. p: الثالث 11. l. الا صناعة 9. l.  
 دينار 6. lin: 290. p: دينك 14. l. 289. p: واخوته 13. l. 287. p: بنام  
 296. p: اينيتا 7. l. 295. p: وضيقوا 11. l. 294. p: يفارق 8. l. 292. p:  
 فاعتقل 1. lin: 310. p: تقدم 5. lin: 300. p: مضي القاهر 12. lin:  
 ذيل 4. l. 317. p: الثغور 14. l. 312. p: وبالجملية 9. lin: 311. pag:  
 12. lin: 319. p: بغداد 18. l. نحو 17. lin: 318. p: خلافته 16. lin:  
 13. lin: 324. p: قبله 18. lin: 322. p: فاضلا 19. lin: 320. p: ايضا  
 مامنه 5. l. واطلق 4. l. 347. p: مامنه 14. l. 434. p: 3. l. 336. p: فاخذ  
 348. p.

هاريبا. 15. l. 137. p. مرضه. 9. l. 136. p. ووقع. 5. l. 135. p. فيبريا  
141. l. 5. p. نحيح. 5. l. 139. p. نصيبين. 10. l. مار افرجيم. 7. l. 138. p.  
ظهرت. 12. l. 143. p. ان نخل. 16. l. وتزوج. 11. l. 142. p. المواليين  
6. l. 147. p. فته. 10. l. خطبة. 9. l. فنظروا. 4. l. مايتين. 2. l. 146. p.  
كله. 12. l. ولم يمت. 11. l. 151. p. نصيبين. 7. l. 148. p. انطاكية  
والبطارقة. 4. l. 12. l. قريبة. 11. l. خاصة. 6. l. وافقتها. 4. l. 152. p.  
156. p. اسمة. 5. lin. 154. p. عظيمة. 11. l. للاسكندر. 4. l. 153. p.  
10. l. قتل. 9. l. غريغور. 8. l. فافتتها. 4. l. 157. p. جنون. 16. l.  
الحقايق. 8. l. 161. p. نرات. 11. l. 160. p. شره. 19. l. 158. p. فرق. 12. l.  
المصطفى. 16. l. 16. l. فخره. 11. l. 163. p. الاواي. 17. l. غيرة. 11. l. 162. p.  
يفعل. 19. l. الفعل. 15. l. خالف. 10. l. 168. p. اتفقوا. 3. l. 165. p.  
يشغلوا. 10. lin. فاختلـف. 8. l. 172. p. مناهب. 8. l. 170. p.  
بعض. 2. lin. 177. p. المؤمنين. 5. l. 175. p. الرحمة. 18. lin. 174. p.  
المغيرة بن شعبة. 16. l. الابلة. 13. l. موسي. 1. l. 178. p. مرزبته. 16. l.  
14. l. 181. p. بن. 16. l. 16. l. نحيي. 7. l. 180. p. الاربعاء. 12. l. نرية. 2. l. 179. p.  
183. p. الاجاديطي. 11. l. الخطاب. 3. l. 181. p. ويشتم. 9. l. 180. p. *alibi*  
بن ابي. 19. l. 184. p. 17. l. *quod reponend. in fine* l. 16. *ab initio* بن *dele*  
وهمردى. 7. l. 186. p. راكب. 17. l. اقبلت. 16. l. اخلقه. 12. l. 185. p.  
ماجا. 6. l. 187. p. بعادشة. 17. l. فاستعانده. 12. l. كودان. 11. l.  
كتنبناه. 18. l. بنان وده. 9. l. 189. p. وريخ. 5. l. 188. p. المعركة. 14. l. بك  
فقذفه. 9. l. 194. p. علي مقدمته بشرى. 1. l. 192. p. في *in fine dele* 191. p.  
اربع. 1. l. 198. p. ينكت. 15. l. 196. p. بالرجوع. 19. l. الخبر. 14. l. 195. p.  
هو احق. 5. l. نصف. 16. l. نزل. 3. l. ولوننت. 2. l. 199. p. تفسير. 11. l. وهتين  
2. l. 201. p. يوسطهنما دس. 4. l. 200. p. منذ. *ibid* فتنة. 15. l. ففسار. 8. l.  
خدع مساة خديعة. 14. l. 13. l. ونوبة. 4. l. 203. p. اداخ. 3. l. والشايش  
p. 204

111: l. 2: p. 70. l. 68. l. 6. الاثور اديين  
 قبل 8. l. 73: p. ملوك 2. l. 72: p. القايد 2. l. 71: p. المرة 18. l. وبقي  
 marg: يكتفوا 5. l. 75: p. عزيزا 7. l. 74: p. صاحب 15. l. اعني 10. l.  
 واخذته 16. l. كرسي 11. l. قطر 10. l. عززت 6. l. 76: p. وقلاديسهم  
 المعروف 10. l. 80: p. marg: Autolycus 10. l. العظمة 3. l. 77: p.  
 يوحنا الادجمل 18. l. 82: p. قذف 4. l. 81: p. منزلة 16. l. انتقضت ib:  
 83. l. 1: p. 84: marg: 70. anni Jeremia quando  
 completi. ib: numerandi. ib. ejus de numeris 13. l. 85: p. للطبيعي 87.  
 12. l. 89: p. مائة 13. lib: 88. p. الدين ويصبي 15. l. واحرقها 9. l.  
 91: p. وكثرة العودة 14. l. زوجة 13. l. 90: p. الوبسام 19. l. تجميعه  
 95: p. و 93. l. 19: p. الفيلسوف 6. l. 92: p. فرضة 17. l.  
 97. marg: Tagugi. p. تتخف 16. l. كثيرة 7. l. 96: p. اللغات 15. l.  
 98. l. 10: bis يزنجون 9. l. مروج بلدان 6. l. فصار صغرا 3. l.  
 101. p. وكان 15. l. لتركى 8. l. 100: p. فانازونا 17. l. انطاكية  
 18. l. 103: p. غازيا 14. l. الباقين 9. l. 102: p. قايد 11. l.  
 وديي 13. l. قبرس 9. l. من ملك 4. l. قوزيقوس 3. l. 104: p. جماعة  
 10. lin. اربعا وثلاثين 7. lin: 106: p. ايدرخس 19. lin: والبحار 17. lin:  
 in margine والمخرجة 4. lin: 109: p. واللة 13. l. 107: p. وقاويله  
 ما يى 16. l. المسيح 11. l. 112: p. فاحملوا 8. l. 110: p. dele apellata:  
 11. l. 119: p. المنذر 12. l. افتح 8. l. دموت ibid: طويلا 1. l. 117: p.  
 in تخلفوا 16. lin: السما 11. lin: فاضى 8. l. بينا 6. l. 121: p. قليل  
 وتمايى 15. l. اظهر 7. l. 122: p. Aelia condita. p. 122. l. 7. l. 122: p.  
 18. l. 124: p. الرياضي 18. l. علي اده 5. l. 123: p. بالشر in marg:  
 ولبغضة 15. l. اظهر 14. l. الاسقف 5. l. 127: p. واطافوها 19. l. اينسا  
 15. l. 129: p. غزاه ساجور بن 17. l. الصفات 15. l. وقال 9. l. 128: p.  
 6. l. الاصنام 5. l. الاسطقسات 1. l. 134: p. القطب 13. l. 130: p. العبا

l. 1. *Mowaffeki Nisibensis* p. 358. l. 14. *al. Nojmo'ddin Nakjawanensis* p. 362. l. 34 *Camaloddini Abdur'Rahmani*, in rebus Religionis adjutoris optimi p. 365. l. 13. *missorum patrualem; Chalifam cujus imperii*

Errata denique Typographica, operarum incuria, vel casu in exemplaribus quibusdam admissa, adjecimus: quibus accensentur minutissima quæque, uti voces malè vel divisæ vel conjunctæ, etiamsi in eis circa literas, punctave, nihil peccetur, ut quàm paucissima sint in quæ Lectores, utcunque in hisce studiis minus versati, impingant.

**P**ag: 3. l. 11. *leg:* **الانها** l. 14. الشمس l. 18. والغبابة p. 4. l. 4. **ثابر** p. 6. *del. ex marg:* **al. مفضيا** p. 9. l. 19. **بعن** p. 10. *in marg.* **Roham.** p. 11. l. 8. **الراي** p. 16. l. 8. **وعشرون** l. 15. **وباقى** l. 2. p. 14. l. 8. **والمواداة** p. 17. l. 1. **وباقى** l. 8. **الارض** p. 18. l. 2. **شامخا** l. 4. **جدوا** p. 19. l. 12. **جاحب قبر سارا** l. 8. **ايليعازر** p. 22. l. 6. **المعظم** p. 21. l. 15. **الرايين** *initio linea.* p. 24. l. 2. **dele** و **زوجة** p. 23. l. 19. **ليعتوب ابي** l. 17. **وانحدر** p. 25. l. 1. **عبد عشر** l. 16. **اثنا عشر** l. 13. **وعند** p. 3. *leg:* **يا** l. 3. **اهيا اشهر** p. 28. l. 12. **وقدس** و **ثلثون** p. 26. l. 1. **بهرنا** p. 36. **الي اخر** l. 15. **المغلة** p. 32. l. 9. **طريق** l. 14. **التوردة** p. 31. **طفلا** p. 37. *lin:* 13. **فيغاس** p. 37. l. 1. **واورثكم** l. 5. **نكرا** p. 40. l. 8. **دفعالي** p. 39. l. 5. **المتغلب** p. 38. l. 8. **نكرا** p. 19. *in marg:* **الافردجة** p. 42. l. 2. **ذرة** l. 11. **يا ابنتي** l. 8. **العذرا** l. 7. **يقتله** l. 12. **الانبياء** p. 45. l. 4. **الماترنا** p. 44. l. 1. **والنوب اليه فابي** p. 46. l. 10. **وجلس حزينا** l. 13. **مصبوغة** p. 48. l. 7. **المغارة** l. 8. **وحذر يونان** p. 47. l. 3. **الفوف** **ولدا سوي** l. 12. **الهتهن** p. 55. l. 4. **مقاتلة** l. 19. **لا تمني** l. 17. **يمشي** p. 60. l. 4. **كل زان** p. 58. l. 19. **جانر وهز** p. 57. **سنتين** p. 62. l. 1. **النبي ارتفع** l. 17. **احازيا توفي اليسع** p. 61. **وتقتله** p. 65. l. 4. **المفروضات** p. 64. *lin:* 8. **فاني** *lin:* 2. **لافتخر** p. 63. **فتين** l. 1. **مشدون بين** p. 67. **لحرقيا** p. 66. **وتلك** **الافرايين**



tus est diem adventus ipsius, & ad se ingressum interfecit. l. 23. al. *Nojmo' ddino*  
*Al Cannio*. p. 258. l. 26. *vid. legend. Al Montaseri*, vi. *sup.* p. 170. & 174.  
 p. 261. l. 6. al. ex. *Abn'l Hocm*, & sic in sequentibus. p. 263. l. 15. fortis, justus,  
 vitæ &c. l. 18. al. quid dicis; ib. te aliquid velle; p. 264. l. 13. al. Non est in  
 familia *Iyubi* l. 30. al. ad filium suum alterum *Saifo' ddinum Gazi*. p. 265. l. 36.  
 fluvium *Tigrim* p. 267. l. 1. *legend. Jandi al. Jabali*. l. 3. al. duce *Km'a*,  
 p. 269. l. 36. clam elatus est. p. 270. l. 27. al. *Garayanum*, & *Nisibin* p. 272.  
 l. 2. sexcentesium primum, p. 273. l. 15. al. *Hifam* l. 35, 36. *vid. legend.*  
*ut supra* p. 243. anno quadringentesimo nonagesimo secundo, p. 274. l. 10.  
 egrediemur omnes: p. 275. l. 6. *post Domino*, adde, ad menses octo. p. 277.  
 l. 9. *Al Aziz Oshman Egyptum*, l. 15. in *Al Carac* l. 24. *Mausela* è vivis ex-  
 cessit p. 278. l. 35, 36. *Kotbo' ddino Mohammede* p. 280. l. 2. al. *Ebn Saik*,  
 l. 31. *juxta aliam lectionem* *Tamujin* tribus illius, non viri, nomen est p. 282.  
 l. 4. Ei autem & unicuique filiorum l. 5. al. *Kaialik* p. 283. l. 13. Anno sex-  
 centesimo quarto p. 284. l. 16. anno sexcentesimo nono l. 26. 27. al. illum  
 una cum sociis suis duobus ad ipsum deduxerunt. p. 286. l. 17, 18. al. & *Ka-*  
*raja Cbasum* ejus [forf. urbis] *Dominum* p. 287. l. 17. *Shehaboddino Togrol* Eu-  
 nucho l. 29. al. vestes tritas p. 290. l. 10. al. & *Cesici Chan* p. 292. l. 13.  
 al. & *Tayephur* Prætor. p. 293. l. 21. al. undecim dies p. 295. l. 29. quadra-  
 ginta sex p. 297. l. 14. al. *Entejabo'l Ektedab* p. 298. l. 6. *Al Azz*] Imò, *Al-*  
*Gazz*, i. e. *Turca Garzenses*. vi. *suprà* p. 222. *lege itaque* l. 7. occupaverant.  
 l. 8. al. *Ehno'l Rahim Ali* p. 300. l. 2. al. sexcentesimo decimo nono, p. 301.  
 l. 2. *post accessus*, adde *cujus opera expedita sunt hominum negotia*. p. 303. l. 22  
 cui ego, O Medice, Annon p. 306. l. 18, 19. al. *Kaphjak*, *Saksin*, & *Bulgâr*,  
 aliòsque *Tobbatum* versus: p. 309. l. 6. ignotum, in Mercatorum comitatu,  
 qui, l. 16. appellatam, ripæ *Karamurani* adjacentem, p. 311. l. 32, 33. al.  
 oppidi *Carmalis*, *cujus incolæ fugientes* p. 312. l. 4. *Caicbad*, *Rizmae* *Dom-*  
*inus*, p. 313. l. 27. *forf. legend.* multitudinem promiscuam p. 314. l. 4. *forf. le-*  
*gend.* *Giyatho' ddin*: nam *Aladdin* jam mortuus erat an 634. vi. *suprà* p. 312.  
 p. 315. l. 7, 8. erat autem nobis inter illa l. 22, 23. al. aliquot ab ea *parasangis*  
*sed in opt. ex-legitur* *عشر فراسخ* l. 34. *Bagdadi* è vivis excessit p. 316. l. 1.  
 in Collegium suum, l. 32. *Christianus Meleccus Hierosolymitanus*. p. 321 l. 14. al.  
 nomine *Hanbakái*. l. 35. al. *Ancyra*, *Antiochia*, reliquæq; p. 36. al. *Arzenjan*, p. 327.  
 l. 7. al. ex. ex sorore nepos p. 328. l. 2, 3. nec non pecuniarum procurandarum gra-  
 tia regionibus &c. p. 330. l. 2. al. venit *Bayeju Nowain*, locum &c. p. 331. l. 36.  
 unâque cum ipso *Kahestanum* iverunt p. 334. l. 5, 6. *Ali Bahadur* p. 340. l. 14. *Al-*  
*Malec Al Dhabero* p. 350. l. 9 die *Mercurii Shawali* vicesimo, meque &c. p.  
 351. l. 22, 23. in provinciis *Syria*, p. 354. l. 1. al. *Alauselam* adeuntes, p. 355.

p. 213. l. 10, 11. *al. & muneribus ad Græcorum Imperatorem &c. missis, celebris evasit.* p. 326. l. 11. *cum tempore quodam Adado'ddaula* p. 217. l. 7. *Dialecticus in uno tantum Ex. habetur.* l. 25. *Samsamo'ddaula Ebn Adado'ddaula* p. 218. l. 15. *post conglutinata. al. Lassarunt se, nec emolumenti quicquam reportarunt* p. 219. l. 1. *ad annos decem;* p. 220. l. 13. *Mamun Ebn Mamun* l. 24. *al. Abu Ali Sharfo'ddaula vid. pag. seq.* l. 29. *al. AlPhukai* p. 222. l. 12. *al. Heraensium* l. 28. *al. Ebn Yahya Abu'lBaka AlBuzhani* p. 223. l. 3, 4. *& alibi al. Ebn Moassher* l. 6. *usus est, anno trecentesimo octogesimo quinto, ut ad ipsum &c.* p. 223. l. 27. *Abu Ali Ebnol'Hosain Ebnol'Haithem sed al. ex. Haitem* p. 224. l. 30. *post curaret: adde, ipse autem in vinculis detentus est in loco quodam domus suæ.* p. 225. l. 12, 13. *al. Nasiro'ddaula vid. supra* p. 221. l. 13, 14. *Ebn Mahmud* l. 31. *al. Sabib Ebn Wazhab. ib. Harrani & Rakka Dominus,* p. 227. l. 9. *al. Faadi Beg. sic* p. 228. l. 26. *& p. 238. l. 33. p. 228. l. 15. decies mille aureos* p. 229. l. 7. *Anno quadringentesimo sexagesimo septimo* l. 10. *al. Ebn Fahin,* l. 26. *al. Abu Ali AlHasan Abdalla, sive Ebn Abdalla.* l. 29. *legend: Harmatam, sed al. ex. habet Harmain.* p. 230. l. 24. *& Physices, & Mathefeos* p. 232. l. 34. *Non sanavit ipsum a dolore mortis* p. 236. l. 29. *operam in Egyptio dare,* l. 30. *al. sexagesimum sextum.* p. 237. l. 32. *filio Jamalo'l-Molci* p. 238. l. 15. *Dicite illi a me,* l. 30. *al. Baaberi* l. 34. *Marwa agentem cumque adiisse* p. 239. l. 10, 11. *al. Multis eum. elogiis prædicarunt Poetæ* p. 240. l. 20. *surf. legend & quinque menses* l. 26. *al. Christianos Corjii, seu Gorgiana* p. 241. l. 13, 14. *al. quadringentesimo octogesimo octavo. Sic etiam* p. 240. l. 6. *in eodem exemplari habetur, ac proinde* l. 16. *huius pag. Anno eodem occisus est Tabas, ubi in alt. ex: est Tatafh.* p. 242. l. 26. *die quinto è portis &c.* p. 243. l. 9. *per septimanam* l. 22. *cum copiis suis, Dameganum profectus est,* p. 245. l. 20. *AlShamsania, al. AlSh:mania.* l. 35. *al. regionis filii Leonis, & portarum ejus,* p. 246. l. 19. *al. ex. exhibet astantes quosdam Soltanum alloquentes, non autem filium, sic: Patri ejus, inquit, Dies iste &c. Responsum vero sic: Verum dicitis, ac Patri illius, ipsi vero faustus imperio [ei delato.]* l. 28. *pro Tatafh al. ex. habet Tais, Abu'lFedaverò Tanash. vi. supra.* p. 241. l. 16. p. 248. l. 8. *mentionem cum vituperio facit,* l. 14, 15. *al. Ali Ebnol-Nafir,* l. 24. *al. è regione Tennisi* p. 249. l. 33. *al. Hosamo'ddaula, sed aliis in locis constanter Hosamo'ddin. sic* p. 250. l. 17. *al. ex. habet Omado'ddaula, licet in eodem statim sequatur Omado'ddin.* p. 251. l. 8, 9. *al. ad Dochailum* l. 11, *al. in Haadrana* p. 252. l. 35. *quingentesimo tricesimo* p. 256. l. 6. *morbo acuto obiit.* l. 10. *al. Korbo'ddin David. sed male, cum aliàs ubique legatur Maudud.* l. 13. *al. haud metuente ab eo fratre Korbo'ddino.* p. 257. l. 7. *al. Nahrul'fauzam,* l. 12. *al. Chasfi, sic* l. 17. *al. perspecta Chasfii intentione mala opper-*

tus

20. ferri illum iussit *Al Mansur* in aulam publicam, quo ipse &c. p. 146. l. 31. *al.* ne ab hoste reperiretur p. 147. l. 15, 16. centesimo sexagesimo nono l. 18. ipsum *Giorgiana* commorantem p. 153. l. 1. *al.* qui ipsum *Jondisaburo* accerserent. p. 157. l. 9. ante finitum *Mobarratum*, p. 158. l. 7, 8. *al.* lusui & nugamentis suis, l. 27, 28. Non transferetur, p. 160. l. 5. & 167. l. 25. *pro* Eunuchi, *videtur potius legend.* Servi. p. 161. l. 4, 5. *al.* feras, quarum viribus non donatur homo, nec sibi &c. l. 8. *al.* quam ferus [*sen*, desolatus] evadit mundus. p. 164. l. 25. *al.* sectam *Chorramiticam.* *vid. supra. ad p. 134. l. 21.* p. 168. l. 2. viri quater mille. l. 21. Mansionibus Lunæ] *sive* sideribus occidentibus, orientibus akis. *vid. notas in specimen Arab.* pag. 163, 164. p. 169. l. 13. *pro* Catilo, *legendum* Carito, *vel* potius Catisto, *per Apharesin ex Theocristo.* l. 14. sex annos. l. 22. ducentesimo tricesimo septimo, l. 27. *Musa Ebn Zarara,* l. 36. *al.* Josephi intersectoribus obsessis ultra triginta &c. p. 170. l. 26, 27. *forss. legend.* *Shawali* tertio. l. 28. *vid. legend.* & novem mensium, p. 172. l. 27. annum] *vel* splendidum p. 174. l. 15. *al.* *Ebnol Chasib* p. 175. l. 33, 34. villipendens] *vel* *forss. huic contrarium*, magni faciens, *vel*, se eis applicans. p. 176. l. 16. *al.* nono ante p. 19. *al.* quinquagesimi quinti, p. 177. l. 31. *post* emptorios. *adde*, Multas eleemosynas, bonaque præstitit opera. p. 179. l. 15. *post* interpretandos. *adde*, Extant quædam ab eo compendiosè & egregiè scriptæ; p. 182. l. 25. *al.* vosmet Chalifatui ingeritis, cum inter &c. p. 186. l. 31, 32. *al.* nec Consultore indigeat. p. 187. l. 30. ac[urbibus] *Kommo* &c. p. 188. l. 1. Vizierum] *nisi potius in Nominativo legendum sit*, Vizier ergo *Ratekam* &c. p. 188. l. 21. centies & vices l. 22, 23. *al.* dimisit e carcere *Abul Hija Ebn Hamdan* fratrem suum & domesticos ejus. p. 190. l. 34. *post* stetit: *adde*, mittentes igitur Duces ejus petierunt ut accederet; p. 191. l. 24. *al.* *Nosocomio Jondisaburense*, tum &c. p. 192. *leg.* te in jus vocasset l. 17. \* *al.* *Bachristua Ebn Isa* p. 194. l. 17, 18. \* *al.* & confestim se abdidit: p. 196. l. 6. quando ad vos, jam Reges factos, accessero; l. 9. *al.* ad *Mardamanijum* l. 28. *al.* centum aureos p. 197. l. 6. *vid. legend.* & sex menses. p. 199. l. 13. *post* munus, *adde*, nec ullius rei inspectionem habuit Vizier. p. 200. l. 30, 31. venaretur] *vel*, piscaretur. p. 202. l. 19. *al.* per *Euphratem*; l. 29. *vid. legend.* undecim mensium p. 204. l. 3, 4. fratrique ipsius *Ali*, l. 9, 10. è *Dailamitarum* primoribus duo p. 205. l. 24. Anno trecentesimo trigésimo octavo p. 207. l. 7. *post* Domesticum. *adde*, Anno trecentesimo quinquagesimo quarto ceperunt *Græci Messiam* [*Mopsuestiam*] & *Tarsum* l. 18. *lecinilla Alida*, l. 21, 22. instar lapidum molarium massæ conflarentur, quarum binæ &c. l. 26. anno trecentesimo sexagesimo secundo. p. 209. l. 29. *Mansur Ebn Nuh*, l. 30. *al.* *Chorasanî & Bocharæ* Dominus. p. 212. l. 7. correptus est *Sharfo'ddanla*, l. 19. *al.* unâque Duces, l. 21. *al.* ipse viribus auctus *Persiam* &c. l. 30. *Arabs* quidam

appellavit autem *Galenum*. p. 80. l. 21, 22. nec dum perfectè eam callerent.  
 p. 81. l. 18. *Sapores* filius *Arasbiri* filii *Babeci*, l. 32, 33. puellis voce præ-  
 stantibus p. 82. l. 2. coronæ igneæ. l. 23. *Urfæ* signum p. 84. l. 6. nonage-  
 simus sextus l. 21. ad *Machium*, al. ad *Caium* l. 25. vid. legend. annos duos  
 alios p. 85. l. 6. *Diocletiani* ex filia nepoti l. 10. vidit in Cælo vexillum  
 Crucis, p. 86. l. 1. vid. legend. sexcentesimo quadragesimo octavo, l. 13. die-  
 rum suorum; affirmare cœpit, ipsum &c. l. 21, 22, 23. in illud quod effutivit  
*Arius* inquirentes, ipsum Religionis [*Christiana*] fundamento contradicere  
 repperunt; p. 87. l. 5. *Constantinus*, *Constantinus*, & *Constans* Victoris filii. ibid.  
 vid. legend. annos viginti quinque. l. 27. Patrum suum, a quo constitutus  
 fuerat, p. 88. l. 15. inito ad *Tigrim* inter &c. l. 21. et in urbem suam *Tarsum*  
 p. 89. l. 18. al. melius, Annos tredecim p. 90. l. 28. quadam sua, die quodam,  
 invecus, p. 92. l. 1. vid. legend. annos octodecim l. 7. leg. quinquaginta l. 19,  
 20. al. octingentesimus sexagesimus nonus, porius, septingentesimus &c. p. 98.  
 l. 7, 8. *Madayena* exeruxit, sic in *Marg.* legend. & *Malayena* duo templa &c.  
 p. 99. l. 3, 4. vid. legend. tricesimus tertius. p. 101. l. 27. v. legend. 882. p. 102.  
 l. 16. 17. prælium *Bedarense*, maximum illud certamen [ita sc. in *Alcorano* vo-  
 catum] p. 103. l. 17. Videtur hic deesse aliquid, neque enim mortuus est *Moham-*  
*medes* anno decimo sed undecimo, ut ex sequentibus constat: malè. tiam junguntur  
 agrotatio & obitus ejus, ac si utrumque contigisset m. nse *Sepharo*, cum pag. 108.  
 disertis verbis legatur, *AbuBecrum Chalifam renuntiatum mense Rabia priori*,  
*inveniente anno undecimo, eodem die quo obiit Propheta*. p. 105. l. 15. *AlMozdar*, seu  
*AlMordad*, p. 109. l. 29. ad *Hiracium* Imperatorem *Græcorum* p. 110. l. 4.  
 fors. legend. octavo ante finem *Jomada*. l. 7. legend. nongentesimus quadragesi-  
 mus sextus l. 34. ad *Omarum* Imperatorem p. 113. l. 8. in omnes provincias  
*Ahmaza* l. 20. die *Mercurii* p. 115. l. 22. *Telha* patruale *AbuBecri* l. 34.  
 librum Dei, & legem Prophetæ ejus, & constitutiones p. 118. l. 23. *Erakum*  
 verò l. 32. al. cum septingentis viris p. 121. l. 21. incolæ universim fidem  
 suam p. 123. l. 17. vid. legend. quadragesimo primo, l. 27. vid. legend. septu-  
 agesimus octavus. p. 125. l. 5. redundat vox mille, & l. 6. loco rē equites,  
 al. legend. noctu, p. 128. l. 15. vid. legend. annos quindecim. p. 130. l. 5. malè  
 in a. tero exemplari legitur, trigessimus septimus, p. 131. l. 22. triginta novem.  
 p. 134. l. 21. fors. legend. *Chorramiticam*, sicut etiam p. 164. l. 25. Nam &  
 حورمية & حورمية, sectæ, & forsā ejusdem nomina occurrunt. p. 136. l. 28,  
 29. al. *Shapherid*. p. 138. l. 33, 34. ubi, cum illum quidam hastâ confossum  
 dejecisset, alius caput ipsius &c. p. 139. l. 1. mortuus est variolis *AlSaffahus*  
*Anbari* urbe sua, quam extruxerat, sed mque sibi delegerat. p. 141. l. 23. al.  
 dixerunt ergo ipsi Artifices, p. 144. l. 5, 6. Cum ergo ab ipso recedens ad  
 Ecclesiam ivisset, jussit *AlMansur Salemm* Eunuchum suum tres &c. l. 19.



*In Versione Latina.*

**P**Ag. 3. l. 20, 21. *al.* Coelum inferius, p. 4. l. 18. prohibuerat eis Deus, p. 7. l. 15. sufflatus & sacrificiis, p. 8. l. penult. & ult. exiccata est terra, p. 11. l. 13. quadraginta trium. p. 12. l. 10. *al.* Senaar. p. 14. l. 25. Evangelio suo sancto, ib. l. 33. *Sara* uxoris suæ, p. 15. l. 5. gemellorum tuorum p. 16. l. 29. fratri suo *Eri* p. 17. l. 15. *a'* octoginta quinque: l. 33. filii *De'canu*, filii *Jokshanis*, p. 19. l. 12. præcepta Dei. p. 22. l. 16. *Fuſtat Amri*, p. 26. l. 35. & ego hodie proſtratus ſum p. 32. l. 23. calor corporis ſui, p. 33. l. 6. notiones reſpectivæ p. 34. l. 20. *redundat ſex; in margine verò illud, \* vel potius, quadringentas.* p. 37. l. 13. lege annis, dein mortuus eſt. l. 22. *Zerah* Rex *Æthiopum* p. 38. l. 16. cum quadringentis aliis l. 25. Regnum decem tribuum, p. 45. l. 3, 4, 5. Fuerunt illi tres filii, *Jehoaſaz*, *Sedekia*, & *Jojakim* avus *Danielis* Prophetæ, & trium puerorum. *Sed hæc lectio videtur ſupplenda ſic, & Pater trium puerorum: neque enim aliter Patru erunt illi Danielis Prophetæ, uti mox appellantur.* l. 15. ipſa capta plurimos l. 21. mortuus eſt *Jojakim*, p. 47. l. 32. incantationum, augurii, & divinationis, p. 48. l. 29. pileis, reliquique veſtibus obvolutos p. 50. l. 31. frater ipſius *Beltſaſar*. p. 52. l. 4. eſt filiis *Gushtaſpi*, p. 55. l. 28. qui in ipſa ei fuit, ib. l. 36. & p. 56. l. 1. Liber *Kaſſerân* urbium, i. e. Liber de Aqua, & Aere. *Videtur autem per Kaſſerân urbium illa Hippocratis verba ἐν ἰατρικῇ ἐμπειρίᾳ, (quæ in Libro de iſtῶν ὁρίων τῶν νόσων, hic indigitato, ſtatim ab initio occurrunt) exprimere voluiſſe Authorem, ita ut vix Kaſſerân ex duabus illis ἰατρικῇ ἐμπειρίᾳ conſtata ſimul & corrupta ſit.* p. 57. l. 16. decimo quinto Regni ejus exuerunt *Ægyptii*, l. 19. *Ex errore ſerſan ortum eſt cognomen Rectoris, poſito المنصر pro المنصر; quod Memorò ſeu Mnemona ſonat.* l. 21. *Eſſeram* *Ebraam* piam, l. 22. dele, in ſœdus receptos l. 24. hujus *Artabſthaſti* p. 64. l. 31. Figuratam.] *Iſta ſecundum eam lectionem; quæ ex optimo MS. Typis expreſſa eſt, verba ſciant: at ſecundum aliam lectionem, ſic, & Hiram Domini Tyri; & alteram ſecundum Septuaginta, p. 66. l. 30. annos octodecim l. 35. annos viginti ſeptem, & potentiâ excelluit: l. 36. a matre *Cleopatra* p. 67. l. 9. *al.* artium & medicamentorum p. 69. l. 10. Mare Occidentale circumfluum, p. 70. l. 3. quæ jam *Philippi* audir: l. 7. trecentſimus nonus fuit l. 10. *Nazara* urbe ſua l. 14. per *Herodem* prius tranſiſſent, *Marg. Lycinius, vel Hyginus.* p. 71. l. 25, 26. Anno decimo nono imperii *Tiberii*, qui eſt annus *Alexandri* triceſimus quadreſimus ſecundus, p. 72. l. 11. anni quadringenti nonaginta, l. 13. *permanebis populus tuus, deinde pervenit Rex Meſſias, l. 18. viceſimo tertio Adari, l. 28, 29. ducenti decem; p. 78. l. 15. planiſphærium conſecit, l. 17. liber magnus qui &c. l. 32.**

*vid. supra* p. 337. l. 18. p. 455. l. 19. *al.* له وعن *p.* 458. l. 6.  
*transferendus est asteriscus ad vocem* وهو *quo indicetur aliter legi*  
*transfere* *p.* 468. l. 13. *al.* الانفجاف من الاولان *al.* 12. *p.* 465. l. 4. *al.* *sine* v. *et* *vid.*  
 السلطان غاث *vid. legend.* *p.* 479. l. 14. *for* *san. recte.* في صقيف  
 15. *p.* 491. l. 15. *al.* حدلان علي باب حلب وعان *p.* 486. l. 16. *al.* الدين  
 وابن *al.* 17. *p.* 499. l. 17. *al.* الشاميين *p.* 497. l. 19. *al.* وانطالية *al.*  
 503. *p.* 503. *al.* *prins* و *redundare videtur* ولي *al.* 7. *p.* 501. *al.* اخذ  
 503. *p.* 503. *al.* *quod in margine reponendum pro* كونار *al.* 2. *p.* 503.  
 12. *p.* 505. l. 12. *al.* *si legatur* *pro* *infra* *p.* 544. l. 9. *legitur* *pro* *infra* *p.* 544. l. 9. *legitur*  
 508. *p.* 508. *al.* *for* *san. legend.* *deesse videtur verbum sequens.* قبل  
 512. *p.* 512. *al.* *for* *san. leg.* الجيب *p.* 516. l. 10. *al.* *for* *san. leg.* *for* *san. leg.*  
 517. l. 16. *al.* *for* *san. leg.* *for* *san. leg.* *for* *san. leg.* *for* *san. leg.*  
 521. l. 1. *al.* *for* *san. leg.* *for* *san. leg.* *for* *san. leg.* *for* *san. leg.*  
 522. l. 4. *for* *san. leg.* *for* *san. leg.* *for* *san. leg.* *for* *san. leg.*  
 556. *p.* 556. *al.* *for* *san. leg.* *for* *san. leg.* *for* *san. leg.* *for* *san. leg.*  
 5. *p.* 555. *al.* *for* *san. leg.* *for* *san. leg.* *for* *san. leg.* *for* *san. leg.*  
 17. *p.* 559. l. 16. *for* *san. leg.* *for* *san. leg.* *for* *san. leg.* *for* *san. leg.*  
 12. *p.* 560. l. 12. *for* *san. leg.* *for* *san. leg.* *for* *san. leg.* *for* *san. leg.*  
 18. *p.* 561. l. 11. *al.* *for* *san. leg.* *for* *san. leg.* *for* *san. leg.* *for* *san. leg.*  
 10. *p.* 562. l. 2. *al.* *for* *san. leg.* *for* *san. leg.* *for* *san. leg.* *for* *san. leg.*  
 9. *p.* 565. *al.* *for* *san. leg.* *for* *san. leg.* *for* *san. leg.* *for* *san. leg.*  
 9. *for* *san. leg.* *for* *san. leg.* *for* *san. leg.* *for* *san. leg.*

299. p. 282. l. 11. al. التقامة p. 289. l. 18. al. اخوه القاهر  
 vel بن رائق p. 302. l. 15. vid. legend. وستة اشهر l. 13. vid. legend.  
 واحد حشر شهرا p. 315. l. 34. vid. legend. l. 13, 14. p. 307. بن رائق  
 وفي هذه السنة صار الـ مستق 5. l. اثنتين وستين وثلاثماية al. ex.  
 p. 320. l. 13. legend. الاقطع بن معز الدولة p. 316. l. 16. vid. legend.  
 p. 333. l. 12. al. فنعبوا ut in margine recte p. 331. l. 12. ut in margine recte  
 p. 341. l. 2. vid. legend. بن يقاق p. 337. l. 13. al. القفاعي l. 8.  
 forsan legend. p. 342. l. 7. forsan legend. منخرلا  
 p. 344. l. 17. قلعة كبرى al. l. 11. p. 343. l. 4. vid. legend.  
 pag. 369. lin. 6. vid. legend. الطغى l. 19. ونبيس  
 p. 372. l. 19. الب ارسلان vid. legend. l. 9. p. 367. وخمسة اشهر  
 p. 392. l. 12. طغتكين vid. legend. l. 2. p. 374. بالشمسادية  
 p. 383. l. 1. al. خيمته على ميمنة الخليفة vid. legend. l. 15. p. 381.  
 p. 388. l. 9. في المئنة al. p. 386. lin. 7. sed etiam legend. lin. 9.  
 ut in margine, vel potius, وفاطم sed legend. فاطم دفنته al. l. 6.  
 ut apud Authorem Cameli p. 391. lin. 17. al. exemp. non  
 agnoscit vocem التخت p. 392. l. 1. vid. legend. v. supra p.  
 374. l. 2. p. 393. l. 6. vid. legend. المختصر v. supra p. 266, 267.  
 sic etiam p. 419. l. 9. al. وحيغا melius. p. 409. l. 4. al. اثنان منه  
 per v. ib. reffe legis Abul Fedain Geographia, at in Historia  
 legend. itaque in marg. Tabnino وحبيل ib. وتهدن al. l. 10.  
 Jobailo. pag. 416. lib. 7. fed melius videtur legendum  
 al. l. 16. يعطي al. l. 8. p. 424. lin. 8. اثنتين وتسعين واربعماية  
 وداوودون forsan legend. pag. 437. lin. 6. pro  
 al. l. 6. p. 450. والنساء والعجايز al. l. 16. p. 446.  
 ولما ملك الغز vid. legend. l. 15. p. 454. كرها pro والرها

ثالث: *vid: legend: l: 16. al: الاربعماية والتسعون* *p: 113. l: 9. al: ارسل*  
 المد: *al: l: 19. p: 132. كسيف من نار* *l: 18. p: 117. عشرين اذار*  
*p: 136. ملك سنين اخرى* *videtur legend: l: 3. p: 134. اتني القفيز*  
*l: 2. legend: videtur* *p: 138. سنة ثمان واربعين* *vid. legend: l: 7.*  
 ثلاث عشرة: *al: l: 18. p: 141. ان* *al: l: 14. p: 140. عشرين سنة*  
*vid: legend: l: 5. p: 147. قماي عشرة سنة* *vid: legend: l: 8. p: 146. melius.*  
*p: 157. l: 19. melius.* *p: 155. l: 16. p: 155. تسع وستين وسبعماية*  
 اثنتان وثمانين: *vid: legend: l: 17, 18. p: 161. ثلاث وثلاثين* *vid: legend: l: 16. p: 163. وثمانماية للاسكندر*  
 الشش: *post l: 13. p: 164. شيئا كثيرا* *al: l: 16. p: 163. وثمانماية للاسكندر*  
*desiderari videtur aliquid. vide quod notavimus ad pag: 103. versionis*  
 ثمان باقين: *vid: legend: l: 11. p: 174. بالزنار* *al: l: 15. p: 167. Latin:*  
*l: 11. al: ex: non ha-* *p: 181. l: 11. تسعمماية وست واربعين* *legend: l: 13. من*  
*p: 187. مرزبان مرو وكان* *al: ex: l: 10. p: 183. خيرا*  
*vid: legend: l: 8. p: 193. البقية البقية* *al: ex: l: 8. جردان* *vid: legend: l: 15.*  
 تسعمماية وثمان: *vid: legend: l: 15, 16. l: 15. احدى واربعين* *legend: l: 15.*  
 for: *pro l: 1. p: 196. خيلا pro ليل* *al: ex: l: 17. p: 195. وسبعون*  
 خمس: *vid: legend: l: 12. p: 200. vi: l: 7. vel بربالة* *legend: l: 12.*  
 ثلثين: *p: 208. l: 19. vittose legitur in alt: exemp: l: 17. p: 202. عشر هنة*  
 بالازرق: *p: 210. l: 19. vid: legend: l: 8. p: 209. الخرمية* *forfan legend. l: 8.*  
 شاه فرد: *al: l: 16. p: 211. ولا يلتم شعثكم* *al: ex: melius legere videtur*  
 فامنهما وفي هذه السنة اعني سبع: *omissa sic restituuntur, l: 13. p: 212.*  
 وعشرين ومماية حارب سليمان بن هشام بن عبد الملك مروان  
 سنة ثلث: *al: rectius l: 3. p: 244. ثمانى وتسعين ومماية* *legend: l: 14, 15.*  
 ثلث يوم: *vid: legend: l: 17. p: 261. l: 15. forsan legend: l: 15. ومايتين*  
 عليهم: *forfan legend. l: 2. p: 267. فـرن* *al: l: 16. p: 263. وتسعة اشهر*  
 الي: *quod in alt: ex: non compa-* *al: l: 15. redundat. l: 7. p: 271.*





○ Pere toto diligentissimè recensito, pauca hæc vel addenda, vel detrahenda, aliterve notanda, five ad exemplarium fidem, five ex conjectura, huc remisimus: quamvis autem eorum pars magna Libri margini, pars textui debebatur; quo minus tamen locis suis haberentur, in causa erant tum chartæ tum temporis angustia.

Pag. 4. lin. 13. alt. ex: السما p. 7. l. 4. alt: عن مغضيا p. 18. l. 4. legend: سنغار vel سنغار l. 13. legend. الرها sed alt. ex. habet الرها ارخ واخذ وخليها هي الرها p. 20. l. 16. vox فاقوس non legitur in optimo exemplari, unde nec in versione agnoscitur. l. 19. alt: حقف p. 24. l. 8. واكبركة l. 10. al. اسمحت له بجاريةها p. 21. l. 4. al. forsan legend: حاضر لاجر p. 26. l. 4. al. ex. خمس وسبعون p. 27. l. 18. vox بدير طهرانيك p. 36. l. 7. al. يا موسي موسي l. 6. non legitur in opt: ex. ac delendum videtur. p. 41. l. 19. pro ملك اربعا وتشدين p. 57. l. 15. كبرون al. لبيرون opt. ex. habet p. 62. l. 11. al. سنة p. 65. l. 3. vid: legend: ليكرقوها p. 69. l. 7. vid. leg. totum locum al. ex: sic legitur وكان له اربعة ابغية الثلاثة بنين يهوذاحاز وصنقيا ويوخنيا ابو داڤيال النبي ويوباقيم ابو 84. l. 2. alt: واختلد al. 82. l. 19. p. 81. l. 12. al. الغنية الثلاثة for: leg: يستسب p. 86. l. 8. variant exemplaria, in uno abest p. 87. l. 14. اني كتاب for: legend: المدق in alio praeedit vocem اي vid: legend: ارطبانس p. 100. l. 11. legend: داون وحيرم hac autem cum sequentibus alia lectione sic se habent داون وحيرم صاحب صور at in العلوم الانوية l. 16. legend. تقدمت al. 104. l. 14. p. والسبعيني واربعين من تاريخ الاسكندر p. 112. l. 10. العلوم والانوية al: ex: legitur ارهل

# Index annorum Hejræ.

Pag.	A. Hej.	Init.	A. C.	Pag.	A. Hej.	Init.	A. C.
64	920	Feb. 26.	1514	50 }	982	Apr. 23.	1574
57	921.	Feb. 15.	1515	51 }			
29 }	922	Feb. 5.	1516	65	984	Mar. 31.	1576
39 }				0	985	Mar. 21.	1577
30	923	Jan. 24.	1517		997	Nov. 10.	1588
40 }				52	999	Oct. 20.	1590
49 }	926	Dec. 23.	1519	51	1001	Sept. 6.	1594
50 }				66 }	1008	Jul. 14.	1599
39	927	Dec. 12.	1520	52	1012	Jun. 1.	1603
50	929	Nov. 20.	1522		1026	Dec. 30.	1616
50 }	930	Nov. 20	1523	53	1027	Dec. 19.	1617
64 }					1031	Nov. 6.	1621
40	945	Mai. 30.	1538		1032	Oct. 26.	1622
51	953	Mar. 4.	1546	0	1036	Sept. 12	1626
50	974	Jul. 19.	1566	53	1049	Apr. 24.	1639
	975	Jul. 8.	1567		1058	Jan. 17.	1648

**A**nnus *Arabicus* Communis diebus constat 354. Embolimus 355. Hinc fit ut initium ejus in anno *Juliano* diebus decem, vel undecim, vel etiam (concurrente anno communi cum intercalari nostro) duodecim, *Januarium* versus quotannis recedat, ac 34. circiter annorum spatio singulos menses circuitu suo pererret. Difficile igitur non erit ex hisce reliquorum etiam annorum, quorum hic mentio nulla, rationem inire, eorumque initia assignando, præcedentibus & subsequenter collatis, haud multum a vero aberrare.

Mensium nomina & ordinem, unâ cum numero dierum ex quibus singuli constant, hic subjungimus. *Moharram*, 30. *Saphar*, 29. *Rabi* prior, 30. *Rabi* post. 29. *Jomâdi* prior, 30. *Jomâdi* post. 29. *Rajeb*, 30. *Shaabân*, 29. *Ramadân*, 30. *Shawâl*, 29. *Dhu'lKaada*, 30. *Dhu'l-Haj'a*, 29.

Notetur Mensen *Dhu'lHajjam* annis Embolimis 30 dies haberes. Diviso autem numero alicujus anni *Hejra* per 30. si restet horum aliquis, 2. 5. 7. 10. 13. 16. 18. 21. 24. 26. 29. annum illum Embolimæum esse tuto pronuntiare licebit.

F I N I S.

# Index annorum Hejræ.

Pag.	A.Heg.	Init.	A.C.	Pag.	A.Heg.	Init.	A.C.
17	764	Oct. 21.	1362	55	854	Feb. 14.	1450
0	769	Aug. 28.	1367	37		.	
46	770	Aug. 16	1368	46			
17	776	Jun. 12.	1374	47	855	Feb. 3.	1451
	777	Jun. 2.	1375	55			
17 }				48	856	Jan. 23.	1452
18 }	778	Mai. 21.	1376	24			
35	779	Mai. 10.	1377	25	857	Jan. 12.	1453
18	783	Mar. 28.	1381	47			
18 }				36	858	Jan. 1.	1454
19 }	784	Mar. 17.	1382	37			
30 }				38	859	Dec. 22.	1454
35	785	Mar. 6.	1383	56	861	Nov. 29	1455
	788	Febr. 2.	1386	38	863	Nov. 8.	1458
35 }				25			
45 }	791	Dec. 31	1388	26	865	Oct. 17.	1450
20	792	Dec. 20.	1389	58	871	Aug. 13	1466
44	793	Dec. 9.	1390	26			
36	797	Oct. 27.	1394	27			
17 }				49	872	Aug. 2.	1467
20 }	801	Sept. 13	1398	59			
45	805	Aug. 1.	1402	56	873	Jul. 22.	1468
5	807	Jul. 10.	1404	29	874	Jul. 11.	1469
20 }				60	883	Apr. 4.	1478
36 }	808	Jun. 29.	1405	38			
59	809	Jun. 18.	1406	60	884	Mar. 25.	1479
54	814	Apr. 25.	1411	47	886	Mar. 2.	1481
21 }					887	Feb. 10.	1482
22 }	815	Apr. 13.	1412	64	893	Dec. 17	1487
36 }				60	896	Nov. 14	1490
46 }	816	Apr. 3.	1413	50	900	Oct. 2.	1494
58	823	Jan. 17.	1420	27	901	Sept. 21	1495
22 }				39	903	Aug. 30.	1457
46 }	824	Jan. 6.	1421	28	904	Aug. 19	1458
23 }				28			
46 }	825	Dec. 26.	1421	64	905	Aug. 8.	1499
23 }				0			
36 }	833	Sept. 30	1429	28	906	Jul. 28.	1500
58	839	Jul. 27.	1435	29			
0	840	Jul. 16.	1436	0			
23	841	Jul. 5.	1437	61	908	Jul. 7.	1501
	842	Jun. 24.	1438	56	911	Jun. 4.	1505
37	845	Mai. 22.	1441	62	914	Mai. 2.	1508
59	848	Apr. 20.	1444	57	915	Apr. 21.	1509
55	850	Mar. 29.	1446	61	916	Apr. 10.	1510
	852	Mar. 7.	1448	48	918	Mar. 19.	1512
63 }				49			
55 }	853	Feb. 24.	1449				



## In SUPPLEMENTO.

Pag.	A.Heg.	Init.	A.C.	Pag.	A.Heg.	Init.	A.C.
6	20	Dec. 21.	640	33	704	Aug 4.	1304
7	358	Nov. 25	968	12	708	Jun. 21.	1308
	567	Sept. 4.	1171	13	709	Jun. 11.	1309
41	611	Mai. 13.	1214	44	711	Mai. 20.	1311
8				3	712	Mai. 9.	1312
19	648	Apr. 5.	1250	4	716	Mar. 26.	1316
30				42			
11	653	Feb. 10.	1255	44	726	Dec. 8.	1325
8	655	Jan. 19.	1257	43			
	657	Dec. 29.	1258	45	727	Nov. 27	1326
9	658	Dec. 18.	1259	0			
32	659	Dec. 6.	1260	2	732	Oct. 4.	1331
	660	Nov. 26	1261	4			
0	672	Jul. 18.	1273	5	736	Aug 21	1335
9	676	Jun. 4.	1277	33	740	Jul. 9.	1339
10				13			
33	678	Mai. 14.	1279	33	741	Jun. 27.	1340
43				34			
40				13			
44	680	Apr. 22.	1281	33	742	Jun. 17.	1341
1	683	Mar. 20.	1284	14	743	Jun. 6.	1342
42	687	Feb. 6.	1288		745	Mai. 15.	1344
11	688	Jan. 25.	1289		746	Mai. 4.	1345
	689	Jan. 14.	1290	15	747	Apr. 24	1346
1				15			
11	690	Jan. 4.	1291	34	748	Apr. 13.	1347
11				16	749	Apr. 1.	1348
1	693	Dec. 2.	1293	44	751	Mar. 11.	1350
2				16	752	Feb. 28.	1352
12	694	Nov. 21	1294	34	753	Feb. 18.	1352
12					754	Feb. 6.	1353
2	696	Oct. 30.	1296	16	755	Jan. 26.	1354
2	697	Oct. 19.	1297	43	758	Dec. 25.	1356
12	698	Oct. 9.	1298	0	760	Dec. 3.	1358
2							
42	699	Sept. 28	1299	43			
2	700	Sept. 16	1300	45	761	Nov. 23	1359
33	701	Sept. 6.	1301	17	762	Nov. 11	1360
3	702	Aug. 26	1302	4			
	703	Aug. 15	1303	44	763	Oct. 31.	1361

# Index annorum Hejræ.

Pag.	A. Hej.	Init.	A. C.		Pag.	A. Hej.	Init.	A. C.
306	627	Nov. 20.	1229		309			
310	630	Oct. 18.	1232		329	652	Feb. 21.	1254
311	631	Oct. 7.	1233		330	653	Feb. 10.	1255
311					331	654	Jan. 30.	1256
317	632	Sep. 26.	1234		96			
311					332	655	Jan. 19.	1257
340	633	Sept. 16	1235		14			
312	634	Sept. 4.	1236		338	656	Jan. 8.	1259
313	635	Aug. 24.	1237		345	657	Dec. 29.	1258
	637	Aug. 3.	1239		312			
	633	Jul. 23.	1240		347	658	Dec. 18.	1259
314	639	Jul. 12.	1241		349			
314					351	659	Dec. 6.	1260
318	640	Jul. 1.	1242		355	661	Nov. 15	1262
318	641	Jun. 21.	1243			664	Oct. 13	1265
319	642	Jun. 9.	1244		357	668	Aug. 31	1269
	643	Mai. 29.	1245			669	Aug. 20	1270
320	644	Mai. 19.	1246			670	Aug. 9.	1271
	645	Mai. 8.	1247		357			
321					358	675	Jun. 15	1276
340	646	Apr. 26.	1248		259			
322	647	Apr. 16.	1249		360	679	Mai. 3.	1280
323	648	Apr. 5.	1250		360	680	Apr. 22.	1281
326	649	Mar. 26.	1251		361			
327	650	Mar. 14.	1252		365	681	Apr. 11.	1282
328	651	Mar. 3.	1253		367	683	Mar. 20.	1284

h

# Index annorum Hejræ.

Pag.	A. Hej.	Init.	A. C.	Pag.	A. Hej.	Init.	A. C.
251 }	529	Oft. 22.	1134	275	587	Jan. 29.	1191
252 }				276	588	Jan. 18.	1192
253 }				276 }	589	Jan. 7.	1193
254 }				295 }			
260 }				277 }			
254	530	Oft. 11.	1135	297 }	591	Dec. 16.	1194
254				278	592	Dec. 6.	1195
255				278 }	593	Nov. 24	1196
255				197 }	594	Nov. 13	1197
255				279	595	Nov. 3.	1198
256	531	Sept. 29	1136		596	Oft. 23.	1199
256	532	Sept. 19	1137		597	Oft. 12.	1200
256	533	Sept. 8.	1138	280	599	Sept. 20.	1202
256	534	Aug. 28	1139	95 }	600	Sept. 10.	1203
256	537	Jul. 27.	1141	282 }			
256	539	Jul. 4.	1144	272 }	601	Aug. 29	1204
256	540	Jun. 14.	1145	283 }			
256	544	Mai. 11	1149	283	603	Aug. 8.	1206
257	546	Apr. 20.	1151		604	Jul. 28.	1207
257	547	Apr. 8.	1152	297	605	Jul. 16.	1208
257	548	Mar. 29.	1153	283 }	606	Jul. 6.	1209
257	549	Mar. 18.	1154	284			
258	552	Feb. 13.	1157	299	607	Jun. 25.	1210
258	554	Jan. 23.	1159	284	608	Jun. 15.	1211
258 }	555	Jan. 12.	1160	286 }	609	Jun. 3.	1212
258 }				300 }	610	Mai. 23.	1213
262				287	612	Mai. 2.	1215
262	556	Dec. 31	1160		613	Apr. 20.	1216
262	559	Nov. 30	1163	287	615	Mar. 30.	1218
262	560	Nov. 18	1164	288	616	Mar. 19	1219
263	563	Oft. 17.	1167	289 }	617	Mar. 8.	1220
264	564	Oft. 5.	1168	290 }			
264	565	Sept. 25.	1169	299	618	Feb. 25	1221
265	566	Sept. 14.	1170	292 }	619	Feb. 15.	1222
266	567	Sept. 4	1171	294 }			
340	568	Aug. 23.	1172	300	620	Feb. 4.	1223
267 }	569	Aug. 12.	1173		621	Jan. 24.	1224
267 }	570	Aug. 2.	1174	294	622	Jan. 13.	1225
268 }				295 }			
268	571	Jul. 22.	1175	301 }	623	Jan. 2.	1226
268	573	Jun. 30.	1177	302 }			
268 }	575	Jun. 8.	1179	304 }	624	Dec. 22.	1226
269 }				305 }			
270	576	Mai. 28.	1180	305 }	625	Dec. 12	1227
	577	Mai. 17.	1181	316 }	626	Nov. 30	1228
	578	Mai. 7.	1182				
	579	Apr. 26.	1183				
271	580	Apr. 14.	1184				
271 }							
272	581	Apr. 4.	1185				
273	582	Mar. 24.	1186				
273	583	Mar. 13.	1187				
275	584	Mar. 2.	1188				

# Index annorum Hejræ.

Pag.	A. Heg.	Init.	A. C.	Pag.	A. Heg.	Init.	A. C.
211 }	373	Jun. 15.	983	227	458	Dec. 3.	1065
217 }				236	460	Nov. 11.	1067
211 }	374	Jun. 4.	984	227	461	Oct. 31.	1068
214 }	376	Mai. 13.	986		463	Oct. 9.	1070
211 }	377	Mai. 3.	987	228	465	Sept. 17.	1072
216 }				229 }	467	Aug. 27	1074
212 }	379	Apr. 11.	989	237 }	468	Aug. 16	1075
217 }	380	Mar. 31.	990	240	473	Jun. 22.	1080
212 }	381	Mar. 20.	991	237	474	Jun. 11.	1081
213 }					479	Apr. 18.	1086
218 }	382	Mar. 9.	992		485	Feb. 12.	1092
218	384	Feb. 15.	994	240 }	487	Jan. 21.	1094
219	386	Jan. 25.	996	241 }			
	387	Jan. 14.	997	2 4	488	Jan. 11.	1095
222	398	Sept. 17	1007		489	Dec. 31	1095
219	401	Aug. 15	1010		490	Dec. 19.	1096
	403	Jul. 23.	1012	242	491	Dec. 9.	1097
220	407	Jun. 10.	1016	243	492	Nov. 28	1098
	408	Mai. 30.	1017		493	Nov. 17	1099
	411	Apr. 27.	1020		494	Nov. 6.	1100
221	414	Mar. 26.	1023		495	Oct. 26.	1101
	415	Mar. 15.	1024		497	Oct. 5.	1103
	416	Mar. 4.	1025		498	Sept. 23	1104
				244	499	Sept. 13	1105
216 }	420	Jan. 20.	1029		500	Sep. 2.	1106
222 }				245	502	Aug. 11.	1108
222 }	421	Jan. 9.	1030		503	Jul. 31.	1109
225 }	422	Dec. 29.	1030		506	Jun. 28.	1112
225	425	Nov. 26	1033	246	507	Jun. 18.	1113
	427	Nov. 5.	1035		510	Mai. 16.	1116
233	428	Oct. 25.	1036		511	Mai. 5.	1117
225	429	Oct. 14.	1037	246 }			
	430	Oct. 3.	1038	248 }	512	Apr. 24.	1118
	432	Sept. 11	1040	248	513	Apr. 14.	1119
	433	Aug. 31	1041		514	Apr. 2.	1120
226					515	Mar. 22.	1121
226 }	435	Aug. 10.	1043	249	516	Mar. 12.	1122
233 }					517	Mar. 1.	1123
226	439	Jun. 28.	1047		518	Feb. 19.	1124
	440	Jun. 16.	1048	250	520	Jan. 27.	1126
	441	Jun. 5.	1049		521	Jan. 17.	1127
	442	Mai. 25.	1050		522	Jan. 6.	1128
234	444	Mai. 3.	1052		524	Dec. 15.	1129
226	446	Apr. 12.	1054		525	Dec. 4.	1130
	447	Apr. 2.	1055		526	Nov. 23	1131
	450	Febr. 28	1058	251	527	N. v. 12	1132
217	451	Febr. 17	1059		528	Nov. 1.	1133
	455	Jan. 4.	1062				251

# Index annorum Hejræ:

Pag.	A. Heg.	Init.	A. C.	Pag.	A. Heg.	Init.	A. C.
159	210	Apr. 24.	825	188	305	Jun. 24.	917
	217	Febr. 7.	832		309	Mai. 12.	921
	218	Jan. 27.	833	189	315	Mar. 8.	927
164	219	Jan. 16.	834	190	317	Feb. 14.	929
165 }	220	Jan. 5.	835	191 }			
175 }				190 }			
165	223	Dec. 3.	837	191	320	Jan. 13.	932
166	225	Nov. 12	839	193			
	227	Oct. 21.	841	200			
167	228	Oct. 10.	842	193	321	Jan. 1.	933
	231	Sept. 17	845	196 }	322	Dec. 22	933
168	232	Aug. 28	846	198 }			
169	233	Aug. 17	847	198			
	235	Jul. 26.	849	199	323	Dec. 11.	934
	236	Jul. 15.	850		324	Nov. 30	935
	237	Jul. 5.	851		326	Nov. 8.	937
170	238	Jun. 23.	852	200	329	Oct. 5.	940
	242	Mai. 10.	856	200 }	330	Sep. 26.	941
171	244	Apr. 19.	858	201 }			
170	247	Mar. 17.	861	197 }			
174	248	Mar. 7.	862	201	331	Sep. 15.	942
175	249	Feb. 24.	863	202	332	Sep. 4.	943
	251	Feb. 2.	865		333	Aug. 24	944
	252	Jan. 22.	866	203 }	334	Aug. 13.	945
	254	Jan. 1.	868	205 }	337	Jul. 11.	948
	255	Dec. 20.	868	197 }	338	Jul. 1.	949
171 }	256	Dec. 9.	869	205 }	339	Jun. 20.	950
176 }				205 }			
177	261	Oct. 16.	874	208 }			
	264	Sept. 13.	877	206	343	Mai. 7.	954
	265	Sept. 3.	878	222	348	Mar. 14.	959
	270	Jul. 11.	883	206	349	Mar. 3.	960
	278	Apr. 15.	891		350	Feb. 20.	961
178	279	Apr. 3.	892		351	Feb. 9.	962
180	281	Mar. 13	894	207	354	Jan. 7.	965
181	282	Mar. 2.	895		356	Dec. 17.	966
	283	Feb. 19.	896		357	Dec. 7.	967
	284	Feb. 8.	897		361	Oct. 24.	971
	285	Jan. 28.	898		362	Oct. 12.	972
182	288	Dec. 26	900	208 }	363	Oct. 2.	973
182	289	Dec. 16	901	209 }			
185 }				209			
208	290	Dec. 5.	902		365	Sept. 10.	975
185	291	Nov. 24	903		366	Aug. 30	976
	292	Nov. 13	904		367	Aug. 19.	977
186	293	Nov. 2.	905	210 }	369	Jul. 29.	979
	295	Oct. 12.	907	213 }			
187	296	Sept. 30	908	214	370	Jul. 17.	980
	303	Jul. 17.	915	210	371	Jul. 7.	981
				211	372	Jan. 26.	982



# Index annorum Hejræ.

Pag.	A. Heg.	Init.	A. C.	Pag.	A. Heg.	Init.	A. C.
211 }	373	Jun. 15.	983	227	458	Dec. 3.	1065
217 }				236	460	Nov. 11.	1067
211 }	374	Jun. 4.	984	227	461	Oct. 31.	1068
214 }	376	Mai. 13.	986		463	Oct. 9.	1070
214 }				228	465	Sept. 17.	1072
211 }	377	Mai. 3.	987	† 229 }	467	Aug. 27	1074
216 }				237 }	468	Aug. 16	1075
212 }	379	Apr. 11.	989	237	473	Jun. 22.	1080
217 }	380	Mar. 31.	990	240	474	Jun. 11.	1081
212 }	381	Mar. 10.	991	237	479	Apr. 18.	1086
213 }					485	Feb. 12.	1092
218 }	382	Mar. 9.	992	240 }	487	Jan. 21.	1094
217 }	384	Feb. 15.	994	241 }			
219 }	386	Jan. 25.	996	2 4	488	Jan. 11.	1095
	387	Jan. 14.	997		489	Dec. 31	1095
222 }	398	Sept. 17	1007		490	Dec. 19.	1096
219 }	401	Aug. 15	1010	242	491	Dec. 9.	1097
	403	Jul. 23.	1012	243	492	Nov. 28	1098
220 }	407	Jun. 10.	1016		493	Nov. 17	1099
	408	Mai. 30.	1017		494	Nov. 6.	1100
	411	Apr. 27.	1020		495	Oct. 26.	1101
221 }	414	Mar. 26.	1023		497	Oct. 5.	1103
	415	Mar. 15.	1024		498	Sept. 23	1104
	416	Mar. 4.	1025	244	499	Sept. 13	1105
216 }	420	Jan. 20.	1029		500	Sep. 2.	1106
212 }	421	Jan. 9.	1030	245	502	Aug. 11.	1108
222 }	422	Dec. 29.	1030		503	Jul. 31.	1109
225 }	423	Nov. 26	1033		506	Jun. 28.	1112
225 }	425	Nov. 5.	1035	246	507	Jun. 18.	1113
	427	Oct. 25.	1036		510	Mai. 16.	1116
232 }	428	Oct. 14.	1037		511	Mai. 5.	1117
225 }	429	Oct. 3.	1038	246 }	512	Apr. 24.	1118
	430	Sept. 11	1040	248 }	513	Apr. 14.	1119
	432	Aug. 31	1041	248	514	Apr. 2.	1120
226 }	433	Aug. 10.	1043	249	515	Mar. 22.	1121
226 }					516	Mar. 12.	1122
233 }	439	Jun. 28.	1047		517	Mar. 1.	1123
226 }	440	Jun. 16.	1048	250	518	Feb. 19.	1124
	441	Jun. 5.	1049		520	Jan. 27.	1126
	442	Mai. 25.	1050		521	Jan. 17.	1127
234 }	444	Mai. 3.	1052		522	Jan. 6.	1128
226 }	446	Apr. 12.	1054		524	Dec. 15.	1129
	447	Apr. 2.	1055		525	Dec. 4.	1130
	450	Febr. 28	1058	251	526	Nov. 23	1131
227 }	451	Febr. 17	1059		527	N. v. 12	1132
	455	Jan. 4.	1062		528	Nov. 1.	1133

# Index annorum Hejrae.

Pag.	A. Heg.	Init.	A. C.	Pag.	A. Heg.	Init.	A. C.
159	210	Apr. 24.	825	188	305	Jun. 24.	917
	217	Febr. 7.	832		309	Mai. 12.	921
	218	Jan. 27.	833	189	315	Mar. 8.	927
164	219	Jan. 16.	834	190	317	Feb. 14.	929
165 }	220	Jan. 5.	835	191 }			
175 }				190 }			
165	223	Dec. 3.	837	191	320	Jan. 13.	932
166	225	Nov. 12	839	193 }			
	227	Oct. 21.	841	200 }			
167	228	Oct. 10.	842	193	321	Jan. 1.	933
	231	Sept. 17	845	196 }	322	Dec. 22	933
168	232	Aug. 28	846	198 }			
169	233	Aug. 17	847	198	323	Dec. 11.	934
	235	Jul. 26.	849	199	324	Nov. 30	935
	236	Jul. 15.	850		326	Nov. 8.	937
	237	Jul. 5.	851	200	329	Oct. 5.	940
170	238	Jun. 23.	852	200 }	330	Sep. 26.	941
	242	Mai. 10.	856	201 }			
171	244	Apr. 19.	858	197 }			
170	247	Mar. 17.	861	201 }	331	Sep. 15.	942
174	248	Mar. 7.	862	202	332	Sep. 4.	943
175	249	Feb. 24.	863		333	Aug. 24	944
	251	Feb. 2.	865	203 }	334	Aug. 13.	945
	252	Jan. 22.	866	205 }	337	Jul. 11.	948
	254	Jan. 1.	868	205 }			
	255	Dec. 20.	868	197 }	338	Jul. 1.	949
171 }	256	Dec. 9.	869	205 }	339	Jun. 20.	950
176 }				205 }	341	Mai. 7.	954
177				208 }			
	261	Oct. 16.	874	206	348	Mar. 14.	959
	264	Sept. 13.	877	222	349	Mar. 3.	960
	265	Sept. 3.	878	206	350	Feb. 20.	961
	270	Jul. 11.	883		351	Feb. 9.	962
	278	Apr. 15.	891		354	Jan. 7.	965
178	279	Apr. 3.	892	207	356	Dec. 17.	966
180	281	Mar. 13	894		357	Dec. 7.	967
181	282	Mar. 2.	895		361	Oct. 24.	971
	283	Feb. 19.	896		362	Oct. 12.	972
	284	Feb. 8.	897		363	Oct. 2.	973
	285	Jan. 28.	898	208 }			
	288	Dec. 26	900	209 }			
182	289	Dec. 16	901	209	365	Sept. 10.	975
182 }					366	Aug. 30.	976
185 }					367	Aug. 19.	977
208	290	Dec. 5.	902		369	Jul. 29.	979
185	291	Nov. 24	903	210 }			
186	292	Nov. 13	904	213 }			
	293	Nov. 2.	905	214	370	Jul. 17.	980
	295	Oct. 12.	907	210	371	Jul. 7.	981
187	296	Sept. 30	908	211	372	Jan. 26.	982
	303	Jul. 17.	915				



Quò ratio temporis (quod per maximam Historiæ hujus partem ab *Hejra*, seu fuga *Mohamedis*, deducitur) Lectoribus dilucidius constet, Indiculum hunc apposuimus, in quo singulorum annorum *Hejra*, quorum in ipso libro, & in appendice mentio habetur, cum annis *Æræ Christianæ* collatio instituitur.

Pag.	A. Hej.	Init.	A. C.	Pag.	A. Hej.	Init.	A. C.
102	1	Jul. 16.	622	134 }	125	Nov. 4.	742
	2	Jul. 5.	623	135 }	126	Oct. 25.	743
	3	Jun. 24.	624	136	127	Oct. 13.	744
	4	Jun. 13.	625	137	129	Sept. 22.	746
	5	Jun. 1.	626		131	Aug. 31	748
	6	Mai. 23.	627				
	7	Mai. 11.	628	137 }	132	Aug. 20	749
103	8	Mai. 1.	629	138 }	136	Jul. 7.	753
	9	Apr. 20.	630	138	137	Jun. 27.	754
	10	Apr. 9.	631	139	140	Mai. 25.	757
108	11	Mar. 29.	632	140	141	Apr. 11.	761
110 }				141	144	Apr. 1.	762
111 }	13	Mar. 7.	634		145	Febr. 6.	767
113 }				142	150	Jan. 14.	769
115 }	23	Nov. 19	643	144	152	Nov. 11.	774
117	35	Jul. 11.	655	146	158	Aug. 26	781
123	40	Mai. 17.	660	147	165	Jul. 14.	785
	43	Mai. 7.	661	147 }			
	46	Mar. 13.	666	149 }	169	Jul. 3.	786
	47	Mar. 3.	667	149	170	Jun. 22.	787
124	60	Oct. 13.	679	152	171	Jun. 11.	788
125	61	Oct. 1.	680	150	172	Mai. 10.	791
126	64	Aug. 30.	683	153	175	Feb. 11.	799
127	65	Aug. 18.	684	151	183	Jan. 10.	802
128	70	Jun. 25.	689		186	Dec. 20.	802
	83	Febr. 4.	702		187	Nov. 27	805
	86	Jan. 2.	705	152	190	Nov. 6.	807
129	96	Sept. 16	714		192	Oct. 25.	808
130	98	Aug. 25	716		193	Oct. 15.	809
	99	Aug. 14	717	155	194	Sept. 1.	813
131	101	Jul. 24.	719	157	198	Jul. 30.	816
132	105	Jun. 10.	723	165	201	Jul. 9.	818
134	109	Apr. 28.	727	158	203	Jun. 28.	819
	118	Jan. 20.	736	159	204		

H h h.

inveniet. Litera etiam  $\zeta$  in his nominibus, *Abgarus, Bawargiensis, Borgiani, Giaber, Giadar, Gialut, Georgii, Giorgiana, Gindamons, AlHallagius, Hegiaz, Sergius*, & in uno forsan vel altero alio, per *G* exprimitur, cum aliàs fere, ut in hac tabella, ei respondeat  $\zeta$ ; Scripturâ, in hisce paucis, communi, in reliquis, nostrorum pronuntiationi accommodatâ. Verum quidem est  $\zeta$  Arabicum *G* Latino magis proprie exprimi: cum autem litera *G* sonum duplicem apud nos obtineat, alium fere ante *e* & *i* vocales, ante reliquas alium; ad hanc ambiguitatem tollendam,  $\zeta$  consonam, quam dicimus, eundem sonum constanter retinentem, ejus loco adhibere placuit. Non aliam ob causam literæ  $\gamma$  Arabico  $\tau$  nostrum adaptavimus: hæc enim litera apud nostros, quorum auribus servire volumus, eandem planè cum illa vim obtinet. Exteris ne hoc fraudi sit, monitos eos cupimus,  $\zeta$  ante vocalem in nominibus *Arabicis, Persicis & Barbaris*, qualia sunt, *Jaasar, Jabal, Jazira, Jamalabad, Jingizchan* &c. per *g* molle effe-  
rendum esse, ac si hæc scripta essent *Giaasar, Giabal* &c. Literæ verò  $\tau$  apud nos, atque adeo in hujusmodi in hoc libro nominibus, eundem esse sonum, quo  $\zeta$  consona apud externos, præsertim Germanos effertur. Litteris  $\lambda$  &  $\mu$ , spiritu leni plerumque pro-  
latis, litera nulla Latina hic assignatur: hanc tamen aliquando designat littera *a*, ut in *Ebno'l Aalam*, quod nomen in ipso initio Indicis habetur, *Jaasar, Baalbec, Shaaban*, mensis nomine, & aliis quibusdam; nonnunquam sedem ejus indicat [''] Apostrophes nota, ut in *Mas'ud*, quod perperam scribitur *Ma'sud*. Literam  $\sh$  exprimit hic  $\phi$ , ejusdem nobis soni ac  $\sch$  Germanis, vel  $ch$  Gallis. Reliquis nihil difficultatis subesse videtur.

Quo

# I N D E X.

<i>Zeno Cæsar</i>	92, 93	<i>Zoar, urbs, condita</i>	13
<i>Zerah, Rex Æthiopum</i>	37	<i>AlZobair Ebno'l Awam</i>	115, 117,
<i>Zimri, Rex</i>	37		118, 119
<i>Zimifces</i>	207	<i>Ebno'l Zobair, v. Abdalla</i>	
<i>Zino'ddin Ali Cujak Ebn Sebegtegin</i>	256, 263	<i>Zobaida, mater Alaminii</i>	152, 156
<i>Zino'ddin Casbienfis, Medicus</i>	317	<i>Zobala, v. Robala</i>	125
<i>Zippora, v. Saphura</i>		<i>Zoradasht [Zoroaster] de Christo vaticinatur</i>	54
<i>Ziyâd, Abbasidarum emissarius</i>	134	<i>Zarbabel [Zerobabel] filius Salathielis, Rex</i>	53
<i>Ziyâd, Basora Præfectus</i>	121		

Monendus est Lector eam esse propriorum Nominum in hoc Indice dispositionem, ut Apellativorum, ex quibus sæpe componuntur, vix ulla hîc ratio habeatur, qualia sunt, *Abu Pater*, *Ebn Filius*, *Banu Filii*, *AlMalec Rex*, *AlSoltân idem*, *AlEmir Dux*, vel *Princeps*, *Sheich Doctor*, *Mar Dominus*, *AlEmam Antistes*, *Bab*, &, quod idem Persicè sonat, *Derwaza Porta*, & siqua hujusmodi alia occurrerint, unâ cum Articulo *Al*. Nomen igitur ab horum aliquo incipiens, eo præterito, in litera reliquam ejus partem inchoante quærendum; ita *Abu Becr* & *AlBasora*, e.g. in litera B. non in litera A. inveniuntur. Quòd autem *AlCoranus*, *AlFharabius*, & *AlChymia*, in litera A. adducantur, id eò factum quòd nostris jamdudum hac forma innotuerint.

Quæ literæ *Latina* quibus *Arabicis* respondeant, licet ex collatione nullo negotio pateat, ut cuius in proclivi sit pronunciare, oculis hîc subicere visum est.

ب	ت	ث	ج	ح	خ	د	ذ	ر	ز	هـ	ش	ص
b	t	th	j	h	ch	d	dh	r	z	f	sh	f
ض	ط	ظ	غ	ف	ق	ك	ل	م	ن	و	ي	
d	t	tdh,	g	f. vel ph	k	c	l	m	n	w	h	y

Hanc rationem non usque adeo anxie observavimus, quin alicubi mutata reperitur sit Lector, literam enim ط cui hic respondere cernitur *tdh*, per *dh* nonnunquam, omisso t, designatam inveniet.

# I N D E X.

<i>Yamino'ddaula, Ebn Sebegetcin</i>	219, 220.222	<i>Yuseph AlZam, seu Alyazam, rebel-</i>	146
<i>Al Yanach, princeps Mogulensis</i>	367	<i>Abn Yuseph Jacob, v. AlCendi</i>	
<i>Yasan, Prætor Mausela</i>	353		
<i>Yared, filius Mahlaleelis</i>	6		
<i>AlYasa, Lex Mogulensium</i>	281.351.		
	359		
<i>Yasawer, seu Nasawer Nowain</i>	318		
<i>Yasbunt, seu Basbunt, Hulaci filius</i>	345		
<i>Yasimun, seu Tasmerun, Hulaci filius</i>	329		
<i>Yasur, seu Basur Nowain</i>	291		
<i>Yasreb, urbs 99.102. v. Medina</i>			
<i>Yazdeجرد Ebn Sapor, Rex Persia</i>	91		
<i>Yazdeجرد secundus</i>	63.92		
<i>Yazdeجرد ultimus Persia Rex</i>	52.		
	112.116.136.195		
<i>Yazid Ebn Abdil Malec, Chalifa</i>	131, 132		
<i>Yazid Ebn Abu Sophyan, Damascus præfectus</i>	112		
<i>Yazid Ebn Moawia, Chalifa</i>	124, 125, 126		
<i>Yazid Ebno'l Mohalleb, rebellis</i>	132		
<i>Yazid Ebno'l Walid, Chalifa</i>	135, 136		
<i>Yasir [Jair] Gilcadita</i>	26		
<i>Toktan [Joktan] filius Eberi</i>	11. v. Kabtan		
<i>Ebn Tunes, v. Camalo'ddin, &amp; Matshens, &amp; Shams'o'ddin</i>			
<i>Yuseph Ebn Amr, Basora præfectus</i>	133		
<i>Yuseph Shah, Princeps AlLur</i>	368,		
<i>Yuseph Ebn Yahya Ebn Isaac Al-Sabri, Medicus Judæus</i>	296. 302. 303		
		<i>Z:</i>	
		<b>A</b> <i>LZab, fluvius</i>	181. 289
		<i>Al Zabab, seu AlZab vel AlZabât locus</i>	138
		<i>Zabara [Sozopetra] urbs</i>	165
		<i>Zacaria AlTiphuri, Medicus</i>	163. 167
		<i>Abu Zacaria, v. Johannes f. Mesue</i>	
		<i>Ebn Zacaria AlRazi, v. Moham-med</i>	
		<i>Zacharia, Propheta</i>	53.54
		<i>Zacharia, Rex 10. Tribuum</i>	39
		<i>AlZaci Arbelenfis, Mausela præfectus</i>	355
		<i>Zaino'ddin, v. Zino'ddin</i>	
		<i>Zairac Ebn Shirazad</i>	202, 203, 204
		<i>Ebn Zairac, v. Ahmed</i>	
		<i>Zamorrod Chatun</i>	254
		<i>Zarah, filius J. huda</i>	17
		<i>AlZauzan, locus</i>	287
		<i>Zebulon, filius Jacobi</i>	16
		<i>Zedekia, Rex 54. v. Sedekia</i>	
		<i>Zeid Ebn Ali Ebn Hosain</i>	132, 133
		<i>Zeid Ebn Raphaa</i>	217
		<i>Zelotypia Abu Moslemi</i>	140
		<i>Zelpha ancilla Lea</i>	15, 16
		<i>Zendakei</i>	149
		<i>Zengi, Armiger</i>	257
		<i>Zengi, dux</i>	222
		<i>Zengi, Ebn Jagarmish</i>	244, 245
		<i>Zengi [Sanguinus] Mausela Domi-nus 250. v. Omado'ddin</i>	
		<i>Zengii, rebelles</i>	178
		<i>Zeno</i>	

# INDEX.

<i>Vespasianus Caesar</i>	74
Montis [ <i>Vesuvii</i> ] eruptio	75
Virga <i>Aaronis</i> abscondita	24.46
Vituli <i>feroami</i>	36
Vitulus aureus <i>Aaronis</i>	19
Vizieri munus irritum factum	199.
sublatum	205
<i>UngChan</i> , qui & Rex <i>Johannes</i>	280.
	281.285.310
<i>Volga</i> , fluvius, v. <i>Atel</i>	
<i>Vologesus</i> , <i>Armenorum</i> [ <i>Parthorum</i> ]	
Rex	78
<i>Volusianus Caesar</i>	81
<i>Urchan</i> , dux	308
<i>Urdjar</i> , Princeps <i>Mogulensis</i>	304
Urna, cum libro legis &c. abscondita	24
<i>Utacin</i> , <i>JingizChani</i> frater	282.
	305
<i>Utbah Ebn Arkân</i> , dux	112
<i>Ucnbana</i> , seu <i>Icnjaba Nowain</i>	332
<i>Uz</i> , v. <i>Ous</i>	13
<i>Uzia</i> , Rex <i>Jehuda</i>	39
<i>Uzia</i> , Sacerdos <i>Samaritanus</i>	42
<i>Uziel</i> , Propheta	38

## W.

<b>W</b> <i>Abeb</i> , avus maternus <i>Muhammedis</i>	101
<i>Wahbi Niger</i> <i>Mosaislemam</i> occidit	109
<i>AlWaidi</i> , secta <i>Mohammedica</i>	104.
	106
<i>Waijan</i> , sive <i>Waihi</i> , <i>Ebn Washam</i> , Mathematicus	217
<i>AlWalid Ebn Abdül Malec</i> Chalifa	128, 129
<i>AlWalid Ebn Akba</i>	117

<i>AlWalid Ebn Utba</i>	124
<i>AlWalid Ebn Yazid</i> , Chalifa	134.
	135, 136
<i>Ebn'ol Walid</i> , <i>Motazalius</i>	240
<i>Warharân</i> , Rex <i>Persia</i>	83
<i>Warharân</i> secundus	ib.
<i>Warharân</i> quintus 91. qui & <i>Bahram</i>	
<i>Jur.</i>	63
<i>Waset</i> , urbs 98. 141. 179. 200. 201.	
202. 212. condita 128. à <i>Tataris</i>	
capta	339
<i>Ebn Washamcir</i> , v. <i>Shams'ol Maâli</i>	
<i>Kabus</i>	
<i>Wasiph Turca</i>	174
<i>AlWashek</i> , Chalifa	167, 168

## Y.

<b>Y</b> <i>Aakuba</i> urbs	337
<i>Yabin</i> [ <i>Jabin</i> ] Rex <i>Hasora</i>	25
<i>Yahcem</i> 199. Imperator Imperatorum 200. interfectus	ib.
<i>Yahya Ebn Abi'l Mansur</i> , Astronomus	161. 183.
<i>Yahya Ebn Adda</i> , <i>Theophrasti</i> Interpres	61. 209
<i>Yahya Ebn Chaled</i> , <i>Barmacida</i>	150.
	151, 152
<i>Yahya Ebn Isa Ebn Fazlab</i> Medicus	240, 241
<i>Yahya Ebn Saïd Ebn Mari</i> , Medicus <i>Christianus</i>	296
<i>Yahya Ebn Zeid</i> , <i>Alida</i>	135
<i>Yalgâi</i> , v. <i>Balgâi</i>	331
<i>Yalik</i> , v. <i>Balik</i>	
<i>AlSahab Yalwaj</i>	320. 328
<i>AlYamâma</i> , regio	103. 127
<i>AlYaman</i> , regio 23. 126. 169. 170.	
	270
<i>Yami</i>	

# I N D E X.

<i>Tocusb</i> , v. <i>Aladdin</i>		<i>Tur Abdin</i> , <i>Moslemiis</i> dedita 112	
<i>Ebn Tocusb</i> , v. <i>Chowarezem Shah Mohammed</i>		<i>Turacina Chatun</i> , <i>Cayuci</i> mater 320.322	
<i>Togdan Chan</i>	220	<i>Turca</i> eorumque ingenium 2. 160.	
<i>Togarbalaba</i> , v. <i>Taphala</i>	332	à <i>Romanis</i> victi 79. <i>Fidem</i>	
<i>Togrul Rex</i>	248, 249.	<i>Christianam</i> amplectuntur 85.	
<i>Togrul Beg</i> , v. <i>Tugrol Beg</i> .		prævalescunt <i>Bagdadi</i> 175. è re-	
<i>Togtacin</i> , <i>Damasci</i> Dominus	246	gionibus suis erumpentes profligantur 185. 220	
<i>Tobamah</i> , <i>Arabia</i> regio	23	<i>Turca Gazzenles</i> 222, 298	
<i>Altchush AlNodham</i>	271, 272	<i>Turca Igurense</i> 283. <i>Christiani</i>	
<i>Tola</i> , filius <i>Pua</i>	26		286
<i>Ebn Tolaib</i> , v. <i>Naphi so'ddanla</i>		<i>Turca Orientales</i>	280
<i>Tolaitela</i> [ <i>Toletum</i> ] urbs	242. 247	<i>Turcestan</i> , seu <i>Turcarum</i> regio	286.
<i>Toshtar</i> , vel <i>Shoshtar</i> , urbs	302. v.	310 320. <i>Zaphesi</i> posteris cedit	11
<i>Tustar</i>			257
<i>Tragedia</i> reperta	22	<i>Turcomanni</i>	323, 325
<i>Trajanus Caesar</i>	75	<i>Turcomanus Mamlucus</i>	12
<i>Regiones Transfluvium</i> , seu <i>Transfluviales</i> 128. 201. 266. v. <i>Mawara Inabr</i>		<i>Turris Babilis</i>	
<i>Trapezus</i> , urbs, condita	41	<i>Turris</i> , <i>Hatemi</i> Regis filius, interfectus	356
<i>Tributarii</i> , [ <i>Christiani ac Iudei</i> ] ad <i>Islamismum</i> coacti	221	<i>Tus</i> , urbs	152. 155. 158
<i>Regnum decem Tribuum</i>	36, 37, 38, 39. 40	<i>Tusbi Ebn Jingiz Chan</i>	281. 282. 305. 310
<i>Tripolis</i> urbs 275. terræ motu devastata 258.		<i>Tustar</i> , urbs 54. 113. v. <i>Toshtar</i>	
<i>Hermes Trismegistus</i>	6, 7	<i>Turin</i> , <i>Mausela</i> Prætor	354
<i>Tudban Bahâdur</i> , Princeps <i>Mogulensis</i>	359	<i>Tuzan</i> , Imperator Imperatorum	201, 202, 203, 204
<i>Tugrol</i> , v. <i>Togrol</i>		<i>Tyrus</i> , urbs, à <i>Bochiansere</i> incensa 46. à <i>Francis</i> occupata 250. à <i>Saladino</i> obsessa	274
<i>Tugro'l Beg</i> , Rex <i>seljukida</i>	222. 225, 226, 227		
<i>Tugn</i> , Princeps <i>Mogulensis</i>	359	V.	
<i>Tuli</i> , <i>Ebn Jingiz Chan</i>	282. 290. 310	<b>V</b> <i>Alentiniannus &amp; Valens</i> , <i>Cæsares</i>	89
<i>Tulun Turca</i> , servus <i>AlMamunis</i>	175	<i>Valentinus</i> , Hæreticus	77.
<i>Ebn Tulun</i> , v. <i>Ahmed</i>		<i>Valerianus</i> , v. <i>Aularianus</i>	
<i>Tulanidarum</i> domini finis.	186	<i>Veneti</i> <i>Infulis</i> , <i>Creta</i> , <i>Rhodo</i> &c. potiuntur 282. cum <i>Gennensibus</i> discordes	336
<i>Ebn Tuma</i> , v. <i>Abdol Carim</i>			<i>Vespa-</i>



# INDEX.

<i>Teiman</i> , regio, filiis <i>Hami</i> cedit	11	<i>Theodosius</i> [ <i>Dionysius</i> ] <i>Asbemiensis</i>	
Regina <i>Teimania</i>	35	<i>Christianus</i>	75
Tel <i>Afar</i> , Castellum	289	<i>Theodosius</i> <i>Cesar</i>	90
Tel <i>Basfer</i> , arx	245-277	<i>Theodosius</i> Junior	91, 92
Telesmata	162, 163	<i>Theodosius</i> tertius	130
Telha	115 117, 119	<i>Theodosius</i> Mathematicus	50
Templum <i>Idolorum</i> ab <i>Abrahamo</i> in-		<i>Theodorus</i> , Medicus	128
censum	13	<i>Theon</i> <i>Alexandrinus</i> , Mathematicus	
Templum <i>Salomonis</i> 46. v. <i>Al Akfa</i>			58, 78
Templum <i>Æsculapii</i>	8	<i>Theophilus</i> Imperator	165
Templa <i>Christi</i> ate consecrata	15	<i>Theophilus</i> <i>Rohensis</i> , Astrologus &	
<i>Temsal</i> , seu <i>Temthal</i> <i>Ebn Tufsi</i>		Historicus, <i>Homeri</i> Interpres	26.
	310		63. 147. 148
Tenebræ prodigiosæ	90. 95. 96	<i>Theophrastus</i> , Philosophus	61
<i>Tephis</i> , urbs 248. incensa	170	Diluvium in <i>Thessalia</i>	21
Terra inter <i>Noe</i> posteros distribu-		<i>Thomud</i> , tribus <i>Arabum</i> vetus	
ta	9. 11		100
Terræ motus 87. 89. 91. 92. 95. 96.		<i>Thysanus</i> , [ <i>Tisias</i> ] Rhetor	44
	170. 257	<i>Tiberias</i> , urbs 246 condita 71. à <i>Mo-</i>	
<i>Tesm</i> , tribus <i>Arabum</i> vetus	100	<i>stemis</i> in fœdus recepta 112 à <i>Sa-</i>	
Textura serici inventa	12	<i>ladino</i> capta	273
<i>Al Thaalia</i> oppidum	110, 111	<i>Tiberiadis</i> lacus, <i>Judaorum</i> Sepul-	
<i>Thabet</i> <i>Ebn Abraham</i> , Medicus		chris celebris	298
	213	<i>Tiberius</i> <i>Cesar</i>	71, 72
<i>Thabet</i> , frater <i>Dobaisi</i>	225	<i>Tiberius</i> secundus	95, 96
<i>Thabet</i> <i>Ebn Korra</i> , Astrologus		<i>Tiglath</i> <i>Pelefer</i> , Rex <i>Assyria</i>	79
	184	<i>Tigris</i> , Fluvius 88. 141. exundat	
<i>Thabet</i> <i>Ebn Senân</i> , <i>Ebn Thabet</i> Hi-		258. 313. ponte novo junctus	
storicus & medicus	192. 208	302. <i>Sala dini</i> conatu à <i>Mausla</i>	
<i>Thakiph</i> , tribus <i>Arabum</i>	99. 101	abscindi non potest	272
<i>Thales</i> <i>Milesius</i>	33. 41. 50	<i>Timochares</i> , Mathematicus	64
<i>Thanawii</i> , hæretici	82	<i>Timur</i> <i>Nowain</i> , <i>Mogulensis</i>	326
<i>Thekaso</i> <i>Molc</i>	292	<i>Tingendi</i> ars inventa	12
<i>Themistius</i> , Philosophus	88	<i>Tiphurinus</i> , librarius <i>Christianus</i>	
<i>Theodorus</i> , Medicus	128		173
<i>Theodora</i> , Imperatrix	167. 169	<i>Al Tiphuri</i> , Medicus, v. <i>Zacaria</i>	
<i>Theodorus</i> <i>Antiochenus</i> , Philosophus		<i>Tisias</i> Rhetor, v. <i>Thysanus</i>	44
& Medicus <i>Christianus</i>	316.	<i>Titus</i> <i>Cesar</i>	74, 75
	341	<i>Ebn Tiyeb</i> , v. <i>Ahmed</i>	
<i>Theodorus</i> , Imperator	334, 335	<i>Tobbas</i> , regio	506
<i>Mar Theodosius</i>	4	<i>Tobit</i> , <i>Israelita</i> pius	43
		F ff 2	<i>Tocuss</i>

# INDEX

<i>Al Tacphur Hatem, Armenia Rex</i>	<i>Al Tamimi Al Makdesi, Medicus</i>
320, 321. v. <i>Hasem</i>	214
<i>Tacris, urbs</i>	210. 263
<i>Tacudar Ogul, dux Mogulensis</i>	<i>Tamuz mensis, dictus Julius</i> 68
329	<i>Tancut Ebn Tuzi</i> 305. 310
<i>Tadhnor, urbs, à Salemane condita</i>	<i>Tancut, regio</i> 304
34	<i>Tangri [Tancredus] Francus</i> 245
<i>Abu Taglab Ebn Nasero'ddaula,</i>	<i>Tanja [Tanger seu Tingis] urbs</i> 69
<i>Ebn Hamdan</i> 207. 208. 210	<i>Taphala, seu Togarbalaba, Ezzo'd-</i>
<i>Bann Taglab, Arabum tribus</i>	<i>dini servus</i> 332
360	<i>Taphch Ebn Chopb, Damasci Præ-</i>
<i>Abu Taber, seu Dhaher Jalalo'ddaula</i>	<i>fectus</i> 185
<i>Ebn Bahao'ddaula, v. Jalalod-</i>	<i>Tarcàn Chatàn, Solsani Malec Shahi</i>
<i>daula</i>	<i>conjug</i> 239
<i>Abu Taber Phiruz Shah Ebn Ada-</i>	<i>Tarcàn Chowarezmitis, Al Malec</i>
<i>do'ddaula</i> 211, 212	<i>Al Salehi conjug</i> 353
<i>Tai, tribus Arabum</i> 101	<i>Tarchan Turca, dux</i> 116
<i>Al Taj, porticus</i> 265. 269	<i>Tarchani, qui apud Tataros</i> 281
<i>Tajoddauia Tatasb, v. Tatasb</i>	<i>Soltan Tarcianuk, v. Barciaruk</i>
<i>Tajo'ddin Ormiensis, Medicus</i>	<i>Tareh, pater Abrahami</i> 12, 13
318	<i>Tarentainus, Waseti Dominus</i> 253
<i>Tajo'ddin Rasbik, Eunuchus</i> 301	<i>Tarjalab, oppidum</i> 311
<i>Tajo'l Molc, Vizier</i> 239, 240	<i>Tarsus urbs</i> 83. 88. 160. 167. con-
<i>Al Tak 349. 359. 365. marg.</i>	<i>dità 26. restaurata 43. à Grecis</i>
<i>Takio'ddin Abbas</i> 306, 307. v. <i>Al-</i>	<i>capta 207. à Tancredo 245. à</i>
<i>Malec Al Amjad</i>	<i>Giyasoddino obfessa</i> 319
<i>Takio'ddin Al Hasbaysbi, Medicus</i>	<i>Tarsenses</i> 205, 206
358	<i>Tasmerun, v. Tasimun</i> 329
<i>Takio'ddin Rasainensis, Medicus</i>	<i>Tatari</i> 284. 291. v. <i>Mogulensis</i>
342	<i>Tatasb Ebn Olub Arslan</i> 241. 246
<i>Takwimo'l Abdan, liber</i> 241	<i>Tascin, vel Tacin, v. Tatasb</i>
<i>Talakan, urbs</i> 291. 293	<i>Tatianus, hæreticus</i> 79
<i>Abu Taleb, patrus Mohammedis</i>	<i>Tatius, discipulus Hermetis Tres-</i>
101. 102	<i>megisti</i> 7
<i>Talenti valor</i> 34	<i>Tatwana, locus</i> 272
<i>Ebn Talib, v. Naphiso'ddaula</i>	<i>Al Tayef, oppidum</i> 99
<i>Ebn'l Talmid, v. Hibatolla</i>	<i>Tayephur, Samarcanda Prætor</i> 292
<i>Talnin, v. Tabnin</i>	<i>Al Tayens Chalifa</i> 209, 210, 211.
<i>Taluth, v. Saul</i>	213.
<i>Temar, nurus Jebuda</i> 16	<i>Tdhaher, v. Dhaher</i>
<i>Tamartasb, v. Hosamoddin</i>	<i>Tdharif, v. Dharif</i>

*Trimman,*

# I N D E X.

<i>Solimàn</i> [ <i>Salomon</i> ] <i>Ebn Abd' l Ma-</i> <i>lec</i> , Chalifa 129, 130, 131	<i>Sunitàì</i> , v. <i>Sontàì Ogul</i>
<i>Solimàn Ebn Abd' l Jabbar Ebn</i> <i>Ortek</i> 249, 250	<i>Suphii</i> 189
<i>Soliman Ebn Cothair</i> 137	<i>Darwaz' l Suphi</i> , <i>Otrara porta</i> 286
<i>Solimàn Ebn Hesbām</i> ib.	<i>Surwand</i> , v. <i>Hajar</i>
<i>Solimàn Ebn Horād</i> 126	<i>Swinjāk Nowain</i> , v. <i>Sunjak</i>
<i>Solimàn Ebn Il Gazi Ebn Ortek</i> 249	<i>Sjene</i> , v. <i>Aswān</i>
<i>Solimàn Shah</i> , Princeps <i>Bagdadensis</i> 337, 338, 339	<i>Syllogismorum ratio inventa</i> 60
<i>Soltan Soliman Shah</i> 258	<i>Symbolum Nicenum</i> 86
<i>Abu Soliman</i> , Dialecticus 215, 216	<i>Symeon Cleopha filius</i> , <i>Hierosol. Episc.</i> & Martyr 75
<i>Solis deliquium mirum</i> 94-99	<i>Symeon Stylites</i> 91
<i>Solon</i> , Legislator 58-76	<i>Syria</i> , regio 53. 63. 64. 65. 66. 67. 69. 76. 83. 86. 118. 119. 124. 126. 127. 137. 169. 170. 175. 203. 225. 237. 255. 256. 257. 267. 272. <i>Hami</i> posteris cedit 11. <i>Romanis</i> paret 67. ab eisdem de- serta 113. à <i>Moslemis</i> incurfata 109. 112. à <i>Francis</i> 242. à <i>Tataris</i> 318. 347, 348, 349. <i>Mamlucis</i> subjecta 351
<i>Somaisàì</i> [ <i>Samosata</i> ] urbs 280. 294. 312	<i>Syriaca librorum Sacrorum versio</i> duplex 64
<i>Soltano' ddaula</i> , v. <i>Sultano' ddaula</i>	<i>Syriaca lingua primæva</i> , ejusque dialecti tres 11
<i>Sontàì Bahadur</i> , dux <i>Mogulensis</i> 306	T.
<i>Sontàì Nowain</i> 291	<i>T Abarist àn</i> , regio 166. 226
<i>Sontàì Ogul</i> , seu <i>Sunitàì</i> , <i>Muncace</i> frater 327. 329, 330	<i>Tabernaculum</i> 20
<i>S. Sophie</i> Templ. <i>Constantinop.</i> 85	<i>Tabnin</i> , seu <i>Talnin</i> , locus 273. 277
<i>Sophonias</i> , Propheta 45	<i>Tabriz</i> , urbs 268
<i>Al Emir sophtāk</i> 256	<i>Tabuc</i> , à <i>Mohammede</i> capta 103
<i>Al Sophwa</i> , liber 297	<i>Tabulæ binæ bis datæ</i> 19. abscon- ditæ 24. 46
<i>Al Sorat</i> , Fluvius 141	<i>Tacash</i> , vel <i>Tocush</i> , <i>Chorasmiæ</i> Do- minus, v. <i>Ala' ddin</i>
<i>Soterinus</i> , Saturninus Hæreticus 76	<i>Tacash Ibn Olub Arslān</i> 241
<i>Al Sowaida</i> , urbs 312	<i>Alcun Tacash</i> , seu <i>Tacin</i> vel <i>Taccin</i> 246
<i>Sozopetra</i> , v. <i>Zabbara</i>	<i>Tacish</i> vel <i>Tacet</i> , v. <i>Naces</i> 146
<i>Spensippus</i> , <i>Platonis</i> patruelis 59	<i>Tacitus</i> <i>Casar</i> 83
<i>Stagira</i> , <i>Aristotelis</i> patria ib.	<i>G g g</i> Al
<i>Sudarium Christi</i> 72. 201, 202	
<i>Sultano' ddaula Abu Shaja</i> , <i>Ebn Ba-</i> <i>ha' oddaula</i> 220, 221	
<i>Suncj</i> , dux 290	
<i>Suncs</i> , <i>Ortoki</i> frater 243	
<i>Sunjak</i> , sive <i>Swinjāk Nowain</i> , dux <i>Mogulensis</i> 337, 338	

# I N D E X.

*shchab*, *shchabo'ddin*, &c. v. *shahab*  
*Shemaim*, Propheta 36, 37, 44  
*Alshemafia*, v. *Alshammafia*  
*Shems'o'ddauia*, *Shems'o'ddin* &c. v.  
*Shams*  
*Alshemania*, seu *Alshemania* vel *Al*  
*shahania* 245  
*Alshepha*, liber *Avicenna* 231, 232  
*Alshii*, sectarii, *Alii* sectatores 104.  
 106 v. *Sectarii*, & *Raphidini*  
*shila*, [ *sela* ] filius *fehuda* 16  
*shimeon*, filius *Jacobi* 16  
*Shiracuh*, [ *sarracon* ] v. *Asado'ddin*  
*Shiracuh Ebn Mohammed Ebn Shi-*  
*racuh* 277  
*shiranshah*, frater *Rucnoddini Chuz*  
*shah* 330  
*shirath shirin*, Canticum Cantico-  
 rum 35  
*shirawaih*, filius *Cosrois* 174  
*shiraz*, urbs 196. 205. 210, 211,  
 212. 221  
*Ebn shirazad*, v. *Zairac*  
*Shirazil*, seu *Shirazic*, vel *shiraz Beg*,  
 v. *Sharfo'ddauia*  
*shirina*, soror *Maria* uxoris *Moham-*  
*medis* 103  
*shisbak*, Rex *Aegypti* 37  
*shogro-Bacas*, à *Saladino* capta 275  
*shomar Dhu'ljouif* 125  
*Shoshbar*, vel *shustar* [ *shushanark* ]  
 54 v. *Tushbar*, vel *Tustar*  
*shua*, uxor *fehuda* 16  
*shumuskia* [ *Zimisces* ] Domesticus  
 207  
*shush*, castellum 270. 284  
*siacuh* [ *mons niger*, ] locus 339  
*Siban*, seu *Sibkan*, *Ebn Tusbi* 305.  
 310  
*sibylla* 44  
*Sicilia* Insula 66. 78. à *Mostemius*

impugnata 167. à *Francis* occu-  
 paga 242  
*Alsidalani*, v. *Abn Koraisb*  
*Sidon*, urbs, à *Saladino* capta 273  
*Silvester*, Episcopus *Romannus* 84  
*Sima*, *Halebi* &c. Praefectus 177  
*Sima*, *AlSajensium* Princeps 496  
*Simeon Chariabertensis*, Medicus  
 317  
*Simeon*, Princeps Sacerdotum 46  
*Cœnobium Simeonis* 131  
*Simonides* 55  
*Simulachrum Aesculapii* 7  
*Sin*, desertum 20  
*Sina*, mons 18. 104  
*Ebn Sina* [ *Avicenna* ] Medicus &  
 Philosophus 61. 216. 229, 230,  
 231, 232, 233. 298. *Manstem*  
 refutat 83  
*Sina*, regio 62. 116. 220. 351  
*Sinensium* ingenium 2. 160  
*AlSindia*, regio 64. *Hami* posteris  
 cedit 11 v. *AlSend*  
*Sionis* Ecclesia, *Hierosolyma* 273  
*Siramun*, *Cayuci* frater 320. 326.  
 327  
*Sirmium*, v. *Sarmin* 83  
*Sis*, urbs 328, ab *Aegyptiis* devastata  
 356  
*Sifira*, dux 25  
*Siwàs*, urbs 321. *Tataris* dedita  
 314  
*Socii*, seu *Comites Mohammedis* 107.  
 117. 122  
*Socrates* 33. 58. 60. 233  
*Sodom* condita 13  
*Abu Sofyan* 103  
*AlSogd*, regio 62. 128  
*Sogdianus*, *Perfarum* Rex 57  
*Sokman Ebn Orak* 242, 243  
*Rex Solii* 63  
*Soliman*

# I N D E X.

<i>AlShah</i> , liber	161	<i>Shamusia</i> [ <i>Salimonia</i> ] cum septem filiis cruciatibus enecta	65
<i>Shah Armen</i> , <i>Chelati Dominus</i> , 271, 272.283.300		<i>Shamsoddaula</i> , <i>Hamdani Princeps</i>	231
<i>Soltan Shah Mahmud</i>	266,267	<i>Shamsoddaula Turan Shah</i> , <i>Ebn</i> <i>Iyub</i> , <i>Saladini</i> frater natu max- imus	270
<i>AlShahab AlSohrawardi</i>	297	<i>Shamsoddin Asphabanienfis</i> , <i>Vizier</i>	320,321
<i>Shahaboddin AlAred</i> , <i>Malaiensis</i>	334	<i>Shamsoddin Chosrawshaensis</i> , <i>Me- dicus</i>	318
<i>Shahaboddin</i> , <i>Damasci Dominus</i>	254	<i>Shamsoddin</i> , <i>Curia præsces</i> , inter- fectus	368
<i>Shahaboddin Gazi</i> , <i>Miyapharekini</i> <i>Dominus</i>	288	<i>Shamsoddin</i> , <i>Kahestani</i> castrorum præfectus	331
<i>Shahaboddin Isu</i> , vel <i>Ansu Cerdus</i> .	334.	<i>Shamsoddin Mohammed Ebn Yunus</i>	352,353,354,355
<i>Shahaboddin Togru</i> , <i>Eunuchus</i>	287	<i>ShamsolMaali Kabus Ebn Wasam- cir</i> , sive <i>Shamcir</i>	210.219.220.
<i>Shahaboddin Zengariensis</i>	339		231
<i>Shabediz</i> , seu <i>Shaherir</i> , castrum	330	<i>Shamsol Nahara</i> , <i>AlMiktadii</i> , pro- curatrix	240
<i>Shahen Shah Ebn Iyub</i> .	277	<i>Sharfoddaula Ebn Bahauddaula</i> , v. <i>Abu Ali</i>	
<i>Shahpöirinda</i> , <i>Tazidi Chalifæ</i> mater	138	<i>Sharfoddaula Abu'l Phawares Shira- zil</i> , vel <i>Shirazic</i> , seu <i>Shiraz Beg</i> , <i>Ebn Adado'ddaula</i>	211, 212. 216,217
<i>Al Shahfania</i> , v. <i>Alshemsania</i>		<i>Sharfo'ddin Ahmed Ebn Belas</i> , <i>Cora- dus</i>	332,333
<i>Shabrazar</i> , urbs	255	<i>Sharfo'ddin Maragienfis</i>	339
<i>Shabrestan</i> , urbs	254	<i>Sharfo'ddin Mohammed Ebno'lsheich</i> <i>Adi</i> , <i>Cordus</i>	332,333
<i>Shahriar Ebn Cefra</i>	136	<i>Sharfo'ddin Ebno'l Rahabi</i> , <i>Medicus</i>	343. v. <i>Al Rahabi</i>
<i>Shahriar Ebn Kobadh</i>	52	<i>Sharwan</i> , urbs & regio	320,321
<i>Abu Shaja Bowala Ebn Phanachof- raw</i> , <i>Bowaidarum</i> pater	195,196	<i>Alshahb</i> , regio	128
<i>Shajro'l dorr</i> , <i>AlSalebi</i> regis <i>Egypti</i> concubina	323,324,325	<i>Desertum Alshaubac</i>	348
<i>Shajzar</i> , urbs	257	<i>Shawer</i> , <i>Vizier Egypti</i>	262,263
<i>AlShakif</i> , arx, à <i>Saladino</i> capta	273	<i>Ebno'l sheich Adi</i> , v. <i>Sharfoddin Mo- hammed</i> .	
<i>AlShakii</i> , locus <i>Bagdadi</i>	200		
<i>Shaleb</i> , filius <i>Kainanis</i> , sive <i>Arphach- sadi</i>	10,11		
<i>Shallum</i> , rex decem tribuum	39		
<i>Shalmanaser</i> , rex <i>Babelis</i>	40.42		
<i>Ebn hamcir</i> , v. <i>ShamsulMaali Ka- bus</i>			
<i>Shamgar</i> , filius <i>Anath</i>	25		
<i>AlShammasia</i> , locus <i>Bagdadi</i>	161.		
	190		

*Shahab*

# I N D E X.

<i>Sebegtegin</i> , Princeps <i>Bagdadensis</i>	209	<i>Seniores Israelum</i> judicant.	27
<i>Sebegtegin</i> , <i>Gazna</i> Rex	219	<i>Sephatis</i> , <i>Moslemiorum</i> secta	104, 105
Sectæ <i>Judaorum</i> 73, 74. <i>Moslemiorum</i>	104, 105, 106, 107	<i>Sephoria</i> [ <i>Sepphoris</i> ] urbs, à <i>Saladino</i> capta	273
Sectarii 126. 133. v. <i>Alsbii</i> .		Septem Dormientes	81. 91. 151
<i>Seculares Philosophi</i> , 60. v. <i>Darise</i>		Septem origines gentium.	2
<i>Sedekia</i> , Rex <i>Jude</i> 45. v. <i>Zedekia</i>		Septentrionales populi quales	2, 3
<i>Sedekia</i> Pseudo propheta	38	Septuaginta anni captivitatis	54
<i>Seffini</i> prælium	119, 120	Septuaginta Interpretes 5, 6, 7, 8, 9,	10, 11, 12, 13. 21. 64. 72
<i>Sejstân</i> , regio	116	Sepulchrum <i>AlHasani</i> dirutum	169
<i>Sela</i> , v. <i>Shila</i>		Sepulchrum <i>AlKophai</i> , seu <i>AlPhokai</i>	220
<i>Selene</i> , <i>Hyrcani</i> & <i>Aristobuli</i> mater	67	Sepulchrum <i>AlMaarufi</i>	222
<i>Selencus</i> <i>Nicator</i> , Rex	62, 63	<i>Serajo</i> <i>ddân Ormienfis</i> , Medicus	318
<i>Seleucia</i> , urbs	177	<i>Sergius</i> , dux <i>Heraclii</i>	74
<i>Selenci</i> æra	63.	<i>Sergius</i> , legatus <i>Saporis</i>	123, 124
<i>Seljukidarum</i> origo	222.	<i>Sergius</i> , Martyr 80. Templum ejus nomini dicatum	98
<i>Seljukenses</i> <i>Chorasano</i> pulsi	222, 225	<i>Sergius</i> <i>Rasainenfis</i> , Philosophus, & Interpres Medicus	94. 99. 172
<i>Seljukidarum</i> in <i>Asia</i> minore Imperium 312. v. <i>Rumaa</i> .		serici textura inventa	12
<i>Abu Selt Ommia</i> <i>AlMogrebi</i>	246, 247, 248	<i>Seth</i> <i>Adami</i> filius 5: <i>shabii</i> <i>Agathodemon</i> <i>Egyptius</i>	7
<i>Sem</i> , filius <i>Noæ</i>	8, 9, 10	<i>setto</i> <i>l Molc</i> , <i>AlHacemi</i> <i>Chalifæ</i> <i>Egyptii</i> soror	221
<i>Semia</i> inventa	21	<i>setto</i> <i>Nasim</i> , femina <i>Bagdadensis</i>	301
<i>Semiramis</i> , Regina <i>Affyria</i>	14	<i>setto</i> <i>sharaf</i> , mulier impudica	299
<i>Senaar</i> , v. <i>Sengar</i>		<i>Sevirianus</i> [ <i>Severus</i> ] <i>Cesar</i>	79
<i>Senacherib</i> , v. <i>Sancharib</i> .		<i>Severus</i> , Patriarcha <i>Antiochenus</i>	93. 94
<i>Senân Ebn Thabet Ebn Korra</i> , Medicus	192. 197, 198	<i>Sextilis</i> mensis, <i>Augustus</i>	70
<i>Senân Arzan</i> <i>Ruma</i> <i>Sub Basba</i>	314	<i>Shablo</i> <i>ddanla</i> , Poeta	239
<i>Al Send</i> , seu, <i>Sendia</i> regio 293. v. <i>Al-Sindia</i>		<i>AlShacariensis</i>	175
<i>Sendhend</i> , liber	161	<i>Shadi</i> , servus	228
<i>AlSendia</i> , oppidum	202	<i>Shadi</i> , pater <i>Jobi</i> & <i>Shiracubi</i>	263
<i>Senharib</i> Princeps <i>Armenus</i>	179	<i>Shafeius</i> , author sectæ	107
Sultan <i>Senjar</i> 242, 243. 248. 251, 252. 258		<i>Shah</i> , quis <i>Persarum</i> primus dictus	52
<i>Senjara</i> , urbs 249, 256, 265, 266. 270, 271, 278. 283. 289.			<i>AlShah</i> ,

# I N D E X:

<i>Al Malec Al Saleh Ebnol Malec Al Camel, Egypti Rex</i>	322, 323	<i>Sanbal</i> [ <i>San Gil</i> , i. e. <i>S. Egidii Comes</i> ]	242
<i>Al Malec Al Saleh Ismael, Ebnol Malec Al Adel</i>	288, 304	<i>Sanjar, &amp; Sanjara, v. Sanjar &amp; Senjara</i>	
<i>Al Malec Al Saleh Ismael, Ebn Badro'ddin</i>	344, 349, <i>Mansela Dominus</i>	<i>Sankar Al Askar</i>	356, 357, 360
<i>Al Malec Al Saleh Ismael Ebn Nurroddin, Halebi Dominus</i>	267, 268, 270	<i>Saphar Amm, locus</i>	275
<i>Salem</i>	115	<i>Saphed, urbs à Saladino capta</i>	275
<i>Salem, Eunuchus</i>	144	<i>Alhiaphi Karkubiensis</i>	361
<i>Abn Salem, Medicus Christianus</i>	317	<i>Ebn Saphia, Medicus</i>	265
<i>Salis Ebn Kis, dux</i>	110	<i>Saphio'ddin, Medicus Christianus</i>	358
<i>Salmawaih, Medicus</i>	166, 167	<i>Saphura, [Zippora] uxor Moysi</i>	17
<i>Salomon filius Davidis</i>	32, 33, 34, 35, 36, 64, v. <i>Solim'an</i>	<i>Sapor Ebn Ardashir, Ebn Babec, Persie Rex</i>	80, 81, 82
<i>Templum salomonis</i>	46	<i>Sapores secundus</i>	85, 87, 89, 90
<i>Salomonica, v. Shamunia</i>		<i>Sapor Armeniam occupat</i>	123
<i>Samaracanda, urbs</i>	152, 282, 287, condita 62, <i>Moslemis</i> dedita 128.	<i>Sara, uxor Abrahami</i>	13, 14
<i>Jingizchano</i>	291, 292	<i>Al Sarchafi, Philosophus, v. Ahmed</i>	185
<i>Samaria, urbs, condita</i>	37, à <i>Shalmanasero</i> capta 40, 42	<i>Sarchod, urbs</i>	277, 278
<i>Samaritani</i>	42, 74, 79, rebellant 93	<i>Sarkutni Bigi, uxor Tuli Chani, Christiana, femina laudatissima</i>	310, 322
<i>Samaritanorum computus erroneus</i>	9	<i>Sarmarraia, seu Sarmarraia</i>	165.
<i>Samarra, i. e. Sengar, 11, 12, 165, 176 v. Sarmarraia</i>		<i>170. ab Ala'ddino capta</i>	311
<i>Samdagn, Princeps Mogulenfis, Christianus faver</i>	354	<i>Sarmis, [Sirmium] urbs</i>	83
<i>Samirus Chaldeorum Rex</i>	12	<i>Sarracon, v. Shiracub.</i>	
<i>Samus, urbs, condita</i>	33	<i>Sarug, filius Arn</i>	12
<i>Samosata, v. Somasata (211, 212</i>		<i>Sarnj, urbs</i>	245, 271, 280, <i>Moslemis</i> dedita 112, ab <i>Hulaco</i> excisa 347
<i>Samsamo'ddaula Ebn Adado'ddaula</i>		<i>Sasanide Persarum Reges</i>	52, 80
<i>Samsun, Nazireus</i>	27	<i>Sasurninus, v. Soterinus</i>	
<i>Samuel, Propheta</i>	27, 28, 29, 30, 31	<i>Saxl, Arabibus Talush</i>	28, 29, 30, 31
<i>Samuel Ebn Juda Hispanus, Medicus Judeus</i>	268	<i>Al Saur, locus</i>	272
<i>Sancharib [Sennacherib] Rex Assyria</i>	42, 43	<i>Al Sawada 141, v. Eraki pagi</i>	11
<i>Sanguinus, v. Zengi</i>		<i>Schola Athenis extructa</i>	76
		<i>Schola Bagdadi restaurata</i>	315
		<i>scilavi 43, 79, 94. fidem Christianam amplectuntur</i>	85, <i>Constantinopolin</i> obsident 181, v. <i>Chalybes</i>
		<i>scopas, v. Ascapbus</i>	
		<i>Scorpii alati</i>	250
		<i>Scribendi author Seth</i>	5
		<i>Sebegetis,</i>	

# I N D E X.

<i>Rucno'ddin Ebn Gijatho'ddin</i>	319.	<i>Abn Sahl AlCubi</i> , Mathematicus	217
320.321. 322. 329. 330. 332.		<i>Abu Sahl</i> , Medicus Christianus, Præ-	
333.347		ceptor Avicenne	233
<i>Rafus</i> , Medicus	59	<i>Joseph AlSaber</i> , Medicus	186
<i>Rumæ</i> [Asia minoris] Reges <i>Silj-</i>		<i>Sahyân</i> , urbs, capta à Saladino	275
<i>kide</i> 276. 282. 283. 289. 312.		<i>Said</i> , Ægypti superioris regio	6
319. v. <i>Iconium</i> & <i>Aksera</i>		<i>Said EbnolAs</i>	117
<i>Rumæ</i> regiones à <i>Tataris</i> incur-		<i>AlSaid Nasr Ebn Hâdan</i> , <i>Chorasani</i>	
<i>fatæ</i>	314	& <i>Mawara'lnahre</i> Dominus	201
<i>Rupbil</i> , Monachus Jacobita	200	<i>Abn Said</i> , Karmatianus	181, 182
<i>Russia</i> , à <i>Tataris</i> incurfata	310	<i>Ebn said</i> , v. <i>Tabya</i>	
<i>Russi</i> 69. 321. fidem Christianam		<i>EbnolSais</i> , dux	323
amplectuntur	85	<i>Saisoddaula Ebn Hamdân</i>	201. 203
<i>Rustam</i> , Persarum dux	112	205. 206. 208. 218	
S.		<i>Saisoddaula Sadaka</i>	237
<b>S</b> aad Ebn Abi Wakkâs	115	<i>Saisoddaula</i> . Sub <i>Bastâ</i>	312
<i>Saada</i> , uxor <i>Taxidi</i> Chalifæ	132	<i>Saisoddin Ebn Badroddîn</i> , <i>Alfazira</i>	
<i>Saado'ddaula Ebn Saisoddaula</i> ,		Dominus	347
<i>Halebi</i> Dominus	218	<i>Saisoddin</i> , <i>Chelati</i> Dominus, v.	
<i>Sabun</i> , Muncaca frater	327	<i>Bastamar</i>	
<i>Sabegtegin</i> , v. <i>Sebegetegin</i>		<i>Saisoddin</i> , Equihs præfectus	316
<i>Sabellius</i> , Hæreticus	81	<i>Saisoddin Gâzi Ebn Zengi</i> , <i>Mansela</i>	
<i>Sabii</i> , & eorû opiniões 7. 62. 69. 184		Dominus	255, 256
<i>Sabt Ebn Wat hâb</i> , <i>Harrani</i> & <i>Rakke</i>		<i>Saisoddin Gâzi Ebn Maucud Ebn</i>	
Dominus	225	<i>Zengi</i> 264. 265. 266. 267. 270	
<i>AlSabii</i> , v. <i>Tuseph</i>		<i>Saisoddin AlHaccâri</i> , <i>Acca</i> præ-	
<i>Sabur Ebn Sabel</i> , Med. Christianus	176	fectus	275
<i>Sacan</i> , locus	127	<i>Saisoddin Kelaün</i> , v. <i>Mansur</i>	
<i>Sadducei</i>	74	<i>Saisoddin Togtecin</i> , <i>Saladini</i> fr:	270
<i>Saed Ebn Ahmed</i> , Judex <i>Tol:tanus</i>		<i>AlSajensis</i>	193, 194. 196. 197
100. 160		<i>Sair</i> , mons	104
<i>Saed Ebn Hibatolla</i> , Medicus Chri-		<i>Sakawa</i> , v. <i>Alfaweli</i>	
stianus	296, 297	<i>Ebn Saklân</i> , v. <i>Jacob</i>	
<i>Saed Ebn Tuma</i> , Medicus Christianus	300, 301	<i>Sakfin</i> , regio	282. 306
Porticus <i>Sæditarum</i>	108	<i>Salaho'ddin</i> [ <i>Saladin</i> ] <i>Ebn Iyub</i>	
<i>AlSaffâh</i> , Chalifa, v. <i>Abul Abbâs</i>		264. 266. 267. 268. 270. 271.	
<i>AlSahab</i> <i>Talwaj</i> , v. <i>Talwaj</i>		272. 273. 274. 275. 276. 277	
<i>Sahel Ebn Sabur</i> , Medicus	163, 164	<i>Salâm</i> , Janitor <i>AlKaheri</i>	196
<i>Sahel Ebn Sâbât</i> , Arm. Patritius	165	<i>Alalamia</i> , oppidum	289
<i>Abn Sahl</i> , Astrologus	145	<i>Saleh Ebn Nabala</i> , Medicus, <i>Indus</i>	154, 155
		Al	



# INDEX.

<i>Perſis</i> capta 94. Moſlemiis dedita 112. à <i>Nurro'ddino</i> occupata 265. à <i>Saladino</i> 270. ab <i>Ala'ddino</i> . 311	<i>Rhodus</i> , Infula, habitata 41. à <i>Perſis</i> capta 99. <i>Venetis</i> cedit 282
<i>Ramadan</i> jejunium inſtitutum, 102	<i>Abu'lRihàn Mohammed Ebn Ahmed AlBiruni</i> , Philoſophus 229
<i>Ramlà</i> , urbs. 273	<i>Robàla</i> vel <i>Zobala</i> , locus 125
<i>Raphicus Ebnol'Lith</i> , rebellis. 152	<i>Rocno'ddaula &amp; Rocno'ddin</i> , v. <i>Rucn</i> .
<i>Raphidini</i> [ <i>Alii ſectarii</i> ] 125	<i>AlRoba</i> [ <i>Fdeſſa</i> ] urbs 11, 71, 72, 79, 98, 242, 245, 248, 288.
<i>Ras Ain</i> , urbs 96, 126, 280.	condita 7, 12. provincia <i>Rom</i> .
<i>AlRaſhed</i> , Chalifa 252, 253, 254	facta 76. à <i>Perſis</i> oppugnata 94.
<i>AlRaſhid Ebnol'Mohdi</i> , 147, 149.	Moſlemiis dedita 112. à <i>Nasro'ddaula</i> occupata 221. à <i>Gracis</i>
Chalifa 150, 151, 152, 153, 154, 155	225. <i>Francis</i> erepta 255. à <i>Saladino</i> occupata 270. ab <i>Ala'ddi</i> .
<i>Raſhido'ddin</i> , Princeps <i>Malasia</i> 315	no expugnata, deinde ab <i>AlCamelo</i> recepta 311. <i>Tataris</i> dedita 347.
<i>Raſbik</i> , Eunuchus 301	<i>Jacob Rohenſis</i> , v. <i>Jacob</i> .
<i>Ratek</i> , ſeu <i>Rayek</i> major 188	<i>Rohba</i> , locus <i>Bagdadi</i> 296
<i>Ebn Ratek</i> , v. <i>AbuBecr Mohammed</i> .	<i>Roma</i> , urbs 69, 85, 86. condita 27.
<i>AlRawandàn</i> , caſtellum 257	incenſa 75, 76
<i>AlRawandii</i> 140, 141	<i>Romani Antiochum</i> vincunt 65.
<i>Rameſienſes Cordi</i> 263	<i>Romanum Imperium</i> 69
<i>Raſſhanc</i> [ <i>Roxane</i> ] <i>Alexandri</i> magni uxor 59	<i>Maſe Romanorum</i> , ſeu <i>Gracorum</i> , i. e. <i>Mediterraneum</i> 62, 69
<i>Rayek</i> v. <i>Ratek</i> .	<i>Romanus</i> [ <i>Argyrus</i> ] <i>Gracorum</i> Imperator 225
<i>AlRazi</i> , v. <i>Mohammed Ebn Zaccaria</i> , & <i>Phacreddin</i> .	<i>Romanus Diogenes</i> 227, 228
<i>Rebecca</i> , uxor <i>Iſaaci</i> 14, 15	<i>Romulus</i> 27
<i>AlRedà</i> , v. <i>Ali Ebn Muſa</i> 158	<i>AlReſàpha</i> urbs 131, 134
<i>Re deFrans</i> , i. e. <i>Francia</i> Rex 322, 323, 324, 325	<i>Roxane</i> , v. <i>Raſſhanc</i> .
<i>Ebn Redwàn</i> 234, 235, 236	<i>Rubil</i> [ <i>Reuben</i> ] filius <i>Jacobi</i> 16, 17
<i>Regina Teimanis</i> 35	<i>Rucno'ddaula AlHaſan Ebn Bowain</i> 195, 196, 204, 205, 209
<i>Rehoboam</i> , f. <i>Salomonis</i> 36, 37	<i>Rucno'ddin ChuzShah Ebn Ala'ddin</i> , <i>Iſmaelitarum</i> ſeu <i>Molheditarum</i> dux 330, 331, 332
<i>Religioſi</i> [ <i>Effeni</i> ,] <i>Judeorum</i> ſecta 74	<i>Rucno'ddin Ebn Kelij Arſlan</i> , <i>Rumae Dominus</i> 276, 279, 280, 282
<i>Reſala</i> , <i>Sclava</i> , <i>Johannis Ebn Meſſa</i> mater 168	
<i>Reſan</i> , Rex <i>Syria</i> 40	
Rex <i>Solii</i> 63	
<i>Rezkalla</i> , <i>Aſtrophus</i> <i>Aegyptius</i> 247	
<i>Revel</i> , pater <i>Jethronis</i> 17	

# INDEX.

<i>Phuma</i> , [Pharos] Insula	64	<i>Alexander</i>	67
<i>Piceæ Chaldeis</i> infestæ	<i>Abrahami</i>	<i>Dionysius</i>	ib.
precibus sublata	13	<i>Ptolemaus Claudius</i> , Mathematicus	
<i>Pilatus</i>	71.73	47.57 67.78	
<i>Pindarus</i>	55	<i>Tres Pueri</i>	45.48
<i>Plato</i>	33.58, 59.60.78.	<i>Pulcheria</i> , Monacha, nubit	92
<i>Plinii de Christianis</i> sententia	75	<i>Pyramides ab Hermete</i> exstructæ	6
	76	<i>Pyrrho</i> , Philosophus	50
<i>Pluvia multa</i> 96 98. rara	93	<i>Pyrrhonii voluptarii</i>	ib.
<i>Poeseos Græca</i> origo	33	<i>Pythagoras</i>	33 50 53.55
<i>Poloni, &amp; Polonia</i> , v. <i>Allani &amp; Al-</i> <i>lania</i>			
<i>Pompeius, dux Romanus</i>	68		
<i>Ponderum &amp; mensurarum inventio</i>	12		
<i>Pontius, v. Pilatus</i>			
<i>Pontus Euxinus</i>	62		
<i>Porphyrius</i>	33.40.84		
<i>Posidonius</i>	58		
<i>Probus Caesar</i>	83		
<i>Procrinus</i> [Procapinus] rebellis	89		
<i>Prodigia</i>	90.94.95.99.227		
<i>Promissa Israelitis</i> temporalia	21		
<i>Protagoras</i> , Sophista	55		
<i>Proverbia Salomonis</i>	35		
<i>Psalterium compositum</i>	32		
<i>PseudoPropheta Egyptius</i> 73. <i>Ba-</i> <i>ba</i> 313. 314. <i>Bnsa</i> 146. <i>Elia-</i> <i>zar</i> 38. <i>AlHallaj</i> 188, 189. <i>Mo-</i> <i>sailema</i> 109. quidam sub <i>AlMa-</i> <i>mone</i> 161, 162, 163. <i>Karmatio-</i> <i>rum antesignanus</i> 179, 180. <i>Mo-</i> <i>gulensis</i> quidam	281		
<i>Ptolemaus Lagi</i> filius	62, 63		
<i>Philadelphus</i>	63, 64		
<i>Evergetes</i>	65		
<i>Philopater</i>	ib.		
<i>Epiphanes</i>	ib.		
<i>Philometor</i>	65, 66		
<i>Euergetes secundus</i>	66		
<i>Physcon, sive Soter</i>	66, 67		
		<i>Q</i>	
		<i>Quæstiones Honaini</i>	297
		<i>Quintilis Mensis, Julius</i>	68
		<i>R</i>	
		<i>Abbinicorum secta</i>	73
		<i>Rabbinorum antiquiorum com-</i> <i>mentum, quo Christum rejicerent</i>	72, 73
		<i>Rabins, Al Mansuri</i> liberrus	142,
		143. 145. <i>Vizier AlHadis</i>	149
		<i>AlRacca, v AlRakka</i>	
		<i>AlRadi, Chalifa</i>	198, 199, 200
		<i>AlRahaba, urbs</i>	256. 264. 268.
			360
		<i>Al Rahabi, Medicus</i>	268, 269
		<i>Ebnol Rahabi, v. Sharfo'ddin &amp; Jama-</i> <i>loddin</i>	
		<i>Rahel, uxor Jacobi</i>	15, 16
		<i>AlMalec AlRahim</i>	226
		<i>Al Mal. c AlRahim Badro'ddin,</i> <i>v. Badroddin Lulu</i>	
		<i>AlRaia, urbs</i>	116. 139. 156. 169.
			222. 227. 231. 239.
		<i>AlRakka urbs</i>	151. 177. 202, 203.
			225. 271, 278. condita 65. a
			<i>Persis</i>

# INDEX.

<i>Phacro'ddin Ajaz, Malasia Præ-</i>	<i>Pharez, filius Jebude</i>	17
<i>fectus</i>	<i>Pharifai</i>	73
<i>333, 334</i>	<i>Pharos, Insula, v. Phurna</i>	
<i>Phacro'ddin, Castelli Halebenfis</i>	<i>Pharus Alexandrina, extructa</i>	74
<i>Præfectus</i>	<i>AlPhatah Ebn Chakân</i>	170, 174
<i>Phacro'ddin Judex primarius Bag-</i>	<i>Phatema, filia Mohammedis</i>	103, 134
<i>dadî.</i>	<i>Phatema, uxor Omari Ebn Abdîl</i>	
<i>Phacro'ddin AlMarâgi, vir doctus</i>	<i>Azizi, Chalifæ</i>	131
<i>358</i>	<i>Phatema, filia Jacobi Ebnol Fadl, ex</i>	
<i>Phacro'ddin Othman, dux, à Francis</i>	<i>patre gravida</i>	149
<i>interfectus</i>	<i>AlPhayez, Chalifæ Egypti</i>	257, 262
<i>Abu'l Phadayel Lulu, v. Badro'ddin.</i>	<i>AlMalec AlPhayez Tacub Ebnol-</i>	
<i>Abul Phadayel Ebn Saado'ddauia</i>	<i>Adel 288. v. Mojiroddin</i>	
<i>218</i>	<i>Pbercydes, Pythagora Præceptor</i>	53
<i>Phadaïenses</i>	<i>AlPhetr, Moslemiorum festum</i>	295
<i>AlPhadl EbnolRabia</i>	<i>Philadelphia, urbs</i>	282
<i>AlPhadl Ebn Tabya, Barmacida</i>	<i>Philemon, Physiognomus</i>	56
<i>150,</i>	<i>Philippus Cæsar</i>	80
<i>151</i>	<i>Philippus Francie Rex</i>	275
<i>Abu'l Phadl Jaasar, Ebnol Mofta-</i>	<i>Philippus, Macedonia Rex</i>	58
<i>phi, Astrologus</i>	<i>Philippus, Syria Rex</i>	67
<i>Abu'l Phadl Ebnol Sahab, Judex</i>	<i>Philippus Tetrarcha</i>	71
<i>269</i>	<i>Philistai</i>	27, 30, 31
<i>Phædon, liber Platonis, à Galeno ex-</i>	<i>Philo Judæus</i>	73
<i>plicatus</i>	<i>Philosophia ab Egyptiis exulta,</i>	
<i>Phæleg filius Eberi</i>	<i>ab Hebræis neglecta 22. à Chal-</i>	
<i>Pharab, urbs</i>	<i>deis propagata</i>	41, 47
<i>AlPharabi, v. Abu Nasr</i>	<i>Philosophorum divisio</i>	60
<i>Phargava, regio</i>	<i>Philosophorum quis primus</i>	33
<i>128</i>	<i>Phineas, filius Eleazaris</i>	23, 24
<i>AlPhargani, v. AlFargani</i>	<i>Phiruz, Ebn Hormuz</i>	52
<i>Abu'l Pharaj Abdalla Ebnol Tijeb,</i>	<i>Phiruz, Persarum Rex</i>	92
<i>Erakensis, Medicus &amp; Philosophus</i>	<i>hocas Cæsar</i>	98
<i>233, 234</i>	<i>AlPhokâi, v. AlKophâi</i>	
<i>Abu'l Pharaj Ebn Abu'l Hasan Ibn</i>	<i>Phorât Ebn Shohnatha Medicus</i>	128
<i>Senân</i>	<i>Ebnol Phorât</i>	186
<i>Pharaob filius Sanes, à quo Pharaon.</i>	<i>Phoftât, urbs 298. v. Fustât</i>	
<i>dicti</i>	<i>Photinus, Philosophus</i>	68
<i>Pharaob Amunphathis</i>	<i>Abu'l Photuh</i>	251
<i>17, 18, 19</i>	<i>Phulâd</i>	212
<i>Pharaob Nechaoth, seu Claudus</i>	<i>Phuma, dux Chataus</i>	267
<i>44,</i>	<i>Fff</i>	
<i>45</i>		
<i>Phares Akçai, Alexandria Præfectus</i>		
<i>325</i>		

# I N D E X.

Origines gentium septem	2
<i>Ormia</i> , urbs	308
<i>Ormisdas</i> , v. <i>Hormisdas</i>	
<i>Ortok</i>	249
<i>Al Emir Okfenkar Al Borsaki</i>	24
	250
<i>Al Osaila</i> , locus	214
<i>Oshmann</i> , v. <i>Aschimàn</i>	324
<i>Othmàn Ebn Aphan</i> 110. Chalifa	
115, 116, 117, 118, 119, 120.	
<i>Othmàn Kozul Arslan</i>	273
<i>Othmàn Ebn Jamalo'l Molc Ebn</i>	
<i>Nodhamo'l Molc</i>	237
<i>Othmàn Ebn o'l Walid</i> 135. 137	
<i>Othmiel filius Kenazi</i>	24
<i>Otràra</i> , urbs 285. à Tataris capta	
	286
<i>Ous</i> [Uz] <i>Arami filius, Damasci</i>	
conditor	13
<i>Owisunjin</i> , seu <i>Owisulujin Begi</i> ,	
<i>Jingiz Chani</i> uxor	281
<i>Ojùn Al Hecmati</i> , liber <i>Avicenna</i>	
	318
<i>Al Ozair</i> , Ezra Scriba	56

P.

<b>A</b> <i>LPahlawàn Ebn Ildegür</i> 268.	
	272, 273
<i>Palestina</i> , regio 53 filius <i>Semi</i> cedit	
	11
<i>Palestina</i> dialectus <i>Syriaca</i>	ib.
<i>Palestini Israelitas</i> molestia afficiunt	
53. v. <i>Philistai</i>	
<i>Pandectæ Medicæ Aaronis Alexandrini</i> Arabicè versi	127
<i>Paran</i> , mons	104
<i>Parthi</i> , v. <i>Armeni</i>	
<i>Pascha</i> quo tempore comedit <i>Christus</i> cum discipulis	72

<i>Patrophilus</i> satelles, <i>Christiannus</i>	75
<i>Pauli Apst</i> <i>Marcyrum</i>	74
<i>Paulus Egincta</i> , Medicus	114.
	115
<i>Paulus Egyptius</i> , <i>Monastica vitæ</i>	
Author	80
<i>Paulus Samosatensis</i> Hæreticus	81
<i>Pekah</i> , Rex 10. Tribuum	40
<i>Pekahia</i> Rex	39
<i>Peregrinatio</i> quid innuat	108
<i>Pergamus</i> urbs, <i>Galen</i> patria	77
<i>Perja</i> pro Relig. <i>Christ.</i> in Magos	
scribit	87
<i>Perse</i> 2. 51. 83. 91, 92, 93, 94, 95,	
96, 97, 98, 99, 110, 111, 112.	
<i>Chaldeis</i> regnum eripiunt 47. 52.	
<i>Medicinæ &amp; Astronomiæ</i> periti	
51. à <i>Græcis</i> victi 59. <i>Christiani</i>	
	91
<i>Persia</i> 64. 83. 91. 170. 211, 212.	
<i>Semi</i> posteris cedit 11. à <i>Mesle-</i>	
<i>miis</i> subacta	116
<i>Pertinax</i> <i>Cæsar</i>	79
<i>Petronius Judææ</i> Præses	73
<i>S. Petri</i> Martyrium	74
<i>Abi Petrus</i> , <i>Ruvius</i>	138
<i>Petrus, Mauricii Imp.</i> frater	98
<i>Pestis</i> gravis	93. 95. 96. 182
<i>Pestis</i> boum	94
<i>Al Emam Al Phacer</i> , seu <i>Phacrodin</i> ,	
<i>Al Razi Nohammed Ebn Omar</i>	
298. <i>Alchymix</i> opes frustra in-	
sumit 299. ejus discipuli 317,	
318	
<i>Phacro'ddauila</i> , <i>Ebn Rucnoddauila</i>	
<i>Ebn Bowais</i> 210, 211, 219	
<i>Phacro'ddin Abdol Masib</i> Eunuchus	
	264, 265, 266
<i>Phacro'ddin Al Ach'âti</i> , Medicus	
	358

*Phacro'ddin*

# INDEX.

Dominus 255, 256, 257. 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269	<i>Olophernes Magogens</i> 54
<i>Nuro'ddin Mohammed Ebn Kara Arslan</i> 271	<i>Olub Arslan, Rex Seljukida</i> 227, 228, 229, 237, 238
<i>Nuro'ddin Ebn Salabo'ddin v. Al Aphdal.</i> 277	<i>Olug Nowain Jingiz Chani filius natu minimus</i> 305, 306, 309
	<i>Olympias Alexandri M. Mater</i> 58
	<i>AlOmalia, Castellum</i> 287, 289
	<i>Omado'ddin Zengi Ebn Okfenkar</i> 250, 251, 253, 254, 255.
	<i>Omado'ddin Zengi Ebn Maudud Ebn Zengi</i> 264, 265, 266, 270, 271, 278
	<i>Omado'ddin Zengi Ebn Arslan Shah</i> 284, 287, 288, 289.
	<i>Omar 108 Ebnol Chastab, Chalifa</i> 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 133. <i>Judeos Arabia pellic</i> 23
	<i>Omar Ebn Abdil Aziz, Chalifa</i> 131
	<i>Omar Ebn Habaïra Erako praefectus</i> 131, 132
	<i>Omar Ebn Formuz</i> 119
	<i>Omar Al Makis, Kadarinus</i> 126
	<i>Omar Ebn Saad Ebn Abi Wakkas, dux</i> 125
	<i>Omar Ebn Taser</i> 117
	<i>Ebn Omar, v. Mohammed, &amp; Jazi- rat</i>
	<i>Banu Ommia, seu Omniade</i> 117, 118, 126, 133, 134, 138, 160.
	<i>Omno Habiba, Al Mamunis filia</i> 158
	<i>Omri, Rex decem Tribuum</i> 37
	<i>Onias Sacerdos summus</i> 63, 65, 66
	<i>Onan, filius Jechuda</i> 16
	<i>Opus sex dierum</i> 3
	<i>Oratio, quid Mohammedanis</i> 108
	<i>Ordonna Syria provincia</i> 126, 132
	<i>Ordu Balik, urbs</i> 310. v. <i>Kara Ku- ram</i>
	<i>Origenes, Haereticus</i> 90
<i>O</i> <i>Badia, Propheta</i> 38	<i>Orig.</i>
<i>Obaidalla Ebno'l Maristania Al Taimi</i> 296	
<i>Obaidalla Ebn Ziyad, dux</i> 125, 126	
<i>Abn Obaida Ebno'l Jerah dux</i> 109, 112, 115	
<i>Abn Obaida Ebn Mas'ud, dux</i> 110, 111	
<i>Abn Obaida Al Fuzjani</i> 231	
<i>Obolla urbs</i> 112	
<i>Observationes Astronomicae</i> 57, 161 217, 350, 358	
<i>Ochus, Rex Persia</i> 57	
<i>Octogona domus, v. Al Motham- mena</i> 254	
<i>Octogonum Templum Antiochie</i> 85	
<i>Odhaib, locus</i> 125	
<i>Ogiaiph, praefectus Lulue</i> 159	
<i>Ogtai Ebn Jingiz Chan</i> 281, 282, 286, 293, 304, <i>Kaan, seu Impe- rator Mogulensis</i> 305, 306, 309, 310, 311, 319, 320.	
<i>Ogul Ganmish, uxor Cayasi</i> 322, 326, 327	
<i>Obudense praelium</i> 102	
<i>Bann Okail</i> 219	
<i>Okfenkar IBorsaki</i> 249, 250	
<i>Oleo templa consecrata</i> 15	

# I N D E X:

<i>Nicaea</i> , seu <i>Nicia</i> , urbs 335. terræ motu absorpta 89. à Lascare occupata 282	<i>Nojmo'ddin Iyûb Ebn Shâdi</i> 263, 264
<i>Nicenum concilium</i> 86	<i>Nojmo'ddin Iyûb Ebno'l. Malec Al Adel</i> 279. 283.
<i>Nicephorus Imperator</i> 151	<i>Nojmo'ddin Mareдини Dominus</i> 255. 257
<i>Nicephorus [Phocas] Domesticus</i> 206. <i>Imp. rator</i> 207	<i>Nojmo'ddin Kazwinensis Dialecticus</i> 358
<i>Nicetas Gregora filius</i> 98. 99	<i>Nojmo'ddin Ebno'l Lebrîdi, Dama- scenus, Mathematicus</i> 344
<i>Nicolaus Philosophus</i> 88	<i>Nojmo'ddin Nachjawanensis, Philo- sophus</i> 340
<i>Nicomachus, Medicus, Aristotelis pa- ter</i> 61	<i>Nomades Arabes</i> 100
<i>Nicomedia, urbs</i> 85. 87	<i>Banu Nomair</i> 221
<i>Nicopolis, Emmaus, condita</i> 79. 80	<i>Al Nofairîi, secta Mohammedica</i> 106
<i>Nigrita 3. Hamo. oriundi</i> 9. 11	<i>Nofocomium Bagdadense</i> 191. 208
<i>Al Nil, urbs</i> 237	<i>Adadiense Bagdadi</i> 211. 338,
<i>Nilus, Egypti Fluvius</i> 223. 224	<i>Nurense Damasci</i> 343. <i>Fonti- burense</i> 143. 176. <i>Raiense</i> 191
<i>Nimrod</i> 7. 12. 46	<i>Novatus, Hæresiarcha</i> 80. 86
<i>Ninive</i> 266. 272. 289. 311	<i>Nubacht, Astrologus</i> 145. 168
<i>Ninivitica regio Christianis habitata</i> 352. 353	<i>Al Nubachtî</i> 192
<i>Nirab, vallis Damascena</i> 55	<i>Nabia, regio</i> 63. 99. <i>filiis Hami cedit</i> 11
<i>Nisabûr, urbs</i> 153. 219. 222. 225	<i>Nubienses 37. Christianam religio- nem amplectuntur</i> 85
<i>Nisân, mensis</i> 3	<i>Nuh, v. Noah.</i>
<i>Nisibis, urbs</i> 93. 145. 271. 278. 288. à <i>Sapore</i> bis oblecta & precibus liberata 85. 87. eidem à <i>Joviano</i> concessa 89. <i>Moslemis</i> dedita 112. à <i>Nuro'ddino</i> occupata 265. à <i>Saladino</i> 270. à <i>Nuro'ddino Ar- slân Shah</i> 278. ab <i>Al Adelo</i> 283	<i>Numerianus Caesar</i> 83
<i>Nix multa</i> 93. 94. 187	<i>Numeri Pythagorici</i> 55
<i>Noah, Patriarcha</i> 8, 9	<i>Nummorum inventor Sârug.</i> 12
<i>Noah, seu Nuh Ebn Nafr Al Sa- mâni, Chorassani &amp; Mawarâ'l- Nahre Rex</i> 201. 206	<i>Nurense Nofocomium Damasci</i> 343
<i>Noah Ebn Mansur</i> 209. 219. 229	<i>Nurense Templum Mansela</i> 266
<i>Nod, regio</i> 5	<i>Nuroddaula Dobais</i> 225. 237
<i>Nodhamo'ddin Al Tokush</i> 271. 272	<i>Nuroddin Arslân Shah Ebn Masud, Mansela Dominus</i> 277. 284
<i>Nodhamo'l Molc Vizier</i> 229. 237, 238, 239	<i>Nuro'ddin Arslân Shah Ebno'l Ka- her</i> 287. 288
<i>Nojm Castellum</i> 280	<i>Nuro'ddin Mahmûd Ebn Zengi, Syrie, Mesopotamie, &amp; Egypti Dominus</i>

# INDEX.

<i>AlNadim, v. Mohammed Ebn Isaac</i>	200	<i>Nasero'ddin Cubec Ebn Saifo'ddin</i>	
<i>Bann Nadir, Judei</i>	102	<i>Gazi</i>	270
<i>Nahawand, urbs.</i>	237	<i>Nasero'ddin Mahmud Ebn Shiracub</i>	272
<i>Nahawandense praelium</i>	113	<i>Nasero'ddin Mahmud Ebnol Ka-</i>	
<i>Nabor, filius Sarugi</i>	12	<i>her, Mausela Dominus</i>	288. 311
<i>Nabor, frater Abrahami</i>	13	<i>Nasiroddanla, seu Nasroddanla,</i>	
<i>Nabro'l Jaur, locus</i>	257	<i>Ebn Merwan, Diar Becri Domi-</i>	
<i>AlNajaf, liber</i>	232	<i>nus</i>	221. 225
<i>Najd, provincia Arabia</i>	34	<i>Nasiro'ddin, Mausela praefectus</i>	251.
<i>AlNajib; Monachus Aegyptius</i>	318		255
<i>Naku, dux Megulensis</i>	327	<i>Choja Nasiro'ddin Tusensis</i>	350.
<i>Namcinc, seu Namlic, urbs.</i>	309		358
<i>Naphji, princeps Megulensis</i>	356	<i>Nasr AlChadem Eunuchus</i>	251
<i>Naphiso'ddanla Ebn Talib, seu Na-</i>		<i>Nasr Ebn Hamdan, Chorasan Do-</i>	
<i>phiso'ddin Ebn Tolaib, Damascen-</i>		<i>minus</i>	201
<i>nus, Medicus Christianus</i>	343.	<i>Nasr, seu Nasr Alwadif</i>	149
	358	<i>Abu Nasr Garfo'l Neemat</i>	342
<i>Naphtali, filius Jacobi</i>	16	<i>Abu Nasr AlPharabi</i>	208. 209.
<i>Narses, Rex Persae</i>	83	231. <i>Aristoteles Interpres</i>	61
<i>Nasafenses velites</i>	303	<i>Abu Nasr, Archigrammateus</i>	219
<i>Nasawir, seu Tasawer Nowain</i>	318	<i>Nasrana oppidum</i>	180
		<i>Natalis Christi</i>	70.94
<i>AlNaser, Chalifa</i>	269. 288. 295,	<i>Natelenfis Dialecticus, Avicenna</i>	
	296	<i>praeceptor</i>	230
<i>AlMalec AlNaser David, Caraci</i>		<i>Nathan, Propheta</i>	31
<i>Dominus</i>	318	<i>Nazara, Josephi urbs</i>	70.71
<i>AlMalec AlNaser, Hama Dominus</i>	294	<i>Neapolis, Samaritanorum urbs</i>	93
<i>AlMalec AlNaser Joseph. 264. v.</i>		<i>diruta 66, restaurata 70. v. Na-</i>	
<i>Salabo'ddin</i>		<i>bles</i>	
<i>AlMalec AlNaser Salabo'ddin Da-</i>		<i>Nebo mons</i>	14. 21
<i>vid, Damasci Dominus</i>	304	<i>Nebuzaradan, Dux</i>	46
<i>AlMalec AlNaser Salabo'ddin,</i>		<i>Nechasch, v. Pharao</i>	
<i>Halibi Dominus, Jobidarum ulti-</i>		<i>Nestabius [Nestanebus] Aegypti</i>	
<i>mus</i>	312. 320. 321. 325, 326.	<i>Rex</i>	57. 58
	345, 346, 347, 348, 349,	<i>Nekemia</i>	56.72
	350.	<i>Nero Caesar</i>	74
<i>Nasero'ddanla Ebn Hamdan</i>	201,	<i>Nero minor [Nerva] Caesar</i>	75
	202, 207	<i>Nestorius, Patriarcha Constantino-</i>	
		<i>politanus, Haereticus</i>	91

Ecc 3

Nicas,

# INDEX.

<i>Al Moftarshed</i> , Chalifa 248. 251, 252	<i>cionis</i> 77. <i>Mancus</i> 82
<i>Al Mofta'sem</i> , Chalifa 318. 336, 337, 338, 339	<i>Munces</i> , ærarii præfectus 187
<i>Al Mo'saded</i> , Chalifa 178. 180, 181, 182, 183, 184, 185	<i>Munces</i> , Eunuchus 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195.
<i>Al Mo'tamed</i> , Chalifa 177, 178	<i>Munga Timur</i> , Abake Irater 360, 361
<i>Al Mo'tasem</i> 154. 159, 160. Chalifa 164, 165, 166	<i>Murkus</i> , seu <i>Murphus</i> , Rex <i>Palestine</i> 13
<i>Al Motawacel</i> , 168. Chalifa 169, 170, 171, 172, 173. 174.	<i>Musa Ebno'l Amin</i> 156
<i>Al Musazala</i> , <i>Mohammedanorum</i> secta 104. cujusdam eorum de <i>Christo</i> sententia 105	<i>Musa Ebno'l Mohdi</i> , v. <i>Al Hadi</i>
<i>Al Mo'tazz</i> 169. Chalifa 175, 176	<i>Musa Ebn Shacer</i> 183
<i>Al Nothamena</i> , seu domus octogona 254	<i>Musa Ebn Zar'ara</i> 169
<i>Al Nethanna Ebn Haretha</i> , dux 110, 111, 112	<i>Abn Musa Al Ashari</i> 112. 116, 120, 121
<i>Al Mori</i> , Chalifa 204, 205. 208, 209	<i>Mush</i> , Castellum 169
<i>Al Mossaki</i> , Chalifa 200, 201, 202	<i>Muscorum instrumentorum inventio</i> 6
<i>Al Mowaffec Billa</i> 177, 178	<i>Al Mutaman Ebno'l Rasbid</i> 151, 152. 159
<i>Al Mowaffec Jacob Damascenus</i> , Samaritanus, Medicus 343	<i>Muzalim</i> 335
<i>Al Mowaffec Nisibensis</i> , Medicus 355	
<i>Al Mowaiad Ebno'l Motawacel</i> 169. 175	
<i>Al Mowaiad</i> , vizier 301	
<i>Mowaiado' ddaula</i> , frater <i>Adado' ddaula</i> 210, 211	
<i>Mowaiado' ddaula</i> <i>Al Ordi</i> 358	
<i>Muca</i> , <i>Muncaca</i> frater 327	
<i>Mugan</i> , regio 330	
<i>Muncaca Ebn Tuli Chan</i> 310. Imperator <i>Mogulensis</i> 326, 327, 328, 329. 332. sagitta occisus 351	
<i>Mundi productio ex sententia Mar-</i>	

## N.

<b>N</b> <i>Anthalus</i> , vir promissa barba 118
<i>Nabatea</i> , <i>Chaldea</i> , dialectus 11. 48.
<i>Nabatei Chaldei</i> 52
<i>Nabtes</i> , sive <i>Dan</i> , urbs 36. v. <i>Nepolis</i>
<i>Nabonidus</i> , <i>Darius Medus</i> 52
<i>Nabuchadn'sar</i> , v. <i>Bochtansar</i>
<i>Nabnpalasar</i> , pater <i>Bochtansaris</i> 47
<i>Naces</i> , fors an <i>Nacetb</i> , vel <i>Tacet</i> , arx 146
<i>Al Nachas</i> , Astrologus 247
<i>Nachjawan</i> , urbs 248
<i>Nachla</i> , locus 101
<i>Nadhisol Nafs Grecus</i> , Medicus 215
<i>Ebn Nadil</i> , v. <i>Abdalla</i>

Al



# I N D E X.

<i>Ab Mohdi Ebno'l Mansur</i> , Chalifa	<i>Mopjnestia</i> , v. <i>Messisa</i>
<i>Abbasida</i> 143. 145, 146, 147, 148	<i>Morjii</i> , Mohammedanorum secta 104
<i>Ab Mohdi Alida</i> 141	106
<i>Ab Mohrabi</i> , Chalifa 176	<i>Ab Mortadi Ebno'l Morazz</i> 187
<i>Mojabedo'ddin Babru'z</i> , Bagdadi Praetor 263	<i>Mosaab Ebno'l Zobair</i> 127
<i>M jahedo'ddin Kayemaz</i> 270	<i>Mosalema</i> , Pseudopropheta 103.
<i>Al Malec Al Mojabed</i> , Hemeſa Dominus 294	109
<i>Mojasfa Ebn Maſud</i> , dux 116	<i>Mosalliani</i> , [ <i>Maſſalliani</i> ] Hæretici 89
<i>Mojiroddin Ebn Mohammed</i> , Damasci Dominus 257	<i>Mofes</i> , filius <i>Amram</i> , Propheta 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23
<i>Mojiroddin Takub</i> 306, 307. v. <i>Al Malec Al Phayez</i> 288	<i>Mofes Maimonides</i> 297, 298, 303
<i>Al Mokannens</i> , Author ſectæ 146	<i>Mofreſo'ddauia</i> , v. <i>Abu Ali</i>
<i>Ebn Mokaffſer</i> , v. <i>Mansur</i>	<i>Al Moſtari</i> , i.e. <i>Jupiter</i> 65
<i>Ebn Mokla</i> , v. <i>Abu Ali</i>	<i>Al Moſjad Al Akſa</i> , v. <i>Al Akſa</i>
<i>Al Moktadi</i> , Chalifa 236, 237, 240 v. <i>Abu'l Kaſem Ebno'l Kayem</i>	<i>Mosum Ebn Okail Ebn Abi Talib</i> 124, 125
<i>Al Moktafi</i> , Chalifa 254, 258	<i>Moslema Ebn Abdâl Malec</i> 130, 131, 132.
<i>Al Moktadir</i> Chalifa 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193	<i>Abu Moslema</i> 138
<i>Molbedia</i> 320, 330, 331, 332	<i>Abu Moslem Chorasanensis</i> 137, 139, 140
<i>Ebn Moljam</i> , percuffor <i>Alis</i> 121, 122	<i>Moslemiorum captivi</i> ab Imperatore in <i>Sclavos</i> armantur 181
<i>Momahedo'ddauia Ebn Merwan</i> 213	<i>Al Moſtaali</i> , Chalifa <i>Alida Egypti</i> 241, 243.
<i>Al Momtahn</i> , liber 161	<i>Al Moſtacphi</i> , Chalifa <i>Abbasida Bagdadi</i> 202, 203, 204
<i>Monachorum</i> institutio 80	<i>Al Moſtadher</i> , Chalifa 241, 246
<i>Monasterium</i> [ ſeu <i>Dir</i> ] <i>Madhik</i> 333	<i>Al Moſtadi</i> , Chalifa 265, 266, 268
<i>Monceſar</i> , dux <i>Mogulensis</i> 327	<i>Al Moſtain</i> , Chalifa 174, 175, 178
<i>Al Mondar</i> , Rex <i>Arabum</i> 93	<i>Bann Moſtalak</i> 102
<i>Montanus</i> , Hæreticus 79	<i>Al Moſtanjed</i> , Chalifa 261, 262, 265
<i>Al Montafar</i> 169. Chalifa 170, 174	<i>Al Moſtaſer</i> , Chalifa <i>Alida</i> 225, 241
<i>Montium</i> , ſeu montana regio 63. 164, 165. v. <i>Al Jabal</i>	<i>Al Moſtaſer</i> , Chalifa <i>Abbasida</i> 303, 315
<i>Mopharrehol Naphs</i> , liber 343	<i>Al Moſtaſeriah</i> Collegium 304, 316
<i>Al Mophawed</i> , Ebno'l Mo'tamed 177, 178	<i>Eee 2</i> <i>Al-</i>

# INDEX.

<i>Moozzo'ddin Sanjar Shah, Ebn Saifo'ddin</i>	270	<i>Mohammed Ebn Giaber, v. AlBattanius</i>	
<i>Al Mogira Ebn Shaaba, Dux</i>	113.	<i>Mohammed Ebn Isaac, AlNadim</i>	200
	118.123	<i>Mohammed Ebn'o'l Kayem</i>	237
<i>Al Mogreka, locus</i>	245	<i>Soltan Mohammed, Ebn Mahmud</i>	257, 258
<i>Mogulenses à Francis victi</i>	310. in	<i>Mohammed Ebn Mahmud, Rex Chorasani</i>	222. 226
<i>Erako victi, denuò vincunt</i>	313. ab	<i>Soltan Mohammed Ebn Malec Shah</i>	243, 244, 245, 246
<i>Aegyptiis profligati</i>	359	<i>Mohammed Ebn'o'l Mo'taded, v. Al-Kaber</i>	
<i>Mogulensis Imperii initium</i>	280	<i>Mohammed Ebn Musa, Chowarezmius, Astronomus</i>	161
<i>Al Mohajerun, Meccenses, Mohammedi fugæ comites</i>	103. 108, 109.	<i>Mohammed Ebn Musa, Al Falis, Astrologus</i>	161. v. Abn Jaasar Mohammed
	117	<i>Mohammed Ebn Omar Al Razi, v. Phacredain</i>	
<i>Mohaiso'ddin Al Megrebi, Astrologus</i>	350. 358	<i>Mohammed Al Pharabi</i>	208. v. Abn Nasr
<i>Mohaiso'ddin Ebn Zebellak</i>	353	<i>Mohammed Ebn'o'l Rasbid, v. Al Amin</i>	
<i>Mohammed Ebn Abdalla, Islamitica Religionis Author</i>	101. 102.	<i>Mohammed Ebn Ratek, vel Rayek, v. Abn Becr</i>	
<i>Medina moritur &amp; sepelitur</i>	103	<i>Mohammed Ebn Salik, Rex Arzen. Ruma</i>	280
<i>illius in Scripturis S. mentio asseritur, &amp; miracula quædam perhibentur</i>	104	<i>Mohammed Ebn Takio'ddin Omar, Ebn Shahenshah Ebn Iyub</i>	277
<i>Mohammed Ebn Abdalla, Alida, Al-Mohdi dictus</i>	141	<i>Mohammed Ebn Tocush, v. Chowarezmi Shah</i>	
<i>Mohammed Ebn Abi Becr</i>	117.	<i>Mohammed Ebn'o'l Watbek, v. Al-Mohradi</i>	
	119	<i>Mohammed Ebn Zacaria Al Razi</i>	50. 191, 192
<i>Mohammed Ebn Abdo'Jalâm, Medicus</i>	297	<i>Abu Mohammed Al Mohlebi, vizier</i>	213
<i>Mohammed Ebn Ahmed Al Biruni</i>	229	<i>Abu Mohammed Ebn'o'l Mo'taded, v. Al Mo'taphi</i>	
<i>Mohammed Ebn Ali, Antistes Abbassida</i>	134 136	<i>Babo'l Mohawal, Bagdadi porta</i>	301
<i>Mohammed Ebn Baftamar, Chelati Dominus</i>	283		
<i>Mohammed Al Buzjani, Mathematicus</i>	222		
<i>Mohammed Ebn Danisbmand, Malassie Dominus</i>	255		
<i>Mohammed Ebn David, Vizier</i>	187		
<i>Mohammed Ebn Edris Al Shafei, Antistes</i>	197. 159		

*Al Mohdi*

# I N D E X.

<i>Mesopotamia</i> 79. 83. 85. 86. 137. 187. 243. 249. 256. 267. 277. 288. v. <i>Alfazarra</i>	<i>AlMalec AlMoaddham</i> , Insulæ <i>Ebn Omâr</i> Dominus 326
<i>Mesra</i> , seu <i>Mesria</i> , urbs 114. 121. 170. 185. à <i>Moslemiis</i> capta 112	<i>AlMalec AlMoaddham</i> , <i>Ebno'l Malec AlNasir Salaho'ddin</i> 348
<i>Messias</i> 16. 22. v. <i>Christus</i>	<i>AlSahab AlMoaddham Talwaj</i> , v. <i>Talwaj</i>
<i>Messina</i> [ <i>Messana</i> ] à <i>Moslemiis</i> expugnata 167	<i>Moarra</i> , urbs 280. à <i>Franciis</i> occupata 242. terræ motu devastata 257. à <i>Tataris</i> direpta 348
<i>Messisa</i> [ <i>Mopsuestia</i> ] à <i>Græcis</i> capta 207	<i>Moattalorum</i> secta 296
<i>Mesua Chuzensis</i> , pater <i>Johannis Medici</i> 168	<i>Moawias Ebn Abi Sophyan</i> 116. 118, 119, 120, 121, 122. <i>Chalifa</i> 123, 124
<i>Methuselah</i> 6. 8	<i>Moawias Ebn Yazid</i> , <i>Chalifa</i> 126
<i>Meron</i> , <i>Astronomus</i> 57	<i>AlMobarac</i> 158
<i>Micha</i> , <i>Propheta</i> 38	<i>Mcbyedite</i> , secta 147
<i>Michael Theophilis filius</i> , <i>Græcorum Imperator</i> 167, 169	<i>AlMochtâr Ebno'l Hasan</i> , <i>Medicus</i> 234. v. <i>Ebn Botlân</i> .
<i>Michael</i> [ <i>Paphlago</i> ] 225. 226	<i>AlMochtâr</i> , liber 300
<i>Michael</i> [ <i>Calaphares</i> ] 226	<i>AlMostaphi</i> , <i>Chalifa</i> 185, 186
<i>Michael</i> [ <i>Parapinacius</i> ] 228	<i>Modarenfes</i> 134
<i>Michael Paleologus</i> 335, 336	<i>AlMalec AlModhaffer Kutuz</i> , <i>Mamlucorum Rex</i> 325. 349. occisus 351
<i>Michal</i> , filia <i>Saulis</i> 30	<i>AlMalec AlModhaffer</i> , <i>Maredini Dominus</i> 349
<i>Midianite Israellem</i> opprimunt 25, 26	<i>AlNalec AlModhaffer Shahabo'ddin Gazi</i> , <i>Miyapharekini Dominus</i> 288
<i>Miracula Mohammedis</i> 104	<i>Modhaffero'ddin Cucberi Ebn Zin'od-din</i> , <i>Arbele Dominus</i> 272. 287, 288, 289. moritur 311
<i>Miriam</i> , soror <i>Mosis</i> 20	<i>Abu Moadhaffer Kelâin</i> , v. <i>Manfur</i>
<i>Misam</i> , tribus <i>Arabum</i> 101	<i>AlMo. zz</i> , <i>Chalifa Egypti Alida</i> 207. 209
<i>Misân</i> , oppidum & regio 112, 113	<i>Al Moezz Saifo'ddin</i> , v. <i>Saifodâin</i>
<i>Misarah Ebn Masruk</i> , dux 112	<i>Moazzo'ddauia Ahmed Ebn Bowaia</i> 195. 199. 203, 204, 205. 207
<i>Miyah-Cetab</i> , liber 233	<i>Moazzo'ddin Kaisar Shah</i> , <i>Ebn Kelj Arslân</i> 279
<i>Miyapharchin</i> , urbs 98. 213. 249. 272. 279. 288. à <i>Tataris</i> obfessa 345. capta 348	<i>Ecc</i> <i>Moazzo'ddin</i>
<i>Episcopus Niyaphar. kincensis</i> , v. <i>Narrutha</i>	
<i>AlMalec AlMoaddham</i> , <i>Ebno'l-Malec AlAdl</i> , <i>Damasci Rex</i> 288. 294. 304	
<i>AlMalec AlMoaddham</i> , <i>Ebno'l-Malec Alsaleb</i> , <i>Egypti Rex</i> 323, 324	

# I N D E X.

- Mas'ud Beg, Emir* 320, 321.  
 328  
*Mas'ud Ebn Kelij Arslan, Iconii Do-*  
*minus* 255, 256  
*Al Malec AlMas'ud, Ebno'l Nalec*  
*AlMoaddham, Dominus Insulæ Ebn*  
*Omar* 326  
*Mas'ud Ebn Mahmud, Rex Chora-*  
*sani* 222, 225, 226  
*Soli an Mas'ud, Ebn Mohammed Ebn*  
*Malec Shab* 251, 252, 253, 254.  
 257  
*Mas'ud Ebn Okfenkar, v. Ezzo'ddin*  
*Marthaus Ebn Tunes, Dialecticus*  
 200, 208  
*Mau Balig, i.e. Bamian* 293  
*Mandud Ebn Mas'ud, Gazna Domi-*  
*nus* 226  
*Maudud Ebn Aliun Tacaib, Mausela*  
*Dominus* 245, 246  
*Mauricius Cesar* 96, 97, 98,  
 136  
*AlMausela, urbs* 141, 180, 190, 201,  
 202, 203, 210, 211, 219, 243,  
 244, 245, 246, 249, 250, 251.  
 255, 256, 263, 264, 265, 266.  
 277, 284, 287, 288, 289, 311.  
 328, 344, 345, 347, 352, 353,  
 354, 355. à *Turcis Gazzinsibus*  
 occupata 222. à *Saladino* obfissa  
 270, 271, 272. à *Mogulensibus*  
 capta 354  
*Mawara'l nahra, regio* 185, 208, 222  
 228, v. *Trans-fluviales regiones.*  
*Maxentius Cesar* 83, 84, 85  
*Maximianus Cesar* 83, 84  
*Maximinus Cesar* 80  
*Maximus, rebellis* 90  
*Maya: drus [ Merand.r ] Comcediz*  
*author* 22  
*Maz: naer an, regio* 328

- Maziar, Tabarestani præfectus* 166  
*Mecca, urbs* 101. 103. 113. 118.  
 120, 121. 124. 137. 138. 142.  
 209  
*Meceenses fidelitatis juramentum*  
*Tazido coacti præstant* 124. *Abdol*  
*Maleco* fidem paciscuntur 127.  
 v. *AlMohajerun*  
*Babo'l Medhbab, Bagdadis porta* 301  
*Medicinæ inventio* 21  
*Medina, urbs* 102, 103, 111, 117,  
 118. 121. 123, 124, 125, 138.  
 141. v. *Tahr. b*  
*Medinenses vi adacti ad præstandum*  
*Tazido fidelitatis juramentum*  
 124. v. *Ansarii*  
*Templum Medinense extructum* 129  
*Melchizedek* 10, 15  
*Nelish Armenus, dux* 188  
*Melinus, filius Socratis* 58  
*Memphis, Regni & Scientiæ in Æ-*  
*gypto sedes* 22  
*Menahem, Rex decem Tribuum*  
 39  
*Menander, v. Mayanarius*  
*Menbaj, urbs* 44, 96. v. *Manbej*  
*Menelaus, Mathematicus* 42  
*AlM. nhaj, liber* 241  
*AlMenshâr, Castellum* 290, 333  
*Mensurarum & ponderum inventio*  
 12  
*Meraw, vel, Merwa, v. Marwa*  
*Mercatorum trium Historia* 248.  
 283  
*Mercurius* 47. v. *Hermes*  
*Merwan Ebno'l Hac. m* 116, 123.  
*Chalifa* 126  
*Merwan Ebn Mohammed Ebn Mer-*  
*wan Chalifa* 137, 138, 139  
*Mescawaih, Persa nobilis & doctus*  
 216  
*Mesopotamia*

# I N D E X

<i>Malec Shab Ebn Mahmūd</i>	257	<i>Mardochæus Justus</i>	56, 57
<i>Al Maleci, liber</i>	215	<i>Mardin, arx</i>	249. 255. 257. 271.
<i>Al Malig, locus</i>	283. 286		272. 294. <i>Möslimius</i> dedica 112.
<i>Mammaa, mater Alexandri Caf.</i>	80	<i>Al Mo'tadedo</i>	181. <i>Hulaco</i> 349
<i>Al Mamūn Ebno'l Rasbid,</i>	150, 151,	<i>ab Al Ad lo obfessa</i>	279. <i>ab Al-</i>
	152. 155, 156, 157. <i>Chalifa</i>	<i>Afographo</i>	280
	159, 160, 161, 162, 163, 164.	<i>Ebno'l Mareftania</i>	296
<i>Mamun Ebn Mohammed, Rex Cho-</i>		<i>Marj Rahi, locus</i>	126
<i>rafmia</i>	219	<i>Mar Mari</i>	200
<i>Mamun Ebn Mamun</i>	220	<i>Maria, mater Chrifti</i>	70, 71
<i>Al Mamūnia, pars Bagdadis</i>	258	<i>Maria, uxor Herodis</i>	71
<i>Al Manakeb, vallis</i>	241	<i>Maria Cophitica, uxor Mohamme-</i>	
<i>Al Manaria, locus</i>	251	<i>dis</i>	103
<i>Manaffis, Rex Judæ</i>	43. <i>Immanuel,</i>	<i>Marik, v. Madbih</i>	
<i>Judæis</i>	42	<i>Marcinitæ, Chriftiani</i>	148
<i>Manbej, urbs</i>	250. 277. 280 347.	<i>Martiana, [Martina] uxor Heraclii</i>	
<i>v. Menbaj</i>			110. 113
<i>Manes, Heretiarcha</i>	82, 83.	<i>Martianus Badiuensis, Chriftianus</i>	
<i>Manna data</i>	19. <i>Abfcondita</i>		75
<i>Al Mansur, Chalifa,</i>	139, 140, 141,	<i>Era Martyrum</i>	84
	142, 143, 144, 145, 160. <i>v. Abu</i>	<i>Al Marafi</i>	183
	<i>Jaafar</i>	<i>Marutha Episc. Miyapharekinensis</i>	
<i>Mansur Ebn Noah, Rex Chorafani</i>			91
	206. 209	<i>Marwa, five Merwa, urbs</i>	62. 216.
<i>Mansur Ebn Noah Ebn Mansur</i>			136. 146. 152. 155. 237.
	219	<i>Masabdān, locus</i>	147. 149. 164
<i>Mansur Ebn Mokaffir, Medicus Chri-</i>		<i>Ebn Masawaih [Mefua] Medicus,</i>	
<i>stianus</i>	223		159. <i>v. Iohannes.</i>
<i>Mansur Saifu'ddin Abu Modhaffer</i>		<i>Mascen, locus</i>	122
<i>Kelazn, Rex Egypti</i>	365. <i>v. Al</i>	<i>Masferjawaih, Medicus</i>	126, 127
<i>Alphi</i>		<i>Mashalla Iudæus, Aftronomus</i>	161
<i>Al Mansura, urbs</i>	323	<i>Al Mashtub, v Saifu'ddin Al Haccari</i>	
<i>Manujahar, Ebn Kabūs</i>	220	<i>Masibi Ebn Abu'l Baka, Medicus</i>	
<i>Banu Mara</i>	299		299
<i>Maraaf, urbs</i>	188. 205. 257	<i>Ebno'l Masibi, Catholicus</i>	296
<i>Maraga, urbs</i>	222. 252. 268. <i>ubi à</i>	<i>Ebn Masruk, v. Misarab</i>	
<i>Nafiro'ddino observationes factæ</i>		<i>Massalliani, Hæretici, v. Mofalliani</i>	
	350, 358		89
<i>Marajel, mater Al Mamunis</i>	152	<i>Masud Bagdadensis, medicus, qui &amp;</i>	
<i>Marcianus Cafar</i>	92	<i>Ebno'l Kafs</i>	341.
<i>Marcion, Hæreticus</i>	77.		

*Masud*

# INDEX.

<i>Levi</i> , filius <i>Jacobi</i>	15, 16, 17	<i>Al Madayen</i> , urbs	12. 88. 98, 99.
<i>Levita</i>	73		112. 122. 141. 154. 219
<i>Lex Israel</i> data	19	<i>Madhik</i> , vel <i>Marik</i> , v. <i>Monasterium</i>	
<i>Legis libri</i> , tabulæ &c. abscondita		<i>Magnesia</i> , urbs	335
	24-46	<i>Magnus</i> , Medicus	115
<i>Libanus</i> , mons	11	<i>Magorum</i> adventus ad <i>Christum</i>	
<i>Linguarum confusio</i>	12		70
<i>Ebno'l Lobudi</i> , v. <i>Nojmoddin</i>	344	<i>Maho'l Basora</i>	116
<i>Locmannus Sapiens</i>	33	<i>Abu Maher Persa</i> , Medicus	214
<i>Locrensis liber</i>	316	<i>Mahlaleel</i> , filius <i>Kainan</i>	5, 6
<i>Locustæ</i>	18. 92, 93, 94-96	<i>Soltan Mahmud Ebn Malec Shah</i>	
<i>Lot</i> , <i>Harani</i> filius	13		239
<i>Lucius Caesar</i> , filius [vel frater]		<i>Soltan Mahmud Ebn Mohammed</i>	246
<i>Marci</i>	78, 79		248, 250
<i>Lulu</i> v. <i>Badro'ddin</i>		<i>Mahrân</i> , duæ <i>Persarum</i>	111, 112
<i>Lulu</i> , <i>Nodhamo'ddini</i> servus	272	<i>Al Mahuza</i> nova condita	94
<i>Lulu</i> , <i>Saad'oddaula</i> servus	218	<i>Mahwa</i> , præfectus <i>Marwa</i>	116
<i>Lulus</i> , locus	159	<i>Majdo'ddauia</i> , <i>Ebn Phacroddauia</i>	
<i>Abu Lulus</i> , <i>Omar</i> percussor	113		219, 231
<i>Luminus</i> [ <i>Artemion</i> ] <i>Judaica</i> rebel-		<i>Majlo'ddin Abu'l Fadl</i> <i>Judex</i>	269
<i>lionis dux</i>	76	<i>Abdo'l Majid</i> , v. <i>Abu'l Maimûn</i>	
<i>Al Lur</i> 320, 321, 328. <i>Cordorum</i> tri-		<i>Majiro'ddin</i> , v. <i>Mojiro'ddin</i>	
<i>bus</i>	368	<i>Maimonides</i> , v. <i>Moses</i>	
<i>Lusianus</i> [ <i>Volusianus</i> ] <i>Caesar</i>	81	<i>Maimonis puteus</i>	142
<i>Luxus Moslemi</i>	140	<i>Maimun-Dara</i> , locus	331
<i>Lysanias Tetrarcha</i>	71	<i>Al Maimûn Al Kasri</i> , <i>Emir</i>	340
		<i>Abu'l Maimûn Abdo'l Majid Ebn</i>	
		<i>Abu'l Kasem</i> , v. <i>Al Haphidh</i>	
		<i>Makokus</i>	103
		<i>Al Makfus</i> v. <i>Omar</i>	
		<i>Malatia</i> , urbs	124. 140. 165. 255.
			279. 290. 315. 318. 333. 334.
		<i>Malazcerd</i> , urbs	218. 227. 283
		<i>Malec Ebn Anas</i> , author <i>Sectæ</i>	
			107
		<i>Malec Ebn Haisham</i>	139
		<i>Malec Ogul</i> , Princeps <i>Mogulenfur</i>	
			327
		<i>Soltan Malec Shah Ebn Olub Arslan</i>	
			229. 237. 238. 239
		<i>Malec Shah Ebn Barciaruk</i>	244
		<i>Malec</i>	

## M.

<i>Abu'l Maâli Mohammed</i> , <i>Arbela</i>	
præfectus	311
<i>Al Maarufi</i> sepulchrum	322
<i>Abu Maajbar</i> , [ <i>Albumasar</i> ] <i>Astrolo-</i>	
<i>gus</i>	161. 163. 178
<i>Macarius</i> , [ <i>Macrinus</i> ] <i>Caesar</i>	79
<i>Judas Maccabæus</i>	66
<i>Maccabæorum Liber</i>	65
<i>Macedonia</i> <i>Arideo</i> contingit	63
<i>Macesin</i> , urbs	270
<i>Macrinus Caesar</i> , v. <i>Macarius</i>	

# INDEX.

**Kophaiz Damasceus**, mensura 84  
**Abn Koraisb Isa Al Sidal'ani**, medicus  
     148, 149  
**Koraisbata**, Mohammedi infestus 102  
**Kordi**, populus, inter quos substitit  
     Arca 8  
**Kosaimo'd laula** 250. v *Ok'senkar*  
**Kostà Ebn Lucà** Philosophus Christianus  
     179  
**Kotbo'ddin Ægyptius**, Medicus 318  
**Kotb.'ddin Ebn l'Gazi**, Maredini, Do-  
     minus 271  
**Kotbo'ddin Ebn Kotboddin** 271, 272  
**Kotbo'ddin**, Judex primarius 363.  
     367  
**Kotbu'ddin Kayemàz** 265  
**Kotbo'ddin Ebn Kelij Arslàn** 276  
**Kotbo'ddin Maudud Ebn Zengi**, Man-  
     sela Dominus 256. 263, 264  
**Kotbo'ddin Mohammed**, Ebn Omado'-  
     ddin 278  
**Kotbo'ddin Mohammed Ebn Tocufo**,  
     v. *Chwarezm Shah*.  
**Kotbo'ddin AlShirazi**, vir doctus 358  
**Kotuz**, v. *Kuruz*  
**Kozma**, Martyr 83  
**Kozul Arslàn Oshman**, Adarbijani  
     &c. Dominus 273  
**Kablai Ebn Tuli Chan** 310. 327.  
     Kaan seu Imperator Mogulensium  
     351  
**Kudan**, Solsani MalecShabi miniliter  
     237  
**Kula**, à Saladino capta 273  
**Kuli**, five *Kuwi*, Dux Mogulensis  
     329  
**Kunak**, v. *Kutak*  
**Kungortai**, Abaka Regis Mogulensis  
     frater 360. 368  
**Kunkalite** 292  
**Kures**, castellum 257

**Kuriltai**, Mogulensium concilium  
     magnum 305. 320 362  
**Kutai Chatun**, Hulaci conjux 361.  
     367  
**Kutak**, seu *Kunak* vel *Kuyak*, locus  
     282. 322  
**Kutar Ogul**, dux Mogulensis 329  
**Kutuz** five *Kotuz*, v. *AlModhaffir*  
*Kuwi*, v. *Kuli*  
*Kuyak*, v. *Kutak*  
*Kuz*, v. *Dukuz* 329

## L.

**L** **Aban**, avunculus Jacobi 19  
     *Lacham*, tribus Arabum 101  
**AlLadikia**, urbs 170 v. *Laodicea*  
**Laber Ebn Kurait** 137  
**Banu Lahyan** 102  
**Lamech**, pater Noe 8  
**AlLames**, fluvius 167  
**Lamshir** vel *Lamshabar*, seu *Cam-*  
     *shir* vel *Camfar*, castellum 332  
**Laodicea**, urbs *Syrie*, terræ motu de-  
     vastata 258. à *Saladino* capta 275  
     v. *AlLadikia*  
**Laodicea Lydia** 282  
**Lascars** ib.  
**AlLat** 101  
**Latina** lingua 69  
**Latini** 27  
**Latinus**, Rex ib.  
**Lea**, uxor Jacobi 15, 16  
**Lebuda**, toror gemella *Abelis* 4  
**Legatus Papa** 294  
**Leo Casar** 92  
**Leontius Casar** ib.  
**Leo** [*Isauricus*], Imperator 130  
**Leo**, Rex *Armenorum* 358  
**Ddd** 3  
*Levi*,

# INDEX.

<i>Al Kaïra</i> , urbs <i>Ægypti</i> 207. 224.	<i>Abu'l Kasem Solimân</i> , <i>Al Radii</i> vizier
225. 262 279	200
<i>Kais</i> , tribus <i>Arabum</i> 101	<i>Kasbân</i> , urbs 187
<i>Kais Ebn Saad</i> , dux 122	<i>Al Kasimi</i> , Vizier 301
<i>Ebn Kais</i> , v. <i>Al Dahâk</i> 126	<i>Ebno'l Kasîs</i> , v. <i>Isa Bagdadenfis</i>
<i>Ebn Kaiz</i> , cognomen <i>Davidis</i> parvi	342
321	<i>Kasrân</i> , locus 330
<i>Kalato'l Rum</i> 347	<i>Al Kasîs</i> , v. <i>Joseph Al Saher</i> 186
<i>Kalonicus</i> [ <i>Callinicus</i> ] urbs, condita	<i>Ebno'l Kasîs</i> , v. <i>Mas'ûd Bagdadenfis</i>
65. v. <i>Al Rakka</i>	341
<i>Filii Kamro'ddini</i> , Sicarii 301	<i>Al Kasîa</i> , pars <i>Bagdadi</i> 209 258
<i>Kankuriokâi</i> <i>Mogulensis</i> 326	<i>Kasiba Ebn Mustem</i> , dux 128
<i>Kaphjak</i> , regio 62. 305, 306	<i>Al Kasîph</i> , urbs 182
<i>Kaphjakii</i> 248, 249	<i>Al Kauraj</i> , fluvius 258
<i>Kara Buga</i> , Præter <i>Bagdadi</i> 355	<i>Abu Kawam Thabet</i> 225
<i>Kara Chataia</i> [ <i>Chataia nigra</i> ] <i>Jingiz</i> .	<i>Kawamo'ddanla Codbuka</i> , dux 242
<i>Chano</i> in potestatem redacta 283	<i>Al Kayem</i> , Chalifa 225, 229
<i>Karaja Chas</i> , dux [ <i>Chorasminus</i> ] 286	<i>Kazwin</i> , urbs 231. 330, 331
<i>Kara Hulâcu</i> [ <i>Hulacu niger</i> ] 327	<i>Kebla</i> , versus quam orant <i>Moham-</i>
<i>Kara Kâi Al Yabtaçtâji</i> 332	<i>medani</i> 102. 142. <i>Sabii</i> 184
<i>Kara Kuram</i> , quæ & <i>Ordu Balik</i> ,	<i>Kelaün</i> , v. <i>Mansûr</i>
urbs 310. 326. 328	<i>Kelij Arslân</i> , <i>Ebn Solimân Ebn Kut-</i>
<i>Kara Kusb</i> , Eunuchus, <i>Saladini</i> in	<i>lam sb</i> , Iconis Dominus 245
<i>Ægypto</i> deputatus 266	<i>Kelij Arslân</i> , <i>Ebn Mas'ûd Ebn Kelij</i>
<i>Kara Murân</i> , Fluvius † 309	<i>Arslân</i> 276
<i>Karkesia</i> , [ <i>Circesium</i> ] urbs, condita	<i>Kelij Arslân Ebn Rucno'ddin</i> 282
65. <i>Moslemiis</i> dedita 112. a <i>Sala-</i>	<i>Kenasrin</i> , urbs 98 177
<i>dino</i> occupata 270	<i>Kentura</i> [ <i>Ketura</i> ] uxor <i>Abrahami</i> 14
<i>Karmatiani</i> 179 180 182. 185	<i>Klandia</i> 333. v. <i>Clandia</i> 140
<i>Karwaß Ebno'l Mokallad</i> , Filiorum	<i>Ketro'l Nadâ</i> , <i>Chamarawaihi</i> Regis
<i>Okail</i> Princeps 219	<i>Ægypti</i> filia 180, 181
<i>Kasem Ebno'l Rasbid</i> , v. <i>Al Mutaman</i>	<i>Kobadh Ebn Phirnz</i> 52
<i>Abu'l Kasem Abdalla Ebno'l Moçta-</i>	<i>Abu Kobais</i> , mons 188
<i>phi</i> , v. <i>Al Mostacphi</i>	<i>Koblâi</i> , v. <i>Kublâi</i>
<i>Abu'l Kasem Abdalla</i> , <i>Ebn Mo-</i>	<i>Kobclerh</i> , liber <i>Salomonis</i> 33
<i>ammed Ebno'l Kayem</i> 229. v.	<i>Komas</i> , regio, v. <i>Cimas</i>
<i>Al Moktadi</i>	<i>Komesteci</i> , locus 322
<i>Abu'l Kasem Ahmed</i> , <i>Ebno'l Mostan-</i>	<i>Komm</i> , urbs 187
<i>fer</i> , v. <i>Al Mostaali</i>	<i>Konia</i> , v. <i>Iconium</i>
<i>Abu'l Kasem Al Phadl Ebno'l Mok-</i>	<i>Sepulchrum Al Kophâi</i> , seu <i>Alphokâi</i>
<i>tader</i> , v. <i>Al Moçî</i>	220
	<i>Kophaiz</i>



# I N D E X.

<i>Iffus</i> , urbs, v. <i>Aids</i>		
<i>Ebn Isun</i> , Astrologus	241	
<i>7ubas</i> locus	334	
<i>7uchonia</i> [ <i>Jechonia</i> ] sive <i>7umachir</i> , Rex <i>Jude</i>	45	
<i>Juda</i> , mons, v. <i>Ginda</i>		
<i>Juda</i> , seu <i>Jehuda</i> , filius <i>Jacobi</i>	16	
<i>Judei Babelem</i> deportati	45. in patriam redeunt 53, 54. in <i>E-</i> <i>gyptum</i> abducti 63. ab <i>Antiochis</i> oppressi 65, 66. Scripturarum fal- sarii 72, 73. 268. Rebelles 76. <i>Hierosolyman</i> intueri prohibiti 77. cum <i>Samaritanis</i> dimicant 79. ad religionem <i>Islamiticam</i> com- pulsii 297. 303. v. <i>Hebraei</i> , & <i>Isra-</i> <i>clite</i> , & <i>Tributarii</i>	
<i>Judeorum</i> libri sacri <i>Gracè</i> versi	64.	
eorum Sectæ septem	73, 74	
<i>Judas Maccabeus</i>	66	
<i>Judith</i> , sive <i>Jehudith</i>	54	
<i>Julianus</i> <i>Cæsar</i>	87, 88	
<i>Julianus</i> , Hæreticus	95	
<i>Julius</i> <i>Cæsar</i>	68	
<i>Julius</i> <i>Mensis</i>	ib.	
<i>Jumagar</i> , <i>Hulaci</i> filius	329	
<i>Jumachir</i> , Rex <i>Jude</i>	45. 53	
<i>Jupiter</i> , <i>Arabibus</i> <i>Al Moshtari</i>	65	
<i>Al Jurian</i>	135	
<i>Al Jurjani</i>	231	
<i>Jurmagun</i> <i>Nowain</i> , dux <i>Mogulensis</i>	306, 307. 314	
<i>Iustinianus</i> [ <i>Iustinus</i> ] <i>Cæsar</i>	93	
<i>Iustinianus</i> <i>Cæsar</i> Junior	94	
<i>Iustinianus</i> <i>Cæsar</i> tertius, nostris		
<i>Iustinus</i> Junior	95	
<i>Iustinianus</i> quartus, nostris <i>Secundus</i> , sive <i>Rhinotmetus</i>	128	
<i>Juti Beg</i> , <i>Al Ajaziorum</i> Dux	333	
<i>Iyad</i> , filius <i>Ganmi</i> , Dux	112	
<i>Iyub</i> [ <i>Job</i> ] <i>Ebn Soliman</i>	131	

<i>Templum Banu Iyub Cufe</i>	138
<i>Iz: bil</i> [ <i>Jezebel</i> ] uxor <i>Ahabi</i>	38. 90

## K.

<b>K</b> <i>Abalig</i> , 28 2. v. <i>Giyalik</i> , & <i>Kai-</i> <i>alik</i>	
<i>Kabus</i> , v. <i>Shamsol Maali</i>	
<i>Kadak</i> , Princeps <i>Mogulensis</i> , <i>Chri-</i> <i>stianus</i>	321
<i>Al Kadarii</i> , secta <i>Mohammedanorum</i>	104, 105. 126
<i>Kadgan</i> <i>Ogul</i> , Princeps <i>Mogulensis</i>	327
<i>Al Kader</i> <i>Chalifa</i>	218. 222
<i>Al Kadesia</i> , urbs	125
<i>Al Kadi</i> <i>Al Acram</i> <i>Jamalo'ddin</i> , <i>Eb-</i> <i>no'l Kophri</i> , Historicus	233. 296. 303. 340
<i>Al Kadi</i> <i>Al Phadel</i> 272. <i>Abdo'l Ra-</i> <i>him Ebn Ali</i> <i>Al Baisani</i>	298
<i>Ebn Kadi</i> <i>Baalbec</i> v. <i>Badr'oddin</i>	343
<i>Kabat</i> , filius <i>Levi</i>	17
<i>Al Kaber</i> , <i>Chalifa</i> , 190. 192, 193, 194, 195, 196, 197	
<i>Al Malec</i> <i>Al Kaber</i> <i>Ezzo'ddin</i> <i>Ma-</i> <i>sud</i> , <i>Mausela</i> Dominus	284. 287
<i>Al Malec</i> <i>Al Kabir</i> <i>Ebnol Malec</i> <i>Al Adel</i>	288
<i>Al Kahera</i> , urbs, v. <i>Al Kaira</i>	
<i>Kabistan</i> , regio	320. 331
<i>Kabran</i> , Patriarcha <i>Arabum</i>	100.
v. <i>Yokan</i>	
<i>Kabraba</i>	137
<i>Kaialik</i> , urbs 322. v. <i>Giyalik</i> & <i>Ka-</i> <i>balig</i> .	
<i>Castellum</i> <i>Kaimar</i>	306
<i>Kainan</i> , filius <i>Enoshi</i>	5
<i>Kainan</i> , filius <i>Arphachshadi</i>	10,
	11
<i>Ddd</i> 2	<i>Al Kaira</i> ,

# I N D E X.

<i>Johannes Ebn Mesua</i> , Medicus	Iris in signum posita	9
<i>Christianus</i> 153, 154, 159, 163,	<i>Isa Bagdadensis</i> , Medicus, qui &	
164, 166, 167, 168, 172.	<i>Ebn'ol Kasis</i>	342
Rex <i>Johannes</i> , v. <i>Ung Chan</i>	<i>Isa Ebn'ul Hacem</i> , Medicus	163
<i>Jiada</i> , Princeps Sacerdotum	<i>Isa Ebn Mohanna</i> , Princeps <i>Bada-</i>	
	<i>winus</i>	360
<i>Joiakim</i> , Rex <i>Jude</i>	<i>Isa Al Mordar</i> , sive <i>Al Mordad</i> , <i>Al-</i>	
<i>Jonas</i> , filius <i>Mitai</i> , Propheta	<i>coranum</i> creatum asserit	105
<i>Jonathan</i> , filius <i>Saulis</i>	<i>Isa Ebn Musa</i>	146
<i>Jondisabur</i> , urbs <i>Persia</i> 82. 99. 143.	<i>Isa Ebn Shahlasha</i> , Medicus	143, 145
	<i>Isa Al Sidalani</i> , v. <i>Abu Koraisb</i>	
	<i>Isa Ebn Yusuf</i> , Medicus, qui & <i>Ebn-</i>	
<i>Joppa</i> , urbs, à <i>Saladino</i> capta	<i>ol Attar</i> ,	196, 197
ab <i>Al Adelo</i>	<i>Isa Ebn Zana</i> , Philosophus <i>Chri-</i>	
<i>Joram</i> , Rex <i>Jude</i>	<i>stianus</i>	222
<i>Joram</i> , Rex decem Tribuum	<i>Isaac</i> , Patriarcha	13, 14, 15, 16
<i>Jorjan</i> , urbs 226. 231. 243. v. <i>Giorgiana</i> .	<i>Isaac Ebn Abraham</i>	159, 183
<i>Joscelinus Francus</i> , 245, 256, 257.	<i>Isaac Armenus</i> , Prætoris <i>Bagdadi</i>	
<i>Ioseph</i> , filius <i>Iacobi</i>	vicarius	355, 356
<i>Iosephus</i> Sapiens <i>Indeus</i>	<i>Isaac</i> , <i>Baba</i> Pseudoprophetae disci-	
<i>Iosephus</i> , Historicus	pulus	313, 314
<i>Iosephus</i> , B. <i>Mariae</i> sponsus	<i>Isaac Ebn Honain</i> , Interpres	173
<i>Ioseph Ebn Mohammed</i> , <i>Armenia</i>	<i>Isaac Al Nabachi</i>	192
præfectus	<i>S. Isaac Syrus</i>	91
<i>Ioseph Chomarcsmiensis</i> , <i>Olub Arslani</i>	<i>Abu Isaac</i> , v. <i>Al Metasem</i>	
percussor	<i>Isabâd</i> , locus 150. v. <i>Ayasabâd</i>	
<i>Ioseph Ebn Abi Sai</i>	<i>Isachar</i> filius <i>Iacobi</i>	19
<i>Ioseph</i> Medicus	<i>Ishai</i> , Pater <i>Davidis</i>	29, 30
<i>Ioseph Al Saher</i> , Medicus	<i>Islamismi</i> , seu religionis <i>Islamitica</i> ,	
<i>Ioseph Ebn'ol Mokaphi</i> , v. <i>Al Mo-</i>	ortus 101, 102, 103, 104. Funda-	
<i>stanjed</i> . Reliqua, v. in <i>Yuseph</i>	menta	108
<i>Ishaba</i> , uxor <i>Ioiade</i>	<i>Ismael</i> , filius <i>Abrahami</i>	14
<i>Ioshua</i> , filius <i>Nun</i>	<i>Mohammedis</i> progenitor	101
<i>Ioshua</i> , filius <i>Iozadak</i> , Sacerdos	<i>Ismael Ebn Sabegcegin</i> , Rex <i>Chora-</i>	
<i>Iofa</i> , Rex <i>Jude</i>	<i>sani</i>	219
<i>Iorham</i> Rex <i>Jude</i>	<i>Ismaelita</i> , qui & <i>Molbedita</i>	330, 331
<i>Iovinianus</i> <i>Casar</i>	<i>Isocrates</i> , Sophista	55
<i>Iovis</i> statua in Templo <i>Hierosolymi-</i>	<i>Israelita</i> , seu filii <i>Israelis</i> 17, 18, 19,	
<i>sanoposita</i>	20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28,	
<i>Irak</i> , v. <i>Erak</i>	29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, v.	
<i>Irene</i> , Imperatrix	10. Tribus	
	<i>Issus</i> ,	

# I N D E X.

Jejunium, unum ex 4. Legis Mo-  
 medanae fundamentis 108  
*Jenjican*, v. *Jihacan* 329  
*Jephia*, dux Israelitarum 26 (46)  
*Jeremias*, Propheta 44. 45. lapidatus  
*Jericho* condita 15. restaurata 38  
*Jerobeam*, filius *Nabat* 36, 37. 44.  
*Jeroboam*, filius *Jehoasb* 39  
*Jeshro*, socer *Mosis* 17  
*Jezebel*, v. *Izebel*  
*Ignatius*, Episcopus *Antiochenus*,  
 Leonibus obiectus 75  
 Ignis sacer è puteo extractus 57  
*Al Igur*, Turca 282, 283. *Iguenses*  
*Christiani* 286  
*Ihiba* [*Ibas*] Episcopus *Rohensis*, Blas-  
 phemus 92  
*Jihacan*, vel *Jenjican Bigi* 329  
*Jibon* fluvius 228. 266. 290. 292.  
 330. v. *Gihon*  
*Ebn Iingidust*, v. *Abdoffalam*  
*Iingiz Chan*, Imperator *Mogulensis*  
 281, 282, 283, 284, 285, 286,  
 287. 290, 291, 292, 293, 294.  
 304. *Christianis* favet 286. mori-  
 tur 305  
*Iinkái*, Princeps *Mogulensis*, *Christi-*  
*anus* 321  
*Il Chan*, v. *Holacn*, & *Abaka*  
*Ebn Ildegür*, v. *Al Pablawan*  
*Ilgai Ebn Sabkan Mogulensis*, 329.  
 v. *Balgái* 331  
*Il Gazi Ebn Ortok* 243 248, 249  
*Ilgar* 306. v. *Bolgar*  
*Ilia* 122. v. *Elia*  
*Iljielái Nowain*, Princeps *Mogulensis*  
 320  
*Ilium*, urbs, diruta 26  
*Imil* 322, v. *Anmil*  
*Immanuel*, quis *Indeis* 42  
 Incendium *Romae* 75. Templi *Dama-*

*sceni* 227  
*Indi*, populus 2, 3 41  
*India*, regio 63, 64. 229. quæ &  
*Indostan* 328. à *Cyro* devicta 53.  
 ab *Alexandro* 62. à *Musl. mis* 1. 9  
*Insula Bani Omar* 326. v. *Jazirat*.  
*Inventio* scribendi 5. *Muscorum*  
*instrumentorum* 6. *Astronomiæ*  
 ante diluvium 5 post diluvium 11.  
*Nummorum*, idolorum, ponderum,  
 mensurarum, texturæ serici, & tin-  
 gendi artis 12. *Semiæ* & *Medicinæ*  
 21, *Comædiæ* & *Tragediæ* 22  
*Joab*, dux 32  
*Joasb*, Rex *Judæ* 38, 39  
*Job* justus, quo tempore fuit 13  
*Job Ebnol Hacem* 127  
*Job Ebn Shadi*, v. *Nojmo'ddin* 263  
*Job Ebn Solimam*, v. *Iyub* 131  
*Jobail*, urbs, capta à *Saladino* 273  
*Joctàn*, v. *Yoctàn*  
*Jodam*, tribus *Arabum* 101  
*Jogatai Ebn Iingiz Chan* 281, 282.  
 286 293, 304, 305, 309, 326 329  
*Jogri Beg David* 238. v. *David Ebn*  
*Michael*  
*Johannis Alexandr*, Rex *Judææ* 66,  
 67 71.  
*Johannis Baptista* 71-91. ejus caput  
*Hemesa* repertum 92  
*Johannes Evangelista* à *Domitiano* re-  
 legatus 75. à *Nerva* revocatus ib.  
 sub *Traiano* martyrium subit ib.  
*Johannes Chrysostomus* 90, 91  
*Johannes Ebn Batrik*, Interpres, Me-  
 dicus 163  
*Johannes Grammaticus*, *Alexandri-*  
*nus* 67-114  
*Johannes Ebn Abi'l Mansür* v. *Tatya*  
*Johannes Ebn Jaballad*, Philosophus  
 208  
 D d d Johannes

# I N D E X.

<i>Jacob Ebn Fad'l, Ebn Abdur Rahman</i>	149	<i>Iand, opp'dum</i>	267
<i>Jacob Ebn Isaac, v. AlCendi</i>		<i>Iannes &amp; Iambres</i>	17
<i>S. Jacob, Episcopus Nisibensis</i>	85.	<i>Iaphet, filius Noe</i>	8.9.11
	87	<i>Jarir AlBajali, dux</i>	111.113
<i>Jacob Robensis [Edessenus]</i>	4.11.	<i>Jarmakii, gens</i>	83
33. linguis, Hebraea, Graeca, & Syra		<i>Jaur, fluvius</i>	200
excelluit	34	<i>Abu Jaur, Aegypti Dominus</i>	205
<i>Jacob Sarujiensis</i>	93	<i>Jabal Jaur, locus</i>	279
<i>Jacob Ebn Saklan, Medicus Christianus</i>	316, 317	<i>Janrochtaï, Princeps Mogulensis</i>	304
<i>Jacob Ebn Yusuf, Ebn Abdi'l Mu-</i>	277, 278	<i>Jausban, mons prope Halebum</i>	267.
<i>men</i>			271
<i>Jacobitarum confessio</i>	94.	<i>Jawali AlAsadi, dux</i>	271
<i>Iyad Ebn Gunmi</i>	112.	<i>Al Jaweli Sakawao</i>	244, 245. 248.
<i>Iyad, Wali di Scriba, v. Aiyad</i>			254
<i>Iadis, vetus Arabum gens</i>	100	<i>Al Iazira, seu Iazirat [insula] Ebn</i>	
<i>Iael, mulier, perimit Siseram</i>	25	<i>Omar</i>	270 347. v. Infula
<i>Iagarmish, Mausela Dominus</i>	244.	<i>Ebn Iazla, v. Yahya Ebn Isa</i>	
	245. 248	<i>Ibas, v. Ihiba</i>	92
<i>Iagri Beg, v. David</i>		<i>Ibig, v. Ezzo'ddin</i>	
<i>Ebn Iahir, seu Iahin, vizier</i>	229	<i>Ibeg AlHalabi</i>	337, 338
<i>Iair Gileadita, v. Tayir</i>	26	<i>Ibrahim Ebn Helal, v. Abraham</i>	
<i>Ialalo'ddaula Ebn Bahao'ddaula</i>	221,	<i>Iconium, urbs</i>	245. 255, 256. 276.
	226		283 330
<i>Ialalo'ddin, Rex Chorasmiæ</i>	293, 294.	<i>Icuja, v. Utcubana</i>	332
	306, 307, 308, 309	<i>Idi Kub, Turcarum Igurensium</i>	
<i>Ialalo'ddin Kortai</i>	319, 321, 329	<i>Princeps</i>	283. 286. Idolorum
<i>Ebn Ialjal Andalusenus</i>	126	<i>origo</i>	12
<i>Al Ialis, v. Mohammed Ebn Musa</i>		<i>Idumei, Esavi posteri</i>	15. 27. 29
<i>Iallakii religionem Christianam amplectuntur</i>	85	<i>Ieconias, v. Iuchonia</i>	
<i>Iamalabat, locus</i>	330, 331	<i>Ichoahaz, filius Ichu, Rex decem tribuum</i>	39
<i>Iamalo'ddaula Akbal</i>	251	<i>Ichoahaz, filius I-fa, Rex Jude</i>	45
<i>Iamalo'ddin AlKophii, v. AlKadi</i>			39
<i>Al Acram</i>		<i>Ichoash, Rex decem tribuum</i>	39
<i>Iamaloddin Ebnol Rahabi Medicus</i>	343	<i>Ieh iachin</i>	45
	280	<i>Iehoshaphat, Rex Jude</i>	37
<i>Iamlin, vel Hamlin,</i>		<i>Iehu, Rex decem tribuum</i>	38, 39
<i>Al Iamadel [Catarracta Nili]</i>	224	<i>Iehuda, Patriarcha</i>	16
		<i>Iehudith Oloferni caput abscindit</i>	54
		<i>Jejunium,</i>	

# I N D E X.

Abu Hiyān Al Taubidī	217	349 350. 355. v. Kara Hulācu.	
Hobaisb Ebn'ol A'sam, Interpres	174	Hulda Prophetissa	45
Holācu, v. Hulācu		Hunin, locus	277
Holwan Eraki	156. 337	Hur, mons	20
Holwan Egypti	220	Hyrcauus, Rex & Sacerdos	66
Homerus 40. Poeseos author 33. Syracē versus	26. 148	Hyrcauus II.	67. 68
Honain Ebn Isaac, Medicus Christianus	88. 115. 171. 172. 173. 174	I.	
Honias, v. Onias		Jacob, v. Jacob	
Honorius Caesar	90	Jaabar, castellum	255. 263. 265. 288
Abu Horaira, dux	146	Jaasar, Ebn'ol Hadi	150
Hordu, Ebn Tufbi	305. 310	Jaasar, Ebn'ol Mo'tafī, Astrologus	216
Horib, mons	18	Jaasar, Ebn Mohammed, Al Balchi v. Abu Maasbar	
Hormuz, sive Hormi'sdas vel Ormis-das, Persarum Rex	82, 83	Jaasar Ebn'ol Mo'taded, v. Al Mok-tader	
Hormisdas II. ib.		Jaasar Ebn'ol Mo'tamed v. Al Mo-phawed	
Hormisdas III.	52. 96	Jaasar Ebn Yahya, Barmacida	150. 151. 153. 155
Al Hofain Abdalla, v. Ebn Sina	229	Abu Jaasar Ebn Mohammed	137. 138. v. Al Mansur Chalifa.
Al Hofain Ebn Ali	117. 122. 124. 125. 126. 132. 133. 135. 141. 158 169.	Abu Jaasar Mohammed, Ebn Musa Ebn Shacer, Mathematicus insignis	183. 184. v. Mohammed Ebn Musa, Al Ialis
Al Hofain Al Hallaj, Ebn Mansur, praestigiator	188, 189	Jaasarienses	174
Al Hofain, Ebn Hamdan	187, 188	Al Iabal, regio	227. 273. v. Montium, seu Montana regio
Al Hofain, Ebn Nasero'ddaula Ebn Hamdan	212	Iabal Jaur, locus	279
Al Hofain Ebn Mochalled	171	Iabala, urbs, ab Herode condita	70
Al Hofain, Vizier	190	à Saladino capta	275
Abu'ol Hofain Ali Ebn Isa	189	Iabarii, Mohammedanorum secta	104. 106
Ebn'ol Hofain Asphahamensis, Medicus, v. Hebasolla		Iabin, Rex Hasora, v. Yabin	25
Hofamo'ddin Al Kaimari	306	Iacob Patriarcha	15. 16. 17. ejus vaticinium de Iuda impletum
Hofamo'ddin Tamartash, Ebn Il Gazi	249 255. 257. 264	Iacob Ebn Calmas, seu Calas, vizier Egyptius	219
Hofamo'ddin, Tuluk Arslan	271, 279	Iacob Damascenus, v. Al Mowaffac	343
Hofha, rex decem tribuum	40	Iacob	
Hofstilius, Roma Rex	43		
Hulacu Il Chan Ebn Tuli Chan, Rex Mogulensis	310. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 336. 337. 338. 339. 344. 345. 346. 347. 348.		

# I N D E X.

<i>Arabia amoti</i> 23. <i>Era Alexandri</i> tempora computando uruntur 63. v. <i>Israelita &amp; Judei</i> .	<i>Hesiodus</i> , Poeta 40
<i>Higira</i> v. <i>Hejra</i> .	<i>Al Hesn</i> , locus 271
<i>Hejâz</i> , <i>Arabie</i> provincia 11. 23. 126 127. 129. 169	<i>Hesn'ol Acrâd</i> , Castellum, <i>Tancredo</i> deditum 245. terrâz motu devastatum 257
<i>Al Hejaj Ebn Yuseph</i> Dux 127. 128. 129. 140	<i>Hesn Caipha</i> 323 v. <i>Caife</i> arx 213
<i>Ebno'l Hejaj</i> , <i>Abn Abdalla</i> 213	<i>Hesn Mansur</i> , urbs 311
<i>Hejra</i> [tugæ <i>Mohammedis</i> ] æra 102. 103. 123	<i>Al Hetach</i> , arx 255
<i>Helâl Ebn Abraham</i> , Medicus 204. 217	<i>Heva</i> , mater hominum 4. 76
<i>Helâl</i> Historicus 209	<i>Hezekia</i> , Rex <i>Jude</i> 42. 43
<i>Hel. na</i> , Mater <i>Constantini</i> 85	<i>Hierosolyma</i> urbs 85. 103. à <i>Melchisedeko</i> condita 10. 14. à <i>Chabais</i> capta ac diruta 45. 46. restaurata 53. 54. à <i>Persis</i> expugnata 99. à <i>Vespasiano</i> obsessa, deinde à <i>Tito</i> expugnata 74. ab <i>Adriano</i> diruta 76. 77. à <i>Francis</i> capta 243. à <i>Saladino</i> 274. à filio ejus <i>Al Aphdalo</i> occupata 277. ab <i>Al Camelo Francis</i> reddita 305
<i>Helizababul</i> 79	Templum
<i>Al Hella</i> , urbs 237. 252	<i>Hierosolymitanum</i> v. <i>Al Akfa</i>
<i>Abu'l Helm Hispanus</i> , Medicus 261	<i>Hifa</i> , v. <i>Chaisa</i> .
<i>Hemero'aptista</i> , v. <i>Baptista</i> 74	<i>Abu'l Hijâ Ebn Hamdân</i> 187. 188. 207
<i>Hemesa</i> [ <i>Hems</i> ] urbs 55. 92. 203. 254. 256. 264. 267. 277. 294. à <i>Persis</i> capta 98. à <i>Moslemis</i> 112 ab <i>Ebn Tulunc</i> 177. à <i>Saiso'ddawla</i> 203 à <i>Saladino</i> 267. ab <i>Alsaleho</i> obsessa 322 <i>Tataris</i> dedita 348. terrâz motu devastata 257	<i>Hilkia</i> , Sacerdos, pater <i>Jeremie</i> Prophetæ 44
<i>Hera</i> urbs 298. 299. ab <i>Alexandro</i> condita 62	<i>Hipparchus</i> , Mathematicus 67
<i>Heraclea</i> , urbs 98. 151	<i>Hippocratis</i> , Medicus 55. 56. ejus juramentum 7. Medicina Hippocratica in <i>Orientem</i> propagata 82
<i>Heraclius Cesar</i> 98. 99. 109. 110. 113	<i>Hira</i> , urbs <i>Eraki</i> 111. 112. 171. 172. à <i>Moslemis</i> capta 109
<i>Heracliotus</i> [ <i>Heracleonas</i> ,] <i>Heraclii</i> filius 110. 113	<i>Hiram</i> , Rex <i>Tyri</i> 46. 64
<i>Hermes</i> tres 6	<i>Al His-Bis</i> , Poeta 263
<i>Hermon</i> , mons 5. 6	<i>Hispania</i> , regio 69. 86. <i>Japheti</i> posteris cedit 11. à <i>Moslemis</i> expugnata 129. à <i>Francis</i> recuperata 278. v. <i>Andalusia</i> .
<i>Hercules magnus</i> 68. 70. 71	<i>His</i> , urbs 202
<i>Tetrarcha</i> 71	<i>Abn</i>
<i>Agrippa</i> 73	
<i>Herodius</i> , regina 91	
<i>Hesbâm Ebn Abdil Malec</i> , Chalifa 132. 133. 134. 135	

# I N D E X.

*Hanifenses*, *Moseilema Pseudoprophetae* adjutores 109  
*AlHaphedh*, Chalifa *Aegypti Alida* 250, 256  
*Al Malec AlHaphedh*, *Ebno'l Mal c*  
*AlAdel*, castelli *Jaabar Dominus* 288  
*Abu Haphs*, cognomen *Omar* Chalifa 110  
*Haramitica religio* 134. v. *Chorramitica*  
*Haran*, frater *Abrahami*, igne perit 13  
*Harba*, locus 190  
*Harem oppidum* 277. castellum *Al-Harem Halaco* deditum 348  
*Harath Ebn Calda*, Medicus *Arabs* 99  
*Harmatain*, villa 229  
*AlHarmazan*, sive *AlHarzaman*, dux *Persicus* 112  
*AlHarr Ebn Yazid AlTamimi*, dux 125  
*Harran*, urbs 13. 15. 88. 137, 138. 191, 225, 288. condita 11. à *Saladino* occupata 270. *AlCanelo* dedita 311. *Halaco* 347  
*Harun Ebnol Mohdi*, v. *AlRashid*  
*Harun Ebn Chamarawaih*, Rex *Aegypti & Syriæ* 181, 185, 186  
*Abu Harun Ebnol Bacà* 164  
*Harunienfis vicus* 174  
*Harzam*, locus 271  
*Hasamo'ddin*, v. *Hosamo'ddin*.  
*AlHasan Ebn Ali* 117 169. Chalifa 122, 123  
*AlHasan Ebn Musa Ebn Shac. r*, Mathematicus 183  
*AlHasan Ebn Sahel Ebn Nubacht* Astrologus 168  
*Abu'l Hasan Ahmed Ebn Adado'daula* 211

*Abul Hasan Ali Ebn Hamdan*, v. *Saifoddaula*  
*Abu'l Hasan Ali Ebnol Nasir*, Astrologus 248  
*Abul Hasan Asharius* 105  
*Abu'l Hasan Ebnol Jondì* 189  
*Abu'l Hasan Hadirensis*, Medicus v. *Saed Ebn Hebatolla*  
*Abu'l Hasan Ebnol Talmid* v. *Hebatolla*  
*Hasana concubina Al Mohdii* 147  
*Hasaniensis vicus*  
*Abu'l Hashim Bocair* 136  
*Al Hashemia*, urbs 140, 141  
*Hashimide* 131, 158, 159, 160  
*Hasnun Rohenfis*, Medicus *Christianus* 316  
*Ebnol Hashim*, cognomen *Ptol. Emergetis secundi* 66  
*Hasem*, Rex *Armenie* 328, 330, 356, 357, v. *AlTachpur*  
*Hazarmard*, servus *Abul Hijai* 207  
*Hazemitica [Chorramitica] religio* 164  
*Hebatolla Ebn Nasero'ddaula Ebn Hamdan* 207  
*Hebatolla Mediciegregii tres*, diversæ quisque religionis:  
 1. *Ebn Saed Ebnol Talmid. Christianus* 258, 259, 260, 297  
 2. *Ebn Malcà Abu'l Baracàt, Abbadolzamàn. Judæus* 258, 259, 260  
 3. *Ebnol Hosain Asphubanensis, Moslemus* 258, 260  
*Hebraea lingua*, juxta *Jacobum Rothensem*, primitiva 11  
*Hebraei unde dicti* 11. *Philosophiæ olim non dederunt operam* 32.  
*Arabia*

# I N D E X.

*Sabii* 62. à *Romanis* devicti 69.  
*Moslemius* vincunt 177.205,206  
 eorum confinia incursant 185.  
 ab eis vincuntur 207.227  
*Graciam*, quis *Mosl. minorum* primus  
 invasit 112  
*Gracorum*, mare, i.e. Mediterraneum,  
 62, v. mare *Romanum*  
*Gracorum* regio filius *7apheti* cedit 11.  
*Arideo* 63. quomodo sita 61.69  
*Grando* vehemens 96  
*Gratianus* *Casar* 90  
*Gregorius Nazianzenus* citatur 4  
*Gregorius Nyssenus* ib.  
*Gugaldi*, *Mogulensium* Dux 351  
*Guta*, vallis *Damascena* 126

## H.

*Habakkuk*, Propheta 52  
*Ebn Habal*, Medicus 300  
*Habash Al Merwazi*, Astronomus  
 161  
*Habbaba*, *Tazidi* amasium 132  
*Habib Ebn Moslema*, dux 112  
*Habib Ebn Dhomaib* 117  
*Al Haccar*, regio 332, v. *Hakkarien-*  
*sia* castella.  
*Hacem Ebnol As* 116  
*Al Hacem Ebnol Walid* 135, 136, 137  
*Al Hacem*, Chalifa *Aegypti* *Alida*  
 219, 220, 221. 223. *Abbasida* 365  
*Hadhbanienfes* *Cordi* 222  
*Al Hadi Ebnul Mohdi*. 146, 147. *Cha-*  
*lifa* 149  
*Al Haditha*, urbs 210  
*Hadra Barmakidarum*, locus prope  
*Bagdadum* 251  
*Hagar*, mater *Ismaelis* 14  
*Haggas*, Propheta 54  
*Hajar Surwand*, locus 356  
*Al Hajarienfes* 196, 197

*Hailan*, locus juxta *Halebum* 318  
*Ebnol Haithem*, v. *Abu Ali*  
*Al Hakir Al Napheo*, Chirurgus *7u-*  
*deus* 223  
*Hakkariensis* castella 287. v. *Al Haccar*  
*Haleb* [ *Alppo* ] urbs 208. 218. 249.  
 255, 256. 267, 268. 270. 277.  
 280. 287. 312. 316. 320, 321.  
 325. 345. condita 25 à *Persis*  
 capta 94. 98. ab *Ebn Tulune* 177.  
 à *Saisfo'ddanla* 203. à *Gracis* 207.  
 ab *Okfenkaro* occupata 250. *Sal-*  
*ladino* dedita 271. à *Tataris* ex-  
 pugната 348, 351  
*Al Hallagius*, Præstigiator 188, 189  
*Ham*, filius *Noe* 8, 9, 11  
*Hama*, urbs 277. 294. ab *Ebn Tulu-*  
*ne* occupata 177. à *Saladino* 266.  
*Tataris* dedita 348. terræ motu  
 afflicta 257  
*Hamadan*, urbs, 150 156 164 210.  
 231. 232. 250. 253, 254. à *Mosle-*  
*miis* capta 113. ab *Ala'ddanla*  
 occupata 221. à *Turcis* *Gazzen-*  
*sibus* 222  
*Hamdan*, *Maredini* Dominus 181.  
 ejus filii 187 190  
*Hamed*, Vizier 189  
*Al Hamidia* regio 270. v. *Al Akir*  
*Hamlin*, v. *7umlin* 280  
*Hammad*, *Turca* 143  
*Hamjarenfes*, *Arabes* 100, 101  
*Hananus*, legatus ab *Abgaro* ad  
*Christum* 71, 72  
*Ebn Hanbal*, author *Seçtæ*, v. *Ahmed*  
*Hanbalensium* insolentia 198  
*Hani*, urbs 179  
*Abu Hanifa*, Antistes, seu author  
*Seçtæ* 107 moritur 142. ejus  
 oratorium 241  
*Ebn Hanif*, *Cuse* præfectus 118  
*Hani*



# INDEX.

in *Aegypto* victi. 324. *Damiatu*  
cedunt 294. 325  
*Francorum* exercitus *Babam* Pseudo-  
prophetam superat 314  
Fundamenta *Islamismi* 108  
*Fustat*, urbs 22. v. *Fostat*.

## G.

*Gabriel*, *Ebn Bachisfna*, Medicus  
153, 172  
*Gabriel* Ocularius 164  
*Gad*, Filius *Jacobi* 16  
*Gad*, Propheta 32  
*Gaderia*, locus 125  
*Gadinus*, Patritius 335  
*Gagab* tribus 313  
*Galak* *Nomai*, dux *Mogulenfis*  
291  
*Galeb Nisaburiensis*, in *Alidas* pro-  
pensus 134  
*Galeb*, libertus *Hezbami* 135.  
*Abu Galeb* Pharmacopola, *Avicenna*  
amicus 231  
*Galenus*, Medicus 55. 59. 67. 77. de  
*Christianis* quid pronuntiaverit  
78  
*Babo'l Galla*, *Bagdadi* porta 301  
*Gallus* *Casar* 81  
*Gallus* Secundus [*Gallienus*] ib.  
*Gallus*, frater *Juliani* 87  
*Gargar*, Castellum 314  
*Garsol* *Nemat Abu Nafr*, Medicus  
342  
*Gazna*, urbs 219. 225. 226. 287.  
293  
*Gazzenfes Turca* † 222. 298  
*Gayer Chan*, *Otrara* praefectus 285.  
286, 287  
*Gayer Chan*, *Ch rasmi*orum Dux 312  
*Al Malic Al Gazi* *Miyaphare-*  
*kini* Dominus 288. 345

*Gedcon*, *Judex Israelis* 26  
*Gentium* distributio & ingenia va-  
ria 2, 3  
*Ginnensium* & *Venectorum* discordia  
336  
*Georgiana*, v. *Giorgiana*  
*Gorgii*, v. *Gorgis*  
*Georgius Ebn Bachisfna*, Medicus  
143, 144 alter 163  
*Georgius*, Medicus *Antiochenus* 246,  
247  
*Gershom*, filius *Mosis* 17  
*Giadar*, desertum 37  
*Gialut*, [*Goliadh*] à  *Davide* inter-  
fectus 30  
*Gigantes* nati 6. *Nimrodes* 46  
*Gihon*, Fluvius 128. v. *Jihun*  
*Giorgiana*, urbs & regio 64. 147.  
149. 152. 210, 211. v. *Forjan*.  
*Ginda*, vel *Jnda* mons *Kordorum*,  
ubi substituit arca 8  
*Giyalik* 286. v. *Kabalik*, & *Kaia-*  
*lik*  
*Giyathoddin Cai Chofraw*, *Ebn Kelij*  
*Arflan*, *Rumae* Rex 276. 282  
*Giyathoddin Cai Chofraw Ebn A-*  
*laddin* 312. 314. 319  
*Glacies* 93  
*Golan* *Zohal* Astrologus 215  
*Goliadh*, *Arabibus* *Gialut* 30  
*Gomorrha*, v. *Amurrah*.  
*Gordianus* *Casar* 80  
*Gorgii*, vel *Gorjani* populus 248.  
249. 283. 359. 360. fidem *Chri-*  
*stianam* amplectuntur 85. v. *Co-*  
*zari*  
*Gorgiana*, seu *Girjistan*, eorum re-  
gio 320. v. *Cerjium*  
*Græca* Scripturæ S. versio 64  
*Græci* 2. 61. ab *Aegyptiis* sapientia  
am accipiunt 41. 42. religione olim  
*Ccc* 2 *Sabii*

# I N D E X.

*Ephraim* [*Enflem*] *Astronomus* 57  
*Epiphania*, quo tempore celebranda 94  
*Epiphanius*, *Cypri* Episcopus 91  
*Epitola* *Echwanossapha* 218  
*Epoche* *Mundi* 63. 72. 73  
*Er*, filius *Jehuda* 16  
*Al Erak*, regio 53. 63. 118, 119.  
 126. 127. 129. 132. 133. 156.  
 169. 251. 293. à *Moslimis* petita  
 109, 110. *Tatarorum* incursionibus infesta 313  
*Al Eraki* pagi 11. rura 100.  
*Porta Al Erak Halebi* 348  
*Esaïas*, *Propheta*, munere privatus 39. *Serrâ* dissectus 43  
*Esaü*, *Pater Edomaeorum* 15, 16. 27  
*Al Escharâ*, liber 340  
*Estiak*, mulier impudica 300  
*Esfahan*, urbs, v. *Asphaban*  
*Esfemi*, *Religiosi* 74  
*Essentia* & *Attributa* divina quomodo se habeant ad invicem ex *sententia Empedoclis* 33. *Motazalarum* 105.  
*Esfachra*, urbs 116  
*Estera*, *Castra* 56, 57  
*Euclides*, *Geometra* 41  
*Enflem*, v. *Ephraim*.  
*Eva*, v. *Heva*  
*Eudoxia*, *Imperatrix*, *Chrysostomo* infensa 90, 91  
*Euphrates* *Fluvius* 141.  
*Exundatio* *Tigris* 258 313  
*Ez'kiel*, *Propheta* 46  
*Ezra*, *Scriba*, *Arabibus* *Al Ozair* 56.  
 72  
*Ezzo'ddanla*, v. *Bachtiyar*  
*Ezzoddin Caicawus*, *Ebn Cai Chofram*,  
*Ebn Kelij Arslan*, *Rumae* *Rex* 289

*Ezzoddin Ebn Giyathoddin Rumae* *Rex*  
 319, 320, 321, 322. 329, 330. 332,  
 333. 347  
*Ezzoddin Mas'ud*, *Ebn Okjintar*,  
*Mausela* *Dominus* 250  
*Ezzoddin Mas'ud*, *Ebn Mandud*,  
*Ebn Zengi*, *Mausela* *Dominus* 270.  
 272. 277  
*Ezzo'ddin Mas'ud Ebn Arslan Shah*,  
*Mausf.* *Dominus* 284. 287  
*Ezzo'ddin Ibeg*, *Dux* 288, 289. 306.  
*interfectus* 307  
*Ezzo'ddin Turcomannus* 323. à  
*Mamlucis*, *Rex* factus, postea occisus 325  
*Ezzoddin cæcus*, *Philosophus* 344

## F.

**F** *Adl. v. Phadl*  
*Fames* gravis 92, 93, 94. 98  
*Al Fargani*, [*Alfraganus*] *Astro-*  
*nomus* 161  
*Felix*, *Judex*, seu *Præses Judææ* 73  
*Ferratenfis* *Marchio* 282  
*Filii Dei* [*Gen. 6. 2.*] *quinam* 5. 6  
*Flandria* *Comes*, *Imp. Constantinop.*  
 282  
*Florianus* *Cæsar* 83  
*Francia* *Japhesi* posteris cedit 11  
*Francie* *Rex*, v. *Philippus*, & *Rede-*  
*frans*.  
*Franci* audiunt *Romani*, seu *Occi-*  
*dentales* 69. *Esaui* posterii habentur  
 15. 27. in *Hispania*, *Sicilia*, *Africa*,  
 & *Syria* arma movent 242. à *Mos-*  
*lemis* victi 246. 256. solertes  
 250. in *Aegyptum* acciti 263.  
*Imperium Constantinopolitanum*  
 occupant 95. 282. amittunt 336.  
 in

# INDEX.

<i>mete prædictum 6. alterum in Erako 17. tertium in Thessalia 21. aliud ab Astrologis prædictum</i>	241	Dynastiæ decem	1. 2.
<i>Dinah, Jacobi filia</i>	16	E.	
<i>Diocletianus Cæsar</i>	83, 84	<i>Ebadî, Arabes Christiani</i>	171
<i>Diogenes Cynicus</i>	55	<i>Eber, Patriarcha</i>	11
<i>Diogenes, Græcorum Imperator</i>	227. 228	<i>Echlât, urbs 169. v. Chalât</i>	
<i>Dionysius, Asbenarum Episcopus</i>	75	<i>Echtamâr arx</i>	307
<i>Dionysius, Metropolitæ Malatiae</i>	315	<i>Echtiyar'o'ddin Hasan</i>	316
<i>Diophantes, Mathematicus</i>	89. 222	<i>Echwan'o'ssaphâ</i>	218
<i>Dioscorides Anazarbicus, Medicus</i>	67	<i>Eclipsis Solis</i>	92
<i>Dioscorus, Patriarcha Alexandrinus</i>	92	<i>Eden hortus</i>	4
<i>Dir Hind, locus</i>	111	<i>Edissa, v. AlRcha</i>	
<i>Dir Kana, locus</i>	200.	<i>Edomai, v. Idumai</i>	
<i>v. Monasterium</i>		<i>Edris, Enoch, seu Hermes Trismegistus</i>	6
<i>Disan, fluvius</i>	79.	<i>Ebn Edris, v. Mohammed</i>	
<i>Ebn Disan, Hæreticus</i>	ib.	<i>Eglen, Rex Moab</i>	24, 25
<i>Diffidium inter Micenses &amp; Micinenses 108. inter Venetos &amp; Genenses</i>	336	<i>Ehud, filius Gera</i>	24, 25
<i>Distributio Terræ inter filios Noe</i>	9. 11	<i>AlEhwâz, v. AlAhwâz</i>	
<i>Dobais Ebn Mozid 227. v. Nuro'd-daula</i>		<i>AlEktedab, liber</i>	297
<i>Dobais Ebn Sadaka 248, 249. 251, 252</i>		<i>Ela, Rex decem tribuum</i>	37
<i>AlDocad [AlLegad] Legatus Papæ</i>	294	<i>Eleemosyna</i>	108
<i>Dolac, Castellum</i>	257	<i>Eli, Sacerdos</i>	27
<i>Domitianus Cæsar</i>	75	<i>Elias, Propheta</i>	38. 54
<i>Donaiser, locus</i>	297	<i>Eliazar, filius Moysi 17. Aaronis</i>	20
<i>Dorbecac, urbs</i>	275. 277	<i>Eliazar, servus Abrahami</i>	14
<i>Dorctheus, Mathematicus</i>	89	<i>Eliazar Pseudopropheta</i>	38
<i>Domaidâr Bagdadenfis 337, 338. 339</i>		<i>Eliazar, Sacerdos, ab Antiocho cruciatu enectus</i>	65
<i>Draco à Babylonis cultus</i>	53	<i>Elisba, Propheta</i>	38, 39
<i>Dracanis leges ratæ</i>	76	<i>Elon, Judex Israelis</i>	27
<i>Dukuz Chatun, Hulaci conjux</i>	329,	<i>Emmaus, urbs</i>	80
	355	<i>Empedocles, Philosophus</i>	33
<i>Dumato'l Fundal, locus</i>	102	<i>AlEnbâr, urbs 219. v. AlAnbâr</i>	
		<i>Enoch, Hermes Trismegistus Græcis</i>	6
		<i>En'sh, Filius Sethi</i>	5
		<i>Entechabo'lEktedab, liber</i>	297
		<i>Ephesus, urbs</i>	33, 75, 151
		<i>Ephraim Syrus</i>	85. 87
		<i>Ephtecario'ddaula, præfectus Hierosolymæ</i>	243
		Ccc	<i>Ephraim</i>

# I N D E X.

257. ab <i>AlNasero</i> 325. <i>Tataris</i>	<i>Soltan David Ebno's Soltan Mahmud</i>
dedita 348	251.253,254
Templum Damascenum extructum	<i>David Magnus, &amp; Parvus, Reges</i>
129. conflagrat 227	<i>Gorjani</i> 320,321
<i>AlDamigàn</i> , urbs 170.243	<i>Dankia</i> , Castellum 228
<i>Damianus</i> , Martyr 83	<i>Dawân</i> , castrum 329
<i>Damiata</i> , urbs, à <i>Græcis</i> capta 170	<i>Dawin</i> , urbs & regio 263
<i>Moslemiis</i> à <i>Francis</i> reddita 294	<i>Debora</i> , Prophetissa 25
ab eis iterum capta 322. ac denuo	<i>Decalogus</i> 19
amissa 325	<i>Decius Cæsar</i> 80
<i>Ebn Damna Amida</i> potitur 213	<i>Dedan</i> , <i>Abrahami</i> nepos 17
<i>Dan</i> , filius <i>Facibi</i> 16	<i>D. lâlûh</i> , lib i. c. <i>Moreb Nebocim</i> . 298
<i>Dan</i> , urbs, quæ & <i>Nables</i> [ <i>Neapolis</i> ]	<i>Demetrius Soter</i> , Rex <i>Syria</i> 66
36	<i>Demetrius secundus ib.</i>
<i>Daniel</i> , Propheta 45.47.48.49 51	<i>Democritus</i> , Philosophus 55
52.53.54. ejus hebdomadæ un-	<i>Mar D. nba</i> , Episcopus 286
de numerandæ 72. ejus vaticinia	<i>Dhaber Ebno'l Hosain</i> , Dux 156
completa 66. 73	157
<i>Ebn Danishmand</i> , v. <i>Mohammed</i> .	<i>AlDhaber</i> , Chalifa <i>Ægypti Alida</i>
<i>Dara</i> [ <i>Darius</i> ] <i>Ebn Dara</i> , Rex <i>Per-</i>	221.225
<i>sia</i> , ab <i>Alexandro</i> victus 59	<i>AlDhaber</i> , Chalifa <i>B. g'adi</i> 301.302
<i>Dara</i> , urbs, condita 93. capta à <i>Per-</i>	<i>AlMalec AlDhaber Gazi Ebn Sala-</i>
<i>sis</i> 94, 65. <i>Romanis</i> restituta ac	<i>ho d. din</i> 277.280.287.
rursus capta 98	<i>AlMalec AlDhaber</i> , frater <i>AlMalec</i>
<i>Darabjird</i> , urbs 116	<i>AlNaseri</i> 349
<i>Dargam</i> , Vizier <i>Ægyptius</i> 262	<i>Abn Dhaber</i> , seu <i>Tah. r.</i> <i>ʔalal'o'dda-</i>
<i>Darius Medus</i> 51,52	<i>la Ebn Bahav'ddaula</i> , v. <i>ʔalal'o'd-</i>
<i>Darius Hyfaspis</i> filius 54	<i>daula</i> 270
<i>Darius Nothus</i> 57	<i>Abn Dhaber Abraham Ebn Nasero'd-</i>
<i>Darius</i> , <i>Arshaci</i> [ <i>Arfacis</i> ] filius, v.	<i>daula</i> 212
<i>Dara Ebn Dara</i> .	<i>Dhahiro'ddin Ebno'l Attâr</i> , Vizier
<i>Ebn Darnus</i> 338	268,269
<i>AlDarum</i> , locus 277	<i>Dhahiro'ddin Hazardinâr</i> , <i>Chelâti</i>
<i>David</i> , Rex <i>Israelis</i> 30,31,32,33	<i>Dominus</i> 277
<i>David Asphahanensis</i> , Antistes 107	<i>AlDhapher</i> , Chalifa <i>Ægypti Alida</i>
<i>David</i> , seu <i>Dudawaib</i> , sicarius 121	256,257
<i>David Siyah</i> , seu <i>Shah</i> 156	<i>Dhn'l Karnain</i> , [ <i>Alexander Magnus</i> ]
<i>David Ebn Honain</i> , Medicus 173,	quare sic dictus 62
174	<i>Dharif AlSaccâri</i> 194
<i>David ʔagri Beg. Ebn Michael Ebn</i>	<i>Diâr Becr</i> , regio 221.234.243
<i>Se'juk</i> 222.227,228.238	<i>Diluvium tempore Noe</i> 8.9. ab <i>Her-</i>
	<i>mete</i>

# I N D E X.

<i>Constantinus Caesar, Constantis filius</i>	123
<i>Constantinus Caesar, Leonis filius</i>	147
	151
<i>Constantinus, Hatemi Armenorum Regis Pater</i>	341
<i>Constantinopolis, urbs</i>	43 69.85.147
<i>à Moslemiis oblecta</i>	130. <i>à Sclavis</i>
<i>181. à Francis occupata</i>	282
<i>Græcis reddita</i>	336
<i>Coptita</i>	84. <i>Coptitarum regio</i>
	63
<i>AlCoranus, v. in lit. A.</i>	
<i>Corax, v. Archilochus</i>	44
<i>Corbanas, v. Codbukà.</i>	
<i>AlCorch, pars Bagdadi</i>	142. <i>v. AlCarch.</i>
<i>Cordi</i>	180.200.333.353.354
<i>Cordi Hadhbanienfis</i>	222
<i>Cordi Rawedienfes</i>	263
<i>Corjium, regio</i>	196. <i>v. Gorjestan.</i>
<i>Coronæ geltandæ Author Nimrod</i>	12
<i>Corona ignea in cœlo visa</i>	82
<i>AlCorfa, pericope AlCorani</i>	163
<i>Cosma &amp; Damianus, Martyres</i>	83
<i>Cofra Anush-rwan, Persarum Rex</i>	52
	63. 94.95.96
<i>Cofra II.</i>	96.97.98.99.136
<i>Cotaiphâr, Medicus Christianus</i>	236
<i>Coturnices Israelitis demissæ</i>	19
<i>Creatio mundi 3. juxta quosdam uno momento facta</i>	4 quot annos diluvium præcessit
	9, 10
<i>Creta, Insula, Venetis cedit</i>	282
<i>Cruz ab Helena reperta</i>	85. <i>à Saladino detenta</i>
	275
<i>Cuban, Caycus frater</i>	320
<i>AlCusfa, urbs</i>	118, 119, 120, 121
	122, 123, 124, 125, 126, 127. 138
	141, 142, 143. 179. 182. 219
<i>Cusienfis, Yahcemi Scriba</i>	200

<i>Cug Basil</i>	245
<i>Cug Sarâi</i>	287
<i>Curtacin Dailamensis</i>	201
<i>Cusadag, locus in partibus Arzen-gani</i>	314
<i>Cushan AlAthim Israelcm opprimit</i>	24
<i>Cynici, unde dicti</i>	55
<i>Cyprianus, Episcopus &amp; Martyr</i>	80
<i>Cyprianus, Metropolita Nisibensis</i>	145
<i>Cyprus, Insula</i>	66 76.96. <i>à Moslemiis occupata</i>
	116
<i>Cyrene, urbs</i>	207
<i>Cyrenius Judex</i>	70
<i>Cyrillus citatus</i>	33. <i>Patriarcha Alexandrinus</i>
	91
<i>Cyrus, Persarum Rex</i>	53
<i>Cyrus, urbs, à Græcis capta</i>	186
<i>Cyzicus, Syria Rex</i>	67.

## D

<i>Dabek, locus</i>	130
<i>Dadawaih, v. David</i>	121
<i>AlDachira Abu'lAbbas Mohammed Ebno'lKayem</i>	237
<i>AlDabak Ebn Kais, occisus</i>	126
<i>Dahestan, urbs</i>	231
<i>Dahrata, seu Seculares, Philosophi</i>	33.60
<i>Dailamenses</i>	165. 211, 212. 222
<i>Dailami Magnates cum Mogulensibus pacem faciunt</i>	332
<i>Damascus, urbs</i>	11.55 101.123.124
	132.136.137.138.208.210.237
	246 254. 261.267.277.278 280
	288 304. 313. 317. condita
<i>13</i>	
<i>à Moslemiis capta</i>	112. <i>ab Abbasidis</i>
<i>138. à Saïfo'daula oblecta</i>	203. <i>occupata</i>
<i>205. à Nuro'ddino</i>	257.

# I N D E X.

*Chowarezem Shah Tocus Eb* Ar-  
*slân, v. Ala ddîn.*  
*Chowarezem Shah Mohammed Eb*  
*Tocus* 279. 285, 286, 287. 290  
 291. 293. 299  
*Chozaima Ebn Hazem* . 150  
*Chozari* populus 150, 151. 248. v.  
*Gorjani.*  
*Christus* Natus 70. Baptizatus 71  
 Crucifixus 72  
*Christiana* religio sub *Constantino*  
 prævalet 85. in regno *Persarum*  
 propagata 91  
*Christianorum* persecutio sub *Nero-*  
*ne* 74. *Domitiano* 75. *Trajano* ib.  
*Severo* 79. *Maximino* 80. *Decio*  
*ib.* *Valeriano* 81. *Diocletiano* 83  
*Sapore* 87. *Warharane* 91  
*Christiani à Samaritanis* interfecti  
 63. *Græcè* scribere prohibiti 129  
 sub *Mogulensibus* bene tractantur  
 286. 321  
*Christiani Mausela & Ninive* spoliati  
 & interfecti 353, 354  
*Ghrysaorius*, amicus *Porphyrii* 89  
*Chrysothomus*, Patriarcha *Constanti-*  
*nopolitanus* 90, 91  
*Chug Chan*, Dux 290  
*Chuja*, urbs, v. *Charaja* 309  
*Chwnaj*, urbs 227. 252  
*Churistan*, regio 243  
*Chuzistan*, regio 179. 257  
*AlChymia*, v. in lit. A.  
*Cicar*, talentum 34  
*Cilicia* 59  
*Circesium*, v. *Karkefia.*  
*Cynmert*, primus *Persarum* Rex  
 51  
*Claudia*, castellum exstructum 140  
 v. *Klaudia.*  
*Claudius*, *Cesar* 73. *Claudius* II. 82

*Claudius Ptolemæus*, v. *Ptolemæus.*  
*Clemens* citatus 54  
*Cleopatra*, Regina 68  
*Cleopatra*, filia *Ptolemæi Epiphanis*  
 65  
*Cleopatra*, *Ptol. Philometoris* filia, de  
 qua *Daniel* Propheta 66  
*Climia*, soror gemella *Caini* 4  
*Ben Cocab* *Judeos* seducit 76  
*Cecblea*, seu *Pharus Alexandrina*, ex-  
 tructa 74  
*Cedbarawaih*, mulier nobilis 231  
*Codbukâ*, [*Corbanas*] Dux 242  
*Colaib*, *Heiaji* nomen 129  
*Colcân*, Princeps *Mogulensis* 304  
*Collegium AlMosanferiah* 304 316  
 342  
*Comas*, regio 170  
*Cometa* visa 94  
*Comœdia* inventa 22  
*Commodus* *Cesar* 79  
*Computus* *Judeorum & Græcorum*  
 72  
*Computus Samaritanorum* erroneus  
 9  
*Concilium Nicenum* 86  
*Chalcedon: nse* 92 94  
*Condestabulus*, *Armenorum* Regis fra-  
 ter 320  
*Confusio* linguarum 12  
*Constantinus* [*Constantius*] *Cesar*,  
*Constantini Magni* Pater 83, 84  
*Constantinus* *Cesar*, Victor seu Mag-  
 nus 69. 85. 86  
*Constantinus*, *Constantius*, & *Con-*  
*stans*, *Cæsares*, *Constantini Magni*  
 filii 86, 87  
*Constantinus* *Cesar*, *Heraclii* filius  
 113  
*Constans* *Cesar*, *Constantini* filius  
 113  
*Con-*

# I N D E X.

<i>Cesli Chan, Dux</i>	290	<i>Chanekin, oppidum</i>	313
<i>Cesra, v. Cofra, seu Cofroes.</i>		<i>Chano'l Soltan, locus</i>	330
<i>Cesbuga, Dux Mogulensis</i>	348, 349	<i>Chaphaja, Tribus Arabum</i>	225
<i>AlChabur, fluvius</i>	245	<i>Charaja, Benu Takasin, urbs</i>	309
<i>AlChabur, urbs &amp; regio</i>	265 271	<i>Chareja Ebn Hadahafa</i>	121
	278 283	<i>Charsh na, urbs</i>	177. 206
<i>Chadasb Hæreticus</i>	134	<i>Chartabirt, oppidum</i>	307 312
<i>Chadijah, uxor Mohammedis</i>	102	<i>Al Emir Cha'beg</i>	257
	103	<i>Ebno'l Chatab, v. Takioddin</i>	342
<i>Chaibar, urbs Judeorum</i>	102	<i>Chataia, Regio 282. à Jingiz Chano</i>	
<i>Chaifasive Hifa, urbs, capta à Sala-</i>		<i>devicta 309, 310. v. Kara Chataia.</i>	
<i>dino</i>	273	<i>Chatai Ch. ramiam invadunt</i>	266
<i>Abu'lChair Archidiaconus, Medicus</i>		<i>267. Bocharam occupatam statim</i>	
	296, 297	<i>amittunt 279. in Mogulenses re-</i>	
<i>Abu'lChair Ebno'l Attar, v. Majhi</i>		<i>bellant</i>	350
<i>Ebn Abu'lBaka.</i>		<i>Ebno'lChasib, qui &amp; AlRazi</i>	298
<i>Abu'lChair Salama Ebn Rahmân,</i>		<i>Chawaja Ogl, Princeps Mogulen-</i>	
<i>Judeus, Medicus</i>	247	<i>sis</i>	327
<i>Chakan, Rex Turcarum</i>	136	<i>Chawaregii, secta Mohammedanorum</i>	
<i>Chakan, servus AlRashidi</i>	167		104. 107.
<i>Chalat, urbs Armenia 218. 227 272</i>		<i>Chelas, v. Chalat.</i>	
<i>277. 283. 288. vel Adarbijani. 300</i>		<i>Chiron, Medicinæ Inventor</i>	21
<i>Jalaluddin dedita 306. ab Al-</i>		<i>AlChizaran, AlHadis &amp; AlRashidi</i>	
<i>Ashraphore restaurata 307. ab Ala-</i>		<i>Chalifarum mater</i>	148, 149, 150
<i>ddino capta 311. v. Echlat.</i>		<i>Chajanda, urbs</i>	286
<i>Chalcedon, urbs 98. condita 43. à</i>		<i>Choraibe prælium</i>	118
<i>Persis capta</i>	99	<i>Chorasân, regio 53. 62. 63. 123. 126</i>	
<i>Chalcedonense Concilium</i>	92 94	<i>132. 134. 136. 140. 150. 152. 158</i>	
<i>Chaldei 2. 13. 41 46. 47. 184 à Persis</i>		<i>169. 170. 188, 189. 197. 201. 206</i>	
<i>subacti</i>	52. 69	<i>243, 209. 222. 225. 233. 237 242</i>	
<i>Chaldea dialectus</i>	11	<i>207, 287. 293</i>	
<i>Chaled Ebn'olWalid, Dux</i>	109	<i>Chorramitica [Hazamitica] religio</i>	
<i>Abu Chaled, v. Tazid Ebn Abdil-</i>			164
<i>Malic.</i>		<i>Chowais, locus</i>	307
<i>AlChalil Ebn Ahmed</i>	172	<i>Chowarezmi [Chorasmi] urbs &amp; re-</i>	
<i>Chalya, urbs,</i>	12	<i>gio 219. 220. 266, 267. 279. à</i>	
<i>Chalybes 2. 3. v. Sclavi.</i>		<i>Jingiz Chano expugnata</i>	292
<i>Chamarawaih, Egypti &amp; Syria Rex</i>		<i>Chowarezmi [Chorasmi] in Meso-</i>	
<i>177, 178, 179, 180, 181</i>		<i>potamia locati</i>	312
<i>AlChandak, pagus prope AlKairam</i>		<i>Chowarezmi Shah [Chorasmi Rex]</i>	
	224	<i>Arslan Ebn Akgar</i>	266
		<i>Chowarezmi</i>	

# INDEX.

## C

**C***Aaba*, Templum *Meccanum* 102, 103. 108  
*AlCaabius* 192  
*Cabaabuka*, v. *CaidBuka*. 329  
*Cabra*, v. *Cera* 226  
*Cachia*, locus 333  
*Cachtin* locus 312  
*Cesares* unde dicti 68  
*Casarea Cappadocia* 276. 314. 359  
*Casarea Palestina*, condita 70. à *Per-*  
*sis* expugnata 98. à *Moslemis* in  
*fedus* recepta 112. à *Saladino* ca-  
*pta* 273  
*Casur*, *Egyptiorum* dux 203. 285  
*CaidBuka Bawargienfis* 329, 330  
*Caife* arx 213. v. *Hefn Caifa* 323  
*Caikobad*, v. *Ala'ddin*.  
*Caikobad*, locus juxta *Casaream* 359  
*Cainus & Climia*, gemelli 4  
*Caifum*, populata à *Gracis* 182  
*Cains* *Casar* 73  
*Caleb*, filius *7. phunna* 23, 24  
*Abu Calijar*, Rex 221. 226  
*Callinicus*, urbs v. *Kalonicus*.  
*Calofoannes*, *Theodori* Imp. filius 355  
*Calwada*, urbs *Chaldaeorum* 7  
*Porta Calwad Bagdadi* 339  
*Camatia*, urbs 341  
*Camalo'ddin Abdo'r Rahman* 362. 366  
*Camalo'ddin Ebn Tunes* 341  
*Cambyfes*, Rex *Perfarum* 54  
*Al Malec AlCamel*, Rex *Egypti*  
288. 294. 305. 311. moritur 313  
*Camfar*, seu *Camshir*, castellum v.  
*Lamshir*.  
*Canaan*, filius *Hami* 9  
*Terra Canaan* 13. 21  
*Canaanai* Subacti 23  
*Canon Avicenna* 215. 231. 297. 299

*Canon Theonis* 78  
*Canticum Cantorum* 35  
*Caphar Tab*, urbs 257. 280  
*Captivitas* decem Trib. 40. *Juda* 45  
*Captivorum inter Gracos & Mosle-*  
*mios* permutatio 167. 181. 188  
*Ebn Caraba*, seu *Caraya*, medicus 317  
*AlCarac*, urbs 275. 277  
*Desertum AlCarac* 348  
*Carab*, vicus *Marma* 146  
*AlCarch*, forum *Bagdadi* 240. v.  
*AlCorch*.  
*Carinus*, *Cari* *Casaris* filius 83  
*Abu'l Carm Saced Ebn Tuma*, Me-  
*dicus* 300, 301  
*Carmalis*, oppidum 311  
*Carmania*, regio 116. 211. 225  
*Carmina Avicenna* 297  
*Carpocrates*, Hæreticus, v. *Cerintus* 76  
*Carthago* eversa 57  
*Carus* *Casar* 83  
*Calbora* à *Moslemis* expugnata 129  
*AlCalbph*, Liber 340  
*Casius*, mons prope *Damascum* 161  
*Cusarraffa Nili*, v. *Alfanadel*.  
*Caritus* [*Th: oclifus*] 169  
*AlCausaj*, Medicus 163  
*AlCawasbi*, Castellum 289  
*Caync-Chan Ebn Ogtai* 309. Impe-  
*rator Mogulensis*. 320, 321, 322  
*Cazabacuh*, Castellum 332  
*Cazerun*, urbs 195  
*Cenánah*, Tribus *Arabum* 101  
*AlCendi*, Philosophus & Medicus 50  
178, 179  
*Cera*, seu *Cabra*, Castellum 226  
*Cerbalà*, urbs 125  
*Cercusium*, seu *Circesium*, v. *Karkesha*.  
*Cerdub*, v. *Cazabacuh*.  
*Cerintus*, Hæreticus 73, 76  
*Cerris*, Tribus *Ture. Christiana* 280  
*Cesli*



# I N D E X.

*Razi*, Medicus 191. v. *Mohammed*.  
*Bedarense* praelium 102  
*Beito'l Makdes* 10. v. *Hierosolyma*.  
*Bel*, Idolum 53  
*Ebn Belàs*, v. *Sharfo'd lin Ahmed*.  
*Belbais*, urbs *Aegypti* 219. 248. 262  
 263  
*Belcat ai Nowain* 305  
*Belcha*, urbs primaria *Chorasani* 133  
 225. 292. 293  
*Belhus Assyria* Rex, *Halebi* con-  
 ditor 25  
*Bellum* fervile 66  
*Belochus*, v. *Balephorus*.  
*Beltasbaser*, Rex 50  
*Benjamin*, filius *Jacobi* 16  
*Benjamin*, Monachus *Jacobita* 200  
*Bensagala* v. *Bisràm*.  
*Berdawàn*, castellum 232  
*Berwànab* 357. 358. 359  
*Berytus*, urbs, capta à *Francis* 245  
 à *Saladino* 273. à *Francis* recepta  
 278  
*Bethlehemi Christus* natus 70, Infan-  
 tes cæsi 71  
*Bibars*, v. *Bundokdâr*.  
*Biga*, *Tegro'l Begi* frater 222  
*Bigamia* à *Valentiniano* permissa 89  
*Bilha*, Ancilla *Lee* 16  
*Bira*, castellum, *Moslemiis* à *Francis*  
 tradita 255. ab *Al Camelo* occu-  
 pata 311  
*Bir Maimun* 142  
*Al Biruni*, Philosophus 229  
*Bisr Balig*, locus 286 322  
*Bisràm*, locus 331  
*Boamundus*, *Antiochia* Princeps 242  
*Boamundus*, Infans 256. *Antiochia*  
 & *Tripolis* Dominus 275  
*Bochara*, urbs 209. 219. 220. 282

286. 287. capta à *Moslemiis* 128  
 à *Chowarez-m Shah* 279. *Jengiz*  
*Chan* dedica 290 incensa 291  
*Ebn'l Bochâri* *ararii* praefectus 299  
*Bochranfar* [*Nebuchadnefar*] 45. 50  
*Bigs*, major, & minor 169. 174. 175  
*Boga Timur* 305. v. *Buka Timur*.  
*Botira*, Monachi, de *Mohammede* va-  
 ticinium 101. 102  
*Bekr at Ebn Oshut*, *Armenus* Patrici-  
 us 169  
*Bolgân Ebn Santskân*, v. *Ilgâi* 329  
 & *Balgâi* 331  
*Borgiani* fidem Christianam ample-  
 ctuntur 85  
*Borjo'l resas*, Castellum 257  
*Bosbra*, servus *Munefi* 190  
*Basra*, urbs 101. 277. 288  
*Ebn Botlân*, Medicus Christianus  
 234. 235. 260. v. *Ebn Batlân*.  
*Boum pestis* 94  
*Ebn'l Bowâb*, Scriba celebris 221  
*Bowaidarum* principatus 195. 196  
*Bagdadi* stabilicur 203. 204  
*Bugâ*, Princeps *Mogulenfis* 367  
*Buka Timur* 326. 329 338. 339. v.  
*Boga Timur*.  
*Bujuk Muncaca* frater 327  
*Bulgari* 11. 130. *Bulgaria* 282 310  
*Al Bundokdâr Bibars* Rex *Aegypti*  
 351. 352. 356. 357. 358. 359  
*Busa*, Pseudopropheta 146  
*Busiris*, *Aegypti* oppidum 138  
*Butâr Ogul*, v. *Kutar* 329  
*Byzantium*, urbs condita 43. à *Con-*  
*stantino* restaurata 69. v. *Constan-*  
*tinopolis*.  
 Bbb 2 Caaba

# I N D E X.

<i>Bajer Dominus Balcha</i>	238	<i>Barcajar, Ebn Tufsi,</i>	305.310
<i>Baimas Nowain, dux Mogulensis</i>	308	<i>Soltan Barciaruk seu Tarciaruk</i>	239,
<i>Baimundus, v. Boamundus.</i>			240, 241, 242, 243, 244
<i>Bajwa, villa prope Malatiam</i>	315	<i>Barcus, Moavia percussor</i>	121
<i>Baka Timur, v. Buka Timur.</i>		<i>Bardaa, urbs</i>	150
<i>Ebn Abu'l Baka, v. Masfih.</i>		<i>AlBarcia, arx</i>	271, 272
<i>Balaban, Ch. lati Dominus</i>	283	<i>AlBaridi, v. Abu Abdalla.</i>	
<i>Balac Ebn Rahram Ebn Ortek. Halchi</i>		<i>Barlu, dux</i>	354
<i>Dominus</i>	250	<i>Barmacide</i>	150 151
<i>Balad, urbs ad Tigrim</i>	265	<i>Bartella, locus</i>	352
<i>Balador, locus</i>	330	<i>Basafir, urbs</i>	227
<i>Balasagan, urbs</i>	220	<i>Basafirius, dux</i>	226, 227
<i>Balbais, v. Belbais</i>		<i>Basbar Ebn Ortah, dux</i>	122
<i>Balcha, v. Belcha</i>		<i>Abu Basbar Matthæus Ebn Tunes, v.</i>	
<i>Baldwinus Francus</i>	242	<i>Matthæus.</i>	
<i>Baldwinus, Hierosolyma Rex moritur</i>	248	<i>Basbir Ebnollich</i>	152
[ <i>Baldwinus,</i> ] <i>Flandria Comes, pri-</i>		<i>Basmut, v. Tasmut</i>	345
<i>mus Lat. Imp. Constantinopolitanus</i>	282	<i>Baslides, hæreticus</i>	76
<i>Baldwinus, ultimus Latinorum Imp.</i>		<i>S. Basilius</i>	11
<i>Conf.</i>	336	<i>Basilius Armenus</i>	245
<i>Balcephorus [Belochus] Rex Assyria</i>	17	<i>Basira, v. Bira</i>	311
<i>Balgai Ogul 331. v. Ilgai</i>	329	<i>AlBasira, urbs Eraki, 112, 113, 118,</i>	
<i>Baltanus, nobilis Francus</i>	273, 274		119. 123. 125. 133. 141. 172 178.
<i>Balik seu Talik, Janitor</i>	193, 194,		182. 217
	195	<i>Basur Nowain, v. Tasur.</i>	
<i>Ordu Balik, urbs, v. KaraKuram</i>		<i>Batenii, sicarii, vulgo Assassini</i>	237.
<i>Bamiana, urbs 287. à Tataris excisa</i>	293		246. 250. 252.
	5, 6	<i>AlBatiba, locus</i>	218
<i>Bani Elohim, filii Dei</i>	277 288	<i>Ebn Batlan 88. v. Ebn Botlan</i>	
<i>Banias oppidum</i>		<i>AlBattanius [Albategnius] Astro-</i>	
<i>Baptista [Hemerobaptista] Jude-</i>		<i>nomus</i>	191
<i>orum, secta</i>	74	<i>Batu Ebn Tufsi</i>	305. 310. 322. 326.
<i>Abu'l Baracat, Medicus, v. Auhadoz-</i>		<i>Bayeju Nowain</i>	330. 332. 333. 337,
<i>zaman</i>			338
<i>Barada, fluvius Damascus alluens</i>	254	<i>AbuBecr Af'Sadik, Mohammedis suc-</i>	
	25	<i>cessor proximus 108, 109, 110. 116</i>	
<i>Barak Siferam profigat</i>	2. 37		133
<i>Barbari, populus</i>	305. 310. 326	<i>AbuBecr Ebnol Bakellan</i>	211
<i>Barcah, Ebn Tufsi</i>		<i>AbuBecr Mohammed Ebn Ratik</i>	199,
			200, 201
		<i>AbuBecr Mohammed Ebn Zacaria Al-</i>	
		<i>Razi,</i>	

# I N D E X.

*Babo'l Azaj*, porta Bagdadi 227.258  
*Azaj*, castellum 257.268.277  
*AlAziz*, Chalifa *Aegypti* 209.219.  
 223  
*AlMalec AlAziz Mohammed Ebn'o'l*  
*Malec AlDhaber*, Halibi Princeps  
 287.312  
*AlMalec AlAziz Othman Ebn Sala-*  
*ho'ddin*, *Aegypti* Rex 277.278,  
 279.295  
*AlMalec AlAziz Ebn'o'l Malec Al-*  
*Adel*, *Baniafi* Dominus. 288.304  
*AlMalec AlAziz Ebn'o'l Malec Al-*  
*Nasir*. 347  
*AlAzrak*, vel forsan *AlArzak*, lo-  
 cus desertus. 135  
*AlAzz* 298. v. *Garzenfes*.  
*Azz'o'ddanla* 207, 208. v. *Bachtiyar*.

## B.

**B** *aabdun*. villa 334  
*Baal Bec*, urbs 85 277. à *Mis-*  
*miis* in foedus recepta 112. à *Zen-*  
*gio* occupata 255.263. à *Dama-*  
*scenis* 264. à *Saladin* 267  
*Baasha*, Rex decem Tribuum. 37  
*Baashika*, locus 352  
*Bab AlAbwab* 61,62.151  
*Baba*, Pseudopropheta 313. capite  
 plectitur 314  
*Babarmir*, seu *Tabarmir*, *Chartaber-*  
*ri* Subbasha 312  
*Babawaih*, Episcopus *Nisibensis* 87  
*Bab.c.*, rebellis 165  
*Babil*, seu *Babylonia* 12.47.62.64.  
 94 filius *Semi* cedit 11. *Seneco* 63  
*Hermes Babyl. nius* 7  
*Bacchus* Martyr 80  
*Bachtrishua Georgii* filius, Medicus 152.  
 153

*Bachtrishua Gabrielis* filius, Medicus  
 154.171  
*Bachtrishua Ebn Yahya*, Medicus 192  
*Bachtiyar Ebn Moexzo'ddanla* 207.  
 208,209,210  
*Bactamar*, *Chelasi* Dominus 272.277  
*Baculus Nefis* 18,19. absconditus 24.  
 46  
*AlBadandun*, oppidum & fluvius 159.  
 168.177  
*AlBadh*, urbs *Babeci* 165  
*AlBadi Hebatolla* *Astrolabius* 260  
*Badroddanla Soliman Ebn Abdo'l'fah-*  
*bar Ebn Ortok* 249  
*Badro'ddin Ebn Kadi Baal Bec*, Medi-  
 cus 343  
*Badro'ddin Lulu* 284.287.288.289.  
*Mansela* Dominus 311.326.344-  
 moritur 347  
*Badus Cerdus* 211,212  
*AlBagazi*, v. *Ilgazi*  
*Bagdad*, urbs, ab *AlMansuro* condi-  
 ta 141. *AlMamunis* auspiciis ob-  
 sessa 156. ab *Adado'ddanla* instau-  
 rata 210. à *Tataris* capta & dire-  
 pta 338,339  
*Bag r*, *Turca*, *AlMetawaceli* per-  
 cussor 170  
*Bagrás*, urbs, capta à *Saladino* 275  
*Bahao'ddanla Mansur Ebn Dobais*  
 237  
*Bahao'ddanla Abu-Nasr Ebn Adado d-*  
*danla* 212,213,218.220  
*Bahau'ddin*, Interpres 320,321  
*Sheich Bahao'ddin Abu'l'Photub* 251  
*Bahadur* v. *Ali*  
*Bahnàm Persa* 361  
*Bahràm fur*, Rex *Persie* 93. v. *War-*  
*haran*  
*Bahràm AlMarzabàn* 96,97,98.  
*Bahrùn* Bagdadi Prætor 263  
 B b b Bajer

# I N D E X.

<i>Arudba Candanensis</i> citatur	13	161. <i>Sharfo'ddaniz</i> 217. à <i>Nasir</i>	
<i>AlArzak</i> , v. <i>AlAzrak</i> .		<i>ro'ddino</i>	359
<i>Arz n. Rum</i> [ <i>Erzerum</i> ] urbs 280. à		<i>Ajudab</i> , i. e. <i>Artaxerxes Ochus</i>	57
<i>Tataris</i> capta	314	<i>Afran</i> , [ <i>Sjene</i> ] urbs	224
<i>Arzengan</i> , ubi 314. à <i>Tataris</i> ca-		<i>Arábeg Zengi</i> , v. <i>Omado'ddin</i> .	
pta	315	<i>Atábeg Erzo'ddin</i> , v. <i>Erzo'ddin Ma-</i>	
<i>Arz midocht</i> , <i>Perfaru</i> Regina III. 112		<i>sa d</i> , <i>Ebn Manâd</i>	
<i>Afa</i> , Rex <i>Judea</i>	37	<i>Atabegica</i> familia	284. 288
<i>Asad</i> , Tribus <i>Arabum</i> I 01. 225. 271		<i>Atamest</i>	175
<i>Asad</i> , Præfectus <i>Chorasani</i>	134	<i>Aiel</i> [ <i>Volga</i> ] fluvius	310
<i>Asado'ddin Shiracub</i> 262, 263, 264		<i>Athaliah</i>	38, 39
<i>Ascaphus</i> , [ <i>Scopas</i> ] Dux	65	<i>Athene</i> urbs 76. ab <i>Ahasuero</i> capta	
<i>Asclepiades</i> [ <i>Esculapius</i> ] 78. 59		& incensa	56
<i>Asbarii</i> , Secta <i>Mohammedanorum</i> 105		<i>Athiro'din AlAbbasi</i> , Medicus 318	
<i>Asbg</i> , à quo <i>Asghanide</i> Reges <i>Perse-</i>		<i>Atir</i> , Dominus <i>Robe</i> 221. occisus 222	
<i>rum</i>	52	<i>AlAltak</i> , v. <i>ALTak</i>	349
<i>Asbg</i> , filius <i>Asgi</i> ib.		<i>Ebno'lAttar</i> , Medicus, v. <i>Abu'lChahr</i> ,	
<i>Asbmûn</i> , seu <i>Osbmûn</i> , <i>Nili</i> rivus 24		& <i>Isa Ebn Yusuf</i> .	
<i>Asbir</i> , filius <i>Facbi</i>	16	<i>Ebno'lAttar</i> , Vizier, v. <i>Dabiro'ddin</i> .	
<i>AlMalec AlAsraph Ebno'lMalec</i>		<i>Attica</i> lingua	62. 69
<i>o'Ad:l</i> 280. 288, 289. 294. 306		<i>Attributa</i> divina ab <i>Essentia</i> semovit	
307. 311. moritur	313	<i>Empedocles</i> 33. & <i>Motazala</i> 105	
<i>AlMalec AlAsraph Ebno'lMalec</i>		<i>Augustus</i> <i>Casar</i>	68, 69, 70, 71
<i>AlGazi</i> , <i>Mijapharehini</i> Dominus		<i>Augustus</i> mensis	70
345. intersectus	349	<i>AlMalec AlAubad Ebno'lMalec Al-</i>	
<i>AlAshtar Nachaiensis</i> , Dux	119	<i>Adel</i> , v. <i>Nojmo'ddin</i> .	
<i>Asia minor</i> v. <i>Rumia</i> .		<i>Ashado'zamân Abu'lBaracât</i> , Ne-	
<i>Askelâna</i> , [ <i>Askalon</i> ] urbs, <i>Moslemis</i> is		dicus <i>Judeus</i> 256. v. <i>Hebasolla</i>	
dedita 113, capta à <i>Francis</i> 257. à		<i>Ebn Malcâ</i>	
<i>Salâdino</i> 273. à <i>Francis</i> restaurata		<i>Avicenna</i> , v. <i>Ebn Sina</i> .	
	276	<i>Aularianus</i> [ <i>Valerianus</i> ] <i>Casar</i>	81
<i>Asphahan</i> , urbs 116. 164. 222. 232		<i>Aurelianus</i> <i>Casar</i>	82
239. 243. 254. 273. <i>Moslemis</i> de-		<i>M. Aurelius</i> <i>Casar</i>	78
dicta 113. ab <i>Amado'ddaniz</i> occu-		<i>Austres</i> populi quales	3
pata 196. à <i>Tugro'lBgo</i>	226	<i>Autognius</i> , Philosophus	70
<i>Assyria</i>	1164	<i>Autolycus</i> , Geometra	50
<i>Astrologorum</i> vanitas 168. 181. 248		<i>Autômatov assiritur</i>	41
<i>Astronomix</i> ante & post diluvium		<i>Awairita</i> populus	329
inventio	5. 11	<i>AlAwafem</i> , provincia	177
<i>Astronomicæ</i> observationes factæ à		<i>Ayasabad</i> v. <i>Abasabad</i>	330
<i>Mesore</i> 57. <i>AlMamamis</i> jussu		<i>Ayesta</i> , uxor <i>Mehammedis</i> 117. 118. 119	
		<i>Ebnol</i>	

# INDEX.

<i>Apollo, v. Abulun.</i>		<i>Aristamenes, ex quo Paulus Aposto-</i>	
<i>Apollonius, Geometra</i> 41. <i>Tyanus</i>		<i>lus mentionem Jannis &amp; Jambri</i>	
75. <i>Sacrificulus</i>	86	<i>facit</i>	17
<i>Abul Arab, Legisperitus, Maimoni</i>		<i>Aristobulus, filius Jonathanis, Judo-</i>	
<i>infestus</i>	298	<i>rum Rex.</i>	66
<i>Arabes Christiani</i>	93. 171	<i>Aristobulus, f. Johannis Alexandri,</i>	67
<i>Arabum regnum quando inceperit</i>	99	<i>Rex</i>	68
<i>quo pacto 102. eorum genera, re-</i>		<i>Aristophanes, Comicus</i>	55
<i>ligiones, eruditio, &amp;c.</i> 100. in <i>Ara-</i>		<i>Aristoteles</i> 33. 50. 59. 60. 84. <i>primus</i>	
<i>bum terram fugit Moyses</i>	17	<i>Sapientum se Regum famulatio ad-</i>	
<i>Aramea dialectus</i>	11-	<i>dixit</i>	233
<i>Arban, urbs</i>	270	<i>Arka, oppidum Syrie</i>	258
<i>Arbela, urbs</i> 263. 289. 311. <i>condita</i>		<i>Armenia</i> 11. 33. 61. 63. 86. 169. 179	
15. <i>à Tataris obsessa</i>	312	218, <i>ab Ægyptiis populata</i>	356
<i>Arca cum libris Sacris, &amp;c. abscondita</i>		<i>Armeni [Partib] à Grecis deficiunt</i>	
	46	63. <i>à Romanis laceffitis victi</i> 78. 79	
<i>Arca Noe</i>	8, 9	<i>Armeni fidem Christianam ample-</i>	
<i>Arcadius Caesar</i>	90, 91	<i>ctuntur</i> 85. <i>festum Natalis &amp; Epi-</i>	
<i>Arces extrui coeptæ</i>	12	<i>phaniorum simul celebrant</i>	94
<i>Archelaus, Herodis filius</i>	71	<i>Armunis, Rex Canaan</i>	13
<i>Archidiaconus, Medicus v. Abu'-</i>		<i>Arphachsad.</i>	10, 11
<i>Ghair.</i>		<i>Arran, regio</i>	63. 248. 273. 328
<i>Archilochus [Corax] Rhetor</i>	44.	<i>Arrius, Hæresiarcha</i>	86
<i>Archimedes.</i>	41. 42	<i>Arsenius Patriarcha Constantinopoli-</i>	
<i>Ardshir, seu Abasuerus secundus</i>	57	<i>tanus</i>	335, 336
<i>Ardshir Ebn Babec, Persarum Rex,</i>		<i>Artes filius Ochi, Persarum Rex</i>	58
<i>Sasanidarum primus.</i>	52. 80, 81	<i>Arshac, à quo Arsacide Armenorum</i>	
<i>Ardshir secundus</i>	90	<i>[Parthorum] Reges</i>	63
<i>Arech, i. e. Roha, urbs</i>	12	<i>Arsinous, Sapiens</i>	75
<i>Areopagus extructus</i>	25	<i>Arslan Argun, Rex Chorasani</i>	242
<i>Argun Aga</i>	320, 321. 328. 330	<i>Arslan Ebn Seljuk</i>	222
<i>Argun IlChan, Rex Mogulensis</i>	367	<i>Arslan Ebn Aksar, v. Chowarizm-</i>	
	368	<i>Shah.</i>	
<i>Arjavana, mater Al Mokradii</i>	240	<i>AlEmir Arslan</i>	286
<i>Arideus, Macedonia Rex</i>	62, 63	<i>Artabanns, Rex Persie</i>	56
<i>Arig Buga filius Tuli Chani</i>	310. 327	<i>Artahbasset [Artaxerxes] Longima-</i>	
	351	<i>nus</i>	56. 72
<i>Arjish, oppidum Armenia</i>	218. 283	<i>Artahbasset Secundus.</i>	57
<i>Arioch, perfectus Satellitum Nabu-</i>		<i>Artahbasset Tertius, Grecis Ochus ib.</i>	
<i>chadnezaris</i>	47	<i>Artemion, v. Luminus</i>	76
<i>Arioch, i. e. Artaxerxes Longimanus</i>	56	<i>Arn, filius Phalegi</i>	11, 12
		<i>Arndha</i>	

# I N D E X.

<i>Amino'ddauia Ebn Tuma, Medicus</i>	300, 301	<i>Anitus, filius Socratis</i>	38
<i>Christianus</i>	300, 301	<i>Annil 282. 305. v. Imil.</i>	322
<i>Amir Al Mumenin, Omar sic primus dictus</i>	110	<i>Ansarii, Medinenses. Mohammedia</i>	
<i>Amman Ebn Yazid</i>	134	<i>Adjutores</i>	103, 108, 109, 117
<i>Ammauiah, locus</i>	307	<i>Antigonus, Hyrcani filius</i>	66
<i>Ammonite Israellem affligunt</i>	26. à	<i>Antichus Magnus 65. Epiphanes ib.</i>	
<i>Saule victi</i>	29	<i>Cyzicenus 66, 67. Empator 66.</i>	
<i>Amon Rex Jude</i>	43	<i>Grypus ib. Sidetes ib. Soter 62, 63</i>	
<i>Amorium, v. Amuria.</i>		<i>Antiochia, urbs 63, 65, 77, 81, 87, 91</i>	
<i>Amosia Rex Jude</i>	39	<i>92, 256, 258. à Solomon: diruta 34</i>	
<i>Amr Ebnol As, Dux, 22. 112. 114.</i>	116, 120, 121, 123	<i>à Persis expugnata 94. 98. ab Ebn</i>	
<i>Amr Ebnol Hazem, Dux</i>	110	<i>Tulune 177. à Grecis occupata</i>	
<i>Amram, Pater Moſis</i>	17	<i>207. à Francis 242. ab Egyptiis</i>	357
<i>Amuda, porta Hierosolyma</i>	273	<i>Antiochia nova</i>	94
<i>Amunphathis [Amenophthis] Rex</i>		<i>Antipater Herodis filius, Tetrarcha</i>	71
<i>Egypti</i>	17	<i>M. Antonius</i>	68
<i>Amura [Gomorrh] condita</i>	13	<i>Antonius Egyptius, Monasticæ vitæ</i>	
<i>Amuria, [Amorium] urbs ab Al Mo-</i>		<i>author</i>	80
<i>rafemo capta</i>	166	<i>Antoninus Pius, Caesar</i>	77, 78
<i>Andinius, scurra, Homerum lacellit</i>	40	<i>Antoninus Caracalla</i>	79
<i>Anastafius Caesar</i>	93	<i>Anunius, ſive Anumius, Medicus</i>	21
<i>Andaxagoras, Phyſicus</i>	55	<i>Anuſt-rwan Juſtus, v Coſra.</i>	
<i>Anazarba, v. Ain Zarba.</i>		<i>Anuſtecim, v. Abſentecin.</i>	
<i>Al Anbâr, urbs, ab Al Saffaba extructa</i>		<i>Apamia, urbs 257. 280. à Persis ex-</i>	
<i>139. à Baſaſirio occupata 226. v.</i>		<i>pugnata</i>	94. 98
<i>Al Enbâr.</i>		<i>Al Aphdal Ebn Amir Al joyuſh</i>	243
<i>Ancyra, urbs, capta à Moſlemis</i>	116	<i>Al Aphdal, filius Saladini 273. 277</i>	
<i>à Giyatho'ddino munita</i>	314	<i>278. 280. in regnum Egypti acci-</i>	
<i>Andaluſia 242. 277. v. Hispania.</i>		<i>citus iterumq; pulſus 279 moritur</i>	294
<i>Andreas, Eunuchus legatus ad Mo-</i>		<i>Aphdalo'ddin Al Chowanji, Medicus</i>	
<i>riam</i>	123, 124		318. 340
<i>Andromachus, Medicus</i>	63	<i>Ebn Apblah Hiſpanus, Aſtronomus</i>	303
<i>Andronicus, Chronologus 27. 33. 54</i>			303
<i>Angelorum 9. ordines creati</i>	3	<i>Ebn Apblah, Poeta</i>	259
<i>Angitâr [Anglus] inducias cum Sala-</i>		<i>Aphſhana, villa</i>	229
<i>dino pacificitur</i>	276	<i>Al Aphſhin Chaidar Ebn Caûs, Dux</i>	165, 166
<i>Angurc Nowain, dux Mogulenſis</i>	333	<i>Apiphannus, Rex Egypti</i>	12
<i>Anianus, v. Abinanns.</i>			Apello

# INDEX.

*Alexander Magnus* 58. 59. 62  
*Alexandri æra* 63. 84. 123  
*Alexander, Syria Rex* 66  
*Alexander, Judeorum Rex* 66, 67  
*Ptolemæus Alexandr.* 67  
*Alexander [Sæverus] Cæsar* 80  
*Alexander Aphrodisiens* 78  
*Alexandria, Egypti urbs* 22. 46. 57  
 77. 86. 87. 99. 116. 207. condita 62  
 expugnata à Vespasiano 74. à Persis  
 99. Moslemis dedita 112. 114  
*Algebra Diophantis* 89. 222  
*Ali Ebn Abi Talib* 102. 106. 107. 108  
 115. Mohammedi gener 103. Chalifa  
 117. 118. 119. 120. 121. 122  
*Ali Ebn 'l'Hosain Ebn Ali Ebn Abi  
 Talib* 125. 132. 135. 158  
*Ali Ebn 'l' Abbas, Medicus* 214  
*Ali Ebn Ahmed Abu 'l' Hasan, qui &  
 'Ebn Habal, Medicus* 300  
*Ali Bahadur, Malasia præfectus*  
 333. 334  
*Ali Ebn Balik* 193. 194  
*Ali Ebn Isa* 198. v. *Abu 'l'Hosain*.  
*Ali Ebn Isa Ebn Mahan, dux* 156  
*Ali Ebn Mamun, Rex Chorasmiæ* 219  
*Ali Ebn Musa Al Reda* 158  
*Al'Emir Ali Ebn 'l' Naser* 302.  
*Abu Ali, Medicus asotus* 299. 300  
*Abu Ali, Geometra* 253  
*Abu Ali Ebn 'l' Haithem, Geometra*  
 223. 224  
*Abu Ali Ebn 'l' Jalal 'ddaula* 235  
*Abu Ali Isa Ebn Zaraq, Philosophus  
 Christianus* 222  
*Abu Ali Ebn Merwan* 212. 213. 219  
*Abu Ali Mescawih* 216  
*Abu Ali Al Mansur, v. Al' Hacem Cha-  
 lifa Egypti.*  
*Abu Ali Ebn M. kla* 193. 194. 199  
*Abu Ali Persa, Grammaticus* 214  
*Abu Ali Ebn 'l' Moktafi* 262

*Abu Ali Mesrefo 'ddaula, seu Shar-  
 fu 'ddaula Ebn Bahao 'ddaula* 220. 221  
*Abu Ali Ebn Sharfo 'ddaula* 212  
*Abu Ali Ebn Sina v. Ebn Sina*  
*Abu Ali Ebn 'l' Walid, Morazala* 240  
*Aliade, sive Alide, 134. 200. 218. 238*  
*Chalifa Egypti* 207. 209. 219. 220  
 21. 223. 225. 237. 241. 243. 250  
 256. 257. 262. 264. 266  
*Aljâi Chatun, Hulaci uxor* 329  
*Asjattâi Nowain, Jingiz Chani filius*  
 305. 326  
*Al Alkemi, Vizier* 338  
*Alladikia, v. Al' Ladikia.*  
*Allan, regio* 61. 310  
*Allani, Christiani* 85  
*Almagestum* 47. 78 (v. *Mansur*.  
*Al Alphi, Rex Egypti & Syriæ* 360  
*Alphonfus, Rex Toletanus* 277. 278  
*Althra herba* 7.  
*Alpharabius, v. Abu Nasr.*  
*Altun Chan, Chataa. Rex* 309. 310.  
*Altun Tacash* 246  
*Amado 'ddaula Ali Ebn Bowaia* 195  
 196. 204. 205  
*Amalekita* 26. 29  
*Amasia, urbs Rumeæ* 313  
*Amawash, locus* 266  
*Amena mater, Mohammedi* 101  
*Amenophthis, v. Amnophthis.*  
*Al Amer, Chalifa Egypti* 243. 250  
*Al Malec Al Almjad Abbas Ebn 'l  
 Malec Al Adel* 288 v. *Takio 'ddau.*  
*Al Amin Amid* 292  
*Amida, urbs* 89. 207. 213. 222 à Per-  
 sis obfessa 92 capta 98. capta à Mo-  
 stemis 112 à Saladino 272. ab Al-  
 Camelo 311  
*Al Amin Ebn 'l' Rasbid* 150. 152. Cha-  
 lifa 155. 156. 157. 158  
*Amino 'ddaula Ebn 'l' Talmid, Medicus  
 Christianus, 260. v. Hebarolla.*

# INDEX.

<i>Agrippa, Rex Judæorum</i>	73	<i>AlAin, liber</i>	358
<i>Abab, Rex decem Tribuum</i>	38	<i>Ain Tab, urbs</i>	257
<i>Abasuerus primus 56. secundus</i>	57	<i>Ain Zârba, [Anazarba] urbs</i>	67.206
<i>Abaz, Rex Jude</i>	40	<i>Aiyad Ebn Gunmi, v. Iyad.</i>	
<i>Ahaz, [Abazia] Rex decem Trib.</i>	38	<i>Aiyad, AlWalidi Scriba</i>	135
<i>Ahaziab, Rex Jude</i>	38	<i>Akrat, Princeps Mogulensis</i>	305
<i>Ahia, Propheta</i>	37	<i>AlAkmak, locus</i>	322
<i>Ahmed Ebnol Chasib</i>	174	<i>AlAkr AlHamidia, Castellum</i>	284
<i>Ahmed Ebn Coshair AlFargani,</i>		<i>AlAkra, Mons</i>	170
<i>Astronomus</i>	161	<i>Akryth, locus</i>	109
<i>Ahmed Ebn Hanbal</i>	107.164.170	<i>AlAkra-Templum Hierosolymitanum</i>	
<i>Ahmedis Ebn Hayet Marazala de</i>			34.46. 129.243.274.
<i>Christo assertio</i>	105	<i>Akara, urbs regia Seljakidarum in</i>	
<i>Ahmed Ebn Harun, Syriopola</i>		<i>Asia minore</i>	345.256.321.330.347
<i>Egyptius</i>	168	<i>Akhabr, urbs</i>	307
<i>AlSoltan Ahmed Ebn Halacu, Rex</i>		<i>Akys Chomar, zmiensis, Dux</i>	237
<i>Mogulensis</i>	361.367.368	<i>AlAkra, v. Ezzo'ddaula</i>	
<i>Ahmed Mercator</i>	284.285	<i>Ala'ddaula Abu Jaifar Ebn Caca-</i>	
<i>Ahmed fil. Moham. Regis Gazna</i>	226	<i>waih, Hamdani Princeps</i>	221.231.232
<i>Ahmed Ebn Mohammed Ebnol</i>		<i>Ala'ddin, Dominus, Alamusi</i>	320
<i>Motasem, v. AlMosain.</i>		<i>Ala'ddin Ebn Badro'ddin</i>	347.352
<i>Ahmed Ebn Mohammed Ebn Merwan</i>		<i>Ala'ddin, Guiz Bagdad, Prætes</i>	355
<i>Ebn Tijeb, AlSarchaf Philof.</i>	185	<i>Ala'ddin Caikebad, Rumea Rex</i>	290
<i>Ahmed Ebn Mohammed AlSagani,</i>			3.6.307.311. subito moritur 312
<i>Mathematicus</i>	216.217	<i>Ala'ddin Ebn Gijasho'ddin</i>	319.322
<i>Ahmed Ebn Mûsa Ebn Shâcer, Ma-</i>			329
<i>thematicus</i>	183	<i>Ala'ddin Tocust, Chorasmie Dominus</i>	
<i>Ahmed Ebn Tulun Egypto &amp; Syria</i>			266.267.279
<i>præst</i>	175.177	<i>Ala'ddin Ebn Tocust, v. Chowarez-</i>	
<i>Ahmed Ebn Zairac</i>	193.194	<i>Shah Mohammed.</i>	
<i>Abu Ahmed Ebnol Motawaccl v. Al-</i>		<i>Alâma, mulier callida</i>	203.204
<i>Mowaffec.</i>		<i>Alamania, regio</i>	61.69
<i>AlAbnef</i>	120	<i>Alâmo'ddin Senjar</i>	353. occisus 354
<i>Alran, Sacerdos Alex. Medicus</i>	99.127	<i>AlAlmut, seu Alamut, Castellum</i>	320.331
<i>AlAhmar urbs &amp; regio</i>	82.112.156	<i>AlBamajar, v. Abu Maashar.</i>	
	163.212. à Moslimis occupata 13	<i>Alcoranus eloquentissimè elaboratus</i>	
	à Mcerzo'ddaula Ebn Bowais 199		104. an creatus, necne, contro-
<i>Turris Ajamiensis Bagdadi</i>	338.339	<i>verum</i>	105.159.164.167.170
<i>Aias, [Aiazza, olim Issus] urbs Cili-</i>		<i>AlChymia</i>	22.299
<i>cie 59 ab Egyptiis devastata</i>	356	<i>AlEmir AlAlem</i>	266
<i>AlAjazii Turcomanni, prædones,</i>		<i>Aleppo, v. Haleb.</i>	
<i>profligati</i>	333		

*Alexander*



# INDEX

*Achad turris*, 12. in *Marg.*  
*AlArchid*, *Aegypti* & *Syrie* Domi-  
 nus. 203, 205  
*Ad*, vetus tribus *Arabum*. 100  
*Adado'ddaula Phano Chofram*. 205  
 209, 210, 211, 214, 215, 216  
*Nosocomium Adadiense Bagdadi*. 211  
 338  
*Adado'ddin Vizier* interfectus. 268  
*Adam*, quo die creatus 3. sepultus ubi  
*Christus* crucifixus 10. ab eo ad  
 mortem *Mosis* quot anni 21. ad  
 initium *Erae Alexandri*. 63  
*Addens* Apostolus. 64, 72  
*AlAded*, Chalifarum *Alidarum* *E-*  
*gypti* ultimus. 262, 264, 266  
*AlMalec AlAdel*, *Saladini* frater, Rex  
*Aegypti*. 277, 278, 279, 280, 295.  
 ejus filii. 288  
*Adena*, urbs, à *Tancredo* occupata.  
 245  
*Aderbijan*, provincia, 63, 169, 182.  
 222, 226, 227, 244. 268, 272,  
 273, 283, 300  
*Adnan*, Patriarcha *Arabum*. 100  
*Adrianus* *Cesar*. 76, 77  
*S. Egidii* Comes, v. *Sanbal*. 242  
*Aegyptii* 2. plagis affecti 18. sapien-  
 tiam à *Chaldaeis* acceperunt 41  
*Persarum* jugum excutiunt 57. à  
*Diocletiano* compescuntur 83. eo-  
 rum scientia 22  
*Hermes Aegyptius*. 6, 7  
*Aegyptius* Pseudopropheta in *Judea*  
 73  
*Aegyptus*. 22, 83, 86, 138, 177, 186  
 203, 205, 207, 209, 219, 220, 221  
 223, 225, 241, 243, 250, 256, 257  
 262, 263, 264. filiis *Hami* cedit 11  
 ab *Abasuro* devicta 56. à *Cosroe*  
 99. à *Moslemiis* 112. ab *Ebn Zo-*

*bairo* occupata 126. ab *Ebn Tulun*  
 no 175. *AlMoezzo Alide* pariet  
 207. *Turcis* sub *Saladino* & ejus  
 posteris 266, 267, 277, 278, 279  
 288, 294, 298, 313, 322, 323, 324  
*Mamlucis* sub *Ezzo'ddino Turco-*  
*manno* & ejus successoribus, 325  
 349, 351, 356, 359, 360, 361.  
 365  
*Elia* juxta *Hierosolymam* condita 77.  
 v. *Ilia*.  
*Eliausus*, Medicus, præceptor *Galen*i,  
 77  
*Era Alexandri*, seu *Selonci*, 63, 84  
 123. *Diocletiani*, seu *Martyrum*,  
 84. *Hejra* 102, 103, 123  
*Eschylus* Poeta 55  
*Esculapius*, v. *Asclepiades*.  
*Ethiopes*, 2, 3, 37. religionem *Chri-*  
*stianam* amplectuntur, 85  
*Ethiopia* 76. filiis *Hami* cedit 11  
*Africa* posteris *Hami* cedit 11. à  
*Moslemiis* petita 116. à *Francis*  
 242  
*Africanus Alexandrinus*, *Christianus*  
 75  
*Africanus*, Chronologus, 24, 27, 54  
 80  
*Africanus*, dux *Romanorum* 57  
*Afrikia*, [ *Africa* minor ] provincia  
 207  
*Afrihi*, Dialecticus *Christianus* 209  
 v. *Yahya Ebn Adda*.  
*Agathodamon Aegyptius*, *Hermetis*  
 Præceptor, *Sabii* *Seth* 7  
*Ager fletus* 23, 24  
*Agger Tajuji* ab *Alexandro* extructus  
 62. *Agger Babo'lAbrab* ab eo-  
 dem coëptus, ib. à *Nusbermano* per-  
 fectus 63  
*Agnus Christi* typus 14  
 A a a 2 *Agrippa*,

# I N D E X.

<i>Abdalla Ebn Nadil, dux.</i>	113	<i>Abdo'l Wahab Ebn Abraham.</i>	140
<i>Abdalla Ebno'l Rasbid v. Al Mamun.</i>		<i>Abdo'l Wahab Ebno'l Hofain.</i>	188
<i>Abdalla Ebn Rasbid Ebn Cawus Graecorum regionem invadit.</i>	177	<i>Abel &amp; Lebuda gemelli.</i>	4
<i>Abdalla Ebn Sabel Ebn Nubachs Astronomus.</i>	161	<i>Abgari Regis Roha ad Christum Epistola, cum responso.</i>	71, 72
<i>Abdalla Ebn Sina, v. Ebn Sina.</i>		<i>Abhal v. Imil.</i>	322
<i>Abdalla Ebn Soliman Ebn Wah. b. Vizier 182. Abdalla Ebno'l Tijeb, v. Abu'l Pharaj.</i>		<i>Abia, Rex Jude.</i>	37
<i>Abdalla Ebno'l Zebair. 124, 126, 127.</i>	128	<i>Abidalla Ebno'l Hasan, Astrologus.</i>	215
<i>Abu Abdalla Al Baridi. 200, 201</i>		<i>Abihud, Propheta.</i>	38
<i>Abu Abdalla Al Damagani, Judex</i>	240	<i>Abinanus [Anianus] Monachus Alexandrinus.</i>	10, 24, 27
<i>Abu Abdalla Ebno'l Hijaj Poeta.</i>	213	<i>Abi Melec, filius Gedeonis.</i>	26
<i>Abu Abdalla Al Hofain, Ebn Nasero daula</i>	212	<i>Abisan, Judex Israelis,</i>	27
<i>Abu Abdalla Natelensis, Avicenne Præceptor.</i>	230	<i>Abisbaa Shunamis.</i>	32
<i>Abdawaih, arx.</i>	142	<i>Abolostain, urbs</i>	306, 333
<i>Abdo'l Aziz Ebno'l Hejaj Ebn Abdo'l Malec</i>	136	<i>Abraham, Patriarcha.</i>	13, 14
<i>Abdo'l Carim, v. Abdo'l Rahman.</i>		<i>Abraham, Mohammedis ex Maria Coptisica filius.</i>	103
<i>Abdo'l Malec Ebn Murwan, Chalifa, 126, 127, 128</i>		<i>Abraham Ebn Abdalla, Alida, occisus.</i>	141
<i>Abdo'l Malec Ebn Nub, Chorasani Rex.</i>	206	<i>Abraham Ebn Hamdan.</i>	187
<i>Abdo'l Musih, v. Phacroddin.</i>		<i>Abraham Ebn Helal, Sabinus, doctus</i>	204, 217
<i>Abdo'l Motallib, Avus Mohammedis,</i>	101.	<i>Abraham Ebn Mohammed, Abbasida.</i>	136, 137, 138
<i>Abdo'r Rahim, v. Al Kadi Al Phadel</i>		<i>Abraham Ebno'l Mobdi</i>	154, 158, 159
<i>Abdo'r Rahman Ebn Abdo'l Carim, Medicus.</i>	299	<i>Abraham Ebno'l Moktader, v. Al Motarakj.</i>	
<i>Abdo'r Rahman As Suphi, Astronomus.</i>	214	<i>Abraham Ebn Saleh, patruelis Al Rasbidi.</i>	155
<i>Abdo'r Rasbid, Gazna Dominus.</i>	226	<i>Abraham Ebn Tacwin, Theophrasti Interpres.</i>	61
<i>Abdo's Salam Ebn Fingidust, Medicus &amp; Philosophus.</i>	295, 296	<i>Abraham Ebno'l Walid</i>	136. Chalipha
<i>Ebn Abdo's Salam, v. Mohammed.</i>			137
		<i>Abulun [Apollo] Rex Zingitarum.</i>	26
		<i>Babo'l Abwab.</i>	61, 62, 151
		<i>Academia Bagdadi.</i>	183
		<i>Acca, urbs</i>	294. dedita Saladino.
		<i>273. Francis.</i>	275
			<i>Achad</i>



# INDEX.

## A

*Ebno'l Aaalam Astronomus.* 214  
*Aaaron frater Moſis.* 18, 19, 20  
*Aaaron Alexandrinus, Medicus v.*  
*Abren*  
*'Aaaron Chalifa v. Harun.*  
*Ab Menſis Auguſtus dictus.* 70  
*Abaka Il-Chàn, Hulâci filius.* 329  
 355, 361  
*Abafabâd, ſeu Ayafabâd, locus* 330  
*Al'Abbâs à quo Chalifæ Abbafide.*  
 103, 182  
*Al'Abbâs fil. Al Mamunis.* 160, 164  
*Al'Abbâs Ebno'l Haſan, Vizier* 186,  
 187  
*Abbas, Vizier Egypti.* 257  
*Abbâſa, filia Al Mobdii.* 151, 152  
*Abu'l Abbâs Alſaffâh, primus Abba-*  
*ſidarum Chalifa.* 137, 138  
*Abu'l Abbas, Alſtologus* 213  
*Abul Abbas Ahmed Ebno'l Motawac-*  
*cel, v. Al Mo'tamed.*  
*Abu'l Abbâs Ahmed, Ebno'l Mukta-*  
*d r. 192. v. Al Rai.*  
*Abul Abbâs Ahmed Ebno'l Mukradi,*  
*v. Almoſtadh.r.*

*Abu'l Abbâs Ebno'l Mowaffec, v.*  
*Al Mo'taded*  
*Abu'l Abbâs Mamun, Rex Choraſmiz.*  
 220  
*Abu'l Abbâs Mohammed Ebno'l Kay-*  
*em.* 237  
*Ebn Abbâs* 120  
*Al'Abbafia, locus* 251  
*Abbafide.* 128, 130, 134, 135  
 136, 137, 158, 200, 237, 266  
*Abdalla, Pater Mohammedis* 101  
*Abdalla, Patruus Alſaffâhi* 138  
*Abdalla Ebn Amer, dux.* 116, 123  
*Abdalla Ebn Amr.* 123  
*Abdalla Ebn Chaled.* 116  
*Abdalla Ebno'l Haſan, Alſtologus.* 215  
*Abdalla Ebn Hazem.* 123  
*Abdalla Al Hoſain Ebn Naſcro'ddaula*  
 212  
*Abdalla Ebn Abu Kobâpha, i. e. Abu*  
*Bocr.* 110  
*Abdalla Ebn Maſa'd Africam invadit.*  
 116  
*Abdalla Ebn Mohammed v. Abu Jaſar*  
*Al Manſur.*  
*Abdalla Ebn Mohammed Ebno'l Kay-*  
*em, v. Al Mukradi.* (ſeſus. 349  
*Abdalla Miyapârekino ab Hulâco præ-*  
 A a a *Abdalla*

Dyn.X. bis assensero de ipso interficiendo, verum *Kungurtai* mater ipsiusque filii de eo statuunt, & quid ipsis libuerit illo facere, id faciunt. Tum sub custodia dies aliquot mansit; post quos ipsum morte affecerunt *Kungurtai* filii, sanguinis paterni ultionem ab eo sumentes: factum est hoc die *Mercurii Fomada* posterioris secundo. Deinde *Argun*, imperio ipsi stabilito, unicuique filiorum praefecturam aliqujus regni sui exercituū commisit. *Arguni* autem dictum fuerat, Curiae Praeses patrem tuum *Abakam* veneno, quod illi bibendum dedit, è medio sustulit. Cumque ipse mittens illum à *Soltano Ahmede* sibi dedit peteret, nec ille eum ipsi concederet, sed tradere recusaret, pro certo habuit *Argun Ahmedem* patris ipsius mortem gratam habuisse. Cum ergo in imperio confirmatus esset *Argun*, *Shemsoddin* Curiae praeses in montes *Ehwazi* fugiens, se in tutelam tribus cujusdam *Cordorum*, qui *AlLur* audiunt recepit; quorum princeps fuit quidam nomine *Tuseph Shah*, qui cum *Argunis* obsequio se dederet, ipse eum bene excepit & honore affecit, quod in se susciperet Curiae praesidemprehendendum, ejusque potestati subjiendum; quod & fecit, ipso prehensio atque ad *Argunem* perducto. Cumque ille multas obtulisset pecunias, circiter † centum auri Tumanos, conditiones illi proposuere se redimendi, ne funderetur ipsius sanguis. Qui morā sibi concedi petiit, quò possessiones suas & quod reliquum sibi erat venderet, pecuniāsque mutuò acciperet, quas afferret: deinde, pecuniarum quas mutuò acceperat à sociis, domesticis, affinibus, charis, & amicis suis, quadraginta penè auri Tumanos alios attulit, Hoc, inquit, ad manus meas pervenit, nec ulterius quicquam adducere possum, vos quod vobis facere visū fuerit, faciatis. Prodiit ergo à Rege *Argune* mandatū ut morte mulctaretur. Interfectusque est die *Martis* quinto mēsis *Shaabani* hujus anni, qui incidit in \* septimum mēsis *Tishrini* prioris anni *Alexandri* millesimi quingentesimi nonagesimi sexti. Atque hic exitus fuit ejusmodi viri Magni, Venerandi, Prudentis, cujus à digito minimo pende bat universum Imperium: fuit autem intellectu & experientia praeditus, atque in omnibus regiminis rerūque tractandarum rationibus perfectus, & humilitatis egregiae. Ferunt neminem eum unquam salutando praevernisse, ipsum verò hoc officium accedentibus primò praestare solitum.

\* Decimū septimum.

FINIS. Deo soli Gloria.

us metam pertingat. Quod autem miseris Judicem summum *Kotbo'd-dyn. X.*  
*adinum*, & *Atabegum* [regni procuratorem] *Shahabo'adinum*, quo-  
 ram verbis fides tutò adhibetur, ❖ ❖ ❖ ❖ contra *Argunem* [va-  
 riæque animum ejus subierunt cogitationes, dum ipsum è medio tol-  
 lere studebat. Accersito ergò *Emiro AlTanacho*, unaq; aliis, de *Argune*  
 negotium illis commisit; jussitque eos ipsum excubiis septum tene-  
 re, ne effingeret; se enim in regionem *Aderbijanum* ad matrem suam  
*Kutai Chatunam* proficisci: atque in mandatis dedit ut eum ad se  
 adducerent. Noctæque facta, cum jam iter ingredi statuisset, magna-  
 tum quendam consilii sui participem fecit. Nisi, inquit, *Argunem*  
 † cæterósque filios è medio sustulero, nec securus ero, nec in ordinem p. 563.  
 mihi redigetur imperium. Ac mane profectus in mandatis dedit, ut  
*Argunem* ad se paulatim pertraherent. *Emir Buga* autè, cum rem hanc  
 perspectam haberet, nossetq; quid *Ahmedi* in animo esset, haud ipsum  
 secutus moras noctè usq; quasi negotiis distentus, traxit: noctuq; om-  
 nes filios [regios] adiens, *Ahmedus* mentem ipsis notam fecit, quidq;  
 illis facere statueret; qui ira perciti ea ipsa nocte omnes surgètes ad *Ar-  
 gunem*, loco quo custodiri jussus fuerat, acceperunt. Cùmque eductum  
 armisque indutum equo imposuissent, unà omnes obsequium illi de-  
 ferentes equitarunt ad locum ubi fuit *AlTanach*; in quem irruentes, in-  
 gressi, ipsū, unaq; quotquot magnatum sibi socios habuit, in tentorio  
 interfecere: & per exercitum præconis voce publicarunt Regum filios  
*AlTanachum* ipsiusq; socios occidisse; unusquisq; igitur loco quo erat  
 se contineret, nec inde se moveret, nec timeret. Ac mane factò miserūt  
 qui *Argunis* exercitum adducerent: magnaq; cum hominum multitu-  
 dine profecti, & *Ahmedus* vestigia insecuti, cum ipsū assecuti essent apud  
 matrem suam, prehenso manus ligarunt, & custodiæ mandarunt; Or-  
 damq; ipsius totam diripuerunt. Convenientes autem *Argun* & filiorū  
 coctus, in hoc consenserunt, ut *Argunem* sibi Regē præficerent, ipseq;  
 regnum obtineret loco patris sui *Abaka*; *Ahmed* autem imperio amo-  
 veretur, cum ipsis regendis haud idoneus esset. Atque in hunc statum  
 redactum est *Ahmedus* imperium, die *Mercurii Fomada* prioris unde-  
 cimo † anni sexcentissimi octogesi tertii.

p. 564.

*Argun Il-Chan*. Cum jam solio regio insideret *Argun*, in hoc  
 à plerisque *Mogulensium Emiris*, & proceribus consensum est,  
 ut *Ahmedem* è medio tollerent: quibus *Argun*, Haud, inquit, vo-

*Argun Il-  
Chan*

bis

- Dyn. X. inter servos & electos suos, ac verificavit erga ipsum quod annuncia-  
vit se honore affecturum sanctos servosque suos. Quod autem nar-  
rat † convenisse fratres, & filios, & Principes magnos in *Kavilai* [ con-  
cilio magno, ] in quo eliciuntur omnium sententiæ, ut ex igniario  
ignis; atque in illud omnes consensisse quod pridem statuerat frater  
ipsius natu major, de copiis in has partes mittendis; seque perpenden-  
tem illud in quo conspirarunt eorum sententiæ, & terminatæ sunt  
voluntates, invenisse contrarium ei quod ipsi in animo fuit, cum ipsi-  
us intentio sit pacem facere, & mos res componere, seque similitatem  
istam extinxisse & impetum sedasse; hoc certè factum fuit Regis pii,  
& erga subditos suos misericordis, quique consilio perspicaci rerum  
fines perpendit. Secus enim si consiliis suis tantum permississent ut  
affectibus abrepti fuissent, \* hac vice res peracta fuisset: verum ipse ita  
se habuit ut qui Domini sui præsentiam timet, atque animum ab af-  
fectuum impetu cohibet, nec consentit verbis errantium nec factis eo-  
rum qui decipiuntur. Quod autem dicit sibi non placere ut ad bel-  
lum festinet, nisi post viæ declarationem & composita argumen-  
ta; equidem hoc, quod viam fidei ingressus sit, & nobis, &  
ipsi argumentum erit [ optime ] compositum, quod eos, quo-  
rum errores ipsos, ne hanc viam tenerent, averterunt, ad silentium  
redigat. Siquidem & Deus gloriosus, & homines universim norunt,  
conatum nostrum eò tendere ut opem huic sectæ feramus, ac certa-  
mina & labores nostros ad Dei honorem dirigi. At cum jam una  
nobiscum huic religioni adè se addixerit, abierunt odia, &  
sublatæ sunt inimicitiae; amoræque averfatione, succedit mutuum  
auxilium. Religio enim est instar ædificii, † cujus pars parte firma-  
tur; & si quis signum ejus erexerit, est ei familiæ suæ loco familia  
in omni loco, & vicini pro vicinis in omni regione. Quod autem om-  
nia commoda ista ordinata sunt commonitione Doctoris *Islamismi*,  
exemplaris eruditorum, *Camalo'adini Abdirrahmani*; rependat  
illi Deus benedictionem suam: neque enim ostendit antehac sanctus  
quis signum instar hujus signi. Et spes est, ut benedictione justorum  
evadat omnis domus mansio *Islamismi*, quo perficiantur condi-  
tiones fidei, & reducantur partes dispersæ *Islamismi* optima qua fieri  
possit ratione. Neque enim dubitandum est de eo cujus virtute in-  
ceperunt ista ita se habere, quin omne quod decet benedictione ipsi-

\* fuissent  
hæ vices  
illæ vices.

p. 562.

medio mensis *Fomade* prioris, anno sexcentesimo octogesimo primo, loco \* castrametationis. Deinde scripsit *Aegypti* Rex ad *Soltanum Ahmedem* responsum ad hanc Epistolam. *Soltan Mansur Saifoddin Abu Modhaffer Kelaün*. Post actas Deo gratias, qui manifestavit nobis & per nos veritatem, quo in viam nos adducente venit unà auxilium Dei & victoria, ingressique sunt homines in religionem Dei gregatim; & comprecationem super Domino & Propheta nostro *Mohammede*, quem extulit supra omnem rem ei similem, \* Prophetamve quem allocutus est; & super familia & sociis ejus benedictionem, quæ excitet quod disiectum est, & illuminet eum qui in tenebris est; & benevolentiam, erga Antistitem *AlHacemum be-amrillam* fidelium Imperatorem, Chalifarum justè agentium progeniem, Domini [ prophetarum ] missorum nepotem; cujus imperii agnitione retinentur † hujus religionis professores. Perlata est ad nos Epistola illustris, cum honore accepta, continens narrationem insignem, quomodo amplexus sit ipse fidem, & deseruerit eos qui contra senserint, ex sociis & propinquis. Cumque aperta esset Epistola ista, quæ declaravit nuntium quod notum fecit indicium & sermonem, quo pro vero habitus est apud *Islamismi* cultores ipsum *Islamismum* amplexum esse, (& sermonum verissimus est qui à *Moslemio* traditus est) [ hominum ] vultus directi sunt ad Deum excelsum, gloriosum; preces fundendo ut ipsum hac in re stabiliat dictis constantibus & factis, & ut germinare faciat semen amoris erga religionem istam in corde ipsius sicut oriri eum fecit optima origine: quin & consideravimus egregium illum [ sermonem ] à quo exordium sumpsit, commemorando sinceram intentionem suam ab initio ætatis, & flore juventutis, seque professum esse Dei unitatem, & sectæ *Mohammedicæ* se addixisse verbis & factis. Laus Deo sit qui \* pectus ipsius *Islamismo* aperuit, atque egregio hoc instinctu ipsum inspiravit. Deum veneramur ut nos quam primum pervenire faciat ad hunc statum & sententiam, pedesque nostros stabiliat in omni statione, & conatu, & certamine, citra quod labuntur pedes. Verum in eo quod ad ipsum ordine pervenerit regnum, ejusque hæreditas post patrem & fratrem ipsius natu majorem, & in ipsum collata sint dona ista insignia, affectusque fuerit potentiam quam juvit fides ipsius, & manifestavit imperium ipsius; hæreditatem illi contulit Deus

Dyn. X.  
\* *AlTak.*  
*Soltani A.*  
*egypti re-*  
*sponsum.*

\* leg. *دبي*

p. 560.

\* *al. Principium Islamismi manifestavit.*

Dyn. X. viderunt exercitus nostri eos habitu pauperum, & religiosorum, virorumq; proborum indutos, adeo ut de his hominum generibus mala suspicati sint, occiderintq; ex ipsis quos occiderunt, & fecerint illis quod fecerunt. At, Deo laus, sublata est ita faciendi necessitas mandato quod à nobis prodiit de viis aperiendis, ut huc illuc ire possint mercatores, alique. Hæc atque ejusmodi cum attentius animo perpenderit, haud ipsos latebit esse mores ingenitos, naturales, omni simulationis & fictionis mixtura puros. Cumque ita se res habeat, sublatae sunt omnes causae pavoris qui contrarietatem inducebat. Nam si ea religionis causa erat & *Moslemis* defendendi gratia, jam apparuit, benignitate Dei & felicitate imperii nostri lumen conspicuum; quod si aliis de causis erat, jam si quis viam rectam institerit illi nobiscum propinquitas est, & optimum refugium. Amovimus enim velum expresse loquendo, vobisque notum fecimus quid statuamus intentione sincera erga Deum excelsum: ac de novo rem instituentes omnibus exercitibus nostris interdiximus, ne quid contra illud faciant, ut gratum Deo fiat & ipsius Apostolo, & appareant in primo eorum conspectu signa prosperitatis & acceptationis, & liberetur à verborum discrepantia populus iste; & discutiantur lumine amicitiae tenebrae discordiae & tristitiae, quiescantque in umbra ejus protensa tam desertorum quam urbium [ incolae, ] & confirmentur corda quae prae angustia ad guttura pervenerant; & condonentur omnes errores & peccata. Quod si *Soltanum Aegypti* direxerit Deus ad id à quo [ pendet ] instauratio mundi, rerumque humanarum recta ordinatio, oportet ipsum ansam firmiorem prehendere, viaque optima incedere, aperiendo portas obedientiae & assensus, & sinceritatem proferendo; quò incolantur regna & regiones istae, sedenturque lites gliscentes, & recondantur gladii acuti, habitentque passim omnes terram quietis & prae tranquillitatis, liberenturque *Moslemiorum* colla, ne à vilitate & contemptu detineantur. Sin praevaluerit mala suspicio ei quod largitus est Dator misericordiae, atque impedierit ne agnoscere valeat gratiam istam erga ipsum; remuneret Deus conatus nostros, & sequitur apologia nostra, Non infliximus poenas antequam mitteremus Legatum. Deus autem est qui ad rectam viam & felicem successum dirigit. Ille est qui tutas praestat omnes regiones & homines, ac sufficientia nostra Deus est solus. Scriptum medio



rium *Katbo'ddinum*, & *Atabegum* [regni Procurator] *Bohao'ddinum*, Dyn. X  
 qui duo ex hujus imperii victoriosi fulcris sunt, ut illis indicent vi-  
 am nostram, quo ipsis notum sit quid boni instituti nostri erga omnes  
*Moslemios* propositum sit; ipsisque declarent nobis oculos à Deo a-  
 pertos esse, & *Islamismum* ante commissâ rescindere, Deumque in cor  
 nostrum indidisse ut veritatem & qui eam amplectuntur sectemur,  
 percipiantque magnam Dei beneficentiam erga omnes, in eo quod  
 nos vocavit ut benefaciendi causas præmitteremus, neque illam re-  
 spuant respiciendo ad ea quæ præterita sunt. Siquidem unicuique  
 diei est quid peculiare. Quod si mentes ipsorum argumentum quæ-  
 rant quo confirmetur causæ fiduciæ, & demonstrationem cui inni-  
 tantur se voti compotes fore; respiciantur ea quæ jam manifesta sunt  
 è bene-factis nostris, quorum inclaruit fama, & se passim diffuderunt  
 indicia. Incepimus siquidem, propitiante Deo excoelso, vexilla fidei  
 extollere, eamque primum initio cujuslibet rei & sine manifestare,  
 † & religionis *Mohammedica* leges stabilire, secundum Canonem P. 557.  
 æquitatis *Ahmedicæ* [ipsam] celebrando & magnificando. Lætitiâmq;  
 in populi corda indidimus, & omni qui sceleratè egit, criminiſque reus  
 fuit, condonavimus, & ignovimus; dicentes, Condonavit Deus quod  
 præteritum est. Mandavimus etiam instaurari quæ dedicata sunt apud  
*Moslemios* è templis, locis sacris, & scholis, atq; extrui quæ in agris e-  
 rant [loca,] & collegia diruta; atque adduci proventus ipsorû, sicut an-  
 tea fieri consueverat, in loca præstituta secundû leges à dedicante po-  
 sitas: vetuimusq; requiri aliquid quod in illis innovatû fuit, nève quis  
 mutet quicquam quod circa ea olim stabilitum fuerat. Jussimus etiam  
 honorificè tractari religionis ergò *Meccam* peregrinantes, atque ne-  
 cessariis instrui eorum coetus, viasque parari, & deduci eorum cater-  
 vas. Quin & vias Mercatoribus per regiones discurrentibus liberè  
 patere jussimus, utq; prout ipsis visum fuerit secundum optimos ipsis  
 consuetos ritus itinera instituant; prohibentes ne vel exercitus vel  
 præfecti in provinciis ipsis obſtent inter eundum vel redeundû. Porro  
 invenerunt *Karaçuli* [i. excubitores] nostri, exploratorem habitu pau-  
 peris, qualem morte affici oporteret nobis autem hand arisum est san-  
 guinem ejus fundere, illud quod illicitum fecit Deus religiosè obser-  
 vantes; eumque ad ipsos misimus: nec eos latet quid exploratoribus  
 mittendis omnibus *Moslemiis* damni contingat. Diu autem est quod

- Dyn. X.  
 P. 555. *strum, & fratrem natu major ē t regnum nobis concesserit, & ē vestibus*  
*beneficentiæ & favorum suorum in nos contulerit eas quibus confir-*  
*matur spes nostra de ubere ipsius benignitate & beneficentiā, nobisque*  
*imperium hoc manifestaverit, ipsūque ut sponfam ad nos deduxerit,*  
*Congregati apud nos in Kuriltai, quod est conciliū in quo depromun-*  
*tur [omnium] sententiæ, omnes tum socii tum fratres nec non filiī*  
*& Principes magni, ducesque exercituum, & regionum præfecti, in*  
*hoc omnes conspirant, ut effectum daremus quod antea statuerat*  
*frater noster natu major de mittendā magna exercituum nostrorum*  
*multitudine, quorum numero capiendū angusta est cum latitudine*  
*sua terra, ac præ quorum impetus violentia, summāque audacia im-*  
*pleta sunt corda timore, in partes istas, cum proposito cui se submit-*  
*tunt montium fastigia & intentione cui lenia sunt saxa aspera. Per-*  
*pendens autem quod ē fore sententiarum ipsorum eliceretur, & in*  
*quo conspirant voluntates & opiniones ipsorum, comperimus illud*  
*contrarium esse ei quod animo statueramus ut in bonum commune*  
*produceremus, cuius virtute stabilirentur symbola *Islamismi*; & ne à*  
*mandatis nostris procederet, in quantum possemus, nisi quod san-*  
*guinis effusioni sistendæ & malis sedandis conducere, & à quo spi-*  
*rarent in terræ plagis auræ benes securitatis, & fidei, quo quiescant*  
**Moslemi* in omnibus regionibus in lecticis clementiæ & beneficentiæ,*  
*magnificantes Dei mandatum & commiseratione affecti erga Dei*  
*creaturas: inspiravitque nobis Deus ut inimicitias istas extingue-*  
*remus, & sedaremus discordias istas gliscentes, & ut notum facere-*  
*mus illis qui nobis illud consilium dederunt, ad quid nos direxit De-*  
 P. 556. *us, ut ea præmitteremus remedia quibus speretur sanatum iri t mun-*  
*dum, illudque differremus quod ultimum remediorum esse oportet.*  
*Neque enim nobis placet spicula ad jaculandum vibrare, nisi post*  
*viæ rectæ manifestationem, neque eis licentiam permittimus, nisi*  
*postquam verum declaraverimus, & argumenta congesserimus. Con-*  
*firmavit autem animi nostri propositum quodd ad causas quas vidi-*  
*mus pacis faciendæ, ejusque exequendi quod nobis videretur esse re-*  
*rum componendarum ratio, commonitio *Sheich AlIslam* [i. *Islam-**  
**ismi* Antistitis] Doctorum exemplaris, *Camalo'ddini*, quem misi-*  
*mus, misericordiam, à Deo illis quos vocaverit, & ultionem illis qui*  
*ab eo declinaverint & rebelles fuerint: misimus etiam Judicem prima-*  
*rium*

num portexerunt: qui temperamentum sibi mutari sentiens versus *Nisibin* iter instituens, fato functus est. *Mesopotamia* incolæ, cum hoc viso magnus eos invalisset metus, *Alsaphium Karkubiensem* prehensū ligatumq; per *Mesopotamia* tora circumduxerunt, deinde morte affecerunt. *Abaka Il-Chan* autem *Bagdadum* versus profectus est, inde *Hamdanum*, ac die\* festi *Christianorum* magni eo anno urbis istius ecclesiam ingressus festum cum illis celebravit. Die autem *Lunæ*, festi secundo, *Perfa* quidam nomine *Bahnām* domi suæ convivium illi magnificum exhibuit: dieq; *Martis* mutatum est ei corporis temperamentum, adeo ut in ære phantasmata videret: ac die *Mercurii*, mensis *Nisan* istius anni primo, qui vicesimus fuit \* *Du'lKaada*, ex hoc seculo migravit, ex eo autem migravit *Munga Temur* die *Solis* mensis *Moharrami* decimo sexto in regione *Mesopotamia*.

Eyn. X.

\* Paschatis

Mors Abs-  
kali-Chani.  
\* Du'lHaj-  
je.

† *Soltan Ahmed*. Mortuo *Abaka Ilchano* congregatis filiis & Principibus, uno consensu statutum est *Ahmedem*, *Hulaci* ex *Kutai Chazano* filium, rebus administrandis & regno præficiendum, illum siquidem imperio isto dignum esse cæterisque præferendum, atque ad ipsum illud post *Abakam* jure pertinere. Ille autem in solio Regio collocatus die *Solis* mensis *Chaziran* istius anni, sexcentesimo octogesimo primi, vicesimo primo, cū omnibus ad illud munus requisitis instructus, scientiaq; & liberalitate præditus esset, multa è gazophylaciis, [ & quas habebat ] facultatibus producta Filiis, Principibus, & exercitibus distribuit; beneficentiam & affectum tam erga *Mogalenses* universim quam reliquas gentes ostendens, præcipuè ergà *Christianorum* viros primarios. Legatos etiam ad *Egypti Soltanum* misit de pace facienda, literis ad eum scriptis quarum hoc exemplum est. In virtute Dei Celsissimi, & felicitate *Kaani*, mandatum *Ahmedis*. His præmissis, Deus quidem excelsus præordinatione sua, & lumine directionis suæ jam olim nos direxit à prima pueritia & flore juventutis, ad confessionem Domini sui & agnitionem unitaris suæ, & testimonium perhibendum *Mohammedi*, (cui præstantissima benedictio & pax) de veritate prophetiæ suæ & ad recta credendum de Sanctis ipsius justis, è servis suis inter creaturas suas: ( Si quem autem dirigere voluerit Deus, pectus ipsius aperit ad *Islamismum* [ amplectendum ] ) nec destitimus religioni exaltandæ operam dare, & *Islamismi* & *Moslemiorum* res curare, donec post bonum Patrem nostrum,

p. 554.  
Soltan Ahmed.

Ejus ad  
Soltanum  
Egypti  
Epistola.

Dyn. X. *Al Alphi* *Egypti & Syrie Dominus.* fimo nono *Al Alphi* regnum provinciarum *Egyptiacarum & Syria* suscipiente, haud illi assensit *Sankar Al Ashkar*, cumque viribus auctus & confirmatus esset *Al Alphi*, ab eo fugiens *Rahabam* pervenit, foederéque inter ipsum & Principem *Bedawinum* nomine *Isa Ebn Mohanno* inito, unanimi consensu ad *Abakam Il-Chanum* legatum mittentes ipsum invitarunt ut in *Syriam* veniret, se verò illi tradituros provincias *Syriacas* & regiones *Egyptiacas*: at cum accessissent † *Mogulensium* exercitus, *Sankar Al Ashkar* sibi ab illis metuens obviam ipsis haud ivit, sed fugiens se in castro *Sahyun* munivit. *Mogulenses* autem *Halebum* pervenientes, omnia quibus occurrerunt, loca vastarunt: adventus eorum in *Syriam* contigit hieme, anno sexcentesimo octogesimo; dux eorum fuit *Kungortai* frater *Abaka* natu minor, deinde in regiones [suas] reversi sunt *Mogulenses*. Anno autem sexcentesimo octogesimo primo, reversi sunt *Mogulenses* in *Syriam* cum quinquaginta militum millibus, ducente eos *Munga Timuro* *Abaka* fratre natu minimo, adducto secum Rege *Armenia* cum copiis suis. Congregatusq; est *Syria* exercitus, ducentibus eum *Al Alphi* & *Sankar Al Ashkaro*, quippe qui tunc consenserant ad *Mogulenses* bello oppugnandos. Obviam autem facti sunt bini exercitus inter *Hamam* & *Hemesam*, die *Foris* finiente *Tishrin* priore istius anni. Prævalueruntque *Mogulenses* *Syris*: at cum propè à victoria obtinenda abessent, utque eos in fugam verterent, ecce in *Mogulenses* prodeuntibus *Arabum* è [tribu] *Bani Taglab* insidiis ad aciem lævam; suspicati sunt illi, multis se copiis circumdatos, & ante & à tergo, adeò ut acies læva cum media fugiendi copiam non assequerentur. Qui in dextra autem erant, inter quos fuit Rex *Armenia* cum quinquies mille *Gorjianis*, non animadversis insidiis, *Egyptios* ipsis oppositos profligarunt, eosque ad † portam urbis *Hemesa* insecuti multos eorum interfecerunt, nec ita facere destiterunt, donec perlatae ad ipsos de fuga sociorum suorum nuncio reverterentur: inter redeundum verò inciderunt in turmas quasdam exercitus *Egyptiaci*, quæ socios ipsorum fugientes persequerentur. Commissaque denuo inter ipsos pugna, multi utrinque interfecti sunt: deinde reversi magnam opum, equorum & armorum copiam, quam in prædam ceperant, abduxerunt. *Munga Timuro* autem, cum in *Mesopotamiam* pervenisset, die quodam è balneo egresso, clam cum poculatorum quibusdam agentes, vene-

num

equum suum conscendere posset: lege autem *Tasa* apud eos constitutum est ne fugiant antequam hosti obviam iverint. Cum ergo concurrissent, clade illis illata cæsi sunt omnes *Mogulensium* magnates, quorum unus *Tugu*, alius *Tudhan Bahador* erat: fuerunt etiam cum *Mogulensibus* tria *Gorjianorum* millia, qui cum persistentes ultimum virum exerent, cæsi sunt duo eorum millia, mille tantum superstitibus. Occidit etiam ex *Egyptiorum* exercitu magna multitudo. *Berwanah* de *Mogulensium* clade certior factus, fugiens in arce quadam se munivit. *Bundokdar* verò juxta *Casarcam* in loco quodam *Caikobad* appellato, positis castris, ibi quindecim dies mansit, semel tantum *Casarcam* ingressus: nec quicquam ab eo mali subditorum cuipiam accidit, nihilque omnino iis imposuit, sed quæcunque sibi opus erant pretio emebant, cum diceret, Haud ego huc veni regionem vastatum, sed ut ejus Dominum à servitute vindicaret. *Abaka Il-Chan* autem, delato his de rebus ad ipsum nuntio, magnopere ira accensus collectis copiis ipse in *Rumæorum* ditionem iter instituit: *Bundokdar* ergò, cum se ei oppugnando imparem sciret, inde migrans in *Syriam* contendit, adeo ut cum in *Rumæorum* regionem pervenisset *Abaka*, neminem ibi *Egyptiorum* inveniret. Statim verò ad eum accessit *Berwanah*, † cui ille haud ulla ex parte se iratum ostendit, sed benignè exceptum honore affecit, unaque secum ad *Altak* assumptis, cum reverteretur, ut ei indicaret quantum militum numerum judicaret in *Rumæa* sufficere oppugnandis *Egyptiis*: conviviumque magnificum exhibens, largiter eum lacte equino potavit, cum ille vinum non biberet. Cum autem urinae reddenda causa exiret, quibusdam sibi adstantibus ianuit *Abaka* ut ipsum interficerent. Interfectum ergò in frustra considerunt. Factum hoc die mensis *Ab* secundo, ejusdem anni. *Bundokdar* verò cum *Hemefa* propè abesset, assecuto eum vitæ termino mortuus est. Ferunt quidam ipsum in pugna cum *Mogulensibus* sagitta in femore ictum fuisse, cujus spiculum cum extrahere nequirit, ibi multis diebus hæsit, cumq; Chirurgus ejus extrahendi copiam faceret, atq; ille ei rei incumbere, ipsum exevate spiculo una è mundo exiisse. Ferunt alii, quosdam ex ipsius affectis venenum ei in lacte equino bibendum dedisse, quod cum perciperet, ipsum ei qui illud porrexerat de eodem bibendum dedisse, atque utrumque periisse. Anno sexcentesimo septuagesimo

*Mogulenses ab Egyptiis victi.*

p. 555.

*Bundokdar obiit.*

Obitus &  
elogium  
Nasiroddini Tusensis.

P. 549.

Nojmo'd-  
din Kaz-  
winensis,  
Dialecti-  
cus.  
Mowaiod-  
o'ddin Or-  
densis, &c.  
\* al-Medi-  
cus Dama-  
scenus.

Hoc tempore diē obiit *Chojah Nasiro'ddin Tusensis* Philosophus, qui observationes [Astronomicas] in urbe *Maraga* fecit, Sapiēs insignis in omnibus Philosophiæ generibus: quē ad observationes faciendas convenit magna Geometrarum præstantissimorum multitudo. Sub ejus arbitrio fuerunt omnes Scholarum reditus in omnibus, quæ sub Imperio *Mogulensium* erant, regionibus. Multos composuit libros Logicos, Physicos, Metaphysicos, nec non Euclidem & *Magestum* [i. systema Geometricum & Astronomicum], Jest & illi liber de moribus *Perfice* scriptus, summa quā fieri poterit elegantia, in quo omnia *Platonis* & *Aristotelis* dicta de sapientia practicā collegit, † sententias veterum confirmabat, recentiorum dubia & objectiones quas in scriptis suis attulerunt solvebat. E viris etiam tempore suo egregiis fuit *Nojmo'ddin Kazwinensis* Logicus insignis, author libri *Al Ain* [i. oculi] dicti. Nec non *Mowaiado'ddin Alordi*, & *Phacro'ddin AlMaragi*, & *Kotbo'ddin AlShirazi*, & *Mohai'o'ddin AlMogrebi*. E medicis etiam celebribus *Phacro'ddin AlAchlati*, & *Takio'ddin AlHasbaysi* [i. e. Botanicus], qui ob theriacam conficiendam celebris admodum fuit: non erat ē medicis praxi claris, verum ob stultitiam suam præ cæteris ejus temporis medicis insignis. Ex illis etiam *Naphiso'ddin* \* *Ebn Talab*, *AlDamasbki*, filiiūque ipsius *Saphio'ddin* Christianus *Melita*. Hoc tempore, Anno sexcentesimo septuagesimo quinto, (qui idem fuit *Alexandri* millesimus quingentesimus, octogessimus septimus) statuit *Bundokdar* ipse *Rumecorum* regionem invadere; cum essent apud ipsum quidam qui ē regione ista in *Syriam* fugerant, qui ei ad illud faciendum animos addiderunt. Quod cum intellexisset Rex *Leo* Regis *Armeniarum* filius, ad *Mogulensium* Principes qui in *Rumecorum* ditique erant, mittens, eos ejus rei certiores fecit sibi que cavere iussit. *Bermanab* verò duabus de causis Regem *Armeniarum* falsi in eo quod diceret arguit: primo quod *Bundokdari* adventum optaret, cum inter eos promissa essent; deinde quod Regem *Armeniarum* odio haberet, idēoque verbis ejus fidem detrahere vellet. Cumque *Mogulensium* Principes rem neglectā haberent, ecce *Aegyptii* eos invaserunt ebrios, adeo ut nemo eorum equum

P. 550.

centesimo sexagesimo octavo † se in obsequium Domini terræ *Abaka* Dyn. X. sistens, lachrymis coram eo fusis petiit ab eo *Sankarum Alashkarum*, p. 547. quo filium suum redimeret: illeque ejus misertus, lachrymisque ipsius ad affectum commotus, *Abi*, inquit, in patriam tuam ac quiescas; nos *Sankarum* istum, ubicunque tandem fuerit, quæsitum ad te missuri sumus. Rediit ergo *Hatem* ab obsequio *Abaka* deferendo, præeunte ipsum in patriam è principibus ipsius quodam, negotii quod ipsi magni fuit momenti causa; juxta quem transiens *Berwanah* consilium ab eo petiit, cum Regis *Hatemi* filiam sibi despondere cupe- ret: cui ille, Rex *Hatem*, inquit, post nos ad vos venturus est, cui si obviam facti ipsum benè tractaveritis, vobis ea in re annuet. Cum ergo Rex *Hatem* ad *Berwanam* pervenisset, ille convocatis magnati- bus suis ipsi optimâ qua fieri poterat ratione obviam prodians, eum honore affecit, & magni pretii donaria ipsi obtulit; adeo ut Regem *Hatemum* puderet, cum nesciret quid isti in ipsius gratiam profusioni causæ subesset. Cumque ei quid sibi in animo esset indicasset *Berwa- na*, libenter se facturum respondit, ac præ se lætitiâ, lubentiam & promptum affectum tulit: ei interim affirmans non posse se [ filiam ] dare antequam frater ipsius libertati restitueretur, quo liberato illud se volente Deo, facturum. Anno sexcentesimo sexagesimo nono *Sankar Alashkar* è regione *Samarkanda* ad Regem *Hatemum* pervenit, qui eum honorificè tractatum muneribusque onustum ad *Bundokdarum* misit. *Bundokdar* itidem filium ipsius magno cum honore, multâque pompa ad ipsum remisit. Eodem anno *Bundokdar* † urbem p. 548. *Antiochiam* obsessam cepit, aliis cæsis, aliis captis, & Ecclesiis ejus, *Antiochia* per totum orbem celebratis, incensis. Eodem Rex *Hatem* ad *Abaka* ab *Egyptiis* *kam* protectus ei gratias egit, bonâque omnia comprecatus est ob si- capta. lium è captivitate liberatum; quin & regnum deprecatus, ut filius in locum suum sufficeretur petiit, quod senex imbecillis esset: cui ille, Quando, inquit, ad nos pervenerit, nos eum Regem constituemus. In patriam ergo suam reversus filium suum in *Abaka* obsequium mi- sit. Anno sexcentesimo septuagesimo, mense *Nisane*, in *Armenia* Regionibus terræ motus fuit, quo collapsæ sunt arces multæ, & in iis perierunt centies mille homines, præter jumenta. Anno sexcente- simo septuagesimo quinto *Bagdadum* accessit *Abaka*, quò ibi hiemem transigeret, magnâque fuit annonæ caritas, & fames, graviâque rebus pretia imposita.

- Dyn. X. matum dedissent, miserunt qui ædes *Præsidis* Curia & *Badawini* cingentes eum ad *Ordam* abducerent. *Badawinus* autem verberibus ad confessionem adactus confessus est *Isaacum Armenum* hoc ipsum docuisse: *Badawinus* igitur & *Isaac* morte mulctati sunt. Eodem anno *Bundokdarus Aegyptii* Dominus ad *Hatemum Armenia* Regem mittens [invitavit] ut se submittens tributum pençeret, hominibusq; permitteret, equos, mulos, triticum, hordeum, & ferrum in ipsius regione emere, ipsiusque subditi vicissim in *Syriam* venientes mercaturam exercerent, \* vendentes & ementes. Cumque *Armenorum* Rex metu *Mogulensium* his non annueret; *Bundokdar* abjecta mora exercitum mittens *Armenorum* regionem invasit. Quod ad *Hatemum* autem *Armenorum* Regem, ille de his certior factus in *Rumæorum* regionem profectus à *Mogulensium* principe qui ibi fuit, nomine *Naphio*, auxilium petiit; qui respondit, Nos sine Regis *Abaka* jussu hoc facere non possumus. *Aegyptii* interim in † *Armenorum* regionem irruerunt; cumque non adesset Rex, convenientes ipsius Fratres, filii, & principes congregatis \* asseclis suis prodierunt ut *Aegyptios* ab ingressu in patriam prohiberent: at cum illis loco dicto *Hajar Surwand* obviâ facti essent, profligatis *Armenis* captus est Regis *Hatemi* filius, & filius ejus *Turus* interfectus, & in fugam dati principes & exercitus. [ *Aegyptii* ] autê spolia ceperunt & magnam *Sisi* Ecclesiam diruerunt: magna que facta est devastatio *Sisi*, & *Ayasi*; ubi viginti dierum spatio manentes, diripuerunt, incenderunt, & captivos fecerunt. Cum autem è regione egressi essent, reversus Rex *Hatem* secum exercitum è *Mogulensibus* & *Rumais* adduxit: qui cum neminem ibi reperirent, sed regionem solum vastatam, edendo & bibendo operam dederunt, iniectionisque manibus quicquid reliquerant *Aegyptii* corradentes ipsum confecerunt, Rege interim sollicitudine & tristitia affecto ob illud quod filiis suis, sociisque, & regioni acciderat, graviusque ac durius fuit malum ab ipsis illatum. *Hatem* autem *Armenorum* Rex cum *Bundokdaro* agere coepit de filio suo liberando, pecunias, urbes & arces aliâque promittens: cui ille respondens, Nos, inquit, nec pecunias, nec urbes aliave ejusmodi cupimus. Est verò nobis amicus quidam apud *Mogulenses* captivus, *Sankar Al Ashkar* appellatus, quem si libertati restitutum ad nos miseris, filium tuum accipies. Quod faciens [ *Hatem* ] filium suum liberavit; utpote qui anno sexcentesimo

\* al. missis-  
que Cara-  
vannis ven-  
derent &  
emerent.

p. 546.

\* al. exerci-  
tibus,

\* *Aegyptii* *Ar-*  
*meniam* po-  
pulantur.



constrictum mediū dissectuerunt, in urbe juxta arcem. *AlMales* Dyn. X. *AlSalebum* autem ad *Hulacum* abduxerunt, ubi occisus est. Anno sexcentesimo sexagesimo primo, Quidam nomine *AlZaci Arbelenfis* in foro pecuario præco, qui *Mausela* miles fuerat, Principem *Shemsoddinum Ebn Tunes* inculavit, dicens ipsum pecunias & gemmas è familiæ † *Badro'ddini* gazophylaciis corrasisse, eique venenum quo è medio tolleretur potrexisse, ope usum Medici *Christiani* nomine *Mowaffchi*, qui [ eum veneno ] potaret. Qua de re in quæstionem vocatus *Ebn Tunes*, cum factum negaret, graves ei plagas inflixerunt, ut ad confitendum adigerent: quæ dum agerent, excidit è vestibus ipsius chartola, cui *AlKorani* verficulus inscriptus erat; quam cum accusator ipsius, *AlZaci Arbelenfis*, incantamentum adversus *Mogulenses* esse diceret, morti adjudicatus est, ac *Mausela* loco ejus præfectus *AlZaci Arbelenfis*. Anno sexcentesimo sexagesimo quarto, è vivis excessit *Hulacu* [ vir ] sapiens, mansuetus, intellectu & scientia præditus, sapientum & doctorum amans. Ac paulò post eum fato functa est *Dukuz-Chaan* ipsius uxor, quæ etiam consilio & scientia insignis fuit.

*Abaka Il-Chan*. Post hæc congregati filii, Principes & Dominae *Abaka Il-Chan*. unanimi consensu statuerunt *Abakam Hulaci* filium in solio regio collocandum, cum prudentia, sufficientia, eruditione & scientia præditus esset. Hic ubi solio insedit & auctoritatem consecutus fuit, felix ac prosper fuit in omnibus quæ foris aut domi ageret, omnibus charus. Miserat autem *Hulacu* filiam Imper. *Constantinopolitani* sibi in uxorem petiitum: quam acceptam cum Legati deducentes *Cæsaream* usque pertigissent, pervenit ad ipsos de *Hulaci* obitu nuntius. Illa autem cum in patriam suam redire non posset, ad ipsum pervenit, qui ad eam ingressus est. Eodem anno ab *Abaka* delatum est mandatum *Bagdadum*, quo statutum est ut *Ala'ddin* † Curie præses absolute jaderet. 545. esset, nec esset ei auctoritate superior. Prætor autem *Bagdadi KaraBugæ*, epusque vicarius *Isaac Armenus*, malum ei molientes, cum nihil contra illum potuissent, dolam machinati sunt quo ei damnum inferrent; adducto *Arabe* quodam, cui insinuarunt, ut diceret illum misisse, atque ipsum è deserto accersivisse, quo ei, cum assumptis opibus, filiusque & rebus suis in *Syriam* abire vellet, via daretur: cumque [ *Arabem* ] *Badaminum* ad hoc dicendum obfir-

Dyn. X.

p. 542.

\* al. Mogulenses.

p. 543.

Mausela à Mogulensibus dolo capta.

\* al. Alao'ldin.

† *Nineven* advenientes, *Christianis*, qui reliqui erant, expoliaverunt, captivos abduxerunt & trucidaverunt. Hæc agentibus illis, idque paucis mensibus *Aiyari* anni istius diebus elapsis, delatus est rumor *Mogulensium* copias per *Mesopotamiam* viam adventare. *AlEmir Alamo'ddin Senjar* ergo, cum affectis suis, *Mausela* egressus est, cui se adjunxerunt etiam *Corderum Principes*: cumque exercitui occurrisset alii aliis pugnam intulerunt, \*exercitum ducente *Tuzino Mausela* Prætor. *Alamo'ddinum Senjarum* autem omnesq; qui cum ipso erant circumdatos internecione occiderunt, nemine evadente nisi qui vitæ longiori destinatus esset. Post hæc urbis *Mausela* res diu confusæ manserunt; sub finem æstatis verò percrebuit fama adventare *Mogulensium* exercitus: ac propè mensem *Canun* priorem adveniens exercitus *Mauselam* cinxit; quem duxit Princeps magnus nomine *Samdagu*, qui *Christianis* favit. Interea autem dum hi ad *Mauselam* sederent, pervenit nuntius *AlMalec AlSalehum* è *Syria* redire; quo audito *Mogulenses* ab urbe recesserunt tantisper dum ille ipsam ingrederetur, deinde reversi ipsam cinxerunt, & circum eam una nocte murum struxerunt, ac tam intus quam extra pugnari coeptum est; factumque ita est à *Canune* priori usque ad ver: cumque alimenta urbis incolas deficerent, misit Princeps *Samdagu* quo *AlMalec AlSalehum* dolis falleret, † eique optima dedit promissa, unde factum ut à pugna desisteretur quietique considerent. Medio autem spæii prædicti pervenit è *Syria* exercitus cujus dux fuit Princeps nomine *Barlu*, ad opem *AlMalec AlSaleho* ferendam, prout ei promissum fuerat. Propere ergo profecti *Mogulenses* ipsique juxta *Senjarum* obviam facti, circumdatos omnes occiderunt, & quicquid ipsis erat equorū, armorum, aliarumq; rerū obtinuerunt. Posthæc Principe *Samdagu* cum *AlMalec AlSaleho* gente, eumque domulcente, ipse dolis elusus, portas urbis aperiens ad eos fidicinibus, cantoribus, & mimis ipsam comitantibus, egressus est. Cumque *Samdagu* sisteretur, cingentibus eum *Mogulensibus*, exercitus *Mauselam* ingressi per occiduum captivos fecere, diripere & occidere; adeo ut in ea interficeretur magna hominum multitudo, quorum numerus Deo soli notus. Deinde *Samdagu* *Mausela* præfectum Principem *Shemsoddinum Ebn Yunes* constituens, inde migravit. Interfectus autem ibi fuit \* *Alao'lmole*, *AlMalec AlSalehi* filius, puer ætate junior, quem, cum vinum illi largius bibendum præbuissem, constrictum

toque inter omnes regionis *Ninivitica Christianos* rumore; quotquot *Arbelam* transire poterant, transitum accelerarunt, adeo ut *Christianorum* eam regionem incolentium maxima pars transiret. Factum hoc nocte diei *Jovis*. Servi autem qui ad *Shems'o'ddinum Ebn Tunes* pervenerant, cum mane surrexissent ab ebrietate experrecti, nec ipsum invenirent, rati sunt ipsum *Mauselam* ad *AlMalec AlSalehum* profectum eos præcessisse. At cum accedentes Regi quid factum esset indicassent, ille impatiens & metu correptus, Haud, inquit, securi sumus ne *Ebn Tunes* profectus rem totam *Mogulo* notam faciat, illeque copiis contra nos adductis accedat. Festinans ergo ipse cum multis e Principibus & filiis suis, cum quicquid penes ipsos erat eorum quæ gestare poterant accepissent, ex urbe egressus, die *Veneris* biduo postquam *Ebn Tunes* & *Christiani Arbelam* migrarunt, cum preces diei *Veneris* statas absolvisset, rectà in *Syriam* perrexit; mutato consilio, quo statuerat unà cum exercitu in regionem *Nineviticam* profectus *Christianorum* primores prehenso† opibus spoliare, mortēque mul-  
tare, ac deinde in *Syriam* proficisci. Cum verò *Mausela* egressus esset, orta est inter Principes ipsius dissensio, aliis ipsum sequentibus, aliis *Mauselam* redeuntibus. Eorum qui *Mauselam* reversi sunt præcipuus fuit Princeps *Alamo'ddin Senjar*. Cum autem *Mauselam* pervenissent, essetque in urbe *AlMalec AlSalehi* conjux *Tarcān Chowarezmitis*, quæ nec cum ipso profecta fuerat, nec ipsum sequebatur, nec non Prætor nomine *Tasan*, inter quos ipsorumque affeclæ convenerat ut contra ipsos portas occluderent; castris extra urbem positis, ejus expugnationem ad paucos aliquot dies aggressi sunt. Interea in urbe fuit quidam nomine *Mohaio'ddin Ebn Zebellak*, ex illis qui *Soltano Badro'ddino* ab Epistolis fuerant. Hic unaque civium multitudo cum consensissent, fraudem contra *Tarcānam* & Prætores clam moliti portas aperuerunt. *Alamo'ddino* autem & qui cum eo erant ingressis, Prætor *Tasan* & *Tarcān* ipsiusque affeclæ fugientes in arce *Mausela* se munierunt. *Mausela* verò incolæ *Christianorum* plebeios adorti, quotquot in manus ipsorum inciderent bonis spoliarunt, atque interfecerunt; superstitionibus solis qui *Islamismum* amplecterentur. Quin & cum *Cordis* montium incolis pactus fuerat *AlMalec AlSaleh*, ut prope collectis copiis suis *Nineven* accederent. Illi igitur die *Sabbati*, postridie diei *Veneris* quo urbe egressus fuerat *AlMalec AlSaleh*,

p. 541

Y y

† *Nineven*

Dyn. X.

quo eos numerarent, singulosque ad locum & patriam suam dimitterent. Ceperuntque eos *Mogulenses*, quasi ad agros suos deducturi: at cum longius progressi essent, dixerunt, Si animis erga nos sinceris fuissetis, haud equidem coram nobis fugissetis, omnesque ad unum internecione delerunt, non aliis evadentibus quam *Halebi* incolis quod *Halebo* non migrassent. Cum verò reversi *Mogulenses* è *Syria* egressi essent, *Aegyptii* eam denuò occuparunt. Eodem anno

P. 539. *Alao'ddin* filius *Badro' ddini Lulni Senjari* Dominus in *Aegyptum* fugit. † Ubi cum paululum commoratus esset, ad fratrem suum *AlMalec AlSaleh Ismaelem*, *Mausela* Dominum, scribens, ipsi *Bundokdari* vires & potentiam indicavit, & consilium dedit, ut relicta *Mausela* se in *AlBundokdari* clientelam daret, quo, cum *Mogulensibus* devictis regiones ipsis eriperet, in gratia apud ipsum esset, & ab eo præter *Mauselam* aliis etiam regionibus Orientalibus præficeretur. Literas has ad se delatas cum legisset *AlMalec AlSaleh*, sub acubito suo posuit. Aderat illi tunc temporis Princeps quidam *Shemso'ddin Mohammed Ebn Yunes AlBaashikiensis*, è Principibus patris ipsius qui regioni *Ninivitica* ejus nomine præerant: hic opportunitatem dum ille nihil tale cogitaret nactus, literis, ubi sub lecto positæ fuerant, ablatis, ab eo discessit, nec antea substitit quam domum suam *Baashika* pervenerat. Postea [ Rex ] manum extendens ut literas sumeret, cum eas non reperiret, animum ei subiit *Shemso'ddinum Ebn Yunes* eas abstulisse: eaque de causa magnopere turbatus nuncios statim misit qui ipsum accerferent, morte illum afficere statuens. Cum autem ad eum pervenissent nuntii, qui è vernis ejus erant, eos edendo & bibendo occupatos detinuit *Shemso'ddin*: Hac, inquit, nocte edite & bibite, mane in obsequium Regis profecturi sumus. Servi autem ejus, ipso jubente, illos vino largius suppeditato inebriarunt. Dormientibusque illis, ipse cum liberis, omnibusque ipsi charis properans prima nocte † consensu equis iter ingressus est *Arbelam* petens: cumque cum *Christianorum* præcipuis, qui in partibus *Bartella* erant, consilia communicaret, ad eos transiens certiores illos fecit, statuisse *AlMalec AlSalehum* omnes in regione *Ninevitica Christianorum* primores interficere, deinde in *Syriam* migrare. Illi, cum aliquid ea de re antea ipsis innotuisset, fide ipsi adhibita propere cum liberis sibi charis abierunt: divulga-

toque

quadringentis imperaret urbibus. Hoc in causa fuit ut ipse *Mungaca Kaan* † propere in occursum hujus Rebells iret; relicto igitur fratre suo natu minimo *ArigBuca* loco suo, & fratre suo *Kublai* secum assumpto, *Sina* regiones ingressus est: primo autem conflictu accidit ut sagitta ictus moreretur. Frater igitur ipsius *Kublai* assumptis exercitibus é *Chataorum* finibus egressus est: inde *Chan-Balikum* perveniens, ibi substitit. Proceresque ipsius & *Mogulensium* plerique in hoc consenserunt, ut ipse fratri suo in *Kaani* munere succederet: at frater natu minimus, qui *ArigBuca*, dixit, *Kaani* cum adversus *Chataos* proficisceretur ipsi regnum tradidisse, ergò convenire ex *Altasa* apud ipsos præscripto, ut ipse fratri succederet. Orta est igitur inter duos fratres ea de re contentio & diffidiū ad spatium septendecim annorum, donec frater minor viribus fractus à proposito desisteret; & *Kublai Kaani* res confirmarentur: in quo emicuit justitia insignis, scientia, rerum administrandarum peritia, & sufficientia. Amabat etiam Sapientes, doctos & religiosos, cujuscunque tandem sectæ aut gentis. Fertur ipsum parce foeminis usum idque cum moderatione, ac medium tenuisse in affectibus, vino, voluptatibus, & lasu: neque alias quam facilis [ digestionis ] carnes comedere solitum, contra ac cæteræ *Mogulensium* tribus. Porro *Kotuz Turcomannus Egypti* Dominus, postquam *Cetbuga* devicto *Syria* potitus esset, præfectis & vicariis *Halebi*, *Damaski*, reliquisque in provinciis, constitutis, in provincias *Egyptiacas* reversus est, ut † ibi constatis copiis vires & robar acquireret, quo *Mogulensibus* occurreret. Cum autem prope *Gazzam* pervenisset, adortus ipsum *Baibars*, *AlBundokdar* minor appellatus, qui *AlBundokdari* magni servus fuit, eum interfecit, occupatisque ipsius copiis *Egyptum* ingressus eam accepit, potensque ac fortis evasit: cui cognomen *Rucnôddin AlMalec AlDhaber* imposuerunt. Virtute autem bellica polluit: omnesq; urbes & castra, quæ *Francis* in littore maris erant, in potestatem redegit. Anno sexcentesimo quinquagesimo nono *Mogulenses* denuo *Syriam* ingressi sunt, exercitus duce *Emiro* quodam *Gugaldi* appellato: & usque *Hemesam* ferè progressi, captis spoliis, & captivis, multisque interfectis, *Halebum* reversi sunt. Cumque omnes pagorum incolæ *Halebum* fugissent, jussit *Gugaldi* pagorum & urbium incolas extra urbem progredi, ac cujusq; urbis & pagi incolas seorsim ab aliis stare,

Dyn. X:

p. 537.

*Mungaca Kaan sagitta occisus.*

*Kotuz occisus.*

p. 538.

*AlBundokdar Egypto potitus.*

Dyn. X. *Mohaiso'd-* omnésque qui cum ipsis erant, nemine evadente, præter *Mohaiso'd-*  
*din AlMo-* *dennum Mogrebiensem*, quòd diceret. Ego vir sum scientiæ coeli &  
*grebiAstro-* syderum, atque Astrologiæ peritus; mihi quiddam est quod  
*logus.* Regi terræ dicere vellem. Inquit *Mohaiso'ddin*, iste cujus men-  
tionem facimus, cum ipsum aliquando in urbe *Maraga* convenire-  
mus, Hæc cum ipsis dixissem, me prehensum *Hulaco* stiterunt, qui  
me *Choja Nasiro'ddino* tradi iussit: quin & nobis eorum quæ *Al-*  
*Malec AlNasero* contigerunt, historiam narravit. Cum, inquit, ei  
operam exhiberem die *Shawali* vicefimo quarto, meque ille de *Ge-*  
*nefi* sua rogaret, advenit *Emir* quidam *Mogulensis* cum quinquaginta  
circiter equitibus; cui è tentorio obviam iens *AlMalec AlNasero*,  
ut equo descenderet rogavit: ille verò abnuvit, dicens, Misit me *Hu-*  
*lacu* aiens, Hic nobis dies est lætitiæ dicatus, in quo convivium instru-  
ximus, cui cum omnes adfuturi sunt Principes, tu quoque adsis cum  
fratre, & filiis tuis; negotii quod tibi nobiscum est causa. Congre-  
gavit ergò *AlMalec AlNasero* è suis coetum, viginti terè hominum,  
qui consensis equis unà cum Principe isto iverunt. Paulò post au-  
tem venerunt & viginti equites alii, qui dixerunt, Adsit tota eorum  
multitudo, nec in tentoriis maneat præter cubicularios, vernas,  
parvulos, còquos, & servos; cæteri autem omnes, equites & Scribæ  
convivio interfiant. Cum ergò, inquit, nos in loca vallium profun-  
darum inter saxa alta abduxissent, equisque descendissemus singuli  
singulos nostrum circumdatos ligarunt; quod ego videns voce elata  
subinde exclamavi, Ego Astrologus sum, qui syderum motus per-  
spectos habeo, estque mihi quod in obsequium Regis, terræ Domini,  
dicam. Me ergò prehensum ponè inter affeclarum suorum turbam  
collocarunt, reliquosq; trucidare cœperunt, nec evasit eorum quis  
præter binos *AlMalec AlNasero* filios, quos in vincula conjece-  
runt: deinde consensis equis in domos quas habuit *AlMalec AlNasero*  
reversi eas diripuerunt, reliquosque omnes qui ibi relictæ fuerant in-  
terfecerunt. Deinde cum rem *Hulaco* retulissent, ego *Choja Nasiro'd-*  
*dino* in observationibus faciendis *Maraga* operam collocavi: duo  
autem *AlMalec AlNasero* filii in ipsius famulatu fuere.

*Kublai-Kaan* in throno regio sessio. Hoc tempore *Chatæorum*  
Rex quidam immorigerus factus in *Mogulenses* rebellavit, quòd &  
fortitudine & potentia excelleret, multasque haberet copias, cum  
quadrin-

hānci admodum in ea superstitēs fuissent reliquis fame enēdis & ē medio sublatīs, secus enim haud ei capiendæ fuissent *Mogulenses*: *AlAsbraphum* ergo ejus Dominum morte multavit, cujus facti postea ipsum poenituit. Deinde ei quendam ex *AlAsbraphi* Principibus nomine *Abdallam* præfecit. Porro *Hulacu* cum à *Maredino* propè jam abesset, misit † accersitum *Maredini* Dominum, qui parere nolens ad ipsum haud accessit, verum filium suum *Modhaffero'ddinum* misit, quod ille in comitatu *Hulacu* una cum *AlMalec AlSaleho* filio *Soltani Badro'ddini* fuerat, cum in *Syria* esset. Cui *Hulacu*, Ascendens, inquit, ad Patrem tuum illum ad nos accedere jubeas, & ne rebellis sit. Quod si inobsequens fuerit, haud bene ipsi erit. Ille ergo cum ad Patrem suum accedens, ipsum allocutus fuerat, haud satis habuit [ Pater ] quod ipsius consilio aurem non præberet, sed & vinculis constrictum in carcerem conjecit. His factis, *Mogulenses Maredinum* [ obsidione ] cinctum oppugnare cœperunt: quod nisi accedente peste lethali mortui fuissent Rex, & maxima incolarum pars, haud biennii, imò nec triennii spatio ipsum cepissent. Mortuo verò Rege, filius ipsius *AlMalec AlModhaffer* prodians, arcem, cum thesauris & opibus ipsis tradidit: cui quid à patre suo contigerat, cum certior factus esset Terræ Rex *Hulacu*, ideo eum honore affectum, & beneficiis ornatum patris sui loco Regem constituit. *Cetbuga* autem, exercitus *Mogulensium*, qui in *Syria* castra habuit, præfectus, non destitit omnes de *AlMalec AlNasero*, qui in deserta fugerat, rumores exquirere, donec locum in quem se receperat notum haberet: dein milites aliquot misit, qui ipsum prehensum ad *Hulacum* miserunt. Qui cum ei sisteretur eo [ viso ] gavisus est, omniaque ei bona & læta pollicitus, eum se regno redditurum promisit. Ipse tunc temporis in montibus \* *AlTak* castra posuerat. Interea autem dum hæc agitent, pervenit nuncius *Kutuzum Turcomannum*, † qui *Egypto* præerat, audito *Hulacum* in Orientem reversum esse, & *Cetbugam* in *Syria* cum decies mille equitibus mansisse, contemptis ejus viribus, exercitum magnum confluxisse, & cum eo congressum ipsum profligatum interfecisse, ipsiusque liberos captivos cepisse. Factum est hoc vicesimo septimo *Ramadani*, anni sexcentissimi quinquagesimi octavi. Ob quod iratus *Hulacu AlMalec AlNasero* morte affici jussit. Interfectus est & una frater ipsius *AlMalec AlDhaher*,

Dyn. X.  
*AlAsbraphum Aliyapharekini* Dominum morte afficit.  
P. 534.

*AlModhaffer Maredini* Dominus.

\* *Alatlaq.*  
p. 535.

*AlMalec AlNasero Halebi* Dominus cum omnibus suis interfectus.

Dyn. X. grederentur, pauci quidam milites *Halebum* contenderunt; adversus quos prodiit *AlMalec AlMoaddham Salaho'ddini* filius natu maximus, qui iis obviam factus, cum in fugam coram *Mogulensibus* datus esset fugiens in urbem rediit. Porro eorum quidam *Moarram* profecti eam diripuerunt. *Hamam* verò deditione ceperunt, ut & *Hemesam*: cujus rei fama cum ad *AlMalec AlNaserum* pervenisset, liberis & uxoribus, & quicquid ipsi charum esset, assumptis, fuga se in desertum *AlCarac* & *AlShaubac* recepit. Cúmque *Mogulenses Damasum* pervenissent, egressi ad eos primores urbis eam ipsi dediderunt; nec cuiquam noxæ quicquam ab iis contigit. Ipse *Hulacu* castra ad *Halebum* posuit, extructoque contra eam aggere machinas bellicas admovit: cumque in moenibus locum minus firmum invenisset, juxta portam *AlErak*, apud illum præcipuè pugnam & impressionem urisit. Iatra paucos autem dies ipsa potiti, ingressi eam sunt die vicesimo tertio *Canuni* posterioris ejusdem anni; pluresque ibi interfecti sunt quam *Bagdadi* fuerant. Postea & castellum brevissimo temporis spatio ceperunt. Tum inde profectus *Hulacu* castellum *AlHarem* obsidione cinxit, quod cum ab illis sibi dedi cuperet, atque ut illis vitæ securitatem concederet: illi ipsius verbis haud confisi, † petierunt ab eo *Moslemium* aliquem, qui ipsis juraret, legis cultorem, Cui, inquit, per uxoris repudium & Alcoranum juranti nihil nobis damni illatum iri, fides tuto adhiberi possit, [ea lege] descendentes castellum vobis dedituri sumus. Rogavit ergò *Hulacu*, Quem vultis qui vobis juret? Responderunt, *Phacro'ddinum* castelli *Halebensis* præfectum; ille siquidem vir verax, fidelis & probus est. Ille ergò cum *Hulaci* jussu ad ipsos accedens, de omnibus quæ vellent jurejurando fidem adstrinxisset, tum demum portas aperuerunt, magnâque hominum multitudine egressa acceperunt *Mogulenses* castellum. Tum vero *Hulacu Phacro'ddinum* præfectum primò interfici jussit, posteaque quotquot in castello fuerant, tam parvos quam magnos, sive viros sive foeminas, usque ad infantes parvulos in cunis jacentes. Inde migrans *Hulacu* in regiones orientales reversurus, in *Syria* ducem quendam magnum nomine *Cerbugam* cum exercitu decies mille equitum constituit. Cum autem *Tel-Basherum* pervenisset, advenerunt exercitus qui *Miyapharekinum* obsederant, adducto ejus Domino *AlAshrapho*; nunciaruntque se urbe capta quotquot in ea fuerant interfecisse, cum pauci

*Halebum*  
expugnat.

p. 533.



relinquatur: siquidem expergefecimus vos literas ad vos mittendo; Dyn. X.  
 omnimode nobis responsum dare festinate, antequam vos poena de  
 improvise invadat. Vos autem nostis [ quid facere oporteat. ] Jussit  
 etiam ipsum ad se accedere; at cum Principes suos ea de re consu-  
 lisset, illique haud permitterent ipsum ad *Hulacum* proficisci, attoni-  
 tus, metu perculsus ac consternatus mansit, quid faceret planè ne-  
 scius; nisi quod Deum propitium implorans filium suum *AlMalec*  
*AlAxizam*, unaque magnam pecuniæ vim, donaque & res pretiosas  
 mitteret: qui cum ab initio hyemis usque ad tempus veris ibi per-  
 mansisset, demum ad patrem suum reversus, Sic, inquit, dixit Rex  
 orbis terrarum, Nos *AlMalec AlNaserum*, non ipsius filium peti-  
 mus; † Jam ergò si animo erga nos sincero sit, ad nos accedat, sin mi-  
 nus nos ad ipsum accessuri sumus. Quo audito *AlMalec AlNaser*,  
 incertus factus est quid consilii caperet, cum Principes ipsi eum ade-  
 undi copiam non facerent, ipsèque metu & pavore correptus, subsi-  
 stere non auderet. Deinde misit *Hulacum* qui *Rumæorum* Regem *Ex-  
 zo'ddinum*, fratremque ipsius *Rucno'ddinum* accerferent. Qui cum  
 morem gerentes accederent, benigne eos accepit obviamque ipsis pro-  
 gressus ipsis gratum sibi ipsorum adventum esse testatus est, seque  
 eo gaudere. Statuitque ut *Exzo'ddinum Casarea* usque ad *Armenia*  
 majoris confinia imperaret, *Rucno'ddinus* ab *AkSera* usque ad litus  
 maris *Francorum* ditionibus conterminum. Tum eo in *Syriam* iter  
 instituente, una ipsi obsequium præstantes profecti donec ab *Euphrate*  
 propè abessent in territoria sua reversi sunt, læti ac felices. Eodem an-  
 no è vita discessit *AlMalec AlRahim Badro'ddinus Abut Phadajet Lulu* Badro'ddin  
*Mausela* Dominus, die vicefimo mensis *Tamuz*; præfecto *Mausela* filio Mausela  
 ipsius *AlMalec AlSaleh Ismael*; *Semjaro* filio ipsius *Ala'ddino*, *AlFazî* Dominus  
*ra* filio ipsius *Saiso'ddino*. Anno sexcentesimo quinquagesimo octavo moritur.  
*Syriam* ingressus est *Hulacu IlChan*, cum quadringenties millium exer- Hulacu Sy-  
 citu; ipsèque ad *Harranum* castris positus urbem ceditione accepit, pari- riam ingre-  
 terque; *Roham*, ita ut nemini in illis mali quicquam contingeret; *Sarnj* dicur.  
 verò incolæ, quod *Mogabensium* mandatum neglexissent, penitus inter-  
 necione deleti sunt. *Hulacu* autem † pontem *Euphrati* imponi jussit p. 532.  
 propè *Malatiam*, alterum juxta\* *Kat'atol Ram*, ac alium juxta *Korkefi* \*i. castellu  
*am*, per quos cum omnes transissent copiarum magnam juxta *Mambjnum* Græcorum.  
 stragem ediderunt: deinde divisis exercitibus, quo arces & urbes ag-  
 grederentur,

DYN. X.

exercitum esse in terra sua, qui creavit nos, nobisque potestatem dedit in eos quibus incumbit ira ipsius. Vobis autem sit in eo quod præterit exemplum, & in eo quod narravimus, & locuti sumus, communitio. Arces à nobis non prohibent, nec copiae in occursum nostri quicquam obsunt vel prosunt; precesque contra nos vestrae haud acceptae vel exauditae erunt. Aliorum ergò exemplo moniti, res vestras in manus nostras tradite, antequam resecto operimento descendat in vos peccatum. Nos enim nec conquerentis miserebimur, nec in flentem affectu movebimur: jam regiones vastavimus, homines perdidimus, liberos orphanos fecimus, terramque desolatam reliquimus. Vestrum est fugere, nostrum insequi: nec est vobis quo à gladiis nostris incolumes evadatis, nec à sagittis nostris refugium. Equi nostri ejusmodi sunt qui cursu præcellant, sagittae quae penetrent, gladii qui fulminent, munimenta nostra instar montium, numerus noster instar arenae: qui se à nobis in fidem recipi perit, salvus evadit; qui bellum vult, eum facti poenitet. Quod si vos obsequentes nobis fueritis, & conditiones nostras amplexi, pro vobis erit quicquid pro nobis, contra vos quicquid contra nos: quod si nobis immorigeros vos præstiteritis, & in errore vestro perseveraveritis, non in nos, sed in vosmetipsos culpam conjicite. Deus contra vos est, & injusti; Parate igitur ærumnis. † amiculum & infortuniis focios. Qui autem monuit cavere iussit, & qui admonuit iuste egit. Vos enim quod illicitum est comedistis, & perfide egistis, novasque hæreses protulistis, & cum pueris turpia patrare honestum duxistis. Annunciate ergò vobismetipsis vilitatē & contemptum. Hodie reperturi estis quod fecistis. Futurū est ut sciant qui inique egerunt, quā mutationem subituri sint. Apud vos pro certo est nos esse infideles, apud nos pro comperto vos improbos esse: nobisque in vos dominium concessit Ille, penes quem res sunt determinatae, & judicia disposita. Vestrum maxime eximius, apud nos vilis est; & qui vobis dives, nobis pauper. Nos autem terram ab Oriente usque ad Occidentem possidemus, & quotquot opibus affluunt in spoliū sunt & prædam, omnemque navim vi capimus. Perpendite ergò animis vestris à qua parte stet quod rectum est, & cito nobis responsum reddite; antequam accendat infidelitas ignem suum, & in vos scintillas suas projiciat, neque supersit è vobis quisquam, terraque vobis vacua relinquatur:

Quentem sisteret, abiit. *Hulacu* autem ei benignè accepto annorum gratia reverentiam exhibuit, ipsiusque misertus blandis animum promissis confirmavit, & securitatem concessit, quin & cum eo colludens eo admovit ut in solium secum assumeret, eique permetteret, ut manu suâ binas quas attulerat auribus ipsius in aures imponeret, in quibus duo essent magni pretii uniones. Per aliquot ergo dies obsequii ipsi præstandi gratia commoratus, deinde *Manselam* rediit gaudio & lætitia perfusus, imò consternatus præ ea quam vidit *Hulaci* potentia, majestate, & sapientiâ. Eodem anno *Al Asbraph*, filius *Al Malec Al Gazi* filii *Al Malec Al Adeli* † *Miyapharekini* Dominus, ad *Al Malec Al Na-* p. 528.  
*serum Halebi* Dominum profectus auxilium ab eo petiit, quo *Mogulenses* ne in *Syriam* ingrederentur, impediret: qui ipsius sententiam levipendens, nec consilio aurem præbens, ipsum cum verbis distulisset iratum dimisit. Ille verò ad urbem suam *Miyapharekinum* reversus, *Mogulensium* præfectos ejecit, necnon Sacerdotem quendam, qui *Kaani* jussu ad ipsum cum mandatis & edictis venerat, patibulo affixit. Interea autem temporis affecuti ipsum *Mogulensium* exercitus urbem cinxerunt. In exercitus autem fronte fuit \**Tashmut Hulaci* \* al. *Esh-*  
filius. Porro intra diei & noctis spatium extruxerunt *Mogulenses* cir-<sup>mut.</sup>  
ca urbem muros, fossamque profundam duxerunt: deinde admotis contra eam machinis cum pugnandi initium fecissent, acriter utrinque dimicatum est. Videntes verò *Mogulenses* urbem à se vi capi non posse, à pugnando manum abstinentes, obsessam illam tenuerunt, ita ut neminem ingredi vel egredi sinerent. Anno sexcentesimo quinquagesimo septimo misit *Hulacu* ad *Al Malec Al Naferum Halebi* Dominum Legatum cum literis, in quibus hæc habuit; Sciat *Al Malec Al Nafer* nos castris ad *Bagdadum* positis, anno sexcentesimo quinquagesimo \* quinto, ipsum gladio Dei cellissimi expugnâsse: \* al. sexto.  
accerisitque ejus Domino duo ab ipso petiisse, qui cum postulatis nostris non responderet, poenas à nobis commeritus est; sicut inquit \* al. Deus  
\* *Koranus* vester, *Non mutat Deus populi statum, donec mutati fuerint* <sup>excessus in</sup>  
<sup>Korano ve-</sup>  
<sup>stro.</sup>  
*tiporum animi*. Opes suas custodivit, eoq; perduxit eum tempus quò  
perduxit: animas pretiosas nummis è metallo vili commutavit; quod  
manifestè illud est quod à Deo dictum, *Illud quod fecerunt præsto inven-*  
*nerunt*. Potentiâ Dei illud quod volumus consecutum sumus, sumusque  
opitulante Deo excelsiores evasuri. Nec dubium est nos Dei  
exercitum

Dyn. X.

Nojmo'ddis  
Dama/cen-  
nus, Mather-  
maticus.Ezxo'ddis  
AlDarir, i.  
cæcus.

E viris etiam hoc tempore disciplinarum veterū scientia & multiplici virtute præstantibus fuit *Nojmo'ddinus Damascenus*, *Ebno'l Lobudi* dictus; *Diwani* rebus præpositus, & ad Vizieri munus erectus: in Geometria & Arithmetica præcipuè excelluit. Ex eorum etiam numero, *Ezxo'ddinus*, cæcus: inter illustres, & præcipuè notæ homines, qui sæculi ornamenta habentur, fuit. Omnium simul Philosophiæ generū, & Philologiæ *Arabica* in eo peritia erat egregia. Memoria & facultate imaginatrice plurimum polluit, adeo ut cum apud eum, licet oculis captum, legerentur sex *Euclidis* libri [priores,] figuras unā cum literis suis memoria teneret, & de iis demonstrandis differeret.



Dynastia decima à Regibus *Arabum Moslemiorum* ad  
Reges *Mogulensium* translata.

Hulacu Rex  
Mogulensis.

**Hulacu Ebn Tuli Chan.** Cum jam *Bagdadum* in potestatem suam redegerat *Hluacu*, atque in eo prætores & præfectos constitueret, *Badro'ddin Lulu Al Mausela* Dominus filium suum *Al Malec Al Saleh Ismaelem*, unaque partem exercitus sui, ipsi in auxilium misit: quem tetrico vultu excipiens *Hulacu*, Vos, inquit, adhuc in ambiguo de rebus nostris estis, morasque de die in diem traxistis, unum promoventes pedem † alterum referentes, ut videretis, quis alterum vinceret. Quod si victor evasisset Chalifa, nobis debellatis, ad illum non ad nos accessissetis. Dic Patri tuo, Valdè de te mirari nos fecisti, quomodo à recto aberraveris, teque à via justa abduxerit intellectus; Quod certum fuit pro incerto habuisti, illuxitque tibi aurora, nec lucem percepisti. Cum ergò *Al Saleh Mauselam* reversus nuntium quem attulerat reprehensorium patri suo retulisset, pro certo cognovit *Badro'ddin* infortunia dentes caninos in ipsum denudasse, animoque concidit, & pavore ingenti concussus est, adeo ut fere eclipsim pateretur Luna, & obscuraretur lux ipsius: deinde è socordia sua expergefactus quicquid in *Gazophylaciis* suis opum, unionum, gemmarum, vestiumque pretiosarum esset extrahens, nec non quotquot è subditis suis opibus abundarent spoliands, adeo ut concubinarum suarum monilia & qui in liberorum suorum inauribus essent uniones auferret, ad *Hulacum* in *Hamdani* montibus ut ei se obsequentem

p. 527.

modum tractavit. Operam collocavit *Soltano Giyatho'ddino*, & post ipsum filio ipsius *Ezzo'ddino*. Magno apud utrumque in honore fuit: ipsumque à gradu Medici ad familiaritatem & colloqui [ honorem ] evexerunt, eique reditus amplios assignarunt; adeo ut in ipsorum famulatio habitu esset splendido, statuque prospero, pueris & servis [ stipatus, ] & sub eorum dominio omnia læta consequeretur. Ex illis etiam *Sharfo'ddin Ebn'ol Rahba*, & frater ipsius *Famalo'ddin Damasceni*. *Sharfo'ddin* autem in parte theoretica medicinæ excelluit: cuius perfectam assecutus est scientiam, ejusq; fundamenta perspecta habuit. Docendo animum applicuit, adeo ut multi ab eo studiosi didicerint: nec multum tægrotis medicando se addixit. Audivi cum *Damasci* studerem, esse illi notas & Scholia in Canonem, quæ tamen non vidi. *Famalo'ddin* verò ipsius frater, summam parti præcticae curam impendit, & egregiæ in ea experientiæ fuit, & ob peritiam in medendo celebris. Unâ cum ipso aliquando ægrotis curandis in *Nosocomio Nurenfi Damasci* operam dedi. Moribus erat suavissimis, nec in Medicorum coetu vidi, qui vel habitu, vel cum sileret, aut loqueretur, aut rideret, ipsi præferendus esset. Ex iis etiam *Badro'ddin*, qui *Ebn Kadi Baalbecensis* audit, egregiè peritus in ægrotis tractandis & curandis, modis sanandi excogitandis elegantis ingenii. Librum molis exiguæ composuit, cui *Mophurrehol' Naphs* [ i. Exhilarans animam ] titulum indidit, in quo multa collegit quæ quinque sensus spectant ad exhilarandum conducentia, quibus addidit medicamenta simplicia quæ cordi profint, nec non & composita; calida, frigida, & mediæ naturæ, Regibus, pauperibus, & mediæ sortis hominibus: in quo & *AlRaysum* [ i. Doctorem primariam, scil. Avicennam ] reprehendit quod *Coriandrum* in exhilarantium numero posuerit. Ex iis etiam fuit *Naphiso'ddaula Damascenus*, *Christianus*, sectæ *Maleciana*, qui *Ebn Talib* audit, cujus mentio fiet inter Medicos *Hulaci*, cum eorum princeps fuerit. Ex illis etiam *AlMawaffac Jacob Damascenus*, *Samaritanus*. Medicus fuit sagax, prope in medicando successus, promptè res explicans: at in iis quæ novit [ communicandis ] avarus, adeo ut cum iis qui ab exteris regionibus ad eum se conferrent, quo ipsum audiendo proficerent, pactum iniret de certa pecuniæ summa numeranda, quemcunque tandem librum legere vellet: quod vilis est quam refugiunt animi generosi.

Dyn. IX.

*Sharfo'ddin Ebn'ol Rahba Damascenus*, Medicinæ theoriæ peritissimus. P. 525.

*Famalo'ddin* ejus frater præxi clarus.

*Badro'ddin Ebn Kadi Baalbec*, medicus.

*Naphiso'ddaula Damascenus*, Medicus Christianus. *Jacobus Damascenus Samaritanus*, medicus.

P. 526.

**Djn. 1X.** suæ se continuit, donec moreretur, relicto filio suo *Garso'l Neemat Abu Nasro*. Porro fuit & *Abu Nasr* vir eximius, intellectu pollens, varia scientiarum genera callens, fundamentorum Geometriæ peritus, quique ejus difficultates solveret. Gracili autem corpore fuit, valetudinarius, prisana continue tam ætate quã hyeme utens; fuitque diæta ejus medicinale quid & modicum. Mortuus est ætate jam ad senium vergente.

*Isa Bagdadensis* medicus. **no'l Kasis \* Chatirensis**. Fuit pater ipsius Medicus eximius, sub quo studiis operam dederunt [homines] & ab ipso didicerunt. Fuit autem hic temperamenti acrioris, subito irascens. Intercessit mihi cum ipso disputatio de eò quod *Syri* noctem diei præmittant, argumento è textu legis sumpto, viz. quod dixerit Deus, Fuitque vespera & fuit mane dies unus. Dixi ego, Hoc argumentum contra ipsos non pro ipsis facit, Innuit enim præcessisse diem qui vespera terminaretur, & successisse noctem quæ mane terminaretur, ut utroque conjuncto perficeretur dies unus. Quod enim inter vesperam & mane intercedit, nox una est; quæ diei dimidium, non dies integer est. Ille autem parum candide hac in re mecum egit, nec aliud ab eò responsum tuli quam ut diceret, Hæc sectæ suæ sententia est; & quomodo audeas tu ipsos mendacii arguere? Respondi ego, Ipse Græcos in eo sequor; pro *Syris* autem hanc exhibeo Apologiam, quod Menses ipsorum lunares sint. Luna autem nova vesperi apparet non mane, ideoque initium † epocharum suarum noctis principium statuunt; eodémque modo Hebræi, & Arabes, quod nox diem re ipsa præcedat. Porro ex iis, quæ animi Medici *Isa Ebnol' Kasis* celsitudinem indicant, est, quod cum Canonis exemplar manu sua exarasset adhuc juvenis, illudque modo legitimo ex ipsius potestate egressum in Bibliothecam Collegii *Mosstanferiensis* pervenerat, ille jam ætate provectior, exemplar sibi [concedi] petens illud contulerit, & correxerit, deinde in locum suum reddiderit. Quod cum inimici ipsius superbiam imputarent, amici præmii à Deo captandi desiderio; Utrique, inquit ille, errant, Siquidem hoc feci, ne post mortem mihi detraherent homines. Diu autem vixit, & admodum senex mortuus est. Ex eorum etiam numero,

*Takio'addin Rasainensis* medicus.

**Takio'addin Rasainensis**, qui *Ebnol Chatab* audiit, Medicus fama celebris, qui *Artis Medicæ*, tam Theoreticam quam Practicam solidè admodum

riæ spectant, & subjectum extraneum & verum; & quod negat conclusionem minoris possibilis in figura prima, & conversionem negativæ universalis necessariæ in sui similem, aliâque ejusmodi. Ex eorum numero fuit etiam Medicus *Theodorus Antiochenus*, sectâ *Jacobita*, qui *Linguarum Syriacæ & Latinæ* peritiam *Antiochia* sibi acquisivit, ibidemque aliquas etiam è veterum disciplinis addidicit. Deinde *Mauselam* migrans apud *Camalo'ddinum Ebn Tunes AlPharabii* & *Avicenna* opera legit, *Euclidemque* & *Almagestum* resolvit. Inde *Antiochiam* reversus, haud diu ibi subsistit, cum in se adhuc defectum scientiæ animadverteret; sed ad *Ebn Tunes* denuo se recipiens ad maturitatem perduxit quod crudum judicaret in scientia sua. *Bagdadumque* profectus solidam Medicinæ scientiam acquisivit, quæ de ea dispersa fuerant colligens, quæque fugerant indagans. Tum ad *Soltan Ala'ddinum* contendit, qui cum eum minus gratum haberet, nec benigne exciperet, in *Armeniam* profectus *Constantino*, Regis *Hatemi* Patri, operam collocavit: at nec eorum consortio delectatus, cum Legato quodam, qui ibi fuit, ad *Imperatorem* Francorum Regem accessit; à quo magna consecutus est beneficia, & munera accepit, quæ urbem etiam *Camahiam* cum territoriis ipsi assignavit. Ille rebus jam bene habentibus, opibusque auctus patriam amicisque visendi desiderio accensus est: cumque veniam abeundi impetrare non posset, se contulit donec opportunitatem nactus, Rege in regiones Occidentales expeditione suscipiente, rebus suis compositis & facultatibus collectis navim, quam sibi ad fugam paraverat, conscendens, unâ cum famulis suis mari se committeret, *Accæ* oram petens. Inter navigandum autem ecce concitatus ventus eos in urbem conjecit, in qua & ipse Rex erat, qui eò appulerat: quod cum *Theodoro* nuntiatum fuerat, sumpto quod secum habuit veneno mortuus est, præ pudore non metu. Neque enim passus fuisset Rex talem virum morte affici. E Medicis etiam hujus temporis celebrioribus fuit *Ma'jud Bagdadensis*, qui *Ebnol Kafi* audit, Medicus solers & excellens. *Chalifa Ab Mo'sa'semo* operam collocavit, ei que se privatim addixit, ipsius uxoribus, liberis, & peculiari famulatio medicando; & ad magnam apud ipsum dignitatem erectus est. Cum autem consigisset *Bagdad* quod contigit, ab hominum consortio subductus domi

Dyn. IX.

*Theodorus Antiochenus Medicus.*

P. 522.

sumpto veneno perit.

*Ma'jud Ebnol Kafi Medicus.*  
p. 523.

*Jamalo'd-  
din Ebnol'  
Kophti, Hi-  
storicus,  
\* vel Me-  
dicorum.*

p. 521.

*Nojmo'd-  
din Nach-  
jawanensis;  
Philoso-  
phus.*

E viris eximiis illustribus, qui intra hos annos floruerunt, fuit *Al-  
Kadi AlAcram Jamalo'ddin Ebnol'kophti* autor libri Historiæ \*Sa-  
pientum; qui *Kophti* (è *Saïdi Egyptiaci* ditionibus) natus fuit  
anno quingentesimo sexagesimo octavo: adhuc autem puerulum  
pater ipsius abduxit quo *Kaira Moazzia* habitaret; ubi & legere  
& scribere, & humanioris literaturæ aliquid didicit. Inde in *Syri-  
am* migrans *Halebi* commoratus est, ubi *Emiro, AlMaimun Alasri*  
appellato, socium se præbuit: atque hoc temporis spatio erudito-  
rum coetui se adjunxit, è quorum colloquiis fructum percepit, at-  
que eorum disputationibus doctus evasit. Deinde post *Emiri* præ-  
dicti obitum domi sui se continuit, donec negotiis *Divani* operam na-  
vare coactus est tempore *AlMalec AlDhaheri*; cui muneri præfe-  
ctus est ipsum nolens & fastidians. Mortuo igitur *AlMalec* rever-  
sus est, ac domi suæ seclusus mansit à *Divani* curis quietem ca-  
ptans, animum uni lectionis & meditationis negotio intendens, ab  
hominum consortio se subducens, solitudinis & secessus amans; a-  
deo ut vix t̄ cuiquam appareret, donec *AlMalec Alxiz Vizieri*  
munus in ipsum conferret, anno sexcentesimo tricesimo tertio:  
quam dignitatem retinuit toto *AlMalec AlAzizi* tempore, nec non  
*AlMalec AlNasiri* filii ipsius, donec è vita discederet decimo ter-  
tio *Ramadani* anno sexcentesimo quadragesimo sexto. Ex hujus  
temporis Doctis fuit etiam *Nojmo'ddin Nachjawanensis*, qui in rebus  
laude dignis summe excelluit, magnæque peritiæ fuit in veterum  
disciplinis. In patria sua Philosophiæ operam dedit, inde in exterarum  
regiones profectus easque obiens, in *Rumæorum* ditiones pervenit,  
ubi ad summas evectus est dignitates: deinde præfecturæ urbas  
& molestiam pertæsus, in *Syriam* profectus *Halebi* substituit, ab homi-  
nibus subductus in domo quadam, quam ad habitandum compara-  
vit, neminem adiens; hominibus autem eum adeuntibus donec ibi  
moreretur. Valde propendit ad *Metempsychosin* adstruentium  
sectam. Sunt illi strictiones in Logicalia libri *Esharato* [indictorum  
*Avicennæ*;] quem etiam explicavit. Quin & *AlAphdal AlCho-  
wanjium* defectus arguit, & falsa esse ostendit ab eo dicta in libro  
*AlGashph*, de iis quæ conversionem propositionis contradic-  
torie



à turre *Ajamiensi*. Quin & fluvii ripam nocte dièque custodierunt *Dyn. IX.*  
*Mogulenses*, invigilantes ne quis per eam descenderet. Jussit etiam  
*Hulacu* ut ad se accederent *Dowaidarus* & *Soliman Shah*, quod ad  
*Chalipham*, si ipsi visum esset † egredi, ut egrederetur, sin minus  
 loco suo se contineret. Egressi sunt ergo *Dowaidar* & *Soliman Shah*,  
 cum magnatum coetu: deinde è via rediit *Dowaidar*, prætendens se  
 reversurum quo milites in angiportis & platearum angustiis delite-  
 scentes cohiberet, ne *Mogulensium* quempiam interficerent. Reversus  
 ergò cum die crastino exiret interfectus est. Plebs autem *Bagda-*  
*densis* *Sharfo'ddinum Maragiensem* & *Shohabo'ddinum Zengani-*  
*sem* miserunt, qui ut in fidem reciperentur peterent. Videns ergo  
*Chalifa* fieri non posse quia volens nolens egrederetur, copiam ab  
*Hulaco* ad ipsum accedendi petiit: quo anauente egressus est quarto  
 mensis *Safari*, una cum filiis & familia sua; jussitque *Hulacu* ipsum  
 in porta *Calwado* sisti. Militibus autem *Bagdadum* diripere jam in-  
 cipientibus, & ipse urbem ingressus ut *Chalifa* palatium videret,  
*Chalifam* sibi sisti jussit. Qui cum adductus coram eo sisteretur,  
 gemmas pretiosas, unionesque & margaritas discis impositas ipsi  
 obtulit, quæ omnia *Hulacu* principibus distribuit. Vespero autem  
 ad tentorium suum regressus *Chalifam* jussit foeminas omnes, qui-  
 bus vel ipse vel ipsius filii usi fuerant, à cæteris segregatas seorsim  
 collocare: quod cum fecisset, foeminae erant septingentæ; quas  
 cum tercentum Eunuchis [ ipsarum ] famulis eduxit. Septem  
 autem dies urbi diripiendæ insumpserunt: deinde gladium sustule-  
 runt, & à captivis faciendis cessarunt. Die decimo quarto *Safari*  
*Bagdado* discedens *Hulacu*, prima statione *Chalifam Mosta'semum*  
 morte affecit, una cum filio ipsius medio & sex Eunuchis, † noctu.  
 Filium ipsius nato majorem, cum multis ex ipsius amicis præcipuis,  
 juxta portam *Calwadum* interfecerat: *Bagdadum* autem restaurandam  
*Diwani* præfecto, Viziero & *Ebn \*Dunuso* commisit. *Buka Timu-*  
*ram Hellam* misit, ad ejus incolas tentandos num ei morem gere-  
 rent, necne; qui eò profectus, inde ad urbem *Waset* abiit, in qua  
 per hebdomadae spatium magnam hominum multitudinem neci de-  
 dit. Deinde ad *Hulacum* reversus est, qui tum in *Siaca* substitit.

*Bagdadum*  
à Tataris  
capitur.

Cædes Mo-  
stalemi  
Chalifæ,  
p. 520.

\*al. Daru-  
sho.

**Dyn. IX.** peratori fidelium se supplicem sistat hac in re; qui forte *Hulaco* delictum condonaturus est. Quas literas cum *Hulaco* ostendisset *Ibeg*, risit ille; atque inde vecordiae ipsorum indicium sumsit. Deinde *Dowaidar* audito *Tataros Anbarum* profectos esse, versus eos contendit, & *Suminjak Nowaini* exercitum obvium habens ipsos devictos in fugam vertit. Inter fugiendum verò occurrens ipsis *Bayeju Nowain* eos redire coegit; omnibusque simul in *Dowaidari* exercitum impetum facientibus, cum acriter dimicatum esset, is fuit pugnae exitus ut victo *Dowaidaro* maxima copiarum ipsius pars interiret: ipse cum paucis quibusdam è sociis ipsius elapsus *Bagdadum* ingressus est. Medio mensis *Moharrami* anno sexcentesimo quinquagesimo sexto ipso *Hulaco* ad portam *Bagdadi* confidente, *Mogulenses* intra diei ac noctis spatium ad partem Orientalem *Sibam*, i.e. murum altum, extruxerunt; *Buka Timur* etiam, & *Suminjak Nowain*, & *Bayeju Nowain* ad latus occidentale idem fecerunt: fossaque profunda intra *Sibam* facta, machinas bellicas undiquaque versus *Bagdadi* moenia posuerunt; quia & tormenta & pyrobolos disposuerunt. Fuit expugnationis initium vicesimo secundo mensis † *Moharrami*. Videns igitur *Chalifa* & virium suarum defectum & suorum debilitatem, *Dimani* sui praefectum, & *Ebn Darnusum* ad obsequium *Hulaco* deferendum cum parvi pretii maneribus quibusdam misit. (Dixerunt enim, si multa miserimus, dicet ille, Valde metu & timore perculsi sunt.) Dicenti autem *Hulaco* cur non accesserunt *Dowaidar* & *Soliman Shah*? *Chalifa* missio *Viziero Al Athemio* respondit, Petisti tu è tribus unum: ecce misi jam tibi *Vizierum* qui eorum maximus est. Respondit *Hulacu*, Equidem cum in partibus *Hamdani* morarer, quemlibet horum trium petii, jam vero haud uno contentus ero. *Mogulenses* autem urbem vehementissime oppugnaverunt è regione turris *Ajamiensis*, *Buka Timur* à latere occidentali juxta hortum olitorium, *Suminjak Nowain* & *Bayeju Nowain*, à parte *Mosocomii Adadiensis*. Iussitque *Hulacu* Sagittarios sagittis *Arabice* inscribere, *Arcanios* [ Primores, ] *Aliadas*, Doctos, & summatis quotquot se pugnae non immiscerent, tutos futuros, ipsos, cum uxoribus, liberis, & bonis suis, quas in urbem jecere. Cumque acriter contra *Bagdadum* undique pugnatum esset, usque ad diem vicesimum sextum mensis *Moharrami*, ceperunt *Mogulenses* moenia, initio facto à

diget; sed hoc illi propositum est, ut *Bagdadum* viris vacuum reddat, quo eo facile potiatur: hujus ergo opinionis causa à viris ad ipsum mittendis abstinerunt. Cum autem castella ista cepisset *Hulacu*, alio misso ad Chalifam legato ipsum quod auxilia sibi mittere neglexerat reprehendit. Vizierum ergo consuluerunt quid sibi agendum esset; qui respondit, Haud alia superest ratio quàm ut regem istum præpotentem placatum reddamus, opes, munera & donaria ipsi, ipsiusque amicis præcipuis largiendo. Interea autem dum ea quæ mitterent è gemmis, monilibus, vestibus, auro, † argento, servis, ancillis, mulis, & camelis, pararent, dixerunt *Dowaidar* minor, ejusque socii, Vizier equidem rem suam cum *Tataris* agit, nos illis tradere cupiens; haud autem illi ut hoc faciat permittamus. Hac de causa multa mittendi munera consilium abiciens *Chalifa*, non nisi parum quid nullius pretii mittere voluit. Iratus ergo *Hulacu*, Necesse, inquit, est ut vel ipse huc accedat, aut unum è tribus mittat vel Vizierum, vel \* *Dowaidarum*, vel *Soliman-Shahum*. Jussit ergo *Chalifa* ipsos pro-<sup>n. Officii</sup> ficisci: at cum dicto ejus auscultare nollent, alios misit; veluti, *Ebnol* \* *Fawzius*, & *Ebn Mohayi'ddinum*, qui nihil illi profuerunt.<sup>\* al. Fawzius.</sup> Jussitque *Hulacu* *Bayeju Nowainum*, & *Sunjak Nowainum* ante se per viam *Arbela* progredi, ipse per viam *Holmani* iter faciens. *Dowaidar* autem *Bagdado* egressus juxta *Taacubam* consedit: at audito *Bayeju Nowainum* *Tigrim* transmisisse, & ad latus ejus occidentale castra posuisse, ratus *Hulacum* ibi castra metatum esse, *Taacuba* profectus è regione *Bayeju* consedit. Porro *Mogulensium* Emissarii è *Chalifa Emiris* quendam, *Ibeg Al* \* *Halebi* appellatum, obviam factum \* †. *Chelabi*, ad *Hulacum* abduxerunt; qui ei hac lege ut verum diceret securitatem concessit, bonoque animo esse jussit. Hic exercitum præcedens ipsis viæ Dux fuit: & ad amicorum suorum præcipuos scribens, Vestri, inquit, misere mini, & ut securitas vobis concedatur petite; Impares enim estis spissis hisce exercitibus. Illi vero responsum ipsi reddiderunt, literis ad hunc modum scriptis. † Quis est *Hulacu*, & P. 517: quæ ejus vires, contra familiam *Abbasi*? à Deo est ipsorum Imperium, nec prospero successu utetur quisquis illis adversatus fuerit. Quod si *Hulacu* pacem vellet, nunquam *Chalifa* terram calcasset, nec in ea grassatus fuisset; Jam verò, si pacem facere cupiat, *Hamdanum* revertatur, nosque apud *Dowaidarum* intercedemus, ut Im-

DvN. IX.

P. 514.

p. 515.

*Constantinopolis*  
*Latinis*  
*crepta.*

filium, † arce quadam inclusit, & *Patriarcham Arsenium*, qui ob hoc factum eum reprehendit, in exilium egit. Cumque imperio potitus esset, nihil aliud animo versavit quam ut *Constantinopolin* caperet; quam semel aggressus, cum eam capere non posset, se continuit: donec orta inter *Venetos & Genuenses* in urbe *Acca* discordia, *Veneti* omnes *Constantinopoli Accam* proficiscerentur, opem sociis suis latum, cum ipsi urbis custodes essent. Quin & alium struxit dolum, jubens sc. Præfectum castelli Græcorum cujusdam, ut ad *Baldwinum Francum*, *Constantinopolis* Dominum, scribens sic diceret; *Michael* iste Imperium Græcorum injuriâ invasit, estque Tyrannus, in Domini sui familiam rebellis, mihi que invisus: Tibi magis quam illi convenit hoc castellum, cum sis tu Rex Regis filius, *Michael* autem iste rebellis quidam; si ergo ad me copias miseris, ego illud tibi traditurus sum. Opus est autem machinis bellicis, quas secum adductas erigant, quo pugnae atque impetus hostilis speciem exhibeant, sitque mihi quo me apud homines excusem, cum ipsam tradidero. His verbis deceptus *Baldwinus Francus*, cum eum vera dixisse autumaret, quotquot apud ipsum essent milites ad castellum illud misit: juxta quod confidentes machinis apponendis, sibi que ad pugnam parandis intenti erant. Interea *Michael* cum copiis suis, sinu *Constantinopolitano* trajecto, ad eam consedit militibus jam vacuam, † atque inter eam et exercitum, qui apud castellum prædictum fuit, se medium interposuit. Cumque ipsi Pastor quidam portam quandam, quæ urbi fuerat, antiquam, cujus nullum apparebat vestigium nec à tempore Constantini aperta fuerat, indicasset, ea relectâ urbem noctu ingressi occuparunt. *Baldwinum* vero ejus Dominum consulto neglectui habuerunt, donec cum domesticis suis egressus in *Francorum* regiones, mari abiret. Spatium autem quo in *Francorum* manibus mansit *Constantinopolis*, annorum circiter quinquaginta trium fuit; deinde in Græcorum potestatem, sicut antea fuerat, rediit. Eodem anno mense *Shawalo*, *Hulacu* è finibus *Hamdani* versus urbem *Bagdadum* iter instituit. Eo autem tempore quo *Molheditarum* castella obsideret, legatum ad *Chalisam AlMostafesum* miserat, auxilia ab ipso petita; quæ cum mittere vellet, haud potuit, non permittentibus *Vixieris* & Principibus, cum dicerent, *Hulacu* vir astutus est & dolosus, nec auxiliis nostris indi-

get;

*Nicia*, cujus in famulatio fuit *Patricius* cui nomen *Michael*, cog- Dyn. IX.  
nomen *Palaologus*, i. Sermo antiquus: Græcorum siquidem Docti,  
postquam *Franci Constantinopolin* cepissent, prædixerant, Regem  
cujus in nomine concurrerent M & X è literis Alphabeti Græci,  
*Franci* inde pulsos eam Græcis redditurum. *Theodorus* ergo Impe-  
rator *Michael*em istum metuebat ne regno potiretur, atque in-  
gravescente hoc metu ipsum in carcerem conjecit, vinctumque in  
castro quodam in territorio *Thessalonicensi* detinuit: cum sine  
culpa, cujus reus appareret, ipsum morte afficere non posset. Cum  
autem morbo isto laboraret, *Patricium* quendam nomine *Gadinum*  
misit, qui eum ad se adduceret. *Gadinus* verò iste ubi *Michael*em  
convenisset, clam illi, Tu, inquit, Imperator es: sis ergo prudens,  
& te mihi sine ulla omnino animi inviti specie dedas, quò opi- p. 513.  
niones quas de te concepit Imperator tollantur. *Michael*em ergo,  
ei hac in re morem gerentem, compedibus vinctum ad Imperatorem  
adduxit; cui cum sisteretur flens magnam præ se mœstitiam tulit,  
adeo ut misericordia & tenero affectu erga ipsum commotus sit Im-  
perator, eumque deosculatus sit, atque ipsi filii sui *Calo Joannis* Calo Jo-  
educandi curam comitteret, (Fuit tunc temporis filius ipsius pueru-  
lus) eique hac in re socium adjunxit Patriarcham *Arsenium*: deinde post  
spatiū tēporis diē obiit *Theodorus*, & in *Monasterio Magnesia* sepultus  
est. Fuit autem ei soror *Cyri Elena* dicta, cui gener erat, qui filiam  
ipsius duxerat, *Muzalan* appellatus; quocum ad monasterium,  
prætextu sepulchri Imperatoris visendi, cum profecta esset, ibi dies  
aliquot commorati de Imperii negotio deliberarunt: atque  
in hoc consenserunt ut manibus in *Michael*em, & quotquot in eadem  
cum eo sententia essent, injectis, Pueri gubernandi curam susciperet  
*Muzalan*. *Michael* verò, dolo eorum perspecto, contra eos quos-  
dam è *Francorum* copiis, quos sibi obsequentes habuit, missos, ambos  
interficere iussit, ubicunque tandem repertos. *Franci* igitur *Mona-*  
*sterium* ingressi, eos in Ecclesia, tempore precum vespertinarum,  
reptos in frustra eo loci dissecuerunt, & in urbe *Nicia Michaelis* no-  
men promulgarunt, dicentes *Græcè*, *Michael* & divinitus adjute, *Michael* Græcorum Imperator *Palaologus*, *Autocrator*. Exinde *Mi-*  
*chael* in urbem *Niciam* profectus, Imperator salutatus est per om-  
nes istas regiones. Puerum autem *Calo Joannem*, Imperatoris  
filium,

Dyn. IX

p. 511.

\* mensuræ  
genus.

\* al. suggesta.

\* f. officii

nomen,

Armorum

lustrator.

\* f. &amp; officii

nomen.

\* al. Bash-

basi.

\* f. &amp; officii

nomen, Ex-

actor.

\* Al. Can-

virum.

\* al. Ansu.

p. 512.

Theodorus  
Gracorum  
Imperator.

res, eam aliquandiu obsidione cinxit; carôq; admodum pretio venditæ sunt in ea res, adeo ut † Salis \* *Macac* quadringentis nummis argenteis veniret, tritici septuaginta: quo cum tædio afficerentur homines, nec quid machinarentur scirent; textorum aliorumque vulgus è portis urbis quandam nocte quadam aperuerunt, quam *Bahadur* cum sociis suis *Tarcomannis* vi ingressus quosdam in \* turres ascendere iussit, qui exclamantes dicerent, Princeps subditos, tam Christianos quam *Mohammedanos*, securos esse jubet; unusquisque igitur ad laborem suum & officinam suam proficiscatur, emendoque & vendendo operam det; quod enim illi dicendum est, ad Præfectos spectat. Primo autem mane *Phacroddinum* *Ayaxum*, *Soltani* *Rocno'ddini* servum, prehensum in carcerem conjecit. *Shahaboddinum* \* *Al Ared* equo vili impositum per *Malatiam* circumduxit, deinde morte affecit. Capistrique finem unum collo \* *Al Moayen* *Alaicad* \* *Bashasi*, alterum canis collo alligans, ita per plateas incedere coegit; dein collum ipsi præcidit. Poenis etiam \* *Almostanfi* *Rumaum* *Alkafis* [ i.e. sacerdotem ] *Calofoannem*, & filium ipsius \* *Cyr-yuriam* & fratres ipsius *Basilium* & *Mannelem* affecit; omnèque eorum facultates diripuit, deinde trucidavit. Tres præterea *Emiros*, *Emiri* *Shahaboddini* \* *Isu Cordis* filios, interfecit. Gravis autem fuit *Malatia* & in ejus territoriis fames, adeo ut canes & feles comederent homines, & pelles ficas quibus refarciebantur calcei aqua maceratas & coctas ederent. E sociis nostris quidam per villam dictam *Baabdun* in territorio *Jubas*, quæ è ditionibus *Malatia* est, transeuntes, † mulierum turbam in domo quadam congregatam conspexerunt, coram quibus mortuus erat extensus, & in manibus ipsarum cultri, quibus carnem ipsius excinderent, eam assatam comedentes: nec non foeminam, quæ in furno filiolum suum torruerat; cumque in ipsam irruissent vicini, juravit hæc se illum interfecisse, verum cum mortuus esset hoc se fecisse, ratam sibi eum magis quam vermibus convenire. *Ali Bahadur* autem postquam gravia hæc mala *Malatia* optimatibus intulerat, & ejus proceribus poenas ignominiosas inflixerat, parum jucundam ibi vitam expertus est, præ calamitatibus, exitio, & annonæ angustia, quæ passi sunt incolæ. Ea igitur egressus se ad *Sultannum* *Exzoddinum* recepit: Eodem anno ægrotavit *Theodorus Gracorum* Imperator in urbe *Nicia*;

*Sheich Adi* è regione *Mausela*, *Cordos*, accersitum misit, quibus ad *Dyn. IX.* ipsum accedentibus, *Ebn Belaso Malatiam*, & *Ebn AlSheich Adio Chartabertum* assignavit. *Ebn Belasum* verò non receperunt *Malatienfes* eò quod in *Rucno'ddini* verba juraverant: cumque ille malè ipsos tractaret, atque opprimeret, ut ferre nequirent, eò res rediit, ut socios ejus adorti tercentum circiter ex ipsis interficerent; ipse verò cum iis qui è sociis ipsum secuti sunt fugit, & per regionem *Klandia* transeuntes *Monasterium* \* *Madhik* incenderunt festo *Pal.* \* *al. Marië. marum*; inde in *Amida* territoria transierunt, ubi ipsos affecutus *Miyapharekini* Dominus *Ebn Belasum* occidit, sociosque ipsius captivos fecit. *Ebn Sheich Adium* autem, cum *Chartaberto* profectus esset quò *Sultano Ezzo'ddino* se adjungeret, affecutus *Angurc* † No. p. 510. *wain* ipsum eosque qui cum ipso erant interfecit. Deinde *Malatia* præfecit *Soltan Ezzo'ddin* virum fortem, audacem, *Ali Bahadur* appellatum; quem strenuitatem ejus timentes receperunt incolæ. *Ali* iste *AlAjaziis*, generi cuidam netario *Turcomannorum*, qui in regiones excursiones facientes incolas trucidarent liberòsque captivos abducerent, bellum inferens, Ducem eorum nomine *Juti Beg* captum in castro *AlMenhar* incarcerationum detinuit; ipsorumque exercitus profligavit, adeo ut ab eorum nequitia tuti essent homines; paterentque viæ, commeatumque apportarent, ac paulisper eos anxietate sua liberavit Deus. At interea dum ob hoc lætarentur, ecce supervenit cum exercitibus suis *Bayejû Nowain*, qui eos qui castella tradiderant oppugnârunt, quò ea *Rucno'ddino* dederent; urbemque *Abolostainam* aggressi, ex incolis sex circiter virorum millia interfecerunt, foeminis filiisque & filiabus captivis abductis. Cum autem *Malatiam* accederent, *Ali Bahaduro Cachtam* fugiente, egressi sunt urbis incolæ *Bayejû Nowaino* obsequium deferentes cum variis munerum & donariorum generibus. Factum est hoc medio mensis *Ilul*, anno *Alexandri* millesimo quingentesimo sexagesimo octavo. Iphis igitur in *Rucno'ddini* obsequium jurejurando adactis, inde discessit, postquam pecuniarum summam acceperat. *Rucno'ddin* autem *Malatia* servum quendam suum nomine *Phacro'ddin Ayazum* præfecit. At cum *Bayejû* è *Rumae* finibus profectus esset, *Erakum* petens, *Malatiam* reversus est *Ali Bahadur*; cumque incolæ occlusis portis eum ingredi non permitterent, sibi à *Bayejû* metuen-

Dyn. IX. omnia quæ ibi essent castra, ea autem ultra quinquaginta castra munita  
 \* al. Cerd-  
 cub & erant: quæ ceperunt & subjugarunt, duobus exceptis, viz. \* *Caz-*  
*Lamshabar.* *dhacub* & *Lamshir*, quæ haud statim, [imò] non nisi post † bienni-  
 p. 508. um capere poterant. Accedentes etiam *Dailami* magnates ea lege  
 pacem cum *Mogulensibus* fecere, ut castra sua demolirentur. Me-  
 dio mensis *Du'lHajja Hulacu* ad Ordam in partibus *Hamdana* re-  
 versus, *Rucno'ddinum* cum filiis & uxoribus suis *Kazwinum* misit.  
 Anno sexcentesimo quinquagesimo quinto, *Rucno'ddin ChuzShah* ab  
*Hulacu* petiit ut ipsum, quò *Muncaca Kaano* obsequium deferret, mit-  
 tere vellet: quod ille probans ipsum novemque ex ipsius sociis,  
 una cum legatis misit. Cum autem ad urbem *Bocharam* pervenis-  
 sent, cum legatis contendens maledictis eos incescit, ob quæ ipsi  
 in illum odium conceperunt. Cum ergo *KaraKuramum* pervenis-  
 sent, *Rucno'ddin* accedendi venia haud concessa est, prodiitque à  
*MuncacaKaano* ad eum mandatum [huiusmodi,] Oportet ut in pa-  
 triam tuam reversus præfectos tuos jubeas duo illa castella, \* *Cazdha-*  
 \* al. Cerd-  
 cub & *cub* & *Camfar*, dedant, quæ ubi tradiderint, eaque dirueris, iterum ac-  
 \* al. Al cedas, erit tibi; \* *AlTalışmishî*, i.e. Honor & acceptatio. Hac ergo spe  
*BacJamfi* rediit *Rucno'ddin*, sed inter eundem cum sociis qui cum ipso erant pe-  
*Molhedita* riit: venitque ad *Hulacum* à *MuncacaKaano* mandatum, ut *Molheditas*  
*tum exter-* penitus è medio tolleret, nec ullum eorum vestigium relinqueret.  
*minium.* Misso igitur *Kazwinum KaraKaio Alyabtaçajio*, *Rucno'ddini* filios,  
 & filias, fratres & sorores, cum omnibus *Molheditarum* copiis  
 interfecit: \* *Uscuhana Nowain* etiam è subditis *Ismaelitarum*, quasi  
 \* al. Jcnja-  
 ba. eorum congregandorum gratia, eductos duodecim mille, † omnes tru-  
 cidavit, omnesq; qui à religionis suæ fundamentis desciscerent, è ter-  
 P. 509. ra sustulit. Eodem anno *Soltan Ezzo'ddin*, missa ad obsequium *Hula-*  
*co* testandum legato, conquestus est de *Bayeju Nowaino* quod ipsum  
 regno suo expulerat, Jussitque *Hulacu* ipsum & fratrem ipsius  
*Rucno'ddinum* ditiones inter se partiri. Prodiens ergo *Ezzo'ddin*  
*Kuniam* pervenit. *Rucno'ddin* autem cum *Bayeju Nowaino* in ipsius  
 castra abiit. *Ezzo'ddin* verò sibi à *Bayeju Nowaino* metuens, servum  
 suum \* *Taphalam* in *Malatia* & *Chartaberti* partes misit, ad conducen-  
 dum sibi è *Cordis*, *Turcomannis*, & *Arabibus* exercitum. Servus  
 igitur iste eo perveniens, *Sharfo'ddinum Ahmedem Ebn Belas*, è  
 regione *AlHaccar*, nec non *Sharfo'ddinum Mohammedem Ebn Al-*  
*Sheicha*



castro essent, ne in ipsum imperum facerent, ubi autem opportunitas <sup>Dyn. IX.</sup> tē nactus esset, venturum. Sciens igitur *Hulacu* ipsum moras captare, & de tempore in tempus procrastinare, decimo quarto *Shamali*, anni sexcentissimi quinquagesimi quarti, \* *Bishcamo* profectus, juxta \* <sup>al. Bensa-</sup> castrum ē regione *Al Maimun-Dara* castra posuit; & trecentos <sup>gala.</sup> *Molheditas* illos, qui *Famalabadi Kazwini* erant, clam interfici jussit: unde proverbii occasionem sumentes *Kazwini* incolæ, si quis interfectus fuerit, dicunt, *Famalabadum* missus est. Ubi autem conspexit *Rucno'ddinu* appropinquasse *Hulacum*, misso legato dixit, Non alia fuit mihi moras trahendi causa, quam quod de adventu ipsius felici minimè certus essem; jam verò hodiè aut cras descensurus sum. Fuit nox ista, nox Natalis. Cum autem prodire statuerat irruentes in ipsum *Molheditarum* pertinacissimi, adortique *Phadajenses* egredi non siverunt: quā de re cum ad *Hulacum* nuntio misso ipsum quam rebelles essent certiore fecisset, jussit ille, ut aliquandiu ipsos blanditiis demulceret, sibi ab ipsis cavens, quocunque autem modo aliquem egrediendi modum inveniret, licet vel habitu simulato: † principibusque in mandatis dedit, ut cincto p. 507. castro machinas bellicas disponent, eisque ex *Ismaelitis* qui ipsos oppugnarent pugnam inferrent. Dum igitur pugna cum *Mogulensibus* occupati essent *Molhedita*, prodiit *Rucno'ddin* cum filio iisq; quos <sup>Rucno'ddin</sup> maxime charos habuit *Hulaco* se submittens, & pudorem, imò pœnitentiam præ se tulit, quæ tempore præterito flagitia & scelera patraverat agnoscens: complexi autem sunt eum benigni *IlChani* fautores, adeo ut quæ in *Rucno'ddino* fuerat anxietas & metus, in securitatem & lætitiā verterentur. Illi ergo qui in castro erant, perspecto quid securitatis & honoris Domino suo contigisset, castro dedito \* ibi confederunt: eique demoliendo operam dederunt *Mogulenses*; qui omnia præterea castra, quæ in ista valle erant, cepere. Missus est etiam legatus ad præfectum castelli *Almuti*, ut Domini sui exemplum secutus se obsequantem præberet, castrumque dederet. Ille autem contumax perstitit, donec eò accedente \* *Balgai Ogulo*, cum \* <sup>al. ex eò</sup> magna militum turba, securitate petita illud dedens ex eo exiret <sup>descenderunt.</sup> sub finem mensis *Du'lkaada*, anno prædicto. His temporibus accedens *Shemso'ddin*, castrorum *Kahestani* præfectus, mandatum accepit; unaque cum ipso iverunt *Rucno'ddini* socii ad demolienda

Dyn. IX. no sexcentesimo quinquagesimo tertio, ad *Soltanum Ezzo'ddinum* venit *Bayeju Nowaini* Legatus, locum in quo hybernaret petens: quoniam in regione *Mugan*, ubi hybernarat, *Hulaco* jam hybernandum erat. Noluit autem *Soltan* in hoc ei annuere, ipsi inhians, utpote quem ab *Hulaco* fugere putaverat, contractisque copiis bellum illi intulit, juxta *Chano'l Soltan*, inter *Koniam* [ i. *Iconium* ] & *Ak-Seram*: at victus fugit, in interiores regni sui partes se recipiens. *Bayeju* ergo fratrem ipsius *Rucno'ddinum* è carcere eductum, omnibus *Rumaorum* ditionibus præfecit. Eodem anno perveniens Rex

P. 505. *Hatem* patriam suam ingressus est primo die *Ilul*: † venerat autem in *Bayeju Nowaini* comitatu. Eodem, mense *Shaabano*, *Hulacu* in urbis *Samarkanda* pratis castra metatus ibi quadraginta dies commoratus est: ibique vitam terminavit frater ipsius *Sontai Ogul*, quin & nuntiata est ipsi mors fratris alterius in finibus *Balador*: turbatus est ergo ei animus ob binos hos casus. Porro ad ipsum accesserunt *Amir Argan* & magnatum *Chorasani* plerique, qui sumptis animis aquas *Fihonis* transierunt. Fuit enim tempus hybernum, valdè frigidum: nec discutiebantur nubes, nec desinit cadere nix istis in partibus, donec Sol signum Arietis ingrederetur. Jussit autem Principes cum exercitibus suis *Molbeditarum* [ *Schismaticorum* ] castra aggre-  
*Rucno'ddin*  
*Molbedita-*  
*rum Prin-*  
*ceps.*

gredi. Fuit tunc temporis *Ismaelitarum* Dux *Rucno'ddin Chuz-Shah Ebn Ala'ddin*: qui quinque è castris suis, in quibus non erat contra obsidionem apparatus, demolitus est. Antequàm autem nuntius *Hulaci Kafranam* perveniret, jam ceperat *Catibuka* castrum \* *Shahadix* & tria alia ex ipsorum castris. Ille *Chano* autem \* *Abasabadum* perveniente misit *Rucno'ddin* obsequii specie puerum septem circiter aut octo annorum, quem filium suum esse dixit. Nec latuit *Hulacum* ipsius commentum; quod tamen dissimulans puero amorem & honorem exhibuit, deinde eum ad ipsum remisit. Post pueri autem hujus supposititii reditum ad *Rucno'ddinum*, fratrem suum *Shiran-Shahum* misit cum trecentis viris ipsum comitandi gratias: † quos trecentos *Hulacu Jamalabadum* in ditione *Kazwini* misit, fratre ipsius nuntium ad ipsum delatum misso, viz: Ut nisi intra quinque dies ipse se in ipsius obsequium præsentem sisteret castrum suum muniret, seque bello pararet. Ille autem Legatum misit, qui diceret, Ipsum egredi non audere metu affeclarum qui cum ipso in

castro

*Muncaca Kaan* cum ipso ex exercitibus è singulis denis duos, unâ. Dyn. IX.  
 que fratrem suum minorem *Sontai Ogulum*; & ex parte *Batui* † \* *Ilgai* p. 503.  
*Ebn Sabkanum*, & *Katar Ogulum* & *Kulium* cum copiis *Batui*; ex \* al. Bolgan  
 parte *Fogatai Tacudar Ogulum* *Ebn Buchi Ogul*; ex parte \* *Fihacan* Ebn Sante-  
*Bigi Buka Timurum* cum exercitu *Awaritarum*; ex partibus *Cha-* kan & Butar  
*taia* mille familias eorum qui machinas bellicas conficiebant, & Ogulum &  
 instrumentorum bello idoneorum parandorum periti erant. \* *Tur-* Kurium.  
*carum* præfectus erat \* *CaidBuka Bawargiensis*. *Hulaci* Legatus in Or- \* al. Baze-  
 da *Muncaca Kaani* filius ipsius *Fumagar*; quod scil. mater ipsius \* al. Cabad  
*Chatunarum* [Dominarum] patris ipsius *Hulaci* maxima esset: secum *Buka*.  
 autem una accepit filium suum natu maximum *Abakam*, alterumque  
 nomine \* *Tasimun*; & è *Chatunis* [Dominabus] magnis \* *Dakuz Cha-* \* al. Tas-  
*munam*, fidelem, *Christianam*; & *Alfai Chatunam*. Anno sexcente- merum.  
 simo quinquagesimo secundo venerunt alii post alios legati, postu- \* al. Kuz  
 latum ut *Soltan Ezzo'ddin Rumaa* Dominus se in *MuncacaKaani*  
 obsequium præsentem sisteret. Ille igitur apparatu facto profectus  
 est, donec ad urbem *Siwasum* perveniret; at audito Principes in fra-  
 trem suum *Rocno'ddinum* affectu propendere, velleque ipsum Regno  
 præficere, properè *Kuniam* [Iconium] reversus, fratrem suum na-  
 tu minorem *Alao'ddinum* misit, scriptis per eum literis in quibus  
 ait, Fratrem meum *Ala'ddinum*, qui non minus quam ego Rex  
 est, misi, ipse vero venire non potui, quod *Atabeg* & *Tutor* meus  
*Falalo'ddin Kortai* mortuus est: quin & à tergo mihi hostes sunt  
 Occidentem; † quorum metu ubi liberatus fuero, aliàs accessurus p. 504.  
 sum. *Ala'ddin* vero profectus in via mortuus est, nec ad Ordam per-  
 venit. Statuerat autem *Ezzo'ddin* fratrem suum *Rucno'ddinum* è  
 medio tollere, quod à maleficio ipsius tutus esset. Quo perce-  
 pto Principes ipsum fuga sibi consulere compulerunt, vestibus  
 coqui cujusdam pueri ipsum induentes, imposito capiti ipsius alveolo  
 in quo erat cibus; atque è palatio & arce abduxerunt inter pueros  
 quosdam, qui domum quandam edulia deferebant. Egressumque equo  
 impositum deduxerunt donec *Cesaream* pervenisset, ubi ad eum con-  
 gregatâ principū turbâ exercitum conflarunt, & *Iconium* versus con-  
 tenderunt bellum *Ezzo'ddino* illatū: qui cum copiis quæ apud ipsum  
 fuerant contra eos prodiens, victos in fugam dedit, & *Rucno'ddinum*  
 fratrem suum cepit, quem in castro *Dawalu* vinctum detinuit. An-

**Dyn. IX.** nibus *AlMiri* usque ad *Salicainum* & *Tancutum* & *Tobbatam Kobla*; *Ogulo* fratri suo assignavit; regiones occidentales fratri suo alteri *Hulacu*: regionibus Orientalibus à *Fihuni* ripa usque ad terminū regionū *Chataia AlSahab AlMoaddhamum* [Dominum maximum] *Talwajum* & filium ipsius *Masud Begum* præfecit; regnis *Chorasani*, *Mazenderani*, *Indostani*, *Eraki*, *Persia*, *Carmania*, *Luri*, *Arrani*, *Aderbijani*, *Gorgestani*, *Mausela* & *Syria Emirum Argun Agaum*; statuitque ut opum dives quisque in regione *Chataia* annuatim quindecim aureos penderet, tenuioris fortis quisque aureum unum, in regione *Chorasani* dives annuatim decem aureos, pauper unum: utq; è pascuis ubi pascerentur animalia quadrupedia, quæ *Koijur* vocant, ab unoquoque cui unius generis centena essent pecorum capita caput unum fumeretur, ab eo cui centum non essent, nihil; quin & devotos & religiosos, sive *Ethnicos*, sive *Christianos*, vel *Mohammedanos* omnibus tributis, pensionibus, & oneribus publicis immunes esse iussit. Eodem anno, qui *Alexandri* millesimus quingentesimus† sexagesimus tertius fuit, *Hatem Armenorum Rex* ad obsequium *Mungaca Kaano* deferendum iter instituens, Eucharistiâ, feriâ quinta Paschatis, sumptâ, die Veneris Passionis ab urbe *Sis* discessit, & cum Legato quodam suo profectus est incognitus, adscito habitu servi cujusdam manūque equum ducitium tenens, quem post Legatum trahebat; metuens à *Rumaorum* Rege. Legatus autem quocunque accederet vel quacunque transiret è ditionibus *Rumaorum*, prædicabat se à Rege *Hatemò* missum, quo ipsi tuti itineris literas à *Mungaca Kaano* acciperet, à quo datâ fide, ipsum ad eum accessurum. Narravit mihi Rex *Hatem*, cum ipsum in urbe *Tarso*, biennio post ipsius à *Mungaca Kaani* obsequio reditum convenissem, [hanc de se historiam.] *Casaream*, inquit, et *Simasum* cum Legato pertransii, nemini incolarum cognitus; at cum *Arzenganum* ingressi essemus, propola quidam qui apud nos commoratus fuerat, me cognitum habens, Si hi, inquit, oculi mei sunt, hic Rex *Sis* est; cujus verbis auditis, conversus Legatus alapam mihi impegit, Tunc, inquiens, abjectissime homuncio, Regibus similis es? Ego verò alapam patienter tuli, ut à me suspicionem ejus, qui verum suspicatus est, amolirer. Anno sexcentesimo quinquagesimo primo, *Hulacu IlChano* à partibus *KaraKuram* in regiones occidentales iter instituyente, misit *Mungaca*

p. 502.  
Hatem Rex  
Armenie  
ad obsequi-  
um Mogul-  
ensi præ-  
standum  
incognitus  
proficisci-  
tur.

Hulacu Il-  
Chani in  
regiones  
occidentales  
expeditio.

jectis *Muncacum* in soliam Regium evectum *Muncaca Kaanum* Dyn.IX.  
 nominarunt, novies ingenua sua procidentes. Erant illi tunc tem-  
 poris septem fratres, *Kobla, Hulacu, Arig Buga, Muca, Bujoc, Sabcu,*  
*Sunitai*: his ita collocatis, ut à dextra ipsius confiderent, *Chatuna*  
 [Principissæ] à sinistra, septem dies lætitiæ indulserunt. Dúmque  
 illi lætitiæ & hilaritati operam darent, advenientes *Kadgan Ogul*, &  
 ipsius ex fratre nepos *Malec Ogul*, & *Kara Hulacu*, congratulationis  
 jura & debita officia præstiterunt. Totus autem coetus *Ogul Ganmi-*  
*sham, Cayuci Chani* conjugem, ejusque filium † *Chawajah Ogulum*, p. 500  
 ipsorumque Principes expectabat, è quibus nemo adhuc pervenerat.  
 Anno sexcentesimo quinquagesimo *Ogul Ganmisha* ipsiusque affec-  
 tum exercitibus suis versùs *Muncacai Chani* Ordam iter ingressi sunt,  
 copiis ipsorum præfectis *Siramuno* & *Nakuo*. Cùm autem jam pro-  
 pè accessissent, accidit ut cuidam è *Muncacai Kaani* Orda, eorum  
 qui Regum filiis feras alerent, aufugeret Leo, quem quæsitum profe-  
 ctus dum montes & deserta pererraret, transiens per *Siramuni* ex-  
 ercitus partem in puerum incidit, cui raptum esset plaustrum, ipsèq;  
 juxta illud sederet, cùmque Leonum curatorem prædictum transe-  
 untem conspexisset, ipsum inclamavit, ut sibi opem ferret ad plau-  
 strum suum reficiendum, qui ipsi annuens equo descendit, & cum  
 eo plaustro restituendo manum admovit, conspectisq; armis me-  
 dio plaustrum additis puerum de re sciscitatus est, cui ille, Quàm ob-  
 liviosus es, inquit, quasi è nobis non esses? An te latet omnia quæ  
 nobis sunt plaustra instar hujus armis bellicis referta esse? Ille ergò  
 hoc cognito, à Leone, qui aufugerat, quærendo destitit, dièque uno  
 trium dierum iter conficiens ad suos reversus, quid sibi visum atque  
 auditum fuerat, retulit. Jussit ergò *Muncaca Kaan Moncesarum*  
 cum duobus equitum millibus ad ipsos accedere, & quid apud eos  
 rei esset explorare. Qui cùm profectus ipsis narrasset quid de illis  
 delatum fuerat, illi haud sui compotes, metuque affecti, nihil aliud  
 potuerunt, quàm ut se ei quod de ipsis statueretur, submitterent.  
 Adductisq; eorum tam magnis † quàm parvis, & quæstione habitâ P. 501:  
 criminis rei peracti sunt, & morte qua digni fuerant multati, ac di-  
 stributi exercitus eorum inter filios & satrapas. *Muncaca Kaan* au-  
 rem jam à rebellium negotio liber, ad exercitus in ordinem redigen-  
 dos, regnâque stabilienda animum applicans, *Chataia* regiones à fi-  
 nibus

Dyn. IX. eosque victos in fugam verterunt; adeò ut *AlMalec AlNaser* spe frustratus, & jacturam passus, reverteretur. Eodem anno *Badra'ddin Lulu* occupatâ Insulâ *Bani Omar*, Dominum ejus *AlMalec AlMasud* filium *AlMalec AlMoaddhami*, è familia *Atabeg Zengii*, captum & lintriculo impositum *Mauselam* misit: cumque ei cujus curæ commissus fuerat, in mandatis dedisset, ut noctu ipsum in *Tigrim* projiceret, ipsum submerferunt; perhibentes illum se in aquas conjecisse ipsis dormientibus, nec animadvertentibus quid faceret. Eodem congregati sunt filii Regum & Principes *Mogulenses*, adveniente è finibus *Karakurma Muncasâ Ebn Tuli Chan: Sramun* autem reliquique nepotes, & *Kaani Chatuna* [i. e. Dominae seu uxores *Kaani*,] *Kankurtokaium* miserunt manu sua subscribentes, se illum sibi Legatum constituisse; cumque *Batu* filiorum natu maximus fuerit, penes eum arbitrium esse, se quod ipsi visum esset gratum habituros. At *Ogul Ganwish Chatun Cayuc-Chani* uxor, & qui cum ipsa erant filii Regii, ad obsequium *Batno* præstandum venientes: unico tantum die apud ipsum commorati, ad Ordas [castra] suos redierunt; Principem è suis quendam, nomine *Timur-Nowain*, sibi vicarium constituentes: cui permiserunt, ut ei in quod totus coetus conspiraret, assensum præberet; quod si sententiæ non congruerent, nemini morem gereret, donec quomodo se res haberet ipsis indicasset. *Fogatai* autem & *Muncaca*, reliquique qui aderant filii, nepotes, & Principes, postquam aliquot diebus hac de re deliberâssent, rem totam *Batni* arbitrio commiserunt; quod is eorum qui in conventu aderant, maximus & prudentissimus esset. Ille triduo post rem sibi permissam, † Rei, inquit, huic tantæ suscipiendæ non est è nobis, qui undiquaque idoneus sit præter *Muncacatum*. Cui sententiæ accedentes omnes, eum in solio Regio collocârunt, *Batno* cum reliquis filiis & satrapis ei genibus flexis obsequium pro more præstantibus: deinde singuli in loca sua reversi sunt, hoc pacto ut anno sequenti convenientes concilium magnum facerent, cui interessent è filiis & satrapis qui jam non adfuerant. Anno sexcentesimo quadragésimo nono, tempore verno, accesserunt maxima filiorum pars, viz. *Barca Ogul*, et frater ipsius *Baka Timur*, et ipsorum patrus *Alfattai* Major, Principesque maximæ notæ à *Fingiz Chani* Orda; qui die nono *Rabia* posterioris, nudatis capitis, balteisque in humeros re-

jectis

p. 499.

vulneratus periret. Consensu autem facto *Turcarum* Principes præfecerunt sibi Principem ex ipsorum numero, *Ezzo'ddin AlTurcomani* cognominatum, & ad *RedeFransam* accedentes, denuo ipsum Sacramento adegerunt, cumque se millies mille aureis, & *Damiata* deditioe redemisset, dimiserunt. Deinde *Turcomannus Mansurâ Mesram* profectus, *Alexandriam* Emiro cuidam *Turca* nomine *Phares Aktai* assignavit, & *Shajro'lDorram* in uxorem duxit: fuitque *Ægypti* regnum in ipsorum potestate. *RedeFrans* autem cum *Damiatam* pervenisset, familia sua, & qui è sociis ipsius reliqui fuerant acceptis, inde discessit, urbe *Moslemis* redditâ. Ipse verò *Acca* commoratus, cum † urbe *Casarea* restaurata, & resecta, in P. 497: ea quosdam, qui ipsam incolerent, collocasset, in patriam rediit. *AlTurcomanno* autem provinciis *Ægyptiacis* præfecto, rerum summa penes *Shajro'lDorram* fuit, quæ nihil illi agendum permetteret, nisi quod ex sententia suâ procederet: quod cum ille indignè ferret, nec sustinere posset, ipsam è medio tollere statuit; quo percepto illa ipsum prævertit, ei faciens quod ille ipsi facere voluerat, *Mamlucis* junioribus in ipsum incitatis, qui die quodam quo balneum ingressus esset, cum aquam capiti ipsius infunderent, quo lavaret, cultris vulneratum occiderunt. Dicunt alii ipsos caput illius aquâ intra balnei lacum, donec eâ obrutus suffocaretur, immerxisse. Juben-  
tæque *Shajro'ddorra* ut eductus sepeliretur, eductum domi [suæ] sepelierunt. At cum hoc ad *Emiros* magnos delatum esset, gravèq; ipsis visum esset quod fecerat, ipsam adorti interfecerunt, atque in fossam projecerunt, ubi à canibus devorata est. E se autem quen-  
dam, nomine \* *Kutuzum*, sibi præfecerunt, in cuius verba jurantes \* al. *Kub-  
Regem* eum constituerunt, & *AlMalec* *AlModhafferum* cognomi-  
nârunt. *Mamlucis* verò provinciis *Ægyptiacis* potitis *AlMalec* *Al-  
Naser Halebi* Dominus cum equitibus solis *Damascum* contendit, *AlModhaf-  
eamq;* ab incolis sibi deditam occupavit, ibiq; commoratus regni sui *fer Mam-  
sedem* habuit. Deinde mittentibus ad ipsum è *Mamlucis* quibusdam *lucorum*  
ex *Ægypto*, [petentibûsque] ut ad ipsos accederet, quo *Ægyptum* *Rez.*  
ipsi in manus traderent, instructo exercitu in provincias *Ægyptiacas* *AlNaser*  
iter instituit, ut eis, quemadmodum *Damasco* potitus fuerat, potire-  
tur. *Turcarum* autem *Emiri* hoc audito properè ipsi obviam cum *Ægypti* re-  
copiis suis progressi, *Damascenis* † in partibus *Gazza* occurrerunt, p. 498:

Dyn. IX.

& qui cum ipso erant Patriciorum desideria, putantium si extra parietes in campis concurreretur, futurum ut nihil contra ipsos possent Moslemii, aciebus ergo instructis cum iis profectus *Aegypti* continentem petiit. Se autem reprimentes *Aegyptii*, donec transissent *Franci* rivum è *Nilo* [derivatum,] \* *Ashimun* appellatum, qui duas interjacet continentes, viz. *Damiata* & *Al Mansura*, deinde adversus ipsos prodierunt, & concurrentibus exercitibus utrinque acerrimè pugnatum est: at praelii exitus is fuit, ut victi *Franci* in fugam turpissimam darentur; cùmque impediret rivus prædictus, quo minus evaderent, & se salvos facerent, magna ipsorum multitudo submersa est, cæsis aliis, quin & Rex *RedeFrans* unà cum multis ex amicis & magnatibus suis captus est. Cùm autè jam in potestatem *Al Malec Al Moaddhemi* pervenisset *Francorum* Rex, dixerunt ipsi *Mamluci* minores ipsius coætanei, videmus omnia penes *Shajro'l Dorram* & Principes esse, neque tibi de regiâ potestate quicquid præter nomen esse, quod si in castello [tuo] esses, meliore statu esses, quàm dum *Aegypti* Dominus es, at imperium penes alios: nec alia hujus rei causa est, quàm quod tibi ipsis opus sit ad *Francos* oppugnandos, præter quos nullus est tibi hostis. Sententia ergo nostra est, ut cum Rege isto, & qui cum eo sunt Principibus, pacem ad temporis, quod tibi visum fuerit, spatium facias; neque enim ille tibi in aliquo quod volueris adversabitur, si ipsum bene tractaveris, vitâque ei concesseris, acceptis tnummis & gemmis, quæ ipsi *Damiata* sunt: ita tibi *Damiata* deditâ statim abiturus est, & ipsius sectæq; ipsius noxâ liberaberis, simulque securus à Principibus eris, neque exercitui servire [cogeris,] sed in regno tuo quem visum tibi fuerit retinebis, quem minus gratum habueris, amovebis. Propendens ergò *Al Moaddham* in ipsorum sententiam, & consilium probans, negotio cum *RedeFrans* transacto, ipsum prout sibi visum est ad jurandum adegit, *Emiris* primariis in aliqua rerum istarum haud consultis. Illi ergo quid ageretur perspecto, & animum *Al Moaddhami* ab ipsis alienatum esse compertum habentes, quidque ipsis facere statueret, irâ conciti in ipsum insilierunt. Ipse verò fugiens in turrim quandam ligneam, quæ ibi fuit, ascendit, cui illi ignem intulerunt; qui cùm ad ipsum pertingeret, eumque adureret, se in *Nili* rivum conjecit: illi verò accedentes sagittis eum in aqua petierunt, adeò ut. & submersus & vulneratus

*Franci* vi-  
si & Rex  
captus.

p. 496.

*Al Moadd-*  
*ham* suo-  
rum infidi-  
is perit.



occupasse, *Hemisa* discedens summa cum festinatione in provincias *Dya. IX.*  
*Aegyptiacas* contendit: in viâ verò ægrotavit, cumque *Mansuram*  
 pervenisset, accidit ei in femore morbus, quem Medici Gangræ-  
 nam vocant; ingravescentēque malo, donec in Sphacelum abi-  
 ret, qui membri omnimoda mortificatio est, illud præciderunt  
 ipso adhuc vivo. Interea temporis, dum hujusmodi mala perpetu-  
 retur, ad eum venerunt *Damia* præfecti, qui eam in fugam dati  
 deseruerant. Cùm ergo ipsi nuntiatum esset quid fecissent, ipsos se  
 inde fugisse, nullo commisso prælio aut pugna, graviter illud ferens  
 in crucem agi jussit; fuerant autem quinquaginta quatuor Principes  
 qui omnes uti se habebant vestibus suis, balteis, & soccis induti,  
 suspensi sunt. † Die crastino è vivis excessit. Imperii autem rebus p. 494.  
 administrandis præfectus est *Emir Ezzo'ddin*, qui *Turcomannus* *Alsalehi*  
 audit, *Mamlucorum* [i.e. mancipiorum] *Turcarum* maximus: qui in *Agypti* re-  
 omnibus quæ suscepit negotiis rem detulit ad Concubinam *AlMa-*  
*lec AlSalehi* defuncti, *Shajro'dorr* appellatam. Fuit illa *Turca*, ad-  
 modum sagax, cui nec inter mulieres formâ, nec inter viros animi  
 constantiâ par fuit. Inter hos convenit, ut *AlMales AlMo-*  
*adham*, filium *AlMales AlSalehi*, regno præficerent. Erat ei tunc  
 temporis sedes, *Hesno'Caipha* in *Diar Becro*: illum ergo misso nun-  
 tio accersiverunt, ut ad se accederet invitantes: & in provincias *Almo-*  
*adham Rex*  
*Agypti.*  
*Agyptiacas* sine mora accedentem inaugurârunt, atque in ipsius verba  
 jurantes, patris sui regnum ipsi tradiderunt. Anno sexcentesimo  
 quadragesimo octavo *RedeFrans* circiter bis mille equitum exerci-  
 tum versùs *Mansuram* misit, exploratum quas haberent vires *A-*  
*gyptii*, quibus occurrit pars quædam exercitus *Moslemici*, sed  
 post leve prælium in fugam coram ipsis versis *Moslemis*, ingressi  
 sunt *Franci Mansuram*: at non multùm inde commodi percepe-  
 runt; nam cùm in platearum angustias pervenissent, populus contra  
 eos lapidibus, lateribus & pulvere pugnârunt, nec poterant equi  
 ipsorum grandiores per angustias discursitare. Fuit autem dux  
 exercitus *Moslemici Phachro'ddin Othman*, appellatus *Ebn Saif*,  
 unus ex *Agyptiorum* principibus, senex ætate provectus; hunc  
*Franci*, dum in balneo barbam ringeret, circumdati † ibi interfe- p. 495.  
 cerunt: & ad *RedeFransam* reversi, illi quid ab ipsis cum exercitu  
 isto & urbe præstitum fuerat, renantiârunt, unde aucta sunt ipsius,

Dyn. IX. *zen Rum*, aliæque provinciæ Orientales *Rucno'ddino*: quin & *Ala'ddino*, fratri minori, possessiones privatas assignârunt, quæ ipsi sufficerent. Monetam autem trium istorum nomine cudi fecerunt, scripseruntque, Reges †Maximi, *Exx*, & *Rocn*, & *Ala*. Anno sexcentesimo quadragesimo septimo diem obiit *Turacina Chatan*, *Cayuc-Chani* mater. *Cayuc-Chan* igitur locum istum \*pertæsus, inde discessit, in regiones occidentales contendens; cùm autem in partes *Komestecia*, inter quam & *BishBaleg* quinque sunt stationes, pervenisset, assecutus est eum vitæ terminus, nono die *Rabia* prioris. Uxor igitur ipsius, nomine *Ogul Ganmish*, misso ad *Batum* nuntio ipsum rei certiore fecit, ipsâque in partes \**Kutak* & *Imil* transiens, loco ubi primò commoratus fuerat *Cayuc* permansit: quò ad eam legatum misit *Sarkutni Bigi Tuli Chani* Uxor, Dominarum tunc temporis maxima, ipsam consolatum, qui & ipsi vestes & alia munera attulit. Eodem *Batu* è regionibus suis Borealibus profectus, in Orientem contendit, ut conveniret *Cayuc Chanum*, qui ut ad se veniret instanter petierat: at cùm ad locum *Al Akmak* dictum pervenisset, qui ab urbe *Katalik* octo stationibus distabat, ibi morte *Cayuc Chani* auditâ, substitit; & misso ad *Ogul Ganmisham* *Cayuc-Chani* uxorem nuntio, ipsi permisit ut regnorum administrandorum curam gereret, donec publico consensu declararetur quis imperio capeffendod idoneus esset. In omnes etiam partes misit ad Filios, Socios, & Principes convocandos. Eodem anno profectus *RedeFrans*, *Francorum* Rex, in provincias *Aegyptiacas* contendit; & conflatâ copiarum suarum quâ equitum quâ peditum † magnâ multitudine, isque in unum collectis è patria sua cum maximis opibus & apparatu splendido profectus *Accam* appulit, ubi per omnes regiones maritimas dispersi sunt ipsius socii. Cùmque refocillati essent, ad ipsû collectim confluentes mariq; *Damiatâ* abeuntes, ipsam sine molestia aut pugná occupârunt. Incolæ enim ejus *Francorû* viribus, multitudine, & apparatu summo, auditu acceptis, famâ ipsorum territi inde sine impedimentis migraverant: accedentes ergo ad eam *Franci* militibus quidē vacuam invenerunt, at non rebus ad victum necessariis destitutam; illi ergo ingressi quicquid ibi facultatum erat, obtinuerant. *Al Malec Ad Saleh* fil. *Al Malec Al Cameli Aegypti* Dominus tunc temporis in Syria fuit, urbem *Hemefam* obsessam tenens; at audito *Francos Damiatam* occupasse

p. 492.

\* al. pro in-faulto habens.

Cayuci obiit.

\* al. Kuyak &amp; Abbal.

Regis Francie in Aegyptum expeditione.

P. 493.

Damiatâ capta.

jam; regioni *Mawara'lNahro*, [i.e. transfluviali,] & *Turcestano* Dyn.IX.  
*Emirum Masjudum*; regionibus *Chorasani*, *Eraki*, *Aderbijani*, *Shar-*  
*wani*, *Luri*, *Carmania*, & *Persia*, & parti *India*, *Emirum Argun*  
*Aga*. Imperium regionis *Rumae Soltano Rocno'ddino* assignans,  
 amoveri imperio *Sultanum Ezxo'ddinum* jussit. *Davidem* parvum,  
 qui *Ebn Kaiz* audit, Regem sub potestate *Davidis Magni*, *Taph-*  
*lisi Domini*, constituit: ac legatum *Chalifæ* allocutus est verbis pro-  
 missa & minas, imò consilium & admonitionem sonantibus. Le-  
 gatos verò \**Molheditarum* repulit, contemptui & despectui habitos. \*Schisma-  
 Literas etiam *Yaralig* [Fidei] confœderationis, & securitatis scri-  
 ptas ad *AlTachpurum*, & *AlMalec AlNascerum Halebi* Dominum.  
*Atabegi* loco apud *Cayuc-Channum* fuit *Emir* quidam magnus nomi-  
 ne *Kadak*, qui sacro Baptismate ablutus fuerat, & in *Christum* cre-  
 debat; cui in eodem munere consors fuit *Emir* alter nomine *Finkaiz*.  
 Hi duo benignè *Christianos* respexerunt, ac benè animatos *Cayu-*  
*cum*, ipsiûsque matrem, & familiam, erga *Metropolitanos*, *Episcopos*,  
 & *Monachos* reddiderunt: factumque est imperium *Christianum*,† & p.491.  
 magni habitæ sunt gentes, quæ huic religioni nomen dederunt, è *Christianis*;  
*Francis*, *Russis*, *Syris*, & *Armenis*; ac eo redacti sunt tam melioris  
 notæ, quàm è plebe *Mogulenses*, aliique iis permixti, ut inter salu-  
 tandum dicerent *BarechMor*, quod verbum est compositum *Syria-*  
*cum*, denotans, *Benedic Domine*. Anno sexcentesimo quadragesi-  
 mo sexto, pervenerunt *Soltan Rocno'ddin*, & *Bahao'ddin* *Interpres* in  
 regionem *Rumæ*, cum bis mille equitibus *Mogulensibus*. Statuerat  
 autem *Vizier Shemso'ddin Asphahaniensis* assumpto *Soltano Ezxo'ddi-*  
*no* in aliquod è castellis mari adjacentibus se recipere, ubi manerent  
 [in *Moguli* mandatum] rebelles, donec quod sibi visum esset, faceret  
 Deus. Quod cum *Falalo'ddino Kortaio* viro probo notum esset, ille  
*Viziero Asphahaniense* prehenso ad *Bahao'ddinum* *Interpretem* mit-  
 tens, ejus rei certiore ipsam fecit: ille ergo quosdam è *Mogulensi-*  
*um* principibus misit, qui *Ikonium* profecti *Vizierum*, ad confitendum  
 ubi ipsius opes & thesauri essent adactum, interfecerunt. Cùmque  
*Bahao'ddinus* *Interpres Falalo'ddinum Kortaium* convenisset, in hoc  
 consenserunt, ut regiones inter duos fratres partirentur; essentque  
*Iconium*, *Aksera*, *Ancyra*, *Anatolia*, reliquæque provinciæ Occiden-  
 tales *Ezxo'ddino*; *Casarea* verò, *Simas*, *Malatia*, *Arzengan*, *Ar-*  
*zenRum*,  
 no'ddinum.

Dyn. IX. terim muneribus & nummis datis placavit, eosque de tempore in tempus distulit: deinde fratrem suum *Rocno'ddinum* mittens, curam ejus commisit *Bahao'ddino* Interpreti, quem ipsi *Atabegum* constitutum unà cum ipso misit. *Exzo'ddin* autem Vizierum sibi constituit *Asphahanensem* quendam, virum doctum & præstantem, cognomento *Shemso'ddinum*, qui in imperio eam consecutus est auctoritatem, ut *Soltani Exzo'ddini* matrem in uxorem ducturus esset, quod omnes universim Principes graviter tulerunt. Eodem ægravavit *Kaan*, & ingravescente ipsi morbo nuntium misit ad filium suum † *Cayuc* accerendum, qui sine mora properè ad ipsum accessit: at cum non spatium concederet decretum ut patrem conveniret, loco, quo ad ipsum nuntium de patris obitu pervenerat, substitit. Mater ipsi fuit *Turacina Chatun*, mulier valdè sagax & intelligens. Convenit ergo inter *Jogataium* cæterosque filios, ut illa regnorum administrandorum curam gereret, usque ad tempus *Kuriltai*, [i. e. magni conventus,] quòd ipsa mater esset filiorum qui digni essent *Gbanatu*, [i. e. imperio.] Anno sexcentesimo quadragesimo quarto perfectus est conventus Filiorum, Affinium, & Principum *Mogulensium* tempore verno, cui aderant præter *Mogulenses* etiam è *Mawarâ-Nabro*, [i. e. regione transfluviali] & *Turcestano*, *Amir Masud Beg*, è *Chorasano* *Amir Argun Aga*, unàque cum eo Magnates *Eraki*, *AlLuri*, *Aderbijani*, & *Sharwani*; è *Rumæa* *Soltan Rocno'ddin*; ex *Armenia* \* *Condestablus*, frater *AlTasphur Hatemi*; ex *Gorjestano* *Davidas* duo, magnus & parvus; è *Syria* frater *AlMalec AlNaseri Halebi* Domini; à *Bagdado*, *Phacro'ddin* Judex primarius; & nomine *Ala'ddini* Domini \* *AlAlmusi*, primores *Kahestani*: cùmque completum esset Concilium illud, quale haud aliàs notum, omnium calculis approbatus est *Cayuc*: cui licèt duo essent fratres, alter nomine *Cuban*, alter adhuc infans, *Siramun*, ipse illis prælatus est, quòd summa esset eminentiâ, celsitudine, audaciâ, & potentiâ, quia & † fratrum natu maximus erat. Dignus ergo imperio judicatus est, & in folio collocatus, eique pro more ipsorum obsequium detulerunt & comprecati sunt, ipsique morem gesserunt, & *Cayuc-Chanum* appellârunt. Anno sexcentesimo quadragesimo quinto *Cayuc* \* al. ex & *Chan* regionibus *Rumææ*, *Mausela*, *Syria*, & *Gorgiana*, \* *Nowainum Armenia*. [Principem] nomine *Iljictai*, ditionibus *Chatata*, *Alsaheb Talwajum*;

Medicum peteret, qui eum dysenteria, quæ ei acciderat, sanaret, adductus est ad eum Pater meus, qui cum eo *Chartabertum* profectus, ei donec convalesceret medicatus est, deinde reversus haud diu *Malatia* substitit, sed nos *Antiochiam* abduxit, ubi habitavimus. Post discessum autem *Tatarorum* annonæ penuriâ laborarunt regiones, ac pestilentia infecta est terra, adeo ut periret populus, ac panis crustulis venderent homines liberos suos. Anno quadragesimo secundo invaserunt *Tatari* regionem *Bagdadi*, at ibi consistere non poterant. Eodem *Soltan Giyatho'ddin* copias magnas ad urbem *Tarsum* misit, quæ eam aliquandiu obsessam arctè habuerunt, cumque parum abesset, quin eam vi caperent, accidit ut interea temporis è vita excederet *Soltan Giyatho'ddin*, cujus morte auditâ inde discesserunt re infectâ. Fuit autem tunc Autumnus, continuisque in *Rumæos* descendentibus pluvii cum in lutum inciderent ipsorum equi, eorum aliquos ceperunt *Armenorum* pedites, atque impedimenta ipsorum obtinuerunt. Fuit autem *Soltan Giyatho'ddin* stultiloquio & vino deditus, viam minimè laudabilem insistens, cupiditatibus exitiosis indulgens. Filium Regis *Gorgianorum* in uxorem duxit, quam perditè amavit, eoque ejus amore ductus est, ut imaginem ipsius monetæ imprimi vellet. Datum est autem ei consilium, ut figuram Leonis, cui insisteret Sol, effingeret, ut ita Horoscopum ipsius referret, votique interim compos fieret. Reliquit autem *Giyatho'ddin* filios tres: *Exxo'ddinum*, cujus mater *Rumæa* erat, sacerdotis filia; *Rucno'ddinum*, matre isidem *Rumæa*; & *Ala'ddinum*, cujus mater erat *Gorgiana*. Regno autem præfecit *Exxo'ddinum* patu maximum, in cujus verba jurarunt Principes, & pro quo in suggestis oratum est. Tutor & *Atabeg* ipsi fuit *Fallalo'ddin* \* *Korta*, vir probus, religiosus, jejunator perpetuus, à carnis esu & mulierum consortio abstinens, in lecto molliori non dormiens, sed super cistis, in quibus repositi erant thesauri. Origine *Romæus*, è servis *Ala'ddini* ab eo educatus; cui reverentiam exhibuerunt tam melioris notæ, quàm è plebe homines. Anno quadragesimo tertio venientes legati *Mogulensium* à *Soltano Exxo'ddino* petierunt, ut ipse ad obsequium *Kaano* præstandum accederet; qui prætextus adhibuit, allegans hostili in eum animo esse qui ipsi vicini essent, è Regibus tam *Græcorum* quàm *Armenorum*, ac si è regionibus suis discederet ipsos eas occupaturos. Legatos interim

P. 488.

*Exxo'ddin*  
Rex *Afæ*  
minoris,

al. *Kara-tai*.

Dyn. IX. & *Kotbo'ddin Aegyptius in Chorasano*; *Aphdalo'ddin Chomaniensis in Aegypto*; *Shemso'ddin Chosrawshaensis, Damasci*; *Ashtro'ddin AlAbharensis, in Ruma*; *Tajo'ddin Ormiensis, & Serajo'ddin Ormiensis Ikonii*. Retulit *AlNajib Monachus Aegyptius, Damaski Rationalis, de AlMalec AlNasero Davide Ebno'l Malec AlMoaddham Ebno'l Malec AlAdel, Ebn Jyub, AlCaraci Domino*, ipsum ad *Shemso'ddinum Chosrawshaensem* accedere solitum, atque apud ipsum librum *OyunAlHecmati*, ab *AbuAli Ebn Sina* compositum, legisse: solitum autem, cum ad vici, in quo aedes *Chosrawshaensis* erant, aditum pervenisset, alleclis ex servis suis innuere, ut loco manerent, ipsumque pedibus incedentem, † & librum sudario involutum sub axilla tenentem, ad Medici januam accedere, eamque pulsare; qua apertâ ingressus legeret, & quod ipsi visum esset rogaret, deinde surgeret, nec Doctorem sibi assurgere patetur.

p. 486.  
*AlMofa'sem Chalis.*

*AlMofa'sem Ebno'l Mostanser.* Anno sexcentesimo quadragesimo inauguratus est *AlMofa'sem*, eodem die quo obiit pater ipsius *AlMostanser*. Ludo & ludicris deditus, valde avium lusu delectatus, mulierum imperio subjectus. Judicio infirmo fuit, parum constans, eorum quæ ad imperii regimen spectarent admodum negligens. Admonitus de iis quæ ipsum facere oporteret erga *Tataros*, vel ad eos demulcendos, iis se submitiendo eosque placatos reddere conando, vel copias instruendo, quibus ipsis in *Chorasani* finibus occurreret, antequam *Eraho* in potestatem redacto potirentur, respondit, Mihi equidem sufficit *Bagdad*, quam haud mihi nimium putabunt, si reliquis provinciis ipsis cesserò; neque me ibi manentem invadent, cum domus & locus mansionis meus sit. His atq; hujusmodi vanis cōceptibus noxiis eū à vero seducentibus, ea ei acciderunt mala, quæ ei in mentem non subierant. Anno quadragesimo primo\* *Tasawer Nowain* in *Syriam* incursione factâ, ad locum *Hailan* dictum, juxta *Halebi* portam, pervenit, at inde recessit, ob solarum ferrearum qui equis ipsorum contigit defectum: juxta *Malatiam* autem transiens ejus ditionem populatus est, frugibus, hortis, & vineis depastis, multas etiam inde opes, usque ad mulierum ornamenta, & Ecclesiarum cruces, & Evangeliorum tegumenta, & vasa in Eucharistiæ usum fex auro & argento conflata, abstulit. Deinde aliò migrans, cum

Medicum

\* al. *Nasawer*.  
*Tatari Syriam* incur-  
sant.

*Jakub* † iste eo quo erat statu *Hierosolymæ* permanfit, *Nosocomio* o-  
 peram collocans, donec ad imperium evecto *AlMalec AlMoaddhamo* Dyn. IX. P. 484.  
*Ebn AlMalec AlAdel*, *Ebn Fyrb* in ejus famulitium adfcitus est.  
 Doctus non erat, sed in medicando peritus, præ experienciâ quam  
*Nosocomio* curando consecutus est, & felicitate quadam suâ. Deinde  
*AlMalec AlMoaddham* eum *Damascum* transtulit, magnâque apud  
 eum in dignitate fuit, opibûsque auctus est. Podagrâ autem & arthri-  
 tide affectus est, quæ eum sedi suæ affixit, ut se movere nequiret;  
 aded ut dicatur *AlMalec AlMoaddhamum*, cum eo, si quando ægro-  
 taret, opus haberet, accersere solitum lectica virorum manibus ge-  
 standum: nec aliter se habere desiit, donec è vivis excederet *AlMo-*  
*addham* ipsius Dominus, paulò post quem & ipse mortuus est. E  
 Medicis etiam hoc tempore celebrioribus fuit *Abu Salem Christianus* Abu Salem  
*Jacobita*, *Malatiensis*, qui *Ebn \*Caraba* audiit: *Soltano Ala'ddino* Jacobita,  
*Caikobado, Rumæ* Domino, operam posuit, atque apud eum in ho- Medicus.  
 nore fuit. Modicæ in rebus Medicis scientiæ erat, nisi quod loco  
 quem obtinuit dignus fuit, ob suam in lingua *Rumæ* facundiam, &  
 temporum & Regum historiæ peritiâ. Anno autem tricesimo se-  
 cundo, *Ala'ddino Malatiâ Chartabertiam*, ut eam occuparet, profici-  
 scente, ponè substitit *AbuSalem* iste, nec in comitatu ipsius ivit. *Sol-*  
*tan* verò illius absentiam nè ad horam ferebat. Cùmque juxta *Eu-*  
*phratem* pernoctaret, nec ad ipsum accederet Medicus, præfecto qui  
 navibus vectoriis præerat in mandatis dedit, ut die crastino si veniret  
*AbuSalem* ante diem inclinatum, † illum transire permetteret, sin se- P. 485.  
 riùs veniret. haud sineret transire. Die ergo crastino, cùm adventum  
 suum usque ad temporis pomeridiani medium distulisset, eique  
 nuntiâisset præfectus quid mandaverat *Soltan*, percipiens ejus erga  
 se animum mutatum esse, domum suam reversus poto veneno mor-  
 tuus est. Ex eorum numero etiam fuit Medicus *Simeon Chartaber-*  
*tenfis*, tenuis & ipse scientiæ, sed vir probus & religiosus, jejunio &  
 orationi multum deditus. Fuit & ipsi filius egregius & studiosus,  
 qui literas *Arabicas* eleganter exararet, aded ut ob illud celebris ef-  
 fect, Mortuus est adhuc juvenis, qui casus \* patrem ipsius graviter af-  
 flixit. Hoc tempore floruit etiam discipulorum *AlEmami Phacro'd-*  
*dini Raxis* multitudo; Domini eximii, & librorum insignium in Dia-  
 lecticis & Philosophicis authores: veluti, *Zaino'ddin Casshiensis*,  
 &

Dyn. IX. maxima eorum pars. Præ summa autem in Collegium, quod *Al-Mostanseriah* audit, propensione, juxta illud hortum sibi peculiarem extruxit: neq̃ ulla ferè dies præterit, quin naviculâ vectus hortum eum adiret se oblectandi gratiâ; & propè fenestram apertam in Collegii porticu (cui in hortum prospicienti appositum erat velum) ponè velum sedens, in Collegium inspiciebat quomodo ipsum, & quomodo studioforum res se haberent, observaret, ipsosque intueretur, atque in statum eorum inquireret. Spatium Chalifatus ejus fuit circiter octodecim annorum.

## Sectio.

*Hafnan*  
Medicus  
*Robensis*,  
*Christianus*.

p. 483.

Anno sexcentesimo vicesimo quinto, obiit *Hafnan* Medicus *Robensis*, vir in eo genere tum quoad Theoriam tum quoad praxin excellens, † in medicando dexter, optimè de iis quas viderat regionibus differens; libro *Locrensis* in Philosophia legendo præcipuè incubuit. Senex fuit pinguis, pulcher. Regnum *Kelij' Arslani* ingressus imperii Principibus operam collocans, veluti Equilis præfecto *Saiso' ddi-no*, & *Echtiyaro' ddi-n Hafano*, fama celebris evasit: deinde in *Diyar-Becrum* profectus, iis qui ibi erant è familia *Shah Armeni* & *Hazar-dinariensis* inserviit, tum & iis qui in provincias istas pervenerunt è familia *Iyubitica*. Inde *Roham* reversus est: certiorque factus *Togrulum* Eunuchum regni administratoris munere *Halebi* fungi, quem cognitum habuerat domi Domini sui *Echtiyaro' ddini Hafani*, in provinciis *Rumais*, ad eum *Halebum* contendit. At non multum apud eum gratiæ consecutus, itineris suscepti operam perdidit. Cum enim vel ad eum accederet, vel ab eo recederet parvi pendebatur: ob quod cum Eunuchus à familiarium quodam reprehensus fuerat, respondit, se ideo debitos illi honores non præstare quòd *Christianus* esset. Cum autem inde in patriam migrare statuisset, febre correptus est, quæ ei Diarrhœæ cum dysenteria causa fuit, tum & jetore inde affecto diem obiit, & in *Jacobitarum* Ecclesia *Halebi* sepultus est. Anno sexcentesimo vicesimo sexto obiit *Jakub Ebn Saklan*, Medicus *Christianus Hierosolymitanus*. *Hierosolymis* natus est, ubi & aliquam Philosophiæ operam dedit, apud *Theodorum* Philosophum *Antiochenum*, cujus in sequentibus mentionem facturi sumus.

*Jakub*,  
*Ebn Saklan*  
Medicus  
*Christianus*.

*Jakub*



dirutis moenibus, reversi sunt, in reliquis *Soltani* regiones haud ulterius progressi. *Malattia* autem incolæ, audito quid *Cæsarea* fecerant *Tatari*, metu & pavore turpissimo affecti sunt. Ejusque Princeps *Rashid'uddin* \* *AlChomaini* celeri se cum suis fugâ subducens \* *al. AlJehalebum* contendit, eodémque modo quicumque è viris primariis *waini*. fugere poterant. Ex eorum numero qui exire cum familiis suis cupiebant, erat etiam pater meus qui ideò jumenta adduxerat. Erat autem nobis mulus sellarius, cui cum clitellas injicere vellent, quo ei onus imponerent, ille concitatus aufugit: quem cum per plateas sectarentur, prehendere cupientes, dictum est, Juvenes quosdam è vulgo portam urbis aggressos quoscunque prodeuntes viderent, spoliare. Cohibuit ergo se pater meus, nè egrederetur; cumq; Metropolitam *Dionysium* convenisset, consilium unâ ceperunt de urbe custodiendâ: *Moslemiosq;* & *Christianos* in Ecclesiam majorem convocârunt, qui mutuis juramentis se obstrinxerunt, nè alii aliis fraudem facerent; neque Metropolitæ immorigeri essent in omnibus quæ ipsis in mandatis daret, ad *Tataros* demulcendos, aut ad urbem custodiendam, & excubias in muris agendas, hominésque nequam à noxa inferendâ cohibendos. Deus igitur bonâ ipsius intentione perspectâ, ab ipsis hostes avertit, qui propè *Malatiam* pervenientes ad ipsam haud acceperunt. Eos autem, qui ex urbe egressi aufugerant, assecuti *Mogulenses* juxta villam *Bajuxa* dictam, decem ab urbe parasangis, viris occisis, mulieres & parvulos captivos abduxerunt. † Quique ex ipsis evaserunt in speluncis, montium arduis, vel vallium profundis, quâ viri, quâ foeminae, *Malatiam* reversi sunt nudi ac discalceati. Factum est hoc mense *Tammuz*, anno *Alexandri* millesimo quingentesimo quinquagesimo quarto. *Mogulenses* autem *Arzengannum* urbem regressi, eam vi ceperunt, virisque interfectis, parvulis captivis factis, direptâ urbe ejusque moenibus subversis, abierunt. Videns autem *Soltan* deesse sibi vires ad *Tataros* oppugnandos, missis ad ipsos legatis pacem petiit, cui annuerunt illi eâ lege, ut ipsis quotannis pecuniarum, equorum, vestium, aliarumque rerum ratam & designatam summam penderet. Eodem anno è vivis excessit *AlEmam AlMostanser Billa* Chalifa. Vir fuit prudens, justus, munificus, multus in Eleemosynis erogandis; \* *Scho-* *AlMostanser Chalifa* *moritur.* *\* al. Scho-* *lam, Tempia, & Xenodochia antiqua restauravit; cum diruta esset* *maxima las.*

**Dyn. IX.** *orum* quàm *Christianorum*, ex *Hesuo'l Mansuri*, *Cactini*, *Gargari*, *Somaisati*, & regionis *Malatia* incolis, qui illos sequi nollent, trucidârunt; omnes etiam qui illis occurrerunt exercitus profigârunt, donec ad *Amasiam* pervenissent. *Alâddinus* ergo adversus eos exercitum misit, in quo *Francorum*, quos sibi obsequentes habuit, turba erat, qui cum illis prælum commiserunt. *Moslemiorum* enim copiaz eos pugna aggredi non ausi refugerunt præ opinione de illis animo concepta. *Franci* ergo, ponè positis *Moslemis*, cùm bellum contra rebelles in se suscepissent, ipsis in fugam coniectis gladio in eos sævientes omnes perdiderunt; duobusque Doctores *Babam* & *Isaakum* ceperunt, quibus capite plexis liberati sunt homines ab eorum noxa. Anno tricesimo nono *Farmagun* † *Nomai* urbem *Arzen-Rumam* obsessam cum vi cepisset, multos incolarum neci dedit, captivis factis eorum liberis, atque undique populatione grassatus *Senan* ejus *Sub Basham* interfecit. Anno sexcentesimo quadragesimo *Soltan Giyatho'ddin Cai Chosrau* in *Armeniam* contendit cum magnâ hominum multitudinè, atque apparatu bellico, qualis à nemine factum est: [viz.] cum suis, *Græcorum*, *Francorum*, *Gorgianorum*, *Armenorum*, & *Arabum* copiis ad bellum *Tataris* inferendum. Occurreruntque exercitus in partibus \* *Arzegami*, loco dicto *Cusadag*. Ipso autem statim initio quo pugnam aggressi sunt, *Moslemi*, & qui cum iis erant *Christianorum* exercitus, metu confternati recesserunt, & fugientes terga dederunt: *Soltan* ergo ætonitus in fugam se com-jecit, uxoribusque & liberis à *Cesareâ* abductis ad urbem \* *Ankudum* profectus ibi se muavit. *Mogulenses* autem toto die isto loco se continuerunt, progredi non ausi, quòd infidias ibi positas suspicarentur; cùm nihil vidissent in pugna quod illis, qua erant gentium diversarum multitudine, fugæ causam præberet: at cùm de vero rei statu certiores facti essent, per *Rumæ* regiones diffusi primo juxta urbem *Sivasam* confidentes ipsam deditione acceperunt; opibus incolarum pro vita ipsorum acceptis, instrumentis quæcunque ibi reperirent bellicis, igne absumptis, dirutisque mœnibus. Inde ad urbem *Cesaream* profecti sunt, cujus incolæ aliquot diebus armis conflixerunt: tum deficientibus illos viribus in eam vi captam gladio sævientes, magnates & divites è medio sustulerunt, tormentis ad opes suas retendas adaptos; fœminis & liberis captivis abductis, † & dirutis

utroq; ca-  
pire plecti-  
tur.

P. 480.

\* al. *Arzen-  
jani*.

*Giyatho'd-  
din* à *Ta-  
taris* fugit.

\* al. *Ancy-  
ram*.

P. 481.

gnasset, à vastatione & direptionibus abstinnerunt. Anno sexcentesimo tricesimo quinto obiit *AlMalec* † *AlAsbraf* f. *AlMalec AlAdeli*, f. *Iyubi*, *Damasci*, annos sexaginta natus. Fuit autem munificus, liberalis, mundi delitiis ejusque voluptatibus deditus, quique vitæ jucunditatem [ sectando ] tempora sua transegit. Eodem mortuus est etiam *Damasci AlMalec AlCamel* filius *AlMalec AlAdeli* f. *Iyubi*, *Egypti* Dominus, ibidemque sepultus, annos septuaginta natus. Fuit vir prudens, præcellens, optimæ disciplinæ, felicitis in plerisque successus, recti consilii, summæ gravitatis, alta animo volvens, virtutum iisque deditorum amans. Eodem, *Tatari* in *Erakum* factâ incursione usque ad *Bagdadi* fines pervenerunt, ad locum *ZanCabadi* dictum & *Sumarrain*: adversus quos cū copiis suis prodeuntes *Mojahedo'ddin Dowaidar*, & *Sharfo'ddin Akbal* Pocillator, *Mogulensibus* obviam facti eos profligârunt; veriti autem nè reverterentur, machinas bellicas in *Bagdadi* muris collocârunt. Sub hujus anni finem, *Tatari* in *Bagdadi* provinciam reversi *Chanekinum* usque pervenêre; quibus obviam euntes *Bagdadi* exercitus victi sunt, *Bagdadumq;* fugientes reversi, postquam magna eorum multitudo occidisset. *Mogulenses* autem amplis potiti spoliis reversi sunt. Eodem magna & terribilis accidit *Bagdadi Tigris* inundatio, quâ multæ submersæ sunt domus, duoque navigia obruta, in quibus quinquaginta circiter homines perierunt. Anno sexcentesimo tricesimo septimo, *Soltano Giyatho'ddino* copias in *Armeniam* mittente, à † *Rumæorum* ditione invadenda abstinnerunt *Mogulenses*. Anno sexcentesimo tricesimo octavo in *Amasia* è *Rumæorum* ditionibus prodiit *Turcomannus* quidam, qui Prophetiam sibi vendicavit, *Babam* se vocans, qui multitudinem è [ tribu ] *Gagah* præstigiis & visu miris, quæ ipsis ostendit, in errorem seduxit. Fuit & ipsi discipulus nomine *Isaak*, Doctorum habitu indutus, quem in *Rumææ* partes misit, ut *Turcomannos* ad se invitaret. *Isaak* iste in *Somaisata* regionem perveniens publicè ad *Baba* sectam amplexandam homines invitavit; multisq; cum secutis, *Turcomannis* præsertim, magna conflata est ei multitudo: pertigit enim eorum qui cum ipso erant numerus, ad sex equitum millia, præter pedites. Hi omnibus, qui ipsis contradicerent, nec ut illi dicere vellent, *Non est Deus. nisi Deus ille*, *Baba Apostolus Dei*, bellum inferentes, magnam hominum tam *Moslemi-*

Dyn. IX.  
P. 478.  
*AlAsbraf*  
& *AlCamel*  
moriuntur.

*Tatari* victi  
in *Erako*.  
\* al. *Sar-*  
*manraiam*.

p. 479  
*Baba* Pseu-  
doprophe-  
ta.  
ejus disci-  
pulus *Isaak*.

Dyn. IX. alterâ portarum egressi sunt, interfecerunt, qui alterâ egrederentur, Princeps, qui ad istam portam erat, dimisit, vivosque conservavit, mirantibus illud hominibus. Anno sexcentesimo tricesimo quarto, obiit *Soltan Ala'ddin Caicobad* morte subitanâ: quippe cum convivium magnum fecisset, cui aderant Principes præcipui cum ipsorum assæctis & maximâ exercitus parte, dum hilaritatem & læticiam præ se ferret, deque magnitudine regni quod consecutus fuerat, gloriaretur, ecce, dolorem quendam in visceribus sensit, & diarrhoeâ correptus, cum secessum peteret, magnam excrementi purè sanguinei copiam emisit, statimque deficientibus illi viribus, secundo, postquam hoc illi contigerat, die mortuus est, cum annos octodecim regnasset. Vir fuit prudens, temperans, fortis, in assæctas & Principes suos severus. Fuerat ante ipsum *Seljukidarum* imperium præ discordiâ, quæ inter filios† *Kelij Arslani* orta fuerat, luxatum; ubi verò ei præfectus est *Ala'ddinus*, ille pristinam ei magnitudinem reddidit, & disciplinam restituit: ipsiusque reverentiam hominum animis immisit Deus, adeò ut ipsi morem gererent, latèque admodum diffusum est ipsius regnum, submittente se ei mundo, ac merito Rex Mundi appellatus est; accedentésque ad eum Reges, ipsi obsequentes se præbuerunt; corde autem duro erat. Eo mortuo, Principes adducto filio ipsius *Giyatho'ddino Caichosraw* juramentis præstitis fidem obstrinxerunt. Eodem [anno] obiit *AlMalec AlAziz Ebno'l Malec AlDhaber Ebn Salaho'ddin Halebi* Dominus, cui successit filius ipsius *AlMalec AlNaser Salaho'ddinus*, Regum *Fyubidarum* ultimus, quem interfecit *Hulacu*, anno sexcentesimo quinquagesimo octavo. Eodem, viz. anno tricesimo quarto, mense *Shawalo*, aggressi sunt *Tatari* urbem *Arbelam*, cujus incolæ cum in ejus arcem confugissent, eam quadraginta diebus obsederunt *Tatari*; deinde acceptâ pecuniâ inde recesserunt. *Giyatho'ddin Caichosraw* cum imperio in *Rumaoorum* ditione præfectus esset, in *GayerChanum Chowarezmiorum* Principem manus iniecit. Reliqui ergò *Chowarezmii* cum Principibus suis fugerunt. Dum autem per *Malatiam*, *Cachtinum*, & *Chartabertum* transirent, *Saifo'ddaulam SubBasham* ceperunt, & \* *Babarmiræ Chartaberti SubBasham* interfecerunt; *Somaisaii* etiam regione directâ in *Sowaidam* transiere: at cum *AlMalec AlNaser Halebi* Dominus ipsis loca interamniz, viz. *Roham*, *Harranum*, cæteraque assignasset,

\*al. Tabarmirum.

*din Caicobad Rumæ* Dominus missis ad *Kaanum* legatis obsequium *Dyn. IX.* illi detulit; quibus *Kaan*. De summa, inquit, *Alao'ddini* prudentia, quantumque consilio polleat, audivimus, si ergo ipse ad nos accesserit, nobis acceptus erit, & honore afficietur, eumque *AlEchta-jie* muneri apud nos præficiemus, ditionum suarum redditibus ipsi cedentibus. Quod responsum cum retulissent Legati, mirati quotquot audirent, inde de *Kaani* superbiâ indicium sumserunt. Eodem anno † *Alao'ddin Chelatum* & *Sarmaraiam AlMalec Ashrafo* abstu- P. 475. lit: *AlAshraf* autem urbem *Hesno'l Mansur* hostiliter aggressus invasit. *AlCamel* urbe *Amedâ* ipsius Domino ablata, ejus loco oppida quædam in *Syria* ipsi dedit. Eodem è vivis excessit *Modhaffero'ddin Cucheri Ebn Zino'ddin Ali Cuchuk Arbela* Dominus, mense *Ramadano*, *Meccamq;* asportatus ibi sepultus est, atque *Arbela* præfectus est nobilis quidam nomine *Abu'lMaâli Mohammed Ebn Nasr Ebn Salaya*, nomine Chalifæ *AlMostanserî*. Anno sexcentesimo tricesimo primo obiit *Nasero'ddin Mahmud Ebno'lKaber Ebn Nuro'ddin Mausela*. Dominus, pervenitque à Chalifa Diploma de *Badro'ddino Lulua* præficiendo; pro eo ergo ut *Soltano* in suggestis oratum. Anno tricesimo secundo *Soltan Alao'ddin* urbem *Roham* obsessam vi cepit, quam ingressi *Rumai* triduo gladio sævientes, tam *Christianos* quàm *Mohammedanos* trucidârunt, stragem & rapinam exercentes; redactique sunt *Rahenses* ad inopiam, adeò ut nihil omnino possiderent: direptæ sunt etiam Ecclesiæ, ablatis qui in iis fuerant libris, & crucibus, vasisque aureis & argenteis. *Harranenses* autem arcis ejusclaves attulerunt, adeò ut eam deditione acciperent: *Rakkam* etiam & \* *Biram* occupârunt. Ubi autem *Rumæorum* exerci- \* al. *Basirâ*. tus inde recesserat, *AlMalec AlCamel Roham* contendens eam quatuor mensibus obsessam cepit, & turrim quandam magnam in ejus P. 476. castello diruit. *Rumæos* autem, qui eam ingressi fuerant, binos singulis camelis impositos in *Aegyptum* compedibus vinctos misit. Anno sexcentesimo tricesimo tertio *Tatari* percursatâ regione *Arbela* in regionem *Ninives* transeuntes castra posuerunt juxta rivum oppidi *Tarjalah*, & *Carmalis*. *Carmalisi* autem incolæ fugientes Ecclesiam ejus ingressi sunt, cui cum duæ essent portæ, eam ingressi *Mogulenses*, Principes è suis duos, ad utramque portam unum, cum statuisserent, populo ex Ecclesia exeundi copiam fecerunt. Quotquot autem

alterâ

Dyn. IX. *tius*, metu percussus spem vitæ mundanæ abjecit, † filiisque, uxori-  
*Alun Chan* ribus, & omnibus sibi charis convocatis, ubi domum quandam è  
*Chataia rex* lignis constructam ingressi essent, ignem injici jussit, quo ipse, unà  
*victus se su-* cum illis qui cum ipso fuere, periit, dedignatus in *Mogulensium* ma-  
*osque in-* nus captivus incidere. Exercitus autem *Mogulenses* urbem ingres-  
*cendio tol-* si, eâ direptâ, puerisque & puellis captivis factis, reliquos in fidem  
*lit.* receperunt. Alias etiam urbes celebres ceperunt, in quibus *Kaan*  
*Ordu Ba-* præfectos constituit: deinde in loca sua antiqua reversus, ibi urbem  
*lik, quæ &* extruxit, quam *Ordu Balik* appellavit; quæ eadem est urbs *Kara Ku-*  
*Kara Kura* ram, in qua turbam è *Chataia* & *Turkestan* incolis, *Perfisq;* & *Mosta-*  
*condita.* rabibus collocavit. Interea autem dum ob devictas *Chataiorum* re-  
 giones lætitiæ indulgerent, vitam finivit *Tuli Chan*, fratrum *Kaana*  
 maximè charus; ob quod maximâ affectus est tristitiâ: jussitq; uxorem  
 ipsius, *Sarcutna Bigi* appellatam, *Ung Chani* fratris filiam, exercitu-  
 um regimini præesse. Erant [fœminæ] isti quatuor filii, *Muncaca*,  
*Kubelai*, *Hulacu*, *Arigbuga*. Illa autem cum filiorum educando-  
 rum, tum sociorum regendorum optimè curam gessit: fuitque pru-  
 dens, fidelis, religionem *Christianam* amplexa, Metropolitæ & Mo-  
 nachos summo in honore habens, ipsorumque benedictionem petens.  
 De fœmina ita comparatâ dixit Poeta,

*Si essent Fœmina instar hujus, Fœmina quidem Viris præcellerent.*

\*al. Tem-  
 thal.  
 P. 474.

Paulò post obiit etiam frater natu maximus, nomine *Tushi*, qui  
 septem reliquit filios, viz. \* *Temsal*, *Hordu*, *Batu*, *Sibkan*, † *Tancus*,  
*Borcal*, *Barcajar*. Inter hos *Batno* dedit *Kaan* regiones septentrio-  
 nales, nempe regiones *Sclavorum*, *Allaniam*, *Russiam*, & *Bolgariam*,  
 qui, castris ad ripam fluvii *Ateli* positis, in partes illas incursiones  
 faciens, ad hominum ducenta & septuaginta millia occidit, quod  
 constitit ex occisorum auribus, quas *Kaani* decreto morem gerentes  
 præciderant. Dederat enim ille in mandatis, ut cuilibet ab illis interfe-  
 cto aurem dextram præciderent. *Batu* autem, quæ ad *Sclavos* specta-  
 rent peractis, ad partes *Constantinopolis* invadendas se accinxit: quod  
 cum auditione accepissent *Francorum* Reges, illi unanimiter con-  
 gregati *Mogulensibus* in *Bolgaria* finibus occurrerunt; ubi frequentium  
 quæ commiserunt præliorum exitus fuit, ut victi *Mogulenses* terga  
 darent, atque in fugam se converterent; adeò ut ab his incursionibus  
 reversi, haud iterum ad hunc usque diem *Græcorum* *Francorumve* re-  
 giones aggressi fuerint. Anno sexcentesimo tricesimo *Soltan Alao'd-*

bus solitis indutum fuisse, sed habitu *Sufi*, ut & ipsius <sup>Dvn. IX.</sup> comites: ideoque commentum sunt homines *Falalo'ddinum* in hac & illa regione aut urbe visum esse, donec tandem anno sexagesimo quinquagesimo secundo factum est ut Mercatorum coetu *Fihonem* fluvium transiente, qui ibi erant *Karaguli*, i. e. viarum custodes, suspectum haberent pauperem quendam ignotum, qui, quaestione de se habitâ, confessus est se *Falalo'ddinum Chowarezem Shabum* esse; cumque prehensum iterum atque iterum torquerent, atque interrogarent, ab eo quod dixerat non recessit, donec sub cruciatu moreretur. Quod si is non esset, eousque tamen illud asseruerit; haud dubitandum est diversa esse insaniae genera. *Kaan* autem jam in imperio confirmatus, ita ut ipsi obsequerentur omnes *Mogulensium* exercitus, tam qui longius quam qui propius abessent, secum statuens *Chataia* regiones sibi subjugare, fratres suos *Fogataium* † & *Olug* p. 472. *Nowainû*, unâque reliquos filios, praemisit cum exercitibus ingentibus: qui profecti castris primò ad urbem\* *Charaja benu yakasin* appellatam <sup>al. Chujâ</sup> positam, eam quadraginta diebus obsidione cinxerunt. In ea erant decem equitum *Chataiensium* millia, qui cum se *Mogulensibus* impares viderent, consensu quas sibi paraverant naviculis fugerunt. Urbis verò incolae se in fidem recipi petentes, recepti sunt. *Mogulenses* autem, cum apud ipsos praefectos constituissent, reliqua loca petierunt. Porro *Kaan* fratrem suum *Olug Nowainû* ipsiusque, filium *Cayuncum*, copiis instructos, cum decem equitum millibus sibi praemisit; ipse illos insequens tardius progressus est, exercitum maximum ducens. *Altun Chan* autem *Chataiorum* Rex exercitu centies mille fortissimorum militum suorum conflatò, Principe è suis quodam praefecto, illos *Mogulensibus* obviam misit: qui cum ad ipsos pervenissent, eos, quod tantò inferiores numero essent, contemptui habuerunt, levique penderunt, eosque sicut erant ad Regem suum *Altun Chanum* abducere voluerunt, quò ipsum anxietate suâ liberarent; ideoque illos circulo facto quasi venando captabant. *Mogulenses* autem eos pugnis subinde intermissis distinuerunt, ac spem sui fecerunt, donec advenirent quae cum *Kaano* erant cohortes; quibus in *Chataiorum* exercitum irruentibus, pauci admodum evaserunt. Erat tunc temporis *Altun Chan* in urbe\* *Namcinc* vocitata, qui ubi <sup>al. Nam.</sup> ad ipsum pervenerat de eo quod sociis suis fortissimis acciderat nun- <sup>lic.</sup>

Dyn. IX.

P. 470

*Tabrizum* profectus ad *Chalifam* legatum, alterumq; ad *Al Malec AlAshrafum* misit, unâq; uxorem Principis *Hosam' ddini Kaimariensis*, quam *Chelato* captivam abduxerat, necnon legatum ad *Soltan Ala' ddimum Rumca* Dominum, petens ut copias confluerent, monensque de magnis *Tatarorum* copiis summâque ipsorum audaciâ & nequitia, cumque ipse è medio sublatus foret ipsos impetui eorum sustinendo impares futuros, se instar aggeris ab *Alexandro* extructi eos ab ipsis repellere; consultissimum ergo fore ut quilibet eorum turmis aliquot è copiis suis ipsi auxilium ferrent, quo firmatis suorum animis hostem averteret, ut recedere cogeretur: multâque huiusmodi dixit, ipsos inclamans qui illi non responderunt, opemque petens quam illi ferre recusarunt. *Ormia* ergò hyemem transegit, ipsis etiam hybernantibus. Vere autem in *Diyar-Becri* partes profectus tempus transegit voluptatibus, lusui, vino, & hilaritati indulgendo, quasi mundo ejusque regno evanido valediceret. Dumque in his esset se oblectans, imò decipiens, de improvviso noctu in eum irruit *Baimas Nowain* cum exercitu suo; ille se excitare conatus, *Mogulensium* ignibus propè locum in quo ipse esset conspectis, *Emir Urchanum* jussit congregatis sibi copiis quibusdam, *Mogulensibus* mane negotium facessere, aliàs progrediendo, aliàs recedendo. Ipse interim cum tribus è servis suis per montes *Diyar-Becri* errans, fugit. Mane autem facto rati *Mogulenses Jalalo' ddimum Chowarezmi Shahum* inter eos [milites sc.] esse, instanter eos petierunt, vestigia coram ipsis fugientium prementes: deinde illum cum eis non esse certiores facti, recesserunt. *Jalalo' ddimum Chowarezmi Shahum* verò in monte quodam *Amida* adorti è *Cordiis* quidam, cum ipsum non nòssent, sed quendam è militibus *Chowarezmiensibus* esse putarent, ipsum cum duobus servis trucidârunt, † eorum vestibus, equis, & armis inhiantes. Hoc autem inde notum factum est, quòd paulò pòst quidam *Cordorum* istorum *Amidam* ingressus est, armis quibusdam *Jalalo' ddini* indutus, quæ cum agnovisset servus ipsius quidam, qui ad *Amida* Dominum se receperat, prehensus *Cordus*, quæstione habitâ, confessus est quid à se & sociis suis factum fuerat: eos ergo adductos irâ in ipsos concitatus morte affecit. Aiunt autem quidam, illum qui interfectus fuit, *Jalalo' ddimum* non fuisse, sed ipsius Armigerum; ipsum enim tunc nec arma gessisse, nec vestibus

*Jalalo' ddim*  
occisus.

P. 471.



sunt *AlMalec AlAsbraphum* exercitus sui, *Aladdino* etiam cum *Dyn. IX.*  
 copiis suis prodeunte una *Akshabrum* pervenerunt. Cumque *Chowarezm. us Chelato* egressus cum quadraginta militum millibus iis  
 obviam ivisset, concurrentes acerrimum die Veneris praelium com-  
 miserunt, in quo cum victoria *AlAsbrapho & Ruma.e* Domino cessis-  
 set, Sabbati noctem ordinibus uti erant constitutis transegerunt, do-  
 nec diluculo die Sabbati iterum concurrentes manum consererent,  
*Chowarezm.ius* autem magnâ clade affectus in fugam se dedit, celsâ  
 sociorum ipsius multitudine, quorum numerum Deus solus novit,  
 totidem in fugam versis, totidem captis. Qui fugerunt, ad montes  
 usque *Trapezuntii* pervenerunt, ubi in præcipitium ceciderunt viri  
 mille & quingenti. Ipse *Chowarezm Shah Chartabertum* versus ten-  
 dens, eò diei & noctis spatio pervenit, solusque evasit, inde in *Per-*  
*sarum* regiones profectus *Chowaiia* substitit. Jam antea autem *Takio-*  
*ddinum Abbasum AlAsbrasi* fratrem compedibus vinctum *Bagdadum*  
 muneris loco miserat, quem Chalifa *AlMostanser* honore affectum  
 ad *AlAsbrasum* remisit. *AlAsbrasi* autem *Chelatum* perveniens, res  
 in ordinem redegit, [urbemque] restauravit: deinde legato ad  
*Chowarezm Shahum* misso rogavit ut qui penes ipsum essent & capti-  
 vos benè tractaret, cui ille respondit, Penes me, inquit, è vobis p. 469.  
 Reges sunt, apud vos è nostris servi, quod si pacem amplecti vobis  
 libeat, assensurus sum. Respondit *AlMalec AlAsbraph*, Tu in regio-  
 nibus nostris quod à te factum est fecisti, neque malum aut turpe  
 factu aliquid omisisti, quin illud patraveris, regionibus vastatis &  
 fuso sanguine. Quod si pacem velis, urbibus à te vi captis, quæ pa-  
 tris tui non fuerunt, cede, ut dirutas restauremus. Quod autem dicis  
 apud te esse è nobis Reges, fratrem meum *Mojiro'ddin Yakub*, qui  
 apud te est, nos mortuum supponimus, cujus vicem supplent alii fra-  
 tres mei. Nos Deo gratias, quâ domestici, quâ filii & propinqui,  
 plus quàm bis mille Equites sumus, Tu verò prole destitutus, nè  
 unum habes: quin & ponè te multi sunt hostes. Hoc responsum re-  
 ferente nuntio, noluit *Chowarezm.ius* iis quæ ab ipso petiit annuere,  
 neque compositæ sunt inter ipsos res. *Ezzo'ddin Ibegum* verò in  
 carcerem conjecerat *Chowarezm Shah* in arce *Echtamar*, illum jam  
 accersitum morte affecit. Deinde nuntio ad eum delato *Furmagun*  
*Nowainum* ad ipsum contendentem *Ammawalki* fluvium transisse,  
*Tabrizum*

Dyn. IX. posito: cūque *Olug Nowain* poculo vini ei porrecto, bibendum diffuset, qui aderant omnes tam intra quā extra tentorium novies in genua procidentes, ei comprecati sunt; deinde omnes egressi ter in genua versūs Solem prociderunt. *Olug Nowaino* verò poculum præbendi munus propriè pertinebat, quod is filiorum *JingizChani* minimus esset. Apud *Mogulenses* autem in more positum est, ut filius natus minimus nihil fortietur, nec domo patris sui exeat; cūque moriatur pater, domui administrandæ præsit. Istitis igitur quadraginta diebus dicere solebat *Ogtai*, *Olug Nowain* familiæ Dominus est, eique administrandæ magis assuetus, reique Oeconomicae multo me peritior; expedit ergo † ut rem hanc ei committamus: ideòque omnes obsequium\* apertè testando prævenit. Porro Principes è filiabus suis quadraginta virgines eximias *Kaani* usui idoneas, eligentes, eas ornamentis splendidis instructas, equisque generosis vectas in ipsius ministerium adduxerunt. His peractis ad res regnorum firmandas animum appulit, & *Farmagunum* triginta Equitum milibus instructum in *Chorasani* partes misit, & *Sontaium Bahaderum* cum pari militum numero in partes *Kaphjak*, *Saksunum*; & *Ugarum* cum aliis *Tobbatum* versūs: ipse in *Chatata* regiones contendit. Anno sexcentesimo vicesimo septimo, sub ejus initium, *Saltan Falalo'ddin Chomarezum Shah*, castris ad *Chelatum* positis, urbem arctissimā obsidione cingens ibi hybernavit, contraque ipsam viginti ballistas fixit, qua mari adjacet. In ea erant bini *AlMalec AlAshrasi* fratres, *Takio'ddin Abbas*, & *Mojiro'ddin Yakub*, necnon *Emir Hosamo'ddin AlKaimari*, & *Exxo'ddin Ibeg*, *AlAshrasi* servus. Continuata autem est contra *Chelatenſes* obsidio, arctèque eos habuit, donec canum carnibus vescerentur, veniretque panis libra *Damascena* aureo *Egyptiaco*.

*Falalo'ddin*  
*Chelatum*  
expugnat.

p. 467. *Urbem* igitur & castellum sibi dedita accepit *Chomarezum Shah*. *Hosamo'ddin Kaimarenſis* autem fugā se surripens, solusque equo evadens ad castellum *Kaimar* pervenit; inde in obsequium *AlMalec AlAshrasi Rakkam* se recepit. *Exxo'ddin Ibeg* autem, & † *Takio'ddin*, & *Mojiro'ddin* apud *Chomarezum Shahum* manserunt, unā cum eo obequitantes pilāque ludentes. Hujus rei ubi ad *AlMalec AlAshrasum* fama pervenisset, ille commotus, cum equitum turma *Abolostainam* contendit, à qua aliquot parasangis ipsi obviam venit *Rumaa Princeps Ala'ddin Kaikobad*: qui cū convenissent, affecuti sunt

In genua igitur procumbentes Filii & *Nowaini* [Principes] prædicti, *JingizChan*, inquit, Dominus est collorum [nostrorum], nosque ei servi obsequentes morigeri. Quicquid ille mandaverit, ex voluntate & præscripto ipsius fiet. Cum autem jam præcipiendi finem fecisset, † ingravescente ipsius dolore vitam finivit quarto mensis *Ramadani*, anno sexcentesimo vicesimo quarto, cum circiter viginti quinque annos regnasset. Filii igitur & Principes ad reliquos filios & Principes nuntios miserunt, ut in *AlKuriltai*, i.e. Concilium magnum convenirent. Anno sexcentesimo vicesimo quinto, intercesserunt nuntii inter *Francoſ* & *AlMalec AlCamelum* de pace petendâ: atque de hoc inter eos convenit, ut *Hierosolyma Francis* dederetur, quam cum multis aliis locis e regionibus maritimis acceperunt. Hac autem in re ideo illis annuit *AlCamel*, quod multitudinem exercituum ipsorum auxiliorumque, quâ virorum, quâ pecuniarum, quæ mari ad ipsos pervenerant, videns, ditionibus suis metueret, ne vi ipsi eriperentur, ideoque illos hoc facto placavit. Anno sexcentesimo vicesimo sexto perfectum est filiorum & Principum *Mogulensium* concilium, advenientibus è partibus \* *Kapjaki* filijs *Tuschi*, *al. Kaph-Hordu*, *Batu*, *Siban*, *Tuncut*, *Barcah*, *Barcajar*, *Bogatimur*, *Aknas*, & *Jogatai*: ex partibus *Anmil*, *Ogtai*, ex partibus Orientalibus patruo ipsorum *Utacin*, *Belcatai Nowain*, *Alijattai Nowain*, & *Olug Nowain*. Filii autem minores in *GingizChani* Orda erant. Hi cum omnes tempore verno cum exercitibus suis convenissent, tres dies continuos lætitiæ indulserunt: deinde quid in mandatis dederat *JingizChan*, & quomodo testamento successorem constituerat *Ogtai*, publicârunt. Omnes igitur *JingizChani* mandatis obsecuti sunt, eumque dignum imperio agnoverunt. *Ogtai* verò imperiam sibi rescindi petiit, dicens, Licet patris mandato contradicendum non sit, hic tamen frater est me major, sunt & Parrui qui eo præ me digni: illi verò illud ei remittere nolentes, hoc constanter asseverârunt, Patris decreto necessario obtemperandum, atque hoc afferentes quadraginta dies perseverârunt, non cessantes illum suppliciter rogare, eique petendo instare, donec ipsis annueret, qui tum capita aperuerunt, balteosque suos humeris injecerunt. *Jogatai* autem frater ipsius natu maximus, manu dextrâ preheensum, & *Utacin* patruus, sinistrâ, throno regio collocârunt, cognominé *Kaan* ipsi im-

Dyn. IX. morem hunc diu observavit, nè cùm obequitarer, clam populo id faceret. Justitiæ etiam actionumq; laudabiliù duplo plus quàm fecerat pater, exhibuit, plus etiam in eleemosynas quàm antecessorum quispam erogavit. Extrui etiam jussit Collegium, quod *AlMostanseriah* audit, cui non aliud in mundo par extructû est. Extructum siquidẽ est optima quæ describi potest ratione quod ad formam, materiam, amplitudinem, ornamenta, studiosorum numerum, & redditus ei assignatos. Assignavit autem illud quatuor sectis [legis *Mohammedica*,] quatuor in eo prælectoribus constitutis, viz. singulis sectis prælectores, & legis studiosis trecentis, in unaquaque sc. sectâ septuaginta quinque: quibus & salaria menstrua constituit, panisque & cibi quantum unicuique studioso sufficeret, & amplius. Extruxit etiam illis intra Collegium balneum ipsis proprium, & Medicum assignavit peculiarem, qui quotidie mane accedens illos inviseret; Apothecam etiam in qua essent omnia ciborum parandorum genera, aliâque in qua omnia potulentorum & medicamentorum. Anno sexcentesimo vicesimo quarto è vivis excessit *AlMalec AlMoaddham* p. 464: *Isa Ebn'AlMalec AlAdel Damasci* Dominus, †finiente mense *Du'lkaaada*, annos natus quadraginta octo; vir animo excelso. Cessit regnum ipsius in *Damascum*, *Hierosolymam*, & regiones maritimas, filio ipsius *AlMalec AlNasero Salaho'ddino Dawudo*. Stabilitoque ipsius in loca illa regno, coram eo Ephippii tegumentum gestârunt patrui ipsius, *AlMalec AlAziz* & *AlMalec AlSaleh*. Eodem anno reversus est *FingizChan* ex regnis Occidentalibus, in sedes suas priscas Orientales, cùmque inde in regiones *Tancut* profectus esset, accidit illi morbus ex putredine aeris istius noxii. Ingravescente autem morbo, filiis suis *Jogataio*, *Ogtai*, & *Olujo Nomaino*, [principe,] *Colcano*, *Jaurochtaio*, & *Urdjaro* accersitis, Certò, inquit, novi me ex hoc mundo migraturum, cùm impares sint vires meæ cruciatibus, quos sentio, ferendis. Necessè autem est ut substituatur aliquis, qui regni, eo quo est statu custodiendi, ejusque tuendi curam gerat. Vobis verò plus unâ vice indicavi filium meum *Ogtai* huic rei idoneum esse, ob illud quod perspectum habui de præstantia judicii ejus solidi & prudentiæ manifestæ. Ac jam ipsum mihi successorem constituo, omnibusque quæ in potestate meâ sunt regnis præficio, quæ ergo est vestra de hoc, quod mihi maximè expedire visum est, sententia?

In

diligenter incubuit, ejusque peritiam aliquam consecutus est. In aliquibus etiam Matheseos partibus laudabilem operam posuit; quod didicerat, in promptu habuit, cum de rebus istis disquireretur. Cum *Judaei* in istis partibus ad religionem *Islamiticam* suscipiendam aut migrandum compellerentur, religione suâ celatâ in *Aegyptum* cum facultatibus suis abiit, ubi cum *Mosem Ebn Maimon Cordubensem, Judaeorum in Aegypto principem*, convenisset, aliquid apud eum legit, rogavitque ipsum † ut *Astronomiam Ebn Aphlab Hispani*, quam secum *Sabla* attulerat, corrigeret: ei ergo corrigendæ & concinnandæ ipse & *Mosers* mutuam navârunt operam. Ex *Aegypto* in *Syriam* profectus *Halebi* sedem fixit, ibique commoratus postfessionem [urbi] vicinam emit, atque uxorem duxit: operam Medicis Principis privatis sub imperio *AlDhaheri Halebi* collocavit. Acumine acrique ingenio præditus fuit. Inquit *AlKadi AlAcram*, Inter me & *Josephum* istum diutina intercessit amicitia; ei autem die quodam dixi, Si sit animæ [post hanc vitam] duratio, atque in ea rerum extra se statum post mortem intelligat, Pactum mecum in eas, ut si ante me moriaris, ad me venias; atq; ego, si ante te mortuus fuero, ad te veniam. Esto, inquit: egoq;, ne hoc negligeret, monui. Mortuus autem biennio sic mansit. Deinde in somnio ipsum vidi in templi atrio extra illud storem insidentem, vestibus novis candidis *Nasafensibus* indutum; cui ego, Annon tecum pactus sum, ut ad me veniens mihi indicares, quid tibi contigisset? Ille ridens, faciem avertit, me autem manu ipsum prehendente, dicentēque, Necessè est ut mihi dicas, quomodo se res post mortem habeant, respondit, Universale se universo adjunxit, Particulare cum parte mansit. Intellexi ergo quomodo se haberet, ac si inmisisset Animam universalem in mundum universi reversam esse, corpus autem particulare mansisse in parte, quod est, centrum terrenum. Expergefactus autem, miratus sum elegantiam conceptus ipsius. <sup>al. compositum.</sup> Rogo autem † Deum veniam, cum ad ipsum post mortem reversi fuimus. p. 462.

*AlMosanfer Ebno'l Dhaber.* Mortuo *AlEmamo'lDhaber-beamilla*, inauguratus est filius ipsius *Abu]nasar AlMansur*, atque *AlMosanfer Billa* cognominatus. Inauguratus est eodem die quo obiit pater ipsius. Quamprimum autem publicè in ipsius obsequium juratum est, publicè in hominum conspectu obequitavit. Atque

morem

Dyn. IX. *adit*, *Abu Nasr Mohammed*, die secundo mensis *Shawali*, anno sexcentesimo vicesimo secundo. Fidem illi præstari jam antea fecerat pater ipsius, ut hæredi designato, eaque de re in provincias scriptum, in illis ergò in omnibus suggestis pro eo una cum patre oratum est, atque ita aliquandiu se res habuit: deinde ab eo aversus est, sibi ab eo metuens, cum audax esset, fortis, iracundus, res altas animo versans, nomenque ejus quasi successoris destinati è concionibus tolli jussit, ipsumque in vinculis detentum arctè habuit, affectu propendens in fratrem ipsius natu minorem, *Al Emir Alim*, nisi quod ipsum successiorem non declararet. Factum est autem ut fato cederet *Al Emir Ali* f. natu minor, vivente adhuc patre, relictis filiis parvulis, quos *\*Tashtarum* misit. Sciens ergo *Emam Al Nasir* nullum sibi superesse filium, qui in Chalifatu succederet, præter ipsum, eum testamento hæredem designavit, eique fidem ab hominibus præstandam curavit, cum ipse adhuc in carcere detentus esset, eratque plebs *Bagdadensis* affectu in eum prono. Mortuo ergo † *Al Nasero* imperii Principes ipsum eductum Chalifam salutârunt. Ille verò cum inauguraretur, Quomodo, inquit, convenit ut quis officinam aperiatur vespere appetente? Annum quinquagesimum excessi, & jam Chalifatum suscipiam? Deinde verò justitiam & fidem ostendit, quæ satis laudari nequit. Sublatâ injustitiâ multas hominibus facultates & possessiones insignes restituit, quæ ipsis vi ablatae fuerant: multa etiam tributa remisit, quæ recentè imposita fuerant, & homines metu, cui tempore patris sui assueti fuerant, liberavit; adeò ut felicitatem suam ostentarent, abstinereque homines nefarii à delationibus. Quin & pontem alterum *Bagdadi* grandem novum struxit, magnis sumptibus; ita ut jam *Bagdadi* duobus pontibus jungeretur *Tigris*: neque ita se habere destitit ipsius dominium, justum sc. & securum, ex quo Chalifatu præfectus est, donec obiret decimo quarto mensis *Rajebi*, anni sexcentissimi vicesimi tertii, cum novem mensibus eo munere functus esset.

\*al. *Shof-tarum*.

p. 461.

### Secio.

*Yusef Ebn  
Yahya M:-  
dicus Ju-  
des.  
\*fol. Ka-  
des.*

Eodem anno è vita discessit *Yusef Ebn Yahya Ebn Isaac Sabrensis Magrebinus*. Medicus hic fuit ex incolis *\*Phares*. Philosophiæ studio diligenter

secretas Viziero deferendas mittere soleret, & ad se semper admit- Dyn. IX.  
teret. Optimusque fuit intercessor, & facilis accessus. *AlEmam Al-*  
*Nasero* autem contigit, ut sub finem vitæ visu esset infirmiori, &  
sæpius hallucinaretur. † Cumque jam in res ad ipsum delatas inquire- p. 459.  
re non valeret, foeminam quandam *Bagdadensem, Setti Nasim* dictam,  
assumptam sibi propius stitit, quæ cum literas ipsius manu exaratis  
similes pingeret, secum habuit ut responsa, quæ ipsi liberet, scriberet.  
Cujus ea in re consors fuit Eunuchus quidam nomine *Tajo'ddin Ra-*  
*shik*. Foemina ergo ista in responsis quicquid liberet scribens, ali-  
quando rectè fecit, sæpius verò erravit. Factum est autem ut Vizie-  
ro *AlKasimi, Mowasad* dicto, literas scribente, redderetur respon-  
sum, in quo manifestus esset defectus. Reprimens se Vizier, ægrè  
illud tulit, deinde accersito Medico *Saed Ebn Tuma*, ipsum eâ de re  
clam interrogavit, qui cum ipsum de Chalifæ statu, deque ipsi-  
us cæcitare, & quæ plerumque ipsi contingeret hallucinatione, certi-  
orem fecisset, quidque in responsis dandis agerent mulier & Eunu-  
chus, continuè se ab aliquid in plerisque quæ ad ipsum deferrentur  
negotiis agendo: quod cum percepissent Eunuchus iste & foemina,  
& Medicum ei illud indicasse conjicerent, pactus est *Rashik* cum du-  
obus militibus, ut Medicum de improvviso adorti ipsum interficerent.  
Appellati sunt duo viri isti filii *Kamro'ddini* è militibus *Wasetensibus*.  
Illi nocte quâdam Medico insidiati, donec ex ædibus Vizieri prodi-  
ens in Chalifæ reverteretur, ipsum usque ad *Babo'l Galla*, [i.e. por-  
tam frumentariam] locum obscurum, insecuti, cum cultris ipsum ad-  
orti vulnerassent, in fugam se proripuerunt; at illo ipsis visis excla-  
mante, Prehendite eos, reversi ipsū mactârunt, vulnerato etiam Da-  
ducho qui cum ipso erat. † *Ebn Tuma* autem Medicus domum suam p. 460.  
abductus, ibi noctu sepultus est, & post novem menses ad sepulchrum  
patrum suorum translatus, in Ecclesia quæ est in *Bab-Mohawal*.  
Chalifa verò & Vizierus homicidas perquirentes, cognitos prehen-  
di jusserunt, manèque noctem illam insecuto, in locum cædi [destina-  
tum] perducti scissis primùm ventribus patibulo affixi sunt, juxta  
*Babo'l Medbbah* [i.e. portam lanienæ] quæ est è regione *Babo'l Gal-*  
*la*, [portæ frumentariæ,] in qua vulneratus fuerat.

*AlDhaher Ebn'o'l Naser*. Mortuo *AlEmam Alnasero* *ledinilla*, AlDhaher  
Chalifa.  
inauguratus est filius ipsius *AlEmam AlDhaher billa Oddato-*  
*'ddin*,

Dyn. IX.

Ebn H bal  
Medicus.

ærarii præfecti, nomine *Eshhiak*. Prodiit ergo edictum de duabus istis mulieribus in lenarum carcerem conjiciendis; *Abu Ali* verò se sexies mille aureis redemit. Anno sexcentesimo decimo, mense *Moharramo*, obiit *Ali Ebn Ahmed Abu'l Hasan* Medicus, qui *Ebn Habal* audit; *Bagdadensis* fuit, artis Medicæ & literarum humaniorum peritus. *Bagdadi* natus, atque in eo educatus est; deinde *Mauselam* transiens atque in *Adarbijanum* profectus *Chalati* commoratus est apud ipsius Dominum *Shah-Armenum*, apud eum Medici munere fungens; studiisque apud ipsum operam dederunt homines. Deinde ex istis partibus migravit ob hanc causam, quòd die quodam Regis, cùm aliquando ægrotaret, urinarium inspicienti diceret è *Tashtdaris* [i. e. ex iis qui Regis pelvim tenerent,] Heus Medice, an non illud gustas? ille tum silens, cùm è coetu recessisset, ei clam dixit, Illi quod hodie dixisti, num causam præbuit aliquid quod ab alio quopiam audisti, an quid erat quod tibi in mentem venit? Illo respondente, Equidem mihi mentem subiit, quòd audiverim quod conditio urinæ probandæ sit ejus degustatio. Ita, inquit, se res habet; tamen non in omnibus morbis: malè autem mihi hoc dicendo fecisti, Rex enim cùm hoc audiverit, putabit me conditionem necessariam ex iis quas ipsi inserviando observare debueram, omisisse. Deinde ad migrandum se accinxit ob commotionem istam, metuens quid inde eveniret, postquam *Tashtdaro* isti aliquid dederat, eâ lege, nè quid ejusmodi amplius diceret. Abiens ergo *Mauselam* reversus est, opibus affluens, ibique mansit, donec è vivis excederet, cùm eò ætatis pervenerat, ut se movere non posset, visusque ipsi deficeret; domi suæ se continuit biennio antequam moreretur. Obiit verò annos nonaginta quinque natus. Accedentes ad eum homines apud ipsum studiis operam dederunt. Librum præclarum in arte Medicâ scripsit, cui titulum indidit *Al Mochtar*, quatuor voluminibus compingi solitum. Anno sexcentesimo vicesimo, *Jomada* prioris vicesimo octavo, die *Fovis* cæsus est *Abu'l Carm Saed Ebn Tuma Christianus*, *Medicus Bagdadensis*, *Amino'ddauila* cognominatus; vir egregius, medicandi peritus, prospero plerunque gaudens successu, humanitate præditus. Eo evectus est tempore *Al Emam Al Naseri*, ut Vizierorum [apud] ipsum gradu esset, cujus fidei suas & suorum facultates custodiendas committeret, easque apud ipsum deponeret, quèmq; ad res secretas

Saed Ebn  
Tuma Me-  
dicus Chri-  
stianus.



gradu excelso, & dignitate summâ apud *Sultanas Ghomazumshahis* Dyn. IX. fuit. Cum autem visum ei esset, ut *Alchymia* operam daret, † mul-  
 tas in ea opes consumpsit, nihil inde commodi percipiens. Distracta  
 sunt in terrâ fines ipsius scripta, iisque operam impendunt docti. In  
*Atamara'l Nahram* [regiones transfluviales] profectus, ut *Banu:*  
*Mabra* [filios *Mabra*] *Bochara* conveniret, nullum apud illos succes-  
 sum habuit, erâsque tunc temporis pauper, fortunâ minus prosperâ.  
*Bochara* ergo discedens in *Charasenum* contendit, ubi accidit ut  
*Ghomazum-Shahum* *Mohammedum Ebn Tacushum* conveniret, qui e-  
 um propius sibi adiutum & in familiaritatem adscisum ad dignita-  
 tem evexit, & ad vitam necessariâ abundè suppeditavit. In urbe au-  
 tem *Hera* sedem fixit, in qua & possessionem sibi comparavit, & li-  
 beros genuit, ibidemque commoratus est, donec diem obiret. In  
 ædibus autem suis sepultus est, veritus ne vulgus corpus istius pro-  
 bris exponerent, quod religionis minus sinceræ suspectus haberetur.  
 Cum in *Mawara'l Nahram* [regionem transfluvialem] contenderet  
*Bocharam* petens, anno quingentesimo octogesimo, per *Abdo'l-Mah-*  
*manum Ebn Abdo'l-Carimum Sarchasensem* Medicum transiens, apud  
 eum diversatus est, qui ipsum honore affecit, eique quamdiu *Sar-*  
*chasi* maneret, debita [hospitâlitatis] jura præstitit: in eum ergo be-  
 neficium aliquod conferre volens, aggressus est in ejus gratiam Car-  
 nonis generalium expositionem, atque difficiliore libri istius termi-  
 nos explicans, [librum] nomini ipsius inscripsit, ipsiusque in præ-  
 fatione mentione factâ ipsum laudavit ac celebravit. Anno sexcen-  
 tesimo octavo obiit *Masibi Ebn Abu'l-Bakaj Nilensis Bagdadi* accola,  
 cui cognomen *Abu'l-Chair*, *Ebno'l-Attar* vulgo appellatus, medican-  
 di peritus, optimèque illud præstans, famâ celebris, & in Chalifæ  
 palatium familiariter admissus, eum petentibus [Chalifæ] uxoriis  
 & concubinis. Diu vixit, multâsque congeffit opes: † filium etiam  
 Medicum reliquit, at non adeò doctum, *Abu'Ali* cognominatum.  
 Mortuo jam patre, accidit ut cum aliquando genio liberius indul-  
 gentem adorirentur, die Veneris *Rabia* prioris undecimo anni sex-  
 centesimi decimi septimi, apud eum reperiretur mulier quædam  
*Mohammedana*, *Setti Sharaf* dicta. Prebensusque nomina edidit  
 multarum è foeminis *Mohammedanarum*, quæ ad ipsum divitiarum suarum  
 capâ pervenirent, è quarum numero fuit uxor *Ebno'l-Bochari*,

*Abdo'l-Rabman Sarchasen- sis Medicus.*

*Masibi Me- dicus.*

*Abu'Ali e- jus filius.*

Dyn. IX. qui lectionem & orationem spectant, exercendi necessario essent, illud fecit, donec tandem postquam res suas composuisset, oblata migrandi opportunitate, ex *Hispania* una cum familia sua discederet in *Aegyptum*, ubi sedem in urbe *Phostat* inter *Judeos* figens, religionem suam palam professus est, & mercaturam in gemmis aliisque ejusmodi rebus exerceundo, victum paravit. At ubi *AlKazi Aegyptum* occupaverat, abolitamque esset *Alindarum* imperium, cum eum benevolentia complexus *AlKadi AlPhadel Abdol'Rahim Ebn Ali AlBaisani*, ipsiusque rationem habens stipendium ei ratum assignasset, se medicis adjunxit, ita ut sua unius sententia non niteretur, ob experientiae defectum, cum orationi & [aegrotorum] regimini assuetus non fuisset. Doctus etiam fuit in *Judeorum* lege, librumque de eorum religione composuit, cui titulum indidit † *Delalah*, [i.e. Index, sive Directorium,] quem eorum alii laudant, alii vituperantes *Ddelalah*, [i.e. Errorem] appellant. Philosophorum sectae praecipue deditus fuit. Epistolam etiam composuit de resurrectione corporali, quam cum illi vitio verterent *Judeorum* primores, clam eam habuit, nisi illis qui ejusdem cum ipso sententiae essent. *Antiochia* autem & *Tripoli* *Judeos* quosdam e *Francorum* regionibus barbaros vidi, qui ipsi maledicerent, & infidelem appellarent. Sunt illi libri in Mathematicis pulchri, & in Medicinis utulenti. Sub vitae suae finem vexatus est ab *Hispano* quodam legisperito, *Abu' Arab* appellato, qui in *Aegyptum* veniens litem illi movit de sua *Mohamimedanisimi* professione, malum illi intendens, quem cohibuit *AlKadi AlPhadel*, dicens, Si quis vi adactus fuerit, non esse ex lege veram ejus religionis *Islamitica* professionem. Morte imminente, haeredibus suis in mandatis dedit, ut ipsum, ubi desuisset corpus olere, ad *Tiberiada* lacum translatum, ibi sepelirent, quod ibi essent multorum ejus apud ipsos, sepulchra, quod & uli factum est. Anno sexcentesimo sexto mense *Dalhajja* Hera obiit *AlBmam AlPhacher AlRazi Mohammed Ebn Omar*, qui *Razi Ebnol' Chatib* audiit, e seculi sui maxime praecellentibus fuit. Priorum [doctrinam] in scientia Juris, & fundamentorum [fidei,] Theologia, & Philosophia reprehendit. Quin & *Abu Ali Ebn Sina* contradixit, & in ejus [vitia] inquisivit. Cum equo veheretur, gladiis districtis stipatus incedebat, eratque illi magna mancipiorum multitudo, atque in gradu

*AlKazi*  
Medicus insignis.

lissæ *Al Nasero* operam collocavit, magnâque apud eum in gratiâ Dym. IX.  
 fuit. Perfectè autem artem Medicam & Dialecticam calluit. Li-  
 brum composuit molis exiguæ, quem *Al Sophma* [i. e. selectior  
 pars Medicinæ] appellavit, in quo omnes Medicinæ partes theore-  
 ticas & practicas collegit, & ad finem *Fen* primi partis secundæ tres  
 sectiones adjunxit de Circumcisione, cum *Bagdadi* res ea ad Medicos  
 spectaret, quamvis apud neminem vel priorum vel posteriorum  
 facta sit ulla ejus mentio, sed rerum solummodo quibus protrahatur  
 præputium. Manu suâ libros medicos descripsit. Obiit sub finem  
 anni quingentesimi nonagesimi primi. *Archidiaconus* verò fuit &  
 ipse Medicus insignis, scripsitque compendium, in quo explicavit  
 quæstiones libri generalium è Canone *Avicennæ*, cui titulum in-  
 didit *Al Ektedab*; deinde & illud in compendium redegit, quod  
 vocavit *Entechabo'l Ektedab*. Narravit mihi Medicorum *Bagdaden-*  
*sium* quidam, patrem ejus, illum adhuc adolescentulum ad *Ebno'l-*  
*Talmidum* adduxisse, quo ipsum studiis imbueret; ipsumque dixisse,  
 Filius tuus iste admodum juvenis est, respondentèque patre, Quod  
 peto est, ut à te benedictionem captem, eum primam è quæstio-  
 nibus *Honain* ipsi prælegisse. Anno quingentesimo nonagesimo Mohammed  
 quarto de vita migravit *Mohammed Ebn Abdo'salam Hierosoly-* Ebn Abdo's-  
*mitanus*; deinde *Maredinensis*; cujus pater *Maredini* Judex fuit, (alam Me-  
*Danaiferi*. Medicinæ studuit sub *Ebno'l Talmid*, summamque in ea dicus.  
 peritiam consecutus est, adeò ut Reges ex diversis terræ partibus, & P. 454.  
 regionibus ad ipsum mitterent. Etate etiam provectus non destitit à  
 lectione librorum maximorum repetenda. Philosophiæ aliquid apud  
 eum legit *Al Shahab Al Sohr'wards*; cum tanta interim eruditione,  
 in eaq; peritiâ, & summâ dexteritate nullum composuit librum, nisi  
 quod carmina *Avicennæ* enarravit, quorū initium est, *Ad te descendit*  
 &c. Solebat *Abu'l Chair Ebno'l Mafshi* ipsum magnificare, summè-  
 que extollere. Anno sexcentesimo quinto è vivis excessit *Moses Ebn* Moses Ma-  
*Maimon Judæus Hispanus*. Veterum scientiis studium in *Hispania* monides.  
 impenderat, ibidemque solidam disciplinarum Mathematicarum, sci-  
 entiam paraverat, ac Medicinæ operam dederat, adeò ut ejus scien-  
 tiam optimè calleret, ac praxim exercendi audaciam sibi non sumeret.  
 Ad religionis *Islamitica* professionem compulsus eam præ se tulit,  
 clam *Judaismum* retinens. Cùmque particulares *Islamismi* ritus,

Dyn. IX. quidam ipsum ut *Moattalorum* sectam amplexum incusaret, satellites in ipsum librosque ipsius manus injecerunt, inter quos reperti sunt multi de scientiis Philosophicis, de quibus mandata ab *AlNasero* prodierunt, ut in locum quendam *Bagdadi*, *Rohba* appellatum, producti omnes publice cremarentur. Quod dum fieret, aderat *Obaidolla AlTaimi*, *Ebno'l Marestania* vulgo vocatus, qui positum sibi suggestum ascendens concionem habuit, in qua Philosophis, omnibusque qui eorum dicta amplecterentur, maledixit, & *AlRocnum* [eximium Doctorem] istum convitiis proscidit, librisque ipsius transigillatim productis, de iis verba fecit, multis eos eorumque authores vituperans, deinde è manu suo projecit ad eos qui ipsos in ignem conjicerent. Inquit *AlKadi AlAcram* [i.e. Judex ornatissimus] *AlVizier Famalo'ddin Ebno'l Kophi*, Narravit mihi Medicus *Tusif AlSabit*, *AlIsrael*, dicens, cum eo tempore *Bagdadi* mercaturæ gratiâ essem, conventui isti adfui, verbâque *Ebno'l Marestania* audiui, & in manu ipsius librum *Ebno'l Haithemi* Astronomicum vidi, de quo ille, Hic, inquit, malum ingens est, infortunium gravissimum, calamitas infabilis, cumque dicendi finem fecisset, laceratum in ignem conjecit: inde autem stulticiam & perversitatem ipsius perspectam habui, cum nulla sit in Astronomia infidelitas, sed ipsa sit via ad fidem & cognitionem decreti Dei gloriosi & potentissimi, in eo quod statuit & ordinavit. Mansitque *AlRocn Abdo'salam* carceri in hujus rei poenam inclusus, donec tandem anno quingentesimo octogesimo nono liberatus est. Hoc etiam anno mortuus est *Tahya Ebn Saïd*, *Ebn Mari*, Medicus *Christianus*, author sexaginta sermonum, quos egregie composuit: fuit autem insigniter doctus in veterum scientiis, linguæ *Arabicæ* peritiâ & Poëticâ, artem Medicam exercendo victum sibi comparavit. E carminibus ejus de canitie, hæc sunt:

*Fugit Hinda speculatores canities meæ,*

*Cepitque eam fastidium ab inclinatione capitis mei.*

*Ita mos est Diabolis, ut fugiant*

*Ubi apparuerint stella volantes:*

*Saed Ebn Hebatalla, & frater ipsius Archidiaconus, Medici,*

P. 453.

Porro & è Medicis domesticis *AlEmam AlNaseri* fuit *Saed Ebn Hebatalla Ebno'l Mowammel*, *Abu'l Hasan Christianus* † *AlHadi-rensis* Medicus, & ipsius frater *Abu'l Chair* Archidiaconus, qui fratres erant Catholici, vulgo noti nomine *Ebno'l Masibi*. *Saed Chalifæ*

dicio haud pollens, parum constans, admodum negligens eorum Dyn. IX.  
quæ ad imperiorum & regnorum administrationem spectant. Cum  
ei auferrentur ditiones, ad *Chalifam AlNaserum* literas scripsit, in  
quibus de patruo suo *AlAdelo* & fratre *AlAxizo* conquestus est,  
quod provinciis ei ereptis patris sui testamentum, quo eas ipsi legaverat,  
irritum fecissent. Initio autem Epistola Distichon adscripsit: è  
poemate quodam, quod composuerat, elegantissimum, quod ita se  
habet:

*Domine mi, AbuBecr, & socius ipse Othman,*

*Ali jus suum gladio abstulerunt.*

*Vide fortunam huius nominis, quomodo*

*Consecutum est ultimum, quod consecutum primo:*

*AbuBecro* patruum suum inuens, *Othman* fratrem suum, *Ali* se-  
ipsum. Quibus literis respondit *AlNaser* aliis à se scriptis, in quibus  
hæc scripsit:

*Pervenerunt literæ tuæ, ô fili Josephi, declarantes*

*Veritatem, quæ indicat tibi originem sinceram esse.*

*† Alique suum vi abstulerunt, cum non esset*

P. 451.

*Est Prophetam illi, Yathrebi Adjutor.*

*Patiens esto, siquidem cras de hoc rationem reddaturi sunt,*

*Bovo sis animo: Adjutor tibi eris, Antistes AlNaser.*

*AlMalec AlAphdalum* autem, cum puer esset, pater ipse literis ali-  
quantum imbendum curavit, in quibus eò progressus est, ut Ara-  
bismi & Poëtices aliquid calleret; carminaque composuit, atque ei  
studio operam dedit, quantum ipsius gradui competeret. Anno  
sexcentesimo vicesimo secundo mortem obiit. *Chalifa AlNaser le-*  
*denilla Abu'l Abbas Ahmed*, nocte festi *AlPhetr*, [quod jejuni-  
um sc. *Ramadani* sequitur] annos septuaginta natus, Chalifarum annis  
quadraginta & undecim mensibus functus,

### Seçtio.

Tempore Antistitis *AlNaseri* floruit Medicus *Abdo'ssalam Ebn Fin-*  
*gidust AlTabali Bagdadensis*, qui scientiis veterum operam dedit, e-  
âsq; optimè calluit, & hoc nomine summè claruit, adeò ut excel-  
lentiâ suâ invidiam hominum nequam contraheret: quorum cum

*Abdo'ssa-*  
*lam Medi-*  
*cus & Phi-*  
*losophus.*

quidam

Dyn. IX. descendens, filiis suis, inò visceribus suis, è conjugibus & amicis suis, aens moerensque valedixit: deinde abjectâ loricâ, equum ductitium conscendit, instar Leonis zelotypi se habens, & transire statuens, equum in fluvium impulit, quo insiliente nando ad ripam [ulteriorem] incolumis evasit, *JingizChano* atque ipsius sociis intuentibus, & cum stupore spectantibus. Quo viso, *JingizChan* manum ori mirabundus admovit, & ad filios suos conversus, A tali, inquit, patre

P. 449. deceret nasci filium: qui tali liberatus est casu, † multos subiturus est casus; nec res ejus neglectui habebit quisquis sapit. Voluerunt autem strenui quidam duces ipsum per aquas sequi, quos cohibens *JingizChan*, Vos, inquit, hand illi pares estis. Ille siquidem cum in medio flumine esset in *Mogulenses* sagittas jecit. Illo autem jam è manibus ipsorum elapso, uxoribus & liberis ipsius jussu *Chani* adductis, mandavit ille mares omnes usq; ad lactentes interfici. Cùmq; *Jalalo'ddinus* fluvium ingressurus, quicquid secum habuit vasum aureorum & argenteorū, & nummorum, in eum conjecerat, Urinatoribus mandata dedit, qui quicquid extrahi poterat, extraxerunt. Factum est hoc quod è maxime inter homines mirandis, & temporum prodigiis fuit, mense *Rajebo* Proverbio autem dictum est, Vive ad *Rajebum*, & videbis mira. Eodem anno, sc. sexcentesimo decimo octavo, congregati *AlMalec AlMoaddham*, & *AlMalec AlAshraf* unâ cum Principis *Maredini* copiis, & *Halebi* exercitu, & *AlMalec AlNaser Ham.e* Domino, & *AlMalec AlMojahed Hemeisa* Domino, omnes apud *AlMalec AlCamelum* convenerunt, hoc proposito ut *Francos* aggressi *Damiatam* ab ipsis recuperarent: quos cum undique cinctos in angustias compegissent, his pacis conditionibus annuerunt ut *Damiatam* dederent, & quotquot apud ipsos essent è *Moslemis* captivos dimitterent, *Moslemis* vicissim qui penes ipsos essent ex illis captivos dimittentibus. Confirmataq; est pax generalis cum \* *AlDocado* Papæ legato, & Rege *Acce*, † *Francorum*q; Regibus, & Templariorum, Hospitaliorumque præfectibus. Et accepit *AlCamel Damiatam* die *Mercurii*, *Rajebo* decimo nono, postquam in ea substitissent *Franci* annum integrum & undecim menses. Anno sexcentesimo vicesimo primo, è vivis excessit *AlMalec AlAphdal Ali* filius *Sala-bi'ddini*, qui *Egypti* & *Damasci* regnis cedens, *Somaisato*, vel invitatus, contentus fuit. Vir erat scientiâ & ingenio præditus, verum judicio

\* forf. Al-  
legado.

P. 450  
Damiatam  
Moslemis  
redd.ta.

ea de causâ quod *Soltan Fâlalo'ddin*, *Soltani Mohammedis* filius, iis <sup>Dyn. IX.</sup> in partibus apparatus bellicos faceret, & pugnae se pararet. <sup>Balchenfes</sup> Jussit se dedentes <sup>internecio-</sup> ergo omnibus *Balcha* incolis in campos exire, ut eos pro more nu- <sup>ni dat.</sup> meraret; cum omnes prodissent, gladio ipsos percussit. Inde *Tala-*  
*kanum* versus profectus, incolarum plerosque trucidavit; captis qui  
ad id, ut captivi fierent, idonei erant, & quibusdam parcens. Inde  
*AlBamiyanum* contendit, cujus incolae ei obsequium denegantes  
acriter pugnârunt. Contigit verò ut quidam è filiis *Fogatai* sagittâ  
vulneratus moreretur, qui omnium *FingizChani* nepotum maximè  
ei charus fuit: quamobrem cum grave visum esset infortunium, ac-  
censique essent in cordibus *Mogulensium* ignes, pugnae acriter insti-  
terunt, donec urbe captâ omnes qui in ea erant, usque ad jumenta  
etiam & boves, & Embryones in gravidarum uteris, neci darent, nè  
uno facto captivo, ipsâque terram prorsus desertam relinquerent; <sup>Bamiyanum</sup> à nemine usque ad hunc diem habitatam, eique nomen imposuerunt <sup>funditus</sup>  
*Man-Balig*, i.e. villam tristitiæ. Cum autem jam finem fecisset <sup>delect.</sup>  
*FingizChan* urbes *Chorasani* vastandi, audito *Soltanum Fâlalo'ddi-*  
*num* in *Erako* auxilia conquirere, versus eum nocte dièque eâ festi-  
natione contendit, ut nequirent *Mogulenses*, cum castra ponerent,  
carnes sibi coquere. Cumque *Gaznam* pervenissent, nuntiatum est  
*Fâlalo'ddinum* ante quindecim dies tînde discessisse, ac statuisse flu- <sup>p. 448</sup>  
vium *Sendia* transire. Diutius ergo morari revertens *FingizChan*,  
statim abiit, se in continuos progressus conjiciens, donec ipsum in  
*Sendia* oris assequeretur, ubi eum undique & ponè & antè cinxit ex-  
ercitus, eumque circumlo post circulû[ducto] Jambierunt, instar arcus ner-  
vo adducto tensi, cum fluvius *Sendia* nervi instar esset, eo in medio  
manente, & acerrimè *Mogulenses* pugnâ infestante. Jussit autem *Fin-*  
*gizChan* eum vivum capi. Advenerunt etiam *Fogatai* & *Ogtai* à par-  
tibus *Chowarezmia*. Videns igitur *Fâlalo'ddin* diem esse agendi,  
fortissimos *Mogulensium* increpans, Leonis instar in ipsos involavit,  
& qui ex illis ipsum peterent, petiit, atque in ipsos frequentes faci-  
ens insultus, ordines ipsorum iterum atque iterum perrupit, ac diu  
se hoc modo res habuit, quòd ipsum sagittis petere nollent *Mogulen-*  
*fes*, quo illæsum *FingizChano* sisterent, ipsius mandato morem ge-  
rentes. Ad ipsum autem paulatim accesserunt. Cum ergo jam  
circulum quo circumdabatur angustiore fieri animadverteret, equo

Dyn. IX bem ingressi viros seorsim à foeminis numero per centenos distribu-  
 tos in campos eduxerunt, à nemine manum cohibentes præter *Al-  
 Kadium & Sheikh o'l Islam*, eosque qui ad ipsos confugerant. Ad  
 eorum autem protectionem se receperant plus quinquaginta hominū  
 millia. Illucescente autem aurorā ad urbem diripiendam se accin-  
 xerunt *Mogulenses*, omnes neci dantes, quos cryptis occultos, aut  
 locis secretis absconditōs reperirent, eāque nocte triginta circiter *Tat-  
 carum & Kunkalitarum* millia interfecerunt. Die [sequente] tri-  
 ginta millia Filiis [Imperatoris] & Principibus distribuerunt, reli-  
 quis dimissis, ut in urbem reversi inter se ducenties mille aureos in  
 vitæ suæ pretium colligerent. Nummis his colligendis præerant *The-  
 katol'Mole & Al Amir Amid*, qui è *Samarkanda* Magnatibus erant,  
 & *Tayephur* Prætor. Inde abiit *JingizChan* cum exercitibus suis in  
 p. 446. partes *Chowarezmia*, misitq; qui illos fidei & obsequium ipsi  
 præstandum invitarent, eosque promissis & minis, sperare iubendo,  
 & metum incutiendo ad dies aliquot distinuit, donec exercitus con-  
 venissent, instrumentis bellicis viz: machinis & ballistis paratis.  
 Cum verò *Chowarezmia* tractus lapidibus careret, *Mogulenses* è mo-  
 ris frustra instar lapidum cædentes, ea jaculabantur. Cumque fossam  
 pulvere, lignis, & stipulâ replevisent, urbem bello & pugnâ undiq;  
 aggressi sunt, adeò ut qui in ea erant obsistendo non essent. Mœni-  
 bus ergo occupatis ignem in ejus vicos immiserunt, qui maximam  
 ædium partem, & quicquid in iis esset, corripuit. *Mogulenses* ergò  
 de utilitate ex aliqua spoliōrum parte percipiendā desperantes, ab  
 incendiō abstinuerunt, vicum post vicum occupantes; cum incolæ  
 eos strenuissimè propugnarent: nec ita facere destiterunt, donec *Mo-  
 gulenses* omnes jam vicos in potestatem redegissent. Hominibus autē  
 universim omnibus in campos educis, cum opifices & artifices, qui  
 numero centies mille erant; ab aliis seorsim statuissent, captivosq;  
 fecissent pueros, puellas, & foeminas, quæ alicui usui futuræ erant;  
 reliquos, quā viros, quā foeminas, & anus, militibus trucidandos di-  
 stribuerunt, qui singuli viginti quatuor trucidarunt. Sub initium  
 anni sexcentissimi decimi octavi, *JingizChan*, *Fihune* fluvio trans-  
 missō, *Balcham* contendit, cujus viri primarii ad ipsum egressi ultrò  
 obsequium obtulerunt, ipsique fdonaria variāsque *Targu*, i. e. cibi  
 & potus, species apportarunt. Ille verò eos acceptos non habuit,  
 ea

*Chowarezmiam expugnat JingizChan.*

p. 447.



thesauros sub terra reconditos volumus ut nobis ostendaris: qua in Dyn. IX.  
re illis promptè obsequentibus, unicuique *Baskakum* [inspectorem]  
præfecerunt, qui opes erueret. Clam autem innuit illis quibus ea-  
rum eruendarum cura commissa est, ne illis quid ultra vires im-  
ponerent, sed leniter cum ipsis agerent; idque quod illos in iis tæquæ p. 444.  
ipsis imperarentur promptè morem gerere videret. Cum autem  
quidam è *Soltani* militibus in urbe delitescerent, ipso iubente ignem  
in vicos ejus injecerunt, quo conflagravit urbs universa, cum maxima  
ædificiorum pars lignis extracta esset: mansitque *Bochara* area cam-  
pus planus, dispersique sunt ejus incolæ procul inde in *Chorasannum*  
migrantes. Eodem anno, mense *Rabio* priore, castra posuit *Jingiz-  
Chan* ad urbem *Samarkandam*; in qua *Soltan Mohammed* centies &  
decies mille equites constituerat, qui ei custodiendæ operam darent.  
Cumque ibi consedisset, milites suos à pugna inhibuit, ac *Sontao  
Nowaino* cum triginta militum millibus ad *Soltan Mahmudum* inse-  
quendum misso, & *Galak Nowaino* & *Tasur Nowaino* ad partes *Tala-  
kani*, reliquus exercitus urbem primo mane cinxit. Egressisque è *Cho-  
warezmiorum* fortissimis, qui pugnâ illos lacessiverunt, \*prodiit magna  
*Tatarorum* multitudo, qui captis multis eos in urbem compulerunt.  
Die verò crastino ipse *JingizChan* circum exercitum equitans, eos  
ad pugnam incitavit. Eoque die acerrimum commissum est præli-  
um, quod toto die perduravit à primo mane usque ad initium noctis;  
ac *Mogulensium* fortissimi portis urbis adstantes neminem militum  
exire sinebant: unde cum magnus *Chowarezmis* languor continge-  
ret, facta est inter urbis Magnates dissensio, & in discrepantes itum  
sententias; aliis ad pacis conditiones petendas urbemque dedendam  
inclinantibus; aliis sibi securitatem polliceri non ausis, tetiam si con- p. 445.  
cessa foret, cum *Tatarorum* fraudè metuerent. *AlKadi* [Judex] autem,  
& *Sheich AlIslam* [*Islamismi* Antistes] cum apud eos egrediendi  
propositum obtineret, egressi obsequium *JingizChano* obtulerunt,  
teque & urbis incolas in fidem recipi petierunt, renuit autem *Jin-  
gizChan* securitatem concedere aliis quàm ipsis, iisque qui sub eo-  
rum præsidio essent. Illi ergò in urbem reversi portas aperuerunt, *Samarkan-  
da* dedita.  
ingressique *Mogulenses* illam diem insumserunt locis aliquot in mœ-  
nibus diruendis, & arcibus quibusdam demoliendis, nec cuiquam  
usque ad ingruentem noctem animum animadverterunt. Tum ur-  
bem

*Bochara* in-  
censa.

\* al. *Mo-  
hamedem.*

\* al. *Basur.*

\* forf.

چرو  
i.e. *Tatar:*  
multos vul-  
nerarunt,  
multos cap-  
tos in ur-  
beni abdu-  
xerunt.

Dyn. IX.

*Ala'adin*  
*Caikobad*  
 Rex *Asiae*  
 minoris.

*Fingiz-*  
*Chan Bo-*  
*charam oc-*  
 cupat.

P. 443.

trem ipsius *Ala'adinum Caikobadam* è castello *Al-Menshar*, quod juxta *Euphratem* prope *Malatiam* situm est, in quo incarcerationis fuerat, educitum Regem constituerunt, hominibus in illius verba jurantibus. Ille verò optimè regnum administravit: vir fuit erga socios suos severus, animi constantiâ, magnanimitate, & gravitate summa præditus. Anno sexcentesimo decimo septimo, circa initium mensis *Mo-harrami*, *FingizChan* cum exercitibus suis ad urbem *Bocharam* con-sedit, eamque ex omni parte cinxerunt acies. Fuerunt autem in ea è copiis *Soltani Mohammedis* vicies mille milites, quorum duces fuerunt *Chug Chan*, & *Sancj*, & *Cesbli Chan*, quibus cum certo constaret se *Mogulensibus* obsistendo impares esse, ex obsidione post occasum Solis elapsi sunt: at exercitus *Mogulensium* exhibitores, eos juxta fluvium *Fibnem* assecuti, pugnaque adorti omnes ad manum interfecerunt, nullo eorum vestigio relicto. Cum ergo militibus ex urbe egressis, nullum superesset incolis commentum quàm ut se dederent, atque exeuntes in fidem se recipi peterent, prodeuntes Antistites & viri primores *FingizChano* se submiserunt, hoc solum suppliciter petentes, ut sanguini eorum parceret. Quo jubente, ut omnes ex urbe prodirent, prodierunt, ipse cum filio suo *Talis* turbem ingressus, ad portam Templi majoris substitit. Hoc, inquit, palatium regium est, ac dicentibus illis, Non, sed *Chanab Taxdan*, i. e. Domus Dei, equo descendens, templumque ingressus est, ascensoque suggesto, *Bochara* magnatibus dixit, Campi pabulo destituti sunt, vos autem equos saturate de eo quod apud vos in horreis est. Illi ergo eis apertis quicquid in ipsis frugum esset exportarunt, abjectisq; qui in cistis repositi erant libris, eas equis præsepta fecerunt, ciboque & potu eò allatis, edentes & bibentes ex hilarati sunt [ *Mogulenses*. ] Deinde ad tentorium suum egressus *FingizChan*, convocatis Antistitibus, Senioribus, nobilibus, & doctis, ipsis dixit, Deus omnium Rex & Omnipotens, me ad terram Regum iniquorum, improborum, nefariorum, injustitiâ repurgandam misit, commemorans insuper ipsis quid fecisset *Otrara* præfectus, Regis sui permisso, mercatoribus, aliâque ejusmodi. Tum ditiores, & qui opibus abundarent, à pauperibus separatos seorsim collocari jussit, quos cum secrevissent, ducentis octagies mille erant, quibus ille, Opes quæ supra terram sunt, haud opus est ut à vobis indicari petamus, thesauros

*Tigri* ad Orientalem ejus partem, *Parasangæ* à *Mausela* distantia, Dyn. IX. confederunt. *Modhaffero'ddin* autem collectis copiis ad eos contendit, comitante eum *Zengio*, annemque *Zabum* trajecit, famâ eum præcedente. Mediâ ergo nocte obviam ivit *Ibeg*, ad auroram manendi impatiens, cumque nocte & tenebris dispersi essent, hostibus occurrerunt tribus à *Mausela* parasingis. *Ezzo'ddin* autem in sinistram *Modhafferi* aciem, in qua erat *Zengius*, impetu facto, eum in fugam vertit; dextra verò *Modhaffero'ddini* in sinistram *Badro'ddini* irruens eam fugavit, mansitque *Badro'ddin* cum iis qui cum ipso erant in media: quem cum aggressus esset † *Modhaffero'ddin* cum iis p. 441: qui mediam ipsius aciem constituerunt, (illi siquidem dissipati non fuerunt) ille eorum impetum sustinere non valens, *Mauselam* fugiens rediit, & transmissio *Tigri* in castellum [se recepit,] quem insecutus *Modhaffero'ddin*, cum ponere collem castelli *Ninives* triduo substitisset, noctu discessit, sine tympanorum aut tubarum strepitu. Deinde occupavit *Ommado'ddin* castellum *AlCawashi*, *Badro'ddin* autem *TelA'farum*, *AlAsbrat Senjarum*, qui & profectus *Mauselam* contendit, ut per eam *Arbelam* transfret: præmissoque exercitu, ipse demum post eos venit, die *Martii* decimo nono *Fomada* prioris, anno sexcentesimo decimo sexto. Eratque dies adventus ipsius celebris. Ipse enim *Badro'ddin* pedibus incedens coram eo Ephippii tegumentum gestavit, accedentibus etiam ad ipsum à Chalifa & *Modhaffero'ddino* legatis de pace ineundâ. Spondentibusque, castella quæ ablata fuerant omnia *Badro'ddino* redditum iri, excepto castello *AlOmmadia*: qua de re duos circiter menses disputatum est. Deinde profectus *AlAsbrat* ad *Modhaffero'ddinum* accessurus, cum ad oppidum *Salamiam*, propè ab *AlZabo*, juxta quod castra posuerat *Modhaffero'ddinus* ad eam partem quæ *Arbela* adjacet, pervenisset, ille denuo ad ipsum legatos pacem petitem misit. Cumque *AlAsbrat* exercitus diutius detenti fuissent, hominesque tædio affecti, factum est ut in pacem faciendam consentiretur: reversusque est *AlAsbrat Senjarum*, cujus ab urbe *Mausela* discessus, secundo mensis *Ramadam*, anno † sexcentesimo decimo septimo, fuit. Anno sexcentesimo p. 442. decimo sexto obiit *Saltan Ezzo'ddin Caicawus*, *Ebn CaiChosraw*, *Ebn Kelij Arslan* regionum *Rumaarum* Dominus, nullo relicto filio qui regno idoneus esset, cum annis minores essent. Milites ergo fratrem

Dyn. IX. eum ergo mittens *Badro'ddin* juramentum & promissa ipsi in mentem revocavit, ut ea præstaret postulans; deinde ab hoc [petendo] destitit, ab eo petens solum ut quiesceret, nec pro ipsis nec contra ipsos esset: quod cum ille non faceret, sed se opem *Zengio* laturum declararet, misit *Badro'ddin* ad *AlMalec AlAshraf Musam*, filium *AlMalec AlAdeli*, provinciarum *Mesopotamia* & *Chalati* dominum, & ad eum se applicans, eique obsequium deferens, petiit ab eo auxilium. Cui ille, gratum illud habens, annuit, opemque præbuit; & ad *Modhaffero'ddinum* mittens vitio illi vertit quod fecerat, jubens ut ad illud quod justum esset rediret, secus se cum exercitu suo ad ipsum accessurum. Ille verò ad nihil horum responsum reddidit, donec legati de pace faciendâ à Chalifa *AlNasero* & *AlMalec AlAshrapho* venissent. Tum enim morem gerentes pacem inierunt, mutisque se juramentis coram legatis obstrinxerunt. Confirmatâque jam pace è vivis excessit *Nuro'ddin Arslan Shah*, post quem in regnum successus est frater ejus *Nasero'ddin Mahmud* annos circiter tres natus. cui cum juramentum præstitisset exercitus, ipsum equo vectum [circumduxit] *Badro'ddin*, lætisque fuerunt homines animis, cum scirent Regem sibi è familia *Atabegidarum* esse. Eodem anno obiit *AlMalec AlAdel AbuBecrus Ebn Fyub*, septimo *Fomada* posterioris, annos natus septuaginta tres, cum octodecim annos regnâset; superstitēs reliquit filium suum *AlMalec AlCamel Egypti*, *AlMalec AlMoaddham Damasci*, † *AlMalec AlAshraph Harrani*, *Roha*, & *Chalati*, *AlMalec AlModhaffer Shahabo'ddin Gazium*, *Miyapharekini*, *AlMalec AlHaphedh castelli Faabar*, *AlMalec AlAziz Baniyafi*, & *AlMalec AlSaleh Ismaelem Bosra*, Dominos: nec non *AlMalec AlPhayez Tacub*, *AlMalec AlAmjad Abbasum*, *AlMalec AlAphdalum*, & *AlMalec AlKaherum*. Cum autem jam mortuo *Nuro'ddino AlMalec AlKahero Mausela* Domino, regnaret frater ipsius *Nasero'ddin*, denuo [regno] inhiârunt *Ommado'ddin* & *Modhaffero'ddin*, quod minorennis esset *Nasero'ddinus*, collectisque militibus, se ad progrediendum accinxerunt: quo audito, *Badro'ddin Luluus* ad *Ezzo'ddinum Ibegum*, copiarum *AlAshraphi*, quæ *Nisibi* erant, præfectum, misit, ipsos ad se invitans ut ab illis opem consequeretur. Illi ergo *Mauselam* versûs profecti, quarto mensis *Rajebi* anno decimo quinto, aliquot diebus quietem captârunt; deinde transmissio

*Nasero'ddin Mausela* Dominus.

*AlAdeli*, Regis *Egypti* & *Syria*, obitus & filii.  
P. 440.

**Dyn. IX.**

*Gayer Chan-*  
*flagitii au-*  
*thor captus*  
*& occisus.*

p. 438.  
Al Aziz  
Halebi Do  
minus.

Nuro'ddin  
Mauset  
Dominus.

\*al. Choir.

*Dyn. IX.* *nis Igurenfibus*, qui in ipsius famulatio erant, essetne ibi Episcopus aliquis? narratumq; illi fuisse de *Mar Denha*, qui cum accersitus ad ipsum tiarâ nigrâ accessisset, dixisse ipsum, hic ejus quem in somnio vidi habitus est, at non eadem forma: respondisseque Episcopum, Vidit forsan *AlChan* quendam è sanctis nostris, atque ab eo tempore

*Fingiz Châ Christianis favet.*  
*p. 436.* †propensiore animo in *Christianos* ipsum fuisse, bonâque de ipsis opinione conceptâ, honore affecisse. Anno sexcentesimo decimo *Fingiz Chano* ad regiones *Soltani Mohammedis* contendente, ubi in *Turcestani* partes pervenisset, ad ipsum accedentes *Emir Arslan*, à *Giyalik*, *Emir Idi Kub* à *Bisb Balig*, & *Emir Sophiak* à *Malig*, unâ cum exercitibus suis profecti sunt. Cumque jam omnes exercitus in urbis *Otrara* ditione convenissent, misit *Fingiz Chan* filium suum natu maximum, cum duobus militum *Tomanis* [myriadibus] *Chojandam* vërsus, ipse *Bocharam* petens, urbem autem *Otrarâ* obsidendam filiis suis *Fogataso* & *Ogataso* commisit; qua in expugnandâ quinque mensium spatium insumserunt: siquidem *Soltan Mohammed* eò *Gayer-Chanum* cum quinque equitum millibus, & *Karaja-Chasum* Ostiarium cum decem millibus miserat, qui omnes in ea erant. At cum jam ad consilii inopiam redigerentur qui in urbe erant, nec hosti amplius obsistere possent, deliberavit *Karaja* cum *Gayer Chano* de pace petenda urbëque dedendâ. Noluit autem *Gayer Chan* quicquam quàm ut ad mortem usque pugnarent, cum sciret haud ipsi parafuros *Mogulenses*, nec quicquam sibi profuturam quæ iniretur pacem. *Karaja* igitur usque ad noctem moratus cum maxima exercitus sui parte extra portam \* *Darwara Sufi* prodiit, ubi eum usque ad mane detinuerunt: deinde ad *Fingiz Chani* filios adductus est, qui postquam cum ipso collocti de statu urbis, quomodo se haberet, percunctati essent, occidi jusserunt, tunâque occisi sunt qui cum eo erant omnes; cum dicerent, Cum haud fidus manseris Domino & benefactori tuo, neque nobis fidus manebis. Exercitus autem urbem adortus eamque ingressus, incolis omnibus eductis in ea quæ in ipsa erant, involavit. Mansit verò *Gayer Chan* cum viginti militum millibus per plateas angustiores dispersis, quos capere non potuerunt *Mogulenses*, quique quinquageni prodeuntes & cum *Mogulensium* copiis manum conferentes pugnâque iis inferentes cædebant & cædebantur: atque hoc continuè per mensem [integrum] fecerunt,

*Otrara à Mogulensibus obsessa.*

\* al. *Darwara*.

*p. 437.*

capta.

deremus; cūque ipsos, ut pretium assignarent, urgerent, facere <sup>Dyn. IX.</sup> recusarunt. Jussit ergo *FingizChan* illis pro singulis vestibus auro contextis numerari *Balishum* auri, pro *Gessypinis* binis *Balishum* argenti; atque *Ahmedi* etiam quantum illis dederat, numeravit. Filiisque, *Chatunis*, [dominabus,] & Principibus præcepit, unā cum eis è famulis suis mittere auri & argenti *Balishis* instructos, qui ipsis è regionum istarum rebus maximè elegantibus & pretiosis, quæ ipsis usui essent, emerent. Qui cum, quod jussierat, fecissent, adjuncti sunt illis centum & quinquaginta mercatores, quā *Moslemii*, quā *Christiani* & *Turca*, quibuscum Legatum etiam ad *Soltanum Mohammedem* misit, qui hæc ipsi diceret; Mercatores qui ad nos pervernerunt, in patriam suam incolumes & ditatos remisimus: unāque cum iis è servis nostris quosdam misimus, qui nobis è rebus istarum partium elegantioribus afferant; quos oportet ad nos tutos redire, ut utrinque rata sit concordia, omnesque inter nos inimicitiae causæ è medio tollantur. At ubi Mercatores ad urbem *Otraram* pervenissent, ejus præfectus *GayerChan*, opibus quas advexerant inhians, *Soltano*† *Mohammedi* negotio ipsorum indicato, suavit ut illis interfectis quas haberent opes sibi sumeret: quod cū illi faciendi copiam concessisset, omnes, uno excepto, interfecit. Ille enim è carcere elapsus, quid sociis suis contigisset perspecto, ad *Tatarorum* regiones pertingens, illis quid factum fuerat narravit: quod ægrè admodum *FingizChanum* habuit, ac penitus ei insedit, adeo ut fugeret ipsum somnus, ipseque secum loqueretur, animo volvens quid faciendum esset. Fertur ipsum collis alti fastigio ascenso, capiteque nudato ad Creatorem omnipotentem preces fuisse, opem contra illum qui prius ipsi injuriam tulerat implorantem; ibique tres dies ac noctes jejunum mansisse: nocte autem tertiā in somnio vidisse Monachum nigris indurum vestibus, manuque baculum tenentem, qui januæ ejus adstans diceret, Ne timeas, fac quod tibi libeat, Prospero enim successu uteris, expectatumque esse illum, consternatione gaudio mixtā affectum. Cumque domum suam reversus insomnium suum conjugii suæ, quæ filia *Ung-Chani* fuit, narrasset, dixisse ipsam, Ilte habitus est Episcopi, qui sæpius ad patrem meum accedens ipsi benedicere solebat; cujus ad te adventus indicium est felicitatis in te translata. Quævisse ergo *FingizChanum* à *Christia-*

Gædes  
Mercatoris  
ocasio bel-  
li cum Ta-  
tariis.  
p. 435.

Dyn. IX.

Obitus &  
laus Na-  
ro'ddini  
Domini  
Mausela.

p. 433.

Succedit

Ezzo'ddin.

Historia  
Mercatorū  
quorū-  
dam.

P-434-

*gizChan* autem obviam prodiens benignè eum excepit, atque in regiones suas honoratum remisit. Anno sexcentesimo septimo sub finem mensis *Rajebi* è vivis excessit *Nuro'ddin Arslan Shah Ebn Mas'ud*, *Ebn Maudud*, *Ebn Zengi*, *Ebn Oksenkar*, *Mausela* Dominus, qui octodecim annos regnaverat. Vir magnanimus, fortis, optimè subditos gubernans, erga affeclas suos severus, quique † familiæ *Atabegica* disciplinam, potentiam, & dignitatem pristinam restituit, postquam jam periisset. Morte jam instante regnum assignavit filio suo *AlMalec AlKahero Ezzo'ddin Mas'udo*, in mandatis dans, ut rebus imperii ipsius administrandis præesset, eique custodiendo invigilaret, ejusque negotiorum curam gereret servus suus *Badro'ddin Lulu*, ob eam quam in eo animadvertit prudentiam, judicii bonitatem, regendi peritiam, eorumque quæ ad dominationem spectant perfectionem: filiumque natu minorem *Omodo'ddin Zengium* castello *AlAkro Hamidiensi*, & castello *Shusho* donatum ad *AlAkrum* misit. Anno sexagesimo nono tres quidam mercatores *Bocharenses* in *Tatarorum* regiones iter instituerunt, sarcinas secum ex panno filis aureis contexto, Carbasoque, aliisque rebus quæ *Mogulensium* usui convenirent advehentes: quòd audiissent hujusmodi merces magno apud illos pretio venire, necnon in vīs constituisse *FingizChanum* quosdam quos *Karakgiah* appellant, i. e. Custodes, qui ad eos accedentes & recedentes tutos præstarent. Hoc ergo cū illis animo fixum esset, eos versùs profecti sunt. Cūque jam ad fines eorum accessissent, occurrerunt ipsis viarum custodes, qui quas adduxerunt merces intuiti, cū quod apud unum ex ipsis, nomine *Ahmedem*, supellestilis esset *Chano* convenire vidissent; illud unà cum Domino ad ipsum detulerunt. *Ahmed* igitur Ostiariis merces suas exponens, quemlibet pannum, quem decem aut viginti aureis emerat, tribus *Balishis* indicavit. Quam ob rem iratus *FingizChan*, Fatuus, inquit, iste sentire videtur nos nunquam † vestes antea vidisse. Jussitque vestiarius ipsi vestes quasdam pretiosas, quas illi dono dederant *Chatarum* Reges, ostendere; deinde in scripta referre quæ ipsi essent, eaque auferre famulorum adstantibus mandavit: atq; in carcerem conjecto *Ahmede*, duos ipsius socios accersit, qui quicquid sibi mercium erat coram ipso exposito, Hæc, inquiunt, omnia attulimus, ut *Chano* in obsequii testimonium offerremus, non ut venderemus;



in castello quodam [ditionis] *Constantinopolitana*, qui morte fratris Dyn. IX.  
 sui auditâ *Iconium* profectus, manibus in puerum injectis urbem oc-  
 cupavit; Deoque omnes regiones [istas] in ejus obsequium redi-  
 gente, dignitatem magnam & potentiam assequutus est. Factum  
 est hoc mente *Rajebo* anno sexcentesimo primo. Eodem, \**Gorgii* in  
*Aderbijanum* excursione factâ spolia multa & captivos abduxerunt: vel Geor-  
giani.  
 deinde in *Chelatum* & *Arjifum* excurrentes, in regiones istas penetrâ-  
 runt, donec *Malazcerdum* pertingerent, nemine *Moslemiorum*  
 contra eos prodeunte, qui eos impediret. Intimas ergo regionum  
 partes pervaserunt populantes & captivos facientes. Anno sexcen-  
 tesimo tertio *Chelati* [urbis] exercitu in principem suum *Mohamme-*  
*dem Ebn Baftimer* manus injiciente, eam occupavit *Balaban Shah-*  
*Armeni Ebn* \**Soliman* verna. Anno sexagesimo quarto *AlMalec* \**al.Sacmâ.*  
*AlAubad* [i.e. Rex Unicus] *Nojmo'ddin Fyub*, *AlMalec AlAdeli* fili-  
 us, urbem *Chelatum* occupavit; unde cum *Malazcerdum* ad ejus  
 pactaraticanda profectus esset, ejus incolæ in milites qui ibi erant  
 irruentes, illisque pulsî rebellârunt; cœtum nomine *Shah Armeni*  
 convocantes, (quamvis ille jam mortuus esset) & innuentes † velle se p. 432.  
 ut ad ipsius affeclas & servos rediret regnum. Reversus autem ad  
 eos *AlAubad*, multos ex incolarum primoribus morte affecit. De-  
 pressique sunt *Chelatenses*, & nobiliorum, penes quos arbitrium  
 erat, autoritate sublata, homines ab eorum injuriis liberati. Sole-  
 bant enim illi uno interfecto alterum regno præficere: neque apud  
 illos ullo jure nitebatur imperium, sed penes ipsos jus erat, atque ab  
 eorum arbitrio pendebat. Anno sexcentesimo sexto *AlAdel Abu*  
*Becr Ebn Fyub* regionem *AlChaburam* & urbem *Nisibin* occupavit,  
 necnon *Senjaram* obsedit, à qua deinde recessit. Eodem *Fingiz-*  
*Chan* in potestatem suam redegit regiones *KaraChataia*. Fuit autem  
 regionum *Igur* (quæ *Turcarum* numerosa gens sunt) Princeps im-  
 perio regis *Chataorum* subditus: cum ergo celebris evassisset *Fingiz-*  
*Chan*, latè se ubique terrarum diffundente ipsius fama, Princeps ille  
 (is idem est qui *Idi Kub*, i.e. Imperii Dominus audit) ad eum mit-  
 tens se & subditos suos in fidem recipi petiit, utque affeclarum ipsius  
 numero accenserentur. Cumque *FingizChan*, legatis ejus honore  
 affectis, ipsum ad se accedere jussisset, *Idi Kub* nullâ interpositâ mo-  
 râ ut illi se in obsequium ipsius paratum sisteret, festinavit: *Fin-*  
*gizChan*

Dyn. IX. regnorum rebus administrandis. Quartus *Tuli*, cui rei militaris, acie-  
rumque instruendarum, rebusque exercitibus necessariis prospicien-  
di cura commissa est. Fuit & *Zingiz-Chano* frater, nomine *Utacin*.  
Unicuique autem filiorum provincias, in quibus sedem figerent, assi-  
gnavit. *Utacin* intra terminos *Chataia* substitit; *Tusbi* intra terminos  
*Kabalig* & *Chamarexmia*, usque ad extremos *Saksini* & *Bulgaria*  
fines. *Jogatai* intra terminos regionum *Allgur* prope *Almalig*, usque  
ad *Samarkandam* & *Bocharam*. *Ogatai*, qui & testamenti executor  
designatus intra terminos \* *Anmil* & *Kutac*: cui vicina fin istis parti-  
bus loca tenuit etiam *Tuli*, quod imperii ipsorum medium est, instar  
centri respectu circuli. Anno sexcentesimo *Franci Constantino-*  
*polim Gracis* ereptam occupârunt; *Franci* siquidem, extra urbem po-  
sitis castris, *Gracos* obsessos tenuerunt à *Shaabano* usque ad *Jomadam*  
priorem. Erant autem & in urbe commorantes triginta circiter  
*Francorum* millia, præ urbis amplitudine nemini observati. Hi cum  
iis qui extra urbem erant conspirantes, impetu facto urbi ignem inje-  
cerunt, quo circiter quarta ejus pars conflagravit: dum-  
que hoc pacto occupati detinerentur *Graci*, *Franci* apertis portis  
urbem ingressi gladio per triduum sævierunt, trucidatis etiam Epi-  
scopis, Monachis, & Sacerdotibus, qui ad eos ex Ecclesia maxima  
Sanctæ Sophiæ prodierunt Evangelia & cruces tenentes, eorumque  
gratia supplicantes ut sibi parcerent; illi verò nihil hæc respicien-  
tes, interfectis omnibus ipsam quoque Ecclesiam diripuerunt.  
Tres autem ibi aderant *Francorum* Reges, Dux *Venetorum*, cujus  
navibus *Constantinopolim* advecti erant; senex cæcus, aded ut equi-  
tanti equus duceretur: secundò Marchio \* *Ferratenfis* [exercitus] præ-  
fectus: tertio Comes *Flanda* [Flandria], qui militum numero cæ-  
teris superior. Urbe igitur potiti cum sorti de imperio rem com-  
mitterent, fors super Comitem *Flandria* exiit, quem Imperatorem  
constituerunt; cedentibus *Venetorum* Duci Insulis, nempe *Cretâ*,  
*Rhodo*, cæterisque; Marchioni regionibus finui ad Orientem fitis, viz.  
*Nicea*, *Laodicea*, *Philadelphia*; quæ tamen in ejus potestate non man-  
serunt, eas obtinente Patricio quodam *Graco* nomine *Lascare*. Eo-  
dem anno mense *Du'lkaada* obiit *Soltan Rucno'ddinus Rumaorum*  
Dominus, succedente in regno filio ipsius *Kelij Arslano* minorenni.  
Erat tunc temporis *Giyatho'ddinus Caichosraw Rucno'ddini* frater

\* al. *Yamil*  
& *Kumak*.  
p. 430.

*Constanti-*  
*nopolis à*  
*Francis oc-*  
*cupata.*

\* al. *Fran-*  
*cici.*

p. 431.

statueret in vincula conjicere † manibus in ipsum injectis. Duo <sup>Dyn. IX.</sup> <sup>p 428:</sup> autem pueri ex *Ung-Chan* famulis ad ipsum accedentes, quid cretum fuerat ipsi indicârunt, designatâ etiam nocte quâ ipsum adoriri vellet *Ung-Chan*. Statim ergo jubens *Tamujin* familiam suam tentoria viris vacua eo quo erant modo fixa relinquere, ipse cum viris propè ab iis in insidiis latuit; primo ergo manè *Ung-Chan* cum sociis suis *Tamujini* tentoria aggressus, ea viris vacua reperit; *Tamujin* autem ejusque locii, ex insidiis in ipsos irruentes adorti sunt, <sup>*Ung-Chan*</sup> <sup>occisus à</sup> <sup>*Jingiz-Chano.*</sup> pugnâq; exceptos clade affecerût, & in fugâ dederunt: quin & denuo prælium cum iis commiserunt, donec ipsum cum sociorum fortissimis occidissent, uxoresque & liberos captivos abduxissent. Interea dum hæc gererentur, apparuit inter *Mogulenses* Princeps quidam insignis, qui per deserta & montes mediâ hyeme nudus ac discalceatus oberrans, cum diebus aliquot abfuisset, deinde reversus dixit, Allocutus est me Deus, dixitq; terram universâ *Tamujino* ejusq; posteris dedi, eumque *JingizChan* nominavi. Appellavit ergo ipsum *JingizChan* *Tubt Tangri*: Hujus dictis auscultabant, nec à sententia ipsius recedebant. *JingizChan* verò cum ad summa jam pervenisset, nuntiis ad omnes ubiq; *Turcarum* tribus misit; quiq; ei obsequiû præstiterunt, felicia omnia experti sunt; at qui se immorigeros præbuere, adversa. Porro juvenes istos duos ipsorumque progeniem hoc ornavit beneficio, ut *Tarchani* essent. *Tarchan* autem dicitur, qui ab omnibus † quæ <sup>p 429.</sup> à rege imponuntur immunis est, cuique quicquid in bello spoliolum <sup>*Tarchani*</sup> <sup>qui apud</sup> <sup>*Tataros.*</sup> reportaverit totû ipsi cedit, nec ulla inde regi pars desumitur. Quin & hoc amplius istis concessit, ut ad Reges non impetratâ prius veniâ accederent, nec ob culpam nisi novies commissam poenas luerent. Fuitque *JingizChano* magnus liberorum, quâ marium, quâ foeminarum, numerus. *Alchatun* [Domina] præcipua fuit uxor ejus\* *Ovisumjin* <sup>\*al.Ovisu-</sup> <sup>lujin.</sup> *Begi* appellata. In more autem *Mogulensibus* est, ut filiorum ab uno patre genitorum quod ad nobilitatem distinctio fiat respectu matrum. Fuerunt autem Dominae isti quatuor filii, quos maximis regni sui rebus præfecit *Jingizchan*. Primus *Tusshi*, qui iis quæ ad venerationem, ferarumque insectationem spectant, quæ omnium maximo apud eos in pretio sunt, præfectus est. Secundus *Jogatai*, qui iis quæ ad judicia & *AlTasa*, i. e. legem & jurisdictionem. Tertius *Ogatai*, ob summam quâ pollebat prudentiam & judicii præstantiam,

Dyn. IX. profectus post paucorum dierum obsidionem cepit; atq; inde *Arzan-  
sumam* profectus est, quæ penes filium Regis *Mohammedis Ebn Salih*  
erat, (ea familia antiqua fuit quæ urbi *Arzanruma* imperaverat)  
cujus Dominus, cum prope ad eam accessisset *Rucno'ddin*, ipsius fide  
frater ad ipsum prodiit, ut pacem cum eo faceret iis conditionibus  
quas probaret *Rucno'ddinus*; ille verò prehensum in vinculis apud se  
detinuit, urbemque cepit. Fuitque hic ultimus familiæ suæ, qui  
ibi imperavit. Eodem anno obsederunt *AlMalec AlDhaber* & tra-  
ter ipsius *AlMalec AlAphdal*, filii *Salaho'ddini*, urbem *Damascum*,  
quæ patruo ipsorum *AlMalec AlAdelo* fuit. Denuo autem foedus pa-  
cis renovarunt, ea lege ut essent *AlDhaber* *Manbaj*, *Apamia*, *Caphar*  
*Tab* & *Moarra*; *AlAphdal*, *Somaisat*; Castellum *Nojm*, *Saruj*,  
\* al. Ham- *Ras Ain*, & \* *Famlin*. Abiitque *AlDhaber* † *Halebum*, *AlAphdal*  
lin. *Somaisatum*, & *AlAdel* *Damascum* pervenit. Anno quingentesi-  
mo nonagesimo nono, mense *Moharramo*, *AlMalec AlAdel* cum fi-  
lio suo *AlMalec AlAshraph Musa* [ *Mose* ] exercitum misit *Ma-  
redinum*; qui eam obsedit ejusque ditionibus præfectos constituit:  
at cum ibi moratus *AlAshraph* voti compos non fieret, intercessit  
*AlMalec AlDhaber* filius *Salaho'ddini*, *Halebi* Dominus, ad pa-  
cem inter eos conciliandam, eaque de re ad patrum suum *AlAde-  
lum* misit, qui ei annuit eâ lege ut *Maredini* Dominus centum &  
quingaginta mille aureos, ad ipsum mitteret: singulorum autem  
aureorum valor esset decem *Kirata*, auri *Emirini*, atque ipsius no-  
mine cuderentur nummi, utque exercitus ejus ad ipsi inserviendum  
paratus esset quandocunque hoc postularet. Eodem anno, qui mil-  
lesimus quingentesimus decimus quartus *Alexandri* fuit, initium  
habuit *Mogulensium* imperium; idque hoc modo. Eo tempore  
*Turcarum Orientalium* tribubus imperavit *Ung Chan*, qui Rex *Johan-  
nes* appellatus est, è tribu quæ *Cerrit* vocatur; erantque populus  
qui religionem Christianam profitebantur. Fuit autem & è tribu  
alia quâdam Vir quidam felix, nomine *Tamujin*, qui *Ung Chano*  
constanter operam suam collocaverat usque à pueritia donec ad  
ætatem virilem pertigisset, fuitque summæ in hostibus debellan-  
dis fortitudinis, adeo ut inviderent ei socii, eumque apud *Ung-Cha-  
num* calumniarentur: nec prius eum apud ipsum criminationibus im-  
petere desierunt, quam ipsum mutati erga se animi suspectum habens  
statu-

Initium Im-  
perii Mo-  
gulensium.

Eodem *Chowarezmi Shah Bocharam* contendit, quam occupaverant *Dyn. IX.*  
*Chatai*, castrisque ibi positis urbem obsedit. Incolæ autem ipsum *Chowarezmi*  
 repulerunt unâque cum *Chatais* oppugnârunt, quod illos se bene erga *Shah Bo-*  
 ipsos gerere viderent; adeo ut canem luscum prehensum † tunica & *charam* ob-  
 pileo induentes dicerent, Hic est *Chowarezmi Shah*, (ipse enim luscus *fidet.*  
 fuit) ipsumque per muros circumducerent, deinde è ballista in castra *P. 425.*  
 projicerent, dicentes, Hic Rex vester est: neque ita facere destite-  
 runt, donec paucis post diebus *Chowarezmi Shah* urbem vi caperet;  
 qui tamen ejus incolis pepercit, ac benefecit. Eodem *Almalec Al-* *captæ in-*  
*Adel Abu Becr Ebn Fyub Maredini* arcem obsedit, mense *Ramadano*, *colis par-*  
 cujus Dominus erat *Hosamo'ddin Tuluk Arslan*, puer. Quidam autem *cit.*  
 ex incolis suburbia dolo tradiderunt, quorum incolas turpissime  
 spoliavit exercitus. *Al Adel* vero captis suburbiis arcis obsidendæ  
 opportunitatem nactus, ab ea commeatum prohibuit, & obsessam  
 tenuit donec ab ea discederet anno nonagesimo quinto. Anno nona-  
 gesimo quinto, die vicesimo mensis *Moharrami*, obiit *Al Malec Al-*  
*Aziz Egypti* dominus. Principes autem ex *Egypto* ad fratrem ip- *Al Aphdal*  
 sium *Al Aphdalum* mittentes, ipsam ad se invitarunt ut Regem consti- *in regnum*  
 tuerent. Amore enim in illum propendentes homines ipsum cupie- *Egypti ac-*  
 bant. Ille ergò *Egyptum* ingressus ipsam occupavit. Anno nona- *citus.*  
 gesimo sexto profectus *Al Adel*, juxta *Kairam* positis castris ipsam  
 obsedit; ad quem cum de pacis conditionibus misisset *Al Aphdal*, de  
 hoc convenit, ut provinciis *Egyptiacis* patruo suo traditis ipse pro  
 iis *Miyapharekinum, Hanium & Fabal Faurum* acciperet: cumque in *Al Adelo*  
 hæc utrinque juratum esset, *Al Aphdal Egypto* excedens *Sarchodum* *patruo ce-*  
 profectus est, misitque qui *Miyapharekinum, † Hanium, & Fabal-Fau-* *dit.*  
*rum* reciperent; at *Nojmo'ddin Fyub, Al Malec Al Adeli* filius, *Mi-* *P. 426.*  
*yapharekinum* tradere renuit, traditis reliquis: cumque intercedenti-  
 bus inter ipsos ea de re nuntiis affirmaret *Al Adel* filium suum sibi im-  
 morigerum esse, noluit *Al Aphdal* amplius mittere, cum sciret hoc  
 jussu *Al Adeli* factum. Eodem, mense *Ramadano*, obiit *Cowarezmi-*  
*Shah Tocush Ebn Arslan*, eique in regno *Chowarezmi* successit filius  
 ipsius *Kotbo'ddin Mohammed*, cognominatusque est *Alao'ddin*, patris  
 sui cognomine. Anno nonagesimo septimo, mense *Ramadano*, occu- *Aladdin*  
 pavit *Rucno'ddin Soliman, Kelij-Arslani* filius, urbem *Malasia*, quæ *Chorasmi-*  
 penes fratrem suum *Moezzo'ddinum Kaisar Shahum* fuerat, quam eò *Dominus.*  
 profectus.

*Dyn. IX.* captivos abducere, ætate provectioribus poenas ignominiosas infligere, juvenes trucidare: nec est quod te excuset, quod opem illis ferre differas. Tu profiteris Deum statuisse, ut vestrum unus cum decem è nobis pugnet; at jam vos hoc gravamine levavit, & unus è nobis multos vestrum profligat: quin & mihi narratum est te copias collegisse, anno tamen post annum moras trahis, pedem unum promovens, & alterum retrahens, nec scio an te detinuerit metus, an quod falsum putes illud quod ad te demissum est [in Alcorano.] Ego vero quod maximè expedit tibi dicam; ut tu qui tecum sunt omnes in eremibus & navibus transvehas, ipseque ad te cum copiis meis transiens in pugnam tecum prodeam, in loco qui potissimum tibi placeat: quod si tibi cesserit victoria, erit præda opima quæ ad te accesserit, & munus tibi oblatum; sin mihi, ero te superior, ac jure mihi cedit utriusque sectæ imperium, & in utrumque populum principatus. Hæc literas quàm primum perlegerat *Jacob*, collectis copiis fretum in *Hispaniam* trajecit: cumque acriter pugnatum esset, primum cladem acceperunt *Moslemis*; quæ deinde in *Francos* conversâ, illisque in fugam turpissimam datis, magna reportarunt *Moslemis* spolia. Ne igitur gloriatur dives divitiis suis,† nec fortis robore suo, sed qui gloriatur, in Domino gloriatur, prout in libro Dei scriptum est. Deinde reversus in regnum suum *Alfonso*, muloque vectus juravit se non antea equum conscensurum donec illi opem ferrent *Francorum* Reges: Illi igitur magnis collectis copiis, multa cum *Moslemis* bella commiserunt, adeò ut nunc pleraque *Hispania* urbes occupaverint. Anno nonagesimo secundo *Al Malec Al Aziz*, ex *Ægypto* *Damascum* profectus, ipsum obsidione cingens, ad fratrem suum *Al Aphdal* misit ut ex arce discederet, urbemq; dederet, eo pacto ut castellum *Sarchod* acciperet, omnibus autem *Damasci* ditioribus cederet. Illo ergò egresso arcem accepit *Al Aziz*, atque eam ingressus ibi dies aliquot permansit: deinde ea patruo suo *Al Malec Al Adelo* tradita in *Ægyptum* reversus est; *Al Aphdal* autem *Sarchodem* abiit. Anno nonagesimo tertio *Al Adel Joppen à Francis* cepit, *Francisq; à Moslemis Berytum*. Anno nonagesimo quarto obiit *Ommado'ddin Zengi Bbn Mandud*, *Ebn Zengi Ebn Oksenkar*, *Samjari*, *Nisibis*, *Al-Chaburi*, & *Al Rakka* Dominus, succedente ei in regno filio suo *Kotbo'ddino Mahmuda*. *Nuro'ddin* autem urbem *Nisibin* occupavit. Eodem

*A Mauris*  
laccessit  
victus.

p. 424.

*Al Aziz*  
rex *Ægypti*  
*Damasci*  
regni fra-  
tri eripit.

• Moritur  
*Ommado'd*  
*din*, succe-  
dit *Kot-*  
*bo'ddin*.

confessu peteret, nec tamen afferretur; O focii, inquit, confecit me  
 fitis. Quod ad liberalitatem ipsius, multa donabat, nec morabatur  
 quid erogaret. Ad demonstrandum ejus liberalitatem sufficit, quod  
 cum moreretur, non reliquerit in ærario suo præter aureum uni-  
 cum *Suriensem*, & quadraginta argenteos *Naserinos*. Mortuo *Salah-  
 ho'ddino* filius ipsius natus maximus *Al Aphdal Nuro'ddin Damascus*,  
 regiones maritimas, *Hierosolyma*, *BaalBecum*, *Sarchodum*, *Bosram*,  
*Baniasum*, *Huninum*, & *Tabninum*, *Al Darumum* ulque occupavit.  
 Filius ipsius *Almalec Al Aziz Egyptum*, eique imperavit. Filius  
 ipsius *Almalec Al Dhaher Gazi*, qui *Hatebi* fuit, eam ejusque ditiones  
 tenuit, viz: *Harem*, *Tel-Basher*, *Azaz*, *Dorbesao*, & *Munbaj*. *Ha-  
 ma* fuit *Mohammed Ebn Takio'ddin Omar Ebn Shahensbah Ebn Fyub*  
 [*Fob*,] qui *Almalec Al Dhahero* [Regi Illustri] paruit. *Hemesa*  
*Shiracuh Ebn Mohammed Ebn Shiracuh*, qui *Almalec Alaphdalo*.  
*Almalec Al Adel* [Rex justus,] *Salabo'ddini* frater, in castello *Al Ca-  
 rac* fuit, quem *Damascus* protectum cum *Al Aphdal* exercitu instru-  
 xisset in *Mesopotamia* provincias, quæ eis subditæ erant, protecti sunt,  
 ut illas tuerentur ab *Ezzo'ddino Mansela* Domino. Eodem, primo  
*Fomade* prioris, interfectus est *Saiso'ddin Battamar Chelati* Dominus,  
 inter cujus eadem & *Salabo'ddini* mortē intercesserunt duo menses:  
 siquidem miram præ se mulerat lætitiā ob *Salabo'ddini* mortem,  
 & magnopere gavisus fuerat, at non distulit ipsum Deus. Post il-  
 lum *Chalato* potitus est *Dhahiro'ddin Hazar-dinariensis*, qui etiam  
 & *Shah Armeni* servus fuit. Eodem, finiente *Shaabano*, è vivis excel-  
 sit *Atabeg Ezzo'ddin Masud Ebn Mandud Ebn Zenge Ebn Oksen-  
 kar*, *Mansela* Dominus, succedente ipsi filio *Nuro'ddino Arslan*  
*Shaho*. Fuit autem *Ezzo'ddin* iste vir optimus; benignus; manue-  
 tus, raro puniens; verecundus, multæque modestiæ; adeo ut una  
 confidentem non alloqueretur, nisi oculis humi defixis, neque cum  
 aliquid ab eo peteretur aliud dicere solebat quam, Amoris & bene-  
 volentiæ ergo. Anno quingentesimo nonagesimo primo. *Alfonso*  
*Francorum* Rex, cujus sedes regia erat *Tolaitela* [*Toletum*,] ad *Jaca-  
 bum Ebn Jusaph Ebn Abdol Mamen* literas scripsit, in quibus hæc  
 dixit, Non te latet, *Moslemiorum* Imperator, quanta sit in *Andalusie*  
 Principibus incuria & populi neglectus, eosque totos voluptatibus  
 indulgere; me verò male illos multare, domos vacuas efficere, pueros

Dyn. IX.

p. 422.

Obitus Ez-  
 zo'ddini &  
 laus.

*Alfonso*  
 Rex Tole-  
 tanus.

p. 428.

Dyn. IX. mensis *Rajebi* vicesimo septimo, prodeuntibus *Francis*, atque extra urbem egressis, iam equitibus quàm peditibus, prodierunt etiã † ad ipsos *Moslemii*, atque in eos impetum fecerunt; quo cum loco cedere coacti essent, ecce plerique qui apud ipsos fuerant *Moslemiorum* caeli reperti sunt, nempe quos gladio percussos trucidaverant, relictis solum principibus & divitibus, reliquis è vulgo & eorum affeclis, quibusque non erant opes, interfectis. Quo conspecto *Salaho'ddinus* ad *Askelonis* partes profectus eam devastavit. Anno octogesimo octavo *Franci* versus *Askelonem* profecti urbem instaurare coeperunt. Eodem factæ sunt induciæ inter *Salaho'ddinum* & *Angitarum* [ i. *Anglum* ] *Francorum* Regem, ad spatium trium annorum & octo mensium, quod initium sumeret à die primo *Ilul*. Eodem anno, medio mensis *Shaabani*, obiit *Soltan Kelij Arslan*, *Ebn Mas'ud*, *Ebn Kelij Arslan*, *Ebn Soliman*, *Ebn Kotlumish*, *Ebn Saljuk*, in urbe *Konia* [ *Iconio* : ] optimi erat regiminis, magnæ gravitatis, multæ justitiæ, multasque in *Græcorum* ditiones incurstones fecerat. Cum senuisset provincias suas filiis distribuit, qui eum parvi penderunt, nec ipsius rationem habuerunt; arcteque eum habuit filius ipsius *Kotbo'ddinus*, deinde prehensum secum duxit ad *Casaream* quò eam fratri suo auferret: quàm cum aliquandiu obsedisset, fuga ab ipso elapsus pater *Casaream* ingressus est. Nec desinit *Kelij Arslan* à filio ad filium se transferre, singulis eum fastidio habentibus, donec ad filium *Giyatho'ddinum Caichosrawum* iret, qui unà cum eo cum exercitibus suis *Iconium* profectus illud occupavit: atque in eo mortuus est *Kelij Arslan*, quod ibi manens † filius ipsius *Giyatho'ddinus* tenuit, donec à fratre suo *Rocno'ddino* ipsi auferretur. Anno quingentesimo octogesimo nono obiit *Salaho'ddin Yusuf* [ *Yoseph* ] *Ebn Fyub* [ *Job* ] *Ebn Shadi*, *Damasci*, annos quinquaginta septem natus. Fuit autem vir mansuetus, beneficus, suavis moribus, humilis, patiens in iis quæ ipsi ingrata essent tolerandis, multus in affeclarum suorum culpas dissimulando. Fertur ipso, die quodam cum [ magna ] ipsi adesset hominum multitudo, confidente, ac servus quidam alium calceo petiisset, isquè ab eo aberrans ad *Salaho'ddinum* pertigisset, propeque ab eo cecidisset, ipsum ad alteram partem conversum, cum quodam qui ei assideret collocutum fuisse, ne illud animadverteret. Quin & aliquando cum aquam peteret, eaque non allata iterum eam quinquies uno confessu

Induciæ  
inter Sala-  
ho'ddinum  
& Regem  
Anglæ:

Kelij Arslan:  
obiit &  
laus:

p.421:

Solho'd-  
dini obitus  
& laus:



terra hæc spectantibus. *Moslemiorum* autem multi è navibus se <sup>Dyn. IX.</sup> projecerunt, aliis natando evadentibus, aliis submersis. Anno octogesimo quarto cepit *Salaho'ddinus* *Fabalam*, *Laodiceam*, *Sahyunem*, *Shogro-Bacasum*, *Dorbesacum*, *Bagrafum*, *Caracum*, & *Saphedum*. Inducias etiam pactus est cum Principe *Boamundo*, *Antiochia* & *Tripolis* Domino. Anno octogesimo septimo venerunt per mare suppetiæ ad *Francos*, qui ad *Accam* confidentes ipsam obsederunt. Primus omnium venit *Philippus Francia* Rex, è regibus eorum genere nobilissimis, licet ditionibus haud adeo multis imperans: cujus [adventu] additi sunt illis animi, illis [inquam] qui ad *Accam* confederunt, adeo ut *Moslemios*, qui in ea erant pugna instanter urgerent. *Salaho'ddinus* autè, qui *Saphar Ammi* erat, quotidie adequitans *Francos* adoriebatur, quo eos pugna detineret ne urbem invaderent. Erat in ea *Amir Saipho'ddinus* *Haccariensis*, *Al Mashtub* appellatus, qui cum videret *Salaho'ddinum* nihil illis prodesse posse, nec ab illis damnum propellere, egressus *Francis* spopondit se † urbem dediturum, <sup>p. 419.</sup> ea lege, ut qui in ea erant egrederentur unà cum facultatibus suis, <sup>Acca dedita.</sup> seque ob illud ducentos mille aureos numeraturum, & quingentos præcipuæ notæ captivos, crucemque Crucifixi redditurum, & *Marchioni Tyri* Domino quatuordecim mille aureos: qua in re illi annuerunt, constituto duorum mensium spatio quo adducerentur nummi & captivi. Cumque ea de re jurassent, urbem dedit: quam illi pacificè ingressi, *Moslemis* qui in ea erant, eorumque facultatibus custoditis, illos in carcerem conjecerunt, detinendos donec afferretur quod ipsis promissum fuerat, ad *Salaho'ddinum* mittentes ut nummos, captivos, & crucem mitteret, quò apud ipsos detentos dimitterent. Nummos ergò conquirere cœperunt: cum ipsi [ *Salaho'ddinum* ] nummi non essent. Quicquid enim ad ipsum è provinciarum redditibus pervenit, aliud post aliud erogabat. Cum autem jam ad ipsum nummorum centies mille aurei pervenissent, suaserunt Principes ne illos mitteret donec eos iterum juramento ad socios ipsius dimittendos adigeret. Responderunt Reges *Francorum*, Nos non jurabimus, verum si ad nos centum mille aureos, qui præsto sunt, & crucem miseris, dimissuri sumus è sociis vestris quos nobis visum fuerit, & quos visum fuerit retinebimus, donec quod reliquum est nummorum mittatur, cum reliquos dimissuri: hoc autem renuente *Soltano*, die *Martis*

Dyn. IX. inquit, *Soltane*, nobis in hac urbe magnam esse hominum multitudinem, ac jam à pugnando abstinere spe securitatis obtinendæ: ac ubi viderimus necessariò moriendum, liberos ac uxores nostras interficiemus, facultates igni trademus, nec nummum vel aureum vel argenteum, qui vobis in prædam cedat, relinquemus, nec vel virum vel foeminam, quem captum in vinculis ducatis. Atque hæc cum fecerimus, saxum [vobis sacrum] & templum *Al Akfa* [extremum] demoliamur, & captivos quotquot nobis sunt è *Moslemiis*, qui quinque milles sunt, interficiemus, nec jumentum vel animal superstes finemus; deinde ad vos egrediemur: nec tunc è nobis occidetur quis, donec plures sibi pares occiderit; itaque vel cum gloria moriemur, vel cum honore vincemus. *Salahoddinus* ergò, suis in consilium adhibitis, iisque unanimiter respondentibus concedendam esse illis securitatem, neve egressi rem aggrederentur quæ quomodo tandem

p. 417. cessura esset nescirent, † tandem annuit se *Francis* securitatem concessurum; ea lege, ut vir quilibet, decem aureos penderet, nullâ sive dives sive pauper esset, distinctione, foemina quinque, puer sive puella binos: hanc summam quicumque intra quadraginta dies numeraret, liberum fore; secus captivum. Cumque *Balianus* pro pauperibus triginta mille aureos obtulisset, in hoc ei annuit. Deditaque est urbs die *Veneris*, vicesimo septimo mensis *Rajebi*. *Salahoddinus* autem, peractis rebus *Hierosolymitanis* ad urbem *Tyrum* contendit, ad quam profectus *Marchio* ei præfuit, optimèque gubernavit. Divisitque *Salahoddinus* exercitui pugnam, cuilibet agmini tempore præstituto quo pugnarent, ut ita urbis incolæ continuis distinerentur præliis; cum loca in quibus pugnandum erat angusta essent, adeo ut iis custodiendis pauci ex incolis sufficerent, urbi que fossæ essent à mari ad mare deductæ, adeò ut [quod aiunt] vix supervolare posset ales. Urbs enim instar manus in mari erat, cujus brachium cum ad continentem protenderetur, ac utrinque mari allueretur, pugna in brachio ineunda erat, adeoque cum eam expugnare non posset *Salahoddinus*, indè recessit. Fuerant autem *Moslemiis* quinque na-

p. 418. ves ante *Tyri* portum collocatæ, ut neminem egredi † vel ingredi sinerent, quas summo mane adortæ *Francorum* naves in arcum redegerunt, atque in eas irruentes quos libuit interfecerunt, reliquis cum navibus suis captos in *Tyri* portum abduxerunt, *Moslemiis* è

terra

*Hierosolyma* *Salahoddino* dedita.

*Tyrus* ob-  
fessa.

Classis  
*Moslemio-*  
*rum* ad *Ty-*  
*rum* victa.

sunt, & pro eo in concionibus orarunt. Anno quingentesimo octo- Dyn. IX.  
gesimo secundo obiit *Al Pablawan Mohammed Ebn Ildegur* regio-  
num *Fabal*, [i.e. montanarum] *Raia*, *Asphahani*, *Adarbijani*, &  
*Arrani* Dominus, succedente ipsi fratre *Kozul Arslano*, † cui nomen <sup>p. 415.</sup>  
*Othman*. Anno octogesimo tertio *Salaho'ddinus* urbem *Tiberiada* <sup>Tiberias</sup>  
ejusque arcem occupavit: indè profectus ad *Accam* consedit. Cum- <sup>capta.</sup>  
que jam in urbem irruere statuerat, prodeuntes incolarum primarii <sup>Acca de-</sup>  
securitatem petierunt; quibus annuens & pro se & facultatibus suis <sup>dita.</sup>  
securitatem ipsis concessit, atque optionem fecit, vel subsistendi, vel  
inde migrandi. Illi ut migrarent eligentes, separatim ex ea excesserunt,  
quicquid poterant secum avehentes, reliquis eo quo erant statu  
relictis. *Salaho'ddinus* autem urbem filio suo *Al Aphdalo* tradi-  
dit, prædamque coeperunt *Moslemii* ex iis quæ reliqua erant, nec  
poterant *Franci* secum auferre. Eodem anno occupavit etiam *Salaho'ddinus*  
*Casaream*, *Chaipham*, *Sephoriam*, *Shakifum*, *Kulam*, *Fop-  
pam*, \* *Talninum*, *Sidonem*, *Berytum*, *Fobailum*, *Askelonem*: cumque <sup>\* al. Tab-</sup>  
ab horum locorum expugnatione cessasset, *Hierosolymam* profectus <sup>ninum.</sup>  
est; ad quam cum consedisset, viderunt *Moslemii* in moenibus eam  
virorum copiam quæ ipsos terreret. *Salaho'ddinus* autem quinque <sup>Hierosoly-</sup>  
dies insumsit circum urbem eundo, ut perspiceret à quâ parte ipsam <sup>ma obsessa,</sup>  
oppugnaret, cum admodum munita atque defensa esset; neque al-  
lium ei oppugnando locum invenit, quàm ad partem septentrio-  
nalem, juxta portam *Amudam* & Ecclesiam *Sionis*: ad eam ergò par-  
tem se recipiens, *Rajebi* vicesimo, ibi consedit, eademque nocte  
machinas fixit, *Francis* etiam machinas in urbis muris statuentibus,  
acriterque utrinque pugnatum est, cum uterque coetus illud † in p. 416.  
religionis & debiti cultus parte poneret, nec opus iis fuit Rege qui  
ipsos incitaret, imò cohibiti cohiberi noluerunt, & increpati incre-  
panti non auscullarunt. Videntes autem *Franci*, quàm acriter pu-  
gnarent *Moslemii*, quàm firmiter dispositæ essent ipsorum machi-  
næ ad efficaciter jaculandum, quantumque profecissent cunicularii  
in cuniculis agendis, *Balianum*, \* *Nirrani* filium *Ramlæ* Domini, <sup>\* al. Bir-</sup>  
ad *Salaho'ddinum* securitatem petiit miserunt: abnuvit autem *Sol-* <sup>wani.</sup>  
*tan* dicens, Non aliter vobiscum agam, quam egistis vos cum *Mosle-*  
*miis*, cum urbem occuparetis anno quadringentesimo octogesimo  
primo, trucidando, & captivos faciendo. Cui *Balianus*, Scias, in-

Dyn. IX.

penes *AlNodhamum*, ipsiusque vernam quendam nomine *Luluum*? itaque se habuit res usque ad annum sexagesimum primum, quo, ægrotante *AlTokusho AlNodhamo* ipsum visendi gratia adiit *Kotbo'ddin*; cumque ab eo egredientem comitaretur *Luluus*, ipsum cultro quem habuit percussum interfecit, ac denuo ad *AlNodhamum* ingressus, ipsum etiam interfecit. Deinde solus egressus cum puero quodam suo, bina capita ad exercitus projecit, quibus prompte illi obsequium præstantibus *Maredini* & *AlBareia* arcibus, *Sauroq*, potitus, strenue se gessit. Anno quingentesimo octogesimo primo, *Salaho'ddin Mauclam* denuo obsidente, *Atabeg Ezzo'ddin* ejus Dominus matrem suam unà cum filia patru sui *Nuro'ddini Mahmudi* aliisque foeminis, & primariorum imperii virorum coetu ad ipsum misit pacem rogatum: putaverantque omnes ipsum illis, si vel ipsam *Syriam* petiissent, annuere voluisse; præsertim quòd cum ipsis esset Domini & benefactoris ipsius *Nuro'ddini* filia. Ille verò, cum ad ipsum accessissent, confidere jussis, apologiis minimè gratis usus spe frustratas remisit. Vulgus ergò † præ ira atque indignatione quod foeminas repulisset, libenter se obtulerunt, ipsumque *Salaho'ddinum* poenituit quod ipsarum postulata rejecisset. Quin & ad ipsum pervenerunt literæ ab *AlKadi AlPhadel* aliisque, qui factum ipsius improbarent, eique vitio verterent. Porro *Mausela* vulgus trajecto *Tigri* partem exercitus orientalem infestare, deinde redire solebant. Statuerat ergò ille *Tigrim* à *Mausela* abscindere ad partem *Nineves*, ut ita *Mausela* incolis siti oppressis urbe sine pugno potiretur. At cum percepisset fluvium penitus rescindi non posse, multique temporis ac magni laboris opus futurum, ab ea deflectens *Miyapharekinum* abiit, audito *Shah Armenû Chelati* Dominum mortuum esse nullo relicto filio, regionibusque istis potitum esse vernam ipsius quendam nomine *Bastamerum*. Misit ergò ante se patrelem suum *Nasero'ddinum Mahmudum*, *Shiracubi* filium, & *Mohafferoddinum Ebn Zino'ddin*, aliosque, qui *Chelatum* profecti *Tatwana* castra posuerunt: ipse verò *Salaho'ddin Miyapharekinum* adiit. *AlPahlawan Ebn Ildegur* etiam, *Adarbijani* Dominus, profectus propè *Chalatum* consedit. Frequentes autem *Chalato* inter ipsos & *Pahlawanum* & *Salaho'ddinum* intercesserunt nuntii: deinde rebus inter eos & *Pahlawanum* compositis, ipsius sociorum numero habiti sunt,

*Salaho'ddin Mauclam* secundò frustra obsidet.

P. 414.

*Chelato* imminet.

in Principem quendam, nomine *Fatall AlAsudi*, qui *Asadidorum* Dyn. IX.  
Dux & Princeps fuit, jacto pectus ipsi percussit, adeo ut vehementer illi doleret. Ille igitur prehensio calceo è pugna ad *Salaho'ddinum* reversus, *Mauselenses*, inquit, nos ludibriis exceperunt, qualia nunquam antea vidimus; projectoque calceo juravit se non amplius urbem oppugnaturum, indignè ferens se calceo percussum. Videns ergò *Salaho'ddin* quod statuerat de *Mausela* se non assecuturum, † nec p. 412.  
quicquā præter molestiā & laborē reportaturū, ab ea *Senjarā* abiit, eamque occupavit. Anno septuagesimo nono occupavit *Salaho'ddin* urbem *Amedam*, eamq; *Naro'ddino* *Mohammedi Kara Arslani* filio, *AlHesni* Domino, tradidit. *Salaho'ddin* enim cum *Harzami* castra posuisset, & *Maredino* potiri cupiens nullam inveniret rationem qua voti compos fieret, inde *Amedam* abiit per viam *AlBareia*. Eodem, *Salaho'ddinus* *Halebū* profectus, castris in monte *Fausbane* positis præ se tulit, ac si ibi habitacula sibi sociisque & exercitibus suis extrueret. Eò ergò propendit *Omado'ddin Zengi*, ut *Halebo* dedita alium [aliquem locum] pro ea acciperet, ac confirmata est inter eos pax, ea conditione ut *Halebo* *Salaho'ddino* tradita, pro ea *Senjaram*, *Nisibin*, *Chaburum*, *Rakkam* & *Sarujum* acciperet, ac in hæc utrinque juratum est: atque ita vili admodum pretio [urbem] vendidit, data arte munita. instar *Halebi*, acceptisque ejus loco villis & agris; probrosūque putarunt omnes ubique homines quod fecerat. Anno quingentesimo octogesimo mortuus est *Koibo'ddin Ebn IlGazi*, *Ebn Nojmo'ddin Alebbi* *Ebn Tamurtash*, *Ebn IlGazi* *Ebn Ortok*, *Maredini* Dominus, cui successit filius ipsius *Hosamo'ddin Tuluk Arslan*, adhuc infans. Fuit autem *Shah Armen Chelasi* Dominus avunculus *Koibo'ddini*; qui post mortem ipsius in regno summum exercens potestatem *Nodhamo'ddinum AlTokush* cum filio ipsius [ad res administrandas] constituit. Ille igitur ejus educandi regniq; ipsius administrandi curam suscepit. Cumque vir esset religiosus & probus, optimè † puerum educavit, matremque ejus in uxorem duxit: cui tamen cum adolevisset, regni potestatem non commisit, ob eam, p. 413.  
quæ ei inerat, stulticiam & levitatem; neque aliter se habuit res donec moreretur puer. Fuit autem ei frater natus minor cui cognomen *Koibo'ddin*, quem deinde in regno collocavit *AlNodhamus*, ita tamen ut nihil ex eo præter nomen ipsi esset: authoritas vero omnis

Mortuus  
*Koibo'ddin*  
*Maredini*  
Dominus.

Dyn. IX. populo manum illi intendentibus concitatum in ipsum vulgus è capite bajuli dejecit, reiectisque pudendis, fane membro ipsius virili annexo, circa urbem traxerunt, ac chocleari manui ejus imposto dixerunt, Configna nobis diploma Domine noster, cum aliis ejusmodi factis probrosis: deinde manibus ipsorum ereptus sepulturae mandatus est. Hoc ab ipsis illi factum, non obstante quod erga ipsos optime se gessisset, & tam à facultatibus quam fama ipsorum manus abstinuisset. Anno septuagesimo sexto, die tertio mensis *Saphari*, obiit *Saiso'ddin Gazi Ebn Maudud Ebn Zengi Mausela Dominus*, *Mausela* autem præfecit fratrem suum *Ezzo'ddin*, *Fazir al* [i. i. *isulam*] *Ebn Oman* ejusque arces dedit filio suo *Moezzo'ddino Sanjar Shaho*, castellum *Shush*, & regionem *AlHamidiam* filio suo natu minori *Nasero'ddino Cubeco*: regni autem *Ezzo'ddini* administrator fuit *Mojahedo'ddin Kayemaz*, compositæque sunt res, nec ulla inter eos dissensio fuit. Eodem anno obiit *Shams'o'ddaula Turan Shab Ebn Iyub*, *Salaho'ddini* frater natu maximus, *Alexandria*. Anno septuagesimo septimo, mense *Rajeko*, *AlMalec AlSaleh Ismael* filius *Nuro'ddini Mahmudi*, *Halebi* Dominus, in ipsa obiit, annos circiter novendecim natus, qui cum nullam vitæ spem reliquam haberet, convocatis Principibus illis in mandatis dedit ut urbem Patriuoli suo *Ezzo'ddino Mas'ud Ebn Maudud Ebn Zengi* traderent: quam acceptam tradidit ille fratri suo *Omado'ddino*, pro ea acceptâ urbe *Sanjaro*. Anno septuagesimo octavo *Salaho'ddinus* fratrem suum *Saiso'llislam Togtecimum* in regionem *Taman* misit, quam occupavit, & in potestatem redegit. Eodem anno *Salaho'ddinus*, *Euphrate* in regiones *Mesopotamicas* trajecto, *Roham*, *Harranum*, *Rakkam*, *Karkešiam*, *Macesinum*, *Arbanum*, & *Nisibin* occupavit. Inde *Mauselam* petiit, in quam, qui ibi erant, *Ezzo'ddin* ejus Dominus, ipsiusque deputatus *Mojahedo'ddin*, copias multas, tam equites quam pedites, collegerant, armorumque & instrumentorum contra obsidionem ea ostenderunt, quæ oculos præstringerent. Cum ergò propè ad urbem accessisset *Salaho'ddinus*, vidit quod ipsam terreret, ipsiusque & sociorum suorum pectora [stupore.] impleret. Nihilominus juxta eam consedit, belloque aggressus est. Die autem quodam prodiens è vulgo quidam, convitiis eum proscindit; extractoque de pede calceo, in quo multi infixi erant clavi, &

Vulgi ingratitudo.

*Ezzo'ddin*  
*Mausela*  
Dominus.

P. 411.

*Salaho'ddin*  
*Yamano* [Arabia  
Felicis] per  
fratrem per-  
titur.

*Mauselam*  
infeliciter  
oppugnat.

## Dvn. IX.

• al. Deli-  
cious.

*AlNaser*  
**Chalifa.**

**L13**

Digitized by **populo**. Google

Dyn. IX.

ad urbem accedere non posset, ab ipsa recessit. Eodem anno urbem *Tabrizam* occupavit *Al Pahlawan*. Anno septuagesimo primo *Salah'uddin* castellum *Azaz* occupavit, & *Halebum* adiit, in quo erat *Al-Malec AlSaleh*. Populo autem unanimi consensu urbi defendendæ incumbente, intercesserunt inter eos de pacis conditionibus nuntii, quibus ex utraq; parte assensum est: & *Salah'uddin* reddito *Al-Malec AlSaleh* castello *Azaz*, *Halebo* recessit. Emiserat enim ille ad *Salah'uddinum* sororem quam habuit, parvulam puellam, quam honorificè tractans ille, Quid, inquit, vis? Illa, Volo, inquit, castellum *Azaz*, ab illis hoc prius edocta. Eo ergò ipsis tradito, recessit. Anno septuagesimo tertio interfectus est *Adado'ddin*, Chalifæ *Al-Mostadii* Vizierus; & in illud munus suffectus est *Dhahiro'ddin*, qui *Ebnol' Attar* audit, vir egregius, bonæ conversationis, munificus, quique magnam auctoritatem consecutus est. Anno quingentesimo septuagesimo quinto, die secundo mensis *Du'lkaada*, è vivis excessit Antistes *Al-Mostadi beamrilla*, Chalifatu annos circiter novem functus, natus triginta novem, vir justus, bonæ erga subditos conversationis, parcus in delictis puniendis, clementiæ amans: vixit laudabilis, mortuus est felix.

*Al-Mostadi*  
obit.

## Sectio.

Hoc tempore è Medicis in Oriente celebribus fuit † *Samuel Ebn*  
p. 408. *Juda Mogrebinus Andolosenus*, Medicus *Judaus*, qui unâ cum patre in  
*Samuel Ebn* Orientem venerat. Pater aliquid in Philosophia didicerat; filius ve-  
*Juda Hi-* ro ipsius *Samuel* varias Philosophiæ species legit, & scientiis Ma-  
*spanus, Me-* thematicis operam navavit, earumque fundamenta, & quicquid in  
*dicus Ju-* eis utile & rarum est probè calluit: suntque ipsi his de rebus libri;  
*daus.* libros etiam in arte Medica composuit. In *Adarbijanum* migrans  
operam collocavit *Pahlawanidis* & imperii ipsorum principibus.  
In urbe *Maraga* commoratus ibi filios genuit, qui ejus vestigiis  
in medicando institerunt: deinde *Islamismum* amplexus librum  
composuit ad retegenda *Judaorum* vitia, & locos unde constaret  
ipsum legem immutasse. Obiit *Maraga* propè annum quingentesi-  
mum septuagesimum. His etiam temporibus floruit *Al-Rababi Da-*  
*masci* accola, è *Rahaba* incolis, unde originem traxit, optimè me-  
dicans, in ægrotis tractandis, dexter, mente alacris. Mercaturæ ope-  
ram

*Islamismum*  
amplexus  
*Judaos*  
mutatæ le-  
gis arguit.

*Al-Rababi*  
Medicus.



temporis *Jendi* commorabatur, *Chataorum* Regem adiens opem ab eo contra fratrem suum, petiit; qui cum ipso exercitum numerosum misit, duce *Phuma*, quibus donec propè à *Chowarezmia* abessent profectis, *Soltan Shah* usà cum matre inde discedens *Chorasanium* petiit, occupavitque *Tacash Chowarezmiam*. Anno quingentesimo sexagesimo nono obiit *Nuro'ddin Mahmud Ebn Zengi Ebn Okfenkar*, Syria, regionum *Mesopotamia*, & *Aegypti* Dominus, die *Mercurii* decimo quarto *Shawali*, quo non alter erat inter Reges vitæ ratione magis laudabili, aut quæ pluribus justitiæ experimentis abundaret. Neque edebat, neque induebat, nec in usus proprios impendebat quicquam, nisi [quod ipsi proveniret] è possessione quadam, quam parte sua de spoliis ab hoste captis emerat. Cum aliquando † apud eum conquesta esset uxor de inopia, tres illi officinas in urbe *Hemessa* dedit, è quibus quotannis ipsi circiter viginti aureorum reditus fuerat: quod cum illa parum putaret, Non est, inquit, mihi præter hoc. Quod ad omnia enim quæ penes me sunt, sum ego *Moslemiorum* ærarius; nec in iis illos defraudabo, nec tui gratia gehennæ ignem ingrediar. Mortuo, in regno successit filius ipsius *AlMalec AlSaleh Ismaël*, annos undecim natus: cui obsequium præstiterunt homines in *Syria*, & *Salaho'ddin* in *Aegypto*, ubi & pro eo in suggestis oratum, & nomine ejus cusa moneta. Anno quingentesimo septuagesimo, cum jam *Mesopotamia* regiones possideret *Saifo'ddin Gazi*, metuerentque qui *Halebi* & *Damasci* erant Principes, ne ad ipsos transiret, *AlMalec alSalehum* & cum eo exercitus *Haleb* miserunt ut *Saifo'ddinum*, ne *Syriam* invaderet, impediret. At *Damascum*, *Soltano* & exercitibus jam vacuum, adiens *Salaho'ddin* ipsum occupavit; ac deinde urbem *Hemessam* & *Hamam* & *Baalbecum*, *Haleb* usque, profectus ipsam obsedit. *AlMalec AlSaleh* igitur, annorum duodecim puer, equo consenso & *Halebi* incolis convocatis, his ipsos allocutus est, Patris mei erga vos beneficentiam & amorem nostis, & quomodo se erga vos gesserit; Ego Orphanus vester sum. Jam verò injustus iste patris mei erga ipsum beneficia negans, regiones meas mihi eripit, nec Deum timens nec homines: multaque in hunc sensum locutus flevit, flente etiam populo, ac in hoc consentiente † ut ipsum armis defenderent. Egressi ergo *Salaho'ddin* ad montem *Fausshan* pugna exceperunt; qui cum

*Nuro'ddin* obitus.

p. 406.

Succedit filius *AlMalec AlSaleh Ismaël*.

*Salaho'ddin* *Syriam* invadit.

p. 407.

Dyn. IX. ptato vado trajecit ad partem orientalem, & ad castellum *Niniors* castra posuit. Admiratione autem dignum est, quod eodem die quo ipse eò veniret, corrueret e moenibus *Mausela* pars magna quædam. Misit ergo *Phacro'ddin Abdo'l Masfih* ad *Nuro'ddinum* de urbe ei dedenda, ea lege ut ipsam penes *Saifo'ddinum* esse fineret; sibi que & bonis & domesticis suis securitatem concedi petens: quæ ei concessit, pactisque est ut *Phacro'ddino* secum in *Syriam* assumpto, vectigalia quibus ipse contentus esset, assignaret. Urbe igitur ipsi dedita arcem ingressus est, templumque *Nurense* extrui iussit; ac *Mauselam* *Saifo'ddino* tradidit, *Omodo'ddino* autem *Senjoram*: deinde in *Syriam* rediit assumpto secum *Phacro'ddino*, postquam *Mausela* viginti quatuor dies substitisset. Anno quingentesimo sexagesimo septimo, cum pedem fixerat in *Ægypto* *Salaho'ddin*, infirmataq; esset Chalifæ *Al Adedi* in ea autoritas, in palatio ejus[omnia] administrante *Salaho'ddino*, atque ejus deputato *Karakusho* Eunucho e primariis *Asadi* principibus, à cujus autu omnes pendebant, statuit nominis *Al Adedi* mentionem ex orationibus tollere: cumque ab *Ægyptiis* timeret, in *Ægyptum* pervenit cæcus quidam *Al Emiro'l Alem* appellatus, qui ipsum cunctantem perspicuens, neque esse qui pro *Abbasidis* orare auderet, Ego, inquit, incipiam pro *Al Mostadio* orare; primoque die *Veneris* mensis *Moharrami*, consensu ante concionatorem suggesto, pro *Al Mostadio* oravit † nemine id improbante. Desieruntque concionatores ubique omnes per totum *Ægyptum* *Al Adedi* in suggestis mentionem facere, & pro *Al Mostadio* orarunt, ne duabus, quod aiunt, capris ea de re cornua committentibus. Obiitque *Al Aded* die decimo *Moharrami*; nec ei indicaverunt, desitum esse pro ipso orari. Eodem anno *Chatai* flavio *Fihune* trajecto *Chowarezmiam* petierunt; cujus Dominus *Chowarezm Shah Arslan Ebn Akfar* cum exercitibus suis *Amowailum* profectus est, ut illis bellum inferret, eosque impediret: at ibi morbo correptus substitit, copiis cum *Emiro* magnæ apud eos autoritatis missis, qui cum illis occurrisset, in fugam versi sunt *Chowarezmii*, capto ipforum dace, quem secum *Chatai* in regionem transfluvialem abduxere. *Chowarezm Shah* autem *Chowarezmiam* rediit ægrotus, ibique vitam finivit, succedente ipsi filio ipsius *Soltan Shaho Mubundo*. At filius ipsius natus maximus *Alao'ddin Tagash*, qui tunc temporis

*Abbasidæ*  
Chalifatus  
in *Ægypto*  
denuo ob-  
tinet.  
p. 405.

*Chatai*  
*Chorasmiâ*  
invadunt.

*Chowarezm*  
*Shah* mori-  
tur.

Filii ipsius  
*Sultan Shah*  
& *Ala'd-*  
*din*.

*adinum* transferrent, *Omodo'ddin* autem patrum suum *Nuro'ddinum* Dyn. IX. adiit, auxilium ab eo petiit quo ipsi opem ferret ad regnum sibi asserendum. Anno quingentesimo sexagesimo sexto, *Rabia* posterioris nono, obiit Antistes *AlMostanjed billa Abu'lModhaffer Joseph Ebno'lMoktaphi*, cum Chalifatu functus esset annos undecim, quinquaginta sex natus. E Chalifarum qui se optimè erga subditos gesserunt numero fuit, iustus. Cum aliquando manus in delatorem quendam iniecisset, eumque diu in carcere continuisset, atque pro eo intercederet quidam è servis ipsius præcipuis, oblatis decies mille aureis, Ego, inquit, decies mille aureos numerabo si alium quempiam istiusmodi mihi adduxeris, quo in carcerem coniecto periculo homines liberem; neque dimittere eum voluit. Mortis ejus causa hæc fuit. Cum ad † Vizierum per Medicum suum *Ebn Saphia* p. 403. scripsisset, jubens ipsum Palatii Præfectum & *Kotbo'ddinum Kayemazum* prehenso patibulo affigere; jamque ingravesceret morbus ipsius, Medicus illos conveniens scriptum ipsis ostendit: Illi ergò, Reverfus, inquit, dic illi, Literas ad Vizierum detuli, qui quod jussum est fecit. Deinde prædicti isti cum sociis suis ad *AlMostanjedum* ingressi, ipsum opem implorantem in balneum asportarunt, cumque iniecisset, ostium in eum occluserunt, donec moreretur exclamantem.

*AlMostadi AlMostanjedi* filius. Publicata morte *AlMostanjedi*, *Al Mostadi* Chalifa. filio ipsius, *Abu Mohammedi AlHafano*, adducto fidem pacti sunt domestici ipsius privatim, eodem die quo mortuus est pater ipsius, nono *Rabia* posterioris, anno quingentesimo sexagesimo sexto. Craftino autem die in ejus obsequium publicè ab hominibus juratum est in *AlTajo*, [ i. Corona, quod nomen porticus est in Chalifarum palatio, ] cognominatusque est *AlMostadi beamrilla*. Justitiam duplo quam pater majorem præ se tulit, magnamque pecuniæ vim distribuit. Porro *Nuro'ddin Mahmud Ebn Zengi* audito mortuum esse fratrem suum *Kotbo'ddinum Maududum Mansela* Dominum, regnumque tenere filium ipsius *Saiso'ddinum Gazium*, ipsum autem à *Phacro'ddino Abdo'lMasfo* regi, ægrè hoc ferens sine peditatu cum minori exercitus parte protectus est, & *Euphrate* juxta castellum *Faabar* trajecto, *Rakkam*, *Chaburum* & *Nisibin* occupavit, & *Sanjaram* obsedit: deinde eam potitus, *Omodo'ddino* fratris filio tradidit: inde ad urbem *Balad* perveniens, juxta eam fluvium † ca. P. 404.

- Dyn. IX. *BaalBecum* caperet, factus est ipse Principum *Damasci* præcipuus; at frater ipsius *Shiracubus Nuro'ddino* se applicuit, qui ei *Hemesam*, & *Rahabam* assignavit, sibi que *Stratiarcham* constituit: cùmque in
- p. 401. *Agyptum* exercitum mittere vellet, † non reperit ibi præter ipsum qui huic magni momenti rei, ac provinciæ arduæ idoneus esset; ille ergo missus, eam occupavit. Mortuo autem *Asado'ddino Shiracubho*, multi è *Nuro'ddini* principibus *Vizieri* apud *AlAdedum Aliadam Aegypti* Dominum munus ambierunt: *AlAded* autem ad *Salaho'ddin Ebn Fyub Ebn Shadi* mittens ipsum accersivit, vesteque [in honoris signum] indutum *Vizieri* muneri præfecit post patrum suum, eique *AlMalet AlNaser* cognomen indidit; fuit autem ipsi nomen *Joseph*. Illud, quod eum ad hoc impulit, fuit, quod ipsi dixerant socii ipsius, Non est in toto [eorum] cœtu viribus minor aut junior *Josepho*, qui si præfectus fuerit non attollet, ut cæteri, supra nos caput. Confirmatus est ergo *Salaho'ddin* in imperio, ita tamen ut *Nuro'ddini* deputatus esset: qui ad eum scribens *AlAmir Al-Esphahselar* [i.e. *Stratiarcham*] vocaret, signumque suum ad superiorem Epistolæ partem ascriberet, nomen suum scribere non dignatus; neque ad eum seorsim literas daret, verum sic scriberet, *Al-Emir Al-Esphahselar Salaho'ddin* & reliqui principes in provinciis *Aegyptiacis* sic, vel sic, facient. *Salaho'ddinus* verò hominum corda ad se attraxit, profusis in eos opibus. Illisque in eum propendentibus ipsumque amore prosequentibus infirmata est *AlAdedi* auctoritas. Deinde misit *Salaho'ddinus* à *Nuro'ddino* petens, ut ad se fratres suos & familiam mitteret: quos ad eum misit, eâ conditione ut ipsi obedirent. Anno quingentesimo sexagesimo quinto mense *Shawalo* mortuus est *Koibo'ddin Maudud Ebn Zengi Ebn Oksenkar*
- p. 402. † *Mauscla* dominus: qui ingravescente morbo suo regnum post se delegavit filio suo natu maximo *Omado'ddino*, deinde ab eo illud transtulit ad filium suum *AlMoezzum Saifo'ddinum Gazi*. Hoc autem ideo fecit, quod qui regni rebus præfuit, viz. Eunuchus quidam ipsius, nomine *Phacro'ddin Abdo'lMasih*, *Omado'ddinum* averfatus est, quod patruo suo *Nuro'ddino* obsequens esset; *Nuro'ddinus* autem *Abdo'lMasihum* odio haberet. De eo ergo inter *Abdo'lMasihum* & *Chatun* [Dominam] filiam *Hosamo'ddini Tamartash Ebn Ilgazi*, *Saifo'ddini* matrem, convenit, ut regnum ab *Omado'ddino* ad *Saifo'ddinum*

Salaho'd-  
din [Sala-  
din] Aegy-  
ptio præfi-  
ctus.

qui ipsius votis de ope ferendâ cupidè annuentes, instructis copiis Dym. IX.  
 profecti sunt. *Francis* autem in *Aegyptum* accedentibus, recedens  
*Asado'ddin* ad urbem *Balbais* se recepit, quam sibi refugium in quo  
 se muniret, constituit. In illa igitur ipsum tribus mensibus obsede-  
 runt exercitus *Aegyptiaci & Francorum*, illo quotidie manè &  
 vesperi pugnam ipsis inferente, minimèque de eo quod vellent asse-  
 cuti sunt. Deinde mittentibus ad ipsum *Francis* de pace faciendâ,  
 utque in *Syriam* reverteretur, annuens ille in *Syriam* profectus est.  
 Anno quingentesimo sexagesimo tertio *Zino'ddin Ali Ebn Sebege-*  
*gin*, deputatus *Kotbo'ddini Mandudi Ebn Zengi Mansela* Domini,  
 officio, quod Domino suo eâ in urbe præstabat, relicto *Arbelâ* abiit.  
 Fuerat autem Principatus Dominus, provinciarumque pars maxima  
 penes ipsum erat: at cum *Mausela* domum suam *Arbelam* abire sta-  
 tuisset, quasvisque teneret provincias *Kotbo'ddino Mandudo* tradi-  
 dit, *Arbelâ* tantum sibi relicta. Vir erat fortis, prudens, vitæ lau-  
 datissimæ, integer corde, erga exercitum aliosque liberalitatem ex-  
 ercens. Carmine ipsum laudavit *AlHis-Bis*, quod cum recitare vel-  
 let, Ego, inquit, nescio si quid dicat, verum scio illum aliquid velle, p. 400:  
 iussitque illi quingentos aureos, equumque & indumentum splendi-  
 dum, aliâque vestes donari, quorum summa mille aureos valebat.  
 Nec *Arbela* discessit donec hoc anno moreretur. Anno quingente-  
 simo sexagesimo quarto occupavit *Nuro'ddin* castellum *Faabar*, &  
*Asado'ddin* *Aegyptio* potitus, *Shawerum* Vizierum interfecit; cumq;  
 jam fixus illi pes erat, nec superesse putaret, qui cum illo[ de imperio]  
 contenderet, invasit eum mors, obiitq; die Sabbati, vice simo secundo  
*Fomade* posterioris, cum duobus mensibus imperâisset. Quod ad  
 ejus originem. Erant ipse & frater ipsius *Nojmo'ddin Fyub* [*Job*]  
 filii *Shadi*, è regione *Dawin*, origine *Cordi Rawedien*ses: in *Era-*  
*kum* autem profecti operam collocârunt *Mojahedo'ddino Bahruz*  
*Bagdadi* Prætori, qui perspecto *Nojmo'ddinum Fobum* (qui *Shi-*  
*racuh* natu major erat) intellectu & consilio pollere, eum custodem  
 arcis *Tacrisi* fecit, quò comitante fratre *Shiracuh* abiit. Deinde  
 cum *Shiracuh Tacrisi* Scribam quendam *Christianum*, ortâ inter  
 ipsos lite, interfecisset, eosque castello expulerat *Bahrux*, ad *Zen-*  
*gium* profecti sunt, qui ubi *BaalBecum* occupaverat, custodiendum  
*Fobo* commisit. Cum autem occiso *Zengio* exercitus *Damascenus*  
*Baal-*

Dyn. IX. Concubina quædam ejus filii ipsius *Abu Ali* mater, Chalifatum ad filium suum transferre cupiens, puellis quampluribus adductis cultros dedit, easque *Foscephum* successorem designatum, cum ad patrem accederet, interficere jussit. Fuit autem *Foscepho* Eunuchus quidam parvus, quem continuè mittere solebat de Patris statu sciscitatum. Ille, visis puellis, quæ cultros manibus tenerent, ad *Foscephum* reversus ipsi illud narravit: qui accersito †Palatii præfecto, ipsum, unâ cum Cubiculariorum coetu secum assumens, domum ingressus est, lorica indutus, manûque gladium tenens. Ingressum autem adortæ sunt puellæ, quarum cum unam ac alteram percussas vulnerasset, atque exclamasset, introeuntibus Palatii præfecto & cubiculariis fugerunt puellæ. Fratrem ergo suum *Abu Alim* ipsiusque matrem captos in carcerem conjecit; captisque puellis alias occidit, alias submersit. Mortuo autem *Al Moktasio*, confidenti eum in finem filio ipsius *Foscepho*, fides præstita est, & cognomen *Al Mostanjed billa* impositum, proq; eo in concionibus oratum, mense *Rabia* priore, anno quingentesimo quinquagesimo quinto. Anno quinquagesimo sexto obiit *Al Phayez Isa Ebn'o'l Dhapher Ismael Egyptii* Dominus, cujus Chalifatus sex annorum fuit. Rebus *Egyptiacis* post ipsum præfuit *Abdalla Ebn Foseph Ebn'o'l Haphedh*, cognominatus *Al Aded ledinilla*; qui ultimus erat Chalifarum *Alzadarum* in provinciis *Egyptiacis*. Anno quingentesimo quinquagesimo nono, *Shawer*, *Al Adedi* Domini *Egypti* Vizierus, à *Dargamo*, qui cum illo de Vizieri munere contenderat, in *Syriam* fugiens ad *Nuro'ddinum* se recepit, auxilium ab eo petens; rogansque ut cum ipso copias in *Egyptum* mitteret, quarum ope munus suum recuperaret, futuramque illi tertiam redituum regionis partem. *Nuro'ddin* ergo copias consari jussit, quibus *Asado'ddinum Shiracuh* præfecit: qui rebus paratis, unâ abierunt, *Shawero* illos comitante. Cum autem pervenissent *Asado'ddin* & exercitus ad urbem †*Balbais*, adversus ipsos cum *Egyptiorum* copiis prodiens *Dargami* frater, ipsisque occurrens in fugam versus est. *Dargamus* etiam *Kaira* egressus unâ cum fratre cæsus est, *Shawerus* autē veste in honoris signum donatus, & *Vizieri* muneris redditus est. *Asado'ddino* extra *Kairam* manente: quocum perfidè agens *Shawerus* ab eo quod *Nuro'ddino* pollicitus fuerat, recessit, & ad *Francos* mittens, ab ipsis opem petit; qui

Al Aded  
Chalifarum  
Egypti A-  
liadarum  
ultimus.

P. 399.

*Ingressus sum Paradisum ejus, & in visi Gehennam ejus,  
Laudaviq; Redvvanum, [Angelum qui Paradiso inservit,] &  
clementiam Maleci, [Angeli qui Gehenna præst.]*

*Hilaritas in vultu servi sequela est*

*Premissarum splendoris faciei Domini.*

Temporibus Moktasianis venit *Abu'lHelm AlMogrebi, Andolosenus*, <sup>Abu'lHelm Hispanus.</sup> Medicus *Mursiensis*, in *Erakum*, ubi prorsus ignotus erat: dum aliquando autem *Bagdadi* plateas circumiret, vidit ad portam domus (quæ dominum suum primariæ dignitatis virum esse indicabat) sedentem quendam, cui adstans juvenis quiddam ex *Euclidis* libro coram eo legebat. Accessit ergo *Abu'lHelm* auscultandi gratiâ; atque effutiente Magistro quæ non intelligeret, eum lapsus sui arguit, & errorem ostendit. Juvenis ergo, animadverso verum esse quod objecerat *Abu'lHelm*, eoque ut donec ipse reverteretur maneret rogato, domum ingressus, deinde prodiens *Abu'lHelmum* misso præceptore accersivit: ille palatium ingressus, juvenis patrem reperit, unum è regni proceribus; qui ipsius adventum gratulatus, deinde rogavit ut cum filio suo maneret, cui ille annuit. Inclaruitque fama <sup>p. 397.</sup> *Abu'lHelmi*, concurrentibus ad eum studiosis, magnoque in pretio habitus est. Jocis & collusioni multum deditus fuit, admodumque facetiis & hilaritate dilectatus. Postea, displicente illi *Erako*, inde discessit, in *AlMogreb* [partes occidentales] abire animo statuens. Cumque extra *Damascum* diversaretur, servum suum misit, ut inde quæ eo die comederent, emeret, parùm [nummorum] illi tradens, quantum sc. duobus sufficeret. Puer autem reversus secum carnes assas, fructus, bellaria, potum [ex uvis passis confectum,] & nivem retulit. *Abu'lHelm* ergo, conspectis quæ attulerat puer, copiam miratus; Nunquid, inquit, aliquem è nobis notis invenisti? Minimè, inquit puer, verum hæc omnia eo quod mecum fuit [nummorum] emi, atque hoc adhuc ex eo superest. Dixit *Abu'lHelm*, Ab hac regione non licet cuipiam qui intellectu præditus est transire. Eò igitur ingressus, conquistâ domo ibi sedem fixit, & officinâ Aromatarii apertâ, in ea aromata vendidit, ac artem medicam unâ exercuit: atque ita se habuit usque ad vitæ finem.

*AlMostanjed Ebno'lMoktasi.* Ingravescente morbo *AlMok-* <sup>AlMostanjed Chalifæ</sup> *tasi*, cum successor ab ipso designatus esset filius ipsius *Joseph,*

Dyn.IX. fuerat, nequaquam honoratum iri nisi *Islamismo* nomen daret. Hoc igitur dum firmo animi proposito statueret, certò sciens filias quas habuit jam adultas neutiquam cum ipso religionem *Islamiticam* amplexuras, ideoque cùm moreretur haud hæredituras [quæ relinqueret,] à Chalifa suppliciter petit, ut ipsis benignè largiretur ex opibus quas relicturus esset [aliquid,] etiamsi in religione suâ peristerent: quod cùm ille faciendum diplomate confirmasset, ipseque de eo certior esset, *Islamismum* apertè professus est, séque docendo & medicando applicuit; nec prosperè agere desiit, donec ei clypei tergum obverteret tempus, [i. e. se ei adversam præberet] & *\*al.cuspide.* \* fastigio suo decideret, postquam ætate provectus esset, prehenderentque ipsum morbi, quibus sanandis impar erat ipsius in re Medica peritia, prævalerentque ipsi dolores, quibus sustinendis nec corpus nec cor ipsius sufficerent. Utpote qui cæcus erat, & surdus, leprâq; & elephantia laboravit. Servet nos Deus à statuum mutatione, & nè in nimias redigamur angustias, nec in malum res nobis redeant. Cùm mortem instare sentiret, ei qui rerum ipsius curam gereret in mandatis dedit, ut sepulchro ipsius ad hunc modum inscriberet, *Tumulus Auhado' lzaman Abu'l Baracat* variis casibus insignis, authoris libri *AlMo'tabar.* De superbia *Abu'l Baracat Auhado' lzaman,* & humilitate *Amino' ddaula Ebno'l Talmid,* hæc ait *AlBadi Hebatolla, Astrolabius;*

*Abu'l Hasan Medicus, ejusq; amulus*

*Abu'l Baracat in terminis sunt contrarij:*

*Hic cum humilitate inter Pleiades est,*

*Ille cum superbia sua in infimo [terra.]*

Hebatolla  
Ebno'l Ho-  
sain.

P. 396.

Quod verò ad *Hebatollam Ebno'l Hosain Ebn Ali,* Sapientem, Medicum † *Asphabanensem,* è seculi ornamentis, virisq; ejus temporis præcellentibus fuit. De eo dictum est, cùm ille artem Medicam exerceret, non emptum iri *Hippocratem* siliqua, nec repertum iri *Socratem* via recta incedere, & re verâ *Ebn Batlanum* frustra esse. Mortuus est post annum quingentesimum tricesimum apoplexiâ quæ ipsi contigit; eòq; morbo correptus, in cella quadâ domi suæ sepultus: cujus cùm post menses aliquot aperta esset porta, ut aliò transferretur, repertus est in gradibus sedens mortuus. Suavia sunt illi carmina, è quibus ista quibus balneum in amici cujusdam ædibus descripsit:

*In-*



tunc vixerunt doctissimus: Chalifis *Abbasidis* operam collocavit, ad Dyn. IX.  
 magnam in eorum famulitio dignitatem evectus, summoque apud  
 eos in honore, curando & medicando prospero usus successu, artis  
 istius Canonum peritus, diu vixit, fuitque dum vixit eminens & il-  
 lustris. Senex fuit formæ decoræ, aspectus pulchri, societatis &  
 convictus suavis, spiritus subtilis, personæ elegantis, cogitationis  
 profundæ, alta animo versans, acris ingenii, conjecturâ felix, consi-  
 lio prudens: usus est in carminibus componendis verbis sublimibus,  
 pulchris, tñsanis, & desiderabilibus, quæ naturæ ipsius præstantiam p. 394.  
 indicant. Ex ipsius carminibus sunt ista:

*Fuit jucundus status juventutis ebrietas,*

*At expergefactus sum, & viam bonam ingredi cæpi:*

*Sedensq; mortem expectavi, instar viatoris,*

*Qui locum quo eundum sit novit, & substitit citra hospitium.*

Solebat *Abu'lHasan Ebnol Talmid* semel singulis septimanis ad *Al-*  
*Mottakium* accedere, qui eum præ senio considerare juberet. Obiit  
 mense *Safaro*, anno quingentesimo sexagesimo, cum annum ferè  
 centesimum attigisset, intellectu illi in statu pristino manente. Filio  
 illum paulò antequam moreretur roganti, Quidnam appetis? Hoc,  
 inquit, ut appetam. *Hebatolla* autem *Ebn Malca Abu'lBara-*  
*cat* maximâ vitæ suæ parte *Judeus*, ultimò *Mohammedanus*, Me- Hebatolla  
Abu'lBara-  
cat Judæus.  
 dicus fuit egregius, scientiarum veterum peritus, optimè res expli-  
 cans, conceptibus subtilibus: libro à se composito titulum *AlMo'ta-*  
*bar* indidit, in quo Mathematicis omissis ad Dialecticam, Physicam, Liber ejus  
AlMo'ta-  
bar.  
 & Metaphysicam spectantia tradidit, atq; hoc in genere res perspicue  
 tradit, verèque proponit. A *Soltano Seljukida* quodam aliquando  
 ægrotante *Bagdado* accersitus, ipsum adiit, blandèque tractavit, do-  
 nec invalesceret; dein multis ab eo muneribus cumulatus, viz. num-  
 mis, equis, vestibus, rebus egregiis, in *Erakum* rediit, pompâ quan-  
 tâ fieri potuit maximâ, & opulentiâ: audito verò *Ebn Aphlahum*  
 ipsum mordaci hoc carmine perstrinxisse,

*Est nobis Medicus Judeus, cujus stultitia,*

*Quoties loquitur, in ipso apparet ex ore ipsius:*

*† Superbè se effert, ac canis ipsum gradu superat,*

*Quasi nondum ex deserto exivisset.*

Hoc, inquam, audito, sensit se, quamvis tantum opum consecutus  
 fuerat,

Dyn. IX. *rum,*] *Arka, Laodicea, Tripolis, Antiochia.* Ad numerum interfectorum [indicandum] sufficit, quod ludimagister quidam in urbe *Hama* narravit, se è schola negotii quod ipsi obvenerat causa discessisse, terræmotu interim qui urbem subverteret accidente; cūq; schola casu suo pueros omnes obruisset, neminem venisse qui de puero aliquo suo inquireret. Eodem, mense *Rabia* priore, mortuus est *Soltan Sanjar Ebn Malecsbah, Ebn Olub Arslan*, morbo colico, quem insēcuta est diarrhœa. Anno quinquagesimo quarto, die octavo *Rabta* posterioris, exundavit admodum *Tigris*, & [fluvio] *Kaurajo* super *Bagdadum* erumpente impleti sunt campi, & urbis fossæ, ceciditque pars moeniorum, submersâ etiam parte *AlKaria*, & *Bab' l'Azaji*, & *AlMamunia*; deinde aquâ sub terrâ in locis quibusdam serpente, collapsa sunt [loca ista.] Cūque cœpissent homines ad partem occidentalem transire, multis aureis redimendus erat ponto, nec obtineri poterat: deinde subsidente aquâ magnæ secutæ sunt ruinæ, nec dignosci poterant vici; cū nihil aliud essent quàm tumuli, & limites ædium suarum conjecturâ metiebantur homines. Eodem anno mense *Du'lHajja* obiit *Soltan Mohammed Ebn Mahmud Ebn Mohammed Ebn Malecsbah*; regnavitque patruus ipsius † *Soliman Shah* filius *Mohammedis*. Anno quingentesimo quinquagesimo quinto, die *Rabia* prioris secundo obiit Chalifa *AlMoktasi Moktasi leamrilla*, cum eo munere functus esset viginti quatuor annos, natus sexaginta sex. Primus hic erat qui solus in *Erako* fuit sine *Soltano*, & arbitrio suo exercitum & subditos suos rexit, ex quo primum *Mamluci* [servi] in Chalifas imperium exercuerunt, & à tempore *AlMostanserî*, ad hunc usque diem.

p. 393.  
Soltan Soliman Shah  
AlMoktasi  
Chalifa mortuus.

### Seçtio.

Circa medium sæculi sexti è Medicis ubique terrarum celebribus tres simul floruerunt viri egregii, è tribus sæcis, quorum singuli & nomine & reerant *Hebatolla*, [i. e. donum Dei,] viz: è *Christianis*, *Judaïs*, & *Moslemis*; nempe *Hebatolla Ebn Saed Ebno'l Talmid*, & *Hebatolla Ebn Malca, AbulBaracat, Anbad' l'xaman*, [i. e. unus sæculi] & *Hebatolla Ebno'lHofazn Asphahanensis*. Fuit *Ebno'l Talmid* Medicus *Christianus* *Bagdadensis*, sæculi istius decus, & eorum qui tunc

Hebatolle  
Medicines.  
Hebatolla  
Ebno'l Talmid  
Christianus.

pibus quibusdam, magna illis præmia obtulit, si *Joselinum* captum sibi traderent: se enim illi bello imparem scivit. *Turcomanni* ergo oculos in eum intentos habuerunt; cùmque aliquando venatum exisset, quidam ipsorum ipsum prehensum ad *Nuro'ddinum* vinctum abduxere. Abiens ergo *Nuro'ddin* castella quæ penes *Joselinum* tuerant, *Ain Tabum*, *Azazum*, *Kuresum*, *AlRawandanum*, *Borjo'lresasum*, [i.e. turrim plumbeam,] *Dolucum*, *Marashum*, *Nahro'l Faurum*, aliásque ipsius ditiones occupavit. Anno quadragesimo septimo obiit *Soltan Masud Ebn Mohammed*, *Ebn Malecshah*, *Hamdani*. † Successorem designaverat *Malecshahum*, fratris sui *Soltani Mahmudi* filium: cujus ut *Soltani* in suggestis mentionem fieri curavit *Emir Chasbeg*, resque ejus nomine administravit, atque constituit. Deinde manus in ipsum conjiciens, ad fratrem ipsius Regem *Mohammedem*, qui in *Chuzistano* erat, mittens eum accersivit; animo statuens in ipsum etiam, cùm adesset, manus injicere, ac sibi *Soltanatum* vendicare. Accedentem ergo *Mohammedem* in solio collocavit, ipsiusque ut *Soltani* mentionem fecit; at *Mohammed* perspectâ *Chasbegi* nequitia, biduo post adventum suum, illum ad se ingressum interfecit, atque unâ *Zengium* Armigerum, capitâque eorum projecit, quæ donec à canibus ederentur manserunt: confirmatusque est in Imperio *Mohammed*. Eodem obiit *Hosamo'ddin Tamartash*, *Maredini* & *Miyapharekini* Dominus, cùm ultra triginta annos imperasset; succedente ipsi filio suo *Nojmo'ddino Alebbio*. Anno quingentesimo quadragesimo octavo potiti sunt *Franci* in *Syriâ* urbe *Askalana*, quæ è ditionibus erat *Aliadarum Egyptiorum*. Anno quadragesimo nono, mense *Moharramo*, interfectus est *AlDhafer Ebnol Haphedh Aliada Egypti* Dominus, in cujus locum successus est filius ipsius *AlPhayez benafrilla*, biduo post patris sui cædem, annos quinque natus, quem *Vizier Abbas* humero suo gestatum in solio regio collocavit. Eodem anno mense *Sapharo* *Nuro'ddin Mahmud Ebn Zengi Ebn Oksenkar*, urbem *Damascum*, Domino ejus *Majiro'ddino* \* *Ateko Ebn Mohammed*, *Ebn* \* *Buri*, † *Ebn Togtacin Atabec*, eriptram, occupavit. Anno quingentesimo quinquagesimo secundo, mense *Rajebo*, multi fuerunt in *Syriâ* terræmotus vehementes, quibus multæ regiones devastatæ sunt; è quibus *Hemesa*, *Hama*, *Shizur*, *Caphar Tab*, *Moarra*, *Apamia*, *Hosno'l Acrad* [castellum *Corodorum*,]

Dyn. IX.  
Joselinus  
captus.

Soltan  
Masudobit.  
p. 391.

Soltan Mo-  
ammed.

Tamartash  
moritur.

Franci Al-  
kolana po-  
titi sunt.

AlPhayez  
Chalifa Æ-  
gypti.

\* al. Abeko.  
\* al. Buzi.  
p. 392.

Terræmotus  
in Syria.

- Dyn. IX. assignata fuerat, ad ipsum mittens *Zino'ddin Ali Cujuk*, patris ejus  
 p. 389. *Omado'ddini Zengii* in urbe *Mausela* vicarius, *Mausela* invitavit: tquò  
 venienti confirmatum est regnum in istas regiones, *Nuro'ddin* autem  
*Halebi* mansit, ipsamque tenuit. Anno quingentesimo quadragesimo  
 quarto *Saifo'ddin Gazi*, *Atabegi Zengii* filius, *Mausela* Dominus, in ea  
 obiit. Cum ingravesceret illi morbus, *Bagdadum* mittens *Auhado' z-*  
*zamanum Abu'l Baracat* accersivit; qui cum advenisset, perspecta  
 morbi gravitate, medicamenta adhibuit, quibus nihil profecit: obiit  
 ergò ultimo *Fomada* posterioris, cum triennio imperâisset. *Mausela*  
 & *Mesopotamia* post ipsum præfuit frater ipsius *Kotbo'ddin Mandud*.  
 Frater autem ipsius natu major *Nuro'ddin Mahmud*, qui in *Syria* erat,  
*Halebunq;* & *Hamam* tenebat, *Senjaram* profectus eam occupavit,  
 haud contendente cum eo fratre *Kotbo'ddino*. Deinde pace inter ipsos  
 facta *Nuro'ddinns Senjaram Kotbo'ddino* reddidit, ipseque acceptis  
 urbibus *Hemesa* & *Rahaba* in *Syria* se continuit, fratre ipsius regiones  
*Mesopotamia* possidente. Eodem anno *Nuro'ddin Mahmud Ebn*  
*Zengi Francorum* regiones invasit ex parte *Antiochia*. Cumque ad  
 Principem convenissent *Franci*, occurrit ipsis *Nuro'ddin*, atque acriter  
 pugnatum est: dein fugientibus *Francis* occisus est Princeps, suc-  
 cessitque ipsi in regno filius ipsius *Baimondus* [*Boamundus*,] qui  
 cum infans esset, nupsit mater ipsius Principi alii, ea conditione ut re-  
 gionis curam gereret, donec ad ætatem perveniret filius ipsius. Eo-  
 dem anno mortuus est *AlHaphedh ledinil'la Abdo'l Majid*, cui in  
 Chalifatu *Egypti* successit filius ipsius *AlDhapher-beamrilla Abu-*  
 p. 390. *Mansur* † *Ismael*. Anno quadragesimo sexto *Nuro'ddin* colle-  
 ctis copiis suis *Foselini Franci* ditiones invasit, quæ ad partem Bo-  
 realem *Halebo* erant. Fuit *Foselinus Eques Francorum* invictissimus,  
 in quo conjuncta erat cum fortitudine prudentia. Illo *Nuro'ddino* ob-  
 viam eunte, concursus ac pugnatum est, *Moslemisq;* in fugam da-  
 tis, multi eorum cæsi, multi capti sunt; e quorum numero erat  
*Nuro'ddini* Armiger, quem captum unà cum armis *Nuro'ddini*, misit  
*Foselinus* ad Regem *Masudum Ebn Kelj Arslan*, *Iconii* & *Aksera*  
 Dominum, inquires, Hic generi tui armiger est, post eum ad te ven-  
 turum est majus aliquid. Quod cum factum scivisset *Nuro'ddin*, gra-  
 viter tulit, & in *Foselinum* dolum molitus est, quietem refu-  
 giens, quò se ulcisceretur. Accersitis ergò è *Turcomannorum* princi-  
 pibus,

*Antiochia*  
 Princeps  
 occisus.

*AlDhafer*  
 Chalifa  
 Egypti.

*Foselinus*  
*Nuro'ddi-*  
*nus* supe-  
 rat.

quam ejusmodi obtinuisset, ab ipsa discessit. Eodem occupavit *Hasmo'ddin Tamartash Ilgazi* filius, *Maredini* Dominus, arcem *Al-Hetach*, quam cuidam *Merwanidarum* eripuit, qui ultimus fuit eorum cui principatus aliquis superfuit. Anno tricesimo tertio occupavit *Atabeg Zengius Oksenkari* filius *Baalbecum*. Quarto occupavit *Zengius Shabrazurum* ejusque ditiones. Anno quingentesimo tricesimo septimo obiit *Mohammed* filius *Danishmandi Malatia* & *Finium* Dominus, atqui ipsius ditionibus potitus est Rex *Masud Kolaj Arslani* filius, *Iconii* Dominus, *Seljukida*. Anno tricesimo nono *Atabeg Omado'ddin Zengius* urbem *Roham Francis* abstulit. Castellum *Bira* etiam, quod *Francis* fuit postquam *Robam* occupaverant, castrumque est munitissimum, obsessum arctè habuit: at propè ab eo expugnando aberat, cum, accepto de cæde *Nasiro'ddini*, sui in urbe *Mausela* deputati, discessit. *Franci* autem qui *Bira* erant, veriti ne reverteretur, ad *Nojmo'ddinum Maredini* Dominum mittentes ipsam ei tradiderunt, occuparuntque ipsam *Moslemi*. Anno quingentesimo quadagesimo, † *Rabia* posterioris quinto, interfectus est *Atabeg Omado'ddin Zengius Oksenkari* filius *Mausela* & *Syria* Dominus, dum castellum *Faabar* obsideret, à servis quibusdam, qui ipso noctu per fraudè occiso in castellum illud fugerunt. Qui in eo erant ergò ad exercitum clamantes, illis cædem ipsius indicarunt, gaudium præ se ferentes. Socii autem ipsius ingressi ipsum invenerunt extremum vitæ spiritum trahentem, quem statim efflavit. Annum ætatis sexagesimum excesserat, canis aspersus fuit, summâ gravitate se erga exercitum & subditos gessit: gubernandi peritissimus fuit. Urbis *Mausela* antequam ille eam occuparet maxima pars vastata fuit, adeò ut quis ad vicum *Tympanistarum* stans, templum vetus, & forum, & Basilicam conspiciere posset; nulla enim erant inter ea ædificia, neque poterat quilibet in templo veteri ambulare sine [comite] qui ipsum defenderet, cum jam ubique ædificiis cinctum sit. *Mausela* etiam, inter omnes quas creavit Deus regiones, maxima fructuum penuria laboraverat: at ejus & quæ successerunt temporibus, fructibus & herbis odoriferis maximè abundavit. Interfecto *Atabego Zengio* filius ipsius *Nuro'ddin Mahmud*, qui tunc ipsi aderat, detracto è digito ipsius annulo *Halebum* profectus ipsam occupavit. *Saiso'ddin Gazel* autè frater ipsius, cum in urbe *Shabrazuro* esset, quæ portio ipsi assignata.

*Roha* [Edes-  
sa] *Francis*  
ablata.

p. 388.

*Zengi* [no-  
stris *San-*  
*guinus*] occi-  
sus.

Dyn. IX.

*Gradus ad celsitudinem eò tendentibus.**Reliquerunt commoda ejus propter sumptus ejus :**Euge monstranti viam ad sumptus !**Ascendis per eam mens generosa ascensu :**Quam insignes sunt, ascensus iste & ascendens !*Al Moktafi  
Chalifa.

p. 386.

Al Moktafi filius Al Mostadheri. Cum mentionem Al Rashedi billa è suggestis sustulissent, jussit Sultan Masud convocari concilium, in quo recenseretur quid commiserat † Al Rashed hominum facultates vi auferendo, aliisque quæ officio Antistitis dedecori essent; deinde de jure interrogatum scripserunt, Quid dicunt Docti de eo qui ita comparatus sit, num Antistitis officio idoneus est an non? Sententiam ergò tulerunt, Illum qui ita comparatus esset indignum esse qui Antistes esset. Tum consuluit Soltan è primoribus Bagdad multis, quisnam idoneus esset, qui Chalifatui præficeretur. Cumq; Vizier Mohammedem Al Mostadheri filium, ejusq; religionem prudentiam, lenitatem, & continentiam laudasset, adductus ille in \* Motbammena collocatus est, ingressiq; Soltano & Viziero mutuis se juramentis obstrinxerunt, Viziero condiciones inter eos pactas confirmante. Deinde egressus Soltan, Principes, Judices, & Legis peritos convocavit, qui ipsum inaugurarunt duodecimo mensis Du'l Hajja, anno quingentesimo tricesimo, cognominatusque est Al Moktaphi beamrilla. Anno tricesimo primo Al Rashed, qui imperio exutus est, ab Atabego Zengio Mauselâ discedens Hamdanum profectus est, ubi erat Rex David; inde Asphahanum: at sub finem mensis Ramadani Chorasaneses quidam, è famulorum ipsius numero, ipsum adorti interfecerunt, dum somnum meridianum captaret, post morbum à quo convaluerat; sepultusque est extra Asphahanum, Shahrestani. Annos natus erat quadraginta.

Al Rashed  
occisus.

Anno tricesimo secundo Atabeg Zengius Hamam perveniens, ad Shehabo'adinum Damasci Dominum misit, matrem ipsius sibi in uxorem dari petens, cui nomen erat † Zamorrod Chatun, filiam Famili; illam nempe quæ collegium extra Damasum juxta fluvium Baradam extruxit. Quâ ductâ Hemesam ipsiusque arcem accepit. Illud autè quod ipsum ad eam ducendam impulit, erat, quod Damasci res ex arbitrio ejus geri videret, putaretque se, ope initi cum eâ matrimonii, regione potiturum: at cum eâ ductâ spe frustratus esset, nec quicquam

*Sadi* abjecerunt. Profectusque est *David Soltani Mahmudi* filius Dyn. IX. cum exercitu *Aderbijani Bagdadum*, & post eum *Manselâ* secutus est *Atabeg Omado'ddin Zengi*, atque in suggestis pro Rege  *Davide Bagdadi* oratum est. Cum igitur ad *Soltanum* pervenisset fama, ille Sultan Mas. ud Bagda- dum obsi- det. coactis exercitibus *Bagdadum* protectus urbem obsedit ultra quinquaginta dies, cumque nihil contra ipsos proficeret, *Hamdanum* redire statuerat: at cum ad ipsum pervenisset *Tarentaius Waseti* Dominus, cum magna navicularum copia, eò reversus est. Dissidentibus autem inter se Principibus, qui *Bagdadum* conveniant, reversus est Rex *David* in regionem suam, dispersique sunt Principes. Chalifa verò ad *Amado'ddinum Zenginum*, qui ad partem occidentalem fuit, trajiciens, unà cum eo *Manselam* abiit, cum paucis quibusdam è comitibus suis. *Soltan Masud* autem *Bagdadum* ingressus, ibi sedem fixit, † congregatisque Judicibus, testi- p. 385. bus, & Legisperitis, ostendit juramentum quod illi præstiterat *Al-Rashed*, in quo manu sua hæc scripserat: Ego si exercitum collegero, vel egressus fuero, vel quempiam è *Soltani Masudi* sociis gladio percussus, meipsum imperio exuo. Illis ergò sententiam ferentibus, exutus est, sublataque ipsius mentio è suggestis, tam *Bagdadi* Al-Rashed Chalifatu: exutus. quam in reliquis provinciis. Fuit Chalifatus ipsius undecim mensium, & octodecim dierum.

### Seçtio.

Anno quingentesimo tricesimo in *Egypto* floruit *Abu Ali Geometra*, qui ei scientiæ operam dedit, atque in ea excelluit, ut & in literis humanioribus. Ipsi carmen est in quo Geometriæ specimen habetur: è versibus ejus sunt,

*Divisum est cor meum in amore cætus:*

*Unicusque eorum appensus est affectus meus.*

*Ac si cor meum centrum esset, illi circumferentia,*

*Et affectus mei linea ad eum [ ducta. ]*

Nec non,

*Euclides [ i.e. Geometria ] scientia est quâ comprehenditur quicquid in cælo est, & quicquid in terris.*

*Estque scala, quasi figura ejus essent*

Dyn. IX.

p. 383.  
Chalifa  
victus &  
captus.

occisus.

AlRashed  
Chalifa.

p. 384.

delecteretur, ac inter dextram ipsius & sinistram *Soltani* levis fuisset velatio, circumdedit ipsum *Soltani* exercitus persistentem, nec loco semoventem; fugientemque exercitu captus est. † *Soltan Masud* igitur illum in tentorio suo collocatum quorundam, qui ipsum custodiret, curæ commisit, ipsique de necessariis omnibus prospexit: cumque intercessissent inter ipsos legati de pace facienda, ac conditionibus statuendis de pecuniæ summa à Chalifa pendenda, neve exercitum conflaret, vel domo sua egrederetur, atque his annuisset *Soltan*; equo impositus est Chalifa, gestato coram eo [in honoris signum] *Ephippii* tegumento, nec restabat aliquid quàm ut *Bagdadum* reverteretur. Nuntiato verò accedere à *Soltano Sanjaro* legatum, atque hominibus unà cum *Soltano Masudo* ipsi obviam euntibus, discesserunt etiam a Chalifa quidam quibus ipsius cura commissa erat; cumque esset tentorium ipsius ab exercitu separatum, accedentes è *Batenianis* viginti quatuor atque ad ipsum ingressi, trucidarunt plus quam viginti vulneribus confossum: contumelioseque tractatum naribus & auribus præcis, nudum reliquerunt. Intertextus est die *Jovis* decimo septimo *Du'l Kaada* juxta portam *Maraga*, ibique mansit donec à *Maragensibus* sepeliretur. Annos, cum interficeretur, natus erat quadraginta tres; Chalifatu functus annos septendecim & septem menses.

*AlRashed* filius *AlMostarshedi*. Interfecto *AlMostarshedo* inauguratus est filius ipsius *Abu Faafar AlMansur* & *AlRashed* billa cognominatus. Juramentum illi ut successori præstandum curaverat adhuc ipse in vivis: quod statim post ipsius cædem denuo præstitum est, die Lunæ finiente mense *Du'l Kaada*, anno quingentesimo vicesimo nono. † Eodem interfectus est *Dobais Ebn Sadaka*, *Hella* Dominus, juxta tentorii sui portam extra [urbem] *Chunejum*. Jusserrat *Soltanus* juvenem-quendam *Armenum* ipsum interficere, qui capiti ipsius adstans, dum terram digitis scalperet, nihil animadvertenti cololum præcidit. Atque hoc est ex iis quæ sæpe eveniunt. viz: ut prope ab invicem moriantur qui inter se inimicitias exercuerint. Infestus enim erat *Dobais AlMostarshedo*, atque ipsius Chalifatum ægre ferebat, nesciens *Soltanos* ipsi ideo pepercisse, ut tanquam instrumento uterentur ad oppugnandum *AlMostarshedum*. Sublata autem causa, sublatum est una causatum. Anno quinquagesimo tricesimo *Bagdadi* convenientes Reges & Provinciarum Domini obedientiam *Mu-*

(ndi.



Annos natus erat circiter viginti septem, tredecim imperavit. Vir ele- Dyn. IX.  
mens, benignus, prudens, qui cū aliquid quod ægrè ferret audiret, non  
tamen poenas infligeret, etsi potestas ipsi esset infligendi: subditorum  
opibus haud inhians, sed ab iis se continens; sociosque suos, ne ex illis  
quicquam injuria auferrent, cohibens. Successit illi filius ipsius *Da-*  
*vid*. Anno vicesimo sexto *Sultan Senjar* ad *Omado'ddinum Zen-* Sultan Da-  
*gium & Dobaisum Ebn Sadaka* scripsit, ipsos in *Erakum* proficisci vid.  
jubens: illi ergò profecti in [ loco dicto ] *Manaria*, qui ad *Dojai-*  
*lum* spectat, castra posuerunt, Chalifa autem *Al Mostarshed*, ad latus  
occidentale transiens, in *Al Abbasia* castra posuit; cumque concurris-  
sent exercitus in \* *Hadra Barmakidarum*, orsus *Zengius* imperum \* for villa;  
fecit in aciem dextram Chalifæ, in qua erat *Famalo'ddaula Akbal*,  
qui ab ipso fugerunt. *Nasrus Al Chadem* [ Eunuchus ] autem ex  
acie sinistra Chalifæ in dextram *Omado'ddini & Dobaisi* irruit, una-  
que ipse Chalifa, & acriter dimicatum est. Deinde in fugam versi Chalifa  
sunt *Dobais & Omado'ddin*, multique ex eorum exercitu cæsi, mul- victor.  
ti capti sunt. Anno vicesimo septimo misit † *Al Mostarshed Sbeich* p. 382.  
*Bahao'ddinum Abul' Photuh Espharayensem*, concionatorem, ad  
*Omado'ddinum Zengium* cum nuntio, in quo asperitatis aliquid erat;  
cui & contumeliæ multum addidit *Abul' Photuh*, fretus potentia Cha-  
lifæ & jure Chalifatus: eum ergò prehensum *Zengius* contemptui  
habuit, malè; ne tractavit. Quo audito Chalifa *Bagdado* cum trigin-  
ta militum millibus profectus est: at cum propè à *Mausela* abesset,  
ex ea egressus est *Atabeg Zengius* cum exercitus partè, reliquis in ea  
relictis cum deputato suo *Nasiro'ddino*. Chalifa autem, mense *Ramada-* Mausclam  
*no* juxta eam positis castris, cum ipsam oppugnaret arctèque haberet, obsidet.  
*Gypsariorū*, qui in urbe erant, turbæ convenit de ea tradenda: cujus fa-  
cinoris rei peracti patibulo affixi sunt, continuatq; est obsidio circiter  
tres menses. At cum nihil proficeret contra ipsam, nec perciperet vel  
debilitatos incolas, vel deesse ipsis commeatum & alimenta, inde dis-  
cessit *Bagdadum* rediens. Anno vicesimo octavo confirmata est  
pax inter Chalifam *Almostarshedum*, & *Atabegum Zengium*. Anno  
quingentesimo vicesimo nono profectus Chalifa *Al Mostarshed* bel-  
lum intulit *Soltano Masuda*, comitante ipsum Nobilium & Magna-  
rum caterva. Pugna igitur ipsos excepit *Soltan Masud* decimo *Rama-*  
*dani*: at cum sinistra Chalifæ acies perfide cum eo agens ad *Soltanum*  
deflece-

**Dyn. IX.** *Balac filius Babrami, filii Ortoki, patruelem suum Solimanem imparem esse regioni suæ à Francis tutandæ, ad ipsum Halebum profectus est, cumque incolas arctè obsedisset urbem deditam accepit. Anno decimo octavo Balac Bahrami filius Manbejam profectus ipsam occupavit, arcemque obsedit: dum autem cum iis qui ipsam tenebant, pugnaret, sagitta in ipsum incidente interfectus est; quo turbatus, dispersus est exercitus. Porro, Halebum † ejusque arcem occupavit, Oksenkar Borsakensis, Tyrum Franci. Anno quingentesimo vicesimo, mense Du'lKaada, interfectus est Kosaimo'ddanla Oksenkar Borsakensis, Mausela Dominus, in urbis Mausela templo, die Veneris, à Bateniis; Mauselamq; occupavit filius ipsius Ezzo'ddin Mas'ud, nemine contradicente. Inquit Historicus, Mirandum est Antiochia Dominum ad Ezzo'ddinum Mas'udum misisse, sumque de cæde patris certiore fecisse, antequam ad ipsum delatum esset nuntium; antea enim illud ad Francos auditu pervenerat, præ summa eorum rerum Islamiticarum statum noscendi diligentia. Anno vicesimo primo præfectus est Atabec [ regni administrator ] Omado'ddin Zengi Oksenkari filius præturæ Bagdadi, eam ipsi committente Soltano Mahmudo. Eodem obiit Ezzo'ddin Mas'ud, Oksenkari filius; Mauselaq; & ditionibus ipsius præfectus est frater ipsius Omado'ddin Zengi. Anno vicesimo secundo Omado'ddin Zengi, Oksenkari filius, urbem Halebum ejusque arcem occupavit; & post annum urbem Hamam. Anno quingentesimo vicesimo quarto, secundo mensis Du'lkaada, interfectus est AlAmer-beehcamilla, Abu Ali, Ebno'l-Mostaali Aliada, Egypti Dominus. Cum in deambulacrum quoddam suum egressus reverteretur, ipsum adorti Batenii, trucidarunt; cumque filium non haberet, successit ipsi Patruelis ipsius Abu'lMaimun Abdo'l Majid, filius Abukasemi filii AlMostanferi Aliada, Egypti Domini, & AlHaphedh bedinilla cognominatus est; † non autem præstitum est illi juramentum ut Chalifæ, sed ut qui deputati instar rebus prospiceret, donec manifestum fieret utrum foetus, quo gravida erat [ Chalifæ uxor, ] imperio idoneus esset, essetque hic Chalifa, ille ipsius deputatus. Eodem anno apparuerunt Bagdadi scorpium alati, aculeo duplici, à quibus metus grandis & noxa gravis hominibus contigit. Anno vicesimo quinto mense Shawale obiit Soltan Mahmud filius Soltani Mohammedi, Hamdani,*

p 380.

Franci Tyro potius tur.

p. 381.

AlHafedh Chalifa Egypti.

Scorpium alati.

Annos

cūrrentes uterque exercitus se ad pugnam instruxerat, prodierunt <sup>Dyn. IX.</sup> *Kaphjakii* ducenti, quos rati *Moslemii* se in fidē ipsorum dedere velle, minimē caverunt. Illi autem eorum ordines ingressi, jactis sagittis aciem *Moslemiorum* turbaverunt; quod qui à tergo erant fugam interpretati, se in fugam dederunt, alii alios, præ turbæ magnitudine, collidentes: cæsaque est magna eorum multitudo, decem parasangarum spatio insequentibus ipsos *Gorjiani*, cædentibusque & capientibus; occiderunt ergo plerique eorum; capti sunt quater mille. Rex *Togrul Beg*, \* *Il Gazi*, & *Dobais* evaserunt. *Gorjiani* autem reversi urbem *Tephlisum* obsederunt, magnopere eos qui in urbe erant pugna infestantes, adeo ut grave & magnum admodum esset negotium ipsius incolis: cumque durasset obsidio usque ad annum decimum quintum, vi urbem ceperunt. Anno decimo quinto, *Soliman* [ *Salomon* ] *Ebn Ilgazi Ebn Ortok*, in patrem suum rebellavit, *Halebi*: annum tunc excesserat vicelimum. Pater hoc audito, statim magna cum festinatione ad ipsum contendens, nihil animadvertente *Solimane*, illum adortus est: qui cum ad ipsum egressus excusari se peteret, manum ab eo abstinuit; illos autem, qui ipsi auctores fuerant ut id faceret, prehendit; ex quibus fuit Princeps quidam, quem projectum tollens *Ortok* educaverat, & *Naserum* nominaverat; illi ergo oculos eruit & linguam præcidit. Ex illis etiam † *Hamawensis* quidam, quem *Il Gazi Halebensibus* præfecerat, <sup>P 379.</sup> collato in eum principatu. Illi factum suum rependens manus & pedes præcidit, visūque eum privavit; unde mortuus est. Adductusque est ad ipsum filius suus ebrius, quem cum occidere vellet, prohibente ipsum affectu paterno, vivere sivit: ille ergo *Damascum* tugit. *Il Gazi* autem *Halebo Solymanem*, fratris sui *Abdo'l Fabbari Ebn Ortoki* filium, præfecit, ipsumque *Badro'ddaulam* appellavit. Deinde *Maredinum* reversus est. Eodem anno *Solitanus* urbem *Miyapharekinum* Principi *Ilgazio Ortoki* filio assignavit; urbem *Mauselam*, *Mesopotamiam*, & *Senjarum* Emiro *Okscnkaro Al Borsakio*. Anno decimo sexto, mense *Ramadano*, obiit *Al Emir Ilgazi Ortoki* filius, *Miyapharekini*; occupavitque filius ipsius *Hafamo'ddin Tamartash Maredini* arcem; filius ipsius *Soliman*, *Miyapharekinum*: *Halebi* fuit ipsi è fratre nepos *Badro'ddaula Soliman* filius *Abdo'l Fabbari* filii *Ortoki*, ibique mansit donec ipsi à patruele suo eriperetur. Anno decimo septimo videns

*Moslemii à Chazaris victi.*

\* al. *Al B. Gazi*, ut & deinceps.

- Dyn. IX ipsa in abaco delineassem, & de domibus sigillatim pro more dis-  
ferere coepissem, illâque tacente indignabundus me reprimerem,  
illa mihi nummum projecit: tum ego denuo sermonem repetens  
dixi, Video tibi in domo divitiarum defectum, sedulo ergo caveas;  
tum illa, Jam inquit scopum attigisti, verumque dixisti, fuit ut  
dicis, ac dicente me, Nunquid quicquam perdidisti? respondens,  
Maxime, periit mihi nummus quē tibi dedi, me relicto abiit. *AbuSels*  
autem dum *Astrologorum Egyptiorum* mentionem facit, Haud alio,  
inquit, fundamento nituntur eorum descriptiones *Astrologica*,  
P. 377. quam † tabula quam delineant, & centris quæ ordinant; quod ad  
profundiorē autem inquisitionem, in causarum, occasionum, &  
principiorum primorum notitiam, non est ex ipsis qui ad hunc gradū  
ascendat, eoq; nitatur, vel in hanc aeris [regionem] se attollar, vel ab  
hoc lumine lumen sumat, excepto *AlKadio*, *Abu'lHafano Ali Ebn*  
*Nafro*, qui *AlAdib* i. e. literatus audit. Ille enim ex hominum præstan-  
tissimis est, quique ornamentis seculi accensentur; estque ei in reli-  
quis *Philosophia* partibus summa peritia, & gradus primus.
- AlMostarshed Ebnol' Mostadher*, Mortuo *AlMostadhero-bil-*  
*la*, Chalifa salutatus est filius ipsius *AlMostarshed billa Abu*  
*Mansur* idque anno quingentesimo duodecimo, cum à patre hæres  
designatus esset, ac pro eo in suggestis viginti tres annos oratum.  
Eodem obiit *Baldwinus Hierosolymorum* Rex; qui in regiones  
*Egyptiacas* profectus cum Francorum turba fuerat, eas occupare stu-  
dens. Cum autem è regione *Balbaisi* factus esset, in *Nilo* natanti  
recruduit quod ipsi fuerat vulnus: mortem igitur sibi instare persenti-  
scens *Hierosolyma* reversus ibi mortuus est, regionem suarum curâ  
mandata *AlKomeso* [Comiti] *Roha* [Edessa] Domino; illi  
nempe, qui à *Fagarmisho* captus, à *Sakawao Fawelio* dimissus fu-  
erat. Anno quingentesimo decimo tertio acre bellum fuit inter *Sol-*  
*tanum Sanjarum* & ipsius ex fratre nepotem *Soltanum Mahmudum*.  
Anno decimo quarto progressis *Gorjanis* (qui iidem *Cozari*) in  
p. 378. regiones *Islamiticas*, unaque *Kaphjakiis* aliisque † nationibus, con-  
venientes *AlAmir Ilgazi*, *Dobais Ebn Sadaka*, & Rex *Togru'l Beg*,  
penes quem erant *Arran* & *Nachjawan*, illis obviam-ierunt, donec  
prope *Tephlsu* venirent. Erant autem *Moslemis* copię magnæ,  
adeo ut numero triginta hominum millia essent, Cumque jam con-  
currentes

*Bida* [i. e. Pater aſbæ. ] & à serpente morſus, *Salim*, [ i, e, Sanus. ] *Dyn. IX.*  
 Multus fuit in negotio faceſſendo *Abu'lChairo Salama Ebn Rahmum*  
*Judæo, Medico Egypto*, eumque contemptui exponendò. Fin-  
 gere ſolebat ſententias *Medicas & Philoſophicas*, quas efferret  
 verbis obſcurioribus, ab iſto hominum genere uſurpari ſolitis, ſed ab-  
 ſurdis admodum quibus nullus ſubeffet ſenſus, inanibus, nulli rei  
 utilibus; deinde eas mittere ad aliquos qui de ſenſu earum ipſum  
 rogarent, easque ſibi explicari peterent: tum de illis loqui, easque,  
 ut putabat, explicare ſine attentione vel animadverſione, propere, fe-  
 ſtinanter, nulla adhibita cura ſed oſcitanter, adeo ut multa in iis ridi-  
 cule ab eo prolata reperirentur. Recitata, inquit, mihi ſunt qua-  
 ſi ab iſto *Georgio* carmina quædam in *Abu'lChairum* quæ inter opti-  
 ma ſunt quibus unquam *Medicum* inauſpicatum perſtriſtum audiſi,  
*Abul'Chair adeo ſtultus eſt, ut in lance ipſius levis ſit quiſquis ex-*  
*cellit;*

*Adeo inſauſtus, ut agrotus, qui ipſo medico utitur, in mare perdi-*  
*tionis ſit, cui nullum eſt liſtus.*

*Tria ſimul ingrediuntur, Ipſius aſpectus, & feretrum, & qui mor-*  
*tuos lavat.*

*Abul'Chair* iſte, inquit, *Judæus Egyptius* fuit, qui ſe librorum  
 quorumlibet *Logicorum, Philoſophorum, Phyſicorum & Metaphyſico-*  
*rum* prælectorem proteſſus eſt, quos opinatus eſt ſe explicare, in-  
 terpretari & exponere: cum non eſſet † in iis quæ protulit & aſ-  
 ſeruit unde commodi aliquod percipere poſſis, verùm multa eſſuti-  
 ens verba erravit, & in reſponſis, quæ temere fudit, lapſus eſt: cumq;  
 tantum ſibi vendicaret, ne ad minimum eorum, quibus ſe dedit, perti-  
 git, juxta illud Poëtæ dictum,

*Denudavit veſte ſublata crura, quaſi profundum ingreſſurus,*  
*At obruerunt eum fluctus in liſtore.*

Inquit, Vidi etiam in *Egypto* *Rezkallam*, qui *AlNachas* audiit,  
 ac plerorumque in *Egypto* *Aſtologorum* præceptor fuit. Doctor  
 erat natura comis, jucundus. Inter bellas quæ de ſe narravit hi-  
 ſtorias, eſt quod dixit, Rogante me muliere *Egyptia* ut quæſtio-  
 nem quæ eam ſpectaret ipſi expedirem, cum Solis eo tempore al-  
 titudinem obſervaſſem, & verum horoſcopi gradum, nec non duo-  
 decim domos & aſtrophorum centra, deſcripſiſſem, eaque omnia coram

ipſa

Dyn. IX. in confiniis occupasset, quas in hodiernum usque diem possident *Armeni*. Anno quingentesimo septimo convenientes *Moslemi*, in-  
 \*al. *Tacini*, ter quos erat *Al Amir Mandud* filius *Alrun* \**Tacasbi Mansela* Dominus,  
 vel, *Tacini*. *Francorum* ditiones ingressi sunt, cumque juxta *Tibertadem* concurre-  
 rant, acriter pugnatum est, fortiter persistente utroque exercitu:  
 P. 374. tandem fugientibus *Francis*, permisit † *Al Amir Mandud* exercitiis  
 ut reversi se refocillarent, vere denno conventuri. Ipse *Dama-  
 masum* accedens, ut ibi apud *Tegtacinum* ejus Dominiū us-  
 que ad ver diverfaretur, cum templum orandi gratia ingressus esset,  
 aggressus ipsum quidam è secta *Bateniorum*, quasi ipsi comprecans  
 ac ab eo eleemosynam petens, cultro ipsum percussit, ac quatuor, ei  
 vulnera inflixit, quibuseodem die mortuus est: interfectus ~~et~~  
 etiam *Batenius*, caputque ipsi præcisum; cumque à nemine digno-  
 sceretur, crematus est. Anno undecimo mense *Du' Hajja* morbo  
 correptus est *Soltan Mohammed* filius *Malecshahi*, filii *Olub Arsa-  
 mi*: cumque sibi desperaret, filium suum *Mahmudum* accersitum oc-  
 culatus est, flente utroque, jussitque egredi, atque solio regio insi-  
 dere; cum tunc temporis decimum quartum ætatis annum egressus  
 esset. Ille patri suo, Dies, inquit, iste infaustus est, viz. Ex iudi-  
 cio astrorum: respondit [Pater,] Verum dicis, at Patri tuo [in-  
 faustus,] tibi vero faustus imperio [tibi delato.]. Egressus igitur  
 solio insedit diademate & armillis ornatus. Fuit *Soltan Moham-  
 med* gravitate insignis, justus, bonæ conversationis, fortis. An-  
 no quingentesimo duodecimo, die decimo sexto *Rabii* posterioris,  
 obiit *Antistes Al Mostadher-billa*, annos natus quadraginta u-  
 num, & sex menses; *Chalifatu* functus annos viginti quatuor. Ejus  
 tempore tres decessere *Soltani*, quorum ipso præsentē inter concio-  
 nandum facta est mentio, viz. *Tajo'ddaula Tatash Ebn Olub Arslan*,  
 & *Sultan Tarcianuk*, & *Soltan Mohammed*, *Malecshahi* filii.

P. 375.

† Sectio.

Inquit *Abu Selt O'mmaia Al Mogrebi*, [i. e. Occidentalis] In *Æ-  
 gyptum* corrente anno quingentesimo decimo profectus, inveni  
 ibi *Medicum* quendam *Antiochenum* nomine *Georgium*, qui Philo-  
 sophus cognominatus est ea ratione, quæ corvus appellatur *Abu'l-  
 Bida*

sociis ipsius *Mauselenses* ut urbe dedita Dominum suum ex eo, in quo erat, [infortunio] liberarent: ad hoc cum illos invitaret, nec ipsi auscultarent, eum in hypogæo incarcerationavit, unde die quodam mortuus extractus est. Scripserunt ergo ipsius subditi ad Regem *Kelaj Arslan, Solymanis Ebn Kutlamishi Saljukienfis* filium, urbium *Konia* [Iconii] & *Aksara* Dominum, illum ut ad ipsos accederet invitantes, seque ei urbem tradituros. Quo cum copiis suis accedente, *Faweli* de ipsius adventu certior factus *Mausela* discessit; eoque accedens *Kelaj Arslan* ipsam occupavit: cumque in [loco] *Almogreka* [dicto] castra posuisset, prodeuntes ad ipsum *Zengium Fagarmishi* filium ipsiusque comites vestibus in honoris signum induit: solio-  
~~que~~ infidens nominis *Soltani Mohammedis* in concionibus mentionem fieri vetuit, suumque substituit. In exercitum etiam beneficia exercuit, & consuetudines injuriâ introductas sustulit. Inde adversus *Fawelium*, qui *Roba* fuit, profectus est. Cumque juxta fluvium *Chaborem* concurrissent, *Fawelii* socii *Kelaj Arslani* socios in fugam dederunt. *Kelaj Arslan* autem seipsum in *Chaborem* conjectum contra *Fawelii* socios sagittas jaculando tutatus est: at equo ipsum in aquam profundam deferrente submersus est, & post dies aliquot apparens *Shemsania* sepultus. *Fawelius*que † *Mauselam* profectus eam oc- p. 373-  
cupavit. Anno quingentesimo secundo *Maududus* & *Soltani Mohammedis* exercitus capta *Mausela* eam *Fawelii* sociis abstulerunt. Anno quingentesimo tertio\* *Tangri Francus, Antiochia* Dominus, ad\* *Tancredus*  
*Syria* confinia profectus *Tarsum* & *Adenam* occupavit, & *Hosno'l-* *Tarsum* &c.  
*Acradum* [Cordorum Castellum] obsedit, quod ei dederunt incolæ. occupat.  
Occuparunt etiam *Franci* urbem *Berytum*, quæ penes legatos *Chalifa Aliada* fuit. Anno sexto mense *Moharramo Al Amir* [princeps] *Maududus Mausela* Dominus, *Roham* profectus juxta eam castra posuit; depastusque est exercitus ejus segetes ipsius: inde *Sarujum* le transferens idem fecit; nec *Francos* cavit, imò neglectui habuit, nec prius animadvertit quâ *Foslinus Tel Basheri* Dominus ipsos de improvviso superveniens adortus est, cum essent exercitus jumenta in pascuis dispersa, quorum plurima cepit, militumque non paucos occidit, dein *Tel Basherum* rediit. Eodem mortuus est *Basilus Armenus*, Portarum regionis *Filii Leonis* Dominus, qui (*ug-Basil*, i. e. *Basilus Latro* audit, quod furto (quasi) arces non paucas

in

- Dyn. IX. *Asphahani* ægrotavit, pthysi & hæmorrhoidibus laborans. Cùm de vita desperaret, filium suum *Malecshahum*, annos tunc quatuor natum & octo menses, veste induit: convocatoque Ducum cœtu certiores illos fecit, se filium suum successorem in Soltanatu designasse, & *Amirū Ayazum* procuratorē ipsius constituere. Cui omnes promptum polliciti sunt obsequium, & nominis *Malecshahi* in Bagdadi templis in concionibus facta est mentio. Anno quadringentesimo nonagesimo nono *Soltan Mohammed Aderbijano Mauselam* profectus, ut eam *Fagarmisho* ejus Domino auferret, ipsam obsidione cinxit; † regionis incolis strenuè interim pugnantibus, egredientes enim pedites magnam in exercitu stragem tecere. Continuatumq; est bellum à mense *Safaro* usque ad *Fomadam* priorem: deinde ad *Fagarmishum* delato de obitu *Barciarak* nuntio, ad *Mohammedem* mittens obsequium ipsi obtulit. Accedens autem ad ipsum *Mohammedis* Vizier, Consultissimum est, inquit, ut ad *Soltanum* statim accedas, neque enim tibi denegaturus est quicquid ab eo petieris, eumque manu prehendit: surgens ergo *Fagarmish* una cum ipso ivit. Videntes autem *Mauselenses* ipsum ad *Soltanum* profectum esse, flere atque exclamare coeperunt, pulvere capitibus suis injecto. At ubi ad *Soltanum Mohammedem* ingressus esset, ille properè accedens benignè eum excepit, amplexusque, considerare non sivit, dicens, Redi ad populum tuum; corda enim eorum ad te sunt; & reditum tuum expectant. Terram ergo deosculatus reversus est, dièque crastino convivium magnificum extra *Mauselam* celebravit: & ad *Soltanum* atque ipsius Vizierum magni pretii munera & honoraria misit. Anno quingentesimo *Al-Faweli Sakawao Mauselam* bellum ei illatum accedente, cum mille equitibus, contra eum cum-bis mille prodiit *Fagarmish* ejus Dominus. At ubi acies ad prælium instruxissent, *Al-Faweliso* è mediâ acie contra mediam *Fagarmishi* aciem irruente, in fugam versis qui in ea erant, solus relictus est *Fagarmish*, (utpote qui fugere non valeret præ paralyfi quâ laboravit, ita ut equum conscendere non posset, † sed lesticâ veheretur) captusque ad *Al-Fawellium* adductus est, qui diligenter eum custodiri jussit. Hujus rei ad *Mauselenses* delato nuntio, illi *Zengium Fagarmishi* filium in imperium suffecerunt. Deinde *Al-Faweli Mauselam* obsidione cingens, jussit quotidie afferri *Fagarmishum* mulo impositum, inclamantibus sociis



simo nonagesimo secundo videntes *Egyptii Turcarum* impotenti-  
am, *Hierosolymam* aggressi eam obsiderunt, cum in ea essent *Sokman*  
& *Il Gazi Ortoki Turcomanni* filii, unà cum patre ipsorum *Synses*:  
& ultra quadraginta machines bellicas in eam dirigentes, deditam  
ceperunt, ex ea egressis *Sokman* ejusque affecis. Ei autem præ-  
fecerunt *Egyptii* quendam *Ephiscaro'ddaniam* cognominatum: de-  
inde eò protecti *Franci* duabus contra ipsam arcibus extructis, urbem  
à parte septentrionali ceperunt; & in populum gladio sævitum est,  
*Franci* enim in regione manentes per aliquot septimanas *Moslemias*  
ingerfecerunt; occisis in Oratorio *Al Akfa*, [i. e. ulteriori,] plus  
quàm septuaginta mille: ac prædam inde reportarunt, quæ describi  
non potest. Anno nonagesimo tertio, facto inter *Soltanum Barciarukum*  
& fratrem ipsius *Sultanum Mohammedum* bello, in fugam da-  
tus est *Barciaruk*, & per varias transiens regiones *Asphabanum* venit;  
quam tamen non ingressus in *Churiffanum* petendit. Anno nonagesi-  
mo quarto initum est inter ipsos prælium secundum, cum *Barciaruk*  
essent quinquaginta militum millis, fratri verò ipsius *Mohammedi*  
quindecim millia. Obviam igitur facti cum pugna concertassent, in  
fugam versus est *Sultan Mohammed*, qui *Charasanum* petens fra-  
trem suum Regem *Senjarum* adiit, (hi enim fratres uterini erant,) Hierosolyma à Francis capta.  
ac *Forfani* substitit: quò cum ad ipsum pervenisset Rex *Senjarus*  
cum copiis suis, unà *Dameganum* profecti sunt; ubi exercitu regio-  
nem devastante, tanta ubique in istis locis rerum penuria fuit, ut  
deficientibus morticinis & canibus homines alii alios devorarent.

Anno nonagesimo quinto obiit *Al Mosfaali billa*, Chalifa  
*Aliada Egyptius*, postquam Chalifatu functus fuerat septem annos:  
cui successit filius ipsius *Abu Ali Al Mansur* annos quinque natus; &  
*Al Amer bechcamilla* cognominatus est. Solus præ annorum defe-  
ctu equitare non potuit: res autem Imperii optimè administravit  
*Al Aphdal* filius *Amiro'lijoushi* [ducis exercituum.] Anno nonagesi-  
mo septimo facta est inter duos Soltanos *Barciarukum* & fratrem  
ipsius *Mohammedum Malecshahi* filios concordia, confirmato pacto,  
ne *Barciaruk* fratri suo *Mohammedi* cum tympanis obviam iret,  
neque in suggestis unà cum eo nominaretur in ditionibus quæ  
penes ipsum erant, viz. *Diar Becro*, *Mesopotamia*, *Mausela*, & *Syria*.  
Anno nonagesimo octavo obiit *Sultan Barciaruk Ebn Malecshah*.

Dyn. IX. est *Chorasani* Rex *Arslan Arghan* filius *Arslani*, Regis *Malcshahi* frater, à famulo quodam suo, qui rogantibus, Quare hoc fecistis? respondit, Ut homines ab ipsius injustitia liberarem. Deinde *Chorasani* potitus *Bardiasuk*, eam fratri suo Regi *Senjaro* tradidit. Anno nonagesimo primo \* *Bardawil Francorum* Rex, magnis collectis copiis regionem *Syria* invadens, *Antiochiam* occupavit. Ante hoc tempus occupaverant *Franci* urbem *Tolaitelam* aliasque in regione *Andalusiæ*, deinde etiam insulâ *Siciliâ* potiti sunt, & in *Africa* oras progressi, ejus etiam partem ceperunt. *Kawamo'adaula* \* *Codbuka* autem, audito quid fecissent *Franci*, ipsosque *Antiochiam* occupasse, confatis copiis in *Syriam* profectus, ad *Antiochiam* positis castris eam obsidione cinxit, in qua fuerunt è *Francorum* Regibus *Bardwil* [ *Baldwinus*, ] & \* *Sanhal*, & *Gondophri* [ *Godfridus*, ] & Comes † *Roba* [ *Edriss* ] Princeps, & *Baimundus* [ *Boamundus* ] *Antiochia* Princeps: qui annonæ penuriâ oppressi ad *Codbukam* miserunt, securitatem ab eo petentes, utque è regione discedere liceret, ille verò hoc concedere noluit, dicens, Non evasuri estis nisi per gladium. Fuit autem apud *Francos* Monachus quidam, cui morem gerebant, vir admodum versutus: hic illis, *Petro* Apostolo, inquit, baculus fuit inferius terramento munitus, in Sacerdotum Ecclesia sepultus, quem si repereritis, victoriam consecuturi estis, secus certò perituri. Jussitque ipsos jejuniis & pœnitentiæ vacare, quod cum irriduo fecissent, die quarto ipsos omnes una cum vulgo in locum introduxit, ubi cum ubique fodiendo illum [ quærivissent, ] tandem invenerunt, prout ab ipso descriptus fuerat: tum ille, Latum, inquit, nuntium victoriæ accipite. Animis ergo sumptis, die Jovis è portis seorsim, viz. quini, & seni, aut circiter, egressi sunt. Dixeruntque *Moslemii Codbuka*, Ad portas consistere nos oporteret, & omnes qui egrediuntur occidere: ille verò, Ne, inquit, hoc facite, sed finite eos, donec exeundi finem fecerint, deinde eos occisuri sumus. Illi autem cum omnes egressi essent, ne uno in urbe relicto, exercitum magnum constarunt, cesseruntque *Moslemii* in fugam dati. Ultimus fugientium fuit *Sokman Ebn Ortok*. Multa ergo eorum millia occiderunt *Franci*, & quicquid in exercitu fuerat commeatus, opum, jumentorum, & armorum ceperunt, rebusque redintegris, & recuperatis viribus *Moorro'Indomaniam* usque progressi, eam occuparunt. † Anno quadringentesimo.

\* forf. Baldwinus.

\* nostris Corbanas.

p. 368.

\* Cam.

† c. S. Agidii Comes.

p. 369.

tempore Judex primarius, illum sibi propius admovit, & ad eum evexit gradum, ut ipse in syngraphis apud se scribendis opera uteretur. Ille verò, ultra operam in ea re positam, † vici ejus incolis aliisque sibi notis medicabatur, sine mercede aut pretio, verum gratuito & ex [merâ] beneficentiâ; quin & ipsis medicamenta gratis subministrabat. Cum in morbum quo mortuus est incidisset, libros suos legavit Oratorio Antistitis *Abu Hanifa*. E libris celebrioribus ab ipso compositis sunt Liber *Al Menhaj*, & Liber *Takwimo'labdan*, [de recta ordinatione corporum,] Tabulis distinctus.

*Al Mostadher Ebno'l Moktadi*. Mortuo *Al Moktadio beamrilla* adductus filius ipse *Abu'l Abbas Ahmed* inauguratus est, & cognominatus *Al Mostadher billa*; idque anno quadringentesimo octogesimo septimo. Eodem anno *Soltan Barciaruk* patrum suum *Tacashum* interfectum aquâ submersit, unâ etiam occiso ipsius filio. Anno octavo occisus est *Tatash* filius *Olab Arslani*, & confirmatum imperium & Soltanatus *Barciaruko*. Eodem, mense *Du'l Hajja*, obiit *Al Mostanser billa*, fil. *Al Dhaberi Leezaz dinilla*, *Aliada*, *Egypti* & *Syria* Dominus; Chalifatus ejus annorum erat sexaginta, ætas sexaginta septem. Successit ipsi filius ipse *Abu'l Kasem Ahmed*, qui *Al Mostaalibilla* cognominatus est. Anno octogesimo nono statuerunt Astrologi futurum diluvium *Noachiano* ferè par. Chalifa ergo *Ebn Isunum* Astrologum accersitum eâ de re interrogavit; qui respondit, Tempore diluvii *Noachiani* concurrunt septem planetæ in signo Piscium, jam verò sex [tantum] eorum in eodem concurrunt; excepto sc. Saturno, qui si cum iis esset, futurum fuisset hoc illi diluvio simile: verum † dico, urbem aut terræ tractum aliquem, in quâ convenerit magna hominum multitudo è diversis regionibus submersum iri. Metuerunt ergo *Bagdado*, propter multitudinem in ea undiq; concurrentium: prospectumq; est aggeribus & locis, è quibus aquarum eruptio metuebatur. Accidit autem, ut peregrinantes [ *Meccam*, ] cum in valle *Al Manakeb* castrâ posuissent, superveniens torrens magnus plerosque submergeret; evadentibus qui ad montes se reciperent; perirentque facultates, jumenta, & commeatus. Chalifa ergo Astrologum veste in honoris signum induit. Anno quadringentesimo nonagesimo interfectus

Dyn. IX.

P. 366.

*Al Mostadher Chalifa.*

*Al Mostaalib Chalifa Egypti. Ebn Isun Astrologus.*

P. 367.

**Dyn.IX.** entes in eum *Nodhamienses* interfecerunt. Vir multis virtutibus & omnigenis excellentiis præditus erat; at omnia ejus benè gesta obscuravit, quod *Nodhamo'l Molci* cædem promovisset. Anno octogesimo septimo *Tarciaruko Bagdadum* profecto, illius ut *Soltani* in suggestis facta est mentio, cognominatusque est *Rocno'ddinus*. Anno quadringentesimo octogesimo septimo, die decimo quinto *Mohar-rami* mortuus est Antistes *AlMoktadi beamrilla* morte subitaneâ. Traditum ei fuerat diploma de *Soltano Tarciaruko* muneri illi præficiendo, ut ipsum subscriberet; quod cum attentione perlectum subscripsit: deinde apposito illi cibo, cum edisset ac manus lavasset, Procuratrici ipsius *Shemso'l Nahara*, quæ ipsi aderat, Quinam, inquit, sunt isti qui † ad me non impetratâ veniâ accesserunt? Ait illa, Circumspiciens neminem conspexi, vidi autem illi mutatum fuisse statum, ac defecisse vires, adeò ut in terram mortuus procideret: dixi ergo ancillæ, quæ mecum erat, Si exclamaveris, te interfectura sum, Vizierum autem adiens, quid contigisset ipsi indicavi, Successori ergo per testamentum designato fidelitatis juramentum præstandum curârunt, & *AlMoktadium* ad tunus compositum sepulturæ mandârunt. Annos natus fuit triginta octo, & menses octo. Chalitarum tenuerat annos novendecim & octo menses: Matrem habuit Concupinam *Armenam*, nomine *Arjawanam*, quæ & ipsum, & filium ipsius *AlMostadhemum*, & nepotem *AlMostarshedum* Chalifas vidit.

## Sectio.

**Yahya Ebn** Anno quadringentesimo septuagesimo tertio obiit *Yahya Ebn Isa Ebn Fazla* Medicus *Bagdadensis*. *Christianus* fuit; Medicinæ studuit apud ejus temporis *Christianos Carchi* [seu fori *Bagdadensis*] incolas; cumque *Dialecticæ* discendæ studio teneretur, neque esset inter *Christianos* prædictos tunc temporis, qui artem hanc calleret, mentioque illi facta esset *Abu Alis Ebno'l VValidi Mostazaliorum* tunc Doctoris, ac diceretur illum & scientiæ Scholasticæ & terminorum Logicalium peritum esse, ad eum se recepit *Logicæ* perdiscendæ gratiâ. Non destitit autem *Edno'l VValid* religionem *Islamiticam* illi commendare, donec ipsi annuens eam amplecteretur: cui quod nomen dedisset læratus *Abu Abdalla AlDamagani*, eo tempore

**Islamitrou**  
**amplecti-**  
**tur.**

immorigerum se præstitisse. *Nodhamo'lMolc* autem, cùm ad ipsum Dyn. IX. accederent Antistites & Magnates, postquam ipsis assurrexisset, rursum sedem suam capeßere solitus erat; at Doctori cuidam pauperi, qui ipsi fuit, accedenti assurgens, ipsum loco suo collocare, ipsique assidere: cùmque de eo interrogaretur, Illi, inquit, cùm accedunt, laudibus me evehunt, ob ea quæ mihi non insunt, mihiq; ex eorum sermonibus philautia & fastus increfcit; hic verò crimina mea mihi in mentem revocat, quæque injustè ago, unde humiliatur mihi animus, & à multis quibus obnoxius sum, revertor. Fuit autem confessus ipsius doctis virtutisque & probitatis studiosis refertus. Multis eum Epicediis deslerunt Poëtæ; ex optimis quæ dicta sunt, sunt illa *Shablo'ddaula*.

*Fuit Vizier Nodhamo'lMolc unio singularis, quem*

*Conflavit [Deus] misericors ex nobilitate.*

*Apparuit, & non agnovère tempora pretium ejus,*

*Quare illum illis invidens, in concham iterum reposuit.*

Deinde post cædem *Nodhamo'lMolci* abiit *Soltan Malecshah Bagdadum*, quam ingressus est decimoquarto mensis *Ramadani*; contigit verò ut venatum profectus die tertio *Shamali* rediret ægrotans: morbi causa, quod ex esu carnis venatu captorum febrim contraxerat; ob quam cum venâ ei sectâ haud satis sanguinis detractum esset, ingravescens illi morbus febris ardens evalit, obiitque die *Veneris Shamali* mediâ. Uxor autem ejus *TarkanChatun* mortem ipsius clam habens, eumque celans *Bagdado* egressa est, † *Soltanum* secum ferens, nummósque ducibus distribuens, ipsos filio suo *Mahmudo* sacramento adegit, *Tajo'lMulco* Viziero rem hanc ei procurante. Ad Chalifam *AlMoktadium* etiam misit, [rogatum] ut [filii] nomen in suggestis memoraretur; quo annuente, *Mahmudi* in concionibus mentio facta est, qui tunc temporis quatuor annos natus fuit. Abiit autem *Tarkan Chatun Bagdado Asphahanû*, ubierat *Tarciarnk* filiorum *Soltani* natu maximus; unde egressus ille unâque duces, qui ipsi aderant, è *Nodhami* asseculis, *Raiam* versus profecti sunt. *Chatun* verò copias *Tarhiarukum* oppugnatum misit: quorum quibusdam ad *Tarciarnkum* deficientibus, cùm auctæ essent illi vires, *Asphahanum* reversus eam obsidione cinxit. Fuitque cum exercitu *Chatuni Tajo'lMolc*, qui cùm captus atque ad *Tarciarnkum* adductus esset, irru-

Obitus Soltani Malecshahi.

p. 364.

Soltan Mahimud.

\* al. Parciaruk, sic in seqq.

Dyn. IX. tractatum dimitteret. Ille ergo cū ad *Soltanum* accedens opem imploraret, & [de injuria] quereretur, *Soltan*, misso ad *Nodhamo'l Molcum* nuncio, Si mecum, inquit, in regno consors fueris, perge, penes te arbitrium est; sin minister meus fueris, terminos subditis & ministris [præscriptos] tenere decet. Filii verò tui terminos, eorum quæ ad subditos spectant, transgressi, hæc atque hæc facere ausi sunt. Pervenientes ergo qui missi fuerunt ad *Nodhamo'l Molcum*, literas ipsi tradiderunt, quibus ille, Dicite, inquit, *Soltano*, si adhuc nescieris me tibi consortem in regno fuisse, at jam scias: neque enim imperium hoc aliter quàm curâ † & consilio meo adeptus es. Annon meministi cū interficeretur Pater tuus me rerum tuarum curam suscepisse, & tam è tuis quàm aliis in te rebelles subegisse? Tu tunc temporis mihi nitebaris; at cū jam tibi confirmatæ fuerint res, tibi que obsecuti fuerint, & qui longius, & qui proprius absunt, crimina in me conquiris, & calumniis contra me aurem præbes. Dicite illi, Tiaræ istius stabilimentum ab atramentario isto pendere; atque eorum consensum omnium commodorum causam esse, at cū occlusum fuerit hoc, perire & illam. Multūsq; fuit in hujusmodi sermonibus: deinde, A me, inquit, *Soltano*, quicquid vultis, respondete. Invasit enim me præ increpatione, quæ ab ipso mihi contigit, quod animos mihi fregit. Illi ergo abeuntes in hoc consenserunt, ut *Soltanum* celarent, quod factum fuerat; eique dixerunt quæ innuerent illum se Regi submittere, & rogare, ut se excusatum diceret: postea verò quidam eorum rem prout se habuit, Regi narravit; & consilium de eo interficiendo initum est. Mortuus autem est etiam *Soltan* triginta quinque post ipsum diebus, solutūque est Imperium, ac gladio certatum. Fueruntque verba *Nodhamo'l Molci* instar prædictionis Propheticæ. Fertur, quod ad eorum, quæ *Nodhamo'l Molcum* spectant, originem, fuisse ipsum filium pagi cujusdam præfecti in regione *Tusi*, linguamque *Arabicam* didicisse, & Principis *Bajeri* Domini *Balcha* Scribam fuisse. Principem autem cujusque anni initio malè ipsum multare, & quicquid ipsi fuerat auferre solitum, dicentem, Pinguefactus es, O *Hasan*. Fugissetque ipsum ad *Fogri Begum Davidem*, eūque adiisse: qui cū primū ipsum videret, manu prehensum filio suo *Olub Arslano* tradidit, † Hic, inquiens, est *Hasan Tusensis*; illūque ipsum acceptum sibi patris loco habuisse, nec ipsi immo,

p. 362.

p. 363.

*hammedis* filii *AlKayemi*, & cognominatus *AlMoktadi beamrilla*, Dyn. IX. anno quadringentesimo sexagesimo septimo. Non erat autem *AlKayemo* inter posteros ipsius præter eum mas: siquidem *AlDachira Abu'l Abbas Mohammed AlKayemi* filius, vivente adhuc patre suo, mortuus est, nec alius ipsi præter eum fuit. *AlMoktadi* autem, tunc in utero matris suæ, sex post mortem patris sui *Mohammedis* mensibus natus est. Anno sexagesimo octavo *Ak sis Chowarezmiensis*, unus ex *Soltani Malecshahi* exercitus imperatoribus, *Damascum* profectus, eam obsidione cinxit, unde tanta annonæ caritas fuit, ut mensura, quam *AlGeraram* vocant, plusquam viginti aureis venderetur; urbem ergo ipsi securitate pactâ dederunt, atque in ea nominis *AlMoktadi Chalifæ Abbasidæ* in concionibus facta est mentio: quod factum est, postquam *Aliaderum Egyptiorum* nomina commemorata fuerant. Porro *Ak sis* maximam *Syriæ* partem in potestatem redegit. Anno septuagesimo quarto obiit *Nuro'ddaula Dobais Asadiensis*, annos octoginta natus, quinquaginta septem principatu functus, ob virtutem & beneficentiam celebratus. Quicquid penes ipsum fuerat, post ipsum administravit filius ipsius *Mansur*, cognomē *Bahao'ddaula* sortitus, qui & optimè se gessit. Hic cum ad *Soltanum Malecshahum* accessisset, confirmatum est ei imperium, veste etiam in honoris signum à Chalifa donatus est. Deinde obiit anno septuagesimo nono. *AlHella* verò, & *AlNilo*, & omnibus quæ ipsi fuerant, præfectus est filius ipsius. † *Saiso'ddaula Sadaka*. Anno octogesimo quinto interfectus est *Nodhamo'lMolc* Vizierus prope *Nahawandum*, à puerro quodam *Dailamensi* ex *AlBatenistarum* secta; qui specie aliquid petentis vel opem implorantis accedens, cultro, quem secum habuit, percussit, unde mortuus est. Functus autem fuerat *Nodhamo'lMolc Vizieri* munere apud *Soltanos* triginta annos, ultra tempus quo ei præfuit apud *Olub Arslanum*, dum *Chorasani* principatum teneret tempore patris sui *Togro'lBegi*, antequam ad regnum promotus esset: annos natus fuit septuaginta septem. Causa cædis ipsius fuit, quòd cum *Othmano* filio *Famalo'ddini* filii *Nodhamo'lMolci*, avus ipsius *Marwa* præfecturam commisisset, eoque misisset *Soltan* ministrum quendam nomine *Kudanum*, ex servorum præcipuis, ei cum *Othmano* de re aliquâ lis intercederet, eo incitavit ipsum juvenis, & in avum suum confidentia, ut in illum manus injiciens, pessimè

Cædes  
Nodhamo'lMolci  
Vizieri.

Dyn. IX. mi, Febris est quotidiana, composita ex sanguine & flavâ bile, quæ post quatrimum recurrit; cumque medicamentum ei exhibuerimus, dissolutus est sanguis, manetque flava bilis, adhibitori autem ei sumus phlebotomiam, ut à flava bili tuti simus, volente Deo. Recessi ergo nescius utrum magis mirarer, an quod febris quotidiana post quatrimum recurreret, cum signis continuæ, an quod ex humoribus compositis constaret, an Medicamentum, quod sanguinem tcrassum dissolveret, relictâ bile flavâ tenui. Hoc autem ab eo narratum non alii assimilare possum, quàm ei quod *Antiochia* audiui de Medico quodam *Græco*, cui cum ægroto quodam, qui febre tertianâ simplici laboraret, ob sanitatem ei restituendam de certâ pecuniæ summâ convenerat. Ille ergo ei administrare cœpit, quod materiam incrassaret, unde quæ tertiana simplex fuerat, semitertiana evasit: quod cum ægrè ferentes pellere ipsum vellent, ille, Certè, inquit, dimidium mercedis commerui, cum dimidium morbi recesserit, ratus scil. ex sono nominis dimidium febris abiisse. Nec desit rogare quidnam antea fuerat? ac respondentibus illis, Tertiana; quid jam esset? dicentibusque, Semitertiana; de injuriâ sibi factâ conquerebatur, dicens, Quare ergo mihi dimidium ejus, quod accipere deberem, denegatis? Fertur *Ebn Redwanum* istum primò Astrologum fuisse, qui ad compita sederet, atque [arte istâ] victum sibi compararet, deinde in Arte Medicâ & Dialecticâ aliquid legisse: fuitque è Philosophastris non verè doctis, neque specie, neque habitu decorus; nihilominus multi in *Egypto* studiosorum ei se discipulos addixerunt, atque ab eo didicerunt, celebriusque evasit, & libros composuit [hinc inde] corrasos, collectos, & congestos. Multa ei accepta retulerunt discipuli ipsius tam in causis Medicinalibus, quàm prolatis Dialecticis, quæ risum moveant, si bonâ fide egerunt qui retulerunt. Non desit autem *Ebn Redwan* docendo operam dare, donec obiit intra annum quadringentesimum sexagesimum. Porro è Medicis insignibus hisce temporibus fuit Medicus quidam *Christianus*, *Cotaiphath* appellatus, qui *Basasirio* operam collocavit; ob praxin celebris, ita ut scientia ejus non prædicetur: honorem consecutus est ob felicem in curandis ægrotis successum.

Cotaiphath  
M. dicus  
Christianus.  
P. 360.

*AlMoktadi Ebn Mohammed Ebno'lKayem.* Mortuo *AlKasid Chalifa Yema beamrilla*, in Chalifatu inauguratus est *Abdalla filius Mohammedis*.



fuertint absurdæ [opiniones,] quam apud eum in cuius intellectu ra-  
dices egerint. Quarta, Solere viros præstantes, cum veterum libros  
legunt, non de illorum fama detrahere [\*ex conjectura,] cum viderint  
circa quæ sita eos aliàs aliud dicere, ac sibi contrarios videri, sed in  
indagatione & disquisitione persistere. Quinta, De variis quæstio-  
nibus, quæ à demonstrationibus certis è veris principiis processerint,  
ad quæ responsum petit methodo demonstrativâ. Sexta, De con-  
sideratione ejus quod inter convitiandû dixerat [adversarius,] inter  
cætera, Ego mille quæstiones ipsi proposui, ille mihi unicam.  
Septima, Excussio eorum quæ dixerat de puncto naturali, & de-  
signatio loci, in quo est ansa dubitandi de hac [ejus] appellatione. E-  
pistolam autè conclusit his verbis, Certo sciat voluptatē, quæ è ver-  
borum masticatione percipitur, haud parem esse præfocationi respon-  
dendi, ac fore nobis locum, in quo reddenda sit [factorû] ratio, & con-  
ventum [ad] præmium, & poenam [accipiendum,] in quo conque-  
sturi sint Ægroti apud Creatorem suum & cum Medicis exposlula-  
turi de erroribus qui ipsis pernicipi causa fuerint: neque ipsos Docto-  
ri condonatu-ros, sicut ego ipsi condonavi, quod me convitiis affece-  
rit, neque silentio præteritu-ros, quæ fecit, sicut ego prætereo, quod p. 358.  
de fama mea detraxerit. Certissimè autem sciat illos ipsi occursuros,  
neq; pacatum iri nisi eo quod manifestè verum est. Deus nos & ipsum  
dirigat ad obsequium ipsi præstandum, & ut ad ipsum accedamus, ei  
grata sectando. Ipse verò portio mea & optimus protector. Re-  
fert *Ebn Botlan* in Sectione quarta Epistolæ suæ historiam lepidam  
de *Ebn Redwano*, quæ hîc narratu digna est. Conveni, inquit, [aliquan-  
do] discipulum quendam Doctoris istius, (viz. Doctoris *Ebn Redwa-  
ni*) specie decorum, & in quo, si conjecturæ fides adhibenda, ingenii  
præstantis signa apparerent, apud Principem *Abu Alim Ebn Fala-  
lûddawla Ebn Adado'ddawla Phanachosraw* cum febre quotidianâ,  
quæ ante quattriduum coeperat, affectus esset, quæ nec cum frigore ac-  
cederet, & cum sudore recederet: præbuerat autem ipsi Medicus iste  
medicamentum catharticum, ac statuerat postea ipsi sanguinem ve-  
næ sectione detrahare, pro more *Ægyptiorum*, qui venæ sectionem  
demum adhibent post exhibitum Medicamentum, & ægrotanti pla-  
tentulas comedendas præbere unâ cum Julapio solent in febris ac-  
cessionibus. Cumque Medicum, ut de febris ratione certior fie-  
rem, percontarer, respondit ille, dialecto *Ægyptiaca*, Bene, Domine

- Dyn. IX.** gustioris, *Avicenna* explicatione contentus. Ego verò, & quicumque libris componendis operam dederunt, haud aliud dicimus quàm *Abul-Pharajium Ebnol'Tiyeb*, quæ ex his scientiis oblitterata fuerant luci restituisse, quæ occulta erant perspicua reddidisse. Discipuli ei multi fuerunt, qui dominium [in literis] obtinuerunt, aliòsque docuerunt. E quorum numero *AlMochtar Ebnol'Hasan Ebn Abdun*, appellatus † *Ebn Botlan*. Inquit *Ebn Botlan*, Doctor noster *AbulPharajius Ebnol'Tiyeb* viginti annos explicandis Metaphysicis insumsit, ac præ [nimio] in iis studio morbum contraxit, quo animam exhalavit: unde indicium sumas de summo illius studio & diligentia, quodque scientiæ sui ipsius gratia operam dederit. Fuit *Ebn Botlan* iste Medicus
- Ebn Botlan.** *Christianus Bagdadensis*, facie deformi, minimèque decorâ, propter Deo visum est. Scientiis autem à veteribus excultis excelluit, artisque Medicæ peritiam adeptus est. *Bagdado Mauselam* & *Diyarbecrum* profectus est, deinde *Halcbum* adiens, ibi ad tempus subsistit: at cùm locum minimè probaret, inde in *Egyptum* abiit, ubi cùm breve temporis spatium insumsisset, cum *Ebn Redwano Egyptio*, ejus temporis Philosopho, congressus est, acciditque inter ipsos contentio è victoriæ inter disputandum studio orta. Ira ergo in *Ebn Redwanum* commotus ex *Egypto* discedens *Antiochiam* pervenit, ibique sedem fixit. Cùmque jam migrationis frequentis pertæsus, & indoctorum consortium ægrè ferens, satius duceret se à turba subducere, in Monasterium quoddam *Antiochiense* se recipiens, Monachismum suscepit, seque cultui divino mancipavit, donec vitam finiret anno quadringentesimo quadragesimo quarto. Ex insignioribus *Ebn Botlani* operibus sunt Liber de regimine sanitatis in tabulas distinctus, & de iis quæ sibi vendicant Medici Diatribe elegans, & Epistola de Emptione Servi. Cùm autem inter *Ebn Botlanum* & *Ebn Redwanum* acciderat quod accidit, scripsit ad ipsum *Ebn Botlan* Epistolam, † in qua ipsum convitiis proscidit, ipsiusque vitia recensuit, & ignorantiam in scientiis veterum, quarum peritiam sibi vendicavit, ostendit; distincto opere in septem sectiones, quarum prima est, Quantum præstet qui ab aliis vivâ voce didicit, ei qui solum libros legie. Secunda, Illius, qui quæstionum [statum] è libris hauserit scientiâ imperfectâ, dubia scientiæ ipsius paria esse, & soluta difficilia. Tertia Facilius esse veritatem stabilire in intellectu, in quo non obfirmata fuerint
- p. 356.**
- Ebn Redwan.**
- p. 357.**

multitudo addiceret, fuisse *Aristotelem*, cum Philosophi priores, e. g. *Pythagoras*, *Socrates*, & *Plato*, ab eo abstinere, neque ad Regum portas accederent; cuius rei indicium est, quod cum quidam e *Gracorum* Regibus locum, ubi sedebat *Socrates*, pertransiret, ipseque appropinquanti non assurgeret, nec se loco moveret, vel ipsum respiceret, & accedens juvenis quidam pede eum percuteret, dicentique, Cur me percutis? responderet, Annon Regem vides, qui sit ut non ei assurgas? ac *Socrates*, Quomodo servo servi mei assurgam? Rex autem, animadversâ lite, ipsum accersens, adducto diceret, Quid est quod dixisti? respondentique, Hoc dixi, me non assurrecturum servo servi mei, diceret, Ego ne servus servi tui sum? regereret, Maximè O Rex, te enim in servitutē redegit mundus, tuque, ipsius servus es; Ego verò eum contemnens in servitutem redegi, mihi que servum habeo, cum tu ipsi servus sis: Regēque, cum quod dixerat ei arrideret, jubente aliquod in ipsum beneficium conferri, recusaret. Dicitur etiam primum Philosophorum, qui vino ac tñveneri liberius indulgit, fuisse P. 355. Doctorem primariū *Abu Alim Ebn Sinam*, deinde avide eum imitatos fuisse qui sequuti sunt, cum hæc à lege Philosophorum aliena sint. Fertur Doctoris *Abu Alis* præceptorem in arte Medica fuisse *Abu Sahlum AlMasfi* [i. e. Christianum,] qui & Medicus insignis fuit, & Dialecticus, veterum scientiarum callens, in regione *Chorasani* inclytus, cui Systema est, titulo *Miyah-Cetab*, [i. e. centum libri,] liber celebris. Obiit annos quadraginta natus.

*Abu Sahl Medicus Christianus, Avicennæ præceptor.*

## Sectio.

Anno quadringentesimo tricesimo quinto, obiit *AbulPharaj Abdalla Ebno'lTiyeb Erakensis*, Philosophus insignis, qui veterum libros & sermones pervolverat, & explicandis libris antiquis operam dedit, tam in Dialecticâ quàm cæteris Philosophiæ generibus ab *Aristotele* compositis, & in Medicina *Galeni* libris: in explicationibus suis prolixiori usus est sermone, dum docere, & [quæ explicaret] intellectu facilia reddere studeret. Inquit *AlKadi AlAcram* [i. e. honore dignissimus,] *Famalo'ddin AlKophi*, Vidi quosdam eorum qui hanc artem profiterentur, *Abu'lPharaj Ebno'lTiyeb* vitio vertisse prolixitatem. Censor iste qui eum reprehendit *Judaus* fuit, intellectus an-

*Abu'lPharaj Medicus & Philosoph.*

Dyn. IX. accedere liceret, ob hoc suspectui habitus est; atque hoc ipsius factum averfati sedulo ipsum perquisiverunt, cumque indicio inimici cujusdam proditum cepissent, in castellum quod *Berdawan* appellatur perduxerunt, ubi Poëma composuit, in quo hæc habetur,

\* *Camel.* *Introitus meus \* extra dubium est ut vides,*

باليقين *Tota difficultas est quomodo exeam.*

p.353. Ibi cum quatuor mensibus mansisset, eductum *Hamdanum* asportarunt, † inde verò habitu *Suphii* evasit, comitantibus me & fratre ipsius, & duobus famulis, donec *Asphahanum* pervenimus; ubi in consessu *Alao'ddaula* honorem & æstimationem tali viro dignum consecutus est. Ibi libros multos composuit. Inquit idem, Doctor iste omnibus [ corporis ] facultatibus pollebat, at ea quæ Venerem spectat est potentiis concupiscibilibus maximè prævalebat: cui multū indulgit, adeo ut temperamento ipsius noxam inferret. Mortis ipsi causa fuit dolor Colicus, qui cum ipsi accidisset, curam accelerare cupiens, octies eodem die clysteribus usus est, unde exulceratis intestinorum quibusdam orta est excoriatio, acciditque ei Epilepsia, quæ colicam sequi solet, eoque debilitatis redactus est, ut surgere nequiret: sibi interim medicamenta adhibere non destitit, donec ambulando esset; neque tamen satis sibi cavit; & cum variis curationis gratia medicamentis uteretur, haud prorsus à morbo convaluit, eo alias recrudescente, alias remittente. Deinde *Alao'ddaula Hamdanum* tendente, cum se ipsi in itinere comitem adjungeret eodem morbo denuo vexatus est, donec *Hamdanum* perveniret, agnitoque deficere sibi vires, ut morbo pellendo non sufficerent, remedia adhibere neglexit, dicens, Qui mei regimini præerat non est ultra regendo, nec jam proderunt medicamenta; cumque in hoc statu per aliquot dies mansisset \* in Domini sui viciniam migravit, atque *Hamdani* sepultus est, annos natus quinquaginta octo: obiit autem anno quadringentesimo vicesimo octavo. De eo dixit quidam:

\* i.e. obiit.

*Non profuit AlRaïso de sapientia ipsius Medicina,*

*Neque ipse in syderum [scientia] peritia:*

*Non sanavit ipsum [liber ipsius] AlShephà [i. sanitas,]*

*Nec liberavit ipsum [liber] AlNajato [i. e. liberatio.]*

Aiunt primum Sapientum, qui eo notatus est quod se Regum famulicio

utpote quem jam memoriâ tenerem: ob quod gavisus aliquid in pauperes erogavi: Deoque Opt. Max. gratias egi. Cumque jam decimum octavum ætatis annum attigissem, omnes scientias istas absolveram; eratque tunc temporis [rerum] scientia mihi magis in promptu, at nunc magis matura; alias eadem omnino est scientia, nec quicquam ei postea de novo accessit. Tum mortuo patre, mutatus est mihi rerum status, & *Soltani* ditionibus quibusdam præfectus sum; incubuitque mihi necessitas *Bochara* migrandi, atque inde me *Forjanum* transferendi: statueramque ad Principem *Kabusum* accedere; at interea accidit ut caperetur *Kabus*, & carceri inclusus moreretur. Deinde *Dahestanum* profectus, morbo gravi ibi laboravi. Reversus in *Forjanum* de rerum mearum statu carmen composui, in quo versus ille cujusdam, habetur,

*Cum grandior evasissem, non fuit ulla regio mei capax:*

*Cumq; carè venirem, non erat qui me emere vellet.*

Inquit *Abu Obaida Alfuzjani*, hucusque pertingunt ea quæ de se narravit Doctor. Hic autem aliqua memorabo eorum quæ de rebus ipsius vidi, dum ejus consortio uterer usque ad finem vitæ ipsius. P. 352

Inquit, Interea dum *Forjani* commoraretur, librum primum Canonis composuit, & compendium *Almagesti*, aliaque. Deinde *Raiam* profectus Dominæ ipsius ejusque filio *Majdo'ddaula* operam collocavit: inde *Kazwinum* migravit, atque ex ea *Hamdanum*, ubi

\* *Codbanawaiæ* se ministrum præbuit, ac rerum illius curam sustinuit; \* al. Carbanawaiæ.

deinde rogatus ut Vizieri munus susciperet, eo functus est. Postea factum est ut tumultuarentur contra eum milites, qui cum sibi ab eo metuerent in ædes ipsius irruentes in carcerem abduxerunt, omnibus quæ habuit ablatis, & Principem *Shemso'ddaulam* ad necem illi inferendam sollicitarunt: ille verò abnuens, ad illum regno pellendum propendit, illis placere studens. At cum Doctor per quadraginta dies in amici cujusdam ædibus delituisset, Princeps ipsum perquisitum denuo Vizierum constituit. Mortuo verò *Shemso'ddaula*, filioque ipsius inaugurato, cum ab eo peterent ut idem Vizieri munus obiret, recusavit Doctor; seque *Abu Galebi* Pharmacopolæ domi abdens, ibi totam Physicam & Metaphysicam, quæ in libris *AlShepha* habetur absolvit, exceptis libris duobus de animalibus & plantis. Cumque ad *Alao'ddaulam* clam scripssisset, petens ut sibi ad ipsum

accedere:

**Dyn. IX.** dam, qui *Indorum* computandi rationem callebat, ut ab eo discerem?  
 \* al. *Natelenfis*, ut & inf. Tum *Bocharam* pervenit *Abu Abdalla* \* *Natelenfis*, qui Philosophiam profitebatur, quem domi nostræ hospitio excepit Pater meus, sperans fore ut ab eo discerem. Logica ergo terminos apud eum legi, at de subtilitatibus ejus nihil ei notum fuit: deinde ipse libros perlegere solus coepi, commentaria consulens; similiter in libro *Euclidis*, cujus ab initio quinque aut sex propositiones apud ipsum legi, deinde totius libri solutioni incubui. Tum cum ad *Almagestum* me transferrem, deseruit me *Natelenfis*. Deinde artis Medicæ studio flagrans pervolvi libros † de ea compositos, & ægrotos invisi: atque  
 p. 350. \* innumeræ mihi curandi rationes ab experientia desumptæ innotuerunt. Eram tunc temporis annorum sedecim. Dein per sesquiannum libris legendis sedulo incubui; ac quoties in aliqua quæstione perplexus essem, aut medium Syllogismi terminum non invenirem, ad Templum me recepi, & ad omnium Creatorem preces supplex effudi, donec aperiretur mihi in eo quod abstrusum ac difficile fuerat: noctuque domum meam reversus, lucerna coram me posita, legendo & scribendo operam dedi; & quandocunque invasit me somnus, aut debilitatem aliquam sensi, acceptum vini poculum bibi donec ad me redirent vires; deinde ad legendum reversus sum. Quod si me occuparet vel levissimus somnus, de ipsis illis quæstionibus somniabam adeo, ut multarum ex ipsis rationes mihi per insomnia notæ factæ fuerint: nec ita facere destiti donec solidam Dialecticæ & Physicæ cognitionem acquisivissem: Deinde ad Theologiam progressus, librum Metaphysicorum perlegi, cujus tamen sensum non intellexi, nec perspecta erat mihi Authoris intentio; adeo ut cum quadragies ipsum pervolvissem, ac jam memoriter tenerem, nec tamen ipsum intelligerem, planè desperans dixi, Fieri non potest ut intelligatur liber iste. Ecce verò die quodam tempore pomeridiano, dum Bibliopolas viderem, in manu institoris cujusdam liber fuit, quem venalem proclamans mihi obtulit. Ego verò, indignabundus ipsum rejeci, aiens nulli rei utilè esse istam scientiam. † Ille verò, Emas à me eum, inquit, vili enim pretio venit; tribus eum drachmis tibi vendam, & possessori pretio ejus opus est. Emi igitur. Erat autem liber *Abu Nasri AlPharabii* de scopo Metaphysicorum; quem domum reversus cum propere percurvissem statim libri sensus percepi, utpote

p. 351.

*Joseph* ipsum petiit. *Soltan* verò è solio surgens inter descendendum Dyn. IX.  
titubavit, adeo ut in faciem procideret, cui genu incumbens *Joseph*  
cultro, qui sibi fuerat, ilia ipsi percussit: surgens autem *Soltan* in ali-  
ud se tentorium recepit; & *Josephum* quidam è cubiculariis malleo  
capite percussum interfecit. *Soltan Olub Arslan* igitur, cum vulneratus  
esset, imperium filio suo *Malecshaho* legavit; Vizieri munere fun-  
gente *Nodhamol' Molco*. Anno quadringentesimo sexagesimo, die *Jo-*  
*vis*, decimo tertio *Shaabani*, obiit *AlKayem-be-Amrilla*. Hic cum  
se certo morituum videret accersitis populi principibus, Judice pri-  
mario, & Viziero *Ebn Fahir*, testes ipsos adhibuit se nepotem  
suum *Abu'lKasem Abdallam Ebn Mohammed Ebnol'Kayem* succes-  
sorem designare. Fuit ætas *AlKayemi* annorum septuaginta sex &  
trium mensium, Chalifatus quadraginta quatuor & novem men-  
sium.

Sectio.

His annis scientiarum veterum gloria claruit *Abu'lRihan Moham-*  
*med Ebn Ahmed AlBiruni* in variis Philosophiæ *Græcorum & Indorum* *AlBiruni*  
Philoso-  
phus & Ma-  
thematicus  
insignis.  
generibus profundè eruditus, præcipuè in Mathematicis, de quibus  
libros insignes composuit. *India* regiones ingressus, ibique multis  
annis commoratus, à sapientibus eorum disciplinas ipsorum edoctus  
est, ipsosque *Græcorum* Philosophandi rationem edocuit. Libri ab  
ipso compositi multi sunt, certæ solidæque admodum doctrinæ:  
† summam non fuit inter ipsius similes, vel eo tempore, vel ad hunc p. 349.  
usque diem quispiam ipso in scientia Astronomica perspicacior, nec  
qui ejus quæ minima quæ maxima magis perspecta habuit. Claruit  
etiam scientiis Philosophicis *Abu Ali AlHosain Abdalla Ebn Sina* *Ebn Sina*  
[Avicenna.]  
Doctorem princeps, qui hæc de se retulit. Pater, inquit, meus *Bel-*  
*chenfis* fuit, unde se in *Bocharam* transtulit diebus *Nuhi* [ *Noa* ] *Ebn*  
*Mansur*, & villa *Harmatain* [ dictâ ] procuranda occupatus est: ma-  
trêmque meam è villa, cui nomen *Aphshana*, duxit, atque ibi ex ea  
nati sumus ego & frater meus. Inde cum *Bocharam* migrassemus,  
missus sum ad præceptorem qui *AlKoranum* & literas humaniores do-  
ceret; nec ante decimum ætatis annum complevi, quam *AlKoranum*  
magnamque humanioris literaturæ partem perdideram, adeo ut  
[omnibus] admirationi esset. Deinde misit me pater ad Olitor è quen-  
dam,

Dyn. IX. pit eum servus quidam, cui nomen *Shadi*, qui cum ad ipsum una cum Legato accessisset notum habuit; visoque, descendens [equo,] reverentiam exhibuit, & ad Regem eum adduxit, qui manu sua tres illi infligens plagas, Annon, inquit, ad te de induciis paciscendis, misi, tu autem abnuisti? Cui ille, Omitte me increpare, & fac quid velis. Inquit Rex, Quid mihi facere voluisti, si me cepisses? Respondente illo, Probrosus aliquid; Et quid, inquit, putas me tibi facturum? Respondit, Vel morte mulctaturum, vel me per ditiones tuas omnibus videndum ducturum, vel (quod longe abest ut sperem) parsurum, accepto redemptionis pretio, & me tibi deputatum constituturum. † Atqui, inquit, non aliud statui: ipsumque millies mille aureorū pretio liberavit, ea lege ut omnes qui penes ipsum esset à *Moslemis* captivos dimitteret. Cumque de hoc inter eos convenisset, eum secum in solio suo sedere fecit: deinde tentorium ei posuit, & ad ipsum mille aureos misit, quibus sibi viaticum compararet. Multos etiam à Patriciis dimisit, ipsumque & eos vestibis in honoris signum induit; missoque cum eo exercitu, qui eum in loca ubi tutus esset, perducerent, ipse eum *Parasangæ* spatio deduxit. At cum ad *Gracos* de casu isto fama pervenisset, *Michael* Imperium invadens regiones occupavit: *Romanus* verò, cum hoc, ubi ad castellum *Dakia* pervenisset, ipsi nuntiatum esset, veste laneâ induta vitam religiosam professus est; & ad *Michaelem* mittens, ipsi quid cum *Soltano* pactus esset significavit, collectisque quæ penes se erant pecuniis, viz. ducentis mille aureis, eas ad *Soltanum* mittens, juravit se nihil amplius præstare potuisse. Initio anni quadringentesimi sexagesimi quinti, *Olub Arslan Mohammed Ebn David Fagri Beg* in regionem *Mawara'lNahram* [i. transfluvialem] tendens, fluvium *Fihuncem* ponte conjunxit, per quem trajecit, pluribus quam viginti diebus; cum constaret exercitus ipsius amplius quam ducentis equitum millibus. Adduxerunt autem ad ipsam milites ipsius arcis cujusdam custodem, cui nomen *Joseph Chowarezmiensis*, quem cum prope solium ipsius stitissent, iussit terræ infigi quatuor palos, quibus alligarentur partes ejus extremæ [sc. manus & pedes.] Ille vero, Heus exolete, inquit, num mei similis hujusmodi morte afficietur? Iratus *Soltan*, arreptis arcu & sagittis, servos † ipsum dimittere iussit, dimissumque sagitta petiit; quæ cum ab eo aberrasset, profliciens

*Joseph*



involantes omnes abduxerunt. *Basasirius* autem servus erat *Turca*, <sup>Dyn. IX.</sup>  
† è servis *Bahao'ddaula Ebn Adado'ddaula* denominationē sortitus à P. 345.  
\* *Basasiro* urbē suā. Anno quinquagesimo primo *Dobaisus Ebn Mozi*, <sup>\*al. Basa</sup>  
pace facta, ut obsequium *Togro'l Bego* exhiberet accedens benigne <sup>urbe.</sup>  
exceptus est. Anno quinquagesimo quinto *Soltan Togro'l Beg*, *Bagda-*  
*do* in regionem *Alfabal* [i. montanam] profectus, *Raiam* perve-  
nit, ubi morbo correptus vitam finivit, annos tum natus ferè septua-  
ginta. Cum prolis expers nullum genuisset filium, successit ei in  
regno *Olub Arslan* filius *Davidis Fagri Begi*, fratris *Soltani Togro'l-* <sup>Soltan Olub</sup>  
*Begi*. Anno quinquagesimo octavo peperit puella juxta portam *Al-* <sup>Arslan.</sup>  
*Azaj* [ *Bagdadi* ] puerum capite, collo & facie duplicibus, quatu-  
or manibus, corpore uno. Anno sexagesimo primo conflagravit  
Templum *Damascenum*, perieruntque ejus ornamenta, & quicquid  
in eo erat operis egregii demolitum est: causa incendii fuit quod orto  
inter Occidentales, qui a partibus *Aegyptiorum* erant, & Orientales  
bello, cum ignem in loca templo vicina iniecissent, conflagrantibus  
illis, Templum etiam ignis invasit. Anno quadringentesimo sexage-  
simo tertio profectus est *Romanus Gracorum* Imperator cognomento  
*Diogenes* ( quod nomen Philosophi cujusdam fuit ) cum centum ho-  
minum millibus, multisque equis, & magnâ pompâ instructus *Ma-*  
*laxcerdum* è ditionibus *Chalati* pervenit. *Olub Arslan* autem, qui  
tunc in urbe † *Chunajo* è regione *Adarbijani* fuit, in occursum ipsi <sup>P. 346.</sup>  
venit cum quindecim equitum millibus, cum non posset copias quod  
longius abessent colligere; summâque festinatione iter acceleravit.  
Cùmq; jam prope ab invicē abessent exercitus, ad *Romanū* Impera-  
torē pacē petitū misit, cui ille, Haud, inquit, inducias tecum facturum  
sum nisi *AlRaia* [ urbe ] mihi in manus tradita: quo commotus  
Rex, die *Veneris* post meridiem preces cum fletu fudit [ ad Deum, ]  
hominibus etiam fletu ejus ad flendum provocatis; quibus dixit, Cui  
in animo est redire, redeat, non est enim hic Rex qui jubeat & prohi-  
beat. Abiecitque arcu & sagittis gladium & sceptrum ferreum ar-  
ripuit, manuque sua equi sui caudam adstrinxit, idem etiam facienti-  
bus militibus ipsius. Vestis que albas indutus seque bonis odoribus  
condiens, Si occidar, inquit, erit hoc mihi involucrum: cum autem  
ipso & *Gracis* mutuò congressis acriter dimicatum esset, in fugam ver-  
si sunt *Graci*, multis eorum cæsis, captusque Imperator. Ce-

**Dyn. IX.** *Mohammedem* in locum ipsius substitutum Imperatorem salutarunt.

Hic fratre suo Rege *Ma'sudo* accersito, Tibi, inquit, ob illud quod mihi fecisti, paria rependam: (ipsum enim oculis privatum occæverat) perpende autem ubi manere velis, ut eo cum liberis &

<sup>\*al. Cabram</sup> uxoribus tuis te mittam. Cumque castellum *\*Ceram* elegeret, eo ipsū misit. Deinde *Ahmed Mohammedis* filius ad patrem suum ingressus, ab eo sigillum suum petiit, quo gazas quasdam obsignaret; quod eum ipsi tradidisset, servos suos cum eo ad castellum misit, qui eo custodibus tradito dixerunt esse sibi nuntium ad *Ma'sudum* perferendum, atq; ab ipsis ad eum perducti ipsū interfecerunt. Cujus rei fama cum ad *Maududum Ma'sudi* filium pervenisset, qui tum in *Chorasano* erat, ille summa cum festinatione cum exercitibus suis *Gaznam* rediit: cumque jam acies instruxissent ipse & patruus ipsius *Mohammed*,

<sup>\*al. Anus-  
tecino.</sup>

P. 344.

Soltan Tu-

gro'l Beg

primus

Turcarum

Rex.

Michael

Græc: Imp.

*Mohammedem* in fugam datum una cum filio *Ahmede* & *\*Abusentecino* Eunuchō *Belchensi*prehendit, morteque multavit, cæsis etiam omnibus † patrui sui liberis, & quotquot patri suo manus injiciendi autores fuissent. Anno quadringentesimo tricesimo tertio occupavit *Soltan Tugro'l Beg Forjanum & Tabrestanum*. Eodem obiit *Michael Græcorum* Imperator, cui in Imperio successit ex fratre nepos, *Michael* etiam. Anno tricesimo quinto obiit Rex *Falalo'd-daula Ebn Babao'd-daula Ebn Adado'd-daula, Ebn Bowala, Bagdadi*; regnavitque *Abn Calijar Ebn Sultano'd-daula, Ebn Bahao'd-daula*.

<sup>\*forf: Abu  
Calijatum.</sup>

Anno tricesimo nono facta est pax inter Regem *\*Calijarum & Soltanum Tugro'l Begum*. Anno quadringentesimo quadragesimo obiit Rex *Abu Calijar Bagdadi*, successitque filius ipsius *Almelec Al-Rahim* [i. Rex misericors.] Anno quadragesimo primo *Basafirius Anbaram* occupavit, eamque ingressi sunt socii ipsius. Eodem mortuus est *Maudud Ebn Ma'sud Ebn Mahmud Ebn Sebeg-regin Gazna* Dominus, & in regno successit patruus ipsius *Abdo'l-Rashid*. Anno quadragesimo secundo, occupavit *Soltan Tugro'l Beg Asphabanum*. Anno quadragesimo sexto idem *Adarbijanum* in potestatem redegit. Anno quadragesimo septimo, idem *Bagdadum* pervenit, ibique pro eo in suggestis oratum est. Anno quadringentesimo quinquagesimo insecutus est *Tugro'l Beg Basafirii*, & *Dobaisi*, qui suos secum duxerant, vestigia; irruentelque in eos *Turca Basafrium* occiderunt, & in camelos quibus vehabantur mulieres involantes

figuris suis ornabat; cùmque transcribere inciperet, adire ipsum so- Dyn. IX.  
litum qui pro iis centum & quinquaginta aureos *Aegyptiacos* nume-  
raret: fuitque hoc quasi pretium definitum, ut non opus esset licita-  
tione aut verborum iteratione; atque hinc sibi ad annum istum victum  
parabat, neque ita se habere destitit, donec è vivis excederet † in P. 342.  
urbe *AlKaïra* post annum quadringentesimum tricesimum. Libri  
ab ipso compositi multi sunt & celebres.

*AlKayem Ebn'ol Kader*. Mortuo *AlKadero-Billa*, denuo fides *AlKayem*  
*Chalifa.*  
præstita est filio ipsius *AlKayemo beamrilla*, anno quadringentesi-  
mo vicesimo secundo. Fidem enim ei ut successori præstari jussit  
rat pater ipsius anno vicesimo primo. Eodem anno, viz. vicesimo  
secundo, occuparunt *Græci* urbem *Roham*, quæ in manu erat *Nasra'd-*  
*daula Ebn Merwan*. Eodem, exercitus *Soltani Ma'sudi Ebn Moham-*  
*med Ebn Sebegtegin, Chorasani* Domini, in *Carmaniam* profecti ip-  
sam occuparunt. Anno quadringentesimo vicesimo quinto bellum  
acre erat inter *Nuro'ddaulam Dobaisum*, & fratrem ipsius *Abukawamū*  
*Thabetum*: deinde pacem inter se inierunt præstitis mutuo juramentis.  
*Basasirius* verò, qui *Thabeto* auxilium tulerat, audito de pace inter  
ipso facto, *Bagdadum* reversus est. Erant autem illi è Principibus  
*Arabum* è *Bani Asad & Chaphajah*. Eodem obiit *Romanus Græcorum* *Romanus*  
*Græcorum*  
*Imp. obiit.*  
Imperator, cui successit vir callidus quidam, qui è familia Regia non  
erat; sed quem *Constantini* filia affectu profecuta ipsi nupserat. An-  
no quadringentesimo vicesimo septimo obiit *AlDhaher Leczaz di-*  
*nilla Chalifa Aliada in Aegypto*, cui subditæ erant *Aegyptus &*  
*Syria*, quique in *Africa* in concionibus commemorabatur; succedente  
filio ipsius *Abu Tamimo*, qui *AlMostanser Billa* cognominatus est. *AlMostan-*  
*ser Chalifa*  
*in Aegypto.*  
Anno quadringentesimo vicesimo nono *Rucno'ddin Abu Taleb*  
*Tugro'l Beg Mohammed Ebn Michael* † *Ebn Seljuk* urbem *Nisaburam* p. 343.  
ingressus eam occupavit. Anno quadringentesimo tricesimo Rex  
*Ma'sud Gaznâ Belcham* perveniens *Seljukienses* è *Chorasano* ex-  
pulit. Eodem *Sabi Ebn Wathab Nomairensis, Harrani* Dominus, in  
suggestis *AlEmam AlKayemum be-amrilla* memoravit, nec ampli-  
us *AlMostanferi Billa Aliada Aegyptii* mentionem fecit.  
Anno quadringentesimo tricesimo secundo \* *Abusentecin* Eunuchus *\* al. Anusb.*  
*tecina.*  
*Belchensis* cum servis quibusdam Aulicis pactum iniit, qui Regem  
*Ma'sudum* adorti in ipsum manus conjecerunt, & fratrem ipsius

Dyn. IX. juxta portam *Alkaira* ab *AlMoezzo* extructæ, qui *AlChandak* [i.e. fossa] appellatur, cōvenissēt, ibi eū sisti, atq; honorificē tractari jussit: cūmq; mansisset ibi, donec se refecisset, petiit ab eo ut illud perficeret quod de *Nilo* promiserat. Profecta ergo est una cum eo operariorum turba, quorum opera uteretur in opere aliquo Geometrico quod in mentem illi venerat: at cum per totam regionis longitudinem pertransiens, vestigia animadvertisset populorum dudum è medio sublatorum, qui olim eam incoluerant, summā ea cum arte facta fuisse, & secundum optimas Geometriæ regulas, quæque in illis continerentur figuras cœlestes & schemata Geometrica, formæq; admodum miræ picturas, certo percepit illud quod apud se statuerat ejusmodi esse quod fieri non posset, neque qui præcesserunt ignorasse quicquam eorum quæ ipse sciret, & si fieri potuisset facturos fuisse; unde labascere illi [cœpit] animus, & intentio ejus se remittere. Cūmq; pervenisset ad locum appellatum *Alfanadel* supra urbem *Aswan*, qui locus altus est è quo descendit *Nili* aqua, t eūmq; perspexisset, perpendisset, & ab utroque latere probasset, vidissetque rem minimè cum instituto suo convenire, certo novit se frustra esse in eo quod promisit, pudoreq; confusus & attonitus rediens, apologiā usus est, quam acceptam habuit *AlHacem*, ei assensum præbens. Deinde præfecit eum *AlHacem* curiæ cuidam, quod munus in se præmetu, non affectu, suscepit: percepitque se in eo suscipiendo peccasse ob magnam *AlHacemi* inconstantiam, & quod morte homines multaret, nulla oninino de causa, vel saltem levissima, quam ipse sibi animo fingeret. Animo ergo secum volutavit *Abul Hasan Ebno'l Haithem* quomodo se eo liberaret, ac cum non aliam inveniret rationem, quam ut se insanum & delirum simularet, huic se applicuit: quod cum divulgatum esset, facultatibus ejus manus injecerunt *AlHacem* ipsiusque ministri, atque illius jussu designatus est qui ipsi inserviret, ac res ipsius curaret. Neque ita se habere destitit, donec moreretur *AlHacem*; paulo post illud sanam mentem ostendit, & ad pristinum statum rediit: mansit autem Dei cultui deditus, & ab aliis subductus, operam dans libris componendis & describendis, & docendo: Literis autem sibi constantibus, & correctissimè scribebat. Fertur illum intra anni spatium tres libros describere solitum inter alia negotia sua, viz: *Euclidem*, *Tractatus medios*, & *AlMagestum*, quos & figuris

phorum principibus, & Interpretibus præstantibus. Sunt illi li-  
bri celebres, & versiones è lingua *Syriaca* in *Arabicam*. E Medicis  
etiam præcipuis in provinciis *Aegyptiacis* fuit *Mansur Ebn Moka-*  
*sher Abul-Phatah*† *Aegyptius*, Christianus. Magno in honore fuit  
apud Principes, præcipue diebus *ALAzizi*: cujus tempore adver-  
sa aliquando valetudine usus est, ut ad ipsum pervenire nequirit,  
cumque aliquantum à morbo convalesceret, Literas ad ipsum scripsit  
*ALAziz*, quibus sic ipsum affatus est. In nomine Dei Misericordis  
Miseratoris, Medicum nostrum salvum faciat Deus, salute Dei o-  
ptima, & gratiam suam ipsi perficiat. Pervenit ad nos nuntium  
gratum de incolumitate & sanitate, quam concessit Deus Medico,  
quæ apud nos æquivalet sanitati, quam nobis ipsis concessit. Ille  
autem lapsum tibi remittat, & optimam quam tibi concedere so-  
lebat sanitatem corporis, & animi alacritatem, & vitæ commo-  
ditatem restituat, pro summa sua potentia. Post *ALAzizum* verò  
famulatus est etiam filio ipsius *AlHacemo*. Accidit autem in pede  
*AlHacemi* tumor diuturnus, à quo sanari non poterat: & quamvis  
*Ebn Mokasher*, alique è medicis domesticis mutuam operam ei  
curando navarent, nihil illud profecit, nisi ut tumor pejus se habe-  
ret. Adductus est ergo ad ipsum Chirurgus quidam *Judeus*, qui  
arte Chirurgica victum sibi summa in obscuritate paravit; ille per-  
specto tumore medicamentum quoddam siccum apposuit, quo illum  
dissolvit, ipsumque intra triduum sanavit: quam ob rem *AlHace-*  
*mus* ipsum mille aureis & veste donavit, & *AlHakirum AlNapheum*  
[i. pauperem utilem] cognominatum, in medicorum peculiarium  
numerus adscivit. *AlHacem* autem, cum *Aegypto* præfectus esset, &  
scientiæ studio teneretur, audito de *Abu Ali*† *Ebnol Haishem Geo-*  
*metra Basorensi*, varios ipsum libros in Geometria composuisse, es-  
seque ipsum hoc in genere solidè ac multifariè eruditum, abditos e-  
jus senius perspectos habens, desiderio eum videndi affectus est:  
deinde cum narratum ei esset, illum dixisse, Si in *Aegypto* esset, ali-  
quid se circa *Nilum* facturum, unde in omni ejus statu, sive cum  
cresceret, sive decrederet, commodum percipi posset, majori ejus  
studio flagravit, missaque ad eum clam magna pecuniæ vi, ut ad se  
accederet pellexit. Ille ergo in *Aegyptum* contendit; quò cum  
pervenisset, obviam ipsi prodiit *AlHacem*, cumque in pago quodam

Dyn. IX.  
Mansur Ebn  
Mokasher,  
Medicus  
Christia-  
nus.  
P. 339.

P 340:  
Abu Ali  
Basorensis  
Geometra.

juxta

**Dyn. IX.** dam nomine *Zengum*, ipsius nomine *Amedi* præfectum, misit, qui eâ acceptâ *Atirum* occidit. Anno quadringentesimo vicesimo bello aggressus est *Tamino'ddanla Turcas Gazzenses Arselan Ebn Salju-ki* socios, qui in *Chorasano* spolia & rapinas exercuerunt. Misit ergo ille exercitum, qui illos ceperunt, atque *Chorasano* expulerunt: at profecti ex ipsis quot bis mille tentoria caperent, *Asphahanum* pervenerunt. *Togru'l Beg* verò & *David*, & frater ipsorum *Biga*, filii *Michaelis Ebn Seljuk*, *Ebn Takak*, in *Ma VVara'l Nahra* (i e. regione transfluviali) erant. Quidam autem è *\*Gazzensibus*, qui in *Chorasano* fuerant, in *Aderbigianum* pervenientes *Maragum* adiere, eamque ingressi, templum incenderunt, magnamque plebis ejus, & *Corderum Haddbanienſium* stragem ediderunt: deinde alii eorum *Raiam* petierunt, alii *Hamdanum*, quam & occupârunt. Eodem occupârunt etiam *Gazzenses Mauselam*, cujus incolæ in eos impetum fecerunt.

**p. 338.** Anno † quadringentesimo vicesimo primo, obiit *Tamino'ddanla Mahmud Ebn Sebegetegini*, succedente ipsi filio *Mohammede*: quem deinde imperio amovit frater ipsius *Masud*, & loco ejus regnavit. Anno quadringentesimo vicesimo secundo, mense *Du'l'Hajja*, obiit *AlEmam AlKader-Billa*, cujus ætas octoginta sex annorum & decem mensium fuit, Chalifatus quadraginta unius. Chalifatui ante ipsius imperium inhiârunt *Dailamenses* & *Turca*: at cùm ille præficeretur, ipsius reverentiam hominum cordibus indidit Deus, adeò ut omnimodum illi obsequium præstarent. Mitis fuit, munificus, religiosus, ædibus suis egressus plebis habitu, sepulchra piorum visebat, e.g. sepulchrum *AlMaarnsi*, aliorumque.

## Sectio.

Anno trecentesimo quadragesimo octavo in *Erakum* transiit *Mohammed Ebn Mohammed Ebn Yahya*, *Ebno'l Wapha AlBuzjani* è regione *Nisaburi*, apud quem literis operam dederunt homines, fructumque perceperunt. Multos composuit libros in scientiis *Arithmeticis*. *AlMagestum* [sive systema *Astronomicum*] scripsit. *Diaphanti* librum de *Algebra* interpretatus est. Anno trecentesimo nonagesimo octavo obiit *Abu Ali Isa Ebn Zaraq* Christianus *Jacobi-ta*, *Dialecticus*, *Bagdadi*, unus erat hic è *Dialecticorum* & *Philosophorum*

cæ laneæ erant, sicut fuerant connexas, nec ab invicem divulsas, Dyn. IX.  
 atque in ipsis cultorum notas; reverſique ſunt de cæde ipſius nulli  
 dubitantes. Annos natus erat triginta ſeptem, imperavit viginti  
 quinque. Munificus erat, ſed cruentus; moribus miris. Juſſit male-  
 dictis inceſſi ſocios [*Mohammedis,*] eaque de re in omnes ditiones  
 ſuas ſcripſit; deinde ꝑ aliquanto poſt, ut illis maledicere deſiſſent: p. 336.  
 Eccleſiam Reſurreccionis *Hierofolymis* diruit, deinde reſtauravit.  
 Tributarios adegit, ut vel religionem *Mohammedanam* amplecte-  
 rentur, vel in patriam ſuam ſe reciperent, vel veſtibus, formæ  
 ab aliis diverſæ, induerentur: quo factum eſt, ut multi eorum religio-  
 ni illi nomen darent. Poſtea, occurrente ex ipſis quodam, dicentéque,  
 Cupio ad religionem meam reverti, ipſi permiſit. Mulieres domibus  
 ſuis progredi vetuit, & ſiquæ prodirent, morte mulctavit; cùmque  
 conquererétur illæ, quibus nemo eſſet qui negotia ipſarum curarent,  
 juſſit homines omnia quæ in foro vendi ſolebant viciatim circumferre,  
 eaque mulieribus divendere; vendentes autem, ut quid, cochlearis  
 inſtar manubrio longo, ſecum haberent, quo mulieri pone oſtium  
 ſtanti porrigerent, quod emere cuperet: quod ſi ipſi placeret, pretio  
 cochleari impoſito, illud auferret, ita ut ipſam non conſpicerent; unde  
 magna ad homines rediit moleſtia.

Deſiderato autem *AlHacemo*, Chalifa creatus eſt filius ipſius  
*Abu'lHaſan Ali*, adhuc puer, & *AlDhaber-lezaz* dinilla cognominatus eſt. AlDhaber  
Chalifa  
Egypti.  
 Res autem adminiſtravit *Setto'lMalci*, *Hacemi* ſoror,  
 arbitrio ſuo, quam reveritis hominibus, bene ſe omnia habuerunt:  
 ea, cùm poſt *AlHacemum* quatuor annos vixiſſet, mortua eſt. Anno  
 quadringenteſimo decimo quarto *Aláo'ddaula AbuFaafar Ebn Ca-*  
*cawash Hamdano* occupato ei imperavit. Eodem obiit *Ali Ebn*  
*Helal*, appellatus *Ebnol Bowab*, Scriba eximius, calligraphiæ laude  
 inſignis. Anno decimo quinto obiit Rex *Soltano'ddaula* ꝑ *Shirazi*, p. 337.  
 ſuccedente ipſi in regno filio *Abu Calijaro*. Anno quadringente-  
 ſimo decimo ſexto obiit Rex *Sharfo'ddaula Abu Ali Ebn Bahao'd-*  
*daula*, atque *Bagdadi* habitæ ſunt conciones nomine fratris ipſius *Abu-*  
*Dhaberi Falalo'ddaula*. Eodem occupavit *Nafiro'ddaula Ebn Mer-*  
*wan Diar Becri* Dominus urbem *Roham*, quæ penes quendam eſt *Bani*  
*Nomair* [*Nomairidis*] erat, cui nomen *Atir*, virum nequam &  
 ſtultum. Scribentibus ergo *Robenſibus* ſe urbem ei tradituros, quen-

Dyn. IX. & ob peccata leviora morte plectens, adeo ut suos ipsius tæderet.

Ædes ergo in quibus fuit adeuntes, ad secessum tenuioribus vestibus ingressum, amiculo quo tectus erat spoliavit, rigente tum hyeme, exclamantique, Date vel equi stratum, abnuverunt, quo factum est ut frigoris vehementia periret. Ditionibus ipsius præfectus est filius ipsius *Manujahar*, *Maleco'l Ma'ali* cognominatus. *Kabus* autem literis humanioribus egregie instructus fuit, multæque scientiæ. Sunt illi Epistolæ & Carmina præclara. Astronomiam etiam, aliasque scientias callebat. Eodem etiam obiit *Bahao'daula Ebn Adadod'daula*, *Ebn Bowaia*, qui tum temporis in *Erako* imperabat. Imperium post ipsum obtinuit filius ipsius *Sultano'ddaula Abushajaius*. Anno quadringentesimo septimo, interfectus est *Chowarezmi Rex Abu'l Abbas Mamun*, & *Chowarezmi* regnum obtinuit *Tamino ddaula*. Anno quadringentesimo octavo egressi *Turca* è *Sina* cum magna hominum multitudine, adeo ut plura illis essent quam trecenties mille tentoria, regionibus quibusdam occupatis spolia & captivos ceperunt; jamque octo dierum itinere à *Balasaguno* abe-

\* al. *Togano Chano* copias essent, reversi sunt in patriam suam. Ille verò eos tribus circiter mensibus insecutus est, donec ipsos assequeretur, † securos jam factos ob itineris longitudinem, dorsusque ultra ducenta hominum millia occidit, jumentorumque & vasum, ex auro, & argento opereque *Sinenfi*, copiam, nemini antea visam, cepit. Anno quadringentesimo undecimo potens evasit *Abu Ali Mosbreso'ddaula* filius *Bahso'ddaula*: deinde *Erako* potitus eo amovit fratrem suum *Sultano'ddaulam*. Eodem desideratus est *AlHacem Ebnol Aziz*, *Ebnol Moezz Aliada*, *Ægypti* Dominus, nec quid eo factum fuerit notum fuit. Fertur ipsum egressum ut noctu, pro more & consuetudine sua, [ urbem ] circumiret, mane juxta sepulchrum *AlKophai* factum, versus orientalem *Holmani* partem profectum esse, cum duobus pedisequis, quos remisit, illique reversi narrarunt se ipsum apud fontem reliquisse: manserunt itaque homines toto die negotiis suis intenti, reditum ipsius expectantes, at tardante illo, profecti è domesticis ipsius *Asphanum* usque, & montem ingressi, asinum, quo vectus fuerat, viderunt, pedibus anterioribus gladio præcisus, sellâ autem & fræno instructum: vestigia ergo indagati delati sunt ad piscinam, ubi vestes ipsius reppererunt, quæ septem tuni-

P. 335.

cæ



*Ali AlHasan Ebn Merwan* ad annos viginti; reversusque est Imperator. Dyn. IX.  
 Anno trecentesimo octogesimo sexto obiit in urbe *Belbū Al-Aziz Aliada Egypti* Dominus, annos quadraginta duos & octo menses natus: successitq; illi filius ipsius *Abu-Ali AlMansur*, qui *AlHacē beamrilla* cognominatus est. Condonandis culpis admodū delectatus fuit *AlAziz*. Lenitatis ipsius exemplū est, quod cum in *Egypto* Poëta quidā Saryris scribendis deditus *Jacobum* \* *Calmasi* filiū Vizierū, & \* *al.Calasi*.  
*Abunafū* Archigrāmateū carmine mordaci proscidisset, hæc scribens, p. 333.  
 † *Dic Abunafro Scriba palatii, qui hujus imperii dissolutionē molitur, Solve nodos regni Viziero, ab eo gratiā optimam, & laudē consequeris. Da & cohibe, nec quemquā metuas: Dominus palatii non est in palatio; Nec scit quid secum fiat, nec si sciret, scire vellet.*

Et conquestus esset de eo Vizierus ad *AlAzizum*, carmenque illi recitasset, respondit, In hoc dicterio particeps tecum sum, tu autem in venia illi concedenda mecum participes. Anno trecentesimo octogesimo septimo obiit *AtAmir Noah Ebn Mansur*, *Bochara* Dominus, cui in imperio successit filius ipsius *Mansur*. Eodem mortuus est *Sabegtegin*, cui in regno successit *Ismael*, ad quem mittens, cum *Gazna* esset, frater ipsius *Tamino'ddaula Mahmud Nisaburo*, ipsi significavit ideo patrem ipsius eum successorem constituisse quod ipse longius abesset, convenire verò ut natu major præponeretur: cui cum nihil responderet, ad ipsum profectus prælio aggressum cepit; deinde verò ad dignitatem evexit, & regni socium fecit. Eodem mortuus est *Phacro'ddaula Ebn Rocno'ddaula Ebn Bowaisa*, cui in regno successit filius ipsius *Maj'do'ddaula Abu Taleb Rustam* annos quatuor natus: omnia ad matrem ipsius in regno administrando deferrebantur, atque ab ejus nutu pendebant. Eodem obiit *Mamun Ebn Mohammed Chowarezmi* Dominus; cui successit in imperio filius ipsius *Ali*. Anno quodringentesimo primo *Karwasb EbnolMokallad*, filiorum *Okail* Princeps, in concionibus commemoravit *AlHacemum Aliadam Egypti* Dominum per universas ditiones suas, viz: *Mauselam* † & *Enbarum*, & *Madayenum* p. 334.  
 & *Gupham*, reliquaſque. Anno quodringentesimo tertio interfectus est *Shemsolmaâls Kabus Ebn Wafhamcir*: causa illi cædis, quod etsi virtutibus & rebus præclare gestis excelleret, disciplina tamen rigidiore uteretur, in puniendis delictis severus, raro culpas condonans,

**Dyn. IX** luerunt, atque inter se sectam constituerunt, † qua viam ad consequen-  
**p. 331.** dam Dei benevolentiam propinquam se reddidisse autumant, di-  
 centes religionem [Islamiticam] pollutam esse, & mixtam erroribus,  
 nec ablui ac mundari posse nisi Philosophiæ ope; asserentes ubi con-  
 junctæ fuerint Philosophia *Græcanica*, & religio *Arabica*, tum de-  
 mum consecuturâ perfectionem. Composuerunt autem quinquaginta  
 Epistolas de quinquaginta scientiæ generibus, & quinquagesimam  
 primam, quæ specierum in prioribus sectionibus tractatarû compen-  
 dium & epitomen continet. Has Epistolas *Echwanos'sapha*, seu, fra-  
 trum sincerorum appellarunt, nominibus suis celatis, easque apud  
 Bibliopolas dispersas in hominum manus dederunt; repletas verbis  
 ad fidem spectantibus, & similitudinibus è lege petitis, & dictioni-  
 bus implexis modisque fucatis, suntque ex omni genere petitæ, ita  
 ut nec satient nec sufficiant: suntque in iis fictiones & allusiones, va-  
 riarq; hinc inde confarcinata & conglutinata. Crocitarunt, non cantâ-  
 runt; Cecinerunt, at non modulati sunt: texuerunt, at tenui filo; Pe-  
 xuerunt, & crisparunt. In summa, discursus sunt qui affectum qui-  
 dem moveant, sed ad metam neutiquam pertingant, nec proba-  
 tiones & argumenta manifesta adhibeant. Cumque authores no-  
 mina sua celaverint, in diversas itum est sententias de earum com-  
 pilatore, singulis conjecturas & opiniones suas secutis; dicenti-  
 bûsque aliis, Sermones eas esse cuiusdam ex Antistitibus *Aliadis*,  
 aliis, Compositas eas olim à Scholastico quodam *Mo'tazelio*.

Epistolæ  
*Echwanos's-*  
*sapha.*

**p. 332.**  
*AlKader*  
*Chalifa.*

† *AlKader Ebn Isaac Ebn o'l Moktader*, cum in *AlTayem* manus  
 iniecissent, recensente *Bahao'ddanla* illos qui Chalifatui idonei essent,  
 consenserunt in *AlKaderum-billa Abu'l Abbas Ahmed Ebn Isaac*  
*Ebn o'l Moktader*, qui in *Batiba* fuit, cumque ad eum pervenirent  
 nuntii, occupatus narrando somnio, ea nocte sibi viso, quod  
 Chalifatum ei portendit. Inauguratus est die undecimo mensis *Ra-*  
*madani*, anno trecentesimo octogesimo primo. Eo anno *Saado'd-*  
*danla* filius *Saiso'ddanla Ebn Hamdan*, *Halebi* Dominus, dolore  
 colico mortuus est, successore constituto filio suo *Abu'l Phadayel*, de  
 quo *Luluo* reliquisque affeclis suis mandata dederat. Anno trecen-  
 tesimo octogesimo secundo *Græcorum* Imperator in *Armenia*  
 castris positus, *Chalatum*, *Malazcerdam*, & *Arjishum* obsedit. Cum-  
 que metu ejus deficerent hominum animi, inducias cum eo fecit *Abu-*  
*Ali*

endis summa cum accuratione confecit. Cumque *Sharfo'ddaula* extructo observatorio, quod in angulo horti arcis regiae est, jusserat observari planetas septem, ei rei operam navavit cum *\*Waijano Cuhensi*, \*al.Waibio. factisque observationibus duo scripsit compendia, in quibus observationum rationem descripsit, quarum ipse oculatus testis fuit; manumque sua, ubi de vero ingressu Solis in duo signa loquitur, scripsit, *Ahmed Ebn Mohammed* Dialecticus *Saganus*. Obiit *Ahmed* \*al.Waibius. iste anno trecentesimo septuagesimo nono, *Bagdadi*: *\*Waijan* vero Waijan Cuhensis, Mathematicus *Ebn Wafsan Abu Sahel Cuhensis* Geometriae & Astronomiae egregie peritus erat, atque in iis ultimam attigit metam. Solis in duo signa *Cancris* & *Libra* ingressum observavit anno † *Alexandri* p.330. millesimo ducentesimo, nonagesimo nono. Ex doctis qui binis his observationibus interfuerunt, fuit *Ibrahim Ebn Helal Ebn Ibrahim* Ibrahim Ebn Helal. *Ebn \*Zahrn, Sabius*, author Epistolarum. Majores ipsius *Harrano* \*al.Harrun. oriundi erant, ipse *Bagdadi* educatus, ibique literis institutus. Utroque genere, tam carmina quam prosam scribendi, excelluit: magna etiam ei in Mathematicis peritia, peculiariter in Geometria & Astronomia, in quibus libri sunt ab ipso conscripti Epistolae ejus in unum volumen compactae sunt. Regibus *Erakensibus Bowaiadis* inserviens varias temporis vicissitudines expertus est, alias ad honores evectus, alias depressus; alias in dignitate collocatus, alias de gradu dejectus, alias carcere inclusus, alias libertate gaudens. Obiit anno trecentesimo octogesimo quarto. Inquit *Abu Hiyar Tauhidius*, Intra annum trecentesimum septuagesimum tertium, rogavit me Vizerus *Samsamo'ddaula* [ quid sentirem ] de *Zeido Ebn Raphaa*; Zeid Ebn Raphaa. Audio, inquit, continuè de *Zeido Ebn Raphaa*, quod intellectum meum superat, & sectae eum esse quam non habeo perspectam: nunciatum autem est mihi te ipsum frequentare, unaque cum eo confidere, ac multum cum eo esse; qui autem diu cum aliquo conversatus fuerit, potest abditos animi ejus sensus dignoscere. Respondi, O Viziere, Acumen illi eximium est, & ingenium igneum. At, inquit, hoc cum ita sit, quamnam amplectitur sectam? Respondi, Nullius se profiteretur; Verùm diu *Basora* substitit, ubi quosdam reperit in variis scientiarum generibus doctos, quibus se adjunxit, atque operam collocavit. Coetus iste societatem inter se constantes, ac sincera conjuncti amicitia, in sanctitatis, puritatis, ac sinceritatis studio co-

- Dyn. IX.* † Est enim cum ita comparatum sit coeli Schema, ut nihil omnino veri inde sit, etsi in minutissimas ejus partes penetraretur, & in omnia profundè inquiratur; ac abeunte Schemate isto, venit tempus in quo nihil omnino falsum deprehendatur, etiamsi levibus nitantur indiciis: deinde alias mutatur hoc Schema, adeo ut multa vera deprehendantur, in multis erretur; cumque ita res comparata sit, nihil certo affirmari potest de veritate & certitudine [hujus scientiæ.] Respondit *Abu Soliman* Dialecticus, Hoc optimum est, quod in hoc genere dici potest. Fuit & ex illis *Mescawaih Abu Ali* *AlChazen*, i. e. *Theaurarius*, è *Perfarum* præstantium & illustrium præcipuis, qui feliciter literarum humaniorum, & scientiarum antiquarum studia conjunxit.
- Regi *Adado'ddaula Bawaida* ærarii præfectus cui fidè adhibuit, quæq; carum habuit. Multi sunt illi [in variis] scientiarum [generibus] libri, nec non disputationes, & discursus. Inquit *Abu Ali Ebn Sina* in libro quodam suo, cujusdam quæstionis mentionem faciens, Hac de quæstione *Abu Alim Mescawaih* interrogavi, qui cum eam sibi sæpius repeti juberet, (difficulter enim rerû intelligentiam comprehendebat) ipsû reliqui: nec eam omnino intellexit. Diu vixit, adeo ut ferè ad annû quadringentesimum vicesimum [ *Hejra* ] pertingeret. Fertur cum *Adado'ddaula Bagdadum* venisset narratumque ei esset de *Abu Fadl Faasaro AlMoctafii-Billa* filio, esse ipsum è Chalifarum stirpe, virum autem egregium magnæ dignitatis, variis scientiarum ab antiquis acceptarum generibus excultum, quiq; eas accuratissimè perspectas haberet, magno ipsius desiderio eum flagrâsse, atq; ipsum accersitum clam misisse: qui t̄ illum non sine metu convenit cothurnis & sindone indutus; ubi autem in ædes ipsius pervenit, loco vacuo deposita sindone consedit. *Adado'ddaula* autem, ubi solus tactus esset, illum accersivit, atque ubi ipsum vidisset, diu coram eo stetit, & honore affecit, solusque cum eo mansit, rogans speciatim de scientia Astrologiæ judiciariæ, & rerum futurarum prædictionibus; quo in genere narravit illi quæ ad admirationem ipsum redigerent, ac propediem eventum comprobanda essent. Obiit *Faasar* iste anno trecentesimo septuagesimo septimo. Porro ex numero Doctorem quibus familiaris usus est *Sharfo'ddaula Adado'ddaula* filius, fuit *Ahmed Ebn Mohammed AlSaganus Abu Hamed*, qui Geometriæ & Astronomiæ scientia excelluit. *Bagdadi* instrumenta observationibus faciendis

fili *Bowaiæ* librum suum *Al Maleci*, i.e. Regium, appellatum, com-  
 posuit: liber est insignis & syntagma egregium, cui eo tempore ani-  
 mum applicuerunt homines; ipsumque sedulo triverunt, donec prodi-  
 ret Canon *Avicennæ*, quem amplexi librum *Al Maleci* aliquantu-  
 lum neglectui habuerunt. Est autem *Al Maleci*, quod praxin spe-  
 ctat, potior; *Canon*, quod scientiam, solidior. Ex eorum numero  
 etiam *Nadhifo'l-nafs Græcus*, Medicus, libris è lingua *Græca* in *Arabi-*  
*cam* transferendis peritus; quod ad praxin medicam haud adeo felix,  
 nec in curandis ægris prosperos habens successus. Hinc mali ominis  
 loco eum habuerunt, eiq; maledixerunt homines, cum ad ægrotantem  
 accederet; adeo ut ipse narraverit, cum *Adado'ddula* ipsum ad du-  
 cem quendam, ut eum à morbo † qui illi acciderat sanaret, ubi  
 egressus fuerat, ducem, quodam cui confidere posset accersito, ad  
*Adado'ddaula* Janitorem misisse sciscitatum ab eo quomodo Rex erga  
 ipsum affectus esset, rogatumq; ut si animo alienatum cerneret, copi-  
 am ipsi recedendi longiusque se subducendi impetraret, perturbatus  
 siquidē erat ob illud quod factum est, & percontato Janitore causam,  
 Nihil, inquit, amplius novi, quàm quod accedens ad me *Nadhif* me-  
 dicus, dixerit, Dominus Rex me ut te viderem misit. Profectus er-  
 gò Janitor hæc coram *Adado'ddaula* repetiit, qui ridens iussit eum,  
 certiorum ipsum facere de benigno Regis erga eum affectu; missa-  
 que ad eum veste splendida, pacatus est ipsi animus. Ex iis etiam *A-*  
*bidalla Ebnol' Hasan Abu'l Kasem* appellatus *Golam Zohal*, [ i.e. *Ebnol'Ha-*  
*Sani Astro-*  
*Saturni* puer] Astrologus, *Bagdadi* incola, inter Calculatorum & A-  
 strologorum qui probationibus & demonstrationibus nituntur præ-  
 stantissimus, magnæque in iis quibus hoc in genere animum appli-  
 cuit peritiæ. Fertur die quodam cum apud *Abu Solimanem* Dia-  
 lecticum convenissent è principibus eorum qui scientiarum antiquio-  
 rum periti erant multi, & de rebus variis disquirere cœpissent, de A-  
 strologia disputatum, dictumque esse eam è scientiis, quæ nihil pro-  
 sunt, atque incerta esse ejus effecta. Cumque prolixi ea de re ser-  
 mones habiti essent, dicente quodam, Facite dictorum compendiu-  
 m, & paucis ad quæsitum respondete, num vera sint Astrologo-  
 rum scita? respondit *Golam Zohal*, in utramque partem hac de re va-  
 lebit responsum. Dicentibus, Quare? explica sententiam tuam: Ve-  
 ritas, inquit, & falsitas ejus dependent ab impressionibus cœlestibus.

Dyn. IX. 1

*Nadhifo'l-nafs* Medi-  
*cus Græcus.*

p. 327.

*Abidalla*  
*Ebnol'Ha-*  
*Sani Astro-*  
*logus.*

p. 328

† Est

Dyn. IX. numero undecim fuisse: respondit, Hoc erat quod suggerit mihi animus, elocutæque est lingua mea. Tum ego, Sane verum dixisti, ostende ergo mihi thema natalitium tuum: cumque domum cum ipso venissem, inspecta ejus genesi, vidi partem celati in eodem Horoscopi gradu cū *Fove* fuisse, & parte bonæ fortunæ, dixi ei, Charissime Amice, Hoc loquitur, non tu, ac quoties in medicina rectè hujusmodi aliquid conjectaris aut pronuntias hinc ejus causa & origo.

## Sectio.

Ferunt, *Adado'ddaulam Phana Chosrawum Shahenshab Bowaiæ* filium, cum de Scientia & Præceptoribus suis gloriari vellet, dicere solitum, Præceptor meus in doctrina stellarum fixarum & locorum eorum fuit *Abdo'r Rahman AlSuphi*, in resolutione tabularum Astronomicarum [vel Theorica planetarum] *AlShariph Ebno'l Aalam*, in Grammatica *Abu Ali Persa*. Fuit autem *Abdor'rahman Ebn Omar*, *Ebn Sahel AbulHosain AlSuphi AlRazi*, vir excellens, ingenio & acumine præstans; sunt è libris ipsius liber figurarum cœlestium picturis ornatus, liber Rhythmicus, & liber de projectione radiorum. Obiit anno tricesimo septuagesimo sexto, cum natus esset annos octoginta quinque. *Ebno'l Aalam* verò, cui nomen *Ali Ebno'lHosain Alida* fuit, nobilis, Astronomiæ & Theoriæ planetarum peritus, suo tempore celebris & insignis. In honore apud *Adado'ddaulam* fuit, eo mortuo cum sub *Samsamo'ddaula* minori in gratia esset, retroque irent p.326. res ejus, † ab illis se subducens vitam egit solitariam, ac peregrinationem suscepit mensibus anni trecentesimi septuagesimi quarti, & inter redeundum è vivis excessit loco dicto *AlOsaila*. Hoc tempore insignis erat numerus medicorum illustrium: è quibus *AlTamimi AlMakdesi* medicus, qui in *Egypto* fuit anno trecentesimo septuagesimo. Solidam sibi admodum in arte medica scientiam comparavit; Summæ diligentia ac curæ fuit in compositione medicamentorum, alteque ac profunde in hujus generis mysteria inquisivit, in colloquiis suis humanus, nemini nisi veritatis gratia contradicens. Ex illis etiam *Ali Ebno'l Abbas & Abu Maher* ejus Præceptor, *AlMakdesi* medicus, qui in *Egypto* fuit anno trecentesimo septuagesimo. Solidam sibi admodum in arte medica scientiam comparavit; Summæ diligentia ac curæ fuit in compositione medicamentorum, alteque ac profunde in hujus generis mysteria inquisivit, in colloquiis suis humanus, nemini nisi veritatis gratia contradicens. Ex illis etiam *Ali Ebno'l Abbas* Magus, vir eximius, perfectè doctus, ortu *Persa*: studiis operam dedit apud Doctorem *Persam* nomine *Abu Maher*, ipseque studuit & diligentiam adhibuit. In gratiam Regis *Adado'ddaula* filii

Cusæ, quæ juxta *Tigrim* sita est, profectus ipsam occupavit: positis Dyn. IX.  
 que ibi castris arces sigillatim aggressus est, donec quicquid avunculo  
 suo fuerat occuparet; at brevi post temporis spatio interfectus est  
*Amedi*, à quodam nomine *Ebn Damna*, qui ipsum in vestibulo præsto-  
 latus cultro loco lethali percussit. *Miyapharekinam* post ipsū occupa-  
 vit frater ipsius *Momahedo'ddaula Ebn Merwan*. *Amedo* verò præfuit  
*Abdol' Barri*, vir regionis primarius, quem *Ebn Damna*, qui *Abu Alim*  
 interfecerat, filia ejus in uxorem ductâ, ad convivium vocatum occi-  
 dit; atque *Amedo* potitus, & instaurata regione ac conciliato sibi *Mo-*  
*mahedoddaula*, & induciis cum *Græcorum* Imperatore, & *Aegypti* Do-  
 mino, aliisque regibus factis, celebris evasit. Anno trecentesimo  
 octogesimo primo *Bahâoddanla* manus *Al'Tayeo Ebn AlMoti* iniecit,  
 eumque † in ædes ipsius delatus ibique incarcerationis esset, testes adhi-  
 buit illum se imperio abdicasse: ablatoque quicquid in Chalifæ pa-  
 latio opum esset, dives evasit. Fuit spatium Chalifatus *Al'Tayei* an-  
 norum septemdecim & octo mensium, nihil ab eo, dum imperavit,  
 auctoritate sua peractum est, quo dignosci posset aliquid, unde de  
 ipsius moribus conjectura sumeretur. Anno trecentesimo sexagesi-  
 mo nono obiit *Thabet* filius *Abrahimi*, filii \* *Zahrûni Harranensis*,  
*Sabius*, *Bagdadi*, medicus peritus, prosperi successus: de eo *Abul'*  
*Pbaraj Ebn Abul' Hasan Ebn Senan* hæc narrat. Cum ego una cum  
*Abrahimo Harranensi* die quodam in ædibus *Abu Mohammedis Moh-*  
*labiensis* Vizieri essem, accedens *Abu Abdalla Ebno'Hejaj*, Poëta,  
*Harranensi* brachium ad arteriarum pulsum explorandum præbuit;  
 cui ille, Crassio, inquit, vius es victu, putoque te modum excessisse,  
 adeo ut lac acidum cum carne vitulina comederis; respondente illo,  
 Ita sane fuit, atque una cum reliquis mirante, manum etiam extendit  
*Abul' Abbas* Astrologus, cujus cū pulsum contrectâisset, Et tu, inquit,  
 Domine mi modum excessisti in frigidis sumendis, ac puto te undecim  
 malogranata comedis. Dixit *Abul' Abbas* Astrologus, Hæc certè  
 Prophetia est non ars medica: ac vehementius mirati sunt, & sermo-  
 nes ea de re commiscuerunt. Ego etiam magis quam illi hoc  
 ut insolitum mirabar, cumque egressi essemus dixi illi, Domine  
 mi *Abul' Hasan*, Ars medica nobis cōmuniter nota, \* ne quid me celes.  
 Indica verò mihi, unde tibi indicium illud, lac acidū fuisse cum carne  
 vitulina, non vaccæ † aut tauri, atque unde argumentum malogranata

p. 324.

*Al'Tayeus*  
Chalifatu  
abdicatus.

\* *al. Harunis*

*Thabet Ebn*  
*Abrahim*  
Medicus.

\* *al. cujus*  
nihil mihi  
ignotum.  
p. 325.

- Dyn.IX. *daula* filius, ex *Abwazo Wasctum* profectus eam occupavit; metu-  
 ens ergo frater ipsius ad ipsum cum suorum præcipuis celoce vectus  
 se contulit: quem ille obviam factum bono animo esse iussit, at e-  
 gressumprehendit, pergénsque † *Bagdadum* mense *Ramadan*  
 pervenit, fratrem suum *Samsamoddaulam* in potestate suâ habens,  
 postquam *Erako* annos quatuor imperasset. Anno trecentesimo  
 septuagesimo nono morbo correptus est, quo ingravescente, cum  
 dicerent illi, Imperio periculum est incolumi *Samsamoddaula*, quem  
 si morte non affeceris, oculos saltem illi eruas, ipsum oculis priva-  
 tum, unâ cum fratre suo *Abu Tahero* in arce quâdam in *Perside* incar-  
 ceratum detinuit. Eodem anno, initio *Fomada* posterioris obiit Rex  
 \* al. Shirazic. vel Shirazbeg. *Sharfo'ddaula Abu'l Phawares Shirazil* filius *Adado'ddaula* aquâ inter-  
 cute confectus. Imperavit in *Erako* annos duos & octo menses: vi-  
 xit annos viginti octo: rerum summa post eum penes fratrem ipsius  
*Bahao'ddaulam Abu Nasrum* fuit; filium verò suum *Abu Alim* in  
*Persidem* gazis atque armis instructum, & cum magna *Turcarum*  
 multitudo miserat. Porro arcis, in qua erant *Samsamo'ddaula* & fra-  
 ter ipsius *Abu Taher* custodes, audito mortuum esse *Sharfo'ddaulam*,  
 ipsos dimiserunt, unaque *Phuladum*, qui in *Shirazum* profecti sunt.  
 Ad *Samsamo'ddaulam* autem, qui cæcus erat, congregatis *Dailamen-*  
*sium* multis, ipse *Persiam* occupans ei imperitavit. Ad *Abu Alim* verò  
*Sharfo'ddaula* filium mittens patruus ipsius *Bahao'ddaula* animum ipsi  
 mulit ac promissis delinivit; at ad se accedenti manus iniecit, &  
 paulo post eum interfecit. Eodem anno *Abu Tdbaher Abraham* & *Abu*  
 p. 323. *Abdalla AlHosain* filii *Nasero'ddaula* filii *Hamdan* † *Mauselam* occu-  
 parunt. Anno trecentesimo octogesimo *Badus* collectis *Cordis* versus  
*Mauselam* profectus est: contra quem egressi *Abu Tdbaher* & *AlHosain*  
*Nasero'ddaula* filii cum eo prælium commiserunt. *Badus* vero, cum  
 ab equo in equum transilire cupiens decidisset, sociique ejus ipsum  
 reponere volentes non valerent, eoque relicto reversi essent, quidam  
 agnitum interfecit. Corpus ejus juxta palatium regium patibulo  
 affixum est: at concitatus populus, Haud licere, dicentes, ita fieri  
 viro qui religionis suæ hostibus bellum intulerat, ipsum  
 detractum linteisque involutum sepelierunt; ac supra ipsum orarunt,  
 magni in ipsum affectus indicia edentes. Interfecto *Bado Cordo*, *Abu*  
*Ali Ebn Merwan*, ipsius ex sorore nepos, cum parte exercitus ad arcem  
 Cusæ,



*minum Adadiense* ad partem *Bagdadi* occidentalem, omniâque qui-<sup>Dyn. IX.</sup>  
bus opus fuit medicamenta eò comportata. Eodem misit *Adado'd-  
daula* Judicem, *Abu Becrum Ebnol' Bakellan* appellatum, legatum ad  
*Gracorum* Imperatorem; quo cum pervenisset, monitus est ut terram  
coram ipso deoscularetur, quod illo recusante curavit Imperator fieri  
portam exiguam per quam Judex non nisi incurvatus ingrederetur.  
Ille verò visa porta, quid subesset rei intelligens, obverso tergo  
ingressus est, dein postquam per eam transiisset erectus se Imperatori  
obvertit. Anno trecentesimo septuagesimo secundo *Adado'ddaula*, in-  
gravescente Epilepsia, qua corripì solebat, ea suffocatus interiit  
*Bagdadi* octavo mensis *Shawali*, cum *Erako* præsuisset quinque  
annos & dimidium. Ac confidente filio ipsius *Samsâmo'ddula Abu  
Calijar AlPharao* accessit *AlTaycus-lilla* ipsum consolatum. Natus  
autem erat *Adado'ddaula* annos quadraginta septem. Filium suum  
*Sharfo'ddaulam Abu'lPhawares*, jam antea in *Caramaniam* eam occu-  
patum miserat. Fuit autem *Adado'ddaula* [ vir ] intellectu pollens;  
egregius, boni regiminis, † successibus felix, summæ gravitatis, alta p. 321.  
animo volvens, consilio sagax, virtutes earumque cultores amans;  
ubi dandi locus esset, munificus; ubi dare non deceret, manum cohi-  
bens; rerum fines respiciens. Mortuo *Adado'ddaula* in Imperio illi  
succcessit filius ipsius *Samsâmo'ddaula Abu Calijar*, qui fratribus suis  
*Abu'lHasano Ahmedî & AbuTahero Firuzshaho*, in honoris signum  
vestibus donatis, *Persiam* designavit: at frater ipsorum alter *Shar-  
fo'ddaula*, qui in *Caramania* fuerat, adventum eorum *Shirazum* præ-  
currens, ipsam occupavit. Anno trecentesimo septuagesimo tertio  
obiit *Momaiado'ddaula* in *Georgiana*, morbo angina, reversusque est  
frater ipsius *Phacro'ddaula* ad regnum suum, qui cum *Samsâmoddaula*  
concordiam coluit, adeò ut unâ quasi manu omnia agerent. Eodem  
*Badus Cordus Hamidiensis Mausela* ingressus ipsam occupavit; cùmq;  
increvisset ipsius potentia, animo concepit se *Bagdado* potiturum, &  
*Dailamenses* inde pulsorum Metuens ergo ipsum *Samsâmo'ddaula*, ac  
de illo sollicitus, adeò ut nullæ alii rei animum intenderet, collectis  
copiisversus *Badum* profectus est, qui egressus ipsis occurrit, mense  
*Safaro*, anno septuagesimo quarto: is autem pugnæ exitus. fuit, ut in  
fugam dato cum sociis iuis *Bado*, *Dailamenses Mausela* potirentur.  
Anno septuagesimo septimo *Sharfo'ddaula Abu'lPhawares Adado'd-  
daula*

**Dyn IX.** portam ipsius ter pulsatum [ tympano, ] quod nec apud eos qui ante eum fuerant in more fuit. Ad *Bachtiarum* verò, *Bagdado* egressum *Al-Haditham* usque, cum accessisset *Abu Taglab* cum viginti militum millibus, simul *Erakum* versus abierunt: quo audito, *Adado'ddaula Bagdado* adversus eos profectus, cum in *Tacriti* finibus obviam facti essent illis in fugam conversis *Bachtiarum* captum trucidavit, ac *Mauselam* versus profectus † ditionem filiorum *Hamdani* occupavit: At *Abu Taglab Ebn Nasero'ddaula Ebn Hamdan* in *Syriam* abiens, cum *Damascum* pervenisset ibi occisus est. Anno trecentesimo sexagesimo nono mittens *Adado'ddaula* ad fratres suos *Phacro'ddaulam* & *Mowaisodo'ddaulam*, ipsos ad obsequiũ & assensum invitavit; cui *Mowaisodo'ddaula* cupide annuit; *Phacro'ddaula* verò responsum quasi à pari, & consorte dedit, ob quod iratus ipsi *Adado'ddaula* versus *Hamdanum*, in quo erat *Phacro'ddaula*, profectus est: ille autem cæde cognati sui *Bachtiani* memor, ab ipso timens, inde egressus est fugam captans, & in *Giorgianam* abiit; ubi apud *Shamso'l-Maáli Kabusum* \* *Washamciri* filium diversatus est, ad ipsius patrocinium confugiens, qui ipsi & tutelam, & hospitium præbuit, & majora præstitit quam ipse animo conceperat. Hoc in itinere accidit *Adado'ddaula* Epilepsia, qua & [ antea ] correptus fuerat *Mausela*, quod celavit; unde obliviosus valde evasit, ut non nisi difficulter admodũ res alicujus reminisceretur: quod etiam clam habuit. Atq; hic mundi mos est, ut nemini sincerus fluat. Eodem anno cœpit *Adado'ddaula Bagdadũ* instaurare, utpote quæ continuis diffidiis diruta fuerat: structisq; templis & foris magnã pecuniæ vim erogavit in Antistites, Doctos, [ Alcorani ] Lectores, affines & infirmos, qui in templis diversantur. Fluvios etiam, qui oblitterati fuerant, denuò effossos & æquatos redintegravit. Eodẽ renovata est amicitia inter *Taycum-lilla*, & *Adado'ddaulam*. *Taycus-lilla* enim ipsius filiam uxore duxit: qua in re hunc sibi scopũ proposuit *Adado'ddaula*, ut è filia sua nasceretur filius quem hæredem illi destinaret, † essetq; Chalifatus puero qui ipsis genere conjunctus esset. Erat autem dos centies mille aurei. Eodem grave ortum est diffidium inter vulgus *Shirazi Moslemios* & Magos, in quo direptæ sunt Magorum domus, ipsique verberibus excepti, cæsis non paucis. Mittens ergò *Adado'ddaula*, qui omnes qui ei negotio se immiscuerant conquirerent, ipsos verberatos & severè castigatos increpuit. Anno trecentesimo septuagesimo primo apertum est *Nosoco-*

\* al Shams-  
ciri.

p. 320.

tempus quo obiit aliquo mensium anni trecentefimi sexagesimi Dyn. IX. tertii, cui appendicem addidit ipsius ex sorore nepos *Helal*: qui nisi extarent, ignorarentur multa quæ ad historiam temporum istorum spectant. Eodem tempore claruit \* *Afrihi Ebn Adda Ebn Hamid* *Afrihi Di-*  
*Ebn Zacharia Tacritensis* dialecticus, *Bagdadi* advena, inter *Logicos* *alecticus.*  
tempore suo princeps. Literis operam dedit sub *Abu Nasro Al-* \* *al. Yahya.*  
*Pharabio*. Christianus fuit, sectâ *Jacobita*. In libris transcribendis assiduus fuit; multos manu sua descripsit scriptura æquali & luculenta: intra diei ac noctis spatium ultra centum folia abolvebat. Sunt illi opera, interpretationes, & versiones plurimæ. Mortuus est decimo tertio mensis *Ab*, anno *Alexandri* millesimo ducentesimo octogesimo quinto, & sepultus in Ecclesia *AlKatia*, *Bagdadi*, annos natus octoginta unum, Solares.

*AlTayens* filius *AlMoisi*, cui nomen *Abu'lFadl Abdo'lcarim*. Cau- *AlTayens*  
sa quod ad Chalifatum eveheretur fuit, quod pater ipsius *Almois*, *Chalifa.*  
paralyfi laboraret, hæsitaret linguâ, & difficulter se moveret: quod celante ipso, cum *Sebegtecina* innotuisset, suavis ille, ut se Chalifatu exuens cum *Tayeo-lilla* filio suo traderet, quod & fecit anno trecentesimo sexagesimo tertio. Eodem anno † *Mecca* & *Medina* in conventu solenni oratum est in concionibus pro *Moezz* *P. 318.*  
*ledin-Alla*, *Alida*, *Egypti* Domino. Eodem adveniens *Adado'ddaula Erako* potitus est, & *Bachtiaro* manus iniecit, deinde iterum ipsum dimisit; reversusque est *Bachtiar Meccam*, ut antea fuerat, Imperator Imperatorum. Anno trecentesimo sexagesimo quinto obiit *AlMoezz Alida* in *Egypto*, qui primus Chalifarum *Alidarum Egypto* potitus est, successore sibi relicto filio suo *AlAzizo*. *AlAziz*  
Anno trecentesimo sexagesimo sexto, mense *Moharramo*, obiit *Chahfa*  
*Rucno'ddaula Abu Ali AlHasan Ebn Bowaia*, successore in ditionibus *Egypti.*  
suis relicto filio suo *Adado'ddaula*. Eodem obiit *Ebn Nub*, [ filius *Noa* ] *Ghorasani* Dominus, *Bochara*, post quem imperio potitus est filius ipsius *Nub* [ *Noa*. ] Anno sexagesimo septimo *Adado'ddaula Bagdadum* profectus ad *Bachtiarum* mittens ipsum ad obsequium sibi præstandum invitavit, & ut *Erako* relicto, quocunque liberet, se reciperet, excepta *Mausela*. Exiit ergo *Bachtiar Bagdado* in *Syriam* proficisci statuens, *Adado'ddaula* autem *Bagdadum* ingressus est, atque ipsius in concionibus facta mentio contra ac fieri solebat, atque ad

Dyn. IX. ripe retur anno tricesimo sexagesimo tertio, ac summā quicē curam ei medendo adhibuit *Abu Taglab* accersitis Medicis, quorum operā nihil proficiente mortuus est. Anno sexagesimo tertio medio mensis *Dhu'lKaada* seipsum Chalifatu abdicavit *Al Moī*, tradito eo filio suo *Tayeo-lilla*: fuitque spatium Chalifatus ejus annorum viginti novem & quinque mensium.

*Al Moī*  
Chalifatu  
se abdicat.

## Sectio.

*Mohammed*  
*AlPharabi*  
Philoso-  
phus.  
p. 3 16.

*Matthæus*  
*Ebn Yunes*.

forfleggen.  
*Ebn Moer*.  
*zo'ddula*.  
*Thabet Ebn*  
*Senan Me-*  
*dicus &*  
*Historicus*.  
p. 3 17.

Anno trecentesimo tricesimo nono obiit *Mohammed Ebn Moham-med Ebn Tarchan Abu Nafr AlPharabi* in urbe *Damasco*. *Pharab* autem urbs est quædam *Turcarum* in regione *Mawara'lNahra* [transfluviali.] † *Abu Nafr* autem *Eracum* ingressus sedem *Bagdadi* fixit, ubi Philosophiæ operam dedit apud *Fohannem Ebn Jaballad AlMostaufi* tempore *AlMoktaderi*, magnosque sub eo progressus faciens supra socios suos eminuit, eosque in veritatis indagatione superavit, ac artis Logicæ profunda eruit, ejusque arcana detexit; ac captu facilia reddidit, & quicquid ex ea ipsi opus fuit digessit in libros sensibus perspicuis & conceptibus subtilibus [refertos,] quibus de iis admonuit, quæ ab *Alkindi* aliisque omiſſa fuerant de arte Analytica & discendi methodis: attigeruntque libri ejus Logici, Physici, Metaphysici, & Politici finem sufficientem & scopum egregium. Porro coætaneus fuit *Abunafr AlPharabi Abu Basharo Matthæo Ebn Yuneso*, nisi quod eo annis inferior, scientiâ superior fuerit. *Halebum* autem profectus *AbuNafr AlPharabi* ad *Saiso'ddulam Abu'lHasan Alim Ebn Abi'l Hija Ebn Hamdan* ad tempus sub ejus protectionem se continuit habitu *Sufii*. *Saiso'ddula* verò perspectum habens quem in scientia gradum obrineret, quantumque intellectu polleret, ipsum dignitate & honore affecit: inde cum eo *Damascum* profectus, ibi diem obiit. Porro diebus *AlMotīi-lilla* & præfecturam gerente *AlAktao* [i.e. manu truncato] \* *Moerzo'ddula Ahmede Ebn Bowaiia* [floruit] *Thabet Ebn Senan Ebn Thabet Ebn Korra*, arte Medicæ clarus, fundamenta ejus perspecta habens, dubiorum quæ in libris occurrerent solvendorum peritus, *Nosocomii Bagdadensis* eo tempore curam gessit. Composuit *Thabet* iste librum † in historia ubique terrarum celebratum, quo haud alius copiosior in historia conscriptus est, res gestas continet ab anno circiter ducentesimo nonagesimo ad tempus

tur, & quâ via duceret pergentes, quò irent nescientes, in viis perierunt: † *Graci* autem quocunque in urbe die inclinante reperirent, interfecerunt. Adveniente autem jam jejunio *Graci Casarcam* recesserunt, cum animo post festum redeundi. Eodem ceperunt *Graci* urbem *Haleb*, & ab eadem sine causa recesserunt. Eodem Imperatorem sibi constituerunt *Graci Nicephorum* Domesticum, & quendam nomine *Shumuskin* [*Zimisken*] ei Domesticum. Anno trecentesimo quinquagesimo sexto obiit *Moezzo'ddaula* filius *Bowala, Bagdadi*, & principatum obtinuit filius ipsius *Bachtiyar*, qui *Azzo'ddaula* cognominatus est. Erat autem *Azzo'ddaula* alterâ manu truncatus, quæ ei in prælio quodam abicissa est. Eodem *Abu Taglab* manus patri suo *Nasero'ddula Hamdani* filio injiciens, in arce eum incarcerationis, utpote quod ætate jam proventus moribus esset difficilioribus, filiisq; suos arcem haberet, bonisq; ipsorum propositis adversaretur, adeo ut ipsos illius tæderet. Anno trecentesimo quinquagesimo septimo, occuparunt *Graci* urbem *Antiochiam*. Anno trecentesimo sexagesimo primo ex *Afrika* egressus *Al Mozzledini'lla* regionum occidentalium Dominus, in *Egypti* provincias tendit, & prope Cyrenæ castra posuit, quo cum ad ipsum pervenis-  
sent ipsius pedites, Præfecti, & familia, quicquid sibi in palatio opum & supellestilis fuit collegit, adeo ut è nummis aureis fufis instar lapidum molarium conflarentur, quorum † bini camelo gestandi imponerentur: deinde profectus est donec *Alexandriam* perveniret, quò cum ad ipsum accessissent *Egypti* incolæ & magnates, ipsos obvios habens honorificè & benignè tractavit, pergensq; *Al Kaberam* ingressus *Ramadan* quinto, anno trecentesimo tricesimo quinto, regionibus *Egyptiacis* sine pugna ac dimicatione potitus est. Anno trecentesimo sexagesimo secundo Domesticus urbem *Amedam* profectus est, in qua erat *Hazarmard Abu'lHijâi* filii *Hamdani* servus, qui ad *Abu Taglabum* scribens ipsum imploravit, atque opem ab ipso petiit, cumq; ille fratrem suum *Hebas'allam Ebn Nasero'ddula* ad ipsum misisset, junctis copiis Domesticum bello aggressuri ipsi obviam ierunt, faciente mense *Ramano*: ac Domesticus quidem multitudine superior fuit, verum cum ipsi loco angusto occurrerent, in quo equi transire non possent, ac *Graci* apparatu bellico destituerentur, *Moslemii* ipsum captivum ceperunt, qui carcere inclusus mansit donec morbo cor-

p. 315;

riperetur

Dyn.IX. tur, ipso *Saifo'ddaula* cum paucis admodum evadente. Anno trecentesimo quadragesimo tertio mortuus est Imperator *Noa Ebn Nasar AlSamanius* mense *Rabia* posteriori, ipsi in regno *Chorasani* succedente filio ipsius *Abdo'lMaleco*. Eodem incursionem faciens *Saifo'ddaula* in ditiones *Gracorum Nicophori* Domestici filium interfecit, quod ille graviter ferens coactis copiis multis *Gracorum, Russorum, & Bulgarorum*, ad imperii confinia tendit; at cum obviam ei procedente *Saifo'ddaula* concurrissent, acriter pugnatum est, utroque exercita fortiter sustinente: deinde victoria potitis *Moslemis*, & in fugam datis *Gracis*, capti sunt Domestici gener, & nepos ex filia: Anno trecentesimo quadragesimo nono, rursus incursionem faciens *Saifo'ddaula* in ditiones *Gracorum*, captivis & spoliis positus est, victosque abduxit, *Charshenam* usque profectus, *Graci* autem viarum angustias præoccuparunt: cum ergò redire vellet, dixerunt qui cum eo erant è *Tarsensibus*, suademus ne eadem quâ ingressus es viâ revertaris, sed ut nobiscum redeas per vias nobis notas. Ille verò consilium eorum respuit: erat siquidem sententiæ suæ tenax, eique illi ininiti placuit, nemine in consilium adhibito, ne diceretur, aliorum consilio rem prospere egit. Ipso ergo eadem quâ ingressus fuerat viâ revertente, superiores facti *Graci* quæ abduxerat spolia recuperarunt, gladio sociis ipsius inflicto, illisque partim cæsis, partim in vincula datis, ipse cum trecentis viris post difficultatē & molestiam evasit. Anno trecentesimo quinquagesimo, cū decidente equo sub *Abdo'lMaleco Noa* filio *Chorasani* domino, ipse lapsu mortuus esset, successit illi frater ipsius *Mansur Noa* filius. Anno trecentesimo quinquagesimo primo, mense *Moharramo* *Graci* cum Domestico castris contra *Ain-Zarbam* positis, eam deditione ceperunt: quam ingressus, primâ [statim] nocte præconis voce per urbem edixit, ut omnes incolæ se ad templum reciperent, si quis domi suæ moraretur interfectum iri. Prodierunt ergo quotquot prodire poterant. Facto autem mane viros suos, qui sexaginta millia erant, misit, qui quamplurimos, tam viros quam foeminas & pueros, extra templum repertos, trucidarunt: edixitque illis qui in templo erant, ut è regione quocunque vellent eo statim die excederent, si quis ad vesperam maneret cæde luiturum. Exierunt ergo se invicem tendentes adeo ut non pauci compressione morerentur,

p-3 13

Minime. Respondit, bibendum ei præbui medicamentum catharticum, Dyn. IX.  
quod cum violenter eum moveret, & viscera ipsi excoriaret, sæ-  
pius sanguinem spissum excrevit; adeo ut ipsi postea præberem  
quod illud removeret, † eique quod timebatur, [prævertendo] satis  
esset. Ille interim præ stultitia sua credens emissionem sanguinis isti-  
us sanitatem sibi procuratam, ea quæ vides in me contulit benefi-  
cia. Non possum autem non timere, ne aliquando malum, cum nul-  
la subest causa, suspicetur, malèque ab eo multer.

*Al Mo'i AlMoktaderi* filius. Est idem *Abu'lKasem AlPhadl Ebn* *Al Mo'i*  
*Chalifa.*  
*AlMoktader*. Inauguratus est die *Fovis* vicesimo secundo *Fomada*  
posterioris, anno trecentesimo tricesimo quarto. Retro autem magis  
ac magis iverunt res Chalifatus, nec superfuit Chalifæ Vizierus;  
Scriba tantum illi fuit, qui reditus & vectigalia ipsius procuraret:  
Summatim, nihil penes *AlMotium* erat, nisi quod illi designavit  
*Moezzo'ddula*, quod ad quædam illi necessaria paranda sufficeret:  
Hoc anno mense *Dhu'lHajja* obiit *Damasci Achsbid* Regionum *Æ-*  
*gyptiagarum* Dominus, cui in imperio successit filius ipsius *Abu*  
*Faur*; rebus autem administrandis præfuit *Casur* Eunuchus niger.  
*Casuro* autem in *Ægyptum* profecto *Saifo'ddula Damascum* contem-  
dens eam occupavit: Deinde reverso *Casuro* ex *Ægypto Damasceni*  
*Saifo'ddulam* expulerunt. Anno tricesimo septimo *Saifo'ddaula*  
*Hamdani* filius in *Gracorum* ditiones profectus occurrentibus *Gracis*  
factaque pugna in fugam conversus est. Ceperuntque *Graci Mar-*  
*ashum*, & *Tarsensibus* bellum intulerunt. Anno trecentesimo octavo  
*Amado'ddaula Bowala* filius cum frequentibus morbis confectus  
est in urbe *Shirazo*: Cum ergo mortem sibi imminere sentiret, nec  
esset ei † filius, ad fratrem suum *Rucno'ddaulam* mittens, petit ut sibi  
filium ipsius *Adado'ddulam Phanochosraum* mitteret, quem succes-  
sorem destinaret; cumque ad ipsum accessit, domi suæ in solio col-  
locavit, ipseque coram eo stans hominibus mandavit ut illi morem  
gererent, fuitque dies iste celebris & insignis. Anno trecentesimo  
tricesimo nono, *Saifo'ddaula Hamdani* filius regiones *Gracorum* hosti-  
liter invadens & in iis longius progressus captivos & spolia cepit: at  
cum exire vellet, illi viarum angustias præcluserunt, adeo ut qui  
cum illo erant *Moslemii* quæ capti quæ cæsi perirent, *Gracisq;* spolia &  
captivos recuperarent, & *Moslemiorum* impedimentis & opibus potiren-

Dyn. IX. est: fuitque Imperium *Ebn Shirazadi* trium mensium & viginti dierum. *Al Mostacfi* autem *Moezzo'ddaula* veste honoraria induit, eique eodem die cognomen *Moezzo'ddaula* indidit; fratremque ipsius *Alim*, cognomen *Amado'ddaula*; & *Al Hasano* fratri, *Rucno'ddaula*: iussitque nummis tam argenteis quam aureis, eorum nomina & cognomina imprimi. Eodem anno *Moezzo'ddaula* nuntiatum est *Alamam Al Mostacfi* procuratricem, ejus dignitate sua submoven- di propositum habere; ipse ergo cum hominibus ad Chalifam acces- sit vicesimo secundo *Fomada* posterioris: deinde accedentes *Dailamita* duo *Al Mostacfi* manum prehenderunt, quam ille, eos ipsam osculari velle ratus, illis porrexit, illi vero ipsum solio detraxerunt, ipsiusq; riam collo circumdantes pedibus euntem abduxerunt † ad aedes *Moezzo'ddaula*, ubi in vincula coniectus est; Procuratrici autem ejus *Alama* captæ lingua abscissa. Fuit Chalifatus *Al Mostacfi* spatium an- nus & quatuor menses; res suas semper gerere coactus est ad arbitri- um *Tuzuni* & *Ebn Shirazadi*. Cum inauguratus esset *Al Mar*, ipsi traditus ab eo oculis privatus & excæcatus est. Mansitque in carcere usque ad mortem detentus.

P. 310.

*Al Mostacfi*  
excæcatus.

### Seçtio.

*Helal me-*  
*dicus.*

\* al. *Albyon*

Hoc tempore è Medicis illustribus fuit *Helal* filius *Abrahimi* filii *Zahrani*, *Sabius Harranensis* medicus, *Bagdadi* inquilinus. Acutus erat, prudens, medendi optimus artifex, variis scientiarum generi- bus imbutus, apud *Bagdadi* nobiles in honore fuit, & cum iis artis suæ gratia consortium habuit; inserviit Imperatori Imperatorum *Tuzuno*. De eo [ hæc ] retulit filius ipsius *Abrahim*; Vidi, inquit, pa- trem meum, die quodam quo *Tuzuno* operam collocarat, (quo & veste honoraria ipsum induerat, & mulo pulchro sella grandi vehi jussierat, nec non quinquies mille nummis argenteis donaverat,) nihi- lominus animo turbatum, & cogitationibus variis distractum: cui ergo ego, Quid est quod te, Domine mi, tristem videam, cum o- porteret te hujusmodi die, lætitia perfundi: Respondit, Fili mi, Vir iste ( *Tuzunum* innuens ) stultus est, resque loco non suo ponit, nec læari possunt ob beneficia quæ in me ab eo collata sunt, præ igno- rantia [ ipsius. ] Nostin' quam ob causam hæc me veste induit? Dixi, Minime.



apud quosdam duxisset, dixisse ad ipsam mulierem; *Al Mostaki* iste Dyn. IX.  
odio vos habet, & vos illum odio habetis, vitiaque vestra detexit, nec  
sincero erga vos affectu est: at hic quidam est è Chalifarum stirpe,  
(commemorata interim ipsius prudentia & pietate) quem si ad Cha-  
lifatum promoveritis, erit vestra creatura, vestra plantatio, vobisque  
ingentes retegat thesauros, quas nemo præter ipsum comper-  
tos habet; atque ita à metu & custodia immunes tandem eritis. Cui  
ego; Vellem, inquam, ipse mulieris verba audire; quam cum mihi  
adduxisset, vidi mulierem prudentem, sagacem, quæque mihi ea-  
dem ferè retulit: quin & virum ipsum ad me perduxit habitu mulie-  
bri, qui mihi se notum fecit, sponditque se ubi essent odtingentes  
mille aurei indicaturum, meque sermonibus qui virum prudentem, &  
intellectu præditum decerent, allocutus est. Hæc cum ad *Tuzanum*  
accedens ipsi narrassem, infiderunt animo ipsius verba mea, fuitque  
quod fuit. Erat autem mulier ista *Al Mostasphit* procuratrix, seque  
*Alamam* appellavit, omnesq; ejus res penes ipsam erant. Eodem anno  
*Saiso'ddaula Halebum* profectus ipsam occupavit. Fuerat ille *Rakha*  
cum *Al Mostakio*, quo *Bagdadum* reverso, ipse *Halebum* contendit,  
eaque potitus est; inde *Hemefam* profectus est, ubi ei occurrit exer-  
citus *Al Achsbidi Mohammedis* filii *Togogii Egypti & Syria* Domini,  
cum ipsius liberto *Caphuro*; cumque manus conseruissent, in fugam  
datis *Achsbidi* exercitu & *Cafuro*, *Saiso'ddaula* urbe *Hemefa* potitus  
est: inde *Damascum* profectus eam obsidione ciavit; at cum eam  
non aperirent incolæ recessit. Anno trecentesimo tricesimo quarto,  
† mense *Moharramo* obiit *Tuzun* domi suæ, *Bagdadi*, exercitus au- p.309.  
tem coacti sibi præfecerunt *Zairacum Ebn Shirazad*, cui sacramento  
dixerunt & ipsi & *Al Mostasfi*; ad quem ingressus *Ebn Shirazad*  
honoratus rediit, vocatusque est Imperator Imperatorum. Paulò  
post *Bagdadum* accedente *Moezzo'ddaula Ebn Bownia* abdide-  
runt se *Al Mostasfi* & *Ebn Shirazad*; quo latente *Manselam* profecti  
sunt *Turca* qui sub ejus imperio erant, cumque longius recessissent  
prodiens *Al Mostasfi* ad arcem Imperatoriam reversus est, ac præ se  
gaudium ob *Moezzo'ddaula* adventum tulit: ad quem ingressus  
*Moezzo'ddaula Ebn Bownia*, ipsi fidem pactus est, ipseque ei jura-  
mentum præstitit. Apparuit etiam *Ebn Shirazad*, & ad *Moez-*  
*z'ddaulam* accedens ab eo tributis & vectigali exigendis præfectus

Dyn. IX. soluit, quorum quidam illud tradi noluerunt; alii annuerunt dicentes, Satius esse ut *Moslemii* è vinculis, afflictione & angustia, quibus premebantur, liberarentur. Jussit ergò *Al-Mottaki* tradi iudarium, misitque cum illis qui Captivos reciperent. Anno trecentesimo trigesimo secundo prodiit *Bagdadi* latro quidam, cui [capiendo] impares erant homines; securum ipsum præstante *Ebn Shirazado*, qui è summis *Tuzuni* ducibus fuit, eumq; veste induente: pactus enim cum eo erat, ut singulis mensibus quindecim mille aureos, ex iis quæ furâdo lucrati essent ipse & socii sui, ad ipsum afferret, quos ab eo continuè accipiebat; \* quod aviditatis est, cui nihil simile auditum atrocitate par-

\* al. cui ejus  
nequitia  
nihil &c.

Eodem anno, incremente metu *Al-Mottakii* à *Tuzuno* Imperatore Imperatorum, † qui tum *Wafesi* erat, misit *Al-Mottaki* petitum à *Nasero'ddula Ebn Hamdan* ut exercitum militum mitteret, qui ipsum *Mauselam* comitarentur: quos cum ille misisset cum patruale suo, egressus ad ipsos *Al-Mottaki* cum uxoribus, liberis, & familia sua, *Mauselam* protectus est, ubi apud *Ebn Hamdanum* mansit. Deinde ab ea *Raccam* abiens, ad *Tuzunum* legatos misit pacis condiciones petens. Juramento ergo se obstrinxit *Tuzun* Chalifæ & Viziero, descenditque *Al-Mottaki* *Raccâ* ad *Euphratem*; at cum *Hitam* usque pervenisset, ibi substitit, missis qui juramentum à *Tuzuno* denuo exigerent; qui rursus juravit, & *Bagdado* obviam *Al-Mottaki* prodiit, cui in *AlSendia* obviam factus, [equo] descendit, terramque osculatus, Ecce, inquit, juramentum meum & obsequium tibi præstiti; tum de eo & Viziero, reliquisque mandata dedit, ut in castris suis collocarentur cum *Al-Mottakii* foeminis & liberis; deinde oculis ei inunctis visum ademit, cæcusque factus est *Al-Mottaki*. Die autem sequente *Tuzun* *Bagdadum* abiit, turbam [illam] in potestate sua habens. Fuitque Chalifatatus *Al-Mottakii* annorum trium & sex mensium.

\* *Al-Mottaki*  
visus adem-  
ptus.

*Al-Mottacphi* Chalifa. *Al-Mottacphi*, *Al-Mottacphi* filius. *Tuzun*, ubi in *Al-Mottakium* manum injecisset, *Al-Mottacphi* *Billa*, qui idem est *Abu'l Kasem Abdalla Al-Mottacphi* filius, ad se *AlSendiam* accersit; ubi ipse, una cum populo, fidem illi pactus est, anno trecentesimo tricesimo tertio. Causa autem quod illum Chalifam renuntiarent, ea fuit quam narravit quidam è *Tuzuni* familiaribus. Ego, inquit, ab amico quodam invitatus, † ipsum adi, qui mihi retulit, cum uxorem apud

aureos petiit quos exercitui distribueret: quod cum ille facere recu- Dyn. IX.  
saret, iterum mittens ei minatus est, commemorans quid *AlMo'tazzo*,  
*AlMosta'ino*, & *AlMohtadio* contigisset. Misit ergo illi integram  
quingenties mille aureorum summam. Nunquam autem convenit  
*AlBaridi AlMottakium*, quamdiu *Bagdadi* substitit. At ubi in ma-  
nus *AlBaridii* pervenisset pecunia, nec quicquam inde commodi per-  
cepissent milites, illi tumultuati bellum ei intulerunt; à quibus fugi-  
ens ipse, cum fratre, filioque & affecis suis, aquà delatus *Wasetum*  
descendit: rerumque *Bagdadi* potitus est *Curtacin Dailamensis*, qui  
*AlMottakium* conveniens muneri Imperatoris Imperatorum præte-  
ctus est, vesteque indutus. Paulò post *Mohammed Ebn Rayek*, e Syria \*al. Ratek.  
*Bagdadum* reversus, Imperator Imperatorum factus est. Anno tre-  
centesimo tricesimo interfecto *Ebn Rayeko*, *Nasero'ddaulam Ebn Ham-* \*al. Ratek.  
*dan* in munus Imperatoris Imperatorum suffecit, fratremque ipsius  
*Abu'l Hasan Alim* veste induit, eumque *Saiso'ddaulam* cognomina-  
vit. Paulò post Turcæ contra *Saiso'ddaulam* tumultu excitato ipsum  
nocte adorti sunt; ille verò à castris suis fugâ se proripuit: cujus rei  
fama cum ad fratrem ipsius *Nasero'ddaulam* pervenisset, ille *Mause-*  
*lum* profectus est, munere Imperatorio tredecim menses functus;  
factusque est *Turun* Imperator Imperatorum. Anno trecentesimo \*al. Turun.  
tricesimo primo mortuus est *AlSaïd Nasr Ebn Hamdan Ebn Ismaïl*,  
Dominus *Chorasani* & regionû *Transfluvialium*; Vir benignus, libe-  
ralis, prudens. Fertur, cum diuturna esset † ægritudo ipsius, utpote  
quæ eum tredecim menses detinuit, struxisse ipsum in arce sua domum  
quam oratorium appellavit, quo vestibus mundis indutus nudis pe-  
dibus iret, ibique oraret, & petitiones & supplicationes effunderet,  
à rebus injustis & sceleribus abstinens, donec morte vitam commu-  
taret. *Chorasano* & regionibus *Transfluvialibus* post ipsum impera-  
vit filius ipsius *Nuho* [ *Noa*, ] & cognominatus est *AlAmir alHamid*.  
Eodem [ anno ] *AlMottaki Tuzunum* Imperatorem *Turcam* veste  
[ in honoris signum ] induit, ipsumque Imperatorem Imperatorum  
constituit. Eodem Imperator Græcorum ad *AlMottakium* mit-  
tens, sudarium quo Christus faciem suam absterferat, & in quo fa-  
ciei ipsius figura impressa fuit, petiit, ( fuit enim in Ecclesia *Rohæ* )  
pollicitus si ipsum mitteret dimissurum se perquam multos *Mosle-*  
*miorum* captivos. *AlMottaki* ergo Judices, & Legis-peritos con-  
sultit

Dyn.IX. Eodem anno *Tahcem Bagdadum* accedens *AlRadium* convenit, qui in eum Imperatoris Imperatorum munus loco *Ebn Rateki* contulit. Anno trecentesimo vicesimo nono mortuus est *AlRadi* aquâ intercute, medio mensis *Rabii* prioris. Fuit Chalifatus ipsius annorum sex, & decem mensium. Doctus fuit, Poeta, munificus, liberalis, doctorum & virorum præstantium colloquiis eorumque confessu gaudens.

## Sectio.

p. 304. Fuit *Bagdadi* in † Chalifatu *AlRadii* post annum trecentesimum  
*Matthews* vicesimum, & ante tricesimum, *Mathaus* fil. *Tunesi* Dialecticus,  
*Ebn Yunus* Christianus, artis Logicæ peritus, quam explicans sæpius eundem  
*Dialecticus.* sermonem repetebat, cum ipsi propositum esset docere, & ut intelligeretur efficere. Fuit ex incolis *Dirkana*, ubi educatus est in schola *Mar Mari*. Studuit etiam apud *Ruphilum* & *Benjaminum* Monachos *Facobitas*, ipse sectâ *Nestorianus*. Mentionem ejus faciens *Mohammed Ebn Isaac AlNadim* [Computator] in libro suo, Illi, inquit, debebatur principatus inter Dialecticos seculi & regionis suæ.

*AlMottaki* *AlMottaki* filius *AlMoktaderi*. Cum moreretur *AlRadi*, fuit  
*Chalifa.* *Tahcem Cuse*, unde per *Cusensem* Scribam ipsius perlatae sunt literæ, quibus jussit apud *Abu'lKasem Solymanem AlRadii* Vizierum, convenire *Aliidas*, Judices, *Abbasidas*, & regionis primores: quos cum consulisset *Cusensis* quemnam ad Chalifatum promovendum censerent, consenserunt omnes in *Abrahamum AlMoktaderi* filium, cui pactâ fide ipsum *AlMottakium Billa* appellârunt. Ille ergo ad *Tahcemum* vestem & vexillum *Wasetum* misit, & *Solymanem* Vizierum confirmavit, cui tamen nihil muneris istius præter nomen cessit, administratio enim rerum tota penes *Cusensem Tahcemi* Scribam fuit. Hoc anno, viz. trecentesimo vicesimo nono interfectus est *Tahcem*, quem interfecerunt Cordi, dum ad fluvium *Faur* venaretur. Illo interfecto, *Abu Abdalla AlBaridi Bagdadum* ingressus in [loco] *AlShakii* [dicto] sedem posuit, ubi ipsum adierunt Vizierus, Judices, Scribæ, virique primarii, misitque ad eum *AlMottaki* incolumitatem ipsi gratularum, nec non ad noctes plures commeatum. Deinde mittens *AlBaridi* ad *AlMottakium* quingentos mille aureos

dam, & calceorum aureorum, & crinis crispī, & descensus in mun- Dyn. IX.  
 dum. Maledicat Deus Satanæ, qui abominanda hæc vobis sugges-  
 sit: quàm falsus est! Imperator fidelium autem jurat per Deum,  
 seriò, juramento ad quod præstandum obligatur, ni à more vestro  
 detestabili, & viâ vestrà obliquâ recesseritis, se vobis illaturum ver-  
 berâ, vincula, dissipationem, cædem, atque immissurum collis vestris  
 gladium, domibus & sedibus vestris ignem. Anno trecentesimo  
 vicesimo quarto impulit necessitas *AlRadium*, ut *AbuBecrum Mo-*  
*hammedem* filium\* *Rayeki* imperatorem exercitus crearet; eum ergo \* al. Rateki.  
 Imperatorem Imperatorum constituens, vestigalibus & tributis &  
 curiis per omnes regiones præfecit, jussitque in omnibus suggestis  
 nominis ejus in concionibus mentionem fieri, atque ab eo tempore  
 irritum factum est Vizieri munus. \* *Ratek* siquidem & ipsius Scriba \* f. filius  
Rateki.  
 omnium rerum curam gerebant; eodémque modo quicumque post  
 ipsum Imperatores Imperatorum fiebant [ se habebant. ] Omnes  
 pecuniæ in eorum Gazophylacia importabantur, easque pro libitu  
 erogabant, & Chalifæ nihil aliud quàm quod ipsis visum, relinque-  
 bant. Anno trecentesimo vicesimo sexto, *Moezzo'ddula Abu'l*  
*Hosain* † *Ahmed Bowata* filius *Ahwazum* occupavit. Eodem Scri- p. 303.  
 psit *Abu Ali' Ebn Mokla* ad *AlRadium* ipsi consulens, ut *Ebn Ra-*  
*teko* ipsiusque affecilis manus injiceret, spondensque se ab illis ter  
 millies millies mille aureos eliciturum. Consuluit etiam ut *Tahce-*  
*num* loco *Ebn Rateki* substitueret; rogavit etiam illum ut ipse do-  
 mo suâ se transferens, apud eum in Chalifæ palatio maneret, in  
 quo illi amaret. At ubi in Chalifæ ædes pervenerat, ipsum in cubi-  
 culo clausum detinuit, ostenditque *Ebn Rateko* quod scripserat *Ebn*  
*Mokla*, quam ob rem ille *AlRadio* gratias egit. Neque destitit  
 ab *AlRadio Ebn Moklam* instanter petere, donec illi è carcere edu-  
 cto præcideretur manus. Deinde adhibitâ curatione sanatus ad *AlRa-*  
*dium* [ iterum ] scribens, Vizieratum petiit, dixitque abscissionem  
 manus nihil impedire, quo minus officium suum præstaret; calamum  
 enim manui præcisæ alligans scribebat; minitabatur etiam *Ebn Ra-*  
*teko*. Jussit ergo *AlRadi* linguam ei præcidere; deinde in carcerem  
 adductus arctè habitus est, cum non esset qui ipsi inserviret, atque  
 eo redactæ sunt res ipsius, ut cum aquam hauriret manu finistrâ,  
 funem ore teneret, magnâque miseriâ afflictus est, donec moreretur.

Eodem

Dyn. IX. spondit Doctor, Hæc methodus mea est, nec unquam quid adhibui ultra Oxymel & Julebum: abiitque. Die autem crastino accessit ad ipsum Juvenis quidam vestibis nitidis, facie pulchrâ, politus; quem intuitus *Senan*, Apud quem, inquit, studuisti? respondente eo, Apud Patrem meum; Et quis, inquit, tibi Pater? respondit, p. 301. Doctor iste qui t̄ heri tecum fuit. Egregius, inquit, Doctor! Tunc eâdem quâ pater methodo uteris? respondente illo, eâdem; Cave, inquit, ne eam transgrediaris, atque Abi in pace. *Senani* autem opera sunt eximia. Astronomiæ peritus fuit, sũtque illi eâ de re luculenta testimonia, quæ non opus est pluribus recensere.

*AlRadi*  
*Chalifa.*

*AlRadi* filius *AlMoktaderi* Ubi *AlKahero* manus iniecissent, quæfiverunt de loco in quo erat *AbulAbbas Ahmed AlMoktaderi* filius: quo indicato ad ipsum accedentes apertâ portâ ingressi sunt, ipsumque Chalifam salutatum eduxerunt, & in throno collocârunt, *AlRadii Billa* cognomen illi imponentes, feria quartâ, sexto *Fomada* prioris, anno trecentesimo vicesimo secundo; fidemque illi pacti sunt duces, & populus. Vizieri munus petente *Ali Isa* filius, respondit *AlRadi*, non ferunt tempora mores *Ali*; *Ebn Mokla* magis tempori idoneus est: eumque accersitum Vizierum adscivit. Ille ad munus illud evectus, omnibus qui illi malè fecerunt, benefecit, optimèque se gessit. Anno trecentesimo vicesimo tertio magna

*Hanbalensi-*  
*um insolentia.*

p. 302.

fuit *Hanbalensium* potentia, & invaluit audacia: adeò ut in dudum & vulgi domus irruerent, & sicubi vinum reperirent, illud effunderent; & si fidicinam offenderent, illam cæderent, fracto quo canebat instrumento; & *Bagdadum* turbarent. Equo igitur vectus Satellitum præfectus ad utramque *Bagdadi* partem proclamavit, Ne congregarentur alicubi *Hanbalensium* duo, neve Antistes quis eorum oraret, nisi clarè proterret *Bismillahi-rrahmani-rrahimi*, [in nomine Dei misericordis miseratoris,] precibus matutinis & utrisque vespertinis: cumque hoc nihil ipsos moveret, prodiit rescriptum *AlRadii* t̄ contra ipsos publicandum, quo vitio vertit illis quod facerent, atque ipsos reprehendit, quod assimilationem [in Deo] aliaque hujusmodi crederent; in quo [ita scriptum fuit:] Aliquando asseritis facies vestras deformes foedas ad similitudinem esse Domini seculorum, & mentionem facitis volæ manus, & digitorum, & pedum,

indicari non posset. Domum ergo adeuntibus *AlHajariensibus* & *Dyn. IX.*  
*AlSajienfibus*, *AlKaher* vocibus & clamore auditis expectatus est,  
 vino gravatus; portamque, quâ effugeret, quærenti dictum est,  
 portas omnes viris oppletas esse: fugit ergo ad balnei tectum, unde  
 eum ablatum in carcerem conjecerunt. Fuit Chalifatus ejus annus ejus mors.  
 unus & septem menses. Deinde obscurus vixit, donec anno trecenti-  
 tesimo tricesimo octavo moreretur.

Seçtio.

*Isa* Medicus, cujus mentio hic facta est, fuit *Josephi* filius, qui *Isa Medi-*  
*Ebno'l Attar* nomine vulgo notus *AlKaheri* medicus fuit, & in quo cus.  
 fidem reposuit, quique ipsi consuleret, atque inter ipsum & *Vizie-*  
*ros* ipsius internuntius magnâque illius tempore dignitate fuit. Huic  
 in arte Medicâ consors *Senan Ebn Thabet Ebn Korra*, qui & *Al-Senân Thä-*  
*Kaheri* [Medicus] peculiaris erat: at fuit *Isa* majori in honore. beti filius,  
 Quod autem multum delectaretur *AlKaher Senane*, voluit t ut p. 300.  
*Islamismum* amplecteretur, quod ille facere pertinaciter multumq;  
 renuit; at minitante illi *AlKahero*, cum ab eo ob nimiam ipsius  
 ferociam metueret, demum amplexus est, ibique ad tempus substi-  
 tit: deinde videns *AlKaherum*, cum quid mandaret, terrorem ipsi  
 incutere, in *Chorasannum* fugit; at denuo *Bagdadum* reversus, ibi  
 mortuus est, anno trecentesimo trigesimo primo. Joculari autem  
 quid *Senani* accidit, dum Medicos, jubente Chalifa id fieri, exami-  
 naret; Accessit ad ipsum quidam aspectu & habitu pulchro,  
 venerandus & gravis, cui ille honorem exhibuit, prout species ipsius  
 exterior & dignitas postularet; deinde ad eum conversus, Cupio,  
 inquit, ut à Doctore aliquid audiam quod memoriæ mandem, & ut  
 mihi quò Doctore in arte addiscendâ usus fuerit indicet. Doctor au-  
 tem è manicâ suâ chartam, in qua erant aurei præstantes produ-  
 cens, eâ coram *Senane* depositâ, Equidem, inquit, nec scribere nec  
 legere prorsus novi; Est autem mihi familia, estque victus meus  
 circulus continuus, rogo te ne ipsum mihi abrumpas. Ridens *Se-*  
*nan*, Hac, inquit, conditione, ne ad ægrotum temerè accedas, cujus  
 [morbum] non noveris, neque Phlebotomiam adhiberi consulas,  
 neque medicamentum Catharticum, nisi in morbis benè notis. Re-

Dyn. IX. filii terræ imperaturi sint, quorum fama in ejus finibus illustris erit: † nasceturque illis multitudo Regum, juxta quod p. 298. vidisti de istis [ignis] partitionibus. Dixit *Abu Shaja Bowaias*, Annon te pudet nobis illudere? cum ego vir pauper sim, filiique isti mei pauperes, qui fiet ut Reges futuri sint? respondente Astrologo, Hujus rei mihi memineritis, quando ad vos accessero; iratus illi *Bowaias*, filiis suis, Colaphizate, inquit, ariolum istum, nimius enim nobis illudendo fuit. Illi ergo colaphis cæsum ejecerunt. Deinde è *Dailamo* egressi *Bowaias* filii ad *Mardawijum* in *Tabaristanam* se contulerant, qui eos benignissimè exceptos vestibibus honorariis induit, & *Amado'ddulam Alim Bowaias* filium *Corjis* prætecit, qui beneficiis & muneribus incolarum animos allexit, adeò ut ipsum amarent, sibi que regem constituerent: jamque potentior factus *Esphabanum* occupavit, magnoque apud homines in honore fuit. Occupavit etiam *Arjanam*; fratremque suum *Rucno'ddulam AlHajanum* in *Cazerunam* aliasque *Persia* ditiones misit, qui magnas inde opes reportans ad fratrem suum prædâ onustus & incolumis rediit. Annoque trecentesimo vicesimo secundo *Amado'ddula Ali Bowaias* filius *Shirazo* potitus ei imperavit. Hoc anno imperio amotus est *AlKaher* mense *Fomada* priore: idque [hinc factum] quod *Ebn Mokla* delitescens, quærente eum *AlKahero*, ad *Sajiensum* & *AlHajariensium* duces mittens, eos ab *AlKaheri* fraude metuere juberet, commemorans illis ipsius dolum & fraudem sæpius repetitam: ut in *Munesi* & *Baliki* ipsiusque filii cæde post p. 299. fidem illis datam, aliisque ejusmodi [ab eo patrat] † Conveniens etiam *Ebn Mokla Simam AlSajiensum* Principem, aliàs habitu cæci, aliàs pauperis, aliàs mulieris, eum contra *AlKaherum* incitans: deinde & Astrologo cuidam, qui *Sima* fuerat, ducentos aureos donavit, qui ipsi narraret Horoscopum ipsius indicare futurum, ut *AlKaher* ipsum interficeret, necnon Onirocritæ, qui *Sima* somnia interpretabatur, aliquid, quo eum ab *AlKahero* cavere juberet, [quo factum] ut ille *AlKaherum* valdè refugiens cum sociis suis & *AlHajariensibus* ad ipsum imperio submovendum conspiraret. Quod cum *Viziero* notum factum esset, misit ille *Salamum* janitorem, & *Isam* medicum illud ei indicatum: qui eum dormientem offenderunt, cum maximam noctis partem bibendo insumpsisset, adeò ut illi id indicari

*AlKaher*  
amotus.



profectus ille gestatâ ante se patinâ, donec ad *Balikum* pervenisset, patinam coram eo deposuit, in quâ erat filii ipsius caput, quod ubi vidit flens, osculari atque allambere coepit. Jussit autem *AlKaher* ipsum etiam jugulari, cûmque caput ejus patinæ impositum ante eum gestatum esset, abiens ad *Munesum* venit, & utrumque coram eo deposuit. Ille, viso capitum pari, exclamavit, Non est Deus præter Deû, eiq; qui eos interfecerat, maledixit: tum *AlKaher*, Pede, inquit, [prehensum] trahite canem maledictum. Tractum ergo jugularunt, ac caput ipsius patinæ imposuerunt. Jussuque ejus per utrumque † *Bagdadi* latus circumlata sunt capita clamante coram eis præcone, Hæc est remuneratio ejus qui fidem Antistiti datam fefellerit, & imperium ipsius turbare studuerit.

Dyn. IX.

P. 297.

Sectio.

Diebus *AlKaheri* initium habuit Dynastia filiorum *Bowais*, qui tres erant, *Amado'd Dula Ali*, & *Rucno'd Dula AlHasan*, & *Mezzo'd Dula Ahmed*, filii *AbuShajai Bowaisa* filii *Phanachosrawi*, è filiis *Tazdejirdi* f. *Shabriari* Regis *Persarum* ultimi. Estque hæc prosapia apud *Persas* admodum nobilis; neq; dubium est ideo illos *Daitan* *ibus* oriundos censerî, quod diu in eorum regione sedem fixerint. Fertur *AbuShajaium Bowaisam* virum mediæ conditionis fuisse, visumque ipsi in somnio sibi mingenti è genitali exiisse ignem magnum, qui se extendens ascenderet, donec ad coelum ferè pertingeret, deinde se diffindens in tres partes divisus est, è quibus ortæ sunt & aliæ partes plurimæ, istisque ignibus illuminatum esse mundum; vidissetque ipsum regiones & homines ignibus illis se incurvantes. Accedens ergo *Bowaisas* ad quendam, qui se Astrologum, Incantatorem, & Somniorum interpretem profitebatur, & incantamenta & Telestata conficiebat, illi somnium suum narravit. Cui Astrologus, Hoc, inquit, somnium est magni momenti, neque ipsum interpretabor, nisi vestem & equum accepero: respondente *Bowaisa*, Equidem non aliæ sunt mihi vestes, quàm quibus tegitur jam corpus quas si abstuleris, nudus relinquare; tum, inquit Astrologus, decem aureos; respondit, Equidem non sunt mihi duo aurei, nedum decem. Aliquid autem ei dedit; dixitque Astrologus, Scias fore, ut tres tibi

*Bowaisa* *dyn.*  
principatus  
initium.

Dyn. IX. erit, tum illud facite. Responderunt *Ali Baliki* filius, & *Ebn Mokla*, Nihil opus est hac cunctatione, Janitoris siquidem munus penes nos est, & domus in manibus nostris; neq; cuiuspiam auxilio egemus, quo ipsi manus injiciamus, cum sit instar avis caveâ inclusæ. In hoc ergo consenserunt, ut *Ali Baliki* filius ad *AlKaherum* ingrederetur, (cum militum turbæ mandasset, ut ad portas palatii Chalisæ equitarent) ipsique manus injiceret. Illis hæc agitantibus, ecce *Tabarîf AlSaccariensis* mulieris habitu accedens, *AlKaherum* convenit, ipsique omnia quæ contra ipsum statuerant, indicavit, qui monitioni parens, ad *AlSajiensis* mittens eos separatim introductos in atrio, aditibus, & porticibus abscondit. Cum ergo post tempus præcum pomeridianarum accedens *Ali Baliki* filius, caput vino turbatum habens, cum paucis quibusdam è servis suis levi armaturâ instructis, [ingrediendi] copiam peteret, ei haud concessa est: quam ob rem iratus, insolenter se gessit, prodeuntes autem *AlSajiensis* ipsum patrémq; ipsius maledictis incesse-  
p. 296 runt. Ille ergo se in celocem conjiciens ad partem occidentalem transiit, & ab *AlSajiensibus* se abdidit: quod cum *Ebn Mokla* nunciatum esset, ipse etiam latebras quæsi-  
p. 296 vit. *Baliki* autem molestè ferens quod filio suo acciderat, *AlSajiensis* convitiis affecit, & ad Chalisæ ædes accessit, quo ipsum  
p. 296 tam ob rem increparet; at *AlKaher* illi ad se accessum non præbuit, sed ipsi & *Ebn Zairaca* manus injici jussit. Et ad *Munesum* mittens, rogavit ut ad se accederet, dicens, Tu mihi instar Patris es, nec quicquam nisi ex sententia tuâ facere volo. *Muneso* autem se ut motui ineptum excusante, utpote cui iam prævaleret senium & imbecillitas, nuntius quasi ipsi consulere veller, Si, inquit, cunctatus fueris, instantius te petet; quod si te viderit vel dormientem, non audebit te excitare. Accessit ergo ad illum *Munes*: at ubi domum ingressus esset, manus ipsi injecit *AlKaher*, & in carcerem conjecit. Ferunt *AlKaherum*, ubi advenisse *Munesum* nosset, metu & consternatione inde affectum, tremuisse, mutatumque fuisse ipsius statum, seque ab anteriori lecti parte submovisse, postea verò animum recepisse. Prehensio autem *Muneso* commoti sunt & tumultuati ipsius affectæ, quos secutus est reliquus exercitus. In potestatem etiam jam redegerat *AlKaher Alim Baliki* filium, ad quem ingressus jugulari eum jussit: cumque caput ejus sublatum patinæ imposuissent,

centesimo vicesimo, & *AlKaherum Billa* appellarunt. *Munes* autem Dyn. IX.  
 invitatus admisit ut Chalifa crearetur; dicens, Nequitiam & malitiam  
 ipsius perspectam habeo: at cum inauguratus esset, juramentum ab eo  
 sibi ac Janitori [*seu cubiculario*] *Jejus \* Baliko*, & *Ali Baliki* filio, præ- \* al. Y. Lik.  
 stari curavit *Munes*. Janitorem autem sibi constituit *AlKaherum*  
*Alim† Baliki* filium. Porro diligenter perquisivit *AlKaher* quot p. 294.  
 quot ex *AlMoktaderi* liberis aut domesticis se abdidissent. Dein ac-  
 cersita ad se *AlMoktaderi* matre, quæ jam ægrotavit, hydropica  
 esse incipiens, de pecunia sua ipsam rogavit: cumque illa quid sibi  
 esset supellestilis & vestium confessâ esset, nihil autem de pecunia  
 aut gemmis, gravissimè ipsam verberavit, pedèque suspensæ occul-  
 ta corporis loca cæcidit, jurante illâ se nihil possidere præter illud  
 quod ipsi indicaverat. Quin & omnes *AlMoktaderi* domesticos &  
 focios in quæstionem vocavit, jussitque vendi omnes. Matris ipsius  
 possessiones, & rescindi quæ dedicaverat, quæ omnia vendita sunt.

Ejus inhu-  
manitas.

Anno trecentesimo vicesimo primo animis alienati sunt *Munes*,  
 & *Balik* Janitor, filiusque ipsius *Ali*, & *Vizier Abu Ali Ebn*  
*Mokla*, ab *AlKahero*, ipsumque atctè habuerunt, præfecto ædibus  
 Imperatoriis *Ahmede Ebn \* Zairac*, quem jusserunt in omnes qui \* al. Z. aca-  
ria.  
 vel ingrederentur vel egrederentur inquirere, utque mulierum ve-  
 litarum facies retegeret: quod & fecit, imò amplius; adeò ut cum  
 in *AlKaheri* ædes perferretur lac, manum suam ipsi immitteret, nè  
 in eo fortè chartula aliqua inesset. Sciens ergo *AlKaher* nihil pro-  
 futuram increpationem, ad artem & consilium contra eos confugi-  
 ens, ad *AlSajenses* misit, asseclas sc. *Fosephi Ebn AbiSaj*, quos  
 in *Munesum* & *Balikum* incitavit, jurans se illis [quod promitte-  
 ret] præstiturum, adeò ut mutati sint ipsorum animi. Audiens au-  
 tem *Ebn Mokla AlKaherum* contra ipsos consilia moliri, illud *Mu-  
neso* & *Baliko* ejusque filio indicavit, qui unâ mente consenserunt  
 † *AlKaherum* imperio amovendum, excepto *Muneso*. Ille siqui- p. 295.  
 dem, Nihil, inquit, dubito de *AlKaheri* malitiâ & nequitia, neque  
 eum ad Chalifatum promotum volui, consulens ut *Ebnol Moktader*  
 [Chalifa crearetur,] at in hoc mihi contrarii fuistis: ac jam summo  
 eum despectui habuistis, neque ille contemptum patienter fert, nisi  
 ex malo animi proposito, ut consilio in vos rem agat. Nè igitur  
 festinetis, donec ipsum mulseritis, ac benignius erga vos affectus fu-

B b.

erit,

Dyn. IX. scribendo destitisse, sive adversaria sive apographa. Composuit in Chymia duodecim libros, eam à possibili quàm ab impossibili propius abesse asserens. Liberalis fuit, munificus, benignus erga homines, magnæ in pauperibus & ægrotis medendis misericordiæ; adeò ut in eos cum ægrotarent largiter erogaret. Fertur de *AlCabio* ipsum *Ebn Zacharia* dixisse, Video te tria scientiarum genera tibi vendicare, cum sis earum maximè omnium ignarus. Alchymiam venditas; at te uxor tua ob decem nummos in carcerem conjecit, quod si unquam quantum ei dotis jure debebatur possedisses, haud te apud Judicem provocasset, neque tu unà ad ipsum accedens, ei eà dere jurasses: Medicinæ peritiam tibi vendicas; at oculos tuos perire sivist: Astrologiam & futurorum scientiam venditas; at acciderunt tibi infortunia, quæ donec te cingerent, non animadvertisti. Dico, quod primo objicitur, manifestò [falsi] arguitur, eo quod

P. 293.  
*Bachtishua*  
& *Senan*  
Medici.  
*Thabet* Hi-  
storici.

de ipsius † in pauperes beneficentiâ narratur: neque improbable est omnia simul tria dicta esse invidi cujuspian. E Medicis etiam *Al-Moktaderi* erant *Bachtishua Ebn Tahya*, & *Senan Ebn Thabet Ebn Korra, Sabius*, pater *Thabetis Ebn Senan* authoris Historiæ. Neque fuit inter Medicos ipsius, quem magis familiarem habuit, quàm hos duos. Sequetur autem historia *Senanis*, in capite de Chalifatu *Al-Kaheri*.

*AlKaher*  
Chalifa.

*AlKaher AlMo'tadedi* filius. Occiso *AlMoktadero* ægrè tulit ipsius cædem *Munes*, dixitque, Sententia mea est, ut filium ipsius *Abu'l-Abbasum* Chalifam constituamus; ipse siquidem alumnus meus est, ac puer intellectu pollens, cui inest religio & beneficentia, quique ea quæ dixerit præstiturus est. Obstitit autem ei *Isaac AlNubachtis* dicens, Ægrè liberati sumus Chalifâ, cui mater & amita fuit, serviq; qui ipsum gubernarent; absit ut ad illum statum revertamur: Nolumus equidem, nisi virum maturum, qui & se & nos regat. Neque destitit, donec *Munesum* à sententiâ suâ recedere fecisset; mentionemque fecit *Abu Mansoris Mohammedis Ebno'l Mo'taded*; quâ in re annuit illi *Munes*. Fuit autem *AlNubachtis* hac in re, ut qui [quod proverbio dicitur] *perniciem sibi ungulâ suâ querit*. Occidit enim ipsum *AlKaher*, ut in sequentibus narrabitur. Accersiri ergo jussit *Munes Mohammedem AlMo'tadedi* filium, eumq; Chalifam renuntiârunt biduo ante finitum mensem *Shawalum*, anno trecentesimo

strinxerunt, dicentique, Heus vos, ego Chalifa sum, responderunt, Dyn. IX.  
Novimus re, abjectissime homuncio. Cùmque à quodam gladio  
ad acromium percussus in terram decidisset, jugulârunt eum alii,  
caputque perticæ impositum sustulerunt Deum celebrantes, ipsique  
maledicentes; omnibusque quibus indutus erat ipsum spoliârunt,  
usque ad femoralia, & pudendis nudis reliquerunt, donec transiens  
arator quidam ipsum gramine obtegeret, [qui dein effosso in quo erat  
loco, ipsum sepelivit, & sepulchrum ipsum complanavit. *Munes*  
autem delato ad ipsum *AlMoktaderi* capite flevit, sibi que faciem &  
caput percussit; misitque ad Chalifæ ædes, qui spoliari eas non sine-  
ret. Fuit *AlMoktaderi* Chalifatus annorum viginti quinque,  
ætas triginta octo.

Sectio.

Anno trecentesimo decimo septimo obiit *Mohammed Ebn Giaber*, *Mohamed*  
*Ebn Senan Abu Abdalla Harranensis*, vulgo *AlBattanius* dictus, *AlBattani-*  
unus eorum qui astrorum observationibus clari sunt: neque de *gnus*] A-  
quopiam sub *Islamismo* constat, qui quod ad exactas astrorum ob-  
servationes, & motuum eorum indagationem ad gradum ipsius per-  
tiggerit. *Harrano* oriundus fuit, [professione] *Sabius*. Anno tre-  
centesimo vicesimo obiit *Mohammed Ebn Zacharia AlRazi*; qui  
primò fidicen, deinde eâ arte relicta ad Philolophiæ studium se con-  
ferens, multum in eâ profecit, multosque composuit libros, quorum  
plerique in arte Medicâ sunt, reliqui in scientiis naturalibus. Præ-  
fuit *Nosocomio Raiensi*, tum *Bagdadensi* ad tempus. † Oculi ipsius p. 292  
suffusione affecti erant ex nimio fabarum esu: deinde sub finem  
vitæ cæcus factus est [ex oculorum cataracta.] Medicum ocu-  
larium qui ad ipsum accesserat, quò oculis instrumenti operâ me-  
delam faceret, rogavit, quor tunicis constaret oculus; cùmque dice-  
ret, Nescio, Haud, inquit, oculis meis instrumentum admovebit, qui  
hoc nescit: dicentibusque, Si instrumenti curationem admitteres, for-  
san visum recuperares: respondit, Non [hoc opus est,] jam vidi de  
mundo quantum fastidium peperit. Fertur *AbuBecrum Mohamme-*  
*dem Ebn Zacharia AlRazium* singulare temporis sui decus, & sæ-  
culi Phœnicem omnes antiquorum scientias calluisse, præcipuè Me-  
dicinam; ac fuisse senem capite magno, quadrato; neque unquam à  
scribendo

Dyn. IX. venientes ergo ipsum universi exercitus, Ne timeas, inquiunt, nos pro te pugnabimus, usque dum creverit tibi barba. Misit autem *AlMoktaderus* ad ipsum schedulam manu suâ scriptam, jurans illud quod ipsi nuntiatum fuerat falsum fuisse. Adiit ergo *AlMoktaderi* ædes, comitante eum Ducum coetu, atque ad eum ingressus manum ejus oscularus est, juramento testante *AlMoktadero* animi sui sinceritatem. Anno trecentesimo decimo septimo exutus est *AlMoktader Billa* Chalifatu, & inauguratus frater ipsius *AlKaher Billa Mohammed Ebno'l Mo'tadæ*: qui cum biduo substitisset, restitutus est *AlMoktaderus*. Causa hujus rei fuit alienatio animi † *Munesi* Eunuchi. Anno trecentesimo vicesimo profectus est *Munes* Eunuchus *Mauselam* irâ commotus, misitque servum suum *Boshram*, qui ad *AlMoktaderum* nuntium deferret. Interrogavit autem eum *AlVizier Hosain* de nuntio, dicenteque illo, Non sum illud annuntiaturus nisi *AlMoktadero*, prout mihi in mandatis dedit Dominus meus, maledixit *Alvizier* tum ipsi tum Domino ipsius, jussitque eum cædi, atque ab eo tercentum mille aureos exegit. Audiens ergo *Munes*, quid servo suo contigerat, cum *Harba* manens expectaret ut animum ipsi demulceret *AlMoktader*, ipsumque revocaret, *Mauselam* versùs perrexit comitante ducum coetu. Congregati autem sunt *Hamdani* filii ad bellum ipsi inferendum. *Munes* ergo prope *Mauselam* factus equites secum octingentos habuit: *Hamdani* autem filii cum triginta millibus convenere. Cùm verò obviam facti manus conseruissent, in fugam versis *Hamdanidis* eorum opibus & villis potitus est *Munes*. Prodieruntque ad ipsum multi ex exercitibus, qui *Bagdadi* & in *Syria* & *Egypto* erant, ob eam quam in ipsos exercuerat beneficentiam. Substitit autem *Mausela* novem menses; deinde *Bagdadum* profectus ad portam *AlShammafia* castra posuit. Suaseruntque *AlMoktadero* comites ipsius, ut bello interesset: siquidem populum ipso conspecto omnes ad ipsum reversuros. Prodiit ergo invitus comitantibus ipsum legis peritis & lectoribus, *Alcoranos* apertos secum ferentibus; ipsèque pallio indutus, circumstantibus hominibus, in tumultu quodam eminentiori, à pugna loco longiùs remoto stetit: cumque à loco suo procederet, in fugam dati sunt ipsius comites, antequam ad illos pervenisset, ipsumque redire cupientem affecuti † ex Occidentalibus quidam, gladios in eum strinxerunt;

fudore. Cùm *Bagdadum* reversus esset, concitata est ob eum magna hominum multitudo, & asseruere Deum in ipso habitare, ipsumque Dominum esse. Deinde de eo *AlViziero Hamedo* narratum est, ipsum mortuos multos suscitasse. At cùm ipsum eâ de re interrogaret *AlVizier*, negavit ita se habere, Absit, inquit, ut ego Prophetiam mihi vendicem, nedum me pro Domino habendum; sum ego vir qui Deum colo. Neque potuit *AlVizier* morte ipsam afficere, donec videret librum ipsius quendam, in quo [scriptum] fuit, quod si quis religionis ergo peregrinari cupiens, præstare illud non posset, in ædibus suis locum aliquem mundum seponeret, cùmque adessent dies peregrinationis ritibus præstituti, eum circumiret, faceretque quæ peregrini *Mecca* faciunt; deinde triginta orphanos pascens ac vestiens, unicuique eorum septem nummos daret. *AlVizier* ergo accersitis Iudicibus & Legis peritorum præcipuis, sententiam ipsorum rogavit, cùmque scripsissent illi licitum esse morte ipsum multare, ipsum præfecto Satellitum tradidit; qui mille ipsi plagas infixit, nec ingemiscienti quidem: deinde manum ipsi præcidit, deinde pedem, tum pedem alterum, tum manum alteram; deinde occisus est, crematique cineres in *Tigrim* coniecti, & caput *Bagdadi* palo affixum. Diversæ autem sunt de *Hallagii* patriâ & origine sententiæ, aliis *Chorasani*, aliis *Nisaburi*, aliis *Marwa*, aliis *Talekani*, aliis *Rai* p. 289 natum asserentibus. Ferunt virum fuisse versutum, præstigiatores, qui *Suphiorum* institutis operam dederat, prætexeretque Deitatem in ipso residere, seque esse Ipsum, Illum [i. Deum.] Dictum est illi, cùm patibulo affixus esset, Dic, Non est Deus nisi Deus, respondit ille, Domus in quâ tu habitas lucernâ non eget. Probavit eum *Abu'lHosain Ali Ebn Isa*, & cum eo disputans, scientiâ vacuum reperit; dixit ergo illi, Satius esset ut disceres quæ mundationi tuæ inserviant, quæque tibi mandata sunt, quam ut Epistolas [scriberes] in quibus nescis quid dicas: cur ad homines scripsisti, dicens, Benedictus sit possidens lucem radiantem, cujus radiatio longè se diffundit. Quàm malè moratus es? Refert *Abu'lHafan EbnolFondi*, vidisse se *Hallagium*, ac conspexisse è præstigiis ejus quasdam; è quibus fuit, quod horti speciem exhiberet, in quo sementes essent & aqua. Anno trecentesimo decimo quinto, *Munesus* Eunuchus cum metu ab *AlMaktadero* concepisset, palatium ipsius adire recusavit. Con-

Dyn. IX. cit; Vizierum ergo \* *Ratekum* majorem exercitu instructum contra  
 \* al. *Rathic-*  
*kum*, vel,  
*Rayekum-*  
 eum misit. Cumque concurrissent, acriter inter eos pugnatum est,  
 donec in fugam verso *Rateko*, impedimentis ipsius potiretur *Al-*  
*Hofain*. Quo audito, *Munes* Eunuchus summâ festinatione ad *AlHo-*  
*sainum* contendit: *AlHosainum* vero *Armeniam* versùs cum sarcinis  
 profectum deseruit exercitus, ipsumque assequutæ *Munesi* copiæ,  
 unâ cum filio *Abdo'Wahabo* in vincula conjecerunt. † Reversusque  
 est *Munes Bagdadum* per *AlManselum*, abducto secum *AlHosaino*,  
 quem unâ cum filio camelo imposuit, pileis è filtro oblongis, &  
 camisiis cilicinis rubris indutos; dein in carcerem ambo coniecti  
 sunt. Hoc anno *Melihus Armenus Maraashum* profectus, regio-  
 nem vastavit, & multos circa eam captivos cepit, deinde reversus  
 est. Anno trecentesimo quinto pervenerunt ab Imperatore *Graco-*  
*rum* legati duo ad *AlMoktaderum*, qui inducias & captivorum re-  
 demptionem poscerent; summoque honore excepti sunt, atque ad  
 Vizierum splendidissimè ornatum intromissi, rem illi annuntiârunt:  
 tum & ad *AlMoktaderum* intromissi qui ad eos excipiendos con-  
 sedit militibus armisque stipatus, pompæque egregiâ nuntium illi  
 exposuerunt; qui ei quod postulavit Imperator *Gracorum* de captivis  
 redimendis annuit, missio *Muneso* Eunuchos, qui redemptioni interes-  
 set, missis unâ centies vices mille aureis ad redimendos qui è *Mosle-*  
*miis* capti fuerant. Eodem anno dimissus est è carcere *Abu'lHija* cum  
 fratribus & domesticis suis. Anno trecentesimo nono interfectus  
 est *AlHofain AlHallagius Mansuri* filius, cujus res initio sic se habue-  
 runt. Pietatem præ se ferens miracula quædam edidit. Fertur illum  
 die quodam agitâtâ manu sparsisse inter populum nummos. Dixit  
 autem adstantium quidam, qui, quid rei subesset, percepit, Video  
 nummos vulgo notos; Ego verò tibi fidem habiturus sum, unâque  
 mecum magna hominum multitudo, si nummum mihi exhibueris  
 tuo patrisque tui nomine inscriptum: cui ille, Quomodo hoc fieri  
 possit, cum nunquam tales cusi sint? Respondit alter, Qui efficere  
 potuit, ut adesset quod † non adfuit, facere etiam potest quod non  
 factum est. *Chorasano* autem in *Erakum* profectus, *Meccam* ivit,  
 ubi per annum integrum \* in caverna substitit, neque hyeme, neque  
 æstate tecti operimento usus. Conspectus est in monte *Abu-Kobais*  
 super petra nudis pedibus, capite aperto, manante ab eo in terram  
 sudore.

p. 287

*Hofain*  
*Hallagius*  
 morte affe-  
 ctus.

p. 288

\* vel f. in  
 loco d. cto  
*AlBejra*.



At cum inauguratus esset *AlMoktader* ipsum parvi pendit *AlVizier*, Dyn. IX.  
 (fuit autem tunc temporis annos tredecim natus) multoſque de eo  
 sermones habuerunt homines. Scatuit ergo ipsum imperio amovere,  
 deinde anno ducentesimo nonagesimo sexto convenerunt Duces &  
 Judices *AlVizierum* ad Imperium *AlMoktadero Billa* abrogan-  
 dum & inaugurandum *Ebno'l Mo'tazzum*: tum videns *AlVizier*  
 benè secum cum *AlMo'tadero* esse, consilium ea de re mutavit.  
 Ergo *AlHosain Ebn Hamdan* ipsum adortus interfecit, amotoque  
*AlMoktadero* fidem pacti sunt homines *Ebno'l Mo'tazzo*, qui *Al-*  
*Mortadi Billa* cognominatus est. Ille ergo ad *AlMoktaderum* mittens,  
 iussit eum ad ædes in qua ipse substiterat se transferre, quo ipse in  
 Chalifæ palatium migraret: cui ille morem se gessurum respondens  
 petiit, ut noctem usque moraretur. At cum crastino mane ad Cha-  
 lifæ palatium reverteretur *AlHosain Ebn Hamdan*, ipsum ponè siparia  
 oppugnarunt Eunuchi, servi & pedites, per maximâ diei partem, quo  
 finire ab ipsis recessit: dein nocte obtectus *Bagdado* se cum familia  
 rebusque suis *Mauselam* transtulit, nemine cur id faceret sciente.  
 † Ducum autè nemo cum *AlMo'tadero* mansit præter *Munesû* Eunu-  
 chum, & *Munesum* ætarii præfectû. *Ebno'l Mo'tazz*, hoc viso, equo con-  
 scenso, secumq; *Vizierum Mohammed Ebn David* & servum quendâ  
 habens, desertum versûs profectus est, ratus milites illos, qui ipsi  
 sacramento dixerant, secuturos: at cum nemo ad ipsos accederet,  
 reversi delituerunt. Coortæ autem sunt *Bagdadi* seditio, rapina, &  
 cædes; concitati enim erratici & abjectæ fortis homines domos ex-  
 poliârunt: contra quos *AlMoktader* cum exercitu prodiens, multos  
 eorum prehenſos morte affecit. Idem scriptis ad *Abu'lHijam*  
*Hamdani* filium literis ipsum fratrem suum *AlHosainum* quærere  
 iussit. Fugiens autem *AlHosain* fratrem suum *Abrahamum* securita-  
 tem sibi petitam misit: eâque impetratâ, *Bagdadum* ingressus, ve-  
 ste honorariâ indutus est, ac [regionibus] *Kommo* & *Kashano* præfe-  
 ctus, ipsas adiit. Hoc anno cecidit *Bagdadi* magna nivis copia, à  
 mane usque tempus inter meridiem & occasum Solis medium; adeo  
 ut super terrâ quatuor digitorum altitudine esset: fuitque unâ frigus  
 vehemens, quo congelata sunt aqua, acetum, & ova, perieruntque  
 palmæ aliæque arbores multæ. Anno trecentesimo tertio *AlHo-*  
*sain Hamdani* filius ab imperio *AlMoktaderi* in *Mesopotamia* defe-

p. 286

*Dyn. IX.* quam manu tenuit in *Harunem* directa ipsum interficeret, fugerentq;  
*Tulunidarum* domi- *Ægyptii*. Fuit ille Imperatorum *Tulunidarum* ultimus; atque hoc  
 nii finis, anno finem habuit dominium *Tulunidarum*. Anno ducentesimo  
*Cyru* urbs *Graci* in urbem *Cyrum* irruentes eamque ingres-  
 à *Gracis* si templum ipsius incenderunt, & ex incolis superstites abduxerunt,  
 capta. cum maximam partem interfecissent. Anno ducentesimo nonage-  
*AlMoctaf* mo quinto, obiit *AlMoctaphi Billa*: fuit Chalifatus ipsius anni  
 moritur. sex & sex menses, ætas triginti tres anni.

## Sectio.

*Joseph A. l-* Tempore *AlMoctaphi* claruit *Joseph AlSaber* [ q. d. *Vigilans* ]  
*Saber Me-* Medicus, qui & *Alkas* [ Presbyter ] appellatus est; vir famâ  
 dicus. celebris, Medicinæ studio incumbens, magnâ diligentiam in conge-  
 rendis quæ utilia essent. Ideo appellatus est *AlSaber*, quod non  
 nisi quartam noctis partem, vel amplius [ paulò ] dormiret, deinde  
 Scientiæ acquirendæ invigilaret. Dicunt alii; ideo nomen *AlSaber*  
 illi inditum fuisse, quod cancer ipsi in anteriori capitis esset, qui  
 somnum impediret. Quod si quis attentè librum ipsius perpen-  
 derit, reperiet in eo aliqua quæ indicio sint ipsum hoc morbo af-  
 fectum fuisse.

*AlMokta-* *AlMoktader AlMo'tadedi* filius. Graviter ægrotante *AlMoctafio*  
*der Chali-* *AlVizier*, qui tunc temporis erat *AlAbbas Ebn' l Hasan*, socios  
 fa. suos consuluit quisnam Imperio idoneus esset, responderunt illi,  
 Cave ne præficias aliquem quî homines convenerit, ipsique e-  
 um convenerint, quique cum illis conversatus, illis cum eo con-  
 versantibus, prudentiam nactus fuerit, & facultates hominum nu-  
 meratas habeat, † rationesque ab ipsis acceptorum & expensorum  
 p. 285. perspectas. Dixit *AlVizier*, Verum dixistis, & bene monuistis;  
 Quem indicatis? Responderunt, omniû maximè idoneus est *Faasar*  
*AlMo'tadedi* filius. Vah, inquit, ille puer est. Respondit *Ebn' l*  
*Phorat*, At *AlMo'tadedi* filius est; ne autem quenquam adducas  
 qui vir perfectus fuerit, qui ipse suo consilio res administret, nec  
 ope nostra indigeat. Propendens ergo *AlVizier* in eorum sententi-  
 am, mortuo *AlMoctafio Faasaru* in Chalifatum suffecit, fidemque  
 illi paciscendam curavit, & *AlMoktaderum Billa* cognominavit.  
 At

absumenda tradunt. A fabarum & alii esu abstinere, nonnullos eti-  
am à phaseolis, brassicâ, crambe, & lentibus. Dicta eorum affinia sunt  
dictis Philosophorum: argumenta eorum ad probandam Dei unita-  
tem longè firmissima sunt. Autumant animas sceleratorum novies  
mille seculis cruciari, deinde ad misericordiam Dei redire. Floruit  
imperante *AlMo'tadedo Ahmed Ebn Mohammed Ebn Merwan Ebn*  
*Tiyeb Sarchasensis* unus è Philosophis *Islamiticis*, cui libri sunt præ-  
clari in variis, & veterum & *Arabum*, scientiarû generibus: fuit peritiâ  
insignis, ingenio præstans, linguâ disertus, stylo egregius. *AlMo'-*  
*tadedo* primo præceptor fuit, dein compotor; quo familiariter usus  
est, ei omnia arcana sua credens, ipsûmque de rebus imperii sui  
consulens. Major interim erat *Ahmedis* istius scientia quàm pruden-  
tia. † Accidit ut arcanum sibi concreditum evulgaret; ideoque jussu  
*AlMo'tadedi* morte multatus est. Dvn. IX. P. 283

*Ahmed Al-  
Sarchasi,  
Philoso-  
phus.*

*AlMo'taphi AlMo'tadedi* filius. Mortuo *AlMo'tadedo*, scri-  
psit *AlVizier* ad *Abu Mohammedem AlMo'tadedi* filium, qui idem est  
*AlMo'taphi*, certiore eum faciens de fide illi pacta. Ille tum *Rakka*  
fuit, sibi que fidem pasciscendam curavit à copiis quæ ipsi aderant :  
dein *Bagdadum* profectus ipsam ingressus est octavo *Fomada* pri-  
oris anno ducentesimo octogesimo nono. Eodem anno prodians  
in *Syria* *Karmatianus* quidam *Arabum* multitudine collecta *Dama-*  
*scum* venit, in quo fuit *Taphehus Ebn \* Choph* ex parte *Harunis Ebn \**  
*Chamarawaih Ebn Ahmed, Ebn Tulum,* & commissa sunt inter  
ipsos prælia. Anno ducentesimo nonagesimo primo prodierunt  
*Turca* cum innumera hominum multitudine in partes *Mawara'l-*  
*Nabra;* fuerunt in ipsorum exercitu septingenta tabernacula *Turcica;*  
qualia non aliis quam ducibus apud ipsos esse solent : ad quos pro-  
fectæ *Moslemiorum* copiar, ipsos primo manè aggressæ, quamplu-  
rimos ex ipsis occiderunt, reliquis in fugam datis. Eodem prode-  
untes *Græci* cum decem crucibus, singulas cruces stipantibus  
decem hominum millibus, in confinia factis incursionibus captivos  
ceperunt, & loca incenderunt. Anno ducentesimo nonagesimo se-  
cundo coëgit *AlMo'taphi* contra *Harunem Ebn Chamarawaih*  
terrâ marique exercitum, qui eum *Mesra* obsederunt; cûmque  
acre inter ipsos esset certamen, multaque commissa prælia, eo demû  
res rediit ut quidam † è sociis *AlMo'taphi* jaculator, hastâ brevi

*AlMo'ta-  
phi Chali-  
fa.*

*al. Joph.*

*Turca pro-  
figati.*

*Græci  
Moslemio-  
rum confi-  
nia incur-  
sant.*

P. 284.

- Dyn. IX. p. 281. *reperiuntur, quod non ingenio meo eruam, ipsique explicaturus* *sim; nec mihi obest quod ea non perlegerim, † ut nec illi prodest* *quod ea legerit, cum eâ sit in iis imperitiâ, ut non sufficiat illi lectio* *ipsius ad minimum problema Geometricum, nec illi solvendo sit:* *dixisse verò *AlMamunem*, Non improbo quod dicis, nec tamen* *te excusatum habeo, cum Geometriæ respectu, ita te habeas,* *ac habiturus esses [ respectu literarum ] si eâ fuisses desidiâ, ut* *non legisses verbum; cum [liber iste] ad Geometriâ sit instar litera-* *rum A, B, C, D, ad sermonem & scripturam. Porro in ædibus* *Mohammedis Ebn *Musa* literis operam dedit *Thabet Ebn Korra** *Ebn *Merwan Sabius Harranensis Bagdadi* advena. Illi ergo bene-* *facere studens *Mohammed*, ipsum ad *AlMo'tadedum* perduxit, &* *in Astrologorum numerum adscripsit. *Thabet* iste summum apud* **AlMota'dedum* dignitatis gradum, maximosque honores consecutus* *est, adeò ut coram ipso continuè sederet, diuque cum ipso colloque-* *retur, unâque rideret, magisque ad eum accederet, quàm Consiliarii* *ipsius aut amicorum præcipui. Multa scripsit in disciplinis Mathe-* *maticis, Medicinâ, & Logicâ. Sunt & illi libri linguâ *Syriacâ** *scripti de iis quæ ad *Sabiorum* religionem spectant, de eorum consti-* *tutionibus, præceptis, & ritibus, de mortuis involvendis, & sepeli-* *endis, de munditie, & immunditie, quænam animalia sacrificiis ido-* *nea, quæ inepta, de temporibus cultui divino destinatis, de ordinan-* *dâ lectione inter orandum. Illud autem quod apud nos constat* *de Secta *Sabiorum*, est, professionem eorum eandem prorsus esse cum* **Chaldeorû* antiquorum professione; *Keblamq*, ipsorum polum Arcti-* *cum; quatuor virtutibus intellectualibus ipsos diligenter studere, † illis* *ut ter orent injunctû esse, primo ante ortum Solis, semihorâ aut mi-* *nus, quo oriente sole finiantur octo incurvationes, quarum singulæ* *tres contineant adorationes; secundo ita ut finiatur oratio meridie;* *declinare incipiente sole, constetque quinque ingeniculationibus,* *quarum unaquæque tres contineat adorationes; tertio, oratione* *simili secundæ, & finiendâ occidente sole. Jejuniâ illis injuncta esse* *[jejunium] triginta dierum, quorum primus est octavus *Adari*, dein* *novem dierum, quorum primus est nonus *AlCanuni* prioris; necnon* *septem dierum, quorum primus *Shebari* octavus. Stellas invocare,* *multa offerre sacrificia, de quibus non comedunt, sed penitus igni* *absu-*

Thabet

Ebn Korra

Sabii.

p. 282.

cui in manu erat muscarium, pileum ipsius percuteret, aded ut Dyn. IX. decideret: ac me quidem magnitudine rei confuso, *AlMo'taded* nequaquam commotus dixit, Puer iste dormitavit, nec quid alperius illi dixit. Me verò terram deosculante, ac dicente, Equidem O Imperator fidelium, nihil unquam tale audiui; hand putàram lenitatem hoc potuisse, respondit, Et nunquid aliter fieri decuit? probè novi, quod si misero isti puero animum subiisset hoc quod contigit, defecisset illi intellectus & periisset: non est autem quid vitio vertendum, nisi illi qui dedita operà fecerit, non per errorem & ignoranter.

Sectio.

Tempore *AlMo'tadedi* magno in honore fuerunt filii *Musa Ebn Shacer*; qui tres erant, *Mohammed*, *Ahmed*, & *AlHasan*. *Musa Ebn Shacer* autem *AlMamuni* comitem se adjunxerat, tneq; ipse è doctorum numero erat, verum in juventute suà grassator latrocinia exercens, postea verò pœnitentiam egit: cùm mortuus tres filios istos parvos reliquisset, illos *AlMamun* curæ *Isaaki Ebn Arrahim Mosabensis* commisit; qui illos apud *Yahyam Ebn Abi Mansur* in Academia collocavit, fuitque conditio eorum abjecta & tenuis. Omnia siquidem *AlMamunis* familiarium stipendia modica erant. Filii autem *Musa Ebn Shacer* summum in scientiis suis ad fastigium pervenerunt. Natu maximus & celeberrimus eorum fuit *Abu Faasar Mohammed*, in Geometricis & Astronomicis ubertim excellens; deinde [principis] servitio se addicens inter ducum præcipuos fuit, donec principatum obtinerent *Turca*. *Ahmed* ipsi scientiâ inferior fuit, præterquam in Mechanicis, in quibus eò pertigit, quo non alius quispiam. *AlHasan* eorum tertius Geometriam privatim excoluit: miræ autem in ea indolis fuit, ad quam non alius quispiam propè accessit. Quicquid enim calluit, suopte ingenio calluit, nec è libris Geometricis alios legit quàm *Euclidis* de Elementis sex tractatus, qui minus sunt quàm totius operis dimidium. Memoria illi miranda fuit, imaginatio fortis. Fertur *AlMarusensem* aliquando *AlMamuni* de eo dixisse, Illum non amplius de *Euclide* quàm sex libros legisse, quo ipsius famam mimeret; respondisse autem *AlHasanum*, Nullam mihi proponet schema ex illis quæ in libris quos non legi reperiuntur,

*Musa Ebn Shacer* filii tres.  
p. . 280

1. *Abu Faasar Mohammed*, Mathematicus insignis.  
2. *Ahmed*,  
3. *AlHasan*.

*AlMarusi*.

Dyn. IX. *Said*, qui cum coeuntibus ad ipsum *Arabibus & Karmatianis* crevisset ipsius potentia, vicos circumjacentes expugnavit, dein ad *AlKathiphum* profectus, palam fecit se *AlBasoram* iturum. Jussit ergo *AlMo'taded AlBasoram* muris cingi, quod factum est impensis in id opus quatuordecim aureorum millibus. Anno ducentesimo octogesimo octavo accidit pestis in *Aderbijan*, qua mortui sunt multi admodum, adeo ut deesset hominibus quo mortuos involverent, eosque in viis projicerent. Eodem, *Graci Caifsumum* profecti ipsam populati sunt, incolarum opibus direptis, captisque hominum, quæ virorum, quæ puerorum & foeminarum, quindecim circiter millibus. Anno ducentesimo octogesimo nono diffusis per *AlCusavillas Karmatianis*, captus eorum dux ad *AlMo'tadedum* perductus est; cui accersito ille, Dic mihi, inquit, num putatis spiritum Dei in corporibus vestris habitare? respondit vir iste, Heus tu, si in nobis habitet spiritus Dei, quid tibi hoc nocet, vel si habitet in nobis spiritus Diaboli, quid tibi hoc prodest? ne quæras de eo quod tua non interest, quære de eo quod ad te spectat. Dicente illo, Quid dicis de eo quod ad me spectat? Dico, inquit, cum moreretur Propheta, superstes fuit pater vester *AlAbbas*, & nunquid Chalifatum ambiit, aut imperium ipsi detulit sociorum quis? deinde moriens *Abubecrus, Omarum* successorem reliquit, & licet quo loco esset *AlAbbasus* sciret, nihil de eo in testamento præcepit, deinde moriens *Omar* rem sex hominum arbitrio commendavit, nec eam † *AlAbbaso* testamento legavit, neque ipsum in eorum numero posuit: quam ob rem ergo vos Chalifatu digni estis, cum inter socios conveniret avum tuum eo abdicandum fuisse? Jubente ergo *AlMo'tadedo* cruciatu affectus est, luxatis ossibus, deinde manibus pedibusque truncatus ac demum interfectus. Paulo post, eodem anno mense *Rabio* posteriore, octavo ante ipsum finitum die, obiit *AlMo'taded*. Convenientes ergo duces denuo inaugurârunt filium ipsius *AlMo'tasium*. Fuit autem Chalifatus *AlMo'tadedi* annorum novem, & novem mensium, ætas annorum quadraginta septē. Dicitur fuisse *AlMo'tadedum*, fuscum, macilentum, ingeniosum, fortem: inerat illi avaritia; fuitque castus, suis verendus, qui impetum ipsius timebant: ita tamen ut interim in lenitate modum excederet. Inquit Vizerus *Abdalla Ebn Soliman, Ebn Waheb*, Adfui die quodam *AlMo'tadedo*, cum servus, cui

Pestis gravis.

Graci Caifsumum populantur.

p. 279

*AlMo'taded* moritur.

quos accedens ipsosque adortus, stragem eorum edidit, multis in fluvio *Zabo* submersis. Deinde *AlMauselum* profectus est *Maredi-*  
*ni* arcem petens, quæ *Hamdano* fuit. Fugiens ergo *Hamdanus* filium suum in ipsa reliquit. *AlMo'taded* autem castris ad eam positis, die illo eos qui in ipsa erant pugna lacessivit: dein crastino conscenso equo ad arcis portam ascendens, inclamavit, Heus fili *Hamdani*; quo illi respondente, Aperi, inquit, portam, quam cum ille aperuisset sedens *AlMo'taded* in porta alio transferri iussit quicquid in arce erat, ipsamque dirui. Deinde postquam *Bagdadum* reversus esset, *Hamdanum* etiam in potestatem redegit, utpote qui ipsius fidei se dedens ad eum accessit. Porro anno ducêtesimo octogesimo secundo, *Chamarawaih* filiam suam egregio apparatu instructam ad *AlMo'tadedum* misit, mense *Moharramo*. Eodem anno die tertio *Dul'hajja* occisus est *Chamarawaih* † *Damasci*, à quodam è domesticis suis in lecto suo mactatus. Eo interfecto, in locum ipsius substitutus est filius ipsius *Harun*, cui impositum est ut ex *Egypto* quotannis ad *AlMo'tadedi* ærarium mille & quingenta aureorum millia deferret. Anno ducentesimo octogesimo tertio *Sclavi Graciam* invadentes, *Constantinopoli* obsessâ multos ex ejus incolis occiderunt, regionemque depopulati sunt: cum ergo non inveniret *Gracorum* Imperator, quo se ab illis vindicaret, convocatis qui penes ipsum erant *Moslemiorum* captivis, armis instructos rogavit ut contra *Sclavos* opem ipsi ferrent; quod & fecerunt, fugatisque illis *Constantinopolim* liberarunt. Quo viso, sibi à *Moslemiis* metuens Imperator, armis iterum spoliatos in provincias dispersit, veritus ne quid contra ipsum patrarent. Eodem anno facta est inter *Moslemios* & *Gracos* mutua captivorum liberatio: fuitque numerus *Moslemiorum* qui liberati sunt, quâ viri quâ foeminæ & pueri, homines bis mille quingenti quatuor. Eodem anno, viz. ducentesimo octogesimo quarto, comminati sunt Astrologi submersum iri regiones plerasque, exceptâ *Babylonicâ*, cujus parum quid salvum foret; atque futurum hoc propter magnam pluviarum copiam, & aquarum in fluviiis & fontibus exundationem: at ficcitatem experti sunt homines, raræque erant pluvix, & subsederunt aquæ, adeò ut preces pro obtinendâ pluvia *Bagdadi* sæpius haberentur. Anno ducentesimo octogesimo quinto, prodit † in *Bahrain* è *Karmatianis* quidam nomine *Abu Said*.

Dyn. IX

p.277.

*Constantinopolis à Sclavis obsessa.*

*Astrologi mendaces.*

*Abu Said Karmatianus*

p.278.

Dyn. IX. quos iussit † homines ad sententiam suam pellicere. Cum autem  
 p. 275. pervenisset fama ipsius ad ejus provinciæ Præfectum, ille prehensum  
 in carcerem coniecit, jurans se ipsum morte multaturum: occlusâq;  
 in ipsum domûs portâ clavem sub pulvinari suo reposuit, ac se bi-  
 bendo exercuit. Puella ergo quædam illius, audito quod juraverat,  
 hominis miserta, ubi dormiret Præfectus, sublatâ clave apertâque  
 portâ ipsum eduxit, dein clavem in locum suum reddidit. Mane  
 autem surgens Præfectus, apertâ portâ, ut ipsum morte afficeret,  
 eum non conipexit. Quod cum inter homines divulgatum esset,  
 ad admirationem redacti ejus regionis incolæ cum sublatum à Deo  
 dixerunt. Deinde in alia provincia apparuit, ubi turbam tam ex asse-  
 clis suis quàm aliis reperiens, dixit illis, Fieri non potest ut quis mi-  
 hi noxam inferat, atque in oculis ipsorum magnus visus est. Deinde  
 sibi metuens in partes *Syriae* profectus est, nec quid eo factum est  
 constitit. Appellatus autem est de nomine viri apud quem diversa-  
 tus fuerat, viz. *Carmathih*, unde levioris pronuntiationis gratiâ di-  
 ctum est *Karmata*. Inter ea quæ de *Karmatianis* narrantur, quod  
 ad sententiam ipsorum, est quod librum protulerint in quo scriptum  
 fuit, In nomine Dei misericordis miseratoris; Inquit \* *AlPharaj*  
 \* al. *Al-Pharajh*. filius *Othmanis* ex oppido dicto *Nasrana*, *Christum* corporis humani  
 forma ipsi [apparentem] dixisse, Equidem tu es Prætextus, Tu Ar-  
 gumentum, Tu Camela, Tu Jumentum, Tu *Fohannes* filius *Za-*  
*charia*, Tu Spiritus sanctus: notumque illi fecit orationem tribus  
 constare ingenuationibus, binis ante ortum Solis, ac binis ante  
 occasum ejus. Ac jejunium duorum esse quotannis dierum, viz.  
 p. 276. *AlMahrejan*, & *AlNiruz*: ac † mustum vetitum esse, vinum licitum,  
 nec vesci permissum vel dentes caninos, vel ungues falcatos haben-  
 tibus.

*AlMo'taded Ebnol'Mowaffck*. Inauguratus est mane noctem il-  
 lam sequente quo mortuus est patruus ipsius *AlMo'tamed*.  
*Præfecto AlMo'tadedo* misit ad ipsum *Chamarawaih Ebn Ahmed*  
*Ebn Tulun*, munera & donaria insignia per legatum, rogans ut  
*Chamarawaihi* filiam nomine *Ketro'lNada* filio suo *Ali* in uxorem  
 acciperet: quo respondente se eam ducturum, gavisus est ob illud  
*Chamarawaih*. Anno ducentesimo octogesimo primo protectus  
 est *AlMo'tadedus AlMausclum*, *Arabes* & *Cordos* aggressurus: ad  
 quos



attingisset: dixit ergo, Verū assecutus sum, & poenas dedi. Excessit autē Dyn. IX.  
*Abu Maashar* annum ætatis centesimum, mortuusq; est *Wasei*. Fer-  
 tur ipsum vino continuè indulgisse, & temulentia notatum fuisse.  
 Contingere solebat ipsi in pleniluniis Epilepsia. Quod ad *Jacobum* Jacobus  
*AlCendium* autem, illustis prosapia fuit, *Basorensis*: fuit Pater AlCendi  
 ipsius *Isaac*, *AlCusa* nomine *AlMohdii* & *AlRashidi* præfectus. *Fa-* Philoso-  
*cobus* verò Medicinæ, Philosophiæ, Arithmeticæ, Dialecticæ, Mu- phus & Mc-  
 sicæ, Geometriæ, & Astronomiæ peritus fuit, ac in plerisque harum dicus.  
 scientiarum libros celebres & tractatus longos composuit: nec fuit  
 † inter *Mohammedanos* qui Philosophiæ studio apud homines adeò p. 274  
 claruit, ut Philosophus nominaretur, præter *Jacobum* istum. Coæ-  
 tanæus fuit *Kosta Ebn Luca Baalbacensi*. *Kosta* iste Philosophus Kosta Ebn  
*Christianus* fuit sub imperio *Moslemnitico*. *Græcorum* regiones ingres- Luca Phi-  
 sus, cum è libris eorum multos congeisset, in *Syriam* reversus est, losophus  
 atque inde in *Erakum* evocatus ad libros interpretandos. *Fertur* Christia-  
*Senharibum* eum in *Armeniam* allexisse, ibique substituisse ipsum, nus.  
 donec moreretur, ac super sepulchrum ipsius extructam fuisse testu-  
 dinem, honore, qualis Regum & legum conditorum sepulchris exhi-  
 beri solet, illi delato. Inquit Historiographus, Si verum dixero, asse-  
 ruerō ipsum [ omnium ] qui libros composuerunt præstantissimum  
 fuisse, propter scientias ac res præclaras quas complexus est, & quod  
 ei contigit verborum compendium, cum sensuum copia [ conjun-  
 ctum. ]

Sectio.

Sub finem imperii *Al Mo'tamedi*, movere se secta quædam in *Al-* Secte Kar-  
*Cusa* pagis, qui *Karmatiani* audiunt: quorum rebus initium hoc mationum  
 fuit. Pauper quidam è regione *Chuzestani* ad pagos *AlCusa* perve- initium.  
 nit, qui mundi contemptum & austeram vitæ rationem præ se  
 ferens palmarum foliis texendis operam dedit, eo quod lucraretur se  
 alens, atque hoc modo aliquandiu se habuit. Solebat autem, cum  
 affideret ei quispiam, ad religionem spectantia, & mundi contemptum  
 suum ei commemorare, notum insuper faciens invitare se ad obse-  
 quium Antistitis cujusdam ex familia *Mohammedis*; neque hoc face-  
 re destitit, donec assensum illi præberet magna hominum multitu-  
 do, è quibus duodecim præpositos elegit numero Apostolorum,

Dyn. IX.

Moritur

*AlMowaffek.*

Moritur

*AlMo'tamed.*

cum famulo, qui pedem ipsius nive refrigeraret, dein Elephantiasis evasit morbus quo pede laboravit: sella autem ipsius à quadraginta simul viris gestabatur, quibus die quodam, Tædio, inquit, me vehendo affecti estis; mihi in votis est, ut vestrum alicujus instar essem, quo capite meo gestans victum mihi compararem, modo prosperâ uterer valetudine: cùmque domum suam pervenisset secundo mensis *Sephari*, divulgata est mors ipsius. Auspiciis ejus gesta sunt pleraque cum *Zengis* aliisque rebellibus bella. Mortuo autem *AlMowaffeko* convenientes duces filio ipsius *Abu'lAbbaso* fidem de successione in imperio post *AlMophawadum* obstrinxerunt, qui *AlMo'taded billa* cognominatus est. Anno ducentesimo septuagesimo nono obiit *AlMo'tamed* die Lunæ undecimo ante *Rajebum* finitum, qui cùm in littore in [vico] *Hasaniensi* die Solis multum bibisset, dein largius coenatus esset, noctu mortuus est: fuit Chalifatus ipsius annorum viginti trium, interim aliorum sub arbitrio fuit, potestatem siquidem in ipsum exercuit *Abu Ahmed AlMowaffek* frater ipsius, qui arête ipsum habuit, adeo ut cum aliquando ipsi trecentis aureis opus esset, eos non reperiret.

## Sectio.

p 273.

*AbuMaashar* [ *Al-bumafar* ]  
Astrologus.

*AlMowaffek AlMo'tamedi* frater sibi in familiaritatem adscitū *Jaafarum Ebn Mohammed*,† (*AbuMaashar AlBelchi* vulgo dictum) Astrologum habuit: qui cum ipso, cùm *AlZengios Basora* obsideret, aderat. Fertur *AbuMaasharum* rerum suarum initio ex iis, qui [ *Mohammedis* dicta & facta ] tradunt, *Bagdadi* fuisse, atque *Abu Yusepho Jacobo, Isaaci* filio, *AlCendio* infestum, in ipsum vulgus concitasse, ac scientiarum Philosophicarum studium ei opprobasse. Subornavit igitur *AlCendi* qui ipsi *Arithmeticae & Geometriae* studium commendatum redderet, cui cùm operam dedisset, necdum metam attigisset, ad scientiam *Astrologiae judiciaræ* divertit, ac *AlCendio* malum inferre desinit. Fertur ipsum *Astrologiam* didicisse post quadragessimū septimū ætatis annum. Excellens fuit, ingenio præstans; libros complures hoc in genere composuit. *AlMo'tamed* flagris ipsum cecidit, quod verum in re quadam, quam prædixit, attigisset:

*AlMo'tamed AlMotawacceli* filius. Prehenso *AlMohtadio*, Dyn. IX. & in carcerem coniecto, accersitus est *Abu'l Abbas Ahmed AlMotawacceli* filius, qui in carcere detentus fuerat; † fidemque ei obstrinxerunt *Turca*, alique, cognomine ei imposito *AlMo'tamed ala'lla*: *AlMo'tamed* Cha-lifa. p. 271.  
 rum postridie post inauguratum *AlMo'tamedum* mortuus est *AlMohtadi*. Anno ducentesimo sexagesimo primo *AlMo'tamed* filium suum *Faasaram*, testamento successorem designatum, *AlMopbawed ela'lla* cognominavit, & post ipsum fratrem ipsius *Abu Ahmed*, *AlMowaf-* scilicet ejus frater.  
 cui cognomen *AlMowaffek billa* imposuit. Anno ducentesimo sexagesimo quarto *Abdalla Ebn Rashid Ebn Camus Gracorum* regionem ingressus cum quatuor equitum millibus, spolia cepit & stragem fecit; at cum ab *AlBadanduno* recederet, adversus ipsum egressi *Seleucia* & *Charshena* Patritii cum comitibus suis *Moslemios* circumdederunt: descendentes ergo *Moslemii*, & jumentorum suorum suffragines præcidentes pugnam commiserunt, extra quingentos qui imperu ad instar viri unius facto, jumentis suis vecti evaserunt, occiderunt ergo *Graci* quos occiderunt, captusque *Abdalla Ebn Rashid* ad *Gracorum* Imperatorem perductus est. Anno ducentesimo sexagesimo quinto orto dissidio inter *AlMo'tamedum* & *Ahmedem*, profectus hic contra *Simam Halebi* cæterarumque provinciarum, quæ *AlAwafem* appellantur, præfectum, eum *Antiochia* repertum in ea obsedit, eaque capta in potestatem redactum occidit. Dein *Halebum* perveniens ipsam occupavit. Occupavit etiam *Damascum*, *Hemesam*, *Hamatham*, *Kenasrinum* *AlRakkam* usque. Jussitque *AlMo'tamed* [ *Ahmedem* ] *Ebn Tulun* diris devoveri in suggestis: quod ergo factum est *Bagdadi* & in *Erako* toto. *Ebn Tulun* etiam *AlMo'tamedum* diris devovit in suggestis per omnes ipsius ditiones; *Egyptum* sc. reliquasque. Anno ducentesimo septuagesimo mortuus est *Ebn Tulun* mense *Du'lkaada* relictis septemdecim filiis, quorum unus *Chamarawaih*, necnon septemdecim filiabus: † magnam etiam opum vim reliquit, multosque servos emptitios. Regno post ipsum felicissimè præfuit, idemque optimè administravit filius ipsius *Chamarawaih*. Anno ducentesimo septuagesimo octavo accidit *AlMowaffek* podagra dolor, quo graviter afflictus, cum equo vehi non posset, sellam sibi conopeo rectam fecit, in qua una sedebat cum

p. 272.

*Chamarawaih* Aegypti Rex.

Dyn. IX. Anno ducentesimo quinquagesimo quinto *Turca* ad *AlMo'tazzum* accedentes stipendia sua ab eo petierunt; qui quod ipsis debebatur, distulit. Cum ergo nihil ab eo obtineri viderent, ingressi ad ipsum ex iis quidam, pede ad cubiculi portam tractum, ac clavis caesum ad Solem in atrio collocarunt; ubi pedem alterum attollens, alterum demittens præ caloris vehementia [stetit:] dein cruciandum cuidam tradiderunt, qui ad triduum ab ipso cibum & potum cohibuit; tum ipso in cryptam immisso, eam calce obstruxerunt ubi mortuus est. Fuit Chalifatus ipsius, ex quo *Samarra* inauguratus est, donec amoveretur, annorum quatuor & septem mensium.

### Seçtio.

*Sabur Ebn Sabel Medicus.* Hoc anno obiit *Sabur Sabeli* filius *Nosocomii Fondisaburenensis* præfectus; fuit autem seculo suo clarus, libros composuit celebres, è quibus est liber ꝑ medicamentorum compositorum, quem in *Nosocomiis* & Pharmacopœis sequuntur, viginti duo capita [continens:] mortuus est religione *Christianus*, die Lunæ, septimo ante finitum mensem *Du'lHajjam*.

*AlMohtadi Califa.* *AlMohtadi, AlWatheki* filius. Inauguratus est ultimo mensis *Rajebi* anni quinquagesimi, at non rata habita est inuaguratio ipsius donec accedens *AlMo'tazz* seipsum imperio exueret, confessus se imparem esse ei quod sibi incumberet, ac cupere ut illud *Mohammedi AlWatheki* filio traderetur: tum fidem ipsi pepigerunt tam nobiliores quàm plebei. Post *AlMo'tazzi* autem cædem immunitatem sibi petiit Mater ipsius, quam cum concessissent, thesauros quos ipsi domi sub terra [fuerant] occupantes, invenerunt in ipsis milles mille & trecenties mille aureos, Smaragdorum modium, unionum grandium modium, Hyacinthorum rubeorum congiunt, quæ tamen, cum ab ea peteret filius ipsius *AlMo'tazz* pecunias quas *Turcis* daret, negavit sibi quicquam esse: convitiati ergo ipsi, dixerunt, Filium suum ob quinquagies mille aureos cædi exposuit, cum tantas possideret divitias. Porro circa medium mensis *Rajebi* abdicatus est *AlMohtadi*, obiitque duodecimo ante eundem finitum die, anno ducentesimo quinquagesimo sexto: fuit Chalifatus ipsius mensium undecim, ætas annorum triginta octo.

Imperio  
amotus.

*AlMo-*

inter quos erat *Boga* major, & *Boga* minor, & *Atamesh*, consilium Dyn.IX. ceperunt: atque nolentes ut quis è filiis *AlMotawacceli* Chalifatu præficeretur, ne ipsis perniciem moliretur, consenserunt in *Al-Mostainum Ahmedem* filium *Mohammedis*, filii *AlMotasemi*, eique sacramento dixerunt. Anno autem ducentesimo quadragesimo nono tumultuati sunt *Bagdadi* exercitus & *AlShacarienses*, quod viderent *Turcas* imperio prævalere, adeò ut quem liberet è Chalifis è medio tollerent, & quem vellent ad Chalifatum eveherent, sine jure, nec *Moslemsis* in consilium adhibitis. Convenit ergo *Bagdadi* vulgus vociferatione, inclamatione, & sibilis [convocatum,] apertisque carceribus eis detentos eduxerunt, atque altero duorum pontium incenso, altero succiso ditiorum ædes spoliârunt, multâq; [inde] opes productas illis qui confiniis tuendis operam darent, distribuerunt. Productâq; *AlMo'tazzo*, et capillis ejus, qui jam prolixiores erant, detonsis, Chalifam ipsum salutârunt; abdicato *Al-Mostaino*, cujus tempus biennium cum novem mensibus fuerat. Profectus ergo *Al-Mostainus Bagdadum* anno ducentesimo quinquagesimo primo ibi obsessus est. Deinde anno ducentesimo quinquagesimo secundo se Chalifatu abdicavit, & *AlMo'tazzo AlMotawacceli* filio fidem obstrinxit, & in concionibus *Bagdadi AlMo'tazzi* mentio facta est. Cum ergo *Al-Mostain AlMo'tazzo* fidem obstrinxisset, ipse illum *Basoram* misit, atque inde *Wasetum*, & de ipso interficiendo mandata dedit. Cumque occisi caput ad *AlMo'tazzum* delatum esset, Deponite, inquit, illud, donec à latrunculorum lusu desistam; fatque ubi desitisset, contemplatus ipsum sepeliri jussit. p. 269. Hoc anno in carcerem conjecit *AlMo'tazz* fratrem suum *AlMowaiadum*, dein mortuum eduxit, nullo in ipso [noxæ] vestigio vel vulnere [apparente.] Fertur ipsum pallio è *Mustelarum Scythicarum* pellibus involutum fuisse, constrictis oris donec moreretur. Anno ducentesimo quinquagesimo quarto *Turca Ahmedem Tuluni* filium *Egypto* præfecerunt; fuit autem *Tulun* servus *Turcicus AlMamunis*, cui natus est filius ipsius *Ahmed Bagdadi*, anno ducentesimo vicesimo: fuitq; *Ahmed* animo excelso, *Turcarum* ingenia & ritus vilipendens. In rebus magnis ei confidebant, virtuti & probitati operam dedit, firmatusque est in animis hominum amor ipsius: eoque redierunt res ipsius, ut *Egypto* & universis *Syria* urbibus præficeretur.

*AlMo'tazz Chalifa.*

*Ahmed Ebn Tulun Aegyptio & Syria præfectus.*

Anno

Dyn. IX. Philosophiam propensiore. *David* verò, apud vulgus medicinam exercuit. Fuit etiam illi ex sorore nepos nomine *Hobaiſh*, *Ebn Al-Asam*, unus eorum qui libros è *Græco* & *Syriaco* in *Arabicum* vertērunt; quem discipulis suis præfecit, laudavitque, & ejus versionem probavit. Dicitur felicitatis *Honaini* partem fuisse quod *Hobaiſhum* socium habuerit, siquidem pleraque eorum quæ tranſtulit *Hobaiſh Honaino* attribuantur; ac sæpe ubi viderint stulti librum aliquem veterem opera *Hobaiſhi* versum, putant errore suo decepti, ipsum *Honainum* esse, ac vitiosè scriptum, ideòque eraso eo *Honainum* substituunt.

*AlMontaſer Chalifa*. p. 267. *AlMontaſer AlMotawacceli* filius. Sacramentum ei dixerunt, qui patrem ipsius interfecerunt, eadem nocte tquâ *AlMotawaccelum* sustulerunt. Ubi autem illuxisset dies *Mercurii*, convenientibus ducibus, scribis, exercitu, & *Fasariensium* primoribus, legit coram ipsis *Ahmed Ebno'l Chafib* literas, quibus ab *AlMontaſero* significatum est *AlPhatahum Ebn Chakan AlMotawaccelum* interfecisse, ipsique [imputandam] cædem ejus. Homines ergo fide præstitâ reversi sunt. Anno ducentesimo quadragesimo octavo, *Wafiph*, *Boga*, cæterique *Turci* in hoc incumbentes, ut abdicarentur *AlMontaſer*, & *AlMowaiad*, *AlMontaſero* instabant, dicentes, His abdicatis filio tuo *Abdo'lwahabo* fidem pacifcemur: neque desierunt ipsum [impellere] donec ipsis annuens eos abdicavit invitus invitos. Dein accersitis ipsis, Putatis, inquit, me vos abdicasse, quod sperem victurum me donec ad ætatem pervenerit filius meus, eique fidem exigam? Nequaquam hoc unquam speravi, verum isti (uniuersos liberos *Turcas*, qui ibi starent & sederent, innuens) impulerunt me vos abdicare. Hoc anno, viz. ducentesimo quadragesimo octavo, mortuus est *AlMontaſer*, die Solis, *Rabia* posterioris quinto, ex synanche, cum triduo male habuisset. Fertur multos, ex quo delatum est ipsi imperium donec moreretur, dixisse, Futurum est vitæ ipsius spatium sex menses; quantum sc. *Shirawaſhi* filii *Cosrois* erat, qui patrem suum occidit: jactatum hoc tam vulgo quàm melioris sortis hominibus, fuitque vita ipsius annorum viginti quinque, cum sex mensibus, Chalifatus sex mensium.

*AlMontaſer Chalifa*. p. 268.

*AlMoſtain Ahmed Ebn Mohammed, Ebn AlMoſtaſem*. Mortuo *AlMontaſero* † die crastino convenientes liberti in [vico] *Harunienſi*, inter

dente *Honaino*, † Haud didici præter medicamenta utilia, neque novam Imperatorem fidelium alia à me petiturum, quod si ipsi visum fuerit ut profectus discam, fecero. Hoc, inquit, moram interpone-ret: deinde promissa & minas adhibuit, ipsumque in arce quadam ad anni spatium incarcerationavit, dein accersitum eodem modo allocutus est, gladiumq; & corium afferri jussit. *Honain* igitur, Dixi, inquit. Im-peratori fidelium quod sufficiat: & dicente Chalifâ, Equidem te in-terfecturus sum; Mihi, inquit, Dominus est, qui jus meum cras exa-cturus est in conventu magno. Subridens ergo *AlMotawaccel*, Bono, inquit, sis animo; siquidem te probare volumus, ut tibi con-fidere possemus. Cùmque *Honain* terram deosculatus gratias ipsi egisset, Quid, inquit, Chalifa, te impedivit, quo minus mihi annue-res, cùm videres quod nos revera præstituros [quod diximus] in utramque partem [indicaret?] Duo, inquit *Honain*, viz. Religio & Professio, siquidem Religio jubet nos inimicis benefacere; quid ergo putas de amicis? Professio autem instituta est ad utilitatem eorum qui ejusdem generis sunt, atque eorum medelæ tantum destinata: quinetiam Medicorum cervicibus impositum est mandatum jura-mento gravi confirmatum, ne medicamentum lethiferum cuipiam porrigant. Respondit Chalifa, Duæ leges nobiles sunt. Juben-tèque ipso vestibibus donatus est, collatis unâ nummis, aded ut rece-deret hominum statu & dignitate ornatissimus. *Tiphurius* au-tem *Christianus*, Librarius; *Honaino* invidit, eique infestus fuit. Cùm ergo die quodam in ædibus *Christiani* cujusdam *Bagdadi* con-venissent, ubi figura erat *Christi* † & discipulorum, accensâ coram ipsis lucernâ; dixissetque *Honain* patri-familiâs, Quid oleum per-dis, neque enim est hic *Christus*, nec isti discipuli, verum figuræ? dixit *Tiphurius*, Si veneratione digni non sint, in eos inspuas: con-spuenteq; ipso, testes adhibuit, & apud *AlMotawaccelum* ipsum incu-sans, rogavit ut *Christianorum* confessui jus in ipsum permetteret; misitq; ad Catholicum & Episcopos, qui de eo rogati *Honainum* excommunicandum statuerunt. Excommunicatus ergo est, & disse-cta ipsi zona; reversusque domum suam eâdem nocte morte subita-neâ interiit. Fertur ipsum venenum sibi adhibuisse. Fuerunt autem *Honaino* filii bini, *David* & *Isaac*. *Isaac* interpretationi inservit, *Isaac* Ho-naini filii. eique operam navans, solidè, optimèque præstitit: fuit animo in

D. n. IX.  
p. 265.

p. 266.

*David* &  
*Isaac* Ho-  
*naini* filii.

Dyn.IX: quàm qui Creatori [serviunt.] Fuit autem *Iſaac Honaini* pater Pharmacopola in [urbe] *Hira*; *Honain* verò cùm adoleviſſet ſcientiæ amore captus, *Bagdadum* ingreſſus ad *Fohannis Ebn Meſua* ſcholam accedens ipſius ſervitio ſe addixit, & apud ipſum ſtudiis operam dedit. Cùmque percontationibus deditus eſſet, *Fohanni* moleſtus fuit: die igitur quodam cùm quæſtionem erudiri cupientis propoſuiſſet, iratus *Fohannes*, Quid, inquit, *Hirenfibus* cum medicinâ? Tuum eſt in compitis minuta vendere, juffitque illum domo ſua pelli. Diſceſſit ergo *Honain* flens, & in *Gracorum* ditiones ſe rece-

*Gracæ* *pe-* *ritus.* *p.* 264. *pit*, ubi biennio ſubſtitit, donec linguam *Gracam* ꝑfectè calleret, librisque Philoſophicis conquirendis quâ potuit ſedulitate ſe applicuit: dein poſt biennium *Bagdadum* reverſus, inde in *Perſidem* profe-

ctus *Baſorâ* adiit, & *AlChalilo Ebn Ahmedi* ſe adjunxit, donec linguæ *Arabica* peritiâ excelleret; tum *Bagdadum* reverſus eſt. Inquit *Foſephus* Medicus, die quodam ingreſſus ad *Gabrielem Bachtifhua* filium, reperi apud ipſum *Honainum* Anatomica quædam ipſi exponentem; *Gabriel* verò ipſum honorificè alloquens, *Rabbanum* [i. e. Doctorem] ꝑpellavit; Ego igitur miratus ſum quod vidi, quod percipiens à me *Gabriel*, Nè nimium, inquit, me facere putes in eo quod juvenem hunc ſpectat, ſiquidem ſi vita illi longior contigerit,

*Sergius* in- *Sergium* ad pudorem adacturus eſt. *Sergius* autem iſte *Raſaſenſis* *terpres.* fuit, *Jacobita*, qui *Gracorum* diſciplinâs in *Syriacam* tranſtulit. Atque *Honaini* *laus.* haud ceſſarunt *Honaini* res invaleſcere, ejusque ſcientia auctior fieri, & quæ in eo miranda manifeſtari in verſionibus & interpretationibus, donec ſcientiarum fons, & virtutum fodina evaderet. Ejus fama cùm ad Chalifam *AlMotawacelum* perveniſſet, ipſum accerſiri juffit; cùmque acceſſiſſet, vectigal annuum deſignans redditum illi locupletem conſtituit: viſum eſt autem ipſi illum probare, ut ſuſpicionem quam de eo conceperat ex animo eximeret. Suſpicatus enim fuerat forſan Imperatorem *Græcorum* fraudis aliquid molitum eſſe. Accerſitum ergo illum veſte indui juffit, prolatâ ſyngraphâ in quâ [aſſignatum] fuit vectigal, quod quinquagies mille nummos valeret: quo nomine gratias ei egit *Honain*. Deinde poſt quædam de quibus inter ipſos ſermo incidit, Volo, inquit, ut mibi pharmacum indices, quo è medio tolli poſſit inimicus quem ſublatus vellem, ita ut dignoſci non poſſit, atque hoc ſecretò vellem. Reſpon-

dente



## Seçtio.

Dicunt historicorum quidam, *Bachtishnam Gabrielis* filium Medicum *Bachtishna.*  
filius *Ga-*  
*brielis* *Me-*  
*dicus.* die quodam ad *AlMotawaccelum*, super abaco in medio domus interioris sedentem, ingressum, una cum ipso super abacum pro more suo consedisſe, tunicâ è serico Græco indutum fimbriâ aliquantulum scissâ. *AlMotawaccelum* autem cum *Bachtishna* colloquentem scissuram istam per lusum contrectasse, donec cinctorio tenus pertingeret: cùmque eò inter ipsos rediſſet sermo ut rogaret ipsum *AlMotawaccel*, quonam dignoscitis insanîâ correpto opus esse ut vinciat, respondiſſe *Bachtishnam*, Tum demum cum eo pervenerit ut medici sui tunicam cinctorio tenus perrumpat ipsum vincimus; ridentemque *AlMotawaccelum* adeò ut retrorsum decideret, veste splendidâ illum indui, multisque nummis donari iussiſſe; quod indicio est quanta apud *AlMotawaccelum* gratiâ polleret *Bachtishna*, quàmque familiariter eo uteretur. Porro dixit die quodam *AlMotawaccel Bachtishna*, Me [domum tuam] invites, cui ille, Libenter, inquit, honoris loco hoc habiturus. Convivio ergo ipsum excipiens eam pompam eamque opulentiâ ostentavit, quæ mirati sunt *AlMotawaccel* & qui unâ aderant: nimiùmque *Bachtishna* duxit *AlMotawaccel*, quod vidit apud eum opulentiæ summæque magnificentiæ; adeò ut ipsi invideret, † paucisque post diebus ipsum p. 263. adversatus magnas ipsi opes auferret. Accedens ergo *AlHosain Ebn Mochalled* repositoria ipsius obſignavit: cùmque multa vendiſſet, reliqua erant ligna, carbones, vinum, cæteraque ejusmodi, quæ emit *AlHosain* sex aureorum millibus, retulitque se è summa eorum duodecim aureorum millibus vendidiſſe. Factum est hoc anno ducentesimo quadragesimo quarto; obiit autem *Bachtishna* obit. decentesimo quinquagesimo sexto. Porro imperante *AlMotawaccelo* clauit *Honain Ebn Isaac* Medicus *Christianus Ebadiensis*. *Honain*  
*Ebn Isaac.*  
Medicus  
*Christia-*  
*nus.* Genus duxit ab *Ebadiis*; hi *Christiani* quidam *Arabes* erant è tribubus diversis, qui in unum congregati se ab hominibus seduxerunt in castella quædam juxta *Hiram* ab ipsis extructa: appellati que sunt *AlEbad* (i.e. Servi,) siquidem [forma illa] non usurpatur nisi [de servis] Creatoris, cùm *AlAbid* dicatur tam de iis qui Creaturæ,

- Dyn. IX.** compluribus etiam captivis abductis: dein ad urbem *Tephlis* accedens ipsam obsedit, accersitis pyrobolariis qui ignem in urbem ejaculati eam absumpserunt, utpote lignis pineis extructam, crematis in ipsa quinquaginta circiter hominum millibus. Anno ducentesimo tricesimo octavo appulerunt trecentæ Græcorum naves sub tribus præfectis, quorum unus centum naves † *Damiatæ* in portum egit; inter quam & littus cum esset quasi lacus, cujus aqua pectore viri tenus pertingeret, qui per illum ad terram transierunt à navibus quæ in mari tuti erant: Illum ergò transeuntes *Moslemiorum* nonnulli incolumes evaserunt, multis interim submersis è mulieribus, & pueris non paucis, quique viribus valebant *Mesram* profecti sunt. Contigit autem adventus Græcorum cum illa militibus vacua esset. Diripuerunt ergò, incenderunt, captivos ceperunt; templo etiam ipsius igne absumpto, abductisque è *Moslemisticis*, & fœderatis sexcentis circiter fœminis: dein *Mesram* profecti eâ spoliata redierunt, nemine illos impediante. Anno ducentesimo quadragesimo secundo acciderunt terræ motus terribiles, & voces inusitatae in *Comaso*, & in ejus villis mense *Shaubano*, everseque sunt ædes, quarum sub ruinis periit magna hominum multitudo: quorum numerus hominum quadraginta quinque millia nonaginta sex fuisse perhibetur, atque eorum maxima pars *Damegani*. Idem etiam contigit in *Syria*, *Perfide*, *Chorasano*, & *Tamano*, subsidente unâ terrâ: quin & mons *Al Akrao* [i. calvus] in mare cecidit, quo casu perierunt *Alladikie* incolæ.
- Terræmotus.** Anno ducentesimo quadragesimo septimo interfectus est *AlMotawacel*, cum ebrius esset, *Sarramarraia*, die *Mercurii* Mensis *Shawali* primo, à puero quodam Turca cui nomen *Bagero*. Fuit Chalifatus ipsius annorum quatuordecim, & septem mensium, ætas quadraginta, unaque cum ipso interfectus est *AlPhatah Ebn Chakan*, qui cum se in *AlMotawacel* conjiceret, dicens, Væ vobis, num Imperatorē fidelium occiditis? illum gladiis suis in ipsum irruentes peremerunt.
- p. 262.** Fertur † filium ejus *AlMontaserum* eadem ipsius clam molitum esse, qui sex menses ipsi superstes fuit. Anno quo contigerunt terræmotus, *AlMotawacel* *Abmedem Ebn Hanbal* è carcere educum & benigne habitum *Bagdadum* remisit; mitti jubens disputationem de *Alcorano*, atque immunem fore qui vel ipsum creatum, vel increatum diceret.
- Abmed Ebn Hanbal.**

inaspicatus sit, dicam. Quisnam ille, inquit ipse? Respondit, Qui Dyn. IX  
quatuor Chalifis prognatus, Deinde à Deo ad Chalifatum evectus,  
relieto Chalifatu & palatiis ipsius in tabulato viginti cubitos lato, &  
totidem longo, in medio Tigri sederit à ventorum procellis minimè  
securus, ne [irruentes] ipsum demergant, tum & hominum quot-  
quot in mundo sunt pauperrimis & pessimis assimilatus, piscato-  
ribus sc. Inquit *AlMotawacel*, Percepi sermonem ejus ipsum com-  
movisse, nisi quod mei præsentis gratiâ se continuerit.

*AlMotawacel ala'lla, Fasfar Ebno'l Motasem*. Inaugura- AlMota-  
wacel  
Chalifa:  
tus est post mortem fratris sui *AlWatheki*, annos quo die inau-  
guratus est natus viginti sex. Anno ducentesimo tricesimo tertio,  
*Michael Theophili* filius matrem suam *Theodoram* adortus ipsam in  
monasterium conclusit, interfecto *Catilo*, ob quem eam suspectam  
habuit; imperaverat autem illa septem annos. Anno ducentesimo  
tricesimo quinto fidem præstari fecit *AlMotawacel* filiis suis tribus  
de hæreditariæ successionis jure. viz: *AlMontasero*, *AlMotazzo*, &  
*AlMowaiado*: nec non vexillo unicuique ipsorum dato, *AlMon-  
tasenum* *Erako*, *Hejazo* & *Tamano* præfecit; *AlMotazzum*  
*Chorasano* & *Raia*, *AlMowaiadum* *Syria Damascena*. Anno du-  
centesimo tricesimo sexto † jussit *AlMotawacel* dirui sepulchrum p.260  
\* *Hasani* filii *Alis*, conferique & irrigari locum ejus, & prohiberi \*al. Hofai-  
homines ne eò pervenirent. Anno ducentesimo tricesimo *Al-*  
*Motawacel Josephum Ebn Mohammed Armenia & Aderbijano* præ-  
fecit, qui cum *Echlatum* pervenisset *Bokratum Ebn* † *shut* Parricium  
accedentem capi ac vinciri jussit ipsumque ad *AlMotawacelum* de-  
portari. Patricii igitur *Armenia Bokrati* ex fratre nepotem conve-  
nientes in *Josephi* cædem jurarunt, assentiente in hoc ipsis *Musa*,  
qui *Bokrati* affinis erat, ductâ ipsius filiâ, *Josephumque* adorti con-  
tra ipsum congregati sunt in castello *Mushi* medio mensis *Rama-  
dani*, omnibus tum frigore hiberno obrigescentibus: & contra ipsos  
in pugnam prodeuntem interfecerunt cum omnibus una pugnanti-  
bus. Quod si quis non pugnâset, ipsi dixerunt, Exutis vestibus nudus  
evade. Quod cum fecissent, corporaque ac pedes nudi abirent, ple-  
rique frigore periere. *AlMotawacel* autem hoc audito statim, *Bogam*  
majorem misit qui *Josephi* sanguinem ulcisceretur. Ille igitur pro-  
fectus, *Josephi* cædem deflens ultra triginta ipsorum millia occidit,

Dyn.IX. finem fecissent. Fuit autem captivorum *Moslemiticorum* numerus homines quatuor mille, quadringenti, sexaginta, foeminae & pueri octingenti, *Moslemiorum* foederati centum. Finita redemptione *Moslemii* expeditionem hybernā fecere, in quos cum nix & pluvia irruiisset, mortui sunt ex ipsis ducenti, totidem capti, multique in [fluvio] *Badanduni* submersi. Anno ducentesimo tricesimo secundo obiit *AlWathek* mense *DulHajja* sexto † ante eum finitum die. Morbus ipsius hydrops fuit, cui curādo cū in hypocausto sedefet, atq; inde se allevatum sentiret, iussit die crastino calidiorem fieri, quod cum factum esset, atque ipse diutius in illo quam die præcedenti sedisset, febre correptus est; inde ergo læstica abductus, mortuus in ea est, nemine mortuum sentiente, donec facies ipsius læsticam pulsaret. Ingravescente morbo Astrologos accersiverat, è quibus erat *AlHasan Ebn Sahel Ebn Nubacht*, qui in ejus natalem inquirentes pronunciarunt ipsum quinquaginta ab illo die annos victurum: ille vero post hoc ab illis affirmatum non ultra decem dies vixit. Fuitque Chalifatus ipsius annorum quinque, & novem mensium, ætas, anni triginta duo.

*AlWathek*  
moritur.  
p.258.

### Sectio.

*Hasan A-*  
*strologus.*

*Hasano* isti cujus mentio facta est, opus quoddam est, viz: Liber de Mansionibus Lunæ. Omnes autem genere *Nubachtii* oriundi celebres erant, & ingenio pollentes, & scientias veterum callentes, at huic par haud alius fuit. Narravit *Ahmed Ebn Harun Syraporum in Egypto* venditor, narrasse sibi *AlMotawaccel alalla*, sub Chalifatu *AlWatheki*, *Johannem Mesua* filium, unā cum *AlWatheko* super tabulato in fluvio Tigri fuisse, *AlWatheko* autem fuisse arundinem cui hamus appensus, quo in Tigrim ad captandos pisces demisso cum nihil cepisset ipsum ad *Johannem*, qui à dextra ipsius stetit, conversum dixisse, *Abi heus inauspicatè à dextra mea*, respondisse autem *Johannem*, Ne illud dicas, O Imperator fidelium, quod absurdum est; *Johannes*, cui cum pater esset *Mesua Chuzensis*, mater *Refala Sclava*, quæ argenteis octingentis venit, fortuna adeo favit, † ut à Chalifis ad computationem colloquium & familiaritatem adscitus fuerit, & mundo adeo obrutus sit, ut de eo illud acceperit quo pertingere spes ipsius non poterant, ut sit hic inauspicatus ex maxime absurdus est: verum si Imperatori fidelium placuerit ut illi dicam quis inauspicatus

p.259.

tannis sanguinem detrahare, & post singulas vices pharmacum exhibere. At ubi *Johannes* ipsum curavit, voluit ille contra ac fecerat *Salmawaihus* facere, & medicam potionem phlebotomiæ præmisit, quæ epota incalcescente sanguine in febrim incidit, nec destitit corpus ipsi tabescere donec moreretur: idque viginti à morte *Salmawaihi* mensibus elapsis. Porro *Aphshino* inserviit *Zacharias Tiphuricensis* Medicus, qui hæc de se memoravit. Cum una cum *Aphshino* in castris essem, illo *Babeco* bellum inferente, incideretq; sermo de Pharmacopolis, dixi ego, Nihil à Pharmacopola peti potest, quin, si habuerit, si non habuerit, apud se illud esse affirmaturus sit. *Aphshin* ergo catalogum *Afrushinæsum* quendam afferri jubens, viginti circiter nominibus inde descriptis, misit ad Pharmacopolas qui ab illis medicamenta istis nominibus appellata peteret. Negantibus aliis, alii se ea comperta habere affirmarunt, acceptaque à nuntiis pecunia, aliquid ex officinis suis illis tradiderunt. *Aphshin* igitur accersitis quotquot erant Pharmacopolis eos qui nomina ea sibi nota esse negaverant, in castris manere permansit, reliquis amotis.

*Zacharias  
Tiphuricensis  
Medicus.*

*AlWathek* billa *Harun Ebno'l Mo'tasem*. Inauguratus est eodem die quo mortuus est pater ipsius. Hoc anno mortuus est *Theophilus* Romanorum Imperator, qui annos duodecim regnaverat: imperante post ipsum conjuge ipsius *Theodora* † cum filio *Michael* *Theophilis* filio, adhuc puero. Anno ducentesimo vicesimo octavo *Moslemis* insulam *Siciliam* mari aggressi, urbem *Messinam* expugnarunt. Anno ducentesimo tricesimo primo, facta est captivorum redemptio inter *Moslemios* & Romanos per manum *Chakani* Eunuchi *Arshidi*. Convenientibus ergo *Moslemis* juxta fluvium *Lamesum* unius circiter diei itinere ab urbe *Tarso*, jussit *AlWathek* *Chakanum* captivos *Moslemicos* probare, & quisquis Alcoranum creatum esse, Deumque mundo futuro visum non iri assereret, redimi, atque aureo donari, qui hæc non assererent penes Romanos relinqui. Die ergo decimo *Moharrami* advenerunt Romani, adductis quos habebant captivis, atque ita peractum est inter duas gentes negotium, ut dimittentibus *Moslemis* captivum, Romani etiam captivum dimitterent, qui in medio ponte sibi invicem occurrerent: cumque ad *Moslemios* perveniret captivus, illi, *Deus maximus*, exclamarent, cum ad Romanos Romanus, illi, *Kyrie eleeson*, vociferari, donec finem

*AlWathek  
Califa.*

P. 257.

*Messana  
expugnata.*

Dyn. IX. sum esset, profectus in Græcorum regionem, *Amuria* captâ triginta hominum millia occidit, totidemque captivos cepit.

Anno ducentesimo vicesimo quinto mutatus est *AlMo'tasemi* erga *Aphshinum* affectus, quod scribens ipse ad *Maziarum Tabarestani* præfectum ad defectionem ipsum & rebellionem hortatus fuisset, regnum ad *Persas* transferre cupiens. Interfectum ergo juxta *Babecum* patibulo affixit: invenit autem ipsum præputiatum, minimè circumcisum; quin & è domo ipsius *Idola* eduxerunt, quibus ipsum combusserunt. Anno ducentesimo vicesimo septimo † obiit *AlMo'tasem Abu Isaac* die *Foris* decimo octavo *Rabia* prioris, relictis octo filiis & octo filiabus. Fuitque imperium ipsius annorum octo, & octo mensium; vita annorum quadraginta septem. Fertur *AlMo'tasemum*, cum solus aliquando incederet à comitibus suis separatim die pluvio, atq; conspexisset Senem quendam, cui asinus sentibus onustus lapsus in terram procidisset; Sene juxta ipsum stante, equo suo descendisse quo asinum liberaret; dicenteque ipsi Sene, per patrem meum & matrem te obsecro, ne perdas vestes tuos, respondisse, Nihil hoc ad te; tum asino liberato sentes imposuisse, manibusque lotis equum conscendisse, dicente Sene; Propitius tibi sit Deus O Juvenis: dein assecutis ipsum comitibus suis iussisse illi numerari quatuor aureorum millia; quod indicium quam fieri potest maximum fuit magnificentiæ regibus innata, & heroicæ ipsorum indolis.

### Seçtio.

*Salmawaih*  
Medicus.

*Ait Honain*, *Salmawaihum* in parte Medicinæ practica peritum fuisse, & seculo suo claruisse. Cumque ægrotaret visisse ipsum *AlMo'tasemum*, & in fletu coram ipso prorumpentem ipsi dixisse, Indica mihi quis te sublato sanitate meam curaturus sit: cui ille, Erit tibi ardelio iste *Fohannes Ebn Mesua*; cum autem tibi aliquid præscriperit, sume ex eo quod minus mixtum est. Mortuo autem *Salmawaiho* dixit *AlMo'tasem*, Ego ipsum secuturus sum. Ille enim vitam meam conservavit, & corpus moderatus est. Eamque diem à cibo abstinuit, feretrumque in palatium afferri iussit, & super ipso preces fieri cum candelis & suffitu, juxta † Christianorum ritum, quod ipso inspiciente factum. Solebat *Salmawaihus AlMo'tasemo* bis quotannis

p. 256.

*Fohannes* fi-  
lius *Mesua*.

eum creatum, verum positum, quod valde mirum. Anno ducentesimo <sup>D n IX.</sup> vicesimo *AlMo'tasem Aphshinum Chaidar Ebn Cays*, regionis montanæ præfectum, misit ad bellum *Babeco* inferendum, qui adversus ipsum profectus est. Initium autem rebellionis *Babeci* fuit anno ducentesimo primo, qui multos Regis exercitus profligavit, multosque è ducibus ipsius interfecit, adeo ut gravis homines pavor invaderet, ac valde terrentur, eumque magni facerent; congregatis autem ad ipsum latronibus & hominibus seditiosis, creverunt copiae ipsius, adeo ut equitum ipsi essent viginti millia præter pedites: coepit etiam homines crudelibus afficere suppliciis, nec reliquerunt socii ipsius, virum, foeminam, puerum, vel infantem *Mohammedanum* & foedere iis conjunctum, quem non exciderent ac trucidarent. Computatus eorum manibus interfectorum numerus erat homines ducenties quinquagies quinquies mille & quingenti. Cum missus ad bellum ei inferendum *Aphshin* per annum ipsum oppugnasset, plus semel ab eo in fugam versus iterum eum aggressus est. Eo tandem res devenit ut cum se recepisset *Babec* ad urbem suam *AlBadh*, tandem rebus ipsius afflictis cum suis exiret regionem *Gracorum* fuga petens, habitu mercatoris; *Sabel* autem *Ebn Sanbat Armenus Patritius* ipsum agnitum cepit: cumque magna se pecuniae summa redimere veller eam accipere noluit, sed ad *Aphshinum* misit, postquam *Armeni* cum ipsius matre, sorore & uxore coram ipso turpia patrassent; nam ita maledictus ille homines tractare solebat, cum eos cum necessariis suis captivos caperet. *Aphshin* verò *Babecum* ad *AlMo'tasemum*, qui tum *Sarmanraia* fuit, abduxit. Qui *Babeci* carnificem accersiri iussit, ubi adesset iussit ipsi manus & pedes præcidere: quibus amputatis cum cecidisset ipsum jugulare iussit, eique ventrem discindere; caputque ipsius *Chorasanum* misit, corpus *Samarra* patibulo affixit. <sup>Supplicio affectus. \* vel Sarmanraia.</sup>

Anno ducentesimo vicesimo tertio profectus *Theophilus* filius *Michaelis Gracorum* Imperator in ditiones *Islamiticas*, & *Zabtarum* usque progressus, qui in ea fuerunt viros occidit, liberos eorum & foeminas captivas abduxit. *Malatiam* etiam aliaque loca hostiliter aggressus, foeminas captivas abduxit, adductisque qui penes ipsum erant è *Moslemiis* oculos eruit, nares, auresque præcidit: cujus rei fama cum ad *AlMo'tasemum* pervenisset, gravèque hoc ipsi vi-

*Dyn. IX:* cuiusdam, cui confideret satellitum præfectus, tradidit. Deinde secedens donec ad eum in quo stetit locum perveniret *Johannes*, ipsum ad præfectum satellitum deduxit, Hic inquit, filius meus immergerum se in me gerit, meque vili pendit. Neganteque ipso se illius filium esse, ac dicente, Insanit iste, Vide, inquit *Sabel*, Domine mi. Præfectus ergo satellitum iratus † *Johannem* jumento suo dejectum viginti plagis dolorificis gravibus affecit. Fuit etiam ex *Gabriel Ocularius*, *Al Mamunis* medicis *Gabriel Ocularius*; cui stipendium erat singulis mensibus mille nummorum, primusque omnium ad ipsum quotidie accedebat: deinde de gradu dejectus est. Interrogatus autem de causa respondit, Cum die quodam ab *Al Mamune* egressus essem, sciscitanti servo ipsius cuidam quid ageret, dixi ipsum dormire, quod cum ipsi nuntiatum esset, accersito mihi, Heus *Gabriel*, inquit, Num te Ocularium adscivi, vel ut quid agere narrando occupareris? exi domo mea: cumque gradus quo apud ipsum fui propinquioris meminissim, Necessitudinis, inquit, gratia numerentur illi singulis mensibus centum quinquaginta tantum nummi; nec unquam mihi permisit ad ipsum accedere.

*Al Mo'tasem Chalisa.*

*\* al. Jazemiticam, vel, Chazemiticam.*

*Ahmed Ebn Hanbal.*

p. 253.

*Abu Harun Ebn 'ol Baca.*

*Al Mo'tasem Ebnol' Rasbid.* Est idem *Abu Isaac Mohammed Ebn Harun Al Rasbid*. præstita est illi fides post obitum *Al Mamunis*. Tumultuati autem milites proclamarunt *Al Abbasi* filii *Al Mamunis* nomen, qui ad ipsos egressus, Quisnam, inquit, est hic amor frigidus, cum ego jam patruo meo fidem pactus sim? atque ita sedati sunt. Complures autem è montium, *Hamdani*, *Aspahani*, & *Masebdani* incolis, aliisq; sectam \* *Hazemiticam* amplexi, convenientes exercitum constârunt in ditione *Hamdani*: contra quos misit *Al Mo'tasem* copias, quibus illos pugna aggressis, cæsi sunt eorum sexagies mille; reliqui in Græcorum regionem fugerunt.

Anno ducentesimo decimo nono *Al Mo'tasem Ahmedem Ebn Hanbal* accersitum *Alcorano* exploravit; cumque asserere noluit † eum creatum esse, ipso jubente flagris graviter cæsus est, donec ipsi & deficeret intellectus, & scinderetur cutis. *Abu Harun Ebn 'ol Baca*, è doctis qui creationem *Alcorani* admittere noluerunt, confessus est eum positum esse, quod dixerit [ ut volunt ] Deus, Nos posuimus *Alcoranum Arabicum*; & concessit omne positum creatum esse, conclusionem interim negans, dixitque, non dico eum



tempore cum eo [agere] donec [verum] fateretur, & vendicatio- Dyn. IX.  
ni propheticae renuntiaret, ipsique artem quâ usus est in annulo &  
calaimo explicaret, quam ob rem mille aureis ipsum donavit. Eundem  
postea obvium habuimus, fuitque hominum in Astrologia per-  
itissimus. Inquit *Abu Maasfar* [*AlBumafar*] idem est, qui *Telema-  
ta* contra *Scarabeos* confecit in multis *Bagdadi* ædibus. Inquit idem  
*Abu Maasfar*, Si ipse [Astrologorum] eorum loco fuisset, dixis-  
sem quædam quæ ipsi omiserunt, viz: vendicationem ejus falsam  
fuisse, quod signum inversum esset, *Jupiter* in malo [positu] &  
*Luna* ad extremum decrescens, duæque stellæ quæ ipsum aspicie-  
bant in signo mendaci, viz. *Scorpio*.

Porro è Medicis erant *Johannes Ebn Batrik* Interpres, *AlMam-* *Johannes*  
*nis* libertus, qui & fidus fuit in libris Medicis vertendis, felix in *Ebn Batrik*  
sensu reddendo, at *Arabicè* minùs eleganter loquens; Philosophiæ *Interpres,*  
quam Medicinæ, major ipsi peritia. Ex eorum numero etiam *Sahel* *Medicus.*  
*Ebn Sabur*, qui *AlCausaj* appellatus; *Ehwazi* degit, linguaque *Sahel Ebn*  
*Chuzismum* referebat: Medicina claruit tempore *AlMamunis*. Cum *Sabur Me-*  
una cum *Johanne Ebn Mesua*, *Georgio*† *Ebn Bachtishua*, *Isa Ebn* *dicus.*  
*Hacim*, & *Zacharia AlTiphuriensi* conveniret, inferior illis fuit in ea *p. 251.*  
quæ voluit proferendo, nequaquam autem in medicando. Ex ipsius  
facetiis fuit, quod se aliquando ægrotū fingens, accersitis quos testa-  
menti sui testes adhiberet, scriptum exaravit in quo filiorum suorum  
nomina describens, primo loco *Georgium Ebn Bachtishua* nomina-  
vit, secundo *Joannem Ebn Mesua*, dicens se cum matribus eorum  
congressum ipsas gravidas fecisse; *Georgium* autem cum præ indi-  
gnatione occuparet tremor ac se undique converteret, exclamavit  
*Sahel, Soria wahaca 'lMasshi Ochru fi eahnehi aiata Chorsa*, barbare  
effereus cū vellet, *Sorea wahakka 'lMasshi Okru fi eahnehi aiata 'l Cor-*  
*sa*. [i. Epilepsia correptus est, insufurrate auri ipsius versum *AlCor-*  
*sa*. [pericopam sc. Alcorani sic dictam.] E facetiis etiam ejus fuit  
quod cum die *Hosanna* prodiens ut ea adiret loca quæ visum egredi  
solent Christiani, *Johannem Mesua* filium habitu, quàm quem ipse  
gestaret, pulchriori ornatum videret, ipsique illum invidens, satellitum  
istius partis præfectum adiens dixerit, contumax est in me filius  
meus, cui si tu viginti plagas quæ dolorem inferant inflixeris, vi-  
ginti tibi aureos numerabo, prolatosque viginti aureos in manum  
cujusdam,

Dyn. IX.

p. 249.

cæderetur, ]quo nondum allato, nobisque nihil scientibus, mihi aliis que qui aderant Astrologis, Abeuntes, inquit, consulite horoscopum de prætextu cujusdam ad rem quam sibi vendicat, & me certiore facite quid indicet ☿ coelum, veraxne sit an mendax, non autem indicavit nobis *AlMamun* illum se Prophetam venditare. In atrium ergo quoddam ab ipso abducti Horoscopo accurate constituto, locum Solis & Lunæ in eodem minuto delineavimus, lineam etiam felicitatis, & lineam occultationis in eodem minuto cum Horoscopo: Horoscopus autem erat *Capricornus*, & *Jupiter* in spica *Virginis* ipsum aspiciebat, *Venus* & *Mercurius* in *Scorpio*. Dixerunt ergo quotquot aderant, Verum est quod sibi vendicat. Me verò tacente, Quid tu, inquit *AlMamun*, ais? Respondi, Querit ille verum esse illud probare, suntque ipsi argumenta à *Venere* & *Mercurio* pendentia, at minimè exitu probabitur verum esse quod sibi arrogat, nec recto ordine procedet. Dicente illo, Unde tibi ut hoc dicas? Respondi, Veritas eorum quæ sibi quis arrogat, est à *Jove*, & à trino & sextili Solis aspectu, cum Sol nihil inauspicatum portendat. Hic verò Horoscopus ei adversatur, cum sit descendente *Jove*, ac *Jupiter* equidem aspectu satis favente eum iatuetur, nisi quod ipse huic signo adversus sit, & hoc signum ipsi adversum, nec ad exitum operatum perducetur quo verum & ratum fiat, [ quod asserit. ] Quæ autem adfert argumenta à *Venere* & *Mercurio* pendentia, genus sunt quoddam probabilitatis, imposturæ & deceptionis; quæ ipsi admirationem & plausum conciliabunt. Dixit mihi *AlMamun*, Tu, remuneret te Deus [ verum attigisti: ] deinde, Nostisne, inquit, de viro quicquam? respondentibus nobis, Minime: Hic, inquit, Prophetiam sibi vendicat. Dicente me, Estne illi, O Imperator fidelium, quo hoc probet? cum rogaret ipsum, Imò, inquit, mihi annulus est binas palas habens, quem si ego induam nihil conspicietur ☿ quod observatu dignum sit, quòd si præter me quis induerit, ridebit, nec se à risu continebit, donec ipsum exuerit. Est & mihi calamus *Damascenus*, quo ipse eum tenens scribam; quod si præter me quis ipsum prehenderit, digito ipsius non adhærebit. Dixi, Domine mi, hæc sunt, *Venus* & *Mercurius*, qui jam opus suum peregerunt. Cumque jussisset *AlMamun* ipsum facere quæ de se affirmaverat, diximus, Hoc genus quodam est *Telestmatum*. Nec destitit *AlMamun* longo tempore

p. 250.

tes hæc bruta cum illis communia habere, imò ipsis in eorum multis Dyn. IX.  
præcellere; sive artificii curiositate, ut apes sexangulares [cellas,] in  
quibus escam suam reponant, [accuratè] conficiunt: vel audacia &  
fortitudine, ut leonem aliàsque feras, ad quas non ausit homo acce-  
dere, nec sibi audaciam ipsis parem vindicare velit; sive in rerum  
venerearum appetitu, ut porcum aliàsque animalia, quæ non opus est  
explicare. Atque hanc ob causam Docti tenebrarum luminaria  
sunt, & generis humani Domini, quibus destitutus ferus evadit mun-  
dus. Ex Astronomis, qui sub *Al Mamune* floruerunt, fuit *Habash*  
Calculator [ortu] *Mervazensis*, *Bagdadi* incola; cui tres sunt ta- *Habash A.*  
bularum Astronomicarum libri, quorum primus compositus est ad *Astronomus.*  
regulas *Sendhend*: secundus *Al Momtahan*, [i. experientiâ comproba-  
tus] qui omnium celeberrimus, ab eo compositus postquam animum  
applicuit ad observationes, & eum comprobavit ejus temporis expe-  
rientia; tertius tabularum minorum, cui titulus † *Al Shah*. Sunt &  
ei alii libri. Annos centum vixit. Ex iis etiam *Ahmed Ebn Co-* p. 248.  
*thair Al Farganensis* [ seu *Al Fraganus*, ] Introductionis ad Astro- *Al Farganus*  
nomiam autor, in qua comprehendit regulas generales operis *Ptole-* *Astrono-*  
*maici* verbis suavissimis, & explicationibus luculentissimis. Et ex iis *mus.*  
*Abdalla Ebn Sahel Ebn Nubacht* Astronomiæ peritia insignis: nec *Abdalla*  
non *Mohammed Ebn Musa Chowarezmius*, cujus tabulis usi sunt *Ebn Sahel,*  
homines tam ante quam post observationes factas, & prioribus &  
secundis, quibus titulus *Al Sendhend*. Ex iis etiam *Mashalla Jude-* *Mohammed*  
*us*, qui cum tempore *Al Mansuri* floreret, ad tempora usque *Al Ma-* *Ebn Musa,*  
*munis* vixit; vir eximius & sæculi sui Phoenix, eximiè pollens rebus *Chowarez-*  
abditis eruendis. Nec non *Tahya* [ *Johannes* ] *Ebn Abi'l Mansur* *mus.*  
vir præstantissimus, summèque dignitatis, *Mecca* tunc temporis *Mashalla*  
incola: Cùmque vellet *Al Mamun* stellarum observationes fieri, *Judeus,*  
ipsum aliòsque complures observationum, & instrumenta confici. *Tahya Ebn*  
endi peritos illud facere jussit: qui illud præstiterunt in loco *Abi'l Man-*  
*[dicto,] in provincia Bagdadensi*, & in monte *Casio* prope *Dama-* *sur, Astron.*  
*scum*. Inquit *Abu Maashar*, Narravit mihi *Mohammed Ebn Musa A-* *Observati-*  
strologus, *Al Fatis* [i. Assessor,] ( non ille *Chowarezmius* ) Nar- *ones Astro-*  
ravavit mihi *Tahya Ebn Mansur*, dicens, Cum ingressus sum ad *Al Ma-* *nomice fa-*  
*munem*, cui adfuerunt *Astrologi* complures, adstante etiam quodam *al. & Afa-*  
qui Prophetam se venditaverat, \* cui afferri jussierat baculum [ quo *menssem ac-*  
cæderetur, ] *cerfivit.*

Dyn. IX. cus, adstitit etiam qui ipsi in mentem revocaret ac suggereret [profere-  
rendum] testimoniū [de Deo.] Ipse autē loqui conatus, non potuit :  
dein autem locutus dixit , O qui non moreris miserere moribundi .  
p.246. Cūque ilico mortuus esset † *Tarsum* eum ferentes filius ipsius *Al-  
Abbas*, ac frater *Al Mo'tasem* ibi sepelierunt in domo *Chatani* Eunuchi  
*Al Rashidi*. Fuit Chalifatus ipsius annorum viginti, statūrâ fuit medi-  
ocri, candidus, pulcher, barbâ longâ, rarâ, canis aspersus . Ferunt alii  
fuscum fuisse flavedine suffusum . Vixit annos quadraginta octo.

## Sectio.

Ait *Al Kadi Saed Ebn Ahmed Andalosenus*, Arabes initio *Islami-*  
*smi* haud aliis curam impendisse disciplinis quam linguæ suæ peritiæ,  
legisque suæ constitutionum scientiæ , exceptâ arte medica, quæ  
aliquibus eorum nota nec pluribus improbata fuit , quod eâ homi-  
nibus universim opus sit. Atque hic Arabum status fuit sub *Ommi-*  
*adarum* imperio , at ubi Deus *Hassemidas* ad imperium evexit , &  
ad ipsos regnum transtulit, reversi sunt animi ab incuria sua & exper-  
recti intellectus à deliquio suo . primus autem eorum qui scientiis  
operam dedit fuit Chalifa secundus *Abu Faasar Al Mansur* , qui  
præterquam quod legis peritia excelluit, Philosophiæ etiam studio  
incubuit, ac præcipuè Astronomiæ : at ubi devolutum est inter ipsos  
imperium ad Chalifam septimum *Abdallam Al Mamunem Harunis*  
*Al Rashidi* filium , perfecit ille quod orsus fuit avus ipsius *Al-*  
*Mansur*, & scientiam locis suis quærere aggressus cum Græcorum  
Regibus intercedens petiit ab illis ut qui apud ipsos essent libros Phi-  
losophicos ad ipsum mitterent; qui cum ad ipsum quos haberent mi-  
p.247. sissent, conquestis ille Interpretibus peritis eos ipsis accuratè † ver-  
tendos imposuit, cumq; qua fieri potuit diligentia versi essent, homi-  
nes ad eos legendos incitavit , eorumque perdiscendorum desiderii-  
um ingessit, ipseque doctis vacare & eorum disputationibus interesse  
[ solitus, ] & eorum dissertationibus delectari : cum sciret doctos  
eos esse quos sibi Deus è creaturis suis selegit , & è servis proprios  
vendicavit ; utpote qui studium suum adhibuerint ad virtutes animæ  
rationalis acquirendas , abstinentes ab eo cui præcipuè inhiant *Si-*  
*nenses* & *Turca*, quique eorum vestigiis insistant , ut peritia artium  
Mechanicarum excellant, gloriamque captent ex iis quæ animæ ira-  
scibilis propria sunt, & potentiis concupiscibilibus emineant ; scien-  
tes,

*Mercurii*, decimo tertio ante finitum mensem *Dal-Hajjam*, ne-  
 que è latebris prodiit. Perveniente autem *AlMamune Bagdadum*  
 cessarunt dissidia. Hoc anno, viz: ducentesimo quarto, obiit Anti-  
 stes *Mohammed Ebn Edris Shafeensis*. Anno ducentesimo decimo  
 mense *Rabia* posteriore noctu prehensus est *Abraham Ebno'lMohdi*  
 peplo obtectus, una cum duabus foeminis, ornatu muliebri indutus,  
 ab excubitorum quodam Nigritâ; qui interrogans, Quænam  
 estis, & quò hâc horâ tenditis? cum suspectui eas haberet, ad satel-  
 litum præfectum abduxit, qui ipsas facies detegere iussit, cumq; re-  
 nuenti *Abrahimo* [peplum] detraxisset, apparuit ipsius barba: abdu-  
 ctum ergò ad *AlMamunis* portam ibi usq; ad mane custodivit. Mane  
 igitur sedit *Abrahimus* in *AlMamunis* ædibus in collo peplum, ad-  
 pectus sindonem habens, quo ipsum conspicerent *Hasphemida*: dein  
 ipsi venia & immunitate concessis, ad componendum etiam adhibu-  
 it. Anno ducentesimo decimo septimo ad Græcorum regionem pro-  
 fectus *AlMamun Lulua* centum dies substitit; dein ab ea discedens  
*Ogiarphum* ipsi præfecit, quem dolo captum † in vincula conjecerunt  
 ejus incolæ, cumque octo dies apud ipsos mansisset, expulerunt.  
 Anno ducentesimo decimo octavo scripsit *AlMamun* ad *Isaacum Ebn*  
*Abraham*, ut Judices & Traditionū Magistros, Alcorano probaret.  
 Quotquot ergò eum creatum & de novo conditum assererent libe-  
 rōs dimisit; quod si quis renueret ipsi indicavit, ut quid illo fieri  
 vellet ex sententia sua statueret. Eodem anno eo laboravit morbo  
*AlMamun*, quo mortuus est, decimo tertio *Fomada* posterioris.  
 Morbi causa, quod ipso ad ripam *AlBadanduni* sedente, ipsique ad  
 dextram fratre suo *Abu Isaaco AlMo'tasemo*, dum utrique pedes suos  
 in aquam dmitterent, ipseque aquæ dulcedinem, puritatem, sum-  
 māmque frigiditatem, miraretur; ecce ipsi allata sunt ab *Erako* mu-  
 nera, in quibus fuerunt dactyli *Azadenses* recentes, ac si eāpsē hora  
 decerpti essent, è quibus comedens cum de aqua ista bibisset, nulla  
 interposita mora febri correptus est, quo morbo interiit. Ubi au-  
 tem ægrotavit, deposito fratre suo *AlKasemo AlMutameno*, fidem  
 præstari iussit fratri suo *Abu Isaaco AlMo'tasemo*, scribiq; literas in  
 provincias, Ab *Abdalla AlMamune* Imperatore Fidelium, & fra-  
 tre ipsius, in Chalifatu, successore, *Abu Isaaco AlMo'tasemo Ebn Ha-*  
*run AlRashid*. Instanteq; jam morte adfuit ipsi *Ebn Masawaih Medi-*

*Mohammed*  
*Shafeensis.*

P. 245.

*AlMamun*  
moritur.

CUS,

Dyn.IX. & Equi formis, quâ de re, sic *AbuNowas* [Poëta:]

*Mirati sunt homines cum viderent te [insidentem] figura Leonis,  
qui instar nubis [velociter] transiret:*

p. 243.

† *Fubilarunt cum te eo veltum viderunt. Quomodo [facient] si te  
vulturi insidentem viderint?*

Se interim à fratribus & domesticis suis cohibuit, quos, ut & duces suos, parvi pendit. Loca etiam oblectationi, lusui, & amasiis suis extrui iussit. Quin & puellarum suarum præfectam parare sibi iussit centum puellas peritas, quæ denæ ad ipsum accederent barbata manu tenentes, unoque tono canentes. Dicitur cum ad ipsum piscando occupatum, delatum esset nuntium de *Aliis Ebn Isæ* [clade], ei qui illud ipsi retulit dixisse, Sine me, *Cuthar* enim jam duos pisces, ego nihil adhuc cepi. Summatim nihil in ejus rebus gestis reperitur memoratu dignum, utpote vel sapienter dictum, vel justè administratum, aut experienciâ [probatum,] quod memoriæ tradatur.

*Al Mamun  
Chalifa.*

*Al Mamun Ebno'l Rashid.* Simulac integrum esset *Al Mamuni* imperium, mittens ille ad *Alim Ebn Musa*, *Ebn Faasar*, *Ebn Mohammed*, *Ebn Ali*, *Ebno'l Hosain*, *Ebn Ali*, *Ebn Abi Taleb*, adducendum sibi in *Chorasanium* curavit, eumque pacti *Moslemirici* præfectum, sibi in Chalifatu successiorem constituit, datâ ipsi in uxorem filia sua *Ommo Habiba*, eumque *Al Reda men Ali Mohammed* cognominavit; & exercitui suo mandavit ut depositis tiaris nigris virides induerent: eaque de re in provincias scripsit, se consideratis *Al Abbaso* & *Ali* oriundis, neminem *Ali Ebn Musa*, præstantiorem, sanctiorem, vel doctiorem reperisse, ideoque ipsum sibi successorem destinâsse. Ægrè autem id tulerunt *Hashemida*, iratque *Abbasida*, Non transferemus, inquiunt, à nobis † ad inimicos nostros Chalifatum: abdicatoque *Al Mamun* fidem præstiterunt *Abrahimo Ebno'l Mohdi*, *Ebn Mansur*, *Ebn Mohammed Al Emam*, *Ebn Ali*, *Ebn Abdalla*, *Ebn Abbas*, quem *Al Mobarac* appellarunt. Anno autem \* ducentesimo tertio obiit *Ali*, *Ebn Musa Al Reda*, cui mortis causa fuit uvarum esus, quarum cum magnam copiam comedisset, repente mortuus est, ultimo die mensis *Sefari*, urbe *Tuso*. Sepelivit ipsum *Al Mamun* juxta patris sui *Al Rashidi* sepulchrum. Eodem anno Imperio abdicarunt *Bagdadenses Abrahimum Ebno'l Mohdi* qui se abdidit, die

\* malè in  
Arab. octo-  
gesimo.

*Mercurii*

diminutis opibus labascere res ipsius, ad *Harthemam* misit securitatem ab ipso petens; quam ille ipsi concessit, eam ab *Al Mamune* ratam habendam in se suscipiens. Quo cognito *Tdaherus* acriter ipsi insistere, copiam ad *Harthemam* transeundi facere renuens, dicensque, Ille in iis quæ ad me spectant est, eoque quo ego sum latere, Ego ipsum eò obsidione compuli ut securitatem peteret, neque sinam ad *Harthemam* egredi, quo sit illi, non mihi victoria. Noluit autem *Al Aminus* ad *Tdaherum* egredi, ob insomnium quod viderat. Nocte igitur diei solis, quinti ante finitum *Ramadanem*, anno centesimo <sup>\* malè in Arab. quinquagesimo.</sup> octavo, post finitam vesperam in aulam mediam egressus duos filios suos accersitos complexus ac deosculatus, Vos, inquit, Deo omnipotenti glorioso commendo: dein equo vectus ad ripam *Harthema* naviculam [invenit,] quam cum conscendisset, propelli ipsam iussit *Harthema*. Consecuti autem ipsos lintribus *Tdaheri* focii, naphtha & lapidibus naviculam petierunt, adeo ut † cum iis <sup>p. 242.</sup> qui in ipsa erant subverteretur. *Harthemam* verò, cum in aquam incidisset, nauta quidam crinibus prehensum extraxit: at *Al Amin* cum in aquam incideret abruptis sibi vestibus enatans littore *Basorensi* egressus est, quem prehensum *Tdaheri* focii in domum quandam nudum, femoralibus tantum & tiara indutum, humerisque panno trito amictum abducentes ibi incarcerationunt. Media autem nocte ingressi ad ipsum sunt Persæ quidam gladiis strictis armati; quibus visis dicere coepit, Væ vobis, sum ego Patruelis Legati Dei, ego filius *Harunis*, ego frater *Al Mamunis*. Deum, Deum [obtestor] sanguini meo [cavete.] Quidam autem eorum sinciput ipsi percussit, alius <sup>Cædes Al Amini.</sup> ad ilia transfodit, genubusque consensum jugularunt: dein caput ipsius sublatum *Tdahera* attulerunt, qui ipsum ad *Al Mamunem* misit. Fuit autem *Al Amini* Chalifatus quatuor annorum & octo mensium, vita annorum viginti octo. Fertur *Al Amin* ubi ad Imperium evectus esset, & *Al Mamun* scriptis literis fidem illi præstitisset, Eunuchos [undique] conquisitos, caroque emptos à secretis noctu ac interdum, & si quid vel juberet vel vetaret, habuisse; nec non in omnes passim regiones misisse lusum artifices quæsitum, quibus sibi propius admotis stipendia elocavit, & quæ in thesauris essent gemmas Eunuchis suis & foeminis ingenuis distribuisse: fabricasse etiam in fluvio *Tigri* quinque naviculas, Leonis, Elephantis, Vulturis, Serpentis,

*Dyn. IX:* pellere conatus, ipsumque incitans ut amoto *Al Mamune* fidem filio suo *Musa* ut successori præstandam curaret. † Jussit ergo *Al Amin* pro filio suo *Musa* preces in suggestis fieri, pro *Al Mamune* autem fieri vetuit; quin & nummorum, quos in Chorasano percusserat *Al Mamun* sive argenteos sive aureos, usu interdixit: nec non *Alim Ebn Isa Ebn Mahan* in occursum *Al Mamunis* misit; qui cum iter instituens juxta portam *Zobaida* matris *Al Amiri* equitaret, ipsi valedicturus, illa, Memor sis, inquit, ô *Ali*, quod ad *Abdallam Al Mamunem* quo patre natus est, nec vi ipsum adigas ubi ipsum viceris, sicut adigi solent servi, neque ipsum inter eundum cogas; quòd si tibi convitiatus fuerit, feras: dein projecto ad ipsum compede argenteo, Hoc, inquit, ipsum vincias. Profectus est igitur *Ali* cum decem equitum millibus. Cujus rei fama cum ad *Al Mamunem* pervenisset, ipse titulum Imperatoris fidelium sibi assumpsit, misitque *Hartheman Ebn Aasan* cum paucioribus quatuor equitum millibus, quorum primam aciem duceret *Tdaherus Ebn Hofain*. Cum ergo quinque circiter parasangas *Al Raiâ* profectus esset *Tdaherus*, aggresso ipsum *Ali* concurrerunt homines, atque impetum facientia *Alis* cornua dextrum & sinistrum in sinistrum & dextrum *Tdaheri* ea locis suis moverunt; at media *Tdaheri* acies in mediam *Alis* irruens ipsam in fugam convertit, reversique qui fugere [coeperant] è *Tdaheri* exercitu, in eos qui ex adverso ipsis erant, eos profligarunt. Quidam autem nomine *David \* Siyah Alim* sagittâ petitem interfecit, caputque ipsius ad *Tdaherum* detulit, qui ipsum ad *Al Mamunem* misit. *Ali* vero parum à *Tdahero* metuerat, dixeratque sociis suis, Nihil vobis deest quo minus frangatur *Tdaherus* instar arboris, nisi ut † clivum *Hamadani* transeat. Cum ergo interfectus esset *Ali*, *Al Mamun* missis ad *Tdaherum* muneribus jussit ipsum in *Erakum* proficisci. *Tdaher* ergo per viam *Ehwa-za* iter cepit, *Harthema* autem viam *Holwani* tenuit. Porro exercitus contra *Mohammedem Al Aminum* seditione facta in ipsum irruentes, ipsum imperio abdicatum unâ cum matre *Zobaida* & filio in carcerem conjecerunt; deinde educto fidem pacti sunt, cum biduo in carcere mansisset. Tum *Tdaherus* & *Harthema Mohammedem Al Aminum* obsidione cingentes, ipsius sociis bellum per anni spatium *Bagdadi* intulerunt. Cum ergo deficientibus sociis ipsius, & diminutis

\* al. Shab.

p. 241.



planctui ob patruelem suum *Abrahimum Ebn Saleh* indulgens, me convitiis excipere mitteret. Rogantique ipsi quomodo se haberet *Abrahim*, indicavit se ipsum reliquisse vitæ parum quid retinentem, quod ultra tempus precationis vespertinæ non superesset: quo cum valde commotus *AlRashid* mensam tolli juberet, multumque fleret, innuit *ʔaasar Ebn Yahya Barmacida*, ut ad ipsum accedens *Salehus* Medicus Indus intueretur, ipsique venas pulsátiles contrectaret; qui cum accedens ipsum considerasset ad *ʔaasarum* reversus, Si hic (inquit) hoc morbo moriatur, omnibus uxoribus meis repudium ter ac omnimodè denuntio. Tempore autem precationis vespertinæ, cum literæ Præfecti veredariorum de obitu *Abrahimi AlRashido* allatæ essent, † illeque p. 239. Indis eorumque Medicinæ maledicere cœpisset, accedens ad ipsum *Salehus*, Deum, inquit, [ obtestor, ] ne patruelem tuum vivum sepelias. Certissime mortuus non est. Mane donec tibi mirum quid ostendam. Cum ergo ingressus ad ipsum esset *AlRashid* comitantibus amicorum multis, *Salehus* acum, quam habuit, productam inter unguem & carnem pollicis manus ipsius sinistræ immisit; cumque manum retrahens *Abrahimus* ipsam ad corpus suum reduceret, Heus Imperator fidelium, inquit, nunquid mortuus dolorem percipit? Deinde cum Ptarmicæ aliquid in nares ipsius inflasset, ille sextam circiter horæ partem moratus, postea commoto corpore sternutavit, confidensque *AlRashidum* allocutus manumque ejus deosculatus est. Roganteque *AlRashido* quomodo se haberet, dixit se somnum dormivisse, cui æquè suavem nunquam se dormivisse meminisset, nisi quod in somnio canem viderit se petentem, qui, dum manu sua ipsum repellere voluit, pollicem manus ipsius sinistræ momorderit, adeo ut morsu isto experrectus sit, ejusque dolorem se sentire, signumque acus ipsi ostendit. Vixitque diu post hoc *Abrahimus*, & *Ægypto* præfuit, in qua diem obiit, ibique est ipsius sepulchrum.

*AlAmin Ebno'l Rashid*. Delatum est ipsi imperium duodecimo post patris [obitum] die, præstitaque est ipsi in exercitu *AlRashidi* fides. Erat *AlMamun* tunc temporis in *Merwa*. Anno autem centesimo nonagesimo quarto *AlPhadlus Ebn AlRabia*, in *Erakum Tuso* perveniens, jus successionis *AlMamuni* rescidit, *AlAminum* im-

Dyn. IX.

P. 237.

Christianus, Syrus, cui commisit *AlRashid* interpretandos libros  
†Medicos antiquos; qui *AlRashido* ejusque successoribus inservivit,  
usque ad tempora *AlMotawacceli*. Magni habitus fuit *Bagdadi*,  
summæque authoritatis: Libros composuit elegantes. Scholam in-  
stituit disceptandi gratia, in qua de omni scientiarum antiquarum ge-  
nere, optime [ eas ] explicans, differuit. Prælegebat etiam,  
& ad ipsum congregati sunt discipuli quam plurimi. Erat au-  
tem *Fohannes* valde jocularior, cujus rei causa adierunt eum ple-  
rumque qui adibant: inerat etiam ipsi impatientiæ & ὀξύγασ-  
plus quam *Gabrieli Bachtishua* filio; quin & à *Fohanne* elicuit [ ali-  
quoties ] iracundia ipsius verba ridicula. Ex ejus facete dictis, quæ  
memoriæ prodita sunt, fuit, quod cum apud ipsum quereretur qui-  
dam de morbo qui phlebotomia amovendus esset, eamque ipsi adhi-  
bendam indicasset; dicenti illi, Non sum phlebotomiæ assuetus, re-  
sponderit *Fohannes*, Nec credo te morbo\* ab utero matris tuæ assue-  
tū. Accedenteq; ad eum Sacerdote quodā ac dicēte, Male mihi habet  
stomachus, Utere, inquit *Johannes*, confectiōne \* *Alchuzi*; respon-  
dente illo, Feci, utere, inquit, *Diacymino*; respondentem, Plures  
jam libras adhibui, jussit, adhibere *Albendadikun*; respondente illo;  
integrum ejus vas ebibi, Utere, inquit, *Ambrosia*; respondente illo  
Magnā ejus copiā usus sum; iratus *Fohannes*, Si te sanum vis, inquit,  
religionem *Islamiticam* amplectere, *Islamismus* enim stomacho  
prodest. Colludere autem multum solebat *Bachtishua Gabrielis* fi-  
lius cum *Fohanne*, dixitque ei in confessu † *Abrakmi Ebn'ol Mohdi*,  
cum in castris *AlMo'tasemi* essent *Madayenis*, anno ducentesimo vi-  
cesimo, Tu, *Abu Zacharia*, trater meus es, Patris mei filius: dicen-  
teque *Fohanne Abrahamo*, testare quid confessus sit, certē enim de  
eo quod hæreditatis jure ad ipsum à Patre venit, partem su-  
mam; respondit *Bachtishua*, Nothi hæredes non fiunt, quo ad silentiū  
reductus *Fohannes* nihil respondere ausus est. Porro è medicis qui  
sub *AlRashido* floruerunt fuit *Salehus*, filius \* *Nahala* Indus. Cui mi-  
randum, hoc contigit; die quodam *AlRashidus*, apposita mensā,  
*Gabrielem Bachtishua* filium sibi inter edendum, uti solebat, accersi  
jussit; cumque non inveniretur, ipsi maledixit. Ille ad ipsum inter  
maledicendum ingressus, roganti, Ubinam fuisti, ac male verbis ip-  
sum excipere incipienti, Satiùs (inquit) esset ut fidelium Imperator  
planctui

\* al. in

\* fors.  
Algiuzi.

P. 238.

Salehus  
Indus  
Medicus.

\* al. Nalabi.

qui ipsum *Nisaburo* abducerent. Post aliquot ergò dies adductus *Dyn. IX.*  
ad *Rashidum* ingressus est, qui ipsum honore affectum veste splend-  
dâ induit, multisq; opibus cumulavit, & Medicorum præfectum con-  
stituit. Anno centesimo septuagesimo quinto ægrotante *Faafaro*  
*Ebn Yahya Ebn Chaled Ebn Barmac*, iussit *Al Rashidus* *Bachtishuam*  
ipfi inservire; *Faafar* verò cum à morbo revaluisset dixit *Bachtis-*  
*shua*, Volo ut mihi Medicum peritum eligas quem honore afficiam,  
ac beneficiis ornem. Respondente *Bachtishua*, Non alium inter me-  
dicos istos peritiorem novi filio meo *Gabriele*; dixit *Faafar*, Mihi  
ipsum sistas: cùmque eum ad ipsum adduxisset de morbo quem clain  
habuit ipfi questus, eo ad triduum ipfi manus medicas adhibente, sa-  
natus est: unde eum ut animam suam amavit. Quodam autem die  
*Al Rashidi* concubina cum inter pandiculandum manum sustulisset,  
mansit ea extensa, adeo ut retrahere ipsam nequiret; cui cum Medici  
linimento † & unguentis adhibendis nihil proficerent, *Al Faafar* P. 236.  
ipfi *Gabrielem* ejusque peritiam laudavit: ei ergò accersito quomo-  
do se haberet puella indicavit. Si mihi, inquit *Gabriel*, non succen-  
sebit Imperator Fidelium, est mihi ad eam [ sanandam ] commen-  
tum. Quodnam est illud, inquit *Al Rashid*? Ille, Prodeat, inquit,  
huc puella in omnium conspectum, ut quod velim faciam; tu autem  
patiaris me, nec subito irascaris. Jubente ergò *Al Rashido* pro-  
diit illa, quam conspiciatus *Gabriel* ad ipsam accurrit, & inclinato  
capite fimbriam ipsiusprehendit quasi ipsam denudaturus; puella  
verò commota, præ conturbationis & pudoris vehementia membra  
sua demittens, manu deorsum extensa fimbriam suamprehendit: *Ga-*  
*brriel* autem, Sanata est, inquit, O Fidelium Imperator. Dicente er-  
gò *Al Rashido* puellæ, Extende dextrorsum & sinistrorsum manum  
tuam, cum fecisset illa, miratus ille cum adstantibus omnibus, statim  
*Gabrieli* [ dari ] iussit quingenties mille nummos, ipsumque charum  
habuit. Interrogatus autem de morbi causa respondit, Profudit se  
in puellæ istius membra inter venerem humor tenuis præ motu &  
caloris diffusionem, & cum subito à motu coitus quiesceret, con-  
gelatus est in interiori parte nervorum, adeo ut nisi a motu con-  
simili solvi non posset: usus sum ergò commento, quo dilatato  
calore solutus est humor superfluous, ipsaque sanitati restituta. E  
Medicis etiam *Al Rashidi* fuit *Johannes* filius *Masawashi* [ *Mesuae* ]

*Johannes f.*  
*Mesue,*  
Medicus  
Christianus.

Dyn. IX. *Abbas* arcæ inclusa in puteum viva demissa est: filios autem ipsius, quos sibi adferri iussit, cum allatos diu intritus esset, (erant autem instar unionum paris) flevit, dein in puteum coniecit, quem super ipsos obstruxit.

Anno centesimo nonagesimo prodiens *Rapheus Ebno'lLith* in partibus transfluvialibus contra *AlRashidum*, rebellavit in *Samar-kanda*. Anno centesimo nonagesimo secundo *Raccâ Bagdadum* profectus est *AlRashidus* in *Chorasenum* tendens, bellum *Rapheo* illatum; dumque in via esset, morbo laborare incepit, qui cum *Georgianam* pervenisset gravius ipsum afflixit: *AlMamunem* ergo filiū, qui cum ipso fuit, unaq; duces non paucos *Merawā* mittens, ipse *Tusum* profectus est; ubi adeo invaluit ipsius morbus, ut movere se non posset. Ibique ad ipsum in vinculis adductus est *Bashirus Ebno'lLith Raphei* frater; cui *AlRashid*, Si non amplius mihi de vita superesset, quam quo labia mea uno verbo [proferendo] moverem, dicerem, Occidite ipsum: dein carnificem accersivit, qui ipsius jussu membratim ipsum discidit; quo peracto deliquium animi passus, dein mortuus est, *Tusque* sepultus anno centesimo nonagesimo tertio. Chalifatus ipsius annorum fuit viginti trium, vita quadraginta septem. Venustus fuit, pulcher, candidus, crispus, subcanus. Tres in ipsius testamento [nomine designati] erant, viz: *AlAminus*, cui mater *Zobaida* filia *Faafari* f. *AlMansuri*; dein *AlMamun*, cui mater erat concubina nomine *Marajel*; dein *AlMutaman*, qui etiam matre† concubinā natus. Fertur *AlRashidum* quotidie centies se inter orandum incurvasse, donec è mundo discederet, nisi cum morbo impediretur: quotidie etiam è facultatibus propriis, post illud quod lege debitum est sublatum, mille drachmas in eleemosynas erogavit.

*AlRashid  
moritur.*

### Sectio.

Fertur *AlRashidum* initio Chalifatus sui, anno centesimo septuagesimo primo, cum dolore capitis quo correptus fuerat, malè haberet, *Tahya Ebn Chaled Ebn Barmac* dixisse, Medici isti nihil intelligunt, opus est ut mihi Medicum peritum quæras; cumque ipse *Bachtishua Georgii* filii mentionem ipsi fecisset, misisse veredarios qui

*Bachtishua  
Georgii  
filius Me-  
dicus.*

sui *Constantini* filii *Leonis* oculos eruerunt, matre ipsius *Irene* imperio Dyn. IX.  
 præfectâ; *Moslemique* ætate [ in Græcos ] incursionem facien- Irene Im-  
 tes *Ephesum*, in crypta dormientium urbem, usque pertrigerunt. peratix.  
 Anno centesimo octogesimo tertio *AlChozari Babo'labwabo* [ i. e.  
 Porta portarum, ] filia Imperatoris causa egressi, & *Moslemios* eo-  
 rumque foederatos adorti, ultra centies mille \* capita captivos\* al.equites;  
 abduxerunt, & rem magnam cui similis in terra non audita est, per-  
 petrarunt. Anno centesimo octogesimo sexto successiorem agno-  
 sci iussit *AlRashid* filium suum *Kasemum* post *AlManuenum*, ipsum-  
 que *AlMutamenum* cognominavit. Anno centesimo octogesimo  
 septimo Græci, deposita *Irene* † Regina, Regem constituerunt *Ni-* p. 233.  
*cephorum*, è *Fabala* posteris, qui ad *AlRashidum* scripsit, A *Nicepho-* Nicepho-  
 ro Rege Græcorum ad *Harunem* Regem Arabum: his præfatis, Mi- rus Impera-  
 sit tibi Regina *Irene* è facultatibus suis illud, cuius æquum fuerat ut tor.  
 tu duplum ad ipsam mitteres: Verùm hæc mulierum imbecillitas  
 est & stultitia. Ubi ergò literas meas istas perlegeris fac reddas  
 quod accepisti, sin minus, gladius inter nos & te [ rem dirimet. ]  
*AlRashidus* perlectis literis irâ commotus, ad exteriorem Epistolæ  
 partem scripsit, Ab *Harune* Imperatore fidelium ad *Nicephorum*  
 Principem Romanorum. Perlegi literas tuas, responsum autem il-  
 lud est quod visurus es prius quam auditurus, statimque profectus  
 donec ad *Heracleam* castra posuit, incensis ac vastatis [ omnibus ] re-  
 versus est. Eodem anno *AlRashidus* *Barmacidis* manus injiciens  
*Faasarum Tabja* filium *Barmacidam* morte affecit. Cujus causa fuit  
 quod *AlRashid* cum nec *Faasari*, nec sororis suæ *Abbasa Mohdii* fi-  
 liae absentiam ferre posset, eosque accersere soleret cum ad biben-  
 dum sederet, dixerat *Faasaro* in uxorem tibi ipsam concedam, quò  
 illam tibi aspicere liceat, minime autem ad ipsam accedas; cui ille  
 annuens in uxorem ipsam ab eo accepit, atque ita unà ipsi ades-  
 se solebant, donec surgens ab ipsis discederet. At cum ambo juvenes  
 essent, congressus est cum ipsa *Faasar*, unde illa gravida facta ge-  
 mellos ipsi peperit: quod cum *AlRashido* notum esset, iratus ille  
 collum *Faasaro Tabja* filio præcidi iussit, fratremque ipsius *AlPha-*  
*dlam*, ac patrem *Tabjam* carceri *Rakka* donec morerentur inclusit;  
 & ad præfectos per omnes ubiq; partes scribens, ut † *Barmacidam* p. 234.  
 prehenderent, omnes eorum facultates occupavit. Dein iubente ipso

Abbasa

Dyn. IX. colus est quæ te occupatam teneat, vel liber qui te officii tui com-  
moneat, aut domus quæ te custodiat? illa non compos mentis, re-  
versa, ancillas suas ipsi ægrotanti immitteret, quæ ipsum suffocati-  
one, faciei ipsius insidendo, peremerunt. Obiit die Veneris *Rabii*  
prioris medio. Chalifatus ipsius anni unius & trium mensium fuit,  
ætas annorum viginti sex.

Harun Al-  
Rashid  
Chalifa.

*Harun AlRashid Ebnol' Mohdi.* Mortuo *AlHadio*, Chalifa salu-  
tatus est *AlRashid Harun*, eadem nocte qua obiit *AlHadius*, annos,  
cum imperio præficeretur, viginti duos natus, matre *AlChizarana*.  
Ubi autem obiisset *AlHadius*, profectus *AlRashid* super ipso oravit  
*Isabadi*, deinde reversus *Bagdadum*, cum ad pontem pervenisset, ac-  
ceritis urinatoribus, Pater meus, inquit, annulum mihi donavit  
centies mille aureis emptum, quem cum ad me hoc loco [stantem]  
veniens à fratre nuntius peteret, ipsum in aquam projeci. Cumque  
illi fundum petentes ipsum eduxissent, gaudio affectus est. Ea nocte  
qua obiit *AlHadi*, irruens *Chozaima Ebn Hazem* in *Faasarum Al-*  
*Hadii* filium, ipsi è lecto detracto, Abdica, inquit, te imperio, sin-  
minus collum tibi præcisurus sum: cum annuisset, ut se abdicaret,  
testes rei adhibuit, quo facto magnam [apud Imperatorem] grati-  
am iniit *Chozaima*. Fertur, ubi obiisset *AlHadi*, *Tahyam Ebn* † *Cha-*  
*led Barmacidam* ad *AlRashidum* accessisse, quò mortis ejus certiore  
ipsum faceret, illoque adhuc loquente advenisse alium qui nati  
nuntiū afferret, quē *Abdallam* appellavit, (estq; idem *AlMamun*).  
unde dictum est, Eadem nocte mortuus est Chalifa, substitutus  
Chalifa, & natus Chalifa. Hoc etiam anno natus est *AlAmin*, cui  
nomen *Mohammed*, mense *Shawale*, quo [tamen] natu major fuit  
*AlMamun*. *AlRashid* imperio præfectus *Vizierum* constituit *Tah-*  
*yam Barmacidam*. Anno centesimo septuagesimo secundo *Al-*  
*Rashidus* successionis jus *Abdalla AlMamuni* post *AlAminum* pa-  
ctus, ipsum *Chorafano*, & regionibus adjacentibus, *Hamadanum* us-  
que, præfectum & *AlMamunem* cognominatum, *Faafari Ebn Ta-*  
*bye Barmacida* curæ commisit. Eodem, cum filia Imperatoris  
*Chozarorum*, quæ ad *Fadlum* filium *Tahye Barmacida* deducebatur,  
mortua esset *Bardaa*, reversi qui cum ipsa essent ad patrem ipsius  
fraude occisum fuisse retulerunt: quamobrem ille ad bellum *Mosle-*  
*miorum* terris inferendum se instruxit. Eodem anno *Græci* Regis  
sui

p. 232.  
AlManium  
natus.

AlAmin  
natus.

admiratione perculsus *AbuKoraisb*, Hoc, inquit, à Deo omnipotente Dyn. IX.  
fuit, siquidem non aliter puellæ hoc dixi, quam quod mihi in mentem  
line ulla omnino ratione veniret. Cum autem peperisset *AlChizaran*  
*Musam AlHadum*, magnoque affectus esset gaudio *AlMohdius*,  
narravit ipsi *AlChizaran* historiam. Ille ergo accersito  
*AbuKoraisb* cum ipso sermonem habens, nullam t ei inesse artis  
Medicæ peritiam reperit, sed parum quid Pharmacopolam spectans:  
nihilominus Medicum sibi adscivit ob illud quod contigerat, & in  
suorum numerum receptum summo honore affecit, ad eum ut plurimum  
apud ipsum gratia valeret. p. 230.

*AlHadi Ebnol Mohdi*. Cum moreretur *AlMohdius* unâ cum AlHadi Chalifa  
ipso *Masabdani* fuit *AlRasbid*, qui missis in [ omnes ] partes literis  
obiisse *AlMohdium* & *Musam AlHadum* Imperatorem renunciatum  
esse significavit. Profectusque \* *Nasrus Alwadif* ad *AlHadum* \* .i. Nasir  
in *Georgianam*, illum de morte *AlMohdi*, & juramento fidelitatis  
ipsi præstito certior fecit; qui statim castra inde moveri per præconem  
jussit; cumque eò [ *Bagdadum* sc. ] pervenisset, *Vizierum*  
constituit *Rabsum*. Hoc anno (viz: centesimo sexagesimo nono,) Zendakani.  
*AlHadi* *Zendakani* persecutus multos ex ipsis interfecit; qui cum  
homines [ Templum *Meccanum* religionis ergo ] circumeuntes viderent,  
illos ridentes dicerent, Quàm similes sunt bobus in area trituran-  
tibus! Interfecit etiam *Jacobum Ebnol Fadl Ebn Abderrahman*,  
*Ebn Abbas*, *Ebn Rabia*, *Ebni'l Hareth*, *Ebn Abdi'l Motallab*:  
quo occiso cum *AlMohdio* sisterentur ipsius liberi, confessa est filia  
ipsius *Phatema*, se ex patre gravidam esse, minisque territa præ metu  
mortua est.

Porro, Anno centesimo septuagesimo mortuus est *AlHadi*:  
causa ipsi mortis fuit quòd ipso Chalifatui præfecto, cum mater matris infans perit.  
ipsius *AlChizaran*, quæ res ipso inconsulto administrabat, die quodam  
ad ipsum de re quadam, in qua ipsi annuere non potuit, locuta,  
diceret, necesse est ut mihi in ipsa annuas; illeque iratus diceret,  
Nequaquam tibi illam effectam dabo; eique respondenti, Tum nihil  
unquàm te rogabo, regereret, Nihil moror, cumq; ipsa irata surgeret, t di- p. 231.  
ceret, Loco tuo te contineas; siquidē si audivero quempiam è Ducibus  
meis januæ tuæ adstare, collum ipsi præcidam. Quænam sunt turmæ  
istæ ad januam tuam manè, & vesperi contenduntium? annon tibi

Dya.IX. lium Christianum, Astrologum Rohensem, Astrologorum *AlMohdi* Principem, mittentem dixisse, Tu Imperatori fidelium hujus itineris autor fuisti, nobisque iter imposuisti quod in mentem non venerat; Acceleret Deus mortem tuam, quò te liberemur: ipsum verò, ubi ad eum pervenissent literæ ejus, dixisse puellæ quæ eas pertulerat; Ad ipsam reversa dicas, Non est à me hoc consilium, verum quod mihi precaris ut citò moriar, res hæc est à Deo decreta, ac mors mea propè abest, ne verò putes preces tuas exauditas esse, at tibi ipsi multum pulveris pares, cùmque ego mortuus fuero illum capiti tuo imponas. Non desit autem interpretationem dicti ipsius quærere, ex quo obiit ille, donec viginti post diebus mortuus esset *AlMohdius*. Fuit autem Theophilus iste sectæ *Maronitarum*, qui in monte *Libano* Christianorum secta sunt. Est illi historia egregia. Duos etiam Homeri Poëtæ libros de excidio urbis *Ilii*, quod olim [contigit,] è lingua Græca in Syriacam quàm elegantissimè vertit. Hoc tempore Medicinæ gloria claruit *Abu Koraish* *AlMohdi* Medicus, qui *Isa AlSidalani* [i.e. Pharmacopola] appellatus est. Non autem in Medicorum numero recensetur, quia si ejus artis peritus fuerit, sed t ob bellam quæ de eo narratur historiam, & animadvertendum bonæ fortunæ quod continet exemplum: siquidem, vir iste Pharmacopola fuit, sortis admodum tenuis. *AlChizaran* autem *AlMohdi* concubina, quæ ex novis *Medina* incolis fuit, male se habens ancillam suam jussit urinarium ad Medicum [quempiam] peregrinū cui ignota esset, perferre. Illa *Abu Koraissha*, qui prope *AlMohdi* palatium degebat, conspecto, urinarium ipsi ostendit. Ille, Cujus inquit, est hæc urina? respondente illa, Mulieris cujusdam puperis, Imo (inquit) Regina illustris, magnæ dignitatis, quæ Regem in utero gerit. Hoc autem ab ipso dictum est disponente providentia. Reversa enim ancilla *AlChizarana* retulit, quid ab ipso audivisset. Illa ergo magno affecta gaudio, Oportet, (inquit) ut ipsius officinam signo aliquo notes, quò si verum fuerit quod dixit, illum nobis Medicum assumamus. Aliquantum autem post gravida esse apparuit, ob quod cum plurimū lætatus esset *AlMohdius* *AlChizaran* missis ad *Abu Koraisshum* vestibus binis splendidis cum aureis trecentis, Hoc, inquit, tibi subsidio sit in rebus tuis, quòd si verum extiterit quod dixisti, te in familiam nostram adsciscemus. His admiratione

Homerus  
Syriacè  
versus.

Abu Koraish  
qui &  
Isa AlSidalani  
Medicus.

P. 229.



ipsum expectant, ac \* *AlMohayedite* audiunt.

Anno centesimo sexagesimo quinto misit *AlMohdius* filium suum *AlRashidum* ad bellum *Gracis* inferendum, qui progressus est donec ad finem *Constantinopolitanum* perveniret. Erat tunc temporis *Gracorum* Domina *Irene Leonis* Imperatoris uxor, quod scik filius ipsius minorennis esset, cum periisset pater ejus cum ipse adhuc in gremio [matris] esset. Metuens ergo foemina à † *Moslemis* pacem à *Rashido* petiit, de qua inter ipsos convenit pecuniæ summâ numerandâ, utq; pararentur ipsi viæ duces, & rerum venalium fora per viam [disponenda;] siquidem eò venerat per viam angustam, & periculosam, cujus ab altera parte fuit mons lubricus, ab altera fluvius *Sagari*: in quibus cum ipsi annuisset (fuit autem tributum summa septuaginta aureorum millia, quotannis pendenda) ab ipsa recessit; quod si animo prudenti fuisset, facilè *Moslemios* à reditu impedire, eosque internecioni dare potuisset. Anno centesimo nono in animo habuit *AlMohdi*, abdicato filio suo *Musa Al-Hadi*, *Rashidum* filium successorem agnoscendum curare, quâ de re ad ipsum in regione *Georgiana* commorantem scripsit: Ipse verò hoc facere, & ad ipsum accedere recusavit. Profectus ergò *AlMohdi* ad ipsum tendebat: at cum ad *Masabdanum* pervenisset *Hasana* ipsius puella, acceptis pyris ea puella alteri, quæ gratiâ apud *AlMohdium* plurimum valebat, dono misit, uno eorum quod pulcherrimum fuerat veneno infecto; quæ cum juxta *AlMohdium* perferrentur, placerentque ipsi pyra, illud quod veneno infectum fuerat acceptum comedit, quod ubi in ventrem ipsius descendisset, exclamavit, Venter meus, venter meus. *Hasana* ergo morte ejus audita flens, & faciem suam complodens prodiit, ac Te (inquit) sola frui volui, & occidi te. Eodem ergò die mortuus est, quod contigit mense *Moharramo*, octavo ante ipsum finitum die, anno centesimo sexagesimo nono, cum Chalifa fuisset annis decem. Obiit annos natus quadraginta tres, & † sub juglande, sub qua sedere solebat, sepultus est.

Dyn. IX.

\* i.e. deal-  
batores vel  
fullones.

P. 227  
Paci inter  
Irenem &  
Rashidum  
conditiones.

AlMohdi  
veneno sub-  
latus.

P. 228.

## Sectio.

Fertur, cum *AlMohdius* *Masabdanum* proficisci statuens *Hasanam* concubinam suam secum ire jussisset; ipsam ad *Theophilum Thomæ* fi-

Theophilus  
Rohensis  
Astrilogus  
Christianus.

Dyn. IX.

*Mohdio Ebn Al Mansur, Ebn Mohammed Al Emam*, fidem obstringere, & post ipsum patrueli ipsius *Isa Ebn Musa, Ebn Mohammed Al Emam*; eosque cum fidem pacti essent dimisit, dein ad ipsos egressus est, rupto [vestium] sinu caputque complodens. Tum ad *Al Mohdium* mittens ipsi indicavit mortuum esse *Al Mansurum*, & in ipsius, & post ipsum patruelis sui *Isa Ebn Musa*, obsequium juratum. Noluit autem *Isa Ebn Musa Al Mohdio* fidem pacisci, seque Cusæ continens ibi se munire voluit. Misit ergo *Al Mohdinus Abu-Horairam* cum equitibus mille, qui ipsum ad *Al Mohdium* perduxit, illeque eum urgere ac sollicitare non desit, donec ipsi annueret ut se

\* al. decies  
millies mil-  
le nummos.  
Yuseph &  
Busa Pseu-  
dopropheta.  
\* al. Al Ya-  
zam.  
\* al. Yulha  
p. 226.

successionis jure abdicaret, pro quo decies \* mille aureos ipsi numeravit. Fidem ergo pactus est *Al Mohdio*, filioque ipsius *Musa Al Hadio*. Imperante *Al Mohdio* rebellis factus quidam nomine *Yuseph \* Al Zam*, multos seduxit. Egressus etiam *Busa Prophetam* se venditavit: misit ergo *Al Mohdi* exercitus, qui copiis ejus profligatis, ipsum victum ad *Al Mohdium* adduxerunt; cujus jussu patibulo affixus est. Egressus est etiam *Al Mokanneus* qui Metempsychosin adstruxit, eumque secuti sunt multi. † Vir erat statu-  
ræ brevis, luscus, è vico quodam Merawensi dicto *Careh*, cum faciem suam affeclis suis non retegeret, inde *Al mokanneus* [velo tectâ faciem habens] audit: præstigias quasdam atque imposturas callebat, quibus intellectu minus valentes in errorem seductos pellexit. Mit-  
tente *Al Mohdio* quæsitum ipsum, in regionem transfluvialem profectus in arcem \* *Naces* se recepit, victu & pabulo in ipsam congesto; Emisissique inter homines sectæ suæ assertoribus, mortuos vitæ re-  
stituere, & abscondita scire prætendit: at cum instaret *Al Mohdi* ipsi quærendo, obsessus est, & cum obsidione arctatus certam sibi im-  
minere perniciem sciret, convocatis uxoribus & familia, venenum illis bibendum dedit, quo cum ad unum omnes mortui essent, igne absumptis quæ in arce erant omnibus, jumentis, vestibus, victu, se etiam in flammam conjecit, ne reperiretur corpus ipsius. Exercitus ergo arcem ingressus ipsam vacuam invenerunt, atque hoc majoris erroris causa fuit iis qui superfuerunt ex affeclis ipsius in regione transfluviali: promiserat enim istis transmigraturum spiritum suum in formam viri cani jumento fusco vesti, seque ad ipsos post tot annos reversurum, terramque ipsis possidendam daturum; illi ergo ipsum

tiam receptus, contentiosè se gerere coepit, atque injuriam inferre, <sup>Dyn.IX.</sup>  
 præsertim Metropolitæ atque Episcopis, munera ab ipsis petens. <sup>Isa Ebn</sup>  
 Cùmque in itinere quodam profectus *Al Mansur* propè *Nisibin* <sup>Shahlatha</sup>  
 accessisset, *Isa* scriptis literis ad *Cyprianum* Metropolitam † *Nisi-* <sup>Medicus.</sup>  
*bensem* illi interminatus est, si ipsi quod ab illo peteret denegaret. p.224.  
 Petiit autem mitti sibi è vasis Ecclesiæ splendida quædam, & pre-  
 tiosa magni valoris: atque in literis ad Metropolitam datis hæc scrip-  
 psit, An nescis Chalisæ statum penes me esse, ut si libeat ipsum  
 male, si libeat benè valere faciam? Metropolita ergò, lectâ Epi-  
 stolâ, arte egit ut ad *Rabium* admitteretur; cui quomodo se res ha-  
 beret indicavit, & Epistolam perlegit: ille ergo ipsum ad Chali-  
 fam perduxit, cui rei veritatem declaravit. Jussit ergò *Al Mansur*  
 omnia quæ *Isa* Medico erant auferri, ipsumque castigatum loco mo-  
 veri: quod & factum est, ipsèque maximo cum dedecore loco mo-  
 tus, atque hic avaritiæ fructus est. Porro ex *Al Mansuri* comiti-  
 bus fuit *Nubacht Persa* Astrologus, vir eximiè doctus, quique stella- <sup>Nubacht</sup>  
 rum conjunctiones, earumque effectus optimè calleret, cui valetudine <sup>Astrologus.</sup>  
 minus firma utenti, Accerse, inquit *Al Mansur*, filium tuû, qui tibi in  
 hoc munere succedat: Misit ergò filium suum *Abu Sahlum*. Inquit *Abu* <sup>Abu Sahl</sup>  
*Sahl*, ubi ad *Al Mansurum* ingressus coram ipso steti, dictum est mihi, <sup>ipsius filius.</sup>  
 Ede Imperatori nomen tuum; respondente me, Nomen mihi est  
*Chorshadmah Utimadah Mabadar Chosir waabahaßhad*: Totùmne  
 hoc, inquit *Al Mansur*, quod recitasti nomen tuum est? respon-  
 dentèque me, Ita, subrisit *Al Mansur*: dein, Nihil, inquit, egit pa-  
 ter tuus, elige ergò, me jubente, duorum unum: sive ut tibi ex eis  
 quæ dixisti omnibus relinquam tantum *Timad*, sive ut tibi cogno-  
 men indam, quod nominis instar sit, viz: *Abu Sahl*, cognomen igitur  
 acceptum habui: atque ita obtinente † cognomento ipsius ab-  
 jectum est nomen. p.225.

*Al Mohdi Ebno'l Mansur*. Cum moreretur *Al Mansur* in *Bîr Maimun*, <sup>Al Mohdi</sup>  
 neque adessent ipsi morienti præter famulos ipsius, & *Rabium* li. <sup>Chalisa.</sup>  
 bertum ipsius; *Rabius* mortem ipsius clam habens, ipso vestibus  
 induto, & suffulto, velum tenuis faciei ipsius obduxit, per quod con-  
 spiceretur vultus ipsius; at quomodo se haberet non dignosceretur.  
 Ejusque domesticos ipsi adesse jussit: deinde ad ipsum accedens,  
 quasi ipsum alloqueretur, reversus ad eos ejus nomine jussit *Al-*

Dyn. IX. quam ob rem maximo affectus est gaudio. Die autem quodam interroganti ipsum, quis tibi hic famulatur? cum responderet, Discipuli mei, audivi (inquit Chalifa) non esse tibi uxorem, respondit ille, Est mihi uxor vetula, infirma, quæ loco suo surgere non potest. Cùmque à conspectu ipsius subductus longius secessisset, iussit *Al Mansur Salemun* Eunuchum tres puellas Græcas pulchras ad *Georgium* unà cum tribus aureorum millibus deducere; quod & fecit: *Georgio* ergo domum suam reverso indicavit *Isa Ebn Shahlasha* ipsius discipulus, quid factum esset, monstratis ipsi puellis; quam rem ægrè ferens, Heus discipule Satanæ, inquit *Isa*, cur istas in ædes meas recepisti? num me polluere velles? Abi, easque Dominis suis redde. Ille ergo domum Chalifæ abiens eas Eunuchō reddidit; cujus rei fama cum ad *Al Mansurum* pervenisset, accersito ipso, Quare, inquit, puellas remisisti? Respondit, Nobis Christianis non licet plures quàm unam ducere uxores; quamdiu illa in vivis est, alias non ducimus: † quod cum Chalifæ placeret responsum, majorem apud ipsum dignitatem consecutus est; atque hic est continentiae fructus. Anno autem centesimo quinquagesimo secundo, gravi morbo laboravit *Georgius*; qui cum ipsi incretueret, afferri illum iussit *Al Mansur* in aulam, quo ipse pedibus progressus quomodo se haberet rogavit: quod ille ipsi indicans, Si (inquit) Fidelium Imperatori visum fuerit, sinat me in patriam meam reverti, ut familiam & filium meum videam, & si moriar cum fratribus meis sepeliar. Cui ille, Heus Medice, time Deum, & religionem *Mohammedicam* amplectere, atque ego tibi Paradisum spondeo: respondit *Georgius*, Eò mihi ire placet, quo Patres mei, sive in Paradisum, sive in ignem; quo dicto ad risum commotus est *Al Mansur*. Dein dixit illi, Ex quo te vidi, à morbis, qui subinde me visere solebant, requiem inveni. Respondit *Georgius*, apud Imperatorem relinquo, qui vices meas suppleat, *Isam* discipulum meum, qui medendi peritus est: tum *Georgio* decem aureorum millia dari iubens copiam ipsi fecit redeundi, mittensque cum illo Eunuchum, Si, inquit, in via moriatur, ipsum domum suam deferas, quò ibi sepeliatur, prout ipsi in votis est; at ille vivus in patriam pervenit. Tum *Al Mansur* accersit iussit *Isam Ebn Shahlasha*, ipsumque ad se adductum de multis interrogans cum egregiè doctum invenisset, medicum sibi assumpsit: ille vero in *Al Mansuri* amicitiam

in publicum prodiret, & lusus puerorum patientissimus; at ubi indatus vestibus prodiret, verebantur ipsum seniores, nedum juniores, nec visum est in ædibus ipsius † lusus vel ludicri quicquam. Inquit *Hammad Turca*, Capiti *Almansuri* aliquando adsidebam, cum audito plausu, Vide (inquit) quid rei sit; cumque ivissem, ecce servus ipsius quidam sedens circumstantibus puellis tympanum pulsabat, ipsæque ridebant: quod cum ipsi retulissem, Quid (inquit) est tympanum? quod cum ipsi descripsissem, Unde, inquit, nosti quid sit tympanum? respondi ego, Vidi in regione *Chorasana*: dein surgens ipsos adiit, quo viso fugientibus illis, ipsius jussu allisum est tympanum servi capiti quoad frangeretur, ipsumque domo ejectum vendidit. Cum ad ipsum delatus esset imperium, habitus mutari jussit, pileosque longos confici, adeo ut suppositis calamis eâ formâ ipsos effingerent. Jussit etiam enumerari *Casa* domos, singulasque quinque drachmis censerî, at cum numerum ipsorum nôllet, à singulis quadraginta drachmas exegit.

Dyn. IX.

p. 221.

Seçtio.

*Almansur* sub initium imperii sui cum *Bagdadum* conderet stomachi infirmitate, concœctione mala, & appetitus defectu laboravit, cumque remediâ adhibentibus medicis ingravesceret ipsi morbus narratum est ipsi de *Georgio Ebn Bachtishma Alfondisaburiensi*, medicum ipsum præstantissimum esse: quem cum accersiri jussisset, *Fondisaburi* præfectus, prius honore affectum, misit. Ille ergo, *Nosotomii* cura filio suo mandata, profectus est, comite assumpto discipulo suo *Isa Ebn Shablathu*; cumque *Bagdadum* pervenisset, sibi ipsam adesse jussit *Almansur*: ad quem accedens ipsum *Persicè* & *Arabicè* salutavit, adeo ut miraretur *Almansur* tam sermonis quam vultus ipsius elegantiam. † Dein confidere jussum quædam rogavit, ad quæ ille sedatè respondit: cumque morbum suum ipsi describeret, Ego, inquit *Georgius*, volente atque opitulante Deo tibi medicabor. Statim ergo ipsum veste splendidâ indui jussit, *Rabioq*, præcepit ipsum loco ædium suarum optimo excipere, eoque quô affici solent domesticorum præcipui honore afficere. Non desit autem *Georgius* blande ipsi medicari donec morbo suo liberaretur,

Georgius  
Ebn Bachtishma Med.

p. 222.

Dyn. IX. medio extruxit, ejusque ad latus templum magnum, cujus *Kehla* obliqua fuit, adeo ut opus haberet qui oraret se versus portam *Basora* inflectere: fueruntque rerum venalium fora intra urbem. At cum missus ad ipsum ab Imperatore Romano legatus, quem *Rabium* circum urbem ducere iussit, ab ipso interrogatus, Quid vidisti? respondisset, Structuram elegantem vidi, nisi quod inimicos tuos tecum habitare viderim, illi scil. qui in foro versantur: post legati discessum, ipsos ad partem *AlCorch* [dictam] expelli iussit, & lingulis solum urbis quartis, collocari olitorem, qui olera & acetum venderet. Anno centesimo quinquagesimo obiit *Abu Hanifa Al-Nooman Ebn Thabat* Antistes. Anno centesimo quinquagesimo octavo profectus *AlMansur Bagdado*, ad peregrinationem religionis ergo instituendam, in arce *Abdawaiho* diversatus est; ubi dum subsisteret, cecidit post diluculum stella, cujus manifesta manserunt usque ad ortum solis vestigia. † Accersito igitur *AlMohdio* filio, qui ipsum comitatus fuerat, quo illi valediceret, mandata ipsi de facultatibus & imperio dedit, insuper ipsi dicens, Tibi in mandatis do quod ad consanguineos tuos, ut palam ipsis honorem exhibeas, est enim ipsorum dignitas dignitas tua, eorumque fama in te redit, at non puto te facturum: cura etiam libertos tuos, ipsosque bene tractes, multosque tibi compara, siquidem auxilio tibi futuri sunt in duris, si quæ tibi acciderint; at non puto te facturum. Cura etiam hanc urbem, caveas autem ne partem urbis orientalem extruas, neque enim ultiniam ei manum impositurus es; at puto te hoc facturum: caveas etiam ne mulieres negotiis tuis se immiscere sinas; at puto te hoc facturum, Hæc sunt quæ tibi in mandatis do, Deoque te commendo. Tum ipsi valedixit, utroque lachrymas fundente. Dein *Cusam* profectus est: singulis autem quas obivit stationibus increvit dolor quo mortuus est, qui dysenteria fuit. Cum ergo ad *Bir Maimun* [Maimonis puteum] pervenisset, ibi diem obiit primo mane, die sexto *Du'l-Hajje* anno centesimo quinquagesimo octavo: inde *Meecam* delatus est, ubi centum ipsi sepulcra foderunt, quo hominibus imponent, ipse vero in alio sepultus est, capite nudo quod peregrinationis religionis obstrictus esset. Vixit annos sexaginta tres, imperavit viginti duos. Quod ad formam & mores ipsius, dicitur fuisse fuscus, macilentus, barba in genis rariori, moribus hominum suavissimus, donec

in

asserentes Dominum suum qui ipsis victum & aquam suppeditaret Dyn. IX.  
 esse *Al Mansurum*; ipsiusque arcem circumeuntes, Hoc inquit palatium est Domini nostri: quod ægrè ferens *Al Mansur*, ad ipsos pedibus egressus est, cum non adesset in palatio jumentum, convocatiq; sunt Præconis voce qui in foro versarentur; qui cum in unum collecti † ipsos adorti pugnaque aggressi essent, interfecti sunt omnes, p. 218.  
*Rawandii* inquam, qui tunc temporis viri erant sexies mille.

Anno etiam quadragesimo quarto prehensos è filiis *Al Hofaini Ebn Abi Taleb* duodecim *Medinâ Cusam* transtulit *Al Mansur*, ibique domo angustâ incarcerationavit, ita ut nemini sedendi spatium esset, sed lotio & fimo se mutuo conspurcarent, neque ingrederetur ad ipsos æris halitus, neque egrederetur ab ipsis sordium foetor, donec ad unum omnes mortui essent. Prodiit ergò *Mohammed Ebn Abdalla Ebnol Hasan*, *Ebnol Hofain*, *Ebn Ali*, *Ebn Abi Taleb*, *Medina*, & collectis copiis, appellatus est *Al Mohdi*; prodiit etiam *Abraham* ipsius frater *Basora* cum triginta millibus: qui occisi sunt ambo, re haud prosperè gestâ. Anno centesimo quadragesimo quinto urbem *Bagdad* extruere coepit *Al Mansur*; cujus causa fuit quod *Al Hashemiam*, quam in *Cusa* ditione extruxerat, postquam seditionem in ea contra ipsum moverant *Rawandii*, colere ipsi eam ob rem haud gratum fuit; nec non quod vicinos haberet *Cusenses*, quos sibi parum fidos credidit, quiq; exercitum ipsius corruperant. Profectus est igitur quæsitū locū, ubi cum exercitu suo sedē figeret. Dixerunt ergò ipsi *Erakenses*, Commodum nobis videtur, ô Fidelium Imperator, ut sit juxta *Sorat*, atq; inter fluvios, quo ad te non accedat hostis nisi ponte [trajecto,] quē si abscideris te adire non poterit; ipseque in medio sis inter *Al Basoram*, *Al Cusam*, *Wasetum*, *Al Manselum* & *Al Sawadam*, sintque *Tigris Euphrates*, & *Al Sorat* † urbistuaē fossæ, per quas ad victum necessaria p. 219.  
 tam è terra quam mari ad te perferantur: hujus ergò loci incolendi desiderio flagravit *Al Mansur*. Cūque *Bagdadum* condere statueret, dirui iussit *Al Madayenum* & *Cosra Basilicam*, eamque materiam *Bagdadum* transferri: Cum ergò diruta esset Arcis albæ pars, ejusque materia allata, vidit quod in illam impensum esset novæ pretium superare, à diruendo igitur destitit. Civitatem autem rotundam fecit, ne propius hominum alii aliis à rege abessent, binisque ipsam muris cinxit, quorum interior exteriore altior fuit: & arcem suam in

Dyn. IX.

qui ubi eas legerit, riseritis ludibrio habentes? Cùmque ipse se excusare cœpisset *Abu Moslem*, Coram ipso terram osculatus; Perdat, inquit *Al Mansur*, me Deus, nisi te interfecero, mētusque complofit. Prodeuntes ergo Satellites gladius ipsum percusserunt exclamantem, ac in fidem se recipi petentem; dicentemque, Serva me hostibus tuis, O fidelium Imperator: cui *Al Mansur*, Quis mihi hostium te infensor? Fertur tres fuisse *Abu Moslem* uxores, ipsumque semel tantum in anno cum ipsarum singulis congressum. Hominum maxime zelotypus fuit; arcem ipsius præter ipsum nemo ingressus est: erant in ea fenestræ, per quas ad mulieres ipsius ea quibus opus haberent immitterentur. Aiunt, eâ nocte quâ ad ipsum deduceretur uxor, jussisse ipsum jumentum quo vecta fuerat jugulari, sellamque comburi, ne post ipsam à mari quopiam conscenderetur. Omnium etiam avidissimus fuit, & gulosissimus; conficiebantur quotidie in ipsius culina ter mille placentæ; coquebantur oves centum, præter boves & volucres; mille coquos habuit; supellex ipsius culinaria jumentis mille ducentis gestabatur. Ferunt ipsum fortem fuisse, p. 217 † consilio, intellectu, prudentiâ, solertiâ & humanitate præditum: dicunt alii ferocem, inclementem, & indomitum fuisse, cui pro flagello gladius; morte affecit è notis sexcenties mille, præter ignotos eosque quos in bellis ac pugnis occiderat. Interrogatus quidam utrum *Abu Moslem* an *Al Hejajius*, melior esset? respondit, non dico *Abu Moslemum* quopiam meliorem esse, verum *Al Hejajius* eo pejor fuit. Autumant quidam *Abu Moslemum* è vico quodam regionis *Marwa* fuisse; alii verò, *Arabem* fuisse, dictaque *Mohammedis* edoctum, [ veterumque poetarum ] carmina retulisse; alii servum fuisse, referente Poëta quodam ipsius profapiam ad Cordæos, dum ipsum carmine mordaci profcinderet. Porro anno centesimo quadagesimo misit *Al Mansur Abdo'l Wahabum*, filium fratris sui *Abrahimi* filii *Mohammedis* Antistitis, cum septuaginta militum millibus, *Malatiam*; qui positis ibi castris, ea quæ demoliti fuerant Græci ædificavit, operis sine post sex menses facto: inque ea collocavit *Al Mansur* quatuor militum millia, magnâ ibi armorum & thesaurorum eopia reposita; quin & *Claudia* castellum extruxit. Eodem anno contra *Al Mansurum* prodierunt *Al Rawandii* in urbe *Al Hashemia*. Fuerunt autem illi è *Cherassani* incolis qui Metempsychosin adstruunt, asserentes



*Hajja* decimo tertio mortuus est variolis *AlSaffahus*. Eodem quo Dyn. IX.  
obiit die annos complevit triginta tres. Imperium ipsius, ex quo  
interfectus fuit *Merman*, annorum erat quatuor. Fuit *Abu'l Abbas*  
vir procerus et colore candido, facie pulchra, à sanguinis effusione P. 215.  
abhorrens, in *Mohammedis* familiam affectu propenso,

*Abu Faasar Al Mansur*, qui est, *Abdalla* filius *Mohammedis* Abu Jaafar  
Antistitis, *Ebn Ali*, *Ebn Abdalla*, *Ebn Abbas*. Juratum est in ipsi Al Mansur  
us obsequium anno centesimo tricesimo septimo. Eodem anno in- Chalifa.  
terfectus est *Abu Moslem Chorasanensis*, interficiente ipsum *Al Mansu-*  
*ro*; hanc de causa, quod cum simul peregrinationem religionis ergò  
instituere, vivente *AlSaffah*, *Abu Moslem* Arabibus vestes di-  
stribueret, puteòque ac vias repararet, unde eam famam comparavit,  
quam ipsi invidit *Abu Faasar*: quodque redeuntibus post festum  
hominibus, cum *Abu Moslem* ante *Abu Faasaram* protecto allatum  
esset de morte *AlSaffahi* nuntium, ipse scriptis literis illum ob mor-  
tem fratris consolatus, haud ipsi Chalifatum gratularetur, neque  
ipsum moratus expectaret, vel ad ipsum reverteretur. Illum  
ergò metuens *Abu Faasar Al Mansur* consilio capto insidias ei struxit,  
fugiente ipsum somno donec illum irretiret. Cum autem è suis  
quendam in [ urbe ] *Raiâ* dereditu ad *Al Mansurum* consuleret *Abu*  
*Moslem*; respondit ille, Consilium meum est, ne ipsum convenias,  
sed rectà *Chorasanum* pergas. Cui cum non auscultaret, sed ad *Al-*  
*Mansurum* tenderet, dictum est ei, *Tarâfa'l-raia be'l Raiâ*, i.e. Reji-  
quisti consilium *Raiâ*, quod in proverbium abiit. Accedenti igitur  
ad se *Abu Moslem* iussit *Al Mansur* homines obviam procedere,  
summòque ipsum honore afficere; cumque jam præsens ingressus, atque  
manu ipsius deosculatus esset, reverti iussit quo se eâ nocte reficeret,  
balneumque ingrederetur: ipse ergò reversus est. Die autem crasti-  
no *Al Mansur* è satellitibus suis quatuor paravit, quibus clam pone P. 216.  
siparium collocatis, Cum, inquit, ego manus meas comploso, agite  
quod vobis agendum. Dein mutens ad *Abu Moslemum* ipsum ac-  
cessit, atque ad se ingressum increpare coepit, ipsique crimina inten-  
tare, inter cætera quæ recensuit, hæc dicens, An non tu es, qui ad  
me scribens nomen tuum primo loco posueris? quique ad nos in-  
gressus dixeris, Ubi est *Harethitica* filius? Cumque ad te perveni-  
rent literæ meæ eas legeris, dein ad *Malecum Ebn Hatham* projeceris,

Dyn. IX. *Mecchæ & Medinæ incolæ*, præter illud quod per orbem jactaretur de rebus ipsorum palam factis. Nuntio ergo ad *Mermanum* de ipsorum factu delato, scribens ille ad Præfectum suum, qui *Damasci* erat, jussit eum equites adversus ipsam mittere. (Fuit autem *Merman* tunc temporis in regione *Damascena*.) Misit ergo Præfectus Equites, qui *Abrahamum* adorti ipsum captum ad *Harrani* carcerem abduxerunt, ubi ipsum vinculis ferreis onerarunt, easque in angustias conjecerunt unde mortuus est. Cum autem conquiri se sentiret *Abraham*, fratri suo *Abu'l Abbas* mandata dedit, mortem sibi certo imminere dicens, jussitque *Cusam* cum suis tendere. Abeuntes ergo cum ipso frater ipsius *Abu Jaasar* & patruus ipsius cum sex aliis, donec *Cusam* pervenirent, ibi delituerunt.

*Abu'l Abbas Alsaffah.* Anno centesimo tricesimo secundo prodians *Abu'l Abbas* filius *Mohammedis Antistitis*, filii *Alis Ebn Abdalla*, *Ebni'l Abbas*, *Ebn Abdil Motallab*, die Veneris duodecimo *Rabii* prioris, ex t ædibus *Abu Mosleme Cusa*, precibus vespertinis peractis in Templo *Banu Fj, ub*, domum suam se recepit. Die crastino ipsum manè adierunt duces, ordine militari ac pompâ instructi, paratis ipsi vestibus nigris, equo, ac gladio. Egressus est ergo *Abu'l Abbas*, cum iis qui ipsi aderant, in arcem Imperatoriam, dein in conclave prodians cum suggestum ascendisset, in ipsius verba ab hominibus juratum est. Tum patruum suum *Abdallam* contra *Mermanum* misit, qui \* *Al Zababi* sedem fixerat *Abdalla* igitur cum *Mermano* congressus ipsum in fugam egit. *Mermanus* ergo recta perrexit, abiensque pontem *Euphratis* supra *Harranum* trajecit, & copias frequentes contraxit ad fluvium \* *Petri* in regione *Palaestina*. *Abdalla* etiam trajecto *Euphrate*, *Damascum* obsidione cinxit, donec ipsam caperet, & quotquot in ea *Ommiadarum* essent occidit, murosque ejus usque ad singulos lapides diruit, erutisque è sepulchris *Ommiadis* ossa ipsorum cremavit. Inde versus *Mermanum* profectus ipsum in fugam vertit, & exercitum ejus dissipavit. Fugit ergo *Merman* in *Aegyptum*, quem insecutæ *Abdalla* copię de ipso exquisiverunt: fuit autem ille in Ecclesia *Basiri*, ubi quidam, cum illum hastâ contossum dejecisset, caput ipsius præscissum ad *Abu'l Abbas Alsaffahum* misit. Occisus est autem biduo ante finitum *Du'l Hajjam*, anno centesimo tricesimo secundo. Porro anno centesimo tricesimo sexto *Du'l Hajja*

Abu'l Ab-  
bas Alsaf-  
fah *Cusali*-  
fa.

P. 214.

\* al. *Al Zababi*,  
vel *Al Zabati*.

\* al. *Abi*  
*Reclus*.

*Abraham Ebno'l Walid, Ebn Abdi'l Malec.* Mortuo *Yazido Ebn Al-* Dyn. IX.  
*walid*, ipsi in Imperio successit frater ipsius *Abraham*, nisi quod ipso Abraham  
Ebno'l  
Walid  
Chalifa.  
in solidum non potiretur, adeo ut aliàs Chalifæ, aliàs Imperatoris ti-  
tulo salutaretur, aliàs neutro. Postquam septuaginta dies substitisset,  
accedens *Merwan Ebn Mohammed* ipsum amovit; Mansit tamen  
in vivis donec interfectus est, anno centesimo tricesimo secundo.

*Merwan Ebn Mohammed, Ebn Merwan, Ebni'l Hacem.* Mortuo Merwan  
Ebn Mo-  
hammed  
Chalifa.  
*Yazido Ebno'l Walid, Ebn Abdi'l Malec, Merwan* cum copiis suis  
è *Mesopotamia* in *Syriam* tendit, oppugnatum *Abrahamum Ebno'l-*  
*Walid, Ebn Abdi'l Malec.* *Damascum* autem ingressus pueros duos  
*Al Hacemum & Othmanum, Al Walidi Ebn Yazid, Ebn Abdi'l Malec,*  
filios, qui interfecti fuerant, adductos sepelivit; præstitaque est ipsi  
fides. Cùmque confirmatum ipsi esset Imperium domum suam  
*Harranum* rediit. Petitamque ab ipso *Abrahimo Ebno'l Walid, &*  
*Solimani Ebn Hesham* incolumitatem, ipsis concessit. Hoc anno  
(viz: centesimo vicesimo septimo) *Soliman Ebn Hesham Ebn Abdi'l-*  
*Malec,* bellum *Merwano Ebn Mohammed* intulit: in pugnam verò con-  
versi sunt *Solimanis* focii, cæsis ipsorum circiter sex millibus. Eo-  
dem *Soliman Ebn Cothair, & Laher Ebn Korait, & Kahtaba Meccam*  
profecti ibi *Abrahamum Ebn Mohammed* Antistitem reperientes  
ministro cuidam ipsius vicies mille aureos, & argenteos ducenties  
mille, unaque Moschum, & supellestem variam tradiderunt; cùm-  
que secum *Abu Moslemum* haberent, *Soliman* ad *Abrahamum* Antisti-  
tem, Hic, inquit, servus tuus est. *Abrahimus* ergò *Abu Moslemum*  
*Chorasano* præfecit. Porro, anno † centesimo vicesimo nono misit p. 213.  
*Abrahim Abu Moslemo* vexillum, quod *Al Dhell*, (i. Umbram) appella-  
vit, & *Labarum* quod *Al Sahab*, (i. Nubem: ) quæ ille duabus  
hastis affigens, *Abbasidarum* prætentionem in *Chorasano* publi-  
cavit, Umbræ & Nubis interpretationem asserens, quod sicut  
nubes terram operit, nec terra ab umbrâ destituitur, ita nec  
ipsi Chalifa *Abbasida*, sit unquam defuturus. Anno centesimo  
tricesimo primo *Meccam* religionis ergo adiit *Abrahim Ebn Mo-*  
*hammed* Antistes, quem comitati sunt fratres ipsius *Abul' Ab-*  
*bas, & Abu Farfar,* filiique ac patruus ipsius cum servis suis;  
triginta camelis vecti, vestibis splendidis ac sellis, & sarcinis,  
onustis, adeo ut ipsum prædicarent *Syria Damascena* desertorum,

Dyn. IX. impensis vos levavi? Annon pauperibus vestris dedi? Illi autem, Non (inquiunt) nostri ipsorum gratiâ de te vindictam sumimus; sed ideo quòd ea patraueris quæ prohibuit Deus, vinòque indulseris, ac cum Patris tui concubinis rem habueris. Respondit. Sufficit, satis abundè dixistis, per Deum, non confarciatur ruptura vestra, nec recolligetur dispersio vestra, nec concordatura sunt verba vestra: tum

p. 211. descendentes † de pariete decem viri caput ipsi præcisum ad *Yazidum* miserunt, qui illud hastæ infixum circa *Damascum* gestavit, binos etiam ipsius filios *AlHacemum* & *Othmanum* in carcerem coniecit. Interfectus est biduo ante finitum *Giomadâ* posteriorem, anno centesimo vicesimo sexto. Chalifatu functus est annum & tres menses, vixit quadraginta duos.

## Sectio.

Hoc anno misit *Abraham Ebn Mohammed* Antistes *Abu Hashemum Bocairum* in regionem *Chorasana*; qui *Marwan* perveniens convocatis [*Abbasidarum*] præfectis atque emissariis, ipsos de morte *Mohammedis* Antistitis certiores fecit, atque ad obsequium filii ipsius *Abrahimi* Antistitis invitavit: cui auscultantes tradiderunt ipsi pecunias quas apud se collectas habebant, ad sumptus Sectæ [*Abbasidarum* sc.] faciendos.

Yazid Eb.  
no'l Walid  
Chalifa.

Moritur.

*Yazid Ebno'l Walid Ebn Abdi'l Malec*. Cognominatus est *AlNakes* [i. e. Diminutor] quod ea quæ addiderat *AlWalid* militum stipendiis, subtraxerit. Conversationis erat laudabilis, viæ inistens probæ. Juramentum fidelitatis præstari iussit fratri suo *Abrahimo*, & post ipsum *Abdo'l Aziz Ebno'l Hejaj*, *Ebn Abdi'l Malec*. Mortuus est *Damasci* decimo ante finitū *Dhul Hejjam*, anno centesimo vicesimo sexto. Fuit Chalifatus ipsius mensium sex, vita annorum quadraginta sex. Mater ipsius Concubina, nomine *Shahpherend*, filia *Phiruzi* f. *Yazdejirdi*, f. *Shahriari*, f. *Cesra*; unde dixit,

Sum ego filius *Cesra*, mihi pater *Merwan*,

Mihi *Casar* avus, & avus *Chakan*.

*Casarem* autem & *Chakanum* sibi avos dixit, ideò quod mater *Phiruzi* fuerit filia *Cesra*, ipsius autem mater filia † *Cesaris*, mater verò

p. 212. *Cesra* filia *Chakani* regis *Turcarum*.

*Abrahimo*

*Azraki* fixit; dixitque sociis suis, Inauspicatum istum Pater meus Dyn. IX. familiæ suæ præfecit, eumque sibi hæredem constituit, ille verò ea mihi quæ videtis facit, nec quenquam in quem affectu propendeam novit, quin ei illudat. Nec à deserto isto discessit *AlWalid*, donec moreretur *Hesham*: venientes autem duo veredis vecti ipsum Chalisam salutârunt; ille, ubi subtricuisset, mox, Obiitne, inquit, *Heshamus*? respondentibus ipsis, Ita; misit ad Gazophylaciorum præfectos, dicens, Custodite quæ vobis in manibus sunt. *Heshamo* ergo è morbo experrecto, cum aliquid peteret, ipsum denegarunt: tum ille, Dei sumus! Quasi verò *Walidi* thesaurarii fuissēmus: statimq; expiravit. Prodiens ergo è carcere *Aiyad VValidi* Scriba, Gazophylaciorum ostia obsignavit, atq; *Heshamum* lecto suo detraxit; nec cucumam ipsi invenerunt quâ aqua ad ipsum [lavandum] calefieret, donec mutuo peterent; quin nec involuciū è thesauris ipsius, adeò ut amiculo ferali involveret ipsum *Galeb* ipsius libertus. *Heshami* etiam domesticos & amicos durius tractans *Walid*, dixit, † Mensi su. p. 210. mus ei mensurâ quâ mensus est, nec ei vel latum digitū diminuimus. Ubi autem Imperium adeptus est *VValid*, claudis inter *Damascenos* & cæcis victum & vestes suppeditavit, hominūque filiabus odoramenta & vestes præbuit: ea etiam quæ hominibus dari solita sunt, decimâ parte auxit; nec unquam, cum ab eo peteretur quicquam, respondit, Non. Porro filiis suis *Hacemo* & *Othmano* ut successioribus fidem obstringi fecit, utroque, altero sc. post alterum, hærede sibi substituto. Hoc anno, nempe centesimo vicesimo quinto, interfectus est *Tahya Ebn Zeid*, *Ebn Ali*, *Ebni'lHosain*, *Ebn Ali*, *Ebn Abi Taleb*, *Furjani*, ac patibulo affixus, deinde detractus, crematus, in cineres redactus, cimbæque impositus in *Euphrate* dispersus est. Eodem interfectus est *AlVValid Ebn Yazid Ebn Abdil-Malec*, interficiente ipsum patrui ipsius filio *Taxido Ebno'lWalid*, *Ebn Abdil-Malec*. Causa cædis ipsius ea erant quorum meminimus, futilitas atque impudentia ipsius. Postquam enim ad Chalisatum erectus est, lusui, venationibus, vinolentiæ, & juvenum perditorum consortio, quibus deditus fuit, hoc addidit ut vehementiùs iis indulgeret. Hoc subditi ipsius & exercitus ægrè ferentes, ipsum averfati sunt. Cum autem illum in arce sua obsiderent, ipse ad portam accedens, Annon (inquit) ego vos muneribus auxi? Annon impen-

Dyn. IX. *ambiam, cùm mansuetus sim & temperans?* Obiit autem *Hesham Rosapha*, anno centesimo vicesimo quinto, cùm imperâisset annos viginti, natûsque esset quinquaginta quinque. Morbus quo correptus est, Synanche fuit.

*Moritur  
Hesham.*

### Sectio.

Fertur primum qui *Chorasenum* venit eorum qui ad *Abbasidarum* obsequium homines invitârunt, anno centesimo nono, fuisse *Ziyadum*, quo tempore præerat *Asad*. Mittente ipsum Antistite *Mohammede Ebn Ali*, *Ebn Abdalla*, *Ebn Abbas*, *Ebn Abdi'l Motaleb*, ipsique dicente, Blandè appelles *Modareses*, cavere autem jubente à *Nisaburiensi* quodam, nomine *Galeb*, utpote qui amore maximo propenderet in filios *Phatema*. Accedens ergo *Ziyad* ad *Abbasidas* amplectendos invitavit, *Ommiadarum* mores & injustitiam prædicans: ad quem accedente *Galebo*, cùm de dignitate *Alidarum* & *Abbasidarum* disceptâissent, discesserunt. Subsistente autem *Ziyado Marwa*, nuntiatum est quid ageret *Asado*; quî. & ab ipso metuere jussus, accersitum morte affecit, unâque è *Censibus* decem. Porro anno centesimo decimo octavo, *Amman Ebn Tazid Chorasenum* perveniens ad obsequium *Mohammedis Ebn Ali*, *Ebn Abdalla*, *Ebn Abbas* invitavit; cui morem gesserunt homines: appellatus est idem *Chaddash*, & religionem professus est \* *Haramiticam*, aliis aliorum uxoribus uti permittens; dicénsque ipsis, Non esse vel jejunium, † vel orationem, vel peregrinationem, sed jejunii significatum esse ut ab Antistitis mentione abstineretur, neque ipsius nomen commemorarent, orationis ut ipsi comprecarentur, peregrinationis, ut ad ipsum tenderent.

\* *impiam.*

p. 209.

*AlWalid  
Ebn Yazid  
Chalifa.*

*AlWalid Ebn Yazid*, *Ebn Abdi'l Malec*. Ipsum pater illius *Yazid* successorem designaverat, post fratrem suum *Heshamum Ebn Abdi'l Malec*. Cùm ergo Imperio præfectus esset *Heshamus Yazidi* frater, *AlWalidum Yazidi* filium honorificè habuit, donec conspicua esset ipsius impudentia, vinôque indulgeret, & religionem contemptui ac despectui haberet; exinde enim ipsum aversatus, malè tractare, increpare, contumeliis afficere, ac coercere. Egressus ergo *Walid* cum amicorum præcipuis quibusdam & famulis sedem

*Azraki*

leb, *Cusam* pervenit; ubi ad ipsum properè accedentes Sectarii, Dyn. IX.  
Speramus (inquiunt) tadesse tempus quo perdantur *Ommiada*, ipsi- p. 207  
que fidem pacisci cœperunt, in obsequium illius jurantibus clam  
quatuordecim hominum millibus, ad oppugnandos injustitiam exer-  
centes, & infirmos sublevandos. Quo audito, *Tuseph Ebn Amr* qui  
*Basora* præfectus fuit, *Zeidum* diligenter quæsivit. Sectarii autem  
qui cum ipso profecturos se promiserant, *Zeidum* accedentes, Quid  
(inquiunt) de *Abu Becro* & *Omaro* dicis? respondente illo, Nihil de  
illis nisi bonum dico, ipsi renuntiantes, ac juramentum ipsi præsti-  
tum rescindentes, apud *Tusephum* ipsum detulerunt, qui ipsum quæ-  
situm aliquos misit. Profectus ergo *Zeidus* cum non comitati  
essent ipsum plures quàm quatuordecim viri, dixit, Rem \* *Hofainitt-*  
*cam* reddidistis. Deinde cum pugnam ipsis inferret, sagittâ percus- <sup>\* similem ei  
que Hofai-  
no contigit.</sup>  
sus, quæ cerebrum ipsi penetravit, & è loco quo pugnatum est  
reportatus, eâdem nocte mortuus ac sepulturæ mandatus est. Mane  
autem ipsum sepulchro extractum patibulo affixerunt. Mittens  
verò *Heshamus* ad *Tusephum*, Combure (inquit) vitulum *Erakt*;  
ipsum ergò combussit. Fugit autem filius ipsius usque dum  
*Belcham* perveniret. Fertur *Heshamus* intellectu polluisse. Cum è  
filiis suis quendam desideraret qui ad templum non accesserat, Quid,  
inquit, te à precibus cohibuit? respondente illo, Mortuum est ju-  
mentum meum; Quid, inquit, an non pedibus ire vales? ipsique  
ad annum jumento interdixit. Adducto ad ipsum quodam cui pu-  
ellæ cantatrices, vinumque & Barbiton fuit; Illidire (inquit) capiti  
ejus tympanum. Flens autem vir cum caderetur, dicentibus, Pati-  
enter feras, Quid (inquit) num lachrymari me putatis quòd percus-  
sus fuerim? Imò ideo fleo quòd adeò despectui Barbiton habuerit,  
ut ipsum Tympanum appellaverit. Ferunt, cum ad ipsum scribe-  
ret quidam è Ministris ipsius, Ad Imperatorem Fidelium, corbem  
malis *Persicis* [plenum] misi, rescripsisse ipsum, Pervenerunt *Per-*  
*sica*, nobisque grata fuerunt; plura mittas, ac vas diligenter claudas.  
† Scripsit etiam ad Ministrum alium, qui ad ipsum tubera miserat, p. 208.  
Pervenerunt ad nos tubera, numero quadraginta, quorum aliqua  
maculata sunt; cum ergo aliquid miseris, vas arenâ benè suffercias  
ne conquassentur, atque alia alia lædant. Dictum est ipsi, Tunc  
*Chalifatum* appetis, cum avarus sis & timidus? Quid: ni. (inquit)

Dyn. IX. *Alphozarensem Erako* utrique & *Chorasano* præfecit: *Moslemamq;*  
*Ebn Abdi'l Malec* oppugnatum *Tazidum Ebn o'l Mohalleb* misit;  
 qui ejus occisi caput ad *Tazidum* misit. Fuit autem *Tazid Ebn*  
*Abdi'l Malec* lufui & voluptati deditus; *Habbabam* puellam can-  
 tatricem perditè amavit, atque ejus nomine famosus est. Fereur  
*Tazidum*, cùm tempore fratris sui *Solimanis* peregrinationem reli-  
 gionis ergo institueret, *Habbabam* quater mille aureis emisse;  
 dicente autem *Solimane*, Mihi in animo est *Tazidum* coercere, ipsam  
 remisisse, quam deinde emit *Agyptius* quidam: at cùm ad ipsum de-  
 latum esset Imperium, dicenti uxori ipsius *Saada*, Estne adhuc in  
 mundo quippiam quod optes? respondisse, Imò, *Habbaba*; mit-  
 tentem ergo *Saadam* ipsam emisse & benèque curatam ad *Tazidum*  
 attulisse, eaque pone velum collocatâ ei dixisse, Estne O Imperator  
 Fidelium adhuc in mundo quod optes? respondentèque ipso, jam  
 tibi indicavi; sublato velo dixisse, Hæc est *Habbaba*, surgentemq;  
 ipsam cum illo reliquisse. Magnâ ergo apud ipsum in gratia &  
 honorificè tractata fuit *Saada*. Dixit aliquando, cantu *Habbaba*  
 commotus, Sinite me volare, seque ad volandum expandit: dicen-  
 tèque illâ, O Imperator Fidelium, Est nobis te opus, respondit,  
 Per Deum volabo; dicentique, Cui populum & Imperium com-  
 mittes? Tibi, inquit, manumque ejus deosculatus est. Prodiens  
 ergo ex famulis ipsius quidam, Incalescat tibi oculus, inquit, quàm  
 futilis es! Eandem cum ipso ad partes *Ordonna* oblectationis causâ  
 profectam uvâ petiit, quâ ipsi, ore eam excipienti, gulam ingressâ  
 [penè] suffocata est, unde morbum contraxit, quo mortua est.  
 Ille autem eam per triduum insепultam relictam donec oleret, olfa-  
 cere, deosculari, intuensque flere. Et cùm sepultæ diebus quindecim  
 superstes mansisset, mortuus est, juxtaque ipsam sepultus, anno  
 centesimo quinto. Imperavit annos quatuor & mensem; quadra-  
 ginta natus est.

moritur Ya-  
 zid.

Hesham  
 Chalifa.

*Hesham Ebn Abdi'l Malec*. Hoc anno ad Chalifatum evectus  
 est *Hesham Ebn Abdi'l Malec*, aliquot ante finitum mensem *Shaa-*  
*banum* diebus, annos tunc natus triginta quatuor: annulum ac  
 sceptrum ipsi deferente ac Chalifam salutante veredario, cùm *Rosa-*  
*pha* esset, unde *Damascum* equo conscenso pervenit. Ipso impe-  
 rante, prodiens *Zeid*, *Ebn Ali*, *Ebn Hosain Ebn Ali*, *Ebn Abi Ta-*  
*leb*,



*Constantinopoli Moslema* reversus est. Fuit Chalifatus ipsius [*Solimanis* sc.] annorum duorum & octo mensium. Fidelitatis juramentum filio suo *Iyobo* ut successori præstari jusserat, quo ante ipsum mortuo, *Omarum Ebn Abdil-Aziz Ebn Merwan Ebnîl-Hacem* in locum ejus substituit. Cùmque *Solimani* morti jam vicino diceretur, Manda [quid velis,] respondit ille, Filii mei juniores sunt, felix est cui sunt grandiores.

*Omar Ebn Abdil-Aziz.* Cùm in Chalifatum suffectus esset *Omar Ebn Abdil-Aziz*, eique præstitum fidelitatis juramentum, consensu suggesto reddi jussit injuriâ ablata, ac omitti maledictionem familiæ [*Mohammedis*,] quam maledictis incessere consueverant in suggestis, incitans ad pietatem & concordiam, [dicens,] Non est mihi hodie, per Deum, in quemvis religionis *Moslemistica* cultorem, ira, sed in peccandi licentiam & injustitiam: deinde veste suâ in Eleemosynam datâ descendit. Obiit autem *Omar Ebn Abdil-Aziz* mense *Rajeb*, quinto ante eum finitum die, anno centesimo primo. Dies viginti ægrotavit, cùmque malè se habenti diceretur, Quid si medicamenta adhibeas? respondit, Si sanari possem vel aurem ungendo, nequaquam eam ungerem: Optimus est ad quem abeatur, Dominus meus. Mortuus est in cœnobio *Simeonis*, ibidémque sepultus. Chalifatu functus est annos duos & quinque menses: vixit annos triginta tres. Inquit *Moslema Ebn Abdil Malec*, cùm ad *Omarum Ebn Abdil-Aziz* ipsius visendi gratiâ ingressus essem, erat ecce ipse in lecto è villis [palmarum,] cervicali è pellibus supposito, veste obtectus, labiis flaccidis, colore livido, interula spurca amictus, dixi ergo sorori meæ *Phatema*, quæ ipsius uxor fuit, Vestes Imperatoris Fidelium lavate. Faciemus, inquit illa. Deinde reversus cùm interula eodem modo se haberet, Annon, inquam, jussi vos interulam ipsi lavare? respondit illa, Certè non est illi altera. Laudato ergo Deo, flevi, dixique, Misereatur tui Deus, siquidem timorem Dei Opt. Max. nobis incussisti, nobisque nomen inter pios reliquisti. Ferunt sumptus ipsius quotidianos fuisse drachmas duas. Ejus tempore movere se [cœpit] *Habemidarum* Imperium.

*Taxid Ebn Abdil-Malec.* Cognominatus est *AbuChaled*, decimus *Morvanidarum*. Hic rerum potitus *Omarum Ebn Habaira*

Dyn. IX. ipsius *Alvvalid*. Vir, ut ferunt, erat egregius, & eloquens, [ut-  
pote qui] in deserto apud avunculos suos *Abbasidæ* educatus fuerat.  
Vi atque injuriâ ablata restituit, Mercatoribus hospitium præbuit,  
Incarceratos dimisit. Porro anno nonagesimo octavo, qui est  
*Alexandri* millesimus \* vigesimus septimus, misit *Soliman* exerci-  
tum cum fratre suo *Moslema* versûs *Constantinopolin*; qui eo usque  
profectus cum centum & viginti hominum millibus, trajecto freto  
urbem obsidione cinxit: qua in angustias redacti incolæ † miserunt  
ad *Moslemam*, qui ei in singula capita aureum pollicerentur; nolente  
autem illo urbem nisi vi [atque armis] capere, pacti sunt *Graci* cum  
*Leone Patricio* se ad illum, si ab ipsis *Moslemiorum* exercitum repel-  
leret, imperium delaturos. Ille, ubi de pacto cavisset, ad *Moslemam*  
se contulit, sibique ac suis incolumitate impetrata, pollicitus est se  
urbem in illius potestatem redacturum: hoc tamen effectum dari  
non posse, donec ab ipsis se subduceret, quò securi essent, deinde  
ipsos denuo aggredereetur. Profectus ergo *Moslema* secessit in vil-  
lam quandam. *Leo* autem ingressus *Diadema* induens solio regali  
insedit, decedente Imperatore *Theodosio*; qui & vestes laneas assu-  
mens in Ecclesia quadam cultui Dei se addixit. Quia autem *Mo-  
slema*, cum *Constantinopolin* accederet, Equitum unumquemque  
duos frumenti modios, equi sui tergo ponè se [impositos,] eò af-  
ferre jusserat, *Leo*, ubi urbem ingressus esset, subducto *Moslema*, na-  
ves viròsque paravit, qui noctu frumentum illud abstulerunt, nihilo  
quod memoratu dignum est relicto, dein manè ad pugnam instru-  
ctus apparuit: atque ita *Moslemam* dolo circumvenit, quali si [dece-  
pta] esset vel mulier, vituperio digna censeretur. *Moslema* ergò,  
hoc audito, reversus juxta *Constantinopolin* triginta menses sedit;  
hyeme ibi atq; æstate insumptis, donec sementem facerent homines;  
passis interim ipsius militibus, quæ non aliàs passus est exercitus,  
adeò ut timeret quis è castris solus prodire, præ *Bulgaris* quorum  
exercitum conduxerat *Leo*, nec non *Francis*, qui in navibus aderant,  
*Gratisque* qui ipsos intus oppugnabant: quin & jumentis; † &  
pellibus, arborumque radicibus & foliis vescabantur. *Soliman Ebn  
Abdi'l Malec* autem *Dabeki* subsistens, adventante hyeme ipsis sup-  
perias ferre non potuit, donec moreretur decimo ante finitum men-  
sem *Safarum*, anno [Hejræ] nonagesimo nono. Discedens ergo

\*al triges-  
mus septi-  
mus.

Constanti-  
nopolis ob-  
fessa.

p. 203.

Theodosio  
cedenti in  
Imperio suc-  
cedit Leo.

p. 204.  
Moriente  
Solimane  
Constanti-  
nopolis ob-  
sidiione libe-  
ratur.

Con-

gorum quendam, qui ipsi aderat, rogavit, Ecquid Regem aliquem Dyn. IX. vitâ statim excessurum videret? ac dicente eo, Ita, video moriturum Regem, nomine *Colaib*, respondit, Ego certè sum iste *Colaib*, hoc nomine me appellavit Mater mea. Regeunte Astrologo, Te ergo certò moriturum indicant stellæ; Te, inquit, mihi præmissurus sum: eumque capite mulctari iussit. Obijt ergò *Hejajus*, annos natus quinquaginta tres, cum provinciis *Hejazi* & *Eraki* viginti annos præfuisset, & virorum illustrium & primariorum centum & viginti millia, præter è plebe [alios,] & qui in bello ceciderant, morte affecisset; mortuis insuper in ipsius carcere virorum quinquaginta, foeminarum triginta millibus.

Porro vitâ excessit *Walid* anno nonagesimo sexto, cùm annos <sup>AlWalid moritur.</sup> novem & menses octo imperâisset. Extruxit hic Templum *Damascenum*, Ecclesiâ, quæ eo in loco steterat, dirutâ; quinetiam Templum *Medinense*, & Templum [*Hierosolymitanum*] \* *Al Akfa* [voca- <sup>\* i. e. Ulteri- us: Scriba. Christiani prohibentur Græcè scribere.</sup> tum.] Leprosis, quos stipem rogare vetuit, Ipse prospexit: claudis singulis servum, cæcis ducem assignavit. *Christianorum* Scribis ne amplius *Græcè*, sed *Arabice*, libros [rationum] exararent, interdixit. Expugnata ipso imperante *Hispania*, *Cashgora*, *India*. Cùm ad *Olitoris* pergulam inter transeundum aliquando subsisteret, olerum fasciculum prehensens, Quanto, inquit, hunc vendis? dicentèque illo, Minuto; Adde, inquit, aliquid. Ædificiorum, piscinarum, arborumque ordinandorum, peritus erat. Sermone rudem, & Grammaticæ prorsus imperitum perhibent; adeò ut *Arabi* cuidam ad eum ingressò, qui affinitatis necessitudinem prætexeret, dixerit, *Man Chatanac*, [quod sonat, Quis te circumcidit?] Quo respondente, Medicus nescio quis: Non hoc quærit Princeps, (inquit *Soliman*) sed *Man Chatanac*, [i. e. Quis tibi Socer?] Tum *Arabs*, *isâra*, inquit, ac simul Soceri sui nomen protulit. Hoc ergò nomine à Patre suo *Abdo'l Maleco* reprehensus, dicente, Non imperaturum *Arabibus* nisi qui eorum linguam calleret, adscitis artis Grammaticæ peritis domi se inclusum sex menses continuit; quibus exactis, imperitior quàm ingressus est exiit. Tum Pater, Excusatione, inquit, dignus est.

*Soliman Ebn Abdo'l Malec.* Anno nonagesimo sexto inaugura- <sup>Soliman Ebn Abdo'l Malec Chalifa.</sup> tus est *Soliman Ebn Abdo'l Malec*, eodem die quo vitâ excessit frater

R

ipsum

Dyn. IX. *plum ingressus, & ascenso suggesto, ubi paululum quievisset, † ex-*  
 p. 200. *urgens, Videor mihi (inquit) O Iracenses videre capita jam matura,*  
*& instare colligendi tempus, meque in ea jus habere, quinetiam cy-*  
*dares & barbas sanguine asperfas intueri.*

Porro anno *Hejra* septuagesimo, qui *Alexandri* millesimus est, co-  
 pias instruxit *Fustintanus* Imperator *Gracorum* contra *Moslemios* qui  
*Syriam* occuparant: & pacem cum eo inivit *Abdo'lMalec*, hac condi-  
 tione, ut quolibet die Veneris (vel, ut alii, quolibet die) mille aure-  
 os ipsi penderet, unà cum equo & servo. Anno autem octogesimo  
 tertio condidit *Hejajus* urbem *Wasetam*. Et octogesimo sexto obi-  
 it *Abdo'lMalec Ebn Merwan*, qui dicere solebat, Mortem timeo  
 in mense *Ramadan*, eo siquidem natus sum, eo ablactatus, eo *Alco-*  
*ranum* edidici, eoque inauguratus sum. Mortuus est medio mensis  
*Shewali*, cum jam mortis periculo defunctus sibi videretur, annos  
 natus sexaginta; cum à cæde *Ebno'lZobairi* annos tredecim impe-  
 rasset.

### Sectio.

Theo. locus  
 & Theo-  
 dunus Me-  
 dici. Inter eos quos obsequio suo addictos habuit *Hejajus*, fuisse *Theo-*  
*docus & Theodunus* Medici. Porro *Theodoco* discipuli fuerunt il-  
 lustres qui post illum claruerunt; nonnulli etiam usque ad *Abbasida-*  
*rum* imperium superstites, uti *Phorat Ebn Shohnatha*, qui sub *Man-*  
*fore* floruit. *Theoduno* autem Syntagma magnum est, quod in gra-  
 tiam filii sui composuit. Illum ferunt *Hejajo* die quodam, cum ad  
 ipsum accessisset, roganti, Quodnam esset contra luti eium remedi-  
 um, respondisse, Generosus instar Tui animus, ô Imperator; quo  
 audito, abjecisse *Hejajum* lutum, neque illud unquam postea gu-  
 stasse.

*Alivalid*  
*Chalifa.* *AlVValid Ebn Abdolmelec.* Hic ubi ad Imperium evectus esset,  
 p. 201. provinciarum procuratoribus præfecturas suas confirmavit. Eo  
 imperante *Katiba Ebn Muslem* in regiones trans fluvium [*Gihonem*]  
 sitas profectus *Turcis*, & *Sogd*, *Shash*, & *Phargane* incolis, qui con-  
 flato exercitu quatuor menses eum inclusum detinuisserent, in fugam  
 versis, *Bocharam* cepit. Inde progressus est, donec ad *Samarcan-*  
*dam* castra poneret, quam & deditioe cepit. Eo quoque imperante  
 obiit *Hejajus*, *Pthisi* (ut fertur) confectus, fugiente etiam e-  
 um somno ac quiete. Cum jam morti propinquus esset, *Astrolo-*  
*gorum*

sem, linguâ Syrum, religione *Judaum* fuisse. Atque is fuit, qui *Ab-* Dyn. IX.  
*ronis* Presbyteri *Pandectas Medicas* in linguam *Arabicam* sub *Mer-*  
*wano* transtulit. Porro narrat *Jobus AlHacemi* filius se unâ cum  
*Maserjawaisho* sedente accedentē *Chuzensem* quendam dixisse, Mor-  
bo, quali non alius quispiam, affectus sum: rogatumque de morbi  
naturâ, respondisse, Manè surgenti oculi caligant, viscera autem  
perinde ac si canis lamberet affici sentio, neque aliter se habere, do-  
nec aliquid gustavero; sumpto autem cibo quiescunt usque ad me-  
ridiem, quo tempore idem iterum patior, donec sumpto rursus  
cibo sedetur malum; cui sub tempus precum vespertinarum non ali-  
ud invenio remedium, quàm ut cibum denuò capiam. [Quibus  
auditis] dixisse *Maserjawaishum*, O † exosum Deo morbum, qui tam  
malè sibi consuluit, ut se infimæ sortis homuncioni adjungeret! p. 199  
quàm vellem, ut in me ac liberos meos transferretur, vel si dimidio  
facultatum mearum redimendum esset, quod tu patēris! Dicentēq;  
*Chuzensi*, se non intelligere quid vellet, respondisse *Maserjawai-*  
*hum*, Hoc certè sanitatis est, quâ tu minimè dignus, quàmque ro-  
gatum velim Deum ut in alium te eâ digniorem transferat.

*Abdo'l Malec Ebn Merwan*. Chalifa renunciatus est in *Syriâ* Anno <sup>Abdo'lMa-</sup>  
sexagesimo quinto. *Ebn Zobair* autem fratrem suum *Mosaabum* <sup>lec Chalifa.</sup>  
*Irakum* misit, cui cū *Basoram* venisset, detulerunt incolæ ejus  
obsequium, atque ita utrumque *Irakum* occupavit, donec prodeunte  
adversus eum *Abdo'l Maleco Ebn Merwan*, eique in [loco cui nomen]  
*Sacan* obviam facto, occisus est; atque ex eo *Irakum* in potestatem  
*Abdo'l Maleci* redactum. Satellitum ei præfectus fuit *Hejajus Ebn*  
*Yusef*, cujus de solertiâ in rebus gerendis & fortitudine vidit, quod  
miratus est. Reversum autem in *Syriam*, neque de alio jam quam  
*Ebn'o'l Zobairo* sollicitum adiens *Hejajus*, Me (inquit) contra illum  
mittas: visus siquidem in somnio sum, me occiso illi cutim detraxisse.  
Missus ergo ipsum interfecit, pellēmque ipsi detractam paleâ suf-  
fertam patibulo affixit. Fuit autem dissidium, ab *Ebn Zobairo* fa-  
ctum, novem annorum, à morte sc. *Moawia*, usque ad annum sex-  
tum imperii *Abdo'l Maleci* exactum. Præfecto deinde *Hejajo* regio-  
nibus *Hejazi* & *Yamama*, *Meccenses* *Abdo'l Maleco* fidem pacti sunt.  
Ipse autem *Hejajus* ingens quædam Calamitas *Irakienfibus* à Deo  
immissa existimabatur; qui cū *Gufam* venisset die quodam Tem-  
plum. <sup>Hejaji cru-</sup>  
<sup>delitas.</sup>

Dyn. IX. multa traduntur. Porro cùm jam morti propinquus esset *Tazid* filius *Moawia*, filium suum *Moawiam* Imperatorem renuntiavit; mortuusque est, cùm annorum esset triginta octo, regnassétque annos tres, & octo menses.

Moritur  
Yazid.

Moawias f.  
Yazidi  
Chalifa.

*Moawias Ebn Tazidi*. Mortuo *Tazido* delatum est Imperium ad filiũ ipsius *Moawiam*, qui Secta *Kadarius* fuit, utpote quam ab *Omaro Almaksum* edoctus est, & pro verâ habuit. Cùmque illi fidem paciscerentur homines, *Almaksum*, quid agendum sentiret, rogavit: ille, Vel ut justè agas (inquit) vel ut Imperio te abdicēs. Habitâ ergò concione populum sic allocutus est, Avus meus *Moawias* Imperium viro, qui ipso dignior esset, abstulit; quod deinde obtinuit Pater meus, nec ipse satis dignus: Ego verò nolo, ut cum Deo occurrā, rationem de vobis reddendam habeam; vos ergò videritis, & Imperio vestro quem libuerit, præficiatis. His dictis descendit, seque occlusâ sibi januâ ad Dei cultum subduxit, donec peste correptus obiret cùm imperâssēt dies viginti. *Ommienses* autem, impetu in *Almaksum* factò, Tu (inquiunt) ipsum corrupisti, itaque docuisti, vivumq; defoderunt. Porro *Ebn Zobair*, ubi obiisset *Tazidus*, pellectis in obsequium suum hominibus, & vindicato sibi Chalifatu, *Hejazum*, *Irakum*, *Chorasānum*, *Yamanum*, *Ægyptum*, & *Syriam*, exceptâ *Oroddanâ* occupavit.

Merwan  
Chalifa.  
p. 198.

† *Merwan Ebn Hacer*. Juratum est in obsequium ejus in *Oroddana* Anno sexagesimo quarto. Primus hic fuit, qui Chalifatum gladio cepit; adversus quem profectus *Aldahakus Ebn Kais*, cùm in *Marjo Rahto*, *Guta* [vallis] *Damascena* loco, manus confervissent, occisus est. Porro etiam *Soliman Ebn Horad Chozāensis* cùm quatuor Sectariorum millibus, qui *Hosaini* sanguinem reposcerent, *Cusfâ* egressus est; cui in occursum à *Merwano* missus est *Obaidalla Ebn Ziyadi*: qui cum in [loco dicto] *Ras Aln* congressi essent, occiso *Solimano* dissipati sunt ipsius focii. Obiitque *Merwan Damasci*, cùm imperium septem menses & dies aliquot tenuisset: *Syri* autem in *Abdo Maleci* ipsius filii obsequium jurârunt.

obit.

### Sectio:

Mascrij-  
waih Me-  
dicus.

Refert *Ebn Fajjal Andolosenus Mascrijawaihum Medicum Basorensem*

fidem pacti sunt. Cujus rei fama cum ad *Obaïd Allam Ebn Ziyad*, Dyn. IX qui tum *Basora* erat, pervenisset, rectò ille *Cusam* contendit; cui obviam euntes *Alis* Sectarii, ei pugnam intulere, donec se in arcem recepisset, ejusque januam occlusisset. At cum ingruente jam vespere recessissent à *Moslemo* homines misit *Ebn Ziyad* clam mille equites, qui manus illi injicientes sublato inter pinnas arcis caput præciderunt. Quo audito, cum *Medinam* redire conaretur *Hosainus*, misit contra illum *Ebn Ziyad Alharrum Ebn Tazid* † *Altami-*  
*mensem* cum mille equitibus, qui *Hosaino* \* *Robala* reperto dixit: p. 196.  
fors. le.  
gend. Zo-  
balæ, vel  
Cerbale. Mihi in mandatis datum est, non ut te è medio tollam, sed ut *Cusam* adducam; quo si ire recusaveris, viam capias, quæ nec *Cusam*, nec *Medinam* ducat, donec ipse ad *Ebn Ziyad* scribam. Deflexit ergo ille ad sinistram à viâ *Odhaibi* & *Kadesia*, unâ eunte *Alharro* donec *Gaderiam* perveniret; ubi cum castra posuisset, venit ad eum *Omar Ebn Saad Ebn Abi Wakkas* cum quatuor hominum millibus, unâq; *Shomar Dhu'l jooush*, qui castra posuerunt inter binos *Cerbala* fluvios, atque intercesserunt inter eos, & *Hosainum* Legati. Prohibueruntque eum, & qui cum ipso erant ab aquâ, ne quod biberent, haberent. Manum ergo cum illis conferuit die decimo mensis *Moharrami*, qui in diem Veneris incidit, habens secum è domesticis suis novendecim homines; atque interfectus est *Hosain* siti oppressus, unâque Hosaini.  
cades. occiderunt ex *Alis Ebn Abi Taleb* filiis septem, & *Hosaini* filii tres: nam *Ali Hosaini* filio, eò quòd ægrotaret, pepercerunt; & ab illo oriundi sunt, quotquot ab *Hosaino* in hunc usque diem genus ducunt. Unâ etiam occiderunt è comitibus ejus octoginta septem homines. *Alim* autem *Hosaini* filium, unâ cum mulieribus & filiabus ipsius, ad *Ebn Ziad* adduxerunt; quem ferunt capite *Hosaini* in catino posito, faciei ipsius virgulâ notas impressisse, dicentem, Nunquam se faciem adeò pulchram vidisse. Tum ipsum liberòsque ejus ad *Tazidum* filium *Moawia* misit, qui uxores filiâsque ejus ad Templi gradus, ubi sisti solent captivi, stare jussit, ut ab omnibus conspicerentur. Occisus est autem *Hosain* Anno *Hegira* sexagesimo primo, die decimo *Moharram*, qui in diem Veneris incidit, cum annos natus esset † quinquaginta \* octo, & capillos jam nigredine tingeret. Deinde misit *Tazid* familiam & filias ipsius *Medinam*,  
p. 197.  
\* al. quinq. *A Raphidinis* [*Alis* Sectariis] his narrandis hyperbolica & miranda

Dyn. IX. aurem præberes dictis Rebellis hujus, neque eodem in loco apud eē essent Rex & Verna; cui *Moawias*, Omnes ex æquo nobis inimici estis, & uter vestrum plus nobis dederit, illum protecturi sumus: quibus auditis exiit *Andreas*, ac rursus crastino die accessit. Prius autem ingressus *Sergius* intranti *Andrea* non assurrexit; quare convitiis eum afficiens *Andreas*, Heus spe destitute (inquit) mēne vilipendis? Regerente autem in eum *Sergio* convicia qualibus excipi solent Cinædi, dixit *Andreas*, Postea videbis. Dein cum *Moawiā* eodē modo quo prius affatus esset, respondit *Moawias*, Si integros ditionis vestræ redditus nobis concefferitis, vobis regni nomen relinquemus, sin minus vos eo pellemus. Cui *Andreas*, Quasi verò credas *Arabes* corpus esse, *Gracos* umbram; à Domino Cœli auxilium perimus. Tum impetratā discedendi veniā per *Malatiam* transiit; ubi limitum præfectis præcepit, ut *Sergio* insidias in viā struerent, eūque prehensum *Malatiam* adducerent, & abscissos illi testiculos collo appenderent, \* itaque dimitterent: quod & illi fecerunt. Fertur autem *Moawiam* primum fuisse qui sedens concionaretur, quod ventre prominentiori, & corpore obesiori esset; primūque qui Concionem Precibus præmiateret, metuens ne discederent ab ipso homines, antequam illud quod in mentem illi venerat dixisset. Tum tvi adegit *Medinenses* & *Meccenses*, ut fidelitatis juramentum *Tazido* filio suo præstarent. Jurarunt etiam *Syri* in ejus obsequium: deinde mortuus est *Moawias Damasci*, mense *Rajebo* anno sexagesimo, annos natus octoginta. Fidem autem suam obstrinxerunt *Damasceni Tazido* filio *Moawia*.

\* al. tum o-  
culos ei e-  
ruerent.  
al. tum cla-  
vis eum af-  
figerent.

P. 195

*Moawias*  
mortuus.

*Yazid Cha-*  
*lfa.*

*Yazid* filius *Moawia*. Mortuo *Moawiā AlWalid Ebn Usba Ebn Abi Sofian Medina* præfectus accersitos noctu *Hofainum Alis* filium, & *Abdallam* filium *Zobairi*, certioresque de morte *Moawia* factos, ad fidelitatis juramentum *Tazido* ejus filio præstandum provocavit. Responderunt illi, Nostri similes secreto ad juramentum præstandum non adiguntur, verum ubi manē surrexerimus. Itaque noctu elapsi, & *Meccam* profecti, obsequio ejus se addicere abnuerunt. Quo audito, sc. recusare illos fidem suam *Tazido* pacisci, accersiverunt *Cusenses* per literas *Hofainum*; qui cum *Moslemum* filium *Okaili* filii *Abu Talebi Cusam* misisset, ut ab ejus incolis jusjurandum exigeret, congregati ad eum multi ex *Alis* asseclis *Hofaino* fidem



p<sup>ri</sup>mi direxit vos Deus [in viam rectam,] & ope ultimi nostrum Dyn. IX. sanguinis vestri effusionem cohibuit. Contendit mecum *Moawias* de re, quæ ad me magis quam ad illum spectabat, sed visum mihi est homines à bello cohibere, eique illam tradere. Est enim huic rei spatium definitum, & mundus vicissitudinibus [obnoxius.] Quæ cum dixisset, † confidere illum iussit *Moawias*, odium ob ea p. 193 erga illum animo concipiens. Tum ipse ad populum concionem habiturus surrexit, dixitque, Ego iis conditionibus, quas pepigi, prospectum volui firmandæ concordie: cum ergò jam effecerit Deus, ut idem dicamus, & dissidium, quod inter nos erat, sustulerit, omnes conditiones, quas pepigi, irritæ sunt. Tum surgens *Hasanus*, Quin ego certè opprobrium igni prætulerim, profectusque *Medinam*, ibi substitit, donec diem obiit, anno *Hejra* quadragesimo obit. septimo. Erat autem Chalifatus ejus spatium, quinque mensium.

*Moawias Ebn Abi Sofyan.* Delatum est Imperium *Moawia* an- Moawias Chalifa. no *Hejra* quadragesimo, cum præfectus sub *Omaro* & *Othmano* viginti annis fuisset: ubi autem tradidisset illi *Hasanus* Imperium, præfecit *Cusa Almogiram Ebn Shaaba*, *Basora* verò & *Chorasano Abdallam Ebn Amer*, & *Medina Merwanum Ebn AlHacem*, ipse *Damascum* reversus, præfecit [ei] *Abdallam Ebn Haxem*. Porro mortuus est *Amrus Ebnol As* in *Egypto* ipso die Festi *AlPhatari*, moritur Amrus Ebnol As. oravitque super eo filius ejus *Abdalla*, deinde oravit cum populo orationem Festo propriam. *Moawias* verò, positis qui *Alis* affeclas diligenter perquirerent, eos ubicunque repertos, neci dedit. Porro anno *Hejra* quadragesimo sexto, qui annus est nongentesimus octogesimus septimus *Alexandri*, misit *Sapor*, qui *Armeniam* vi ceperat, ad *Moawiam* Legatum nomine *Sergium*, auxilium ab eo contra *Græcos* petitem. Misit etiam *Constantinus* Rex Legatum ad *Moawiam Andream* Eunuchum, qui ex illi maxime charis erat: concessit autem *Moawias Sergio*, ut prior ingrederetur, † quo in- P. 194 gressu, ingressus est deinde *Andreas*, quem ubi conspexit *Sergius*, ei utpote Magnati assurrexit. Corripuit autem eum *Moawias*, dicens, Si metum tibi incussit Servus, quid facturus est Dominus ejus? cui *Sergius*, Fefellit me mos. Tum rogante *Moawiâ Andream*, Quam ob causam hac venisti? Respondit ille, Misit me Rex, nè

Dyn. IX. duas matutinas perficere incepisset, accedens ad ipsum *Ebn Moljam*  
*\*al. in fro-* vulnus ipsi \*ad costas inflixit; ictu tamen qui lethalis non esset, sed  
*te.* vim suam exercuit venenum. Irruentes ergo in illum homines eum  
 prehenderunt: dixit autem *Ali*, Nolite ipsum interficere; siquidem  
 vixero, statuam ipse quid ei faciendum sit; sin morior, faciatis  
*Ali interse-* ei quid vobis libuerit. Vixitque tres dies, deinde mortuus est die  
*sius.* *Veneris* decimo septimo *Ramadani*, & morte mulctatus est *Ebn*  
*Moljam*.

*AlHasan*  
*Chalifa.*

p. 192

*Alhasan* filius *Alis Ebn Abi Taleb*. Deinde inauguratus est  
*Alhasan* filius *Alis Cusa*; *Moawias* verò in *Syriâ*, in Templo *Ilia*.  
 Profectus est autem *Alhasan* à *Cusâ* obviam *Moawia*, qui jam ca-  
 stra fixerat *Masceni*, regionis *Cusa* [loco.] Venitque *Alhasan Al-*  
*madayenum* † præmisso sibi *Kaiso Ebn Saad* cum duodecim ho-  
 minum millibus: præmisitque sibi *Moawias Basbarum Ebn Orta* in-  
 ter quem & *Kaisum* commissum est prælium; deinde à pugnâ se  
 cohibuerunt, *Alhasani* adventum expectantes. Ferunt autem *Alha-*  
*sanum* conspecto quantum effunderetur sanguinis, & quàm atrocia  
 patrarentur, dixisse, Non est mihi opus hoc Imperio: statui ergo illud  
*Moawia* tradere, ut ipsius collo, cum malis inde orituris & oneribus  
 ejus incumbat. Cui *Alhofain*, Per Deum, inquit, te obtestor, ne  
 primus sis, qui Patrem tuum culpaverit, ejusque consilium respue-  
 rit. Respondit *Alhasan*, Necessè est ut hoc fiat. Misitque ad *Mo-*  
*wiam*, ut se illi Imperium traditurum indicaret; rescripsit illi *Moawi-*  
*as* Præmissis præmittendis, Tibi certè potius quàm mihi conveni-  
 hoc Imperium, tum affinitatis jure, tum alias ob causas; si ergò sci-  
 rem te meliùs illud administraturum, & privilegia gentis-hujus me-  
 liùs protecturum, & hostes fortius oppugnaturum, utique fidem  
 meam in obsequium tui obstringerem; jam verò pete quid velis.  
 Designatis ergò sibi opibus & prædiis, & securitate *Alis* asseclis pe-  
 titâ, testibusque huic rei adhibitis è *Mohammedis* sociis, subscripsit  
*ebalifatu se* *Hasanus* libellum de tradendo Imperio. Cùmque convenisset *Moawi-*  
*abdicat.* *as Hasanum* ad stationis à *Cusa* distantiam, intrassentque simul  
*Cusam*, dixit illi, Certè, *Abu Mohammed*, rem ejusmodi donâsti,  
 quam ut donent non inducunt in animos suos homines: Surge ergò,  
 & illud populo notum facias. Surgens ergo *Hasanus*, laudatòque  
 Deo, & celebrato ejus nomine, dixit: Heus Populi, ope nostrum  
 primi

ciliatio populi, & cohibitio [effusionis] sanguinis potior est, quàm Dyn. IX.  
 quod fatagunt *Ali* & *Moawias*; si visum ergo fuerit, illis amoris  
 præficias populo aliquem quem acceptum habituri sint *Mosse-*  
*mii*, quia sc. hoc quod fidei nostræ commissum est, graviter cer-  
 vicibus nostris impendet. Respondit, Non est hoc improbandum;  
 Dixit *Amrus*, Scribe heus Puer. Deinde sigillis suis scriptum hoc  
 consignârunt, cûmque die crastino confedissent ad [ulterius in rem]  
 inquirendum, dixit *Amrus*, O *Abu Musa*, jam submovimus *Alim*  
 & *Moawiam* ab hoc imperio: nomines ergo illi [suscipiendo] quem  
 velis. Cûmque jam multos nominâsset, nec ipsi acquiesceret *Am-*  
*rus*, novit *Abu Musa* eum cûm ipso ludere, dixitque: Itâne fecisti,  
 heus Canis? maledicat tibi Deus. Respondit *Amrus*, Quin Tu,  
 heus Asine, maledicat tibi Deus. Tum *Amrus*, Ilte jam Dominum  
 suum exuit [imperio,] atque ego etiam illum exuo, sicut annulum  
 hunc manu meâ exuo; atque ita ab invicem recesserunt. Statuente  
 ergò *Ali* adversus *Moawiam* proficisci, fidem suam ipsi obstrinxer-  
 unt sexagies mille usque ad mortem. Occupatum autem illum  
 tenuerunt Rebelles & ipsorum oppugnatio. Incepit autem *Moawias*  
 copias emittere in illas partes \*quibus præerant *Alis* ministri, & u-  
 bi que fecit incursiones: exercitum etiam misit *Meccam* & *Medi-*  
*nam*, quarum incolæ fidem suam ipsi obstrinxerunt. Conspirârunt  
 deinde tres viri è rebellibus, † viz: \**David*, *Barcus*, & *Ebn Moljam* p. 191  
 de *Amro Ebnol As*, & *Moawia*, & *Ali* è medio tollendis, quò li-  
 berarentur tandem homines Antistitibus in errorem [ducentibus.]  
*David* ergò *Mesram* perveniens & Oratorium ingressus, *Chareja-*  
*hum Ebn Haddhafa* percussus interfecit, illum *Amrum* fuisse ra-  
 tus; atque ob hoc captus morte mulctatus est. *Barcus* autem *Da-*  
*mascum* petiit, ibique Oratorium ingressus *Moawiam* ita percussit,  
 ut venam ipsi præcideret, quâ scissâ liberis gignendis ineptus reddi-  
 tus est. Prehensus ergò *Barcus* manibus & pedibus abscissis dimis-  
 sus est, *Basorâ*que adiit; ubi cûm uxorem duxisset, quæ ipsi pepe-  
 rit, dixit illi *Ziyad*, Nascentur tibi liberi, & *Moawia* non nascentur?  
 ipsûmque decollavit. *Ebn Moljam* verò *Cusam* perveniens, cûm  
 gladium suum veneno tinctum acuisset, abiens in Oratorio perno-  
 ctavit, quo ingressus *Ali* dum dormientes excitaret, *Ebn Moljam*  
 veste obvolutum pede percussit. Cûmque jam ingeniculationes  
 duas

\*al que di-  
 tionibus A-  
 lis adiace-  
 bant.

p. 191  
 al. Dada-  
 waih.

- Dyn. IX. & è *Damascenis* quadraginta quinque mille. Tum progressus *Ali* dixit *Moawia*, quamdiu inter me & te interficientur homines, ad iudicium coram Deo Opt. Max. te voco, ut uter nostrum alterum interfecerit, confirmetur ipsi imperium. Dixit *Moawias* sociis suis, Novit neminem cum ipso ad monomachiam descendere, quin illum occiderit, iussitque, ut expansis *Alcoranis*, proclamarent,
- p. 189. O *Erakienses* inter nos & vos liber Dei, ad eum vos vocamus. † Dixit *Ali*, Iste est liber Dei, & quis inter nos iudicabit? Elegerunt ergo *Syri Amrum Ebnol'As*, *Erakienses* verò *Abu Musam AlAsha'rium*. dixit autem *AlAhnef*, utique *Abu Musa* vir est minimè profundus, satis hebes, me velim loco ejus substituas, ut rem tibi firmiter perficiam, & sistam te quod ad hoc negotiū ubi ipse cupias. Repudiârunt verò ipsum *Tamanenses*, & decretum scripserunt, ut iudicarent duo [isti] iudices librum Dei, & Traditionem, & Consensum, & tempus præfixerunt mensem *Ramadani*. Migravit ergo *Ali Cufam*, & *Moawias Syriam*. Cūque ingressus esset *Ali Cufam*, defecerunt ab ipso duodecim mille è lectoribus *Alcorani*, qui clamarunt, Timuisti miseriam, & determinationi [rei] acquievisti, & homines iudicio præfecisti, cū dicat Deus, Non est iudicium nisi Deo. Deinde convenerunt *Abu Musa AlAsha'rius* & *Amrus Ebnol'As* ad iudicium in loco qui *Mecca*, & *Cuse*, & *Syria* interjacet [transactis] octo mensibus post prælium *Seffinense*, & adduxerunt è sociis [*Mohammedis*] & iis, qui eos insequuti sunt, multos. Dixit verò *Ebn Abbas Abu Musa* cujuscunque rei oblitus fueris, hujus nequaquam obliviscaris, *Ali* nullum inesse vitium, quod eum Chalifatu indignum reddat, *Moawia* verò ne unicam inesse virtutem quæ ipsum Chalifatu dignum faciat. Congregati jam ergo *Abu Musa* & *Amrus* ad iudicium ferendum tentorium fixerunt, & dixit *Amrus*, convenit ut nihil dicamus, quin & idem scribamus, ne ab eo recedamus, accersitque Scribam, cui clam dixit, nomen meum præmittas.
- p. 190. Accipiens ergo Scribat chartam, postquā *Bismillah* &c. scripsisset, à nomine *Amri* incepit. Dixit autē illi *Amrus*, Dele illud, & nomen *Abu Musa* præmittas, ipse enim mihi præstat, & dignus est qui præmittatur, (hoc autem fraude ab ipso factū est.) Tum dixit, Quid dicis O *Abu Musa* de cæde *Othmani*: Respondit, Injuriam profecto occisus est, dixit, Scribas heus puer. Tum dixit, O *Abu Musa*, Utique Reconciliatio

ad hoc impulit? Respondit, Quod te hoc imperio indignum vide-  
rim. Dixit etiam *Telha*, Num ad pugnam produxisti uxorem Pro-  
phetæ, tuam verò domiclausam tenuisti? annon mihi fidem pacti  
estis? Responderunt, Pacti sumus, dum gladius collis nostris im-  
mineret. Prodiens autem *Saadiensis* quidam è sociis *Ali*, elatâ  
quâ potuit voce exclamavit, Heus Mater fidelium, certè cædes  
*Othmani* minoris momenti fuit, quàm ut tu domo tuâ egredereris  
camelo isto maledicto vecta, erat siquidem tibi à Deo in operi-  
mentum & Asylum; at jam Secreti tui [velum] dirupisti, & Asy-  
lum tuum commune fecisti: deinde dimicantibus hominibus ex acie  
subduxit se *Zobair*, quem sequutus *Omar Ebn Formuz* ipsum ad  
loricæ fissuram transfixit. *Telham* autem sagittâ, quæ in ipsum  
inciderat, transfixum, ponè se equo imponens puer ipsius *Basoram*  
asportavit, ibique ipsum in domo quâdam incultâ deposuit, ubi  
mortuus est. Porro post interfectos nonaginta viros ad Capistrum  
Cameli incepit *Aysha* exclamare, *Albakia, Albakia*. Clamavit ergò  
*Ali*, Suffragines Camelo succidite, qui cùm percutiente eum  
quodam decidisset, delata est sella in locum quendam, terinaceo jam  
similis præ telis ei inhaerentibus: accedens autem *Ali*, donec  
prope eam subsisteret, dixit *Mohammedi* filio *Abu Becri*, Vide  
num vivat illa, necne. Cui ergo, caput suum in lecticam intromi-  
tentî, dixit illa, Quis tu? respondit, Frater tuus obsequiosus, re-  
gessit illa, [Imò] rebellis. Dixit, Heus Soror, contigitne tibi ali-  
quid [mali?] Respondit, quid tuâ refert? Tum ingressus est *Ali Ba-*  
*foram*, & postquâ ejus incolas reprehendisset, egressus est indè *Cusâ*.  
At cùm jam *Moavia* nunciatum esset, quid in isto prælio contigisset,  
*Syria* populum ad bellum & requirendum *Othmani* sanguinem in-  
citavit. Inaugurârunt ergò illum *Amirum* non Chalifam; cùmque  
misisset *Ali* ad *Moaviam* nuncium, qui illum ad ipsius obsequium  
invitaret, recusavit [hoc facere.] Egressus est ergo *Ali Cusâ* cum  
septuaginta millibus hominum; pervenitque *Moavias* cum octo-  
ginta millibus, & in *Seffino*, qui locus est inter *Erakum* & *Syriam*,  
castra metatus est, præclusitque *Ali* vias, quæ ad *Eufratem* ducunt:  
misit ergo *Ali Ashtarum Nachaiensem*, qui ipsos pugná aggressus re-  
pulit, vicitq; juxta viam. Deinde manus conseruerunt quadraginta  
diebus, adeò ut occiderent ex *Erakiensibus* viginti quinque millia,

Dyn. IX.

\* l.e. Resi-  
dum, Re-  
siduum.

p. 188.

Prælium:  
Seffini.

*Dyn. IX.* illo, Interfectus est *Othman*, dixit, Quasi intueor homines fidem *Telha* obstringentes. Occurrit deinde alter, cui etiam dixit, Quid  
 p. 186 novi? Respondente illo, Inaugurârunt homines *Alim*, dixit, † *Hei Othman!* non interfecit illum, nisi *Ali*. Certè unus è digitis *Othmani* tot ipsis similium, quot terræ regiones implerent, præstat. Dixit ergo illi quidam ex avunculis ejus, Certè tu prima fuisti, quæ ipsius fastigium declinare fecisti. Tu siquidem dicebas, Tollite è medio *Naathalum* istum, abnegavit siquidem fidem. Dixit, Illum ad poenitentiam revocârunt, tum interfecerunt. (Est autem *Naathalus* nomen viri, cui barba proluxa fuit, cum ergo contumeliis & opprobrio afficeretur *Othman*, ipsi ob prolixitatem barbæ comparabatur.) Rediit deinde *Ayesha Meccam*, & in templo tentorium fixit. Porro voluit *Ali Moawiam* à præfecturâ *Syrie* amovere, suavitatem illi *Mogira Ebn Shaaba*, ut illum in præfecturâ istâ confirmaret, illum sc. eâ placatum iri. Et petentibus *Telha* & *Zobairo*, ut ipsos *Basora* & *Cuse* præficeret, recusavit ille, dicens, Apud me manete, ut ornamento mihi sitis, ægrè enim fero discessum vestrum. Veniam ergo petierunt, ut *Meccam* religionis ergo visere ipsis liceret, quod concessit. Adierunt ergo *Ayesham*, & quæ *Othmano* facta sunt exaggeraverunt. Cum autem audiisset *Moawias*, quid de *Ali* dixisset *Ayesha*, & quomodo à fide ipsi pactâ recessissent *Telha* & *Zobair*, vires & audaciam majores assumpsit, scripsitque ad *Zobairum*, [dicens,] Ego tibi fidem paciscar, & post te *Telha*, *Cusam* verò è manibus vestris ne dimittatis. Porro illis opem tulerunt *Ommienses*, alique, unaque cum *Ayesha* profecti sunt, donec *Basoram* pervenirent, ubi cum *Ebn Hanifum* ipsi ab *Ali* præfectumprehendissent, crinibus avulsis & barbâ depilatâ dimiserunt: Qui ad *Alim* tendens, Barbatum (inquit) me misisti, jam verò timberbis venio; cui *Ali*, Mercedem (inquit) & bonum [à Deo] consequaris. Interfectis etiam quinquaginta è *Gazophylacio* præfectis, opes diripuerunt. Cum ergo ad *Alim* delatum hoc esset, ille *Medinâ* egressus cum nongentis viris profectus est, & ad ipsum accesserunt è *Cusâ* sex hominum millia, commissumque est prælium *Choraiba*, prodeunte  
 p. 187 populo ad pugnam, qui cum *Camelum*, super quo *Ayesha* in sellâ muliebri erat, [in medio] statissent, bello certatum est. Tum prodiens *Ali*, accersitisque *Zobairo* & *Telhâ*, dixit *Zobairo*, Quid te  
 ad

*Prælium  
Choraiba.*

dejiciat illum Deus. Cùmque surgens *Omar Ebn Tafer* diceret, Ego Dyn. IX.  
 primus sum cui bilem hæc concitent, irruentes in eum *Banu Ommia*  
 verberibus exceperunt, donec animi deliquium pateretur: quam-  
 obrem irâ commoti *Arabes*, coetu convocato, *Parasanga à Medinâ*  
 spatio castra fixerunt, & ad *Othmanum*, qui ipsum alloqueretur ob-  
 jurgaretque, miserunt, moneretque, ut quod æquum esset faceret,  
 aut se imperio abdicaret. Porro maximè omnium adversus *Othma-  
 num* obliqui erant *Telha*, & *Zobair*, & *Ayesha*, ad quos literas dedit,  
 quibus profiteretur se ab omnibus quæ ipsi indignè ferrent destitu-  
 rum, & ad Deum poenitentiâ rediturum: quibus tamen ipsi cùm non  
 auscultarent, & viginti diebus ipsum obsidione cinxissent, scripsit  
 ille *Ali*, Visne interfici patrui tui filium, & diripi regnum tuum?  
 respondit *Ali*, Minimè verò: misitque *Hasanum* & *Hosainum*, qui  
 januam ipsius custodirent. *Mohammed* autem *Ebn Abi Becr* cum p. 185.  
 duobus aliis *Othmani* murum conscendit, quorum unus † venas Othmani  
 illi jugulares mucrone sagittæ lato incidit, alter ipsum interfecit, cades.  
*Alcoranum* in gremio habentem. Factum est autem hoc decimo die  
*Dulhejja* anni tricesimi quinti, cùm Chalifatus ejus annorum ferè  
 duodecim fuisset, ætas plusquam octoginta.

*Ali Ebn Abi Taleb*. Interfecto *Othmano*, congregati quidam tum è *Ali Chali-  
 Mohajerinis*, tum ex *Ansariis*, inter quos fuerunt *Telha* & *Zobair*, ad <sup>fi.</sup>  
*Alim* ipsum inauguratum accesserunt. Dixit autem *Ali Telha* & *Zo-  
 bairo*, Si ita visum fuerit vobis, in obsequium meum jurate, sin mali-  
 ris, ego in vestrum juraturus sum. Responderunt illi, Nequaquam,  
 nos verò in obsequium tuum jurabimus: profecti igitur ad templum,  
 in obsequium ejus jurârunt homines die Veneris vicesimo quinto  
*Dul Hejja* anni tricesimi quinti. Porro primus jurantium erat *Tel-  
 ha*, qui cùm digitos contractos haberet, inde omen captans *Habib  
 Ebn Dhowaib*, Manus mutila, inquit: Haud perfectum futurum est  
 hoc negotium: Quàm convenit ipsum dissolvi! Renuerunt autem  
*Ali* fidem suam obstringere *Ommienses*, & *Merman Ebno'l Hacem*, &  
*Said Ebno'l As*, & *Valid Ebn Akba*; ut & suam *Othmanida* è co-  
 mitibus *Mohammedis*. Porro *Ayesha* potestatem sibi in *Othmanum*  
 sumserat, eumque convitiis prosciderat, affectu in *Telham* pro-  
 pendens. Dum ergò accederet illa à peregrinatione rediens, occur-  
 rit illi Eques [quidam,] cui illa, Quid, inquit, novi? Respondente

Dyn. IX. *Maho'l Basora*, & quod reliquum erat de finibus *Aspabana* & *Raya* ductu *Abu Musæ Alash'arii*. Tum misit *Othmanus Abdallam Ebn Amer Estachram*, in quâ erat *Yazdejird*; qui cum *Darabajirdum* profectus esset, *Abdalla Majasbeam Ebn Ma'sud* ad ipsum indagandum misit. Ille autem per desertum transiens donec pervenisset *Carmanam*, *Sejestani* viam cepit in *Sinam* tendens. Pervenit ergo *Mojashea Sejestanum*, deinde reversus, cum *Yazdejirdum* non assequeretur, rediit in *Persiam*. Increvit ergo metus *Yazdejirdi*, adeo ut *Tarchanum Turcam* in auxilium sibi accerferet; at cum venisset, vilipendit & repulit, ob verba quædam quæ de eo loquuti sunt *Turca* quidam. Redeuntibus autem istis *Mahwa* Præfectus *Meraw*, qui odia occulta in *Yazdejirdum* gesserat, ad *Tarchanum* misit, ut in ipsum reverteretur suadens; Ego siquidem, inquit, tibi opem feram: Rediit ergo *Tarchan* contra *Yazdejirdum*, qui cum urbem petens fugeret, occurrens illi *Mahwa* penitus [ipsius copias] dissipavit. Dicitur porro *Yazdejird*, cum ad molam in quâdam è villis *Meraw* pervenisset, dixisse molitori, Absconde me, & erunt tibi [præmi-um] baltheus meus, & armillæ meæ, & annulus meus: regessisse autem virum istum, Quatuor drachmarum mercede in singulis diebus locatur mola, quas si mihi dederis cessare illam. sinam, sin minus, nequaquam. Dúmque ille cum eo colloqueretur, ecce supervenientes Equites morte illum affecerunt.

occisus est.

Porro *Othman* submoto *Amro Ebnol'As* præfecit *Alexandria Abdallam Ebn Masud* fratrem ejus uterinum, qui *Africam* invasit. Invasit etiam *Moawias* *Cyprum* & *Ancyram*, quas & deditione cepit.

Deinde ægrè quædam tulerunt homines in *Othmano*, inter quæ nimia erga propinquos propensio fuit. Reduxit siquidem *Hacemum Ebnol'As Ebn Omaihi*, quem ablegaverat *Propheta*, & *Abdallam Ebn Chaled* quadringentis nummorum millibus donavit, deditque *Hacemo* centum nummorum millia. Cumque Imperio præfectus suggestum ascenderet, in fastigio ejus consedit, ubi sedere solebat *Propheta*; cum *Abu Becr* infra illum gradu uno, *Omar* autem duobus sisteret, ita ut de his sermones inter se miscerent homines, [eumq;] calumniis afficerent. Tum oratione habitâ dixit *Othmanus*, Istæ Dei facultates sunt; cuicunque mihi libuerit, illas impertiam, & à quocunque mihi libuerit cohibebo, & cui hæc bilem moverint, dejiciat

Muslemii  
Africam  
invadunt;  
Cyprum et  
Ancyram  
capiunt.  
p. 184.



solebant obstetrices, & eum de rebus, quæ mulieribus post partum <sup>Dyn. IX.</sup> acciderent consulere, quibus respondere dignabatur, & quid facerent in iis de quibus quæsierant indicare, unde eum *AlKawabeli* [q. Obstetricium] appellârunt. Scripsit librum de Medicinâ in novem distinctum tractatus, quem transtulit *Honain Ebn Isaak*; & librum de affectibus mulierum. Ex illis etiam fuit *Magnus* qui inter Medicos recensetur, at non vidimus quicquam ab eo conscriptum. Magnus Medicus.

*Othman Ebn Affan*, qui & cognominatus est *Abu Omar*. Inauguratus est dies duos ante finitum mensem *Dulhejjam* anni *Hejra* vicesimi tertii. Fertur cum pugione percussisset *Abu-lulua Omarû*, exiretque de vulnere ejus lac quod bibisset, dixisse illi adstantes, Præcipe cui velis ut sit post te Chalifatus, eumque respondisse, Si in vivis esset *Salemus*, non est quem illi parem judicarem. Dictum est illi [quod ad] istum *Alim Ebn Abitalib*, nôsti ejus [cum *Mohammede*] affinitatem, & fortitudinem, & præstantiam. Dixit, Inest illi *Doâbasom*, i. e. scurrilitas. Dictum est, De *Othmano Ebn Affan* Quid existimas? Dixit, Propensus est ille in affines suos. Dictum est illi, Quid ergo de isto *Alzobairo Ebno'l Awam*, adjutore Prophetæ? Dixit, Avarus est. Dictum est, Quid ergo de isto *Saado*? Dixit, Eques est *Meknab*, i. e. turmæ; denotat enim *Meknab* Equites numero inter triginta & quadraginta. Dictum est, Quid ergo de isto *Telha* nepote *Abubecri Affadik*? Dixit nisi inesset illi *Baow*, i. est, superbia & fastus. Dictum est, Quid ergo de filio tuo? Dixit, Satis est ut exigatur ratio ab uno è familiâ *Chettabi* de negotio Imperatoris Fidelium. Verùm hoc negotiû, ut de eo intra triduum deliberetur, sex committo, viz. *Othmano*, & *Ali*, & *Telha*, & *Alzobairo*, & *Abu Obeida*, & *Saado Ebn Abi Wakkas*. Cùm ergo sepultus esset *Omar*, accedens *Abu Obeida* ad *Alim Ebn Abi Talib*, Tunc, inquit, es cui fidelitatem paciscar, ut agas juxta librum Dei & leges Prophetæ ejus, & constitutiones duorum Seniorum? Dixit, Immò quod ad librum Dei, & legem Prophetæ ejus: quod autem ad constitutiones duorum Seniorum meo utar consilio. Tum accedens ad *Othmanum* illi dixit, Tunc es cui obsequium promittam, ut agas juxta librum Dei, & constitutiones duorum Seniorum? Respondit, Ita hercle. Illum ergo *Abu Obeida*, & reliquus coetus comprobant. Primum quod captum est, † eo ad Chalifatum everso, fuit p. 183

Dyn. IX. exiret lac conspicuum, Dixit illi, Testamentum tuum conde, ô Imperator fidelium.

Sectio.

Johannes  
Gramma-  
ticus.

p. 181.

Bibliothe-  
ca Alexan-  
drinae  
fatum.

Paulus Æ-  
gineta Me-  
dicus.

Porro hoc tempore claruit inter *Muslemius Johannes*, quem vocamus nos Grammaticum, qui *Alexandrinus* fuit, fidemque Christianorum Jacobiticorum professus Severi doctrinam adstruebat, deinde recessit ab eo quod profitentur Christiani de Trinitate, quare convenientes eum Episcopi in urbe *Metsra* rogârunt, ut ab eo quod [profitebatur] rediret, cumque redire nollet, eum de gradu suo dejecerunt. Vixitque donec caperet *Amrus Ebno'lAs Alexandriam*, & ad *Amrum*, accessit, qui, cognito quem in scientiis locum teneret, honore ipsum affecit, audiitque de sermonibus ejus Philosophicis, quibus assueti non fuerant *Arabes*, quod eum ad stuporem redigeret, quoque percelleretur; Fuit autem *Amrus* intellectu præditus, ad res percipiendas promptus, conceptibus clavis, adhæsit ergo illi, neque ab eo discessit. Deinde die quodam dixit illi *Johannes*, Circumivisti tu omnia *Alexandria* repositoria, omniaque rerum genera quæ in iis reperiuntur obsignasti, quod ad illa igitur, quæ tibi profutura sint, nolo tibi contradicere, at quæ nulli tibi usui futura sunt, nobis potius convenient. Dixit illi *Amrus*, Quid est quo opus tibi sit, dixit illi, † Libri Philosophici, qui in *Gazophylaciis* [Bibliothecis] Regiis reperiuntur. Hoc, inquit *Amrus*, est de quo statuere non possum, Illud [petis] de quo ego quid in mandatis dare non possum, nisi post veniam ab Imperatore fidelium *Omaro Ebno'lchattab* impetratam. Scriptis ergo ad *Omarum* literis, notum ei fecit, quid dixisset *Johannes*, perlatæque sunt ad ipsum ab *Omaro* literæ, in quibus scripsit. Quod ad libros quorum mentionem fecisti: si in illis contineatur, quod cum libro Dei conveniat, in libro Dei [est] quod sufficiat absque illo, quod si in illis fuerit quod libro Dei repugnet, neutiquam est eo [nobis] opus, jube igitur è medio tolli. Jussit ergo *Amrus Ebno'lAs* dispergi eos per balnea *Alexandria*, atque illis calefaciendis comburi: ita spatio semestri consumpti sunt. Audi quid factum fuerit & mirare. E medicis autem qui hoc tempore floruerunt fuit *Paulus Egineta Medicus* suo tempore celebris: Insigniter autem peritus fuit in mulierum morbis, multumque illis curæ impendit. Convenire ipsum solebant

peregrinandi *Meccam*. Præfecit ergo *Omarus* muneri ejus *Al-* Dyn. IX.  
*mogiram Ebn Shaaba*; deinde deposito eo regioni *Misani Abu Musam*  
*Alash'arium* præficiens, in mandatis ei dedit, ut in terrâ *Basora*  
*Arabibus*, qui cum eo erant, loca quædam extrueret, & unamquam-  
que tribum in pago [ aliquo ] collocaret, quo sedes suas figerent.  
Extruxitque in eâ † templum mediæ magnitudinis. Cumq; finem fe-  
cisset Urbis *Basora* ædificandæ collocavit in eâ *Arabum*, qui in eâ  
erant, progeniem, & cum exercitibus suis in provincias *Ahwaze* mo-  
vens subegit eas; exceptâ solum urbe *Tustaro*, à quâ, quod valde  
munita esset, abstinerunt. Eodem *Heraclius Antiochiâ Constan-*  
*tinopolin* discessit, dicens Græcè \* *Sureh-Syria*; quo verbo Regioni  
*Syria* valedixit. Obiit deinde *Heraclius*, cui successit filius ipsius  
*Constantinus*, quem quatuor post mensibus veneno sustulit *Martia-*  
*na* uxor patris ejus, filiumque suum *Heracoliolum* substituit, *Davidis*  
novi nomine illi indito: Magnates verò regni imperium ejus æ-  
grè ferentes, eo abdicato, præfecerunt *Constantem* [ nuper ] occisi  
filium. Eodem etiam *Abdalla Ebn Nadir Aspahanam* deditio-  
cepit. Eodem cepit *Farir AlBajali Humadanam*, eodem accidit  
prælium *Nahawandense*. Eodem *Moawias Askelanam* dediti-  
one cepit mense *Ramadani*. Obiitque *Omar* die *Forus* quinto ante  
finitam *Dulhejjam* anno *Hejre* vicesimo tertio, annos natus sexagin-  
ta tres. Fuitque spatium *Chalifatatus* ejus decem annorum, sex  
mensium, & septendecim dierum. Interfecit eum *Abu-Lulua*  
servus *Almogira Ebn Shaaba* [ tempore ] precum matutinarum.  
Causa ejus fuit, quod cum ad eum accessisset *Abu-Lulua* conque-  
stum de gravitate tributi, (imposita autem ei fuerat quotidiana du-  
arum drachmarum solutio) diceret illi *Omar*, non est hoc tibi mul-  
rum, Tu siquidem, uti audivi, si molam vento circumagere velis,  
facere id potes; † cui ille, Circumagam quidem tibi molam, quæ non  
cessatura est usque ad diem resurrectionis. Dixit ergo [ Ille, ] Uti-  
que minatus est servus, quod si ob suspicionem quenquam interfici-  
cerem, hunc certè è medio tollerem. Deinde cum puer [ iste ] pu-  
gione, repetito ictu, illa ejus confodisset, accersivit *Omar* medicum,  
qui ipsum inspiceret; ille autem vinum ei hauriendum præbuit,  
quod cum exiret, ita ut non dignosceretur vinum esset an sanguis,  
aliud accersivit medicum, qui lac illi bibendum præbuit; cumque

p. 179.  
*Basora* æ-  
dificata.  
*Ahwaze*  
urbes præter  
*Tustarum*  
capte.  
\* *Xaïpe*.  
*Heraclii*  
obitus.  
*Constanti-*  
*nus*.  
*Heraclic-*  
*lus*.  
*Constans*.  
*Aspahanam*,  
*Hamedana*  
& *Askelana*  
capte.  
*Omar*  
obitus.

p. 180.

Dyn. IX. *ens Mahran* ante socios suos stetit, & irruentem in eum *Al Mothannam* gladio excepit, at non penetravit ictu gladius. Percussit ergo *Al Mothanna* ipsi humerū, adeò ut mortuus procideret: conversiq; in fugam *Perse* *Madayenam* petierunt; reversique sunt *Moslemii* ad sepeliendos mortuos suos, & saucios curandos. Cùm ergò viderent *Perse Arabes*, captis jam regionis finibus, undique in terram ipsorum incursiones facere, dixerunt, In hoc delati sumus, eò quod præfecerimus nobis mulieres: & conspirarunt ad *Arzmidocht* filiam *Cesra* imperio exuendam, eique præficiendum juvenem (nomine *Tazdejerdum*) qui oriundus fuerat e stirpe *Cesra* filii *Hormizda*, quem [in folio] collocantes obedientiam & obsequium illi pacti sunt. Exercitum ergo conflavit *Tazdejerd* è [diversis] regni sui partibus, eique præficiens virum quendam illustrem è præcipuis Principum suorum annis & experientiâ [edoctum,] nomine *Rustamm*, misit eum *Hiram*, ad oppugnandos *Arabes*, qui eò contra ipsum convenerant. Commisissis etiam alteri è Magnatibus *Perfarum* liberis, cui nomen *\*Alharmazan*, copiis magnis, misit eum in partes *Ehwaz* ad oppugnandum † *Abu Musa Alashari*, & qui cum eo erant. Cùm autem congrederentur, cæsi sunt hi duo Principes magni, & secuti sunt *Arabes* vestigia *Perfarum*, cædentes quos assequerentur eorum. [Tempore] etiam Chalifarūs *Omari* cepit *Abu Obeida Damascus*, postquàm eam septem mensibus obsedisset, & foedus iniit cum incolis *Misani*, *Tiberiadis*, *Cæsarea*, & *Baalbeci*. Cepit etiam *Hemesam* post duorū mensium obsidionem; Eodem etiam scribens *Omar* ad *Tazidum* filium *Abu Sophyan* [eum] *Damasco* præfecit. Eodem etiam ingressus est *Misarah Ebn Masruk Abbasides* regionem *Gracorum* cum quatuor hominum millibus: fuitque iste exercitus primus qui *Graciam* invasit. Eodem etiam *Amrus* filius *Aasi* urbem *Mesr* vi cepit, cepit etiam *Alexandriam* deditione. Eodem ingressus est *Iyas* filius *Gunmi Saruj* & *Roham* deditione [traditas.] Eodem cepit etiam *Raccam*, *Amidam*, & *Nisbin*, *Tur Abdin*, & *Mardin* deditione. Et cepit *Habib* filius *Musleme Karkisium* deditione. Eodem etiam cepit *Uthal* fil. *Arkan* pagos *Basora*; deinde profectus est donec *Obollam* perveniens eam vi caperet: inde *Madayenam* abiens ejusque Præfectum bello aggressus collum illi amputavit, magnaque ejus exercitus clade affectus. Deinde scripsit *Uthal* ad *Omarum*, ut veniam ab eo peteret pere-

Perse vi-  
lii.

Arzmi-  
docht de-  
posita, Yaz-  
dejerd re-  
gno Perfa-  
rum præfi-  
ciatur.

\* al. Al Har-  
zaman.

P. 178.

Damascus  
capta.

Misan, Ti-  
berias,  
Cæsaria,  
Baalbec  
dedita.  
Hemesa  
capta.

Arabes  
Græco-  
rum Regio-  
nes inva-  
dunt.

Mesr ca-  
pta, Ale-  
xandria,  
Saruj, Ro-  
ha dedita  
ut & Rac-  
ca &c.

cui respondit *AlMothanna*, Non timet certè, verùm sententiã [suam] Dyn. IX.  
 tibi aperuit; cave ne ad illos transiens te & comites tuos in medium  
 regionis eorum conjicias, & infigantur tibi eorum ungues. At non  
 auscultavit illis *AbuObeida*, sed ponte fluvium jungens eos qui cum  
 ipso erant illis invitis traduxit. Transierunt etiam duo illi unã cum  
 ipso: instruens autem *Abu-Obeida* † socios suos ipse in medio constitit, p. 176.  
 & accedentes ad illos *Perse* sagittis eos petierunt, adeò ut *Moslemi-*  
*is* multa vulnera infligerentur. Irruentibus deinde *Arabibus* [quasi] Prælium  
cum Persis.  
 unius viri impetu in fugam dati sunt *Perse*: dein reversi irruerunt in  
*Moslemios*, primusque è *Moslemiis* occidit *Abu-Obeida*, occidentibus  
 etiam unã eorum permultis, & qui reliqui erant pontem versus re-  
 cesserunt eos à tergo propugnante *AlMothanna*, cùmque omnes traje-  
 cissent, ipsèque *AlMothanna* post eos transisset. pontem resciderunt:  
 Cùmque ad *Omarum* de prælio quod acciderat scripsisset, rescribens  
*Omar* cum subsistere jussit, donec pervenirent ad eum auxilia. Com-  
 missum est autem hoc prælium mense *Ramadan*, die sabbati, anno  
 decimo tertio æræ [*Hejra*.] Tum *Omar* legatos suos ad Tribus *A-*  
*rabum* mittens eos ad auxilium ferendum convocavit: quibus *Medinæ*  
 ad ipsum congregatis *Farirum Ebn Abdalla Albajali* præfecit, qui  
 cum illis profectus est, donec *Thaalabiã* perveniret, ubi ei se adjun-  
 xerunt qui ibi erant. Deinde profectus est, donec castra poneret in  
*Dir Hind*, [unde] cohortes suas misit ad excursiones faciendas in  
 pagos [*Eraki*] *Euphrati* adjacentes: quod cùm *Arzmidochta Per-*  
*sarum* reginæ nuntiatum esset, convocari jussit è militibus suis duo-  
 decim equitum fortissimorum millia, quibus congregatis præfecit  
*Mabranum* filium *Mahrawaihi* Ducum præcipuum, qui profectus  
 est cum exercitu, donec *Hiram* perveniret, reversisque *Arabum*  
 cohortibus, & in unum coactis ad pugnam se accinxerunt utrique ex-  
 ercitus, aliique alios aggressi, hastis se invicem confodere, † gladiisque p. 177.  
 ferire cœperunt. *AlMothanna* autem se in medium *Persarum* conjici-  
 ens gladio suo eos cecidit, deinde ad suos rediit; quibuscum strenuè  
 conflixerunt *Perse*, ita ut manerent *Arabum* nonnulli, fugerent  
 alii: quo conspecto, *AlMothanna* barbam suam manu prehensam  
 vellicavit. Tum irruentibus in se invicem hinc tribubus *Arabum*,  
 illinc *Persis*, pugnatum est à tempore quo inclinare cœpit Sol, usque  
 ad ipsius occasum. Deinde cùm in *Persas* impetum facerent, prod-  
 ens

Dyn. IX. denuò cecidit; imò cum rursus eum imponent, descendit etiam rursus, dixitque illis, Eripite vos ipsos fugâ, & finite me solum occidi. Porro anno decimo tertio *Hejra*, cum quindecim diebus ægro-  
obitus Abu-  
Becri. tâsset *Abu-Becr*, obiit die Lunæ octavo *Jumada* posterioris, natus annos sexaginta tres; fuitque spatium Chalifatûs ejus Biennii, & quatuor mensium, minus octo diebus. Eodem anno (qui annus fuit septingentesimus quadragesimus sextus *Alexandri*) transgressus *Heraclius* legem in uxorem duxit *Martianam* fratris sui filiam, quæ peperit illi filium illegitimum, quem à nomine suo per diminutionem appellavit *Horaikium* [*Heracium* parvum.]

*Omar* filius *Chattabi*, qui & cognominatus est *AbuHaphs*. Fertur *Abu-Becrum* morti vicinum dixisse *Othmano Ebn Aphan* Scribæ suo, Scribe, In nomine Dei misericordis Misericordis, Hoc est testamentum *Abdallah Ebn Abu-Kahapha*, cum in ultimâ jam esset horarum hujus mundi, & primâ horarum futuri: deinde deliquium passus est, † scripsitque *Othman, Omaro Ebno'l Chattabo*, & is cum expectatus esset, dixit, Quem scripsisti? dicente [illo] *Omarum*, Attrigisti, inquit, illud quod in animo mihi erat; quod si teipsum scripsisses, dignus certè illo [honore] fuisses, Consenserunt ergo in hoc. Cumque vocaretur Chalifa Chalifæ [vicarius vicarii] nuntii Dei, Dixerunt, Longus est hic [titulus] vocatus est ergo *Amiro'l-mumenin* [Imperator credentium,] atque is primus hoc [titulo] insignitus est: cumque jam in Chalifatum suffectus esset, surrexit in coetu orationem habiturus, dixitque, Post actas Deo gratias, Deus viri, nisi ob illam, quam de bonitate vestrâ concepî spem, vósque in eâ perstituros, neutiquam vobis aliâs præessem, aliâque ejusmodi. Cumque jam Imperio præfectus esset, nihil prius in votis habuit, quàm ut *Erako* potiretur: adjunctis ergo *Abu-Obeida Ebn Masud* mille circiter viris, in *Erakum* illum proficisci jussit; unâque cum eo *AlMothannam Ebn Haretha*, & *Amrum Ebn Hazem*, & *Salitum Ebn Kis*, qui profecti sunt, donec *Thaalabia* castra ponerent. Dixitq; *Salitus*, O *AbuObeida*, Cave ut profundum hoc ingrediaris; video siquidem *Persis* multas esse copias, & sententia mea hæc est, ut nobiscum in desertum secedas, donec ad Imperatorem fidelium scribens auxilium ab illo petieris, quod ubi ad te pervenerit, transibis, & bello eos aggredieris. Cui dixit *Abu-Obeida*, Times certè, ô *Salite*,  
cui

*Omar pri-  
mus dictus  
Amiro'l-  
mumenin.*

fuit tempus capax consultationis, Veriti enim sumus nè transferretur à nobis imperium. Deinde consenso suggesto dixisse, Exuite me hoc imperio, neque enim vestrum præstantissimus sum: † & dixisse *Alim*, p. 173. Non te exuemus, neque petemus ut te exuas. Et consenserunt *Mohajerun* [*Meccenses*] & *Ansarii* [*Medinenses*] in Chalifatum ipsius. Cùm autem latè se diffudisset fama de Prophetæ obitu, defecerunt *Arabum* multi, & tributum pendere recusarunt. Quare cùm valdè timerent *Moslemii Medina*, quòd unanimi consensu deficerent, liberos & necessarios suos in montium fissuris deposuerunt. Præficiens ergò *AbuBecr* hominibus *Chaledum Ebn VValid*, ipsum militibus quater mille & quingentis instructum misit: qui profectus donec ad rebelles perveniret, pugnâ illos aggressus liberos eorum captivos cepit, opesque distribuit. Inclamârunt etiam *Moslemii AbuBecrum*, dicentes, Annon animum advertis ad illud quod percrebuit de fama Mendacis istius *Mosaiilema* in regione *Tamama*, & quomodo sibi prophetiam vendicaverit? Jussit ergo *Chaledum Ebn VValid* bello illum aggredi: qui cum hominibus profectus est, donec perveniret ad locum dictum *Akreba*. Obviam etiam procedens *Mosaiilema* cum *Hahifensium* turba, sedem ex adverso *Chaledi* fixit. Inita ergò sunt inter illos prælia, & acris fuit inter duos exercitus pugna. Irruentes autem *Moslemii* conjunctim omnes in *Mosaiilemam* & comites ejus, manus cum illis conseruerunt, donec ruberet terra sanguine. Oculos autem intendens servus quidam Niger, nomine *VVahshi*, in *Mosaiilemam*, hastam in eum torfit, quæ in ilia ejus cecidit, ita ut ex equo suo mortuus decideret. Indè contendit *Chaled* in regionem *Eraki*, atque *Hiram* profectus deditione illam cepit, fuitque hoc primum quod de regione *Eraki* captum est. Miserat autem † ante illud *Abu-Becr Abu-Obeidam Ebno'Ijerah* cum viginti circiter millibus virorum in *Syriam*: cùmque pervenisset ad *Heraclium* rumor de ingressu *Arabum* in regionem *Syria*, misit contra illos *Sergium Patricium* cum quinquies mille viris de exercitibus ejus, ut bello illos oppugnaret. Scribens ergò *Abu-Becr* ad *Chaledum*, ubi *Hiram* cepisset, jussit illum ad *Abu-Obeidam* proficisci in regionem *Syria*, quod & fecit. Congressis autem *Arabibus* & *Gracis* in fugam versi sunt *Graci*, & interfectus est *Sergius Patricius*, quod ita accidit: inter fugiendum ex equo suo decidit, cùmque equo à servis suis imponeretur, denuò

*Mosaiilema*  
*Pseudopropheta occisus.*

*Hira capta.*  
P. 174.

*Syriam intravit Arabes.*

*Sergius Græcorum Dux interfectus.*

**Dyn. IX.** quam eorum Infidelitatis aut Erroris reus existimatur. In summa, Fundamenta Legis *Islamitica* hæc sunt 1 Munditiei in extremis corporis partibus, & vestium oris, quò dependeant & rebus spurcis occurrant, cura. 2 Oratio, quæ est Subjectio & demissio sui coram Domino omnipotente. 3 Eleemosyna, quæ est Communicatio in miseriis, & Auxilium, & Largitio. 4 Jejunium, quod est sui domatio; & depressio, & subjugatio concupiscentiæ, quâ producatur teneritas cordis, & animæ puritas. 5 Peregrinatio, quæ exitus è Mundo & itionis in occursum futuri typus est, nec aliò plerique eorum qui in ea observantur ritus, tendunt, quàm probationi & tentationi hominis, an ea quæ ipsi mandata sint sectari velit; quales sunt Cursus & Properatio in circuitione [*Caaba*] & jactus lapillorum. Quod verò p. 172. ad observationem t̄diei Veneris & Festorum, instituta sunt ea ad Congregationem populi, quò convenient, & se mutuò visant, & in iis à laborum tædiis quiescant. Circumcisio autem injunctio est, cui inest tentatio & probatio, & deditio sui [Deo.] Quod ad prohibitionem Morticini, & sanguinis, in eo quod horreat ea animus, & refugiat natura, satis est quod abstinentiam ab illis ut necessariam suadeat.

\*al. ex. populum Islamit.

Dissidium inter Meccenses, & Medinenses de Chastatu.

Al. Dicitur autem non delatū fuisse illud Ali f. A. T. at ubi delatum esset abnuisse illum.

*Abu Becro'sadik*. Maximum inter\* Antistites *Islamiticos* illud erat, quod ob Antistitis dignitatem [ortum est] dissidium: illius enim causâ stricti sunt gladii. Contigitq; hoc in ipso [imperii] initio, & in diversas ob illam abierunt partes [*Meccenses*] fugæ comites, & [*Medinenses*] Adjutores: dicentibus *Medinensibus*, E nobis sit Imperator, & è vobis sit Imperator. Accesserunt ergò ad illos statim *Abu Becr* & *Omar*, &, antequam verbis occuparentur, extendens *Omar* manum suam ad *Abu Becrum* fidem ei pactus est: pacti sunt etiam reliqui. Atque ita sedatus est tumultus, & Chalifa renunciatus est mense *Rabia* priori ineunte anno undecimo, eodem die quo obiit Propheta, in Porticu *Sæditarum*. Dixit *Omar*, Certè *Abubecri* inauguratio improvisum quid fuit, avertat Deus malum quod indè accidere possit: quod si quis tale quid iterum commiserit, morte eum afficite; & si quispiam in alterius obsequium juraverit, non consultis *Moslemis*, morte afficiantur utrique. \* Fertur cū delatum hoc esset *Ali* filio *Abu Talebi*, illum non abnuisse: at quod à plerisque traditur, hoc est, dixisse ipsū, Non consului te; & dixisse illi *Abu Becrum*, Non fuit



tribuerint. *Alshis* contrarii sunt *Chawarejii*: è quibus sunt qui *Ali* Dyn. IX.  
*Ebn Abi-Taleb* in iis quæ administravit, peccatum impingant; & *Chaware-*  
ex illis alii qui in eo peccati arguendo eò transeunt, ut & infidelitatis *jii.*  
accusent, & ex illis demum qui asserunt admitti posse, ut nullus sit in  
Mundo Antistes; quòd si tali opus sit, competere ut sit vel servus  
vel liber, vel *Nabataus*, vel *Koraishta*, modo justus sit; Quod si à  
veritate declinaverit, gradu moveri, & morte affici debere. Atque  
hæc narratio est Sectarum, quæ circa fundamenta versantur, juxta  
viam compendii.

Sectio.

Jam verò inter Sectas quæ circa ramos versantur, quæque inter se  
differunt de conclusionibus legalibus, & dubiis sub disquisitionem *Sectæ Ju-*  
cadentibus maximè celebres sunt quatuor, sc. Secta *Maleci Ebn* *ristarum*  
*Anas*, Secta *Mohammedis Ebn Earis Affhafensis*, Secta *Ahmedis* *quatuor.*  
*Ebn Hanbal*, & Secta *Abu-Hanifa Alnooman*, *Ebn Thabet*. Funda- *Maleci,*  
menta etiam disquisitionis sunt quatuor, Liber [sc. *Alcoranus*], *Shafci,*  
*Affonnab* [i. Traditio,] *Consensus*, & *Ratio*. Nempe, quia cum orta *Hanbali,*  
fuerit nova aliqua quæstio legalis de licito & illicito ad disquisitio- *Hanfi.*  
nem confugientes, primò *Alcoranum* adeunt, ubi si textum aliquem  
invenerint, ei adhærent, sin minùs, ad *Affonnab*, seu Traditionem  
Prophetæ confugiunt, ubi si quid occurrat \* [quod dubium expli-  
cet] in ipsius sententiam descendunt: sin minùs, ad consensum soci-  
orum [ejus] confugiunt, quoniam illi Orthodoxi censentur, tut in *p. 171.*  
errorem conspirare noluerint: ibi ergò si inciderint in aliquid quod  
dubio suo affine fuerit, ad ejus normam de quæstione sua statuunt,  
sin minus ad *Rationem* itur, quoniam quæ oriri & accidere possint  
[dubia] infinita sunt; Authoritates verò finitæ, ita ut paria non sint.  
Jam certò constat quod Ratio necessarii sit usus, ut secundùm eam  
de unaquaque quæstione legali disquiratur. Ex Antistitibus verò  
*David Asphabaniensis* Rationis [usum] penitus rejecit, cui è contra  
*Abu-Hanifa* plurimum se addixit, adeò ut non rarò rationem mani-  
festam vel testimoniis particularibus præferret. *Malec* autem, *Sha-*  
*feius*, & *Ebn Hanbal*, modò occurrat vel testimonium, vel præce-  
ptum, ad rationem sive manifestam, sive obscuram minimè recur-  
runt. Jam cum inter hos sint in sententiis ferendis differentiæ, de  
quibus extant apud eos libri & disputationes, non tamen ideo quif-  
quam

- Dyn. IX.** nationem actionis secundum modum rectitudinis, & rectam dispositionem ejus quod statuit Intellectus secundum sapientiam. Contrarii *Alkadarii* sunt *Alfabarii* qui ab homine actionem, aut potestatem in actionem prorsus remouent, dicentes, Deum supra omnia Excelsum creare actionem, & creare potentiam in homine, quæ ad actionem illam pertinet, nec tamen esse aliquem in istam actionem ab ista potentia influxum. Sunt & ex illis qui asserunt in homine potentiam quæ impressionem aliquam habeat in actionem, dicuntque Deo jus esse in creaturas suas, quicquid velit in illis faciendi, ita ut nemo ab eo quærere debeat scur hoc fecerit, quod si omnes sine discrimine homines in Paradisum admitteret, nullam hic fore injuriam, aut si in ignem omnes conjiceret, nullam hic fore injuriam, sed futurum ipsam in omnibus istis justum. Justitiam siquidem esse, cum ut visum est utatur qui jus habet, illo in quod jus habet.
- p. 169.** Jam quod ad *Morjios*, asserunt illi differri judicium cujusvis *Moslemii*, qui peccatum aliquod grande commiserit, usque ad resurrectionem mortuorum; sc. non prius vocatum iri illum in questionem; neque sententiam de eo in hoc seculo ferunt, siue absolutionis, siue condemnationis. Dicunt insuper non nocere cum fide impietatem, uti nec prodesse cum infidelitate pietatem. *Morjii* aduersi sunt *Alwaidii*, qui pro fidei desertore habent illum qui peccatum aliquod grande commiserit, ipsumque perpetuo in Gehennâ mansurum, licet veram amplectatur fidem. Futuram tamen poenam ipsius leviorē, quàm infidelium. Porro *Alshii* (sc. *Alis* Sectatores) illi sunt qui se *Ali* filio *AbuTalebi* addixerunt, ipsumque in Antistitis munere Prophetæ successisse asserunt, nec munus illud aliis præterquam ipsius progeniei, nisi injuriâ, deferri: in hoc omnes conspirant, quod asserant debere necessario Antistites cohibere se à peccatis, tum grandioribus, tum levioribus, esseque Antistitis munus unam è columnis fidei, cujus aut negligentem esse, aut illud vulgo permittere, non conveniat Prophetæ. Jam inter eos qui modum exceßerunt ex *Alshii* sunt *Alnosairii*, qui asserunt Deum supra omnia Excelsum formâ *Alis* apparuisse, & linguâ ipsius locutum, ea quæ ad abditissima mysteria pertineant, enarrasse. Eorum etiam nonnulli modum adeò exceßerunt in iis quæ ad Antistites suos spectant, ut eos extra terminos Creaturarum eduxerint, & ipsas proprietates divinas attribuerint.

quod attributa æterna ab Essentia Creatoris, qui supra omnia Excel-  
sus, amoveant, fugientes [distinctionem] personarum quam [con-  
stituunt *Christiani*, suntque ex illis qui dicunt, Deum ex se  
scire, non per scientiam, & eodem modo potentem esse,  
& vivere: Ex illis etiam, qui dicunt ipsum scire per scientiam, quæ  
ipsa essentia ejus est, atque eodem modo Potentem esse & vivere.  
Primi illi Attributa omnino rejiciunt, Secundi attributa asserunt quæ  
sint ipsa essentia: hoc unanimiter statuunt, verbum Dei creatum esse,  
in subjecto, literisque & voce consistere, ejusque exemplar, in libris  
Scripturæ exprimi. Negatio autem attributorum omnino desumpta  
est à Philosophis, Dei essentiam unam esse citra ullam omnino mul-  
tiplicitatem asserentibus. E *Motazalis* autem *Ahmed Ebn Hayet*  
asseruit *Christum* corpus propriè dictum induisse, esseque eum ver-  
bum æternum incarnatum, sicut dicunt *Christiani*. Ex iisdem *Isa*  
cognominatus *Mozdar* eo processit, ut assereret ipsum *Alcora-*  
*num* creatum esse, & potuisse *Arabes* aliquid quod elegantia &  
eloquentia par esset componere, nisi prohibiti essent in id animum  
intendere. *Motazalis* contrarii sunt *Sephatii* qui statuunt in Deo at-  
tributa æterna Scientiæ, Potentiæ, Vitæ, & ejusmodi alia. Imò eo-  
usque processerunt eorum nonnulli, in adstruendis attributis, qualia  
auditus, visus, & loquela, ut corporeitatem adstruant, asserentes ne-  
cesse esse ut Textus isti in quibus fit eorum mentio, puta, sessionis  
in Throno, Creationis manu peractæ, & ejusmodi aliorum, sensu  
literali intelligantur, ut non opus sit ad explicationem aliquam con-  
fugere, nisi quod eorum nonnulli, inter quos *Abul Hasan Asharius*  
aliique, dum Theologiæ scholasticæ præcepta tradunt, comparatio-  
nem prohibeant, quæ sententia recepta est ab iis qui Traditionibus  
[*Mohammedis*] & sociorum [ipsius] consensui innituntur. Atque  
ita Doctrina *Sephatiorum* ad hanc *Ashariorum* translata est.

Dyn. IX.  
Morazali  
quid statu-  
ant.

Sephatii.

P. 168.

Asharii.

Kadarii.

Jam verò *Alkadarii* sunt & illi e *Motazalis*, nomen *Alkadario-*  
*rum* inde sortiti, quod *Alkadar*, i. e. Decretum [divinum] tollant,  
non quod illud asserant. Affirmant siquidem hominem potestate  
præditum esse, quæ actiones edat tam bonas quàm malas, mereri que  
ob ea quæ facit præmium & poenam, longèque abesse ab hoc Do-  
minum super omnia Excelsum, ut attribuaturs illi Malum & Iniqui-  
tas: & hoc dogma *Æquitatem* nominarunt, quam definiunt Ordi-

nationem

O

Dyn. IX.

## Sectio.

Deut. 33. 2.

Psal. 50. 2.

Job. 16. 7.

p. 166.

Miracula  
Moham-  
medis.

Porro asserunt *Islamitarum* Docti, factam fuisse mentionem *Mohammedis* in libris à Deo demissis, sc. in Lege, isto textu, *Venit Deus à Sina, & ortus est à Sair, & manifestatus est à monte Paranis*: quibus verbis indicari dicunt, descensum legis ad *Mosem*, Evangelii ad *Jesum*, & *Alcorani* ad *Mohammedem*. Porro in libro Psalmorum, isto textu, *Manifestavit Deus è Sione Eclilan Mahmudan: Coronam laudatam*, per *Coronam* indigitari aiunt Regnum, per *Mahmud*, i. e. laudatam, *Mohammedem*. In Evangelio demum, isto textu, *Si ego non abeam, Paracletus ad vos non venit*. † Narrantur etiam de eo miracula quædam, qualia, Lunæ fissura, Arborum ei obviam euntium processus, quod à lapidibus salutareretur, & quod aqua inter ipsius digitos scaturiret, quod turbam multam exiguo cibo saturaret, quod ipsi adgemisceret trabs, quod apud eum quereretur Camelus, quod ei testimonium perhibuerit ovis assa, cujus armus ipsi dixerit, *Cave me comedas, veneno siquidem infectus sum*. At cum non ad eum numerum pervenerint qui hæc miracula narrarunt, ut frequenter facta prodantur, sed ut semel patrata recenseantur, innituntur magis *Islamitarum* Docti, ad Prophetiam ejus confirmandam, uni *Alcorano*; in quo ipso hoc pro miraculo habent, quod cum conati sint eloquentissimi quique ei par aliquid elaborare, ne capitulum quidem unum ipsi conferendum, proferre potuerint.

## Sectio.

Jam verò in religione *Islamitica* ortæ sunt variæ dissensiones, (ut in aliis factum est) quarum nonnullæ circa Radices, quæ subjectum sunt Theologiæ Scholasticæ; aliæ circa Ramos, quæ subjectum sunt scientiæ Juris. Quæ circa radices sunt Differentiæ, ad quatuor reducuntur capita, quorum primum est Attributa & Unitas Dei, secundum, Decretum ejus & Judicium; tertium, Promissa & Minæ; quartum, Prophetia & Antistitis munus.

Sectæ autem eorum qui circa has radices versantur præcipuæ sex sunt, scil. *Motazala*, tum *Scphatii*; atque hi inter se contrarii sunt, ut & *Kadaris* † *Fabariis* adversantur, & *Morgii Waidis*; & *Shih Chawarigiis*. Oriuntur deinde ab unaquaque harum sectarum species diversæ, adeo ut usque ad 73 sectas numerentur. Quod ad *Motazalas* attinet, illud de quo inter eos in universum convenit, hoc est, quod

Secta Mo-  
hammeda-  
norum p. æ-  
cipuæ.

p. 167.

illis pugnâsse. Anno 8<sup>o</sup> fuit prælum expugnationis, † quo scil. expugnata est *Meccha*, ubi *Moslemis* præcepit, ne in eâ quempiam occiderent, nisi qui ipsos oppugnaret, & securitatem concessit omnibus, qui Templum ingrederentur, & qui januâ oclusâ se à pugna continerent, & qui aulæ *Caaba* apprehenderent, illis tantummodo exceptis, qui damno ipsum affecerant. Cùmque jam *Abu Sofyan* quidam è *Meccha* primoribus, qui religionem *Islamiticam* præ metu gladii amplexus fuerat, *Moslemis* copiis conspectis diceret *Abbaso*, *Hens Abu fadl*, ceriè *magnum jam evasit imperium nepotis tui: Vt tibi*, inquit ille, *Imò verò, Prophetia est.* Respondit ille, *Esto igitur [si libet.]* Anno nono egressus est ad expugnandam *Tabuc*, quæ regio est *Græcorum*, quâ in occupandâ pugnâ opus non habuit. Decimo demum instituit peregrinationem valedictionis, quo etiam pro Propheta se venditans, in [regione] *Tamama*, *Mosilema* mendax librum *Corano* similem componere aggressus est, in quo hæc habet. *Utiq. Deus benignitatem prestitit grvida, educens ex ea Spiritum, qui currat inter cuticulam & viscera, &c.* Porro hoc anno febriculâ correptus *Mohammedes* ægrotavit, & diem obiit die Lunæ, qui vicessimus octavus fuit Mensis *Sephar*, annos natus 63: quorum 40 [transacti sunt] antequam munus Propheticum sibi vendicaret, 13 alii dum *Meccha* subsisteret, & decem demum post *Hejram*, quibus *Medina* substitit. Cùmque jam mortuus esset, voluerunt *Mecchenses* fuga *Comites*, *Meccham* eum reportari, quòd ibi natus esset, at *Medinenses* *Adjuutores*, † *Medina* eum sepeliri, quòd *Asylum* ipsi fuisset, et auxilii locus. Voluerunt demum nonnulli, *Hierosolyam* eum transferri, locum scil. in quo sepulti essent Prophetae. At in hoc tandem convenerunt ut *Medine* sepeliretur, ubi eum *mansuenculâ* suâ humârunt, eodem quo mortuus est loco. Porro in numero uxorum ejus assignando variatur. Qui plurimas dicunt, 17 illi assignant, præter concubinas. Liberos genuit septem, filios tres, et quatuor filias, è *Chadijah* omnes, uno excepto *Abrahimo* filio, qui natus est ex *Maria Cophtitica*, quam unâ cum sorore *Shirina Alexandriam* misit *Makokus*. Neque verò mortuæ sunt ante ipsum ex uxoribus ejus nisi duæ, neque ex liberis superstites reliquit præter filiam unicam, *Phatemam* sc. uxorem *Ali Ebn Abi Taleb*, quæ et tribus post patrem suum mensibus obiit.

Dyn.IX.

p.164.

Mosilema  
Pseudoprophetæ.

Obit Mohammed.

p. 165.

Sect.

Dyn. IX. in mediam turbam ad ipsum contendens, manūque ejus prehensā. *Futurum est* (inquit) *ab hoc Puero magnum aliquid, cujus fama per Orientem & Occidentem se diffundet: nam cum appropinquaret nube obumbratus apparuit.* Cumque jam 25 ætatis annos complevisset, obtulit ei foemina quædam nobilis & dives, nomine *Chadijah*, conditionem, cum facultatibus suis ad mercaturam exercendam, *Damasum* proficiscendi, se plus illi quàm alii cuipiam daturam; cui cum ille morem gerens profectus esset, ea ipsius amore capta, se illi in uxorem obtulit. Duxit ergo illam annos tum natam 40, quæ cum eo 22 annis constanter vixit, donec *Meccha* tandem diem obiret. Post completos demum annos ætatis 40 Prophetiæ munus sibi arrogavit. Mortuis autem jam *Abu-Taleb* patruo ejus, & uxore *Chadijah*, cum magno illum malo afficerent *Koraishita*, ab illis *Medinam*, *Taishrebum* scilicet, fugit: ubi anno *Fuge* primo congregati sunt ad ipsum, qui contra *Mecchenses* hostes suos opem ipsi ferrent. Anno autem, ex quo *Medinam* fugit, secundo exiit ipse ad prælium † *Bedarense*, in quo 313 *Mosleminorum* ope, mille è *Mecchensibus* Idololatris profligavit. Eodem anno conversa est *Kebla*, ab ea coeli parte quæ Templum *Hierosolymitanum* spectat, ad eam quæ *Caaba* imminet. Eodem etiam injunctum est jejunium mensis *Ramadan*. Anno 3<sup>o</sup> prodiit ad prælium *Ohud*, quo Idololatræ *Mosleminos* in fugam dederunt, ipsique *Mohammedi* vulnus in facie inflictum, & dentes primores contracti. Anno quarto *Judaos*, dictos *Bani Nadir*, bello aggressus in *Syriam* fugavit. Eodem, cum, collectæ è diversis *Arabum* tribubus, copiæ plures, *Mecchenses Medinam* comitarentur, obviam illis egressus est, cumque id terrori esset *Mosleminis*, effodi jussit vallum, quo factum est ut ultra 20 dies quieti manserint, nullo inter eos inito prælio. Postea ex Idololatræ quendam, qui ad duellum provocaverat, accurrens *Ali* interfecit, mox & socium ejus: quorum cædes in causa fuit, ut fugerent copiæ istæ tantâ & virorum multitudine, & armorum copiâ instructæ. Anno quinto fuit prædatoria illa excursio in *Dumatol Fundal*, & prælium *Bani Lahyan*. Anno 6<sup>o</sup> exiit ipse ad oppugnandos *Bani Mostalak*, multosque ex ipsis captivos cepit. Anno 7<sup>o</sup> exiit ad oppugnandam *Chaibar Judæorum* urbem: in quo factum *Ali Ebn Abi Taleb* narratur, ipsum portas *Chaibar* loco motas & avulsas sibi pro scuto sumpsisse, atque ita cum illis

Mohammed Prophetiam vendidit.

Medinam fugit.

p. 163.

Prælium Bedarense. Caabam versus orientem jubet.

Jejunium Ramadan.

Mohammed vulnerratus.

Bellum fossæ.

Ali duellatores duos superat.

Factum est ejus egressum.

ra, et Syria confinia se recipientes, hiemabant, temporis incommoda tolerantes, et contra victus penuriam patientiâ luctantes. Quod ad religiones eorum, diversæ erant. Colebat *Hamyar* Solem, *Cenanab* Lunam, *Misam* Stellam *Aldebaran* [oculum Tauri,] *Lachsmus* & *Fedamus* Jovem, *Tai* Stellam *Sohail* [Canobum,] *Kais* stellam *Alsheera'lobur* [Sirium,] *Asad* Mercurium, *Thaksif* ædiculam in superiore parte Nachlæ, quæ vocabatur *Allat*. Erant ex ipsis qui resurrectionem mortuorum agnoscerent, afferentes, Si cujus Camelus super ipsius sepulchrum mactatus fuerit, ipsum, cum ad iudicium resurgat, equitaturum, at qui hoc fieri non curaverit, peditem futurum. Eruditio autem *Arabum*, cujus gloriæ præcipuè studiosi erant, hæc erat: linguæ suæ peritia, sermonis proprietas, carminum textura, & orationum compositio. Noti etiam illis erant stellarum ortus, & occasus, item quænam ex illis ita oppositæ sint, ut, oriente hâc, illa occidat, quàmque in pluviis excitandis vim habeant: quantum quidem summâ attentione, & diuturnâ experienciâ affecuti erant, (quod sc. hanc rerum istarum cognitionem vitæ ratio illis necessariam faceret.) non, quâ vera scientia acquiritur, methodo. Verum quod ad Philosophiæ scientiam, nihil ejus admodum concesserat illis Deus, nec eos ad hæc studia idoneos fecerat. Atque hic status eorum erat per ignorantia tempora, at sub *Islamismo* talis, qualem, volente Deo, quàm brevissimè & compendiosissimè fieri possit, descripturi sumus.

Dyn. IX.

religiones,

p. 161.

eruditio,

sub Islamismo.

*Author Legis Islamitica Mohammed Ebn Abdallah.*

Tradunt Originum scriptores, deduci originem ipsius ab *Ismaele*, *Abrahami*, Amici Dei, filio, quem peperit illi *Hagar* ancilla *Sara* uxoris ejus. Natus est *Meccha*, Anno *Alexandri* 892. antequam autem annum ætatis secundum transegisset, mortuus est pater ipsius *Abdallah*. Mansit ergo apud matrem suam *Amenam Wahebi* filiam, 7 sex annos, quâ defunctâ, eum ad se receptum avus ipsius *Abdo'lmo-*  
*tallab*, tenero fovit affectu, donec & ipse jam morti vicinus filio suo *Abu Taleb* eundem curandum commendavit, qui ei ad se recepto tutorem se præbuit, deinde annos jam novem natum secum *Damascum* deduxit. Cum autem jam *Bosram* pervenissent, progressus ad eos è Coenobio suo Monachus quidam doctus, nomine *Bobira*, per

Mohammedis profapia & nativitas.

p. 162.

medium



Dyn. IX.

Dynastia nona, ab Imperatoribus *Græcorum Christianis*  
ad Imperatores *Arabum Moslemiticis* translata.

Duo Ara-  
bum gene-  
ra.

eorum ante  
Islamismi  
status,

p. 160.

**D**UO sunt (inquit *Alkadi Saed Ebn Ahmed Andalosenus*, Judex  
urbis *Tolassela*) Arabum genera, unum quod periit, alterum  
adhuc superstes. Quod ad illos qui perierunt, gentes erant copiosæ,  
velut *Ad*, & *Thomud*, & *Tesm*, & *Fadis*, qui quod ita pridem deleti  
sunt, certis eorum memoriis destituimur, & defecerunt prorsus rati-  
ones, quibus in ipsorum vestigia inquiramus. Quod ad eos qui su-  
persunt, illi duplici stirpe oriundi sunt; sc. *Kahlan* & *Adnan*; du-  
pléxque iis pariter convenit status, *Ignorantia* alter, alter *Islamismi*.  
Status autem *Arabum*, *Ignorantia* temporibus, robore & potentiâ  
inter Gentes celebris fuit. Fuitque regnum ipsorum penès tribus  
*Kahlan*, & præcipua regum familia apud *Hamjarenses*, è quibus su-  
erunt *Reges*, † *Domini*, *Tyranni*, et *Tobkai*. Reliqui verò *Arabum*,  
per ignorantie tempora, post *Reges*, duorum erant ordinum, *Urbanis*  
sc. et *Nomades*. Quod ad *Urbanos*; erant illi Urbium et Oppidorum  
incolæ; qui victum suum è satione, palmarum fructibus, pecore, et  
mercaturam peregrè exercendo quærebant. Quod ad *Nomades*, de-  
sertorum illi incolæ, quibus Camelorum lac, et carnes victum præ-  
bebant, dum loca herbida perquirerent, et aquæ pluviæ defluvia  
sectarentur, ibi tentoria figentes quamdiu terræ uberis beneficio,  
quo pascerentur invenirent; deinde ad herbas, et aquam, indagandas  
proficiscebantur, nunquam alternis, sedes figere, et subinde migrare,  
desistentes, sicut ex illis nonnemo quasi sub *Cameli* sui personâ lo-  
quitur.

*Dicit, cum in eum clitellas meas injece-rem, haccine semper ipsius,  
& mea conditio?*

*Totumne tempus inter morandum, & [subinde] migrandum transi-  
getur? Annon aliquando miserebitur mei, & rationem salutis  
mea habebit?*

Fuitque ista eorum consuetudo, temporibus, æstivo et verno: ad-  
ventante verò jam hyeme, cum herbis nudaretur terra, ad *Eraci ru-*

ra,



& bestiarum pellibus vescerentur. *Nicetas* autem *Gregora* filius *Alexandriam* profectus, eam occupavit. Anno *Heracii* quarto regnare [coeperūt] *Arabes*, estq; is annus *Alexandri* nōgentesimus tricesimus quintus. Anno † *Heracii* quinto expugnārunt *Persa Hierosolymam*, & post tres annos *Alexandriam* & *Aegyptum*; & *Nubiam* usque profecti sunt, & *Chalcedoniam* oppugnatam ceperunt. Anno *Heracii* decimo movere se *Arabes Tathrebi*. Anno ejusdem decimo quinto invadentes *Persa* insulam *Rhodum* eam ceperunt, jussitque *Cesra* quicquid esset marmoris, in templis omnium quas ceperunt urbium, sublatum *Madayenam* referri, unde gravis hominibus molestia fuit. Porro hoc anno *Heracii* copiae *Persiam* invadentes urbem *Cesra* expugnārunt, unde captivis abductis quamplurimis reversi sunt. Anno *Heracii* decimo septimo dimidium corporis solaris lumine defecit, mansitque ejus deliquium à *Tisrin* priori ad *Haziran*, adeò ut non appareret nisi parum quid de lumine ipsius.

Dy.VIII.  
Arabum  
regnum.  
Pelsa Hie-  
ros. Alexan.  
Ægypt. &c.  
capunt.  
p. 158.  
deinde  
Rhodum.  
Heracius  
Persiam in-  
vadit.  
mirum Solis  
deliquium.

## Señio.

Hoc tempore floruit *Hareth Ebn Calda* Medicus *Arabum*, ortu *Thakifensis* ex *Tayefensibus*. Profectus in *Persiam* artem medicam didicit à *Jondisaburi* incolis aliisque, tempore ignorantiae ante [ex ortum] *Islamismum*. Medicinam exercuit in *Perside*, ubi multas congescit opes; deinde patriae visendae cupidus *AlTayefum* reversus est, ubi celebris fuit, & ad *Islamismi* tempora pertigit. Jussit *Alahammed*, si quis morbo affectus esset, ipsum adire, & ab eo remedium petere. Dicere solitus est *Hareth*, Si quis durare cupit (at non est duratio) manè prandeat, vestes leves induat, et venere parcius utatur: per vestitum levem innuens, ne se aere alieno gravaret. \*\*\* Fertur obiisse *Harethum* sub initium *Islamismi*, nec certò constare illum religionem eam amplexum esse.

Hareth  
Ebn Chal-  
da Medicus  
Arabs.

Hoc tempore inclaruit *Ahron* Sacerdos *Alexandrinus*: Syntagma ipsius in arte Medica apud nos *Syriacè* reperitur, triginta constans tractatibus, quibus duos alios addidit *Sergius*.

Aaron A-  
lexandri-  
nus Medi-  
cus, & Ser-  
gius.

Dy. VIII. *dayenam* & *Wasetā* occurrit; & *Bahramo* in fugam dato, comites ipsius omnes interfecit, ipsiusque exercitus spoliandos dedit: atque ita in regnū suum reversus in ipso sedit, omnibus ipsi fidelitatem præstantibus. Convocatōsque *Romanos*, ac præmiis largis affectos ad Dominum suum remisit; & *Mauricio* munerum & pecuniarum, duplo quantum ab eo acceperat, remisit: *Romanis* etiam *Daram* & *Miyapharekinum* restituit; duoque *Christianis* templa *Miyapharekini* extruxit, alterum nomini B. Virginis, alterum nomini *Mar Sergii* Martyris dicatum. Anno *Mauricii* decimo sexto vehemens cecidit pluvia, quā obrutæ sunt urbes quamplurimæ, unā cum incolis, jumentis & pecoribus. Quod autem *Mauricius* post initum cum *Persis* foedus militum stipendia minuisse, *Romanorum* primarii in urbe *Heraclæa* convenientes loco ejus Imperatorem constituere voluerunt *Petrum Mauricii* fratrem, qui ab ipsis fugā se subducens *Constantinopolin* adiit. Fugit etiam *Mauricius Chalcedonem*, ubi *Romani* ipsum assēcuti sunt, vestibūque tritis pauperum & mendicorum more indutum reperientes intertēcerunt; præfecto tibi in Imperatorem ē *Patriciis* quodam nomine *Phoca*.

Cosroes  
Pers. R.  
Daram &  
Miyaphare-  
kinum Ro-  
manis resti-  
tuit, in hac  
duo templa  
Christianis  
edificat.

Persæ Da-  
ram, aliā-  
que urbes  
capunt.

Antiochiā  
& capiunt.  
Fames gra-  
vis.

*Phocas* *Cæsar*. Imperavit annos octo. Non erat hic ē familiā Imperatoriā. Ubi autem ad *Cesram Hormozi* filium *Persarum* Regem de cæde *Mauricii* fama pervenit, ille rescisso foedere *Daram* oppugnatam cepit, *Amidam* etiam & *Halebam* cepit: dein *Kenafrium* deflexit, & *Roham* rediit. Anno *Phoca* octavo in ipsum insurrexerunt rebelles bini, quorum alteri nomen *Heraclius*, alteri *Gregoras* in *Africa*, qui ex copiis cum filiis suis *Heraclio* *Heraclii* filio, & *Nicetā* *Gregora* missis, ipsis in mandatis dederunt, ut *Phocam* occiderent, hoc pacti Imperium illi futurum qui primus *Constantinopolin* perveniret, ubi *Phocam* occidisset. *Heraclius* igitur mari se commisit, *Nicetas* itinere terrestri perrexit. *Heraclius* autem mare pacatum & quietum reperiens prior appulit, urbemque ingressus, occiso *Phocā*, Imperavit.

*Heraclius* *Cæsar*. Annos triginta unum & menses quinque imperavit. Anno imperii sui primo legatos misit ad *Persarum* Regem pacem initurus, qui ipsi non annuit, verū *Antiochiam* *Apamiam*, *Hemesam* & *Cæsaream* aggressus, eas expugnavit. Hoc anno in *Romanorum* [ditione] accidit fames valida, adeo ut homines cadaveribus &

“stis fuerit, leuius est quàm incidere in manus servorum rebellium: Dy.VIII.  
 “& ut moriar manu Regum melius, & minus probrosum, quàm ut  
 “manu servorum mihi interatur mors. Ad te ergo confugi, fretus  
 “bonitate tuâ, speransque te mei similis miserturum, mihi que opem  
 “laturum copiis tuis, ut earum ope hosti bellum inferre valeam:  
 “futurusque sum tibi filius obsequens, obediens, volente Deo ex-  
 “celfo. † *Mauricius* perlectis *Cesra* filii *Hormizda* literis, ipsius votis  
 annuere statuit, quod ad ipsum confugisset: ipsum ergò viginti [ho-  
 minum] millibus instruxit, & quod ad nummos quadraginta auri ta-  
 lenta ipsi misit, scriptis ad ipsum literis, quarum hoc est exemplar.  
 “A *Mauricio* servo *Iesu Christi* ad *Cesram* Regem *Persarum*, fi-  
 “lium & fratrem meum, salutem. His præmissis, Literas tuas perlegi,  
 “& intellexi quid in ipsis retulisti de facto servorum qui in te  
 “rebellârunt, quòdque beneficia patrum & progenitorum tuorum  
 “vili penderint, & adversus te prodeuntes regno tuo te expulerint;  
 “subiitq; indè mihi illud quod me ad misericordiam erga te flexit, &  
 “ut opem tibi in eo quod postulas feram. Quod autè dixisti, Sub alis  
 “Regis vel inimici patrocinium quærere, & ad ipsius umbram confu-  
 “gere satius esse, quàm in manus servorû rebellium incidere, mortemq;  
 “manu Regum morte à servis illatâ potiore esse, téque præstan-  
 “tiori conditione prælatâ à nobis hæc petiisse, dictis tuis fidem habe-  
 “mus, verba tua accepta habemus, spem tuam ratam facimus, votis  
 “annuimus, negotium tuum præstamus, conatum tuum laudamus,  
 “& pro bonâ tuâ de nobis opinione gratias agimus: misimusque  
 “tibi quas petiisti copias & pecunias, téque mihi filium constituo,  
 “pater tibi futurus. Accipe ergo pecunias tibi indè benedictionem  
 “captans, copias etiam, & cum iis proficiscaris benedicente & auxi-  
 “liante Domino: néque accadat tibi tædium aut impatientia, verum  
 “accinge te adversus hostes, nec † officio tuo desis, quod de gradu  
 “tuo descenderis, & dignitate tuâ depositus sis, siquidem spero  
 “Deum, victoriâ tibi in hostem concessâ, ipsum sub scabello pedum  
 “tuorum prostraturû, dolûmq; ejus in jugulum proprium conversu-  
 “rum, téque gradui tuo restitutum, \* Deum Excelsum [hæc præsti-  
 “turum] confisus. Cùm igitur ad *Cesram* pervenisset exercitus, et  
 nummos accepisset, perlectisque *Mauricii* literis animos sumpisset,  
 cum *Romanorum* copiis adversus *Bahramum* profectus, ipsi inter *Ma-*  
 dayenam

p. 155.

Mauricii  
responsum.

p. 156.

\* al. Si vo-  
luerit Deus  
Excelsus.

Dyn. VII *xandri* millesimo quingentesimo sexagesimo octavo, qui *Hej're* est sexcentessimus quinquagesimus quintus.

*Persæ Rasainum oppugnantes à Romanis vincuntur.*

*Tiberius Cæsar.* Annos quatuor imperavit. *Persis Rasainum* oppugnantibus contra ipsos misit *Tiberius* Patriciorum suorum præcipuum, nomine *Mauricium*, qui illis ibi occurrens ipsos fugavit. Deinde *Tiberius*, *Mauricio* cum copiis suis se adjungens, in *Persas* irruens eorum plus septuaginta millibus captivos abduxit, quos in insula *Cypro* collocavit. Contigit hoc anno terræ motus magnus.

*Terra motus, aliqñ casus.*

Cecidit etiam in æstate magna pluvix copia, & grando vehemens, & obtenebratus est aer: apparueruntque Locustæ multæ, quæ fruges omnes, vitēsque, & olera depastæ sunt. Eo etiam accidit pestilentia gravis: repertique quidam qui Idola colerent, interfecti sunt. Porro anno *Tiberii* quarto filiam suam *Mauricio* Duci suo summo nuptum dedit: Eumque testamenti sui curatorem, & in imperio successorem declarans, mortuus est.

*Pestis gravis.*

*Mauricius Cæsar.* Annos viginti imperavit. Probæ fuit conversationis, in rebus administrandis mitis, *Eleemosynas* multum exercens. Singulis annis pauperibus & egenis cibū sexagies paravit, ipsēq; cum uxore sua omisso imperio adhistens illis inservire, cibumq; & potum porrigere solitus est. Anno *Mauricii* quarto accidit *Constantinopoli* pestilentia gravis, quā perierunt ex incolis ejus ultra quadringenta hominum millia. Anno ejusdem octavo irruentes *Persæ* in *Hormizdam* Regem suum, ipsi oculos eruerunt, deinde interfecerunt, sibiq; Regem præfecerunt *Bahramum Marzabanum*, [i. e. Ducem.] Fuit autem *Hormizda* filius juvenis nomine *Cesra*, \* idem qui *Anusherwan*

p. 154.

*Pestilentia Constantinopoli.*

*Hormizda R. Persæ luminibus privatus & occisus.*

\* *alex. fil. Hormizdx. fil. Anusherwani.*

*Cosrois ad Mauritiū Epistolā.*

Justus audit. Hic mendici personam indutus regnum *Persia* pertransiit, donec *Nisibin* perveniret, ac *Roham* abiit, indeque *Menbajum*, atq; ad *Mauritium* literas dedit, quarum hoc exemplar est: "Patri beato, & Domino honorando *Mauritio Græcorum* Imperatori, à *Cesra* filio *Hormizda*, ipsius filio, salutem. His præmissis, Imperatorem certiore facio *Bahramum*, & qui cum eo sunt è servis patris mei, mensuram suam ignorantes, atque obliti se servos esse, meque ipsorum Dominum & beneficia patrum meorum erga ipsos negantes, in me conspirasse meq; interficere voluisse; statui ergo ad tuum similem confugere, & bonitatis tuæ patrocínio me committere, tibi que me subicere. Siquidem subijci Regi tui simili; etsi hostis

festum eodem die celebrant. Hoc tempore prodiit *Julianus*, qui asseruit corpus Christi increatum esse, substantiæ tenuis spiritualis; neque reverâ crucifixum aut mortuum fuisse, sed ea omnia Phantasmata fuisse: interea tamen unam naturam asserbat.

*Justinianus* *Cæsar* tertius. Annos tredecim imperavit: antecedentis ex sorore nepos fuit. Anno imperii ipsius secundo, apparuit in coelo ignis flammans juxta polum Arcticum, qui annum integrum permansit; obtexeruntque tenebræ mundum ab horâ diei nonâ noctem usque, adeò ut nemo quicquam videret, deciditque ex aere quiddam † pulveri minuto & cineri simile: annoque ipsius tertio defecerunt pluviae, factaque est hyems instar æstatis; acciditque terræ motus validus & pestilentia gravis. Anno ipsius quarto oppugnavit *Cosra Darum*, eamque sex mensibus obsessam cepit. *Justinianus* dum bello *Persis* inferendo se parat, in morbum incidit, quo cum perturbaretur ipsius intellectus, omissum est bellum: deinde adhibitis medicamentis sanatus, successorem designavit *Gracum* quendam nomine *Tiberium* è nobilibus suis, eumque post se Imperatorem constituit.



Dynastia octava ab Imperatoribus *Francorum* ad Imperatores *Gracorum* Christianos translata.

**A** tempore *Augusti Cæsaris* donec imperaret *Tiberius Cæsar*, spatio circiter annorum sexcentorum, fuerunt Imperatores *Constantinopolitani* *Patricii*, & præcipua exercitus pars *Romani*, i.e. *Franci*; extra quod *Consiliarii*, *Scribæ*, & populus, omnes *Graci* fuerunt; deinde regnum etiam *Gracanicum* factum est: cujus causa fuit, quòd *Justinianus* ultimus, cum morbo gravi cruciaretur, & de vitâ desperaret, neminem è domesticis suis aut necessitudine conjunctis vidit, qui idoneus esset Imperio moderando, præter *Consiliarium* suum *Tiberium*, qui vir *Gracus* erat. Illum igitur *Cæsarem* renuntiavit, diademate ipsi in manus tradito: atque ab eo tempore † fuit Imperium *Constantinopolis Gracanicum*, donec ipsam recuperarent *Franci* anno *Alexandri* millesimo quingentesimo decimo quinto, *Hejra* sexcentesimo. Deinde temporibus nostris eam ceperunt *Graci*, anno *Alexandri*

Dy. VII. quàm *Jacobitarum* confessionem amplecterentur. Hoc tempore *Periz Ro-* *Cosra Persarum* Rex urbem *Roham* oppugnavit, magnamque hominum multitudinem trucidavit. Apparuit etiam Cometa, qui quadraginta noctes permansit. Anno imperii sui nono consortem sibi imperii fecit *Justinianum* juniorem, sororis suæ filium, et post tres menses mortuus est.

p. 150 *Justinianus* *Casar* Junior. Annos triginta octo imperavit. † Hic omnes Episcopos *Severi* sectatores, qui unam naturam asseriebant, *Constantinopolin* convenire jussit; ibique congregatos multis admonuit, ut amplecterentur sententiam Concilii *Chalcedonensis*, quæ asserunt duas naturas & personam unam: cumque dicto ipsius non auscultarent, illos ad sedes suas remisit. Anno ipsius nono deliquium lucis passus est Sol, quod annum integrum & duos amplius menses duravit, adeò ut parum admodum de luce ipsius appareret: dixeruntque homines Soli aliquid accidisse, quod nunquam ab eo recederet.

*Soli deliquium mirum.*  
*Locustæ, & alia portenta.*

Hoc anno apparuerunt Locustæ quamplurimæ per totam ferè terram: fuitque hyems valde frigida nive multâ, & periit in ipsa magna hominum multitudo. Anno sequente apparuit in coelo signum mirum, remissusque est toto anno calor Solis, adeò ut in ipso non maturuerint fructus. Hoc tempore claruit *Sergius Rasainenfis* Philosophus, qui libros è lingua *Græca* in *Syriacam* transtulit, aliosque composuit, *Severi* sectam amplexus est. Anno *Justiniani* decimo quarto, *Cosra Kobadus* filius *Antiochiam* aggressus ipsam expugnavit, ejusque incolas captivos *Babelem* abduxit; ibique urbem ipsis extruens *Antiochiam* nominavit, quæ nunc temporis *Al Mahuza* nova appellatur. *Apamiam* etiam & *Rakkam*, & *Daram*, & *Haleb* cepit, dum detenti essent *Romani* *Sclavis*, qui *Roma* contermini erant. A quibus oppugnandis ubi cessassent, in *Persas* reversi sunt, duravitque † inter ipsos bellum duos annos. Porro accidit in Oriente fames valida & pestilentia gravis in boves, adeò ut homines terras suas Asinorum & Camelorum [operâ] ararent. Anno vicesimo octavo *Justiniani* pacem inierunt *Romani* & *Persæ*. Anno tricesimo quinto [imperii] sui ad omnes [ubique] Episcopos scripsit, ut festum Natalis celebrarent vicesimo quinto *Canuni* prioris, & Epiphaniam sexto *Canuni* posterioris; dictoque ejus paruerunt, exceptis *Armenis*: illi siquidem morem priorem retinuerunt, quo utrumque

*Sergius Philosophus.*

*Antiochia à Persis expugnata, urbes Galia.*

p. 151: *Fames, & pestis boum in Oriente.*

*Armenii festum Natalis & Epiphaniam simul celebrant.*

f. stum

ipſius, † rebelles facti *Samaritani Neapoli*, Regem ſibi conſtitue-  
runt, qui magnam *Chriſtianorum* multitudinem trucidavit: contra  
quem copias expediens *Zeno* Rebellem *Samaritanum* occidit. Tum  
morbo correptus mortuus eſt *Zeno*, annos habens ſexaginta unum.

Dy. VII.

p. 148.

*Samaritani rebelles Chriſtianos trucidant.*

*Anaſtaſius Caſar.* Annos viginti ſeptem imperavit. Sub initium imperii ſui multos è pueris ludo literario operam dantibus occidit, quòd ipſum ſubſannarent. Anno ipſius tertio condita eſt *Dara*,

*Dara condita.*

\* al. ex. tolli.

quæ ſupra *Niſibin* [ ſita. ] Deinde voluit *Anaſtaſius* in Eccleſia \* uſurpari illud quod dicunt in orationibus ſuis fideles, *Tu enim pro nobis crucifixus es.* Commoti ergo totus populus *Conſtantinopolitanus* lapides corripuerunt, quos in ipſum jacerent, quo ipſorum facto ter-ritus, & ab illis metuens, diademate de capite depoſito, Ego (inquit) mandato veſtro obſecuturus ſum in quocunque volueritis. Cobi-  
buit ergo ſe ab eo populus. Anno ipſius undecimo magna accidit in regionibus *Romanorum* fames, multæque apparuerunt locuſtæ, quæ totum ferè frumentum abſumpſerunt; de quare compoſuit *Jacobus Saruſienſis* ſermones. Hoc tempore innotuit *Severus* Patriarcha *Antiochenus*, qui libros multos compoſuit ad adſtruendam ſcientiam de naturâ unâ è naturis duabus divinâ & humanâ, ſine mixtione, con-  
fuſione, aut corruptione; verùm ita ut eo modo quo fuerunt manerent; ſicut natura hominis duabus naturis animæ et corporis conſtat, et corpus † duabus naturis materiæ et formæ; ita ut nec anima in cor-  
pus mutetur, nec materia in formam, vel è contrâ.

*Fames gravis.*

*Jacobus Saruſienſis. Severus Patriarcha Antiochi.*

p. 149.

*Juſtinianus Caſar.* Annos novem imperavit, ortu *Romanus* fu-  
it. Hic Eccleſias omnes reconciliavit, omnéſque à præcedentibus  
Imperatoribus pulſos reſtituit. Anno imperii ejus ſeptimo pugnam  
commiſerunt *Romani* et *Perſæ* ad *Euphratis* ripam, ſubmerſique ſunt  
è *Romanis* multi. Hoc anno cecidit nix multa, et glacies, quæ arbo-  
res plerâſque cum vineis perdidit. Anno ſequenti pluvix raræ erant,

*Juſtinus.*

*Prælium cum Perſis.*

\* exuſtæque ſunt fruges, et defecit in fontibus aqua, ſecutusque eſt  
calor vehemens, et peſtilentia gravis, quæ ſex annos duravit. Eodem  
anno miſit *Juſtinianus* \* legatû ad *Mondarum Arabum* Regem, qui  
pacem cum ipſo faceret; quòd ille *Romanis* bellum inferens vaſta-  
ret et captivos abduceret. Litis autem inter *Arabes* et *Romanos* cauſa  
fuit, quòd *Juſtinianus* Imperator perfequeretur Patres, qui unam  
naturam afferrent, cum *Arabes Chriſtiani* tunc temporis non aliam

\* al. pauca. Peſtis gravis.

\* al. ex. quodam.

*Legatio ad R. Arabum Munda- rum.*

*Arabes Chriſtiani.*

Dyn. VII *Persarum Rex*, regnavitque post ipsum *Tazdejerd* annos octo. Hoc  
*Yazdejerd* tempore *Ihba* Episcopus *Robensis* die quodam concionem habuit,  
 R. Pers. in quâ dixit, Non invideo *Christo* Deitatem suam, siquidem in om-  
 ni quod in ipso fuit, ego illi similis sum. Excommunicatus igitur  
*Ihba* Bla- sede suâ pulsus est. Porro anno *Theodosii* quadragesimo primo re-  
 spemus. pertum est caput *Johannis Baptistæ Hemesæ*. Obiit autem *Theodo-*  
 caput Joh. sius annos natus quadraginta.  
 Baptiz.

*Marcianus Cæsar*. Annos septem imperavit: duxitque uxorem  
 Pulcheria. *Pulchriam Theodosii* Junioris sororem, quæ Monacha fuit, licitum  
 ipsi matrimonium pronuntiantibus quibusdam ex Episcopis hypo-  
 criticis, cum antea stupri cum ipso patrati suspecta esset. Anno *Mar-*  
 cianum *secundo* convenerunt in urbe *Chalcedone* sexcenti triginta Epi-  
 scopi, qui *Dioscorum* Patriarcham *Alexandrinum* excommunicarunt,  
 adstruentes duas naturas & personam † unam secundum illud quod  
*Dioscorus* amplectuntur *Romani*, & *Franci*. Cumque imperasset *Marcianus*  
 excommuni- septem annos, mortuus est, annos habens sexaginta quinque.  
 casus. † p. 147.

*Leo Cæsar*. Annos octodecim imperavit. Sub initium imperii ipsius  
 Phiruz R. regnavit in *Persas Phiruz Tazdejirdi* filius annos viginti septē. Porro  
 Persarum. hoc anno quo imperium obtinuit *Leo*, qui annus est *Alexandri* octin-  
 gentesimus septuagesimus nonus, contigit terræ motus ingens in  
 Terra mo- urbe *Antiochia*, quo in terram subsiderunt loca multa. Anno ipsius  
 sue Antio- nono defecit Sol adeo ut interdiu apparerent stellæ, ac elapso anno  
 chiz. contigit in Oriente fames gravis, & Locustarum copia: deinde post  
 Eclipsis So- annum *Perse Amidam* aggressi, ipsam obsederunt, ac vastarunt.  
 lis. Cumque autem ægrotaret *Leo*, *Leontium* nepotem suum ex filia *Cæ-*  
 Fames gra- vis. *sarem* renunciavit, annos natum sex.  
 Locusta.

*Leontius Cæsar*. Imperavit annum unum; nempe quod cum  
 puerulus esset, decepit ipsum mater ipsius, dicens ipsi, Cum accesserit  
*Zeno* Pater tuus ad ministerium exhibendum, oportet te ipsi hono-  
 rem deferre, tecumque unâ in solio collocare, diademate tuo capiti  
 ipsius imposito. Faciente igitur puero prout ipsi dixerat mater ipsi-  
 us, sedit unâ cum ipso in solio *Zeno*. Paucis autem elapsis diebus pu-  
 er morbo contracto mortuus est, suspectos habentibus hominibus  
 parentes ipsius, illos sc. ipsi mortem conciliasse, quod soli impera-  
 rent.

*Zeno Cæsar*. Annos quindecim imperavit. Sub finem dierum  
 ipsius



autem reversus statuam Imperatricis, quæ juxta Ecclesiam fuit, susculit, ac die quodam concione habitâ, ipsam *Herodiadem* appellavit, viz. Reginam quæ *Johannem* Baptistam *Zacharia* filium interfecit. Illa igitur graviter irata *Epiphanium* insulæ *Cypri* Episcopum, aliosque Episcopos accersitos *Constantinopoli* convocavit, qui ipsum denuo excommunicatum expulerunt. Factum est hoc anno \*octavo *Arcadii*. Relegatus autem fuit in insulam quandam maris *Pontici*, ubi diem obiit annos natus quadraginta octo. Ortæque sunt lites inter *Romanos* & *Aegyptios* ob ossa *Johannis Chrysostomi*, donec ea, post triginta tres † annos à morte ipsius, allata *Constantinopoli* sepelirent, noménque ejus in librum vitæ referrent, unâ cum reliquis Patribus sanctis. Anno quinto *Arcadii* in *Persas* regnavit *Tazdejird Saporis* filius annos viginti unum. Deinde mortuus est *Arcadius* annos natus triginta, relicto filio *Theodosio* octenni.

Dy. VII.

\*al. secundo.

p. 145.

*Tazdejird*  
R. Pers.

*Theodosius* *Cæsar* Junior. Annos quadraginta duos imperavit. Hoc tempore magnus fuit *Christianorum* numerus in regno *Persarum*, & valdè propagatus est *Christianismus* operâ *Maruthæ* Episcopi *Miyapharekinensis*, qui à *Theodosio* juniore ad *Persas* missus est. Deinde mortuo *Tazdejirdo* *Persarum* Rege regnavit post ipsum *Warharanes* ipsius filius, qui *Christianos* persecutus est. Commissumque est inter *Romanos* & *Persas* prælium, in quo magna ex utraque parte hominum multitudo cæsi sunt, *Persæ* verò in fugam versi, & sublata est à *Christianis* persecutio. Porro anno *Theodosii* junioris decimo innotuit *Symeon Stylites* *Antiochia*, qui signa & miracula multa edidit. Fuerunt etiam hoc tempore è doctis *Cyrillus* Patriarcha *Alexandrinus*, & *Nestorius* Patriarcha *Constantinopolitanus*, qui asseruit unitatem voluntatis, absque unitate ipsius Verbi; ideòque de gradu dejectus est. Necnon *Mar Isaac*, discipulus *Mar Ephraimi*, sermonum rhythmicorum autor. Atque hoc tempore experrecti sunt, † qui in spelunca dormierunt, à somno suo, in quem inciderunt tempore *Decii*, post annos ferè centum & quadraginta. Profectusque est *Theodosius* Imp. unâ cum Episcopis, Presbyteris, & Patriarchis, qui ipsos conspexerunt atque allocuti sunt: quibus reversis, mortui sunt illi eodè loco. Contigit hoc anno *Constantinopoli* terræ motus gravis, adeò ut extra urbem fugeret populus universus, corrueruntque eo loca multa. Anno *Theodosii* tricesimo tertio mortuus est *Warharanes*

*Maruthæ*  
Episc. *Miyaphare-*  
*kin.*

*Warharanes*  
R.  
Pers. *Christianos* per-

sequitur.

*Symeon*  
*Stylites.*

*Cyrillus*  
*Alexand.*

*Nestorius*  
us.

*Isaac* *Syrus.*

p. 146.  
*Soeluncæ*  
scilicet i. e.  
septem dormientes.

Dy. VII. autem hostibus nunciatum esset ibi ipsum esse, vicum cingentes ignem in ipsum conjecerunt, quo crematus est *Valens*, unâ cum sociis suis qui cum ipso erant, postquam imperâisset † duobus post fratrem suum annis.

p. 143. *Gratianus Caesar*, qui filius *Valentiani* fuit. Imperavit annum unum. Hoc anno mortuus est *Sapores Persarum* Rex, postquam septuaginta annos regnasset; post quem regnavit *Ardshir* frater ipsius quatuor annos. Porro *Gratianus* sibi in imperii consortium quendam nomine *Theodosium* assumpsit. Hic, cùm Ethnicus fuisset, in *Christum* credidit & baptizatus est. Mortuusque est *Gratianus*.

*Theodosius Caesar Magnus*. Annos septendecim imperavit, iussitque unumquemque religioni suæ adhærere. Anno quinto prodiit *Roma* rebellis quidam nomine *Maximus*, qui à copiis à *Theodosio* contra ipsum missis, occisus est. Anno sexto natus est ipsi filius, cui nomen *Honorium* indidit. Eodem anno apparuit in cœlo signum columnæ igneæ, quæ ad mensem duravit: inde contigerunt tenebræ crassæ in ipso meridie, mense *Adar*. Deinde morbo correptus *Theodosius* misit accersitum *Honorium* filium suum, eumque inauguratum in Occidentem misit. *Arcadium* etiam filium suum alterum inauguratum in Orientem misit: mortuusque est annos natus sexaginta.

*Arcadius Caesar*. Imperavit annos tredecim. Hoc anno creatus est *Johannes Chrysostomus* Patriarcha *Constantinopolitanus*, et Evangelia interpretatus est, annos natus viginti octo. † Hic Sacerdotes à multis rebus illicitis cohibuit, quam ob rem ipsi invidentes occasionem contra ipsum quærebant. Prohibuit etiam Imperatricem *Eudoxiam Arcadii* conjugem vineam viduæ cujusdâ eripere, & quod non auscultiaret, in eam concione quâdâ suâ investus, ipsam *Fezabeli Abahi* Regis *Jude* uxori assimilavit, quæ etiam vineam viduæ eripuit. Illa ergo die quodam profecta, assumpsit secum viginti novem Episcopos, ex iis qui *Johanni Chrysostomo* inimici erant, qui in urbe *Chalcedone* congregati ipsum excommunicatum de gradu dejecerunt; hoc prætextu quod non cessaret legere scripta *Origenis* Hæretici. Ob quod commoti populus *Constantinopolitanus* Palatium Imperatoris incendere statuerunt. Metuens igitur illos Imperator, misit ad Johannem *Chrysostomum*, ipsumque dignitati suæ restituit. Ille autem

Johannes  
Chryso-  
stomus.

p. 144.

habuit patriam, atque in ea natus est. Ex iis etiam *Dorotheus* Mathematicus, scientiæ Sphæricæ, & judiciorum Astrologicorum peritiâ insignis: libri ipsius hoc in genere doctis noti, sunt de Nativitatibus, & Circulis. Ex iis etiam *Diophantes*, cujus liber A, B, quem Algebram vocat, celebris est, in quem si immiserit se Lector, Oceanum hoc in genere reperiet.

*Jovinianus* *Caesar*. Occiso *Juliano* Apostatâ mansit exercitus *Jovianus*. Romanorum Imperatore destitutus, elegerunt ergo exercitûs ipsius præfectum *Jovinianum*, fidelem, consilio *Saporis* Regis Persarum. Ille autem recusavit, dicens, Ego *Christianus* sum, nolo imperare Idololâtris: indicârunt igitur illi se etiam *Christianos* esse, licet metu Apostatæ religionem suam dissimulâssent. Prolatâ ergo è Gazo-phylacio cruce, eam ipsi vexillum in castris statuit. Factâque inter ipsos & Persas pace, deduxit ipsum *Sapores Nisibi*, cui ipsam dono dedit, translatis qui in eâ erant *Romanis Amidam*: atque ex eo tempore *Nisibis Persis* cessit. Deinde mortuus est *Jovinianus*, cum anno uno imperâssent.

*Valentianus* *Caesar*. Annos octodecim imperavit, & fratrem suum *Valentem* Orienti præfecit. Prodiit autem contra *Valentem Constantinopoli* rebellis quidam nomine *Procrinus*, cujus in potestatem redacti pedes duabus arboribus propriis admotis alligari jussit, inter quas discerptus est. Porro cecidit *Constantinopoli* grando lapillorum instar, accideruntque tremores, & terræ motus, & hiatus pluribus locis; absorpta est etiam urbs *Nicia*. Prodierunt tunc quidam *Mosalliani* appellati, qui dixerunt, siquis, qui duodecim annos oraverit & jejunaverit, jussit montem de loco suo transferri, illum translatum iri, uti in Evangelio sancto habetur. Cùmque hoc spatio cultui se dedisset eorû aliquis, ac prodiens diceret monti, Te jubeo loco tuo transferas, si non transferretur, acceptum iri cultum suum desperans, iterum edebat & bibebat & turpia patrabat. Anno *Valentiani* decimo tertio, ipse legem transgressus mulierē quandam formâ præstantem duxit, vivâ adhuc conjuge suâ legitimâ, permisitque viris binas uxores (si vellent) ducere: eodem anno mortuus est.

*Valens* *Caesar*. Morruo fratre solus imperium tenuit. Expeditionem in *Persas* paravit, dùmque Mis bellum inferret, in vicum quendam vicinum cum quibusdam comitibus suis secessit, cum

Dy. VII.  
Dorotheus Mathematicus.  
Diophantes.

Persis cedit Nisibis.

Valentianus.

Procrinus  
[Procopius] rebellis disceptus.  
p. 142

Mosalliani Hæretici.

Bigamia à Valentiano permissa.

Dy. VII. *Julianus* vetuit *Christianos* quibusvis Philosophorum libris operam dare: vasâque Ecclesiarum & Monasteriorum surripuit; & *Christianos* qui ipsi in comedendis Idolorum sacrificiis morem gerere noluerunt facultatibus spoliavit, multosque ex ipsis perdidit. Tum bellum *Persis* inferre statuens ad *Apollonium* sciolum, Idoli sacrificulum, accessit, ut ab ipso edisceret num prospere successurum esset illi bellum, necne: qui cum ipsi responderet, victurum ipsum hostes ad fluvium *Tigrim*, eo elatus est atque exultavit valdè *Julianus*, collectisque copiis in *Persas* profectus est. At ubi *Harranum* pervenerat, cum eâ egressurus caput flecteret, Deos *Harranensium* adorans, decidit p. 140. capite ipsius diadema, lapsusque est qui † illi suberat equus. Dixit igitur ipsi Idolorum sacrificulus, *Christiani* qui tecum sunt horum tibi infortuniorum causa sunt; eo ipso die igitur ultra viginti virorum millia ex ipsis removit, perrexitque donec *AlMadayen* perveniret: ubi inito inter ipsum & *Persas* prælio, dum inter militum suorum ordines circumiret, eos ad pugnam incitans, *Persa* quidam sagittâ ipsum percussit, quæ latus ipsius trajecit, adeo ut equo decideret. Interea autem dum cruciaretur, ecce quantum manibus capere poruit de sanguine suo prehensum in aëre coelum versus spargens, Vicisti me (inquit) ô fili *Maria*; hæreditare ergò una cum regno coeli, regnum etiam terræ. Et in urbem *Tarsum* delatus, ibi sepultus est.

impie moritur.

### Sectio.

*Themistius*. Fuit *Juliano* isti *Scriba* nomine *Themistius*, Philosophus seculo suo celebris, qui multos *Aristotelis* libros enarravit; librûmque *Juliano* composuit de regimine & gubernatione regnorum, nec non Epistolam quæ abstinendum probat à persecutione *Christianorum*; in qua ait Deo omnipotenti gratum esse, ut diversimodè colatur, effique Philosophos divisos in trecentas sectas: persuaseruntque ipsi verba ejus ut à noxam iis inferendo abstineret, adeo ut [ ab eo ] desisteret. E Philosophis etiam qui prope hæc tempora floruerunt, fuit *Nicolaus* Philosophiæ scientia præcellens. E libris ab ipso compositis est liber de summa Philosophiæ *Aristotelica*, cujus apud nos est exemplar *Syriacum* ex versione *Hunain Ebn* † *Isaac*; nec non liber de Plantis, et liber Responsionis ad illos qui rem unam esse statuunt intellectum et intelligibilia. Inquit *Ebn Batlan*, *Laodiceam* habuit

*Nicolaus*  
Philosophus.

P. 14.:

Imperatori offerrent, in quo accusatio contra Episcopos quosdam instituebatur, Imperator illo perlecto comburi iussit; dicens, Si in Sacerdotum aliquo culpam invenero, purpura meâ ipsam obtexero.

† *Constantinus, Constantius, & Constans*. Imperârunt annos triginta quinque. Tum *Constantinus Nicomediam* profectus corpus Patris acceptum condivit, atque arcæ aureæ inclusum *Constantinopolim* advexit, ubi ipsum in Templo Apostolorum posuit. Hoc anno ascendit *Sapores Persarum* Rex oppugnatum *Nisibin*, audito mortuum esse *Constantinum* victorem; at cum ipsam triginta dies obsidisset ab ipsa infectâ in regnum suum rediit, quod factum precibus Sancti *Mar Ephraim*: Deus enim precibus ipsius annuens in exercitum *Persarum* cimices & culices misit, qui *Elephantos* & equos eorum in fugam dederunt. Deinde *Sapores Christianos* qui in ipsius potestate fuerunt graviter persecutus est.

Hoc anno obiit *S. Jacobus* Episcopus *Nisibensis* in ejus locum suffecto *Babawaiho*. Eodem tempore celebris fuit sapiens *Persa*, qui libros multos composuit ad confirmandum religionem *Christianam*, & infirmandas opiniones Magorum. Anno sexto imperii istorum acciderunt *Antiochia* tremores, & Terræ-motus multi, nec desiit contremere terra integro [fere] anno: ita tamen ut nihil perierit. Deinde *Constantinus, Constantinopolis* Dominus, frater natu maximus, occidit in prælio quod commissum est inter ipsum & fratrem ipsius minorem, *Constantem Roma* Dominum, duobus relictis filiis *Gallo* & *Juliano*. Tum *Constantius* fratrum medius, *Aegypti & Syria* Dominus, *Gallum* imperatorem † *Constantinopolitanum* loco patris sui constituit: qui cum in Patrum suum rebellaret, ille missô adversus ipsum exercitu ipsum interemit, fratre *Juliano* in locum ipsius suffecto. Nec multo post occisus est *Constans Roma* Dominus, mortuusque est etiam *Constantius Aegypti & Syria* Dominus, & universas ditiones occupavit *Julianus* solus.

*Julianus Caesar*. Imperavit annos duos post mortem patruorum suorum. Appellatus est *Parabates*, i. e. transgressor, quod *Christianismi* jugo cervice suâ excussio Idola coluerit: quo factum, ut *Ethnicis* in *Christianos* insipientibus, magna inter ipsos contentio acciderit *Alexandria*, occiderintque ex utraque parte quamplurimi. Deinde

*Julianus*

Dy. VII.

p. 138.

*Sapores à Nisibi S. Ephraimi precibus secundo peritus, Christianos persequitur.*

*Persa pro Christiana relig. in Magos scribit.*

*Terræ motus Antiochia.*

*Gallus.*

p. 139.

*Julianus.*

**Dyn. VII** anno *Alexandri* sexcentesimo quadragesimo secundo, die Domini-  
*Constanti-* co, ante finitum *Aiyar* octavo, annos natus sexaginta quinque. Interea  
*nus mori-* dum morbo detineretur imperium suum tribus filiis suis divisit:  
*tur, impe-* natu maximum, ipsi cognominē *Constantinum*, *Constantinopoli* præfi-  
*rio inter* ciens; alterum nomine *Constantium*, *Agypto*, *Syria*, *Mesopotamia*, &  
*filios divi-* *Armenia*, minimum *Constantem Roma* & *Hispania*, illque quæ in-  
*so.* terjacent ad partem Occidentalem.

## Sectio.

*Arium hæ-*  
*reticus.*

Hoc tempore exorsus est *Arius Hæreticus*. Hic cum Presbyter &  
 Ecclesiastes esset *Alexandria*, die quodam quo convenirent homines  
 ascenso, uti solebat, suggesto ad concionandum, concionem suam orsus  
 à verbis *Salomonis* f. *Davidis* ubi dicit, Dominus creavit me initio  
 dierum suorum; sæpius coepit repetere, ipsum hoc dicto Verbum Dei  
 indigitare, essetq; ipsum creatū, substantiā ab essentia Dei distinctum;  
 innui scil. eo intellectum, qui est effectum primum, idēque primum  
 p. 137. eorum quæ creavit Deus. † Imperator igitur literas ad omnes [ubi-  
 que] Episcopos scripsit, Nihil (inquiens) mihi potius est, neque  
 in oculis meis pulchrius timore Dei, ejusque observantia; visum est  
 ergo mihi ut ad urbem *Niciam* sine mora accedere statuatis, ut de re  
 ad religionem spectante, cujus veritatem asserere necesse est, inquirat-  
 Concilium Nicenum. tis. Congregati ergo Episcopi trecenti octodecim illud viderunt ob  
 quod *Arium* excommunicarunt, ipsum religionis [*Christiana*]  
 fundamento contradicere reperientes; & sententiā ipsius reprobata,  
 [symbolum] fidei celebre [illud] composuerunt, cujus veritatem  
 subscribunt omnes Christianorum sectæ in hunc usque diem. Fu-  
 it autem eorum concilium anno sexcentesimo tricesimo sexto *Ale-*  
*xandri*. Interfuit huic concilio Episcopus quidam, qui Novati senten-  
 tiam amplexus est: cui Imperator, Quare, inquit, plurium sententiæ  
 non annuis, de recipiendis iis qui peccata sua deferentes ad Deum con-  
 versi fuerint? Respondente Episcopo, Non superesse propitiationem  
 illi, à quo peccatum aliquod grave commissum fuerit post fidem &  
 baptismum; testimonio dicti *Pauli* Apostoli, ubi affirmat, *Fieri non*  
 Heb. 6. 4, 5, 6. posse ut qui gustaverint verbum Dei, si se peccato polluerint, resi-  
 piscentiā denuo mudentur: dixit Imperator, illum sublinans, si res  
 ita se habuerit, ut tu autumas, scalam tibi erigas qua solus in cœlum  
 ascendas. Assurgentibus etiam Episcopis quibusdam qui libellum  
 Imperatori

*Constantinus Caesar Victor.* Imperavit annos triginta duos. Anno Dy. VII. ipſius ſecundo regnavit in *Persas Sapore Hormizda* filius [ qui ] annos *Sapores R. Persa.* ſexaginta novem [ imperavit. ] Anno tertio imperii ſui *Byzantium* *Conſtanti-* muris cingi juſſit, ejuſque magnitudine quatuor milliaribus aucta *nopolis.* ipſam *Conſtantinopolim* appellavit, eoque imperium tranſtulit. Anno *Maxentium.* ſeptimo ad bellum inferendum *Maxentio Diocletiani* nepoti ſe accinxit, quòd rebellaret, nec ei fidem præſtare vellet, *Romamque* occupâſſet. Dum autem animo volveret cuinam Deorum res ſuas hoc in bello committeret, thiuc cogitationi intentus in ipſo meridie caput coelum verſus attollens vidit vexillum crucis, lucis inſtar, cui inſcriptum erat, *In hoc ſigno vinces.* Crucem ergò ex auro conſlavit, quam in præliis ſuis haltæ ſummitati [ impoſitum ] ſuſtulit. Deinde cum *Romam* bello aggredereſetur, prodiit contra ipſum *Maxentius*, qui in flumen incidens ſuffocatus eſt, urbemque cepit *Constantinus.* Hoc tempore *Roma* baptizati ſunt è *Judeis* & Idololatrīs ultra duodecim hominum millia, præter mulieres & pueros. Poſtæc etiam *Helena.* *Helena* mater ipſius *Chriſtianismum* amplexa baptizata eſt, & religionis ergò *Hierosolymam* proſecta, crucem *Chriſti* ſummâ cum diligentia quæſivit, ibidemque Eccleſias *Chriſto* ſacras extrui juſſit. Crucem autem acceptam *Conſtantinopolim* attulit. Nec deſtitit Religio *Chriſtiana* ſe exerere & prævaleſcere, donec eam amplecterentur pleræq; earum quæ *Romanis* vicinae erant gentes, è *Jallakiis, Sclavis, Borgia-* *niſmum via* *nis, Ruſſis, Polonis, Armenis, & Georgiis,* nec non quotquot *Egyptum* *get.* incolebant *Cophiita,* aliique, & *Nigritæ* omnigeni, ex *Æthiopibus, Nubiis,* cæteriſque, poſt quos etiam crediderunt varia *Turcarum* genera. Porro, extruxit *Constantinus* Templum magnum *Conſtantinopoli,* quod *Agia Sophia,* i. e. Sapientiam Sanctam nominavit, nec non alterum nomine Apoſtolorum: Templum etiam in urbe *Baal-* *Bec.* *Bec,* cujuſ incolæ uxores habebant communes, adeo ut † nemini de ſtirpe ſua conſtaret; à quo [ facto ] ipſo prohibente abſtinuerunt. Struxit etiam *Antiochia* templum *Oſtagonum,* nomine B. Virginis. *Niſibi a* Eo tempore *Sapores Perſarum* Rex cum urbem *Niſibin* triginta dies *Sapores ob-* obſediſſet, precibus S. *Jacobi* Episcopī ipſius, et S. *Ephraimi* ejusdem diſcipulī irritō conatu ab ea receſſit, et inter redeundū *Mefopot-* *amiam* hoſtiliter vaſtavit. Accinxit ſe igitur *Constantinus* ad bellum ei *Conſtanti-* inferendum, at cum *Nicomediā* perveniſſet, morte occupatus eſt, *nus mori-* *tur.*

p. 135.

*Helena.*

*Chriſtianismum via get.*

*BaalBec.*

p. 136.

*Niſibi a Sapores obſeſſa, ac precibus liberata.*

*Conſtanti-nus mori-tur.*

Dy.VII. tritici modius ( qui est *Kophaiz* † *Damascenus* ) bis mille quingen-  
 p.133. tis drachmis vāniret. Deinde *Diocletianus* deposito imperio se usque  
 Imperio se ad obitum suum vulgo hominum associavit. Idem etiam fecit *Maxi-*  
 abdicat, ut *mianus* focer ipsius, imperium retinentibus *Maxentio* & *Constantino*.  
 & *Maxi-* Porro ab anno primo imperii *Diocletiani*, qui est *Alexandri* quingen-  
 mianus. tesimus nonagesimus quintus, initium habuit *Ara Diocletiani* ; quā  
 Æra Mar- annos supputant *Cophitæ*, eāque vocant æram Martyrum, viz. eo-  
 tyrum. rum qui hoc anno martyrium subierunt .

## Sectio.

Sub imperio *Diocletiani* istius celebris fuit scientiā Philosophiæ  
*Porphyrum*. *Porphyrus Syrus*, cujus [ peritia ] eminuit & præcelluit : cūque dif-  
 ficilis esset amico cuidam ipsius, nomine *Chrysaorio*, intellectus verbo-  
 rum *Aristotelis*, eāque de re apud ipsum questus esset , Verba (inquit)  
 Philosophi procemio opus habent, quibus intelligendis impares sunt  
 nostri temporis studiosi præ ingeniorum suorum hebetudine . Orsus  
 est ergò compositionem libri *Isagoges* , quæ introductionem signifi-  
 cat, qui ab ipso acceptus conjunctus est cum libris *Aristotelis* , & pro  
 eorum exordio habitus, & cursum solis æquavit usque in hunc diem.  
 ejus opera. Ex iis autem quæ composuit, est hic liber, nec non liber Introductio-  
 nis ad Syllogismos topicos, duoque libri ad quendam nomine *Liba-*  
 nium, & liber Responsionis ad *Lemachium* de intellectu & intelligi-  
 bili, novem tractatibus constans, qui Syriacè extat, & liber Historiæ  
 p.134. Philosophorum, cujus † tractatus quartus extat Syriacè ; & liber E-  
 lementorum, uno tractatu, qui etiam Syriacè extat.

*Constantin* *Constantinus Caesar* senior. Annos duodecim alios imperavit, ab ex-  
 cessu *Diocletiani*. Lepra autem affectus cū esset suaserunt ei Idolorum  
 æditui, ut infantibus qui in urbe erant occisis eorum sanguine lava-  
 retur, hoc pacto à morbo sanatum iri . Comprehendit ergò infantes  
 multos eos occisurus, at cum magnus in urbe luctus obortus esset, ab  
 eorum cæde abstinuit. Eā autem nocte in somnio vidit *Petrum* &  
*Sylvest* *Paulum* qui ei dicerent, Mittens ad *Sylvestrum* Episcopum *Romanum*  
 Episcopus ipsum adducendum cura, qui morbum tuum sanabit. Mane igitur  
 Romano. facto ipsum accersitum misit, qui adductus Imperatorē instituit ipsi-  
 que mysteria Christianismi aperuit, et pro eo preces fudit. Baptiza-  
 tus ergò est, abiitque morbus ipsius. Tum restaurari jussit Eccle-  
 sias Christianorum dirutas, fidei nihilominus haud firmiter adhæsit.

Constantinus



sphærica et ex elementis composita: terram autem quæ vili pendatur dignam esse autumavit, quòd tenebrosa sit, nec illuminetur ipsius medium vel actu vel potentia. Hæc autem sententia antiquitus *Perfarum* fuit, nec eam *Manes* primus in mediũ protulit, sed argumentis probabilibus confirmavit. Optime autẽ hac in re respondit Doctor Princeps *Abu Ali Ebn Sina*, dicens, Quomodo fieri potest ut in igne reperiatur quicquid in bonum, & in terra quicquid in malum cedit? Siquidem terra illud est cui debetur duratio et vita, animantium et plantarum; ignis autem, qualitatibus suis justum temperamentum excedens, corrumpit et dissipat partes compositi. Fertur *Saporem Perfarum* Regem *Manetis* interfecti pellem detractam stramine sufferfisse, ipsumque super moenibus urbis patibulo affixisse, quòd cum magna de se prædicaret, filium ejus à morbo quod ipsi contigit sanare non potuit.

Ab Ebn Sina refutatus.

*Tacitus* *Caesar*. Imperavit sex menses, et in navi interfectus est. Regnavit in *Perfide* *Hormisdas*.

*Florianus* *Caesar*. Imperavit duos menses, et occisus est urbe *Tarso*. *Florianus*.

† *Probus* *Caesar*. Imperavit annos septem. Anno imperii ipsius primo regnare in *Persia* [coepit] *Warharan*, qui tres annos [regnavit,] & post ipsum *Warharan* filius ipsius septendecim annos. Deinde occisus est *Probus* *Caesar* in prælio, in urbe *Sarmis* [*Sirmio*.]

p. 132

*Carus* *Caesar*. Imperavit annos duos. Mortuus est in *Mesopotamia*; occisusque est filius ipsius *Numerianus* in conflictu in *Africa*, atque alter ipsius filius *Karinus* [*Carinus*] in pugna cum *Farmakiis*, qui è *Mausela* incolis sunt, origine *Perfa*. Anno secundo imperii *Cari* in terfecti sunt *Kozma* & *Damianus* Martyres.

*Cosma & Damianus* Martyres.

*Diocletianus* *Caesar*. Annos viginti imperavit. Sibi in imperii consortium tres alios adscivit, *Maxentium* filium qui *Roma* præsidet, *Constantinum* qui *Byzantii*, & *Maximianum* *Diocletiani* locerum, qui in *Agypto* & *Syria*. Hoc tempore cum rebellarent *Agyptii*, misit adversus ipsos *Diocletianus* copias quæ ipsos perdidit. Anno ipsius decimo regnavit in *Persia* *Narfes* [qui] septem annos [regnavit,] & post ipsum *Hormizdas* quinque annos. Anno decimo nono dirui iussit Ecclesias *Christianorum*, quæ omnes dirutæ sunt: valdeque eos affligens quamplurimos eorum occidit, librosque ipsorum combussit. Porro hoc anno fames gravis contigit, adeò ut

*Maxentius*, *Constantinus*, & *Maximianus*.

*Narfes* R. *Persia*.

*Christianus* persequitur *Diocletianus*.

**Dyn.VII** *Claudius Caesar*. Imperavit annos duos. Anno imperii ipsius primo apparuit in cœlo signum coronæ aureæ.

*Aurelianus Caesar*. Sex annos imperavit. Pacem inivit cum *Sapore Persarum* Rege, eique filiam suam nuptum dedit, cui extruxit *Sapores* in *Perside* urbem *Byzantio* similem, quam *Fondisabur* appellavit. Misit autem *Aurelianus* qui inservirent filiæ suæ, Medicos *Græcos* quosdam, atque illi † Medicinam *Hippocraticam* in Oriente docuerunt. Anno sexto *Aureliani*, in animo habuit *Christianos* opprimere; quod dum meditabatur fulgure occæcatus interiit. Hoc anno regnum in *Perside* obtinuit *Ormisdas* ad annum unum.

Medicina  
Hippocrati-  
ca in Ori-  
entem pro-  
pagata.  
p. 130.

### Sectio.

Hoc tempore innotuit *Manes Althanawi*, i.e. duorum Deorum assertor. Hic primo *Christianismum* præ se tulit, & sacerdos factus est *Ehwazi*, docuitque, & interpretatus est libros [ *sacros*, ] & cum *Judeis*, *Magis*, & *Ethnicis* disputavit: deinde à fide desciscens seipsum *Messiam* nominavit, & duodecim discipulos sibi adscitos in omnes Orientis Regionibus *Indiam* usque & *Sinam* misit, qui in ipsis doctrinam *Thanawiorum* seminarunt; sc. Duos esse mundo Deos alterum Bonum, qui est origo lucis; alterum Malum qui tenebrarum origo, atque his contenditibus Bonum victoria in Malum positum. Malum ergo in partem Australem recessisse, quò ibi mundum sibi conderet, cui dominaretur: quod cum facere cœpisset, ibique *Benat Naash* [ i.e. Arcturi signum ] circa polum Australem fabricasset, huic quod circa polum Borealem est simile, pacem inter ipsos fecisse Angelos, ea conditione ut projiceret Bonus luminis sui aliquid in Materiam, unde ex titit Mundus generationi & corruptioni obnoxius, cui dominatus est malus. Quod autem Bonus hoc coactus atque invitus fecisset, ideo ipsum in coelis duas Naves grandes creasse, viz. Solem & Lunam, in quibus animas hominum reposuit, & portionem suam, quæ Malo obtrigit, paulatim repetere, ut materia sensim omni vestigio boni privetur, & cesset imperium † Mali. Afferuit idem *Metempsychosin*, atque inesse cuivis rei spiritum qui aliunde transmigraverit. Modum etiam excedebat in laudando igne, ejusque virtute celebranda, eumque qui sanctus prædicetur & divinis elogiis ornetur dignum esse; atque hæc omnia luminis ipsius & splendoris gratiâ, et quòd medium occupet locum inter [ corpora ] sphærica,

*Manes* h.z.  
reticus.

p. 131

Ecclesia eiecerunt, falsâ ipsius doctrinâ damnatâ. Porro tempore Decii fuerunt septem pueri speluncæ focii, qui ipsum fugientes se in speluncam supra specum abdiderunt; quod cum illi nunciatum esset, obstrui super ipsos iussit os speluncæ; Deus autem ipsis soporem immisit, donec à somno suo expergiscerentur.

Dy. VII.

Septem dormientes.

*Gallus Caesar.* Hic in imperii consortium accepit quendam nomine \* *Lucianum*. Imperaverunt annos duos, deinde in platea quadam urbis *Roma* quæ *Flaminia* appellatur, interfecti sunt. Hoc tempore prodiit in urbe *Byzantio* presbyter quidam nomine *Sabellius*, qui dixit tres Personas esse, Existentiam, Sapientiam, & Vitam; nec esse significatus superadditos essentia Dei, verum attributa respectiva: nec esse quod eorum quopiam nominetur ad extra, cum Creator Excelsus existat non per existentiam, sapiens sit non per sapientiam, vivat, non per vitam. Dico hanc ipsissimam esse *Empedoclis* sententiam de Attributis, quam receperunt nonnulli ex doctis *Mohammedanorum*, quæ est negatio Attributorum.

\* *Volusianum*.

*Sabellianus* hæret.

*Aularianus Caesar.* Annos novem imperavit. Christianos persecutus est, valdeque oppressit: deinde illi bellum inferens *Sapores Babeci* fil. \* *Aegypti* Rex, in vincula ipsum in castris conjecit, & *Babelem* deductum ibi incarceravit, succedente ipsi filio *Gallo*.

*Valerianum*.

\* al. *Persia* & *Aegyptii*.

† *Gallus Caesar* secundus. Annos sex imperavit, & persecutionem à Christianis amovit, poenis quæ Patri ipsius acciderant territus. Hoc tempore ex Hæreticis prodiit *Paulus Samosatenus*, qui dixit omnia Dei effecta spontanea esse, nec esse ipsi omnino effectum aliquod essentialiale, ideoque nec gignere nec gigni; ac proinde *Christum* non esse Verbum Dei, neque ex Virgine natum, uti præ se fert [*Christianorum*] doctrina, verum studio perfectionem consecutum: & si quis eandem exercuerit disciplinam, eundem gradum assecuturum. Refert *Eusebius* Chronologus *Paulum* hunc adjutum fuisse à *Judaissa* quadam, quam *Gallus Caesar* *Syria* præfecerat, quæ scientiam & sententiam ipsius probans in ipsum Patriarchatum *Antiochia* contulit: ubi cathedræ excelsæ insidebat pueris formâ præstantibus coram ipso *Psalmos Davidicos* canentibus, quibuscum stupri commissi suspectus est. Congregati igitur contra ipsum *Episcopi* quidam, ipsum cum aëclis anathemate percusserunt.

P. 129. *Galicus*.

*Paulus Samosatenus*.

L

*Claudius*

Dy. VII. quæ in libris sacris *Emmaus* dicitur; ei extruendæ præfuit *Africanus* Chronologus.

Sasanidæ  
Persarum  
Reges.

Maximi-  
nus.

*Alexander Casar.* Tredecim annos imperavit. Matri ejus nomen *Mamaa*, hæc cum in *Christum* crederet magno creditibus adjumento fuit. Anno hujus *Casaris* tertio, qui annus fuit *Alexandri* quingentesimus quadragesimus secundus, incepit regnum *Persarum* ultimum, quod *Sasanidarum* audit, duravitque quadringentos et octodecim annos, viz. usque ad ortum et regnum *Islamismi*.

*Maximianus Casar.* Annos tres imperavit. Persecutus est *Christianos*, *Sergiumq;* et *Bacchum* Martyres interemit, necnon *Cyprianum* Episcopum cum multitudo credentium.

p. 127.

Gordianus.  
Africanus  
Chronologus.

† *Gudrianus Casar.* Annos sex imperavit. Regionem *Persidem* bello invadens, ibi occisus est. Hoc tempore composuit *Africanus* Chronologus libros multos de temporibus & rebus gestis Regum & Philosophorum.

Sapores  
R. Pers.

*Philippus Casar.* Annos septem imperavit: Benè *Christianis* fecit, & ad credentium consortium admitti desideravit: dixit autem, ipsi Episcopus, Non licet tibi Ecclesiam ingredi, donec à veritis abstinueris, & unâ uxore, ex iis quæ tibi propinquitate conjunctæ non sunt, contentus fueris. Solebat autē tempore precum accedens extra Ecclesiam stare, cum illis qui religioni initiabantur, nec adhuc de eâ loquerentur. Anno primo imperii hujus *Casaris* regnavit in *Perside* *Sapor* filius *Ardshiri*, [qui regnavit] annos triginta unum. Anno tertio prodierunt Hæretici quidam, qui dicerent, Si quis linguâ suâ fidem abneget, modò corde fidem retineat, infidelem non esse. Hoc etiam tempore originem habuerunt instituta Monachorum, authoribus *Antonio* & *Paulo Aegyptiis*, qui primi vestibus uti laneis et in Eremum secedere docuerunt.

Persecutio  
Decii.

Novatus.

*Decius Casar.* Annum unum imperavit, et præ odio suo in *Philippum*, qui *Christianis* benè fecerat, illis inimicus exitit, graviterque ipsos afflixit, adeo ut fidem abnegarent ex credentibus multi, donec ipso interfecto pœnitentiam agerent. Novatus autem Presbyter ipsorum pœnitentiam non admisit, dicens, Nullam esse propitiationem illi qui post Baptismum peccaret: quem cum multum admonuissent Patres, rogassentque ut ad sententiam plurium rediret,

p. 128. † nec ille auscultaret; congregati adversus ipsum sexaginta Episcopi Eccle-

bus *Græcorum* provincias vastavit, contra quos *Marci* filii expeditione factâ, victoriam obtinuerunt, adeo ut obsequium ipsis præstarent. *Lucius* etiam *Sclavos* et *Turcas* bello oppugnatos subjugavit, fide-  
bque *Autocrator*, i.e. Omnia possidens, cognominatus est. Annis autem novem exactis mortuus est, et in locum ipsius successus *Commodus* ipsius filius, qui strangulatus interiit.

Dyn. VI  
p. 125

## Sectio.

Hoc tempore prodiit quidam nomine *Tatianus*, qui dixit plures reperiri mundos instar nostri hujus, et matrimonium omne stuprum esse et malum, et post mortem edi, bibi, et venerem exerceri.

Tatianus  
hereticus.

## Sectio.

Prodiit etiam in regione *Asia* *Montanus*, qui asseruit se Paracletum esse, quem promisit *Christus* missurum se in mundum.

Montanus.

## Sectio.

Prodiit etiam quidam *Ebn Disan* appellatus, quod natus esset juxta fluvium *Disan*, supra urbem *Roham*: hic Solem patrem, Lunam matrem vitæ appellavit, dixitque initio cujusvis mensis Matrem vitæ, exuto lumine, quod vestis ipsius est, ad Patrem vitæ ingredientem cum eo congregari, pluresque parere filios, qui incremento et augmentatione mundum inferiorem continent.

Ebn Disan.

*Pertinax* *Caesar*. Imperavit sex menses, et per insidias loco confectus sui occisus est.

*Severianus* *Caesar*. Annos octodecim imperavit. Anno imperii ipsius primo oborta est contentio magna inter *Judaos* et *Samaritanos*; et commissum prælium quo ex utroque exercitu occiderunt multi. Ab anno imperii sui nono usque ad finem vitæ *Christianos* graviter persecutus est, et ad colenda Idolorumque sacrificia comedenda compulsi; deinde in oppugnandis *Sclavis* occisus est.

Severus.  
Contentio  
inter Ju-  
dæos et  
Samarita-  
nos.  
P. 126.

*Antoninus* *Caesar*. Imperavit annos septem. Hic à *Christianis* persecutiones abstulit, et in *Mesopotamiâ* bellum gerens inter *Roham* et *Haranum* occisus est.

*Macarius* *Caesar*. Annum unum imperavit. Eo imperante grave incendium *Roma* contigit. Adorti eum servi ipsius trucidarunt.

Macrinus.

*Antoninus* *Caesar Alygalis* [*Heliogabalus*] cognominatus. Imperavit annos quatuor. Eo imperante condita est urbs *Nicopolis*, ea  
quæ

Nicopolis  
condita.

Dy. VII. post ipsum, est quod dicit sectione primâ libri *Anatomices*, se illum composuisse sub initium imperii *Antonini*, quo primùm imperante *Romam* adiit. Jam verò ab ascensu *Christi* ad hoc tempus ultra centum anni sunt. Ait etiam in explicatione suâ libri *Platonis* de moribus, cui titulus *Phædo*, Videbis populum istum qui *Christiani* appellantur, disciplinam suam ænigmatibus & miraculis superstruxisse, neque Philosophis veris operibus suis cedere, continentiam amare, in jejuniis & orationibus continuos esse, ab injuriis abstinere, atque esse inter ipsos homines qui se mulieribus non polluant. Dico illum per ænigmata velle parabolas, quæ afferuntur de regno Dei in Evangelio sancto. Obiit autem *Galennus* in insula *Sicilia*, annos octoginta octo natus.

de Christi-  
anis judi-  
cium.

obitus.

### Sectio.

Protomæ- Ostendunt historiæ *Ptolomæum Claudium* Mathematicum hoc etiam tempore floruisse. Hic fuit qui primus sphæram confecit, quique Astrolabium quod in hominum manibus est, delineavit. p. 124 † Libri ipsius ætate nostrâ noti quatuor sunt, viz. liber qui *Syntaxis* dicitur, i. e. *Almagestum*; liber *Geographiæ* de figura terræ, longitudinibusque, & latitudinibus regionum, & liber quadripartitus de *Judiciis astrorum*; ex iis etiam est liber *Fructus*.

### Sectio.

Theon Onabema- Ex eo quod mentio facta sit *Theonis* Mathematici *Alexandrini* in sicæ. *Almagesto*, & memoretur *Ptolomæus* in Canone, probatur illos contemporaneos fuisse. *Theoni* autem libri sunt, *Tabulæ*, quibus titulus *Canon*, & liber de *Cyclo*, qui instrumentum est quo observantur motus stellarum, & liber *Astrolabii*, & liber *introductorius* in *Almagestum*.

### Sectio.

Alexander Aphrodi- Ex iis etiam quorum præstantia apud homines celebris est, hoc tempore fuit *Alexander Aphrodisæus*, qui libros *Aristotelis* Logicos et Scientiales commentariis illustravit, inter quem et *Galenum* variæ fuerunt disceptationes; appellatus autem est *Galenus* Muli caput, quod capite in disputando strenuo esset.

Alexander  
Aphrodi-  
sæus.

*Marcus Aurelius Caesar*. Imperavit annos novendecim, sibi in consortium Imperii adscitis binis filiis suis, *Antonino* et *Lucio*. Sub initium imperii ipsorum *Vologesus Armenorum* Rex multas è ditionibus

*Hierosolymitanam* penitus diruerunt, prope eam extructâ urbe quam *Dy. VII.*  
*Æliam Adriani* appellârunt, in quâ alienigenas collocârunt. Jus *Hierosoly-*  
 sîtque *Adrianus* præcidi aures *Judeorum* superstitionibus; atque hanc *ma dirura.*  
 iis legem indixit, ne quis vel è longinquo *Hierosolyma* intueretur. *Ælia con-*  
*dita.*

*Titus Antoninus Caesar*, qui *Eusebius* [*Pius*] cognominatus est,  
 necnon *Fusus*, & *Pater patriæ*. Annos viginti duos imperavit.  
 Hic à *† Christianis* persecutiones amovit, hominibûsque permisit p. 122.  
 quamcunque vellent religionem amplecti.

## Seçtio.

Hoc tempore prodiit in Ecclesia Hæreticus quidam nomine *Valen-*  
*tinus*, qui dixit, *Christum* corpus secum de coelo detulisse, illûdque *Valenti-*  
 per *Mariam* transire fecisse quo modo aqua per tubulum transit, *nus Hære-*  
 i.e. ita ut non ex eâ acciperet quippiam. Prodiit etiam quidam no- *ticus.*  
 mine *Marcion*, qui asseruit tres esse Deos, Æquum, Bonum, & Ma- *Marcion:*  
 lum. Æquum autem opera sua in malo, viz. Materiâ exeruisse,  
 atq; ex eo mundû condidisse, Bonû verò cûm videret mundû in\*par-  
 tem Mali trahi, misisse filium suum, ut homines ad cultum patris sui  
 Boni invitaret; qui veniens Legem [*Mosaicam*] quæ legem justitiæ  
 continebat, commutavit Evangelio, quod continet legem præstan-  
 tiæ. Æquum ergo cultores suos in ipsum concitâsse, qui se potestati  
 eorum permisit, aded ut ipsum occiderent; at resurrectione suâ à  
 mortuis homines captivos cepit, & redegit ad cultum patris sui. Hoc  
 delirium ubi protulisset *Marcion*, diu eum admonuere Episcopi;  
 at cûm à sententia sua non recederet, sed in ineptiis suis peristeret,  
 Ecclesia ipsum expulerunt, & Anathema factus est.

## Seçtio.

Hoc etiam tempore celebris fuit *Galenus* in arte Medica; de qua li- *Galenus*  
 bros complures composuit; quorum qui in hominum manibus nunc *Medicm.*  
 temporis reperiuntur, centenarium excedunt numerum. Ipsius præ-  
 ceptor in medicina Medicus quidam fuit nomine *Ælianus*: ille qui *eius prace-*  
*Antiochiam* urbem pervenit † anno [quodam] quo morbus lethalis p. 123.  
 ipsius incolas invaserat, theriacam præstantissimam secum afferens,  
 quam quisquis antequam ægrotaret, bibit, evasit; eorum qui post-  
 quam ægrotarent, biberunt, evaserunt alii, pereuntibus aliis. Ortum  
 autem debuit *Galenus* urbi *Pergamo*, medicinam exercuit *Alexan-*  
*dria*. Indicio autem eum non fuisse tempore *Christi*, ut putatur, sed *patria.*  
*an.*

Dy. VII. certiozem fecit *Casarem* sectam istam omnia Philosophorum præcepta observare, extra quod Idola non colerēt. Jussit ergo *Casar* ne ipsis damnum inferre satageret, quòd si quis ipsorū reperiretur, qui de Dīs sequiūs loqueretur, in judicium trahi. Anno imperii ipsius ultimo rebellantes *Judai*, qui in insula *Cypro*, *Syriā*, & *Æthiopiā* fuerunt, unā cum *Ægypti Judais*, regem sibi constituerunt, nomine \* *Luminum*; qui exercitu conflato in *Palastinam* præfectus est, ubi ipsum quæsitum cum myriadibus *Judeorum* omni loco occiderunt exercitus *Romani*.

Judæorum  
Rebellio.  
\* Arce-  
m.

## Sectio.

Soterinus  
[Saturni-  
nus] hære-  
ticus.

Basilides.

\* post  
Carpocra-  
tes, Cerin-  
tho sup. p.  
73. memo-  
rato.

p. 121.

Hoc tempore prodiit *Antiochia* quidam nomine *Soterinus*, qui asseruit, septem ex Angelis mundum creasse, ipsosque innuisse Deum cum diceret, Agite creemus hominem in similitudine nostra; dixitque, matrimonium & membra generationi inservientia tam in viris quàm foeminis à Diabolo facta, ideòque turpe ab hominibus haberi ea retegere. Prodiit etiam *Basilides*, qui dixit, Honorandum esse serpentem & magni faciendum, ideo quod *Eva* consilium dederit, ut [cum marito] congregaretur, cum aliàs non procreassent homines. Prodiit etiam quidam nomine \* *Cerinthus*, qui asseribat mundum ab Angelis conditum, & *Christum* ex congressu natum. Dicitur, Ecclesiam Dei usque hoc tempus, quo apparuerunt in ipsa heterodoxi isti, virginem fuisse, ab hujusmodi doctrinis Diabolicis, & ineptiis hæreticis [puram.]

Roh in  
provincia  
formam re-  
dacta.

Schola A-  
thenis ex-  
structa.

Ben Co-  
cab Judæ-  
os seducis.

*Adrianus Casar*. Annos viginti unum imperavit. Anno imperii ipsius primo debita remisit, jussitque debitores nihil omnino eorum quibus obstringebantur, solvere. Tributa etiam, & vectigalia fisco [debita] hominibus remisit. Anno quarto sublatum est *Roha* regnum, præfectique sunt ejus rebus Judices ex parte *Romanorum*. Porro jussit *Adrianus* extrui in urbe *Athenis* Scholam, in qua Sapientes multos constituit, & leges *Solonis* & *Draconis* [ratas] fecit: atque exinde floruerunt scientiæ *Athenis*. Hoc anno prodiit *Hierosolymis* quidam nomine *Ben Cocab* [filius Stellæ] qui *Judeos* seduxit, prætendens se è coelo instar stellæ descendisse, quo ipsos à servitute *Romanorum* liberaret, quem eorum multi secuti sunt: cujus rei nuncio ad *Adrianum* delato, misit ille copias quæ ipsum interfecerunt, & expugnatis *Hierosolymis* *Judeos* perdidit, urbemque

*Hiera-*



*Titus Caesar.* Imperavit duos annos. Anno imperii ipsius secundo filius est in *Romanorum* regione mons, ex quo erumpentes flammæ ignis urbes multas incenderunt; *Roma* etiam accidit incendium grave. Porro Orator quidam cum die quodam in corona hominum orationem haberet, inter Epitheta, quibus *Titum* insignivit, cognomen illi è nominibus Dei communicavit, quo quòd ille gavisus est, accidit ipsi mors repentina.

*Domitianus Caesar.* Annos sedecim imperavit. *Româ* Astrologos, Ariolos, Divinatores, Augures, & Sortilegos expulit. Quin & vetuit nequa *Romæ* plantaretur vitis. Anno imperii sui nono *Christianos* graviter persecutus est; nihilominus homines fidem *Christianam* confertim amplexi sunt, eamque fortiùs retinuerunt. Rogavit autem *Patrophilus* satelles *Arsinonum* sapientem præceptorem suum, Quid impulit *Theodosium* sapientium apud *Athenienses* principem, & *Africanum Alexandrinum*, & *Martianum* † *Badinensem*, ut virum crucifixum adorarent? Respondente illo, Numina coelestia hoc decreverunt; ipse viam præstantissimam à *Christianis* edoctus, mundo ejusque deliciis valedicens, strenuè eos dictis & factis juvit. Hoc tempore innotuit *Apollonius Telesmaticus*, qui *Christi* discipulis contradixit, factis illis quæ à *Christo* facta sunt, contrariis; dixitque, Væ mihi quod me antecesserit *Maria* filius. Idem Imperator *Johannem* Evangelistam in insulam quandam relegavit, ad quem *Dionysius Athenarû* Episcopus epistolam scribens, Ne te, inquit, occupet tædiû aut fastidium, neq; enim diuturna erit incarceration tua, *Christo* ut liber sis efficiente: patientiam ergò tibi ipsi suggere. Paulò autem post interfectus est *Domitianus Caesar* super stragulâ in loco confessus suo.

*Nero Caesar* minor. Annum unum imperavit, iussitque revocari relegatos; rediit ergo *Johannes* Evangelista urbem *Ephesum* sexto post relegationem suam anno: tum leprâ correptus *Nero* in horto extra *Romam* obiit.

*Trajanus Caesar.* Annos novendecim imperavit. Anno decimo imperii sui persecutus est *Christianos*, & martyrium subiit *Symeon Cleopha* filius Episcopus *Hierosolymitanus*, nec non *Johannes Apostolus*, & *Ignatius Nuranensis* † Episcopus *Antiochenus*, qui ad *Leones* coniectus ab iis discerptus est. *Plinius* autem præfectus exercitui cùm *Christianos* præ multitudine eorum è medio tollere non posset,

Persecutio  
Domitiani.

\* al. Dyonisium.  
p. 119  
\* al. Marti-  
num.

Apollonius  
us Tele-  
smaticus.  
[ Tya-  
neus.]

Johannes  
Evangelista  
in insulam  
relegatus.

Nerva.  
Johannes  
revocatus.

Persecutio  
Trajani.

p. 120  
Plinius.

Dyn.VII nabant; quartam *Saduceorum*, qui resurrectionem & Angelos negabant; quintam *Baptistarum*, qui nemini mercedem esse dicebant, nisi quotidie lavaret; sextam *Religiosorum*, qui nihil vitâ præditum comedebant; septimam *Samaritanorum*, qui è libris [sacris alios] non recipiebant extra legem, tuntque iidem corporeitatis [in Deo] assertores.

+ his formam hanc notant  
Job: dicitur, quidam  
eandem formam in A.  
monit: Pmissa hanc  
in A. dicitur in. omittenda  
de illa verba Petri &  
in des. Pauli mar-  
tyris in A. syrium.  
ut sancti p. 117  
interpretant  
res corporales Hierosoly-  
tanæ in A. ma obfusa.  
p. 117 in A. deest in  
A. in A. in A. ex.  
corpora libet, A.  
cum in A. in A.  
ut in A. hanc  
ut in A. in A. p. 117  
capit.

**Nero Caesar.** Annos quatuordecim imperavit. Anno decimo tertio persecutus est *Christianos*, *Petrumq;* & *Paulum* decollatos cruci inuertos affixit. Rebellantes in ipsum *Judeos* magnis copiis aggressus *Vespasianus* dux, † *Hierosolyma* obsidione diutinâ cinxit, quam cum pene in potestatem redegisset, allatus est ipsi nuntius de morte *Neronis*, ipsumque morbo *Mania* correptum sibi \* [unâque filio] & uxori manus intulisse. *Vespasianus* ergò, filio suo *Tito* in locum suum ad expugnandos *Judeos* iusscto, ad iter se accinxit *Romam* reversurus; & *Alexandriam* aggressus expugnavit: dein mari vectus *Romam* pervenit, eique imperavit.

*Vespasianus Caesar* annos decem imperavit. Ille *Cochleam* i. e. *Pharæ Alexandrinam* extruxit, passus 125 altam. Anno imperii ipsius secundo expugnavit *Titus* ipsius filius urbem *Hierosolymitanam*, occisis in ipsa amplius sexaginta hominum millibus, captis plus 100000, mortuis in ea fame quamplurimis, reliqui per regiones dispersi sunt, ipsâque dirutâ templum ipsius vastavit: impletumque est vaticinium *Jacobi*, ubi dixit, Non recedet sceptrum Regum à *Juda*, nec Monitor, i. Propheta à stirpe ejus, donec venerit ille cui est victoria, atque ipsum expectabunt gentes. Impletum est etiam illud quod a Salvatore præmonitum, dum alloqueretur *Hierosolyma*, Venturi sunt dies, in quibus cingent te hostes tui, tēque & filios in te tuos prosternent: fuitque hoc post quadraginta annos à *Christo* crucifixo. Memoriae autem prodidit *Iosephus Hebraeus* apparuisse ante excidium *Hierosolymorum* signa prodigiosa; viz. supra urbem apparuisse stellam oblongam instar gladii ignei coruscantis: cumque die Paschatis bovem sacrificandam adduxissent, peperisse agnum in medio † Templi. Portas autem æneas quæ ad Templi januam, quæ nec claudi nec aperiri sine concursu viginti virorum solebant, nocte mediâ repertas esse reclusas, nullâ apparente causâ: & per totum annum auditas fuisse in templo voces diversas, dicentes, Migraturi sumus hinc.

Titus

Hierosoly-  
ma à Ti-  
to.

Jacobi va-  
ticipium  
impletum.

Chri-  
sti.

Prologia  
sub excidi-  
um urbis.

p. 118

quibus dignosceretur mundi Epoche, mutarent, subtraxerunt de vita *Adami*, donec nasceretur *Seih*, centum annos, eosque reliquæ ipsius vitæ addiderunt; idémque fecerunt in vitis reliquorum *Adami* filiorum usque *Abrahamum*; atque ita factum est ut indicet ipso- rum computus manifestatum esse Christum millenario quinto, prope accedente ad medium annorum mundi, qui omnes secundum ipsos futuri sunt septies mille; dixeruntque, Nos adhuc in medio temporis sumus, & nondum adest tempus adventui Messiae designatus. At computus † Septuaginta [ seniorum ] indicat manifestatum esse Christum millenario sexto, atque adfuisse tempus ipsius.

*Caius Caesar*. Imperavit quatuor annos. Anno primo imperii ipsius præfectus est *Herodes Agrippa Judæis*, [ qui regnavit ] septem annos. Eodem anno mortem sibi conscivit *Pontius Pilatus*, missusque est *Felix* Judex *Hierosolyma*: qui cum sacraria Judæorum statuis implevisset, miserunt illi Legatos duos sapientes, viz. *Philonem* & *Iosephum Hebræos*, ad *Casarem*, ut de facto Præsidis conquererentur; qui profecti ipsi suaserunt ut amoveri juberet illud quod ægrè tulerunt *Judæi*. Anno quarto *Petronius* Præses *Romæ Hierosolyma* perveniens Statuam *Jovis* in Templo Domini posuit; & completum est vaticinium *Danielis* Prophetæ dicentis, Signum abominationis stans ubi non oporteret.

Herodes Agrippa. Felix Jud. Præfectus. Philo & Iosephus legati ad Casarem; Petronius.

Signum abominationis.

*Claudius Caesar*. Annos quindecim imperavit. Anno secundo imperii ipsius, apparuit *Egyptius* quidam in regione *Judææ*, qui Prophetiam sibi vendicans multos seduxit, & *Hierosolyma* vi capere molitus est: profectus autem adversus ipsum *Felix Patricius*, ipsum & plerosque asseclarum ipsius interfecit. Apparuit etiam quidam nomine *Cerintus*, qui asseruit in regno Dei edi, bibi, & connubia fieri. Eodem tempore numerari iussit *Claudius Caesar* *Judæos* qui in regno ipsius essent, fuitque numerus ipsorum sexcenti nonaginta quatuor myriades, & quatuor hominum millia. Porro die festi Paschatis incidentes in confusionem *Judæi* se invicem truserunt, adeo ut præ compressione morerentur triginta hominum millia. Distincti autem sunt *Judæi* in septem sectas: primam *Rabbinicorum*, qui legis Scribæ sunt, & Doctores; secundam *Levitarum*, qui è ministerio templi non discedebant; tertiam *Pharisaorum*, qui resurrectionem mortuorum crede- bant, asserentes reperiri Angelos, & singulis septimanis bis jeju- nabant;

Pseudoprophetæ Egyptius.

Cerintus. p. 116. Claudius Judæos numerat.

eorum sectæ.

Dyn.VII. † Quod autem me rogâsti ut ad te perveniam, perficiendum mihi incumbit illud cujus gratiâ missus sum, deinde ad Patrem meum ascendam: tum verò missurus sum ad te discipulum, qui morbos tuos sanaturus est, tibi que & tuis vitam æternam collaturus. *Hana-*

*Effigies  
Christi su-  
dario im-  
pressa.*

*Danielis  
hebdomada.*

*Christus  
crucifixus.  
quando Pa-  
scha com-  
ederis.*

*ejus Ascen-  
sio.*

*p. 114.  
Vox ex in-  
timo Tem-  
pli.*

*nus* autem cum à Christo responsum acciperet, in eum aspiciens figuram ipsius in sudario pinxit, ( pictor enim erat ) eamque *Roham* allatam *Abgaro* nigro tradidit. Ferunt alii Christum sudario isto usum, cum faciem suam eo tergeret impressam ei fuisse ipsius figuram. Cum autem in coelum ascendisset Christus, *Addenm* Apostolum, unum è septuaginta duobus, *Roham* misit, qui ipsum à morbis suis sanum reddidit. Hoc anno completi sunt anni septuaginta quatuor, quos indicavit Deus *Danieli* Prophetæ [dicens,] *Septuaginta septimanis permanebit, Deinde perveniet Messias qui occidetur:* atque hoc, si eos numerare incipiamus à fine anni vicefimi Regis *Artachshasti Longi-* *mani*, qui annus est, quo missus *Nebemia* pocillator *Hierosolyma* fœdus renovavit oblati sacrificiis, & quo descripsit *Exra* libros revelatos. Hoc anno, viz. decimo nono *Tiberii* Imperatoris, crucifixus est Christus die *Veneris*, decimo tertio *Adari*, fuitque Pascha *Judeorum* die Sabbati: illud autem comedit Salvator cum Discipulis suis nocte feriæ sextæ, cum illud perficere tempore suo non posset, ideo quod die *Veneris* crucifixus sit. Fuitque Ascensio feria quinta tertio *Iyari*, † Pentecoste autem die Dominico decimo tertio *Iyari*. Eodem die audierunt Sacerdotes *Judeorum* ex intimo Templi vocem inclamantis, qui ipsos inclamans diceret, Parati sumus hinc migrare, quod valde ipsos terruit.

### Sectio.

*Differentia  
inter com-  
putū Hebr.  
& Græc.  
unde.*

Ab initio mundi usque ad *Messiam*, secundum computum Legis quæ in manibus *Judeorum* est, anni sunt ferè quater mille, ducenti viginti; at secundum computum legis [ex versione] septuaginta, quæ in manibus *Græcorum*, & reliquarum Christianorum sectarum exceptis *Syris*, anni ferè quinquies mille, quingenti, octoginta sex; deficiente computo priori à secundo annis mille trecentis septuaginta quinque, qui defectus altribitur Doctores *Judeorum*: nam cum prænunciatum esset in Lege & Prophetis de *Messia*, missum iri ipsum ultimis temporibus, nec aliud esset *Rabbinis* antiquioribus commentum, quo Christum rejicerent, quàm si hominum ætates, quibus

quid rei esset ab eo edoceri posceret, rescribens ille quid ipsi dixerant Magi narravit, sēque infantes *Bethlehemiticos* omnes interemisse, quò ita puerum illum cum iis è medio tolleret. Ea autem nocte qua pervenerunt Magi fugit *Iosephus* unà cum *Maria* & puero in *Aegyptum*, ubi biennio manserunt: cūque ipsis *Herodis* mors innotuisset, ad *Nazaretham* urbem suam reversi sunt. Porro *Herodes* antequam moreretur uxorem suam *Mariam*, *Iohannis Alexandri* Regis *Iudaorum* filiam, unà cum \* fratre & matre ipsius, & in summa quotquot reperirentur è stirpe regia, interfecit. Tum ascite & podagrâ gravi correptus, cum biennio cruciatus dolorificos sustulisset, mortuus est, succedente ipsi *Archelao* filio ipsius novem annis: quem deinde in vincula coniecit *Augustus*, & regnum *Judææ* in tetrarchatum redegit, cuius tres quartas administrarunt tres *Archelai* fratres, *Herodes*, *Antipater*, & *Philippus*, quartam verò *Lysanias*.

Fuga Jos: sephi.

\* al. Sorora.

Tetrarchatus instituitur.

*Tiberius Caesar*. Annos viginti duos imperavit. Anno imperii ipsius primo accidit terræ-motus gravis, quo conciderunt loca quamplurima, interfectaque est hominum & pecorum copia. † Anno septimo condidit *Herodes Herodis* filius urbem *Tiberiadem*, nomine *Tiberii* Imperatoris. Anno decimo quarto *Pilatus*, Judex super *Judeos* constitutus, effigiem *Cæsaris* in templo statuit, quo commoti sunt *Judei*. Tribus post annis baptizatus est *Christus* à *Johanne Zacharia* filio feria quarta, vel secundum alios primâ, *Canonis* posterioris sexto, annos tunc natus triginta: atque exinde cœpit miracula insignia edere, & mysterium regni Dei divulgare, & ad præstandam legem virtutis ultra legem justitiæ incitare. Anno vicesimo nono imperii *Tiberii*, qui est annus *Alexandri* trecentesimus secundus, *Abgar Rohe* Rex literas per legatum nomine *Hananum* ad Christum misit, in quibus scripsit, "Ab *Abgaro* nigro ad *Jesum* Medicum insignem, *Hierosolyma*. His præmissis, Tui & medicinæ tuæ spiritualis ad me pervenit fama, teq; morbos sine medicamētis sanare: unde "conjicio, te vel Deum esse qui è coelo descenderis, vel filiū Dei, rogo "ergò te ut ad me accedas, forsā morbos quibus affectus sum sanatus. Nuntiatū est etiam mihi decem tuam moliri *Judeos*; mihi autem "est urbs quædam amœna quæ mihi tibiq; sufficiet, ut in ea tranquillī " & in pace degamus. Vale. Respondit ergò ipsi *Christus* scriptâ Epistolâ, dicens, Beatus es quòd in me credideris, cū me non videris.

p. 112.

Tiberias condita. Pilatus.

Christus baptizatus.

Abgari ad Christum epistola.

† Quod

Dy. VII. appellatus est Mensis *Ab Augustus* ; cùm prius vocaretur *Sextilis*.  
*Augustus mensis.* Eo imperante restauravit *Herodes* urbem *Neapolim*, & *Stratonis* arcem  
*Neapolis* auctam *Cæsaream* appellavit, quæ jam *Nicopolis* audit : urbem etiam  
*Cæsarea* *Jabalam* condidit.  
*rest Jabala condita.*

## Sectio.

Christus  
natus.

P. II O.

Magorum  
adventus.

Infanticidi-  
um.

\* al. forl.  
Lycinius.

P. III.

Anno imperii *Augusti Cæsaris* quadragésimo tertio, qui æræ *Alexandri* tricesimus nonus fuit, natus est Dominus Christus ex *Maria* virgine die *Martis*, *Canuni* prioris vicesimo quinto. Eodem anno miserat *Cæsar* Imperator *Cyrenium* Judicem cum census exactoribus *Hierosolyma* : quo factum est ut *Iosephus Maria* sponsus *Nazarâ* † *Hierosolyma* ascenderet, quò nomen suum adscriberet : cùm autem *Bethlehemum* oppidum pervenerant, peperit ibi *Maria*. Magi autem donaria sua ex Oriente allata Christo obtulerunt, viz. aurum, myrrham & thus : qui cum per *Herodem* transiissent, ei de rebus ipsorum interroganti responderunt. Magni nominis quidam apud nos fuit, qui in libro quodam quem composuit nos admonuit, in eo [hæc] memorans ; “ Futurum est ut in *Palaestina* nascatur puer è coelo oriundus, cui serviet maxima mundi pars ; signum autem apparitionis ejus hoc erit, quòd visuri sitis stellam peregrinam, quæ vos eò ubi manet diriget : eam ergò cum videritis, acceptis auro, myrrhâ & thure profecti illa ipsi offerre, ipsùmque adorare, deinde revertimini ne vos calamitas gravis occupet. Nunc autem apparuit nobis stella ; venimus igitur ad perficiendum illud quod nobis præceptum est. Dixit ipsis *Herodes*, Rectè statuiistis, Profecti ergò, accuratè de puero exquirite, cùmque ipsum inveneritis, annunciate mihi quòd ego etiam profectus ipsum adorem. Illi verò abeuntes ad ipsum reversi non sunt. Ipse igitur valdè iratus occidi jussit omnes *Bethlehemi* infantes à bimulis & inferioribus, quòd nesciret tempus nati-  
 vitatis Salvatoris. Nata erat tunc temporis *Maria* annos tredecim, vixitque annos quinquaginta & unum. Scribens autem \* *Autogninus* Philosophus ad *Cæsarem*, certiore eum fecit de adventu Magorum, in Epistola sua sic dicens, “ *Persæ* Orientales regnum tuum ingressi  
 “ puero, qui in regione *Judææ* natus est, dona obtulerunt. Quis autem sit ille, aut cujus filius, † ad nos nondum pervenit. Cui respondit *Cæsar*, *Herodes* præfectus *Judææ* noster de rebus & statu hujus pueri nos certiores faciet. Cùmque *Cæsar* ad *Herodem* scribens quid

Dynastia septima à Regibus Græcorum Ethnicis ad Francorum Reges translata.

Dy.VII.

**R**omani, Franci audiunt: ipsorum regio *Græcorum* regioni vicina est, lingua autem ab eorum lingua diversa. *Græcorum* lingua, *Attica* est, *Romanorum* Latina. Terminus regionis † *Romanorum* est ad Austrum Mare *Romanum*, quod in longum protenditur ab Occidente versus Orientem inter *Tanjam* & *Syriam*; terminus Borealis, regna quædam gentium Borealiū, *Russorum*, &c. Orientalis, confinia regionis *Græcorum*; Occidentalis ad extremam *Hispania* [oram] Mare circumfluum, quod Oceanus audit. Hujus regni tres sunt partes: prima ad Orientem, Regiones *Alamania*; deinde media, Regiones *Gallia*, ultima autem, Regiones *Hispania*. Universi hujus Imperii Metropolis fuit Urbs *Roma* magna, è Regionibus *Alamania*, donec *Augustus Cæsarum* primus devictis *Græcorum* regibus regnum ipsorum cum suo conjungeret, fieretque regnum unum *Romanum*, potens admodum: uti fecerunt *Persæ* regno *Chalædeorum*, quo in ipsorum potestatem redacto, coaluerunt regna duo in unum, *Persicum*. Facta que est *Roma* utriusque regni Metropolis; donec *Constantinus Helene* filius, fidem Christianam amplexus desertâ religione *Sabiorum*, urbem *Byzantium* restauratam & auctam *Constantinopolim* appellavit, sibi que sedem constituit: atque illa inde Imperii *Romani* Metropolis facta est usque ad annum *Alexandri* millesimum ducentesimum sexagesimum secundum; donec potentiâ auctus & copiis instructus *Rome* præfectus diademate assumpto Rex salutatus est, ac si *Constantinopolis* Rex esset, atque hoc ultro illi concessum. Atque exinde divisum est imperium Latinorum ab imperio *Atticorum*, ad Occidentem: & divisæ sunt regiones ipsorum à regionibus *Romanorum* interpositis diversis *Turcarum* generibus, qui ibi castra posuerunt, multaque ejus oppida vastârunt; nec jam *Constantinopoli Romanam* nisi per mare quispiam adit. Fueruntque *Romanis*, tam *Rome* quàm alibi, in diversis Philosophiæ generibus docti; nisi quòd *Grecis* hac ex parte eminentia & præstantia [ fuerit, ] quam nec *Romani*, nec alii negaverint.

Romano-  
rum lingua  
& Imperii  
finis.

P. 108.

Urbs Ro-  
ma.

Constan-  
tinopolis.

\* al. per u-  
niversum  
regnum  
Constanti-  
nopolita-  
num, atque  
illi obsequi-  
um ultro  
præstitum.

*Augustus Cæsar*. Imperavit annos quinquaginta sex. Ejus nomine appellatus.

Dyn. VI. summum, alterum verò *Aristobulum* regem constituit, quo non  
 Aristobu- multo pòst à *Pompeio* exercitus *Romanorum* Duce *Romam* abducto,  
 lus R. Ju- *Hyrcanus* frater ipsius *Judaorum* regnum occupavit annos triginta  
 dxx. *Hyrcanus*. quatuor.

*Cleopatra Dionysii* filia. Annos viginti duos regnavit. Anno tertio  
 regni ipsius præsuit *Roma* magnæ *Caius* cognominatus *Julius*, qui  
 Julius primus omnium appellatus est *Cæsar*, cujus interpretatio est Extra-  
 Cæsar. ctus; ideo hoc nomen sortitus, quòd cum mater ipso gravida tem-  
 pore partus mortua esset, cæsis ejus visceribus ipse indè extractus  
 fit: dein in cognomentum abiit omnibus qui *Roma* imperârunt:  
 Julius men- Mensis etiam *Tamuz* à nomine ejus *Julius* appellatus est, cùm prius  
 su. *Quintilis* vocaretur. Ei post quatuor annos mortuo successit *Aug-*  
 Augustus *Augustus Cæsar*, annos quinquaginta sex. Anno sexto imperii *Augusti*  
 Cæsar. captivus in *Persiam* abductus est *Hyrcanus Judaorum* Rex; præfe-  
 Herodes. ctusque est ipsis *Herodes* filius *Antipatris Askalonenfis* ex parte  
*Cæsaris*. Hic *Hierosolymorum* muros diruit, & Sacerdotii continua-  
 tionem prohibens non sivit quempiam Sacerdotis summi munere ul-  
 p. 107. tra anni unius spatium fungi. Anno imperii † *Augusti* decimo tertio  
 Antonius. rebellis in eum factus *Antonius*, exercitus ipsius dux, in *Aegyptum* ab  
 ipso fugit, amore *Cleopatra* Reginæ ductus: adversus quem profe-  
 ctus *Augustus*, binos *Cleopatra* natos, alterum *Solis*, alterum *Luna*  
 nomine appellatos, captos interfecit; quorum cæde auditâ *Anto-*  
*ninus* & *Cleopatra*, qui in arce quadam obsessi erant, hausto veneno  
 mortem sibi consciverunt.

### Seçtio.

*Photinus* Sub finem regni *Ptolomaorum* floruit *Photinus* Philosophus, in  
 Philos. duobus generibus *Arithmeticæ* & *Geometriæ* eximiè peritus. Li-  
 brum in *Arithmetica* scripsit ad *Cleopatram* Reginam. Ipsa *Cleopatra*  
 docta fuit, & in diversis scientiarum generibus libros composuit. Est  
 Cleopatre Canon. Canon compendiosus ipsi attributus; estque Canon luculentus per-  
 spicius facilis intellectu: dicitur ipsum à *Photino* Philosopho in ejus  
 gratiam compositum, eamque sibi ab illo datum, sibi vendicasse.  
 Deus optimè novit.



## Seçtio.

Dyn. VI.

Hoc tempore floruit *Dioscorides*, Medicus eximius qui de Plantis scripsit, ex incolis urbis *Ain Zarba*. Inquit *Galenus*; Quatuordecim libros de medicamentis simplicibus revolvi, à diversis authoribus conscriptos, nec inter ipsos perfectiorem libro *Dioscoridis* vidi. Eundem laudat *Johannes Grammaticus Alexandrinus* in historia sua, dicens, Hominibus percharus, vir animo præstanti, qui plurimum hominibus profuit, clarus, celebris, qui [ multis ] regionibus peragrat, medicamentorum simplicium è continentibus, insulis, & maribus scientiam acquisivit, eorùmque formam descripsit.

*Dioscorides*, *Anazarbeus*, & *Galenus* laudant.

ac *Johanne Grammatico*.

## Seçtio.

Memoriæ proditum est in *Almagesto*, inter duas *Hipparchi* & *Ptolomæi* observationes æquinoctii verni, intercessisse annos ducentos & octoginta quinque, atque hoc indicio est contemporaneum fuisse ipsum *Dioscoridi*: tum antiquioribus tum recentioribus præcelluit, ipsosque observationum peritiâ superavit. Ex libris ipsius hausit *Claudius Ptolomæus*, ipsiusque observationibus [ suas ] superstruxit. Nihil ad nos è libris ipsius pervenit extra unum de astrorum secretis, è quo dignoscitur regnorum in mundo origo.

*Hipparchus* quantum præf. *seris* *Ptolomæum*. p. 105.

*Ptolomæus Alexander*. Frater hic fuit *Physki*, qui in *Cyprum* fugit: decem annos regnavit. Anno regni sui quarto *Cyzicum Syria* Regem vicit, quem & vivum igne combussit, ac *Syria* annum unum præfuit: deinde ei imperavit *Philippus* biennio; quem cum abominatus esset populus, quod in *Cyzico* tollendo operam commodasset, transiere *Syri* in obsequium Imperatorum *Romanorum*, antequam *Cæsares* appellarentur. *Ptolomæis* autem se subicere noluerunt, eos fugientes ob illud quod in Regem ipsorum *Cyzicum* patraverant.

*Philippus* *R. Syriæ*.

*Syri* *Romanis* se subdunt.

*Ptolomæus Physkus*, cognominatus *Soter*. Hic è *Cypro* reversus fratrem suum *Alexandrum* oppugnatum in vincula conjecit, & post ipsum denuo annos octo regnavit: dein mortuus est, succedente ipsi *Dionysio* filio.

*Ptolomæus Dionysius*, annos triginta regnavit. Anno & regni ipsius quinto obiit *Johannes Alexander* Rex *Judaorum*, relictis filiis *binis Hyrcano* & *Aristobulo*, qui patruorum suorum nominibus appellati sunt; quorum mater fuit *Selene* (quod Lunam sonat) magnæ potentia mulier. Hæc alterum filiorum suorum *Hyrcanum* Sacerdotem

p. 106.

summum,

Dyn. VI.

Antiochus  
Eupator.

p. 103.

Demetrius  
Soter.

Alexander.

Dad. 11. 6.

Demetrius  
secundus.Antiochus  
Sideres.

Antiochus

Grypus.

Hyrcanus

Neapolis

diruit.

Bellum ser-

vile.

p. 104.

Antiochus  
Cyzicenus.Aristobu-  
lus.

Antigonus.

Johannes

Alexander.

der.

*chus* junior, dum *Perfis* bellum inferret, regnante post ipsum *Antiocho Eupatore* annis duobus, qui *Judeos* graviter persecutus est. Rebus autem *Judaorum* præsuit *Judas Maccabeus*, in quo regnū & sacerdotium conjuncta sunt. Ille *Antiochi* præsētis ē regione *Judaorum* pulvis, templum purgavit: ac bellum cum *Gracorum* regibus gesserunt *Judai*. Hoc tempore *Honias* summus *Judaorum* Sacerdos templum in *Egypto* condidit *Hierosolymitano* simile. Post *Eupatorem* autem *Syria* præsuit † *Demetrius Soter*, qui *Seleuci* filius fuit, duodecim annos; quem deinde interficiens *Alexander* post ipsum imperavit decem annos: huic obsequium præsētit *Philometor Egypti* Dominus, ipsique filiam suam *Cleopatram* in uxorem dedit. Atque ita impletum est *Danielis* vaticinium, ubi dicit, Filia Regis *Austri* dabitur Regi *Aquilonis*: at secundum alios, in altera quam uxorem duxit *Antiochus* magnus, exitum habuit vaticinium illud.

*Ptolomæus Evergetes* secundus, qui *Hashimi* filius audit. Regnavit annos viginti novem. Anno regni ipsius tertio mortuus est *Alexander*, post quem *Syria* imperavit *Demetrius* secundus tres annos: quo deinde ejecto, suffectus est in locum ipsius *Antiochus Sideres* annos septem, eoque mortuo denuò regnavit *Demetrius* quatuor annos, dein mortuus est, succedente ipsi *Antiocho Agrippa* duodecim annos. Hic *Hierosolyma* sub *Hyrcano* Rege & Sacerdote obfidione cinxit, quā cum urbem arctaret, *Hyrcanus* aperto *Davidis* Prophetæ sepulchro tria talentorum auri millia ibi à majoribus repositar eperit, ē quibus cū trecenta *Agrippa* dedisset, ab ipso recessit. Eodem tempore *Hyrcanus Samaritanorum* urbem, *Neapolim* scilicet, diruit. Et in *Sicilia* insula cū rebellāset servorum multitudo obfessi sunt in urbe quadam, donec alii alios comederent.

† *Ptolomæus Physikus* [*Physcon*] qui etiam *Soter* appellatus. Regnavit annos septendecim. Anno regni ipsius quarto, præsētus *Syriae* *Antiochus Cyzicus* annos duodecim [imperavit.] Anno ejusdem *Soteris* undecimo mortuus est *Hyrcanus Judaorum* Rex, cui succedens *Aristobulus* f. *Jonathanis* annum unum [explevit] diademate sibi assumpto: dein infidias illi struxit frater ipsius *Antigonus*, qui & ipse dolo circumventus est à fratre altero *Johanne*, qui *Alexander* appellatus est, præsuitque annos viginti septem: *Ptolomæus* autem *Physikus* à matre regno abdicatus, ab ea in *Cyprum* insulam fugit.

Sectio.

*Ptolomæus Energetes*, i. Benefactor. Regnavit annos viginti sex. Dyn. VI. Eius tempore conditæ sunt *Karkesia*, & *Kalonicus*, quæ eadem *Al-Rakka* est. *Honiâ* † Sacerdotum Judaicorum principe tributum, quod *Ægypti* Regibus pendere solebat, detinente, iratus Rex *Judaorum* extirpationem meditabatur. Missus autem ad ipsum *Iosephus Sapiens Indans*, eum pacavit, pacatæque sunt res *Judaorum*.

*Karkesia*  
[ Cercu-  
sum ] & *Al-  
Rakka*  
condita  
*Iosephus*.

*Ptolomæus Philopator*, i. Patris amans. Regnavit annos septendecim, & *Judeos* persecutus est. Sub finem Imperii sui vicit eum *Antiochus magnus*, *Syria* Dominus, qui etiam *Judeos* oppressit, eosque durè tractavit; contigeruntque prælia quæ in historia. primi libri *Maccabæorum* memorantur.

*Antiochus  
magnus*  
*Judeos op-  
pimit.*

*Ptolomæus Epiphanes*, i. e. Illustris. Regnavit annos viginti unum. Copias cum *Ascapho* duce suo in regiones *Judææ* & *Syriæ* misit. Bello autem cum eo contendens *Antiochus magnus* victoriâ potitus ipsum in fugam egit, multasque urbes, quæ penes *Ægyptios* erant, in potestatem redegit. Tunc autem *Judeos*, obsequium illi sincerum præstantes, beneficiis affecit, vias quæ *Antiochiam* perducerent lapidibus sternens, ac plebsque *Syriæ* fluvios pontibus conjungens. Anno undecimo regni sui, *Antiochus à Francis* [ *Romanis* ] victus tributum ipsis annuum mille talentorum auri pendit, filio etiam suo obfide dato. Pacem etiam fecit cum *Ptolomæo Epiphane*, ac filiam ejus *Cleopatram* duxit; deinde mortuus est: Succedente † ipsi filio ipsi *Antiocho* juniore, cui *Epiphanis* appellatio indita, quod & Regis *Ægypti* cognomentum fuit. Hic *Hierosolyma* perveniens templum polluit, *Iovis* (qui [ *Arabibus* ] *AlMoshtari*) statua ibi positâ, & *Eleazarum* Sacerdotem ad sacrificia statuae illi offerenda impulit, renuentemque cruciatu è medio sustulit. Tum delatâ apud ipsum muliere nomine *Shamunia*, unâ cum septem filiis, quod *Idolis* convitiarentur, ipsis accersitis, primum, linguâ omniumque membrorum extremitatibus præcis, in sartagine conjici jussit; alteri capitis pellem detrahi: similiter cæteros, ac post ipsos matrem variis cruciatibus ad mortem adegit. Qui cum *Hierosolymis* sepulti essent, post Salvatoris adventum Christiani fideles, corporibus ipsorum ad urbem *Antiochiam* translatis, Ecclesiam supra ipsa extruxerunt.

*Ptolomæo  
devicto eiq-  
benè facit.*

*A Roman-  
is victum.*

p. 102.  
*Antiochus  
Epiphanes  
Judæis  
malè facit.*

*Salomonâ  
cum 7. fi-  
liis crucia-  
tibus cruci-  
at.*

*Ptolomæus Philometor*, i. e. Matris amans. Annos triginta quinque regnavit. Regni ipsius anno decimo sexto mortuus est *Antiochus*.

**Dyn.VI.** *Arshakida*. *Ptolomæus* iste regno admotus in scientiam & doctos amore propendit. Cum ergò audisset in *Sindia*, *India*, *Persia*, *Giorgia*, *nia*, *Babylonia*, & *Assyria*, diversa esse scientiarum genera, præter eas quæ apud *Græcos* reperiebantur, Consiliario suo in in mandatis dedit, ut harum gentium libros sedulo conquisitos comparandos curaret, magno pretio emptos, invitatisque mercatoribus ad eos adducendos. Quod cum ille fecisset, collecti sunt brevi temporis spatio quinquaginta quatuor mille, centum, viginti libri. Quos ubi collectos rescivit Rex, Consiliario suo, putâsne, inquit, superesse adhuc in mundo libros aliquos ad scientias spectantes, qui nobis desunt? Respondente illo, Sunt penes *Judeos* libri divini, quos à Deo per revelationem acceptos elocuti sunt Prophetæ, jussit ipsum iis conquirendis operam sedulo navare: ille ergò dimissis *Judeis* captivis ab *Eleazaro* Sacerdote summo petiit, ut ad se è *Judeorum* doctis quosdam utriusque linguæ, *Hebraica* scil. & *Græca*, peritos mitteret, ut libros Propheticos ex lingua *Hebraica* in *Græcam* ipsi verterent; qui ad ipsum septuaginta duos seniores misit † interpretandi arte peritos, è qualibet tribu senos. Quos Rex binos ædi inclusos cum in insula *Phnua* collocâisset, singula ipsorum paria libros divinos sigillatim omnes transferre jussit: absolutoque opere, cum collata exemplaria triginta sex consentire reperirentur, nec verbo nec sensu inter se discrepantia, de versionis veritate non dubitavit. Atque ea est versio *Septuaginta* quam amplectuntur Docti nostri: ètque eadem quæ in manibus *Romanorum* est, cæterarumque Christianorum sectarum, exceptis *Syris*, ac præsertim Orientalibus. Siquidem eorum exemplar, quod Simplex vocant, quòd in ejus versione elegantiae ratio habita non sit, consentit cum exemplari *Judeorum*. Occidentales autem duas habent versiones: Simplicem, quæ ex *Hebraico* in *Syriacum* translata est post adventum Domini Christi, tempore *Addæi* Apostoli, vel, ut alii dicunt, tempore *Salomonis* filii *Davidis*, & *Hirami*, & *Figuratam* secundum *Septuaginta*, è *Græco* in *Syriacum* traductam, longo post incarnationem Salvatoris intervallo.

## Sectio.

*Timochares*  
Mathematicus.

Hoc tempore floruit *Timochares* sapiens, Mathematicus, rerum Sphæricarum, & instrumentorum ad observationes faciendas faciendorum peritus. Meminit *Ptolomæus* sapiens in libro *Almagesti*, illum se annis quadringentis viginti præcessisse.

*Ptolomæus*

& *Chozaris* è regionibus *Eraki*, Montium, *Adarbijani*, *Arrani*, & *Armenia*, donec ea reperiret *Tazdejerd* filius *Bahram Furi*, filii *Tazdejerdi*, filii *Saboris*, qui aggerem lapidibus ære & plumbo extruere cœpit, at ad finem non perduxit: plerique etiam post ipsum *Persarum* reges ei extruendo animum apposuerunt, at nulli contigit ipsum perficere donec facile illud reddidit Deus manibus *Cosroa Nushermani*, qui ipsum firmiter extructum montium fastigiis adjunxit, deinde in mare per milliaris spatium produxit, portisque ferreis clausit, post annum & amplius ipsius structuræ impensum; adeò ut à centum hominibus custodiretur, cum antea ne centies mille virorum exercitus illi [custodiendo] sufficerent. Permisitque Præfecto ibi constituto, solio aureo insidere, unde partium istarum Rex, *Rex solii* appellatur.

à Nushermano perfectus.

Rex solii.

† Sectio.

Tempore *Alexandri* floruit *Andromachus* Medicus, qui *Mithridatis* electuario viperarum carnes addidit, ideòque contra earum morbus prodest.

p.98.

*Andromachus* Medicus.

*Ptolomæus Lagi* filius. i. leporis. *Ægypto* totique *Coptitarum* regioni & *Nubia* imperavit quadraginta annos. Denominati sunt ab ipso *Ægypti* Reges, *Ptolomæi*. Hic *Judaos* in *Ægyptum* captivos abduxit diebus *Onia* Sacerdotis summi. Contigitque *Aridao*, qui est *Philippus* in *Syntaxi*, i. e. *Almagesto*, memoratus, *Macedonia*, totaque *Græcorum* regio; *Antiocho Soteri*, i. Liberatori, *Antiochia*, omnèsque *Syria* regiones: ac duodecim post mortem *Alexandri* annis sortitus est *Seleucus*, cognominatus *Nicator*, i. e. Victor, regnum *Babelis*, totiusque *Eraki*, & *Chorasana*, *Indiam* usque. Ab initio imperii ipsius orditur æra, quæ *Alexandri* audit, ea nempe qua tempora computant *Syri* & *Hebraei*. Ab *Adamo* ad initium hujus Epochæ, ex sententia *Theophili Rohensis*, sunt anni quinquies mille, centum, nonaginta septem. Cum ergò annis *Alexandri* integris (viz. annis *Seleuci*) hanc summam, mensibusque integris anni fracti, cujus initium est *Tisrim* prior, mensem unum addiderimus, prodibunt nobis anni integri † & menses anni fracti, cujus initium est mensis *Ilul*, quæ est Epochæ quæ utuntur *Romani* nostro hoc tempore.

Æra Alexandri initium.

p.99.

*Ptolomæus Philadelphus*, i. Amans fratrem. Regnavit annos triginta octo. Ejus tempore à Regum *Græcorum* obsequio se subdixerunt *Armeni*, rege sibi constituto, nomine *Arshaco*; ex quo appellati sunt

*Arshacida*.

Dyn. V. inter mare *Romanorum* et *Pontum* Borealem. Major ejus portio est ad partem Orientalem, minor ad Occidentalem. Lingua *Gracorum* *Attica* appellatur, estque è linguis latissimè diffusis et nobilissimis. *Gracorum* plerique *Sabii* erant, magni stellas facientes,† *Idolorum* cultum pro religione complexi, Philosophi ipsorum hominum gradu eminentissimi, et inter Doctos dignitate præcipui erant, præ vero quod in iis apparuit studio\* in variis sapientiæ generibus, è scientiis Mathematicis et Logicis, necnon Physicis, et Meta-

\* al. ex.  
بقيول  
acquirenda sap.

*Alexander Philippi* filius. Regnavit sex annos post *Darii* cædem, cum et antea sex alios regnasset, multasque cepit regiones, adeo ut pertingeret regnum ipsius extremam usque *Indiam*, et primos *Sine* terminos: appellatusque est *DhulKarnain*, i. e. duo habens cornua, quod duo Solis cornua assecutus esset, viz. Orientem, et Occidentem. Reges triginta quinque occidit, et duodecim urbes condidit, quarum duæ sunt in regione *Chorasana*, viz. *Herak*, et *Marwa*; una in regione *AlSogd*, nempe *Samarcanda*; alia in *Aegypto*, nempe *Alexandria*. Cum ex *India* reversus *Babelem* pervenisset, mortuus est veneno extinctus: inde arcæ aureæ inclusus, humeris Regum et nobilium delatus est *Alexandriam Aegyptiacam*, ibique sepultus. Morti jam vicinus, scribi jussit ad matrem suam [literas] consolatorias, utque convivio instructo juberet neminem ad illud ingredi, nisi cui nullum unquam contigisset infortunium, quod cum fecisset, reversi sunt omnes, quo facto, haud ægrè consolationem admisit. Post *Alexandri* mortem regna inter se partiti sunt quatuor ex ipsius servis, *Ptolomæus Lagi* filius, *Aridæus*, *Antiochus*, † et *Seleucus*.

*Alexandri*  
Magni suc-  
cessores.

P. 97.

### Seçtio.

Agger Ta-  
juji.

Agger Ba-  
bo'l Abwab  
ab Alexam.  
ceptus.

Rogatus *Alexander* ut aggerem *Tajuji* extrueret, ipsum lapidibus ferri et æris extruxit, qui accenso super ipsos igne saxum unum evaderent, cubitos duodecim longum, octo latum. Ubi autem aggeris *Tajuji* extruendi finem fecisset, pervenit ad locum aggeris Maximi, qui locus *Babo'l Abwab* [porta portarum] audit, in vallibus regionum *Kaphjak*, effossioque loco fundamenti per montes ipsum produxit, donec ad mare *Gracorum* pertingeret; nec destiterunt Reges *Persici* hæc fundamenta perquirere, coactis *Turcarum* excursoribus,

rit oratio ipsius omnium elegantissima, optimè composita & significantissima. Quisquis autem ipsius verba è *Gracà* in alias linguas transtulit, immutavit, conjectavit, nec debito more rem egit. Omnium autem ad mentem ejus eruendam proximè accesserunt *Alpharabius* et *Ebn Sina*. Illi siquidem doctrinam ejus ad scopum propositum direxerunt, et fontem ipsius adituro dulcem reddiderunt. Porro *Aristoteli* è fratre nepos fuit nomine *Theophrastus*, unus discipulorum qui ab ipso Philosophiam didicerunt; quique post ipsum in Scholâ docendo præfuit: fuitque intellectu pollens, doctus, ad quem hanc ob causâ accesserunt [homines.] Lecti sunt, eo præeunte, patrum ipsius libri: quin et ipse libros insignes composuit, qui ab eo accepti, et [posteris] traditi, è quibus sunt liber de Meteoris, liber de Moribus, et de Metaphysicis, quem è linguâ *Syriacâ* in *Arabicam* transtulit *Tahya Ebn Adda*, et liber de sensu et sensibili, quem etiam vertit *Abrahamo Ebn Tacwin*, et liber de causis plantarum ab eodem etiam *Abrahamo* versus. *Nichomachus* autem pater *Aristotelis* medicus fuit *Philippi* patris *Alexandri*, qui Philosophus fuit sectâ *Pythagoricus*, è cujus operibus sunt liber de Arithmetica, et liber de Musica.

*Dyn.V*  
*Alpharabi-  
us & Avi-  
cenna opti-  
mi Aristot.  
interpretes.*

*Theophra-  
stus.*

ipsius libri  
*Arabice*  
verbi.

\* al. Bacus;  
*Nichoma-  
chus medi-  
cus Aristot-  
elis pater.*



† Dynastia sexta translata à Regibus *Perfarum* Magorum, ad Reges *Gracorum* Idololatricos. P. 95.  
Dyn. VI.

**F**uerunt *Graci* gens magnæ inter gentes potentia, famâ per omnes terræ plagas celebris, Regibus illustris, è quibus fuit *Alexander Philippi* filius *Macedo*, qui omnes terræ Reges in imperii sui obsequium redegit: ipsi successerunt è *Gracorum* Regibus *Ptolomai*, quorum in potestate manserunt regna, quibusque subdita sunt [hominum] colla, nec defecit regni ipsorum series continua, donec prævaluerunt ipsis *Romani*, qui iidem *Franci* sunt. *Gracorum* autem regio sita est in terræ quadrante, qui ad occasum æstivû est: terminatur ad Austrû Mari *Romano*, ad Aquilonem regione *Allan* [ *Poloniâ*, ] ad Occasum confiniis regionis *Alamania*, ad Ortum regione *Armenia*, et *Bab' l Abwab* [ portâ portarum. ] Medium regionis ipsorum obtinet sinus, qui transcurrit

*Gracorum*  
potentia.

Regionis,  
situs.

- Dyn. V.** partes ejus dispersas collegit, & in methodum redegit, uti ipse testatur hæc de se narrans: Accepimus fundamenta operationum Logicarum ab iis qui nos præcesserunt, quibus per partes usi fuerant; uti quæ ad Demonstrationem, e. g. pertinent, in Geometria, quæ ad disputationes litigiosas, & Rhetoricam, in interrogando & respondendo; quod autem autem ad Syllogismorum formam & modos attinet, res est, quæ non nisi post magnos labores per multum temporis circa eam insumptos ipsi excogitavimus. A lectione & studiis nunquam destitit, nisi vesperi cum dormiendum esset. Interrogatus, haud festinanter, nec nisi post rem animo perpensam respondebat: in disputando veritati magis quam victoriæ studebat. Dicere solebat cum Me-
- p. 93.** templuchôsin confutaret, Amicus est *Plato*, † Amica etiam Veritas; cum autem utrumque intueor, magis eligenda atque honoranda mihi visa est Veritas. Si quem in se defectum animadverteret, nequaquam corrigere recusabat. In vestitu, cibo, potu, venere, & exercitiis moderatus erat. Obiit cum annorum esset sexaginta octo, relictis filio & filiola, multis etiam facultatibus. Scias autem (dirigat te Deus) Philosophos, qui in rerum principia inquisiverunt, dividi in Seculares, Naturales, & Theologos. Seculares secta sunt antiquorum, qui mundo conditorem & gubernatorem esse negârunt, affirmantes nunquam non exstitisse mundum per se, à nullo opifice conditum. Naturales illi sunt qui naturarum actiones & passionés, et quæ ex mutuis earum actionibus animalia et plantæ orta sunt, rimati sunt, et quæ plantis proprietates sint, quæ animalium membris compositio, indagârunt. Deo gloriam tribuentes, et creaturis affirmantes ipsum Potentem, Sapientem, et Omniscium esse; nisi quod animam unâ cum corpore interire, nec superstitem esse opinentur. Theologi tandem [appellantur] è *Graciæ* sapientibus, qui his tempore posteriores, quales sunt *Socrates Platonis* præceptor, et *Plato Aristotelis*. *Aristoteles* autem is est, qui has scientias in ordinem et methodum redegit, earum fundamenta stabilivit, quæ in illis utilia, ornata reddidit, massæ earum insulsæ fermentum indidit, et crudas adhuc ad maturitatem perduxit; qui Orationis vias et veros canones explicuit, qui Seculares et Naturales confutavit, † ipsos inclamans, & eorum erroribus in lucem proferendis incumbens. *Platonis* et *Socratis* Sermones defæcavit, firmavit, excoluit, in methodum redegit; adeo ut evaserit

Syllogi-  
smorum  
inventio

Philoso-  
phorum  
divisio.

Seculares  
sive Dab-  
rise.

Naturales  
seu Physi-  
ci.

Divini seu  
Theologi.

P. 94.

rit



fuis ex fratre dotandis impendisset. † Sepulchro ipsius inscriptum Dyn. IV. fuit; *Hic situs est vir Divinus, qui omnes quotquot sunt homines, scientiâ, P. 91. castitate, intellectu, & morum probitate antecelluit: & quicumque Sapientiam laudaverit, eum eâdem operâ laudat; utpote in quo maxima ejusdem pars fuit.* Ex altera tumuli parte hæc legebantur; *Hæc terra, licet corpus Platonis tegas, ad animam tamen ipsius immortalem propius accedere non potes.* Scholæ ejus post ipsum præfuit *Spenisippus* Spenisippus Patruī ipsius filius.

## Sectio.

Hoc etiam tempore artis medicæ peritiâ claruit *Rufus*, atque ei Rufus medicus. docendæ operam dedit. Sûntque de eâ libri ab ipso compositi, quanquam tennes in ejus theoria progressus fecerit, & minus firmis probationibus utatur. Plerâque ab ipso dicta confutavit *Aristoteles* in libris de Naturali Philosophiâ, uti & *Galenus*, qui argumentis perspicuis errores ipsius demonstrarunt. Nondum enim ipsius tempore eam certitudinem obtinuerat ars ista, quam *Heronum* istorum temporibus assequuta est.

*Darius Arshaci* filius. Hic est qui *Dara Dara* filius audit. Regnavit annos sex. De *Alexandri, Philippi Macedonis* filii, expeditione certior factus exercitu conflato illi in *Syria* occurrit: at cum victoriam in *Persas* obtinuissent *Græci*, *Darius* se in fugam dedit, [regni sui] Darius ab Alexandro victus & occisus. propugnacula petiturus. Ad *Ayasum* autem urbem *Cilicia* maritimam affecutus eum *Alexander* occidit, filiâque ejus nomine *Ramshanc* uxorem duxit. Eo tempore, *Alexandro* orbis imperium occupante, finem habuit imperium *Persarum*.

## Sectio.

Hoc tempore † Philosophiæ gloriâ claruit *Aristoteles Nichomachi* p. 92. Aristoteles. medici, ex urbe *Stagira* è ditionibus *Macedonia*, filius: genus utriusque parentis duxit ab *Asclepiade*; Philosophiam à  *Platone* didicit annos natus septendecim, ipsique viginti annis operam dedit. Si lectione aliquando abesset, dicere solebat *Plato* non adesse intellectum, quasi cæteri Philosophi veritati, quam audirent, surdas aures obverterent. Magno apud Reges in honore fuit; ejusque consilio *Alexander* regnum suum administravit, & Regibus terræ bellum intulit. Vacavit *Aristoteles* libris de arte Logica, & in Philosophia tam speculativâ quam practicâ, componendis. Primus Magister audit; non Quid in Logica præstiterit. quòd primus esset Logicæ inventor, uti vulgò creditur, sed quòd

**Dyn. IV.** Rege, qui *Græcorum* Regionem habitu Astrologi peragravit, cum peritus esset Astronomiæ, et arcana motuum cœlestium perspecta haberet. Diciturque illum blanditiis sibi concubitum cum *Olympiade Philippi Regis Macedonia* uxore impetrâsse, dum apud illam Astrologi munere fungeretur, eamque ab eo gravidam factam *Alexandro Dhilkarnain*.

**Socrates.** *Artes* filius *Ochi* regnavit quatuor annos. Ejus autem tempore claruit *Socrates* Sapiens Divinus, qui in contemptu mundi et bonorum ejus eò pervenit, ut in dolio habitaret: cumq; rogaretur, si rumpetur dolium, quid acturus esset; respondit, Si rumpatur dolium, at locus ejus non rumpetur. Dicere etiam solebat, Pulchritudinem exteriorum pulchritudinem interiorem sequi, atque à Pulchritudine corporis de pulchritudine animi indicium sumendum. Quòd autem in discipulos sibi eligeret juvenes formâ præstantes, † turpitudinis ipsum arguerunt *Athenienses*. Cumque multus esset in Rege quodam notæ turpitudinis reprehendendo, ille, filiis ipsius *Anito* et *Melito* calumniam contra eum edoctis, veneno illum sustulit.

#### Sectio.

**Plato.** Mortuo *Socrate*, *Platonem* præ cæteris celebravit fama, virum illustri prosapiâ, utpote qui paternum genus à *Posidonio* duceret, matrem à *Solone Atheniensium* Legislatore. Fertur juvenis arte Poeticâ excelluisse, cum autem eam doctrinæ partem præ cæteris omnibus à *Socrate* infamiâ notatam videret, libros suos Poeticos combussisse, seque illi in discipulum quinquaginta annos tradito Philosophiam ab ipso *Pythagoricam* didicisse. Tria statuit rerum principia, Deum, Hylen, et Formam. Ideas etiam specificas, extra res existentes, omnique materiâ nudatas adstruxit: quin et animarum transmigrationem, quas etiam ante corpora extitisse affirmavit. E discipulis suis qui cœlibem vitam agere non sustinerent, plures unius uxoris participes esse permisit; cum ita et sumptui parceretur, et mutuo auxilio abundè prospiceretur. Enumeravit *Theon Alexandrinus* triginta tres libros ab ipso conscriptos, è quibus, qui nunc extant, sunt Phædon, Timæus, Liber de legibus, Politica. Obiit annos natus octoginta duos, relictis hortis binis, servis binis, poculo uno, unâ cum inaure, quam auris extremitati appensam in nobilitatis suæ signum gestare solebat; cum reliquas facultates suas neptibus suis

Tria ejus  
rerû prin-  
cipia.

eâ instauranda sedulam curam poneret. Atque hoc † tempore non fuit *Judaïs* ignis sacer; cum siquidem in puteum conjecerant, quo tempore captivi abducti fuerant: ex illo ergo puteo coenum allatum imposuerunt lignis sacrificii, unde Dei excelsi jussu in flammam erupit, postquam annis penè centum & quadraginta extinctus fuerat. Quo miraculo conspecto Ezra ter ore suo de pulvere istius putei hausit; itaque collatum est in eum donum Spiritus Sancti, & facultatem ei dedit Deus proferendi omnes divinæ inspirationis libros, adeò ut eos in integrum restitueret.

Dyn. V.  
p. 88.  
Ignis sacer.

*Ahasbuerus* secundus, cui nomen etiam *Ardesbir*. Regnavit duos menses, deinde occidit eum *Sogdianus*, & breve temporis spatium post illum regnavit.

*Sogdianus*. Regnavit septem menses, qui unà cum duobus mensibus præcedentibus annumerantur annis *Ariochi*.

*Darius Nothus*, i. e. Ancillæ filius. Regnavit annos novendecim; Anno autem decimo quinto exuerunt Ægypti collo suo nodum obsequii *Persarum*, sibi que Regem præfecerunt, postquam imperassent illis *Persæ* annis centum viginti quatuor.

*Artahshasti* secundus, qui Rector cognominatus est, *Græcis* autem *Artaxerxes* vocatur. Regnavit quadraginta annos; uxorem duxit *Esteram* Piam, & in patibulum egit *Hamanum Amalekitam*, qui *Israclitarum* captivos in foedus receptos è medio tollere satagebat, idque impetrantibus *Esterâ* & *Mardocheo* Justo, ejus amico. Anno etiam decimo quinto *Artahshastis* † evertit *Africanus* Dux Romanorum urbem *Carthaginem*, & appellata est regio de nomine ipsius *Africa*.

*Esterâ*.  
p. 89.  
*Carthago*  
diruta.

### Sectio.

Hoc tempore floruerunt *Meton* & *Ephtimon*, bini Antistites in scientiis Astronomicis, qui *Alexandria* convenientes, ad conficienda instrumenta observationibus faciendis, observârunt quarumcunque libuit stellarum cursus: fertur autem inter illorum ætatem et *Ptolomaum* Almagesti Authorem, intercessisse annos quingentos septuaginta.

*Meton* &  
*Euflemon*  
Astronomi.

*Artahshastis* tertius, qui et appellatur *Asudab*, i. e. Niger, *Græcis* autem *Ochus* vocatur, Regnavit annos viginti septem. *Ægypti* regnum in potestatem iterum redegit, in fugam dato *Nectabio* ejus

*Nectano:*  
bus Ægypti regno  
pulsus.

H

Rege,

**Dyn. V.** um *Kaſſeran*, Liber de aquâ & Aere, Liber de natura Homi-  
nis, Liber de vulneribus capitis, & Liber *ſadûn* i.e. testamenti. Porrò  
**Philemo-** è ſapientibus *Hippocrati* coævus fuit *Philemon*, qui ſpeciem quandam  
**ſſis Phyſi-** Philoſophiæ naturalis, viz. Phyſiognomicam, callebat, qua, con-  
**ognomi li-** ſpecto homine, ex compoſitione membrorum de moribus ejus  
**ber Sytia-** judicium ferret. Eſt illi hoc in genere liber, cujus exemplar apud nos  
**cè.** linguâ *Syriacâ* extat. Fertur diſcipulos *Hippocratiſ*, cùm conveniſſent,  
 alios aliis dixiſſe, Noſtiſne tempore hoc noſtro quenquam viro iſto  
 doctiorem (ſcil: *Hippocrate*?) eiſque negantibus, dixiſſe, Probabi-  
 mus ergo eo *Philemonem* de eâ, quam ſibi attribuit in Phyſiogno-  
 micis, peritiâ. Formam igitur *Hippocratiſ* depictam *Philemoni* detu-  
 lerunt. Nôrant autem *Graci* figuram ita perficere, ut vultum tam in  
 minimis quàm in maximis referret: nam cùm Picturas colerent, artis  
 pingédi peritiſſimi evaſerût; cùm in iis quæ pingunt alii appareat ma-  
 niſteſtus defectus. Cum ergò ad *Philemonē* accēſſiſſent, ille viſâ conſi-  
 deratâq; ac probè oculis notatâ formâ dixit illis, Vir iſte ſtupro dedi-  
 tus eſt: (neſciebat autem quis depictus eſſet.) Cui illi, Mentiris, inqui-  
 unt, effigies enim iſta *Hippocratiſ* eſt: at ille dixit, Fieri non poteſt  
 quin verax ſit ſcientia mea; ipſum rogate. Cùm ergò ad *Hippocratem*  
 reverſi rem illi retuliſſent, ille Verum, inquit, dixit *Philemon*, ad ſtu-  
 prum enim propenſus ſum, ſed meipſum contineo.

**p. 87.**  
**De Hippo-**  
**crate judi-**  
**cium.**

*Ahaſhuerus* filius *Darii*. Regnavit annos viginti unum. Anno ſecun-  
 do regni ſui *Aegyptum* in poteſtatem redegit, & novem poſt annis ur-  
 bem *Athenas* captam incendit. Dicitur etiam ejus tempore contigiſſe  
 factum *Eſtera* caſtæ & *Mardochai* juſti è gente *Judaicâ*, quæ tradi-  
 tio minus certa eſt, aliàs enim haud omiſſa fuiſſet ejus memoria in li-  
 bro *Ezra*, qui omnia, quæ *Judaïs* tempore huius Regis acciderunt,  
 comprehendit: verum autem eſt accidiſſe illud tempore *Artahſhaſtiæ*  
 Gubernatoris.

**Eſtera bi-**  
**ſtoria.**

*Artabanus*. Regnavit ſeptem meſes, qui accenſentur annis  
*Ahaſhueri*.

**Ezra.**

*Artaxerxes* Longimanus, qui appellatur etiam *Ariochus*. Regnavit  
 annos quadraginta unum, ſeptimóque imperii ſui anno iuſſit *Ezram*  
 Scribam, (quidem eſt quem vocant *Arabes Alozair*) *Hieroſolymam*  
 aſcendere, eiſque extruendæ diligenter incumbere: deinde vicesimo  
 regni ſui anno miſit etiam *Nehemiam* Pocillatorem, Eunuchum, ut in  
 eâ

**Nehemia.**

## Sectio

Dyn. V.

Porro hoc tempore obiit *Pythagoras* sapiens, annos natus nonaginta quinque. Hic origines rerum numeros statuit, hoc argumento, \* quod principia compositorum sint simplicia; non sit autem quicquam numeris simplicius, cum omnibus, extra eos, ex additione numerorum ad ea, contingat necessariò compositio. Claruit etiam † in Philosophiâ *Democritus*, ille qui dixit resolvi corpora in partes indivisibiles. *Diogenes* etiam *Cynicus*, qui erudit sectarios suos disciplinâ quæ à recepto apud urbium incolas usu recessit, ad evitandam molestiam; [solitusque] est eorum quispiam alvum exonerare, nequaquam ab hominum conspectu recedens, & cum uxore in viâ, cum humorem illum foetidum [scilicet: semen genitale] emittere vellet, coram turbâ rem habere, nihil moratus: dicens, cum istiusmodi quid patraret, necesse esse illud quod faceret, vel absolutè turpe esse, adeoque non uno magis loco quam alio probandum, vel modo magis uno quam alio; vel si ejusmodi esset, quod in uno loco honestum esset potius, quam in alio, aut uno modo potius quàm alio, jam rem esse usû [solum] receptam, quem ego [inquit] non moror. Solebântque amare eos qui illis propinqui essent, & odio habere longiùs remotos. Dixerunt ergo istius temporis homines, Hæc facta, facta canum referunt, eosque *Cynicos* appellârunt. Inter illos etiam, qui hoc tempore claruerunt, fuerunt: *Anaxagoras* Physicus, & *Pindarus* & *Simonides* Lyrici, *Protagoras* & *Isocrates* Sophistæ, *Aristophanes* & *Eckbalis* Poetæ Comici.

*Pythagoras ex numeris. omnia oriri statuit.*

p. 85.  
*Democritus ex atomis.*

*Diogenes Cynicus.*

*Anaxagoras, Pindarus, Simonides, Protagoras, Isocrates, Aristophanes, Æschylus,*

## Sectio.

Hoc etiam tempore celebris fuit *Hippocrates* Medicus. Habitabat ille urbe *Hemus*, & frequenter urbem *Damascum* adiens ibi se ad hortum, qui in ipsâ fuit, recipiebat; locus ejus ad hunc diem notus est, † in valle quadam ibi quæ *Nirab* audit. Fuit autem vir Divinus, ægrotos gratis sanans. Optimè autem eum descripsit *Galenus*, ubi dicit, *Galenum* erudiit lectio, at *Hippocratem* natura: dicit etiam *Hippocratem* in naturam descendente unâ cum eâ ivisse, donec ad profunda ejus pervenerit, et narraverit, quæ ibi conspexit. Sunt autem è libris, quos composuit, Aphorismi, i.e. Sectiones, Liber Prognosticorum, i.e. Præmissorum scientiæ, Liber Epidemiorum, i.e. de Morbis grassantibus, Liber de aquâ Hordei, Liber Mistionis, Liber de urbi-

*Hippocrates,*

p. 86.

*Galenus de eod. lib.*

*Ipsius scripta.*

um

Dyn. V. quibus liberatus est; pereuntibus qui odio eum habuerunt. Deinde vidit visionem ad fluvium *Euphraten*, quâ notum illi fecit Angelus Domini spatium annorum, qui de captivitate superfuere; nec non de manifestatione Domini Christi, ejusque passione, & morte. Mortuusque est *Daniel* & sepultus in arce *Shushan*, scilicet urbe \* *Tustar*.

\* *al. Shushan.*

*Cambyfes* fil. *Cyri*. Regnavit octo annis. Illius diebus fuit *Jehudith* mulier *Hebraea*, quæ dolum commenta contra *Olofernem* Magogæum præfectum exercitus *Cambyfis*, abscidit illi caput, ita ut ab ipsius viti essent *Judai*.

Judith.

### Sectio.

Porro hoc tempore fuit *Zoradasht* Præceptor Sectæ Magorum, oriundus regione *Aderbijan*, vel (ut dicitur) regione *Affyria*. Dicitur etiam fuisse illum è discipulis *Elia* Prophetæ. Hic *Persas* docuit de manifestatione Domini Christi, jubens eos illi dona afferre; indicavitque futurum ut ultimis temporibus conciperet virgo foetum absque contactu viri, cumque nasceretur apparituram stellam quæ interdiu luceret, & in cujus medio conspiceretur figura puellæ virginis. Vos autem, ô filii mei, ante omnes gentes ortum ejus percepturi estis: cum ergo videritis stellam, abeuntes, quò vos [illa] dirigat, natum istum adore, offerentes ipsi munera vestra; † est siquidem ille verbum quod cælum condidit.

de Christo  
et ejus stella  
vaticinatur.

p. 84.

70 anni captivitatis completi.

Asicanide eorum iniustitientia.

*Darius* filius *Hystaspis*. Regnavit triginta sex annis juxta sententiam *Clementis* & *Eusebii*, & *Andronici*. Et anno primo regni ejus, paulò ante perfectam templi Domini *Hierosolymis* structuram, viz. ante eam sex annis, completi sunt septuaginta anni captivitatis; quemadmodum revelavit Deus *Feremia* Prophetæ, mansurum populum captivum in *Babele*. Quod confirmant etiam *Haggai* & *Zacharia* Prophetæ suâ ad Deum supplicatione, dicendo, Quousque non misereberis *Hierosolymorum*, cum jam transierint, ex quo vastata sunt, septuaginta anni: atque hoc, si computaverimus eos, initio sumpto à fine regni *Zedekia*, qui annus fuit vicesimus quartus regni *Bochtanferis*, quo incensum fuit templum, & vastata *Hierosolyma*, & captivi abducti sunt *Judai* à patria suo in *Babelem* deportatione totali. *Africanus* autem eos numerat incipiens à primo *Zedekia*, ita ut definat in primo regni *Cyri*, quando *Israelitarum* multitudinem *Hierosolymam* mittens, eos ipsam ædificare juberet.

Sectio.

cùm prope à fovea abesset inclamavit eum, O *Daniel*, Potuítne ille Dyn. V.  
quem coluisti liberare te a Leonibus? Respondit *Daniel*, dicens, Vi-  
ve ò Rex in perpetuum; Etenim Deus meus misit ad me Angelum  
suum, qui occlusit ora Leonum, ne me perderent. Placuitque Regi  
eventus iste valdè: quare educto *Daniele* è foveâ accusatores ejus in e-  
am conjecit, unà cum uxoribus, liberis, & prole ipsorum; quos non-  
dum in imo foveæ collocatos discerpsérunt Leones, † & ossa eorum p. 82.  
penitùs comminuerunt.

Sectio.

Hoc tempore claruit *Pharachudis*, author fabularum, Præceptor *Pherecy-  
des*,  
*Pythagora*.

*Cyrus* Persa. Regnavit annos triginta & unum, præfuitque regnis  
*Eraki, Chorasana, Armenia, Syria, & Palestina*. Et invasit regionem  
*India*, ejusque Regem interfecit. *Cyrus* iste in uxorem duxit sororem  
*Zurbabelis*, filii *Sbalathielis*, filii *Fonachiri*, filii *Fojakimi* regis *Jude-  
orum*; quæ, cum ingressus ad eum esset, magni ab ipso habita est, ità  
ut diceret illi, Pete à me quicquid velis. Illa autem ab ipso petiit, ut  
redirent *Israelita Hierosolymam*, utque illis ipsam instaurare permit-  
teret. Convocatis ergò ipsis *Cyrus* Rex optionem fecit, dicens, Qui  
hoc elegerit ut ascendant *Hierosolymam*, ascendant; & qui noluerit,  
maneant. Fuit autem numerus eorum qui ascendere maluerunt quin-  
quaginta mille virorum, præter mulieres & liberos. Factusque est  
ipsis Rex *Zurbabel*, & *Foshua* filius *Fuzadak* sacerdos: atque de iis  
dixit Angelus Domini *Zacharia* Prophetæ, Isti sunt duo filii præ-  
stantiæ, qui stant coram Domino Seculorum. Ascendit autem cœtus  
iste *Israelitarum* anno primo regni *Cyri Hierosolymam*, eique ex-  
truendæ animum intenderunt: at quòd illos molestiâ afficerent  
*Palestini*, vicini eorum, lentè structuram templi perfecerunt, annis  
[scilicet] quadraginta sex, uti dicit *Johannes Evangelista*. Ideò au-  
tem quòd commixtus esset *Cyrus* cum genere *Davidis*, de eo dixit  
*Isaias* Prophetæ, antequam † nasceretur; Dicit Deus unctio suo *Cyro*, p. 83.  
cujus dextram adjuvi. Porro *Cyrus* etiam *Danielem* in magno ho-  
nore habuit, eique administrationem regni sui commisit: ille verò  
zelo ergà Deum affectus Idolum *Bel* appellatum confregit, necnon  
Draconem quem colebant *Babylonii* interfecit. Quamobrem odio  
habitus & in foveam conjectus est, in quâ erant septem Leones, à  
quibus

*Cyrus uxore*  
*Judza*  
*ducta, Ju-*  
*daïs in pa-*  
*triam rede-*  
*undi copiam*  
*fecit.*

*Zac. 4. 14.*

*Joh. 2. 20.*

*Esaï. 45. 1.*

Dyn. V. regnasse *Ashganidas*, quorum primus fuit *Ashg*, dinde *Ashg* filius  
 Reges Per- *Ashgi*, qui primus *Shah* appellatus est; durassêque apud illos regnum  
 siæ Ashga- donec obtinuerit regnum *Sasanidarum*: quorum primus *Ardešhir*  
 nidæ. filius *Babeci*, filii *Sasanis*, filii *Gushtaspi*, qui optimæ fuit conver-  
 Sasanidæ. sationis, latêque justitiam propagavit; cujus filii hæreditario jure  
 regnum occupârunt, donec regnaret *Tazdejerd* (filius *Shahriari*, fi-  
 lii *Kobadhi*, filii *Phiruzi*, filii *Hormuzi*, filii *Cesra Anusherwani*, qui  
 cognominatus est Justus) qui Regum Persiæ ultimus fuit; illo scili-  
 cet regnante debilitatum est imperium, & pessum iverunt res ejus,  
 ac prævalentibus signis *Islamismi* interfectus est, uti loco suo de-  
 clarabitur.

*Darius* Medus. Appellant illum Græci *Nabonidem*; Regnavit  
 annum unum, vel, ut dicitur, novem annos: ab eo sublatum est re-  
 gnum *Nabataeorum Chaldaeorum*; translatum scilicet ad *Persas* Magos.  
 Præfectus est enim regno Rex iste cum annorum esset sexaginta du-  
 orum. In honore apud illum fuit *Daniel* propheta. Cúmque in regno  
 Daniel suo centum & viginti satrapas constitueret, tres viros illis præfecit,  
 Propheia. quorum unus *Daniel* fuit, quem quum de secretis suis consuleret,  
 malè habuit illud Magnates Imperii, adeò ut occasionem quære-  
 rem contra illum, quâ tgradu suo deicerent: nullius autem cul-  
 pæ reum invenire eum potuerunt, nisi quod diversam à Rege reli-  
 gionem coleret. Adierunt ergò Regem, dicentes, *Daniel* Deum  
 peregrinum colit; lege autem nostrâ cautum est, ut si quis, aliam à  
 p. 81. nostra religionem in regione nostra profitendo, Medorum &  
 Persarum legem violaverit, in foveam Leonum conjiciatur: Rex igi-  
 tur cùm non posset legem populi sui abrogare, *Danielem* in foveam  
 Leonum conjici jussit, dicens illi, Liberabit te Deus tuus; reversus-  
 que domum suam jejunos pernoctavit, recedente ab eo somno ejus  
 præ affectu erga *Danielem*. Erat autem *Habakuk* Propheta in *Syria*;  
 Habakuk. quem cibo cocto proficiscentem, ut messoribus edendum præberet,  
 Angelus Domini per comam capitisprehendens in *Babele* ad os fo-  
 vearum deposuit. Ille ergò, *Daniel*, *Daniel*, inquit, surgens cibum, quem  
 ad te misit Dominus tuus, accipe. Dixit *Daniel*, Meminit mei Deus  
 neque me distulit. Tum prehensum *Habakukum* Angelus Domini de-  
 posuit in loco suo. Veniens autem Rex *Darius* post septem dies ut  
 desleret *Danielem*, præ summâ tristitiâ quam ob eum [conceperat,]  
 cùm



suis bibit: apparuit autem coram eo Manus, quæ poenam ipsius ad lumen candelæ in pariete describeret; cùmque perplexum eum redderet scriptura, Sapientes *Babelis* accersivit, qui illam interpretarentur. Illi verò eam exponere non potuerunt, quamobrem cum † valde conturbatus esset, nunciavit illi mater ipsius de *Daniele* Prophetâ, illum scilicet rerum occultarum [ indagandarum ] peritissimum esse, et qui nodos solvere possit. Accersito ergo illo, induturum se eum purpurâ et tertiæ regni parti præfecturum promisit, si scriptum interpretaretur. Dixit autem illi *Daniel*, Tibi sint dona tua, & in alios thesauros domus tuæ conferas; scriptum autem sic legendum: Numeratus est numerando, appensus est, & nudatus est; cujus interpretatio est, Deum numerâsse regnum tuum atque abstulisse illud, & appendendo appendisse te & justo leviolem reperisse, quare nudavit te regno tuo, túque prorsus nudus es, Illâ autem ipsâ nocte ipsum perdidit *Darius* Medus.

Dyn. IV.

p. 79.



Dynastia quinta, quæ transata est à Regibus  
Chaldæorum ad Reges Persarum.

Dyn. V.

**U**tiq; Persæ [ gens sunt ] nobilitate illustres, potentia eminentes, mediam inter populos sedem tenentes, et Clima inter eos nobilissimum inhabitantes, regúmque imperio maximè (inclyti:) qui eos continerent, & ad injuriam inferendam promptum quemlibet eorum, ab eo qui injuriâ afficeretur, coercerent; eosque incitarent ad ea studia, quæ causa ipsis essent continuationis & durationis, optimæque concordiæ, & consensus. Propria autem Persis sunt studium excellens in arte Medicâ, & scientia penetrans in judiciis astrorum, fueruntque illis observationes antiquæ. Asserunt quidam è Doctis Persarum, primum, qui post diluvium regnavit, fuisse *Ciyumertum*, è filiis *Semi* † filii *Noæ*; ipsum in Perside sedem fixisse, ac confecisse instrumenta ad concinnandas vias, et effodienda flumina, & macandæ ea, quæ comedi solent, animalia, & interimendas feras: neque defecisse apud posteros ejus regnum, donec regnaret *Dara* filius *Dara*, qui bellum ipsi inferente *Alexandro* in prælio occidit. Deinde

Persæ Medicinæ & Astronomia periti.  
p. 80.

Ciyumertus primus eorum Rex

regnâsse

## Sectio.

Dyn. IV.

Autolycus  
Geometra.

Theodosius.

Phurum  
[Pyrrho]

p. 78.

Alrazi

Pyrrhoni  
voluptuarii.

Reperi in libro quodam antiquo Syriaco Anonymo, claruisse *Autolycum* Geometram Græcum tempore *Bochtanferis*: fuit ille tempore suo celebris; extant è libris ejus nunc temporis, liber de Sphærâ mobili, quem adornavit *Alcendi*, & liber de ortibus & occasibus, tribus constans tractatibus. Quod ad *Theodosium* verò non habemus compertum tempus illi designatum; fuit autem è sapientibus Græcorum illustribus, & libros eximios composuit. Est illi liber de Sphæris, qui celeberrimus est eorum qui medii sunt inter librum *Euclidis* & *Almagesti*. Hoc etiam tempore fuit *Phurum* Philosophus *Celidensis*, cujus doctrina prima illa fuit, quæ non permansit: Princeps Sectæ fuit, & didicerunt ab eo multi Philosophiam Naturalem, eique se addixerunt *Pythagoras*, & *Thales Milesius*, & plerique studiosorum è Græcis & Ægyptiis. Latè patuit Philosophia ista inter *Græcos* ante tempus *Socratis*; tum ab ea deflexerunt homines, eandem tamen confirmârunt † è recentioribus quidam: inter quos fuit *Mohammed* filius *Zacharia Alrazi*, qui cum in scientiæ (adyta) non penetraret, neque intentionem *Aristotelis* in ea perciperet, adeò ut perturbaretur ipsius jûdiciû sententias infirmas amplexus pravæ se addixit sectæ, scil. *Phurumis*, homines, quos nequaquam intelligeret, quorumque viam calcare non potuit, reprehendens. Sectarii autem *Phurumis* istius vocantur voluptatis affectu, quod scil: opinati sunt ultimum finem, qui in discendâ Philosophiâ proponitur, esse voluptatem, quæ animæ ex scientiâ suâ dum corpori unita sit, contingit, non autem ut liberetur à poenâ ignorantiae in seculo futuro, quæ *Aristotelis* sententia est: siquidem ex sententiâ ipsorum non futura est anima post corpus superstes.

*Evilmerodach* filius *Bochtanferis*. Regnavit tres annos. Iste *Funachirum* filium *Fojakimi* è carcere eductum honore affectit, & comedendum præbuit illi de cibo suo post triginta septem annos, quibus victus fuerat: interfecto autem *Merodacho* regnavit post eum *Belshasfar*.

: *Belshasfar* filius *Bochtanferis*. Cum regnâset duos annos convivium lautum mille viris è proceribus imperii sui exhibens, coram ipsis vinum bibit; jussitque inter bibendum afferri vasa templi Domini, quæ Pater ejus *Hierosolymis* abduxerat, atque in illis cum Magnatibus suis.

sique sunt ex igne, qui nec è vestibus, nec capillis eorum quicquam adusserat : exexitque Rex gradus eorum. Tum vidit *Bochtanser* visionem alteram. Fuit Arbor in medio terræ , quæ altitudine crevit donec ad coelum pertingeret ; folia habens pulchra , & fructum multum, ita ut in ipsa cibus omnibus bestiis agri esset, & volucres aëris ad umbram ejus se reciperent : descendebat autē Angelus Sanctus è coelo, qui dixit, Evellite arborem istam, præcidite ramos ejus, Excutite folia ejus, & dispergite fructus ejus, & discedant ab ea bestiae agri, & volucres aëris ; at radices ejus in terra relinquite , donec septem anni super illam conversi fuerint. Narravit ergò *Bochtanser* visionem istā etiam *Danieli* ; Tu (inquit) potes eam interpretari, quoniam in te est spiritus Deorum Sanctorum. Respondit *Daniel*, O Rex, visio contingat illi, qui te odit, & interpretatio inimicis tuis. Arbor siquidem, quæ descripta est Epithetis istis illustribus, ipse tu es ; qui eò potentiae crevisti, ut exaltatum sit nomen tuum in coelum : Angelus autem sanctus, quem vidisti, & verba ejus ista indicant futurum, ut abigant te homines à consortio suo, et sit tibi habitatio cum feris, comedasque herbas instar bovis, atque humctet te ros coeli, donec conversi fuerint super te septem anni ; tum revertetur tibi intellectus tuus, sedebisque in solio regni tui. Ex pia ergò peccata tua Eleemosynis, & scelera tua misericordiā erga infirmos, ut amoveas errores tuos. Elapso anno cum videret *Bochtanser* subjecta esse sibi colla gentium orbis habitabilis, & subdidisse se ipsi Reges earum, præ timore ejus & metu magnitudinis roboris ipsius, elatus corde suo fastu intumuit, inseditque animo ipsius superbia. Audivit ergò vocem clamantis, qui inclamaret eum dicens, Tibi dicunt, O *Bochtanser*, ejecit te regnum tuum, & concitabuntur adversus te homines ; completumque est in ipso verbum eā ipsā horā : pulsus enim ab hominibus herbis more bovis pastus est, creveruntque illi capilli, † & facti sunt ungues ejus instar unguium avium rapacium ; donec exactis septem annis denuo rediret illi intellectus, & conquirentibus illum proceribus suis solio regni sui insideret, majori quam antea gloriā ornatus, laudaretque Deum agnoscens regnum ejus in secula seculorum esse, ipsumque regnum cui voluerit donare, idque inter infimos hominum atque abjectissimos ponere.

Dyn. IV.  
somnia c-  
ius alteram

p. 76.

Expositio  
Danielis.

eventu probata.

p. 77.

Dyn. IV. respondens *Daniel*, Deus (inquit) Coeli & Terræ, is est, qui revelat  
 à Daniele *arcana*. Tu autem O Rex vidisti Imaginem magnam, aspectu terri-  
 expōitum. bilis; cui caput ex auro obryzo fuit, pectus autem & brachia ex argen-  
 to, venter & femora ex ære, crura ferrum, pedes ferrei & testacei.  
 Vidisti insuper lapidem excisum, nemine excidente, qui percutiens  
 pedes Imaginis eos penitus comminueret: hæc est visio. Quod ad  
 interpretationem autem, Tu es caput illud auri, eò quòd dederit tibi  
 Deus regnum potens & honorem, & gloriam: surget autem post te  
 regnum quod inferius te erit potestate, deinde tertium, quod assimi-  
 latum est æri, inferius secundo; quartum iterum, quod assimilatum  
 est ferro [inferius tertio] quod comminuet & conteret multos è vi-  
 cinis suis. Pedes autem & digiti, qui è ferro & luto fuerunt, indicant  
 regna varia, quæ firma, quæ infirma. Lapis verò qui excisus est è  
 monte, absque manu quæ excideret, indicat regnum spirituale, quod  
 perdet omne quod colitur, præter unum illum Verum, qui ultimis  
 diebus apparebit. Incurvavit se ergò *Bochtanfer* adorans *Danielem*,  
 deditque illi munera & donaria, & omnibus *Babelis* Sapientibus  
 al. Patru- præposuit; ac Patruos ejus *Hananiam*, *Azariam*, & *Misphaelem*  
 les. provinciæ *Babelis* præfecit, impositis ipsis nominibus *Nabatais*, nem-  
 pè *Shidrach*, *Mishach*, & *Abednago*.

Idolum  
constat.

P. 75.

\* al. Cali.  
g 18.

Deinde *Bochtanfer*, conflata Imagine aureâ sexaginta cubitos altâ,  
 & sex latâ, omnes imperii sui Magnates convenire jussit ad fe-  
 stum (dedicationis) ipsius; utque ubi sonitum † cornu, aliorumque  
 generum instrumentorum Musices audirent, prociderent ad adoran-  
 dam Imaginem: cui mandato cum obtemperarent omnes præter  
*Hananiam*, *Azariam* & *Misphaelem*, incusârunt illos quidam apud  
 Regem, quòd mandatum ipsius nihili facerent; quamobrem irâ in-  
 flammatus, septuplò plùs quàm solebat, accendi jussit fornacem,  
 eosque subligaculis \* galeris, & pileis obvolutos in ignem conjici.  
 Quod cum illis factum esset combussit ignis eos, qui ipsos accusâ-  
 runt, ipsi verò in igne manserunt laudantes Deum: descendens e-  
 nim ad illos *Angelus roris* abercuit ab eis flammam ignis, adeò ut  
 nullam, vel ipsis, vel vestibis eorum noxam inferret. Quo con-  
 specto Rex, obstupuit mirabundus, dixitque, video inter illos quar-  
 tum similem aspectu filiis Deorum, i. e. Angelo. Illos igitur nomi-  
 nibus suis appellans, Egredimini (inquit) O servi Dei excelsi egres-  
 sique

*gyptum*, ipsam subegit, multasque præterea regiones in potestatem suam redegit. Neque cessavit regnum *Chaldaeorum* in *Babele*, donec superiores illis facti *Persæ* imperium ipsis vi eripuerint, multosque eorum perdiderint; ita ut oblitterata sit eorum memoria, & deleta vestigia. Fuerunt autem à *Chaldeis* sapientes, qui amplos progressus fecerunt in variis artium liberalium, scientiarumque Mathematicarum, & Theologicarum generibus; summè autem excelluerunt in observatione Syderum, verasque arcanorum coeli indagatione, & insigni naturæ stellarum, earumque indiciorum peritiâ. Ac præmonstrarunt illi viam partem terræ habitabilis occidentalem incolentibus, ad ritè ordinanda sacella ad eliciendas Syderum virtutes, & manifestandas ipsorum naturas, & projectionem radiorum ipsorum in ea, oblati sacrificiorum quæ illis congruunt generibus, ac ritu illis peculiarium speciebus. Atque ab iis prodierunt opera miranda, & conclusiones celebres ad conficienda telesmata, & id genus alia. Ad nos autem non pervenit è placitis *Chaldaeorum* circa motiones stellarum, vel earum observationibus, quicquam præter ea quæ ab illis transtulit *Ptolomæus Claudius* in *Almagesto*. Ille enim coactus est illis uti in verè definiendis planetarum motibus, cum non inveniret inter *Græcos* suos observationem, cui fidem tutò adhibere posset.

Chaldaeorum artes.

Ad Occidentales propagata.

P. 73.

*Bochtanfer* filius *Nabupalasar*. Regnavit antequam incenderet Templum Domini, & vastaret *Hierosolyma* novendecim annis, & post illud viginti quatuor. Estque nomen ejus *Syriacè Nabuchadne-sar*, i. e. \* *Mercurius* loquitur. Ideò autem nomen illud sortitus est, quod de scientiis, & disciplinis, quæ *Mercurio* tribuuntur, locutus sit. Porro anno post regnum *Judaorum* ab eo subactum tertio, somnium vidit quo conterritus est ipsius spiritus: quod cum doctis, qui *Babeli* erant, retulisset, dixissentque illi, Res est difficilis, quam revelare Regi nemo potest præter Deos cœlestes, quorum habitatio inter terrigenas non est; ipsi pectus iræ æstuavit, adeò ut *Ariochem* præfectum satellitum suorum omnes Astrologos & præstigiatores, atque incantationum & divinationis peritos, exitio dare juberet. Dixit ergò *Daniel Ariocho*, Morâ interpositâ age, nec morte afficias quempiam Sapientum; me tantum ad regem perducas. Ubi ergò coram eo sisteretur dixit illi [ Rex ] Potène tu mihi visionem, quam vidi, & interpretationem ejus notam facere? † Cui

Nebuchadnezzar unde dictum.

\* al. Mercurialis.

Ejus somnium prædictum.

respondens

Dyn.III. coëgit; annos autem natus erat triginta duos. Mortui cadaver extra muros projectum comederunt canes. Hâc etiam vice *Bochtanser*; Ægyptum & insulas maris ingressus, urbes multas diruit, urbemque †*Tyrum* incendit interfecto *Hiramo* ejusdem rege, nato, ut fertur, annos quingentos. Porro *Nebuzaradanem* Ducem *Hierosolymam* misit, qui muros ejus diruit, templumque incendit: in honore autem apud hunc ducem cum esset *Simcon* Princeps Sacerdotum, apud ipsum intercessit pro libris divinitus inspiratis, adeo ut ipsos non combureret. Collectos ergo eos *Simcon* iste, consentiente *Feremiâ* Propheta, unâ cum binis legis tabulis, virgâ *Mosis*, thuribulo, reliquisque Sanctuarii instrumentis, arcâ fœderis inclusit; eumque in puteum quendam immisit, nec in hanc usque horam dignoscitur locus ipsius.

Sedit autem *Feremias* Propheta ad lugendam *Hierosolymam* viginti annis: deinde profectus est Ægyptum, ubi quidam è *Iudæis* prehensum puteo incluserunt, deinde educum lapidibus obruerunt, ita ut moreretur; sepultusque est in Ægypto, unde cum urnam ejus *Alexander* tempore suo in *Alexandriam* transtulisset, ibi sepultus est. Fuit etiam *Ezekiel* Propheta è numero eorum qui captivi abducti sunt in *Babelem*, ubi *Iudæi* ipsum quod eos increparet, occiderunt. Porro ab anno quarto regni *Salomonis*, quo coëptum est ædificari templum Domini, ad ipsum penitus destructum & incensum, interfunt anni quadringenti quadraginta duo; at ex sententia eorum, qui spatium quo regnavit *Sedekia* statuunt sexaginta novem annos, erit spatium quo stetit templum annorum quingentorum.



p. 72. † Dynastia quarta, quæ translata est à Regibus filiorum *Israelis* ad Reges *Chaldaorum*.

Dyn.IV. *Chaldæi* gens sunt antiquitus dominatrix, regibus inclyta, è quibus nonnulli *Nimrodes* Gigantes fuerunt, quorum primus fuit *Nimrod* filius *Cush* è filiis *Ham*, qui ædificavit *Turrim*. Fuitque è stirpe *Nimrod* *Bochtanser* qui *Israelitis* bellum inferens eorum quàm plurimis interfectis reliquos captivos abduxit; quique invadens Ægyptum

*Assyria* illaturus : prodiit autem in occursum ipsius *Iofia* cum exercitibus suis, ut à transitu impediret, at victoriâ positus *Pharao* ipsum interfecit, mortuûsq; *Hierosolyma* delatus est. Fuêrūt illi quatuor filii, *Ichoabaz*, *Sedekias*, *Iuchonia* \* avus *Danielis* Prophetæ, & *Iojakim* pater trium puerorum, viz. *Hanania*, *Azaria*, & *Mischaelis*. Ejus tēpore fuerunt *Sophonias* Prophetæ, & *Ieremias*, & *Hulda* Prophetissa.

Dyn. III

al. tres Iuchonia sc. omisso. \* al. pater.

*Ichoabaz* filius *Iofia*. Regnavit tribus mensibus: improbæ fuit conversationis; captivum eum cepit *Pharao Claudus*, cūm reverteretur, & ferro vinctum in *Aegyptum* misit, ubi mortuus est, & *Iojakimum* fratrem ipsius in locum ejus substituit.

\* *Iojakim* filius *Iofia*. Regnavit duodecim annis: malæ fuit conversationis, vitæque instituti culpabilis; suscepit in se tributum, regi *Aegypti* pendendum quotannis, centum auri talenta. Anno tertio regni ejus *Bochtanser* rex *Babelis Hierosolyma* ascendens plurimos incolarum ejus *Babelem* transportavit, & inter eos *Daniellem* Prophetam, & tres pueros filios \* *Iojakimi*, patruos *Danielis*; impositoque *Iojakimo* triburo ab eo recessit. Deinde iterum accedenti *Pharaoni* † *Claudio* ad *Euphratem* obviam factus ipsum interfecit. Et anno octavo regni *Iojakimi* rursus profectus *Bochtanser* contra *Hierosolyma*, acceptis à *Iojakimo* pecuniis rediit; deinde post tres annos mortuus est.

Nebuchad nesar. \* al. fil. Jo. 6x Imp. &c.

p. 70.

*Funachir* fil. *Iojakim*. [\* Hic pater erat *Danielis* Prophetæ, Jidæmque est qui in Evangelio *Matthæi* vocatur *Iuchonia*: ubi autem tres menses regnasset profectus contra eum *Bochtanser* obsedit urbem Sanctam. Egressus autem est ad ipsum *Funachir* fidem petens, unâ cum matre suâ, propinquis, & servis suis: quos omnes deportavit ille *Babelem*, neque alios quàm senes decrepitos, & anus infirmas *Hierosolymis* reliquit; præfecitque illis qui relictî sunt *Hierosolymis* *Sedekiam* filium *Iofia*, patrum *Funachiri*, mansitque *Funachir* vinctus in *Babele* triginta septem annis.

Hac desunt in ops. ex. \* Ichoia-chia.

*Sedekia* filius *Iofia*. Nomen illi fuit *Matthania*; *Bochtanser* autem nomen illi *Sedekiam* imposuit. Regnavit undecim annis, deinde rebellis tributum, quod *Bochtanseri* pendere solebat, detinuit. Reversus ergo ad eum *Bochtanser* ipsum vinxit, cūmque filios ejus coram ipso mactasset, oculis orbaturum in *Assyriam* deportavit, ubi molam asini instar circumagere

coegit;

Dyn.III. sententiam *Iudeorum* duobus [ tantum. ] Incessit hic viâ malâ, gentium externarum deos colens, & servi ejus conspiratione factâ ipsum interfecerunt.

### Sectio.

Sibylla.  
Archilochus  
Corax.

p. 68.

Tyrias e:  
jam discipu-  
lus, cum  
præceptore  
de mercede  
contendit.

Celebris hoc tempore Sapientiâ fuit in insula *Rhodo* mulier quædam nomine *Sibylla*, & in insula *Siciliâ* *Archilochus* Rhetor, qui cognominatus est *Corvus*, ad quem se receperunt discipuli discendæ Rhetoricæ gratiâ. † Erat autem è numero ad eum accedentium Juvenis quidam *Græcus*, nomine *Thyſanas*, qui ab illo petiit, ut hanc artem eum doceret, promissa illi ob illud certâ pecuniæ summâ; cujus voto annuens ipsum docuit: at iste cum benè eam calleret, fraudem illi facere conatus, pactum quod cum illo inierat rescindere cupiens, Heus præceptor (inquit) Quisnam finis est Rhetorices? Respondente illo, Utilis est ad persuadendum: Ego, igitur (inquit) cum jam tecum contendam de præmio, si persuaserim tibi ne illud reddam, non sum redditurus, quòd tibi hoc persuaserim ut contentus sis; quod si tibi persuadere non possim, nequaquam daturus sum tibi quicquam, quod nondum didici à te Rhetoricam, quæ ad persuadendum valeat. Respondens illi Præceptor dixit, Ego etiam tecum contendam: Si tibi persuasero, debere me accipere à te mercedem meam, accepturus sum illam ut ei debitam qui persuaserit; quòd si non persuaserim tibi, à te accipere illam debeo, quod discipulum instituerim qui præceptori suo præcellat. Dictum est ergò, Mali Corvi malum ovum, i. e. Discipulus nequam & Præceptor nequam.

p. 69.

*Iosia* filius *Amonis*. Regnavit annis triginta & uno; in regno collocatus est cum octo esset annorum. Bonæ conversationis, ac instituti probi fuit. *Hilkiam* Sacerdotem, patrem *Ieremia* Prophetæ, jussit templum Domini ingressum illud reficere. Inter reficiendum verò librum legis reperit, quem cum coram rege legisset, ille zelo, tum sui tum populi gratiâ, commotus, Idola patris sui confregit, Aedituis eorum interfectis, & ossa eorum, qui illis ministrarent, in ipsorum aris combussit; quemadmodum prophetaverat † *Shemaïus* Propheta diebus *Ieroboami* filii *Nabat*: festumque Paschatis *Hierosolymis* restituit.

Anno trigesimo primo regni ejus castra posuit *Pharao Nechaoth* (i. e. *Claudius*) juxta *Euphratem*, prope urbem *Menbaj*, bellum regi *Assyria*



am, viâ quâ venit. Misitque Deus Angelum, qui interfecit in-  
 stris *Sancharibi* centum octoginta quinque millia ex exercitu ejus.  
*Reversus* est igitur fugiens in *Assyriam*, ubi occiderunt eum duo ejus  
 filii dum se incurvaret in domo Idoli sui. Et dicitur *Sancharibum*  
 istum reædificasse urbem *Tarsum*. Fecit autem *Hezekia* lacum aquæ  
 extra *Hierosolymam*, in quam aquam per canales deduxit; fodit-  
 que illi fossam. *Hezekia* autem, veniente ad ipsum legato *Sancharibi*,  
 ostendit illi omnia quæ in domo ipsius fuerunt; ob quod iratus illi  
 Dominus dixit ipsi, Omnia quæ viderunt *Assyrii* in domo tuâ,  
 erunt Regi *Babelis*, eruntque filii tui ei in Eunuchos. Dixitque *He-*  
*zekia*, Utinam sit pax diebus meis. Ejus tempore fuit *Tobit* ille pi-  
 nus è captivis *Israeliticis* qui in *Nineve* habitavit. Historia autem, quæ  
 narrat dedisse illi Angelum Domini fel, quo oculos suos ungens  
 sanatus est à cæcitate, in libro ipsius memoriæ prodita est.

Tarsus re-  
 staurata.

Tobit.

*Manasses* filius *Hezekia* Regnavit quinquaginta quinque annis.  
 Coaluit illi regnum duodecim tribuum post captivos à *Shalmana-*  
*sere* transportatos. Hic omne quicquid vetitum atque illicitum est,  
 patravit: Idolumque quatuor habens facies conficiens coli iussit.  
 Idem *Isaiam*, ipsum à scelere cohibentem, inter binos aseres col-  
 ligatum serrâ dissecuit: † fuit autem ætas *Isaie* annorum centum &  
 viginti, quorum octoginta quinque Prophetæ munere functus est.  
 Rejecit ergò Deus *Manassem*, eumque in potestatem *Assyriorum*  
 tradidit, qui vinctum & catenis onustum abduxerunt *Assyriam*, ibique  
 in turri æneâ incarcerârunt in urbe *Nineve*: quod cum pateretur,  
 ad Deum conversus orationem illam celebrem oravit, misertus ergò  
 illius Deus, regno ipsum restituit. Quàm primùm ergò reversus  
 esset *Hierosolymam*, Idolo isto quatuor facierum è templo sublato  
 ipsum purgavit. Extruxit etiam murum *Hierosolymorum* Australem.

Esaïas ser-  
 ra dissecum  
 p. 67.

## Seçtio.

Porrò, anno vicesimo primo regni *Manassis* condita est urbs *Chal-*  
*cedonia*, & regnârunt *Sclavi* usque ad terram *Palestina*; urbique  
*Roma* magnæ præfuit *Hostilius*, qui primus sibi assumpsit *Chla-*  
*mydem* purpuream, & Sceptrum regale. Extruxit etiam *Byzus*  
 urbem *Byzantium*, quam, post nongentos & septuaginta annos au-  
 ctam, *Constantinopolim* appellavit *Constantinus*.

Chalce-  
 don.

Byzanti-  
 um.

*Amon* filius *Manassis*. Regnavit duodecim annis, at juxta

**Dyn. III.** entiam ab *Aegyptiis* hausit : dicitur eum, qui aggeribus cinxerit terras plerarumque *Aegypti* villarum, & fundamenta posuerit pontium, quibus apago in pagum transitur cum excreverit *Nilus*, *Archimedes* fuisse. Sunt & illi Scripta multa, veluti Liber de Sphæra & Cylindro, & de Septangulo in Circulo: fertur *Romanos* è libris ejus quindecim gestamina combussisse. Post eum celebris fuit **Menelaus.** *Menelaus*, qui docendis disciplinis Mathematicis operam impendit, scripsitque librum de distinctione corporum mixtorum.

*Hezekia* filius *Ahazi*. Regnavit viginti novem annis, Deo obsequutus removit Idola, & victoriam illi Deus in hostes suos concessit. Anno quarto regni ipsius denuò ascendens *Shalmanaser* Rex *Babylis* in terram † *Samaria*, captivos abduxit quotquot reliqui erant è decem tribubus. Deinde cum anno octavo Regni ipsius misisset ex *Astyriis* quosdam in eandem terram, qui eam colerent, prodeuntes contra ipsos Leones eos interfecerunt: cumque dictum esset *Shalmanaseri*, Ideò accidisse illis hanc calamitatem, quòd ritum Dei istius terræ non nossent, misit illis *Uziam* Sacerdotem, qui eos legem doceret; quam cum didicissent, ejusque ritus observassent, destiterunt Leones à malo illis inferendo. Atque ab illo tempore *Samaritani* non recipiunt è libris divinis præter legem. Anno decimo regni *Hezekia* invasit *Sancharib* rex *Assyria* territoria terræ *Sanctæ*, at precibus *Hezekia* liberata est *Jerusalem*. Porro cum lethaliè ægrotaret *Hezekia*, vehementer flevit, planxitque dicens, Utique Benedictio, quam constituit Deus in stirpe *Davidis*, à me deficit, & in me finem habet successio regni filii *Ishai*. Addidit ergò Deus vitæ ejus quindecim annos, natumque est ei filius, cui nomen imposuit *Manasse*m. Et de hoc filio exponunt *Judæi* Prophetiam

*Samaritani.*  
*Senacharib.*

**Esa 7. 14.** *Esaia* Prophetæ, ubi dicit, *Ecce virgo concipiet, & pariet filium, & vocabis nomen ejus Immanuel*; siquidem (inquiunt) vocavit Propheta uxorem *Hezekia* virginem, quòd venisset Prophetia antequam attingeret ipsam maritus ipsius: *Sancharib* autem cum descenderet, misit ad *Hezekiam* dicens, Ne te fallat [ fiducia ] in Dominum tuum; certò enim te perdam. Metuens ergò ab eo *Hezekia* † misit ad *Isaiam* Prophetam, dicens ei, Dies est iste calamitatis, Preces igitur funde ad Deum tuum. Revelavit itaque Deus *Isaia* dicens, Dic *Hezekia*, Ne metuas à *Sancharibo*; Ego siquidem redire illum faciam

p. 66.

tempore habitata est Insula *Rhodus*, quæ annos mille quadringentos & quinque mansit, donec † à *Moslemannis* vastaretur. Ædificata est etiam in regione *Ponto* urbs *Trapezus*.

Dyn. III.  
Rhodus.  
Trapezus.  
P. 63.

## Seçtio.

Hoc tempore claruit in Philosophia *Thales Milesius*, referente *Thales*. *Eusebio Casariensi* in Historiâ suâ, quæ dicitur *Chronicon*. Fertur primum fuisse illum *Græcorum* qui profectus in terram *Ægypti* Sapientiâ ab *Ægyptiis* didicit, unde reversus est Miletum. Primum sapientiæ specimen, quod populo suo dedit, hoc fuit, quod illos de Eclypsi Solis moneret, futuram scilicet illam horâ tali diei talis. Cumque verum repertum esset scitum ejus, illustris apud eos evasit, plurimique æstimârunt monita ejus, ac discipuli ejus facti sunt ex illis multi. *Ægyptii* autem acceperunt sapientiâ à *Chaldeis*, neque erat *Græcis* ante *Thaletem* Scientiæ quicquam: erat siquidem status eorum instar status *Arabum*, nec quicquam præter linguæ peritiâ & compositionem carminum, & proverbiorum, & orationum, callebant. Fertur etiam *Thaletem*, primum fuisse qui *αὐτίαν* assertuerit, viz. quod existeret aliquid, cui non sit causa, quæ existere illud faciat: quod probatum dedit ex iis, quæ vidit in hoc mundo, malis. Idem etiam profitentur *Indi*. Post *Thaletem* claruit in Scientiis, Mathematicis præcipuè, *Apollonius* Geometra, qui scripsit librum *Conicorum*, qui compositus est de scientia proprietatum linearum, quæ nec rectæ sunt, nec arcus instar curvæ, sed inclinatæ [ ellipticæ sc. ] Translati sunt ejus in linguam *Arabicam* tempore *Al-Mamonis* septem tractatus, monstrat verò proœmium octo esse debere. Hic autem liber, unâ cum † altero ab eodem composito in causâ fuit, quod composuerit *Euclides* librum suum longo post tempore. *Euclides* verò Geometra (qui è civitate *Tyro* ortum duxit) Geometriæ peritiâ excelluit. Liber ejus, qui vocatur *εὐκλείης*, i. e. *Elementa*, liber est celebris, admodum utilis: non est *Græcis* hoc in genere liber alius generalis, neque secutus est eum aliquis, qui non vestigia ejus sectatus sit, idemque quod ille dixerit, nec inter homines, qui præstantiam ipsius non confessus sit, & multiplici ejus doctrinæ testimonium perhibuerit. Composuit etiam hoc in genere librum *Datorum*, librum *Opticorum*, librum compositionis *Musicæ*, aliósque. E claris etiam Mathematicis fuit *Archimedes*, qui *Græcus* fuit, at scientiam

Græci antiqui scientiarum rudēs.

'Αὐτίαν  
107.

Apolloni-  
us.

P. 64.

Euclidis  
Elementa.

Opera alia.

Archimedes.

Dyn. III. ipsius biennio, tum interficiens eum *Pekah* filius *Romalia*, sedit loco ejus viginti annis. Dicit *Porphyrius* Chronologus *Homerum* Poetam & *Hesiodum* hoc tempore floruisse.

*Homerus*  
& *Hesiodus*.

*Jotham* filius *Uzia*. Præfectus est regno sedecim annis, qui viâ rectâ coram Domino suo incessit, instauravitque muros *Hierosolymorum*, & subigens *Ammonitas* tributum ab eis accepit.

#### Sectio.

Porro hoc tempore floruit *Homerus* Poeta, uti à *Porphyrio* acceptum est. Excoluit ille artem Poeticâ inter species Dialectices, eamque optimè tractavit, & inter Sapientû coetum ob eminentiam gradus sui recensetur. Composuit autem duos libros de bellis, quæ intercefferunt inter *Græcos* contra urbem *Ilii*, quorum exemplar apud nos reperitur linguâ *Syriacâ*: referti sunt autem *Ænigmatibus* & *Allegoriis*. Dicitur *Analiniam* scurram ad eum accedentem dixisse, Dicte-riis me incesse, † ut ex convitiis tuis gloriam captem, cum laude tuâ non sim dignus; dicentéque illo, Nunquam id facturus sum, respondisse, Adiens ergo Principes *Græcorum* pusillanimitatem tuam illis notam faciam. Cui statim *Homerus*, Accepimus, petente cane ut cum Leone pugnam iniret in Insulâ *Cypro*, abnuisse [*Leonem*] dedignatum [hoc facere:] dixit ergo Canis, Abiens ego ad *Leones* ignaviam tuam illis indicabo. Cui Leo, Ut exprobrent mihi *Leones*, quòd haud ausus fuerim tecum congregi, satius mihi est, quàm ut mystaces meas sanguine tuo oblinam.

al. *Anabiam*.

P. 62.

*Ahaz* filius *Jothami*. Regnavit sedecim annis, maléque se gessit sacrificia Dæmonibus offerens. Bellum contra eum gessit *Pekah* filius *Romalia*, accersito in auxilium *Resano* Rege *Syria*, perdiditque è *Judaïs* centies vices mille. Mortuo autem *Pekah* regnavit post eum *Hosha* filius *Ela*, novem annis. Anno octavo regni *Ahaz* bello cum aggressus est *Shalmanaser* Rex *Babelis*, cui *Ahaz* se servum subscripsit: abstulitque quicquid repertum est in domo Domini & Regis, auri, argenti, & vasum. Obsedit etiam urbem *Samarie* tribus annis, eâque captâ occidit *Hoshaum*, & decem tribus captivas abductas in montibus *Assyria*, provinciis *Babelis*, & *Persarum* regione disperfit. Qui autem ex hac captivitate evaserunt, adjunxerunt se Regi duarum tribuum, *Juda* scilicet & *Benjaminis*: atque hoc pacto in nihilum redactum est regnum decem tribuum. Et hoc tempore

Captivitas  
decem tri-  
buum.

est regno, cum annos septem natus esset: idque quod *Joiada* Princeps Sacerdotum interfecit *Athalia* sceleratâ, avia ipsius, regnum illi tradidit. Ille verò beneficia ejus non agnoscens, post mortem *Joiada*, omnes ipsius filios trucidavit. Deinde † servorum suorum fraude è medio sublatus est. Mortuus est etiam *Jehu* filius *Nimshi*, Rex decem tribuum, cujus regni spatium viginti octo annorum fuit: regnavitque post eum *Jehoahaz* filius ipsius septendecim annis, quo mortuo, regnavit *Jehoash* filius ejus tredecim annis. Anno autem trigésimo sexto *Joashi* filii *Abazja*, obiit *Elisba* Propheta. Prophetavit etiam *Zacharia* Propheta.

*Amosia* filius *Joash*. Regnavit viginti novem annis. Hic omnes patris sui hostes perdidit, viz. *Idumaeos*, et incolas *Sair*, deòsq; eorum *Hierosolyma* perductos coluit. Invadens autem eum *Jehoash* Rex decem tribuum fecit in muro *Hierosolymorum* rupturam, spatio quadringentorū cubitorum, ingressusq; et iis, quæ ad templum Dei et domum Regiam pertinerent, sublati, reversus est *Samariam*. Interfectus est autem *Amosia* in prælio. Mortuus est etiam *Jehoash*, regnavitque post eum *Jeroboam* filius ejus annis quadraginta uno.

*Uzia* filius *Amosia*. Regnavit quinquaginta duobus annis. Diebus illius fuit *Jonas* filius *Mitai*, qui missus est *Niniven*. Porro anno vicesimo quarto regni sui modulum suum transgressus, ingressus est ad aram suffitus in templo Domini, ut faceret quæ facere Sacerdotis erat, leprâ igitur toto simul corpore affectus est, nec ab eâ mundatus, donec moreretur: quòdque non prohiberet eum *Esaia* Propheta, ablata est illi visio [Prophetica] viginti octo annis, donec moreretur *Uzia*; tum restituta est illi Prophetia sexaginta et uno annis aliis, cum prophetâisset etiam antea† viginti quatuor annis. Porro anno quadregésimo octavo regni *Uzia*, *Tiglath Peleser* Rex *Assyria Hierosolymam*, et omnem terram filiorum *Israelis*, hostiliter invadens, multos eorum captivos abduxit. Et anno vicesimo nono *Uzia* mortuus est *Jeroboam* Rex decem tribuum, regnavitque post eum *Zacharia* filius ejus sex mensibus; quem interfecit vir nomine *Sballum*, regnavitque post eum mensem unum: deinde illum interfecit quidam nomine *Menabem*, cumque post eum decem annis regnâisset mortuus est, et loco ejus sedit *Pekabja* filius ipsius

Dyn. III.

p. 60.

Uzia leprosus.

Esaia Prophetia munere privata.

† p. 61.

Dyn. III. rum: deinde mortuus est. Regnavitque post illum filius ejus *Ahab* viginti tribus annis, qui uxorem duxit *Idololatricam* nomine *Izebellem*, filiam Regis *Tyri*, & instauravit urbem *Fericho*, cui maledixerat *Joshua* filius *Nun*. Increpavit autem eum *Elias* Propheta, quòd coleret Idola, fugitque in desertum, ubi attulit illi corvus cibum: cohibitaque est pluvia precibus ejus annis tribus & dimidio. Deduxit etiam ignem de cœlo, quo consumpti sunt centum homines duabus vicibus; deinde ipso Deum invocante descendit pluvia, & terram irrigavit. Fugit etiam à malitia *Izebelis* uxoris *Ababi* in desertum, ubi quadraginta diebus & noctibus jejunavit. Deinde proficiscente ipso cum discipulo suo *Elisha*, scissus est fluvius *Fordanis*, ita ut per fundum transiret, ac nube sublatus vivus abiit eò quòd visum est [Deo] Celsissimo. Hoc tempore fuerunt è Prophetis veracibus *Elias*, & discipulus ejus *Elisha*, *Obadia*, *Abihud*, *Uziel*, & p. 59. *Micha* filius *Imshi*: è mendacibus verò †*Sedekia*, & *Eliazar*, [unà] cum quadraginta aliis. Mortuo autem *Ahabo* regnavit post eum *Ahaz* filius ejus anno uno; tum decidit de fenestrâ domûs, quæ illi fuerat, & mortuus est, regnavitq; post eum *Foram* frater ejus duodecim annis.

*Foram* filius *Jehoshaphati*. Regnavit octo annis, & uxorem duxit sororem *Ababi* Regis decem tribuum, nomine *Athalias*: & interfecit omnes fratres suos. Incidit autem in eum afflictio, et mortuus est morbo intestinorum correptus.

*Ahazia* filius *Forami*. Regnavit anno uno, et tempore ejus translatum est Regnum à familiâ *Ababi* ad quendam nomine *Jehu*, filium *Nimshi*. Hic *Foramum* filium *Ababi*, et totam ejus familiam, unà cum *Fezebele* uxore ejus, diligenter perquisitos è medio sustulit.

*Athaliah* mater *Ahazia*. Septem annis [regnavit.] Ista adulterium viris et scœminis palàm in urbe sanctâ permisit, perdiditque stirpem regiam, ut sola regnum teneret, neque superesset qui ob illud cum eâ contenderet. Nec evasit quispiam præter *Josaphum* nepotem ipsius, scilicet filium *Ahazia* filii ejus, quem furtim surreptum amita ejus *Joshaba*, uxor *Joiada* Principis Sacerdotum, clam educavit.

*Josaph* filius *Ahazia*. Regnavit annis quadraginta; præfectus est

omne quod malum est. Porro anno quinto regni ejus *Shishak* Rex Dyn. III  
*Aegypti Hierosolymam* ascendens, omnia abstulit vasa, & scuta aurea,  
quæ fecerat † *Salomon* [in usum] domus Domini, quorum loco con- p. 57.  
flavit *Rehoboam* ærea. Et cum mortuus esset *Rehoboam* sepultus est  
in sepulchro domus *Davidis*.

*Abia* filius *Rehoboami*. Anno primo, quo [in regno] sedit,  
bellum contra eum gessit *Feroboam* filius *Nabat*, Rex decem tribu-  
um, cum exercitu octoginta millium; cui obviam progressus ille  
cum quatuor millibus in fugam ipsum convertit, perieruntque è  
filiis *Israelis*, qui fuerant cum *Feroboamo*, eo die quinquaginta mille  
[viri] bellatores. Erant autem *Abia* quatuordecim uxores, & nati  
sunt illi viginti \* sex filii masculi, & sexdecim filiae. Regnavit tri- \* al. ex.  
bus annis. Prophetarunt autem ejus tempore *Abia* & *Shemaïns*,  
Prophetæ. *quatuor.*

*Afa* filius *Abia*. Regnavit annis quadraginta uno, moribusque  
fuit probis. Anno autem secundo regni ipsius ægrotavit *Feroboam*  
filius *Nabat*, Rex decem tribuum; mortuusque est, postquam regnâ-  
set viginti & duobus annis, & regnavit post eum *Nadab* filius ejus  
spatio biennii: deinde translatum est regnum decem tribuum ad vi-  
rum è tribu *Isachar* nomine *Baasbam*, filium *Abia*, qui regnavit vi-  
ginti quatuor annis. Anno autem decimo regni *Afa*, regis duarum  
tribuum, bellum contra eum gessit Rex *Aethiopum* cum millies  
mille, & sexcenties mille viris, è *Barbaris*, & *Aethiopibus*, et *Nu-  
bïensibus*, cui occurrens *Afa* in deserto *Giadar* in fugam eum con-  
vertit. Quinque annis elapsis combussit Idola, matrêmque suam  
Idolorum cultricem, de regno deposuit; omnesque adulteros, et  
adulteras è terrâ suâ amovit.

† *Febsishaphat* filius *Afa*. Regnavit annis viginti quinque in p. 58.  
duas tribus. Tempore autem ejus mortuus est *Baasha* Rex decem  
tribuum, post quem regnavit ejus filius *Ela* duobus annis: tum frau-  
de illum adortus *Zimri* servus, et princeps exercitûs ipsius, truci-  
davit ipsum, et regnavit post eum septem diebus. Cum autem vi-  
deret concitari adversus ipsum *Israelitas* Regem suum ulcisci quæ-  
rentes, injecto igne in domum suam, illam unâ cum seipso et prole  
suâ combussit. Regnavit post eum *Omri*, qui ædificavit in *Syrsâ* ci-  
vitatem \* *Amuriam*, fuitque spatium regni ejus duodecim anno-  
rum. \* lego Sa-  
mariam.

Dyn. III. est è regione *Hierosolymorum*, cujus longitudo fuit centum cubito-  
rum, latitudo quinquaginta, altitudo triginta; fecit etiam sibi scuta  
aurea, & mare æreum cornibus taurorum æreorum suffultum.  
Increpans autem ipsum Deus ob infidelitatem ejus, statuit illi in hoc  
mundo hanc pœnam, quòd abstulerit à filio ejus maximam regni  
partem. Fuit spatium regni ejus quadraginta annorum, mortuus est  
*Mortuus si-*  
*ne pœnitentia.* sine pœnitentiâ, ac sepultus in sepulchro patris sui *Davidis*.

• *Rehoboam* filius *Salomonis*. Non reliquit *Salomon* filium præter  
*Rehoboamum* istum, quem *Israelita* in locum patris sui regem sub-  
stituentes, dixerunt ipsi, Pater tuus gravis fuit nobis exactio-  
nibus, tu ergo leviores nobis reddas. Ille autem post tres dies, qui-  
bus consilium iniit cum cœtaneis suis, respondit eis dicens, Equidem  
digitus meus minimus crassior est pollice patris mei; quòd si pater  
meus castigavit vos virgis, ego vos flagellis castigabo. Dixerunt  
ergo *Israelita*, Non est nobis portio cum domo *Davidis*, neque  
pars nobis cum familiâ *Israhel*; ad domos vestras, ô filii *Israelis*: abi-  
itque unusquisque ꝑ domum suam. Cùmque mitteret *Rehoboam*  
nuntium suum in urbes filiorum *Israelis*, qui illos in gratiam revo-  
caret, obruerunt eum lapidibus, ut moreretur. Fuerat autem *Salomon*  
Juvenis fortis, nobilis, nomine *Feroboam* filius *Nabat*; Hunc  
constituerunt decem tribus sibi regem in regione *Samaria*:  
reliquis *Rehoboamo* filio *Salomonis* duabus tribubus, *Fehuda* &  
*Benjaminis*. Posuitque solium regni sui *Hierosolymis*. Conatus  
autem *Feroboam* *Israelitas* avertere à visendo templo, duos vitulos  
ex auro conflavit, quos in urbe *Dan* (quæ est *Nables*) statuens, Lu-  
cremini, inquit, propinquitatem viæ, & omissionem molestiæ itine-  
ris ad *Ferusalem*. Hi enim Dii tui sunt, ô *Israel*, qui eduxerunt te  
ex *Egypto*. Misit ergo Deus prophetam nomine *Shemaïum* ad *Feroboamum*,  
qui ad illum profectus invenit adolentem coram du-  
obus vitulis suis suffitum; tum descendit spiritus Dei super Pro-  
phetam, ita ut diceret, Heus altare ausculta sermoni Domini; Na-  
sciturus est familiæ *Davidis* filius nomine *Foshia*, qui mactabit  
super te sacerdotes tuos, & ossa eorum, quæ tibi ministrant in te  
comburet: eritq; hujus rei [hoc] signû, quod jam scindêris & effun-  
dentur de te cineres: factûmque est sicut dixit. *Rehoboam* autem fi-  
lius *Salomonis* regnavit in duas tribus septendecim annis, fecitque  
omne

*Vituli au-*  
*rei.*



& expansis versùs coelum manibus, dixit, O Deus, Deus *Israelis*, Dyn.III. non est par tibi in coelis supernè, aut in terris internè: jam præstiti- ejus oratio. sti servo tuo *Davidi* promissum, quod fecisti illi. Obsecro te igitur, ut, cum peccaverint filii *Israelis* & in fugam conversi fuerint ab hostibus suis, si invocaverint te in hac domo, exaudias illos, & condonans peccata opem illis afferas contra inimicos suos; & cum peccaverint ita ut cohibita fuerit ab illis pluvia, si venerint in hanc domum, demittas illis pluviam, & irriges † terram eorum pluviâ tuâ. P. 54. Et cum fuerit in terrâ fames, aut locusta, aut pestis, aut morbus; si à te opem imploraverint, exaudias eos. Cùmque venerit in hanc domum quispiam è gentibus externis, & invocaverit te, exaudias eum; ut sciant populi terræ te solam esse Deum, teque revereantur. Tum obtulit munera è sacrificiis, boves vices & bis mille, & pecudes vices & centies mille, festumque illud domino septem diebus celebravit. Porro accedebant ad ipsum Reges, ut audirent sapientiam ejus, afferebantque donaria pretiosa ex auro, argento, gemmis, vestimentis, aromatibus, armis, & equis. Accedens etiam ad ipsum Regina *Tetmanus*, obtulit illi centum & viginti auri talenta, necnon aromata & gemmas pretiosas. Dixitque illi, O *Salomon*, superat præstantia tua famam tuam: Beatæ mulieres tuæ, Beati servi tui, qui audiant sapientiam tuam; Benedictus sit Dominus Deus tuus. Deditque ei *Salomon* præstantissima quæque munera, & reversa est in regionem suam. Est autem *Salomoni* liber [præ se ferens] confabulationem & petitionem mulierum, qui vocatur *Shirath Shirin*, i. e. Laudatio Laudationum; cujus sensus exterior ostendit illum confabulari in eo cum filiâ *Pharaonis* fuscâ, illamq; cum ipso confabulari. Doctores autem nostri eum interpretati dixerunt, Amatricem illam esse Animam rationalem, cujus pulchritudo mutata est pollutionibus corporeis: illum autem quem amat esse Creatorem suum, qui amatur propter se, tum à se, tum ab illis, qui in eo se oblectant. Est etiam illi liber Proverbiorum de sapientiâ † practicâ, (\*at qualis liber!) In hoc autem lapsus est *Saloman*, quod sub finem vitæ suæ alias mulieres, præter filiam *Pharaonis*, acceperit è gentibus peregrinis, quibuscum prohibuit Deus commisceri filios *Israelis*, & erga deos ipsarum propendens, Idola earum coluerit. Anno ergo trigésimo quarto regni sui extruxit domum Idolis, in monte qui

*Reges al-*  
*unt Salo-*  
*monem.*  
*Regina Sa-*  
*bæ.*

*Canticum*  
*canticorū.*

*Proverbia.*  
p. 55.

\* al. ex. in  
quo avocatur à  
cupidine  
mundi.

*Salomon*  
*templum I-*  
*dolis extru-*  
*est.*

Dyn. III. qui in tribus linguis, *Hebraâ, Gracâ, & Syrâ*, excelluit.

*Salomon* filius *Davidis*. Præfectus est regno cum natus esset duodecim annos: eo tempore apparuit illi Deus per somnium, dicens, Pete à me quid tibi dari velis. Dixitque *Salomon*, O Domine, Impar sum regendo, nec est mihi scientia ad exercendum Judicium inter populum tuum: da igitur mihi cor intelligens, & intellectum gravem. Respondit illi, Daturus sum tibi, quod nulli unquam Regum fuit. Quòd si per vias meas ambulaveris, prolongabo vitam tuam, nec auferam à filiis tuis regnum. Cùmque surrexisset manè *Salomon* lætitiâ perfusus, & in solio regio sedisset, venerunt ad ipsum duæ mulieres litem ad ipsum deferentes de puero, quem utrâq; earum sibi vendicavit. Dixit ergo *Salomon* lictori suo, Scisso in duas partes puero, unicuique dimidium ejus dato. Dicentèque unâ, Imò ut nec mihi sit, nec illi; alterâ verò, Trade illum ei, O Rex, at morte non afficias; cognovit *Salomon* eum illius filium fuisse, ipsiq; tradidit. *Israelita* verò hoc conspecto certò cognoverunt Deum *Salomoni* sapientiam & scientiam donâsse: submiseruntque se ei Reges, & pacem cum ipso fecerunt. Fuitque vectigal regni ipsius (quod \* quadraginta parasangas longum, ac totidem latum fuit) quotannis sexcenta millia, & sexcenta sexaginta sex talenta auri, præter donaria, & quæstum qui ex mercatura obveniebat. Talentum autem, quod *Cicar* audit, secundum id quod in lege traditur, † [valet] ter mille siclos è siclis sanctuarii, quorum quilibet quinque siclorum nostrorum valet. Illud autem, quo *Salomoni* ad mensam suam opus fuit, erat pro singulis diebus centum cori similæ, boves triginta, oves centum; præter capreolas, & cervos, & [diversa] volucrum genera. Erant etiam illi septingentæ conjuges ingenuæ, & trecentæ ancillæ [in] concubinas, & quadraginta millia equorum. Anno autem quarto Regni sui incepit ædificare templum (quod jam *AlMosgiad alAkfa* appellatur) in monte *Amoraorum* in area *Aranis Febusai*; cujus longitudo sexaginta cubitorum, latitudo viginti, & altitudo triginta fuit: spatio septem annorum illud perfecit. Porro anno vicesimo quarto regni sui, dirutâ urbe *Antiochiâ*, septem urbes, è quarum numero fuit *Tadmor*, extruxit. Cùmque ædificâset *Salomon* domum Domini gratias egit Deo, & *Israelitis* benedixit; procumbensque in genua,

&amp;

*Ephesus*, necnon urbs *Samos*. Ejus tempore fuit *Empedocles* Sa-  
piens, una è quinque columnis [Philosophiæ,] Illum autumo,  
*Pythagoram*, *Socratem*, *Platonem*. & *Aristotelem*. Ille primus at-  
tributa ab essentiâ Creatoris Altissimi semovit, dicens, Essentia  
est Existentia ejus, & Existentia ejus Essentia: Vita autem et Sapi-  
entia ejus duæ sunt notiones, quæ non necessario inferunt contrari-  
etatem in Essentia. Scripsit ille librum ad refutandum resurreccio-  
nem spiritualement, multò magis corporalem. Secutus est sententiam  
ejus *Salomon* filius *Davidis*, libro suo in quo seipsum vocat *Koheleth*,  
i.e. Congregatorem, in quo imitatus est sectam *Dahritarum* [Secu-  
larium.] Scias autem reperiri in iis, in quos ea de re inquiritur, libris  
contrarietas multa in Epochis annorum [quibus vixerint] Philoso-  
phi, memoratur enim in quibusdam eorum *Thaletem Milesium* pri-  
mum fuisse *Græcorum*, qui Philosophiam professus sit, et Poësin  
floruisse inter *Græcos* ante † Philosophiam annis ducentis, eique  
originem dedisse *Homerum*: Porro tradit *Cyrillus* (in libro suo quo  
respondet *Fuliano*, in iis rebus quibus fidem Evangelio derogare co-  
nabatur) fuisse *Thaletem* ante initium regni *Nebuchadnefaris* viginti  
octo annis. Dicit autem *Porphyrus* floruisse *Thaletem* post *Nebu-  
chadnefarem* centum et viginti tribus annis. Ait alius, Primum  
qui Philosophiæ operam dedit, fuisse *Pythagoram*. Afferunt eti-  
am *Islamitarum* nonnulli, Primum, qui à Sapientiâ denominatus  
sit, fuisse *Locmannum*, qui tempore *Davidis* claruit, et ab illo acce-  
pisse *Empedoclem*. At cum instituti hîc nostri non sit exactè definire  
annos Philosophorum; verùm ex illis nonnulla recensere, quæ quod  
laudabile fuit in moribus eorum exprimant, atque animum oblecta-  
re auditu quorundam ab ipsis scitè dictorum: in quibus conjunga-  
tur cum sapientiâ jocus, cum utilitate urbanitas, cum severitate lu-  
sus, & cum gravitate hilaritas, quæque sunt flatus [quidam] inter  
animos generosos concitati, & nubes ab ingeniis præcellentibus  
stillantes, nihil nostrâ intererit utrùm tempora, quibus facta fuerit  
eorum mentio, sint ea quibus revera floruerint, necne. Quod  
autem hîc à nobis expressum est de temporibus istorum Philoso-  
phorum antiquiorum, illud est quod transtulimus è duobus libris  
*Eusebii* & *Andronici* Chronologorum, cum viderimus idem sentire  
cum illis præcellentissimum studiosorum † *Jacobum Rohensem*, p. 52.

Dyn.III.  
Empedo-  
cles.

Kcheleth.

Thales.

p. 51.  
Homerus.

Pythago-  
ras.

Locman-  
nus.

Autori in-  
stitutum in  
Ph loso-  
phis recen-  
sendis.

quos auto-  
res secutus  
sit.

qui

E

Dyn. III. ædificabis mihi domum: verum filius tuus, quem excitaturus sum loco tuo, ille ædificabit domum nomini meo. Deinde iussit *David Joabum* præfectum exercitus sui eorum è filiis *Israelis*, qui bello idonei erant, numerum recensere. Absuit ergo † ab eo *Joab* in urbibus & pagis *Israeliticis* novem mensibus & viginti diebus; deinde reversus ad eum; Inveni (inquit) numerum eorum, qui ex *Israelitis* bello idonei sunt, octingentes mille viros, & è filiis *Jude* quingentes mille. Dixit autem Deus per revelationem *Gado* Prophetæ, Dic *Davidi*, Putasti victoriam esse in multitudine copiarum tuarum, & non nosti me adiutorem esse. Ecce igitur ego ob illud vna è tribus [pœnis] te afflictorus sum: tu autem quamvis earum delige, vel scilicet famem septem annorum, vel ut prævaleat [tibi] hostis tribus mensibus, vel trium dierum pestem. Dixitque *David*, Ut castiget nos manus Domini melius est; delegit ergo pestem: mortuique sunt à diluculo ad\*tertiam diei horam ex *Israelitis* septuaginta mille. Tum dixit *David*, Deus mi, & Domine mi, etsi peccaverim [ego,] quænam est harum ovium culpa? Immitte pœnas tuas in me, & in domum patris mei: sustulit ergo Deus ab illis pestem. Pervenit autem ad eum una cum regno [Spiritus] Prophetiæ, & composuit Psalterium; selegitq; è tribu *Levi* \*centum & octoginta seniores, è quibus Psalmos cantu [Musico] canerent quilibet hebdomedâ viginti quatuor, uno ordine duodecim, & altero totidem. Deinde cum *Davidi* senescenti deficeret calor, quæsi-verunt ei puellam virginem, nomine *Abishaa Shunamitidem*, quæ in sinu ejus cubans ipsum noctu calefaciebat. Cum verò advenisset tempus mortis ipsius, filio suo *Salomoni*, quem regem adhuc vivens constituit, præcipiens dixit, Strenuus, & fortis sis, ac virum te præsta, observans leges Domini tui; † credensque verbo Dei, qui dixit mihi, si observaverint filii tui præcepta mea, non deficiet vir è stirpe tuâ, qui sedeat in folio tuo ad finem usque mundi. Natus autem erat *David*, cum regno præficeretur, triginta annos: regno potitus est quadraginta, ac tres duxit uxores præter uxorem *Uriæ* matrem *Salomonis*. Erantque illi septendecim liberi, & cum mortuus esset, sepultus est *Hierosolymis*.

*Ephesus et  
Samos con-  
dita.*

Sectio.

Anno autem vigesimo octavo regni *Davidis* condita est urbs. *Ephesus*

*Saul* dormientē invenisset, abscissā de veste ejus particulā ad socios suos reversus est. Cūq; mane diei jam factō egressus esset *Saul* ē spelunca, inclamavit eum *David*, osculatus coram eo terram: dixitque ipsi, Ne attendas, Domine mī, verbis delatoris [cujuspiam] de me; siquidem cū tradiderit te Deus hodie in manum meam, nihil tibi à me mali contigit: En fimbriam pallii tui istam mecum. Dixit illi *Saul*, Rependat tibi Deus bonum; tu certē regnaturus es post me: jura ergo mihi, te non perditurum posteros meos. Jurantēque ipso, abiit *Saul* domum suam. At cū mortuus esset *Samuel* Propheta, egressus iterum *Saul* ad quærendum *Davidem*, in viā quādam cum sociis suis noctu dormivit; ubi cū dormientem obortus esset *David*, cuperētque socii ipsius eum perimere, prohibuit eos, dicens, Non licet cuiquam extendere manum suam in unctum Domini: permittite eum diei suo. Dein ablatā ejus hastā, & ampullā aquæ, abiit. Quod cū *Sauli* notum esset, dixit, Peccavi in te persequendo, ô *David*, haud ampliùs facturus sum. *Philistæis* autem cum *Israelitis* bellum gerentibus, interfecti sunt *Jonathan* & fratres ejus: *Saul* verò fugiens, cū timeret nē ipsum assēquerentur, † gladio suo incubuit, donec ad tergum exiret. Assēcuti autem ipsum quidam; caput ei amputatum in Idolorum suorum templa miserunt; corpus verò muro urbis suæ affixerunt. Accedens autem \* *Israelita* quidam affirmavit se *Saul* interfecisse. Cui dicens *David*, Quomodo animum induxisti, ut interficeres unctum Domini? morte ipsum affecit. Luxerunt autem *David* & socii ipsius *Saul* & *Jonathanem* filium ejus, & deflevit eo. [*David*] dicens, Scutum *Saulis* tinctum erat sanguine occisorum, & arcus *Jonathanis* non retrocedebat, & cuspis *Saulis* non revertebatur. Erat levior Aquilis incessu, & Leonibus robore fortior. O filia *Israelis*, desicte *Saul*, qui [vestibus] purpureis vos & croceis vestiebat. Erat autem spatium regni ejus, juxta sententiam *Ensebi*, quadraginta anni, & juxta sententiam *Aniani* viginti.

*David* filius *Ishai*. Cū occiso *Saul* confirmatus esset *David* in regno suo, dixit *Nathani* Propheta, Hodie ego habito ædes cedrinæ, at præsentia Domini (immuens Tabernaculum conventus) tentoria; annon igitur ædificabo illi domum? Et revelavit se Deus *Nathani* Propheta, dicens, Dic servo meo *Davidi*, Non

ædificabis

Dyn.III.  
Sauli laciniam amputat.

Hastam & ampullam et subducit.

P. 48.

[\* Amalekita.]

Saul & Jonathanem mortuos desicte.

Dyn. III. **Ecce eum teneo; accersivítque filium suum natu máximum, cujus species illi placuit: at dixit illi per revelationem Deus, Non intueor ego juxta intuitum hominum, respue ergo eum. Cúmque substitisset Samuel donec produceret illi septem è filiis suis, nec cornu [olei]**

p. 46. **† in quempiam eorum effudisset, Dixit Ishao, Num superest è filiis tuis quispiam? Respondit, Reliquus est puer minimus eorum natu, qui pascit oves: dixit, eum mihi siste. Cúmque adduxisset ipsum Ishai, effuso in eum cornu unxit in Regem, reversúsque est domum suam. In diebus illis prodiit \* strenuus quidam è Philisteis, cui nomen Goliadh, Arabes autem eum vocant Gialut, qui filiis Israelis convitiatus ipsos contemptui habuit. Accedens ergo ad eum David, Tu, inquit, ad me venisti cum gladio & clypeo, ego verò ad te venio in nomine Domini, cujus acies probris affecisti. Eduxítque è perâ suâ lapidem, quem fundæ impositum torfit, ita ut immergeretur in frontem Robusti illius, ipséque in faciem suam procideret. Tum David educto gladio ipsius, eo illi caput amputavit: perductúsque est David ad Saulem, cui quærenti, Cujus filius es tu, ô puer? Respondit, Filius servi tui Ishai Bethleemita. Cúmque contigisset Sauli afflatus inalus, dictum est ei, Adsit [tibi] aliquis peritus pulsandi instrumenta chordis instructa, ut te divertat ab eo quo afficeris. Nuntiatúmque est ei de Davide, quòd ejus artis peritus esset: petiit ergo eum à patre suo, ut coram ipso luderet. Cùm autem post interfectum à Davide Goliadhum, cantantes, ovan-tésque filix Israelis dicerent, Occidit Saul millenos, David autem myriadas, invidens Saul Davidi, die quodam hastam levem, quam manu tenebat, in ipsum vibravit, unde timor Davidi incussus est: metuens autem eum Saul Chiliarchum constituit. Dicentéque eo die quodam, Siquis attulerit mihi præputia † ducentorum Philistæorum, dabo illi in uxorem Melchil [Michal] filiam meam, profectus David interfecit ex ipsis ducentos viros, quorum præputia cum illi obtulisset, dedit ei ipsam in uxorem. Amavitque illa Davidem amore eximio, uti & frater ipsius Jonathan, & universi Israelitæ: & cavere jubens eum Jonathan à patre suo, fugere fecit in montem quendam. Cúmque egressus esset Saul ad quærendum eum, donec cum comitibus suis ad speluncam in isto monte perveniens, ibi pernoctaret; profectus noctu David, & speluncam ingressus, cùm**

*Saulem*

p. 46.

\*al. ex puer  
parvus, qui  
pascit oves.David un-  
xit.\*vel, infi-  
delis.Goliath  
superat.à Saule ha-  
stâ petitus.

p. 47.

Jonathani  
dilectus.

tribus *Benjamitica*. *Samuel* verò cornu olei prehensum effudit in *Dyn. III.*  
 caput *Saulis*, dicens, Elegit te Deus in Regem hæreditati suæ: oc-  
 curret autem tibi inter eundum chorus Prophetarum prophetanti-  
 um, & tu unâ cum eis prophetabis. Abiit ergo *Saul*, donec inci-  
 deret in Prophetas, quibus in manibus erant Cymbala & tympana;  
 descenditque in eum spiritus Domini, ut & unâ prophetaret: dixe-  
 runt igitur homines, Etiam & *Saul* è Prophetis est; abiitque in *Saul inter*  
 proverbium inter eos jactatum. Brevi autem pòst, prodiit Rex *Prophetas*  
*Ammonitarum* magnis stipatus copiis quærens *Israelitas* pugnâ  
 aggredi. Cùmque illi ad ipsum misissent, dicentes, Pacem ini no-  
 biscum, [constituto] quod tibi pendamus, & à nobis recede; re-  
 spondit illis, Hâc [lege] pacem facturus sum vobiscum, ut quili-  
 bet vestrûm oculum sibi dextrum eruat. Quod cùm audivisset *Saul*,  
 irâ admodum commotus est; collectisque è filiis *Israelis* trecen-  
 tis militum millibus, & è filiis *Jehuda* triginta millibus, adversus *Regem*  
*Ammonitas* prodiens manum cum illis conferuit, & in fugam dedit: *Ammoni-*  
 † post quod ipsum Regem agnoverunt *Israelita*. Deinde dixit illi *tarum vin-*  
*Samuel*, Jubet te Dominus tuus *Amalekitis* bellum inferre, eosque *cit.*  
 excindere; viris, foeminis, parvulis, & pecore eorum, è medio subla-  
 tis. † p. 45.  
 Profectus ergo *Saul* adversus *Amalekitas* ipsos perdidit, Re-  
 gémque eorum vinculis injecit non occisum; reliquit etiam pecu-  
 dum præstantissimas. Locutus est ergo per visionem Deus *Samu-*  
*eli*, dicens, Equidem rejeci *Saulem*, quòd mihi inobsequens fuerit, à Deo rej-  
 Quod grave visum est *Samueli*, dixitque *Sauli*, Quid est quod audio *ciur.*  
 balatum ovium, & mugitum boum [istorum?] Respondit illi *Saul*,  
 dicens, adduxerunt ea *Israelita* ad immolandum Deo Domino tuo.  
 Et dixit illi *Samuel*, Nescis ergò Deum non tam delectari sacrificiis,  
 quàm illis qui auscultant mandato ejus. Adiram provocâsti Domi-  
 num tuum, & sprevit te ne Rex sis, quòd in eum rebellis fueris.  
 Dixitque *Saul*, Posco Deum veniam, siquidem peccavi; rogóque  
 ut revertaris mecum, quò adorem eum, & pœnitentiâ ad ipsum  
 convertar. Renuit autem *Samuel*, seditque tristis: at per revelati-  
 onem dixit illi Deus, Quòusque ob *Saulem* contristaris? Surgens  
 proficiscere ad quendam nomine *Ishai*, ex urbe *Bethlehem*; siquidem  
 elegi è filiis ejus Regem. Profectus ergo ad ipsum dixit *Samuel*,  
 Uncturus sum unum filiorum tuorum in Regem. Cui *Ishai*,  
 Ecce



Dyn. III. Dynastia tertia, quæ translata est à Judicibus filiorum *Israelis*,  
ad Reges eorum.

*Israelitæ  
Regem pe-  
tunt.*

Cùm septuagesimum jam septimū ætatis annum attigisset *Samuel* Propheta, dixerunt illi filii *Israelis*, Constitue nobis è nostris Regem more gentium reliquarum: quod ille Deo indicavit, qui per revelationē ipsi respondens, Non in te (inquit) rebellârunt, sed in me rebelles sunt. Renuntia ergo illis, Si ego Regem illis constituero, illum ipsis in servitutē redactis Chiliarchas, & Centuriones præfecturum: dum ipsi agros illius arent, messem colligant, eique instrumenta ad belli & curruum usum conficiant: eumque filias ipsorum ad verrendum, & molendum, & pinsendum vi adaكتورum, agrósque & vineas ipsis ereptas servis suis daturum, & de facultatibus, ovibus, & jumentis ipsorum decimas ablaturum, adeo, ut præ his à me opem imploraturi sint; at me tunc ipsis non responsurum. Nota ergo ipsis fecit omnia; illi verò auscultare renuentes instabant ipsi, dicentes, Necessè est, ut nobis sit Rex, qui nos regat. Dixit ergò Deus, Præfecturus sum illis Regem.

*Saul*, è Tribu *Benjamin*, quem *Arabes* appellant *Taluth*. Juvenis erat, quo non alius ex *Israelitis* staturæ perfectioris fuit. Cùm errâssent asinæ patri ejus *Kisho*, exiit ille cum puero, qui illi erat, eas undique quæsitum. Cùmque pervenissent ad urbem, in quâ erat *Samuel* Propheta, dixit puer *Sauli*, Ecce hic vir insignis est, adeamus eum; fortè enim indicaturus est nobis de t asinis. Dùmque illi hoc agerent, prodiit illis obviam *Samuel*: cui illi, Indica nobis domum Videntis, [illo enim tempore Prophetæ vocabantur Videntes.] Respondit illis, Ego sum Videns, ingressi domum meam sumatis mecum cibum, atque ego indicaturus sum vobis illud quod quæritis. Ac domum ingressis, Ne solliciti, inquit, estote, quod ad asinas, quippe quæ repertæ sint. Non est autem desiderium filiorum *Israelis* nisi erga te, ô *Saul*, & erga familiam patris tui. Respondit *Saul*, excusatū se haberi petens, Familia mea minima est è familiis tribûs



cum coætaneis suis defleret, ac \* seipsam deploraret per deserta circumcursans: quod illi concessit, exactoque spatio ipsam in sacrificium, secundum votum suum illicitum, obtulit. Fuit autem spatium præfecturæ ejus sex annorum: qui illud viginti quatuor annorum fuisse statuunt, octodecim illos annos, quibus præfuerunt *Ammonitæ*, adnumerant.

Dyn. II.  
\* ad verb.  
spiritum  
suum.

\* *Abisan*, è *Bethlemitis*. Judicavit septem annis, multi autem è *Chronologis* nullam nominis hujus mentionem fecerunt.

\* alt. ex.  
super scribitur  
Abisan,  
qui est  
Nahshan.  
fors. legendum.

*Elon*, è tribu *Zebulon*. Rexit populum decem annis: hic autem in versione *ῥῶν Septuaginta* non recensetur.

ایبسان  
Ibsan.

*Abdon*, filius \* *Hillianis*. [Illi fuerunt quadraginta filii, & triginta nepotes, qui septuaginta asinos equitârunt, *Hillian* idem est qui *Ecron*.] Judicavit octo annis; & ejus tempore † quidam è posteris *Esan*, filii *Isaac*, filii *Abraham*, à filiis *Israelis* secedentes profecti sunt in terram *Francorum*, ubi in tentoriis pilis confectis degerrunt: deinde Regis, cui nomen *Latinus*, potestati subjecti sunt; ac post ipsum regnavit in eos *Romulus* Rex, qui condidit urbem *Romam*, cujus incolæ appellantur *Romani* & *Latini*.

\* Potius  
Hillelis.  
Desunt quæ  
sequ. in cpi.  
ex.

† p. 42.  
Edomæi  
quando in  
Italiam  
venisse dicuntur.

*Philistai*. Deinde prævaluerunt *Philistai* *Israelitis*, secundum sententiam *Aniani* Monachi *Alexandrini*, quadraginta annis: at ex sententia *Andronici* viginti. *Eusebius* verò nihil de his annis in *Chronico* statuit.

*Samsen* fortis *Naziræus*. Judicavit viginti annis, & subegit *Philistæos*: viribus in rebusprehendendis miris fuit.

Seniores Populi. Judicârunt viginti annis: juxta autem sententiam *Andronici* decem annis, & juxta sententiam *Africani* quadraginta annis. Pacem illi coluerunt cum gentibus, quæ circa eos erant, neque constituerunt sibi ducem exercitus, neque enim opus ipsis eo fuit.

*Eli* sacerdos. Judicavit secundum sententiam *Septuaginta* viginti annis, & juxta sententiam *Judeorum* quadraginta.

*Samuel* Propheta. Consecravit eum Deo pater ipsius ex voto, cum annos duos natus esset. Cùmque adolevisset, pervenit ad eum visio. Ministravit autem *Eli* Sacerdoti in templo Domini, ab annis infantie ad mortem usque *Eli*, & præfuit rebus *Israelitarum* viginti annis.

Dyn. II. ptem annis in servitute ipsos detinuerunt. Fugientes autem *Israelitæ* præ duris quæ passi sunt à *Midianitis*, domos sibi in speluncis & cavernis facientes † in ipsis habitârunt: factumque est, ut quandocunque semen terræ mandarent, ascendentes *Amalekita* & *Midianita*, illud depascerent & corroderent, ac faciem terræ omni penitus herbâ præ multitudine camelorum, pecorum, & ovium suarum, nudarent.

*Gedeon.* Cùm videret Deus abjectam *Israelitarum* conditionem, misertus ipsorum, missio Angelo ad virum nomine *Gedeon* filium *Josaph*, jussit ipsum liberandis *Israelitis* operam dare. Hic [rebus] eorum administrandis quadraginta annis præfectus, Reges *Arabum* qui illos Tyrannide oppresserunt, occidit. Nati sunt ipsi septuaginta filii masculi. Tempore ipsius fuit *Abulun* Rex *Zingitarum*, cujus cantu factum est ut submitterent se illi saxa, i. e. obsequerentur corda [hominum] dura.

\*vel, Nis  
grorum.

*Abimelech* filius *Gedeonis*, quem peperit illi concubina sua: Præfuit post patrem suum tribus annis, & fratres suos sexaginta novem interfecit.

Tarsus.

Homerus  
Syriacè  
versus.

*Tola* filius *Puæ*, è tribu *Issachar*. Rexit filios *Israel* viginti annis. Ejus tempore condita est urbs *Tarsus*, & diruta est urbs *Ilion*, excidio illo, quod è maximis apud *Græcos* antiquos infortunis erat. Illud cecinit *Homerus* Poeta duobus libris, quos è linguâ *Græcâ* in *Syriacam* transtulit *Theophilus* Astronomus *Rohensis*.

*Tajir* *Gileadita*. Præfectus est regendis *Israelitis* viginti duobus annis.

*Ammonita.* Cùm transgressi essent filii *Israel* in cultu Idolorum, tradidit illos Deus in manus filiorum *Ammon*, præ quibus afflictam duxit vitam populus octodecim annis.

Script. est  
in mirog.  
ex. Neph-  
ta.

Jephthæ fi-  
lia.

*Jephtha.* Iste interfecit regem filiorum *Ammon*, qui sunt filii *Lot*. Voto autem se obstrinxerat, si superatis hostibus victor rediret, primum, qui è sibi propinquis appareret, se Deo Altissimo in munus oblaturum. Cùm igitur victoriam consequutus rediret, ædibus suis appropinquanti obviam prodiit filia ipsius virgo, victoriam illi gratulatura. Cui ille, Prostratum me in faciem dedisti, filia mea, & ego prostratus sum in faciem tui causâ. Illa autem, cognito quid rei esset, spatium petiit mensis, quò virginitatem suam

cum

medio infixit, adeò ut exiret omentum ventris ejus, & moreretur: Dyn. II.  
 egressus autem *Ehud*, occlusis in ipsum foribus, ad *Israelitas* profes-  
 sus est, notumque ipsis fecit quid factum esset; unde gaudio affecti  
 sunt. Ac præsuit ipsis *Ehud* annis sexaginta duobus; sunt qui di-  
 cunt octoginta, annumerantes illis annos etiam *Eglonis* Ty-  
 ranni. Circiter hoc tempus condita est urbs *Haleb*, jussu *Bethusi* Haleb con-  
 dita.  
 regis *Assyria*; extructum etiam prætorium, *Areopagus* [dictum,] in Areopagus.  
 urbe *Athenis*. Porro occidit *Ehud* è filiis *Moab* decies mille viros.

*Shamgar* filius *Anath*. Natus est iste diebus *Ehudi*: *Philistæo-  
 rum* \*sexaginta stimulo bovis occidit; octodecim annis Judicii inu-  
 nere functus obiit. Transgressi autem filii *Israelis* post obitum ejus  
 Idola coluerunt, tradiditque eos Deus in manus *Tabin* regis *Hasora*,  
 qui è numero Regum *Cananæorum* fuit. \* al. sexcentos.

*Tabin* Rex *Hasora*. Dominium usurpavit in populum viginti annis;  
 erantque Duci exercitus ejus (cui nomen *Sisera*) \*nonaginta currus \* al. non-  
 genti.  
 ferrati, quorum singulos trahebant quatuor equi militibus onustos.  
 Fuitque populus præ eo in angustiâ magnâ; opem igitur à Deo  
 petierunt, ille autem excitavit eis mulierem Prophetissam, nomine  
*Deboram*, quæ eos ab ipso liberavit.

*Debora* Prophetissa & *Barak*. Cùm præfecta esset *Debora* Pro-  
 phetissa, quæ è tribu *Ephraim* fuit, rebus *Israelitarum*, consortem  
 sibi accepit in regimine virum nomine *Barak*, è tribu *Naphtali*:  
 unâque imperium administrârunt quadraginta annis. *Barak* autem  
 exercitu è filiis *Israel* decem mille virorum † bellacium conscripto, P. 39:  
 pugnam iniit cum exercitu *Sisera* universo. Cùmque fusi essent  
*Cananæi*, *Sisera* descendens equo suo ad mulierem quandam è filiis  
*Israelis* nomine *Jael* se recepit, quæ cognitum domo suâ excipiens  
 viceaquæ, quam petiit, lacte potavit, texitque quò dormiret; at  
 cùm graviter dormiret, paxillum ferreumprehendens ipsum auri Jael inter-  
 imit Sise-  
 ram.  
 ejus infixit: deinde ad ostium domus suæ prodiens conspectu *Barako*,  
 qui in quærendo *Sisera* occupatus fuit, Adesdum (inquit) quò  
 ostendam tibi quem velles. Ingressus igitur *Sisera* prostratum vi-  
 dit mortuum, clavo auri infixio. Porro non destitit *Barak* *Jabinum*  
 Regem *Hasora* perquirere, donec in potestatem redactum occidisset.

*Midianite*. Post mortem *Debora* & *Barak* ad Idololatriam mo-  
 re suo prolapsi *Israelite*, traditi sunt in manus *Midianitarum*, qui se-

Dyn. II. *ſetūs*. Deinde dimiſit eos *Joſhua* in loca ſua, & mortuus eſt annos natus centum & decem.

*Phineas* filius *Eleazaris* filii *Aaronis* Sacerdos. Duxit populum annos viginti quatuor ex ſententiâ *Aniani*. Ait *Aphrikannus* Seniores gubernâſſe triginta annos, Scriptura autem Sacra haud præciſè designat hos annos. Hoc tempore cùm modum tranſgreſſi eſſent *Israelita* rebellione ſuâ, dixit Angelus Domini *Phineaso*, Indignus eſt hic populus, qui audiat verbum Dei, conſtatâ ergo urnâ æneâ, quinque libros Legis, binas Tabulas, baculum *Mofis*, virgam *Aaronis* quæ folia produxit poſtquam exaruerat, & quod t̄ de

*Lib. Legis, bina tabula, &c. in urna abſcondita.*

P. 37. Manna ſervatum eſt in memoriam, in eâ reponas, plumbôque obſtruas. Cùmque feciſſet *Phineas* quemadmodum ei mandatum eſt, urnam ferenti prævit Angelus, eumque in ſpeluncam (quæ eſt) in domo Dei, quam extruxit *Salomon* filius *Davidis*, deduxit; ubi aperiente ſe illi petra, in ea urnam depoſuit, locumque ejus celavit.

*Cuſhan Riſthathaim.*

*Cuſhan Alathim* tyrannus. Poſtquam tranſgreſſi eſſent filii *Israel*, ſupramodum rebelles facti, tradidit ipſos Deus in manus *Cuſhani* Tyranni allophyli, qui eos pœnis affectos octo annos oppreſſit.

*Othniel*. Cùm affligeret *Cuſhan* filios *Israel*, opem à Deo petierunt, qui excitavit illis virum è tribu *Jehuda* nomine *Othnielem* filium fratris *Calebi* filii *Jephunna*, qui occiſo *Cuſhano* res populi adminiſtravit quadraginta annis, eoſque ad cultum Dei Altiffimi reduxit, deinde mortuus eſt.

*Eglon*. Poſt mortem *Othnielis* filii *Kenazi* tranſgreſſi filii *Israelis* Idola coluerunt, tradiditque eos Deus in manum *Eglonis* Regis *Moab*, qui ipſos in ſervitute octodecim annis detinuit. Dein cum obnixè Deum rogâſſent, excitavit illis virum è tribu *Ephraim*, nomine *Abur* [*Ehud*,] qui interfecto *Eglone* *Moabitâ* ipſos è ſervitute ejus vindicavit.

p. 38. *Ehud* filius *Gera*. Manus ipſi arida fuit: aruerat ſiquidem dextra ejus. Hic arte uſus quò *Egloni* Tyranno ſiſteretur, t̄ à Deo (inquit) mihi verbum eſt, quod ſecretum haberi vellem. Cùmque *Eglon*, amotis qui ipſi aderant omnibus, ſurgens ingreſſus eſſet *Gazophylacium* quoddam, quò ibi illud audiret, prehensens *Ehud* manu ſiniſtrâ gladiolum, quem femori dextro accinxerat, illum *Egloni* medio

plagas, five Occidentales, five Australes, five Boreales spectes, ex- Dyn. II.  
ceptâ Insulâ *Arabum*, nempe *Hegiaz*, *Najd*, *Tohamah*, & *Taman*, Hebraei  
indè scilicet amovit eos *Omar Ebno'l chetab*. Postquam autem per quando pri-  
regiones dispersi cum gentibus commisti sunt, excitati sunt pauco- mum scien-  
rum [quorundam] ex illis animi ad acquirendas scientias speculati- tis operam  
vas, † & virtutes intellectuales comparandas; assedurique sunt sin- dederunt.  
gulares aliqui e [variis] Scientiæ generibus quod voluerunt. p. 35.

*Joshua* filius *Nun*, successor *Mosis*, & qui ab eo mandata accepit. *Josua in-*  
Duxit *Israelitas* annos viginti septem, filiosque populi, qui ex troducti Li-  
*Egypto* egressus fuerat, in terram promissionis introduxit sine patri- raelitas  
bus ipsorum: sicut dixerat *Deus Mosis*, Dic filiis *Israelis*, Heus Po- in terram  
pule male, vivo ego in æternum, utique continuè errabitis huc illuc Canaan.  
agitati quadraginta annis, donec \* pereant ac consumantur in hoc  
deserto corpora vestra: filii equidem vestri terram promissionis in- \* al. ex.  
gressuri sunt, vos verò eam non calcabitis, exceptis *Calebo* filio عبّيس  
*Japhunna*, & *Joshua* filio *Nun*. Porro subegit *Joshua* septem excluden-  
*Canaanorum* gentes, occisis eorum Regibus, atque urbes triginta & tur.  
unam delevit; terramque, quam cepit, tribus divisit, jussis  
ipsis Idolorum templa diruere, néve gentium peregrinarum mulie-  
res ducerent, vel de sacrificiis ipsorum comederent, utque quotannis  
ad sanctuarium convenirent, quo *Phineas Eleazaris* Sacerdotis filius  
librum Dei ipsis prælegeret. Illi verò hæc omnia transgressi re-  
bellârunt in Deum. Convocavit ergò illos *Joshua* filius *Nun* in  
agrum quendam, ubi apparuit illis Angelus Dei specie hominis,  
voce altâ dicens, Audite, ô filii *Israelis*, dictum Domini. Dicit enim,  
Ego sum Dominus vester, qui liberavi vos à servitute *Ægyptiorum*, p. 36.  
fidique vobis mare, & duxi vos in deserto quadraginta annis, Man-  
na & coturnicibus pascens: fecique ut vitam duceretis commodam;  
non inveteravit vobis indumentum, nec squalidum factum est caput,  
nec sordibus deturpatæ vestes. Quinetiam vos ex igne allocutus  
dimisi librum, & hæreditario possidendam vobis dedi terram, quæ  
uberrimè fluit lacte & melle. Vos autem rebelles in me facti, pa-  
ctum meum violastis, & signa mea oblivioni tradidistis; quare per  
nomen meum juro, me non deleturum gentes istas coram vobis:  
quoniam stabiliam eos inter vos, eritque illud vobis causa exitii.  
Quo audito, sederunt flentes, unde appellatus est ager ille, *Ager*  
*Beitâs*.

Dyn. I. \* *Mayandrus* Poeseos genus quod Comœdia audit, in qua commemorantur vitia, dicta scurrilia, & actu turpia hominibus cum bestiis communia. Repertum etiam ab alio genus aliud Poeseos, quod Tragoedia dicitur, in quo recensentur virtutes, laudes, & commemorationes benefactorum, hominibus cum Angelis communia. Referunt etiam illi qui hominum classibus indagandis student, fuisse in *Egypto* post diluvium doctos in variis Philosophiæ generibus, in Mathematicis, Physicâ, Metaphysicâ, & præcipuè in scientia Alchymicæ, Telesmatum, præstigiorum, & speculorum comburentium. Ac confirmatur hoc dicto Dei in lege de *Mose*, quod calluerit omnem sapientiam *Egyptiorum*. Fuit olim sedes tam Regni quàm Scientiæ in *Egypto* urbs *Memphis*: at post conditam ab *Alexandro Alexandriam*, hominibus eam, ob bonitatem aeris & dulcedinem aquæ, incolere cupientibus, facta est ipsa sedes scientiæ & Sapientiæ in *Egypto*, donec eâ à *Moslemis* occupatâ designaret *Amrus Ebnol As* juxta *Nilum* urbem appellatam † *Fustat*, quæ confluentibus ad ipsam habitandam *Arabibus* & *Barbaris* Metropolis *Egypti* evasit.

\* al. Mat-  
dus  
Inventio  
Semia,  
Mediana,  
Comalia,  
Tragoedia.

Ægyptio-  
rum scien-  
tia.

Memphis  
regni &  
literarum  
sedes.

P. 34.



Dyn. II. Dynastia secunda, quæ translata est à Patriarchis ad Judices,  
Judices nimirum filiorum *Israelis*.

**H**ebraei eò quod à reliquis gentibus separati fuerint, pro illicito habuerunt philosophiam excolere, continentes se intra sapientiam legum & traditionum Propheticarum; fueruntque Doctores eorum peritissimi hominum in Prophetarum & primæ creationis historiâ, quam ab illis acceperunt alii: sedes illis erant regiones *Syria*, atque in ea fuit Regnum eorum tum prius tum posterius, donec abduxerit ipsos ex ea, postquam reverâ advenisset *Messias* quem illi abnegârunt, *Titus* filius Regis *Vespasiani* Romani; qui Regnum eorum dissipavit, & cœtus disperfit, ut passim divisi sint per regiones, & in earum finibus undequaque dispersi, neque sit ulla orbis habitabilis pars in quâ non reperiantur ex illis aliqui, sive Orientales plagas,

veniens, fugiat septem. Benedicet Deus terræ quam dedit tibi, & Dyn. I.  
constituet te sibi populum sanctum, quemadmodum pollicitus est  
tibi. Quod si transgressus fueris hæc præcepta, convertentur bene-  
dictiones tuæ in maledictiones, dispergétque te Deus inter omnes  
populos, dabitque tibi cor trepidum, & dolorem oculorum, & tra-  
der te morti, erisque noctu & interdiu perterritus.

Dico; Perpende † Lector, Quomodo Deus Altissimus \* promif- † p. 32.  
sa sua, & minas suas ad filios *Israelis*, contraxerit solùm ad ea quæ in  
hoc mundo viderent, ita ut non mentionem illis fecerit rei alicujus, ad verb.  
constitue-  
rit promissa  
e.g. contra-  
ctasolium  
ad ex. c. c.  
quæ ad mundum futurum, aut eorum quæ ad resurrectionem [spe-  
ctant:] idque quòd naturâ hebetes mundi spiritualis contemplatio-  
ni impares essent. Deinde revelavit Deus *Mosis* dicens, Ecce abitu-  
rus es viâ patrum tuorum, accersens ergo *Foshuam* filium *Nun* di-  
scipulum tuum, præcipe ei, ut suscipiat in se administrandas res hujus  
populi; novi etenim erraturos eos post mortem tuam, & consti-  
turos sibi Idola, quæ colant; unde fiet ut descendat in eos ira mea,  
& consequatur ipsos miseria & contemptus. Neque ego hære-  
ditario jure possidendam præbeo illis terram Gigantum, affluentem  
melle & lacte, propter pietatem & bonitatem ipsorum; sed propter  
mala opera eorum, qui eam ante eos incoluerunt, & illius gratiâ  
quod patribus eorum *Abrahamo*, *Ishako*, & *Faacobo* promisi.  
Cùmque finem fecisset *Moses* eorum, quæ privatim *Foshua* & uni-  
versim *Israelitis* præcepit, ascendere eum jussit in montem *Nebo*,  
unde Terram *Canaanis* (quæ fuit terra promissionis, quam hæredita-  
rio possessuri erant filii *Israelis*) ipsi ostendit; ibidémque mortuus Mortuus  
Moses.  
ab Angelis sepultus est, adeo ut de sepulchro ipsius nondum constet.  
Annorum erat centum viginti, nec [tamen] infirmior factus erat  
visus ejus, nec rugas contraxerant genæ ipsius. *Foshuah* autem fi-  
lius *Nun* repletus est spiritu sapientiæ, *Mose* manus suas ipsi impo-  
nente, auscultâruntque ipsi *Israelita*. Jam ab *Adamo* ad obitum  
*Mosis*, secundùm sententiam *Septuaginta*, anni sunt ter mille non-  
genti † quinquaginta & unus, secundùm sententiam *Judaorum* bis p. 33.  
mille quadringenti nonaginta & unus. .

## Sectio.

Fertur tempore *Mosis* fuisse tertium diluvium in \* *Theßalia*, inve-  
nítque \* *Anunius* sapiens artem Semæ, *Chiron* dedit Medicinam,

Diluvium  
tertium.

\* al. Theßæ-

nia.

\* al. Anu-

\* May-

Dyn. I. cino suo. Maledictus, qui errare fecerit cœcum à viâ. Maledictus, qui oppreſſerit in iudicio orphanum & pauperem. Maledictus, qui concubuerit cum ſorore ſuâ, & qui congreſſus fuerit cum uxore patris ſui, & qui percuſſerit ſocium ſuum clam, & qui munus dederit, quò mortem alicui conciliet. Maledictus, qui non perſtiterit in his legibus. Quòd ſi rebelles vos iis præbueritis, ſeretis, & comedent ſemen veſtrum inimici veſtri, & in fugam convertemini, cùm nemo vos inſequatur; & immittam in vos feras, quæ vos occidant; nec ſaturabimini cibo, nec irrigabimini aquâ, neque acceptas habebō preces veſtras: & vaſtabo terram veſtram, & diſpergam vos inter gentes vobis infeſtas, & \*faciam vos vili æſtimari. Dixitque Deus *Moſi*. Manda filiis *Israelis*, ut ſeponant mihi aurum, & argentum, & æs, & pannos purpureos, & ſericum, & byſſum, & lanam caprarum, & pelles, & ligna Cedrorum, faciântq; mihi tabernaculum inter eos, quamdiu verſentur extra terram promiſſionis: atque *Aaron* frater tuus, & filii ejus, accendent in eo lucernas à vespere uſq; ad mane, feceruntque ſicut præcepit illis Deus Altiffimus. Et profecti ſunt filii *Israelis*, & *Mofes* coram eis, ut pararet illis locum. *Aaron* verò & *Miriam* irâ concitati ſunt contra *Mofem* propter uxorem ejus *Zingiffam*, dicentes, Nunquid \* *Mofem* ſolum allocutus eſt Deus? imò nobiſcum etiam locutus eſt. Tum dixit illis Deus, Si perfectâ fuerit prophetia veſtra, utique ego ſecretò revelabor vobis; at quod ad *Mofem*, utique fidelem eum inveni in domo meâ, & ore ad os ipſum alloquar: hoc factò, leproſa facta eſt *Miriam*, corpore ejus inſtar nivis exalbeſcente. Supplicavit ergo *Mofes* Deo, ut eam mundaſſet; Dixit autem Deus, Si pater ejus inſpuiſſet in faciem ejus, debuiffet certè pudore ob illud affici, ſegregetur ergò à caſtris ſeptem dies, dein ingrediatur: quod cùm feciſſet, mundata eſt. Veneruntque filii *Israel* ad deſertum, quod vocatur *Sin*, ubi mortua eſt *Miriam* ſoror *Mofis* & *Aaronis*, eodémque loco, ubi obiit, ſepulta. Deinde venerunt ad montem *Hur*, ubi mortuo *Aarone* ſuffectus eſt in locum ejus *Eliazar* filius ipſius. Et cùm tranſiſſent filii *Israelis* flumen *Jordanis*, dixit Deus, O *Israel*, ſi præſtiteris mandata Dei tui, benedictus eris in oppido tuo, benedictus in agro tuo; benedictus erit fructus vinearum tuarum, & foetus jumentorum tuorum. Tradet Deus inimicū tuum in manus tuas, adeo ut ad te viâ unâ veniens,

Mal: diffi-  
cili.

\*vel, dimi-  
nuam poten-  
tiam ve-  
ſtram, ſi  
legamus  
عزائكم

cum al. ex.  
Tabernacu-  
culum.

P. 31.

Miriam  
deproſa.

Moritur.

Aaron mo-  
ritur ſucce-  
dit Eliazar.

Benedictio-  
nes.



fuiſſet ſervire *Aegyptiis*, quàm in deſerto perire. Percuſſit igitur *Moses* baculo ſuo mare, quo ſiſſo, tranſierunt per ipſum *Israelita*; at ingreſſi *Pharao* & exercitus ejus poſt ipſos ſubmerſi ſunt. *Israelita* autem, cùm in deſerto diebus aliquot perrexiſſent, denuo in *Mosem* concitati ſunt, dicentes, Maluiſſemus in *Aegypto* mori, quàm fame in hoc deſerto perire: depluit ergo ſuper illos Deus panem è coelo, & demiſit illis Mannam & coturnices; obumbrabat etiam eos nubes interdiu, & columna ignis ipſos præcedens noctu lumen præbebat. Et dixit Deus *Mose*, Ascende ad me, tu cum *Aarone*, & *Nadab* & *Abihu* filiis ejus, & ſeptuaginta ſenioribus: quod cùm feciſſent, propiùs acceſſit *Moses* ſolus, reliquis infra montem ſubſiſtentibus, & edocuit eos *Moses* præcepta. Deinde deſcendentibus illis, remanſit *Moses* in monte quadraginta dies jejunus, præcepitque illi Deus leges binis tabulis lapideis inſcriptas. Cùm autem protrahi videretur *Israelitis* *Mosis* reditus, dixerunt *Aaroni*, Age, fac nobis Deos, qui nos præcedant; neſcimus enim quid fratri tuo acciderit: & attulerunt ei ornamenta aurea, quæ uxoribus ſuis & liberis ſuis erant; ex quibus conflato vitulo, Hic (inquit) eſt Deus tuus, ô *Israel*, qui eduxit te ex *Aegypto*. Reverſus autem *Moses*, cognito quid feciſſent, vehementer excanduit, & duas tabulas lateri montis alliſas confregit: \* vitulum autem in ignem iniecit, & maſſam ejus liquatam, poſtquam limis valde comminuiſſet, in aquam, juiſſitque filios *Israelis* omnes ex eo bibere. Dixitque filiis *Levi*, Mandat vobis Dominus, ut interficiatis unusquiſque veſtrùm fratrem & affinem ſuum; interfecti ergo ſunt ex iis tria hominum millia. Deinde *Moses* iterum in montem aſcendens, alias duas tabulas lapideas ſecum habens, in eo quadraginta diebus manſit, dies nocteſque jejunus; deinde ruſum deſcendit, manu ferens duas tabulas, quibus inſcripta erant decem præcepta; hæc nimirum. 1. Dominus Deus tuus unus eſt. 2. Non pejerabis in juramento tuo. 3. Obſerva diem ſabbati. 4. Honora parentes tuos. † 5. Non occides. 6. Non ſcortaberis. 7. Non furaberis. 8. Non feres teſtimonium falſum. 9. Non concupiſces domum fratris tui. 10. Non concupiſces quicquid poſſidet focius tuus. Dixit præterea Deus, Maledictus eſt qui convitiatus fuerit parentibus ſuis. Maledictus, qui injuriam intulerit vi-

Dyn. I.

Submerſio  
Ægyptiorum.

P. 29.

Lex data.

Vitulus aureus.

\* al. vituloſq. limas adhibens ſiobem ejus in ignem conſecit; dein cineres in aquam, juiſſitq. filios *Israel* &c.

Decalogus.

p. 30.

Dyn. I.

Rufus ar-  
dens.\* vel, acce-  
ptum me  
habebis.Baculus  
Mosis.

p. 28.

Plage Æ-  
gypti:Exitus Is-  
raelitarū.

natus, oves *Jethronis* soceri sui pasceret, apparuit illi Angelus Dei in monte *Horeb* (qui est mons *Sina*) in flammâ ignis in rubo, ut rubus interim non combureretur, inclamavitque eum Deus è rubo, dicens, *Heus Moses, Moses*: qui dixit, Ecce adsum. Dixitque ei, Solve calceamenta tua de pedibus tuis, quoniam locus in quo stas sanctus est: Tum dixit ei Dominus, utique exaudiui preces populi mei auxilium petentium ob *Ægyptios*, & descendi, ut eos per manum tuam liberem. Respondente *Mose*, Quis sum ego, ut Legatus ad *Pharaonem* proficiscar? Dixit Deus, Ego tecum ero, dicentēq; *Mose*, Quid si dixerint mihi, Quòdnam est nomen Domini tui? quid dicam illis? Dixit, Dic *Ehyeh asher Ehyeh*, i.e. Æternus qui non deficit. Et dixit *Moses*, Utique lingua mea blâsa est, impediti sermonis, quomodo \* auscultabit mihi *Pharao*? Dixit illi Deus, Utique Ego constitui te [quasi] Deum *Pharaoni*, & *Aaronem* fratrem tuum Prophetam coram te, qui referet *Pharaoni* quicquid ipsi nunciaveris, ut dimittat filium meum primogenitum *Israelem*. Ego verò obdurabo cor *Pharaonis*, ut non auscultet tibi, & ostendam signa mea in terrâ *Ægypti*. Cùmque abiissent [jam] *Moses* & *Aaron* ad *Pharaonem* nuntium [ferentes,] dicente illo ipsis, Edite mihi signum; projecit *Moses* baculum suum, qui ecce [conversus est in] serpentem. Accersivit ergo *Pharao* †præstigiatores, qui idem fecerunt; at deglutivit baculus *Mosis* baculos eorum. Nihilominus abnuvit *Pharao* ipsos dimittere: ediditque Dominus in *Ægypto* prodigia illa, quæ in lege exposita sunt, qualia sunt Conversio aquæ in sanguinem, Adductio Locustarum, Ranarum, Tenebrarum, Reptilium, & Ignis; aliâq;. Nocte autem, quâ interfecit Deus omnes primogenitos *Ægyptiorum*, tam primogenitum *Pharaonis*, quàm eorum qui sub eo erant, concessit *Pharao Mose* & *Aaroni*, ut educerent filios *Israelis* ex *Ægypto*, quò abeuntes servirent Deo, deinde redirent in *Ægyptum*. Mutuo ergo acceperunt filii *Israelis* à vicinis suis ornamenta aurea & argentea, & vestimenta pretiosa, prætextu reditus; atque ex *Ægypto* exierunt sexcenties mille viri, præter liberos & domesticos, postquam completi essent illis in *Ægypto* quadringenti triginta anni. Cùmque non redirent, uti mandatum illis fuerat, secuti sunt eos *Pharao* & exercitus ejus; invecti sunt ergo filii *Israelis* in *Mosem*, dicentes, Certè melius fuisset

los, nempe *Pharez & Zarah*; fuitque *David* Propheta è posteris *Dyn: I.*  
*Pharez filii Iehuda.* *Pharez & Zarah.*

*Levi* filius *Iaacobi*. Natus est illi *Kahat*, cùm annorum esset quadraginta septem: totaque ejus vita fuit centum triginta septem annorum. Recensetur autem *Levi* in serie Genealogicâ, licet *Rubil* filiorum *Iaacobi* natu maximus fuerit, quoniam è stirpe *Levi* natus est *Moses* Propheta, qui liberavit *Israelitas* è servitute *Aegyptiorum*, illisque leges divinas sancivit:

*Kahat* filius *Levi*. Natus est illi *Amram*, cùm annorum esset sexaginta: † tota ejus vita annorum fuit centum triginta trium. Illius tempore fuit diluvium illud, cujus mentio fit in libris *Chaldaeorum*, in *Erako*. Rex tunc in *Assyriâ* fuit \* *Balephorus*: fertur autem fuisse in diebus *Levi*. P. 26. Diluvium in Erako. \* al. Bales, fers. leg. Belochus.

*Amram* filius *Kahati*. Natus est ei *Moses*, cùm annorum esset septuaginta quinque: tota ejus vita annorum fuit centum triginta septem. Cùmque natus esset *Moses*, \* parentes ejus ipsum in arcâ pice oblitâ positum in *Nilum* injecerunt præ metu *Pharaonis* \* *Amunphathis*, qui natos *Hebraorum* strangulavit. Ipsum autem inventum filia *Pharaonis* istius filium sibi adoptavit, tradiditque *Fanni & Fambri* sapientibus, qui instituerunt eum in sapientiâ. Historiæ verò, [quâ proditur] eum ab iis didicisse, nulla fit in lege mentio; at ejus meminit Apostolus *Paulus*, ex *Aristamuniso* defumens. \* al. mater ejus. \* al. A-phunka: this. Jannes & Jambres.

*Moses* filius *Amram*. Cùm annos jam natus quadraginta in domo *Pharaonis* esset, vidissetq; *Aegyptium* quendam, qui *Israelita* vim inferret, in omnes partes respiciens cùm neminem videret, percussum eum interfecit: atque aliquot pòst diebus cùm duos etiam *Israelitas* contententes videret, eos objurgare cœpit; dixit autem illi alter eorum, Quis te constituit supra nos præfectum? nunc quid venisti, ut occidas nos, quemadmodum heri *Aegyptium* istum occidisti? Timens ergo *Moses*, nè illud *Pharaoni* indicaret, fugit in terram *Arabum*, & uxorem duxit *Saphuram* \* *Zingissam* filiam *Fethronis*, filii *Revel Midianita*, filii *Dedanis*, filii *Abram* † è *Kenturâ* uxore ejus *Turcissâ*. Peperit autem *Saphura* *Zingissâ* *Mosi* duos filios, quorum alter *Gershun*, i.e. Peregrinus; alter *Eliazar*, i.e. Deus adjuvit me. Cùmque jam *Moses* annos octaginta natus, P. 27. \* vel, Nigram: & sic alibi. Gershun & Eliazar.

- Dyn. I.** *Rabelem* filiam suam minorem, unâque ancillam nomine *Bilham* donavit. Cùmque propensior esset *Jaacob* in *Rabelem*, denegavit illi Deus partum ad longum temporis spatium. Peperit verò *Lea* sex filios, quorum primogenitus erat *Rubil*, i. e. Magnus Deo. Tum *Shimeon*, i. e. Obediens. Tum *Levi*, i. e. \*Perfectus. Deinde *Jehuda*, i. e. Gratias agens, cujus è stirpe ortus est Rex Messias, qui vocatus est filius *Davidis*, quod ad corpus. Deinde *Isachar*, i. e. Præsentem [afferens] \*spem. Deinde *Zebulon*, i. e. Liberatio à terrore noctis. Tum peperit *Rahel* filios duos, *Josephum*, i. e. Incrementum: deinde *Benjaminem*, i. e. filium consolationis. Peperit etiam *Zelpha* duos filios, *Gad*, i. e. Fortuna bona: deinde *Ashir*, i. e. \*Gloria. Peperit item *Bilha* duos filios, *Dan*, i. e. Judicium; & *Naphali*, i. e. Supplicans: necnon filiam, cujus nomen erat *Dinah*, i. e. *Iusta*. Totus filiorum numerus est duodecim, isti sunt *الاسباط* i. e. Tribus *Israelitarum*. Porro tribus annis post natum *Levin* peperit *Rahel Josephum*, qui venditus est cùm esset septendecim annorum; mansitque servus decem annis, vinctus tribus, & Præfectus domui *Pharaonis* \*triginta annis, & Confiliarius [magnus] octoginta: tota ejus vita centum quadraginta annorum fuit.
- p. 25.** Porro post obitum *Isaaci* bellum gessit *Esau* cum *Jaacobo* fratre suo; auxilium verò præbuit Deus *Jaacobo*, qui cùm eum sagittâ petiitum occidisset, fugerunt qui cum eo aderant. \*Et descendit *Jaacob* in *Aegyptum*, cùm esset centum & triginta annorum, postquam biennio sterilitas fuisset. *Jehuda* autem *Jaacobi* filius duxit mulierem *Cananaeam* nomine *Shuam*, quæ tres ei filios peperit; *Er*, & *Onan*, & *Shilah*. *Er* cùm mulierem è filiabus *Levi* nomine *Tamar* duxisset, congressusq; cum ea esset more Sodomitico, sine prole mortuus est.
- Er.** Dedit ergo eam *Jehuda* filiorum suorum alteri, *Onan* scil. ut ex eâ fratri suo prolem suscitarer. Ille autem, ubi cum ea concumberet, semen in terram effudit; periitq; ipse etiam sine posteris. *Shila* verò frater natus minimus, cùm fratres suos periisse videret, noluit ad mulierem istam accedere. Fuit autè in hoc mysterium, scilicet quòd *Jaacob* petierat à Domino suo, ne semen *Canaanis*, cui maledixerat *Noah*, cum progenie sua commisceri sineret. Commento autem usus est *Thamar* nurus *Jehuda*, quòd cum ea, quasi sibi ignotâ, ipse congresseretur; unde gravida à socero suo facta filios peperit gemellos,

sexaginta: tota ejus vita centum & octoginta annorum fuit. Post Dyn. I.  
viginti autem annos, ex quo uxorem duxit, concepit *Rebecca* uxor  
ejus: cūque illa dolorem ex utero sentiret, *Melchisedekum* adiit  
de foetu suo sciscitatum, qui ei beneprecatus annuntiavit, [dicens,]  
Duæ gentes magnæ sunt in visceribus tuis, ac gemellorum major  
minori parebit; nempe *Esaū* pater *Idomaorum*, qui sunt *Franci rufi*,  
*Faacob* patri *Israelitarum* seruiet. Fertur hoc tempore condita urbs  
*Arbel* ab *Arbul* Rege, & urbs *Fericho* à septem Regibus, quorum  
unusquisque murum ei extruxit.

Arbel &  
Jericho  
condita.

\* *Jaacob* filius *Ishaci*. Natus est ei *Levi*, cū annorum esset octo-  
ginta duorum: tota ejus vita centum quadraginta septem annorum  
fuit. Anno ætatis suæ septuagesimo septimo abstulit ab *Esaū*  
fratre suo jus primogenitorum, & ab *Isaaco* patre suo benedictionem  
primogenitorum [reportavit,] commento isto cujus in lege mentio,  
hoc nempe; cū *Isaaco* ætate provecto caligaret visus, essetque  
*Esaū* pilosus, *Jaacob* verò glaber, induens illi mater pelles hœdorum,  
ad *Isaacum* adduxit, dicens, Hic est *Esaū* filius tuus, confer in eum  
benedictionem ad primogenitum pertinentem: palrans autem eum  
*Isaac* dixit, Quod palpatur *Esaui* est, at mores *Jaacobi*; non obstante  
tamen suspitione suâ, haud renuit ipsi benedicere. Cū igitur  
odio intestino prosequeretur eum *Esaū* frater ejus, fugit ipse à  
præsentia ejus *Harranum*: vidit autem *Jaacob* nocte primâ, quâ è do-  
mo patris sui (fugiens fratrem suum) egressus est, in somnio scalam  
in terrâ erectam, cujus vertex ad cœlum [pertingeret,] per quam  
Angeli ascendebant & descendebant, & in cujus vertice majestas  
Dei conspicua fuit. Expergefactus ergò *Jaacob*, Sine dubio (inquit)  
hæc est domus Domini: acceptumque lapidem qui sub capite ipsius  
fuerat in aram posuit, effuditque in eum oleum, ad instar olei Chris-  
matis, quo apud nos templa Deo consecrantur. Perveniens autem  
*Jaacob* domum *Labanis* avunculi sui *Harrani*, in uxorem *Rabelem*  
filiam ejus minorem petiit, & oves ejus septem annis pascendas dotis  
vice suscepit. *Laban* verò exacto tempore locavit ipsi [*Leam*] fili-  
am suam natu majorem, obtendens oportere \* majorem ante mino-  
rem nuptum dari; donavitque unâ cum eâ ancillam nomine *Zel-  
pham*: suscepit ergo *Jaacob* denuo pastoris officium ad septennium  
alterum, vice dotis pro *Rabele*, quo spatio exacto in uxorem dedit ei

p. 23:

*Jaacob ben  
benedictio-  
nem obti-  
net.*

*Harranum  
fugit.*

à Labane  
decipitur.

p. 24.

*Rabelem*

Dyn. I.  
p. 21.

constaret ipsā uxorem *Abrahami* esse, \*eam illi cum muneribus amplis remitteret; è quibus erat [&] *Hagar Aegyptia*, ancilla *Sarae*: eūque longe è regione suā recedere iussit, metuens ne denuò sibi in pectore cogitatio aliqua mala suboriretur. Quoniam autem non erat *Abrahamo* filius ex uxore sua *Sara*, concessit illa ei puellam suam

*Ismael* na-  
m.

*Hagar*; quācum congressus est *Abrahamus*, peperitque ei *Ismaelem*: cūque vili penderet *Hagar Saram* dominam suam, seq; super illam efferret propter filium suum, ablegavit ipsam *Sara* irā commota in desertum. Apparuit autem Angelus Domini *Hagari*, dicens, Ne desperes de misericordia Domini tui; Deus siquidem pridem benedixit puero, quando *Abrahamum* patrem ipsius allocutus est, conclusio benedictionis ejus linguā *Syriacā* sic fuit, *وأكبرك طي طي*, i. e. & augebo ipsum valdè, valdè. Dico autē contigisse in his verbis mysterium mirum, quod nostro [ hoc ] tempore patefactum est: hoc nimirum quòd ubi literas eorum per additionem numerorum composuerimus, producetur numerus sexcenti quinquaginta & sex, quod spatium est ab *Hegira*, ad annum, quo interfectus est Chalifarum *Abbasdarum* ultimus, & recessit imperium illud magnum valde de *Stirpe Ismaelis*.

promissum  
de eo imple-  
tum.

*Isaac* na-  
tus.

\*al. ex *Sa-  
ra* ingenua.

p. 22.

*Abrahamo* autem post centesimum vitæ suæ annum natus est *Isaac* \*ex *Sara*: *Isaacum* autem annos jam novendecim natum, adduxit *Abraham* in montē *Nebo* ipsum in sacrificium Deo oblaturus, Deus verò ipsum agno ex arbore educto redemptum liberavit. Fuit autem agnus [iste] Domini nostri Christi (cui gloria) typus, qui \*mundum animā suā redemit; ideoque dixit in Evangelio sancto, Utique *Abraham* optavit videre diem meum, & vidit, & gavissus est: & fertur isto anno *Melchisedekum Hierusalem* structuram perfecisse. Anno autem ætatis *Isaaci* tricesimo octavo obiit *Sara* mater ejus, annos centum viginti & septem nata, duxitq; *Abraham Kenturam* filiam Regis *Turcarum*. *Isaaco* autem annos quadraginta nato, descendens *Eliazar*, qui in domo *Abrahami* natus fuit, *Harranum*, indè *Rebeccam* uxorem *Isaaci* adduxit. Cūque mortuus esset *Abraham*, sepultus est juxta sepulchrum *Sarae*, in spelunca duplici, quam ab *Ephron Hittita* emerat. Tempore *Abrahami* fuit *Semiramis* Regina *Assyria*, quæ tumulos congeffit, metuens ne rediret diluvium.

*Sarae* mors.

& *Abra-  
hami*.

*Semira-  
mis*.

*Isaac* filius *Abrahami*. Natus est ei *Isaacob*, cū annorum esset sexaginta:

sententiam *Judeorum* viginti novem: tota ejus vita annorū ducentorum & unius fuit. Anno vicesimo quinto vitæ ejus fuit confictus *Jobi* istius justj, secundum sententiam *Arudha Canaanai*. Condiditque *Armunis* Rex *Canaan* duas urbes, *Sodomum* scilicet & *Amuram*, nominibus duorum suorum suorū, *Zoar* autem nomine matris eorū.

Dyn. I.  
Job.

Sodom,  
Gomor-  
rah & Zo-  
ar condita.

*Tarch* filius *Nahur*. Natus est illi *Abraham*, cum esset secundum utramque simul sententiam septuaginta annorum, fuitque tota ejus vita ducentorum septuaginta & quinq; annorum. Mortuus est in urbe *Harran*. Condiditq; *Murkus* Rex *Palestinae* urbem *Damascum* annis ante natum *Abrahamum* viginti. Dicit autem *Iosephus*, *Ons* filium *Aramieam* condidisse. Ab hoc tempore convenit inter duos com-  
putos, *Septuaginta* scilicet [*Interpretum*] & *Hebraeorum*.

\* al. Mur-  
phus.

Damascus condita.

*Abraham* filius *Tarch*. Natus est illi *Isaac*, cum annorum esset centum: fuitque tota ejus vita centum septuaginta & quinque annorum. Cum annorum esset quindecim annuit Deus\* precibus ejus contra picas, quæ terram *Chaldeorū* vastabant, semina[ terræ ab iis mandata] perdescentes. Incenditque ille Templum Idolorum in urbe *Chaldeorum*, at *Haran* frater ipsius ad extinguendum ignem ingressus combustus est. Ideoque fugiens *Abraham* annos jam natus sexaginta cum patre suo *Tarch*, fratreque *Nahor*, & *Loto Harani* fratris sui (qui igne periit) filio, ad urbem *Harran*, in ea quatuordecim annis degit. Tum alloquutus eum Deus, Emigra (inquit) ex hac terra, quæ habitaculū est patrum tuorum, eò quò te jubeam; assumptis ergò *Sara* uxore sua, & *Loto* fratris sui filio, in terram *Canaan* ascendit. Bellumq; cum Regibus *Ceredlaomeri* gerens ipsos devicit, & à prælio reversus cum *Melchisedekum* Sacerdotem maximū convenisset, in faciem suam coram eo prostratus omnium, quæ penes eum erant de spoliis, decimas dedit, benedixitq; ei *Melchisedek*. Anno vitæ ejus octogesimo quinto promisit ei Deus se posteros ipsius instar numeri stellarum, quæ sunt in coelo, & progeniem ipsius instar arenæ maris facturum; crediditq; *Abraham* Deo fide firmâ. Hoc etiam anno ingressus est *Aegyptum*, ubi cum de pulchritudine *Sarae* uxoris ejus ad *Pharaonem* delata esset fama, ipseq; de ea *Abrahamum* interrogasset, ille Soror (inquit) mea est ex patre meo, non ex matre mea: neque mentitus est hoc dicens; siquidem cum filia esset patrui ipsius, avum communem loco patris statuit: cepit ergò eam *Pharaoh*\* sibi sepositâ, donec, ubi certò

p. 20.

Abraham  
fugit Har-  
ranum.

venit in  
terram Ca-  
naan.

Ingreditur  
Aegyptū.

\* vel, ab ea  
tamen ab-  
sine.

Dyn. I. rîntque homines arces extruere.

*Aru* filius *Phalegi*. Natus est illi *Sarug*, cùm secundùm sententiam Septuaginta annorum esset centum triginta duorum, secundùm sententiam *Judaorum* triginta duorum, tota ejus vita trecentorum triginta novem fuit.

p. 18. Anno *Aru* septuagesimo dixerunt hominum alii ad alios, Agite, formemus lateres, isq; coctis extruamus arcem præcelsâ, [quæ] altitudine coelum [æquet,] ut sit in nostri memoriam, ne in superficiem terræ dispergamur: cùmque strenuè huic operam navarent in terra

*Nimrod.*

*Sengar*, quæ est *Samarra*, & *Nimrod Cushi* filius victum illis, qui arcem extruebant, venatione suâ pararet, (fuit autem iste Regum, qui in terrâ *Babel* fuerunt, primus, idemque qui figurâ coronæ in coelis conspectâ, similem ei sibi confecit, & capiti suo imposuit, vel, ut tertur, cui corona descendit è coelo) dixit Deus Altissimus, Hoc principium est eorum quæ moliuntur, neque potentiâ destituentur ad quidlibet, quod apud se statuerint, [perficiendum,] dividam [ergo] linguam eorum, ne dignoscat alter eorum quid dicat alius.

Confusio  
linguarum.

\*al. Arech:  
& turrim  
Acha, &  
Chalya;  
qua sunt  
Roha, Ni-  
sibin, &  
Madayen.

Dispersitque Deus coetum eorum in superficiem terræ, missisque ventis procellosis, dejecit turrin, in qua mortuus est *Nimrod*. Gigas iste, confusæque sunt linguæ hominum, ideoque vocatum est nomen istius loci *Babel*. Condidit autem *Nimrod* tres urbes, scilicet, \* *Arech*, & *Chalya*, [quæ sunt *Roha* & *Nisibin*] & *Madayen*.  
*Sarug* filius *Aru*. Natus est illi *Nahor*, cùm esset secundùm sententiam Septuaginta annorum centum & triginta, & secundùm sententiam *Judaorum* triginta: tota ejus vita fuit annorum trecentorum & triginta.

Nummo-  
rum & I-  
dolorum  
origo.

p. 19.

Samiri re.  
gâ Chald:  
inventa.

Pharaones  
à quo dicit.

Dicitur *Sarugum* modum cudendi nummos aureos & argenteos ostendisse: in diebus ejus multa erexerunt homines Idola, è quibus Dæmonia mira ediderunt signa. *Samirus* etiam rex *Chaldaorum* mensuras, pondera, & texturam \* serici invenit, necnon tingendi (artem) reperit. Porro in fabulis affertur tres illi oculos, & bina cornua fuisse. Atque hoc tempore *Apiphanus* Rex *Egypti*, nave constructâ, locorum mari adjacentium incolas hostiliter invasit. Post eum fuit *Pharaoh* filius *Sanes*, à quo denominati sunt *Pharaones*.

*Nahur* filius *Sarugi*. Natus est illi *Tarch*, cùm esset secundùm sententiam Septuaginta annorum septuaginta novem: at secundùm senten-



tus est ei *Shaleh*. Ita & *Samaritani* *Shaleh* filium *Arphachshadi*, non *Kainanis* filii *Arphachshadi*, statuunt. Dicitur *Kainanem* istum *Astronomiam* post Diluvium primùm invenisse, ipsùmque filios ipsius pro Deo habuisse, & simulachro ei post obitum conflato coluisse: ipsùmque urbem *Harran* nomine *Harranis* filii sui condidisse.

Dyn: I.  
*Astronomia post diluvium inventio.*

*Shaleh* filius *Kainanis*. Natus est illi *Eber*, cùm esset juxta sententiam *Septuaginta* centum & triginta annorum, & juxta sententiam *Judeorum* triginta annorum: & tota ejus vita fuit quadringenti & sexaginta anni.

*Eber* filius *Shaleh*. Natus est illi *Phaleg*, cùm esset secundùm sententiam *Septuaginta* centum triginta trium annorum, at secundùm sententiam *Judeorum* triginta quatuor annorum: tota ejus vita fuit annorum trecentorum quadraginta quatuor. Ab eo deductum est nomen *Ebraorum*; [vel ut] alii dicunt ab *Abrahamo*, quòd fluvios ab *Eraco* in *Syriam* profectus transfiret. E doctoribus nostris *Basilis* & *Ephraim* affirmant, ab *Adamo* usque ad *Eberum* istum linguam hominum unam, eamque *Syriacam* fuisse, eamque Deum cum *Adamo* loquutum esse. Divisa autem est [ea] in tres dialectos, quarum elegantissima est *Aramæa*, quâ utuntur *Kohæ*, & *Harrani*, & *Syria* exterioris incolæ; dein *Palæstina*, quæ incolarum *Damasci* \* & montis *Libani*, & reliquæ \* *Syria* interioris lingua est: maximè rudis autem *Chaldaea Nabatæa*, quâ loquuntur montium *Assyria*, & pagorum *Eraci* incolæ. Afferit verò *Jacobus Rohensis* non desuisse omnes *Hebraicè* loqui, donec confusi essent linguæ *Babeli*.

Hebræi unde dicti.

Lingua Syr: dialecti.

p. 17.

*Phaleg* filius *Eberi*. Natus est illi *Aru*, cùm secundùm sententiam *Septuaginta* annorum esset centum triginta: at secundùm sententiam *Judeorum* triginta: tota ejus vita trecentorum quadraginta trium fuit. Anno autè centesimo quadragésimo *Phalegi* [*Pholegati* i.e.] divisa est terra divisione secundâ inter filios *Noæ*, cessitq; filiis *Semi* media terræ pars, *Palæstina*, *Syria*, *Assyria*, *Samarra*, *Babel*, *Persa*, & *Hegiaz*. Filiis autem *Hami* regio *Teiman* universa, i.e. terra Australis, *Africa*, *Nigritarum* [regio,] *Aegyptus*, *Nubia*, *Aethiopia*, *Sindia*, & *India*. Filiis demum *Japheti*, *Garbia*, i.e. Septentrio, *Hispania*, *Francia*, regiones *Græcorum*, *Sclavorum*, *Bulgarorum*, *Turcarum*, & *Armenorum*. Post obitum *Phalegi* exorta est contentio inter filios ejus, & filios fratris ipsius *Toctan*, coepe-

Distributio terra.

Dyn. I. tuat, cujus rei nulla, vel à Deo, vel à Prophetis ejus, mentio facta est.

Abinanus,  
(forſ. Ani-  
anus) Ale-  
xandrinus.

Dicit autem *Abinanus* Monachus *Alexandrinus*, inter principium creationis *Adami* & diem *Veneris*, in quâ contigit diluvium, fuiſſe annos bis mille ducentos viginti & ſex, menſem unum, dies viginti tres, & horas quatuor.

*Sem* filius *Noa*. Natus eſt illi *Arphachſhad*, cùm annorum centum & unius eſſet: totâque ejus vita fuit annorum ſexcentorum.

P. 15. Ego ubi mortuus fuero, tu capulo Patris noſtri *Adami*\* ex arca ſublato, aſſume tibi è filiis tuis *Melchiſedekum*, ille enim ſacerdos eſt Dei Altiffimi, ac unâ euntes capulum eò [deferre] quò vos Angelus Domini direxerit: fecerunt ergo mandatum iſtud, direxitque eos Angelus ad montem \* *Beitalmakdes*, ubi cùm capulum in colle quodam depoſuiſſent, ipſe in eo ſubſedit. Reverſuſque eſt *Sem* ad ſuos, *Melchiſedek* autem non rediit, ſed ibi urbem *Hieruſalem* appellatam extruxit, (i.e. Urbem pacis, unde & ipſe appellatus eſt *Melec Salim*, i.e. Rex pacis,) atque in ea reliquum vitæ ſuæ [tempus] degit, cultui Dei addictus: nec foeminam attigit, nec ſanguinem fudit, ſacrificium ipſius panis tantum & vini fuit. Cùm autem Scriptura ſacra illuſtrem ejus ſtatum deſcribens, deſcriptionem genealogiæ ejus, duâſque nativitatibus & mortis Epochas omiſerit, dixit beatus Apoſtolus *Paulus* nec fuiſſe diebus ejus principium, nec finem annis ejus: factuſque eſt Typus Chriſti in prophetiâ *Davidis*, ubi ait, Tu eſ Sacerdos in ſeculum in morem *Melchiſedeki*. In eodem autem colle quo ſepultus eſt *Adam*, Crucifixus eſt Dominus *Chriſtus*.

\* *Adam* ſepultus, ubi Chriſtus crucifixus.

*Arphachſhad* filius *Semi*. Natus eſt illi *Kainan*, ſecundum ſententiam *Septuaginta*, cùm annorum eſſet triginta & centum, totâque ejus vita annorum quadringentorum ſexaginta & quinque fuit. Nulla eſt autem hujus *Kainanis* in lege Hebraicâ mentio, neque in eâ quæ in manibus eſt *Samaritanorum*; at in Evangelio *Lucæ* memoratur.

p. 16. *Kainan* filius *Arphachſhadi*. Natus eſt illi *Shaleh*, ſecundum ſententiam *Septuaginta*, \* cùm centum & triginta annorum eſſet; totâque ejus vita quadringentorum & triginta fuit: at verò ex ſententiâ *Judaorum*, cùm *Arphachſhad* triginta & quinque annorum eſſet, natus

Post hæc emisit *Noah* Corvum, quò statum terræ exploraret; Dyn. I.  
 cùmque non rediret [corvus] cadaverum esu detentus, post eum  
 emisit Columbam, quæ locum ubi subsisteret non inveniens, ad  
*Noam* rediit. Cùmque expectâisset adhuc septem dies, alteram  
 emisit columbam, quæ vesperi ad eum reversa rostro suo folium oli-  
 væ tulit: unde novit aquam jam defecisse, & post dies aliquot alium  
 emisit volucrum, qui reversus non est. Cùmque [jam] annum inte-  
 grum mansisset, exiit ipse cum familiâ suâ ex arcâ vigesimo septimo  
 [die mensis *Ajar*] anni \*secundi: extructâq; arâ, obtulit sacrificium, Noah ex  
arca egre-  
ditur.  
 quod acceptum habens Deus, fideliter illi promisit nunquam se su-  
 per creaturas suas diluvium [rursus] adducturum, neque in posterum  
 animantia destructurum, signum placiti sui Iridem coelestem statu-  
 ens, quæ in nubibus conspicitur. Permisitque Deus *Noa*, ut carne  
 ovium & pecudum vesceretur, vinûmque biberet, \*quæ nec antea \*al. tertii  
\*al. qua an-  
te.  
 prohibuerat: & incepit *Noah* colere terram, plantarêque vineam,  
 & de liquore ejus bibit, quo die quodam inebriatus cùm in tentorio  
 suo se retexisset, conspiciens ipsum filius ipsius *Ham*, illud ei, illudq;  
 fratribus suis *Semo* & *Japheto* indicavit, qui sumpto pallio patrem  
 suum texerunt, dein reversi sunt retrocedentes ne expergiscere-  
 tur. Experrectus autem *Noah*, cùm quid sibi factum esset novisset,  
*Canaan* filio *Hami* maledixit, dicens semen ipsius post eum in ser-  
 vos gentibus futurum. Maledixit autem ei *Noah*, cùm culpa patris  
 ejus, \* non ipsius esset, quòd per revelationem sciret, quid in p. 14.  
 instrumentis lusûs conficiendis, & musicâ moliturus esset, inque  
 scortatione aliisque rebus turpibus, quibus operam dederant filii  
*Kain*, edocendis.

Porro post diluvium distribuit *Noah* [terram] habitabilem inter terram dis-  
tribuit.  
 filios suos, quâ in latitudinem ab Austro Septentrionem versûs  
 patet; deditque *Hamo* regionem *nigrorum*, *Semo* regionem *fuscorum*,  
 & *Japheto* *rubrorum*.

Deinde obiit nongentos & quinquaginta annos natus. Jam à moritur.  
 creatione mundi ad adventum Diluvii ex sententiâ *Septuaginta* anni  
 sunt bis mille ducenti quadraginta duo; ex sententiâ *Judeorum* mil-  
 le sexcenti quinquaginta sex, & ex sententiâ *Samaritanorum* mille  
 trecenti & septem: qui [computus] summè erroneus est, quòd  
*Noam* simul cum *Adamo* annis ducentis viginti & tribus vixisse sta-

Dyn. I. innuens. Et dicit *Galenus*, haud respuendam esse medelam, quæ ægrotis ingressu templi *Asclepiadis* acquiritur. Dico autem, quicquid narrationum de rebus ante diluvium affertur, quod Prophetico sermoni non innitur, meram esse conjecturam atque opinationem,\*  
\*vel, cum penitus abolita sint ea de quibus institutum.  
al. ob antiquitatem eorum &c.  
 cum nemo sit, qui eas memoriæ prodiderit.

*Methushalah* filius *Enoch*. Natus est ipsi *Lamech*, cum ipse secundum sententiam *Septuaginta* interpretum annorum esset centum sexaginta & septem: at secundum sententiam *Judeorum* centum octoginta septem: tota ejus vita ex utraque sententia fuit annorum nongentorum & sexaginta duorum.

*Lamech* filius *Methushalah*. Natus est illi *Noah*, cum ipse natus esset secundum sententiam *Septuaginta* interpretum centum octoginta octo annos, at secundum sententiam *Hebraeorum* centum octoginta duos: tota ejus vita secundum utramque sententiam annorum fuit septingentorum septuaginta trium, mortuusque est ante patrem suum.

*Noah* filius *Lamech*. Natus est illi *Sem*, cum vixisset secundum utramque sententiam quingentos annos, eratque tota ejus vita annorum nongentorum & quinquaginta. Anno autem sexcentesimo vitæ *Noe* homines confusis rebus, vetita permisierunt, & illicita perpetrarunt: fuit autem *Noah* justus, verax, cui Deus diluvii rationem exponens, jussit arcam extruere, cujus longitudo esset trecentorum cubitorum, & latitudo quinquaginta cubitorum, altitudine triginta cubitorum, in quam descendit ipse cum uxore, & tribus filiis, scilicet *Sem*, *Ham*, & *Japhet*, eorumque uxoribus, & introduxit secum ex omni specie volucrum & animalium mundorum septem paria, mares & foeminas, immundorum par unum, & de alimento, quantum sibi, & illis qui cum eo erant, ad vitam conservandam sufficeret. Dicitur etiam cum illis in arcâ fuisse capulum Patris nostri *Adam*. Deinde assiduis imbribus stillavit coelum, & continuæ descenderunt pluviae, fluxeruntque passim aquæ quadraginta dies, quorum primus fuit vicesimus septimus mensis *Ayar*, ut illis sint ædificiis fluente omniâque obrueret aqua, quæ montes excelsos transcendens, ipsos quindecim cubitis superavit, mansitque hoc annum integrum. Tum recordatus Deus *Noe*, & eorum qui cum eo in arca erant, de-

\*vel, per vicesimum mensem seram habitabilem.

\* p. 13. scensum aquarum cohibuit, & fortiter flantibus ventis, exiccata est aqua, substititque arca in monte *Kordorum* qui *Ginda* appellatur.

Post

dus *Hermes Babylonius*, qui in *Calmada Chaldaorum* urbe habitavit, Dyn. I.  
 ac post diluvium floruit, atque primus urbem *Babelem* condidit  
 post *Nimrodem Cushi* filium. Tertius demum *Hermes Aegyptius*,  
 qui \* *Trismegistus*, i. e. sapientiæ tertias occupans, vocatus est; \* p. 10.  
 quod *Hermetum* Sapientum tertius fuerit, & translatum est è libris  
 ipsius paucillum quid, viz. sermones ipsius ad discipulum suum  
*Tatium*, formâ interrogationum & responsionum dispositi, nullo  
 connexionis vel consequentiæ ordine, cum exemplar originarium  
 \* vetustate exesum fuerit. Extat autem exemplar apud nos linguâ  
*Syriacâ*. Ac fertur *Hermetem* primum centum & octoginta urbes \* al. In Lin-  
 condidisse, quarum minima *Roha*: ipsûmque hominibus cultum Dei, gua Baby-  
 jejunium, preces, eleemosynam, utque festa descendantibus in domi- lonica.  
 bus suis, atque ascendentibus planetis agerent, præscripsisse, necnon  
 singulis noviluniis, & quotiescunque Sol aliquod è duodecim signis  
 ingrederetur, utque ex omnibus frugibus primitias, & è suffutibus,  
 & vinis præstantissima offerrent, necnon ebrietate, & cibis illicitis  
 interdixisse. *Sabii* autem autumant *Sothum Adami* filium *Agathodæmonem Aegyptium* esse, *Hermetis* præceptorem, fuitque  
*Asclepiades* Rex unus [eorum] qui ab *Hermete* sapientiam hauserunt,  
 quemque *Hermes* quartæ terræ tunc temporis habitatæ parti  
 præfecit, ei nempe quam post diluvium incoluerunt *Graci*. Cum  
 autem *Hermetem* ad se sustulisset Deus, magno eum ob casum mœ-  
 rore affectus est *Asclepiades*, eam quam passi sunt terricolæ bene-  
 dictionis & \* scientiæ ejus jacturam dolens; & simulachrum sibi ad al. benefi-  
 ipsius similitudinem conflavit, quod in templo ubi sacra peragere ciorum.  
 solebat statuit. Ita comparato simulacro, ut quantum fieri potuit,  
 \* gravitatis apparatus & majestatis speciem præ se ferret. Deinde \* p. 11.  
 eundem in coelum sublatus effinxit, atque aliàs coram eo stans,  
 aliàs sedens quædam ex ipsis sapienter dictis & præceptis \* de cultu  
 [divino] recitabat. Post diluvium verò putârunt *Graci* simulachrum  
 illud *Asclepiadis* ipsius fuisse, illudque maximo in honore habuerunt.  
 Solebat enim *Hippocrates* cum discipulos suos jurejurando adigeret,  
 dicere, Adjuro vos per Deum Creatorem mortis & vitæ, & Patrem  
 meum, patrêmque vestrum *Asclepiadem* &c. Pinxit autem ipsum  
 manubram *Althaam* tenentem, hoc eximiam ejus in rebus mode-  
 rationem, lenitatem, mansuetudinem, & in conversatione facilitatem  
 innuens.

Dyn. I.

5.  
Et Mahla-  
ielis.

*Mahlaleel* filius *Kainan*. Natus est illi *Tared* cùm vixisset, secundum sententiam septuaginta Interpretum, annos centum sexaginta quinque; secundum sententiam *Judaorum*, sexaginta quinque: vita autem ejus tota, secundum utramque sententiam, annorum fuit octingentorum nonaginta quinque.

6.  
Et Yaredis.Sethiadæ  
desiderores.

Gigantes.

\* P. 9.  
Musicorum  
instrumentorum  
inventio.

7.

Ebnochi  
vita ratio.  
et trans-  
latio.\* sc. post-  
quam filius  
genuisset.Diluvium  
prædixit.

*Tared* filius *Mahlaleelis*. Natus est illi *Ebnoch*, cùm natus esset, secundum utramque sententiam, annos centum sexaginta duos. Tota ejus vita fuit annorum nongentorum sexaginta duorum. Anno autem *Taredis* quadragesimo, descendentes filii Dei de monte *Hermónis*, cùm de reditu in Paradisum desperarent, foeminas concupiverunt; cùmque uxores illis dare recusarent propinquitatem ipsis juncti, despectui illos habentes, *Kainita* eos ad matrimonia invitârunt [ultrò] illis filias suas præbentes, quibuscum cùm congressi essent pepererunt Gigantes bellis & incursionibus hostilibus præstantes. Et dicitur filias *Kain* confecisse primùm instrumenta Musica, ad ea cantantes, ideòque \* vocari linguâ *Syriacâ* Canticum *Kinta* per [vocale] *Cesre*: appellantque *Arabes* Puellam Cantatricem *Kainah*, cum *Fatha* literæ *Koph*.

*Enoch* filius *Tared*. Natus est illi *Mathushalah*, cùm ipse natus esset annos centum & sexaginta quinque secundum *Septuaginta*: at secundum sententiam *Judaorum* sexaginta quinque. *Ebnoch* iste mandatorum Dei purorum tenax fuit, eaque præstitit, & quod bonum est sequutus, malumque aversatus permansit in cultu Dei annos trecentos; dein transtulit illum Deus vivum quò ipsi placuit, dicitur autem quod in Paradisum.

## Sectio.

Autumant *Græci* antiquiores *Ebnochum* esse *Hermetem* qui *Trismegistus* cognominatus est, q. d. triplicis doctrinæ autor, quòd tribus attributis essentialibus Deum descripsit, viz. Existentiâ, Sapientiâ, & Vitâ. *Arabes* autem ipsum *Edrisum* appellant. Ac dicitur tres fuisse *Hermetes*, quorum primus fuit *Hermes* ille qui *Saidam Egypti* superioris incoluit, ac primus omnium de substantiis superioribus loquutus est, & de diluvio præmonuit, veritúsque ne perirent scientiæ, atque obliterarentur artes, Pyramides extruxit, quibus omnia artificia & instrumenta insculpsit, & in iisdem scientiarum ordines delineavit, eas conservatas posteris tradere cupiens; secundus

ed quod Pastor esset, ob probitatem conversationis suæ acceptus est. Fovens ergo *Cain* odium occultum in fratrem suum, ipsum fraude seductum interemit; deinde sedem sibi accepit regionem *Nod*, quæ extra terminos à patre ipsius genitorum fuit. Luxit autem *Adam* *Habelem* centum annos, deinde cùm reversus *Evam* cognovisset, peperit [illa] *Sethum*. Quod autem tunc temporis fluxerat de ætate *Adami* erat, secundum sententiam septuaginta duorum Seniorum, qui interpretati sunt Legem & libros Prophetarum *Ptolomæi* Regis *Egypti* gratiâ, (ante adventum Domini nostri *Christi*, cujus mentioni honos deferatur,) (uti loco suo ostendetur,) anni ducenti triginta: at secundum sententiam Legis quæ in manibus est *Judaorum* post adventum *Christi*, annicentum triginta. Totâque *Adami* vita secundum utrâmq; sententiam annorum fuit nongentorum triginta.

*Abel occiditur.*

*Seth nascitur.*

*Discrepancia inter textum Hebraicum et versionem.*  
? xxxix.

*Seth* filius *Adami*. Fertur illum primum scribendi authorem fuisse; & progeniei suæ vitæ beatæ, quæ parentibus suis in Paradiso fuerat, desiderium ingessisse, adeo ut in montem *Hermon* secesserint, cultui Dei, pietati & continentiæ dediti, nequitiam ad mulieres accedentes; undè vocati sunt *Bani Elohîm*, i. e. Filii Dei. Genuit *Seth* *Enoshum* annos natus tunc temporis, secundum sententiam septuaginta Seniorum, ducentos & quinque: at juxta sententiam *Judaorum* centum & quinque. Vixit autem ita, secundum utrâmq; sententiam, annos nongentos duodecim.

*Seth inventa, genera instituta et proles.*

*Enosh* filius *Sethi*. Dicitur ille primus fuisse qui invocavit nomen Domini, largitusque est ei \* Dominus scientiam originis [rerum,] & cursûs Syderum: ille autem licet prorsus à foeminis non abstinuerit, haud [tamen] neglexit quo minus ad Deum quàm proximè accederet. Genuitque *Kainanum* filium suum natus tunc temporis, secundum sententiam septuaginta Interpretum, annos centum nonaginta: at secundum sententiam *Judaorum*, nonaginta: tota autem vita ejus, secundum utrâmq; sententiam, erat annorum nongentorum & quinque.

*Enoshi item.*  
\* p. 8.

*Kainan* filius *Enoshi*. Natus est ei *Mahlaleel* cùm natus esset ipse, secundum sententiam septuaginta Interpretum, annos centum septuaginta, at secundum sententiam *Judaorum*, septuaginta. Totum quod vixit spatium, secundum utrâmq; sententiam, anni nongenti decem.

*Es Kainan.*

Dyn. I. bonum & malum, eaque agendi potestate præditum; tum apparuit dextra expansa in qua erant particulæ e quatuor elementis, in quas cum sufflasset halitum vitæ, extitit *Adam*, Juvenis. Deinde immisit Deus illi somnum, exemptaque e costis ejus unâ de latere ipsius dextro formavit ex ea *Hevam*, matrem hominum: eosque ambos in Horto *Eden*, qui Paradisus est, collocavit, cujus situs ad Orientem fuit; permisitque illis ut comederent de omni fructu Paradisi exceptâ solùm arbore-scientiæ boni & mali. Isti diei successit Sabbatum, in quo nihil prorsus creavit.

*De similitudine rerum omnium creatione, Greg. Nysseni & Jacobi Edesteni sententia.*  
 Jam e Doctis apud nos *Gregorius Nyssenus*, & *Jacobus Rohaensis* autumant omnia quæ creata sunt uno [ simul ] extitisse momento, Scripturam autem sacram assignâsse originem cujusvis rei Diei [ suo ] ut pulchritudinem ordinis quæ in rebus cernitur, nobis indicaret; \*Deumque nullâ necessitate compelli, sed agens esse voluntarium, cui potestas sit creandi & quod velit, & quando velit.

*\* p. 6. Lapsus Protopla- storum.*  
 Erântque *Adam* & *Heva* nudi sine vestibus, nec pudore tamen affectus est alter ab altero, donec Satan in Serpentem intrans *Evam* deceiverit, ita ut de fructu, cujus esum prohibuerat Deus, comederet, eundemque porrigeret *Adamo* Viro suo, qui & comedit: tum enim aperti sunt oculi cordium ipsorum ut nuditatem suam sentirent, unde pudore suffusi foliis se ficulneis cinxerunt. Expulit eos ergò Deus ex horto *Eden* in terram, horâ nonâ diei *Veneris*, cum creati essent horâ primâ ejusdem diei. Diversum autem sentiunt Doctores nostri de fructu illo prohibito, dicentibus aliis triticum fuisse, aliis uvas; pluribus autem ficum. Porro *Gregorius Nyssenus* ait indigitari hoc facultatem concupiscibilem: *Nazianzenus* autem dubitationem de essentia Dei & attributis ejus indicari.

*Gr. Nysseni. Nazianzeni.*

*Adami liberi primi.*

*Eorum conjugia.*

*Sacrificia prima.*

*\* p. 7.*

Ex sententia *Mar Thudiusi* [ *Theodosii* ] triginta annis postquam expulsus fuisset e Paradiso, cognovit *Adam* *Hevam*, quæ *Cainum* & *Climiam* sororem ejus gemellos peperit. Et post alios triginta, cum rursus eam cognovisset, peperit *Abelem* et *Lebudam* sororem ejus, gemellos: deinde post septuaginta annos alios, cupiente *Adamo* unum eorum connubio jungere cum sorore gemellâ fratris sui, renuit *Kain*, gemellam suam petens: ideòque munus offerens de fructibus terræ suæ, eò quod Agricola esset, acceptus non est, \*ob viæ suæ nequitiam: offerens autem *Abel* munus de primogenitis ovium suarum,

eo



scunt corpora, albicant colores, & prolixi dependent crines; at hinc Dyn: I.  
intellectus subtilitate, & conceptuum acumine privantur, adeo ut  
dominetur ipsis stultitia & hebetudo, latèque inter ipsos propagen-  
tur error & oscitantia. Hujusmodi sunt *Chalybes* & qui illis vicini.  
Illis autem eorum qui propè & ultra æquatorem, ultimum usque *Australiū.*  
terræ habitabilis terminum, siti sunt \* *Austrum* versùs, ob diuturnam \* p. 4-  
Solis vertici ipsorum imminenti vicinitatem, calidæ sunt tempera-  
turæ, humores adusti, color niger, capilli crispī; quam & ob causam  
patientia carent, & aciei mentis intentione privantur: uti *Æthiopiis*,  
& reliquis *Nigritarum* contingit, exceptis *Indis*: illis siquidem  
Deus, multis eorum qui colore fusco vel candido gaudent, præ- *Indorum.*  
cellere dedit; sūntque Fodina sapientiæ, & fons justitiæ, nisi quod  
mundi æternitatem adstruant, & irritas habeant prophetias, & pro  
illicito ducant animalia mactare, eadēque dolore affici prohibeant.

*Adam* Pater Hominum creatus est die *Veneris*, sexto mensis primi  
(qui *Nisan* erat) anni mundi primi, postquam creasset Deus Opt: Max:  
Die Solis, (qui primus erat *Nisan*), coelum supremum, i. e. Sphæram  
nonam quæ movetur motu primo ab Oriente ad Occidentem; Ter-  
ramq; & novem ordines Angelorum, & lucem, & quatuor Elementa. *Historia*  
*Creationis.*

Cum creasset die *Luna* Expansum, quod est nimirum Coelum  
mundanum, Sphæra nempe octava, & quas complectitur septem  
Sphæras quæ moventur motu secundo ab Occidente versùs Orien-  
tem; Et die *Martis* imperasset aquæ, quæ confluit in locum unum,  
ita ut constitueret mare; Et apparuisset terra producens herbas & ar-  
bores tam frugiteras quàm quæ fructus non ferunt; Et die *Mercurii*  
dixisset Idem, omnium qui dicunt Potentissimus, Sint Laminaria, i. e.  
Stellæ suprà in expanso, quæ distinguant Noctem & Diē, & in signa  
fint Temporum, Dierum, \* & Annorum; atq; affixæ fuerint Stellæ \* p. 5.  
fixæ Sphære octavæ, & duo illa Luminaria cum quinq; errantibus sin-  
gula suis orbibus, præfectusq; esset Sol dominio Diei, & Lunæ præfe-  
ctura noctis commissa, maneretque Sphæra solùm nona [stellis] nuda;

Et die *Jovis* creasset Deus excelsus Dracones magnos, & omnem  
animam quæ movetur in aquis, & omnem volucrem alis præditam;

Et die *Veneris* mandasset terræ, quæ produxit animantia, bestias  
& feras & reptilia; tunc Angelos suos alloquutus, dixit; Agite,  
Creemus hominem ad imaginem & similitudinem nostram, scientem

Dyn. I. *Sexta*, quæ translata est à Regibus *Persarum* ad Reges *Gracorum* Idololatrias. *Septima*, quæ translata est à Regibus *Gracorum* Idololatricis ad Reges *Francorum*, [Imperatores *Romanorum*.] *Octava*, quæ translata est à Regibus *Francorum* ad Reges *Gracorum* Christianos. *Nona*, quæ translata est à Regibus *Gracorum* Christianis ad Reges *Arabum Moslemiticis*, [Mohammedanos.] *Decima*, quæ translata est à Regibus *Arabum Moslemiticis* ad Reges *Mogul*.

Dynastia prima, [Patrum] Sanctorum antequam ingrederentur terram promissam.

*Dynastia I.*  
*Partharum.*

\* P. 3.  
*Gentium*  
*distributio,*  
*& ingenia*  
*varia.*

*Sinenfium.*

*Turcarum.*

*Populorum*  
*Septentrionalium.*

Dicunt qui historiis populorum operam navârunt, & in seculorum seriem diligentius inquisiverunt, origines gentium antiquitus septem fuisse, viz: *Persas*, *Chaldaeos*, *Gracos*, *Aegyptios*, *Turcas*, *Indos*, *Sinenfes*. Deinde harum gentium singulæ in alias distributæ sunt, divisæque linguæ, & religiones distinctæ. Omnes interim *Sabii* erant Idola colentes ad similitudinem substantiarum superiorum ac corporum coelestium [conficta.] \*Iidem tamen tam multifariam divisi, & sectis diversi, duarum sunt classium; quarum altera scientiis operam dedit, (quales sunt *Chaldaei*, *Persæ*, aliique, quorum loco suo fiet mentio,) alteri nihil ejusmodi curæ fuit, (quales sunt *Sinenfes*, *Turcæ*, *Chalybes*, *Barbari*, *Aethiopes*, & qui his conjuncti.) Quod ad *Sinenfes*, hi gentes [alias] numeri frequentia, imperii magnitudine, & amplitudine regionum excedunt. Cingunt territoria ipsorum, quæ longissimè ad Orientem protenditur terra habitabilis, quicquid est inter lineam æquinoctialem ad ultimum septem climatum Septentrionem versûs. Ea scientiæ portio quâ cæteras gentes superârunt, est artium Mechanicarum peritia, & in pingendi arte præstantia. Porro *Turcæ*, sunt & ipsi gens numero frequens, ditionibus ampla. Illud è quo gloriam sibi vendicant, est rerum bellicarum studium, atque instrumentorum ad easdem pertinentium tractandorum ratio; sũntque hominum in arte equestri peritissimi, in feriendo, percutiendo, jaculandoque perspicacissimi.

Hujus classis reliqui, eorum scil. qui scientiis curam non impendunt, bestiarum quàm hominum similiores sunt. Eorum enim qui ad Septentrionem propiùs accedunt, dum nimia solis à vertice ipsorum distantia, temperaturam frigidam, & humores crudos reddit, grandescunt



In nomine Dei Miseratoris Misericordis.

*Dixit Patronus & Dominus noster Pater Sanctus, sincerus, eximius, doctrinâ & eruditione insignis, Doctorum Rex, excellentium excellentissimus, temporum exemplar, seculi Phœnix, præcellentium & sapientum gloria, Doctor divinis adjutus, Mar Gregorius Abul-Pharaj, filius excellenter sapientis Ahronis Medici Malatiensis, quem Deus misericordiâ suâ protegat.*



**L**etus **D**eus, qui primus est sine initio, & ultimus *Trasiao.*  
sine fine; qui Verbum possidet unicum, & vitam æternam; qui à superioribus colitur in excelsis, & ab inferioribus in profundis adoratur: & pax Angelis ejus adfistentibus, nec non prophetis, qui ad obsequium Dei & timorem dirigunt, atque ita incedendum ut vias ipsi gratas insistamus.

His præfatis, in compendiosa Epitomes hujus *De Dynastiis* tractatione, statui intra ea subsistere quorum narratione alterum è duobus commodi percipiatur, vel imitandi scil. studium, vel metus, è rebus in autoritate positorum & sapientum tam benè quàm malè gestis; ea è libris, qui in hoc genere variis linguis, *Syriaca*, viz: *Arabica*, aliisque compositi sunt, colligendo, ita ut initium à prima Creatione sumens, ætatem usque nostram rem deducam. Estque opus dispositum per decem Dynastias quas Deus inter gentes ita distribuit ut eas aliæ post alias per *Reces* administraverint.

\* p. 2.

Dynastia prima est Dynastia Patrum Sanctorum ab *Adamo* hominum primo. *Secunda*, ea quæ à Patribus sanctis translata est ad Judices, nempe Judices *Israëliitarum*. *Tertia*, quæ translata est à Judicibus *Israëliitarum* ad Reges ipsorum. *Quarta*, quæ translata est à Regibus *Israëliticis* ad Reges *Chaldaeorum*. *Quinta*, quæ translata est à Regibus *Chaldaeorum* ad Reges *Magorum* [*Persarum*.]

*Operis per  
tito in  
Dynastias  
10.*



## Ad LECTOREM.

luce frui & à Doctis legi dignus videatur. Quæ de illis narrat *Abraham Zacuth*, libri *Juchasin* Author, ut & alia apud ipsam multa, ex eo desumpta fuisse, Doctum quendam *Judeum Constantinopoli* monuisse memini, & legenti facile patebit. Sed nolo plura quæ Authorem tibi commendatum reddant, sollicitè congerere: certum est enim te judicio tuo usurum, & æquum est ut utare. Si quid à nobis præstitum sit quæras, scias nos duorum exemplarium fide, *Arabica* dedisse; in versione *Latina* illud spectasse, ut licet elegantiam forsan requiras, fidem non desideres. Ultraque ut, quam maximè fieri potuit, emendate prodirent in votis fuit; quæ ne prorsus irrita forent, in tanta operarum his in rebus imperitia, factum est sedulâ curâ Doctissimi & Diligentissimi viri *Samuelis Clerici*, Academiæ Architypographi: cujus ideo libentius mentionem facio, quo ad opus, quod meditatur, Chronologicum & Geographicum, omnibus, qui Historias Orientales lecturi sint, utilissimum futurum, perficiendum ipsius fidem obstringam.

## P R A E F A T I O

culo suo approbarint, opus utilissimum esse, & quod lucem videret dignissimum : inter quos minime silentio mihi praetereundus est Clarissimus & Doctissimus, mihiq̃e dum vixit amicissimus, *Gerardus Langbainius*, qui editionis hujus suavor praecipuus fuit, & si diutius vixisset Promotor egregius fuisset; cui cum objicerem, eum in iis quæ de antiquiorum temporum rebus, *Græcis* praesertim & *Romanis*, scripsit, nonnulla tradere, ab iis quæ in istarum gentium fide dignis scriptoribus reperiuntur, multum diversa, hoc adeo ei vitio non vertendum censuit, ut mirari potius se diceret eum, qui linguas *Græcam* & *Latinam* non calleteret, tantam istarum rerum notitiam habere potuisse, nec à vero longius abiisse. Nec certe sponte vel per incuriam in his falsus videtur, sed in errorem ab iis (seuioris forsitan, apud *Græcos* ævi) sive authoribus, sive Interpretibus, inductus, qui & alios plerosque Orientalium scriptores fefellerunt. In iis quæ *Mohammedis* tempora sequuntur, ad fidem ei adstruendam non parum facit, quod, cum de Historia *Alis Ebnol'Athiri* pronuntiet *Ebn Chalecan*, esse illam خييار التواريخ è *præstantissimis historiarum*, in iis quas videre contigit operis istius partibus (integrum enim mihi nondum visum) Nostrium hunc ad amissim fere in omnibus convenire reperimus. Magni istius Imperii *Ying zchanici*, seu *Tatarorum Mogulensium* (quale vix solem aliud vidisse, ait; ejusque, tanti licet, tam crassam apud *Europæos* ignorantiam, famæ obliquitati imputat *Schickardus*) sub quo vixit, multorumque ab iis gestorum testis αὐτοπύτης fuit, ortum & progressum adeo luculenter describit, ut vel eo solum nomine,

luce

## Ad LECTOREM.

المعقودة Et dicitur ipsum morti propinquum à professione Christiana descivisse. At non ab aliis hoc dictum videtur quàm ab iis qui tantam eruditionem Christianis inviderent. Si Apostatam egisset, nequaquam eum tanto honore, sed Anathematis potius & diris persecuti fuissent Christiani, apud quos *אברהם קדוש* Pater noster Sanctus, & *دعوى رولا*, Christianorum Princeps primarius, & *الامة النصرانية* Secta Jacobitica purissima substantia, etiam post mortem audit. Multa scripisse videtur, e quibus nihil adhuc nobis videre contigit, præter Grammaticam Syriacam, & opus hoc Historicum, quod titulo *مختصر الدول* Dynastiarum compendii, insignitum est in codice Manuscripto, sed manu recentiori, eoque in scriptis suis laudatum ab Authore non indocto, *Ebn Spahio*, qui & eodem exemplari aliquando usus videtur: nam ipsius nomen notis quibusdam ad marginem appositis subscriptum reperitur. Ejus in laudem cedit, quod ab homine licet Christiano profectum, dignum tamen visum est quod & *Mohammedanorum* & *Judeorum* manibus tereretur, ut videre est è notis utriusque sectæ Lectorum quibus passim aspersi sunt exemplaris jam memorati margines, in quibus nihil ei, nisi quo magis commendatur, vitio vertitur: quod scilicet de rebus quæ vel *Mohammedanismum* vel *Judaismum* spectant liberius aliquando quam illi vellent, loquatur, quo nomine dum ab uno culpatur, alium aliquando defensorem invenit, ut è verbis in notis ad Specimen Historiæ Arabicæ p. 193. allatis liquet. Sed nec Orientalibus solis placuit, possem & è nostris magni nominis testes proferre qui cal-

\* \*

culo

# P R Æ F A T I O

tur, cujus appellationis rationem ne conjectando quidem  
 assequi possum. Quam sibi literarum gloriâ famam com-  
 paraverit, testantur splendida illa quibus à Librariis, qui o-  
 pera ipsius descripserunt, insignitur elogia: qualia ( ut illa  
 quæ in libri titulo se offerunt omittamus ) sunt ملك العلماء  
 وتاج الفضل محل المشكلات الخفية من الكلمات الالهية  
*Rex Doctorum, corona excellentium, dubiorum in Theologi-*  
*cis occultorum implans, وحسن العصر وفريد الزمان, Unicum*  
*ævi decus, & seculi Phœnix ;* quæ & Syriace expressa in  
 מלך דעונונה Rex Doctorum, & מפרננה דמרננה Doctor Orientis, &  
 quod majoris apud me momenti est, quod ad calcem alte-  
 rius duorum, quibus usi sumus in his edendis, exemplari-  
 um, adscriptum reperi مصنفه ابو الفرج بن حكيمة  
 كثير الاطلاع وحصل علومنا شتى واتقنها وانفرد بالطب  
 في زمانه حتى شدت اليه الرحال بارض المغرب كان  
*Author* عيسويًا واخذ منه كثير من فضل المسلمين  
*hujus libri, AbulPharajius Ebn Hacima, vir fuit multa le-*  
*ctionis, variisque scientiis instructus & penitus imbutus, Ar-*  
*tis Medica peritia adeo tempore suo eminuit, ut ad eum è*  
*plagis Occidentalibus itinera instituerentur : Christianus fuit,*  
*à quo tamen multi è Moslemiorum eximie doctis didice-*  
*runt. Quæ si Ebn Chalecani, authoris celeberrimi, qui de*  
*vitis Virorum Illustrium scripsit, manu exarata fuerint,*  
 (ut ibidem alterius manu, ni me fallunt paulo obscuriora li-  
 terarum vestigia, notatum est) vel ex eodem deprom-  
 pta, testimonium est omni exceptione majus. Addit idem  
 وقيل انه قد رجع عن الاعتقاد (quisquis fuit)  
 العيسوية





## Præfatio ad LECTOREM.



*Gregorium Abul-Pharajium*, cujus jam pridem Specimen edidimus, integrum hic tibi exhibemus. Qui quis fuerit, & quando floruerit, non aliunde melius discimus, quam ex iis quæ de se & Patre suo ab ipso in historia ista, quam ad sua usque tempo-

ra perduxit, memoriæ prodita sunt. *Malattensem* patria fuisse, religione *Christianum*, Medici filium, cui nomen *Ahronem* fuisse indicat libri titulus, unde & illi agnomen ابن حم *Ebn Hacim*, (seu *حكيما Hacima*, ad linguæ *Syrice* normam) i. e. *Medici filius*. Nec dubito eundem esse quem *Ebn Hariri Tacritensis*, in libro de Fundamentis Religionis *Christiana*, nomine *Abul Pharagii Abdallahi* ابن الطيب *Ebnol Taiyeb* sæpius laudat, & pro *الطبيب AlTaiyeb*, reponendum *الطبيب AlTabib*, quod & *Medicm* sonat. Appellari etiam ابن قف النصراني *Ebn* (i. filium) *Koph Al-Nasrani*, seu *Christianum*, à *Judeo* quodam in exemplari hujus operis Manuscripto notatum reperio. In præfatione Bibliorum *παρυσιαῖον* ex editione *Parisiensi*, ut & alibi ab *Abramo Ecchellenfi*, *Gregorii Bar Hebrai Syri* nomine citatur,

## EPISTOLA DEDICATORIA.

*eodem providentiæ miraculo, quo Te post  
tam varios casus, post tot rerum discrimina  
incolumem restituit, diu omnibus bonis cu-  
mulatum, & ab omni malo conservatum  
sospitet, Tibique diuturnum & prosperum  
in terris, æterni in Cœlis Regni arrham  
esse velit.*

Serenissimæ Majestatis Tux

Humillimus subditus & servus

EDWARDUS POCOCK.

## DEDICATORIA.

*neficium habitus sit Rex bonus ; nec unquam populo felicitatem certiolem, vel libertatem gratiorem extitisse, quam sub Rege pio ; nunquam floruisse magis imperia, quam cum sua Principibus facta tecta conservaretur Majestas ; nihil unquam magis illis fatale fuisse, quam cum Majestas Principum apud populum vilesceret, vel qui parere debuissent, suos egressi limites, Illius munus invaserint.*

*Tenue est quod affero munusculum, & longè infra, cum fastigii Tui celsitudinem, tum officii mei debitum ; sed quod à grato animo, sincerique obsequii affectu profectum, (cum nihil majus habeam quo eos testatos faciam) benigne à Majestate Tua acceptum iri nequeo non sperare : cum Ille, cujus exemplum Tibi unice imitandum proponis, à tenuioris sortis hominibus simile pugillum non minus acceptum habuerit, quam, quas ditiorum greges suppeditabant, majoris pretii oblationes.*

*Deum Optimum Maximum veneror, ut  
eodem*

## EPISTOLA

*quàm quod solet المستفر من الرمضا الى النار* (à mo-  
 lesto Solis ardore ad ignem confugiens)  
*Tua demum præsentia refugium attulit, &*  
*refrigerationem. Quanta in Te reduce bene-*  
*ficia in nos contulerit Deus Opt: Max: cu-*  
*jus Tu in terra vices geris; quàm manifesta*  
*præsentiæ & bonitatis suæ indicia, dum Te*  
*nobis restituit, exhibuerit, nemo est qui non*  
*gratus agnoscat, nisi qui suam sibi felicità-*  
*tem invidet. Idoneum præbent quæ ad Te*  
*spectant, (omnia miraculis plena) si qua alia,*  
*historiæ argumentum: ac deberet certè, qui*  
*hoc in genere dignum Majestate Tuâ munus*  
*offerre vellet, res à Deo pro Te & per Te*  
*gestas literis consignare, & Te Tibi legen-*  
*dum proponere. Nec defuturos spero qui eas*  
*pro materiæ dignitate exornatas, seræ poste-*  
*ritati admirandas, transmittant. Mibi, tam*  
*arduo negotio impari, liceat Majestati Tuæ*  
*rerum ab aliis gestarum historiam, ex Ara-*  
*bica Latinam factam, offerre: ex qua fa-*  
*cile percipi poterit quantum semper à Deo be-*  
*neficium*



*Serenissimæ Majestati*

**CAROLI II,**

**D.G. Angliæ, Scotiæ, Fran-**

**ciæ, & Hiberniæ Regis Potentis-**

**simi, Fidei Defensoris, &c.**

**AUGUSTISSIME REX,**



*UO D non sine optima rati-*  
*one ab Arabibus dictum est,*

السلطان ذلك الله في الارض *Re-*

*gem Dei umbram in terris*

*esse, id nos, Majestatis Tuæ*

*subditi, experiendo cognovimus: quibus gravi*

*calamitatum æstu, Te subducto, misere ve-*

*xatis, & penè confectis (à quo haud aliud*

*sperare, nedum reperire potuimus remedium,*

\* 2

*quàm*

[illegible]

Original Filed: 01/03/2000

1. The first of these is the fact that the
 2.
 3.
 4.
 5.
 6.
 7.
 8.
 9.
 10.
 11.
 12.
 13.
 14.
 15.
 16.
 17.
 18.
 19.
 20.
 21.
 22.
 23.
 24.
 25.
 26.
 27.
 28.
 29.
 30.
 31.
 32.
 33.
 34.
 35.
 36.
 37.
 38.
 39.
 40.
 41.
 42.
 43.
 44.
 45.
 46.
 47.
 48.
 49.
 50.
 51.
 52.
 53.
 54.
 55.
 56.
 57.
 58.
 59.
 60.
 61.
 62.
 63.
 64.
 65.
 66.
 67.
 68.
 69.
 70.
 71.
 72.
 73.
 74.
 75.
 76.
 77.
 78.
 79.
 80.
 81.
 82.
 83.
 84.
 85.
 86.
 87.
 88.
 89.
 90.
 91.
 92.
 93.
 94.
 95.
 96.
 97.
 98.
 99.
 100.
 101.
 102.
 103.
 104.
 105.
 106.
 107.
 108.
 109.
 110.
 111.
 112.
 113.
 114.
 115.
 116.
 117.
 118.
 119.
 120.
 121.
 122.
 123.
 124.
 125.
 126.
 127.
 128.
 129.
 130.
 131.
 132.
 133.
 134.
 135.
 136.
 137.
 138.
 139.
 140.
 141.
 142.
 143.
 144.
 145.
 146.
 147.
 148.
 149.
 150.
 151.
 152.
 153.
 154.
 155.
 156.
 157.
 158.
 159.
 160.
 161.
 162.
 163.
 164.
 165.
 166.
 167.
 168.
 169.
 170.
 171.
 172.
 173.
 174.
 175.
 176.
 177.
 178.
 179.
 180.
 181.
 182.
 183.
 184.
 185.
 186.
 187.
 188.
 189.
 190.
 191.
 192.
 193.
 194.
 195.
 196.
 197.
 198.
 199.
 200.
 201.
 202.
 203.
 204.
 205.
 206.
 207.
 208.
 209.
 210.
 211.
 212.
 213.
 214.
 215.
 216.
 217.
 218.
 219.
 220.
 221.
 222.
 223.
 224.
 225.
 226.
 227.
 228.
 229.
 230.
 231.
 232.
 233.
 234.
 235.
 236.
 237.
 238.
 239.
 240.
 241.
 242.
 243.
 244.
 245.
 246.
 247.
 248.
 249.
 250.
 251.
 252.
 253.
 254.
 255.
 256.
 257.
 258.
 259.
 260.
 261.
 262.
 263.
 264.
 265.
 266.
 267.
 268.
 269.
 270.
 271.
 272.
 273.
 274.
 275.
 276.
 277.
 278.
 279.
 280.
 281.
 282.
 283.
 284.
 285.
 286.
 287.
 288.
 289.
 290.
 291.
 292.
 293.
 294.
 295.
 296.
 297.
 298.
 299.
 300.
 301.
 302.
 303.
 304.
 305.
 306.
 307.
 308.
 309.
 310.
 311.
 312.
 313.
 314.
 315.
 316.
 317.
 318.
 319.
 320.
 321.
 322.
 323.
 324.
 325.
 326.
 327.
 328.
 329.
 330.
 331.
 332.
 333.
 334.
 335.
 336.
 337.
 338.
 339.
 340.
 341.
 342.
 343.
 344.
 345.
 346.
 347.
 348.
 349.
 350.
 351.
 352.
 353.
 354.
 355.
 356.
 357.
 358.
 359.
 360.
 361.
 362.
 363.
 364.
 365.
 366.
 367.
 368.
 369.
 370.
 371.
 372.
 373.
 374.
 375.
 376.
 377.
 378.
 379.
 380.
 381.
 382.
 383.
 384.
 385.
 386.
 387.
 388.
 389.
 390.
 391.
 392.
 393.
 394.
 395.
 396.
 397.
 398.
 399.
 400.
 401.
 402.
 403.
 404.
 405.
 406.
 407.
 408.
 409.
 410.
 411.
 412.
 413.
 414.
 415.
 416.
 417.
 418.
 419.
 420.
 421.
 422.
 423.
 424.
 425.
 426.
 427.
 428.
 429.
 430.
 431.
 432.
 433.
 434.
 435.
 436.
 437.
 438.
 439.
 440.
 441.
 442.
 443.
 444.
 445.
 446.
 447.
 448.
 449.
 450.
 451.
 452.
 453.
 454.
 455.
 456.
 457.
 458.
 459.
 460.
 461.
 462.
 463.
 464.
 465.
 466.
 467.
 468.
 469.
 470.
 471.
 472.
 473.
 474.
 475.
 476.
 477.
 478.
 479.
 480.
 481.
 482.
 483.
 484.
 485.
 486.
 487.
 488.
 489.
 490.
 491.
 492.
 493.
 494.
 495.
 496.
 497.
 498.
 499.
 500.
 501.
 502.
 503.
 504.
 505.
 506.
 507.
 508.
 509.
 510.
 511.
 512.
 513.
 514.
 515.
 516.
 517.
 518.
 519.
 520.
 521.
 522.
 523.
 524.
 525.
 526.
 527.
 528.
 529.
 530.
 531.
 532.
 533.
 534.
 535.
 536.
 537.
 538.
 539.
 540.
 541.
 542.
 543.
 544.
 545.
 546.
 547.
 548.
 549.
 550.
 551.
 552.
 553.
 554.
 555.
 556.
 557.
 558.
 559.
 560.
 561.
 562.
 563.
 564.
 565.
 566.
 567.
 568.
 569.
 570.
 571.
 572.
 573.
 574.
 575.
 576.
 577.
 578.
 579.
 580.
 581.
 582.
 583.
 584.
 585.
 586.
 587.
 588.
 589.
 590.
 591.
 592.
 593.
 594.
 595.
 596.
 597.
 598.
 599.

01100002 00000000



تاريخ مختصر الدول

111

# *HISTORIA COMPENDIOSA* **DYNASTIARVM,**

AUTHORE

**Gregorio Abul-Pharajio,**

*Malatiensi Medico,*

**Historiam complectens universalem, à mun-**  
**do condito, usque ad Tempora Authoris, res**  
**Orientalium accuratissimè describens.**

*Arabice edita, & Latine versa,*

**ab EDUARDO POOCKIO**

**Linguae Hebraicae in Academia Oxoniensi Professore**  
**Regio, nec non in eadem L. Arabicae Praelectore,**  
**— & Aedis Christi Praebendario.**



**OXONIAE,**

**Excudebat H. Hall Celeberrimae Academiae Typographus,**  
**Impensis RIC: DAVIS. M. DC. LXIII.**





~~SECRET~~  
D 340/3

Barkebraen (p. 1)

**BIBLIOTHÈQUE**

*"Les Montagnes"*

S. J.

**60 - CHANTILLY**

D 340/  
3